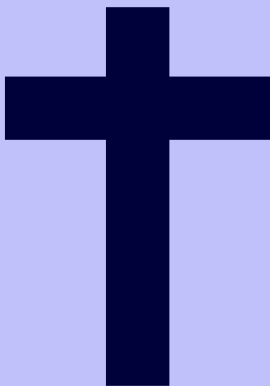


JINI WEN BA T'AN



The New Testament and portions of the Old Testament in the
Tila dialect of the Chol language of Mexico

JINI WEN BA T'AN
The New Testament and portions of the Old Testament
in the Tila dialect of the Chol language of Mexico
La Santa Biblia en el Chol de Tila

copyright © 2008 La Liga Bíblica

Language: Chol de Tila (Chol)

Dialect: Tila

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-06-08

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 22 Nov 2019

bc403b33-5815-586a-ab64-716de5d20d17

Contents

MATEO	1
MARCOS	88
LUCAS	136
JUAN	222
HECHOS	282
ROMANOS	365
1 CORINTIOS	404
2 CORINTIOS	439
GÁLATAS	463
EFESIOS	477
FILIPENSES	490
COLOSENSES	499
1 TESALONI- CENSES	507
2 TESALONI- CENSES	514
1 TIMOTEO	518
2 TIMOTEO	527
TITO	534
FILEMÓN	538
HEBREOS	540
SANTIAGO	571
1 PEDRO	580
2 PEDRO	590
1 JUAN	596
2 JUAN	604
3 JUAN	605
JUDAS	607
APOCALIPSIS	610

JINI WEN BA T'AN TSA' BA I TS'IJBU MATEO

I c'aba'ob i yumob Jesucristo tsa' ba ñumiyob ti ñoj oniyix

(Lc. 3.23-38)

¹ Jiñach i c'aba'ob i yumob ti ñoj oniyix jini Jesucristo. Jesucristo i jiñajlel David. David i jiñajlel Abraham.

² Abraham jiñach i tyat Isaac. Isaac i tyat Jacob. Jacob i tyat Judá yic'ot i yermañujob Judá.

³ Judá jiñach i tyat Fares yic'ot Zara. I ña'ob ili cha'tiquil jiñach Tamar. Fares i tyat Esrom. Esrom jiñach i tyat Aram.

⁴ Aram jiñach i tyat Aminadab. Aminadab i tyat Naasón. Naasón i tyat Salmón.

⁵ Salmón i tyat Booz. I ña' Booz jiñach Rahab. Booz i tyat Obed. I ña' Obed jiñach Rut. Obed jiñach i tyat Isaí.

⁶ Isaí jiñach i tyat jini ñuc ba yumal David ba i c'aba'. Jini ñuc ba yumal David jiñach i tyat Salomón. I ña' Salomón jiñach i meba' 'ixic Uriás tsa' ba pajyi cha'an i yijñam David.

⁷ Salomón jiñach i tyat Roboam. Roboam i tyat Abías. Abías i tyat Asa.

⁸ Asa jiñach i tyat Josafat. Josafat i tyat Joram. Joram i tyat Uzías.

⁹ Uzías jiñach i tyat Jotam. Jotam i tyat Acáz. Acáz i tyat Ezequías.

¹⁰ Ezequías jiñach i tyat Manasés. Manasés i tyat Amón. Amón i tyat Josías.

¹¹ Josías jiñach i tyat Jeconías yic'ot i yermañujob Jeconías. Jiñach che' ti yorojlel che' ñac ti' wersa pajyayob majlel ti cachol pejtyelel israelob ya' ti colem pañimil Babilonia ba i c'aba'.

¹² Che' ñac ya'ix añob ya' ti Babilonia ti ch'oca i yalobil Jeconías. Salatiel ba i c'aba' i yalobil Jeconías. Salatiel jiñach i tyat Zorobabel.

¹³ Zorobabel jiñach i tyat Abiud. Abiud i tyat Eliaquim. Eliaquim i tyat Azor.

¹⁴ Azor jiñach i tyat Sadoc. Sadoc i tyat Aquim. Aquim i tyat Eliud.

¹⁵ Eliud jiñach i tyat Eleazar. Eleazar i tyat Matán. Matán i tyat Jacob.

¹⁶ Jacob jiñach i tyat José. José jiñach i ñoxi'al María. María jiñach i ña' Jesús mu' ba i pejcantyel ti Cristo, jini tsa' ba yajcanti ti Dios cha'an i yumin quixtyañujob.

¹⁷ Che' jini, c'ala che' ñac ba an Abraham c'ala che' ñac ba an David añob catorcejlel i yumob ti ñoj oniyix, c'ala che' ñac ba an David c'ala ti yorojlel che' ñac ti pajyiyob majlel ti cachol israelob ti pañimil Babilonia añob catorcejlel i yumob ti ñoj oniyix, c'ala ti pajyiyob majlel ti Babilonia c'ala ti ch'oca Cristo añob catorcejlel i yumob ti ñoj oniyix.

*Ti ch'ocΛ Jesucristo
(Lc. 2.1-7)*

18 Jiñach bajche' ti ujtí che' ñac ti ch'ocΛ Jesucristo. C'ajtibilix i cha'an José jini María i ña' Jesús. Che' max tyo ti' tyajayob i bΛ cañatyabilix i yalobil María, jiñach i cha'an Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios.

19 Ñoj tyoj i pusic'al José i ñoxi'al María. Mach yom i yac' ti quisiñil. Jin cha'an ti queji i ña'tyan mux quejel i cha' bajñel mucul caye'.

20 Che' ñac chancol tyo i bajñel ña'tyan jini, ti ñajal José ti yilΛ juntiquil ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol bΛ ti panchan. Ti' sube: José, i jiñajlelet bΛ David, mach yom a bac'ñan a paye' María cha'an a wijñam como jini cañatyabil bΛ i cha'an jiñach i cha'an Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios.

21 Mi quejel i ch'oc an alo' bΛ i yalobil. Mi quejel a wotsaben i c'aba' JESÚS, como jini mi quejel i loc'sabeñob i mul i cha'año' bΛ. Che' ti subenti José ti jini ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol bΛ ti panchan.

22 Pejtyel iliyi ti lu' ujtí cha'an mi ts'actiyel tsa' bΛ i wΛ alΛ lac Yum che' ñac ti' c'aññ i ti' juntiquil tsa' bΛ i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix. Ti yalΛ:

23 Juntiquil yoque xc'alal tyo bΛ mi quejel i cañatyan i yalobil. Mi quejel i ch'oc an alo' bΛ i yalobil.

Mi quejel i yotsabeñob i c'aba' Emanuel.

Che' ti yalΛ jini tsa' bΛ i xiq'ui yale' Dios. I sujmllel jini Emanuel yom i yale' ti lac t'an: Dios la quic'ot. Cha'ach an i sujmllel.

24 Che' ñac ti p'ixi José, ti' cha'le bajche' ti subenti ti ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol bΛ ti panchan. Ti' palyΛ María cha'an i yijñam.

25 Pero tsa' jax tyo i cañatyΛ María jintyo ti ch'ocΛ jini ñaxan bΛ i yalobil. Ti' yotsabe i c'aba' JESÚS.

2

Winicob año' bΛ cabal i ña'tyabal

1 Che' ñac ti ch'ocΛ Jesús ti Belén ya' ti pañimil Judea bΛ i c'aba', che' ñac ti yorojlel an i ye'tyel ti ñuc bΛ yumal jini Herodes, ti tyalíyob ti Jerusalén winicob mu' bΛ i wen ña'tyañob i sujmllel tyac cha'an mi' q'uelob ec' tyac. Ya' ch'oyolob ti paso' q'uin.

2 Chancol i yalob: ¿Baqui an jini mu' bΛ quejel i cha'len ñuc bΛ yumal i cha'an bΛ israelob tsa' bΛ ch'ocΛ? Ti lojon quilΛ ya' ti paso' q'uin jump'ej ec' mu' bΛ i tsictisan. Ti tyalíyon lojon cha'an lojon c ch'ujutisan. Che' ti yalayob.

3 Che' ñac ti yubi ili t'an Herodes ti wen queji ti pensal yic'ot ti pejtyelelob año' bΛ ti Jerusalén je'el.

4 Ti' xiq'uuiyob tyalel ti pejtyelel jini ñuc bΛ curajob yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar israelob. Ti' c'ajtibeyob baqui mi quejel i ch'oc an jini Cristo, tsa'

b_Λ yajc_Λnti ti Dios cha'an i yumin quixtyañujob.

⁵ Jiñob ti' subeyob: Ya' ti Belén, ya' ti pañimil Judea b_Λ i c'aba'. Como jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix ti' tyaja ti t'an Belén che' ñac ti y_ΛΛ:

⁶ Más ñuc mi quejel i q'uejle Belén ya' ti pañimil Judá b_Λ i c'aba' che' bajche' ba'ical b_Λ yamb_Λ lum,

como ya' ti Belén mi quejel i loq'uel juntiquil ñuc b_Λ yum_Λ.

Jini mi quejel i c_Λñ_Λty_Λbeñoñob israelob jini c cha'año' b_Λ.

Che' ti y_ΛΛ Dios ti' ti' jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' ti ñoj oniyix.

⁷ Che' jini, Herodes ti' mucu p_Λy_Λyob ty_Λlel jini mu' b_Λ i wen ña'tyañob i sujmllel tyac cha'an mi' q'uelob ec' tyac. Ti' wen c'ajtibeyob baqui b_Λ mero ora ti ñaxan tsictiyi jini ec'.

⁸ Che' ñac jini Herodes ti' ña'ty_Λ isujm, ti' xiq'uiyob majlel ya' ti Belén. Ti' subeyob: Cucula. Sajcan jini al_Λ. Che' tsa'ix la' tyaja, yom mi la' subeñoñon cha'an mic majlel c ch'ujutisan je'el. Che' ti lolon al_Λ Herodes.

⁹ Che' ñac ti yubiyob i t'an jini ñuc b_Λ yum_Λ, ti majliyob. Jini ec' tsa' b_Λ yil_Λyob ya' ti paso' q'uin ti' pasbeyob majlel bij c'_Λl_Λ ti c'oti ti' chañeñel ya' ba'an jini al_Λ. Ya' ti' c_Λy_Λ i x_Λmbal jini ec'.

¹⁰ Che' ñac ti yil_Λyob ba' ti pas'entiyob ti ec', wen c'ajacñayob i yoj ti yubiyob

jini ch'oyolob b_Λ ti paso' q'uin.

¹¹ Che' ñac ti ochiyob ya' ti mal otyot ya' ti' tyajayob jini al_Λ yic'ot María i ña'. Ti' ñocleyob ti lum. Ti' ch'ujutis_Λyob al_Λ. Ti' jam_Λyob i caja tyac. Ti y_Λq'ueyob i majtyan tyac, oro, yic'ot pom yic'ot yowocña b_Λ pimel i wenty_Λlel perfume mirra b_Λ i c'aba'.

¹² Che' jini, ti' ñajleyob cha'an mach yom mi cha' sujtyelob ya' ba'an Herodes. Ti' cha' sujtiyob majlel ti' lumal ti yamb_Λ bij.

Ti puts'iyob majlel ti Egipto

¹³ Che' ñac majlemobix jini winicob mu' b_Λ i wen ña'tyañob i sujmllel tyac cha'an mi' q'uelob ec' tyac, ti ñajal jini José ti' q'uele juntiquil ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol b_Λ ti panchan. Jini ti' sube José: Tyejchen. P_Λy_Λx majlel jini al_Λ yic'ot i ña'. P_Λy_Λ majlel ti puts'el c'_Λl_Λ ti Egipto. C_Λylen ya'ya'i jintyo mic cha' subeñet. Como Herodes mi quejel i saclan jini al_Λ cha'an i ts_Λansan. Che' ti subenti José.

¹⁴ Che' jini, ti tyejchi José. Ti ac'b_Λlel ti' p_Λy_Λ majlel jini al_Λ yic'ot i ña'. Ya' ti majliyob ti Egipto.

¹⁵ Ya' ti poj chumleyob jintyo ti sajti Herodes. Pejtyel iliyi ti lu' ujti cha'an mi ts'_Λactiyel tsa' b_Λ i y_Λl_Λ lac Yum che' ñac ti' c'_Λñ_Λ i ti' juntiquil tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix. Ti y_Λl_Λ: Ya' ti Egipto

tic p_Λγ_Λ loq'uel calobil. Che' ti y_ΛΛ.

Herodes ti y_ΛC'Λ ti sajtyel alobob

¹⁶ Jini Herodes ti' wen mich'Λ che' ñac ti' ña'ty_Λ cha'an mach cha' tyalob jini tsa' b_Λ subenti i wen sa_Λclan jini al_Λ. Ti' ña'ty_Λ cha'an ti lotinti. Che' jini ti y_ΛC'Λ mandar cha'an ya' ti Belén yic'ot ti pejtyelel ajchumty_Λ tyac ti joyty_Λlel mi' ts_Λansañob ti pejtyelelob jini saj alob am b_Λ cha'p'ej i jabilel yic'ot más i saj tyac. Ti' pensali jayp'ej i jabilel Jesús cha'an bajche' ti y_ΛΛyob jini winicob mu' b_Λ i wen ña'tyan i sujmllel tyac cha'an mi' q'uelob ec' tyac che' ñac ti' ñaxan subeyob Herodes.

¹⁷ Ch'Λ'ach ti ts'actiyi ñoj cab_Λ i ch'Λjyemlel quixtyañu che' bajche' ti' w_Λ ts'ijbu junti quil tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix, Jeremías b_Λ i c'aba'.

¹⁸ Jini ti y_ΛΛ:
Ya' ti Ramá ti ubinti c'am b_Λ uq'uel,
cab_Λ uq'uel yic'ot wo'ocña b_Λ uq'uel;

ch_Λancox i yuc'tyañob i yalob ilob jini israelo' b_Λ x'ixicob.

Ma'an majch ch'ujbi i lajmis_Λben i ch'Λjyemlel, como sajtyemobix i yalobilob.

Che' ti' w_Λ ts'ijbu jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios.

¹⁹ Pero che' ñac sajtyemix Herodes, junti quil ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol b_Λ ti panchan ti' pejc_Λ José ti ñajal

ya' ba' chumul ya' ti Egipto. Ti' sube:

²⁰ Tyejchen. P_Λγ_Λ majlel jini al_Λ yic'ot i ña'. Cha' cucux ya' ti i lumal Israel. Como tsa'ix sajtiyob jini tsa' b_Λ i jop'oyob i ts_Λansan jini al_Λ. Che' ti subenti José.

²¹ Ti p'ixi José. Ti' p_Λγ_Λ majlel jini al_Λ yic'ot i ña' che' bajche' ti subenti. Ti c'otiyob ya' ti i lumal Israel.

²² Pero José ti yubi t'an cha'an ch_Λancox ti yum_Λ jini Arquelao ya' ti pañimil Judea, como jini ti' ch'Λmbe i ye'tyel i tyat. Herodes i tyat jini Arquelao. Jin cha'an ti' b_ΛC'ñ_Λ majlel José ya'i. Ti' cha'le yamb_Λ ñajal José. Ti subenti ti ñajal cha'an mi majlel ya' ti Galilea b_Λ i c'aba' b_Λ pañimil.

²³ Che' ñac ti c'otiyob ya' ti Galilea ti majliyob ti chumty_Λ ti jump'ej saj lum Nazaret b_Λ i c'aba'. Pejtyel iliyi ti lu' ujt_i cha'an mi ts'actiyel tsa' b_Λ i w_Λ al_Λyob jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix, como ti y_ΛΛyob cha'an mi quejel i pejc_Λntyel Jesús ti nazareno.

3

Juan tsa' b_Λ y_ΛC'Λ ch'Λm ja' mi' cha'len subt'an

(Mr. 1.1-8; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)

¹ Ti jim b_Λ ora che' ñac ya' tyo an ti Nazaret Jesús, jini Juan tsa' b_Λ i y_ΛC'Λ ch'Λm ja' ti c'oti ti subt'an ya' ti ty_Λquin b_Λ joch lum ya' ti Judea b_Λ pañimil.

² Ti y_ΛΛ: Q'uextyan la' pensal, c_Λy_Λx la' mul como

lac'Δlix i tyΔlel jini tsa' bΔ chojqui tyΔlel ti Dios, jini mu' bΔ i cha'len yumΔl ya' ti panchan. Che' ti yΔΔ Juan.

³ Jini Juan, jiñΔch tsa' bΔ i tyaja ti t'an tsa' bΔ i xiq'ui yΔle' Dios ti ñoj oniyix, Isaías bΔ i c'aba'. Ti' ts'ijbu:

Ti ubinti i t'an juntiquil mu' bΔ ti c'am bΔ t'an ya' ti tyΔquin bΔ joch lum.

Mi yΔl:

Tyoy isΔbenla majlel i bijlel lac Yum.

PΔtbenla majlel tyoy bΔ i bijlel. Che' ti yΔΔ Dios. Che' ts'ijbubil i cha'an Isaías.

⁴ Jini Juan melel i pislel ti i tsutsel bΔ camello yic'ot pΔchij bΔ i cinturón. Mi' c'uxe' che' bΔ bajche' colem xtyopi' yilal yic'ot ya'lel chab.

⁵ CabΔl ti c'otiyob ba'an Juan cha'an mi yubiñob t'an. Ti c'otiyob tyΔlemo' bΔ ti Jerusalén yic'ot ti pejtyelex año' bΔ ti pañimil Judea bΔ i c'aba' yic'ot ti c'otiyob tyΔlemo' bΔ ti ajchumtyΔl tyac ya' lac'Δl jini colem ja' Jordán bΔ i c'aba'.

⁶ Che' ñac ti' subuyob i mul, Juan ti yΔc'Δyob ti ch'Δm ja' ya' ti Jordán.

⁷ Pero che' ñac jini Juan ti yilΔ cha'an chΔncol i tyΔlelob cabΔl fariseojob* yic'ot saduceojob* cha'an mi yΔq'uentyelib ch'Δm ja' ti' subeyob: Jatyetla lajaletla bajche' lucum tyac yom bΔ i puts'tyan c'ajc. ¿Majchqui ti' subeyetla cha'an mi la' puts'tyan jini ñoj tsΔts bΔ xot'mulil mach bΔ jal mi quejel i tsictiyel?

⁸ Ajñenla ti wen cha'an mi tsictiyel tsa'ix la' q'uextyΔ la' pensal, tsa'ix la' cΔyΔ la' mul.

⁹ Mach yom la' lolon ña'tyan cha'an mach'an chΔ bΔ mi mejlel i tyumbeñetla. Joñonla i jiñΔjlelonla Abraham, che'etla. Mach yom mi la' bajñel lo'lon la' bΔ. Como mic subeñetla Dios ch'ujbi i pΔntisan ti jiñΔjlel Abraham jini tyun tyac mi yom. Che' ti yΔΔ Juan.

¹⁰ Jatyetla che' bajche' tye' tyac mach'Δ ba'an mi yΔc' i wut. Pero wale i yorojlelix mi sejq'uel i wi'tye' tyac ti hacha. Mi mach'an ti yΔc'Δ wen bΔ i wut jini tye' mi quejel i lu' sejq'uel jubel. Mi quejel i puler ti c'ajc.

¹¹ Melel, joñon mi cΔq'uen ch'Δm ja' ti ja' cha'an i señΔjlel ti' q'uextyΔ i pensal ti' cΔyΔ i mul quixtyañu. Pero más p'ΔtyΔl bajche'on jini mu' tyo bΔ quejel i tyΔlel. Jini mi quejel i yΔq'ueñetla la' ch'Δm Ch'ujul bΔ i Ch'ujlel Dios yic'ot c'ajc yubil. Ma'ix ñucon cha'an mi jinic mi cotsan c bΔ ti ajtroñel jach bΔ i cha'an yubil cha'an mic loc'sΔben i zapatos, che'en.

¹² AñΔch i wejlΔjib cha'an i wejlan loq'uel i sujl trigo. Mi quejel i much'quin jini trigo ti i yotyotlel cha'an mi' cΔñΔtyan, pero mi quejel i pule' i sujl ti c'ajc mach'Δ yujil yajpel. Che' ti yΔΔ Juan. ChΔ'Δch ti' cha'le lajoñel Juan cha'an i sujl trigo.

*Ti' ch'ΔmΔ ja' Jesús
(Mr. 1.9-11; Lc. 3.21-22)*

13 Che' jini ti loq'ui Jesús ti Galilea. Ti c'oti ya' ba'an Juan ya' ti Jordán b_Λ ja' cha'an mi' ch'ame' ja' Jesús.

14 Pero Juan ti' jop'o i tiq'ue' Jesús. Ti' sube: Jini yom b_Λ, jiñach cha'an jatyet ma' w_Λq'ueñon ch'am ja'. ¿Chucoch ma' ty_Λlel ba'añon cha'an ma' ch'ame' ja'? Che' ti y_ΛΛ Juan.

15 Jesús ti' jac'Λ: Pero wale, yom ma' w_Λq'ueñon ch'am ja'. Como ch'Λch yom cha'an mi lac cha'len pejtyelel bajche' mi' xic'onla Dios, che'en. Che' jini Juan ti' jac'Λ i y_Λq'uen ch'am ja' Jesús.

16 Che' ñac ti ujti i ch'ame' ja', Jesús ti loq'ui ti ja'. Che' jini, ti wa' jajmi ya' ti panchan. Jesús ti yil_Λ Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ch_Λncox i jubel ty_Λlel ti chañelel i jol. Che' yilal bajche' x'ujcutsu'.

17 Che' jini ti yubiyob ajt'an ya' b_Λ loq'uem ti panchan. Ti y_ΛΛ: Jiñach calobil p'unty_Λbil b_Λ c cha'an. Tijicñayon cha'an bajche' mi' cha'len. Che' ti y_ΛΛ jini ajt'an.

4

Xiba ti' jop'o i y_Λsan ti mulil Jesús

(Mr. 1.12-13; Lc. 4.1-13)

1 Ti ujti jini, jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti wa' p_Λy_Λ majlel Jesús ya' ti ty_Λquin b_Λ joch lum cha'an mi' jop' i yots_Λben i mul Jesús jini xiba.

2 Ti ñumi cuarenta q'uin cuarenta ac'b_Λlel mach'an ch_Λ b_Λ ti' saj c'uxu Jesús. Che' jini ti yubi wi'ñal.

3 Che' jini, ti c'oti i l_Λq'ue' Jesús jini xiba. Ti' sube: Mi melel_Λch i yalobilet Dios, suben ili tyun tyac cha'an mi' p_Λntiyel ti waj, che'en.

4 Pero Jesús ti' jac'Λ: Ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λ: Mach ti waj jach cuxul quixtyañu pero cuxul je'el cha'an ti pejtyelel t'an tsa' b_Λ i y_ΛΛ Dios. Che' ti jac'Λ Jesús.

5 Che' jini, xiba ti' p_Λy_Λ majlel Jesús ya' ti Jerusalén mu' b_Λ i pejcantyel ti ch'ujul b_Λ lum. Ti' p_Λy_Λ letsel ti' pam jini chan b_Λ templo.

6 Che' jini, xiba ti' sube: Mi melel_Λch i yalobilet Dios choco jubel a b_Λ c'Λ_Λ ti lum, como ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λle':

Dios mi quejel i xiq'ue' ty_Λlel ajtroñelob i cha'an ch'oyolo' b_Λ ti panchan cha'an i c_Λñ_Λtyañet.

Mi quejel i chuquetyob ti i c'Λb

cha'an mach'an ma' low a woc ti tyun.

Che' ts'ijbubil, che' ti y_ΛΛ xiba.

7 Jesús ti' jac'Λ: Mi y_Λ je'el ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios: Mach yom a jop' a wil pusic'len la' Yum la' Dios. Che' ts'ijbubil, che'en.

8 Che' jini, xiba ti' p_Λy_Λ majlel Jesús ya' ti chan b_Λ wits. Ya' ti' lu' p_Λs_Λ Jesús ba' lu' tsiquil pejtyelel pañimil tyac am b_Λ ti mulawil yic'ot ti pejtyelel i c'otyajlel.

9 Xiba ti' sube Jesús: Mux c lu' aq'ueñet ti pejtyelel jini ch_Λncol b_Λ a q'uel mi mux a ñocchocon a b_Λ tic t'ejl a

ch'ujutisañon. Che' ti subenti Jesús ti xiba.

10 Che' jini Jesús ti' sube: Satanás, loq'uen wΛ' tic t'ejl. Ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios mi yΛ: Ch'ujutisan la' Yum la' Dios. Jin jach ma' yumin. Che' ti' jac'Λ Jesús.

11 Che' jini xiba ti loq'ui majlel ya' ba'an. Ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan ti tyΛliyob i yΛq'uen Jesús chΛ bΛ yom i cha'an.

Jesús ti' tyeche i toñel ya' ti Galilea

(Mr. 1.14-15; Lc. 4.14-15)

12 Che' ñac ti yubi Jesús an ti cΛchol Juan, ti majli ti pañimil Galilea bΛ i c'aba'. Ya'an lum Nazaret bΛ i c'aba'.

13 Pero mach'an ti jale ya'i. Ñumel jach ti ñumi ya' ti Nazaret. C'ΛΛ ti majli ti chumtyΛ ti jump'ej lum Capernaum bΛ i c'aba' ya' ti t'ejl colem joyol bΛ ja' ya' ba' tyΛc'Λl Zabulón yic'ot Neftalí bΛ i c'aba' bΛ pañimil.

14 ChΛ'ach ti ujtí cha'an mi' ts'actiyel tsa' bΛ i yΛΛ jini tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios Isaías bΛ i c'aba'. Jini ti yΛΛ:

15 Quixtyañujob ya' bΛ chumulob ti pañimil tyac Zabulón yic'ot Neftalí bΛ i c'aba',

yic'ot ya' ti' ti' colem ja', yic'ot ya' ti junxej Jordán ja', yic'ot jini año' bΛ ti Galilea, i lumal jini mach bΛ israelo' bΛ quixtyañujob.

16 Ili quixtyañujob ti' chumleyob ti ic'jowan bΛ pañimil yubil. Pero wale tsa'ix yilayob

colem bΛ i saclel pañimil.

Ili quixtyañujob che' bajche' sajtyemob yubil, como mach'an ti' ña'tyayob bajche' yom i yajñelob.

Pero wale tsa'ix yilayob i saclel pañimil.

Che' ti yΛΛ jini tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios Isaías bΛ i c'aba'.

17 Che' jini, ti jim bΛ ora Jesús ti queji ti subt'an. Ti yΛΛ: Q'uextyan la' pensal. CΛyΛx la' mul como lac'Λlix i yorojlel mi quejel ti yumintyel Dios wΛ' ba' añetla. Che' ti' cha'le subt'an Jesús.

Jesús ti' pΛyΛ chantiquil ajchuc chΛyob

(Mr. 1.16-20; Lc. 5.1-11)

18 Che' ñac chΛncol ti xΛmbal majlel Jesús ya' ti' ti' colem joyol bΛ ja' Galilea bΛ i c'aba', ti yilΛ cha'tiquil winicob. I yijts'iñob i bΛ. Jiñach Simón yic'ot Andrés. Simón an i cha'chajplel bΛ i c'aba' Pedro. Ijts'iñΛ jini Andrés. ChΛncol i chocob ochel i chimol chΛy ti colem ja' como ajchuc chΛyob.

19 Che' jini, Jesús ti' subeyob: La', tsacleñon majlel. Che' bajche' ti la' sajcabbe chΛy mi quejel cΛq'ueñetla la' sajcabben quixtyañujob cha'an mi quejel i ch'ujbiñoñob c t'an. Che' ti yΛΛ Jesús.

20 Ti wa' cΛyayob i chimol chΛy Simón yic'ot Andrés. Ti' tsaclelyob majlel Jesús.

21 Ti' ts'itya' cha' xΛñΛ majlel. Ti yilayob yambΛ cha'tiquil i yijts'iñob i bΛ, jiñach Jacobo i yalobil Zebedeo yic'ot i yijts'in Juan bΛ

i c'aba'. Ya' añob ti barco yic'otyob i tyat. Chancol i lawob i chimol chay. Jesús ti' palyayob cha'an i tsaclen majlel.

²² Ti' wa' clyayob i barco yic'ot i tyat. Ti' tsacleyob majlel Jesús.

Jesús ti' cantisayob cabal quixtyañu

(Lc. 6.17-19)

²³ Jesús ti' ñumi majlel ti pejtyelex Galilea. Ti ochi ti i templo* israelob ti jujump'ej lum ba' ti ñumi. Ti' cantisayob ti jini wen t'an cha'an bajche' chancol ti yumintyel Dios. Ti' lajmisa pejtyelex cha ba tyac ti c'am'an mu' ba yubiñob quixtyañujob.

²⁴ Ti pejtyelex pañimil Siria ba i c'aba' ti' pam pujqui i t'añal bajche' chancol i cha'len Jesús. Ti' palyayob tyalel ti pejtyelex chancol ba i yubiñob cha ba tyac ba wocol ti' bac'tyal yic'ot xc'am'añob yic'ot chancol ba i yubin cha ba c'ux tyac yic'ot tyac'labilo' ba ti xiba yic'ot mu' ba i yubin jits'cuyel yic'ot mach' ba'an i c'ajñibal i yoc i c'ab. Jesús ti' lu' lajmisayob.

²⁵ Ti' tsacleyob majlel Jesús yonlel quixtyañu tyalemo' ba ti Galilea yic'ot ti diez lum tyac Decápolis ba i c'aba', yic'ot ya' ti Jerusalén, yic'ot ya' ba tyalemob ti pañimil Judea yic'ot tyalemo' ba ya' ti junxej Jordán ba ja'.

5

I cantisa Jesús ya' ti wits

¹ Che' ñac ti yil Jesús ya'an quixtyañujob ti letsi ya' ti wits. Ya' ti buchle ya'i. Che' ya' buchul Jesús, ti' joyoyob i ba ajcant'añob i cha'an.

² Ti queji ti cantisa Jesús. Ti yala:

Jini tijicñayob ba

(Lc. 6.20-23)

³ Tijicñayob jini mu' ba i ña'tyañob cha'an mach'an i bajñel wenlel i pusic'al como jiñob mi quejel i yajñel ba' mi' cha'len yumal Dios ya' ti panchan.

⁴ Tijicñayob jini ch'ajyemo' ba como mi quejel i ñuc isabentyelob i pusic'al ti Dios.

⁵ Tijicñayob jini mu' ba i ju'san i ba como mi quejel i yalq'uentyelob ti pejtyelex wen tyac ba i cha'an ba mulawil bajche' ti wa ala Dios mi quejel i yalq'uentyelob.

⁶ Tijicñayob jini año' ba i wi'nal yubil cha'an wersa yom ajnic ti tyoj bajche' yom Dios, como Dios mi quejel i cotyan cha'an mi yajñel ti tyoj.

⁷ Tijicñayob jini mu' ba i p'untyañob i pi'lob cha'an yom i cotyañob, como mi quejel i p'untyantyelob ti Dios.

⁸ Tijicñayob jini sac' ba i pusic'al como mi quejel i q'uelob Dios.

⁹ Tijicñayob jini mu' ba i ñach'tisabeñob i pusic'al quixtyañujob cha'an mi lajmelob ti periyal, como Dios mi quejel i pejcañob ti iyalobil jini mu' ba i lajmisan periyal.

10 Tijicñayob jini chancol ba i lolon tyac'lantyelob ti i pi'llob cha'an ti caj mi yajñelob ti tyoj, como mi quejel i yajq'uentyelob i yajñel ba' mi' cha'len yumal Dios ya' ti panchan.

11 Yom tijicñayetla che' mi la' lolon al'entyel, che' mi la' ts'a'lentyel, che' an cabal lolon jop't'an ti la' tyojlel cha'an ti caj ti la' ch'ujbiyon.

12 Mi cha'ach mi yujtyel, yom c'ajacña la' woj. La' ñach'lec la' pusic'al como mi quejel la' wajq'uentyel ñuc ba la' majtyan ya' ti panchan. Cha'ach je'el ti tyac'lantiyob jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix. Che' ti yala Jesús.

I yats'mil yic'ot i saclel mulawil

(Mr. 9.50; Lc. 14.34-35)

13 Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti yala: Jatyetla i yats'miletla mulawil yubil. Como cha'an ti la' caj an tsa' ba uts isabentiyob. Pero mi ti jili i tsajel mach'an cha ba i c'aña i cha' tsaj isantyel jini ats'am. Mach'an sajlic i c'ajñibal. Che' jach mi chojquel ya' ba' mi' pejchic'tyec' quixtyañu.

14 Jatyetla i sacleletla mulawil yubil. Como che' bajche' colem ba lum ya' ti pam bujtyal mach ch'ujbi mactyantyel pero bej tsiquilach. Lajal bajche' jini yom bej tsiquil i yutslal la' pusic'al, che'en.

15 Che' mi tsujq'uel cas mach'an mi yajq'uel ti yebal jump'ej caja. Pero mi yajq'uel ti joc'lib cha'an mi lu' tsictiyel

i c'ac'al ba'an pejtyelel año' ba ti otyot, che'en.

16 Che' je'el jatyetla yom mi la' pase' an i saclel la' pusic'al cha'an mi' q'uel quixtyañujob. Che' jini che' mi yilañob jini wen ba la' cha'libal mi quejel i subob i ñuclal lac Tyat am ba ti panchan, che'en.

I cantisa Jesús cha'an mandar tyac

17 Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti yala: Mach yom la' lolon ch'ujbin cha'an ti tyaliyon c lajmisan i mandar Moisés mi jinic i cantisa jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix. Mach'an ti tyaliyon c lajmisan. Pero ti tyaliyon cha'an mic ts'actisan tsa' ba ñaxan ala Dios ti ñoj oniyix.

18 Como melelach mic subeñetla. C'ala che' an tyo panchan yic'ot mulawil, mach'an mi quejel i yajpel mi jump'ejlic letra mi jump'ejlic punto ti jini mandar tsa' ba ts'ijbunti ti ñoj oniyix jintyo mi ts'actiyel ti pejtyelel bajche' ti wala jili.

19 Jin cha'an, majchical jach mi' ñusan ba'ical ba mandar aunque mach ñuc ba mandar mi' lolon ña'tyan yic'ot mi ti cantisa yamba quixtyañujob cha'an mi' ñusan jini mandar je'el, mi quejel i q'uejlel che' bajche' ma'ix i c'ajñibal ba quixtyañu ya' ti panchan ba' mu' ti yumal Dios. Pero jini mu' ba i ch'ujbiñob jini mandar tyac yic'ot mi' cantisan quixtyañujob i ch'ujbiñob mi quejel i q'uejlel ti ñuc ya' ti

panchan ba' mu' ti yumal Dios.

²⁰ Como mic subeñetla: Mi mach'an mi la' wajñel ti más tyoj che' bajche' mi yajñelob jini junmujch' ajcantisajob cha'an i mandar israelob mi jinic quixtyañu fariseojo' b_Λ i c'aba' mach'an mi quejel la' w_Λq'uentyel la' wochel ya' ti panchan ba' mu' ti yumal Dios. Che' ti' cha'le cantisa Jesús.

I cantisa Jesús cha'an mach yom mich'lel

(Lc. 12.57-59)

²¹ Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti y_ΛΛ: Tsa'ix la' wubi bajche' ti subentiyob la' yumob ti ñoj oniyix: Mach la' cha'len tsansa. Majchical mu' b_Λ i cha'len tsansa, wersa mi quejel i mel i b_Λ, che'ob.

²² Pero joñon mic subeñetla: Majchical jach mi' lolon mich'q'uel i pi'Λ wersa mi quejel i mel i b_Λ. Jini mu' b_Λ i wajlen juntiquil i pi'Λ mi quejel i mel i b_Λ ba'an año' b_Λ ye'tyel. Jini mu' b_Λ i suben i pi'Λ ti sojqum i jol cha'an ti caj mich' yic'ot mi quejel i chojquel ochel ti xot'mulil ti c'ajc.

²³ Che' ch_Λncol a majlel a w_Λq'uen i majtyan Dios ya' ti yajñib ba' mi pulbentyel i majtyan Dios mi ti c'ajtiyi a cha'an mi an ch_Λ b_Λ ti mulil ti a cha'le ti' contra juntiquil a pi'Λ mi lolon ubin,

²⁴ poj c_Λy_Λ jini i majtyan Dios ya' ti t'ejl i yajñib ba' mi pulbentyel i majtyan Dios. Cucu. Ñaxan pejcan a wermañu cha'an mi lajmél jini

contra. Che' jini ch'ujbi a cha' sujtyel ya' ba' ti a c_Λy_Λ i majtyan Dios cha'an ma' w_Λq'uen Dios.

²⁵ Mi an majch mi' con-trajñet, yom i p_Λy_Λt majlel cha'an mi la' mel la' b_Λ ba'an am b_Λ i ye'tyel yom mi la' wa' pejcan ti ora cha'an mi' cha' uts an a wic'ot che' añet tyo la ti bij, che' max tyo c'oty_Λetla ba'an jini am b_Λ i ye'tyel. Como jini am b_Λ i ye'tyel mi quejel i y_Λq'uet ti' c'Λb policia. Jini policia mi quejel i yotsañet ti c_Λchol.

²⁶ Melel mic subeñet che' ya'ix añet ti c_Λchol ma' mi quejel a cha' loq'uel jintyo ma' lu' tyoj a mul. Che' ti' cha'le cantisa Jesús.

I cantisa Jesús cha'an jini mu' b_Λ i pejcan yamb_Λ x'ixic

²⁷ Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti y_ΛΛ: Tsa'ix la' wubi tsa' b_Λ ajli ti ñoj oniyix: Mach a pejc_Λben i yijñam a pi'Λ. Che' ti ajli.

²⁸ Pero joñon mic subeñetla: Mi an majch mi' q'uele' x'ixic cha'an ti' bajñel i pusic'al mi' ña'tyan cha'an wersa yom i pejcan, tsa'ix i cha'le tsuculel yic'ot ti' pusic'al.

²⁹ Mi ch_Λncol i y_Λq'ueñet a wotsan a mul a ñoj b_Λ a wut loc'san ti ora. Choco loq'uel. Más wen mi ti a s_Λt_Λy_Λ jump'ej a wut che' bajche' mi ts'Λc_Λ a b_Λc'tyal ti chojquiyet ochel ti xot'mulil ti c'ajc.

³⁰ Mi ch_Λncol i y_Λq'ueñet a wotsan a mul a ñoj b_Λ a c'Λb wa' tsepe loq'uel. Choco ti ñajt. Más wen che'

xmol c'Abet che' mi ts'ACAl a bAc'tyal ti chojquiyet ochel ti xot'mulil ti c'ajc. Cha'ach ti' cha'le cAntisa Jesús.

I cAntisa Jesús cha'an jini mu' bA i cAye'yijñam

(Mt. 19.9; Mr. 10.11-12; Lc. 16.18)

³¹ Jesús ti' bej cha'le cAntisa. Ti yAlA: Yic'ot je'el ti ajli ti ñoj oniyix: Majchical mi' cAye' i yijñam yom i yAq'uen i juñilel cha'an tsiquil cAYAlix i cha'an. Che' ti ajli ti ñoj oniyix.

³² Pero joñon mic subeñetla: Mi juntiquil winic mi' cAye' i yijñam cha'an i pAye' yambA i yijñam, che' mach cha'anic ti' cha'le i tsuculel yic'ot yambA winic jini i yijñam, che' jach chAncol i yAq'uen i cha'len i tsuculel. Jini mu' bA i pAye' cAYAl bA x'ixic mi' cha'len i tsuculel je'el. Che' ti yAlA Jesús.

I cAntisa Jesús cha'an jini mu' bA i lolon wa'chocon i t'an

³³ Tsa'ix la' wubi bajche' ti subentiyob la' yumob ti ñoj oniyix: Mi ti a tyajbe i c'aba' Dios cha'an a wa'chocon a t'an mach yom ma' saj ñusan a cha'len ti pejtyelel tsa' bA a wAlA. Cha'ach ti subentiyob ti ñoj oniyix.

³⁴ Pero joñon mic subeñetla: Mach yom la' lolon tyaje' ti t'an chA bA tyac jach cha'an i wa'chocontyel la' t'an. Mach yom la' tyaje' ti t'an panchan como jiñach i buchlib Dios.

³⁵ Mach yom la' tyaje' ti t'an mulawil como i yumach mulawil Dios. Mach yom la' tyaje' ti t'an Jerusalén

cha'an i wa'chocontyel a t'an como mu' ti yumAl Dios ya' ti Jerusalén. Che' bajche' chAncox a tyaj ti t'an i c'aba' Dios yubil, che' jini.

³⁶ Mach yom la' tyaje' ti t'an la' jol cha'an i wa'chocontyel la' t'an. Como mach ch'ujbi la' sAc isan la' wiq'uisan mi junt'umic.

³⁷ Jin jach mi la' wAl chA'achi mi chA'achi, mi mach che'iqui mach che'iqui, che'etla. Mi ti la' más alA yambA t'an cha'an i wa'chocontyel la' t'an tyAllem ti xiba, che' jini. Che' ti yAlA Jesús.

I cAntisa Jesús cha'an i q'uextyAntyel simaronlel

(Lc. 6.29-30)

³⁸ Jesús ti' bej cha'le cAntisa. Ti yAlA: Tsa'ix la' wubi tsa' bA ajli ti ñoj oniyix: Mi an majch mi' tyomben i wut juntiquil i pi'Al wersa mi tyombentyel i cha'an je'el. Mi an majch mi' c'ocben i yej juntiquil i pi'Al, wersa mi c'ocbentyel i cha'an je'el. Cha'ach ti ajli ti ñoj oniyix.

³⁹ Pero joñon mic subeñetla: Mach yom la' q'uextyan i simaronlel jini mu' bA i ts'a'q'uelet. Pero jiñach bajche' yom: Mi an majch mi' jats'et ti junwej a choj, aq'uen i jats'et ti yambA junwej je'el.

⁴⁰ Mi an majch mi' contra-jiñet, mi yom i yAq'uet ti melol cha'an i wersa ch'ame' a bujc, aq'uen i ch'ame' a bujc yic'ot a tsuts bujc je'el.

⁴¹ Mi an majch mi' wersa xiq'uet ti cuhejel jump'ej

legua, cucu a wic'ot cha'p'ej legua.

⁴² Majchical jach mi niq'ui c'ajtibeñet, aq'uen. Che' an ch_Λ b_Λ mi' c'ajtibeñet ti majan, aq'uen i majñan. Che' ti' cha'le c_Λantisa Jesús.

Yom mi lac p'untyan laj contrajob

(Lc. 6.27-28, 32-36)

⁴³ Jesús ti' bej cha'le c_Λantisa. Ti y_ΛΛ: Tsa'ix la' wubi tsa' b_Λ ajli ti ñoj oniyix. Ti ajli: P'untyan uts b_Λ a wic'ot. Ts'a'q'uel a contra. Ch_Λ'ach ti' cha'le ti ajli ti ñoj oniyix.

⁴⁴ Pero joñon mic subeñetla: P'untyan la' contrajob. Aq'ueñob i yutslel la' t'an mu' b_Λ i tyajetla ti mach'Λ wen b_Λ t'an. Cha'liben wen b_Λ mu' b_Λ i ts'a'leñetla. Pej_Λabenla Dios ti oración mu' b_Λ i ty_Λc'lañetla, che'en.

⁴⁵ Mi ch_Λ'ach mi la' cha'len, tsiquil che' jini, cha'an i yalobiletla Dios am b_Λ ti panchan. Como Dios mi y_Λq'uen i pasel q'uin cha'an i wenlel simaroño' b_Λ lajal che' bajche' cha'an utso' b_Λ. Lajal mi y_Λq'uen i ñumel ja'al ba'an utso' b_Λ yic'ot simaroño' b_Λ.

⁴⁶ Pero mi jin jach mi la' p'untyan mu' b_Λ i p'untyañetla ¿wen ba ma' q'uejlel ti Dios ma' lolon al? Mach'an. Como jinic tyo jini xlot b_Λ xch'Λm* tyojoñel mi' p'untyañob jini utso' b_Λ yic'otyob.

⁴⁷ Mi jin jach uts mi la' pejcan utso' b_Λ la' wic'ot ¿chutyoqui wenlel ch_Λncol la' cha'len ma' lolon al? como jinic tyo jini mach'Λ ba'an mi'

ch'ujbin Dios mi' uts pejcañob utso' b_Λ yic'otyob.

⁴⁸ Jin cha'an yom ts'Λc_Λl i yutslel la' pusic'al che' bajche' ts'Λc_Λl i yutslel i pusic'al lac Tyat am b_Λ ti panchan. Ch_Λ'ach ti' cha'le c_Λantisa Jesús.

6

I c_Λntisa Jesús cha'an wen b_Λ lac cha'libal

¹ Q'uele la' b_Λ cha'an mach'an mi la' cha'len wen b_Λ la' cha'libal ti wut jach la' pi'lob cha'an jach la' wom i q'ueletla ti wen. Como mi ch_Λ'ach mi la' cha'len ma' mi quejel i y_Λq'ueñetla i tyojol la' cha'libal lac Tyat am b_Λ ti panchan.

² Jin cha'an che' ma' cotyan p'ump'uño' b_Λ mach yom ma' sub a b_Λ ba'an quixtyañujob cha'an i lu' ubiñob bajche' ch_Λncol a cha'len. Como ch_Λ'ach mi' lolon cha'leñob cha'chajpo' b_Λ i pensal che' mi' cotyañob jini mu' b_Λ i tyajob ya' ti i templo israelob yic'ot ya' ti bij tyac. Ch_Λ'ach mi' cha'leñob cha'an mi y_Λjlel ti wen ti' tyojlel quixtyañujob. Pero melel mic subeñetla cha'an che' jach yom i y_Λc'ob i b_Λ ti q'uejlel ti wen ba'an quixtyañujob mach'an ch_Λ b_Λ mi quejel i y_Λq'uentyel ti Dios cha'an i tyojol yubil.

³ Pero jatyetla che' mi la' w_Λq'uen ch_Λ b_Λ mi la' w_Λq'uen cha'an i coty_Λntyel p'ump'uño' b_Λ, aq'ueñob che' ma' majch mi yilan ch_Λ b_Λ ti a cha'le, mi jinic más uts b_Λ a wic'ot.

4 Che' mi la' cotyañob p'ump'uño' b_Λ, mucu aq'ueñob jini mu' b_Λ a waq'ueñob. Che' jini, lac Tyat am b_Λ ti panchan ch_Λncol b_Λ i lu' q'uel ch_Λ b_Λ mi' mucu cha'len quixtyañujob mi quejel i yaq'ueñetla i tyojol la' cha'libal. Che' ti ya_Λ Jesús.

I c_Λntisa Jesús cha'an oración
(Lc. 11.2-4)

5 Jesús ti' bej cha'le c_Λntisa. Ti ya_Λ: Che' mi la' cha'len oración mach yom la' cha'len bajche' cha'chajpo' b_Λ i pensal. Como jini mi' mulan i cha'leñob oración che' wa'alob ti i templo israelob yic'ot ti xujc tyac calle cha'an jach mi q'uejlelob ti quixtyañujob. Pero melez mic subeñetla cha'an ch_Λ'ach mi ya'c'ob i b_Λ ti q'uejlel ti wen ba'an quixtyañujob tsa'ix aq'uentiyob i tyojol yubil, che'en.

6 Pero jatyetla, che' mi la' cha'len oración, ochen ti mal a wotyot. Ñup'u i ti' a wotyot. Pejcan lac Tyat am b_Λ ti panchan como ya'ix an a wic'ot ti a pusic'al. Lac Tyat am b_Λ ti panchan ch_Λncol b_Λ i lu' q'uel ch_Λ b_Λ mi' mucu cha'len quixtyañujob mi quejel i yaq'ueñetla i tyojol la' cha'libal, yubil.

7 Che' mi la' cha'len oración, mach yom la' ch_Λc tyaj lajal b_Λ t'an cha'an jach mi la' bajñel tyam'isan la' woración che' bajche' mi' lolon cha'leñob jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiñob Dios. Como mi' lolon ña'tyañob mi

yubintyel i yoración cha'an cab_Λ i t'an.

8 Pero mach che'ic yom la' cha'len. Como jini lac Tyat am b_Λ ti panchan yujil isujm ch_Λ b_Λ yes yom la' cha'an che' max tyo la' c'ajtiben.

9 Jin cha'an ch_Λ'ach yom mi la' cha'len oración. Yom mi la' w_Λ:

C Tyat lojon, ya' b_Λ añet ti panchan,

la' ch'ujutis_Λtiquet.

10 La' yumintiquet.

La' mejlic ch_Λ b_Λ a wom w_Λ' ti mulawil, che' bajche' mi mejlel ch_Λ b_Λ a wom ya' ti panchan.

11 Aq'ueñon lojon c waj i c'ajñibal b_Λ lojon c cha'an ti ili b_Λ q'uin.

12 Ñus_Λbeñon lojon c mul che' bajche' mi lojon c ñus_Λbeñob i mul lojon c pi'lob je'el.

13 C_Λñ_Λtyañon lojon cha'an mach cac' lojon c p_Λyol ti mulil, coloyon lojon ti i p'_Λty_Λlel jini mach'Λ weñ.

Como a cha'añ_Λch a yu-mintyel yic'ot a p'_Λty_Λlel yic'ot a ñucl_Λ ti pejtye_Λlel ora. Amén.

14 Como che' mi la' ñus_Λbeñob i mul la' pi'lob, lac Tyat am b_Λ ti panchan mi quejel i ñus_Λbeñetla la' mul je'el.

15 Pero mi mach'an mi la' ñus_Λbeñob i mul la' pi'lob, mach'an mi quejel i ñus_Λbeñetla la' mul lac Tyat am b_Λ ti panchan. Che' ti' cha'le c_Λntisa Jesús.

*I cantisa Jesús cha'an ch'ajb**

16 Che' mi la' poj ch'ajban ti pejtyelex mu' b_A la' c'ux, mu' b_A la' jap cha'an la' wom la' p'untyan Dios, mach yom la' p_{AS} ti ch'ajyem i ñi' la' wut che' bajche' mi' cha'leñob jini cha'chajpo' b_A i pensal. Como mi' p_{AS}ob ch'ajyem b_A i ñi' i wut cha'an jach yom i tsictisabeñob quixtyañu cha'an muc'ob ti ch'ajb. Pero melel mic subeñetla che' jach mi' cha'leñob cha'an mi' p_{AS}ob i b_A ti wen ti quixtyañujob. Che' jini, tsa'ix aq'uentiyob i tyojol yubil.

17 Pero jatyetla, che' mi la' poj cha'len ch'ajb, mach yom la' p_{AS} la' b_A che' bajche' ch'ajyemetla. Pero poco la' wut, xiban la' jol,

18 cha'an mach'an mi' ña'tyan quixtyañujob cha'an muq'uet ti ch'ajb. Jin jach lac Tyat am b_A ti panchan mi quejel i ña'tyan, como ya'ix an a wic'ot ti a pusic'al. Mi quejel i y_{AQ}ueñet a tyojol yubil.

Lac ricojlel ti panchan

(Lc. 12.33-34)

19 Mach yom la' much'quin cab_L ch_A b_A an la' cha'an w_A' ti mulawil. Como an mu' b_A quejel ti joch'. An mu' b_A quejel ti tsuculiyel. An mu' b_A quejel i yochel ajxujch' i xujch'ibeñetla.

20 Yom b_A yi, much'quin la' ricojlel ya' ti panchan ba' ma' mi joch'iñel, ba' ma' mi tsuculiyel, ba' ma' mi yochel ajxujch' i xujch'ibeñetla.

21 Como jini mu' b_A a q'uel ti más ñuc, mi jini am b_A ti

panchan mi jini am b_A ti mulawil, jiñach jini mu' b_A a bej pensalin.

I c'ac'al lac b_{AC}'tyal

(Lc. 11.34-36)

22 Che' wen la' wut mi la' wen q'uele' i saclel mulawil. Che' bajche' jini, che' wen la' pusic'al cha'an ti la' ch'ujbi i t'an Dios, mux la' ña'tyan bajche' yom mi la' wajñel ti wen ti mulawil.

23 Pero mi ma' mi la' saj ch'ujbin i t'an Dios cha'an mi la' ña'tyan bajche' yom mi la' wajñel, añet tyo la ti ic't'ojñal yubil. Ñoj ic'jowan jini ic't'ojñal. Wocol añetla. Che' ti y_{AL} Jesús.

Dios yic'ot tyaq'uin

(Lc. 16.13)

24 Mach'an ajtroñel ch'ujbi b_A i yumin cha'tiquil i yum w_A' ti mulawil. Mi quejel i ts'a'q'uel juntiquil. Mi quejel i p'untyan jini yamb_A. Xuc'ul mi' cha'liben i troñel juntiquil. Mi' lu' ñusaben i t'an jini yamb_A. Ch_A'ach an lac pusic'al je'el. Mach ch'ujbi la' yumin Dios che' ch_{AN}col la' yumin tyaq'uin. Che' ti' cha'le cantisa Jesús.

Dios mi' cañatyan i yalobibol

(Lc. 12.22-31)

25 Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti y_{AL}: Mic subeñetla mach yom la' lolon cab_L pensalin ch_A b_A mi quejel la' c'uxe', la' jape', mi cha'an la' pislel mu' b_A quejel la' xoje'. Dios ti y_{AQ}ueyetla cha'an cuxul mi la' wajñel. Che' jini, ¿mach'a ba'an mi quejel i y_{AQ}ueñetla

i bal la' ñac je'el? Muc'ach. Dios ti yaq'ueyetla la' bac'tyal. ¿Mach'a ba'an mi quejel i yaq'ueñetla la' pislel mi la' wal? Muc'ach.

²⁶ Ña'tyanla jini xma'tye'mut mu' ba ti wejlel ti chan. Mach'an mi' cha'len pac'. Mach'an mi' cha'len c'ajbal. Ma' mi yotsan i buc'bal ti yotyotlel cha'an mi' cañatyan ti jal. Pero lac Tyat am ba ti panchan mi yaq'ueñob cha ba yes yom i buc'ob. Más ñuc mi' q'uelonla Dios che' bajche' xma'tye'mut.

²⁷ ¿Am ba mi junticlec ch'ujbi ba i colel xinil metro aunque mi' bej cha'len cabal pensal cha'an wersa yom chan'ac? Mach'an.

²⁸ ¿Chucoch mi la' lolon cha'len cabal pensal cha'an la' pislel? Ña'tyanla bajche' mi colel nich' pimel ti ma'tye'el. Ma' mi' cha'len toñel. Mach'an mi' jale' i pislel.

²⁹ Pero mic subeñetla: Mi jinic jini yumal ñoj cabal ba i ricojlel Salomón ba i c'aba' mach i tyaja i c'otyajlel jini ñoj wen ba i pislel che' bajche' nich' pimel tyac.

³⁰ Jiñach Dios mi yaq'uen i c'otyajlel pimel tyac mu' ba i colel wale iliyi pero ijc'al jach mi' pulelob ti yajñib c'ajc. Pero Dios mi' más pensalin i yaq'ueñetla cha ba yom la' cha'an che' bajche' mi' pensalin pimel tyac. Pero ts'itya' jach chancol la' ch'ujbin Dios che' bej an cabal la' pensal cha'an i bal la' ñac' yic'ot la' pislel.

³¹ Jin cha'an mach yom la' cha'len cabal pensal. Mach yom la' wale': ¿Chuquiyes mi quejel laj c'uxe'? ¿Chuquiyes mi quejel la cape'? ¿Chuquiyes mi quejel lac xoje'? che'etla.

³² Como quixtyañujob wa' ti mulawil che' jach mi' bej pensalin cha ba yes mi' c'ux, cha ba yes mi' xoj. Pero jatyetla mach che'ic yom mi la' cha'len. Como añach la' Tyat am ba ti panchan yujil isujm pejtyel cha ba yes yom la' cha'an.

³³ Bej pensalinla cha ba yom Dios. Che' jini mi quejel la' waq'uentyel pejtyelel cha ba tyac yom cha'añetla.

³⁴ Mach yom la' lolon cha'len cabal pensal cha'an jini mu' tyo ba quejel i yujtyel ijc'al. Como ti jujump'ej q'uin an wocol tyac mu' ba lac wersa cuch. Jasal jach mi la' ña'tyan bajche' mi la' cuche' la' wocol ti jin jach ba q'uin. Che' ti' cha'le cantisa Jesús.

7

Mach yom la' lolon ale' mi an i mulyamba

(Lc. 6.37-38, 41-42)

¹ Mach yom la' lolon al mi an i mul juntiquil che' max tyo ti yoque tsictyay mi an o mi mach'an. Che' jini ma'an mi ya Dios añach la' mul je'el cha'an ti caj a t'an.

² Lajalach bajche' mi la' lolon ale' an i mul la' pi'lob, cha'ach je'el mi quejel i yaletla an la' mul.

³ ¿Bajche'qui isujm che' ch'ujbi a wilan i ts'ubil tye' ti' wut a wermañu che' mach'an

ma' pensalin mi an colem xujc'u' tye' ti a wut, yubil?

⁴ Che' an xujc'u' tye' ti a wut yubil, ¿bajche'qui ch'ujbi a suben a wermañu: Aq'ueñon c loc's_Abeñet i ts'ubil tye' ti a wut? che'et.

⁵ Cha'chajp la' pensal. Jini yom b_A yi, ma' ñaxan loc'san jini colem xujc'u' tye' am b_A ti a wut, yubil. Che' jini, ch'ujbi a wen q'uel cha'an ma' loc's_Aben i ts'ubil tye' am b_A ti' wut a wermañu, Ch_A'_Ach ti' cha'le c_Antisa Jesús cha'an jini más an b_A i mul mu' b_A i lolon ale' an i mul i pi'_A.

⁶ Mach yom la' w_Aq'uen ts'i' ch_A b_A ch'ujul. Che' mich' jini ts'i' mi' c'uxetla. Mach yom mi la' w_Aq'uen chityam ch_A b_A ñoj lets b_A i tyojol. Como che' jach mi' tyejq'ue' ti lum. Che' bajche' jini, mach yom la' suben i t'an Dios mu' b_A laj q'uel ti ch'ujul jini mu' b_A i junyajlel wajlen i t'an Dios.

C'ajtinla, s_Aclanla, pej-canla

(Lc. 11.9-13; 6.31)

⁷ Bej c'ajtibenla Dios ch_A b_A yom la' cha'an. Mi quejel i y_Aq'ueñetla. Bej s_Aclanla. Mi quejel la' tyaje'. C'ajtibenla Dios, che' bajche' ch_Ancol la' jats'e' i ti' otyot yubil. Mi quejel i jambeñetla.

⁸ Como jini mu' b_A i c'ajtin mi quejel i y_Aq'uentyel. Jini mu' b_A i s_Aclan mi quejel i tyaje'. Jini mu' b_A i jats'e' i ti' otyot mi quejel i jambentyel.

⁹ ¿Am ba juntiquiletla tyaty_Alet b_A la mu' b_A quejel la' w_Aq'uen la' walobil tyun che' mi c'ajtin waj?

¹⁰ ¿Mu' ba quejel la' w_Aq'uen lucum che' mi' c'ajtin ch_Ay?

¹¹ Che' jini, jatyetla, aunque simarofñetla, a wujila la' w_Aq'uen la' walobil wen tyac b_A. Lac Tyat am b_A ti panchan más tyo mi quejel i y_Aq'uen wen tyac b_A jini mu' b_A i c'ajtin.

¹² Bele' cha'libenla wen b_A la' pi'_Alob che' bajche' mi la' mulan i cha'libeñetla je'el. Como jiñach mu' b_A i xic'onla lac cha'len i mandar Moisés yic'ot tsa' b_A i ts'ijbuyob jini tsa' b_A i xiq'ui y_Ale' Dios ti ñoj oniyix.

Saj b_A i ti' bij

(Lc. 13.24)

¹³ Che' w_A' tyo añetla ti mulawil cha'lenla x_Ambal ti bij saj b_A i ti' yubil. Coem i pochty_Alel, ñuc i ti' jini bij ba' mi' majlelob ti xot'mulil. An cab_Al mu' b_A i yochelob ya'i.

¹⁴ Pero saj i ti' jini saj b_A bij ba' mi yochelob mu' b_A i y_Aq'uentyelob tsiji' b_A i cuxty_Alel. Mach'an cab_Al mu' b_A i yochelob ya'i.

Ti i wut mi c_Ajñel tye'

(Lc. 6.43-44)

¹⁵ C_Añ_Atyan la' b_A cha'an jini xlot b_A ajc_Antisajob mu' b_A i lolon alob cha'an i t'añach Dios ch_Ancol i puc majlel. Mi' lolon p_Asob i b_A che' bajche' ñoj uts b_A tiñame' mi' lolon cha'len, pero ti' pusic'al an i simaronlel che' bajche' ñoj simaron b_A ma'tye'lel ts'i' yubil. [Tiñame' yom i y_Ale' oveja.]

16 Pero ch'ujbi la' can jini quixtyañujob cha ba mi' cha'leñob che' bajche' mi la' cañe' tye' ti i wut. Como mach'an mi la' tyuq'ue' i wut ts'ujsub ba' ch'ix jach mi colel, mi higo ba i wut tye' ba' ts'ujsub jach mi colel.

17 Jini wen ba tye' mi yac' wen ba i wut. Jini mach'Λ wen ba tye' mi yac' mach'Λ wen ba i wut.

18 Jini wen ba tye' mach ch'ujbi i yΛq'ue' mach'Λ wen ba i wut. Jini mach'Λ wen ba tye' mach ch'ujbi i yΛq'ue' wen ba i wut.

19 Pejtyelel tye' tyac mach'Λ ba'an mi yac' wen ba i wut mi seq'uel. Mi pulel ti c'ajc.

20 Che' bajche' mi la' cañe' tye' ti i wut, che' je'el mi la' cañe' xlot ba ajcAntisa cha'an ti' cha'libal. Che' ti' cha'le cantisa Jesús.

Mach ti pejtyelelob mi yochelob ti panchan

(Lc. 13.25-27)

21 Ti' bej cha'le cantisa Jesús. Ti yΛΛ: Mach ti pejtyelelob mu' ba i pejcañon ti i yum mi quejel i yochel ti panchan ba' mi' cha'len yumΛ Dios. Jin jach mu' ba i cha'leñob bajche' yom i pusic'al c Tyat am ba ti panchan.

22 Che' mi quejel i c'otyel i yorojlel melojel ya' ba'an Dios ti panchan cabΛlob mi quejel i subeñob: C Yum, joñon lojon ti lojon c subu majlel a t'an. Ti lojon j c'añΛ a c'aba' cha'an ti lojon c choco loq'uel xiba ti' pusic'al quixtyañujob yic'ot ti a c'aba'

ti lojon c pΛsΛ cabΛ ñuc tyac ba a p'ΛtyΛlel. ChΛ'ach cabΛ mi quejel i yΛlob.

23 Che' jini, mi quejel c subeñob: Mach'an ba' ba ora tij cañayetla. Mach c cha'añeticla. Loq'uenla wΛ' ba'añon ti pejtyeletla tsa' ba la' cha'le mach'Λ wen. ChΛ'ach mi quej c subeñob, che' Jesús.

Cha'chajb i ts'ajquil i yebal ba otyot

(Lc. 6.47-49; Mr. 1.22)

24 Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti yΛΛ: Jini mu' ba i yubin c t'an, mu' ba i ch'ujbin bajche' mi cΛle' jiñach che' bajche' juntiquil winic am ba i ña'tyΛbal mu' ba mele' i yotyot. Pero ñaxan tyam mi' pique' lum cha'an mi' tyaje' tyun ba' mi' wa'chocon i ts'ajquil i ye'bal otyot.

25 Ti tyΛli ja'al. Ti wen tyam'Λ ja'. P'ΛtyΛ ba ic' ti' wen jats'Λ i yotyot. Pero mach'an ti bujchi como tsΛts chucul ti tyun.

26 Pero jini mu' ba i yubin c t'an pero mach'an mi' ch'ujbin mu' ba i subentyel, jiñach che' bajche' juntiquil winic mach'Λ ba'an i ña'tyΛbal mu' ba i mele' i yotyot ti pam ji'. Mach'an tyam ba i ts'ajquil i yebal otyot.

27 Ti tyΛli ja'al. Ti wen tyam'Λ ja'. Ti ñumi p'ΛtyΛ ba ic'. Ti bujchi i yotyot. Ñoj p'ump'un bajche' ti jili i yotyot. ChΛ'ach ti' cha'le la-joñel Jesús.

28 Che' ñac ti ujti i sube' Jesús jini t'an, tyoj bac'ñΛjel ti

yubiyob quixtyañujob cha'an i c_{ANTISA}.

²⁹ Jesús mach'an ti' c_{ANTISAYOB} bajche' yamb_A ajc_{ANTISAJOB}. Como tsiquil an i p'_{ATYALEL} i t'an Jesús.

8

Jesús ti' lajmisa juntiquil lepra b_A c'am'an

(Mr. 1.40-45; Lc. 5.12-16)

¹ Che' ñac Jesús ti' jubi ty_{ALEL} ya' ti wits, yonlel quixtyañu ti' ts_{ACLEYOB} ty_{ALEL}.

² Che' jini juntiquil c'am b_A winic ti' l_{AC'A} Jesús. Lepra b_A i c'aba' i c'am'an. An ch_A b_A yes pasem ti' i p_{ACHALEL} mu' b_A i p_{AC'MISABEN} majlel i b_{AC'TYAL}. Ti' ñocle ya' ti yebal yoc Jesús. Ti' sube: Mi a wom, ch'ujbiy_{ACH} a lajmisañon, che' ti subenti Jesús.

³ Che' jini, Jesús ti' ty_{ALA} jini c'am b_A. Ti' y_{ALA}: Com_{ACH}. La' lajmiquet. Che' ti subenti jini c'am b_A. Che' ñac ti' ujti i y_{ALE'} Jesús, ti' ora jach ti' lajmi. C'oq'uix ti' c_{AYLE}.

⁴ Che' jini, Jesús ti' sube: Q'uele a b_A cha'an mach'an majch ma' saj suben. Cucu, p_{ASA} a b_A ba'an cura. Ya'i ma' w_{AQ'UEN} i majtyan Dios che' bajche' ti' y_{ALA} Moisés ti' mandar cha'an mi yilañob ti' pejtyelelob cha'an tsa'ix lajmiyet. Che' ti subenti jini winic.

Jesús ti' lajmisa juntiquil ajtoñel

(Lc. 7.1-10)

⁵ Ti' c'oti Jesús ya' ti jump'ej lum Capernaum b_A i c'aba'. Ya' ti c'oti ba'an Jesús juntiquil am b_A ye'tyel ti' capitán

cha'an cien soldado i cha'an b_A romanojob. Ti' wersa c'ajtibe Jesús ti' wocol t'an.

⁶ Ti' y_{ALA}: C Yum, ya' ti cotyot an juntiquil ñoj c'am b_A ajtoñel c' cha'an. An ti' w_{AYIB}. Mach ch'ujbi i nijc_{ANTYEL} i yoc i c'_{AB}. Ñoj cab_{AL} ch_{ANCOL} i yubin wocol. Che' ti' y_{ALA} jini capitán.

⁷ Jesús ti' y_{ALA}: Muc'_{ACH} c' majlel c' lajmisan, che'en.

⁸ Jini capitán ti' jac'_A: C Yum, ma'ix c' ñucler cha'an ma' wochel ti' cotyot. Che' jach ma' w_{AC'} a t'an cha'an mi lajmel. Che' jini mux i lajmel jini ajtoñel c' cha'an, che'en.

⁹ Como joñon je'el mic xijq'uel ti' yamb_A más ñuc b_A ye'tyel. Joñon je'el mic xiq'ue' soldadojob. Che' mic suben juntiquil: Cucux, cho'on. Mi majlel. Mic suben yamb_A: La', cho'on. Mi ty_{ALEL}. Che' mic suben ajtoñel: Cha'len jini, cho'on. Mi' cha'len. Che' ti' y_{ALA} jini capitán.

¹⁰ Che' ñac ti' yubi Jesús i t'an jini capitán ñoj tijicña ti' yubi. Jesús ti' sube quixtyañujob ch_{ANCOL} b_A i ts_{ACLEN} majlel: Melel mic subeñetla, mach'an ba' tic tyaja ba'an pejtyelel c' pi'_{ALOB} israelob juntiquil mu' b_A i wen ch'ujbiñon bajche' ili capitán, che'en.

¹¹ Mic subeñetla ya' b_A loq'uemob ti' paso' q'uin yic'ot ba' mi p'_{AJQUEL} q'uin mi quejel i ty_{ALELOB} cab_{AL} mach'_A israelob mu' b_A i buchty_{ALOB} ti' uch'el yic'ot Abraham, yic'ot Isaac yic'ot Jacob ya' ti panchan ba' mi' cha'len yum_{AL} Dios.

12 Pero jini israelob tsa' b_Λ subentiyob i t'an Dios mach'Λ ba'an ti' ch'ujbiyob mi quejel i chojquelob majlel ya' ba' ic'jowan, ba' mi quejelob ti uq'uel yic'ot ts_Λts mi quejel i c'uxob i yej. Che' ti' sube quixtyañujob Jesús.

13 Che' jini Jesús ti' sube jini capitán: Cucux ti a wotyot. Cha'an ti a ch'ujbiyon tsa'ix lajmi ajtroñel a cha'an. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús. Ti jin jach b_Λ ora ti wa' lajmi jini ajtroñel.

Jesús ti' lamjisa i nij'aña' Pedro

(Mr. 1.29-31; Lc. 4.38-39)

14 Jesús ti majli ti yotyot Pedro. Ya' ti yil_Λ i nij'aña' Pedro. Mi wen ubin c'ajc. An ti wa'yib.

15 Jesús ti' ty_Λbe i c'Λb. Ti wa' lajmi c'ajc. Che' jini ti tyejchi. Ti' melbeyob i yuch'el.

Jesús ti' lajmis_Λyob cab_Λlob

(Mr. 1.32-34; Lc. 4.40-41)

16 Che' yomox ic'an ti p_Λjyiyob ty_Λlel ya' ba'an Jesús cab_Λ ty_Λc'Λbilo' b_Λ ti xiba. Mach'an ch_Λ b_Λ yamb_Λ ti c'Λjni, ti' t'an jach, Jesús ti' wa' choco loq'uel xibajob. Ti' lu' lajmis_Λbeyob i c'am'an quixtyañujob ch_Λ b_Λ tyac jach b_Λ c'am'an yic'otyob.

17 Ch_Λ'ach ti ujti cha'an mi ts'actiyel tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ juntiquil tsa' b_Λ xiq'ui y_Λle' Dios Isaiás b_Λ i c'aba'. Ti' tyaja ti t'an Jesús. Ti y_{ΛΛ}: Ti' coty_Λyonla laj cuche' lac wocol tyac. Ti' choco loq'uel laj c'am'an tyac. Ch_Λ'ach ti w_Λ al_Λ Isaiás ti ñoj oniyix che' max tyo ajn ti mulawil Jesús.

Jini yom b_Λ i ts_Λclan majlel Jesús

(Lc. 9.57-62)

18 Che' ñac ti yil_Λ Jesús joyol ti cab_Λl quixtyañujob ti' xiq'uiyob ajc_Λnt'añob i cha'an cha'an mi' c'axelob ti junxejlel colem joyol b_Λ ja'.

19 Juntiquil ajc_Λntisa cha'an i mandar israelob ti' l_Λc'Λ Jesús. Ti y_{ΛΛ}: Maestro, com c ts_Λcleñet majlel ba'ical jach ma' majlel, che'en.

20 Jesús ti' sube: Xwax an i met. Xma'tye'mut an i c'u'. Pero Joñon i Pi'alon* Quixtyañujob mach'an c bajñel ajñib ba' mic tyots'ty_Λ. Ch_Λ'ach ti y_{ΛΛ} Jesús.

21 Che' jini, juntiquil ajc_Λnt'an i cha'an Jesús ti' sube: C Yum, aq'ueñon c pijtyan jintyo mi sajtyel c tyat cha'an mic ñaxan ch'ujñan. Che' jini, mux c ts_Λclañet majlel, che'en.

22 Jesús ti' sube: La'. Ts_Λcleñon majlel. Mu' tyo i ch'ujñan a tyat ya' b_Λ mi sajtyel jini sajtyemo' b_Λ yubil. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús. Como ch_Λ'ach bajche' sajtyemo' b_Λ yubil jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiñob Dios.

Jesús ti' lajmis_Λ toñel b_Λ ic' yic'ot wits'law b_Λ ja'

(Mr. 4.35-41; Lc. 8.22-25)

23 Che' jini ti ochi Jesús ti barco. Ti ochiyob je'el ajc_Λnt'añob i cha'an.

24 Che' jini ti queji toñel b_Λ ic' ya' ti colem joyol b_Λ ja'. Jini ic' ti queji i wets' ochel ja' ti malil barco jintyo yomox bujt'el ti ja'. Pero w_Λy_Λl Jesús.

25 Che' jini, jini ajcAnt'añoob ti queji i p'ixtisañoob Jesús. Ti' subeyob: C Yum, muq'uiX quejel lac supj'el ochel ti mal ja', che'ob.

26 Jesús ti' subeyob: ¿Chuchoch muq'uetla ti bΛq'uen? Ts'itya' jach chAncol la' ch'ujbiñon. Che' ti yΛΛ Jesús. Che' jini ti tyejchi. Ti' tiq'ui ic' yic'ot wits'law bΛ ja'. Ti wa' lajmi. Wen ñach'Λlix ti cΛyle.

27 Tyoj bAc'ñajel ajcAnt'añoob i cha'an Jesús. Ti' c'ajtibeyob i bΛ, ¿majchqui wale jini winic mu' bΛ i ch'ujbibentyel i t'an ti ic' yic'ot ti ja'? Che' ti yΛlyob.

*Winic tyAc'lAbil bΛ ti xiba
(Mr. 5.1-20; Lc. 8.26-39)*

28 Jesús yic'ot ajcAnt'añoob i cha'an ti' c'axiyob majlel ti junxej colem joyol bΛ ja'. Ya' ti c'otiyob ya' ti i lumal ajgadarenob. Che' jini, cha'tiquil winicob ti loq'uiyob ya' ti ch'ujñajibΛ. Ti' lAc'lyob Jesús. TyAc'lAbilo' bΛ ti xiba ti cha'ticlelob. Ñoj simaroñoob. Pejtyel quixtyañujob mi' bAc'ñañoob ñumel ya' ti bij.

29 Che' ñac ti yilyob Jesús ti quejiyob ti oñel jini xibajob am bΛ ti' pusic'al jini cha'tiquilob. Ti yΛlyob: ¿Chuchuyes a wom a wic'otyon lojon, Jesús, jatyet i Yalobilet bΛ Dios? ¿Tsa'ix ba tyAliyet a wΛ tyAc'lañon lojon che' max tyo c'ot i yorojlel ma' chocon lojon ochel ti xot'mulil? Che' ti yΛlyob.

30 Ya' chAncol ti buc'bal yonlel chityam ya' lAc'l.

31 Jini xibajob ti' wersa c'ajtibe Jesús: Mi mux a chocon lojon loq'uel ti' pusic'al ili quixtyañujob, aq'ueñon lojon cochel ti chityam, che'ob.

32 Jesús ti' subeyob: Cucux. Ochen, che'en. Che' jini, jini xibajob ti loq'uiyob ti' pusic'al winicob. Ti ochiyob ti' pusic'al chityam. Che' jini, jini chityam ti lu' jubiyob majlel ti ajñel ya' ti queptyΛ. Ti' chocoyob ochel i bΛ ti malil colem joyol bΛ ja'. Ya' ti lu' jic'tyayob ja'.

33 Che' ñac ti yilΛ ajcAñAtya chityam chΛ bΛ ti ujti ti' bAc'ñlyob. Ti majliyob ti ajñel. Che' ñac ti c'oti'yob ya' ti lum ti' lu' subu pejtyel bajche' ti ujti jini chityam yic'ot bajche' ti ujti jini winicob tsa' bΛ loq'ui xiba ti' pusic'al.

34 Che' jini, ti pejtyelel quixtyañujob ya' bΛ añoob ti Gadara ti lu' majliyob ya' ba'an Jesús. Che' ñac ti' q'ueleyob ti' subeyob cha'an mi loq'uel majlel ya' ba' añoob.

9

Jesús ti' lajmisa winic mach'Λ ba'an i c'Λjnibal yoc i c'Ab

(Mr. 2.1-12; Lc. 5.17-26)

1 Jesús ti ochi ti barco. Ti c'axi ti junxej colem joyol bΛ ja'. Ya' ti c'oti ti i lumal.

2 Ya' ti c'oti quixtyañujob tsa' bΛ i q'uecheyob tyAllel juntiquil winic mach'Λ ba'an i c'Λjnibal yoc i c'Ab. Tyots'ol ti yab ti' q'uecheyob tyAllel. Che' ñac Jesús ti yilΛ cha'an

ti' ch'ujbi jini quixtyañujob cha'an an i p'atyalel i lajmisan jini c'am ba, ti' sube jini mach'la ba'an i c'ajñibal yoc i c'ab: Pi'al, tijicñisan a pusic'al. Ñusabilix a mul. Che' ti yala Jesús.

3 Che' jini, ya'an cha'tiquil uxtiquil ajcantisajob cha'an i mandar israelob. Ti queji i pensaliñob ti' pusic'al: Jini winic chancol jach i cuye' i ba ti Dios. Che' ti' pensaliyob ti' pusic'al.

4 Pero yujil isujm Jesús cha ba chancol i bajñel pensaliñob ti' pusic'al. Jin cha'an ti' subeyob: ¿Chucoch muq'uetla ti simaron ba pensal? che'en.

5 ¿Baqui ba más wocol mic suben mi la' wal? ¿Más wocol ba mic suben ñusabilix a mul o más wocol ba mic suben, tyejchenix, cha'lenix xambal? cho'on, che'en.

6 Wale mi quej c pas'eñetla cha'an an c p'atyalel cha'an mic ñusabeñob i mul año' ba ti mulawil, Joñon i Pi'alon ba Quixtyañujob. Che' jini, ti' sube mach'la ba'an i c'ajñibal yoc i c'ab: Mic subeñet, tyejchen. Ch'amax majlel a wab. Cucux ti a wotyot. Che' ti yala Jesús.

7 Jini tsa' ba lajmisan ti yoc i c'ab ti tyejchi. Ti majli ti yotyot.

8 Che' ñac ti yila quixtyañujob cha ba ti ujti, ti quejiyob ti baq'uen. Ti' subeyob i ñucler Dios como tsiquil tsa'ix aq'uenti quixtyañu i p'atyalel Dios cha'an mi' lajmisan quixtyañujob.

Jesús ti' palya Mateo cha'an i tsaclen majlel

(Mr. 2.13-17; Lc. 5.27-32)

9 Che' jini, ti loq'ui majlel Jesús ya'i. Ti yila juntiquil xch'am tyojoñel Mateo ba i c'aba'. Ya' buchul ba' mi' cha'leñob tyojoñel. Jesús ti' sube: Tsacleñon majlel, che'en. Che' jini Mateo ti tyejchi. Ti' tsacle majlel Jesús.

10 Ti ujti che' Jesús yic'ot ajcant'añob i cha'an ti majliyob ti uch'el ya' ti yotyot Mateo. Ya'an je'el cabal xlot ba xch'am* tyojoñelob yic'ot yamba quixtyañujob añob i mul. Motin muc'ob ti uch'el.

11 Che' ñac jini fariseojob ti' q'ueleyob ti' c'ajtibeyob ajcant'añob i cha'an Jesús: ¿Bajche'qui isujm che' mi' pi'leñob ti uch'el la' maestro jini xlot ba xch'am tyojoñelob yic'ot yamba xmulilob? Che' ti yalayob.

12 Jesús ti yubi bajche' ti subenti ajcant'añob i cha'an. Jin cha'an ti' sube jini fariseojob: Jini c'oc'ob ba mach c'ajñibal mi tsacantyel, jin jach jini c'am'o' ba, che'en.

13 Cucuxla. Pensalinla i sujmler ili t'an ti' Ts'ijbubil ba i T'an Dios ba' mi yale': Jini com ba, jiñach cha'an mi la' p'untyan la' pi'lob cha'an la' wom la' cotyañob. Más wen mij q'uele' che' bajche' mi la' waq'ueñon pulem ba c majtyan. Che' ts'ijbubil ti' t'an Dios. Che' ti yala Jesús. Mach'an ti tyaliyon c p'aye' mu' ba i lolon ale' ma'ix i mul. Pero ti tyaliyon c p'aye' quixtyañujob año' ba i mul

cha'an mi' q'uextyan i pensal i caye' i mul. Che' ti yalal Jesús.

Ti' c'ajtibeyob Jesús i sujm-lél cha'an i ch'ajb'antyel uch'el (Mr. 2.18-22; Lc. 5.33-39)

14 Jini ajc'ant'añob i cha'an Juan tsa' b' yac'la ch'am ja' ti tyaliyob ya' ba'an Jesús. Ti' c'ajtibe: ¿Bajche'qui isujm cha'an joñon lojon yic'ot fariseojob mi lojon cabal c cha'len ch'ajb* cha'an mu' b' lojon j c'ux, mu' b' lojon cap pero mach'an ba' b' ora mi cha'leñob ch'ajb ajc'ant'añob a cha'an? che'ob.

15 Jesús ti' subeyob: ¿Mu' ba i cha'leñob ch'ajb cha'an mu' b' i c'uxob, mu' b' i japob palyalo' b' ti q'uiñejel ñujpuñel che' ya' tyo an yic'otyob ajñujpuñel, ma' wal? Mach'an. Pero tyal tyo i yorojlel mi pajyel loq'uel ajñujpuñel ti tyojel quixtyañujob. Che' jini mi quejel i ch'ajbañob i b'. Che' ti yalal Jesús.

16 Ti' cha'le yamb' lajoñel Jesús. Ti yalal: Mach'an majch mi' c'añe' ts'iji' b' pisil cha'an mi lajwe' tsuculix b' i pislel. Muc' jach i cha' tsi-lel loq'uel jini tsijib tyo b' che' mi' com'an. Che' jini más colemix mi loq'uel i tsijlemal. Che' ti yalal Jesús.

17 Ti' cha'le yamb' lajoñel. Ti yalal: Mach yom cojlic ochel ti tsucul b' pajchij b' yajnib che' ch'ancol tyo i mejlel vino b' lembal. Como jini vino b' lembal mi yac' ti tyojmel tsucul b' pachij b' yajnib. Mi tyojmel yajnib.

Che' jini mi bejquel. Jin cha'an yom mi yotsañob tsiji' b' vino ti tsiji' b' yajnib. Che' jini mi cañatyantyel vino yic'ot yajnib je'el cha'an mach jilic. Che' ti yalal Jesús.

I yalobil Jairo yic'ot jini x'ixic tsa' b' i tyalbe i pislel Jesús

(Mr. 5.21-43; Lc. 8.40-56)

18 Che' ñac mu' tyo ti t'an Jesús cha'an jini ujtyel b' yale', ya' ti c'oti juntiquil ñuc b' i ye'tyel ti templo israelob. Ti ñocle ti yebal yoc Jesús. Ti yalal: Ujtyel tyo i sajtyel quixicp'eñal. Pero muq'uc a tyalel a wal' a c'ab ti' pam i bac'tyal, mu' tyo i cha' cuxtiyel. Che' ti yalal jini ñuc b' ye'tyel.

19 Che' jini, Jesús yic'ot ajc'ant'añob i cha'an ti loq'uiyob majlel yic'ot jini ñuc b' i ye'tyel.

20 Che' ñac an ti bij Jesús ya' ti tyali juntiquil c'am b' x'ixic. C'alal doce años ma' ti lajmi ti loq'uel i ch'ich'el. Ti tyali jini x'ixic ya' ti' pat Jesús. Ti' tyalbe i yoc i bujc Jesús.

21 Como jini x'ixic ti' bajñel pensali: Mi jinic jach mij c'otyel c tyalben i pislel Jesús mux c lajmel. Che' ti' pensali.

22 Jesús ti' sutqui i b'. Ti' q'uele jini x'ixic. Ti' sube: Tijicñisan a pusic'al, calobil. Tsa'ix lajmiyet cha'an ti a ch'ujbi mi quejel a lajmel mi ti a tyalal c bujc. Jin jach b' ora ti wa' lajmi jini x'ixic.

23 Che' ñac ti c'oti Jesús ya' ti yotyot ñuc b_Λ ye'tyel ti templo israelob, ti yil_Λ ya'an ajnica músicajob. Chajp_Λbilob cha'an i majlelob yic'otyob i ch'ujñan ch'ujlel_Λ. Mu' ti ñoj c'am b_Λ uq'uel quixtyañujob.

24 Jesús ti' subeyob: Loq'uenla w_Λi. Mach'an sajtyem ili xc'al_Λ. W_Λy_Λ jach. Che' ti y_Λ_Λ Jesús. Jini quixtyañujob ti' wajleyob Jesús como yujil isujm cha'an sajtyemix xc'al_Λ.

25 Pero Jesús ti' xiq'uiyob loq'uel. Che' jini ti ochi ya' ba'an xc'al_Λ. Ti' chucbe i c'ab. Ti' cha' cuxtiyi. Ti' tyejchi jini xc'al_Λ.

26 Ti' pujqui majlel t'an ti pejtyelel pañimil ya'i cha'an jini tsa' b_Λ tsictiyi.

Jesús ti' lajmisa cha'tiquil muts'ulo' b_Λ i wut

27 Che' ti loq'ui Jesús ya' i ti' tsacleyob majlel cha'tiquil muts'ulo' b_Λ i wut. C'am ti quejiyob ti' t'an. Ti' y_Λ_Λyob: Jesús, i jiñajlelet b_Λ David, chocholet b_Λ ty_Λlel ti Dios, q'ueleyon lojon ti p'ump'un cha'an a cotyañon lojon. Che' ti y_Λ_Λyob.

28 Che' ñac ti ochi Jesús ti otyot ti lac'ayob jini muts'ulo' b_Λ i wut. Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Mu' ba la' ch'ujbin cha'an ch'ujbi c cha'libeñetla jini? Che' ti y_Λ_Λ Jesús. Ti' jac'ayob: Muc'ach, c Yum, che'ob.

29 Che' jini Jesús ti' ty_Λbeyob i wut. Ti' y_Λ_Λ: La' lajmiquetla che' bajche' ti la' ch'ujbi. Che' ti y_Λ_Λ Jesús.

30 Ti' c'oti i wut ti' cha'ticlelob. Che' jini Jesús

ti' wersa subeyob: Ma' mi la' saj suben quixtyañujob bajche' tic lajmisa_Λbeyetla la' wut. Che' ti y_Λ_Λ Jesús.

31 Pero ujtyel tyo i loq'uel ya' ba'an Jesús, ti quejiyob i wa' puque' majlel t'an ti pejtyelel pañimil bajche' ti lajmisa_Λntiyob.

Jesús ti' lajmisa juntiquil x'uma'

32 Che' ñac chancol tyo i loq'uelob jini tsa' b_Λ lajmisa_Λbentiyob i wut, ti c'oti ba'an Jesús cha'tiquil uxtiquil chancol b_Λ i p_Λye' ty_Λlel juntiquil x'uma' am b_Λ i xibajlel ti' pusic'al.

33 Ora jach ti queji ti t'an jini x'uma' che' ñac Jesús ti' choche loq'uel i xibajlel ti' pusic'al. Tyoj b_Λc'ñajel ti yubi quixtyañujob. Ti' y_Λ_Λyob: Mach'an ba' b_Λ ora ti niq'ui ujti ñuc b_Λ ba'an lac pi'aloob israelob bajche' ujtyel la quilan, che'ob.

34 Pero jini fariseojob ti y_Λ_Λyob: Ili winic mi' choque' loq'uel xibajob ti' p'aty_Λlel jach i yajaw xiba. Che' ti lolon alayob.

Jesús ti' p'unty_Λ quixtyañujob

35 Jesús ti' ñumi majlel ti pejtyelel lum tyac yic'ot ti ajchumty_Λ tyac. Ya' ti ochi ti jujump'ej i templo israelob cha'an i cantisañob jini wen t'an bajche' chancol ti yumintyel Dios am b_Λ ti panchan. Ti' lajmisa_Λbeyob ba'ic jach b_Λ c'am'an yic'ot wocol tyac.

36 Che' ñac ti yil_Λ Jesús bajche' mi' much'quiñob i

b_Λ quixtyañujob ba'ical jach ti ñumi majlel ti c_Λntisa, ti' wen p'unty_Λyob cha'an yom i cotyañob ti' wocol. Wen p'ump'uñob bajche' ti' ñus_Λyob q'uin. Ch'_Λjyemob. C'uñob ti' b_Λc'tyal. Ti yil_Λyob che' bajche' tiñame'ob mach'_Λ ba'an ajc_Λñ_Λtya i cha'an. [Tiñame' yom i y_Λle' oveja.]

³⁷ Ti' sube ajc_Λnt'añob i cha'an: Melel an cab_Λl c'ajbal pero mach'an cab_Λl xc'ajbalob, che'en. Jiñ_Λch yom i y_Λl che' bajche' an cab_Λl yom b_Λ i coty_Λntyel, cha'an jach ma'ix cab_Λl ajsubt'añob.

³⁸ Jin cha'an c'ajtibenla Dios como jiñ_Λch i yum c'ajbal cha'an i choque' majlel ajtroñelob ti c'ajbal. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

10

Jesús ti yajc_Λ docejob

(Mr. 3.13-19; Lc. 6.12-16)

¹ Jesús ti' p_Λy_Λ ty_Λlel doce ajc_Λnt'añob i cha'an. Ti y_Λq'ueyob i p'_Λty_Λlel cha'an mi' chocob loq'uel xibajob yic'ot cha'an mi' lajmisañob ba'ical b_Λ c'am'an tyac yic'ot wocol tyac.

² Jiñob_Λch i c'aba' jini docejob tsa' b_Λ ots_Λntiyob ti yajc_Λabilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel. Ñaxan Simón mu' b_Λ i pejc_Λntyel je'el ti Pedro, yic'ot Andrés i yijts'in Pedro, Jacobo yic'ot Juan i yalobilob Zebedeo.

³ Felipe, Bartolomé, Tomás, Mateo jini xch'_Λm tyojoñel, Jacobo i yalobil Alfeo yic'ot

Lebeo mu' b_Λ i pejc_Λntyel je'el ti Tadeo.

⁴ Simón ch'oyol b_Λ ba'an junmujch'o' cananistajo'* b_Λ i c'aba', yic'ot Judas Iscariote mu' b_Λ quejel i y_Λc' Jesús ti' c'_Λb i contra.

Jesús ti' xiq'ui majlel ti subt'an jini docejob

(Mr. 6.7-13; Lc. 9.1-6)

⁵ Jesús ti' xiq'ui majlel ti subt'an jini docejob. Ti' subeyob: Mach yom la' majlel ba'an mach'_Λ israelob. Ma' mi la' wochel ti i lum tyac ya' ti pañimil Samaria b_Λ i c'aba'.

⁶ Pero yom mi la' majlel ya' ba'an israelob como jiñ_Λch che' b_Λ bajche' tiñame' tsa' b_Λ s_Λty_Λ i bijlel como max tyo i ch'ujbiyob i t'an Dios.

⁷ Subula majlel t'an cha'an lac'_Λlix i yorojlel mi quejel i yumintyel Dios am b_Λ ti panchan.

⁸ Lajmisan c'am'o' b_Λ. Tyejchisan sajtyemo' b_Λ. Lajmisan am b_Λ ch_Λ b_Λ pasem ti' p_Λch_Λlel mu' b_Λ i p_Λc'mis_Λben majlel i b_Λc'tyal. Choco loq'uel xibajob am b_Λ ti' pusic'al quixtyañujob. Ti a majtyan jach ti aq'uentiyetla ili la' p'_Λty_Λlel. Ma' mi la' c'ajtin la' tyojol che' mi la' c'_Λñe'.

⁹ Mach yom la' ch'_Λm majlel tyaq'uin, mi oro mi plata mi cobre b_Λ.

¹⁰ Mach yom la' ch'_Λm majlel la' morral mi yanic b_Λ la' bujc mi yanic b_Λ la' zapatos mi la' ñ_Λ'tye'ic. Como jini mu' b_Λ i cha'len toñel yom i y_Λq'uentyel i yuch'el cha'an i tyojol yubil.

11 Che' mi la' c'otyel ti lum mi ti ajchumtyal yom mi la' saclan juntiquil mu' b_Λ i q'uejlel ti ñuc. Mi la' c'ajtiben mi mux i y_Λq'ueñetla la' wajñel ti yotyot. Ya' mi la' wajñel jintyo mi la' cha' loq'uel majlel.

12 Che' mi la' wochel ti jump'ej otyot mi la' w_Λq'uen saludos. Mi la' w_Λle': La' ty_Λlic i ñach'ty_Λlel i pusic'al ili año' b_Λ ti ili otyot, che'etla. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

13 Mi ti' q'ueleyet ti wen jini am b_Λ ti otyot, mux i ch'ame' i yutsllel a t'an. Mi ma'ix mi' q'uelet ti wen mach i cha'añobix i yutsllel a t'an.

14 Mi ma'ix mi' q'uelet ti wen mi mach yom i yubin a t'an ya' ti jump'ej lum mi ti jump'ej otyot, loq'uen, che' jini. Chijcunla loq'uel i ts'ubejñal la' woc cha'an mi' ña'tyañob mach wen bajche' mi' cha'leñob.

15 Melel mic subeñetla che' ti yorojlel melojel más wocol mi quejel i y_Λj'q'uelob ti xot'mulil jini mach'Λ yom i yubin la' t'an che' bajche' jini año' b_Λ ti lum tyac Sodoma* yic'ot Gomorra b_Λ i c'aba' ti ñoj oniyix.

Tyac'lantyel cha'an ti caj i t'an Dios

16 Jesús ti' sube ajc_Λnt'añob i cha'an: Wale ch_Λncol c choquetla majlel ti subt'an ya' ba'an simaron b_Λ quixtyañujob. B_Λb_Λq'uen mi quejel la' wubin. Mic choquetla majlel ti subt'an che' bajche' tiñame'etla joyol b_Λ ti colem bajl_Λm yubil. Wen

pensalin bajche' yom mi la' wajñel. Yom bej listojetla che' bajche' lucum. Yom bej utsetla che' bajche' xmucuy.

17 C_Λñ_Λtyan la' b_Λ. Mi quejel la' w_Λj'q'uel ti' wenta ñuc b_Λ ye'tyel. Mi quejel i jats'etla ti p_Λchij ya' ti templo tyac israelob.

18 Mi quejella' p_Λjyel majlel jinic tyo ya' ti tyojlel ñuco' b_Λ ye'tyel yic'ot ñuc b_Λ yum_Λlob cha'an tij caj joñon. Che' ya' añetla ch'ujbi la' sube' c t'an ti' tyojlelob yic'ot ya' ti' tyojlel mach'Λ israelob je'el.

19 Che' mi' p_Λayetla majlel ya' ba' año' b_Λ i ye'tyel mach yom la' ñaxan pensalin ch_Λ b_Λ mi quejel la' w_Λl mi jinic bajche' mi quej la' subeñob como jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mi quejel i y_Λq'ueñetla la' w_Λle' che' mi c'otyel i yorojlel la' cha'len t'an.

20 Mach jatyetla muq'uetla ti t'an yubil como jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios lac Tyat mi quejel i c'añe' la' ti' cha'an y_Λq'uetla ti t'an.

21 Jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiñon mi quejel i lolon jop'beñob i mul i yijts'iñob mu' b_Λ i ch'ujbiñon cha'an mi y_Λc'ob ti ts_Λnsantyel. Wini-cob am b_Λ i yalobil mu' b_Λ i ch'ujbiñon mi quejel i cha'len t'an ti' contra cha'an mi y_Λc' ti ts_Λnsantyel. Mi quejel i yujtyel je'el cha'an alp'eñalob mi quejel i ts'a'q'uelob i tyat i ña' mu' b_Λ i ch'ujbiñon. An mu' b_Λ quejel i y_Λc'ob ti sajtyel. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

22 Ti pejtyelelob mi quejel i ts'a'q'ueletla cha'an ti caj

chancol la' tsacleñon. Pero jini mu' b_A i cuche' ti wen i ts'a'q'uelol ch_A b_Ayic jach b_A i tyac'lan_Atyel mi quejel i coty_Antyel cha'an mi yajñel ti yumintyel* Dios.

23 Che' mi' tyac'lañetla ya' ti jump'ej lum, puts'tyañla majlel ti yamb_A. Melel mic subeñetla, ma'ix mi quejel la' ñumel majlel ya' ti pejtyelel i lum tyac israe_Alob jintyo mic cha' ty_Alel Joñon i Pi'_Alon b_A Quixtyañujob. Che' ti y_Al_A Jesús.

24 Mach'an más ñuc juntiquil ajc_Ant'an bajche' i maestro. Mach'an más ñuc ajtroñel bajche' i yum.

25 Jas_Al jach mi yajñel ajc_Ant'an che' bajche' i maestro. Jas_Al jach mi yajñel jini ajtroñel che' bajche' i yum. Che' mi ts'a'q'uelon, che' mi' pejcañon ti Beelzebú i yajaw xiba, más tyo mi quejel i ts'a'q'ueletla jatyetla mu' b_A la' tsacleñon. Che' ti y_Al_A Jesús.

*Jini yom b_A mi lac b_Ac'ñan
(Lc. 12.2-9)*

26 Jin cha'an mach yom mi la' b_Ac'ñan quixtyañu chancol b_A i tyac'lañetla como ma'ix ch_A b_A mucul wale iliyi mach'_A ba'an mi quejel i tsictis_Antyel. Ma'ix ch_A b_A mucul mach'_A ba'an mi quejel i lu' ña'ty_Antyel.

27 Jini chancol b_A c subeñetla che' lac bajñel jach, yom la' puc majlel ba'an pejtyel quixtyañujob. Jini chancol b_A c mucul subeñetla yom la' sub ti c'am b_A t'an ti pejtyelel lum tyac.

28 Mach yom la' lolon b_Ac'ñan quixtyañu mu' b_A i tsansañetla pero mach ch'ujbi i tsansan la' ch'ujlel. Jini yom b_A la' b_Ac'ñan jiñach jini am b_A i p'_Aty_Alel i y_Aq'uetla ti sajtyel, yic'ot añach je'el i p'_Aty_Alel i choquet majlel ti xot'mulil ti c'ajc ba' mi' ñusan wocol i b_Ac'tyal yic'ot i ch'ujlel. Jin jach yom la' b_Ac'ñan, che'en.

29 Mi chojñel cha'cojt saj xma'tye'mut ti junwejch tyaq'uin, pero ma'ix mi juncojtic mi ch_Amel mi ma'ix mi y_Ac' i t'an lac Tyat am b_A ti panchan.

30 Jinic tyo i tsutsel la col tsa'ix i lu' tsiqui Dios ti junjunt'ujm.

31 Mach yom la' cha'len b_Aq'uen, che' jini. Como más an la' c'_Ajñibal che' bajche' cab_Al saj xma'tye'mut. Che' ti' cha'le c_Antisa Jesús.

*Jini mu' b_A i tsictis_Aben Jesucristo ti' tyojlel quixtyañujob
(Lc. 12.8-9)*

32 Jesús ti y_Al_A: Joñon mi quejel c tsictisan ti' tyojlel c Tyat am b_A ti panchan cha'an mij c_Añob pejtyelelob mu' b_A i tsictisan ti tyojlel quixtyañujob mi chancol i ch'ujbiñon.

33 Pero jini mu' b_A i y_Ale' ti' tyojlel quixtyañujob mach'_A ba'an mi' c_Añon, joñon je'el mi quejel c_Ale' ti' tyojlel c Tyat am b_A ti panchan cha'an mach c cha'añob je'el. Che' ti y_Al_A Jesús.

*Ti caj Jesús mi' contrajiñob i b_A quixtyañujob
(Lc. 12.51-53; 14.26-27)*

34 Jesús ti y_ΛΛ je'el: Mach yom la' lolon al ti ty_Λliyon cha'an mi c_Λc'ob ti ajñel ti ñ_Λch'Al w_Λ' b_Λ añob ti mulawil. Ma' ti ty_Λliyon cha'an mic ñ_Λch'chocoñob pero cha'an jach mi c_Λq'ueñob i contrajiñob i b_Λ cha'an ti caj mi' ch'ujbiñob.

35 Ti ty_Λliyon c_Λq'uen jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiñon i contrajiñob jini mu' b_Λ i ch'ujbiñon. Winic mi' contrajin i tyat, i yixic'al mi' contrajin i ña', i y_Λ'lib mi' contrajin i nij'aña'.

36 Jini mu' b_Λ i ch'ujbiñon an i contrajintyel ti i pi'Λlob ya' ti yotyot mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiñon.

37 Jini mu' b_Λ i más p'untyan i tyat o i ña' che' bajche' mi' p'untyañon mach ch'ujbi i yajñel tic cha'an. Jini mu' b_Λ i más p'untyan alo' b_Λ i yalobil mi' xc'al_Λ b_Λ i yalobil che' bajche' mi' p'untyañon, mach ch'ujbi i yajñel tic cha'an.

38 Jini mach b_Λ yom i y_Λc' i b_Λ ti ts_Λns_Λntyel cha'an ti caj mi' ts_Λcleñon, mach ch'ujbi i yajñel tic cha'an.

39 Jini yom b_Λ i bajñel lolon cañ_Λtyan i b_Λ mi' quejel i s_Λtye' i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel. Pero jini mu' b_Λ i y_Λc' i b_Λ cha'añon aunque mi sajtyel cha'an tij caj mi' quejel i y_Λq'uentyel i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

*Lac tyojol tyac
(Mr. 9.41)*

40 Jesús ti y_ΛΛ je'el: Jini mu' b_Λ i p_Λy_Λetla ochel ti yotyot mi' p_Λy_Λon ochel yubil. Jini mu' b_Λ i p_Λy_Λon ochel mi' p_Λy_Λ ochel je'el jini tsa' b_Λ i chocoyon ty_Λlel.

41 Jini mu' b_Λ i p_Λye' ochel ti yotyot juntiquil tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios cha'an mi' ña'tyan mi' cha'len t'an bajche' ti xijq'ui ti Dios junlajal mi' quejel i y_Λq'uentyel i tyojol ti Dios che' bajche' mi' y_Λq'uentyel jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios. Jini mu' b_Λ i p_Λye' ochel ti yotyot juntiquil mu' b_Λ i cha'len mu' b_Λ i mulan Dios cha'an mi' ña'tyan cha'an ch_Λ'Λch mi' cha'len, junlajal mi' quejel i y_Λq'uentyel i tyojol ti Dios che' bajche' mi' y_Λq'uentyel mu' b_Λ i cha'len mu' b_Λ i mulan Dios.

42 Majchical jach mu' b_Λ i y_Λq'uen ch_Λ b_Λ yom i cha'an aunque juntsimajic jachix ts_Λwan b_Λ ja' cha'an mi' ña'tyan ajc_Λnt'an c cha'an aunque ma'ix mi' q'uejlel ti ñuc ti quixtyañujob mi' quejel i y_Λq'uentyel i tyojol ti Dios. Che' ti' cha'le c_Λntisa Jesús.

11

Winicob tsa' b_Λ i chocoyob ty_Λlel Juan

(Lc. 7.18-35)

1 Che' ñac b_Λ ujt_Λyel i c_Λntisañob jini doce ajc_Λnt'añob i cha'an, Jesús ti loq'ui ya'i. Ti ñumi majlel cha'an mi' cha'len c_Λntisa yic'ot subt'an ti l_Λc'Al tyac b_Λ lum ya' ti jini pañimil.

2 An ti c_Λchol Juan. Pero ya' ti queji yubin ch_Λ b_Λ muc'

Cristo. Che' jini ti' choco majlel cha'tiquil uxtiquil ajcANT'añob i cha'an ba'an Jesús cha'an an chΛ bΛ yom i c'ajtiben.

³ Ti c'otiyob. Ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Jatyet ba Cristojet jini yajcAbilet bΛ i cha'an Dios mu' bΛ quejel i tyalel o yom tyo mi lojon c bej pijtyan yambΛ? che'ob.

⁴ Jesús ti' jac'beyob ajcANT'añob i cha'an Juan. Cucula. Suben Juan chANCOL bΛ la' wilan, chANCOL bΛ la' wubin.

⁵ Suben bajche' chANCOL i cha' c'otyel i wut jini muts'ulo' bΛ i wut, bajche' chANCOL ti cha' xAMBAL mach'Λ ba'an i c'AJnibal yoc ti yambΛ ora, yic'ot cha'an tsa'ix lajmiyob jini am bΛ chΛ bΛ yes pasem ti' pACHALEL mu' bΛ i pAC'misAben majlel i bAC'tyal, yic'ot bajche' mi cha' ubin t'an xcojco' bΛ, yic'ot an mi cha' cuxtiyel sajtyemo' bΛ, yic'ot mi subentyel t'an cha'an i cotyANTyel jini p'ump'uño' bΛ, che'en.

⁶ C'ajacña i yoj mi yubin jini mu' bΛ i ch'ujbin ajcotyaya-jon i cha'an ti pejtyelex i pusic'al. Che' ti yALΛ Jesús.

⁷ Che' ñac ti cha' sujtiyob ba'an Juan jini ajcANT'añob i cha'an, Jesús ti queji i suben quixtyañujob cha'an jini Juan. Ti yALΛ: ¿Chuquiyes tsajni la' q'uele' ya' ti tyAquin bΛ joch lum? ¿Tsajni ba la' q'uele' junti-quil c'un bΛ quixtyañu bajche' c'un sAYAN ba jalΛ mu' bΛ i nijcAYel ti ic'?

⁸ Mi mach jiniqui, ¿chuquiyes tsajni la' q'uele' che' jini? ¿Tsajni ba la' q'uele' winic xojol bΛ i cha'an c'otyajax bΛ i pislel? La' wujil isujm jini am bΛ c'otyajax bΛ i pislel añob ti yotyot ñuco' bΛ yumΛlob.

⁹ ¿Chuquiyes tsajni la' q'uele', che' jini? ¿Juntiquil ba tsa' bΛ i xiq'ui yALE' Dios? MelelACH pero yoque más ñuc Juan bajche' yaño' bΛ tsa' bΛ i xiq'ui yALE' Dios.

¹⁰ JiñACH Juan tsa' bΛ tyajle ti t'an ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios ba' mi yAL:

Mic ñaxan xiq'ue' majlel caj-subt'an cha'an i chajpΛbeñet a bijlel. ChΛACH an ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios, che'en.

¹¹ Melel mic subeñetla, ti pejtyelex quixtyañujob am bΛ ti mulawil c'ALΛ ti ñoj oniyix, c'ALΛ wale iliyi, mach'an yambΛ lajal ñuc bajche' Juan tsa' bΛ yAC'Λ ch'AM ja'. Pero jini mach'Λ ba'an sajlic i ñuclex bΛ quixtyañu mu' bΛ i yumin Dios am bΛ ti panchan, más ñuc bajche' Juan mi quejel i yajñel. Che' ti yALΛ Jesús. ChΛACH an yubil como ti jim bΛ ora max tyo sajty Jesús che' ñac bΛ jini.

¹² Ti' bej cha'le t'an Jesús. Ti yALΛ: C'ALΛ che' ñac ti queji i yAC' ch'AM ja' Juan c'ALΛ wale iliyi, an cabΛ yom bΛ i wersa yumiñob Dios. Che' bajche' mi' ñet'ob i bΛ i tsacleñon cha'an wersa yom i tyajob wen tyac bΛ mu' bΛ i yAQ'uentyelob wΛ' ba' chANCOL i PAS i p'ATyALEL Dios.

13 C'ΛΛ jintyo ti tyΛli Juan ti pejtyelelob jini tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios ti ñoj oniyix yic'ot jini i mandar Moisés ti lu' wΛ alΛyob cha'an tyal i yorojlel mi quejel i cha'len yumΛ Dios.

14 Mi mux a ch'ujbin mu' bΛ c subeñetla, jini Juan jiñΛch Elías yubil tsa' bΛ ajli cha'an añΛch cha'an tyΛlic.

15 Jini yom bΛ i ch'Λmben isujm ili t'an, pensalin la.

16 Jesús ti yΛΛ: ¿Chuquiyes yic'ot mi quejel c laje' ili quixtyañujob am bΛ ili ora? Ìli quixtyañujob ch'Λch añob bajche' alp'eñalob yubil buchulob ti alas ti parque. Ti oñel mi' subeñob i pi'Λlob ti alas:

17 ChΛncol lojon c lolon wuse' jalΛl pero ma' mi la' cha'len son. Mi lojon c cha'len ch'Λjyem bΛ c'ay pero ma' mi la' cha'len uq'uel, che'ob.

18 Ti tyΛli Juan mu' bΛ i yΛc' ch'Λm ja'. Mach'an mi cabΛl cha'len wen bΛ uch'el. Mach'an mi jape' i ya'lel ts'usub. Mi la' lolon ale' an i xibΛjlel.

19 Che' jini ti tyΛliyon, i Pi'Alon bΛ Quixtyañujob. Mic cha'len wen bΛ we'el uch'el, pero mi la' wΛlon ti xwo'lelon yic'ot cha'an mic niq'ui jape'. I pi'Alon ti xΛmbal xmulilob yic'ot xlot bΛ xch'Λm tyojoñelob che' mi la' wΛl. Pero che' yoque ochemob bΛ ti t'an Dios bΛ quixtyañu, Dios mi yΛq'ueñob i ña'tyan bajche' yom i yajñelob. Che' jini mi'

tsictiyel tyΛlem i ña'tyΛbal ti Dios.

Jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiñob

(Lc. 10.13-15)

20 Che' jini Jesús ti queji i tic'ob. Ti queji i tsatsΛ pejcañob quixtyañujob ya' ti lum tyac ya' ba' ti' pΛsΛ cabΛl ñuc tyac bΛ i p'ΛtyΛlel como mach'an ti q'uexytyΛyob i pensal i cΛyob i mul.

21 Ti' subeyob: P'ump'uñetla añet bΛ la ya' ti lum Corazín bΛ i c'aba'. P'ump'uñetla añet bΛ la ya' ti lum Betsaida bΛ i c'aba', cha'an mi quejel la' wubin wocol. Tsa'ic pΛs'entiyob ti ñoj oniyix ya' bΛ añob ti Tiro yic'ot Sidón ñuc tyac bΛ c p'ΛtyΛlel tsa' bΛ c cha'le wΛ' ba'añetla tsa'ix i q'uexytyΛyob i pusic'al, tsa'ix i cΛyΛyob i mul. Tsa'ix i xojoyob i'ic' bΛ i pislel. Tsa'ix i mujluyob i bΛ ti tyan cha'an i señajlel i ch'Λjyemlel cha'an i mul.

22 Pero mic subeñetla, che' ti yorojlel melojel mi quejel la' más aq'uentyel la' ñusan más wocol bΛ xot'mulil bajche' ti' ñusΛyob jini año' bΛ ti Tiro yic'ot Sidón.

23 Ixcu jatyetla ya' ti lum Capernaum bΛ i c'aba', ¿mu' ba la' lolon ña'tyan cha'an mi quejel la' q'uejlel ti ñuc ti pejtyelel año' bΛ ti mulawil? Mach'an. Muc' jach la' chojquel ya' ba' mi majlel i ñusañob wocol cha'an ti caj i mul. Como tsa'ic pΛs'entiyob ti ñoj oniyix ya' bΛ añob ti lum Sodoma bΛ i c'aba' jini ñuc tyac bΛ c p'ΛtyΛlel tsa' bΛ

c cha'le w_Λ' ba'añetla jini lum tsa' tyo jale i wenty_Λlel c'_{ΛΛ} wale iliyi.

24 Pero mic subeñetla, che' ti yorojlel melojel mi quejel la' w_Λq'uentyel la' ñusan más wocol b_Λ xot' mulil bajche' ti aq'uentiyob i ñusañob wocol año' b_Λ ti Sodoma i c'aba' b_Λ lum.

La' ba'añon cha'an la' c'aj la' woj

(Lc. 10.21-22)

25 Ti jim b_Λ ora Jesús ti y_{ΛΛ}: Mic subet a ñucler c Tyat. I yumet panchan yic'ot mulawil. Ti a mucbeyob i sujmllel ili a t'an cha'an machic i ch'_Λambeñob isujm a t'an año' b_Λ i ña'ty_Λbal yic'ot mu' b_Λ i wen ch'_Λamben isujm ch_Λ b_Λ tyac i cha'an jach b_Λ mulawil, pero ti a w_Λq'ue i ch'_Λambeñob i sujmllel a t'an jini mu' b_Λ i yajñel bajche' al_Λ mach'_Λ ba'an mi' q'uelob i b_Λ ti ñuc.

26 Ch_Λ'_Λch wen c Tyat, como ch_Λ'_Λch yom a pusic'al.

27 C Tyat ti panchan tsa'ix i lu' ac'on tic wenta ti pejtylelel ch_Λ b_Λ an tyac. Che' je'el mach'an majch mi' c_Λn c Tyat, jin jach joñon. Mi' c_Λn c Tyat je'el majchical jach mi y_Λq'uentyel i c_Λñe' cha'an ti joñon i Yalobil.

28 La' ba'añon ti pejtyleletla am b_Λ al b_Λ la' cuch yubil. Mi c_Λq'ueñetla la' c'aj la' woj.

29 La' lac motin cuch la' cuch. C_Λñ_Λ ch_Λ b_Λ mic c_Λntisañet como utson. Pec mic mel c b_Λ. Mi quejel la' tyaje' la' c'aj oj cha'an la' pusic'al, che'en.

30 Mach'an wocol la' cuch che' mi lac motin cuche' jini la' cuch yubil. Mi c_Λq'ueñetla la' cuche' sejb b_Λ. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús.

12

Ajcañt'añob i cha'an Jesús ti' tyuc'uyob trigo ti yorojlel c'aj oj

(Mr. 2.23-28; Lc. 6.1-5)

1 Junyajlel che' i q'uinilel c'aj oj ti ñumi Jesús ti mal trigojol yic'ot ajcañt'añob i cha'an. Añoob i wi'ñal jini ajcañt'añob. Che' jini ti queji i tyuc'ob trigo che' b_Λ bajche' arroz yilal. Ti' c'uxuyob.

2 Che' ñac ti yil_Λ jini fariseojob ch_Λ b_Λ muc' ajcañt'añob i cha'an Jesús, ti' subeyob Jesús: Q'uele ajcañt'añob a cha'an ch_Λncol i cha'leñob toñel tic'bil b_Λ che' ti q'uinilel c'aj* oj. Che' ti y_{ΛΛ}yob.

3 Pero Jesús ti' subeyob: ¿Mach'a ba'an ti la' q'uele ya' ti jun bajche' ti' cha'le David ti ñoj oniyix che' ñac ti yubi wi'ñal David yic'ot i pi'_Λlob?

4 Ti ochi ya' ti yotyot Dios. Ti' ch'_Λm_Λ waj tsa' b_Λ ajq'ui ti mesa tsa' b_Λ i y_Λc'_Λyob cha'an i majtyan Dios. Ti' c'uxu David. Ti y_Λq'ue i pi'_Λlob je'el. Pero tic'bil cha'an ma' majch mi' c'uxe' jini waj. Jin jach curajob mi' c'uxob. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

5 ¿Mach'a ba'an ti la' q'uele bajche' ts'ijbubil ti i mandar Moisés cha'an jini curajob ma' muc'ob ti c'aj oj? Mi' cha'leñob toñel ti templo che' ti yorojlel c'aj oj. Pero

ma'an majch mi y_Λlob cha'an xmulilob cha'an ti caj.

⁶ Pero mic subeñetla w_Λ'añon más ñucon bajche' jini templo.

⁷ Mach'an ti la' ch'_Λmbe isujm jini Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios ba' mi y_Λle': Jini com b_Λ yi jiñ_Λch cha'an mi la' p'untyan la' pi'_Λlob cha'an la' wom la' cotyañob. Más wen mij q'uele' jini, che' bajche' che' mi la' w_Λq'ueñon pulem b_Λ c majtyan. Ch'_Λach ts'ijbubil ti' t'an Dios, che'en. Mi tsa'ic la' ch'_Λmbe i sujmllel ili t'an mach'an ti la' lolon subu i mul quixtyañujob che' mach'an i mulob, che'en.

⁸ Jesús ti' subeyob je'el. Joñoñ_Λch i Pi'_Λlon b_Λ Quixtyañujob. An tic wenta c_Λle' ch_Λ b_Λ yom ujtic ti q'uinilel c'aj oj. Che' ti y_Λl_Λ Jesús che' cu i y_Λc'bal.

Juntiquil winic ty_Λquin b_Λ junts'ijt i c'ab

(Mr. 3.1-6; Lc. 6.6-11)

⁹ Che' jini Jesús ti loq'ui majlel ya'i. Ti ochi ti i templo israelob.

¹⁰ Ya'an juntiquil winic ty_Λquin b_Λ junts'ijt i c'ab. Ya'an quixtyañujob yom b_Λ i jop'beñob i mul Jesús. Jin cha'an ti' c'ajtibeyob: ¿Yom ba lajmis_Λntyel juntiquil xc'am'an ti q'uinilel c'aj oj, o mach yom? Che' ti' c'ajtibeyob Jesús.

¹¹ Jesús ti' jac'beyob: Mi an tsa' b_Λ yajli juncojt la' tiñ_Λme' ti pozo, ¿mach'a ba'an mi la' majlel la' wa' loc'san ti ora aunque i q'uinilelic c'aj oj? che'en.

¹² Pero yoque más an i c'_Λjñibal quixtyañu che' bajche' tiñ_Λme'. Che' jini ma' tiq'uil cha'an i cha'lentyel wen b_Λ che' ti q'uinilel c'aj oj, che'en.

¹³ Che' jini Jesús ti' sube jini winic ty_Λquin b_Λ i c'_Λab: S_Λts'_Λ a c'_Λab, che'en. Che' ñac ti' s_Λts'_Λ i c'_Λab ti wa' lajmi. Lajal wen ti c_Λyle bajche' yamb_Λ i c'_Λab.

¹⁴ Ti loq'uiyob majlel jini fariseojob. Ti queji i motin pensaliñob bajche' ch'ujbi i y_Λc' ti tsans_Λntyel Jesús.

T'an tsa' b_Λ ajli cha'an Jesús

¹⁵ Che' ñac ti' ña'ty_Λ Jesús ch_Λ b_Λ ch_Λncol i pensaliñob ti loq'ui majlel. Yonlel quixtyañu ti' ts_Λcleyob majlel. Jesús ti' lajmisa ti pejtyelel xc'am'añob.

¹⁶ Jesús ti' tiq'uiyob cha'an mach'an mi y_Λc'ob ti c'_Λjñel.

¹⁷ Ch'_Λach ti ujt_Λ cha'an mi' ts'_Λctiyel tsa' b_Λ w_Λ al_Λ Dios ti ñoj oniyix che' ti' c'_Λmbe i ti' juntiquil tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios Isaías b_Λ i c'aba'. Ti y_Λl_Λ:

¹⁸ Jiñ_Λch ili ajtroñel c cha'an tsa' b_Λ c yajc_Λ.

Mic wen p'untyan. Ñoj wen mij q'uele'.

Mi quej c bujt'isan i pusic'al ti Ch'ujul b_Λ c Ch'ujlel.

Mi quejel i suben mach'_Λ israelob cha'an bajche' mi quejel y_Λc'ob ti tyoj b_Λ melojel quixtyañujob.

¹⁹ Ma' mi quejel ti periyal. Ma' mi quejel ti c'am b_Λ t'an cha'an i y_Λc' i b_Λ ti c'_Λjñel.

Ma' mi quejel i yubintyel
c'am b_Λ i t'an ti calle
tyac.

20 Jini mi quejel i cuche'
ti wen i c'unlel
quixtyañujob.

Mi quejel i p'aty_Λlisañob
jintyo mi ty_Λlel i yorojlel i
cha'len tyoj b_Λ melojel.

21 Ti pejtyelel mach'_Λ is-
raelob mi quejel i
ña'tyañob cha'an jiñ_Λch
jini mu' b_Λ i cotyan
quixtyañujob.

Ch_Λ'_Λch an ti Ts'ijbubil b_Λ i
T'an Dios, che'en.

*Ti' subeyob an i p'aty_Λlel
xibayic'ot Jesús*

(Mr. 3.19-30; Lc. 11.14-23;
12.10)

22 Ti' p_Λy_Λyob ty_Λlel ba'an
Jesús juntiquil x'uma' yic'ot
muts'ul i wut b_Λ quixtyañu
am b_Λ i xiba ti' pusic'al. Che'
ñac Jesús ti' lajmisa jini x'uma'
yic'ot muts'ul i wut ti wa'
queji ti t'an. Ti c'oti i wut.

23 Tyoj b_Λc'ñajel quixtyañujob.
Ti queji i c'ajtibeñob i b_Λ: ¿Jim
ba i jiñ_Λjlel David mu' b_Λ choc
ty_Λlel Dios? che'ob.

24 Pero che' ñac jini fariseo-
job ti yubiyob ch_Λ b_Λ ch_Λncol
i pensaliñob ti y_Λlyob: Ili
winic mi' choque' loq'uel
xibajob ti' p'aty_Λlel jach i ya-
jaw xiba mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti
Beelzebú. Che' ti lolon alyob
fariseojob.

25 Jesús ti' ña'tya ch_Λ b_Λ
ch_Λncol i pensaliñob ti' pu-
sic'al. Ti' subeyob: Mi ti
queji i t'oxob i b_Λ año' b_Λ ti
wenta ba'ic jach b_Λ yum_Λ,
mi ti queji i periyaliñob i
b_Λ mi quejel i lajmisa_Λntyel

i ye'tyel. Ma'ix mi quejel i
jalejel jump'ej lum mi jump'ej
otyot ba' mi' t'oxob i b_Λ ti
periyal.

26 Ch_Λ'_Λch Satanás je'el
mach ch'ujbi i bajñel choc
loq'uel i b_Λ. Mi ti queji i
periyalin i b_Λ mi quejel i jilel
i p'aty_Λlel.

27 Mi ti i p'aty_Λlel Beelzebú
mic choque' loq'uel xibajob
mi la' w_Λ, ¿baqui mi' tyaje' i
p'aty_Λlel la' pi'_Λlob i choque'
loq'uel xibajob, mi la' w_Λ?
Jin cha'an la' pi'_Λlob mi quejel
i tsictisan la' ñajayel.

28 Joñon b_Λ yi ti' p'aty_Λlel
Dios mic choque' loq'uel
xibajob. Jin cha'an tsiquil
ch_Λncol i p_Λs i p'aty_Λlel Dios
w_Λ' ba' añetla.

29 ¿Bajche' ch'ujbi i yochel
juntiquil ti yotyot p'aty_Λ b_Λ
winic i chilben loq'uel ch_Λ b_Λ
an i cha'an mi ma' ti' ñaxan
c_Λch_Λ jini p'aty_Λ b_Λ winic? Jin
jach mi ti ñaxan c_Λch_Λ ch'ujbi
i chilben ch_Λ b_Λ an i cha'an.
Ch_Λ'_Λch ti y_Λla ti lajoñel Jesús
cha'an jini xiba che' bajche'
p'aty_Λ b_Λ winic.

30 Jini mach b_Λ yom i
q'uelon, mi' contrajiñon. Jini
mach'_Λ ba'an mi' cha'len
toñel quic'ot ch_Λncol jach i
jis_Λbeñon c toñel, yubil. Che'
ti y_Λla Jesús.

31 Jin cha'an mic subeñetla,
ch'ujbiy_Λch i lu' ñus_Λbentyelob
pejtyelel i mul quixtyañujob
yic'ot pejtyelel mach'_Λ wen
b_Λ i t'an mu' b_Λ i cha'len
ti' contra i pi'_Λlob. Jin jach
mach ñus_Λbil i mul jini mu'
b_Λ i cha'len t'an ti' contra
Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios che'

mi y_Λl cha'an ti' p'_Λty_Λlel xiba ti' cha'le jini tsa' b_Λ i cha'le Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

³² Ch'ujbi i ñus_Λabentyel i mul majchical jach mi' cha'len t'an tij contra Joñon i Pi'alon b_Λ Quixtyañujob pero jini mu' b_Λ i cha'len mach'_Λ wen b_Λ t'an ti' contra Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mach' ñus_Λabil i mul mi ti ili b_Λ q'uin tyac wale iliyi mi ti tyal tyo b_Λ ora.

Tye' mi c_Λjñel cha'an ti' wut (Lc. 6.43-45)

³³ Mi wen jini tye' mi y_Λc' wen b_Λ i wut. Mi mach wen jini tye' mi y_Λq'ue' mach'_Λ wen b_Λ i wut. Mi c_Λjñel tye' cha'an bajche' an i wut.

³⁴ Jatyetla lajaletla bajche' lucum tyac am b_Λ venenojlel ti' ti'. ¿Bajche'qui ch'ujbi la' cha'len wen b_Λ t'an che' ñoj simaroñetla? Mach ch'ujbi. Como ch_Λ b_Λ jach mi' but' ti i pusic'al quixtyañu mi tsic'iyel ti i t'an.

³⁵ Jini wen b_Λ quixtyañu mi y_Λle' wen b_Λ t'an cha'an jini wen am b_Λ ti' pusic'al. Jini mach'_Λ wen b_Λ quixtyañu mi y_Λle' mach'_Λ wen b_Λ t'an cha'an jini mach'_Λ wen b_Λ am b_Λ ti' pusic'al.

³⁶ Pero mic subeñetla, che' ti yorojlel melojel jujuntiquil mi quejel i y_Λq'uentyel i mel i b_Λ cha'an jujump'al lolom jach b_Λ t'an tsa' b_Λ loq'ui ti' ti'.

³⁷ Jiñ_Λch bajche' ti la' cha'le t'an, ch_Λ'ach mi quejel i tsic'is_Λantyel la' mul. Mi weñ_Λch la' t'an, mi quejel la' sujbel ti tyoj. Mi mach wen la' t'an mi quejel la' sujbel ti xmulil.

Yom i q'uelob i seña_Λjlel i p'_Λty_Λlel Jesús

(Mr. 8.12; Lc. 11.29-32)

³⁸ Che' jini ti c'oti ba'an Jesús cha'tiquil ux-tiquil fariseo yic'ot yamb_Λ ajc_Λantisajob cha'an i mandar israelob. Ti y_Λl_Λyob: Maestro, com lojon j q'uele' i seña_Λjlel ñuc tyac b_Λ a p'_Λty_Λlel, che'ob.

³⁹ Jesús ti' jac'_Λ: Jini simaron b_Λ quixtyañujob mach'_Λ yom i ch'ujbin Dios mi' c'ajtibeñob cha'an yomob i p_Λs'entyel i seña_Λjlel ñuc tyac b_Λ c p'_Λty_Λlel. Pero jini jach mi quejel i p_Λs'entyelob bajche' ti ajni cha'an seña ti ñoj oniyix juntiquil tsa' b_Λ xiq'ui y_Λle' Dios Jonás b_Λ i c'aba'.

⁴⁰ Como che' bajche' Jonás ti' ñus_Λ uxp'ej q'uin, uxp'ej ac'b_Λlel ti' mal i ñ_Λc' colem ch_Λy, Joñon i Pi'alon b_Λ Quixtyañujob mi quejel c ñusan uxp'ej q'uin, uxp'ej ac'b_Λlel ti mal lum.

⁴¹ Jini tsa' b_Λ chumleyob ya' ti Nínive, i lumal Jonás, mi quejel i wa'tyal ti yorojlel melojel ti' tyojlel Dios che' mi' melob i b_Λ quixtyañujob año' b_Λ wale iliyi. Mi quejel i subob la' mul. Como jini año' b_Λ ti Nínive ti' q'uexy_Λyob i pensal, ti' c_Λy_Λyob i mul che' ñac Jonás ti' subeyob i t'an Dios. Ti' ch'ujbiyob. Pero joñon w_Λ' añoñ, más ñucon che' bajche' Jonás pero ma'ix mi' ch'ujbibeñon c t'an.

⁴² Je'el jini x'ixic b_Λ yumal ya' ti sur mi quejel wa'tyal ti yorojlel melojel ti tyojlel

Dios. Che' mi' melob i b_Λ jini quixtyañujob año' b_Λ wale mi quejel i subob i mul. Como jini x'ixic ch'oyol b_Λ ti más ñajt b_Λ pañimil ti ty_Λli cha'an i ñach'tyan i ña'ty_Λbal jini yum_Λl Salomón b_Λ i c'aba'. Pero más ñucon bajche' Salomón cha'an jach mach'an mi la' ch'ujbiñon. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

Jini xibajob tsa' b_Λ cha' c'oti
(Lc. 11.24-26)

⁴³ Jesús ti' bej cha'le c_Λntisa. Ti y_Λl_Λ: Che' mi loq'uel xiba ti' pusic'al quixtyañu mi' cha'len x_Λmbal jini xiba ti ty_Λquin b_Λ lum tyac. Mi' bej sajcan majlel ba' mi' cha' ochel cha'an i c'aje' i yoj. Che' mach'an mi' tyaje' yamb_Λ yajnib, mi' pensalin:

⁴⁴ Mi quejel c cha' majlel ti cajnib ba' ti loq'uiyon, che'en. Che' mi cha' c'otyel xiba mi' tyaje' jini quixtyañu ba' ti loq'ui. Che' bajche' jocholix b_Λ otyot mi yilan i pusic'al jini quixtyañu. Wen misubil, tyoj is_Λbil yubil.

⁴⁵ Che' jini mi majlel jini xiba i p_Λy ty_Λlel yamb_Λ si-ete xibajob más simarño' b_Λ. Mi lu' ochel ti chumty_Λl ti' pusic'al jini quixtyañu. Ti wi'il más p'ump'um mi quejel i yajñel jini quixtyañu che' bajche' ti ñaxan. Ch_Λ'_Λch lajal bajche' jini mi quejel i yujtyel yic'ot jini simarño' b_Λ quixtyañujob año' b_Λ wale iliyi. Mi quejel i más asiyel. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

I ña' Jesús yic'ot i yijts'iñob
(Mr. 3.31-35; Lc. 8.19-21)

⁴⁶ Jesús ch_Λncol tyo i c_Λntisan quixtyañujob che' ñac ya' ti c'oti i ña' yic'ot i yijts'iñob. Ya' añob ti pañimil. Yomob i pejcan Jesús.

⁴⁷ An majch ti' sube Jesús: Ya'an ti pañimil a ña' yic'ot a wijts'iñob. Yom i pejcañetyob, che'en.

⁴⁸ Pero Jesús ti' sube jini tsa' b_Λ ty_Λli i p_Λye': ¿Majchqui jini c ña' yic'ot quijs'iñob mi la' w_Λl? che'en.

⁴⁹ Che' jini ti' sut q'uele jini ch_Λncol b_Λ i c_Λmbeñob i t'an. Ti y_Λl_Λ: Jiñob c ña'ob, quijs'iñob yubil, che'en.

⁵⁰ Como majchical jach mu' b_Λ i cha'len bajche' yom i pusic'al c Tyat am b_Λ ti panchan jiñach quijs'in, jiñach c ña' yubil. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

13

Lajoñel cha'an ti coli pac'
(Mr. 4.1-9; Lc. 8.4-8)

¹ Junyaj Jesús ti loq'ui majlel ti yotyot. Ti majli ti buchty_Λl ya' ti' ti' colem joyol b_Λ ja'.

² Ya' ti' much'quiyob i b_Λ i yonlel quixtyañu. Che' jini ti ochi ti buchty_Λl Jesús ti mal jump'ej barco ya' ti ja'. Ya' ti lu' c_Λyleyob ti' ti' ja' jini quixtyañu.

³ Che' jini Jesús ti' c_Λntis_Λyob ti cab_Λl lajoñel tyac. Ti' subeyob: Ti loq'ui majlel juntiquil winic ti p'ujp'uya pac'.

⁴ Che' ñac ti' p'ujp'u majlel jini pac' ti yajli ts'itya' ya' ti bij. Ti ty_Λliyob xma'tye'mut. Ti lu' buc'u jini tsa' b_Λ p'ajti ti bij.

5 Ts'itya' yamb_Λ ti yajli ti pam xajolel ba' mach'an tyam i lumil. Saj ora jach ti pasi che' cu mach'an tyam i lumil.

6 Che' ti pasi q'uin, ti puli ti q'uin. Cha'an ma'ix tyam ochem i wi' ti ty_Λqui.

7 Ts'itya' yamb_Λ ti p'ajti ti mal ch'ixol. Ti wen coli ch'ixol. Ti ye'bali jini pac.

8 Pero yamb_Λ pac' ti yajli ba' wen b_Λ lum. Che' ñac ti coli ti y_Λc'Λ wen b_Λ i wut. An tsa' b_Λ y_Λc'Λ cien i wut, yamb_Λ sesenta, yamb_Λ treinta.

9 Jini yom b_Λ i ch'amben isujm ili t'an, pensalin la.

Chucoch ti' pejcayob ti lajoñel tyac

(Mr. 4.10-12; Lc. 8.9-10)

10 Che' jini ajc_Λant'añob i cha'an Jesús ti' l_Λc'Λyob Jesús. Ti' c'ajtibeyob: ¿Chucoch ch_Λncol a pejcan quixtyañu ti lajoñel tyac? Che' ti y_ΛΛyob.

11 Jesús ti' jac'Λ: Dios ti y_Λq'ueyetla la' ch'Λm'en isujm jini max b_Λ tyo ba'an tsictiyem ti yamb_Λ ora bajche' mi' cha'len yum_Λ Dios. Pero jini yaño' b_Λ mach ch'ujbi i ch'amben isujm.

12 Jini mu' b_Λ i ch'amben i sujmllel i t'an Dios, mi quejel i y_Λq'uentyel ti Dios i más ch'amben isujm. Pero jini mach'Λ yom yubin c t'an mi quejel i chilbentyel loq'uel ti' pusic'al jini ts'itya' tyac tsa' b_Λ i c_Λñ_Λ.

13 Jin cha'an mic pejcañob ti lajoñel tyac. Mi yilañob ch_Λ b_Λ mic cha'len pero che' bajche' ma'ix mi c'otyelob i wut yubil mi' cha'len. Mi yubiñob c t'an

pero ma'ix mi' ch'Λmbeñob isujm, che' bajche' ma'ix ch_Λ b_Λ ti yubiyob mi' cha'len.

14 Cha'an bajche' mi yajñelob quixtyañujob mi' ts'actiyel i t'an tsa' b_Λ w_Λ al_Λ Dios che' ñac ti' c'Λmbe i ti' juntiquil tsa' b_Λ xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix Isaiás b_Λ i c'aba'. Ti y_ΛΛ:

Melel_Λch mi quejel la' wubin t'an, pero ma'ix mi quejel la' ch'amben isujm.

Melel_Λch mi quejel la' wilan pañimil, pero che' bajche' ma'ix mi c'otyel la' wut yubil.

15 Che' bajche' tsatsob i pusic'al ili quixtyañu che' mach yom i ch'ambenob i sujmllel ili t'an.

Che' bajche' ti' m_Λc_Λyob i chiquin cha'an ma'ix mi yubin t'an.

Che' bajche' tsa'ix i muts'uyob i wut cha'an ma'ix mi yilan ch_Λ b_Λ mi yilan.

Ma'ix mi yubin ch_Λ b_Λ mi yubin como che' bajche' mach yom i ch'amben i sujmllel c t'an.

Mach yom i q'uexyan i pusic'al i c_Λye' i mul cha'an mic ñus_Λbeñob i mul.

Che' ti y_ΛΛ Dios ti i ti' jini Isaiás.

16 Pero jatyetla, c'ajacña la' woj como tsa'ix la' ch'amben isujm jini ch_Λncol b_Λ la' wilan, jini ch_Λncol b_Λ la' wubin.

17 Como mic subeñetla cabal jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix yic'ot cabalob wen ba quixtyañujob ti ñoj oniyix yomob i q'uelob jini chancel ba la' wilan. Pero mach'an ti yilayob. Yom i yubiñob jini chancel ba la' wubin, pero mach'an ti yubiyob. Che' ti yala Jesús.

I sujmler jini lajoñel cha'an pac'

(Mr. 4.13-20; Lc. 8.11-15)

18 Jesús ti' cha'le t'an. Ti yala: Jiñach i sujmler jini lajoñel cha'an pac'.

19 Jini mu' ba i yubin jini t'an bajche' mi quejel i cha'len yumal Dios, pero ma'ix mi yochel ti' pusic'al cha'an mi' ch'ambeñob isujm, ti lajoñel, jiñobach bajche' jini pac' tsa' ba p'ajti ti bij. Mi tyalel xiba mi' loc'san jini t'an tsa' ba p'ajq'ui ti' pusic'alob yubil.

20 Ti lajoñel, jini pac' tsa' ba p'ajti ba'an xajolel tyac, jiñach quixtyañujob che' mi yubiñob i t'an Dios ñoj yomajax i ch'ujbiñob,

21 pero cha'an ma' tyam an i wi' ti i pusic'al yubil, che' mi yubin wocol o che' mi yal'entyel cha'an ti caj ti' ch'ujbi jini i t'an Dios yom i wa' caye'.

22 Jini pac' tsa' ba p'ajti ti mal ch'ixol jiñach che' bajche' jini mu' ba i yubin i t'an Dios pero mi' bej pensalin i cha'an jach ba mulawil. Bej yom yamba cha ba an i cha'an. Pejtyelel yamba i pensal mi'

yebalin jini t'an yubil, cha'an ma' mi yac' i wut.

23 Pero jini pac' tsa' ba p'ajq'ui ti wen ba lum, ti lajoñel, jiñach quixtyañu mu' ba i wen ubin i t'an Dios, mu' ba i ch'amben isujm, mu' ba i cabal cha'leñob bajche' yom i cha'leñob che' mi' wen ch'ujbiñob i t'an Dios. Mi' wen ac'ob i wut yubil. Mi yoc'an i wut ti cien, ti sesenta, ti treinta. Che' ti yala Jesús.

Lajoñel cha'an trigo yic'ot mach'la wen ba pimel

24 Jesús ti' subeyob yamba lajoñel. Ti yala: Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios che' bajche' juntiquil winic tsa' ba p'ujp'u wen ba pac' ya' ti lum.

25 Pero che' lu' walyalob ti tyali juntiquil mu' ba i contra-jin i yum jini lum. Ti' mucul pac'la mach'la wen ba pimel ya' ba'an wen ba pac'. Ti cha' majli.

26 Ti pasi wen ba pac'. Ti queji i yac' i wut. Che' jini ti tsictiyi ya'an je'el cabal mach'la wen ba pimel.

27 Che' jini, jini ajtoñelob i cha'an ba i yum jini lum ti majliyob ya' ba'an i yum. Ti' subeyob: C yum, mi weñach jini pac' tsa' ba p'ajq'ui ya' ti a lum, ¿baqui tyalem jini mach'la wen ba pimel? che'ob.

28 I yum ti' jac'la: Jiñach i cha'libal juntiquil ajcontra, che'en. Che' jini, jini ajtoñelob ti' c'ajtibe: ¿A wom ba mi lojon c boque' loq'uel pejtyelel jini mach'la wen ba pimel? che'ob.

29 Pero i yum jini lum ti y_ΛΛ: Mach yom, che'en. Como mi ti la' boco loq'uel jini mach'Λ wen b_Λ pimel b_Λb_Λq'uen mi la' boque' loq'uel yic'ot jini wen b_Λ je'el.

30 La' ajnic cha'an lajal mi colel jintyo i yorojlel c'ajbal. Che' jini, mux c xiq'ue' jini ajc'ajbalob cha'an mi' ñaxan tsepe mach'Λ wen b_Λ pimel, cha'an mi' set c_Λche' cha'an mi' pule'. Che' mi yujtyel jini, mux i c'aje' wen b_Λ cha'an mi yotsañob ti yotyotlel ba' mi lotye'. Che' ti y_ΛΛ.

Lajoñel cha'an i bac' mostaza

(Mr. 4.30-32; Lc. 13.18-19)

31 Jesús ti' subeyob yamb_Λ lajoñel je'el. Ti y_ΛΛ: Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios yic'ot i bac' mostaza tsa' b_Λ i p'ujp'u juntiquil winic ti i lum.

32 Jiñach yoque más i saj b_Λ bac' che' bajche' pejtyelel ch_Λ b_Λ tyac jach b_Λ pac'. Pero che' mi colel, más colem mi majlel che' bajche' ch_Λ b_Λ jach b_Λ pimel. Colem mi colel jintyo chanix bajche' juntyejc tye' yubil. Ya' mi' mele' i c'u' xma'tye'mut ti i c'Λb tyac. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

Lajoñel cha'an levadura

(Lc. 13.20-21)

33 Jesús ti' subeyob yamb_Λ lajoñel. Ti y_ΛΛ: Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios bajche' levadura mu' b_Λ i yac' i wos i b_Λ caxlan waj mu' b_Λ i xac'tyun juntiquil x'ixic ti uxp'is harina mu' b_Λ i c'añob i mel caxlan waj. Jini mi yac' i lu' sijt'el caxlan waj, che'en.

Bajche' ti' cha'le cantisa ti lajoñel tyac

(Mr. 4.33-34)

34 Puro ti lajoñel jach ti' c_Λntisa quixtyañujob Jesús.

35 Ch_Λ'ach ti ujti cha'an mi ts'actiyel tsa' b_Λ w_Λ al_Λ Dios ti ñoj oniyix che' ñac ti' c'Λmbe i ti' juntiquil tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios. Ti y_ΛΛ:

Ti lajoñel tyac mi quej c cha'len c_Λntisa.

Mi quej c subeñob mach'Λ ba'an tsiquil i sujmllel tyac c'ΛΛ che' ñac ti' mele mulawil Dios.

Che' ti w_Λ al_Λ juntiquil tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios.

I sujmllel lajoñel cha'an mach'Λ wen b_Λ pimel

36 Che' jini, Jesús ti ujti i pejcan quixtyañujob. Ti ochi ti otyot. Che' jini, ti ty_Λli ajc_Λnt'añob i cha'an. Ti y_ΛΛyob: Subeñon lojon i sujmllel jini lajoñel cha'an jini mach'Λ wen b_Λ pimel tsa' b_Λ p_Λj_q'ui ya' ba'an jini wen b_Λ, che'ob.

37 Jesús ti' subeyob: Ti lajoñel jini tsa' b_Λ i p_Λc'Λ wen b_Λ pac' jiñach Joñon i Pi'alon b_Λ Quixtyañujob, che'en.

38 Jini lum ba' ti p_Λj_q'ui, jiñach mulawil. Ti lajoñel jini wen b_Λ pac' jiñach jini mu' b_Λ i yumin Dios, jini mach'Λ wen b_Λ pimel jiñach jini añob b_Λ ti i p'Λty_Λlel xiba.

39 Ti lajoñel jini tsa' b_Λ i p_Λc'Λ mach'Λ wen b_Λ pimel, jiñach xiba i bajñel. Ti lajoñel jini i yorojlel c'ajbal jiñach che' i yorojlel mi quejel i jilel mulawil. Ti lajoñel jini tsa' b_Λ i cha'leyob c'ajbal jiñach

jini ajtoñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b_Λ ti panchan.

⁴⁰ Che' bajche' ti' much'quiyob mach'Λ wen b_Λ pimel cha'an i pule' ch'Λch mi quejel i yujtyel je'el cha'an mach'Λ wen b_Λ quixtyañu che' ti yorojlel mi quejel i jilel mulawil.

⁴¹ Joñon i Pi'Λlon b_Λ Quixtyañujob mi quejel c xiq'ue' majlel ajtoñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b_Λ ti panchan cha'an mi' c'aje' i wentyΛlel ti pejtyelex quixtyañujob tsa' b_Λ yΛq'ue i yotsañob i mul i pi'Λlob yic'ot mu' b_Λ i cha'len mach'Λ wen.

⁴² Mi quejel i chocob ochel ti yajnib c'ajc ba' mi quejel i cha'leñob uq'uel yic'ot tsats mi quejel i c'uxob i yej.

⁴³ Pero jini mu' b_Λ i cha'leñob bajche' mi' xiq'ue' Dios mi quejel i yajñel ba' mu' ti yumΛ Dios wΛ' ti mulawil. Mi quejel i ts'Λjyel bajche' q'uin. Jini yom i yΛle' mi quejel i q'uejlel ti tyoj. Jini yom b_Λ i ch'Λmben isujm ili t'an, pensalin la. Che' ti yΛΛa Jesús.

Lajoñel cha'an mucul b_Λ ch_Λ b_Λ tyac

⁴⁴ Jesús ti yΛΛa: Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios yic'ot yonlel tyaq'uin tsa' b_Λ mujqui ti jamilol. Juntiquil winic ti' tyaja. Ya' ti cha' mucu ya' ba' ti' tyaja. Wen c'ajacña i yoj ti majli i choñe' ti pejtyelex ch_Λ b_Λ an i cha'an cha'an i mΛñe' jini jamilol ba' mucul jini yonlel tyaq'uin. Jiñach yom i yΛle' che' mi lac yumin Dios, jini mu' b_Λ i yΛq'ueñonla

Dios más an i c'Λjnibal bajche' pejtyelex am b_Λ lac cha'an.

Lajoñel cha'an lets b_Λ i tyojol b_Λ tyun

⁴⁵ Jesús ti yΛΛa: Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios yic'ot juntiquil ajmΛn lets b_Λ i tyojol b_Λ tyun perla b_Λ i c'aba'.

⁴⁶ Che' mi' tyaje' jump'ej ñoj lets b_Λ i tyojol, mi majlel i choñe' pejtyelex ch_Λ b_Λ an i cha'an cha'an i mΛñe' jini ñoj lets b_Λ i tyojol b_Λ tyun.

Lajoñel cha'an chimol chΛy

⁴⁷ Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios yic'ot jump'ej chimol chΛy tsa' b_Λ chojqui ochel ti ja'. Ti ochi cabΛl chΛy ti chajp ti chajp.

⁴⁸ Che' but'ul chimol chΛy, jini ajchuc chΛyob mi' tyujc'añob loq'uel ti ja'. Ya' mi buchtyΛlob ti' ti' ja'. Mi yajcan loq'uel chΛy. Mi yotsan wen b_Λ chΛy ti chiquib. Mi' chocob mach'Λ wen b_Λ chΛy.

⁴⁹ Ch'Λch mi quejel i yujtyel che' ti yujtibal mulawil. Mi quejel i tyΛlelob ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b_Λ ti panchan. Partejach mi quejel i yajcan loq'uel simaron b_Λ quixtyañujob ya' ba'an jini tyoj b_Λ quixtyañujob.

⁵⁰ Mi quejel i chocob ochel simaron b_Λ quixtyañujob ti c'ajc ba' mi quejel ti uq'uel yic'ot ba' mi quejel ti tsats c'uxob i yej.

Tsiji' b_Λ yic'ot oniyix b_Λ cantisa

⁵¹ Che' jini, Jesús ti' c'ajtibeyob ajcΛnt'añob i cha'an: ¿Tsa'ix ba la' ch'Λmbe isujm ti pejtyelex jini tsa' b_Λ

caɫɫ? che'en. Ti' jac'ayob: Tsa'ix cu, c Yum, che'ob.

⁵² Che' jini, Jesús ti' subeyob: Che' juntiquil ajcántisa cha'an i mandar israelob mi quejel i ch'amben isujm jini c t'an cha'an bajche' mi quejel i cha'len yumɫ Dios lajalach bajche' juntiquil i yum otyot am bɫ cabɫ chɫ bɫ an i cha'an, tsijib tyo bɫ yic'ot oniyix tyac bɫ. Como yujil i yajcan i c'añe' am bɫ i c'ajñibal ti jini oniyix bɫ yic'ot tsiji' bɫ. Che' ti yɫɫ Jesús.

Jesús ya'an ti Nazaret

(Mr. 6.1-6; Lc. 4.16-30)

⁵³ Che' ñac ti ujti Jesús i subeñob ili lajoñel tyac ti loq'ui majlel ya'i.

⁵⁴ Ya' ti c'oti ti' lumal ba' ti coli Jesús. Ti queji ti cántisa ti i templo israelob ya' ti i lumal. Tyoj bac'ñajel ti yubi quixtyañujob. Ti yɫɫayob: ¿Baqui ti' niq'ui tyaja i ña'tyabal bajche' jini? che'ob. ¿Bajche'qui mi' tyaje' i p'atyɫɫel i pas'e ñuc tyac bɫ i p'atyɫɫel? che'ob.

⁵⁵ Jiñach i yalobil ajmel buchlibɫ. María i c'aba' i ña'. Jiñach i yascun Jacobo, José, Simón yic'ot Judas, che'ob.

⁵⁶ Yic'ot xc'alɫ bɫ i yijts'iñob Jesús wɫ' añob la quic'ot. ¿Baqui ti' cañɫ i cha'len bajche' jini? che'ob.

⁵⁷ Jin cha'an mach yomob i yubiñob mi ñuc Jesús. Pero Jesús ti' subeyob: Mi q'uejlel ti ñuc tsa' bɫ i xiq'ui yɫɫe' Dios. Jin jach jini año' bɫ ti yoque i lumal yic'ot jini año' bɫ ti yotyot, ma' mi' q'uele' ti ñuc. Che' ti yɫɫ Jesús.

⁵⁸ Jesús mach'an ti' pɫɫ cabɫ ñuc tyac bɫ i p'atyɫɫel ya' ti' lumal como ma' ti' ch'ujbiyob cha'an an i p'atyɫɫel.

14

Ti tsansanti Juan tsa' bɫ yac'a ch'am ja'

(Mr. 6.14-29; Lc. 9.7-9)

¹ Ti jim bɫ ora ñuc bɫ yumɫ Herodes ya' ti pañimil Galilea ti yubi t'an cha'an chɫ bɫ chancol i cha'len Jesús.

² Jini Herodes ti' subeyob jini ya' bɫ añob yic'ot: Jiñach jini Juan tsa' bɫ yac'a ch'am ja'. Tsa'ix tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bɫ. Jini cha'an mi tsictiyel i p'atyɫɫel i pɫɫe' ñuc tyac bɫ i p'atyɫɫel. Che' ti yɫɫ Herodes. Como chɫ'ach ti lolon pensali Herodes como ti yac'a ti tsansantysel jini Juan.

³ Como jini Herodes ti yac'a ti chucol jini Juan. Cɫchɫ i c'ɫb ti cadena ti yotsayob ti cɫchol. Chɫ'ach ti' cha'le cha'an ti caj jini Herodías, i yijñam Felipe. Jini Felipe jiñach i yijts'in Herodes.

⁴ Como jini Juan ti' sube Herodes: Mach yom che' ma' pɫyben i yijñam a wijts'in, che'en.

⁵ Jini Herodes yom i yac' ti tsansantysel Juan pero ti' bac'ñɫ quixtyañujob como ti' pensaliyob cha'an jini Juan jiñach juntiquil tsa' bɫ i xiq'ui yɫɫe' Dios.

⁶ Pero che' ñac ti ts'actiyi i q'uinilel i jabilel Herodes, ti tyɫɫi i yixic'al Herodías cha'an i bajñel cha'len son

ya' ti tyojlel i wut palyalo' ba ti q'uinijel. Ñoj wen ti yila Herodes jini son.

7 Jini Herodes ti' wa'choco i t'an cha'an wersa mi quejel i yalq'uen jini xc'alal cha ba jach yes mi' c'ajtin.

8 Jini xc'alal ti majli i c'ajtiben i ña' cha ba yom i c'ajtiben jini Herodes. Che' jini ti cha' majli ya' ba'an Herodes. Ti' sube: Com ma' pit aq'ueñon ti colem ch'ejew i jol jini Juan mu' ba i yac' ch'am ja', che'en.

9 Ñoj ch'ajyem ti queji i yubin jini Herodes pero cha'an ti' wa'choco i t'an ti' tyojlel jini palyalob ba ti q'uinijel ti' xiq'ui ti aq'uentyel jini xc'alal jini tsa' ba i c'ajti.

10 Che' jini ti' xiq'ui majlel juntiquil cha'an mi' tyuc' tsepben loq'uel i jol Juan ya' ti calchonibal.

11 Ti jumuc' ti' pit ch'amala tyalel i jol ti mal ch'ejew. Ti yalq'ue jini xc'alal. Ti majli i yalq'uen i ña'.

12 Che' jini, ti tyaliyob jini ajcant'añob i cha'an Juan. Ti' ch'amayob majlel i bac'tyal. Ti' ch'ujñayob. Che' jini ti majliyob i subeñob Jesús.

Jesús ti' we'sayob cinco mil winicob

(Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)

13 Che' ñac ti subenti Jesús bajche' ti tsansanti Juan, ti ochi ti barco cha'an mi bajñel majlel ya' ba' jochol jini lum. Pero ti' ña'tyayob quixtyañujob ba' ti majli. Che' jini ti loq'uiyob ti lum tyac. Ti yoc ti' tsacleyob majlel.

14 Che' ñac ti loq'ui Jesús ti barco ti yila ya'an yonlelob quixtyañu. Ti' p'untyayob cha'an yom i cotyañob. Ti' lajmisa jini xc'am'añob tsa' ba i palyayob tyalel.

15 Che' iq'uix quejel ti tyaliyob ba'an Jesús jini ajcant'añob i cha'an. Ti' subeyob: Chancox i p'ajquel q'uin. Mach'an cha ba yes an wa'i. Subeñob majlel quixtyañujob cha'an mi majlelob ya' ti lac'al ba saj lum tyac cha'an i mañob cha ba mi' c'uxob, che'ob.

16 Jesús ti' subeyob: Ma' cha ba och mi majlelob. Jatyetla yom mi la' walq'ueñob cha ba mi' c'uxob, che'en.

17 Ti' jac'ayob: An jo'q'uej jach lojon c waj yic'ot cha'cojt chay, che'ob.

18 Jesús ti' subeyob: Ch'amala tyalel wa' ba'añon, che'en.

19 Che' jini ti' subeyob quixtyañujob cha'an mi buchtyalob ti jam. Che' jini Jesús ti' ch'amala jini jo'q'uej waj yic'ot cha'cojt chay. Ti' q'uele letsel ti panchan. Ti' sube Dios wocox i yala. Che' jini ti' xet'e jini waj. Ti yalq'ueyob jini ajcant'añob i cha'an. Ti' lu' pucheyob ti pejtyelel quixtyañujob.

20 Ti' lu' c'uxuyob. Tsa'ix ñaj'ayob. Che' jini, che' ti ujtiyob ti uch'el ti' lotyoyob doce chiquib i colojbal i xejt'il tyac.

21 Che' bajche' jo'p'ej mil winicob ti' c'uxuyob jini waj yic'ot chay. An x'ixicob yic'ot

alp'eñalob je'el pero ma'an ti' tsiquiyob jaytiquilob.

Jesús ti' cha'le xambal ti pam ja'

(Mr. 6.45-52; Jn. 6.16-21)

22 Jesús ti' subeyob ochel ti barco jini ajcant'añob i cha'an, cha'an mi' ñaxan c'axelob ti junxex colem joyol ba ja'. Jesús tsa' tyo c'ayle cha'an mi' subeñob majlel quixtyañujob.

23 Che' ti ujti i subeñob sujetyel ti letsi majlel Jesús ya' ti wits cha'an mi' bajñel cha'len oración. C'ala ti ochi ac'ballel i bajñel ya'an Jesús.

24 Ya'an jini barco ti xinil ja'. An toñel ba ic'. Chancol i wets' ochel ja' ti barco jini ic'.

25 Che' yomox sac'an ti tyali Jesús ya' ba'añob. Chancol ti xambal tyallel ti pam ja'.

26 Che' ñac ti yilayob chancol ti xambal Jesús ti' pam ja', tyoj bac'ñajel ti yilayob jini ajcant'añob i cha'an. Ti quejiyob ti oñel cha'añob i baq'uen. Ti yalayob: Q'uele ya'an i waly quixtyañu. Che' ti lolon alayob.

27 Jesús ti' pejayob. Ti' subeyob: La' lajmich la' baq'uen. Joñoñach. Mach la' bac'ñañon, che'en.

28 Che' jini, Pedro ti' sube: C Yum, mi jatyetyach aq'ueñon c tyallel ya' ba'añet ti pam ja', che'en.

29 Jesús ti' sube: La', che'en. Che' jini Pedro ti loq'ui ti barco. Ti queji ti xambal majlel ti pam ja' cha'an mi majlel ya' ba'an Jesús.

30 Pero che' ñac ti yubi ñoj toñel ba ic' ti queji ti baq'uen Pedro. Ti queji i supj'ejl majlel ti mal ja'. Ti c'am ba oñel ti yala: C Yum, cotyañon, che'en.

31 Ti saj ora jach Jesús ti' chucbe i c'ab. Ti yala: Ts'itya' jach chancol a ch'ujbiñon. ¿Chucoch ma'an ma' ch'ujbiñon ti jump'ej jach a pusic'al? che'en.

32 Che' ñac ti cha' ochi ti barco Jesús yic'ot Pedro ti wa' ñach'le jini toñel ba ic'.

33 Jini añob ba ti barco ti' ñocchocoyob i ba ti yebal yoc Jesús. Ti yalayob: Melel jatyet i Yalobiletyach Dios, che'ob.

Jesús ti' lajmisa xc'am'añob ya' ti Genesaret

(Mr. 6.53-56)

34 Jesús yic'ot ajcant'añob i cha'an ti c'axiyob ti jini colem joyol ba ja'. Ti c'otiyob ya' ti pañimil Genesaret ba i c'aba'.

35 Che' ñac jini ya' ba chumulob ya'i ti' ña'tyalayob cha'an ya'an Jesús, ti' pucuyob majlel t'an ya' ti pejtyel pañimil. Ti' palyayob tyallel ba'an Jesús pejtyelel xc'am'añob.

36 Ti' c'ajtibeyob Jesús ti wocol t'an cha'an mi yalq'uen i tyalben i yoquic jachix i bujc cha'an mi lajmel. Ti lu' lajmiyob ti pejtyelelob tsa' ba tyalbe i bujc.

15

Jini mu' ba i bibi'san quixtyañujob

(Mr. 7.1-23)

1 Cha'tiquil uxtiquil ajcantisa cha'an i mandar

israelob yic'ot fariseojob ch'oyolo' bΛ ti Jerusalén ti tyΛiyob ya' ba'an Jesús. Ti yΛΛyob:

2 ¿Chucoch mi' ñusañob t'an jini ajcΛnt'añob a cha'an? Ma' mi' pocob i c'Λb che' mi quejel ti uch'el che' bajche' mi xiq'uelob cha'an jini tsa' bΛ i ch'ujbiyob lac yumob ti ñoj oniyix. Che' ti yΛΛyob.

3 Jesús ti' jac'Λ: Ixcu jatyetla, ¿chucoch mi la' ñusan i xic'ojel Dios cha'an jach la' wom la' ch'ujbin t'an cha'an bajche' ti' bajñel xiq'uiyob i bΛ i cha'len lac yumob ti ñoj oniyix?

4 Como Dios ti yΛΛ: Ac'Λ ti ñuc la' tyat la' ña'. Jini mu' bΛ i yΛ'en i tyat i ña', la' sajtic. Che' an ti mandar.

5 Pero jatyetla, weñach mi la' lolon ale' che' an winic mu' bΛ i suben i tyat i ña': Mach ch'ujbi j cotyañetla como ti pejtyelel chΛ bΛ jach an c cha'an tsa'ix cΛq'ue Dios, che'etla.

6 Mi la' wΛle' cha'an majchical jach mi yΛ che' bajche' jini mach wersa mi' cotyan i tyat i ña', che'etla. Mi la' cha'len che' bajche' ma'ix i c'Λjnibal i xic'ojel Dios cha'an jach la' wom la' jac'ben bajche' ti' bajñel xiq'uiyob i bΛ lac yumob ti ñoj oniyix.

7 Cha'chajp la' pensal. Weñach bajche' ti' tyajayetla ti t'an Isaías, jini tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios ti ñoj oniyix. Dios ti' c'Λmbe i ti'. Ti yΛΛ:

8 Ti i ti' jach mi' q'uelon ti ñuc ili quixtyañujob.

Pero ma' mi' ch'ujbiñon ti' pusic'al.

9 Ma'ix i c'Λjnibal mi' lolon cha'len che' bajche' chΛncox i ch'ujutisañon,

como mi' cΛntisan i xic'ojel jach quixtyañu.

Che' ti yΛΛ Dios ti i ti' Isaías, che' Jesús.

10 Che' jini Jesús ti' cha' pΛyΛyob tyΛel jini quixtyañujob. Ti' subeyob. Ñach'tyañla. Wen ch'Λmbenla isujm.

11 Jini mu' bΛ i yochel ti i ti' quixtyañujob mach'an mi' bibi'tisañob. Mi' bibi'tisan quixtyañujob mu' bΛ i loq'uel ti' pusic'al. Jiñach mach'Λ yom i yilan Dios. Che' ti yΛΛ Jesús.

12 Che' jini, jini ajcΛnt'añob i cha'an ti' lac'Λyob Jesús. Ti' subeyob: ¿A wujil ba che' ti wen mich'Λ fariseojob che' ñac ti yubiyob tsa' bΛ a wΛΛ? Che' ti yΛΛyob.

13 Jesús ti' jac'Λ: ChΛ bΛ jach bΛ cΛntisa mach'Λ tyalem ya' ba'an c Tyat ti panchan mi quejel i jilel.

14 La' ajnic. Muts'ulob i wut jini chΛncol bΛ i pas'en bij yambΛ muts'ulo' bΛ i wut, yubil. Che' jini che' juntiquil muts'ul bΛ i wut mi' pas'en bij yambΛ muts'ul bΛ i wut, ti cha'ticlelob mi yajlelob ochel ti jowol bΛ lum. Che' ti yΛΛ Jesús.

15 Che' jini, Pedro ti' sube Jesús: Subeñon lojon i sujmllel jini lajoñel, che'en.

16 Jesús ti' jac'Λ: ¿Mach'a ba'an ti la' ña'tya i sujmllel jatyetla je'el? che'en.

17 ¿Mach'a ba'an mi la' ña'tyan cha'an chΛ bΛ jach mi yochel ti lac ti' ti lac ñΛc' jach mi majlel? Che' jach mi ñumel ti lac ñΛc'.

18 Pero tyalem ti i pusic'al mu' bΛ i loq'uel ti i ti' quixtyañu. Jiñach mu' bΛ i bibi'tisan quixtyañu. Jiñach jini mach'Λ yom i yilan Dios, che'en.

19 Como ti' pusic'al quixtyañu mi loq'uel mach'Λ wen bΛ i pensal, yic'ot tsansa, yic'ot che' mi' pejcan yambΛ x'ixic, yic'ot che' mi' cha'len i tontojlel quixtyañu, yic'ot xujch', yic'ot lot, yic'ot jop't'an, che'en.

20 Jiñach mu' bΛ i bibi'tisan quixtyañu job, jiñach mach'Λ yom i yilan Dios. Ma' mi' bibi'tisan quixtyañu che' mi' cha'len uch'el che' ma' mi' pocob i c'Λb bajche' ti' bajñel xiq'uiyob i bΛ i cha'len lac yumob ti ñoj oniyix. Che' ti yΛΛ Jesús.

X'ixic ch'oyol bΛ ti Canaán ti' ch'ujbi Jesús

(Mr. 7.24-30)

21 Jesús ti loq'ui majlel. Ti majli ya' ti lum tyac Tiro yic'ot Sidón bΛ i c'aba'.

22 Ya' an juntiquil x'ixic ch'oyol bΛ ti pañimil Canaán pero ya' chumul ya' ti lum ba' ti c'oti Jesús. Ti tyali ya' ba'an Jesús. Ti c'am bΛ t'an ti yΛΛ: C Yum, i jiñajlelet bΛ David tsa' bΛ i choco tyalel Dios, p'untyañon cha'an ma' cotyañon, che'en. Ñoj wocol

chancol i ñusan quixic'al cha'an an xiba ti' pusic'al, che'en.

23 Pero Jesús ma' ti' saj jac'be i t'an jini x'ixic. Che' jini, ajcant'añob i cha'an Jesús ti' sube Jesús: Suben cha'an sujtic jini x'ixic como ti c'am bΛ t'an chancol i tsacleñonla majlel, che'ob.

24 Che' jini ti yΛΛ Jesús: Dios ti' chocoyon tyalel cha'an mij cotyan jini israelob jach bΛ max tyo bΛ ba'an mi' ch'ujbiben i t'an, como jiñach che' bajche' tiñame' tsa' bΛ sΛtya i bijlel yubil, che'en. [Tiñame' yom i yale' oveja.]

25 Pero jini x'ixic ti bej tyali i laq'ue' Jesús. Ti' ñocchoco i bΛ ti yebal i yoc. Ti yΛΛ: C Yum, cotyañon, che'en.

26 Jesús ti' sube: Mach yom mi chilbentyel i waj alp'eñalob cha'an jach mi chocbentyel yal ts'i' yubil, che'en. Ch'ach ti yΛΛ Jesús cha'an ñaxan yom cotyanticob israelob.

27 Pero jini x'ixic ti' jac'Λ: Melelach bajche' ma' wΛl, c Yum. Pero jini i yal ts'i' am bΛ ti ye' mesa mi' c'uxe' i xejt'il waj mu' bΛ i p'Λtsañob alp'eñalob, che'en.

28 Jesús ti' sube jini x'ixic: X'ixic, ti jump'ej a pusic'al tsa'ix a ch'ujbi cha'an ch'ujbi c cha'len bajche' ma' c'ajtibeñon. La' aq'uentiquet che' bajche' a wom, che'en. Ti saj ora jach ti lajmi i yalobil.

Jesús mi' lajmisan yonlel xc'am'añob

29 Jesús ti loq'ui majlel. Ti ñumi majlel ya' ti' ti' colem

joyol bΛ ja' Galilea bΛ i c'aba'.
Ya' ti letsi ti wits. Ti buchle.

³⁰ CabΛ quixtyañujob ti c'oti
ya' ba'an Jesús. Ti pΛyΛyob
tyΛlel mach'Λ ba'an i c'Λjnibal
i yoc yic'ot muts'ulob i wut,
yic'ot x'uma'ob, yic'ot mach'Λ
ts'ΛcΛl yoc i c'Λb, yic'ot cabΛ
yaño' bΛ. Ti pΛyΛyob tyΛlel
ti yebal yoc Jesús. Ti' la-
jmisΛyob.

³¹ Tyoj bΛc'ñajel ti yubi
quixtyañujob che' ñac ti yilΛ
bajche' ti lajmisΛntiyob.
Como x'uma'ob ti cha' que-
jyob ti t'an. Cha' wenix i yoc
i c'Λb jini mach'Λ ts'ΛcΛl yoc i
c'Λb. Ti cha' queji ti xΛmbal
jini mach'Λ ba'an i c'Λjnibal
i yoc. Ti cha' c'oti i wut jini
muts'ulo' bΛ i wut. Ti queji
i subob i ñuclel Dios mu' bΛ i
ch'ujutisañoob israelob.

*Jesús ti' we'sayob cuatro
mil winicob
(Mr. 8.1-10)*

³² Che' jini Jesús ti' pΛyΛ
tyΛlel jini ajcΛnt'añoob i
cha'an. Ti yΛΛ: P'ump'un
mij q'uelob quixtyañujob
como c'ΛΛ uxp'ej q'uin wΛ'
añoob la quic'ot. Ma' chΛ
bΛ ti' c'uxuyob. Mach com
xic'ob sujtyel ti yotyot che'
wi'ñayobix ame mi c'un'añoob
ti bij. Che' ti yΛΛ Jesús.

³³ Che' jini, ajcΛnt'añoob i
cha'an ti yΛΛ: ¿Bajche'qui
ch'ujbi c lojon tyaje' waj wΛ'
ti joch lum cha'an ñaj'acob ñoj
cabΛ quixtyañu? che'ob.

³⁴ Jesús ti' c'ajtibeyob:
¿Jayq'uej waj an la' cha'an?
che'en. Ti yΛΛyob: An siete
yic'ot an cha'cojt uxcojt saj
chΛy, che'ob.

³⁵ Che' jini Jesús ti' sube-
yob quixtyañujob cha'an mi
buchtyΛlob ti lum.

³⁶ Che' jini ti' ch'ΛmΛ jini
waj yic'ot chΛy. Ti' sube Dios
wocox i yΛΛ. Che' jini ti'
xet'e. Ti' ac'Λyob ajcΛnt'añoob
i cha'an. Ti' lu' pucbeyob ma-
jlel ba'an pejtyelel quixtyañu.

³⁷ Ti' lu' c'uxuyob. Ti lu'
ñaj'Λyob. Che' jini, che' ti
ujtyyob ti uch'el ti' lotyoyob
siete colem chiquib but'ul i
colojbal xejt'il tyac.

³⁸ Cuatro mil winicob tsa'
bΛ i c'uxu jini waj yic'ot chΛy.
An x'ixicob yic'ot alp'eñalob
je'el pero ma' ti' tsiquiyob jay-
tiquil.

³⁹ Jesús ti' subeyob sujtyel
quixtyañujob. Che' jini ti ma-
jli ti barco ti pañimil Magdala
bΛ i c'aba'.

16

*Yom pas'enticob i p'ΛtyΛlel
Jesús*

(Mr. 8.11-13; Lc. 12.54-56)

¹ Cha'tiquil uxtiquil fariseo
yic'ot saduceojob ti majliyob
ya' ba'an Jesús cha'an jach
yom i yil pusic'leñoob cha'an
yom i contrajiñoob ti t'an. Jin
cha'an ti' subeyob cha'an
yom i pas'entyelob i p'ΛtyΛlel
tyΛlem bΛ ba'an Dios.

² Jesús ti' subeyob: Che' ti
och an q'uin mi la' wΛle': Ut-
sil ijc'Λl como chΛchΛc ya' ti
chan, che'etla.

³ Yic'ot ti sac'an mi la' wΛl:
Tyal ja'al wale como chΛchΛc
ya' ti chan yic'ot an tyocal,
che'etla. Cha'chajp la' pen-
sal. Mi la' ña'tyan mi tyal
ja'al o mi utsil quejel, pero

mach'an mi la' ña'tyan cha b_Λ yes ch_Λncol i yujtyel w_Λ' ti mulawil aunque mi la' q'uel ch_Λ b_Λ tyac ch_Λncol c cha'len.

⁴Jini simaron b_Λ quixtyañujob mach'_Λ yom i ch'ujbin Dios mi' c'ajtibeñob cha'an yomob i pas'entyel i seña'jlel c p'atyalel. Pero jini jach mi quejel i pas'entyelob bajche' ti ajni cha'an jump'ej seña ti ñoj oniyix juntiquil tsa' b_Λ i xiq'ui yale' Dios Jonás b_Λ i c'aba'. Che' ti yala Jesús. Ma'an cha b_Λ yamb_Λ ti yalayob fariseojob yic'ot saduceojob. Ti sujti Jesús.

I cantisa fariseojob
(Mr. 8.14-21)

⁵Che' ñac ti' c'axiyob ti colem joyol b_Λ ja', mach'an c'ajal i cha'an i ch'ambob majlel waj jini ajcant'añob i cha'an Jesús.

⁶Che' jini, Jesús ti' subeyob: Tsajibiletla yom. Cañatyan la' b_Λ cha'an jini levadura mu' b_Λ i yalq'uen i wos i b_Λ caxlan waj i cha'an b_Λ fariseojob yic'ot saduceojob, che'en.

⁷Ti queji i pejcañob i b_Λ jini ajcant'añob i cha'an Jesús. Ti yalayob: Cha'ach chancol i yale' cha'an mach'an ti lac ch'am_Λ tyalel lac caxlan waj, che'ob.

⁸Jesús ti' ña'tya ch_Λ b_Λ chancol i yalob. Ti' subeyob: ¿Chucoch chancox la' lolon al che' mach'an la' caxlan waj? Max tyo ba'an chancol la' ch'ujbiñon ti jump'ej la' pusic'al cha'an an c p'atyalel.

⁹¿Mach'a ba'an c'ajal la' cha'an jini joq'uej waj tsa' b_Λ

c xet'beyob cha'an i c'uxob cinco mil winicob? ¿Mach'a ba'an c'ajal la' cha'an jayp'ej chiquib tsa' b_Λ la' lotyo i colojbal i xejt'il tyac?

¹⁰¿Mach'a ba'an c'ajal la' cha'an jini siete waj tsa' b_Λ c xet'beyob cha'an i c'uxob cuatro mil winicob? ¿Mach'a ba'an c'ajal la' cha'an jayp'ej chiquib ti la' lotyo i colojbal i xejt'il tyac?

¹¹¿Chucoch mach'an ti la' ch'ambe isujm cha'an mach caxlan wajic chancol c tyaje' ti t'an che' mic subeñetla cha'an mi la' cañatyan la' b_Λ cha'an levadura mu' b_Λ i yalq'uen i wos i b_Λ jini caxlan waj i cha'an b_Λ fariseojob yic'ot saduceojob? che'en.

¹²Che' jini, ti' ch'ambeyob isujm cha'an ti' subeyob cha'an i cañatyañob i b_Λ cha'an i cantisa fariseojob yic'ot saduceojob, mach cha'anic levadura mu' b_Λ i yalq'uen i wos i b_Λ caxlan waj.

Pedro ti' subu Jesús ti yajcabil b_Λ i cha'an Dios
(Mr. 8.27-30; Lc. 9.18-21)

¹³Che' ñac ti c'oti Jesús lac'al ti lum Cesarea Filipino b_Λ i c'aba' ti' c'ajtibe ajcant'añob i cha'an: ¿Chuqui mi yal quixtyañujob? ¿Majchonqui b_Λ i Pi'al Quixtyañujob mi yalob? che'en.

¹⁴Ti yalayob: Cha'tiquil uxtiquil mi yalob jatyet Juañet tsa b_Λ i yac'Λ ch'am ja', che'ob. Yaño' b_Λ mi yalob Elíasjet, che'ob. Yic'ot yaño' b_Λ mi yalob Jeremíasjet o mi yamb_Λ tsa' b_Λ i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix, che'ob. Che'

ti' jac'Λ ajcΛnt'añob i cha'an Jesús.

15 Che' jini, Jesús ti' c'ajtibeyob: Jixcu jatyetla, ¿majchonqui mi la' wΛl? che'en.

16 Che' jini ti' jac'Λ Pedro: Jatyet jini yajcΛbil bΛ i cha'an cuxul bΛ Dios mu' bΛ a pejcΛntyel ti Cristo, che'en.

17 Che' jini ti yΛΛ Jesús: Tijicña a pusic'al Simón, i yalobilet bΛ Jonás como mi junticlec quixtyañu ti yΛq'ueyet a ña'tyan bajche' jini. Pero jini c Tyat am bΛ ti panchan ti yΛq'uet a ña'tyan majchonqui, che'en.

18 Mic subeñet cha'an a c'aba' Pedro yom i yΛ tyun. Mach'Λ ba'an majch ch'ujbi i nijcan colem bΛ tyun, cha'Λch bajche' jini ma' majch ch'ujbi i nijcΛbeñet a pusic'al cha'an ma' cΛy a ch'ujbiñon. Mach'an mi quejel i jotyob jini yom bΛ i yΛc'ob ti sajtyel mu' tyo bΛ quejel i yoque ch'ujbiñon ti tyal tyo bΛ ora.

19 Mi quej cΛq'ueñet a we'tyel cha'an jini mu' bΛ i yochelob ya' ba' mu' ti yumΛ Dios. Jini mu' bΛ a wΛq'uen a t'an cha'an mi' cha'len quixtyañu ch'ujbi i cha'len. ChΛ'ach Dios je'el mi yΛc' i t'an i cha'len. Mi mach'an ma' wΛq'uen a t'an cha'an ch'ujbi i cha'len, mach ch'ujbi i cha'len, che' jini. ChΛ'ach Dios je'el mach'an mi yΛc' i t'an i cha'len. Che' ti subenti Pedro ti Jesús.

20 Che' jini Jesús ti' wersa tiq'ui ajcΛnt'añob i cha'an cha'an mach'an mi' subeñob mi junticlec cha'an jiñach

Cristo, jini yajcΛbil bΛ i cha'an Dios.

Jesús ti wΛ alΛ mi quejel i sajtyel

(Mr. 8.31-9.1; Lc. 9.22-27)

21 Ti jim bΛ ora Jesús ti queji i wen suben ajcΛnt'añob i cha'an chΛ bΛ yes mi quejel i yujtyel tyac. Ti' wΛ subeyob cha'an wersa mi majlel ya' ti Jerusalén. Cha'an ya' i jini xñoxob año' bΛ i ye'tyel yic'ot ñuco' bΛ curajob yic'ot ajcΛntisajob cha'an mandar i cha'an israelob mi quejel i yΛq'uen i ñusan cabΛl wocol. Mi quejel i tsansΛntyel pero ti yuxp'ejlel q'uin mi quejel i cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ. Che' ti wΛ subeyob.

22 Che' jini, Pedro ti' bajñel pΛyΛ majlel Jesús ti jumpat. Ti queji i tiq'ue'. Ti yΛΛ: C Yum, la' i p'untyañet Dios. Mach che'ic mi quejel a wujtyel, che'en.

23 Pero Jesús ti' sutqui i bΛ i q'uel Pedro. Ti' sube: Loq'uen wΛ' ba' añon como chΛncol a ña'tyan che' bajche' mi' ña'tyan Satanás. ChΛncol a jop' a mΛctyΛbeñon c cha'len chΛ bΛ yom i pusic'al Dios. Mach'an ma' ña'tyan bajche' yom Dios, jin jach bajche' mi' mulan quixtyañujob. Che' ti subenti Pedro.

24 Che' jini Jesús ti' sube ajcΛnt'añob i cha'an: Mi an majch yom i tsacleñon, la' i cΛy mu' bΛ i bajñel mulan i niq'ui cha'len. La' i ñusan wocol ti jujump'ej q'uin cha'an ti caj chΛncol i ch'ujbiñon. Aunque mi

sajtyel tij caj, la' i tsacleñon majlel, che'en.

²⁵ Jini yom ba i lolon bajñel cañatyan i ba mi quejel i satye' i cuxtyalel mach'la yujil jilel. Pero jini mu' ba i yac' i ba cha'añon mi quejel i cotyantyel. Che' ti yala Jesús.

²⁶ ¿Chutyoqui i c'ajñibal i cha'an quixtyañu mi' lolon ganarin pejtyel cha ba tyac am ba ti ili mulawil mi mach'an ti' tyaja i cuxtyalel mach'la yujil jilel? Como mach'an bajche' ch'ujbi i saj mañe' i cuxtyalel mach'la yujil jilel.

²⁷ Como Joñon i Pi'lon ba Quixtyañujob mic majlel ti panchan. Che' jini mi quejel c cha' tyalel ti' ñucllel c Tyat am ba ti panchan yic'ot ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' ba ti panchan. Ti jim ba ora mi quejel caq'uen jujuntiquil i tyojol i cha'libal yubil mi weñach o mi mach wen, che'en.

²⁸ Melel mic subeñetla, wa' añob mach'la ba'an mi quejel i sajtyelob jintyo mi yilañoñob, Joñon i Pi'lon ba Quixtyañu, che' mic cha' tyalel c cha'len yumal. Che' ti yala Jesús.

17

Ti yajni Jesús

(Mr. 9.2-13; Lc. 9.28-36)

¹ Che' ñac ti ñumi wacp'ej q'uin Jesús ti' palyayob majlel Pedro yic'ot Jacobo yic'ot i yijts'in Jacobo, Juan ba i c'aba'. Ti' palyayob majlel ti chan ba wits.

² Che' ñac ya' añob ti yajni i ñi' i wut Jesús ti yilayob.

Lemlaw ti majli i ñi' i wut lajal bajche' q'uin. Wen sasac ti majli i pislel lajal bajche' i saclel pañimil.

³ Ti ora jach ti yilayob ya'an Moisés yic'ot Elías. Chancolob ti t'an yic'ot Jesús.

⁴ Che' jini, Pedro ti' sube Jesús: C Yum, c'otyajax che' wa' añonla wa'wa'i. La' c mele' lojon uxp'ej lechi'pat. Jump'ej a cha'an, jump'ej i cha'an Moisés yic'ot jump'ej i cha'an Elías. Che' ti yala Pedro.

⁵ Che' mu' tyo ti t'an Pedro, ti tyali jump'ej lemLaw ba tyocal tsa' ba mosoyob. Che' jini ti yubiyob ajt'an ya' ti mal tyocal tsa' ba yala: Jiñach p'untyabil ba calobil. Ñoj uts'at mij q'uel. Ñach'tyabenla i t'an. Che' ti yala jini ajt'an.

⁶ Che' ñac ti yubiyob ajt'an jini ajcant'añob i cha'an Jesús ti' ñocchocoyob i ba ti lum. Babaq'uen ti yubiyob.

⁷ Che' jini Jesús ti majli ya' ba'añob. Ti' tyalbeyob i quejlop. Ti' subeyob: Tyejchenla. Mach la' cha'len baq'uen, che'en.

⁸ Che' ñac ti' q'ueleyob ti suttyalel, ma'ix tsiquil yaño' ba. Jin jachix Jesús ya'an.

⁹ Che' ñac chancol i jube-lob tyalel ti wits Jesús ti' tiq'uiyob. Ti' subeyob: Ma'an majch mi la' saj suben jini tsa' ba la' wilaj jintyo mic tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' ba, Joñon i Pi'lon ba Quixtyañujob, che'en.

10 Che' jini, ajcANT'añob i cha'an Jesús ti' c'ajtibe: ¿Chuquiyes i sujmllel che' mi yALob jini ajcANTisajob cha'an mandar i cha'an israelob cha'an ñaxan wersa mi tyALEl Elías? che'ob.

11 Jesús ti' jac'beyob: MelelACH ñaxan mi tyALEl Elías cha'an mi' tyoj'isan pejtyeell chA bA an. Ti wi'il mi tyALEl jini mu' bA i choc tyALEl Dios, che'en.

12 Pero mic subeñetla cha'an tsajni Elías pero ma'an majch ti' ña'tya mi jiñACHi. Ti' lu' tyac'layob. Ti' tsANSAYob. ChA'ACH joñON je'el i Pi'Alon bA Quixtyañujob mi quejel quilan wocol ti' c'Abob.

13 Che' jini, ajcANT'añob i cha'an Jesús ti' ch'AMBeyob isujm cha'an jini tsa' bA i yALA Jesús cha'an Elías jiñACH Juan tsa' bA yAC'A ch'AM ja' chANCOL bA i tyaj ti' t'an.

Ti' lajmisa junti quil mu' bA i jits'cuyel

(Mr. 9.14-29; Lc. 9.37-43)

14 Ti' c'otiyob Jesús yic'ot ajcANT'añob i cha'an ya' ba'an quixtyañujob. Che' jini junti quil winic ti tyALI ya' ba'an Jesús. Ti' ñocle ti yebal yoc Jesús.

15 Ti yALA: C Yum, p'untyan cha'an a wom a cotyan jini alo' bA calobil. An q'uinil mi yAQ'uen jits'cuyel. Ñoj cabal mi' ñusan wocol. Cabal mi yajlel ochel ti c'ajc. Cabal mi yajlel ochel ti ja', che'en.

16 Tic pAYA tyALEl wA' ba'an ajcANT'añob a cha'an cha'an mi' lajmisan, pero mach'an

ti mejliyob. Che' ti yALA jini winic.

17 Che' jini Jesús ti yALA: Max tyo ba'an majch mi' ch'ujbin wA' bA an ti mulawil, yubil. ¿Jayp'ej tyo q'uin wersa yom wA' añon quic'otyetla? ¿Jayp'ej tyo q'uin ch'ujbi j cuchbeñetla i tsATSlel la' pusic'al? PAYA tyALEl a walobil wA' ba'añon. Che' ti yALA Jesús.

18 Che' jini Jesús ti' tiq'ui jini xiba. Ti' choco loq'uel ti' pusic'al alob. Ti' saj ora jach ti lajmi jini alob.

19 Che' jini, ajcANT'añob i cha'an ti' bajñel pejCAYob Jesús. Ti yALAYob: ¿Chucoch mach'an ti mejli lojon c choque' loq'uel jini xiba? che'ob.

20 Jesús ti yALA: Cha'an mach'an mi la' ch'ujbin ti jump'ej jach la' pusic'al. Como melel mic subeñetla: Mi muq'uc la' ch'ujbiñon ti jump'ej la' pusic'al aunque ya' ts'itya' jach che' bajche' yoque ts'intyal i bAC' mostaza, ch'ujbi la' suben jini wits cha'an i ch'uye' loq'uel i bA wA'i cha'an mi majlel ti ochel ti colem ja'. Che' jini ya' mi majlel jini wits. Muq'uc la' ch'ujbin ti jump'ej jach la' pusic'al mach'an chA bA mach'A ch'ujbi la' cha'len, che'en.

21 Pero jini xiba tsa' bA tyac'LA jini alob, jin jach ti oración yic'ot ti ch'ajb ch'ujbi i chojquel loq'uel. Che' ti yALA Jesús.

Jesús ti cha' alA bajche' mi quejel i tsANSANTyel

(Mr. 9.30-32; Lc. 9.43-45)

22 Che' motin muc'ob ti xambal majlel Jesús yic'ot ajcant'añob i cha'an ya' ti pañimil Galilea bΛ i c'aba' ti queji i subeñob: Joñon i Pi'alon bΛ Quixtyañujob mi quejel cajq'uel ti' c'ab quixtyañujob.

23 Mi quejel i tsansañoñob. Che' tsa'ix tsansantiyon, ti yuxp'ejlel q'uin mi quejel c cha' loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ. Che' ti yalΛ Jesús. Wen ch'ajyem ti yubiyob jini ajcant'añob i cha'an, cha'an jini tsa' bΛ yalΛ Jesús.

Tyojoñel cha'an i templo israelob

24 Che' ñac Jesús yic'ot ajcant'añob i cha'an ti c'otiyob ya' ti lum Capernaum bΛ i c'aba', jini xch'am tyojoñel cha'an templo ti majliyob i pejcan jini Pedro. Ti yalΛ: Ixcu jini la' maestro, ¿mach'a ba'an mi' tyoje' tyojoñel cha'an templo? Che' ti yalΛ.

25 Pedro ti' jac'Λ: Mu' cu i tyoje', che'en. Che' jini, che' ñac ti ochi Pedro ti otyot che' max tyo ba'an chΛ bΛ ti yalΛ, Jesús ti queji i yale': ¿Bajche' ma' pensalin, Simón? ¿Majchqui mi yalq'ueñob tyojoñel jini yumalob wa' ti mulawil? ¿Jim ba jini año' bΛ ti yotyot? ¿Jim ba yaño' bΛ? Che' ti yalΛ Jesús.

26 Pedro ti' jac'Λ: Jini yaño' bΛ, che'en. Jesús ti yalΛ: Che' jini, mach i wenta i wersa tyoje' jini am bΛ ti yotyot, che'en.

27 Pero cha'an ma'an majch mi' mich'q'uelet ti caj

mach'an ti a tyojo, cucu ya' ti colem joyol bΛ ja'. Choco ochel a mΛscap. Jini ñaxan bΛ chΛy mu' bΛ i chuque' a mΛscap, loc'san. Che' ma' cawben i ti' ya' mi quejel a tyaje' junwejch tyaq'uin jasal bΛ cha'an ma' tyoje' a tyojoñel yic'ot c cha'an. Ch'ama majlel jini tyaq'uin. Tyojo jini tyojoñel. Che' ti yalΛ Jesús.

18

¿Majchqui mi quejel i q'uejlel ti más ñuc?

(Mr. 9.33-37; Lc. 9.46-48)

1 Ti jin jach bΛ ora jini ajcant'añob i cha'an Jesús ti tyali ya' ba'an. Ti yalΛ: ¿Majchqui mi q'uejlel ti más ñuc ya' ba' mu' ti yumal Dios? che'ob.

2 Che' jini Jesús ti' palya tyalel juntiquil alΛ. Ti yac'Λ ti wa'tyal ya' ti xinilob.

3 Ti yalΛ: Melelach mic subeñetla, mi mach'an mi la' q'uextyan la' pensal cha'an mi la' ju'san la' bΛ che' bajche' alp'eñalob mach ch'ujbi i yumin Dios, che'en.

4 Como jini mu' bΛ q'uejlel ti más ñuc ya' ba' mi' cha'len yumal Dios, jiñach tsa' bΛ q'uextya i pensal cha'an i ju'san i bΛ cha'an mi yajñel che' bajche' ili alΛ, che'en.

5 Jini mu' bΛ i palye' ochel juntiquil alΛ che' bajche' jini cha'an mi' ña'tyañon, chancox i palyon ochel yubil, che'en.

Baq'uentic mi la cotsan lac mul

(Mr. 9.42-48; Lc. 17.1-2)

6 Majchical jach mi y^Λq'uen i yotsan i mul juntiquil i saj b^Λ mu' b^Λ i ch'ujbiñon más wen ts^Λic c^Λjchi ti bic' yic'ot jump'ej ña'tyun cha'an chojq^{uic} ochel ti tyam b^Λ ja'.

7 Wocol ajñel ti mulawil como bej an quixtyañu mu' b^Λ i y^Λq'uen i yotsañob i mul yañob' b^Λ. Pero p'ump'um che' bajche' mi quejel i ñusan wocol jini tsa' b^Λ y^Λq'ue i yotsan i mul yamb^Λ.

8 Mi ti a wots^Λ a mul cha'an ti caj a c^Λb mi a woc, wa' tsepe loq'uel. Choco ti ñajt. Más wen che' xmol c^Λbet, xmol oquet ma' tyaj a cuxty^Λlel mach'^Λ yujil jilel che' bajche' mi an cha'ts'ijt a c^Λb, cha'ts'ijt a woc ti chojq^{uic}uyet ochel ti c'ajc mach'^Λ ba'an mi yajpel, che'en.

9 Mi ti a wots^Λ a mul ti caj a wut, wa' loc'san. Más wen ma' tyaje' a cuxty^Λlel mach'^Λ yujil jilel che' jump'ej jach a wut che' bajche' mi an cha'p'ej a wut ti chojq^{uic}uyet ochel ti xot'mulil ti c'ajc, che'en.

Lajoñel cha'an tiñame' tsa' b^Λ s^Λty^Λ i bijlel
(Lc. 15.3-7)

10 Mach yom la' q'uel che' bajche' ma'ix i c'ajñibal mi junticlec alp'eñal ch^Λncol b^Λ i ch'ujbiñon. Como ch^Λncol ti c^Λñ^Λty^Λant^uyel ti ajtroñelob i cha'an b^Λ Dios bele' ya' b^Λ an ti panchan ya' ba'an c Tyat.

11 Como Joñon i Pi'Al b^Λ Quixtyañujob ti ty^Λliyon w^Λ ti mulawil cha'an mi cotyan xmulilob.

12 ¿Bajche' mi la' pensalin? Mi an juntiquil an b^Λ cien tiñame' pero ti' s^Λty^Λ i bijlel juncojt, ¿mach'a ba'an mi quejel i poj c^Λye' jini noventa y nueve ya' ti wits cha'an mi majlel i s^Λclan jini tsa' b^Λ i s^Λty^Λ i bijlel?

13 Mi ti' tyaja, melel más ti-jicña mi yubin cha'an jini juncojt tsa' b^Λ i cha' tyaja bajche' jini noventa y nueve mach'^Λ ba'an ti' s^Λty^Λ i bijlel.

14 Che' bajche' lac Tyat am b^Λ ti panchan mach yom mi' s^Λt i b^Λ mi junticlec jini saj alp'eñal, che'en.

Cha'an bajche' yom lac ñus^Λben i mul la quermañu
(Lc. 17.3)

15 Mi ti' cha'le mulil ti a contra a wermañu, cucu bajñel suben i mul. Mi ti jac'bet a t'an weñach mi yujtyel.

16 Pero mi mach yom i jac'beñet, p^Λy^Λ majlel juntiquil mi cha'tiquil yañob' b^Λ a wic'ot cha'an cha'tiquil mi uxtiquil mi' ña'tyañob jujump'al t'an tsa' b^Λ ajli.

17 Mi mach yom i jac'beñob, subeñob ochemo' b^Λ ti' t'an Dios. Mi mach yom i jac'beñob jini ochemo' b^Λ, la' ajnic che' jini. Yom la' q'uele' che' bajche' ma'ix ochem ti' t'an Dios jini winic, o che' bajche' juntiquil xmulil, che'en.

18 Mic subeñetla, jatyetla ajtroñetla i cha'an Dios w^Λ ti mulawil. Jini mu' b^Λ la' w^Λq'uen i cha'len quixtyañu w^Λ ti mulawil ch'ujbi i cha'leñob. Ch^Λach Dios je'el mi y^Λq'uen i cha'len. Ch^Λ

ba jach mach'Λ ba'an mi la' wΛq'uen i cha'len wΛ' ti mulawil mach yom i cha'len. ChΛ'Λch Dios je'el mach'an mi yaq'uen i cha'len, che'en.

¹⁹ Mic subeñetla je'el. Mi añetla cha'tiquil wΛ' ti mulawil mu' ba la' lajal pensalin chΛ ba yom mi la' c'ajtiben Dios ti oración, mi quejel la' wΛq'uentyel ti c Tyat am ba ti panchan.

²⁰ Como ba'ical jach mi' much'quiñob i ba cha'tiquil mi uxtiquil mu' ba i ch'ujbiñon, ya'Λch añon quic'otyob. Che' ti yaΛΛ Jesús.

²¹ Che' jini ti tyali Pedro ya' ba'an Jesús. Ti yaΛΛ: C Yum, ¿jyayajlel yom c ñusaben i mul quermañu che' an chΛ ba yes mi' cha'len tij contra? ¿Yom ba c'ΛΛ siete yajlel mic ñusaben i mul? che'en.

²² Jesús ti' sube: Mic subeñet, mach jasΛ che' siete yajlel jach. Pero yom c'ΛΛ setenta yajlel siete, che'en.

Lajoñel cha'an juntiquil mach'Λ yom i ñusaben i bet i pi'Λ

²³ Jesús ti' subeyob yamba lajoñel. Ti yaΛΛ: Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios bajche' juntiquil yumΛ tsa' ba queji i ña'tyan cha'an mi' wersa tyojob i bet jini ajtroñelob i cha'an.

²⁴ Ti queji i pΛyob tyalel jini año' ba i bet. Che' jini ti' pΛya tyalel juntiquil yajtroñel ñoj on ba i bet. Ti mil ti mil pesos an i bet.

²⁵ Pero mach'an i tyaq'uin cha'an i tyoje'. Jin cha'an i yum ti' xiq'ui ti chojñel jini

winic cha'an mi yajñel ti lolom ajtroñel yic'ot i yijñam yic'ot i yalobilob yic'ot ti pejtyelex chΛ ba an i cha'an cha'an i q'uexol i bet.

²⁶ Che' jini, jini yajtroñel ti ñocle ya' ti yebal yoc i yum. Ti wocol t'an ti yaΛΛ: C yum, pijtyan tyo. Mu' tyo c tyojbeñet ti pejtyelex c bet, che'en.

²⁷ Jini i yum ti' q'uele ti p'ump'un cha'an yom i cotyan. Ti' ñusabe i bet. Ti' colo.

²⁸ Pero che' ñac jini tsa' ba ñusabenti i bet ti loq'ui majlel ya' ba'an i yum, ti ora jach ti' tyaja juntiquil i pi'Λ ti toñel ts'itya' jach ba i bet yic'ot. Ti' chucu ti' bic'. Ti queji i yats'e'. Ti yaΛΛ: Tyojbeñon a bet, che'en.

²⁹ Che' jini, jini ts'itya' jach ba i bet ba ajtroñel ti ñocle ya' ti yebal i yoc jini i pi'Λ ti toñel. Ti wocol t'an ti yaΛΛ: Pijtyan tyo. Mu' tyo c tyojbeñet ti pejtyelex, che'en.

³⁰ Pero jini ajtroñel mach yom i jac'ben i t'an i pi'Λ ti toñel. Ti yotsΛ ti cΛchol jintyo mi' lu' tyoje' i bet.

³¹ Che' ñac jini yamba ajtroñelob ti yilΛ chΛ ba ti ujti, ch'Λjyem ti yubiyob cha'an jini i pi'Λ tsa' ba otsanti ti cΛchol yic'ot ti queji i mich'q'uelob jini yamba. Ti majli i subeñob i yum pejtyelex chΛ ba ti ujti.

³² Che' jini, i yum ti' cha' pΛya tyalel jini tsa' ba ñusabe i bet. Ti' sube: Simaroñet ba ajtroñel. Tic lu' ñusabeyet a bet cha'an ti wocol t'an ti a c'ajtibon.

33 Pero jatyet je'el yom a q'uel ti p'ump'un a pi'al ti toñel cha'an ma' ñusaben i bet che' bajche' tij q'ueleyet ti p'ump'un che' tic ñusabet a bet, che'en.

34 Ti wen mich'Λ jini i yum. Jin cha'an ti' xiq'ui ti otsantyel ti cΛchol jini i yajtroñel jintyo mi' lu' tyoj i bet. Che' ti yΛΛ Jesús.

35 Che' ñac ti ujtí i subeñob jini lajoñel Jesús ti yΛΛ: Jini c Tyat am bΛ ti panchan, chΛ'ach mi quejel i cha'leñetla je'el ti jujuntiquil mi mach'an mi la' ñusaben i mul la' wermañu ti jump'ej la' pusic'al. Che' ti yΛΛ Jesús.

19

I cantisa Jesús cha'an jini mu' bΛ i caye' i yijñam

(Mr. 10.1-12; Lc. 16.18)

1 Che' ñac ti ujtí Jesús i subeñob ili t'an ti loq'ui majlel ti Galilea. Ti majli ya' ti pañimil Judea bΛ i c'aba' ya' ti junxejlel ja' Jordán bΛ i c'aba'.

2 CabΛ quixtyañu ti' tsacleyob majlel. Ya'i ti' lajmisayob.

3 Che' jini cha'tiquil ux-tiquil fariseo ti tyΛli ba'an Jesús cha'an jach yom i yilpusic'len Jesús cha'an yom i contrajiñob ti t'an. Jin cha'an ti' c'ajtibeyob: ¿Ch'ujbi ba i cΛy i yijñam winic che' mi yΛq'uentyel i juñilel cha'an tsiquil cΛyΛlix i cha'an cha'an che' jach yom? che'ob.

4 Jesús ti' jac'Λ: ¿Mach'a ba'an ti la' q'uele ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios cha'an jini tsa' bΛ i mele quixtyañujob

ti' mele winic yic'ot x'ixic? che'en.

5 Ya' mi yΛle' je'el: Jin cha'an jini winic mi' cΛy i tyat i ña' cha'an mi yajñel yic'ot i yijñam. Che' bajche' juntiquil jach bΛ quixtyañu mi yajñel.

6 Che' bajche' mach bej cha'tiquilob pero juntiquil jach bΛ quixtyañu yubil. Jin cha'an mach yom i cha' t'oxe' winic jini tsa' bΛ i much'qui Dios. Che' ti yΛΛ Jesús.

7 Jini fariseojob ti' sube Jesús: Mi chΛ'ach yom, ¿chucoch che' jini ti' xiq'uiyob Moisés winicob cha'an i melben i juñilel ba' mi yΛ cΛyΛlix x'ixic? Che' jini ch'ujbiyix i cΛye', che' ti yΛΛ Moisés, che'ob.

8 Jesús ti' sube: Cha'an tsats la' pusic'al jin cha'an ti yΛq'ueyetla Moisés jini t'an cha'an ch'ujbiyic i cΛye' i yijñam winic che' mi yΛq'uen i juñilel. Pero mach che'iqui ti tyejchibal mulawil, che'en.

9 Pero joñon mic subeñetla mi juntiquil winic mi' cΛy i yijñam cha'an i pΛye' yambΛ x'ixic che' mach cha'anic ti' cha'le i tsuculel yic'ot yambΛ winic jini i yijñam, che' jach chΛncol i cha'len i tsuculel jini winic. Yic'ot majchical jach mi' pΛye' cΛyΛ bΛ x'ixic mi' cha'len i tsuculel je'el, che'en.

10 Che' jini, jini ajcΛnt'añob i cha'an ti queji i subeñob Jesús. Mi chΛ'ach wersa yom i yajñel winic yic'ot i yijñam c'o'ojl más wen mach'an mi' pΛye' i yijñam winic, che'ob.

11 Jesús ti' jac'Λ: Mach ti pejtyelel ch'ujbi i yajñel ti i bajñelil. Jini jach jini mu' bΛ yΛq'uentyelob ti Dios i yajñel ti i bajñelil.

12 An ti chajp ti chajp chΛ bΛ och mach'an mi' pΛyob i yijñam winicob. An winic mach'Λ ba'an ts'ΛcΛl i bΛc'tyal ti ch'ocΛyob. An yaño' bΛ ti tsepbentiyob i bΛc'tyal. An yaño' bΛ cha'an yΛlol jach i cha'an mach yom i pΛy i yijñam cha'an mach'an chΛ bΛ mi' mΛc'tyΛben cha'an ti caj mi yumin Dios am bΛ ti panchan. Jin cha'an majchical jach mach yom i pΛye' i yijñam cha'an ti caj i troñel Dios, weñach mi bajñel ajñel. Che' ti yΛΛ Jesús.

*Jesús mi' p'untyan
alp'eñalob*
(Mr. 10.13-16; Lc. 18.15-17)

13 Che' jini, quixtyañujob ti' pΛyΛyob tyΛlel alp'eñalob ya' ba'an Jesús cha'an mi yΛc' i c'Λb ti' pam i jol yic'ot cha'an mi' tyajob ti oración jini alp'eñalob. Pero jini ajcΛnt'añob i cha'an Jesús ti queji i tic'ob jini tsa' bΛ i pΛyob tyΛlel.

14 Pero Jesús ti' subeyob jini ajcΛnt'añob i cha'an: Ac'Λla tyΛlel ba'añon jini alp'eñalob. Mach la' tic'ob. Como jini mu' bΛ i yumiñob Dios mi yajñel bajche' alp'eñalob. Che' ti yΛΛ Jesús.

15 Ti yΛc'Λ i c'Λb ti' pam i jol alp'eñalob. Che' jini ti loq'ui majlel Jesús ya'i.

*Rico bΛ alob bΛ winic ti'
pejca Jesús*
(Mr. 10.17-31; Lc. 18.18-30)

16 Juntiquil colem alob ti majli i pejcan Jesús. Ti yΛΛ: Weñet bΛ maestro, ¿chuquiyes wen bΛ yom c cha'len cha'an c tyaje' j cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel? che'en.

17 Jesús ti' sube: ¿Chucoch ma pejcañon ti weñon? An jach juntiquil wen bΛ, jiñach Dios. Pero mi a wom a tyaje' a cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel, jac'ben jini mandar tyac, che'en.

18 Jini alob ti yΛΛ: ¿Baqui bΛ mandar tyac? che'en. Jesús ti' sube: Mach a cha'len tsansa, mach a pejcan yambΛ x'ixic, mach a cha'len xujch', mach a jop'ben i mul a pi'Λl,

19 ac'Λ ti ñuc a tyat a ña', p'untyan a pi'Λlob ti chumtyΛ che' bajche' ma' bajñel p'untyan a bΛ. Che' ti yΛΛ Jesús.

20 Jini alob ti yΛΛ: Tsa'ach c lu' ch'ujbi ti pejtyelel jini c'ΛΛ che' ñac alΛlon tyo, che'en. ¿Chutyoqui yambΛ yom c cha'len? che'en.

21 Jesús ti' sube: Mi a wom ts'ΛcΛl bΛ i yutslel a pusic'al, cucu, choño chΛ bΛ yes an a cha'an, aq'ueñob jini p'ump'uño' bΛ. Mi ch'Λch ma' cha'len, mi quejel a wΛq'uentyel cabΛ chΛ bΛ an a cha'an ya' ti panchan. Che' jini, la'. TsΛcleñon majlel. Che' ti yΛΛ Jesús.

22 Pero che' ñac ti yubi ili t'an, ñoj ch'Λjyem ti cha' sujti

jini alob como an cabal cha ba an i cha'an.

23 Che' jini Jesús ti' sube ajcantañob i cha'an: Melel mic subeñetla, ñoj wocol mi yochelob ti yumintyel Dios am ba ti panchan jini ricojo' ba, che'en.

24 Mic cha' ale': Más wocol mi yochel rico ba quixtyañu ti yumintyel Dios bajche' mi ñumel juncojt colem animal camello ba i c'aba' ti i ch'ub junts'ijt acuxan. Che' ti yala Jesús.

25 Che' ñac ti yubiyob ili t'an, tyoj bac'ñajelob jini ajcantañob i cha'an Jesús. Ti queji i c'ajtibeñob i ba: ¿Majchqui ch'ujbi i tyaje' i cotyantyel, che' jini? che'ob.

26 Jesús ti' ch'uj q'ueleyob. Ti' sube: Winicob mach ch'ujbi i cha'leñob. Pero Dios, mach'an mach ba ch'ujbi i cha'len, che'en.

27 Pedro ti' sube Jesús: C Yum, joñon lojon tsa'ix c lu' caya lojon ti pejtyelex cha ba an lojon c cha'an cha'an lojon c tsacleñet majlel. ¿Chuqui mi quejel lojon caq'uentyel? che'en.

28 Jesús ti yala: Melel mic subeñetla, che' ti jim ba ora che' mi quejel i tsijbtisantyel pejtyel cha ba an, che' ya' buchulon Joñon i Pi'alon ba Quixtyañujob ya' tic buchlib cha'an tsiquil c ñuclal, che' jini jatyetla tsa' ba la' tsacleyon mi quejel la' cha'len buchtyal je'el ya' ti doce la' buchlib tyac cha'an mi la' melob jini docemujch'ob i jiñajlel Israel.

29 Ti pejtyelex tsa' ba i cayaob i yotyot, mi yascuñob, mi i chichob, mi yijts'iñob, mi i tyat, mi i ña', mi yijñam, mi yalobilob, mi i lumal cha'an ti caj mi yumiñon, mi quejel i yaq'uentyel yamba cien i ñumenlelex che' bajche' tsa' ba i caya. Yic'ot je'el ti tyal tyo ba ora mi quejel i yaq'uentyel i cuxtyalelex mach'aj yujil jilel.

30 Pero cabal mach'aj ba'an mi q'uejlelex ti ñuc wa' ti mulawil wale mi quejel i q'uejlelex ti ñuc ya' ti panchan. Cabal mu' ba i q'uejlelex ti ñuc wale, mach'an mi quejel i q'uejlelex ti ñuc che' mi' cha'len yumal Dios, che' mi quejel i lu' tsijbtisantyel pejtyelex cha ba an. Che' ti yala Jesús.

20

Lajoñel cha'an ajtroñelob

1 Jesús ti' subeyob yamba lajoñel. Ti yala: Ch'ujbi lac laje' bajche' mi' cha'len yumal Dios yic'ot bajche' mi' cha'len yumal juntiquil i yum ts'ujsubol. Ti wen sac'an ti majli i saclan ajtroñelob cha'an i tyuc'ob ts'ujsub.

2 Ti' lajayob i t'an cha'an mi' tyojob jump'ej tyaq'uin denario* ba i c'aba' ti jump'ej q'uin. Che' jini ti' chocoyob majlelex ti toñel ti ts'ujsubol.

3 Che' bajche' ti las nueve ti cha' majli i yum ts'ujsubol ya' ba' mi' much'quiñob i ba winicob mach'aj ba'añob i toñel. Ya' ti c'oti i tyaj cha'tiquil ux-tiquil mach'aj ba'an i toñel.

4 Ti' subeyob: Cucula je'el ti tyuc' ts'ujsub. Mux c tyojetla bajche' yom cha'an la' toñel, che'en. Ti majliyob.

5 Jini i yum ti cha' majli i suben yamb Δ mach' Δ ba'añobix i toñel ti xinq'uinil yic'ot ti las tres ti och an q'uin. Lajal ti' subeyob bajche' ti subenti jini tsa' b Δ i xiq'ui majlel ti toñel ti las nueve.

6 Yic'ot ti las cinco ti och an q'uin ti cha' majli ya' ba' mi' much'quiñob i b Δ jini mach' Δ ba'añob i toñel. Ya' ti c'oti i tyaj yamb Δ cha'tiquil uxtiquil mach' Δ ba'añob i troñel. Ti' subeyob: ¿Chucoch w Δ tyo wa'aletla c' $\Delta\Delta$ mi ñumel q'uin? che'en.

7 Ti' jac' Δ yob: Cha'an ma' majch ti' subeyon lojon toñel, che'ob. Che' jini, jini i yum ts'ujsubol ti' subeyob: Cucula je'el ti toñel ya' tic ts'ujsubol. Muq'uix c tyojetla bajche' yom cha'an la' troñel, che'en.

8 Che' iq'uixi i yum ts'ujsubol ti' sube jini ajc Δ ñ Δ tya troñel: P Δ y Δ la ty Δ lel jini ajtroñelob. Aq'ueñobix i tyojol. Ma' ñaxan tyoje' jini wi'ilix b Δ ti c'otiyob. Ti wi'il ma' tyoje' jini ñaxan b Δ ti c'otiyob, che'en.

9 Che' jini, ti ty Δ liyob jini tsa' b Δ quejiyob ti troñel ti las cinco ti och an q'uin. Ti aq'uentiyob jujuntiquil jump'ej denario, jiñ Δ ch i tyojol jump'ej q'uin toñel.

10 Ti wi'il tyo che' ñac ti ty Δ liyob i ch' Δ m i tyojol jini tsa' b Δ ñaxan quejiyob ti troñel c' $\Delta\Delta$ ti s Δ c' Δ , ti' lolon ña'ty Δ yob cha'an más on

mi quejel i y Δ q'uentyelob. Pero ti aq'uentiyob jujump'ej denario i tyojol ti jujuntiquil je'el.

11 Che' ñac ti' ch' Δ m Δ yob i tyojol ti quejiyob i mich'an. Ti queji i tyaje' ti t'an jini i yum ts'ujsubol.

12 Ti y Δ l Δ yob: Jini wi'ilobix ti juli ti' cha'leyob troñel jump'ej jach ora. Junlajal ti a w Δ q'ueyob i tyojol che' bajche' ti a tyojoyon lojon tsa' b Δ lojon c cha'le wersa b Δ toñel. Ti lojon j cuchu ticwal c' $\Delta\Delta$ ti ñumi q'uin, che'ob.

13 Jini i yum ts'ujsubol ti' sube juntiquil: C pi' Δ l, mach'an ch Δ b Δ tic cha'le ti a contra. ¿Mach'a ba'an ti lac laja lac t'an cha'an mi c Δ q'ueñet jump'ej denario* cha'an jump'ej q'uin toñel? che'en.

14 Ch' Δ m Δ a tyojol. Cucux. Com c tyoje' jini wi'ilix b Δ ti c'otiyob lajal bajche' mic tyojetla.

15 ¿Mach'a ch'ujbi c cha'len ch Δ b Δ jach com yic'ot c bajñel tyaq'uin? ¿Jim ba jini wen b Δ tsa' b Δ c cha'le ti' tyejchbe i mich'lel la' pusic'al yic'ot la' pi' Δ lob ti troñel cha'an jach la' wom ch Δ b Δ niq'ui an i cha'an? Che' ti y Δ l Δ i yum ts'ujsubol.

16 Jesús ti y Δ l Δ : Che' bajche' jini, an mach' Δ ba'an mi q'uejlel ti ñuc w Δ ' ti mulawil mi quejel i q'uejlel ti ñuc ya' ba' mu' ti yum Δ Dios. An jini mu' b Δ i q'uejlel ti ñuc w Δ ' ti mulawil mach'an mi quejel i q'uejlel ti ñuc ya' ba' mu' ti yum Δ Dios. Como

an cab_Λ p_Λy_Λlo' b_Λ cha'an mi yochel ya' ba' mu' ti yum_Λ Dios, pero mach'an cab_Λlob yajc_Λbilo' b_Λ ti Dios cha'an mi yochelob.

Jesús mi' cha' al mi quejel i ts_Λns_Λntyel

(Mr. 10.32-34; Lc. 18.31-34)

17 Che' ñac mu' ti x_Λmbal majlel Jesús ti bijlel Jerusalén an ch_Λ b_Λ ti queji i bajñel subeñob ajc_Λnt'añob i cha'an.

18 Ti y_Λl_Λ: Che' bajche' mi la' wilan ch_Λncol lac letsel majlel ya' ti Jerusalén. Ya'i Joñon i Pi'alon b_Λ Quixtyañujob mi quejel c_Λjq'uel ti' c'ab ñuco' b_Λ curajob yic'ot jini yamb_Λ ajc_Λntisajob cha'an i mandar israelob. Mi quejel i meloñob cha'an i y_Λc'on ti sajtyel.

19 Mi quejel i y_Λc'on ti' c'ab jini mach'Λ israelo' b_Λ quixtyañujob cha'an i wajleñoñob, cha'an i jats'oñob, cha'an i y_Λc'on ti sajtyel ti cruz. Pero ti yuxp'ejlel q'uin mi quejel c tyejchel loq'uel ya' ba'an sajtyemo' b_Λ. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

I c'ajtibal i ña' Jacobo yic'ot Juan

(Mr. 10.35-45)

20 Che' jini, i yijñam Zebedeo ti c'oti ba'an Jesús yic'ot cha'tiquil i yalobilob, jiñ_Λch Jacobo yic'ot Juan. Ti ñocle ti yebal yoc Jesús cha'an an ch_Λ b_Λ yom i c'ajtiben.

21 Jesús ti y_Λl_Λ: ¿Chuquiyes a wom? che'en. Jini i ña' Jacobo yic'ot Juan ti' jac'Λ: Ac'Λ a t'an cha'an mi buchty_Λlob

jini cha'tiquil calobilob jun-tiquil ti a ñoj, juntiquil ti a ts'ej che' mi quejel a cha'len yum_Λ, che'en.

22 Jesús ti' subeyob: Mach'an mi la' ña'tyan ch_Λ b_Λ yes ch_Λncol la' c'ajtin. ¿Ch'ujbi ba la' ñusan jini wocol mu' b_Λ quejel c ñusan? como ñoj c_Λl_Λx b_Λ wocol mi quejel c ñusan, che'en. Ti' jac'Λyob: Ch'ujbiy_Λch, che'ob.

23 Jesús ti' subeyob: Melel_Λch mi quejel la' ñusan ñoj c_Λl_Λx b_Λ wocol mu' b_Λ c ñusan. Pero mach c wenta c_Λle' majchqui mi quejel i buchty_Λl tic ñoj yic'ot tic ts'ej. Ya'i mi quejel i buchty_Λlob jini tsa' b_Λ chajp_Λntiyob tic Tyat am b_Λ ti panchan. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

24 Che' ñac ti yubiyob ili t'an jini yaño' b_Λ diez ti queji i mich'q'uelob Jacobo yic'ot Juan.

25 Jesús ti' p_Λy_Λyob ty_Λlel jini docejob. Ti' subeyob: La' wujil bajche' mi' p_Λsob i b_Λ ti ñuc jini yum_Λlob w_Λ' ti mulawil. Yic'ot jini am b_Λ i ye'tyel ti' tyojlel más ñuc b_Λ yum_Λlob, ñoj ts_Λts mi' xic'ob quixtyañujob.

26 Pero jatyetla mach che'ic yom mi la' cha'len. Pero jini yom b_Λ ajñel ti ñuc ti la' tyojlel la' i cha'len cotyaj ti tyojlel i pi'lob.

27 Pero majchical jach yom ajñel ti jini más ñuc b_Λ yom i yotsan i b_Λ che' bajche' lolom ajtroñel jach la' cha'an.

28 Ch_Λ'_Λch joñon je'el i Pi'alon b_Λ Quixtyañujob ma' ti ty_Λliyon ti mulawil

cha'an mic tyaj j coty Δ ntyel ti quixtyañujob. Pero ti ty Δ liyon cha'an mij cotyañob, cha'an mi cac' c b Δ ti sajtyel cha'an i loq'uib ti mulil cab Δ lob. Che' ti y Δ l Δ Jesús.

Jesús mi' lajmisan cha'tiquil muts'ulo' b Δ i wut
(Mr. 10.46-52; Lc. 18.35-43)

²⁹ Che' ñac ch Δ ncol i loq'uelob majlel ya' ti lum Jericó b Δ i c'aba', cab Δ l quixtyañu ti' ts Δ cleyob majlel Jesús.

³⁰ Ya'an cha'tiquil muts'ul b Δ i wut buchulob ti i ti' bij. Che' ñac ti subentiyob cha'an ch Δ ncol i ñumel majlel Jesús ti quejiyob ti c'am b Δ t'an. Ti y Δ l Δ yob: C Yum, i jiñ Δ jlelet b Δ David tsa' b Δ i choco ty Δ lel Dios, p'untyañon lojon cha'an ma' cotyañon lojon, che'ob.

³¹ Jini quixtyañujob ti' tiq'uiyob cha'an mi' lajmelob ti t'an. Pero más c'am ti quejiyob ti t'an. Ti y Δ l Δ yob: C Yum, i jiñ Δ jlelet b Δ David tsa' b Δ i choco ty Δ lel Dios, p'untyañon lojon cha'an ma' cotyañon lojon, che'ob.

³² Che' jini Jesús ti' c Δ y Δ x Δ mbal. Ti' p Δ y Δ ty Δ lel jini muts'ulo' b Δ i wut. Ti' c'ajtibeyob: ¿Chuquiyes a wom mic melbeñetla? che'en.

³³ Ti' jac' Δ yob: C Yum, com lojon cha'an mi c'otyel lojon c wut, che'ob.

³⁴ Che' jini, Jesús ti' p'unty Δ yob. Ti' ty Δ lbeyob i wut. Ti jin jach b Δ ora ti wa' c'oti i wut. Ti' ts Δ cleyob majlel Jesús.

21

Jesús ti ochi ti Jerusalén
(Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

¹ Che' ñac l Δ c' Δ lix añob ti Jerusalén ya' ti c'otiyob ti lum Betfagé b Δ i c'aba' ya' ti l Δ c' Δ lel wits Olivajol b Δ i c'aba'. Che' jini Jesús ti' xiq'ui majlel cha'tiquil ajc Δ nt'añob i cha'an.

² Ti' subeyob jini cha'tiquil: Cucula ya' ti jini lum ya' ti' tyojel la' wut. Ya'i mi quejel la' tyaje' cot c Δ ch Δ l juncojt burra. Ya'an yic'ot i yal. Tiquila. P Δ y Δ la ty Δ lel.

³ Mi an majch ch Δ b Δ mi' subeñetla cha'an ch Δ ncol la' tique' yom la' subeñob: Yom i c' Δ ñe' lojon c yum. Mu' tyo lojon c wa' cha' p Δ ye' ty Δ lel, che'etla, che' Jesús.

⁴ Ch Δ ' Δ ch ti ujtí cha'an mi ts' Δ ctiyel jini tsa' b Δ ajli ti Dios ti ñoj oniyix che' ñac ti' c' Δ ñ Δ i ti' juntiquil tsa' b Δ i xiq'ui y Δ le' Dios. Ti y Δ l Δ :

⁵ Ma' subeñob jini quixtyañujob ya' ti lum Sión b Δ i c'aba':
Q'uelela ch Δ ncol i ty Δ lel w Δ ' ba' añetla ñuc b Δ yum Δ la' cha'an. Pec' mi' mel i b Δ . C' Δ ch Δ l ti burro mi ty Δ lel.

Jiñ Δ ch saj burro, i yal jini yujil b Δ cuhejel.

Che' mi y Δ le' ti Ts'ijbubil b Δ i T'an Dios, che'en Jesús.

⁶ Che' jini, jini ajc Δ nt'añob i cha'an Jesús ti majliyob. Ti' cha'leyob bajche' ti subentiyob.

⁷ Ti' p Δ y Δ yob ty Δ lel jini ña' burra yic'ot i yal ya' ba'an

Jesús. Ti' tyasibeyob i pat i yal burro ti i pislelob. Jesús ti' c'achtya majlel jini burro.

⁸ Ya'an cabal quixtyañu. Ti' tyasbeyob majlel i pislelob ya' ti bij. Yaño' ba' ti' tsepeyob jubel i c'ab tyac tye'. Ti' lin ac'ayob majlel yopol tye' ti bij.

⁹ Jini ñaxañu' ba' majlelob ba' quixtyañujob yic'ot jini chancol ba' i tyalelob ti' pat Jesús c'am ti' cha'leyob t'an. Ti yalayob: La' subjic a ñuclél i jiñajlelet ba' ñuc ba' yumal David. Tijicñayet jatyet chancol ba' a tyalel cha'an che' yom lac Yum Dios. La' subjic i ñuclél Dios. Che' ti yalayob ti c'am ba' t'an.

¹⁰ Che' ñac ti ochi ti Jerusalén Jesús, lu' muc'ob ti t'an quixtyañujob. Lu' yom i q'uelob. Cabalob ti queji i yalob: ¿Majchqui jini? che'ob.

¹¹ An tsa' ba' i jac'ayob: Jiñach Jesús, juntiquil tsa' ba' i xiq'ui yale' Dios, ch'oyol ba' ti Nazaret ya' ti pañimil Galilea ba' i c'aba', che'ob.

Jesús ti' xiq'uiyob loq'uel ajchoñoñel mañoñel ya' ti templo (Mr. 11.15-19; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

¹² Che' jini, Jesús ti ochi ya' ti templo ba' mi' ch'ujutisañob Dios. Ya' ti pat templo an cabal mu' ba' i man mu' ba' i chon animal tyac. Ti' lu' chocoyob loq'uel. Ti' ch'a' chobeyob i mesa tyac jini ajq'uex tyaq'uiñob yic'ot i buchlib tyac jini mu' ba' i choñob x'ujcutsu'.

¹³ Ti' subeyob: Ya' ti Ts'ijbubil ba' i T'an Dios

mi yale': Jini cotyot mi quejel i pejcantyel ti yotyotlel oración, che'en. Pero jatyetla tsa'ix la' sutqui ti yotyotlel ajxujch'ob. Che' ti yala Jesús.

¹⁴ Ti' c'otiyob jini muts'ulo' ba' i wut yic'ot jini mach'a ba'an i c'ajñibal i yoc i c'ab ya' ba'an Jesús ya' ti templo. Jesús ti' lajmisayob.

¹⁵ Pero jini ñuc ba' cura-job yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar israelob, ti quejiyob ti mich'an che' ñac ti yila i señañlel ñuc tyac ba' i p'atyalel Jesús yic'ot che' ñac ti yubiyob i t'an alp'eñalob ya' ti templo che' ti c'am ba' t'an ti yalayob: La' subjic a ñuclél, i jiñajlelet ba' ñuc ba' yumal David tsa' ba' i choco tyalel Dios, che'ob.

¹⁶ Ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Chancol ba' a wubin cha' ba' chancol i yalob alp'eñalob? che'ob. Jesús ti' jac'a: Chancol cubin. ¿Mach'a ba'an ti la' q'uele ti Ts'ijbubil ba' i T'an Dios ba' mi' wa' tyaje' ti t'an bajche' mi' sub i ñuclél Dios alp'eñalob. Mi yale':

Tsa'ix caq'ue cha'an jinic tyo saj alp'eñalob yic'ot jini mu' tyo ba' ti chu'

mi' sub i ñuclél Dios. Cha'ach ts'ijbubil ti' t'an Dios, che' ti yala Jesús.

¹⁷ Che' jini Jesús ti' calayob. Ti loq'ui majlel ti Jerusalén. Ti majli ya' ti saj lum Betania ba' i c'aba' ba' ti' ñusa ac'balel.

Jesús ti' t'ohti'i tye' mach'a ba'an i wut

(Mr. 11.12-14, 20-26)

¹⁸ Ti' yijc'alel che' ñac chancol i sujtyel majlel ti Jerusalén, Jesús ti yubi wi'ñal.

19 Ya' ti i ti' bij ti yil_Λ jun-tyejc tye' higuera b_Λ i c'aba'. Pero che' ñac ti' la_C'_Λ jini tye' mach'an ti saj tyajbe i wut. I yopol jach an. Che' jini Jesús ti' sube cha'an ma'ix ba' b_Λ ora mi quejel i cha' ac' i wut. Ti jini jach b_Λ ora ti wa' queji i ty_Λquin jini tye'.

20 Tyoj b_{ΛC}'ñajel ajc_Λant'añob i cha'an che' ñac ti yil_Λ bajche' ti ujti. Ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Bajche'qui isujm che' saj ora jach ti ty_Λqui jini tye'? che'ob.

21 Jesús ti' subeyob: Melel mic subeñetla mi muc'ach la' ch'ujbin ti jump'ej jach la' pusic'al cha'an ch'ach mi quejel i yujtyel, mi ma'an cha'p'ej la' pensal, mach jinic jach ch'ujbi la' cha'len bajche' ti la' wil_Λ ti ujti yic'ot jini tye', pero ch'ujbi la' suben jini wits je'el cha'an i ch'uye' loq'uel i b_Λ w_Λ'w_Λ'i, cha'an mi majlel ti ochel ya' ti colem ja'. Mi muq'uic la' ch'ujbin ch'ach mi quejel i yujtyel.

22 Mi muq'uic la' ch'ujbin ti jump'ej la' pusic'al mi quejel la' w_Λq'uentyel ch_Λ b_Λ jach yes mi la' c'ajtin ti oración. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

*Ip'aty_Λlel i t'an Jesús
(Mr. 11.27-33; Lc. 20.1-8)*

23 Ti ochi ti templo Jesús. Che' mu' tyo ti c_Λntisa ya' ti c'otiyob jini ñuc b_Λ curajob yic'ot xñoxob año' b_Λ i ye'tyel cha'an israelob. Ti y_Λl_Λyob: ¿Baqui ty_Λlem a we'tyel cha'an ma' niq'ui cha'len jini mu' ba a cha'len? ¿Majchqui ti y_Λq'uet ili a we'tyel cha'an ma' niq'ui mele'? che'ob.

24 Jesús ti' jac'Λ: Joñon je'el an ch_Λ b_Λ com j c'ajtibeñetla. Mi ti la' jac'Λ, che' jini mi quejel c subeñetla baqui ty_Λlem que'tyel, che'en.

25 ¿Majchqui ti' xiq'ui jini Juan tsa' b_Λ i y_{ΛC}'_Λ ch'Λm ja'? ¿Jim ba Dios o jim ba quixtyañujob? Che' ti y_Λl_Λ Jesús. Che' jini ti queji i bajñel subeñob i b_Λ: ¿Bajche'qui yom mi lac jaq'ue'? Mi ti la c_Λl_Λ Dios ti xiq'ui mi quejel i cha' c'ajtibeñonla, ¿chucoch mach'an ti la' ch'ujbi? Che' mi quejel i y_Λle', che'ob.

26 Pero mi ti la c_Λl_Λ winicob ti' xiq'ui, cho'onla, mux lac b_{ΛC}'ñan quixtyañujob como mi' lu' ña'tyañob jini Juan jiñach juntiquil tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios, che'ob.

27 Che' jini ti' subeyob Jesús: Mach cujil lojon isujm majchqui ti' xiq'ui cha'an i y_Λq'ue' ch'Λm ja' jini Juan, che'ob. Che' jini Jesús ti' subeyob: Ch'ach joñon je'el, mach'an mic subeñetla baqui ch'oyol i p'aty_Λlel c t'an cha'an mic cha'len ili tyac. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

Lajoñel cha'an cha'tiquil alobob

28 Jesús ti' bej cha'le t'an. Ti y_Λl_Λ: ¿Bajche' mi la' pensalin jini mu' b_Λ c subeñetla? An juntiquil winic an cha'tiquil alo' b_Λ i yalobilob. Ti' sube juntiquil: Calobil, cucu ya' ti toñel tic ts'ujsubol che' mi ñumel ili q'uin, che'en.

29 Pero jini alob ti' jac'Λ: Mach com c majlel, che'en.

Pero ti wi'il ti' q'uexy Δ i pensal. Ti majli ti toñel bajche' ti subenti.

³⁰ Ti ñumi ts'itya' ora jini winic ti majli ya' ba'an yamb Δ i yalobil. Ti' xiq'ui majlel ti toñel je'el. Jini cha'ticel b Δ i yalobil ti' jac' Δ : Muc'ach quejel c majlel, c tyat, che'en. Pero mach'an ti majli.

³¹ Che' jini, ti jini cha'tiquil b Δ , ¿majchqui ti yoque cha'le bajche' yom i tyat? ¿Jim ba jini ñaxan b Δ ? ¿Jim ba jini wi'ilix b Δ ? che'en Jesús. Ti' jac' Δ yob: Jini ñaxan b Δ , che'ob. Che' jini Jesús ti' subeyob: Melel mic subeñetla cha'an jini xlot b Δ xch' Δ m tyojoñel yic'ot x'ixicob mu' b Δ i choñob i b Δ mi quejel i yumiñob Dios che' mach'an mi la' yumin Dios jatyetla.

³² Como jini Juan tsa' b Δ yac' Δ ch' Δ m ja' ti ty Δ li i cantisañetla bajche' yom mi la' wajñel ti tyoj. Pero mach'an ti la' ch'ujbi cha'an melel i t'an. Pero jini xlot b Δ xch' Δ m tyojoñelob yic'ot x'ixicob mu' b Δ i choñob i b Δ ti' ch'ujbiyob. Pero jatyetla aunque ti la' wil Δ bajche' ti' q'uexy Δ yob i pensal, mach'an ti la' q'uexy Δ la' pensal la' c Δ ye' la' mul cha'an la' ch'ujbin i t'an. Che' ti y Δ la Jesús.

Lajoñel cha'an jini simaron b Δ ajtroñelob

(Mr. 12.1-12; Lc. 20.9-19)

³³ Jesús ti' subeyob: Ñach'tyanla jini yamb Δ lajoñel. An juntiquil i yum otyot ti yac' Δ ti pac'ol jumpejt ts'ujsubol. Ti' joy corrajli.

Ti' chajp Δ i yajñib ba' mi' pets'beñob loq'uel i ya'lél. Ti' ts' Δ p Δ chan b Δ i q'ueloñib, jiñach chan b Δ wa'lib cha'an i q'uintyan pañimil. Ti yac' Δ ti majñ Δ ntyel jini jumpejt ts'ujsubol. Che' jini ti majli ti ñajt b Δ pañimil.

³⁴ Che' ti yorojlel i tyuc'ob ts'ujsub ti' choco majlel i yajtoñel ya' ba'an jini ajc Δ ñ Δ tya ts'ujsubol cha'an mi' t'ox ch' Δ mben i wut bajche' ti wa Δ लयob.

³⁵ Pero jini ajc Δ ñ Δ tya ts'ujsubol ti' chucuyob jini ajtoñelob. Ti' jats' Δ juntiquil, ti' ts Δ ns Δ yamb Δ , ti' julú ti tyun yamb Δ .

³⁶ Jini i yum ts'ujsubol ti' cha' choco majlel yamb Δ ajtroñelob. Pero más onix ti' choco majlel che' bajche' ti ñaxan. Pero jini ajc Δ ñ Δ tya ts'ujsubol lajal ti' tyac' Δ लयob.

³⁷ Ti wi'il ti' xiq'ui majlel i yalobil como ti' pensali: Muc'ach i wersa q'uelob ti ñuc calobil, che'en.

³⁸ Pero che' ñac jini ajc Δ ñ Δ tya ts'ujsubol ti yil Δ yob jini i yalobil i yum ts'ujsubol ti' subuyob i b Δ : Jiñach mu' b Δ i quejel i yochel ti yum jini ts'ujsubol. La' lac ts Δ ns Δ . Che' jini mi quejel lac ch' Δ me' ili ts'ujsubol, che'ob.

³⁹ Ch Δ 'ach ti' chucuyob. Ti' loc' Δ yob ti ts'ujsubol. Ti' ts Δ ns Δ yob. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús.

⁴⁰ Che' jini Jesús ti' c'ajtibeyob jini ñuc b Δ curajob yic'ot jini xñoxob año' b Δ i ye'tyel ba'an israelob: ¿Che'

mi tyalel jini i yum ts'ujsubol chuquiyes mi quejel i tyumben jini ajcañatya ts'ujsubol mi la' wala? che'en.

41 Ti' jac'ayob: Mi quejel i tsansañob jini simaron ba ajcañatya ts'ujsubol. Ma'ix mi quejel i saj p'untyantyel. Che' jini mi quejel i yaq'uen jini ts'ujsubol ti majñantyel yaño' ba ajcañatya ts'ujsubol mu' ba quejel i t'ox aq'uen i wut che' ti yorojlel, che'ob.

42 Jesús ti' subeyob: ¿Mach'a ba'an ti la' q'uele jini Ts'ijbubil ba i T'an Dios? An ba' mi yala:

Jini tyun tsa' ba i chocoyob jini ajmel tyun ba otyot ti ochi ti' wentyalel oy ti xujc' otyot.

Jiñach i cha'libal lac Yum.

Tyob bac'ñajel mi laj q'uele' jini tsa' ba i cha'le.

Chal'ach an ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios. Che' ti yala Jesús.

43 Jesús ti' bej pejca'yob jini ñuc ba curajob yic'ot jini xñoxob ano' ba ye'tyel. Ti' subeyob: Jin cha'an mic subeñetla: Ma' mi quejel la' bej aq'uentyel la' cañatyan i t'an Dios jatyetla israelet ba la. Pero mi quejel i yaq'uentyelob jini mu' ba i ch'ujbiben bajche' ts'ijbubil, che'en.

44 Yic'ot cha'an jini tyun ujt'el ba c'ale', majchical jach mi yajlel ti pam jini tyun mi quejel i bic'tiyel. Pero mi jini tyun mi yajlel ti pam quixtyañu mi quejel i juch'e' bajche' ts'ubejn. Che' ti yala Jesús.

45 Che' ñac ti yubiyob jini lajoñel tyac, jini ñuc ba curajob yic'ot xñoxob año' ba i ye'tyel ti' ña'tyayob cha'an chancol i tyajtyalob ti t'an.

46 Yomob i chuc Jesús cha'an mi yotsan ti calchol pero ti' bac'ñayob ame mi mich'añob quixtyañujob. Como jini quixtyañujob ti' ña'tyayob cha'an Jesús jiñach juntiquil tsa' ba xiq'ui yale' Dios.

22

Lajoñel cha'an i q'uiñejel ñujpuñel

1 Jesús ti queji i suben quixtyañujob yambal lajoñel. Ti yala:

2 Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios yic'ot juntiquil ñuc ba yumal tsa' ba i mele i q'uiñejel ñujpuñel cha'an alo' ba i yalobil.

3 Ti' xiq'ui majlel ajtroñelob i cha'an cha'an mi majlel i payob tyalel pejtyelel tsa' ba wa subeyob tyalel. Pero mach yomobix tyalel.

4 Che' jini ti' xiq'ui majlel yambal ajtroñelob. Ti yala: Subeñob jini tsa' ba wa subentiyob tyalel cha'an tsa'ix c chajpal uch'el. Tsa'ix c xiq'ui ti tsansantyel tyat wacax yic'ot jujp'em ba alaq'uil. Lu' chajpabilix. Yom tyallicob cha'an mi lac mele' i q'uiñejel ñujpuñel, che'etla ma' subeñob, che'en jini ñuc ba yumal.

5 Pero mach'an ti' jac'ayob jini tsa' ba wa subentiyob.

Juntiquil ti majli ya' ti' chol, yambΛ ti majli ti choñoñel.

⁶ Yaño' bΛ ti' chucuyob jini ajtroñelob tsa' bΛ xiq'ui majlel jini ñuc bΛ yumΛ. Ti' wen tyac'layob jinic tyo ti' tsansayob.

⁷ Che' jini, ti wen mich'Λ jini ñuc bΛ yumΛ. Ti' xiq'ui majlel soldadojob cha'an i tsansañoob jini ajtsansajob yic'ot cha'an i pulbeñoob i lum.

⁸ Che' jini, jini ñuc bΛ yumΛ ti' sube jini ajtroñelob: Lu' chajpΛbil i q'uiñejel ñujpuñel pero mach saj weñoob cha'an mi tyalelob jini wΛ subebilobix bΛ.

⁹ Cucu ya' ti colem bij tyac. Subenla tyalel majchical jach mi la' tyaj ya' ti bij, che'en.

¹⁰ Jini ajtroñelob ti majliyob ya' ti colem bij tyac. Ti' pΛyayob majlel ti' q'uiñejel ñujpuñel ti pejtyelelob tsa' bΛ i tyajayob, mi simarño' bΛ mi utso' bΛ. ChΛ'ach ti lu' bujt'i i yotyot jini ñuc bΛ yumΛ chΛncol bΛ i mele' q'uiñejel.

¹¹ Che' jini ti ochi ñuc bΛ yumΛ i q'uel jini pΛyalob bΛ ti q'uin. Ti' q'uele ya' an juntiquil winic mach'Λ ba'an xojol bΛ i bujc che' bajche' i tyalel ti' xojoyob che' yorojlel q'uiñejel.

¹² Ti' sube: Pi'Λl, ¿bajche'qui isujm ti ochiyet wΛ'i che' mach'an xojol a cha'an a bujc che' bajche' i tyalel mi' xojob che' chΛncol q'uiñejel? che'en. Pero mach'an ti' jac'Λ jini winic.

¹³ Che' jini, jini ñuc bΛ yumΛ ti' sube yajtroñelob chΛncol bΛ i ñusan waj ya' ti

mesa tyac: CΛchΛla ti yoc ti' c'Λb. Chocla ya' ba' ic'jowan, ba' mi quejel ti uq'uel yic'ot tsats mi quejel i c'uxob i yej cha'an ti' c'uxel, che'en. ChΛ'ach ti yΛΛa ti lajoñel Jesús.

¹⁴ Ti yΛΛa je'el: Che' bajche' an cabΛ pΛyalo' bΛ cha'an mi yochelob ya' ba' mu' ti yumΛ Dios pero mach'an cabΛ yajcΛbilob ti Dios cha'an mi yochelob, che'en.

T'an cha'an tyojoñel

(Mr. 12.13-17; Lc. 20.20-26)

¹⁵ Ti majli fariseojob. Ti' lajayob i t'an cha'an i jop' i yΛq'uen i yΛle' Jesús chΛ bΛ jach bΛ t'an ch'ujbi bΛ i contrajiñoob cha'an i yac' ti melol Jesús.

¹⁶ Che' jini, jini fariseojob ti' choco majlel cha'tiquil uxtiquil i pi'Λlob yic'ot cha'tiquil uxtiquil loq'uemo' bΛ ti junmujch' quixtyañu herodianojo' bΛ i c'aba' cha'an mi motin majlelob i pejcan Jesús. Ti' subeyob: Maestro, cujil lojon isujm cha'an melelΛch chΛ bΛ ma' wΛle' yic'ot tyojΛch ma' cantisan quixtyañu i t'an Dios ti ñoj melel bΛ t'an. Ma' majch ma' bΛc'ñan. Junlajal jach ma' q'uel winicob mi an i ye'tyel mi ma'an i ye'tyel, che'ob.

¹⁷ Jin cha'an subeñoob lojon: ¿Bajche' ma' wΛl? ¿Yom ba mi la cΛq'uen tyojoñel ñoj ñuc bΛ yumΛ, o mach yom? che'ob.

¹⁸ Pero Jesús yujil isujm cha'an yom jach i jop'ben i mul. Ti' subeyob: Cha'chajp

la' pensal. ¿Chucoch mi la' jop' la' wac'on ti melojel?

19 PAs'eñon jini tyaq'uin mu' bA la' c'AN la' tyoje' tyojoñel, che'en. Che' jini ti' ch'AMA tyALEL junwejch tyaq'uin denario* bA i c'aba'.

20 Che' ñac ti' q'uele Jesús jini tyaq'uin ti' c'ajtibeyob: ¿Majchqui i loc'om wA' bA an ti tyaq'uin? ¿Majchqui i c'aba' wA' ts'ijbubil? che'en.

21 Ti' jac'AYob: I cha'an jini ñoj ñuc bA yumAL, che'ob. Che' jini Jesús ti' subeyob: Aq'uenla ñoj ñuc bA yumAL i cha'an bA yumAL, aq'uenla Dios i cha'an bA Dios. Che' ti yALA Jesús.

22 Che' ñac ti yubi bajche' ti' jac'Λ Jesús, tyoj bAC'ñAJel ti yubiyob. Ma' chA bA yambA ti yALAYob. Ti cha' sujtiyob.

C'ajtibal cha'an bajche' mi tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bA

(Mr. 12.18-27; Lc. 20.27-40)

23 Ti jin jach bA q'uin ti c'otiyob cha'tiquil uxtiquil saduceo* ya' ba'an Jesús. Jiñach mu' bA i yALob cha'an mach'an mi lac cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bA. Ti subeyob Jesús.

24 Maestro, Moisés ti' cAYbeyonla ts'ijbubil bA mandar cha'an bajche' mi' cha'len mi ti sajti juntiquil winic mi ti bajñel cAYle i yijñam che' max tyo ba'an i yalobil. Ti yALA yom i wersa pAYben i yijñam i yASCun jini ijts'iñAL bA cha'an i yalobil mi' tyejchben i jiñAJlel jini tsa'

bA sajti. Che' ti yALA Moisés, che'ob.

25 Che' jini, wA' ba'añonla an siete winicob yoque i yijts'iñob i bA. Ti' pAYA i yijñam jini ascuñaL bA. Ti sajti. Cha'an ma' ti' cAYA yalobil, jini ijts'iñAL bA ti' pAYbe i yijñam i yASCun.

26 ChA'ACH ti lu' ujtí. Ti sajti jini cha'ticel bA yic'ot uxticel c'ALA jintyo ti sajti sietyejlel hermano.

27 Ti wi'il che' tsa'ix sajti ti sietejlel ti sajti je'el jini x'ixic.

28 Che' jini, ti yorojlel i cha' tyejchelob jini sajtyemo' bA, ¿majchqui i ñoxi'al jini x'ixic mi a wAL como ti sietejlelob ti' pAYAYob cha'an i yijñam? Che' ti yALAYob.

29 Jesús ti' subeyob: An la' ñajayel tyac como mach'an mi la' ch'AMben isujm jini Ts'ijbubil bA i T'an Dios, mi i p'ATYALELIC Dios.

30 Como che' mi' cha' tyejchelob loq'uel ba'an sajtyemo' bA, ma'ix mi' pAYob i yijñamob, ma'ix mi' sijintyelob je'el. Mi quejel i yajñelob che' bajche' mi yajñel ajtroñelob i cha'an Dios ya' bA añob ti panchan.

31 Jiñach i sujmllel cha'an melelACH mi cha' tyejchel sajtyemo' bA. ¿Mach'a ba'an q'uelel la' cha'an tsa' bA i sube Dios lac pi'ALob israelo' bA? Dios ti yALA:

32 Joñon i Dioson Abraham, i Dioson Isaac, i Dioson Jacob, che'en. Dios mach i Diosic sajtyemo' bA. I DiosACH jini cuxulo' bA. Che' ti yALA

Jesús. Como aunque sajtyem i bAC'tyal pero cuxul i ch'ujlel.

33 Che' ñac ti yubiyob bajche' ti' jac'Λ Jesús, tyoj bAC'ñajelob quixtyañu cha'an i cAntisa.

*Jini más ñuc bΛ mandar
(Mr. 12.28-34)*

34 Che' ñac jini fariseojob ti yubi bajche' ti' ñach'choco Jesús jini saduceojob, ti' much'quiyob i bΛ cha'an i pensalín chΛ bΛ mi' cha'leñob.

35 Juntiquil ajcAntisa cha'an mandar ti queji i pejcan Jesús cha'an jach yom i yilpusic'len cha'an yom i contrajin ti' t'an. Ti yΛΛ:

36 Maestro, ¿baqui bΛ más ñuc ti pejtyelel mandar tyac? che'en.

37 Jesús ti' jac'Λ: P'untyan la' Yum la' Dios ti pejtyelel la' pusic'al, ti pejtyelel la' ch'ujlel yic'ot ti pejtyelel la' ña'tyΛbal, che'en.

38 JiñΛch jini más ñuc bΛ mandar.

39 LΛc'Λl lajal bΛ yic'ot cha'p'ejlel mandar. Mi yΛ: P'untyan a pi'Λlob ti chumtyΛl lajal bajche' mi a bajñel p'untyan la' bΛ, che'en.

40 Cha'an ti jini cha'p'ej mandar ti mejli ti pejtyelel i mandar tyac Moisés yic'ot i cAntisa tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios ti ñoj oniyix. Che' ti yΛΛ Jesús.

¿Majchqui jini Cristo?

(Mr. 12.35-37; Lc. 20.41-44)

41 Che' ñac ya' tyo much'quibilob fariseojob Jesús ti' c'ajtibeyob:

42 ¿Bajche' mi la' wΛle' jatyetla? ¿Majchqui jini Cristo? che'en. Ti' jac'Λyob: Cristo i jiñΛjlelΛch David, che'ob.

43 Che' jini Jesús ti' subeyob: ¿Bajche' isujm che' Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios ti yΛq'ue i yΛle' David Cristo ti yumΛ i cha'an? Como David ti yΛΛ:

44 Jini lac Yum ti' sube jini c Yum:

Buchi tic ñoj cha'an tsiquilΛch a ñuclel

jintyo mic cΛq'ueñet cha'an a jisΛben i p'ΛtyΛlel a contrajob.

Che' ti subenti Cristo ti Dios che' ti' tyaja ti' t'an jini David.

45 Che' jini Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Bajche' isujm cha'an jini yajcΛbil bΛ i cha'an Dios i jiñΛjlel David che' je'el yumΛ i cha'an? che'en.

46 Ma' majch ti mejli i cha' jac'ben i t'an Jesús. Ti jim bΛ q'uin ti tyejchi i bAC'ñañob i jop' i cha' c'ajtibeñob Jesús yan tyac bΛ.

23

Jesús mi' tyaj ti t'an fariseojob yic'ot ajcAntisajob cha'an mandar i cha'an israelob

(Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54; 20.45-47)

1 Che' jini Jesús ti' sube quixtyañujob yic'ot ajcAnt'añob i cha'an:

2 Jini ajcAntisajob cha'an i mandar israelob yic'ot jini fariseojob wen yujilob pejtyelel i sujmllel ts'ijbubil ti i mandar Moisés.

3 Yom mi la' jac'ben i t'an. Yom mi la' cha'len bajche' mi' subeñetla cha'an jini mandar

tyac. Pero mach yom la' lolon cha'len bajche' mi la' wilan mi' cha'leñob. Como mi' bajñel ñusan i cha'len bajche' mi' cantisañetla la' cha'len.

⁴ Ma'an majch ch'ujbi i lu' ts'actisan ti pejtyelel bajche' mi' cantisañob quixtyañujob i yajñelob. Como ti' lolon oc' isa jini mandar tsa' b_Λ yaq'ue Moisés. Che' bajche' chancol i yaq'uen i cuche' ñoj al b_Λ i cuch quixtyañujob yubil. Pero i bajñelob mach'an mi' saj cotyañob i cuche' tsa' b_Λ i bajñel oc'asayob mi yic'ot junts'ijtic i yal c'ab mi' cotyañob, yubil.

⁵ Ti pejtyelel ch_Λ b_Λ jach mi' cha'leñob che' jach mi' cha'len cha'an mi' q'uejlel ti wen ti quixtyañujob. Jini fariseojob yic'ot ajcantisajob mi' c_Λchob ti' pam yic'ot ti c'ab ts'itya' colem b_Λ jun ba' ts'ijbubil i t'an Dios. Más on i ch'ajlil i yoc i bujc che' bajche' i tyalel mi' xojob yamb_Λ quixtyañujob.

⁶ Mi' mulañob jini más wen tyac b_Λ buchlibal ya' ti q'uiñejel tyac. Yic'ot ti i templo israelob yom i buchtyal ya' ba' mi buchtyal jini quixtyañujob mu' b_Λ i q'uejlel ti ñuc.

⁷ Yomob cha'an quixtyañujob mi' saludaliñob ti calle tyac che' bajche' mi an i ñuclél. Che' ti' tyaja ti t'an fariseojob yic'ot ajcantisajob cha'an mandar i cha'an israelob Jesús.

⁸ Pero jatyetla, mach yom mi la' chan isan la' b_Λ cha'an mi la' w_Λq'uen quixtyañujob i

pejcañetla ti maestro. Como ti la' pejtyel la' wermañujob la' b_Λ. An juntiquil jach la' maestrojon.

⁹ Mach la' pejcan ti la' tyat yamb_Λ winicob w_Λ ti mulawil. Como an juntiquil jach b_Λ la' tyat, jiñach jini am b_Λ ti panchan.

¹⁰ Yic'ot mach la' w_Λq'uen quixtyañujob i pejcañetla ti i yum, como an juntiquil jach la' yumon, Cristojon yajcabil b_Λ i cha'an Dios.

¹¹ Jini mu' b_Λ i q'uejlel ti más ñuc ya' ti' tyojlel Dios, jiñach jini mu' b_Λ i cha'len cotyaj ti tyojlel i pi'lob.

¹² Como majchical jach mi' lolon pat i b_Λ ti ñuc mi quejel i ju'santyel. Pero jini pec'o' b_Λ i pusic'al mi quejel i q'uejlel ti ñuc.

¹³ P'ump'uñetla che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol jatyetla fariseojet b_Λ la yic'ot ajcantisajet b_Λ la cha'an mandar. Cha'chajp la' pensal. Como che' bajche' mi la' cantis_Λ quixtyañujob chancol la' mactyabeñob i yumiñob Dios. Jatyetla je'el ma'ix mi la' yumin Dios yic'ot ma'ix mi la' w_Λc'ob i yumiñob Dios jini yomo' b_Λ.

¹⁴ P'ump'uñetla che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol jatyetla fariseojet b_Λ la yic'ot ajcantisajet b_Λ la cha'an mandar. Cha'chajp la' pensal. Como mi la' lolon chilbeñob i yotyot tyac xmeba' ixicob cha'an bajche' mi la' lotiñob. Mi la' lolon mele' tyam b_Λ oración cha'an mi la' mactyabeñob quixtyañujob i

ña'tyan bajche' mi la' cha'len. Cha'an cha'ach mi la' cha'len más tyo wocol mi quejel la' walaq'uentyel la' xot'e la' mul.

15 P'ump'uñetla che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol jatyetla fariseojet ba la yic'ot ajcantisajet ba la cha'an mandar. Cha'chajp la' pensal. Mi la' majlel ti ñajt tyac ba pañimil. Mi la' c'axel ti junxejlel colem ja' cha'an la' sajcan juntiquil mu' ba la' walaq'uen i q'uextyan i pusic'al cha'an bajche' mi' ch'ujbin Dios cha'an mi' ch'ujbin bajche' mi la' lolon cantisañob. Pero che' tsa'ix i sutqui i ba quixtyañu cha'an ti la' caj, más leco bajche'etla mi quejel i yajñelob. Ti pejtyeletelela mi quejel la' ñusan wocol ti xot'mulil ti c'ajc.

16 P'ump'uñetla che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol jatyetla ajcantisajetla, como che' bajche' muts'ul la' wut ba ajpas bijetla yubil. Mi la' lolon ale' mi an majch mi' tyaje' ti t'an templo cha'an mi' wa'chocon i t'an, mach wersa mi' cha'len jini tsa' ba yala. Pero mi ti' tyaja ti t'an jini oro am ba ti templo wersa mi' cha'len cha ba yes ti yala, lolon che'etla.

17 Mach'an mi la' ña'tyan. Muts'ul la' wut. ¿Baqui ba más ñuc mi la' wal? ¿Jim ba jini oro? ¿Mach'a ba jini templo ba' mi' tyaj i c'ajñibal oro cha'an Dios?

18 Yic'ot je'el mi la' wale': Mi an majch mi' tyaje' ti t'an i yajñib i majtyan Dios cha'an

mi' wa'chocon i t'an, mach wersa mi' cha'len jini tsa' ba yala. Pero mi ti' tyaja ti t'an i majtyan Dios am ba ti yajñib i majtyan Dios, mi la' wale' cha'an wersa mi' cha'len jini tsa' ba yala, lolon che'etla.

19 Mach'an mi la' ña'tyan. Muts'ul la' wut. ¿Baqui ba más ñuc? ¿Jim ba i majtyan Dios o mach'a ba i yajñib i majtyan Dios ba' mi' tyaj i c'ajñibal i majtyan Dios?

20 Como jini mu' ba i tyaje' ti t'an i yajñib i majtyan Dios cha'an mi' wa'chocon i t'an, mach jinic jach jini i yajñib i majtyan Dios mi' tyaje' ti t'an pero mi' tyaj ti t'an je'el ti pejtyelevel cha ba tyac an ti pam i yajñib.

21 Jini mu' ba i tyaj ti t'an templo cha'an i wa'chocon i t'an mach jinic jach jini templo mi' tyaje' ti t'an pero mi' tyaj ti t'an Dios je'el mu' ba i yajñel ya' ti templo.

22 Yic'ot je'el mu' ba i tyaje' ti t'an jini panchan cha'an mi' wa'chocon i t'an mach jinic jach panchan mi' tyaj ti t'an pero mi' tyaje' ti t'an je'el jini ñuc ba i buchlib Dios yic'ot jini am ba ti buchlib.

23 P'ump'uñetla che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol jatyetla fariseojet ba la yic'ot ajcantisajet ba la cha'an mandar. Cha'chajp la' pensal. Mi la' walaq'uen Dios junchajp loq'uem ba ti diez tyac jini pimel tyac menta ba i c'aba' yic'ot anís yic'ot comino. Pero mach'an mi la' jac' la' cha'len jini más ñuc ba cantisa ts'ijbubil ba ti mandar tyac.

Jini más ñuc b_Λ jiñ_Λch jini tyoj b_Λ melojel, yic'ot p'untyaya cha'an la' wom la' cotyan la' pi'Λlob yic'ot i xuc'ty_Λlel la' pusic'al ti' tyojlel Dios. Yom mi la' w_Λq'uen jujunchajp loq'uem ti diez tyac ofrenda pero yom mi la' cha'len jini yamb_Λ wen tyac b_Λ je'el.

24 Muts'ul la' wut b_Λ ajp_Λs bij yubil. Cha'an mach'an mi la' ña'tyan i sujmllel jini ch_Λncol b_Λ la' c_Λntisan mi la' p_Λse' che' bajche' ñoj ñuc jini mach'Λ ba'an ñoj ñuc i sujmllel tyac. Pero mi la' lolon ñusan la' c_Λntisan jini ñoj ñuc b_Λ i sujmllel tyac. Che' bajche' muq'uic la' chic loq'uel jini us yubil ti jini mu' b_Λ la' jape', pero mi la' buq'ue más colem b_Λ animal camello b_Λ i c'aba' yubil.

25 P'ump'uñetla cha'an bajche' mi quejel la' ñusan wocol jatyetla fariseojet b_Λ la yic'ot ajc_Λntisajet b_Λ la cha'an mandar. Cha'chajp la' pensal. Ti q'uelol che' bajche' wen b_Λ quixtyañujet b_Λ la, pero ti la' pusic'al bele' la' wom xujch' yic'ot mi la' niq'ui mulan ch_Λ b_Λ an i cha'an la' pi'Λlob. Che'Λch bajche' mi la' wen poque' i pat vaso yic'ot ch'ejew pero ya' ti mal but'ul ti xujch' yic'ot yamb_Λ mach'Λ wen b_Λ.

26 Muts'ul la' wut b_Λ fariseojet b_Λ la yubil. Jini yom b_Λ jiñ_Λch cha'an mi la' ñaxan s_Λc isan la' pusic'al. Che' jini s_Λquetixla ti mal yic'ot ti q'uelol. Che' bajche' mi la' ñaxan poc i mal vaso yic'ot ch'ejew yubil. Che' jini

s_Λquix ti mal yic'ot ti pat.

27 P'ump'uñetla che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol jatyetla fariseojet b_Λ la yic'ot ajc_Λntisajet b_Λ la cha'an mandar. Cha'chajp la' pensal. Como lajaletla che' bajche' tyun b_Λ i yotyotlel tyac ch'ujlel_Λ. C'otyajax s_Λs_Λc cha'an boñolix ti tyan, pero ya' ti mal bibajax cha'an but'ul ti b_Λquel tyac yic'ot ch_Λ b_Λ jach p_Λc'benix.

28 Ch_Λ'Λch añetla yubil. Tyoj mi la' p_Λs la' b_Λ ti' wut quixtyañujob. Pero but'ul la' pusic'al ti lot yic'ot simaronlel.

29 P'ump'uñet b_Λ la cha'an bajche' mi quejel la' ñusan wocol jatyetla fariseojet b_Λ la yic'ot ajc_Λntisajet b_Λ la cha'an mandar. Cha'chajp la' pensal. Mi la' mele' tyun b_Λ i yotyotlel ti pam ba' ti mujqui ch'ujlel_Λ cha'an la' c'ajtisan jini tsa' b_Λ i xiq'ue y_Λle' Dios ti ñoj oniyix. Mi la' ch'Λle' i crusil i wenty_Λlel ya' ba' ti ch'ujñ_Λntiyob jini quixtyañujob tsa' b_Λ ajniyob ti tyoj ti ñoj oniyix.

30 Mi la' w_Λle': Mi w_Λ'ic añon lojon w_Λ' ti mulawil che' w_Λ' ti ajniyob jini lac yumob ti ñoj oniyix ma'an ti lojon coty_Λyob i ts_Λnsan jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix, lolon che'etla.

31 Pero cha'an ch_Λ'Λch mi la' w_Λle' ch_Λncox la' w_Λc' ti tsic-tiyel cha'an i jiñ_Λjleletla jini tsa' b_Λ i ts_Λns_Λyob jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix.

32 Ts'actisan, che' jini, jini tsa' b_Λ tyejchi i cha'len jini la'

yumob ti ñoj oniyix. ChΛ'ach ti subeyob cha'an Jesús ti' wΛ ña'tyΛ cha'an mi quejel i tsansantysel.

³³ Jesús ti yΛΛ je'el: Jatyetla lajaletla bajche' lucum tyac. ¿Bajche' mi quejel la' puts'tyan xot'mulil ti c'ajc mi la' wΛ? Mach saj ch'ujbi.

³⁴ Mi quej c xiq'ue' tyΛlel wΛ' ba' añetla jini mu' bΛ i xiq'ue' yΛle' Dios, yic'ot winicob am bΛ cabΛ i ña'tyΛbal yic'ot ajcantisajob. Pero an mu' bΛ quejel la' tsansañoob. An mu' bΛ quejel la' joc'tyΛ ti cruz cha'an la' tsansañoob. An mu' bΛ quejel la' jats' ti pΛchi ya' ti templo tyac. An mu' bΛ quejel la' wen tyΛc'lan. Che' mi majlelob ti yambΛ lum ya' mi quejel la' majlel la' tsaclañoob majlel cha'an la' bej tyΛc'lañoob.

³⁵ Jin cha'an Dios mi quejel i yotsan ti la' wenta che' bajche' mi ti la' tsansayob yubil ti pejtyelelob jini tyoj bΛ quixtyañujob tsa' bΛ tsansantiyob c'ΛΛ ti tsansanti jini tyoj bΛ Abel ti ñoj oniyix, c'ΛΛ ti tsansanti Zacarías i yalobil bΛ Berequías tsa' bΛ tsansayob ya' ti jajp templo ya' ti t'ejl ba' ti puluyob i majtyan Dios ti ñoj oniyix.

³⁶ MelelΛch mic subeñetla cha'an ti caj pejtyelel jini tsa' bΛ ujtí c'ΛΛ ti ñoj oniyix mi quejel i yΛq'uentyel i xot'e' che' bajche' mi i mulobΛch ili quixtyañujob año' bΛ ti mulawil wale iliyi. Che' ti' yΛΛ Jesús como mi quejel i tsansañoob.

*Jesús ti yuc'tyΛ Jerusalén
(Lc. 13.34-35)*

³⁷ Jatyetla añet bΛ la ti Jerusalén mu' bΛ la' tsansan jini tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios, mu' bΛ la' jule' ti tyun jintyo ti tsansanti jini ajsubt'añoob tsa' bΛ i choco tyΛlel Dios. Jayyajlel com c much'quiñetla yubil che' bajche' ña' mut mi luts i yal. Pero mach la' wom.

³⁸ Q'uele a wilan la' colem templo mi quejel i joch cΛtytΛl.

³⁹ Ma'ix mi quejel la' cha' ilañon jintyo ti yorojlel mi quejel la' wΛ: La' subjic a ñuclél jatyet mu' bΛ a tyΛlel cha'an che' yom Dios. ChΛ'ach mi quejel la' wΛle'. Che' ti yΛΛ Jesús.

24

Jesús ti wΛ alΛ mi quejel i jisantyel templo

(Mr. 13.1-2; Lc. 21.5-6)

¹ Jesús ti loq'ui ti templo*. Ti queji i majlel. Ya' ti c'oti ajcant'añoob i cha'an. Ti queji i pasben Jesús i c'otyajlel jini templo.

² Pero Jesús ti yΛΛ: Q'uele bajche' yilal. Pero melel mic subeñetla ma'ix mi quejel i saj cΛtytΛl mi jump'ejlic tyun ti pam yambΛ. Mi quejel i lu' jisantyel. Che' ti wΛ alΛ Jesús.

Señajlel tyac cha'an i yujtibal mulawil

(Mr. 13.3-23; Lc. 21.7-24; 17.22-24)

³ Ti majliyob ti jump'ej wits Olivajol bΛ i c'aba'. Che' ñac ya' buchul Jesús ti c'otiyob ajcant'añoob i cha'an, cha'an

i bajñel pejcan. Ti yalayob: Com a subeñon lojon jalajqui mi quejel i ts'actiyel pejtyelex jini. ¿Chuqui ti seña mi quejel i p'astyal che' i yorojlel mi quejel a cha' tyalel, che' i yorojlel mi quejel i jilel mulawil? che'ob.

4 Che' jini, Jesús ti' subeyob: Yom wen xuc'uletla cha'an ma' majch ch'ujbi i lotiñetla.

5 Como cabalob mi quejel i tyalelob mu' b' i quejel i c'ambeñon j c'aba'. Mi quejel i lolon alob: Joñon Cristojon, yajcabilon b' i cha'an Dios, che'ob mi quejel i yalob. Cabal mi quejel i lotintyelob.

6 Mi quejel la' wubin ti alol an guerra w'a' i mi ya' i mi ba'ical. Pero mach yom mi la' cha'len b'aq'uen. Cha'ach mi quejel i wersa yujtyel. Pero max tyo jinic i yujtibal mulawil.

7 Junmujch' quixtyañu mi quejel i contrajin yamb' junmujch'. Yumalob yic'ot año' b' ti' wenta mi quejel i cha'len guerra ti i contra yamb' yumal. Ti cabal pañimil tyac mi quejel wi'ñal yic'ot c'am'an tyac yic'ot yujquel lum tyac.

8 Pejtyelex iliya i tyejchibal jax tyo wocol mu' b' quejel i ñusañob quixtyañujob.

9 Che' jini mi quejel i chuquetla cha'an i yaq'uetla ti tyac'lantyel. Mi quejel i tsansañetla. Ti pejtyelex año' b' ti mulawil mi quejel i ts'a'q'ueletla cha'an tij caj.

10 Ti jim b' ora cabal mi quejel i c'ay i ch'ujbiñon. Mi quejel i ts'a'q'uelob yic'ot mi

quejel i yac'ob ti' c'ab i contrajob jini yaño' b' mach'ba'an ti' c'ay i ch'ujbiñon.

11 Mi quejel i tyalel cabal xlotyob mu' b' i lolon yalob cha'an xiq'uilib tyalel i cha'an Dios. Cabalob mi quejel i lolon ch'ujbiñob.

12 Mi quejel i ñoj oc'an simaronlel. Cha'an ti caj i simaronlel, cabal mi quejel i c'ayob i p'untyañob i pi'alob.

13 Pero majchical jach bej xuc'ul mi' cuche' i wocol c'al'la ti yujtibal wocol tyac mi quejel i cotyantyel.

14 Mi quejel i sujbel ti pejtyelex pañimil tyac jini wen b' t'an cha'an i yumintyel Dios cha'an mi lu' ubiñob ti pejtyelex quixtyañujob. Che' jini mi quejel i tyalel i yorojlel mi jilel mulawil.

15 Mi quejel la' wilan mi yujtyel bajche' ti w'ala tsa' b' xiq'ui yale' Dios Daniel b' i c'aba'. Ti' ts'ijbu cha'an mi quejel la' wilan jini ñoj bibajax b' mu' b' i jisan cabal ch' b' yes tyac ya'ix wa'al ya' ba' mach yom ochic ti ch'ujul b' ajnibal ti colem templo ya' ti Jerusalén. Jini mu' b' i q'uele' ili jun yom i ch'amben isujm che' mi yilan bajche' jini, cha'an jiñach jini tsa' b' w'ajli.

16 Che' jini, jini año' b' ti Judea che' mi' q'uele' bajche' mi yujtyel yom puts'icob majlel ti wits.

17 Ti jim b' ora jini am b' ti' pat i yotyot mach yom jalec cha'an i yochel i ch'ame' loq'uel ch' b' an i cha'an ti i yotyot.

18 Jini am b_Λ ti cholel mach yom cha' sujtic ti yotyot mi cha'anic i loc'san i pislel.

19 Ñoj p'ump'uñob che' bajche' mi quejel i ñusañob wocol jini x'ixicob c_Λñ_Λty_Λbil tyo b_Λ i cha'an i yalobil yic'ot jini ch_Λncol tyo b_Λ i tsu'san i yalobil.

20 C'ajtibenla Dios ti oración cha'an mach ti yorojlel ts_Λñal mi la' wersa majlel ti puts'el, mi ti i q'uiñe_Λlel c'ajoj, che'en.

21 Ñoj wocol mi quejel i yujtyel ti ili b_Λ q'uin tyac. Más wocol che' bajche' ti pejtyelel wocol tyac c'_Λl_Λ ti tyejchibal mulawil c'_Λl_Λ ti yujtibal mulawil. Mach'an ba' b_Λ ora lajal b_Λ wocol mi quejel i ñumel.

22 Mi mach'an mi' com isan ili q'uin tyac Dios, mach'an majch i cuchu. Pero mi quejel i com is_Λntyel cha'an ti caj mi' p'untyan Dios jini tsa' b_Λ i w_Λ yajc_Λ cha'an i yajñel ti i cha'añ_Λch.

23 Che' jini mi an majch mi' subeñetla: Q'uele w_Λ' an w_Λ'i jini Cristo, yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios, che'en, o yamb_Λ mi yale': Q'uele ya'an jini yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios ya'i, che'en, mach yom mi la' ch'ujbin.

24 Como mi quejel i ty_Λlel cab_Λl xlotyob mu' b_Λ i lolon subob i b_Λ ti Cristo, jini yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios. An mu' b_Λ i lolon y_Λlob cha'an xiq'uilob ty_Λlel i cha'an Dios. Mi quejel i p_Λsob seña tyac yic'ot ñuc tyac b_Λ i p'_Λty_Λlel cha'an yom i lotiñob mi jinic

yajc_Λbilob' b_Λ i cha'an Dios mi ti mejliyob.

25 Pero tsa'ix c w_Λ subetla bajche' mi quejel i yujtyel.

26 Jin cha'an mi ti' subeyetla: Q'uele ya'an Cristo ya' ti ty_Λquin b_Λ joch lum, che'ob, mach yom majliquetla. O mi ti subeyetla: Q'uele w_Λ'an Cristo ti mali ili otyot, che'ob, mach yom la' ch'ujbin.

27 Como che' lajal bajche' mi tsictiyel i c'_Λc'al chajc c'_Λl_Λ ya' ba' mi' p_Λsel q'uin c'_Λl_Λ ya' ba' mi' p'_Λjquel q'uin ch_Λ'_Λch je'el mi quejel c tsictiyel ti' wut pejtyelel quixtyañujob che' mic cha' ty_Λlel Joñon i Pi'_Λlon b_Λ Quixtyañujob.

28 Ba'ical jach an ch_Λ b_Λ ch_Λmen ya' mi quejel i much'quiñob i b_Λ xtya'jol. Che' ti y_Λl_Λ Jesús. Ti lajoñel yom i y_Λle' che' but'ul mulawil ti i simaronlel quixtyañujob Jesús mi quejel i ty_Λlel i melob.

Bajche'yilal mi quejel i cha' ty_Λlel Jesús

(Mr. 13.24-37; Lc. 21.25-33; 17.26-30, 34-36)

29 Jesús ti' bej cha'le c_Λntisa. Ti y_Λl_Λ: Che' ti jin jach b_Λ ora che' ñumeñix i yorojlel wocol mu' b_Λ i wersa ñumel, mi quejel i yic'an jini q'uin. Mach'an mi quejel i lejmel i c'_Λc'al uw. Mi quejel i yajlel tyac jubel ec'. Jinic tyo ch_Λ b_Λ an ti chan mi quejel i nijc_Λyel.

30 Che' jini ya' ti chan mi quejel i yilañob seña che' mic ty_Λlel Joñon i Pi'_Λlon b_Λ Quixtyañujob. Ti pejtyelelob año' b_Λ ti mulawil mi quejel i

lu' cha'leñob uq'uel. Mi quejel i yilañoñob Joñon i Pi'alon bΛ Quixtyañujob che' mi quejel c tyalel ti tyocal tic p'atyalel yic'ot ti ñoj c'otyajax bΛ c ñuclcl.

31 Ti c'am bΛ i t'an trompeta mu' bΛ i yuctisantyel mi quejel c xic' tyalel ajtroñelob i cha'an bΛ Dios ch'oyolo' bΛ ti panchan. Mi quejel i much'quiñob jini yajcΛbilo' bΛ i cha'an Dios ti chanwejlel mulawil c'ΛΛ ba'ical jach añob.

32 CΛñΛla jini lajoñel cha'an jini higuera tye'. Che' an i buts, che' chancol ch'oquiñejel i yopol che' jini mi la' ña'tyan lΛc'Λlix i yorojlel q'uin tyunil.

33 Che' je'el che' mi la' q'uel chancol i yujtyel tyac iliyi, lΛc'Λlix i yorojlel mi quejel c cha' tyalel. Mero más lΛc'Λlix mach tyalon, yubil.

34 Melel mic subeñetla mi quejel i yujtyel tyac ti pejtyelel iliyi che' max tyo ti sajtiyob ili quixtyañujob año' bΛ ti ili ora.

35 Mi quejel i sΛc jilel majlel ti pejtyelel jini chan yic'ot mulawil, pero c t'an mach saj jil.

36 Mach'an majch yujil baqui bΛ q'uin o baqui bΛ ora mi quejel i yujtyel jini, mi ajtroñelobic i cha'an Dios ch'oyolo' bΛ ti panchan. Jini jach c Tyat am bΛ ti panchan yujil isujm. Mi jinic joñon i yalobilon mach kujil isujm.

37 Che' lajal che' bajche' ti ujti che' ñac wΛ' an ti mulawil Noé bΛ i c'aba' ch'Λch je'el mi

quejel i yujtyel ti yorojlel che' mic cha' tyalel Joñon i Pi'alon bΛ Quixtyañujob.

38 Che' ñac wΛ' an ti mulawil Noé, che' max tyo ti tyali jini but' ja', quixtyañujob ti' cha'leyob uch'el, ti' cha'leyob ñujpuñel, ti' sijiyob i yalobilob c'ΛΛ ti jim bΛ q'uin che' ñac ti ochi Noé ti barco bΛ otyot.

39 Mach'an ti' ña'tyayob mi an chΛ bΛ yes mi quejel i yujtyel jintyo ti tyali but' ja'. Ti lu' jiliyob. Ch'Λch bajche' jini mi quejel i yujtyel che' mic cha' tyalel Joñon i Pi'alon bΛ Quixtyañujob.

40 Ti jim bΛ ora añob cha'tiquil winic ti jumpejt cholel. Juntiquil mi quejel i pΛjyel majlel. YambΛ mi quejel i cΛytyΛl.

41 Cha'tiquil x'ixicob chancolob ti motin juch'bal. Juntiquil mi quejel i pΛjyel majlel. YambΛ mi quejel i cΛytyΛl.

42 Yom bej chajpΛbiletla como mach'an mi la' ña'tyan baqui bΛ ora mi quejel i cha' tyalel la' Yum.

43 Ña'tyanla jini. Mi tsa'ic i ña'tyΛ i yum otyot bajche' ora ti ac'balel mi quejel i c'otyel ajxuch', p'ixilΛch che' jini cha'an ma'an mi yΛc' ochel ti yotyot i ch'Λme' chΛ bΛ an i cha'an.

44 Jini cha'an yom bej chajpΛbiletla. Como che' ma'ix chancol la' saj pensalin cha'an mi quej c tyalel, Joñon i Pi'alon bΛ Quixtyañujob mi quejel c tyalel. Che' ti yΛΛ Jesús.

*Jini xuc'ul b_Λ ajtroñel yic'ot
jini mach'Λ xuc'ul
(Lc. 12.41-48)*

45 Jesús ti' cha'le lajoñel b_Λ t'an. Ti y_ΛΛ: Mic subeñetla majchqui jini xuc'ul b_Λ ajc_Λñ_Λtya troñel mu' b_Λ i wen ña'tyan bajche' mi' cha'len i troñel i yum. I yum mi' c_Λye' ti' wenta ti pejtyelex am b_Λ ti yotyot cha'an i lu' aq'ueñob i yuch'el ti yorojlel.

46 C'ajacña i yoj jini ajc_Λñ_Λtya troñel che' mi quejel i c'otyel i yum i q'uele' ts'Λc_ΛΛ ch_Λncol i cha'len jini tsa' b_Λ subenti i cha'len.

47 Melex mic subeñetla: I yum mi quejel i yotsan ti' wenta jini xuc'ul b_Λ ajc_Λñ_Λtya troñel ti pejtyelex ch_Λ b_Λ tyac yes an i cha'an.

48 Pero mi simaron jini ajc_Λñ_Λtya troñel, mi ti queji i bajñel pensalin cha'an mach wa' c'ot i yum,

49 mi ti queji i jats'ob jini yamb_Λ ajtroñelob i pi'lob ti troñel, mi ti queji ti uch'el yic'ot ti jap lembal yic'ot xq'uixñijelob,

50 che' jini mi quejel i c'otyel i yum ti jump'ej q'uin che' ma'an ch_Λncol i saj pijtyan i c'otyel, che' ti yorojlel che' mach y_Λx_ΛΛ i yoj.

51 Mi quejel i y_Λq'uen i ñusan jini más wocol b_Λ xot'mulil. Che' jini mi quejel i choque' loq'uel cha'an ya' mi yajñel yic'ot jini cha'chajpo' b_Λ i pensal. Ya' i mi quejelob ti uq'uel yic'ot ts_Λts mi quejel i c'uxob i yej. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

25

*Lajoñel cha'an diezob
xc'allob*

1 Ch'ujbi lac laje' i yu-mintyel Dios yic'ot diez xc'allob tsa' b_Λ ch'Λm_Λyob majlel i cas. Ti majliyob ti i q'uiñejel ñujpuñel cha'an i tyajty_Λ ty_Λlel ajñujpuñel.

2 Cinco ma' ti' ñoj wen chajp_Λyob i b_Λ. Jini yamb_Λ cinco ti' wen chajp_Λyob i b_Λ.

3 Jini mach'Λ ba'an ti' ñoj wen chajp_Λyob i b_Λ ti' ch'Λm_Λyob majlel i cas pero ma' ti' ch'Λm_Λyob majlel yamb_Λ i ya'lel i cas cha'an i cha' but'ob i pat cas.

4 Pero jini tsa' b_Λ wen chajp_Λyob i b_Λ ti' ch'Λm_Λyob majlel i pat cas yic'ot yamb_Λ i ya'lel cas.

5 Cha'an ma' ti se' c'oti ajñujpuñel wersa yomob w_Λyel jini xc'allob. Che' jini ti lu' ochiyob i w_Λyel.

6 Che' jini ti xin ac'b_Λlel ti queji i yubiñob c'am b_Λ ajt'an. Ti y_ΛΛ: Tyalix jini ajñujpuñel. Con lac tyajob ty_Λlel. Che' ti y_ΛΛ jini ajt'an.

7 Che' jini, jini xc'allob ti lu' tyejchiyob i ts'Λbob i cas.

8 Che' jini, jini mach'Λ ba'an wen chajp_Λbilob ti' subeyob jini chajp_Λbilo' b_Λ: Aq'ueñon lojon i sajlic i ya'lel a cas como ch_Λncox i y_Λjpel lojon j c'ajc, che'ob.

9 Pero jini xc'allob wen chajp_Λbilo' b_Λ ti' jac'ayob: Mach ch'ujbi. Como mach jas_Λ lojon c cha'an mi ti lojon c_Λq'uetla. Yom b_Λ yi, mi la' majlel la' m_Λn la' cha'an ya' ba' mi' chojñel, che'ob.

10 Pero che' ñac b_Λ majlemob i m_Λn cas, ti c'oti ajñujpuñel. Jini wen chajp_Λbilob cinco xc'al_Λlob ti ochiyob ti q'uiñejel cha'an ñujpuñel. Che' jini ti ñujp'i i ti' otyot.

11 Che' ti c'otiyob jini yamb_Λ cinco xc'al_Λlob tsajniyo' b_Λ ti m_Λn cas ti y_Λlyob: C yum, jambeñon lojon i ti' otyot, che'ob.

12 Pero jini ajñujpuñel ti' jac'Λ: Melel, mach j c_Λñayetla, che'en. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús.

13 Che' jini, ti y_ΛΛ Jesús: Jin cha'an yom bej chajp_Λiletla como ma'an mi la' saj ña'tyan baqui b_Λ q'uin baqui b_Λ ora mi quejel c cha' ty_Λlel Joñon i Pi'lon b_Λ Quixtyañujob, che'en.

Lajoñel cha'an laj c'ajñibal tyac

14 Jesús ti y_ΛΛ ti lajoñel: Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios bajche' juntiquil winic mu' b_Λ quejel i majlel ti jula' ti ñajt b_Λ pañimil. Che' jini ti' p_Λy_Λ ty_Λlel i yajtroñelob cha'an mi y_Λq'uen ti' wenta i tyaq'uin.

15 Ti jujuntiquil ti aq'uentiyob che' bajche' añob i c'ajñibal. An juntiquil tsa' b_Λ y_Λq'ue che' bajche' jop'ej mil pesos. Yamb_Λ ti y_Λq'ue che' bajche' cha'p'ej mil, yamb_Λ ti y_Λq'ue jump'ej mil. Che' jini ti majli ti x_Λmbal ti ñajt jini i yum.

16 Jini juntiquil yajtoñel tsa' b_Λ y_Λq'ue jo'p'ej mil pesos ti' c'Λñ_Λ ti toñel jini tyaq'uin. Ti'

ganari yamb_Λ jop'ej mil pesos.

17 Junlajal ti' cha'le jini tsa' b_Λ y_Λq'ue cha'p'ej mil. Ti' c'Λñ_Λ ti toñel jini tyaq'uin. Ti' ganari yamb_Λ cha'p'ej mil pesos.

18 Pero jini yamb_Λ tsa' b_Λ aq'uenti jump'ej mil tsa' jach i mucu jini tyaq'uin ti mal lum.

19 On q'uin ti majli. Ti cha' c'otijini i yum. Ti' p_Λy_Λ ty_Λlel i yajtoñelob i subob i b_Λ bajche' ti' cha'leyob.

20 Ñaxan ti c'oti jini tsa' b_Λ aq'uenti jo'p'ej mil pesos. Ti y_Λq'ue i yum yamb_Λ jo'p'ej mil pesos. Ti y_ΛΛ: Ti a w_Λc'on jo'p'ej mil. Umba'an yamb_Λ jo'p'ej mil pesos tsa' b_Λ c ganari, che'en.

21 Jini i yum ti' sube: Weñach bajche' ti a cha'le. Wen xuc'ulet b_Λ ajtoñel c cha'an. Cha'an xuc'ulet ti a cha'le toñel yic'ot ts'itya' tyaq'uin, más i yonlel mi quej c_Λq'ueñet ti a wenta. Ochen. Tijicnisan a b_Λ a wic'otyon. Che' ti y_ΛΛ i yum.

22 Che' jini ti c'oti yamb_Λ yajtoñel tsa' b_Λ aq'uenti cha'p'ej mil pesos. Ti' sube i yum: C yum, ti a w_Λc'on cha'p'ej mil. Umba'an yamb_Λ cha'p'ej mil tsa' b_Λ c ganari, che'en.

23 Jini i yum ti' sube: Weñach bajche' ti a cha'le. Wen xuc'ulet b_Λ ajtoñel c cha'an. Cha'an xuc'ulet ti a cha'le toñel yic'ot ts'itya' tyaq'uin, más i yonlel mi quej c_Λq'ueñet ti a wenta. Ochen. Tijicnisan a b_Λ a wic'otyon. Che' ti y_ΛΛ jini i yum.

24 Che' ñac ti c'oti i sub i b_Λ ba'an i yum jini yajtoñel tsa'

b_Λ aq'uenti jump'ej mil pesos ti y_Λl_Λ: Tsa'ix c w_Λ ña'ty_Λ ts_Λts a pusic'al b_Λ winic mu' b_Λ a mulan a bele' ch'Λme' mach'Λ yoque a cha'an. Ma' ch'Λm mach'Λ ba'an ti a ganari. Che' ti y_Λl_Λ.

²⁵ Jin cha'an tic b_Λc'ñ_Λ c'Λñe' jini a tyaq'uin tsa' b_Λ a w_Λc'on. Tsa' jach c mucu ti mal lum. Pero umba'an a cha'an b_Λ, che'en.

²⁶ Pero jini i yum ti' jac'Λ: Mach weñet b_Λ ajtoñel. Ti' a lolon ña'ty_Λ cha'an mic ch'Λm mach'Λ ba'an tic ganari.

²⁷ Jin cha'an tsa'ic a wots_Λ ti banco c tyaq'uin cha'an mic ch'Λmben i jol cha'an i yoq'uijib cha'an mic más ganarin, che'en.

²⁸ Che' jini ti' subeyob jini ya' b_Λ añob: Chilbenixla jini jump'ej mil peso. Aq'uenla jini tsa' b_Λ aq'uenti diez mil pesos, che'en.

²⁹ Como jini am b_Λ i cha'an mi quejel i más aq'uentyel. Mi quejel i colojb_Λyel. Pero jini mach'Λ ba'an i cha'an mi quejel i chilbentyel jinic tyo ts'itya' jach b_Λ an i cha'an.

³⁰ Iliyi mach'Λ ba'an i c'Λjñibal b_Λ quixtyañu, chucula. Chocla majlel ba' ic'jowan ba' mi quejel i cha'len c'am b_Λ uq'uel, ba' mi quejel i c'uxe' i yej, che'en. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús.

Che' mi' melob i b_Λ pejtyelel quixtyañujob

³¹ Jesús ti' bej cha'le t'an. Ti y_Λl_Λ: Che' mic ty_Λlel cha'an mic cha'len yum_Λ Joñon i Pi'Alon b_Λ Quixtyañujob, tic

joyty_Λlel mi quejel i ty_Λlel quic'ot ti pejtyelel ajtoñelob c cha'an ch'oyolo' b_Λ ti panchan. Ya' mi quejel c ty_Λlel ti buchty_Λl ti c'otyajax b_Λ c buchlib.

³² Ya' tic tyojlel mi quejel i much'quiñob i b_Λ ti pejtyelel quixtyañujob ty_Λlelmo' b_Λ ti pejtyelel mulawil. Mi quejel c t'ox ac' ti cha'mujch' che' bajche' juntiquil ajc_Λñ_Λtya tiñame' mi t'ox ac' tiñame' ti junwejl yic'ot chibu ya' ti yamb_Λ junwejl. [Tiñame' yom i y_Λle' oveja.]

³³ Ya' mi quejel c_Λc' jini tiñame' yubi tic ñoj yic'ot jini chibu b_Λ yubi tic ts'ej.

³⁴ Che' jini joñon ñuc b_Λ yum_Λlon mi quejel c suben quixtyañujob año' b_Λ tic ñoj: La'ixla jatyetla tsa'ix b_Λ aq'uentiyetla i yutslel i t'an c Tyat. Ochenla ba' mi quejel c cha'len yum_Λl. Tsa'ix chajp_Λbentiyetla cha'an la' wajñel ya'i c'Λ_Λ ñoj oniyix che' ñac ti' mele Dios ili mulawil.

³⁵ Como che' ñac ti cubi wi'ñal ti la' w_Λc'on cuch'el. Che' ñac ty_Λquin c ti' ti la' w_Λc'on ch_Λ b_Λ ti cap_Λ. Che' ñac ya' añoñon ba' ma' majch ti' c_Λñ_Λy_Λon ti la' p_Λy_Λy_Λon ochel ti la' wotyot.

³⁶ Che' ñac ma'ix c pislel ti la' w_Λc'on. Che' ñac c'am'on ti la' jula'ayon. Che' ñac añoñon ti c_Λchol ti ty_Λli la' q'uelon la' cotyañon, che'en.

³⁷ Che' jini, jini tyoj b_Λ i pusic'al b_Λ quixtyañujob mi quejel i y_Λlob: C Yum, ¿baqui ora ti lojon quilayet che' wi'ñayet che' ti lojon

cAq'ueyet a wuch'el? ¿Baqui ora ti lojon quilayet che' an a tyAquin ti' che' ti lojon cAq'ueyet chA bA ti a japA?

38 ¿Baqui ora ti lojon quilayet che' ma'an majch ti cAñayet che' ti lojon cAq'ueyet ochel ti lojon cotyot o che' mach'an a pislel ti lojon cAq'ueyet?

39 ¿Baqui bA ora ti lojon quilayet che' c'amet o che' añet ti cAchol che' tsajniyon lojon j q'uelet cha'an lojon j cotyañet? che'ob.

40 Che' jini, joñon ñuc bA yumAlon mi quejel c subeñob: Melel mic subeñetla, che' chA bA jach yes ti la' cha'le cha'an la' cotyan juntiquil tsa' bA i ch'ujbiyon aunque ma' ti q'uejli ti ñuc, ti la' cotyayon yubil che' ti la' cotyA jini quixtyañu.

41 Che' jini, joñon ñuc bA yumAlon mi quejel c subeñob jini año' bA tic ts'ej: Loq'uenla wA' ba'añon, jatyetla chojqumetla loq'uel ti Dios. Cucuxla ya' ti c'ajc mach'A ba'an mi yajpel chajpAbil cha'an xiba yic'ot yajtroñelob.

42 Che' ñac ti cubi wi'ñal, mach'an ti la' wAc'on cuch'el. Che' ñac ti cubi tyAquin ti' mach'an ti la' wAc'on chA bA mi cap.

43 Che' ñac ya' añoñon ba' ma'an majch i cAñayon, mach'an ti la' pAyayon ochel ti la' wotyot. Che' ñac mach'an c pislel, ma'an chA bA ti la' wAc'on. Che' ñac c'am'on, che' ñac añoñon ti cAchol mach'an tsajniyetla la' jula'añon, che'en.

44 Che' jini, mi quejel i yAllob: ¿Baqui ora ti lojon quilayet che' wi'ñayet yic'ot che' tyAquin a ti', mi che' ya' añet ba' ma'an majch ti' cAñayet, mi che' ma'ix a pislel, mi che' c'amet, mi che' añet ti cAchol che' mach'an ti lojon j cotyayet? che'ob.

45 Che' jini, joñon ñuc bA yumAlon, mi quejel c subeñob: Melel mic subeñetla, che' mach'an ti la' cotyA juntiquil jini wA' bA an mach'A ba'an mi q'uejlel ti ñuc, mach'an ti la' cotyayon yubil, che'en.

46 Che' jini, jini mach'A ba'an ti' cotyayob i pi'Allob mi quejel i majlelob ti xot'mulil mach'A ba'an mi saj jilel. Jini tyoj bA i pusic'al bA quixtyañujob mi quejel i majlelob ba' mi yAq'uentyelob i cuxtyalel mach'A yujil jilel. Che' ti yAlA Jesús.

26

T'an cha'an bajche' mi quejel i chucob Jesús

(Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)

¹ Che' ñac ti ujti Jesús i sube' pejtyelel ili t'an, ti' subeyob jini ajcAnt'añob i cha'an:

² La' wujil uxi i q'uinilel pascua. [JiñAch i q'uinilel che' ti' c'ajtisAyob israelob bajche' ti loq'uuyob ti pañimil Egipto bA i c'aba' ti ñoj oniyix.] Joñon i Pi'Alon bA Quixtyañujob mi quejel cAjq'uel ti' c'Ab jini mu' bA i tsansañoñon ti cruz, che'en.

³ Ti jim bA ora jini ñuc bA curajob yic'ot ajcAntisajob

cha'an i mandar israelob yic'ot xñoxob año' b_Λ i ye'tyel cha'an israelob ti' much'quiyob i b_Λ ya' ti' pat i colem otyot Caifás. Ñoj ñuc b_Λ cura jini Caifás.

4 Ya'i ti' pej_Λyob i b_Λ cha'an i sajcan bajche' mi' chucob Jesús cha'an ti lot b_Λ t'an cha'an i tsansañoob.

5 Pero ti y_Λayob: Mach yom lac chuc che' chancol q'uiñejel ame nijquicob quixtyañu, che'ob.

Ti' mulbe yowocña b_Λ ts'ac ti' jol Jesús

(Mr. 14.3-9; Jn. 12.1-8)

6 Ya'an Jesús ti lum Betania b_Λ i c'aba' ti yotyot Simón jini tsa' b_Λ pej_Λnti ti Leproso, jiñach yom yale' juntiquil am b_Λ ch_Λ b_Λ yes pasem ti' p_Λch_Λlel mu' b_Λ i p_Λc' mis_Λben majlel i b_Λc'tyal.

7 Buchul Jesús ya' ti mesa. Ti c'oti jintiquil x'ixic am b_Λ i cha'an jump'ej yajñib melel ti wen b_Λ tyun alabastro b_Λ i c'aba'. But'ul yajñib ti ñoj lets b_Λ i tyojol b_Λ yowocña b_Λ aceite. Ti' mulbe ti' jol Jesús jini yowocña b_Λ aceite.

8 Che' ñac jini aj_Λant'añoob i cha'an Jesús ti yilayob ch_Λ b_Λ ti' cha'le jini x'ixic, ti mich'ayob. Ti queji yalob: ¿Chuquiyes i c'ajñibal ti' lolon jis_Λ jini yowocña b_Λ aceite?

9 Mi tsa'ic chojni cha'an i cotyan p'ump'uño' b_Λ como ñoj lets i tyojol, che'ob.

10 Jesús ti yubi ch_Λ b_Λ ti y_Λayob. Ti' subeyob: ¿Chucoch mi la' tique' jini

x'ixic? Ñoj wen jini tsa' b_Λ i cha'libeyon.

11 Jini p'ump'uño' b_Λ w_Λ' bele' an la' wic'ot ti bele' q'uin. Pero joñon mach'an bele' q'uin w_Λ' añoon la' wic'ot.

12 Como jini tsa' b_Λ cha'libon jini x'ixic che' ti' mulu c b_Λc'tyal ti yowocña b_Λ aceite ti' cha'le cha'an i chajp_Λbeñoon c ch'ujñ_Λntyel.

13 Melel mic subeñetla, ba'ical jach mi sujbel ili wen b_Λ t'an c'_Λla ti pejtyelel mulawil, mi quejel i y_Λjlel bajche' ti' cha'le jini x'ixic cha'an mi ña'ty_Λntyel. Che' ti y_Λla Jesús.

Judas mi y_Λc' i t'an cha'an mi quejel i y_Λc' Jesús ti' c'_Λb i contra

(Mr. 14.10-11; Lc. 22.3-6)

14 Che' jini juntiquil i docejlel aj_Λant'añoob, Judas Iscariote b_Λ i c'aba', ti majli i pejcan ñuc b_Λ curajob*.

15 Ti' subeyob: ¿Jayp'ej peso mi quejel la' w_Λq'ueñoon mi ti c_Λc'_Λ ti la' c'_Λb Jesús? che'en. Che' jini ti y_Λq'ueyob treinta s_Λs_Λc tyaq'uin. [Jini treinta s_Λs_Λc tyaq'uin jiñach che' bajche' i tyojol 120 q'uin toñel.]

16 Che' jini, Judas ti queji i wa' sajcan bajche' mi y_Λq'ue' ti chucol Jesús.

Cojix b_Λ i yuch'el lac Yum

(Mr. 14.12-25; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

17 Ti tyejchibal q'uiñejel che' mi' c'uxob caxlan waj mach'_Λ ba'an yic'ot levadura mu' b_Λ y_Λq'uen i wos i b_Λ, ti cot'iyob ya' ba'an Jesús jini aj_Λant'añoob i cha'an. Ti y_Λayob: ¿Baqui a wom mi

lojon c chajpan cha'an ma' cha'len uch'el che' ti q'uiñe'el pascua? che'ob.

18 Jesús ti' subeyob: Cucula ya' ti lum. Yom la' wochel ya' ti yotyot juntiquil winic. Subenla: Lac Maestro mi ya': LAC'ALix i yorojlel mi quej c sajtyel. Ya' ti a wotyot com c ñusan pascua* bΛ quiñe'el quic'ot ajcANT'añob c cha'an, che'etla mi la' suben, che' Jesús.

19 Jini ajcANT'añob ti' cha'leyob bajche' ti suben-tiyob. Ya' ti' chajpAYob uch'el cha'an pascua bΛ q'uin.

20 Che' iq'uix quejel ya' buchul Jesús ti mesa yic'ot jini doce ajcANT'añob i cha'an.

21 Che' muc'ob ti uch'el ti' subeyob: Melel mic subeñetla juntiquiletla mi quejel a wAC'on ti' c'Ab j contrajob, che'en.

22 Che' jini, ñoj ch'AJyem ti queji yubiyob. Quepecña ti queji i c'ajtibeñob: C Yum, ¿joñon ba? che' tyacob.

23 Jesús ti' subeyob: Jini mu' bΛ i ts'aje' i caxlan waj ti jin jach bΛ ch'ejew quic'ot, jiñach mu' bΛ i yAC'on ti' c'Ab j contra.

24 Joñon i Pi'Alon bΛ Quixtyañujob mi quejel c sajtyel bajche' mi yAL ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios. Pero ñoj wocol mi quejel i ñusan jini mu' bΛ i yAC'on ti' c'Ab j contrajob. Más wen mach'ic ti ch'ocΛ jini winic. Che' ti yALA Jesús.

25 Che' jini, Judas, jini mu' bΛ i yAC' Jesús ti' c'Ab i contra, ti' sube: Maestro, ¿joñon

ba? che'en. Jesús ti yALA: JatyetyACH, che'en.

26 Che' ñac muc'ob ti uch'el Jesús ti' ch'AMΛ caxlan waj. Ti' sube Dios wocox i yALA. Ti' xet'e jini caxlan waj. Ti yAQ'ueyob ajcANT'añob i cha'an. Ti' subeyob: C'uxula. Jiñach c bAC'tyal, che'en.

27 Che' jini ti' ch'AMΛ vaso ti' c'Ab. Ti' sube Dios wocox i yALA. Che' jini ti' ñUSA vaso i ya'lel uva ya' ba'añob cha'an jujuntiquil mi jape' ts'itya'. Ti yALA: Ti jujuntiquiletla japala jini am bΛ ti vaso, che'en.

28 Como jiñach c ch'ich'el. Jiñach i señajlel tsiji' bΛ trato bΛ t'an mu' bΛ i wa'chocontyel cha'an tic ch'ich'el mu' bΛ quejel c beque' cha'an i ñUSANTyelob i mul cabalob.

29 Pero mic subeñetla mach'an mi quejel c cha' jape' i ya'lel uva jintyo ti jim bΛ q'uin che' mi lac motin jape' jini tsiji' bΛ ya' ba' mu' ti yumAL c Tyat ya' ti panchan. Che' ti yALA Jesús.

Jesús ti' wΛ sube Pedro mi quejel i yAL mach i cañA Jesús

(Mr. 14.26-31; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

30 Che' ñac ti ujt i c'AYob jump'ej c'ay ti loq'uiyob majlel ya' ba' ti' cha'leyob uch'el cha'an mi majlelob ya' ti wits Olivajol bΛ i c'aba'.

31 Jesús ti' sube: Ti pej-tyeletla mi quejel la' quisniñon ti ili bΛ ac'balel come mi yAL ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios: Mi quejel c tsANSAN jini ajcañATya tiñame'. Che' jini mi quejel i pam pujquelob tiñame'. ChΛ'ach wΛ ts'ijbubil

che' Jesús. [Tiñame' yom i yale' oveja.]

³² Pero ti wi'il che' mic tye-jchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ mi quejel c majlel c pijtyañetla ya' ti Galilea. Che' ti w_Λ al_Λ Jesús.

³³ Pedro ti y_{ΛΛ}: Aunque mi' lu' quisniñetyob ti pejtyelex yaño' b_Λ pero joñon ma' mi quej c quisniñet. Che' ti y_{ΛΛ} Pedro.

³⁴ Che' jini Jesús ti' sube: Melel mic subeñet, ti ili b_Λ ac'b_Λlel che' max tyo i cha'le uq'uel tyat mut, uxyajlel mi quejel a w_Λle' mach a cañayon, che'en.

³⁵ Pedro ti y_{ΛΛ}: Aunque mic sajtyel quic'otyot, mach'an mi quejel c_Λl mi mach j cañayet, che'en. Lajal ti' lu' y_{ΛΛ}yob ti pejtyelex ajc_Λnt'añoob i cha'an Jesús.

Jesús ti' cha'le oración ya' ti Getsemaní

(Mr. 14.32-42; Lc. 22.39-46)

³⁶ Jesús yic'ot ajc_Λnt'añoob i cha'an ti majliyob ya' ti jumpejt lum Getsemaní b_Λ i c'aba' ba' p_Λc'Λl tye' tyac. Che' ti c'otiyob ti' subeyob: Buchi'la w_Λw_Λ'i che' mic majlel c cha'len oración, che'en.

³⁷ Che' jini Jesús ti' p_Λy_Λ majlel Pedro yic'ot cha'tiquil i yalobil Zebedeo, jiñach Jacobo yic'ot Juan. Ts'itya' ñajt ti bej majliyob. Che' jini, ñoj ch'ajyem ti queji yubin Jesús. Ñoj c'uxucña i pusic'al.

³⁸ Jesús ti' subeyob: Che' bajche' comox sajtyel ti i ch'ajyemlel c pusic'al mi cubin. Pijtyanla w_Λw_Λ'i. Yom

ch'uj p'ixiletla la' wic'otyot, che'en.

³⁹ Tsa' tyo i cha'le x_Λmbal che' ñajtyel majlel. Ti' ñuc choco i b_Λ ti lum cha'an i cha'len oración. Ti oración ti y_{ΛΛ}: C Tyat, mi ch_Λ'ach wen ma' wubin, cotyañoon cha'an mach'an mic wersa sajtyel. Pero mele mach jinic bajche' com joñon, pero mele bajche' a wom. Che' ti y_{ΛΛ} ti oración Jesús.

⁴⁰ Che' jini ya' ti sujti Jesús ya' ba' ti c_Λyle jini uxtiquil ajc_Λnt'añoob i cha'an. W_Λy_Λlobix ti' tyajayob. Ti' sube Pedro: ¿Mach'a ba'an ti mejli la' tic' la' w_Λyel la' wic'otyot, mi jump'ejlic ora?

⁴¹ Tiq'uila la' w_Λyel. Cha'lenla oración cha'an mach'an mi la' yajlel ti mulil. Ti la' pusic'al la' wom la' cha'len wen b_Λ pero wocol mi la' mele' como quixtyañujetla, che'en Jesús.

⁴² Ti cha'yajlel ti majli Jesús i cha'len oración. Ti y_{ΛΛ}: C Tyat, mi mach wen ma' wubin ti a pusic'al cha'an ma' loc'sañoon c ñusan jini ñoj wocol b_Λ, la' mejlic bajche' yom a pusic'al che' jini, che'en.

⁴³ Che' jini, ti cha' sujti Jesús ya' ba'an jini uxtiquil ajc_Λnt'añoob i cha'an. Cha' w_Λy_Λlob ti' tyajayob. Bej yom i muts'ob i wut cha'an wersa yomob w_Λyel.

⁴⁴ Ya' ti' c_Λy_Λyob. Ti cha' bej majli i cha'len oración ti uxyajlel. Ti' cha' al_Λ jin jach b_Λ t'an che' bajche' ujtyel yale'.

45 Che' jini ti cha' sujti ya' ba'an ajcANT'añob i cha'an. Ti' subeyob: ¿WΛyΛlet tyo ba la? ¿Muq'uet tyo ba la ti bej c'aj oj? Tsa'ix c'oti i yorojlel che' Joñon i Pi'Alon bΛ Quixtyañujob mi quejel cΛjq'uel ti' c'Λb xmulilob.

46 Tyejchenla. Coxla. LΛc'Alix i tyΛlel jini mu' bΛ i yΛc'on ti' c'Λb j contrajob, che'en.

Ti' chucuyob Jesús

(Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

47 Mu' tyo ti t'an Jesús che' ñac ti c'oti Judas jiñach juntiquil i pi'Al jini yambΛ oncejob. Ti' c'oti yic'ot i yonlel año' bΛ i machit tyac yic'ot an tyacob bΛ i tye'. Xiq'uilib tyΛlel ti ñuc bΛ curajob yic'ot xñoxob año' bΛ i ye'tyel ba'an israelob.

48 Jini Judas, jini mu' bΛ i yΛc' Jesús ti' c'Λb i contra, ti' wΛ subeyob bajche' mi quejel i pas'eñob baqui bΛ jini Jesús. Ti yΛΛ: Jini mu' bΛ c ñup, jiñach jini chΛncol bΛ la sΛclan. Chucula, che'en.

49 Che' jini Judas ti tyΛli ya' ba'an Jesús. Ti yΛΛ: Buenas noches, maestro, che'en. Che' jini, ti' ñupu.

50 Jesús ti' sube Judas: Pi'Al, ¿chucoch ti tyΛliyet? Che' jini ti saj ora jach ti tyΛliyob mu' bΛ i chucob Jesús. Ti' chucuyob. Ti' cΛchΛyob cha'an mi' pΛyob majlel.

51 Che' chΛncol i chucob Jesús juntiquil ya' bΛ an yic'ot ti' bots'o i machit. Ti' tsepbe loq'uel i chiquin yajtroñel ñuc bΛ cura i cha'an bΛ israelob.

52 Jesús ti' sube: Cha' ot-san a machit ti yotyot como jini mu' bΛ i cha'len periyal ti machit mi quejel i sajtyel ti machit.

53 ¿Mach'a ba'an mi la' ña'tyan cha'an mi tij c'ajtibe c Tyat am bΛ ti panchan mux i chocbeñon tyΛlel ti saj ora jach más ti docemujch' ajtroñelob i cha'an ch'oyolo' bΛ ti panchan cha'an i wa' cotyañon?

54 Pero mi chΛ'ic mij c'ajtin, ¿bajche' mi quejel i ts'actiyel jini Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios? como ya' mi yΛle' mux i wersa ujtyel bajche' chΛncol cujtyel, che'en.

55 Che' jini Jesús ti' subeyob jini tsa' bΛ tyΛliyob i chuc: ¿Tsa'ix ba tyΛliyetla a wic'ot la' machit la' tye' che' bajche' ajxujch'on? Ti jujump'ej q'uin buchulon ti cΛntisa ya' ba' añetla ti templo pero mach'an ti la' saj chucuyon.

56 Pero chΛ'Λch chΛncol i yujtyel wale iliyi cha'an mi' ts'actiyel Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios tsa' bΛ wΛ alΛ jini tsa' bΛ xiq'ui yΛle' Dios ti ñoj oniyix. Che' ti yΛΛ Jesús. Che' jini, ti pejtyelel ajcANT'añob i cha'an Jesús ti puts'iyob. I bajñel ti cΛyle Jesús.

Jesús ya' ba'an jini año' bΛ i ye'tyel

(Mr. 14.53-65; Lc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

57 Jini tsa' bΛ i chucuyob Jesús ti' pΛyΛyob majlel ya' ba'an Caifás jini ñoj ñuc bΛ cura. Ya' much'quibilob ajcΛntisa cha'an i mandar

israelob yic'ot xñoxob año' b_Λ i ye'tyel ba'an israelob.

⁵⁸ Pedro ti' ñajty_Λ ts_Λcle majlel Jesús. C'Λ_Λ ti c'oti ya' ti pat i yotyot jini ñoj ñuc b_Λ cura. Ya' ti ochi ti buchty_Λ yic'ot policíajob como yom i yilan bajche' mi quejel i yujtyel yic'ot Jesús.

⁵⁹ Jini ñuc b_Λ curajob yic'ot xñoxob año' b_Λ i ye'tyel ba'an israelob yic'ot am b_Λ i ye'tyel ti comite Junta* Suprema b_Λ i c'aba' ti' s_Λclayob mu' b_Λ i cha'len jop't'an ti' contra Jesús cha'an i y_Λcob ti sajtyel.

⁶⁰ Pero mach'an ti' tyajayob. Aunque cab_Λlob ti' jop'oyob t'an ti' contra Jesús, mach lajal ti loq'uiyob i t'an. Ti wi'il ti c'oti yamb_Λ cha'tiquilob cha'an mi' jop'beñob i mul Jesús.

⁶¹ Ti y_Λayob: Jini winic ti y_ΛΛ: Ch'ujbi quisan jini templo i cha'an b_Λ Dios. Ti uxp'ej q'uin mic cha' wa'chocon. Che' ti y_ΛΛ, che'ob.

⁶² Che' jini ti wa'le ñuc b_Λ cura. Ti' sube Jesús: ¿Mach'a ba'an ch_Λ b_Λ ma' jaq'ue? ¿Chuquiyes i sujmllel jini ch_Λncol b_Λ i y_Λlob ti a contra? che'en.

⁶³ Jesús mach'an ti' saj jac'Λ. Che' jini, jini ñuc b_Λ cura ti' sube: Mic subeñet: Wa'chocon a t'an ti' i c'aba' cuxul b_Λ Dios cha'an ch_Λncol a subeñon lojon ñoj melel b_Λ t'an. ¿Jatyet ba yajc_Λbilet b_Λ i cha'an Dios? ¿I yalobilet ba Dios? che'en.

⁶⁴ Jesús ti y_ΛΛ: Joñoñach. Mic subeñetla je'el mi quejel a wilañon Joñon i Pi'lon

b_Λ Quixtyañujob ya' buchulon ti i ñoj Dios mach'Λ ba'an i p'isol i p'aty_Λlel. Mi quejel la' wilañon che' mi quejel c ty_Λlel ya' ti mal tyocal ya' ti panchan. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

⁶⁵ Che' jini ti' tsili i pislel jini ñuc b_Λ cura cha'an i señañlel cha'an ti ñoj mich'Λ. Ti y_ΛΛ: Jini winic ti' cha'le bibajax b_Λ t'an ti' contra Dios cha'an ch_Λncol jach i cuy i b_Λ ti Dios. ¿Chuquiyes i c'Λjñibal mi lac s_Λclan yamb_Λ mu' b_Λ i y_Λle' tsa' b_Λ i yil_Λ tsa' b_Λ i cha'le Jesús? Como tsa'ix la' wubi bajche' ti' cuyu i b_Λ ti Dios.

⁶⁶ ¿Bajche' mi la' pensalin? ¿Ch_Λ b_Λ yom lac cha'len? che'en. Ti y_Λayob: Añach i mul. Yom ajq'uel ti sajtyel, che'ob.

⁶⁷ Che' jini ti' tyujb_Λyob i ñi' i wut Jesús. Ti' jats'ayob. Año' b_Λ ti' jats'ayob ti i choj.

⁶⁸ Ti y_Λayob: Mi jatyety_Λch jini yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios, subeñon lojon majchqui ti' jats'ayet, che'ob.

Mach i caña Jesús ti y_ΛΛ Pedro

(Mr. 14.66-72; Lc. 22.54-62; Jn. 18.15-18, 25-27)

⁶⁹ Che' ch_Λncol i melob Jesús, ya' buchul Pedro ti' pat i yotyot Caifás. Ya' ti lac'Λ c'oti juntiquil xc'al_Λ b_Λ ajtroñel. Ti y_ΛΛ: Jatyet je'el ti a pi'le ti x_Λmbal ñumel Jesús ch'oyol b_Λ ti Galilea, che'en.

⁷⁰ Ya' ti' tyojlelob ti pejtyelelob Pedro ti y_ΛΛ cha'an mach ch_Λ'ic. Mach'an mic ña'tyan ch_Λ b_Λ ch_Λncol a w_Λ, che'en.

⁷¹ Che' ñac chancol i loq'uel majlel ti pat otyot Pedro, yambΛ xc'alal bΛ ajtroñel ti yilΛ Pedro. Ti' subeyob ya' bΛ añob: Jini winic je'el ti' pi'le ti xambal ñumel Jesús ch'oyol bΛ ti Nazaret, che'en.

⁷² Pedro ti cha' alΛ cha'an mach ch'ic. Ti' tyaja ti t'an Dios cha'an mi' wa'chocon i t'an. Ti yalΛ: Mach j cañΛ jini winic, che'en.

⁷³ Che' ti ts'itya' ñumi ora jini ya' bΛ añob yic'ot ti lac'al c'otiyob. Ti' subeyob: Melelach jatyet je'el i pi'allet jini winicob como tsiquil jinic tyo bajche' ma' cha'len t'an, che'ob.

⁷⁴ Che' jini Pedro ti' t'ojti' i bΛ yic'ot ti' wersa cha' wa'choco i t'an. Ti yalΛ: Melelach c t'an, Dios mi' q'uelon. Mach j cañΛ jini winic, che'en. Ti jin jach bΛ ora ti' cha'le uq'uel tyat mut.

⁷⁵ Che' jini ti' c'ajtiyi i cha'an Pedro jini tsa' bΛ yalΛ Jesús che' ñac ti' sube: Che' max tyo i cha'len uq'uel tyat mut uxyajlel mi quejel a wal mach a cañayon, che'en. Che' jini Pedro ti loq'ui majlel. Ti wen queji ti uq'uel.

27

Ti ajq'ui Jesús ti' wenta Pilato

(Mr. 15.1; Lc. 23.1-2; Jn. 18.28-32)

¹ Che' ti sac'Λ ti pejtyelel ñuc bΛ curajob yic'ot xñoxob año' bΛ i ye'tyel ba'an israelob ti' lajayob i t'an bajche' mi mejlel i yac' ti sajtyel Jesús.

² Cachel ti' palyayob majlel. Ti yac'ayob ti' wenta ñuc bΛ yumal Poncio Pilato bΛ i c'aba'.

Ti' tsansa i bΛ Judas

³ Che' ñac jini Judas, jini tsa' bΛ yac'Λ Jesús ti' c'ab i contrajob, ti yilΛ cha'an mi quejel i yac'ob ti sajtyel Jesús, ñoj ch'ajyem ti queji yubin. Ti' q'uextyΛ i pensal cha'an jini tsa' bΛ i cha'le. Ti' jop'o i sutquibeñob jini treinta sasac tyaq'uin tsa' bΛ i yaq'ue ñuc bΛ curajob yic'ot xñoxob año' bΛ i ye'tyel.

⁴ Ti' subeyob: Tic tyaja c mul cha'an ti cac'Λ ti sajtyel juntiquil mach'Λ ba'an i mul, che'en. Pero ti' jac'ayob: ¿Chucoch lojon c cha'an ma' wal? A bajñel a wenta jach a bΛ, che'ob.

⁵ Che' jini, Judas ti' choco jini tyaq'uin ti lum ya' ti' mal templo. Ti loq'ui majlel. Ti' jich' cachel i bΛ. Ti sajti.

⁶ Jini ñuc bΛ curajob ti' lotyoyob jini tyaq'uin. Ti yalayob: Mach wen mi la cotsan ti yajjib ofrenda como jiñach i tyojol winic cha'an ti ajq'ui ti sajtyel, che'ob.

⁷ Ti wi'il ti' lajayob i t'an cha'an i c'añe' jini tyaq'uin cha'an i mañe' lum ba' ch'ujbi i ch'ujñantyel ñumel jach bΛ muc' bΛ quixtyañujob tsa' bΛ sajti ya' ba'añob. Mi pejcantyel jini lum ti Campo del Alfarero. Jini yom i yal i lum ajmel p'ejt.

⁸ Pero c'ala wale iliyi mi pejcantyel jini lum ti lum mañal bΛ ti tyaq'uin i tyojol winic.

9 ChΛ'ach ti ts'actiyi i t'an jini tsa' bΛ xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix Jeremías bΛ i c'aba'. Ti yΛΛ: Ti' cha' ch'AMayob jini treinta SASAC tyaq'uin, jiñach i tyojol tsa' bΛ i wΛ alayob israelob mu' bΛ i yac'ob cha'an i tyojol juntiquil winic.

10 Ti' c'añayob cha'an i man lum mu' bΛ i pejcantyel ti' lum ajmel p'ejt, che' bajche' ti' subeyon lac Yum. Che' ti yΛΛ Jeremías.

Jesús ti i tyojlel Pilato

(Mr. 15.2-5; Lc. 23.3-5; Jn. 18.33-38)

11 Ti pAjyi majlel Jesús ti i tyojlel Pilato. Ti' c'ajtibe Jesús: ¿Jatyet ba ñuc bΛ yumalet i cha'an israelob? che'en. Jesús ti' jac'Λ: Melelach bajche' ma' wΛ, che'en.

12 Che' ñac jini ñuc bΛ curajob yic'ot xñoxob año' bΛ i ye'tyel ba'an israelob ti' jop'beyob i mul Jesús, mach'an chΛ bΛ yes ti' saj jac'Λ Jesús.

13 Che' jini, ti yΛΛ Pilato: ¿Mach'a ba'an ma' wubin pejtyel chΛ bΛ yes chancol i yalob ti a contra? che'en.

14 Pero ch'uj ñach'Λ Jesús. Ma' chΛ bΛ ti yΛΛ. Tyoj bac'ñajel ti queji yubin jini ñuc bΛ yumΛ.

Mi yalob cha'an mi quejel i tsansantyel Jesús

(Mr. 15.6-20; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38-19.16)

15 I tyalelach che' ti yorojlel i q'uiñelel pascua jini ñuc bΛ yumΛ mi yac' ti colel juntiquil cACHAL bΛ winic. Mi

yΛq'uen quixtyañujob i yajcan majchqui mi cojlel.

16 Ya' cACHAL juntiquil Barrabás bΛ i c'aba'. Wen cAñAL cha'an ti i simaronlel.

17 Che' ya' much'quibilib quixtyañu Pilato ti' c'ajtibeyob: ¿Majchqui la' wom mij colbeñetla? ¿Jim ba Barrabás o jim ba Jesús mu' bΛ i pejcantyel ti Cristo jini yajcabil bΛ i cha'an Dios? che'en.

18 ChΛ'ach ti yΛΛ jini Pilato como yujil isujm tsa' jach i yac'ayob Jesús ti' c'Λb cha'an ti' mich' q'ueleyob Jesús jini ñuc bΛ curajob cha'an i ñucel.

19 Che' ñac ya' tyo buchul Pilato ya' ba' mi' cha'len melojel i yijñam ti' choco tyalel t'an. Ti yΛΛ: Mach yom chΛ bΛ ma' tyumben jini tyoj bΛ winic como sajmal tic ñajal an chΛ bΛ bΛbΛq'uen bΛ ti quilla cha'an ti cajjini winic, che'en.

20 Pero jini ñuc bΛ curajob yic'ot xñoxob año' bΛ i ye'tyel ba'an israelob ti' wersa xiq'uiyob quixtyañujob cha'an i c'ajtin i colel Barrabás, cha'an mi yajq'uel ti tsansantyel Jesús.

21 Jini ñuc bΛ yumΛ ti' cha' c'ajtibeyob quixtyañujob: Ti jini cha'tiquil, ¿majchqui la' wom mi cAc' ti colel? che'en. Ti' jac'ayob: Barrabás, che'ob.

22 Pilato ti' subeyob: ¿Chuquiyes la' wom mic tyumben jini Jesús mu' bΛ i pejcantyel ti Cristo? che'en. Ti' lu' jac'ayob: La' tsansantic ti cruz, che'ob.

23 Che' jini, Pilato ti' subeyob: ¿Chucoch? ¿Chuqui ti

simaronlel ti' cha'le? che'en. Pero ti cha' quejiyob ti c'am b_Λ t'an. Ti y_ΛΛyob: La' ts_Λns_Λantic ti cruz, che'ob.

²⁴ Pilato ti' ña'ty_Λ ma' ch_Λ b_Λ yamb_Λ ch'ujbi i cha'len como ti utsi quejiyob ti más c'am b_Λ t'an. Che' jini Pilato ti' xiq'ui juntiquil i ch'_Λmben ty_Λlel ja'. Ti' poco i c'_Λb ti' tyojlel pejtyelel quixtyañu. Ti y_ΛΛ_Λ: Mach c wentajic mi ti la' ts_Λns_Λ jini winic mach'_Λba'an i mul. Ch'_Λm_Λla ti la' bajñel wenta, che'en.

²⁵ Quixtyañujob ti' lu' jac'_Λyob: An ti lojon c wenta yic'ot i wenta lojon c jiñajlel cha'an mi sajtyel jini winic, che'ob.

²⁶ Che' jini Pilato ti y_Λc'_Λ ti coel Barrabás. Ti' xiq'ui ti jats'ol Jesús ti p_Λchij am b_Λ yic'ot tsucu tyaq'uin. Ti y_Λc'_Λ ti c'_Λb soldadojob cha'an i ts_Λnsañob ti cruz.

²⁷ Che' jini i soldadojob ñoj ñuc b_Λ yum_Λl ti' p_Λy_Λyob majlel Jesús ya' ti pat i yotyot. Ya' ti' much'quiyob i b_Λ junmujch' soldadojob. Ya'an Jesús ti xiñil.

²⁸ Ti' jochbeyob i pislel Jesús. Ti' xojbeyob ch_Λch_Λc b_Λ.

²⁹ Ti y_Λq'ueyob i corona ti' joljal_Λ b_Λ ti ch'ix yic'ot i tye'el jam ti ñoj b_Λ i c'_Λb. Che' jini ti lolon ñocleyob ti yebal yoc Jesús che' bajche' ñuc i ye'tyel ti' p'isiyob. Ti' wen wajleyob. Ti y_ΛΛyob: Ñoj ñuquet b_Λ Yum_Λl i cha'an israelob, che'ob.

³⁰ Ti' tyujb_Λyob. Ti' chucuyob i tye'el jam am b_Λ ti i

c'_Λb. Ti' c'_Λñ_Λ i jats'beyob i jol Jesús.

³¹ Che' ti ujti i wen wajeñob ti' cha' jochbeyob jini ch_Λch_Λc b_Λ pislel. Ti' cha' xojbeyob i pislel. Che' jini ti' p_Λy_Λyob majlel cha'an i ts_Λnsan ti cruz.

Bajche' ti sajti ti cruz Jesús
(Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27)

³² Che' ch_Λncol i p_Λyob majlel Jesús ya' ti bij cha'an i ts_Λnsañob ti cruz, ya' ti' tyajayob juntiquil winic Simón b_Λ i c'aba' ch'oyol b_Λ ti Cirene. Ti' xiq'uiyob cha'an i q'uechben majlel i cruzil Jesús.

³³ Ya' ti c'otiyob ti jump'ej bujty_Λl Gólgota b_Λ i c'aba'. An i sujmllel i c'aba' mi y_Λl ti lac t'an, che' yilal bajche' i b_Λquel jol_Λ.

³⁴ Ti' jop'o i y_Λq'ueñob Jesús i jape' vino x_Λc'ty_Λbil yic'ot ts'ac hiel b_Λ i c'aba' cha'an i _Λmben ñoj wocol b_Λ mu' b_Λ quejel yubin che' mi sajtyel ti cruz. Che' ñac Jesús ti' mits'ti'i, mach'an ti' japa.

³⁵ Che' ñac ti ujti i joc'chocoñob ti cruz Jesús, jini soldadojob ti' pucbeyob i b_Λ i pislel. Ti' cha'leyob yajcaya cha'an i ña'tyañob majchqui i cha'an mi majlel. Ch'_Λch ti' ts'_Λctiyi i t'an tsa' b_Λ xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix. Ti w_Λ al_Λ: Mi quejel i cha'leñob yajcaya cha'an i pucbeñob i b_Λ c pislel. Che' ti' tyaja ti t'an Jesús jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix.

36 Ya' ti buchleyob soldado-job cha'an i q'uelob Jesús.

37 Ya' ts'ijbubil t'an ti cruz ti chañelel i jol chuquiyes i mul. Ti yALA: Jiñach Jesús ñuc bA YumAL i cha'an israelob. ChA'ach ts'ijbubil.

38 Ya' ti' joc'chocoyob cha'tiquil ajxujch'ob je'el. Juntiquil ti' ñoj Jesús, juntiquil ti' ts'ej.

39 Jini tsa' bA ñumiyob ti' wajleyob. Ti' pants'uyob i jol.

40 Ti yALAYob: Jatyet mu' bA a jeme' templo, mu' bA a cha' wa'chocon ti uxp'ej q'uin, cotyan a bA. Mi i yalobilet Dios, juben ti cruz, che'ob.

41 ChA'ach je'el jini ñuc bA curajob yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar israelob, yic'ot fariseojob, yic'ot xñoXob año' bA i ye'tyel ba'an israelob ti' lu' wajleyob. Ti' subuyob i bA:

42 Jini ti' cotyAYob yaño' bA pero i bajñel mach mejl i cotyan i bA. Jiñach ñuc bA YumAL cha'an israelob mi yAL. Mi jiñach, la' jubic ti cruz. Che' jini mux lac ch'ujbin je'el.

43 Jini ti' subeyonla cha'an i yalobilach Dios. Ti yALA cha'an Dios mi' bej cotyan, che'en. Mi chA'achi, la' i cotyan wale iliyi mi yom, che'ob. ChA'ach ti' lolon wajleyob Jesús.

44 Jinic tyo jini ajxujch'ob ya' bA joc'olob ti cruz yic'ot ti' wajleyob je'el.

I sajtibal Jesús

(Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)

45 Che' jini ti ic'Λ pejtyelel mulawil c'ALA xinq'uinil c'ALA ti och an q'uin ti las tres.

46 Che' yomox tyaj och an q'uin, wen c'am ti' cha'le t'an Jesús. Ti yALA: Elí, Elí, ¿lama sabactani? che'en. Mi yAL ti lac t'an: C Dios, c Dios, ¿chuchoch ti a cAYAYon? Che' mi yALe' ti lac t'an.

47 Che' ñac ti yubiyob cha'tiquil uxtiquil ya' bA añob, ti yALAYob: Ubinla, chancox i paye' tyalel Elías, jini tsa' bA xiq'ui yALe' Dios ti ñoj oniyix, che'ob.

48 Juntiquil jini ya' bA añob ti wa' majli ti ajñel cha'an i ch'AM tyalel chAYo'ja'. Ti' ts'aja ti paj bA vino. Che' jini ti' cACHA ti ni' tye. Ti letsi ba'an Jesús cha'an i ts'u'e'.

49 Pero jini yaño' bA ti yALAYob: La' ajnic. La' lac pijtyan la quilan mi tyal Elías cha'an i cotyan, che'ob.

50 Wen c'am ti' cha' cha'le t'an Jesús. Che' jini ti sajti.

51 Ti jin jach bA ora jini colem bA pisil joc'ol bA ti templo ti tsijli ti xinil c'ALA ti chan c'ALA ti yebal. Ti ñumi yujquel lum. Ti jejmi colem tyun tyac.

52 Ti jajmi muconibal tyac ba' ch'ujñabil sajtyemo' bA. Cabal ti cha' cuxtiyi i bAc'tyal tsa' bA sajtiyob tsa' bA ch'ujbiyob Dios che' max tyo ti sajtiyob.

53 Ti loq'uiyob majlel ba' ch'ujñabil che' ñac ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bA Jesús. Ti majliyob ya' ti Jerusalén mu' bA i pejcantyel ti ch'ujul bA lum, ba' cabal ti' q'ueleyob.

54 Ya' wa'alob cha'an i q'uelob Jesús jini soldadojob yic'ot i capitán soldadojob. Cha'an ti' q'ueleyob yujquel lum yic'ot pejtyel ch_Λ b_Λ ti ujtí che' ti sajti Jesús ti wen quejiyob ti b_Λq'uen. Ti y_Λlayob: Melel_Λch i Yalobil Dios jini winic, che'ob.

55 Ya'an cab_Λl x'ixic ch_Λncol b_Λ i ñajty_Λ q'uelob ch_Λ b_Λ mi yujtyel. C'ala Galilea ti' tsacleyob ty_Λlel Jesús. Ti' we'sayob. Ti' coty_Λyob.

56 Ya'an yic'otyob je'el jini María ch'oyol b_Λ ti Magdala yic'ot María i ña' Jacobo yic'ot José yic'ot yamb_Λ x'ixic i ña' i yalobilob Zebedeo.

Ti ch'ujñ_Λanti Jesús

(Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

57 Che' iq'uix quejel ti c'oti juntiquil rico b_Λ winic ch'oyol b_Λ ti Arimatea, José b_Λ i c'aba'. Jini ti' tsacle majlel Jesús je'el.

58 Jini ti majli ya' ba'an Pilato cha'an i c'ajtiben i bac'tyal Jesús. Pilato ti' xiq'ui soldadojob cha'an i y_Λq'ue'.

59 José ti' ju's_Λ Jesús ti cruz. Ti' bac'Λ ti sac b_Λ bajq'uil.

60 Ti' ch'ujñ_Λ ya' ti tsiji' b_Λ muconib_Λl piq'uil b_Λ ti mal colem tyun. I bajñel i cha'an José jini muconib_Λl. Max tyo ba'an majch ti ch'ujñ_Λanti ya'i. Che' jini ti' ñolq'ui majlel colem tyun cha'an i majquil i ti' ba' ti ch'ujñ_Λanti. Che' jini ti majli José.

61 Ya'añob María ch'oyol b_Λ ti Magdala yic'ot jini yamb_Λ María buchulob ya' ti tyojel muconib_Λl.

Ajcañ_Λtya muconib_Λl

62 Ti yijc'alel che' tsa'ix ñumi i q'uinilel che' i ty_Λlel ti lu' chajp_Λyob ch_Λ b_Λ yes jach mi quejel i c'añob che' ti q'uinilel c'aj oj, jini ñuc b_Λ curajob yic'ot fariseojob ti majliyob i pejcañob Pilato.

63 Ti y_Λlayob: Ñuc b_Λ yum_Λlet, ch_Λncol lojon c cha' c'ajtisan ch_Λ b_Λ ti y_Λla jini ajlot b_Λ winic che' ñac cuxul tyo. Ti y_Λla che' mi ñumel uxp'ej q'uin mi quejel i tyejch_Λl loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ. Che' ti y_Λla.

64 Jin cha'an com lojon ma' xiq'ue' majlel soldadojob cha'an c'ala uxp'ej q'uin mi' wen cañ_Λtyañob i muconib_Λl Jesús ame majlicob ajc_Λnt'añob i cha'an ti ac'b_Λlel i xujch'iñob loq'uel i bac'tyal. Che' jini ti wi'il mi quejel i subeñob quixtyañujob cha'an ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ. Che' jini más tyo leco mi majlel jini lot che' bajche' ti ñaxan, che'ob.

65 Pilato ti' subeyob: Umba'an soldadojob bajche' ti la' c'ajti. Cucula. Wen cañ_Λtyanla jini muconib_Λl bajche' jach la' wom, che'en.

66 Ti majliyob. Ti' wen ñup'uyob i ti' muconib_Λl cha'an ñoj tsiquil mi an majch mi' ty_Λle'. Che' jini, ya' ti' c_Λyayob jini soldadojob cha'an i cañ_Λtyan je'el.

28

Ti tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' b_Λ

(Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12; Jn.

20.1-10)

¹ Tsa'ix ñumi i q'uinilel c'aj oj. Ti yijc'alel jiñach jini ñaxan* b_Λ q'uin ti semana, che' yomox sac'an jini María ch'oyol b_Λ ti Magdala yic'ot jini yamb_Λ María ti majli i q'uelob muconibal ba' ti ch'ujñanti Jesús.

² Ti saj ora jach ti ñumi ñoj toñel b_Λ i yujquel lum. Juntiquil ajtoñel i cha'an lac Yum ch'oyol b_Λ ti panchan ti jubi tyalel w_Λ ti mulawil. Ti c'oti ya' ba' ti ch'ujñanti Jesús. Ti loc's_Λ jini wechel b_Λ colem tyun tsa' b_Λ mac_Λ i ti' muconibal. Ya' ti buchle ti' pam colem tyun.

³ Jini ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol b_Λ ti panchan ñoj lemlaw ti q'uelol che' bajche' i c'ac'al chajc. Ñoj sasac i pislel che' bajche' i ña'al tsañal.

⁴ Tsiltsilña ti b_Λq'uen jini soldadojob che' ñac ti yilayob jini ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol b_Λ ti panchan. Ti poj sajtiyob ti b_Λq'uen.

⁵ Jini ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol b_Λ ti panchan ti' subeyob jini x'ixicob: Mach la' cha'len b_Λq'uen. Cujil isujm chancol la' saclan Jesús tsa' b_Λ tsansanti ti cruz.

⁶ Pero ma'ix w_Λ'an. Tsa'ix tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ bajche' ti w_Λ al_Λ. La'. Q'uelela ba' ti' sats' chocoyob.

⁷ Cucula ti saj ora jach. Subenla ajcant'añob i cha'an: Jini tsa' b_Λ sajti ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ. Mi quejel i majlel ti Galilea i pityañetla. Ya' i mi quejel la'

cha' q'uele', che'etla. Jini tsa' b_Λ c subeyetla jiñach bajche' yom la' subeñob, che'en. Che' ti subentiyob jini x'ixicob.

⁸ Che' jini ti wa' majliyob x'ixicob. Añob i b_Λq'uen pero c'ajacñayob i yoj je'el. Ajñel ti majli i suben ajcant'añob i cha'an Jesús jini t'an tsa' b_Λ subentiyob.

⁹ Che' ñac añob ti bij ti saj ora jach ti' tsictiyi Jesús yic'otyob. Jesús ti y_Λq'ueyob saludos. Che' jini, jini x'ixicob ti' lac'ayob Jesús. Ti ñocleyob ti yebal yoc Jesús. Ti' ch'ujutisayob.

¹⁰ Jesús ti' subeyob: Mach yom la' cha'len b_Λq'uen. Cucula. Suben quermañujob cha'an yom i majlelob ya' ti Galilea. Ya' i mi quejel i q'ueloñob, che'etla mi la' subeñob. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

Jini tsa' b_Λ y_Λl_Λ soldadojob

¹¹ Che' chancol tyo i majlel x'ixicob ya' ti majliyob ti lum Jerusalén cha'tiquil uxtiquil jini soldadojob año' b_Λ ti' wenta i cañatyan muconibal cha'an i lu' subeñob jini ñuc b_Λ curajob ti pejtyelel ch_Λ b_Λ yes ti ujt_i.

¹² Jini ñuc b_Λ curajob ti majliyob ba'an xñoxob año' b_Λ i ye'tyel ba'an israelob cha'an i lajob i t'an cha'an ch_Λ b_Λ yes yom i cha'leñob. Che' jini ti y_Λq'ueyob soldadojob i yonlel tyaq'uin.

¹³ Ti' subeyob: Yom la' w_Λle' ti ac'balel che' w_Λy_Λletla ti c'oti ajcant'añob i cha'an Jesús. Ti' xujch'ibeyob loq'uel

i b_Λc'tyal Jesús, che'etla. Che' yom la' w_Λle', che'ob.

¹⁴ Mi ti yubi ili t'an jini ñuc b_Λ yum_Λ mux lojon c majlel c wen pejcan cha'an mach'an ch_Λ b_Λ yes mi' tyumbeñetla, che'ob. Che' ti subenti soldadojob ti jini ñuc b_Λ curajob yic'ot xñoxob año' b_Λ i ye'tyel ba'an israelob.

¹⁵ Che' jini, jini soldadojob ti' ch'Λm_Λyob tyaq'uin. Ti majliyob i y_Λle' bajche' ti subentiyob. C'ΛΛ wale iliyi an ch'Λ'ach b_Λ mi y_Λlob jini israelo' b_Λ quixtyañujob.

Jesús ti' xiq'uiyob majlel ti subt'an yajc_Λabilo' b_Λ aj-subt'añob ñumel

(Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)

¹⁶ Che' jini, jini oncejob ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús ti majliyob ti Galilea. Ti letsiyob ti wits bajche' ti w_Λ subentiyob.

¹⁷ Che' ñac ti' q'ueleyob Jesús ti' ch'ujutis_Λyob aunque cha'tiquil uxtiquil mach'an ti yoque ña'ty_Λyob mi Jesús_Λch.

¹⁸ Jesús ti' l_Λc'Λyob: Ti' subeyob: Tsa'ix aq'uentiyon tic wenta pejtyelex ch_Λ b_Λ yes an ti panchan yic'ot ti mulawil.

¹⁹ Cucuxla ti pejtyelex pañimil tyac. C_Λntisañob ti pejtyelex quixtyañujob cha'an mi' q'uextyañob i pusic'al i ts_Λcleñoñob majlel. Aq'uenla ch'Λm ja' ti' c'aba' lac Tyat, ti' c'aba' i Yalobil, ti' c'aba' Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

²⁰ C_Λntisañob cha'an i jac' pejtyelex ch_Λ b_Λ tyac tic xiq'uetla la' cha'len. Ña'tyanla cha'an mi quejel cajñel la'

wic'ot ti bele' ora c'ΛΛ jintyo mi jilel mulawil. Che' ti y_ΛΛ Jesús. Amén.

JINI WEN BA T'AN TSA' BA I TS'IJBU MARCOS

*Juan tsa' b_Λ i y_Λc'Λ ch'Λm ja'
ti' cha'le subt'an
(Mt. 3.1-12; Lc. 3.1-9, 15-
17; Jn. 1.19-28)*

¹ Jiñach i tyejchibal jini wen b_Λ t'an mu' b_Λ i y_Λc' ti c_Λjñel Jesucristo i Yalobil Dios.

² Jini tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios, Isaías b_Λ i c'aba' ti' w_Λ ts'ujbu:

Mic ñaxan xic' majlel caj-subt'an cha'an i chajp_Λbeñet a bijlel.

³ Ti ubinti i t'an juntiquil mu' b_Λ ti c'am b_Λ t'an ya' ti ty_Λquin b_Λ joch lum. Mi y_Λl:

Tyoj isanla majlel i bijlel lac Yum. P_Λtbenla majlel tyoj b_Λ i bijlel.

Che' ti y_ΛΛ Dios. Che' ts'ijbubil i cha'an Isaías.

⁴ Che' jini, ch_Λ'ach ti queji ti troñel Juan ya' ti ty_Λquin b_Λ joch lum bajche' ti w_Λ ajli. Ya' ti queji i subeñob cha'an yom i q'uextyan i pensal i c_Λy i mul yic'ot i ch'Λme' ja' cha'an mi ñus_Λbentyelob i mul.

⁵ Ti lu' ty_Λliyob ba'an Juan ch'oyolo' b_Λ ti pañimil Judea b_Λ i c'aba' yic'ot ti lum Jerusalén b_Λ i c'aba' cha'an i ñach'ty_Λbeñob i t'an. Che' ñac ti' subuyob i mul, Juan ti y_Λq'ueyob ch'Λm ja' ya' ti colem ja' Jordán b_Λ i c'aba'.

⁶ I pislel Juan melel ti' tsut-sel camello yic'ot p_Λchij b_Λ i

cinturón. Mu' b_Λ i c'uxe' che' b_Λ bajche' colem xtyopi' yilal yic'ot ya'lel chab.

⁷ Ti' subu t'an. Ti y_ΛΛ: Tyal tyo tic pat juntiquil más p'Λty_Λ b_Λ bajche'on. Mach saj jas_Λ c ñuclel mi cubin cha'an mic wutsty_Λ c tic'ben i ch'ajñel i zapatos.

⁸ Joñon mi c_Λq'uetla ti ch'Λm ja'. Tyal tyo mu' b_Λ i y_Λq'ueñetla la' ch'Λm Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Che' ti y_ΛΛ Juan.

Ti' ch'ΛmΛ ja' Jesús

(Mt. 3.13-17; Lc. 3.21-22)

⁹ Ti jim b_Λ ora ti ty_Λli Jesús ya' b_Λ loq'uem ty_Λlel ti lum Nazaret b_Λ i c'aba' ya' ti Galilea. Ti' ch'ΛmΛ ja' Jesús ti' c'Ab Juan ya' ti Jordán ja'.

¹⁰ Che' ti loq'ui ti ja' ti yil_Λ Jesús ti jajmi ya' ti panchan. Ti jubi ty_Λlei ti Jesús che' bajche' juncojt x'ujcutsu' yilal. Jiñach jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

¹¹ Ti ubinti t'an loq'uem b_Λ ti panchan tsa' b_Λ y_ΛΛ: Calobilet_Λch. Mic p'untyañet. C'ajacña coj cha'an ti jatyet. Che' ti subenti Jesús.

*Xiba ti' jop'o i y_Λasan ti mulil
Jesús*

(Mt. 4.1-11; Lc. 4.1-13)

¹² Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti' wa' p_Λy_Λ majlel Jesús ti ty_Λquin b_Λ joch lum.

¹³ I bajñel ya'an Jesús yic'ot matye'lel animal. Cuarenta quin ti jale ya'í. Satanás ti' jop'o i y_Λasan ti mulil. Ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b_Λ ti panchan ti ty_Λli i cotyan Jesús.

Ti tyejchi i toñel Jesús ya' ti Galilea

(Mt. 4.12-17; Lc. 4.14-15)

14 Che' tsa'ix cAjchi Juan ti cha' majli Jesús ya' ti Galilea. Chancol i sube' ñumel wen bA t'an cha'an i yumintyel Dios.

15 Ti yALA: Tsa'ix ts'actiyi i yorojlel. LAc'Alix i yorojlel mi quejel i yumintyel Dios. Q'uxtyan la' pensal, cAyA la' mul. Ch'ujbinla jini wen bA t'an cha'an la' cotyAntyel, che'en.

Jesús ti' pAyA chantiquil ajchuc chayob

(Mt. 4.18-22; Lc. 5.1-11)

16 Che' ñac chancol ti xAmbal majlel Jesús ya' ti ti' colem joyol bA ja' Galilea bA i c'aba' ti yilA Simón yic'ot i yijts'in Andrés. Chancol i chocoyob ochel i chimol chay ya' ti colem ja' como ajchuc chayob.

17 Jesús ti' subeyob: La', tsacleñon majlel. Che' bajche' ti la' sajca chay mi quej cAq'ueñetla la' sajcan quixtyañujob cha'an mi quej i ch'ujbiñob c t'an. Che' ti yALA Jesús.

18 Ti' wa' cAyAyob i chimol chay Simón yic'ot Andrés. Ti' tsacleyob majlel Jesús.

19 Tsa' tyo i ts'itya' cha'le xAmbal majlel. Ti queji i yilan Jacobo i yalobil Zebedeo yic'ot yijts'in Juan bA i c'aba'. Chancol i lAwob i chimol chay ya' ti mal barco.

20 Che' jini, ti' pAyAyob. Ti' cAyAyob i tyat Zebedeo bA i c'aba' yic'ot i barco yic'ot i yaj toñelob. Ti' tsacleyob majlel Jesús.

Winic tyAc'lAbil bA ti xiba

(Lc. 4.31-37)

21 Ti majliyob ti lum Capernaum bA i c'aba'. Ti i q'uinilel c'aj oj Jesús ti' cha'le cAntisa ti i templo* israelob.

22 Tyoj bAc'ñAjel ti yilAyob quixtyañujob bajche' ti' cha'le cAntisa Jesús como tsiquil añach i p'Atyalel i t'an. Mach chA'ic muc' ti cAntisa bajche' ajcAntisajob cha'an i mandar israelob.

23 Ya'an juntiquil winic ti' templo israelob tyAc'lAbil bA ti xiba. Ti oñel ti yALA:

24 ¿Chucoch ma' tyalel wA' ba'añon lojon, Jesús ch'oyolet bA ti Nazaret? ¿Tsa' ba tyAliyet a jisañon lojon? Much j cAñet majchetqui. Cujil isujm jatyet jini ch'ujulet bA i cha'an Dios. Che' ti yALA jini xiba.

25 Jesús ti' tiq'ui jini xiba. Ti yALA: Lajmen ti t'an. Loq'uenix wA' ti ili winic, che'en.

26 Jini xiba ti yAc'A ti jits'cuyel jini winic. Ti' cha'le c'am bA oñel. Che' jini ti loq'ui xiba ti' pusic'al.

27 Tyoj bAc'ñAjelob ti yilA quixtyañujob. Ti queji i c'ajtibeñob i bA: ¿Chuquiyes ti t'an iliyi? ¿Chuqui ti tsiji' bA cAntisa? che'ob. An I p'Atyalel i t'an jini winic, como jinic tyo mi' xiq'ue' xibajob. Mux i jac'ben i t'an je'el, che'ob.

28 Ti wa' pujqui i t'Añalel i cAntisa Jesús ti' pettyalel Galilea.

Jesús ti' lajmisa i nij'aña' Pedro

(Mt. 8.14-15; Lc. 4.38-39)

29 Che' ti loq'ui Jesús ti' templo israelob ti majli ti yotyot Simón yic'ot Andrés tyap'al yic'ot Jacobo yic'ot Juan.

30 Ya'an i nij'aña' Simón. Wen muc' ti c'ajc. Tyots'ol ti walyib. Ti' wa' subeyob Jesús cha'an c'am.

31 Che' jini, Jesús ti majli i chuchben i c'ab cha'an i tyejche'. Tsa'ix wa' lajmi ti c'ajc. Ti queji i we'sañob.

Cabal ti' cha'le lajmisa Jesús

(Mt. 8.16-17; Lc. 4.40-41)

32 Che' ti p'ajqui q'uin, ac'balelix quejel ti queji i palyob majlel ya' ba'an Jesús pejtyel c'amo' tyac b_A yic'ot tyac'labilo' b_A ti xiba.

33 Pejtyel quixtyañu ti' much'quiyob i b_A ya' ti ti' tyot.

34 Ti' lajmisa cabal c'amo' b_A an leco tyac b_A i c'am'an. Ti' choco loq'uel cabal xibajob. Pero mach'an ti yac'ayob ti t'an como tsa'ix i cañayob majchqui Jesús.

Ti' cha'le subt'an Jesús ya' ti Galilea

(Lc. 4.42-44)

35 Che' jal tyo mach sac'a ti tyejchi Jesús. Ti bajñel loq'ui majlel ti lum cha'an mi' cha'len oración.

36 Simón yic'ot i pi'llob ti majli i saclañob.

37 Ya' ti' tyajayob. Ti' subeyob: Pejtyel mi' pijtyañetyob, che'ob.

38 Pero Jesús ti' subeyob: Conla ti yamb_A lum, ya' ti lac'al tyac cha'an mic cha'len subt'an je'el. Jin cha'an ti tyaliyon, che' ti yal_A Jesús.

39 Ti ñumi ti subt'an ti' templo tyac israelob ya' ti' pettyal_{el} Galilea. Ti' choco loq'uel cabal xibajob.

Jesús ti' lajmisa juntiquil am b_A ch_A b_A yes pasem ti' pachal_{el} mu' b_A i pac'misaben majlel i bac'tyal

(Mt. 8.1-4; Lc. 5.12-16)

40 Ti' lac'A Jesús juntiquil am b_A ch_A b_A yes pasem ti' pachal_{el} mu' b_A i pac'misaben majlel i bac'tyal. Ti ñocle ti yebal yoc Jesús cha'an mi' c'ajtiben. Ti' sube: Mi a wom ch'ujbiyach a lajmisañon, che' ti subenti Jesús.

41 Jesús ti' p'untya cha'an yom i cotyan. Ti' tyal_A. Ti yal_A: Comach. La lajmiquet, che' yalol jini winic.

42 Saj ora ti lajmi. Wenix ti c'ayle.

43 Jesús ti' sube cha'an majlic jini winic.

44 Ti' wen sube: Q'uele ma' majch ma' saj suben. Cucu, pas'en a b_A cura. Ya'i ma' wlaq'uen i majtyan Dios che' bajche' ti yal_A Moisés ti mandar cha'an mi yilañob tsa'ach lajmiyet. Che' jini, mi' tsic-tiyel ti wutyob cha'an tsa'ix lajmiyet, che' ti yal_A Jesús.

45 Pero jini winic ti majli. Ti queji i yale' ñumel tsa' b_A ujtí. Jin cha'an ma'ix ti mejli ti ochel Jesús ya' ti lum tyac che' mi' q'uelob. Ti ajni ya' ba' mach'an quixtyañu. Ti tyaliyob ba'an Jesús tyalemo' b_A ti pejtyel yamb_A lum tyac.

2

Jesús ti' lajmisa winic mach'la ba'an i c'ajñibal yoc i c'ab

(Mt. 9.1-8; Lc. 5.17-26)

1 Jesús ti cha' ochi ya' ti Capernaum. Ti queji i yubiñob quixtyañu che' ya'an ti otyot.

2 Ti queji i wa' much'quiñob i ba. Ma' ti lu' ochiyob mi jinic tyo ti' ti' otyot. Che' jini, Jesús ti queji i subeñob i t'an Dios.

3 Che' jini, chantiquil winic ti' palyayob tyalel ya' ba'an Jesús juntiquil winic mach'la ba'an i c'ajñibal yoc i c'ab.

4 Pero ma' ti mejliyob ti ochel yic'otyob ti' mal como calax an quixtyañu. Pamacña i jol jini otyot. Ti letsiyob i loc'sabeñob i xañil jini otyot cha'an tyocol ba' mi yotsañob jini c'am ba. Che' jini, ti' ju'sabeyob i yab jini c'am ba.

5 Che' ti yila Jesús chancol i ch'ujbin ti' pusic'al, ti queji ti t'an. Ti' sube jini c'am ba: Calobil, ñusabilix a mul, che'en.

6 Ya' buchul cha'tiquil ux-tiquil ajcantisajob cha'an i mandar israelob. Chancol i yalob ti' pusic'al:

7 ¿Chucoch che' mu' ti t'an ili winic? Chancol jach i cuy i ba ti Dios. Ma'an majch ch'ujbi i ñusabeñonla lac mul, sólo jin jach Dios che'ob ti' pusic'al jini ajcantisajob.

8 Pero Jesús ti' ña'tya cha ba yes chancol yalob ti' pusic'al. Ti' subeyob: ¿Chucoch che' chancoletla ti t'an ti la' pusic'al bajche' jini?

9 ¿Baqui ba más wocol mic suben mi la' wal jini

c'am ba? ¿Más wocol ba mic suben ñusabilix a mul? ¿Más wocol ba mic suben, tyejchenix, ch'amalax majlel a wab, cha'lenix xambal? Che' ti yala Jesús.

10 Yalach mi la' wilan añach c p'atyalel cha'an mic ñusabeñob i mul año' ba ti mulawil Joñon i Pi'alon Quixtyañujob, che' ti yala Jesús. Jesús ti' sube jini winic mach'la ba'an i c'ajñibal yoc i c'ab:

11 Mic subeñet: Tyejchen, ch'amalax majlel a wab, cucux ti a wotyot, che'en.

12 Ti wa' tyejchi. Ti' ch'amalax majlel i yab. Ti loq'ui ya' ba'añob. Che' jini, tsijc' che'ob i pusic'al quixtyañujob. Ti' subeyob i ñuclel Dios. Ti yalayob: Ma' ba' la quila che' bajche' iliyi, che'ob.

Jesús ti' palya majlel Leví

(Mt. 9.9-13; Lc. 5.27-32)

13 Jesús ti cha' majli ti' ti' colem joyol ba' ja'. Che' ñac ti' much'quiyob i ba' ba'an Jesús ti pejtyelel quixtyañujob, ti' cantisyob.

14 Che' ñac ti ñumi Jesús ti yila ya' an winic Leví ba i c'aba' i yalobil Alfeo. Buchul ti ye'tyel i ch'am tyojoñel. Jesús ti' sube: Tsacleñon majlel, che'en. Che' jini ti tyejchi. Ti' tsacle majlel Jesús.

15 Ti' cha'le uch'el Jesús ti yotyot Leví. Ya' buchulob je'el yic'ot Jesús yic'ot ajcant'añob i cha'an cabal año' ba ye'tyel cha'an i ch'amol tyojoñel yic'ot yambal xmulilob. Como cabal tsa' ba i tsacle yob tyalel.

16 Jini ajcantisajob cha'an i mandar israelob yic'ot fariseojob* ti yilayob chancol ti we'el Jesús yic'otyob tsa' b^Λ i lolon alayob más año' b^Λ i mul yic'ot xch'Λmob tyojoñelob. Che' jini, ti queji i subeñob ajcant'añob i cha'an Jesús: ¿Bajche'qui isujm che' mi' pi'len ti we'el xch'Λmob tyojoñel yic'ot yamb^Λ xmulilob? che'ob.

17 Che' ñac ti yubi Jesús, ti subeyob: Jini c'oc'o' b^Λ mach i c'ajñibal ts'ΛcAntyel, jin jach c'amo' b^Λ yom ts'ΛcAntyel. Mach'an ti tyaliyon c p^Λyob jini mu' b^Λ i lolon alob mach'an i mul. Ti tyaliyon c p^Λyob jini mu' b^Λ i ña'tyan an i mul. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús.

*Ti' c'ajtibeyob Jesús i sujml
el cha'an i ch'ajbAntyel uch'el
(Mt. 9.14-17; Lc. 5.33-39)*

18 Ti' cha'leyob ch'ajb* cha'an mu' b^Λ i c'uxob jini tsa' b^Λ i cambeyob i t'an Juan yic'ot fariseojob*. Junyaj che' muc'ob ti ch'ajb cha'tiquil uxtiquil ti tyaliyob ba'an Jesús. Ti' c'ajtibeyob: ¿Chucoch mi' cha'leñob ch'ajb jini tsa' b^Λ i cambeyob i t'an Juan yic'ot tsa' b^Λ i cambeyob i t'an fariseojob pero mach'an mi' cha'leñob ch'ajb jini ajcant'añob a cha'an? che'ob.

19 Jesús ti' jac'Λ: ¿Mu' ba i cha'leñob ch'ajb cha'an mu' b^Λ i c'uxob, mu' b^Λ i japob jini mu' b^Λ i tyalelob i q'uel q'uiñejel che' mi yujtyel ñujpuñel che' ya' tyo an yic'otyob ajñujpuñel?

Mach'an mi' poj c^Λyob uch'el che' ya' tyo an ajñujpuñel.

20 Pero tyal tyo i yorojlel mi' p^Λjyel loq'uel ajñujpuñel ti' tyojlel quixtyañujob. Che' jini, mi quejel i ch'ajbañob i b^Λ ti yan tyo b^Λ q'uin, che' ti y^ΛΛ Jesús.

21 Ti yamb^Λ lajoñel ti y^ΛΛ: Mach yom c'Λjñel tsiji' b^Λ pisil cha'an i l^Λjwe' tsuculix b^Λ i pislel. Muc' jach i cha' tsijlel loq'uel jini tsijib tyo b^Λ che' mi com'an. Che' jini más colemix mi loq'uel i tsijlemal. Che' ti y^ΛΛ Jesús.

22 Ti yamb^Λ lajoñel ti y^ΛΛ: Mach yom cojlic ochel ti tsucul p^Λachij b^Λ yajnib vino che' chancol tyo i mejlel jini vino b^Λ lembal. Como jini vino mi yac' ti tyojmel jini tsucul p^Λachij b^Λ yajnib. Che' jini, mi bejquel. Mi' tyojmel yajnib. Mi yotsañob tsijib vino ti tsijib tyo b^Λ yajnib. Che' ti y^ΛΛ Jesús.

*Jini ajcant'añob ti'
tyuc'beyob trigo che' ti yoro-
jlel c'ajoj*

(Mt. 12.1-8; Lc. 6.1-5)

23 Ti jump'ej i q'uinilel c'aj* oj ti ñumi majlel Jesús ti' mal trigojol yic'ot ajcant'añob i cha'an. Jini ajcant'añob ti' tyuc'uyob i wut jini trigo che' b^Λ bajche' arroz yilal che' ti ñumiyob.

24 Che' jini, fariseojob ti queji i subeñob Jesús: ¿Chucoch mi' cha'len tiq'uil b^Λ che' ti q'uinilel c'ajoj? che'ob.

25 Jesús ti' jac'beyob: ¿Mach'a ba'an ti la' q'uele ya' ti jun bajche' ti' cha'le David ti

ñoj oniyix che' ñac ti yubiyob wi'ñal David yic'ot i pi'ʌlob?

26 Che' ñac ñuc bʌ cura i cha'an israelob jini Abiatar bʌ i c'aba', David ti ochi ti' templo Dios. Ti' c'uxu jini waj tsa' bʌ ajq'ui ti mesa tsa' bʌ i yʌq'ueyob ti' majtyan Dios. Tiq'uuil cha'an ma' majch mi' c'uxe' jini waj, jin jach am bʌ i ye'tyel ti' templo Dios mi' c'uxe'. David ti' c'uxu. Ti yʌq'ue i pi'ʌlob. Che' ti yʌʌ Jesús.

27 Che' je'el ti' subeyob: Cha'añobʌch i wencil quixtyañujob ti ajq'ui i q'uinilel c'aj oj. Mach'an ti ajq'ui quixtyañujob ti mulawil cha'an i más ac'ob ti ñuc i q'uinilel c'aj oj.

28 Jin cha'an joñobʌch i Pi'ʌlon Quixtyañujob an tic wenta cʌle' chʌ bʌ yom ujtic ti i q'uinilel c'aj oj. Che' ti yʌʌ Jesús como i yac'bal.

3

Juntiquil winic tyʌquin bʌ junts'ijt i c'ʌb

(Mt. 12.9-14; Lc. 6.6-11)

1 Ti cha' ochi Jesús ti' templo israelob. Ya'an juntiquil winic tyʌquin bʌ junts'ijt i c'ʌb.

2 Jini quixtyañujob yom i jop'beñob i mul Jesús. Jin cha'an ti queji i wen q'uelob mi muc'ʌch i lajmisan che' ti q'uinilel c'aj oj.

3 Che' jini, Jesús ti' sube jini winic tyʌquin bʌ i c'ʌb: La' ti wa'tyʌl ti' tyojel lojon c wut, che'en.

4 Che' jini, ti queji i subeñob jini yaño' bʌ: ¿Baqui bʌ yom

lac cha'len ti q'uinilel c'aj oj? ¿Yom ba wen mi lac cha'len o mach wen? ¿Yom ba mi laj cotyan juntiquil cha'an mach sajtic, o yom lac tsʌnsan? Che' ti yʌʌ Jesús. Ch'uj ñach'ʌl ti cʌyleyob.

5 Jesús mich' ti yilʌ jini ya' bʌ jomolob. Ñoj ch'ʌjyem ti yubi como ti' ña'tyʌ tsʌtsob i pusic'al. Ti' sube jini winic: Sʌts'ʌ a c'ʌb, che'en. Che' jini, ti' sʌts'ʌ i c'ʌb. Wenix ti cʌyle.

6 Jini fariseojob* ti loq'uiyob majlel. Ti' much'quiyob i bʌ yic'ot yambʌ junmujch' herodianojob* bʌ i c'aba'. Ti queji i motin ña'tyañob bajche' ch'ujbi i tsʌnsañob Jesús.

Yonlel quixtyañujob ti' ti' ja'

7 Che' jini, Jesús ti loq'ui majlel. Ti majli ti' ti' colem joyol bʌ ja' yic'ot ajcʌnt'añob i cha'an. Cabʌl quixtyañu ya' bʌ chumulob ti Galilea ti' tsʌcleyob majlel.

8 Che' ñac ti yubiyob ñuc tyac bʌ chʌncol i cha'len Jesús cabʌl ti tyʌliyob i q'uele'. Ti tyʌliyob ya' bʌ loq'uemob ti pañimil Judea bʌ i c'aba', ti lum Jerusalén bʌ i c'aba', ti pañimil Idumea bʌ i c'aba', ti junxej ja' Jordán bʌ i c'aba' yic'ot ti yalo' lum tyac ya' ti' t'ejl lum Tiro yic'ot Sidón bʌ i c'aba'.

9 Che' jini, Jesús ti' sube ajcʌnt'añob i cha'an cha'an i cʌybentyel jump'ej barco ba' mi quejel i yochel como cabʌl quixtyañu mi' pets'ob.

10 Como Jesús ti' lajmisa cabʌlob. Jin cha'an pejtyel

año' b_Λ i c'am'an yomob i wersa jajp'iñob ochel i b_Λ ba'an Jesús cha'an yomob i tyale'.

11 Che' ñac ti yilayob Jesús, jini tyac'labilo' b_Λ ti xiba ti ñocleyob ti' t'ejl. Ti c'am b_Λ t'an ti yalayob: Jatyet i Yalobilet b_Λ Dios, che'ob.

12 Pero Jesús tsats ti' tiq'ui jini xibajob cha'an mach yom i yubin Jesús che' xibajob mi yac' ti c_Λjñel.

Jesús ti yajc_Λ docejob
(Mt. 10.1-4; Lc. 6.12-16)

13 Ti wi'il Jesús ti letsi majlel ti wits. Ti' p_Λy_Λ jini yom b_Λ i yajcan cha'an majlic yic'ot. Ti tyaliyob.

14 Ti yajc_Λ doce winicob cha'an i pi'leñob ti xambal cha'an i wa'chocoñob ti ye'tyel cha'an mi majlelob ti subt'an.

15 Ti yac'ueyob i p'_Λtyal_Λel cha'an mi' lajmisan xc'am'añob yic'ot cha'an mi' chocob loq'uel xibajob.

16 Jiñob_Λch i c'aba' jini docejob: Simón jini cha'chajp b_Λ i c'aba' Pedro b_Λ mi yajlel je'el.

17 Jacobo i yalobil Zebedeo yic'ot Juan i yijts'in Jacobo tsa' b_Λ i yotsabeyob i yalas c'aba' Boanerges, i sujmllel ti lac t'an che' bajche' i t'an chajc b_Λ winic,

18 yic'ot Andrés yic'ot Felipe yic'ot Bartolomé yic'ot Mateo yic'ot Tomás yic'ot Jacobo i yalobil Alfeo, yic'ot Tadeo yic'ot Simón ch'oyol b_Λ ba'an junmujch' cananistajob* b_Λ i c'aba',

19 yic'ot Judas Iscariote, jini mu' b_Λ quejel i yac' ti c_Λchol Jesús.

Ti' subeyob Jesús an i p'_Λtyal_Λel xiba yic'ot
(Mt. 12.22-32; Lc. 11.14-23; 12.10)

Wi'il ti ochiyob ti jump'ej otyot Jesús yic'ot ajc_Λant'añob i cha'an.

20 Ti' cha' much'quiyob i b_Λ yonlel quixtyañujob mi jinic tyo ma'ix ti mejliyob ti uch'el Jesús yic'ot jini docejob.

21 Che' ñac ti yubiyob i pi'llob Jesús ti tyaliyob cha'an i p_Λyob loq'uel cha'an i cotyan como ti yalayob: Sojqquemix i jol, che'ob.

22 Jini ajc_Λantisajob cha'an i mandar israelob ch'oyolo' b_Λ ti Jerusalén ti lolon alayob: An i yajaw xiba mu' b_Λ i pejc_Λantyel ti Beelzebú b_Λ i c'aba' ti' pusic'al Jesús, che'ob. Ti' p'_Λtyal_Λel jach Beelzebú mi' choc loq'uel xibajob. Che' ti lon alayob.

23 Jin cha'an Jesús ti' p_Λy_Λ tyal_Λel jini quixtyañujob. Ti' c_Λantisayob ti lajoñel tyac. Ti yal_Λ: ¿Ch'ujbi ba i bajñel choc loq'uel i b_Λ Satanás? Mach ch'ujbi.

24 Mi ti queji i t'oxob i b_Λ año' b_Λ ti' wenta juntiquil yumal mi ti queji i periyalin i b_Λ mi quejel i lajmis_Λntyel i ye'tyel.

25 Mi ti quejiyob ti periyal año' b_Λ ti jump'ej otyot, mach jaleyob.

26 Ch_Λ'_Λch Satanás je'el mach ch'ujbi i bajñel choc loq'uel i b_Λ. Mi tsa'qui queji

i periyalin i b_Λ mach jale. Mi quejel i jilel i p'aty_Λlel.

²⁷ Ma' majch ch'ujbi i yochel ti yotyot p'aty_Λ b_Λ winic i chilben ch_Λ b_Λ an i cha'an. Jin jach mi ti' ñaxan c_Λch_Λ, ch'ujbi i yochel i chilben ch_Λ b_Λ an i cha'an ti yotyot.

²⁸ Melel mic subeñetla, ch'ujbiy_Λch i lu' ñ_{US}abentyelob pejtyel i mul quixtyañu yic'ot pejtyel mach'Λ wen b_Λ t'an mu' b_Λ i cha'len ti' contra i pi'lob.

²⁹ Pero mi an majch mi' cha'len leco b_Λ t'an ti' contra Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios, che' mi y_Λ cha'an ti' p'aty_Λlel xiba ti' cha'le jini tsa' b_Λ i cha'le Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mach ch'ujbi i ñ_{US}abentyel i mul. Ti bele' q'uin añ_Λch i mul. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

³⁰ Ch_Λ'ach ti y_ΛΛ Jesús cha'an ti lolon alyob an xiba yic'ot.

I ña' Jesús yic'ot i yijts'iñob
(Mt. 12.46-50; Lc. 8.19-21)

³¹ Ti jumuc'lel ti c'oti i ña' yic'ot i yijts'iñob Jesús. Ya' ti c_Λleyob ti pañimil. Ti' xiq'uiyob ti p_Λyol Jesús.

³² Quixtyañujob ya' b_Λ buchulob ti' sutty_Λlel Jesús ti' subeyob: Ya' añob ti pañimil a ña' yic'ot a wijts'iñob. Chancol i saclañetyob. Che' ti subenti Jesús.

³³ Jesús ti' jac'beyob: ¿Majchqui jini c ña', quijs'iñob mi la' w_Λl? che'en.

³⁴ Ti' lu' sut q'uele jini ya' b_Λ buchulob. Ti y_ΛΛ: Q'uelela ilayi c ña'etla, quijs'iñetla yubil.

³⁵ Como majchical jach mu' b_Λ i cha'len bajche' yom i pusic'al Dios, jiñ_Λch quijs'in, jiñ_Λch c ña' yubil. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

4

Lajoñel cha'an ajp'ujp'ujya pac'

(Mt. 13.1-9; Lc. 8.4-8)

¹ Ti cha' queji ti c_Λntisa Jesús ya' ti' ti' colem joyol b_Λ ja'. Yonlel quixtyañu ti' much'quiyob i b_Λ ya' ba'an Jesús. Cha'an yonlel quixtyañu Jesús ti ochi ti buchty_Λl ti barco am b_Λ ti ja'. Pejtyel quixtyañu ti c_Λleyob ya' ti' ti' ja'.

² Ti' c_Λntis_Λyob ti cab_Λl lajoñel tyac. Ti' subeyob:

³ Ubinla. Ti loq'ui majlel juntiquil winic ti p'ujp'ujya pac'.

⁴ Che' ñac ti' p'ujp'uj majlel jini pac' ti yajli ts'itya' ya' ti bij. Ti ty_Λliyob xma'tye'mut. Ti' lu' buc'u tsa' b_Λ p'ajti ti bij.

⁵ Yamb_Λ ti yajli ti pam xajolel ba' ma' tyam i lumil. Saj ora ti pasi, che' cu mach'an tyam i lumil.

⁶ Che' ti pasi q'uin i ticw_Λlel q'uin ti yubi. Ti ty_Λqui che' cu mach'an tyam ochem i wi'.

⁷ Yamb_Λ ti p'ajti c_Λty_Λl ti mal ch'ixol. Che' ti wen coli jini ch'ixol ti' yebajli jini pac'. Mach'an ti y_Λc'Λ i wut.

⁸ Yamb_Λ ti yajli ba' wen b_Λ lum. Ti pasi. Ts_Λ'ach coli. Ts_Λ'ach wen y_Λc'Λ i wut. Jujump'ej i bac' ti y_Λc'Λ treinta i wut, yamb_Λ sesenta, yamb_Λ cien. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

⁹ Ti y_ΛΛ: Jini yom b_Λ i ch'amben isujm ili t'an, pensalinla. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

I c'ajribal jini lajoñel tyac
(Mt. 13.10-17; Lc. 8.9-10)

¹⁰ Che' ñac ti bajñel c_Λyleyob, ti queji i c'ajtibeñob Jesús i sujmler jini lajoñel tyac jini ya' b_Λ jomolob, yic'ot jini mu' b_Λ i pejc_Λntyelob ti docejob.

¹¹ Jesús ti' subeyob: Ti aq'uentiyetla la' ch'amben i sujmler bajche' mi' cha'len yum_Λ Dios mach'Λ b_Λ an tsictiyem ti yamb_Λ ora. Pero jini mach'Λ ba'an ochemob mi c_Λantis_Λntyelob ti lajoñel tyac.

¹² Che' mic subeñob aunque mi' ch'uj ilañob pero che' bajche' ma' mi' c'otyelob i wut mi' cha'len. Aunque mi yubin c t'an pero ma'ix mi' ch'ambeñob isujm. Che' bajche' ma' ch_Λ b_Λ ti yubiyob mi' cha'len ame i c_Λyobic i mul ame ñ_US_Λbenticob i mul. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

Jesús ti' subeyob i sujmler jini lajoñel cha'an pac'

(Mt. 13.18-23; Lc. 8.11-15)

¹³ Ti' c'ajtibeyob: ¿Mach'a ba'an mi la' ch'amben isujm jini lajoñel? ¿Bajche'qui mi quej la' ch'amben isujm pejtyel yamb_Λ lajoñel che' jini? Che' ti y_ΛΛ Jesús.

¹⁴ Jini tsa' b_Λ majli ti p'ujp'uya pac' ti lajoñel jiñ_Λch che' an majch mi' cha'len subt'an.

¹⁵ Jini tsa' b_Λ p'ajti ti bij jiñ_Λch bajche' quixtyañu mu' b_Λ i subentyelob jini wen b_Λ

t'an. Che' ubibilob i cha'an jini t'an, mi' wa' ty_Λlel S_Λtanás. Mi' loc's_Λben ti' p_Usic'al.

¹⁶ Ch_Λ'_Λch je'el tsa' b_Λ yajli ti xajolel. Che' mi yubiñob jini wen b_Λ t'an ñoj yomajax i ch'ujbiñob.

¹⁷ Pero mach'an i wi' ti' p_Usic'al. Jin cha'an ma' mi jalejel. Pero che' mi ts'itya' ubin wocol o che' mi y_Λ'entyel cha'an ti' ch'ujbi jini wen b_Λ t'an, mi cha' ñajayel ti' p_Usic'al.

¹⁸ Jini yamb_Λ pac' tsa' b_Λ p'ujp'uyi ti mal ch'ixol jiñ_Λch che' bajche' mu' b_Λ i yubiñob jini wen b_Λ t'an,

¹⁹ pero mi' bej pensalin i cha'an jach b_Λ mulawil. Yic'ot tijicña mi lolon yubin che' an cab_Λ ch_Λ b_Λ an i cha'an, yic'ot bej niq'ui yom tyo cab_Λ yan tyac b_Λ. Pejtyel jini mi' yebajlin jini wen b_Λ t'an cha'an ma' mi y_Λc' i wut.

²⁰ Jini p'ujp'ubil b_Λ ti wen b_Λ lum, jiñob_Λch che' bajche' mu' b_Λ i wen ubiñob jini t'an. Mi' wen ch'ujbiñob. Mi' wen ac'ob i wut. An mu' b_Λ i y_Λc' i wut ti treinta, ti sesenta, o ti cien. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

Lajoñel cha'an i pat cas
(Lc. 8.16-18)

²¹ Jesús ti' subeyob yamb_Λ t'an. Ti y_ΛΛ: ¿Mu' ba la' ts'abe' pat cas cha'an la' ñup' ti chiquib o mi la' w_Λc' ti yebal w_Λyibal? Mach'an. Mi la' joc'chocon ti' joc'lib cha'an mi tsictiyel i c'ac'al.

²² Mach'an ch_Λ b_Λ mucul tyac mach'Λ ba'an mi wi'il tsictiyel. Pejtyel mach'Λ ba'an

tsictis_Δbil muc_^ach i quejel i lu' tsictis_Δntyel.

23 Jini yom b_Λ i ch_^amben isujm ili t'an, pensalinla. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

24 Jesús ti' subeyob yamb_Λ t'an. Ti y_ΛΛ: Wen ña'tyanla mu' b_Λ la' wubin. Ch_^ach yonlel bajche' mi la' w_Λq'uen la' pi'_Λlob, ch_^ach yonlel mi quejel i y_Λq'ueñetla Dios. Más on mi quej la' w_Λq'uentyiel jatyetla mu' b_Λ la' wubin ili t'an.

25 Jini mu' b_Λ i ch_^amben i sujmler i t'an Dios, mi quejel i y_Λq'uentyiel ti Dios i más ch_^amben isujm. Pero jini mach'_Λ yom yubin c t'an mi quejel i chilbentyel loq'uel ti' pusic'al jini ts'itya' tyac tsa' b_Λ i caña. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

Lajoñel cha'an bajche' ti colipac'

26 Jesús ti y_ΛΛ: Ti lajoñel ch_^ach an i yumintyiel Dios bajche' winic tsa' b_Λ i p'ujp'uj pac' ti lum.

27 Che' jini mi w_Λyel, mi cha' p'ixel. Ch_^ach mi ñusan q'uin yic'ot ac'balel. Jini pac'_Λlix b_Λ ti bots'_Λ, ti coli. Jini winic mach'an mi' ña'tyan bajche' ch_Δncol i coel majlel.

28 Jiñach jini lum mi yac' ti coel pac'_Λb_Λ. Ñaxan mi pasel i yopol. Che' jini mi coel i tye'el, wi'ilix mi yac' t'uñul b_Λ i wut ya' ti nich.

29 Che' c'_Δnix i wut, jini winic mi majlel i c'aje' como i yorojlelix i lojtyel. Che' ti' cha'le c_Δntisa Jesús cha'an i yumintyiel Dios.

Lajoñel cha'an i bac' mostaza

(Mt. 13.31-32; Lc. 13.18-19)

30 Jesús ti' subu yamb_Λ t'an je'el. Ti y_ΛΛ: ¿Chuquiyes yic'ot mi lac laje' i yumintyiel Dios? ¿Bajche'qui yom lac laje'?

31 Ch'ujbi lac laje' yic'ot i bac' mostaza. Che' mi p'ujp'untiyel ti lum, jiñach más i saj b_Λ bajche' pejtyel i bac' pimel.

32 Che' p'ujp'ublix, más colem mi coel bajche' yan tyac b_Λ pimel c'uxbil tyac b_Λ i yopol. Colem mi yac' i x_Λc' tyac. Ch'ujbi i mel i c'u' xma'tye'mut ya' ti' c'_Δb. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

Bajche' ti' cha'le c_Δntisa Jesús ti lajoñel tyac

(Mt. 13.34-35)

33 Ch_^ach bajche' iliyi, Jesús ti' subeyob t'an ti cabal lajoñel tyac, i p'isol jach bajche' ti mejli i ña'tyañob.

34 Puro ti lajoñel jach ti' c_Δntisayob quixtyañujob. Che' i bajñel jach ya' añob yic'ot ajc_Δnt'añob i cha'an ti' wen tsictis_Δbeyob i sujmler.

Ti lajmisa Jesús toñel b_Λ ic' yic'ot wits'law b_Λ ja'

(Mt. 8.23-27; Lc. 8.22-25)

35 Ti jim b_Λ q'uin ti ic'an ti queji i subeñob ajc_Δnt'añob i cha'an: La' c'axiconla ti junwej ja', che'en.

36 Jesús ti' subeyob majlel jini quixtyañujob. Che' jini, jini ajc_Δnt'añob i cha'an ti' wa' p_Λyayob majlel Jesús ti barco. Ti majli yic'otyob yamb_Λ yalo' barco tyac.

37 Che' jini ti queji toñel ba ic' ya' ti ja'. Ti queji i wets' ochel ja' ya' ti' mal barco jini ic' jintyo yomox bujt'el ti ja'.

38 W_{AYAL} Jesús. Tyots'ol ti' c'ANjol ya' ti' xujc barco. Ti queji i p'ixtisañob. Ti quejyob i subeñob: Maestro, ¿bajche'qui a w_{ALA} mi ti jiliyonla? che'ob.

39 Che' jini ti tyejchi Jesús. Ti queji i tiq'ue' jini ic'. Ti' sube jini ja': Ch'Λbix, ñach'lejen, che' ti' sube. Ti wa' lajmi ic'. Ñoj ñach'lix ti c_{AYLE}.

40 Jesús ti' sube ajc_{ANT}'añob i cha'an: ¿Chucoch muq'uetla ti baq'uen? ¿Chucoch ma' mi la' ch'ujbin? che'en.

41 Wen ch_{AN}colob ti baq'uen. Ti queji i subeñob i ba: ¿Majchqui wale jini che' mi ch'ujbiben i t'an jinic tyo ic' yic'ot ja'? Che' ti y_{ALAYOB} jini ajc_{ANT}'añob i cha'an Jesús.

5

*Winic ty_{AC}'labil ba ti xiba
(Mt. 8.28-34; Lc. 8.26-39)*

1 Ti ñumiyob majlel ti junwej ja'. Ti c'otiyob ti lum Gadara ba i c'aba'.

2 Che' ñac ti loq'ui ti barco Jesús, juntiquil winic ty_{AC}'labil ti xiba ti loq'ui ya' ti ch'ujñ_{AJIBAL}.

3 Jini winic ya' jachix chumul ti ch'ujnijib_{AL}. Ma' majch ch'ujbi i c_{ACHE}'. Mi yic'otic cadena ch'ujbi i c_{ACHOB}.

4 Cabal ti jop'o i c_{ACHOB} ti cadena ti yoc ti' c'Λb. Ts_Λ'ach i tyuc'u jini am ba ti c'Λb, ti' tyop'o jini am ba ti yoc.

Mach'an majch ch'ujbi i yutsbin.

5 Ti bele' q'uin ti q'uinil ti ac'ba_{LEL} mu' ti oñel ñumel ti wits yic'ot ya' ba' mi yujtyel mucoñel. Mi' low i ba ti tyun.

6 Che' ti' ñajty_Λ il_Λ Jesús ti ty_{ALI} ti ajñel. Ti c'oti ti ñocty_{AL} ti' tyojlel Jesús.

7 C'am ti queji i pejcan. Ti y_{ALA}: ¿Chuqui a wom awic'otyon Jesús, jatyet i Yalobilet jini ñoj ñuc ba Dios? Mic wersa c'ajtibeñet ti Dios cha'an mach a ty_{AC}'lañon, che'en.

8 Ch_Λ'ach ti y_{ALA} como poj ujtyel i suben Jesús jini xiba: Xiba, loq'uen w_Λ' ti' pusic'al ili winic, che'en.

9 Jesús ti' c'ajtibe: ¿Chuquiyes a c'aba' che' yic'ot? Jini xiba ti' jac'Λ: Legión j c'aba' joñon como yonlelon lojon, che'en.

10 Ch_{AN}col i wersa c'ajtiben Jesús cha'an mach i choc loq'uel ya' ti' lumal gadarenojob.

11 Ya' ti yebal wits ch_{AN}col ti buc'bal yonlel chityam.

12 Jini xibajob ti' c'ajtibe Jesús: Xiq'uiyon lojon majlel ya' ba'an chityam. Ac'AYon lojon ochel ti chityam, che' ti y_{ALA} jini xibajob.

13 Che' jini, Jesús ts_Λ'ach i y_{AC}'Λ yochel. Ti wa' loq'uiyob jini xibajob ti ili winic. Ti wa' ochiyob ti chityam. I yonlelob jini chityam. Che' bajche' dos mil ya' añob. Che' jini ti jubiyob majlel ti ajñel ti quepty_{AL}. Ti' chocoyob ochel i ba ti mal ja'. Che' jini ya' ti' jic'ty_{AYOB} ja'.

14 Jini tsa' b_Λ i c_Λñaty_Λ chityam ti puts'iyob. Ti queji i y_Λlob ñumel ya' ti lum, yic'ot ya' ti otyotyel tyac. Che' jini, jini quixtyañujob ti majli i q'uelob chuqui ti ujti.

15 Che' ñac ti c'otiyob ya' ba'an Jesús ti yilayob jini tsa' b_Λ ty_Λc'lanti ti xibajob ch'uj buchul, anix i pislel, tyojix i pusic'al. Ti wen quejiyob ti b_Λq'uen quixtyañujob.

16 Jini tsa' b_Λ i yilayob ti queji i cha' alob bajche' ti tyoj'Λ jini tsa' b_Λ ty_Λc'lanti ti xibajob yic'ot bajche' ti ujti jini chityam.

17 Che' jini ti queji i wersa subeñob Jesús cha'an loq'uiquix majlel ya' ti lum.

18 Che' ñac ti ochi ti mali barco Jesús, jini tsa' b_Λ ty_Λc'lanti ti xibajob ti' sube Jesús mi mux i y_Λq'uen i majlel yic'ot je'el.

19 Jesús mach'an ti y_Λq'ue i majlel. Pero ti' sube: Cucux ti a wotyot ya' ba'an a pi'lob. Subeñob pejtyel bajche' ti cha'libeyet ñuc tyac b_Λ a Yum Dios yic'ot bajche' ti' p'untyayet. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

20 Ti majli jini winic. Ti queji i puc majlel t'an ya' ti lum tyac Decápolis b_Λ i c'aba'. Ti queji i sube' pejtyel bajche' ti coty_Λnti ti Jesús. Tsijc' che'ob i pusic'al ti pejtyelel quixtyañujob.

Iyalobil b_Λ Jairo yic'ot jini x'ixic tsa' b_Λ ty_Λlbe i pislel Jesús (Mt. 9.18-26; Lc. 8.40-56)

21 Che' ñac ti cha' c'axi ty_Λlel ti barco Jesús ya' ti junwej ja'

ti wen c'otiyob quixtyañu. Ti c_Λyle Jesús ya' ti' ti' ja'.

22 Ti ty_Λli juntiquil ñuc b_Λ ye'tyel ti' templo israelob Jairo b_Λ i c'aba'. Che' ñac ti yil_Λ Jesús ti wa' ñocle ti yebal yoc.

23 Ti queji i wersa suben: Jini xc'al_Λ b_Λ calobil yomox sajtyel. La'. Ac'Λ a c'ab ti' pam i b_Λc'tyal cha'an c'oc'ac. Che' ti y_ΛΛ Jairo.

24 Jesús ti majli yic'ot. Che' jini ti' ts_Λcleyob majlel yonlel quixtyañu. Motin much'ch'uc'ñayob majlel.

25 Ya'an yic'otyob juntiquil c'am b_Λ x'ixic. C'Λ_Λ doce años ma' mi lajmel ti loq'uel i ch'ich'el.

26 Cab_Λl ti' jop'o i ts'Λcan yujilo' b_Λ ts'acojel. Ti' lu' jili pejtyel ch_Λ b_Λ an i cha'an cha'an i c'Λn i tyoje' i ts'Λc_Λntyel. Mach'an ti saj lajmi. Ti más nijli.

27 Ti queji i yubin bajche' ch_Λncol i cha'len Jesús. Che' jini ti ty_Λli ti' pat Jesús ya' ba' much'quibil quixtyañujob. Ti' ty_Λlbe i pislel Jesús.

28 Ti' bajñel ña'ty_Λ: Mi jin jach i pislel mic ty_Λlben, jas_Λl mic lajmel. Che' ti' ña'ty_Λ jini c'am b_Λ x'ixic.

29 Ti wa' lajmi ti loq'uel i ch'ich'el. Ti yubi lajmenix i b_Λc'tyal.

30 Ti' wa' ña'ty_Λ Jesús cha'an ti c'Λjni i p'aty_Λlel cha'an i lajmisan c'am b_Λ. Ti' wa' sutqui i b_Λ ya' ba' jomol quixtyañujob. Ti y_ΛΛ: ¿Majchqui ti' ty_Λlbon c pislel? che'en.

31 Che' jini, ajcʌnt'añob i cha'an ti' sube: Ma' wilan cabʌl wʌ' añonla. Cabʌl mi' pets'etyob. ¿Chucoch mi a c'ajtin majchqui tsa' bʌ i tyʌʌyet? che'ob.

32 Jesús ti' sut q'uele majchqui tsa' bʌ i tyʌʌbe i pislel.

33 Jini x'ixic tsitsiña ti bʌq'uen. Tsa'ix i ña'tyʌ chʌ bʌ ti yubi ti' bʌc'tyal. Ti ñocle ti yebal yoc Jesús. Ti' lu' tsictisa chʌ bʌ yes ti yubi.

34 Jesús ti' sube: Calobil, ti lajmiyet cha'an ti a ch'ujbiyon ti a pusic'al. Cucux ti ñach'tyʌʌlel a pusic'al. C'oq'uet mi quejel a cʌtyʌʌ. Che' ti yʌʌʌ Jesús.

35 Che' chʌncol tyo ti t'an Jesús ti tyʌʌi ch'oyol bʌ ti yotyot am bʌ ye'tyel ti' templo israelob. Ti' subeyob i tyat jini xc'alʌʌ: Sajtyemix a walobil. ¿Chutyoquiyoch ma' chʌc mʌctyʌben i q'uin jini Maestro? Che' yʌʌʌl Jairo.

36 Pero Jesús che' bajche' mach'an ti yubi chʌncol bʌ i yʌʌlob ti' cha'le. Ti' sube jini am bʌ ye'tyel ti' templo: Mach a cha'len bʌq'uen. Ch'ujbiñon ti a pusic'al, che' Jesús.

37 Che' jini, jin jach Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan i yits'in Jacobo ti yʌc'ʌ majlel.

38 Ya' ti c'otiyob ti yotyot am bʌ ye'tyel ti' templo israelob. Ti wa'le i q'uele' ya' ba' ju'upojolob quixtyañu. Muc'ob ti uq'uel, ti oñel.

39 Ti ochi Jesús. Ti' c'ajtibeyob: ¿Chucoch ju'upojoletla? ¿Chucoch muq'uetla ti uq'uel? Mach'an

sajtyem. Wʌyʌʌ jach ili xc'alʌʌ. Che' ti yʌʌʌ Jesús.

40 Che' jini ti' wajleyob. Jesús ti' xiq'uiyob cha'an i loq'uelob ti pañimil. Che' jini ti ochi ti yambʌ saj mal ya' ba'an jini xc'alʌʌ. Ti' pʌyʌyob ochel i tyat i ña' jini xc'alʌʌ yic'ot jini tsa' bʌ i pʌyʌ majlel uxtiquil i pi'ʌlob ti xʌmbal.

41 Ti' chucbe i c'ʌb jini xc'alʌʌ. Ti' sube ti' t'an: Talita cumi. I sujmllel ti lac t'an: Xc'alʌʌ, mic subeñet, tyejchenix. Che' ti' sube.

42 Ti wa' tyejchi. Ti queji ti xʌmbal. An doce años i cha'an. Tyoj bʌc'ñʌjel quixtyañujob.

43 Jesús ti' wen tiq'uiyob cha'an mach quejic i subeñob yaño' bʌ. Ti' subeyob cha'an i we'sañob jini xc'alʌʌ.

6

Ya'an Jesús ti Nazaret

(Mt. 13.53-58; Lc. 4.16-30)

1 Jesús ti loq'ui ya'i. Ti cha' sujti majlel ti' lumal ba' ti coli. Jini ajcʌnt'añob i cha'an ti majliyob yic'ot.

2 Che' ti' q'uinilel c'aj oj ti queji ti cʌntisa ya' ti i templo israelob. Yonlel quixtyañu tsa' bʌ yubibeyob i cʌntisa tsijc' che'ob i pusic'al. Ti yʌʌʌyob: ¿Bajche'qui mi' niq'ui ña'tyan jini? ¿Majchqui ti yʌq'ue cha'an ch'ujbiyic i niq'ui ña'tyan? ¿Bajche'qui mi' tyaj i p'ʌtyʌʌlel cha'an i niq'ui pʌse' ñuc tyac bʌ i p'ʌtyʌʌlel?

3 Jiñach jini xmel buchlibʌʌ. Jiñach i yalobil María i yʌscun Jacobo yic'ot José yic'ot Judas yic'ot Simón. Jiñach i

y_Λscun jini xc'al_Λlob w_Λ' b_Λ
an la quic'ot. Che' ti y_Λlayob.
Jin cha'an ma' ti' ch'ujbiyob
Jesús.

⁴ Jesús ti' subeyob: Jini mu'
b_Λ i xiq'ue' y_Λle' Dios ma' mi
q'uejlel ti ñuc ti' lumal ya'
ba'an i pi'lob, ya' ti yotyot.
Ti yan tyac jach b_Λ lum mi
q'uejlel ti ñuc. Che' ti y_Λl_Λ
Jesús.

⁵ Mach'an ti mejli i p_Λse' mi
jump'ejlic ñuc b_Λ i p'_Λty_Λlel
Jesús ya'i. Jin jach ti'
ty_Λlbeyob i b_Λc'tyal cha'tiquil
uxtiquil c'amo' b_Λ. Ti'
c'oq'uis_Λyob.

⁶ Ch'_Λjyem ti yubi
Jesús cha'an mach'an ti'
ch'ujbibeyob mi melel i t'an.
Che' jini ti ñumi majlel ti
c_Λntisa ti yan tyac b_Λ lum ya'
ti' t'ejl tyac i lumal.

*Jesús ti' xiq'ui majlel ti
subt'an docejob*

(Mt. 10.5-15; Lc. 9.1-6)

⁷ Jesús ti' p_Λy_Λ jini
doce ajc_Λnt'añob i cha'an.
Cha'cha'tiquil ti' xiq'ui majlel.
Ti y_Λq'ueyob i p'_Λty_Λlel cha'an
i choc tyacob loq'uel xibajob.

⁸ Ti' subeyob cha'an
mach'ic i niq'ui ch'_Λmob
majlel ya' ti bij. Jin jach
mi' ch'_Λmob majlel i ñ_Λ' tye'.
Mach yom i ch'_Λmob majlel
i morral mi wajobic, mi
tyaq'uiñob.

⁹ Yom mi' l_Λpob i cacti'.
[Cacti' yom i y_Λle' pats'.]
Jump'och jach i bujc yom i
l_Λpob. Mach yom cha'p'ojch.
Che' ti' subeyob.

¹⁰ Ti cha' queji ti t'an Jesús.
Ti' subeyob: Che' mi la'

wochel ti jump'ej otyot ya'
mi la' wajñel jintyo mi la' cha'
loq'uel majlel.

¹¹ Ya' ba' ma' mi yotsañetla
ti yotyot ba' mach yom i yu-
bibeñetyob la' t'an mi la' wa'
cha' loq'uel majlel. Che' mi
la' loq'uel majlel mi la' chi-
jcun loq'uel i ts'ujbeñal la'
woc cha'an i ña'tyañob mach
wen bajche' mi' melob. Melel
mic subeñetla, che' ti yorojlel
melojel más wocol mi quej i
yubiñob jini mach'_Λ ba'an ti
yots_Λyetla che' bajche' ya' b_Λ
añob ti Sodoma* yic'ot ti Go-
morra. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

¹² Che' jini ti majliyob i sub
ñumel t'an jini docejob cha'an
i q'uexyan i pensal i c_Λy i mul
quixtyañujob.

¹³ Ti' chocoyob loq'uel
cab_Λl xibajob je'el. Ti yulbe-
yob aceite cab_Λl c'am'o' b_Λ. Ti'
lajmis_Λyob.

*Ti ts_Λnsanti Juan tsa' b_Λ i
y_Λc'_Λ ch'_Λm ja'*

(Mt. 14.1-12; Lc. 9.7-9)

¹⁴ Jini ñuc b_Λ yumal
Herodes b_Λ i c'aba' ti yubi
ch_Λ b_Λ ti' cha'le Jesús, como
pejtyelel ti' wen c_Λmbeyob
bajche' ti' cha'le. Jin cha'an
Herodes ti lolon al_Λ: Jiñach
jini Juan tsa' b_Λ i y_Λc'_Λ ch'_Λm
ja' ti cha' tyejchi loq'uel ya'
ba'an sajtyemo' b_Λ. Jin cha'an
mi tsictiyel i p'_Λty_Λlel ti toñel,
che' ti lolon al_Λ Herodes.

¹⁵ Yaño' b_Λ ti y_Λl_Λyob:
Jiñach Elías juntiquil tsa'
b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj
oniyix, che'ob. Yaño' b_Λ ti
y_Λl_Λyob: Jiñach juntiquil
mu' b_Λ xiq'ue' y_Λle' Dios che'

bajche' juntiquil tsa' b_Λ xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix, che'ob.

16 Che' ñac ti yubi Herodes ch_Λ b_Λ ti' cha'le Jesús ti queji y_Λle': Tic xiq'ui ti tsepol loq'uel i jol jini Juan pero wale ti' cha' tyejchi loq'uel ya' ba'an sajtyemo' b_Λ, che'en.

17 Ti caj Herodías, Herodes ti yots_Λ ti c_Λchol Juan. Ti' c_Λch_Λ yic'ot cadena ya' ti c_Λchonib_Λ. Jini Herodías i yijñam i yijts'in Herodes, Felipe b_Λ i c'aba'. Pero Herodes ti' chilbe i yijñam i yijts'in.

18 Che' jini, Juan ti' sube Herodes: Mach wen che' ma' p_Λyben i yijñam a wijts'in, che' ti' sube.

19 Ts'a' ti yubi Herodías. Yom i y_Λc' ti ts_Λns_Λntyel Juan pero mach ch'ujbi i ts_Λnsan,

20 como Herodes ti' b_Λc'ñ_Λ Juan. Ti' ña'ty_Λ wen mi' cha'len Juan. Juan ti yoque ac'_Λ i b_Λ ti Dios. Jin cha'an ti' wen c_Λñ_Λty_Λ cha'an ma' ch_Λ b_Λ mi tyumbentyel ti Herodías. Che' mi yubiben i t'an Juan, Herodes ma' ti' ña'ty_Λ chuqui ti y_Λl_Λ pero ti' mula i ñ_Λch'ty_Λben.

21 Herodías ti' tyajbe i yorojlel i ña'tyan bajche' mi quej i y_Λc' ti ts_Λns_Λntyel Juan che' mi' ts'actiyel i q'uinilel i jabilel Herodes. Herodes ti' p_Λy_Λ ty_Λlel ti q'uiñejel ñuco' b_Λ i ye'tyel yic'ot capitañob yic'ot wen ricojo' b_Λ ya' ti Galilea.

22 Ti ty_Λli i yixic'al Herodías. Ti' bajñel cha'le son. C'ajacña i yoj Herodes yic'ot jini ya' b_Λ añob. Herodes ti' sube jini xc'al_Λ: C'ajtibeñon jiñ_Λch ch_Λ

b_Λ a wom mi c_Λq'ueñet, che' ti y_Λl_Λ.

23 Ti' wa'choco i t'an Herodes cha'an wersa mi quej i y_Λq'en jini xc'al_Λ ch_Λ b_Λyic jach yes mi' c'ajtin mi jinic tyo mi ti t'ox ch'Λm_Λ pañimil mu' b_Λ ye'tyelin Herodes.

24 Jini xc'al_Λ ti majli ba'an i ña'. Ti' c'ajtibe: ¿Chuquiyes yom j c'ajtin wale? Che' ti y_Λl_Λ. I ña' ti' jac'Λ: C'ajtiben i jol Juan, jini mu' b_Λ i y_Λc' ch'Λm ja'. Che' ti' sube.

25 Jini xc'al_Λ ti wa' majli ba'an Herodes. Ti' sube: Com ma' pit aq'ueñon ti ora jach ti colem ch'ejew i jol Juan mu' b_Λ i y_Λc' ch'Λm ja', che'en.

26 Wen ch'ajyem ti yubi Herodes pero mi' quisnin i ñus_Λben i t'an ili xc'al_Λ como ti' wa'choco i t'an ti' tyojlel p_Λy_Λlo' b_Λ ti q'uiñejel.

27 Ti' wa' xiq'ui majlel juntiquil soldado cha'an i ch'Λme' ty_Λlel i jol Juan.

28 Che' jini ti majli. Ti' tyuc' tsepbe loq'uel i jol Juan ya' ti mal c_Λchonib_Λ. Ti' pit ch'Λm_Λ ty_Λlel ti ch'ejew. Ti y_Λq'ue jini xc'al_Λ. Che' jini, ti majli i y_Λq'uen i ña'.

29 Che' ñac ti yubiyob jini tsa' b_Λ i c_Λmbeyob i t'an Juan ti ty_Λli i ch'Λm'eñob majlel i b_Λc'tyal. Che' jini ti' mucuyob.

Ti' we'sayob cinco mil wini-cob

(Mt. 14.13-21; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)

30 Ti' cha' much'quiyob i b_Λ ba'an Jesús jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel. Ti'

subeyob Jesús pejtyel tsa' bΛ i cha'leyob yic'ot tsa' bΛ i cΛntisΛyob.

31 Jesús ti' subeyob: Conla ya' ba' jochol lum cha'an la' ts'itya' c'aj la' woj, che'en. Como chΛncol i bele' tyΛlel i majlel quixtyañujob jinic tyo mach ujtyob i cha'an uch'el.

32 Che' jini ti majliyob ti barco. Ti bajñel c'otiyob ya' ba' jochol lum.

33 CabΛl ti yilΛyob che' ñac ti majliyob. Ti' ña'tyΛyob JesúsΛch. Ti majliyob ti ajñel ch'oyolob tyac bΛ ti pejtyel lum. Ñaxan ti c'otiyob.

34 Che' ñac ti loq'ui Jesús ti barco ti yilΛ ya'an yonlel quixtyañu. Ti' p'untyΛyob cha'an yom i cotyañob como chΛ'Λch añob che' bajche' tiñame' mach'Λ ba'an majch mi' cΛñΛtyan. Che' jini, an cΛbal chΛ bΛ ti queji i cΛntisañob.

35 Che' iq'uix quejel ti tyΛliyob ba'an Jesús ajcΛnt'añob i cha'an. Ti' subeyob Jesús: Iq'uix quejel. Ma' majch chumul wΛ'wΛ'í.

36 Subeñob majlel cha'an mi majlelob ya' ti otyotyel yic'ot ya' ti lac'Λl tyac bΛ lum cha'an i mañob chΛ bΛ mi' c'uxob como ma' chΛ bΛ añob i cha'an, cha'an i c'uxob, che'ob.

37 Jesús ti' subeyob: Jatyetla yom mi la' wΛq'uen chΛ bΛ mi' c'uxob, che'en. Jini ajcΛnt'añob ti' jac'Λyob: ¿Yom ba majlicon lojon quisan doscientos denarios* c mañe' lojon waj cha'an i c'uxob? che'ob.

38 Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Jayq'uejqui waj an la' cha'an? Cucu, q'uelela, che'en. Che' ñac ti queji i ña'tyañob ti' subeyob Jesús: AñΛch jo'q'uej waj yic'ot cha'cojt chΛy, che'ob.

39 Che' jini, Jesús ti' sube quixtyañujob cha'an mi' buchtyΛlob ti jujunmujch' ya' ti yΛyΛx bΛ jam.

40 Ti jujunmujch' ti buchleyob ti cien tyac yic'ot cincuenta tyac.

41 Che' jini Jesús ti' ch'ΛmΛ jini jo'q'uej waj yic'ot cha'cojt chΛy. Ti' q'uele letsel ti panchan. Ti' sube Dios wocox i yΛΛ. Ti' xet'e jini waj. Ti yΛq'ueyob ajcΛnt'añob i cha'an cha'an i lu' pucbeñob quixtyañujob. Yic'ot cha'cojt chΛy ti' lu' xet'beyob.

42 Ti' lu' c'uxuyob ti pejtyelelob. Ti lu' ñaj'Λyob.

43 Tsa' tyo i lotyoyob doce chiquib i colojbal i xejt'il waj yic'ot chΛy.

44 Cinco mil winicob tsa' bΛ i c'uxuyob jini waj yic'ot chΛy.

Ti' cha'le xΛmbal Jesús ti' pamja'

(Mt. 14.22-27; Jn. 6.16-21)

45 Jesús ti' wa' subeyob ochel ti barco jini ajcΛnt'añob i cha'an, cha'an mi ñaxan majlelob ti junxej ja' ya' ti lum Betsaida bΛ i c'aba'. Jesús tsa' tyo cΛyle cha'an i subeñob sujtyel quixtyañujob.

46 Che' ñac ujtyel i subeñob sujtyel ti letsi majlel Jesús ya' ti wits i cha'len oración.

47 Che' ñac ti ochi ac'bΛlel ya' añob ti barco ti xinil ja'

ajcANT'añob i cha'an. Ya' bajñel an Jesús ti wits.

48 Jesús ti yilA cha'an wocol chANCOL i nijcañob majlel barco jini ajcANT'añob como chANCOL i chojquel ti ic'. Che' yomOX SAC'an ti tyALI Jesús ya' ba'añob. ChANCOX ti XAMBAL tyALEL ti' pam ja'. Che' bajche' mi quej i pits' ñumel Jesús ti yilAYOB.

49 Che' ñac ti yilAYOB chANCOL ti XAMBAL ti' pam ja' ti' lolon ña'tyAYOB i WAY jach quixtyañu ya' majlel ti yilAYOB. Ti quejiyob ti oñel.

50 Como ti pejtyelelob ti yilA. Ti wen quejiyob ti bAQ'uen. Che' jini Jesús ti queji i pejcañob. Ti' subeyob: Lajmenla ti bAQ'uen. JoñonACH. Mach la' bAC'ñañon, che'en.

51 Ti ochi ti barco ya' ba'añob. Ti ñach'le jini ic'. Tsiyc' che'ob i pusic'al, tyoj bAC'ñajelob.

52 Como mach'an ti' ña'tyAYOB bajche' i sujml-el cha'an jini waj che' ti' we'SAYOB cinco milob como tsATSob i pusic'al.

Ti' lajmisa xc'am'añob ya' ti Genesaret

(Mt. 14.34-36)

53 Che' tsa'ix c'axiyob ti junxej colem joyol bA ja' ti c'otiyob ti lomtyAL Genesaret bA i c'aba'. Ya' ti' ti' ja' ti' cACHAYOB cAYtyAL barco.

54 Che' ñac ti loq'uiyob ti barco jini quixtyañujob ti' wa' cañAYOB Jesús

55 Ajñel ti tyALiyob ba'an Jesús tyALEMO' bA ti pejtyel lum tyac. Ti' ch'uyuyob tyALEL

xc'am'añob tyots'olo' bA ba'ic jach ti yubiyob ya'an Jesús.

56 Ya' ba' ti ochi majlel Jesús ti ba'ic jach bA lum yic'ot ti yalo' lum tyac yic'ot ti oty-otyel tyacob ti' pAYAYOB majlel xc'am'añob ya' ti calle tyac. Ti' wersa c'ajtibeyob i tyALbeñob mi jinic jachix i yoc i pislel Jesús. Jini tsa' bA ti tyALbeyob ti lajmiyob.

7

Jini mu' bA i bibi'tisan quixtyañujob

(Mt. 15.1-20)

1 Jini fariseojob* yic'ot cha'tiquil uxtiquil yamba ajcANTISAJOB ya' bA tyALEMOB ti Jerusalén ti' much'quiyob i bA ya' ba'an Jesús.

2 Jini ti yilAYOB che' ma' ti' pocoyob i c'AB che' ti quejiyob ti we'el cha'tiquil uxtiquil ajcANT'añob i cha'an Jesús bajche' mi xijq'uelob cha'an tsa' bA i ch'ujbiyob ti ñoj oniyix. Jin cha'an ti' tyajayob ti t'an.

3 (I tyALEL jini fariseojob yic'ot pejtyel yaño' bA israelob mi' wen pocob i c'AB. Che' ma' jal mi' pocob i c'AB mach'an mi' we'ejelob, cha'an i ch'ujbibeñob i t'an tyac i yumob ti ñoj oniyix.

4 Che' mi sujtyelob ti mañoñel mi ma' mi' pocob i c'AB ti caj bajche' mi' ch'ujbiñob ma' mi we'ejelob. Ti' bej cañAYOB majlel cabal i t'an tyac i yumob ti ñoj oniyix cha'an wen mi' ch'ujbibeñob jini t'an cha'an bajche' yom pocol jini we'ib tyac yic'ot i pejt tyac yic'ot i yajnib tyac

melel tyac b_Λ ti tsucu tyaq'uin yic'ot w_Λyib_Λ tyac.)

5 Jin cha'an jini fariseo-job yic'ot ajc_Λantisajob cha'an i mandar israelob ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Chucoch ma' mi' ch'ujbiñob i t'an tyac lac yumob ti ñoj oniyix jini ajc_Λant'añob a cha'an? Ma' mi' pocob i c'Λb che' mi we'ejelob bajche' ti xijq'uiyonla, che'ob.

6 Jesús ti' jac'beyob: Melel_Λch i t'an Isaías tsa' b_Λ i ts'ijbu ti ñoj oniyix cha'an bajche' mi la' wajñel. Cha'chajp la' pensal. Isaías ti' ts'ijbu:

Jini quixtyañujob ti' ti'ob jach mi' ch'ujbiñon

pero i pusic'al ñajt an tic tyo-jlel.

7 Ma' i c'Λjnibal che' bajche' mi' ch'ujutisañon

che' muc'ob ti c_Λntisa ti' t'an jach winicob.

Che' ti' ts'ijbu Isaías.

8 Como jatyetla mi la' c_Λy i xic'ojel Dios cha'an la' ch'ujbiben i t'an oño't'anix b_Λ quixtyañujob cha'an bajche' mi la' poc la' p'ejt tyac yic'ot la' wuch'ib tyac yic'ot ch_Λ b_Λ mi la' niq'ui cha'len tyac. Che' ti' subeyob Jesús.

9 Ti' subeyob je'el: Melel_Λch, che' jach bajche' alas jach i t'an Dios mi la' cha'len, cha'an jach la' wom la' ch'ujbiben i t'an tyac la' yumob ti ñoj oniyix.

10 Como Moisés ti y_ΛΛ: Ac'Λ ti ñuc la' tyat la' ña'. Jini mu' b_Λ i y_Λl'en i tyat i ña' la' sajtíc. Che' an ti mandar Moisés.

11 Pero jatyetla weñ_Λch mi la' lolon ale' che' an winic mu' b_Λ i suben i tyat i ña': Mach ch'ujbix j cotyañetla como ti pejtyelel ch_Λ b_Λ jach an c cha'an jiñ_Λch Corbán che'etla. (Corbán yom i y_Λl i majtyan Dios tsa' b_Λ i y_Λq'ue.)

12 Mi ch_Λ'_Λch mi y_Λl bajche' jini, che' jini mach wersa mi' cotyan i tyat i ña' mi la' w_Λl.

13 Che' mi la' cha'len bajche' jini, ma' i c'Λjnibal i xic'ojel Dios mi la' cha'len cha'an jach i subal la' yumob ti ñoj oniyix. Jiñ_Λch mi la' cha' c'Λn la' c_Λntisan la' walobilob. Ch_Λ'_Λch mi la' bej oc' isan ch_Λ b_Λ tyac bajche' iliyi. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

14 Jesús ti' cha' p_Λy_Λyob ty_Λlel quixtyañujob. Ti' subeyob: Lu' ñ_Λch'tyanla ti la' pejtyelel. Ña'tyanla.

15 Jini an tyac b_Λ ti mulawil mach'an mi' bibi'tisañob quixtyañujob che' mi yochel ti' ñ_Λc'. Mi' bibi'tisañob quixtyañu mu' b_Λ i loq'uel ti' pusic'al. Jiñ_Λch jini mach'Λ yom i yilan Dios.

16 Jini yom b_Λ i ch'Λmben isujm ili t'an, pensalinla. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

17 Che' ñac ti loq'ui Jesús ya' ba'an quixtyañujob ti ochi ti otyot. Che' jini, ajc_Λant'añob i cha'an ti queji i c'ajtibeñob chuqui i sujmllel jini lajoñel.

18 Jesús ti' subeyob: ¿Mach'a ba'an mi la' ña'tyan jatyetla je'el? ¿Mach'a ba'an mi la' ch'Λmben isujm jini mu' b_Λ i yochel ti mal quixtyañu mach'an mi' bibi'tisañob?

Ma'an bajche' yilal mi yilan Dios.

¹⁹ Como mach ya'ic ti' pusic'al mi yochel, ti' ñac' jach mi majlel. Muc' jach i ñumel, che' ti' ya_Λ Jesús. Cha'ach ti' cantisa_Λyob pejtye_Λlel i ba_Λ lac ñac' lu' weñach.

²⁰ Jesús ti' subeyob je'el: Jini mu' ba_Λ i loq'uel ti' pusic'al quixtyañujob jiñach mu' ba_Λ i bibi'tisañob, jiñach mach ba_Λ yom i yilan Dios.

²¹ Como loq'uem ti' pusic'al quixtyañujob mi tyalel bibajax ba_Λ i pensal, yic'ot che' an i tontojlel yic'ot che' mi pejcan yamba_Λ winic yamba_Λ x'ixic, yic'ot tsansa,

²² yic'ot xujch', yic'ot che' mi' mich'q'uel cha_Λ ba_Λ an i cha'an i pi'al ti' chumtyal, yic'ot simaronlel, yic'ot lot, yic'ot che' bibajax mi' cha'len, yic'ot che' bajñel jin jach yom cha_Λ ba_Λ niq'ui an i cha'an, yic'ot jop't'an yic'ot che' yom i chan isan i ba_Λ yic'ot ma'ix tyoj mi yajñel.

²³ Ya' jach lu' loq'uem ti' pusic'al quixtyañujob pejtyel jini mach ba_Λ wen. Jiñach mu' ba_Λ i bibi'tisañob quixtyañujob, jiñach mach ba_Λ yom i yilan Dios. Che' ti' ya_Λ Jesús.

X'ixic ch'oyol ba_Λ ti Sirofenicia

(Mt. 15.21-28)

²⁴ Jesús ti loq'ui majlel. Ti majli c'alal ti lac'al_Λlel jini lum tyac Tiro yic'ot Sidón ba_Λ i c'aba'. Ya' ti ochi ti jump'ej otyot. Jesús mach yom ubintic che' ya' an. Pero mach'an ti mejli ti mucul ajñel.

²⁵ Ya'an juntiquil x'ixic tsa' ba_Λ wa' ubi che' ya'an Jesús. An juntiquil xc'alal ba_Λ i yalobil tyac'labil ba_Λ ti xiba. Che' ñac ti yubi che' ya'an Jesús ti wa' tyali ba'an Jesús. Ti ñocle ti yebal yoc.

²⁶ Ch'oyol ti yamba_Λ pañimil Sirofenicia ba_Λ i c'aba'. Ti tyali i c'ajtiben Jesús cha'an i choc loq'uel jini xiba' am ba_Λ ti' pusic'al yalobil.

²⁷ Jesús ti' sube: La' ñaxan we'icob alp'eñalob. Como mach yom lac chilben i waj alp'eñal cha'an jach lac choquen yal ts'i', che'en. Cha'ach ti ya_Λ cha'an ñaxan yom cotyantico_Λ israelob.

²⁸ Jini x'ixic ti' jac'Λ: Melelach bajche' ma' wal, c Yum. Pero jini i yal ts'i' am ba_Λ ti yebal mesa mi' c'uxe' i xejt'i waj mu' ba_Λ i p'atsañob alp'eñalob, che'en.

²⁹ Jesús ti' jac'Λ: Cha'an weñach bajche' ti a jac'Λ, cucux. Tsa'ix loq'ui xiba ti' pusic'al a walobil, che'en.

³⁰ Che' ñac ti c'oti jini x'ixic ti yotyot ti' tyaja yalobil tyots'ol ti walyib como loq'uemix jini xiba.

Ti' lajmisa Jesús xcojc ba_Λ x'uma'

³¹ Jesús ti cha' loq'ui majlel ya' ti lac'al_Λlel lum Tiro ba_Λ i c'aba'. Ti ñumi majlel ti Sidón yic'ot ti lum tyac Decápolis ba_Λ i c'aba'. C'alal ti c'oti ya' ti colem joyol ba_Λ ja' Galilea ba_Λ i c'aba'.

³² Ti' palyayob tyalel ba'an Jesús juntiquil xcojc. Wocol mi' cha'len t'an je'el. Ti'

c'ajtibeyob Jesús cha'an yΛc' i c'Λb ti jini winic.

³³ Jesús ti' cha' pΛyΛ majlel jini winic ya' ba' jochol. Ti yotsΛbe i yal c'Λb ti' chiquin. Ti' tyujbΛ. Ti' tyΛbe yac' jini xcojc.

³⁴ Ti' q'uele letsel ti panchan Jesús. C'am ti' japΛ ic'. Ti' sube jini xcojc: Efata, che'en. Yom yΛl ti lac t'an: La' jajmic, che'en.

³⁵ Ti wa' jajmi i chiquin jini winic. Ti tyoj'Λ yac'. Tyojix ti queji ti t'an.

³⁶ Jesús ti' wen tiq'ui jini tsa' bΛ i pΛyΛ tyΛlel jini xcojc cha'an machic i subeñob mi juntiquilic. Che' ñac ti' subeyob Jesús cha'an mach i yΛlob, che' jini ti bej queji i yutsi pucob majlel t'an.

³⁷ CabΛl tsijc' che'ob bΛ i pusic'al quixtyañu. Ti yΛΛayob: Ñoj wen pejtyel chΛ bΛ yes mi' cha'len. Wen yujil i yΛq'uen i yubin t'an xcojcob, yujil i yΛq'uen i cha'len t'an x'uma'ob, che'ob.

8

Jesús ti' we'sayob cuarto mil quixtyañu

(Mt. 15.32-39)

¹ Ti yambΛ q'uin ti' much'quiyob i bΛ yonlel quixtyañu. Mach'an chΛ bΛ an cha'an i c'uxob. Che' jini Jesús ti' pΛyayob tyΛlel ajcΛnt'añob i cha'an. Ti' subeyob:

² P'ump'un mij q'uel ili quixtyañujob cha'an com j cotyañob. Uxp'elix q'uin wΛ'an quic'otyob. Ma'ix chΛ bΛ ti' c'uxuyob.

³ Mi tic chocoyob majlel ti yotyot che' wi'ñayobix, c'o'ojl mi quejel i c'un añob ti bij. An ñajt bΛ ch'oyolob. Che' ti yΛΛ Jesús.

⁴ Jini ajcΛnt'añob ti' jac'ayob: ¿Baqui ch'ujbi lac tyaje' waj cha'an i c'uxob wΛ' ba' jochol lum? che'ob.

⁵ Jesús ti' jac'beyob: ¿Jayq'uejqui waj an la' cha'an? che'en. Ti' jac'ayob: Siete, che'ob.

⁶ Che' jini ti' lu' xiq'uiyob buchtyΛl ti lum pejtyel jini quixtyañu. Ti' ch'ΛmΛ jini siete waj. Ti' sube wocox i yΛΛ Dios. Che' jini, ti queji i xet'e tyac. Ti queji i yΛq'uen jini ajcΛnt'añob cha'an i pucbeñob i bΛ. Ti queji i pucbeñob quixtyañujob.

⁷ An i cha'añob je'el cha'cojt uxcojt biq'uit bΛ chΛy. Che' jini ti' cha'le oración Jesús. Ti' subeyob ajcΛnt'añob i cha'an cha'an i pucbeñob.

⁸ Ti lu' we'iyob. Ti lu' ñaj'ayob. Che' jini ti' lotyoyob siete ñuqui chiquib but'ul tyac i colojbal i xejt'il tyac chΛy yic'ot waj.

⁹ Λac'Λl cuatro mil jini tsa' bΛ i c'uxuyob waj yic'ot chΛy. Che' jini Jesús ti' subeyob i lu' sujtyel.

¹⁰ Ti ochiyob ti barco Jesús yic'ot ajcΛnt'añob i cha'an. Ti majliyob ti Λc'Λlel saj lum Dalmanuta bΛ i c'aba'.

Farisejob ti' c'ajtiyob i pas'entyel i p'ΛtyΛlel Jesús

(Mt. 16.1-4; Lc. 12.54-56)

¹¹ Ti tyΛliyob junmujch' farisejob* bΛ i c'aba'. Ti

queji i contrajibeñoob i t'an Jesús. Yom p_{AS}'enticob i p'_{ATY}alel Jesús ty_{LEM} b_A ti panchan cha'an mi' q'uelob mi melel_{ACH} bajche' mi' cha'len Jesús.

12 Jesús c'am ti' jap_A ic' cha'an mach yom yubin. Ti y_{ALA}: ¿Chucoch mi' c'ajtin i q'uelbeñoob c p'_{ATY}alel w_A' b_A añob ti mulawil? Melel mic subeñetla mach'an mi quej la' p_{AS}'entyel c p'_{ATY}alel. Che' ti y_{ALA} Jesús.

13 Jesús ti' c_{AY}ayob jini quixtyañujob. Ti cha' ochi ti barco. Ti majli ti junxex ja'.

Jini mu' b_A i y_{AC}' i wos i b_A caxlan waj

(Mt. 16.5-12)

14 Ti ñajayi i cha'an i ch'amob majlel ch_A b_A yes mi' c'uxob jini ajc_{ANT}'añob i cha'an Jesús. Jump'ej jach caxlan waj ya'an yic'otyob ti barco.

15 Che' jini Jesús ti' wersa subeyob: Tsajibiletla yom. C_Añ_{ATY}an la' b_A cha'an jini levadura mu' b_A y_{AQ}'uen i wos i b_A caxlan waj i cha'an b_A fariseojob yic'ot i cha'an b_A Herodes. Che' ti y_{ALA} Jesús.

16 Ti queji i motin pejcañob i b_A ajc_{ANT}'añob i cha'an Jesús. Ti y_{ALAY}ob: Ch'_{ACH} ch_{ANCOL} i y_{ALE}' cha'an mach'an ti lac ch'_{AMA} ty_{ALEL} laj caxlan waj, che'ob.

17 Jesús ti' ña'ty_A chuqui ti y_{ALAY}ob. Ti' subeyob: ¿Chucoch mi la' lolon ale' che' mach'an la' caxlan waj? ¿Mach'a ba'an mi la' ch'_{AMBen} isujm? ¿Mach'a ba'an mi la' ña'tyan che' mi la' wubin

jini lajoñel? ¿Tsats tyo ba la' pusic'al?

18 Lolon an la' wut. ¿Mach'a ba'an mi la' wilan pañimil? Lolon an la' chiquin. ¿Mach'a ba'an mi la' wubin? ¿Mach'a ba'an c'ajal la' cha'an ch_A b_A ti ujti?

19 Che' ñac tic xet'beyob jo'q'uej waj jini cinco mil quixtyañu, ¿jayp'ejqui chiquib ti la' lotyo i colojbal i xejt'il tyac? che' Jesús. Jini ajc_{ANT}'añob ti' jac'_{AY}ob: Doce, che'ob.

20 Jesús ti queji i cha' ale': Che' ñac an siete waj cha'an cuatro mil quixtyañu, ¿jayp'ejqui ñuqui chiquib ti la' lotyo i colojbal i xejt'il tyac? che'en. Ti' jac'_{AY}ob: Siete, che'ob.

21 Jesús ti' subeyob: ¿Max tyo ba'an mi la' ch'_{AMBen} isujm? che' Jesús.

Jesús ti' lajmis_A muts'ul b_A i wut b_A quixtyañu

22 Ya' ti c'otiyob ti lum Bet-saida b_A i c'aba'. Ti' p_{AY}ayob ty_{ALEL} juntiquil muts'ul b_A i wut ya' ba'an Jesús. Ti' subeyob Jesús cha'an i ty_{ALE}'.

23 Jesús ti' chucbe i c'ab jini muts'ul b_A i wut. Ti' p_{AY}ay loq'uel ya' ti lum. Ti' bombe i ya'lel i ti' ti i wut. Ti y_{AC}'_A i c'ab ti' wut jini muts'ul b_A i wut. Ti' c'ajtibe: ¿Am ba ch_A b_A ma' wilan? Che' ti' c'ajtibe jini winic.

24 Ti queji i yilan pañimil jini winic. Ti y_{ALA}: Mi quilan winicob. Pero che' bajche' tye' mi quilan muc' b_A ti x_{AMBAL}. Che' ti y_{ALA}.

25 Jesús ti' cha' ac'Λ i c'Λb ti' wut jini muts'ul bΛ i wut. Ti lajmi i wut. Ti' ch'uj q'uele pañimil.

26 Jesús ti' xiq'ui majlel ti yotyot. Ti' sube: Mach ochet ti lum. Ma' majch ma' saj suben ya' ti lum. Che' ti yΛΛ Jesús.

Pedro ti' subu Jesús ti yajcΛbil bΛ i cha'an Dios
(Mt. 16.13-20; Lc. 9.18-21)

27 Ti loq'ui majlel Jesús yic'ot ajcΛnt'añob i cha'an. Ti majliyob ya' ti saj tyac bΛ lum ya' ti Cesarea Filipino bΛ i c'aba'. Che' ñac ya' tyo añob ti bij Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Majchonqui mi yΛl quixtyañujob? che'en.

28 Ti' jac'Λyob: Mi yΛlob jatyet Juan tsa' bΛ yΛc'Λ ch'Λm ja'. An mu' bΛ yΛlob Elías et. Yañob' bΛ mi yΛlob jatyet juntiquil tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios. Che' ti yΛΛyob jini ajcΛnt'añob.

29 Jesús ti' c'ajtibeyob: Ixcu jatyetla, ¿majchonqui mi la' wΛl? che'en. Pedro ti' jac'be: Jatyet jini yajcΛbil bΛ i cha'an Dios mu' bΛ i pejcΛntyel ti Cristo, che'en.

30 Jesús ti' wersa tiq'uiyob cha'an mach'an majch mi' subeñob.

Jesús ti' wΛ aΛ mi quejel i sajtyel

(Mt. 16.21-28; Lc. 9.22-27)

31 Jesús ti' queji i cΛntisañob añach cha'an i wersa ñusan wocol. Ti yΛΛ: Joñon i Pi'Λlon* Quixtyañujob mi quejel i mich' q'uelon xñoxob año' bΛ ye'tyel yic'ot ñuc bΛ

curajob i cha'an israelob yic'ot ajcΛntisajob cha'an i mandar israelob, che'en. Ti' subeyob mi quejel i tsΛnsΛntyel yic'ot mi quejel i cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ ti yuxp'ejlelel q'uin.

32 Ñoj tsiquilach bajche' ti' subeyob. Pedro ti' bajñel pΛyΛ majlel Jesús ti jumpat. Ti queji i tiq'ue'.

33 Pero Jesús ti' sutqui i bΛ i q'uel jini ajcΛnt'añob. Ti queji i tiq'ue' Pedro. Ti yΛΛ: Loq'uen wΛ' bΛ' añon como chΛncol a ña'tyan che' bajche' mi' ña'tyan Satanás. Mach'an ma' ña'tyan bajche' yom Dios, jin jach bajche' mi' mulan quixtyañujob. Che' ti yΛΛ Jesús.

34 Jesús ti' cha' pΛyΛyob tyΛlel jini much'quibilo' bΛ quixtyañu yic'ot ajcΛnt'añob i cha'an. Ti' subeyob: Mi an majch yom i tsΛcleñon majlel la' i cΛye' mu' bΛ i bajñel niq'ui cha'len. La' i ñusan wocol aunque mi sajtyel ti cruz ti caj mi' tsΛcleñon majlel.

35 Jini yom bΛ i bajñel cΛñΛtyan i bΛ mi quejel i sat'e i cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel. Jini mu' bΛ i yΛc' i bΛ cha'añon, cha'an jini wen bΛ t'an mi quejel i cΛñΛtyΛntyel.

36 Anic winic mu' bΛ i lu' gannarin pejtyelel am bΛ ti mulawil, ¿chutyoqui i c'Λjnibal i cha'an mi mach'an ti tyaja i cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel?

37 Como ma'an bajche' ch'ujbi i saj mañe' i cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel.

38 Mi an majch mi' quisniñon yic'ot che' mi' quisnibeñon ili c t'an w_Λ' ti mulawil ba'an jini mu' b_Λ i c_Λyob Dios yic'ot jini año' b_Λ i mul, che' jini mi quej j quisnin je'el ili quixtyañujob Joñon i Pi'alon Quixtyañujob ya' b_Λ mic tyalel ti' ñuclcl c Tyat yic'ot ch'ujul b_Λ ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan.

9

1 Jesús ti' subeyob: Melel mic subeñetla, cha'tiquil ux-tiquil w_Λ' b_Λ añob mach'an mi quej i sajtyelob jintyo mi' ñaxan ilañob che' mi quej i yu-mintyel Dios ti' p'atyalel. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

Ti y_Λjni Jesús

(Mt. 17.1-13; Lc. 9.28-36)

2 Che' ñac ti ñumi w_Λcp'ej q'uin, Jesús ti' p_Λy_Λyob majlel Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan. Ti' bajñel p_Λy_Λyob majlel ti chan b_Λ wits. Ti y_Λjni Jesús ti yil_Λyob.

3 Lemlaw ti majli i pislel, ñoj s_Λs_Λc bajche i ña'al tsañal. Mach'an majch ti mulawil ch'ujbi b_Λ i s_Λc isan i pislel bajche' ti majli i pislel Jesús.

4 Ya' ti yil_Λyob Elías yic'ot Moisés. Chancolob ti t'an yic'ot Jesús.

5 Pedro ti' sube Jesús: Maestro, c'otyajax che' w_Λ' añonla w_Λ'w_Λ'i. W_Λ' yom c mel lon uxpej lechi'pat, jump'ej a cha'an, jump'ej i cha'an Moisés yic'ot jump'ej i cha'an Elías. Che' ti y_ΛΛ Pedro.

6 Ma' mi' ña'tyan ch_Λ b_Λ yom y_Λle' che' cu wen ch_Λncolob ti b_Λq'uen.

7 Ti wa' ty_Λli tyocal tsa' b_Λ mosoyob. Ya' ti malil tyocal ti yubiyob ajt'an. Ti y_ΛΛ: Jiñach p'unty_Λbil b_Λ calobil. Ñach'ty_Λbenla i t'an. Che' ti y_ΛΛ jini ajt'an.

8 Che' jini ti' wa' q'ueleyob ti suttyalel jini uxtiquil ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús. Ma' majch tsiquil ya' ba'añob. Jin jach Jesús ya'an.

9 Che' ñac ch_Λncol i jubelob tyalel ti wits, Jesús ti' tiq'uiyob. Ti' subeyob: Mach'an majch mi la' saj suben jini tsa' b_Λ la' wil_Λ jintyo mic cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ, Joñon i Pi'alon Quixtyañujob, che'en.

10 Jin cha'an mach'an ti' saj tsictis_Λyob yaño' b_Λ. Ti' c'ajtibeyob i b_Λ chuquiyes i sujmllel che' mi cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ.

11 Ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Chuquiyes i sujmllel che' mi y_Λlob jini ajc_Λntisajob cha'an i mandar israelob cha'an wersa mi tyalel Elías? che'ob. Che' ti' c'ajtibeyob Jesús.

12 Jesús ti' subeyob: Melel_Λch che' ñaxan mi tyalel Elías cha'an mi' tyoj isan pejtyel ch_Λ b_Λ an. ¿Chuqui mi y_Λl Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios cha'an Joñon i Pi'alon b_Λ Quixtyañujob? Mi y_Λl cha'an mi quejel c ñusan cab_Λl wocol yic'ot mi quejel c mich' q'uejlel.

13 Mic subeñet, tsa'ix ty_Λli Elías. Ti' ty_Λc'layob jini

quixtyañujob jin jach bajche yomob ch'ach bajche' w'as't'ijbubil. Che' ti y'ala Jesús.

Jesús ti' lajmisa juntiquil alob tyac'labil ba' ti xiba

(Mt. 17.14-21; Lc. 9.37-43)

14 Che' ñac Jesús yic'ot ux-tiquil ajc'ant'añob ti c'otiyob ba'an jini yamb' ajc'ant'añob i cha'an Jesús, ti yilayob ya' suttyalob yonlel quixtyañu ti joytyalelob. Ya' añob je'el ajc'antisajob cha'an i mandar israelob ch'ancol i calax pejcañob i ba' yic'ot.

15 Che' ñac ti yilayob Jesús tsijc' che' i pusic'alob ti pejtyelel jini quixtyañu. Ti majliyob ti ajñel i pejcañob Jesús.

16 Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Chuqui ti t'an muq'uetla la' wic'otyob? che'en.

17 Juntiquil ya' ba' an ti' jac'á: Maestro, tic p'aya tyalel juntiquil calobil w'á' ba'añet. Ti sujti ti x'uma' cha'an tyac'labil ti xiba, che'en.

18 Che' mi' tyac'lan mi' choc jubel i ba' ti lum, mi' loq'uel i lojc i ti', mi' c'ux i yej. Ch'ancox i bej más c'un an. Tic subeyob ajc'ant'añob a cha'an cha'an i chocob loq'uel jini xiba pero mach'an ti mejliyob. Che' ti y'ala jini winic.

19 Jesús ti' jac'beyob: Max tyo ba'an majch mi' ch'ujbin w'á' ba'an ti mulawil yubil. ¿Jayp'ej tyoqui q'uin w'á' añon quic'otyetla? ¿Jayp'ej tyoqui q'uin ch'ujbi j' cuchbeñetla i tsatslel la' pusic'al? P'ayala tyalel w'á' ba'añon, che'en.

20 Ti' p'ayayob tyalel jini alob ya' ba'an Jesús. Che' ñac ti yil' Jesús, jini xiba ti wa' yac'á ti jits'cuyel jini alob. Ti yajli ti lum, ti' pajch'i i ba'. Ti loq'ui i lojc i ti'.

21 Jesús ti' c'ajtibeyob i tyat: ¿Jalixqui i quejel che' bajche' iliyi? che'en. Jini winic ti' jac'á: C'ala che' ñac alal tyo ti queji.

22 Jini xiba cabal mi' choc ochel ti' c'ajc yic'ot ti ja' cha'an yom i ts'ansan. Mi an bajche' ch'ujbi a cha'len, p'untyañon lojon, cotyañon lojon. Che' ti y'ala jini winic.

23 Jesús ti' sube: Cha'an jini mu' ba' i ch'ujbin, lu' mejlach i melbentyel. Che' ti y'ala Jesús.

24 I tyat jini alob ti c'am ba' t'an ti queji i wa' ale': Ch'ancox ch'ujbiñet. Cotyañon cha'an mic más ch'ujbiñet, che'en.

25 Che' ñac ti yil' Jesús ch'ancol i wa' much'quiñob i ba' yonlel quixtyañu ti' tiq'ui jini xiba. Ti y'ala: Mic subeñet x'uma'et ba' xiba xcojquet ba' xiba loq'uen w'á' ti alob. Mach cha' sujtiquet ochel w'á' ti' pusic'al. Che' ti y'ala Jesús.

26 Ti queji ti oñel jini xiba. Ti cha' yac'á ti jits'cuyel jini alob. Ti loq'ui. Che' bajche' sajtyemix ti c'ayle jini alob. Jin cha'an ti queji i y'alob: Sajtyemix, che'ob.

27 Pero Jesús ti' chucbe i c'ab cha'an tyejchic. Jini alob ti wa' wa'le.

28 Che' ñac ti ochi ti otyot Jesús, jini ajc'ant'añob i cha'an

ti' bajñel c'ajtibeyob: ¿Chucoch ma' ti mejli lojon c choc loq'uel jini xiba? che'ob.

²⁹ Jesús ti' jac'beyob: Mach ch'ujbi i chojq'uel loq'uel jini xiba. Jin jach ti oración yic'ot ti ch'ajb ch'ujbi chocol loq'uel. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

Jesús ti cha' al_Λ bajche' mi queji i tsansantiyel

(Mt. 17.22-23; Lc. 9.43-45)

³⁰ Che' ñac ti loq'uiyob ya'ya'i ti ñumiyob majlel ti Galilea. Jesús mach yom ubintic che' ya'an.

³¹ Como ch_Λncol i cantisañob ajcant'añob i cha'an. Ti' subeyob: Joñon i Pi'alon Quixtyañujob mi quej c_Λjq'uel ti' c'ab quixtyañujob. Mi quejel i tsansañoñob. Che' tsa'ix tsansantiyon, ti yuxp'ejlel q'uin mi quejel c cha' cuxtiyel. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

³² Pero jini ajcant'añob mach'an ti' ña'ty_Λbeyob chuqui ti y_ΛΛ. Ti' bac'ñ_Λ i c'ajtibeñob Jesús ch_Λ b_Λ yes i sujmllel.

¿Majchqui mi yajñel ti más ñuc?

(Mt. 18.1-5; Lc. 9.46-48)

³³ Ti c'otiyob ti lum Capernaum b_Λ i c'aba'. Che' ñac ya' añob ti otyot, Jesús ti' c'ajtibeyob. ¿Chuquiyes ch_Λncol la' c_Λlax ale' ya' ti bij? che'en.

³⁴ Jini ajcant'añob ti ñach'leyob como che' ñac ya' tyo añob ti' bij ti c_Λlax pejcayob i b_Λ. Ch_Λncol i c'ajtibeñob i b_Λ majchqui más ñuc mi queji i q'uejlel.

³⁵ Che' jini, ti buchle Jesús. Ti' p_Λy_Λyob ty_Λlel ti docejlel. Ti' subeyob: Jini yom b_Λ ajñel ti ñuc ti la' tyojlel la' i más ju'san i b_Λ bajche' ti pejtyel jini yañob' b_Λ. La' i cha'len cotyaj ti' tyojlel i pi'lob. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

³⁶ Che' jini Jesús ti' p_Λy_Λ ty_Λlel juntiquil al_Λ. Ti' wa'choco ya' ti' xinilob. Ti' meq'ue. Ti queji i subeñob.

³⁷ Jini mu' b_Λ i p_Λy ochel juntiquil al_Λ cha'an i ña'tyañon ch_Λncol i p_Λyon ochel yubi. Jini mu' b_Λ i p_Λyon ochel mach joñon jach mi' p_Λyon. Ch_Λncol i p_Λy ochel je'el jini tsa' b_Λ i chocoyon ty_Λlel. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

Jini mach'Λ ba'an mi' contrajiñonla chancox i cotyañonla
(Lc. 9.49-50; Mt. 10.42)

³⁸ Che' jini, Juan ti' sube Jesús: Maestro, ti quil_Λ lojon juntiquil winic mu' b_Λ i choc loq'uel xibajob ti a c'aba' b_Λ mi' c'Λn. Tic tiq'ui lojon como ma' mi' tsacleñonla ti x_Λmbal, che' ti y_ΛΛ Juan.

³⁹ Pero Jesús ti' sube: Mach la' tiq'ue'. Ma' majch mu' b_Λ i c'Λn j'c'aba' cha'an i p_Λs ñuc b_Λ i p'aty_Λlel mi queji yotsan i b_Λ tij contra.

⁴⁰ Jini mach'Λ ba'an mi' contrajiñonla chancox i cotyañonla.

⁴¹ Jini mu' b_Λ i y_Λq'ueñetla ch_Λ b_Λ yom la' cha'an aunque juntsimajic jachix ja' cha'an chancox i ña'tyan mi ajcant'añetla i cha'an b_Λ Cristo, melel mi queji i

y_Λq'uentyel i tyojol. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

Jini mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla la cotsan lac mul

(Mt. 18.6-9; Lc. 17.1-2)

42 Majchical jach mi y_Λq'uen yotsan i mul jun-tiquil i saj b_Λ mu' b_Λ i ch'ujbiñon más wen ts_Λ'iquix c_Λjchi ti' bic' yic'ot jump'ej ña'tyun cha'an chojqwic ochel ti tyam b_Λ ja'.

43 Mi ti a wots_Λ a mul ti caj a c'ab, wa' tsepe loq'uel. Más wen che' xmol c'ab_Λbet ma' tyaj a cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel. Mach jinic cha'ts'ijt a c'ab ma' majlel ti c'ajc mach'Λ ch'ujbi yajpic,

44 ba' mach'an mi ch_Λmel i motso'lel, ba' mach'an mi saj y_Λjpel i c'ac'al.

45 Mi ti a wots_Λ a mul ti caj a woc, wa' tsepe loq'uel. Más wen che' xmol oquet ma' tyaj a cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel. Mach jinic cha'ts'ijt a woc ma' majlel ti c'ajc mach'Λ ch'ujbi yajpic,

46 ba' mach'an mi ch_Λmel i motso'lel, ba' mach'an mi saj y_Λjpel i c'ac'al.

47 Mi ti a wots_Λ a mul ti caj a wut wa' loc'san. Más wen che' jump'ej jach a wut ma' wochel ti yumintyel Dios. Mach jinic cha'p'ej a wut ma' majlel ti c'ajc

48 ba' mach'an mi ch_Λmel i motso'lel, ba' mach'an mi saj y_Λjpel i c'ac'al.

49 Como ti ñoj oniyix c'Λ_Λ wale pejtyel ts_Λns_Λbil b_Λ i ma-jtyan Dios mi' lu' chajp_Λntyel

ti ats'am. Wale iliyi ti pej-tye_Λlel mi quej i chajp_Λntyel ti c'ajc yubil cha'an tyoj'ac.

50 Weñach jini ats'am. Pero mi ti jili i tsajel mach'an ch_Λ b_Λ i c'Λñ_Λ i cha' tsaj is_Λntyel jini ats'am. Yom an la' wats'mil yubil cha'an mi la' cotyan yaño' b_Λ cha'an mach asiyicob. Tyem ñ_Λch'Λ_Λ mi la' wajñel. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

10

C_Λntisa cha'an jini mu' b_Λ i c_Λye' i yijñam

(Mt. 19.1-12; Lc. 16.18)

1 Jesús ti loq'ui majlel ti Capernaum. Ya' ti c'oti ti pañimil Judea b_Λ i c'aba' ya' ti junx-ejlel Jordán ja'. Ya' ti' cha' much'quiyob i b_Λ quixtyañu. Jesús ti' c_Λntis_Λyob bajche' i ty_Λlel mi' cha'len.

2 Che' jini ti ty_Λliyob ba'an Jesús cha'tiquil uxtiquil fariseojob cha'an i jop' i yots_Λbeñob i mul Jesús. Jin cha'an ti' c'ajtibeyob Jesús mi weñach mi' c_Λy i yijñam winic.

3 Jesús ti' jac'beyob: ¿Chuqui ti' subetla Moisés ti mandar? che'en.

4 Jini fariseojob ti y_Λlyob: Moisés ti y_Λq'ue winicob i melben i juñilel ba' mi y_Λ c_Λy_Λlix i yijñam. Che' jini ch'ujbix i c_Λye'. Che' ti y_ΛΛ Moisés, che'ob.

5 Jesús ti' cha' jac'beyob: Pero cha'an ts_Λts la' pusic'al ch_Λ'ach ti' ts'ijbubeyetla Moisés.

6 Pero ti tyejchibal che' ñac ti' mele mulawil Dios, ti' mele winic yic'ot x'ixic.

7 Jin cha'an winic mi' cAy i tyat i ña' cha'an ajnic yic'ot i yijñam.

8 Juntiquil jach mi majlelob yubil jini cha'tiquil. Jin cha'an mach cha'tiquilobix. Juntiquil jachix yubil.

9 Jin cha'an mach yom i cha' t'oxe' winic tsa' bA i much'qui Dios. Che' ti yALA Jesús.

10 Che' ya'añob ti otyot, jini ajcAnt'añob ti' cha' c'ajtibeyob Jesús chuquiyes isujm ili t'an.

11 Jesús ti' subeyob: Jini mu' bA i cAye' i yijñam mu' bA i cha' tyaje' yambA yijñam, chAncol jach i cha'len i tsuculel ti' contra jini ñaxan bA yijñam.

12 Che' je'el, mi ti' cAYA i ñoxi'al jini x'ixic, mi ti' tyaja yambA i ñoxi'al, mi' cha'len i tsuculel je'el. Che' ti yALA Jesús.

Jesús mi' p'untyan alp'eñalob

(Mt. 19.13-15; Lc. 18.15-17)

13 Che' jini, quixtyañujob ti' pAyAyob tyALEL alp'eñalob ba'an Jesús cha'an Jesús mi' tyAl jini alp'eñalob. Pero ajcAnt'añob ti queji i tic' jini tsa' bA i pAyAyob tyALEL.

14 Jesús ma'an ti' saj mulA che' ñac ti' q'uele. Ti' subeyob: La' tyALicob ba'añon jini alp'eñalob. Mach la' tic'ob como i cha'añobAch che'ob bA bajche' alp'eñal mi yajñel ti yumintyel Dios.

15 Ubinla bajche' mic subeñetla. Jini yom bA i yochel ti yumintyel Dios la' i mel i bA bajche' juntiquil alAl. Machqui ba'an mach ch'ujbi ochic. Che' ti yALA Jesús.

16 Che' jini, ti' meq'ue jini alp'eñalob. Jesús ti yAC'A i c'Ab ti' pam i jolob jini alp'eñalob. Ti yAQ'ueyob i yutsllel i t'an.

Rico bA colem alob ti' pejca Jesús

(Mt. 19.16-30; Lc. 18.18-30)

17 Jesús ti queji ti cha' xAMBAL majlel ti bij. Ti tyALI ti ajñel juntiquil colem alob. Ti ñocle ti' t'ejl Jesús. Ti' sube: Weñet bA maestro, ¿chuqui yom c cha'len cha'an c tyaje' j cuxtyALEL mach'A yujil jilel? che'en.

18 Jesús ti' sube: ¿Chucoch mi a wALE' mi weñon? An juntiquil jach wen bA, jiñAch Dios.

19 A wujilAch isujm jini mandar tyac: Mach la' pejcan yambA x'ixic, mach la' cha'len tsANSA, mach la' cha'len xujch', mach la' jop'en i mul la' pi'Al, mach la' lo'lon la' pi'Al, ac'A ti ñuc la' tyat, la' ña'. Che' ti yALA Jesús.

20 Jini alob ti yALA: Maestro, tsA'ACH c lu' ch'ujbi ti pejtylel c'ALA che' ñac alalon tyo, che'en.

21 Jesús ti' ch'uj q'uele jini alob. Ti' p'untyA. Ti' sube: Yom tyo a cha'len yambA junchajp. Cucu, lu' choñO pejtylel chA bA yes an a cha'an. Aq'ueñob p'ump'uño' bA. Mi chA'ACH ma' cha'len mi quej a wAQ'uentyel cabAl chA bA

an a cha'an ti panchan. La', aunque ma' tsansantyel tij caj. Tsacleñon majlel. Che' ti yalal Jesús.

²² Che' ñac ti yubi jini alob i t'an Jesús, tyoj bac'ñajel ti yubi. Ñoj ch'ajyem ti cha' sujti majlel como an cabal cha ba an i cha'an.

²³ Jesús ti' q'uele ti' suttyalel. Ti' sube ajcant'añob i cha'an: Ñoj wocol mi yochel ti yumintyel Dios jini añob ba cabal cha ba an i cha'an. Che' ti yalal Jesús.

²⁴ Che' ñac ti yubiyob jini t'an, tyoj bac'ñajelob jini ajcant'añob. Jesús ti i cha' subeyob: Calobilob, ñoj wocol mi yochel ti yumintyel Dios jini mu' ba i p'untyan cha ba an i cha'an.

²⁵ Más wocol mi yochel rico ba quixtyañu ti yumintyel Dios bajche' mi ñumel juncojt colem animal camello ba i c'aba' ti' ch'ub junts'ijt axuxan. Che' ti yalal Jesús.

²⁶ Ti utsi quejiyob ti baq'uen. Ti' subeyob i ba: ¿Majchqui ch'ujbi i tyaj i cotyantyel, che' jini? che'ob.

²⁷ Jesús ti queji i ch'uj q'uelob. Ti' subeyob: Wini-cob mach ch'ujbi i cha'leñob. Pero Dios ba yi ch'ujbiyach i cha'len. Como Dios ba yi ch'ujbiyach i lu' cha'len cha ba yes yom, che'en.

²⁸ Pedro ti queji i suben: Pero joñon lojon tsa'ix c lu' caya lojon pejtyelex cha ba an lojon c cha'an. Chancolix lojon c tsacleñet majlel, che'en.

²⁹ Jesús ti' jac'be: Melel mic subeñetla, che' majchical jach

mi' caye' i yotot, mi yascuñob, mi i chichob, mi yijts'iñob, mi i tyat, mi i ña', mi yijñam, mi yalobil, mi i lum, cha'an ti caj i tsacleñon cha'an ti caj ili wen ba t'an cha'an la' cotyantyel,

³⁰ mi quejel i tyaje' más i yoñel ba. Ñumen ti cien mi quejel i tyaje' yubil wa' ti mulawil i yotyot, i yascuñob, i chichob, i yijts'iñob, i ña'ob, i yalobilob, i lum tyac. Aunque mi quejel i tyac'lantyel. Ti tyal tyo ba ora mi quej i tyaj i cuxtyalel mach' a yujil jilel.

³¹ Cabal ñuco' ba ti mulawil ti wi'il mach'an mi quejel i q'uejlel ti ñuc. Cabal jini mach' a ñuc wa' ti mulawil, ti wi'il mi quej i yajñel ti ñuc. Che' ti yalal Jesús.

Jesús mi cha' al mi quej i tsansantyel

(Mt. 20.17-19; Lc. 18.31-34)

³² Añob ti bij cha'an i letselob majlel ti Jerusalén. Jesús ñaxan ti majli. Pensaltic ti yubiyob ajcant'añob i cha'an. Chancolob jach i baq'uen tsacleñob jini quixtyañujob tsa' ba i tsaclejob majlel. Jesús ti' cha' bajñel palyayob tyalel ti' docejlel. Ti queji i subeñob cha ba mi quejel i tyumbentyel.

³³ Ti yalal: Q'uele la' wilan, chancox lac letsel majlel ti Jerusalén. Ya' i Joñon i Pi'alon ba Quixtyañujob mi quejel c'ajq'uel ti' c'ab jini ñuco' ba curajob yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar israelob. Mi quejel i yac'on ti tsansantyel. Mi quejel i yac'oñob ti' c'ab mach' a israelob.

34 Mi quejel i wajleñoñob, mi quejel i jats'oñob ti pachi mi quejel i tyujbañoñob, mi quejel i tsansañoñob. Pero ti yuxp'ejlel q'uin mi quejel c cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ. Che' ti yΛΛ Jesús.

I c'ajtibal Jacobo yic'ot Juan

(Mt. 20.20-28)

35 Che' jini, ti' lΛc'Λyob Jesús Jacobo yic'ot Juan i yalobilob Zebedeo. Ti yΛΛyob: Maestro, comach a wΛq'ueñon lojon mu' bΛ quejel lojon j c'ajtibeñet, che'ob.

36 Jesús ti' subeyob: ¿Chuquiyes la' wom mic melbeñetla? che'en.

37 Ti' jac'Λyob: Com motin buchlecon lojon juntiquil ti a ñoj yic'ot juntiquil ti a ts'ej che' ya' añet ti a ñucler, che'ob.

38 Jesús ti' cha' jac'Λ: Mach'an mi la' ña'tyan chΛ bΛ yes chΛncol la' c'ajtin. ¿Ch'ujbi ba la' ñusan jini wocol mu' bΛ quej c ñusan? Como ñoj cΛΛx wocol bajche' mi quej c ñusan. Che' ti yΛΛ Jesús.

39 Ti' jac'Λyob: Ch'ujbiyΛch, che'ob. Jesús ti' subeyob: MelelΛch mi quejel la' ñusan jini wocol mu' bΛ quej c ñusan. Ñoj cΛΛx mi quejel la' ñusan.

40 Pero mach c wenta cΛle' majchqui mi quejel i buchtyΛ tic ñoj yic'ot tic ts'ej. Ya' mi buchtyΛlob jini tsa' bΛ chajpΛbentiyob. Che' ti yΛΛ Jesús.

41 Che' ñac ti yubiyob, jini yaño' bΛ diez ti queji i mich'q'uelob Jacobo yic'ot Juan.

42 Che' jini Jesús ti' pΛyΛyob tyΛlel jini docejob. Ti' subeyob: La' wujil bajche' mi' pΛsob i bΛ ti ñuc yumΛlo' bΛ wΛ' ti mulawil. Ñoj tsats mi' xic' quixtyañujob.

43 Pero jatyetla mach chΛ'ic yom la' cha'len. Pero jini yom bΛ ajñel ti ñuc ti la' tyojlel, la' i cha'len cotyaj ti' tyojlel i pi'Λlob.

44 Jini más ñuc bΛ yom ajñel ti la' tyojlel, yom i yotsan i bΛ che' bajche' lolon ajtroñel jach la' cha'an.

45 Mach'an ti tyΛliyon i Pi'Λlon bΛ Quixtyañujob cha'an cha'libenticon c troñel ti quixtyañujob. Pero ti tyΛliyon j cotyañob. Ti tyΛliyon cΛc' c bΛ ti sajtyel cha'an i tyojol i loq'uib cabΛlob. Che' ti yΛΛ Jesús.

Jesús ti' lajmisΛ muts'ul bΛ i wut Bartimeo bΛ i c'aba'

(Mt. 20.29-34; Lc. 18.35-43)

46 Ya' ti c'otiyob ti Jericó. Che' ñac ti loq'ui majlel ya' ti Jericó Jesús yic'ot ajcΛnt'añob i cha'an, yic'ot cabΛ quixtyañu, ya' ti tya-jayob ti bij juntiquil muts'ul bΛ i wut Bartimeo bΛ i c'aba'. Yalobil Timeo. Buchul ti bij i c'ajtin majtyan tyaq'uin.

47 Che' ñac ti yubi lΛc'Λl i tyΛlel Jesús ch'oyol bΛ ti Nazaret, c'am ti queji ti t'an. Ti yΛΛ: Jesús, i jiñΛjlelet bΛ David tsa' bΛ i choco tyΛlel Dios, p'untyañon cha'an a cotyañon, che'en.

48 CabΛl ti queji i tic'ob cha'an lajmic ti t'an. Más c'am ti queji ti t'an. Ti yΛΛ:

I jiñajlelet bΛ David tsa' bΛ i choco tyΛlel Dios, p'untyañon cha'an a cotyañon, che'en.

49 Jesús ti' poj cΛyΛ xΛmbal. Ti yΛΛ: PΛyΛla tyΛlel, che'en. Ti' pΛyΛyob jini muts'ul bΛ i wut. Ti queji i subeñob: Ti-jicñisan a pusic'al. Tyejchen. Chancox i pΛyet, che'ob.

50 Che' jini ti' wel choco cΛytyΛ i mosil. Ti wa' tyejchi. Ti c'oti ba'an Jesús.

51 Jesús ti' sube: ¿Chuquiyes a wom mic melbeñet? che'en. Jini muts'ul bΛ i wut ti' jac'Λ: Maestro, com j q'uele' pañimil, che'en.

52 Jesús ti' sube: Cucux, tsa'ix cotyantiyet cha'an ti a ch'ujbiyon ti a pusic'al, che'en. Ti queji i wa' ilan pañimil. Ti' tsacle majlel Jesús ti bij.

11

Ya' ti ochi Jesús ti Jerusalén (Mt. 21.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

1 Che' ñac lac'Alix añob ti Jerusalén, ya' ti lum tyac Betfagé yic'ot Betania bΛ i c'aba', ya' ti lac'Allel wits Olivajol bΛ i c'aba', Jesús ti' xiq'uiyob majlel cha'tiquil ajcAnt'añob i cha'an.

2 Jesús ti' subeyob: Cucula ya' ti jump'ej saj lum ya' bΛ'an ti la' tyojel. Ya' ti' ti' lum che' ochel muq'uetla ya' cot cΛchΛl mi quej la' tyaj juncojt tsijib burro. Max tyo ba'an majch ti c'achtyΛ. Tiquila. PΛyΛla tyΛlel, che'en.

3 Anqui majch ti' subetla: ¿Chucoch che' mi la' cha'len bajche' jini? che'qui ti'

subetla. Subenla: Yom i c'Λñe' lojon c Yum, che' mi la' suben. Saj ora mi quej i choque' tyΛlel. Che' ti yΛΛ Jesús.

4 Che' jini ti majliyob. Ya' ti' tyajayob jini burro ya' cot cΛchΛl ti' ti' otyot ya' ti calle. Ti' tiquiyob.

5 Jini ya' bΛ wa'alob ti queji i yΛlob: ¿Chuqui muq'uetla? ¿Chucoch mi a tique'la jini burro? che'ob.

6 Che' jini, ti' jac'Λyob bajche' ti wΛ alΛ Jesús. Che' jini tsΛ'ach yΛc'Λyob i pΛye' majlel.

7 Ti' pΛyΛyob majlel jini burro ya' ba'an Jesús. Ti' tyasibeyob i pat jini burro ti' pislelob. Jesús ti' c'achtyΛ majlel.

8 CabΛlob ti' tyΛsΛyob majlel i pislel ya' ti bij. Yaño' bΛ ti' lin ac'Λyob majlel yopol tye' ti bij tsa' bΛ i seq'ueyob ya'i.

9 Jini ñaxañob' bΛ majlel yic'ot wi'ipat bΛ majlel c'am bΛ t'an chancolob majlel. Chancol yΛlob: La' subjic i ñuclel Dios. Tijicñayet jatyet mu' bΛ a tyΛlel cha'an che' yom lac yum Dios.

10 Tijicñayob jini mu' bΛ i yumiñob Dios che' bajche' ti wΛ subenti lac yum David ti ñoj oniyix. La' subjic i ñuclel Dios. Che' ti yΛΛyob jini quixtyañujob.

11 Ya' ti ochi Jesús ti Jerusalén, ya' ti pat templo. Ti' lu' yojch'o ochel ti' mali. Che' yomox ic'an ya' ti majli ti Betania bΛ i c'aba' yic'ot ti docejlelob.

*Jesús ti' t'ojti'i tye' mach'la
ba'an i wut*

(Mt. 21.18-19)

12 Ti yijc'alel che' ñac ti loq'uiyob ya' ti Betania anix i wi'ñal Jesús.

13 Ti' ñajtya ila juntyejc tye' higuera ba i c'aba'. Ti majli i q'uele' mi an i wut. Che' ñac ti c'oti, i yopol jach ti' tyajbe. Como max tyo i yorojlel i wut.

14 Che' jini, Jesús ti' sube cha'an ma'ix majch mi quej i saj c'uxben i wut ti bele' q'uin. Jini ajc'ant'añob ti yubiyob.

*Jesús ti' xiq'uiyob loq'uel aj-
choñoñel mañoñel ya' ti templo*

(Mt. 21.12-17; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

15 Che' jini ti c'otiyob ti Jerusalén. Che' ñac ti c'oti ti pat templo Jesús ti queji i chocob loq'uel mu' ba i chon mu' ba i man ya'i. Ti' ch'a' chocbeyob i mesa tyac ajq'uex tyaq'uiñob, yic'ot i buchlib tyac chancolo' ba i choñob x'ujcutsu'.

16 Jesús ti' tiq'uiyob cha'an mach i ch'ambob majlel i cuch ya' ti' pat templo.

17 Ti queji i cantisañob. Ti yala: Ya' ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios mi yale': Jini cotyot mi pejcantyel ti i yotyotlel oración cha'an pejtyelex quixtyañujob. Pero jatyetla tsa'ix la' sutqui ti yotyotlel ajxujch'ob. Che' ti yala Jesús.

18 Che' jini ti yubiyob jini ñuco' ba curajob yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar israelob. Ti' saclayob bajche' ch'ujbi i tsansañob como chancol i bac'ñan como ti pejtyel quixtyañu tsijc' che'ob

i pusic'al cha'an i cantisa Jesús.

19 Che' yomox ic'an tsa'ix loq'ui majlel ti lum Jesús yic'ot ajc'ant'añob i cha'an.

*Ti tyalquijini higuera ba tye'
(Mt. 21.20-22)*

20 Ti sac'an ti yijc'alel ti cha' ñumiyob ya' ba'an jini higuera ba tye'. Ti yilayob yoque tyalquinix ti pejtyelex yic'ot i wi'.

21 Ti c'ajtiyi i cha'an Pedro. Ti yala: Maestro, q'uele, ñoj tyalquinix ili tye' tsa' ba a t'ojti'i, che'en.

22 Jesús ti' jac'la: Ch'ujbinla Dios.

23 Melel bajche' mic subeñetla. Majchical jach mi' suben ili wits cha'an i ch'uye' loq'uel i ba cha'an ochic ti colem joyol ba ja', mi muc'ach i ch'ujbin ti jump'ej i pusic'al ch'ach mi quej i yujtyel. Mi ma'an cha'p'ej i pensal, ch'ach mi quejel yujtyel bajche' ti yala.

24 Jin cha'an mic subeñetla pejtyel cha ba mi la' c'ajtin ti oración, ch'ujbinla ti la' pusic'al mi muq'uij quej la' walaq'uentyel. Che' jini melelach mi quejel la' walaq'uentyel tsa' ba la' c'ajti.

25 Che' muq'uetla ti oración, mi an majch ma' contrajin, ñusabenla i mul, che' jini mi quej i ñusabeñetla la' mul la' Tyat am ba ti panchan.

26 Como che' mach'an mi la' ñusaben la' ba la' mul, che' jini, mach'an mi' ñusabeñetla la' mul la' Tyat am ba ti panchan. Che' ti yala Jesús.

Ip'atyalel i t'an Jesús
(Mt. 21.23-27; Lc. 20.1-8)

12

27 Ya' ti cha' c'otiyob ti Jerusalén. Chancol ti xambal ti pat templo Jesús. Ti queji i lac'ob Jesús jini ñuc bā curajob yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar israelob yic'ot xñoxob año' bā i ye'tyel.

28 Ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Baqui tyalem a we'tyel che' mi a niq'ui cha'len jini mu' bā a cha'len? ¿Majchqui ti yaq'uet ili a we'tyel cha'an mi a niq'ui cha'len? che'ob.

29 Jesús ti' jac'beyob: Añach com bā j c'ajtibeñetla je'el. Mi ti la' jac'ā mi quejel c subeñetla baqui tyalem que'tyel, che'en.

30 ¿Majchqui ti' xiq'ui jini Juan tsa' bā i yac'ā ch'ām ja'? ¿Jim ba Dios o jim ba winicob? Jac'āla. Che' ti yalā Jesús.

31 Jiñob ti queji i bajñel subeñob i bā. Ti yalāyob: Mi ti la cālā tyalem ti panchan mi quejel i cha' c'ajtibeñonla, ¿chucoch ma'an ti la' ch'ujbibe?

32 ¿Ch'ujbi ba la calē tyalem ti winicob? Como ti' bac'ñayob quixtyañujob como ti' ña'tyayob cha'an ti pejtyelex quixtyañu ti' ch'ujbiyob cha'an Dios ti' xiq'ui yale' jini Juan.

33 Jin cha'an ti' subeyob Jesús: Mach cujil lojon, che'ob. Jesús ti' subeyob: Chā'ach joñon mach'an mic subeñetla baqui tyalem que'tyel, che'en.

Lajoñel cha'an simaron bā ajtoñelob

(Mt. 21.33-46; Lc. 20.9-19)

1 Jesús ti queji i pejcañob ti lajoñel tyac. Ti yalā: An juntiquil winic tsa' bā pac'ā ts'ujsub. Ti' joy corrajli. Ti' chajpā i yajñib ba' mi' pets'beñob loq'uel i ya'lel. Ti' ts'apā chan bā i wa'lib cha'an i q'uintyan pañimil. Che' jini ti yac'ā ti' majñantyel ajcāñatya ts'ujsubob. Ti majli ti ñajt bā pañimil.

2 Che' ti yorojlel i tyuc'ob ts'ujsub ti' xiq'ui majlel i yajtoñel ya' ba'an ajcāñatya ts'ujsubol cha'an i t'ox ch'āmben i wut.

3 Pero jini ajcāñatya ts'ujsubol ti' chucuyob. Ti' jats'ayob. Ma' chā bā ti yaq'ueyob. Ti' cha' xiq'uiyob sujtyel.

4 Che' jini i yum ts'ujsubol ti' cha' xiq'ui majlel yambā ajtoñel. Che' jini ya' ti yac'beyob ti tyun. Ti' lowbeyob i jol. Ti' wen wajleyob che' ñac ti yajñisa sujtyel.

5 Che' jini i yum ti cha' xiq'ui majlel yambā. Jini ti' tsansayob. Che' je'el ti' xiq'ui majlel cabal yaño' bā. An tsa' bā i jats'ayob. An tsa' bā i tsansayob.

6 Ya' tyo ti calē ti yotyot i yum ts'ujsubol juntiquil yalobil p'untyabil bā i cha'an. Che' jini, ti' xiq'ui majlel jini i yalobil ya' ba'añob. Ti' ña'tya: Muq'uix i wersa q'uelob ti ñuc calobil. Che' ti' lolon pensali.

7 Che' jini, jini ajc^Λñ^Λtya ts'ujsubol ti' subeyob i b^Λ: Jiñ^Λach mu' b^Λ i quejel i yochel ti' yum ili ts'ujsubol. La' lac ts^Λnsan. Che' jini, mi quej lac ch'ame' ili ts'ujsubol, che'ob.

8 Che' jini, ti' chucuyob. Ti' ts^Λns^Λyob. Ti' j^Λp chocoyob loq'uel i b^Λc'tyal ya' ti ts'ujsubol.

9 Che' jini Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Chuquiyes mi quej i cha'len mi la' w^Λ i yum ts'ujsubol? che'en. Mi quejel i ty^Λlel i ts^Λnsañob jini ajc^Λñ^Λtya ts'ujsubol. Mi quejel i y^Λq'ueñob ili ts'ujsubol ti' wenta yaño' b^Λ.

10 ¿Mach'a ba'an ba' ti la' q'uele jini Ts'ijbubil b^Λ i T'an Dios? Mi y^Λ:

Jini tyun tsa' b^Λ i chocoyob ajmel tyuni otyot ti ochi ti' wenty^Λlel oy ti' xujc' otyot.

11 Jiñ^Λach i cha'libal lac Yum. Tyoj b^Λc'ñ^Λajel mi laj q'uele' jini tsa' b^Λ i cha'le.

Che' ts'ijbubil. Che' ti y^ΛΛ Jesús.

12 Jini ñuc b^Λ curajob yic'ot ajc^Λntisajob cha'an i mandar israelob, yic'ot xñ^Λoxob año' b^Λ i ye'tyel, ti queji i ña'tyañob bajche' ch'ujbi i chucob Jesús como ti' ña'ty^Λyob añ^Λch isu-jmllel ili lajoñel ti' contrajob. Pero cha'an ti' b^Λc'ñ^Λyob quixtyañu ti' c^Λy^Λyob Jesús. Ti majliyob.

T'an cha'an tyojoñel

(Mt. 22.15-22; Lc. 20.20-26)

13 Che' jini ti' chocoyob majlel cha'tiquil uxtiquil fariseojob yic'ot junmujch' herodianojob cha'an mi' ñ^Λch'ty^Λabeñob i t'an Jesús cha'an mi' jop'beñob i mul.

14 Che' ti c'otiyob ti y^ΛΛyob: Maestro, cujil lojon isujm cha'an melel^Λch ch^Λ b^Λ ma' w^Λle'. Ma'an ma' pensalin ch^Λ b^Λ jach mi y^Λlob. Junlajal jach ma' q'uel winicob mi an i ye'tyel mi ma'an i ye'tyel. Junsujm jach ma' cha'len c^Λntisa cha'an i bijlel Dios. Jin cha'an com j c'ajtibeñet: ¿Bajche' ma' w^Λle? ¿Yom ba mi la c^Λq'uen tyojoñel ñoj ñuc b^Λ yum^Λ o mach yom? ¿Yom ba mi lac tyoj o mach yom? Che' ti' c'ajtibenti Jesús.

15 Jesús ti' ña'ty^Λ cha'chajp i pensal jini ya' b^Λ añob. Jin cha'an ti' subeyob: ¿Chucob mi la' s^Λc^Λl^Λbeñon c mul? Ch'ambañon ty^Λlel junwejch tyaq'uin cha'an j q'uele'. Che' ti y^ΛΛ Jesús.

16 Che' jini ti' ch'Λ^Λyob ty^Λlel tyaq'uin. Jesús ti' subeyob: ¿Majchqui i loc'om w^Λ b^Λ an ti tyaq'uin? ¿Majchqui i c'aba' w^Λ ts'ijbubil? che'en. Ti' jac'Λyob: I cha'an jini ñoj ñuc b^Λ yum^Λ, che'ob.

17 Jesús ti' subeyob: Che' jini, aq'uenla ñoj ñuc b^Λ yum^Λ i cha'an b^Λ yum^Λ. Aq'uenla Dios i cha'an b^Λ Dios, che'en. Tyoj b^Λc'ñ^Λajelob che' ti yubiyob.

C'ajtibal cha'an bajche' mi tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b^Λ

(Mt. 22.23-33; Lc. 20.27-40)

18 Ti' lac'ayob Jesús cha'tiquil uxtiquil saduceo-job. Jiñach mu' ba i yalob cha'an mach'an mi lac cha'tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' ba. Ti' c'ajtibeyob Jesús:

19 Maestro, Moisés ti yalq'ueyonla mandar cha ba yom i cha'len mi ti sajti juntiquil winic mi ti' bajñel caya yijñam che' max tyo ba'an yalobil. Ti yala yom i wersa payben yijñam yascun jini ijts'iñal ba cha'an mi' tyejchben i jiñajlel jini tsa' ba sajti. Che' ti yala Moisés, che'ob.

20 Che' jini, an siete winicob yoque yijts'iñob i ba. Ti' paya yijñam jini ascuñal ba. Ti sajti che' max tyo ba'an i yalobil.

21 Che' jini, i cha'ticlel ba yijts'in ti' paybe i yijñam i yascun. Ti sajti je'el che' max tyo ba'an i yalobil. Ch'ach je'el ti yuxticlel.

22 Ti lu' sajtiyob c'ala ti' sietejelelob. Ma'an ti' caya i yalobil mi junticlec. Che' jini ti sajti jini x'ixic je'el.

23 Che' ti yorojlel mi cha'tyejchelob jini sajtyemo' ba, ¿majchqui i ñoxi'al jini x'ixic ma' wal? Como ti' sietejelelob ti' payayob cha'an i yijñam. Che' ti yalayob saduceojob.

24 Jesús ti' subeyob: Mi la' wotsan la' ñajayel tyac como mach'an mi la' ch'am'en isujm Ts'ijbubil ba i T'an Dios mi i p'atyalelic Dios.

25 Como che' mi' cha'tyejchelob loq'uel ba'an sajtyemo' ba, ma'ix mi' payob i yijñam, ma'ix mi sijintyelob

je'el. Mi quejel i yajñelob che' bajche' mi yajñel ajtroñelob i cha'an Dios am ba ti panchan.

26 Cha'an i sujmllel bajche' mi cha' tyejchel sajtyemo' ba, ¿mach'a ba'an q'uelel la' cha'an ya' ti' jun tsa' ba i ts'ijbu Moisés ba' Dios ti' pejca Moisés che' loq'uem i t'an Dios ti pimel mu' ba ti lejmel? Ti yala: Joñon i Dioson Abraham, i Dioson Isaac, i Dioson Jacob. Che' ti yala Dios.

27 Tsiquil che' jini, Dios ba yi i Diosach cuxulo' ba. Aunque sajtyem i bac'tyal pero cuxul i ch'ujlel. Jin cha'an an cabal la' ñajayel. Che' ti yala Jesús.

*Jini más ñuc ba tyumbiya
(Mt. 22.34-40)*

28 Ti c'oti ba'an Jesús juntiquil ajcantisa cha'an i mandar israelob tsa' ba yubi che' ñac muc'ob ti t'an. C'otyajax ti yubi bajche' ti' jac'la Jesús. Ti' c'ajtibe: ¿Baqui ba más ñuc ti pejtyelel jini mandar tyac? che'en.

29 Jesús ti' jac'la: Jini más ñuc ba mandar jiñach mu' ba yale': Ñach'tyanla israelet ba la. Jini lac Yum, lac Dios, jiñach juntiquil jach ba lac Yum.

30 P'untyan la' Yum la' Dios ti pejtyelel la' pusic'al, ti pejtyelel la' ch'ujlel, ti pejtyelel la' ña'tyalbal yic'ot ti pejtyelel la' p'atyalel. Jiñach jini más ñuc ba mandar.

31 Lac'al lajal ba yic'ot i cha'pejlel ba mandar ba' mi yal: P'untyan a pi'lob ti chumtyal lajal bajche' mi a

bajñel p'untyan a bΛ. Che' mi yale' jini mandar tyac. Mach'an yambΛ mandar más ñuc bΛ bajche' iliyi. Che' ti yΛΛ Jesús.

32 Che' jini, jini ajcAntisa ti' sube Jesús: Ñoj meles, Maestro. MelelΛch bajche' ma' wale' che' juntiquil jach jini Dios, mach'an yambΛ Dios.

33 MelelΛch, che' mi lac p'untyan Dios ti pejtyelex lac pusic'al, ti pejtyelex lac ña'tyabal, ti pejtyelex lac ch'ujlel, ti pejtyelex lac p'atyalel yic'ot che' mi lac p'untyan lac pi'al ti chumtyal lajal bajche' mi lac bajñel p'untyan lac bΛ, melelΛch más wen bajche' pejtyelex ba'ic jach bΛ i majtyan Dios. Che' ti yΛΛ jini winic.

34 Che' ñac ti yubi Jesús che' weñach mu' ti t'an jini winic ti queji i suben: Ts'itya' jachix ma' ma' ñoj ña'tyan, cha'an ma' wochel ti yumintyel Dios, che'en. Che' jini mach'anix majch ti queji i cha' c'ajtiben tyac.

¿Majchqui jini Cristo?
(Mt. 22.41-46; Lc. 20.41-44)

35 Che' ñac muc' ti cAntisa Jesús ya' ti pat templo ti queji i yale': ¿Bajche'qui isujm che' mi yalob ajcAntisa cha'an i mandar israelob mi i jiñajlel David jini Cristo jini yajcabil bΛ i cha'an Dios?

36 Como ti' p'atyalel Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios David ti yΛΛ: Jini lac Yum ti' sube jini c Yum:
Buchi' tic ñoj cha'an tsiquilΛch a ñuclel,

jintyo mi cΛq'ueñet cha'an a jisΛben i p'atyalel a contrajob.

Che' ti wΛ subenti Jesús ti Dios, che' David.

37 ¿Bajche'qui ch'ujbi che' i jiñajlelon David jini Cristo che' David ti yΛΛ Cristo ti Yum? Che' ti yΛΛ Jesús. Jini much'quibilo' bΛ quixtyañu c'ajacñayob i yoj che' ti yu-biyob.

Jesús ti' tyaja ti t'an ajcAntisajob i cha'an israelob
(Mt. 23.1-36; Lc. 11.37-54; 20.45-47)

38 Che' ñac muc' ti cAntisa Jesús ti yΛΛ: CΛñAtyan la' bΛ cha'an ajcAntisajob cha'an i mandar israelob mu' bΛ i mulañob i wen ch'Allob i bΛ che' mi majlelob ti xΛmbal. Mi' mulañob che' cabΛ mi' pejcAntyelob ya' ti calle tyac.

39 Mi' mulañob más wen tyac bΛ buchlibal ya' ti templo tyac israelob yic'ot jini más wen bΛ buchlibal ti q'uiñejel.

40 Mi' chilbeñob i lum jini meba' ixicob. Mi' melob tyam bΛ oración cha'an wen mi yilAntyel. JiñobΛch más bΛbΛq'uen bΛ mi quej i yΛq'uentyel i xot'ob i mul. Che' ti yΛΛ Jesús.

I yofrenda juntiquil p'ump'um bΛ meba' ixic
(Lc. 21.1-4)

41 Ya' buchul Jesús ti' tyojel ba' mi yotsañob ofrenda. ChAncol i yilan che' mi yotsañob tyaq'uin ti yajnib. Cabal ricojob bΛ ti yac'Λyob i yonlel tyaq'uin.

42 Ya' ti c'oti juntiquil meba' ixic mach'Λ ba'an chΛ bΛ an

i cha'an. Ti yotsa cha'weych tyaq'uin. Jini cha'weych tyaquin lajalach bajche' diez centavos.

⁴³ Jesús ti' paya ajcant'añob i cha'an. Ti' subeyob: Melel mic subeñetla, ili p'ump'um ba meba' ixic más on ti yotsa ya' ti yajnib ofrenda bajche' ti pejtyelel jini yaño' ba yubil.

⁴⁴ Como jini yaño' ba, an tyo yonlel cha ba an i cha'an ti cayle. Jini x'ixic ma'ix cha ba an i cha'an ti cayle. Che' ti yala Jesús.

13

Jesús ti wa ala mi quejel i jisantyel ñuc ba i templo israelob

(Mt. 24.1-2; Lc. 21.5-6)

¹ Che' ñac ti loq'ui Jesús ya' ti pat colem templo i cha'an israelob juntiquil ajcant'an i cha'an ti queji i suben: Maestro, q'uele c'otya tyacjax ili tyun. Ñoj wen melel ili templo, che'en.

² Jesús ti' c'ajtibe: ¿Chancol ba a q'uele' che' ñoj wen melel tyac ili otyot? Pero mach'an mi quejel i saj caytyal mi jump'ejlic tyun ti' pam yamba. Mi quejel i lu' jejmeljubil. Che' ti yala Jesús.

Señajlel tyac cha'an i yujtibal mulawil

(Mt. 24.3-28; Lc. 21.7-24; 17.22-24)

³ Che' jini ti majliyob ti wits Olivajol ba i c'aba' ya' ti' tyojel jini templo. Che' ñac ya' buchul Jesús yic'ot Pedro, Jacobo, Juan yic'ot Andrés ti queji i bajñel c'ajtibeñob tyac.

⁴ Subeñon lojon, ¿jalajqui mi quej i yujtyel pejtyel jini? ¿Chuqui ti seña mi quejel che' mi lu' ts'actiyel pejtyel jini? che'ob.

⁵ Jesús ti' subeyob: Yom wen xuc'uletla cha'an mach'an majch ch'ujbi i lotiñetla.

⁶ Cabal mi quej i tyalelob mu' ba i quejel i c'ambeñon j c'aba'. Mi quejel i yalob: Joñon Cristojon yajcabilon ba i cha'an Dios, che'ob. Cabal mi quejel i lotintyelob.

⁷ Che' mi quej la' wubin an cabal guerra yic'ot cabal t'an tyac cha'an guerra, mach quejiquetla ti baq'uen. Chalach mi quej i wersa yujtyel pero max tyo me jinic i yujtibal mulawil.

⁸ Mi quejelob ti guerra jump'ej pañimil yic'ot yamba pañimil. Yumalob yic'ot año' ba ti' wenta mi quejel i cha'len guerra ti' contra yamba yumal. Mi quejel yujquel tyac lum ti cabal pañimil tyac. Mi quejel wiñal yic'ot wocol. Jiñach i tyejchibal jax tyo wocol mu' ba quej i ñusan quixtyañujob.

⁹ Cañatyan la' ba. Mi quejel la' wajq'uel ti' c'ab ñuc ba ye'tyel. Mi quej i jats'etla ya' ti templo tyac israelob. Mi quejel la' pajyel majlel ya' ti' tyojlel año' ba i ye'tyel yic'ot ñuc ba yumalob cha'an tij caj joñon, cha'an mi la' subon ti' tyojlelob.

¹⁰ Che' max tyo i yujtibal añach cha'an subentic quixtyañujob jini wen ba t'an

cha'an laj cotyAntyel ti pejtyel pañimil tyac.

11 Che' mi' pAyetyob majlel ba'an año' bΛ i ye'tyel mach la' ñaxan pensalin chΛ bΛ mi quej la' subeñob. Subenla jini mu' bΛ i yΛq'ueñetla a sube' Dios ti jim bΛ ora. Che' jini mach jatyeticla muq'uet bΛ la ti t'an pero jiñach Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios muc' ti t'an.

12 Jini i yijts'iñob i bΛ mi quejel i yΛc'ob i bΛ ti' c'Ab jini yom bΛ i tsAnsañob. Winic mi quejel i yΛq'ue' ti tsAnSAntyel i yalobil. I yalobilob mi quejel i contrajiñob i tyat i ña'. Mi quej i yΛc'ob ti tsAnSAntyel.

13 Ti pejtyelelob mi quejel i mich'q'ueletla cha'an ti caj chAncol la' tsacleñon. Che' jini, jini mu' bΛ i cuche' i wocol c'Alal ti jilibal mi quejel i cotyAntyel.

14 Mi quejel la' wilan mi yu-tyel bajche' ti wΛ alΛ tsa' bΛ xiq'ui yAlē' Daniel bΛ i c'aba'. Ti' ts'ijbu cha'an mi quejel la' wilan jini ñoj bibajax bΛ mu' bΛ i jisan cabal chΛ bΛ yes tyac ya'ix wa'al ya' ba' mach yom ochic. Jini mu' bΛ i q'uele' ili jun yom i ch'Λmben isujm che' mi yilan bajche' ti wΛ ajli. Che' jini, jini año' bΛ ti Judea che' mi' q'uele' bajche' mi yu-tyel yom puts'icob majlel ti wits.

15 Ti jim bΛ ora jini am bΛ ti' pat i yotyot mach yom jalec cha'an i yochel i ch'Λme' loq'uel chΛ bΛ an i cha'an ti yotyot.

16 Jini mu' bΛ i majlel ti' cholel mach yom cha' sujtic ti

yotyot mi cha'anic i loc'san i pislel.

17 Ñoj p'ump'uñob che' bajche' mi quejel i ñusañob wocol jini cAñAtyAbil tyo bΛ i cha'an i yalobil, yic'ot chAncol tyo bΛ i tsu'san i yalobil.

18 Cha'lenla oración cha'an mach ti yorojlel tsAñal mi la' wersa majlel ti puts'el.

19 Ñoj wocol mi quejel ili q'uin tyac. Más wocol bajche' pejtyel wocol tyac bΛ c'Alal ti' tyejchibal ili mulawil tsa' bΛ i mele Dios c'AlΛ wale iliyi. Mach'an ba' bΛ ora mi quejel i ñumel lajal bΛ wocol.

20 Mi mach'an mi' com'isan Dios ili q'uin tyac, mach'an majch mi' cuche'. Pero mi quej i com'isan ili q'uin tyac cha'an ti caj mi' p'untyan Dios jini tsa' bΛ i wΛ yajcΛ.

21 Che' jini mi an majch mi' subeñetla: Q'uele wΛ'an wΛ'i jini Cristo yajcAbil bΛ i cha'an Dios, che'en, o yambΛ mi yAl: Cucu, q'uelela ya'an Cristo, jini yajcAbil bΛ i cha'an Dios ya'ya'i, che'en. Mach yom la' ch'ujbin.

22 Como cabal mi quejel i lolon subob i bΛ ti Cristo yic'ot mi quej i lolon yAllob xiq'uil tyAllel i cha'an Dios. Mi quej i pAsob tyac i señaJlel yic'ot ñuc tyac bΛ i p'AtyAllel cha'an yom i lotiñob jinic tyo yajcAbilo' bΛ i cha'an Dios mi ti mejliyob.

23 Pero jatyetla yom tsaji-biletla. Joñon tic wΛ subetla pejtyelel jini. Che' ti wΛ alΛ Jesús.

Bajche' yilal mi quejel i cha' tyalal Jesús

(Mt. 24.29-35, 42-44; Lc. 21.25-36)

²⁴ Jim ba ora che' ujtyemix ili wocol tyac ba mi quejel i yic'an q'uin. Mach'an mi quej i lejmel i c'ac'al uw.

²⁵ Mi quejel i yajlel tyac jubel ec' am ba ti chan yic'ot pejtyel cha ba an ti chan mi quejel i nijcayel.

²⁶ Mi quejel i yilañoñob Joñon i Pi'alon ba Quixtyañujob che' mi quejel c tyalal ti tyocal tic p'atyalal yic'ot c ñucel.

²⁷ Che' mic tyalal mi quejel c choc tyalal ajtroñelob c cha'an ch'oyol ba ti panchan. Mi quejel i much'quiñob jini yajcabilo' ba i cha'an Dios ti chanwejlel mulawil c'lalal ti junxejlel mulawil c'lalal ti ñajtlet chan.

²⁸ Cañala jini lajoñel cha'an higuera ba i c'aba' ba tye'. Che' an i buts che' chancol i ch'ojquiñel i yopol, che' jini mi la' ña'tyan lac'alix i yorojlel q'uin tyunil.

²⁹ Che' je'el, che' mi la' q'uele' chancol i yujtyel tyac iliyi, mi la' ña'tyan lac'alix i yorojlel mi quej c cha' tyalal. Mero más lac'alix mach tyalon, yubil.

³⁰ Melel mic subeñetla mi quejel i yujtyel tyac ti pejtyelel iliyi che' max tyo ti sajtiyob ili quixtyañujob wa' tyo ba añob ti ili ora.

³¹ Mi quejel i sac jilel majlel chan yic'ot mulawil pero c t'an mach saj jil. Mux i lu' ts'actiyel. Che' i yalal Jesús.

³² Mach'an majch yujil baqui ba q'uin o baqui ba ora mi yujtyel jini, mi ajtroñelob ya' ti panchan, mi jinic joñon i Yalobilon mach kujil isujm. Jin jach c Tyat am ba ti panchan yujil isujm. Che' ti yalal Jesús.

³³ Jin cha'an yom yaxal la' woj. Wen ña'tyanla. Cha'lenla oración. Como mach'an mi la' ña'tyan baqui ba ora mi quej i c'otyel yorojlel.

³⁴ Cha'ach mi quejel i yujtyel bajche' juntiquil winic tsa' ba majli ti ñajt ba lum. Che' ñac ti loq'ui ti yotyot ti lu' aq'ue ti' wenta ajtroñelob i cha'an. Jujuntiquil ti yaq'ueyob i toñel. Ti' sube juntiquil cha'an i wen cañatyaben i ti' i yotyot.

³⁵ Yom yaxal la' woj como mach la' wujil baqui ba ora mi quejel i tyalal i yum otyot mi ti pat xinq'uinil o mi ti xin ac'balal o mi ti jun uq'uel mut, o mi ti sac an.

³⁶ Yom yaxal la' woj ame wa' tyalic che' walyaletla.

³⁷ Jini mu' ba c subeñetla mic subeñob ti pejtyelelob. Yom wen yaxal la' woj. Che' ti yalal Jesús.

14

Ti' ña'tyayob bajche' yom i chuc Jesús

(Mt. 26.1-5; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)

¹ An tyo yom cha'p'ej q'uin i q'uiñejel pascua* che' mi' c'uxob caxlan waj mach'a ba'an yic'ot levadura mu' ba yaq'uen i wos i ba. Jini ñuc ba curajob yic'ot ajcantisajob

cha'an i mandar israelob chancol i sajcañob bajche' mi' chucob Jesús cha'an ti lot ba t'an cha'an i tsansañoob.

² Pero ti yalayob: Mach yom che' chancol q'uiñejel, ame nijquicob quixtyañu, che'ob.

Ti' mulbe yowocña ba aceite ti' jol Jesús

(Mt. 26.6-13; Jn. 12.1-8)

³ Ya'an Jesús ti lum Betania ba i c'aba' ti yotyot Simón jini tsa' ba pejcanti ti Leproso, jiñach yom yale' juntiquil am ba cha ba yes pasem ti' pachalel tsa' ba yac'a i pac'misaben majlel i bac'tyal. Ya'an ti' t'ejl mesa Jesús. Ti tyali juntiquil x'ixic yic'ot yowocña ba aceite nardo ba i c'aba' ñojlets ba i tyojol. Melel i yajnib ti tyun alabastro ba i c'aba'. Ti' xut'be i bic' i yajnib jini yowocña ba aceite. Ti' mulbe ti' jol Jesús.

⁴ Cha'tiquil uxtiquil ya' ba añoob ti mich'ayob. Ti yalayob: ¿Chucoch ti lolon yasi jini yowocña ba aceite?

⁵ Ñumen ti trescientos denarios* i tyojol. Yom tsa'ic chojni cha'an i yalq'ueñoob jini p'ump'uño' ba yi, che'ob. Ti' mich'q'ueleyob jini x'ixic.

⁶ Jesús ti' subeyob: Chach ajni. ¿Chucoch mi la' tyac'lan? Ñoj wen ti' cha'libon ili x'ixic.

⁷ Jini p'ump'uño' ba wach bele' an la' wic'ot ti bele' q'uin. Ba' ba ora la' wom mi mejlel la' cotyañoob. Pero joñon mach'an bele' q'uin wa' añoob quic'otyetla.

⁸ Jini x'ixic ti' mele ch'ujbi ba i mele'. Ti' ñaxan wa

muluyon tic bac'tyal cha'an i chajpabeñoob c ch'ujñantyel.

⁹ Melel mic subeñetla, ba'ical jach mi' subjel ili wen t'an cha'an la' cotyantyel, mi quejel i yajlel bajche' ti' cha'le jini x'ixic cha'an mi ña'tyantyel. Che' ti yala Jesús.

Judas mi yac' i t'an cha'an mi quejel i yac' Jesús ti' c'ab i contra

(Mt. 26.14-16; Lc. 22.3-6)

¹⁰ Che' jini, Judas Iscariote, juntiquil jini docejlelob ti majli ya' ba'an ñuc ba curajob cha'an i lajob i t'an cha'an bajche' ch'ujbi i yac' Jesús ti' c'ab i contra.

¹¹ Wen c'ajacñayob i yoj che' ñac ti yubiyob. Ti yalayob i t'an cha'an mi yac'ob tyaq'uin. Che' jini Judas ti queji i saclan bajche' mi yac' ti cachol Jesús.

Cojix ba i yuch'el lac Yum

(Mt. 26.17-29; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

¹² Ti tyejchibal q'uiñejel che' mi' c'uxob caxlan waj mach'a ba'an yic'ot i levadura mu' ba yalq'uen i wos i ba, che' mi' tsansañoob tiñame' cha'an pascua* ba q'uin, jini ajcant'añoob i cha'an Jesús ti queji i c'ajtiben: ¿Baqui a wom mi lojon c majlel c chajpabeñet cha'an ma' cha'len we'el che' ti q'uiñejel pascua? che'ob.

¹³ Che' jini ti' xiq'ui majlel cha'tiquil ajcant'añoob i cha'an. Ti' subeyob: Cucula ya' ti lum. Mi quej la' tyaj juntiquil winic chancol ba i q'ueche' majlel jump'ej uc'un ja'. Tsaclenla majlel.

14 Ya' ba' mi yochel subenla i yum otyot: Jini Maestro mi yał: ¿Baqui an jini saj mal cha'an we'icon quic'ot ajcANT'añob c cha'an che' ti pascua bΛ q'uiñejel? che'etla mila' suben.

15 Che' jini mi quejel i pΛs'eñetla jump'ej saj mal ya' ti cha'lajmllel otyot, colem chajpΛbilix i mal. Ya'i mi la' chajpan mu' bΛ quejel laj c'uxe'. Che' ti yałΛ Jesús.

16 Ti majliyob jini ajcANT'añob. Ya' ti c'otiyob ti lum. Ti' tyajayob che' bajche' ti wΛ alΛ Jesús. Ti' chajpΛyob ili uch'el cha'an pascua.

17 Che' iq'uix quejel ti tyΛli Jesús yic'ot doce ajcANT'añob i cha'an.

18 Che' ñac chancolob ti we'el ya' ti mesa, ti queji i yałe' Jesús: Melel mic subeñetla, an juntiquil wΛ' bΛ chancol ti we'el quic'ot mi quejel i yał'on ti cΛchol. Che' ti yałΛ Jesús.

19 Ñoj ch'Λjyem ti queji yubibñob. Ti queji i c'ajtibeñob Jesús. ¿Joñon ba ti? YambΛ ti yałΛ: ¿Joñon ba ti? che' tyacob.

20 Jesús ti' subeyob: Juntiquil wΛ' bΛ an la quic'ot mu' bΛ i ts'aje' i waj ti ch'ejew quic'ot, che'en.

21 Mi quejel c sajtyel Joñon i Pi'Alon bΛ Quixtyañujob che' bajche' wΛ ts'ijbubil. Pero ñoj wocol mi quejel i yubin jini mu' bΛ i yał'on ti cΛchol. Más wen machic ba'an ti ch'ocΛ ili winic. Che' ti yałΛ Jesús.

22 Che' ñac muc'ob ti we'el Jesús ti' ch'ΛmΛ waj. Ti'

cha'le oración. Ti' xet'e. Ti yałq'ueyob. Ti yałΛ: C'uxula. Jiñach c bΛc'tyal, che'en.

23 Che' jini ti' ch'ΛmΛ jump'ej but'ul bΛ vaso, ti' sube wocox i yałΛ Dios. Ti yałq'ueyob. Che' jini ti pejtyelex ti' motin japΛyob.

24 Jesús ti' subeyob: Jiñach c ch'ich'el mu' bΛ quejel c bejquel cha'an cabΛlob cha'an tsiquil mi quejel tsijib trato bΛ t'an, che'en.

25 Melel mic subeñetla, mach'anix mi quej c cha' jape' jini ya'lel uva jintyo mi cape' ya' ba' lu' tsijib tyac ya' ba' mu' ti yumΛ Dios. Che' ti yałΛ Jesús.

Jesús ti' wΛ sube Pedro mi quej i yał mach i cañΛ Jesús

(Mt. 26.30-35; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

26 Che' ti ujti i c'Λyob jump'ej c'ay ti loq'uiyob majlel ti wits Olivajol bΛ i c'aba'.

27 Jesús ti' sube ajcANT'añob i cha'an: Ti la' pejtyelex mi quejel la' quisniñon ti ili bΛ ac'bΛlel como ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios mi yał: Mi quej c tsansan jini ajcΛñatyatiñame'. Che' jini mi quej i pam pujquelob tiñame'ob. ChΛ'ach wΛ ts'ijbubil, che' Jesús. [Tiñame' yom i yałe' oveja.]

28 Pero ti wi'il che' mi quejel c cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ mi quej c majlel c pijtyañetla ya' ti Galilea. Che' ti yałΛ Jesús.

29 Pero Pedro ti' sube: Aunque ti pejt yeel mi' quisniñetyob pero mach joñonic. Che' ti yalal Pedro.

30 Jesús ti' jac'be: Melel mic subeñet, wale ti ili ba ac'balel che' max tyo i cha'le cha' uq'uel tyat mut, jatyet uxya-jlel mi quejel a wale' mach a cañayon. Che' ti yalal Jesús.

31 Pedro ti' wersa cha' al: Aunque an cha'an saj ticon quic'oty et, mach'an mi quej j cal mach cañayet, che'en. Che' ti yalalyob ti pejt yeelob.

Ti' cha'le oración Jesús ti Getsemaní

(Mt. 26.36-46; Lc. 22.39-46)

32 Ya' ti c'otiyob ba'an jumpejt lum Getsemaní ba i c'aba' ba'an pac'al ba tye' tyac. Jesús ti queji i subeñob ajcant'añob i cha'an: Buchi'la wa'i che' mic majlel c cha'len oración, che'en.

33 Ti' palya majlel Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan. Ñoj ch'ajyem ti queji i yubin Jesús. Ñoj c'uxucña i pusic'al.

34 Ti' subeyob: Ñoj ch'ajyem c pusic'al. Comox sajtyel tic ch'ajyemlel. Wa' mi la' clytyal wa'i. Yom ch'uj p'ixiletla, che'en.

35 Tsa' tyo i cha'le xambal che' lactyal majlel. Ti' ñuc choco i ba ti oración. Ti' c'ajtibe Dios cha'an mach'an mi c'oty el i yorojlel i calax ñusan wocol mi ti mejli i tijq'uel.

36 Ti yalal: C Tyat, lu' ch'ujbiyach a mele'. Mach a wac'on cochel ti ili wocol. Pero mele jiñach bajche' a

wom mach jinic bajche' com joñon. Che' ti yalal Jesús.

37 Ti cha' c'oti ba'an ajcant'añob i cha'an. Walyalobix ti tyajayob. Ti' sube Pedro: Simón, ¿walyaletix ba? ¿Mach'a ba'an ti mejli a tic' a walyel mi jump'ejlic ora?

38 Tiq'uila la' walyel. Cha'lenla oración cha'an mach'an mi la' yajlel ti mulil. Ti la' pusic'al la' wom la' mel cha ba wen pero wocol mi la' cha'len como quixtyañujetla.

39 Ti cha' majli. Lajal ti' cha'le oración.

40 Ti cha' c'oti ya' ba'añob. Cha' walyalobix ti' cha' tyajayob como bejyom i muts'ob i wut. Mach'an ti saj mejli i jac'ob.

41 Ti yuxyajlelel ti cha' c'oti ba'añob. Ti' subeyob: Walyenixla, c'ajax la' woj. Ya jaxal. Tsa'ix c'oti i yorojlel cha'an la' wilan Joñon i Pi'alon ba Quixtyañujob muq'ui x quejel calj'uel ti' c'ab xmulilob.

42 Tyejchenla. Cox lac tyaj tyalel. Lac'alix an jini mu' ba quej i yac'on ti calchol, che'en.

Ti' chucuyob Jesús

(Mt. 26.47-56; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

43 Che' chancel tyo ti t'an Jesús, ti c'oti Judas, jiñach juntiquil i docejlelob. Ti tyali yic'ot i yonlel am ba i machit tyac yic'ot an tyaco' ba i tye'. Ya' loqu'emob tyalel ya' ba'an jini ñuc ba curajob yic'ot ba'an ajcantisajob cha'an i mandar israelob

yic'ot ba'añob xñoxob año' bA ye'tyel.

44 Jini Judas tsa' bA i yAC'A Jesús ti cACHol ti' ñaxan subeyob i bA bajche' mi quejel i pasbeñob baqui bA jini Jesús. Ti yALA: Jini mu' bA c ñup, jiñach jini chAncol bA la' saclan. Chucula. Wen cACHal mi la' pay majlel. Che' ti yALA Judas.

45 Che' ñac ti c'oti ti' wa' lAC'A Jesús. Ti' sube: Maestro, che'en. Che' jini ti' ñupu.

46 Ti' chucuyob. Ti' cACHayob.

47 Juntiquil ya' bA an yic'ot ti' bots'o i machit. Ti' tsepbe loq'uel i chiquin yajtoñel ñoj ñuc bA cura.

48 Jesús ti' sube: ¿Tsa'ix ba tyaliyetla a wic'ot la' machit yic'ot la' tye' cha'an mi la' cACHon che' bajche' ajxujch'on? che'en.

49 Ti' jujump'ej q'uin ya' añoñ quic'otyetla ti' cantisa ya' ti templo. Mach'an ti la' saj chucuyon. Pero cha'ach chAncol i yuytyel wale iliyi cha'an mi ts'actiyel Ts'ijbubil bA i T'an Dios. Che' ti yALA Jesús.

50 Ti' pejtyelelob ajcAnt'añob ti' cayayob Jesús. Ti' puts'iyob.

Juntiquil alob tsa' bA puts'i

51 Ya'an juntiquil alob bAC'al bA ti wewel pisil. ChAncol i tsacden majlel Jesús. Ti' jop'o i chucob.

52 Che' jini ti' colo jini wewel pisil. Chacalix ti' cotyA i bA.

Jesús ba'an jini año' bA i ye'tyel

(Mt. 26.57-68; Lc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

53 Ya' ti' payayob majlel Jesús ya' ba'an jini ñoj ñuc bA cura. Che' jini, ti' lu' much'quiyob i bA pejtyelel yambA ñuc bA curajob yic'ot xñoxob año' bA i ye'tyel yic'ot ajcAntisa cha'an i mandar israelob.

54 Pedro ti' ñajtyA tsacle majlel Jesús. C'Alal ti' c'oti ya' ti pam i yotyot ñoj ñuc bA cura. Ya' ti buchle yic'ot policíajob. ChAncolob ti' q'uix.

55 Jini ñuc bA curajob yic'ot pejtyelel año' bA ye'tyel ti comité Junta* Suprema bA i c'aba' ti' sajayob mu' bA i cha'leñob jop't'an ti' contra Jesús cha'an i yAC'ob ti sajtyel. Pero mach'an ti' tyajayob.

56 Cabal ti' jop'oyob t'an ti' contra Jesús pero mach'an lajal ti loq'uiyob i t'an.

57 Ti' wa'leyob cha'tiquil ux-tiquil cha'an i jop'eñob i mul Jesús. Ti' yALayob:

58 Ti' lojon cubi ti' yALA Jesús: Mi quejel quisan jini templo melel bA ti' c'Abal. Ti' yuxp'ejelelel q'uin mi quej c' cha' wa'chocon yambA mach'A ti' c'Abal ti' mejli, che'en, che'ob.

59 Pero jini tsa' bA yALayob mach'an junlajal ti loq'uiyob i t'an.

60 Che' jini, ti' wa'le ti' tyojlelob jini ñoj ñuc bA cura cha'an i c'ajtiben Jesús: ¿Mach'a ba'an chA bA ma' jaq'ue'? ¿Chuquiyes i sujmllel

chancol ba i yalob ti a contra? che'en.

⁶¹ Jesús ch'uj ñach'al ti c'ayle, mach'an ti' saj jac'la. Jini ñoj ñuc ba cura ti' cha' c'ajtib: ¿Jatyet ba Cristojet, jini yajc'abilet ba i cha'an Dios? ¿Yalobilet ba jini ñoj uts'at ba Dios? che'en.

⁶² Jesús ti' jac'la: Joñoñach, che'en. Mi quejel la' wilan Joñon i Pi'alón ba Quixtyañujob ya' buchul ti i ñoj jini p'alyal ba Dios. Mi quej la' wilan che' mi quejel c tyalel ya' ti mal tyocal ya' ti panchan. Che' ti yala Jesús.

⁶³ Che' jini, ti' tsili i pislel jini ñoj ñuc ba cura como chancol jachi cuye' i ba ti Dios Jesús ti' lolon ña'tya. Ti yala: ¿Chuquiyes i c'ajñibal mi lac saclan yamb' t'an? che'en.

⁶⁴ Tsa'ix la' wubi chancol i cha'len bibajax ba t'an ti' contra Dios. ¿Bajche' la' wale'? che'en. Che' jini ti lu' yac'ayob i t'an cha'an yom tsansantic, che'ob.

⁶⁵ Jini ya' ba añob ti queji i tyujbañob Jesús. Ti' machbeyob i wut. Ti' tyum jajts'iyob. Ti' subeyob: Subeñon lojon majchqui ti' jats'ayet, che'ob. Jini policíajob ti' lec' jajts'ayob.

Mach i caña Jesús ti yala Pedro

(Mt. 26.69-75; Lc. 22.54-62; Jn. 18.15-18, 25-27)

⁶⁶ Ya'an Pedro ti' pat i yotyot jini ñuc ba cura. Ti tyali juntiquil xc'alal ba yajtoñel jini ñuc ba cura.

⁶⁷ Che' ñac ti yila Pedro ya' chancol ti q'uix, ti' ch'uj

q'uele, ti' sube: Jatyet je'el ti a pi'le ti xambal Jesús ch'oyol ba ti Nazaret, che'en.

⁶⁸ Pero Pedro ti yala mach ch'ic. Ti yala: Mach j caña. Mach'an mic ña'tyan cha ba ma' wale', che'en. Ti loq'ui majlel ti corredor. Che' jini ti' cha'le jun uq'uel tyat mut.

⁶⁹ Jini xc'alal ti' cha' q'uele Pedro. Ti queji i suben jini ya' ba añob: Iliyi jiñach juntiquil i pi'alob, che'en.

⁷⁰ Pedro ti cha' ala mach melelic. Che' jini ti jumuc'lel ti' cha' subeyob Pedro jini ya' ba añob: Melelach, jatyet i pi'let che' cu ya' tyalemet ti Galilea je'el como tsiquilach je'el bajche' muq'uet ti t'an, che'ob.

⁷¹ Che' jini Pedro ti queji ti al'iya. Ti yala: Melelach c t'an, Dios mi' q'uelon. Mach j caña ili winic chancol ba la' wale', che'en.

⁷² Ti wa' queji ti uq'uel tyat mut. Che' jini ti c'ajtiyi i cha'an Pedro tsa' ba i wa' ala Jesús che' ñac ti' sube: Che' max tyo i cha'le cha' uq'uel tyat mut uxyajlelel mi quejel a wale' mach a cañayon, che'en. Che' ti' wa' sube. Che' jini che' ti' ña'tya Pedro ti wen queji ti uq'uel.

15

Jesús ti' tyojel Pilato

(Mt. 27.1-2, 11-14; Lc. 23.1-5; Jn. 18.28-38)

¹ Che' ñac ti sac'la, ti' much'quiyob i ba ñuc ba curajob* yic'ot xñoxob año' ba ye'tyel ti Junta Suprema. Ti' xiq'uiyob ti cachol majlel Jesús. Ti yotsabeyob ti' wenta

juntiquil yumal Pilato ba i c'aba'.

² Jini Pilato ti' c'ajtibe Jesús: ¿Jatyet ba ñuc ba yumal i cha'an israelob? che'en. Jesús ti' jac'á: Melelach bajche' ma' wale', che'en.

³ Jini curajob cabal ti' jop'beyob i mul Jesús.

⁴ Jini Pilato ti' cha' c'ajtibe: ¿Mach'a ba'an cha ba ma' jaq'ue'? Ubin cabal cha ba tyac mi yalob ti a contra, che'en.

⁵ Jesús mach'an ti' saj jac'á. Pilato mach yujil isujm cha ba och ma' ti' saj jac'á.

Mi yalob cha'an mi quej i tsansantyel Jesús

(Mt. 27.15-31; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38-19.16)

⁶ I tyalelach che' i yorojlel q'uiñejel pascua Pilato mi yalq'ue' ti cojlel juntiquil cachel ba, majchical jach mu' ba i c'ajtin jini quixtyañujob.

⁷ Ya'an ti cachonibal yic'ot stsansajob tsa' ba i contrajiyob gobierno, juntiquil Barrabás ba i c'aba'.

⁸ Ti tyali quixtyañujob i c'ajtiben Pilato i cha'len bajche' i tyalel mi' cha'len.

⁹ Pilato ti' c'ajtibeyob: ¿La' wom ba mic colbeñetla jini mu' ba la' wala' ti ñuc ba yumal i cha'an israelob? che'en.

¹⁰ Como Pilato yujil isujm tsa' jach i yalalayob Jesús ti' c'ab cha'an jach ti' mich'leyob jini ñuc ba curajob cha'an i ñuclel Jesús.

¹¹ Pero jini ñuc ba curajob ti' wersa xiq'ui quixtyañujob cha'an mi c'ajtiben Barrabás cha'an mi cojlel.

¹² Pilato ti' cha' subeyob: ¿Che' jini chuqui la' wom c tyumben iliyi mu' ba la' wala' ti ñuc ba yumal cha'an israelob? che'en.

¹³ C'am ti' cha' alayob: La' tsansantic ti cruz, che'ob.

¹⁴ Pilato ti' subeyob: ¿Chucoch? ¿Chuquiyes ti simaronlel ti' cha'le? che'en. Ti cha' quejiyob ti c'am ba t'an: La' tsansantic ti cruz, che'ob.

¹⁵ Pilato yom i cha'len bajche' mi' mulan quixtyañujob. Jin cha'an tsalach i yal'á ti colel Barrabás. Che' ti ujtí i yal'á ti jats'ol Jesús ti pachij ti yalq'ueyob ti' c'ab soldadojob cha'an i tsansañoob ti cruz.

¹⁶ Jini soldadojob ya' ti' palayob majlel Jesús ti' pat i yotyot ñuc ba yumal. Ti' palayob tyalel ti junmujch'lelob jini soldadojob.

¹⁷ Ti' xojbeyob ic'puc'an ba i pislel Jesús che' bajche' ti' xojoyob ñuc ba yumalob ti ñoj oniyix. Ti yalq'ueyob i corona ti' jol jalal ba ti ch'ix.

¹⁸ Jini soldadojob ti queji i wajleñoob. C'am ti yalayob: Ñoj ñuquet ba Yumal i cha'an israelob, che'ob.

¹⁹ Ti' jats'beyob i jol ti i tye'el jam. Ti' tyujalayob. Ti ñocleyob che' bajche' colem i ye'tyel ti' p'isiyob.

²⁰ Che' ti ujtí i wen wajleñoob ti' cha' jochbeyob pislel ic'puc'an ba i ts'ijbal. Ti' cha' xojbeyob i pislel. Ti' palayob majlel cha'an i tsansañoob ti cruz.

Bajche' ti sajti ti cruz Jesús
(Mt. 27.32-44; Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27)

21 Ti' tsʌtsʌ subeyob juntiquil ya' bʌ an ya'i cha'an i q'ueche' majlel i cruzil Jesús. Jiñach Simón bʌ i c'aba', ya' ch'oyol ti yambʌ pañimil Cirene bʌ i c'aba', c'otyel muc' ti matye'el. Jiñach i tyat Alejandro yic'ot Rufo.

22 Ya' ti' pʌyʌyob majlel Jesús ti jump'ej bujtyʌl Gólgota bʌ i c'aba'. An i sujmllel i c'aba' mi yʌl ti lac t'an, che' yilal bajche' i bʌquel jolʌl.

23 Ti' jop'o i yʌq'ueñob Jesús i jape' vino xʌc'tyʌbil yic'ot ts'ac mirra bʌ i c'aba'. Pero mach'an ti' japʌ.

24 Ya' ti' joc'chocoyob ti cruz. Ti' pucbeyob i bʌ i pislel. Ti' cha'leyob yajcaya cha'an i ña'tyañob majchqui i cha'añob mi majlel.

25 Ti las nueve ti sac'an ti joc'chocoyob ti cruz.

26 Ya' ts'ijbubil ti chañelel i jol chuquiyes i mul. Ti yʌʌʌ: Jiñach ñuc bʌ yumʌl i cha'an israelob, che' ts'ijbubil.

27 Ya' ti' joc'chocoyob cha'tiquil ajxujch'ob yic'ot. Juntiquil an ti' ñoj Jesús, juntiquil an ti' ts'ej.

28 Che' jini, ti ts'actiyi Ts'ijbubil bʌ i T'an Dios ba' mi yʌle': Ti tsijqui yic'otyob jini simarño' bʌ. Che' wʌ ts'ijbubil.

29 Jini ya' bʌ ti ñumiyob ti' wajleyob. Ti' pʌnts'ʌyob i jol. Ti yʌʌyob: Aja che'i, jini mu' bʌ i jeme' templo mu' bʌ i cha' wa'chocon ti uxp'ej jach q'uin:

30 Cotyan a bʌ. Juben ti cruz, che'ob.

31 Chʌ'ʌch je'el jini ñuc bʌ curajob yic'ot ajcʌntisajob cha'an i mandar israelob ti' wajleyob. Ti' subeyob i bʌ: Jini ti' cotyʌ yaño' bʌ pero i bajñel mach mejl i cotyan i bʌ, che'ob.

32 Mi jiñach Cristo jini yajcʌbil bʌ, mi jiñach ñuc bʌ yumʌl i cha'an israelob, la' jubic ti cruz wale iliyi, che' jini mux lac ch'ujbin. Che' ti yʌʌyob. Jinic tyo jini ya' bʌ joc'olob ti cruz ti' wajleyob Jesús je'el.

I sajtibal Jesús

(Mt. 27.45-56; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)

33 Ti xinq'uinil ti ic'ʌ mulawil c'ʌʌʌl ti och an q'uin ti las tres.

34 Che' ti och an q'uin Jesús wen c'am ti' cha'le t'an. Ti yʌʌʌ: Eloí, Eloí, ¿lama sabac-tani? che'en. Mi yʌl ti lac t'an: C Dios, c Dios, ¿chucoch ti a cʌyʌyon? che' mi yʌl ti lac t'an.

35 Che' ñac ti yubiyob cha'tiquil uxtiquil ya' bʌ wa'alob ti yʌʌyob: Ubinla, chʌncox i pʌye' tyʌlel Elías tsa' bʌ xiq'ui i yʌle' Dios, che'ob.

36 Juntiquil ti majli ti ajnel cha'an i yotsan vinagre ya' ti chʌyo' ja'. Ti' cʌchʌ ti ñi' tyam bʌ tye'. Ti yʌq'ue Jesús cha'an i tsu'e'. Ti yʌʌʌ: Pijtyanla. La' la quilan mi tyal Elías cha'an i ju'san ti cruz, che'en.

37 Wen c'am ti' cha'le t'an. Che' jini ti sajtí.

38 Jini colem pisil joc'ol bʌ ti templo ti tsijli ti xinil c'ʌʌʌl ti chan c'ʌʌʌl ti yebal.

39 Ya' wa'al ti' tyojel i wut Jesús juntiquil capitán am b_Λ ti' wenta cien soldadojob i cha'an romanojob. Che' ñac ti yubi bajche' ti' cha'le c'am b_Λ t'an Jesús yic'ot ti yil_Λ bajche' ti sajti Jesús, ti y_{ΛΛ}: Melel_Λch ili winic i Yalobil_Λch Dios. Che' ti y_{ΛΛ} jini capitán.

40 Ya' añob je'el cha'tiquil uxtiquil x'ixicob ch_Λncol i ñajty_Λ q'uelob ch_Λ b_Λ mi yujtyel. Ya'an María ch'oyol b_Λ ti Magdala yic'ot María i ña' Jacobo mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti ijts'iñ_Λ b_Λ; jiñ_Λch i ña' José yic'ot Salomé.

41 Che' ñac ya' tyo añob ti Galilea jini x'ixicob, ti ts_Λcleyob majlel Jesús. Ti' we's_Λyob. Ya' añob je'el yamb_Λ cab_Λl x'ixicob tsa' b_Λ i ts_Λcleyob ty_Λlel Jesús c'_{ΛΛ} ti Jerusalén.

Bajche' ti ch'ujñ_Λnti Jesús

(Mt. 27.57-61; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

42 Tsa'ix p'_Λajqui q'uin, i q'uinilel b_Λ che' mi' chajpañob ch_Λ b_Λ yes jach mi quejel i c'_Λñob che' ti yijc'_Λlel che' ti q'uinilel c'aj oj.

43 Ti ty_Λli José ch'oyol b_Λ ti lum Arimatea b_Λ i c'aba'. Jiñ_Λch juntiquil am b_Λ ñuc b_Λ ye'tyel ti comité Junta Suprema b_Λ i c'aba'. Jini José ch_Λncol i pijtyan i yumintyel Dios je'el. Ti' ch'ejlis_Λ i b_Λ cha'an i majlel ba'an Pilato i c'ajtiben i b_Λc'tyal Jesús.

44 Tsijc' che' i pusic'al Pilato che' ñac ti yubi sajtyemix Jesús. Ti' p_Λy_Λ ty_Λlel i capitán

soldadojob cha'an i c'ajtiben mi melel_Λch.

45 Jini capitán ti y_{ΛΛ} cha'an melel_Λch. Che' jini, Pilato ti y_Λq'ue i ch'_Λme' majlel i b_Λc'tyal Jesús jini José.

46 Che' jini José ti' m_Λñ_Λ jump'ojch i b_Λjq'uil. Ti' ju's_Λ Jesús ya' ti cruz. Ti' b_Λc'_Λ ti b_Λjq'uil. Ya' ti' ch'ujñ_Λ ya' ti muconib_Λl melel b_Λ ti malil colem tyun. Che' jini, ti ñolq'ui majlel wechel b_Λ colem tyun cha'an i m_Λjquil i ti' muconib_Λl.

47 Jini María ch'oyol b_Λ ti Magdala yic'ot María i ña' José ti' q'ueleyob ba' ti ch'ujñ_Λnti Jesús.

16

Ti cha' tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' b_Λ

(Mt. 28.1-10; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)

1 Che' ñac ti ñumi i yorojlel c'aj* oj jini María ch'oyol b_Λ ti Magdala yic'ot María i ña' Jacobo yic'ot Salomé ti' m_Λñ_Λyob yowocña b_Λ pimel perfume i wenty_Λlel cha'an mi majlelob i y_Λc'ob ti' b_Λc'tyal Jesús tsa' b_Λ sajti. I ty_Λlel_Λch che' ti' cha'leyob muquejel israelob.

2 Che' ti wen s_Λc'an ti ñaxan b_Λ q'uin ti semana ti majliyob ti muconib_Λl. Ch_Λncol i pasel q'uin ti c'otiyob.

3 Che' ñac ya' tyo añob ti bij ch_Λncol i subeñob i b_Λ: ¿Majchqui mi quejel i loc's_Λbefñonla jini wechel b_Λ colem tyun ya' b_Λ an ti' ti' muconib_Λl? che'ob.

4 Ti queji i yilañob tsa'ix loc'santi jini tyun. Yoque colem jini tyun.

5 Ti ochiyob ya' ti mali ba' ch'ujñabil Jesús. Ti yilayob ya' buchul juntiquil alob ya' ti' ñoj. Xojol i cha'an pal ba' i bujc, yoque sasac ba'. Tyoj bac'ñajelob ti yilayob.

6 Jini alob ti' subeyob: Mach la' cha'len baq'uen. Chancol la' saclan Jesús ch'oyol ba' ti Nazaret jini tsa' ba' i tsansayob ti cruz. Tsa'ix cha' tyejchi. Mach'anix wa' ani. Q'uelela wa'i ba' ti' sats' chocoyob.

7 Cucula. Suben ajcant'añob i cha'an Jesús yic'ot Pedro. Ya' mi quej i ñaxan majlel Jesús i pijtyañetla ya' ti Galilea. Ya' mi quej la' wilan cha'ach bajche' ti' subetla wajali, che' ti yalal jini alob.

8 Che' jini ti loq'uiyob ti ajñel ya' ti muconibal. Tsit-siñayob ti baq'uen. Mach'an majch ti' subeyob como muc'ob ti wen baq'uen.

Jesús ti' pasa i ba' ba'an María ch'oyol ba' ti Magdala (Jn. 20.11-18)

9 Che' ñac ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' ba' Jesús ti ñaxan* ba' q'uin ti semana che' yomox sac'an, ñaxan ti yilal María ch'oyol ba' ti Magdala. Jiñach tsa' ba' i chocbe loq'uel Jesús siete xibajob.

10 Jini María ch'oyol ba' ti Magdala ti majli i subeñob jini tsa' ba' i tsacleyob ti xambal Jesús. Ch'ajyemob. Chancolob ti uq'uel jini tsa'

ba' i tsacleyob Jesús, ti c'oti i tyajob María.

11 Che' ñac ti yubiyob tsa'ix cha' cuxtiyi Jesús, che' ñac tsa'ix i yilal María ch'oyol ba' ti Magdala mach'an ti' ch'ujbiyob.

Jesús ti' pasa i ba' ba'an ajcant'añob i cha'an (Lc. 24.13-35)

12 Ti wi'il Jesús ti tsictiyi ya' ti bij che' ñac chancol i majlelob cha'tiquilob. Mero yañalix i wut ti yilayob.

13 Jini cha'tiquil ti cha' sujti i subeñob yaño' ba' i pi'alob. Cha'ach je'el mach'an ti' ch'ujbibeyob i t'an.

Ti' xiq'uiyob majlel ti subt'an yajcabilo' ba' aj-subt'añob ñumel (Mt. 28.16-20; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)

14 Wi'il tyo ti' pasa i ba' Jesús ba'an jini oncejob. Ya' chancolob ti we'el. Ti' wen subeyob cha' ba' och mach'an ti' ch'ujbiyob. Tsatsob i pusic'al como mach'an ti' ch'ujbiyob mi melel i t'an jini tsa' ba' i yilayob che' ti cha' tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' ba'.

15 Ti' subeyob: Cucula ti' pejtyelel mulawil. Subenla ti' pejtyelel quixtyañujob jini wen ba' t'an cha'an la' cotyantyel.

16 Jini mu' ba' i ch'ujbin, mu' ba' i ch'am ja' mi quejel i cotyantyel. Pero jini mach ba' ba'an mi' ch'ujbin wa' alalix mi quejel i majlel i xot' i mul.

17 Mi quej i tsictiyel ñuc ba' c' p'alyalal ti' tyojlel mu' ba' i

ch'ujbiñon. Jini mu' b_Λ i c'Δ_Λ
j c'aba' mi quejel i chocob
loq'uel xibajob. Mi quejel i
cha'leñob t'an ti yan tyac b_Λ
t'an.

¹⁸ Mi ti' chucuyob lucum
ti' c'Δ_b, mi ti' jap_Δyob am b_Λ
i venenojlel mach'an ch_Λ b_Λ
mi quejel i tyumbentyel. Mi
quejel i y_Λc'ob i c'Δ_b ti' pam i
b_Λc'tyal jini ajc'am'añob, che'
jini mi lajmelob. Che' ti y_ΛΔ_Λ
Jesús.

*Ti letsi majlel ti panchan
Jesús*

(Lc. 24.50-53)

¹⁹ Che' ti ujti i pejcan
ajc_Λnt'añob i cha'an, tsa'ix
p_Δjyi letsel lac Yum Jesús ti
panchan. Ya' ti buchle ti' ñoj
Dios cha'an tsiquil añ_Λch i
ñucllel.

²⁰ Che' jini, ti loq'uiyob ma-
jlel ya'i. Ti' subuyob jini wen
b_Λ t'an cha'an laj coty_Δntyel ti
pejtyelel lum tyac. Lac Yum
ti' tyem cha'le toñel yic'otyob
ti i Ch'ujlel. Ti' p_Δs_Δ melel_Λch
ili t'an che' ñ_Λc ti' tsictis_Λ ñuc
b_Λ i p'Δ_{ty}Δ_{lel} Jesús yic'otyob.
Amén.

JINI WEN BA T'AN TSA' BA I TS'IJBU LUCAS

Chucoch ti ts'ijbunti jini jun

¹ Lucas mi y_Λle': P'unty_Λbilet b_Λ Teófilo, cab_Λl quixtyañujob tsa'ix queji i ts'ijbun ti jun jini tsa' b_Λ ts'_Λctiyi w_Λ' ba' añonla.

² Lajal ti' ts'ijbuyob bajche' ti c_{ANTIS}antiyonla ti jini tsa' b_Λ i yil_Λyob tsa' b_Λ ujti c'_Λla ti tyejchibal yic'ot tsa' b_Λ i y_Λlayob ti i subt'an.

³ Ñaxan tic wen j c'ajtibeyob pejtyelex bajche' ti ujti c'_Λla ti tyejchibal. Tic pensali weñach belecña mic ts'ijbuben ch_Λ b_Λ ti ujti

⁴ cha'an ma' wen ña'tyan isujmach tsa' b_Λ i c_{ANTIS}ayetyob.

Ti ajli mi quej i ch'oc an Juan

⁵ Che' ñac ch_{ANCOL} tyo i cha'len ye'tyel ti yum_Λl Herodes ya' ti Judea an juntiquil cura* i cha'an israelob Zacarías b_Λ i c'aba'. Jini Zacarías ti lajal b_Λ ora ti' cha'le troñel ti cura yic'ot junmujch' curajob mu' b_Λ i pej_{CANTYEL} ti Abías. I yijñam Zacarías i c'aba' Elisabet. Jini Elisabet ya' ty_{LEM} ti jiñajlelob cura je'el i c'aba' b_Λ Aarón.

⁶ Tyoj añob ti' q'uele Dios jini Zacarías yic'ot Elisabet. Ti' wen jac'_Λyob i tyumbintyel yic'ot i xic'ol lac Yum. Mach ch'ujbi i y_Λlob an i mul.

⁷ Pero ma'añobix i yalobilob como i ty_Λlelex ma'an yalobil jini Elisabet yic'ot je'el lajal wen ñoxobix ti cha'ticlelob.

⁸ Junyaj che' añach ti' wenta jini junmujch' curajob mu' b_Λ i cha'len troñel yic'ot Zacarías,

⁹ ti c'oti yorojlel ti yajc_{ANTI} Zacarías, che' bajche' i ty_Λlel mi yajc_{ANTYEL}ob cha'an ochic ti i templo lac Yum cha'an i pule' pom.

¹⁰ Che' ch_{ANCOX} i pulel pom ya' ti' templo pejtyelex quixtyañujob ch_{ANCOL} ti oración ya' ti' pat templo.

¹¹ Ya'i, ti tsictiyi yajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol b_Λ ti panchan ti tyojlel Zacarías. Ya' wa'al ti ts'ejty_Λlel i yajñib ba' mi' pulob pom.

¹² Che' ñac ti yil_Λ jini ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol b_Λ ti panchan mach'an ti' ña'ty_Λ Zacarías ch_Λ b_Λ yom i cha'len. Wen an i b_Λq'uen.

¹³ Pero jini ajtronel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti y_Λla: Zacarías mach yom a cha'len b_Λq'uen. Como Dios tsa'ix i yubibet a woración. Mi quejel i ch'oc an yalobil a wijñam Elisabet. Mi quejel a wots_{ABEN} i c'aba' Juan.

¹⁴ Wen c'ajacña a woj mi quejel a wubin. Cab_Λl tijicñayob mi quejel i yubiñob che' mi ch'oc an a walobil.

¹⁵ Como mi quejel i q'uejel ti ñuc ti' wut Dios. Ma'ix mi quejel i jape' vino melex ts'ujsub mi lembalic. Mi quejel i bujt'el i pusic'al ti Ch'ujul

b_Λ i Ch'ujlel Dios che' max tyo ch'oca.

16 Cha'an ti i troñel jini a walobil mi quejel i sutquin i b_Λ cabal israelob cha'an i t'un majlel lac Yum Dios.

17 Jini Juan mi quejel i ñaxan ñumel ti subt'an. Ti wi'il mi quejel ti troñel lac Yum. An i ch'ejlel yic'ot i p'Λtyalel ti subt'an Juan che' bajche' i cha'an Elías cha'an mi yac' i yajñelob ti junchajb i pensalob tyatyΛlob yic'ot yalobilob. Jini ñum t'año' b_Λ mi quejel i ña'tyañob i jac'ben t'an. Che' jini mi' chajpΛbeñob i pusic'al quixtyañujob cha'an i ch'ujbiñob lac Yum. Che' ti yΛΛ.

18 Zacarías ti' c'ajtibe jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan: ¿Bajche'qui ch'ujbi c ña'tyan mi yoque melel jini tsa' b_Λ a subon? Jin che' ñoxonix. Xñejep'ix quijñam je'el, che'en.

19 Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' jac'Λ: Joñon Gabrielon. Mic cha'liben i troñel Dios ya' ti' tyojlel. Ti chojquiyon tyalel cha'an c subeñet wen b_Λ t'an.

20 Pero cha'an mach'an ti a ch'ujbi tsa' b_Λ c subet mi quejel a wa' sujtyel ti x'uma'. Ma'ix mi quejel a cha'len t'an c'ΛlΛl jintyo mi' ch'oc an alo' b_Λ a walobil. Jiñach mi quejel i ts'actiyel che' ti yorojlel. Che' ti yΛΛ.

21 Che' chΛncol tyo i pejcΛntyel Zacarías ti ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan jini quixtyañujob ya' wa'alob ti pat templo

chΛncol i pijtyañob Zacarías cha'an mi loq'uel tyalel. Tyoj bΛc'ñΛjelob ti yubiyob cha'an chΛncol i wen jalijel Zacarías ya' ti mal templo.

22 Che' ñac ti loq'ui tyalel Zacarías ya' ti templo mach ch'ujbi i cha'len t'an. Che' jini ti queji i ña'tyañob jini quixtyañujob an chΛ b_Λ ti yilΛ Zacarías che' bajche' ti' ñajal ya' ti mal templo. Cha'an ma'an ti loq'ui i t'an ti' pΛs'eyob i c'Λb cha'an che' bajche' ti' c'Λb jach ti' cha'le t'an.

23 Che' ñac ti ts'actiyi jini q'uin tyac che' ti' cha'le che' bajche' i tyalel mi' cha'leñob troñel ti cura ya' ti templo, Zacarías ti cha' sujti ti yotyot.

24 Che' jini, Elisabet ti queji i cΛñΛtyan i yalobil. Mach'an ti loq'ui ti yotyot jop'ej uw. Ti' ña'tyaΛ Elisabet:

25 Wale tsa'ix i yΛc'on calobil lac Yum cha'an ma'ix mi' bej q'uelon ti ma'ix i c'Λjnibal b_Λ x'ixic quixtyañujob. ChΛ'ach ti' ña'tyaΛ Elisabet.

Ti ajli mi quejel i ch'oc an Jesús

26 Ti wΛcp'ejlel b_Λ uw Dios ti' choco majlel ya' ti lum Nazaret b_Λ i c'aba' ti Galilea b_Λ pañimil juntiquil ajtronel i cha'an ch'oyol b_Λ ti panchan Gabriel b_Λ i c'aba'.

27 Ti c'oti Gabriel ya' i cha'an i suben juntiquil yoque xc'alal tyo b_Λ María b_Λ i c'aba'. Jini xc'alal c'ajtibilix i cha'an juntiquil winic José b_Λ i c'aba'. Jini José tyalem ti i

jiñajlel juntiquil ñuc b_Λ yum_Λ
David b_Λ i c'aba'.

²⁸ Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti ochi ya' ba'an María. Ti' sube: Mi c_Λq'ueñet saludos. An i yutslel Dios a wic'ot. Lac Yum w_Λch'an a wic'ot. Más mi y_Λq'ueñet Dios i yutslel i t'an bajche' pejtyelel yamb_Λ x'ixicob, che'en.

²⁹ Pero che' ñac María ti yil_Λ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan tsije' che' i pusic'al. Ti' bajnel pensali ti' pusic'al ch_Λ b_Λ yes i sujmllel tsa' b_Λ subenti che' ñac ti yubibe i t'an.

³⁰ Che' jini, ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' sube: María, mach yom a cha'len b_Λq'uen. Weñach mi' q'uelet Dios.

³¹ Wale mi quejel a cañ_Λtyan a walobil. Mi quejel i ch'oc an alo' b_Λ a walobil. Mi quejel a wots_Λben i c'aba' Jesús.

³² Mi quejel i yajñel ti ñuc. Mi quejel i pejc_Λntyel ti Yalobil Dios mach'Λ ba'an i p'isol i ñuclel. Dios lac Yum mi quejel i yotsan ti yum_Λ che' bajche' i yum David ti ñoj oniyix.

³³ Pejtyel loq'uemo' b_Λ ti tyojlel Israel mi quejel i yumiñob ti bele' ora. Ma'ix ba' b_Λ ora mi quejel i lajmel i cha'len yum_Λ. Che' ti y_ΛΛ_Λ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan.

³⁴ Che' jini María ti' c'ajtibe jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan: ¿Bajche'qui ch'ujbi i yujtyel bajche' ch_Λncol a wale'? Como

max tyo ba'an tyaja c cha'an winic. Che' ti y_ΛΛ_Λ María.

³⁵ Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' jac'Λ: Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mi quejel i ty_Λlel ba'anet. Mi quejel i moset ti i p'Λty_Λlel Dios mach'Λ ba'an i p'isol i ñuclel. Jin cha'an jini alob mu' b_Λ quejel i ch'oc an i cha'añ_Λch Dios. Mi quejel i y_Λlob ti' Yalobil Dios.

³⁶ Che' je'el, Elisabet b_Λ a pi'Λ aunque ñejep'ix pero ch_Λncox i cañ_Λtyan alo' b_Λ i yalobil je'el. Anix w_Λcp'ej uw ch_Λncol i cañ_Λtyan i yalobil tsa' b_Λ pejc_Λnti ti i ty_Λlel_Λch ma'an yalobil b_Λ x'ixic.

³⁷ Dios mach'an mach'Λ ba'an ch'ujbi i mele'. Lu' ch'ujbiy_Λch i mele'. Che' ti y_ΛΛ_Λ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan.

³⁸ Che' jini María ti y_ΛΛ_Λ: L_Λch'añoni ajtroñelon i cha'an lac Yum. La' i melbeñon bajche' ti a subon, che'en. Che' jini ti loq'ui majlel ya' ba'an María jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan.

María ti majli i jula'an Elisabet

³⁹ Che' tsa'ix ñumi cha'p'ej uxp'ej q'uin, ti ora jach ti majli María ti jump'ej lum ya' ti wits ti Judea b_Λ pañimil i c'aba'.

⁴⁰ Ti ochi María ti' yotyot Zacarías. Ti y_Λq'ue saludo Elisabet.

⁴¹ Che' ñac Elisabet ti yubi i saludo María, ti' nijc_Λ i b_Λ yalobil Elisabet max tyo ba'an ch'oc_Λjem.

42 Ti bujt'i ti Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios i pusic'al Elisabet. Che' jini, cha'an c'ajacña voj ti c'am b_A t'an ti queji ti t'an Elisabet. Ti y_{ALA}: Dios ti más aq'ueyet i yutslel i t'an bajche' pejtyelex yaño' b_A x'ixicob. Tsa'ix i más y_{AQ}'ue i yutslel i t'an jini al_L ch_{AN}col b_A a cañ_{AT}yan.

43 Añ_{ACH} c ñuclel yubil cha'an ty_{AL}ic i ña' c Yum i jula' añoñ.

44 Ora jach ti' nijc_A i b_A jini al_L max tyo b_A ch'oca che' ñac ti cubi a saludo.

45 Ñoj c'ajacña a voj ma' wubin cha'an ch_{AN}col a ch'ujbin i t'an lac Yum. Como mi quejel i ts'_{ACT}iyel bajche' ti y_{ALA} lac Yum. Che' ti y_{ALA} Elisabet ti subenti María.

46 Che' jini María ti y_{ALA}:
Ti pejtyelex c pusic'al mic sube' i ñuclel lac Yum.

47 Tijicña c pusic'al cha'an ti Dios Ajcotyaya lac cha'an.

48 Como Dios ti' c'ajtis_{AYON} p'ump'uñoñ b_A ajtroñel i cha'an.

C'_{ALA} bele' ora quixtyañujob mi quejel i y_{ALON} ti c'ajacña b_A coj b_A x'ixic.

49 Como Dios jini am b_A i p'_{ATY}alel ti' melbeyon ch_A b_A ñuc.

Ch'ujul_{ACH} i c'aba' Dios.

50 Dios mi' bele' p'untyan cha'an yom i cotyan jini mu' b_A i q'uelob ti ñuc Dios mu' b_A i b_{AC}'ñan cha'an ch_{AN}cox i q'uelob ti ñuc Dios.

51 Tsa'ix i cha'le p'_{ATY}al b_A i cha'libal Dios.

Tsa'ix i pucuyob majlel jini mu' b_A i lolon chan isañoñ i b_A.

52 Jini mu' b_A i q'uelob i b_A ti p'_{ATY}alo' b_A mi quejel i ju's_{ANTY}el.

Jini mu' b_A i ju'san i b_A mi quejel i chan is_{ANTY}el ti Dios.

53 Dios mi y_{AQ}'ueñoñ i ñaj'añoñ jini am b_A i wi'ñal.

Mi y_{AQ}'uen i jilel ch_A b_A an i cha'an jini am b_A cabal ch_A b_A an i cha'an.

54 Dios ti' coty_A israelob jini ajtroñelob i cha'an b_A.

Mach'an ti' c_{LY}al i p'untyañoñ.

55 Dios ti' bele' p'unty_{AYOB} ch_A'_{ACH} bajche' ti w_A ac'_A i t'an lac yumob ti ñoj oniyix.

Jiñ_{ACH} Abraham yic'ot jiñ_{AL}lel i cha'año' b_A Abraham. Che' ti y_{ALA} María.

56 Ya' ti c_{LY}le María yic'ot Elisabet che' bajche' uxp'ej uw. Che' jini, ti cha' sujt_I ti yotyot María.

Ti ch'oca jini Juan tsa' b_A queji i y_{AQ}'uen ch'_{AM} ja'

57 Ti c'oti yorojlel cha'an mi ch'oc an i yalobil Elisabet. Ti ch'oca alo' b_A yalobil.

58 I pi'_{ALOB} ti chumty_{AL} Elisabet yic'ot i pi'_{ALOB} ti c'otiyob i suben cha'an tijicña mi yubin je'el che' ñac ti yubiyob cha'an Dios ti' p'unty_A Elisabet cha'an ti y_{AQ}'ue ti ch'oc an i yalobil.

59 Che' ocho días i ch'oc an i yalobil, ti c'otiyob i tsepben i p_{ACH}alel jini al_L che' bajche' i ty_{ALEL} mi' cha'leñoñ israelob. I pi'_{ALOB} yom i yots_{ABE}ñoñ i

c'aba' Zacarías jini alal che' bajche' i c'aba' i tyat.

60 Pero i ña' ti' jac'Λ: Mach yom i yochel i c'aba' ti Zacarías pero wersa yom mi yochel i c'aba' ti Juan, che'en.

61 I pi'Λlob ti' jac'Λyob: ¿Chucoch jini? Ma'an a pi'Λlob jim bΛ i c'aba', che'ob.

62 Che' jini ti' pejcΛyob ti' c'Λb i wentyΛlel. Ti' pΛsΛyob ti' c'Λb i tyat bajche' yom i yotsΛben i c'aba'.

63 I tyat alal ti' c'ajti jun cha'an i ts'ijbuben i jac'bal. Ti' ts'ijbu: Jiñach Juan i c'aba', che' ti' ts'ijbu. Lu' tyoj bΛc'ñajelob ti yubiyob.

64 Ti mismo jini jach bΛ ora ti cha' queji ti t'an Zacarías. Ti queji i sube' i ñuelcl Dios.

65 Che' jini pejtyecl i pi'Λlob ti chumtyal tyoj bΛc'ñajelob ti yubiyob. Ti pejtyecl pañimil ya' ti wits tyac ti Judea ti ajli cha bΛ ti ujti.

66 Pejtyecl tsa' bΛ i yubiyob ti' pensaliyob. Ti' c'ajtibeyob i bΛ i pi'Λlob: ¿Chuqui mi quejel i cha'len jini alob che' ñuquix? che'ob. Como melelΛch Dios ti' tsictisΛbeyob an i yutslecl Dios yic'ot jini alal.

Zacarías ti' subu i ñuelcl Dios

67 But'ul i pusic'al ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlecl Dios jini Zacarías i tyat alal. Ti queji i yΛle' t'an tsa' bΛ aq'uenti ti Dios. Ti yΛΛ:

68 La' lac sube' i ñuelcl lac Yum i Dios israelon bΛ la como ti tyali i cotyañonla i cha'añon bΛ la.

69 Mux quejel i yΛq'ueñonla p'Λtyal bΛ Ajcotyaya lac cha'an

loq'uem bΛ ti jiñajlecl David ajtroñel i cha'an Dios.

70 ChΛ'ach ti' wΛ subeyob Dios jini i cha'an bΛ tsa' bΛ i xiq'ui Dios c'ΛΛ ti ñoj oniyix cha'an i subeñob lac yumob ti ñoj oniyix.

71 Tsa'ix i wΛ alΛ Dios cha'an mi quejel i cotyañonla loq'uel ti' p'Λtyalecl laj contrajob pejtyecl jini mu' bΛ i ts'a'q'uelonla.

72 Dios ti' wΛ sube lac yumob ti ñoj oniyix mi quejel i p'untyañob cha'an yom i cotyañob.

Mach'an mi quejel i ñajayel i cha'an Dios i t'an tsa' bΛ i wa'choco ti ñoj oniyix.

73 Jiñach jini tsa' bΛ i wΛ alΛ Dios che' ñac ti' xuc'choco i t'an yic'ot lac yumob ti oño'tan Abraham bΛ i c'aba' cha'an jini mu' bΛ quejel i yΛq'ueñonla.

74 Ti yΛΛ: Mi quejel i loc'onla ti' p'Λtyalecl laj contrajob

cha'an ma'ix lac bΛq'uen mi lac melben i troñel Dios

75 cha'an tyojach añonla yic'ot i cha'añonixla Dios c'ΛΛ che' cuxulon tyo la wΛ' ti mulawil.

76 Zacarías ti bej alΛ: Jixcu jatyet, alal calobilet, mi quejel a pejcantyel ti mu' bΛ i xiq'ue' a wΛle' Dios, jiñach jini Dios mach'Λ ba'an i p'isol i ñuelcl.

Como mi quejel a chajpΛben i bijlecl lac Yum yubil

mu' tyo b_Λ quejel i ty_Λlel.

77 Mi quejel a w_Λq'ueñob i ch'ameñob isujm i cha'año' b_Λ israelob cha'an añach i coty_Λntyel

yic'ot cha'an mi yubiñob añach i ñus_Λntyeli mul.

78 Zacarías ti bej al_Λ:

Como lac Dios ti' wen p'unty_Λyonla israelon b_Λ la. Ti' q'uele ti p'ump'un cha'an yom i cotyañob.

Ti loq'ui ty_Λlel ti panchan w_Λ' ba' añonla cha'an lac tyaje' laj coty_Λntyel.

79 Cha'an i y_Λq'ueñob i q'uele' i saclel yubil jini chumulo' b_Λ i ic't'ojñal ch_Λncol b_Λ i sajtyelob yubil

yic'ot cha'an i pas'eñonla bajche' ch'ujbi la cajñel ti ñach'al.

Che' ti y_Λl_Λ Zacarías.

80 Ti bej coli majlel jini Juan. Ti' xuc'choco i pusic'al ti lac Yum. Che' jini ti ajni ti ty_Λquin b_Λ joch lum c'Λ_Λ jintyo ti queji i cha'liben i troñel lac Yum ya' ba'an israelob.

2

Che' ñac ti ch'oc_Λ Jesús (Mt. 1.18-25)

1 Ti jim b_Λ ora jini ñuc b_Λ yum_Λ Augusto b_Λ i c'aba' ti' xiq'uiyob quixtyañujob cha'an mi lu' majlel i yotsañob i c'aba' ti jun.

2 Jini ñaxan b_Λ tsic quixtyañu ti ujti che' ñac yum_Λ jini Cirenio ya' ti Siria b_Λ pañimil.

3 Ti pejtyelel quixtañu an cha'an lu' majlicob ti yoque i lumal b_Λ cha'an mi yotsañob i c'aba' ti jun.

4 Jin cha'an ti loq'ui majlel José ya' ti lum Nazaret b_Λ i c'aba' ya' ti Galilea b_Λ pañimil cha'an mi majlel ti lum Belén b_Λ i c'aba' ya' ti Juda b_Λ pañimil ba' ti ch'oc_Λ David ti ñoj oniyix. Como José i jiñajlel David.

5 José ti majli i yotsan i c'aba' yic'ot María tsa'ix b_Λ i c'ajti. Ch_Λncol i cañ_Λtyan yalobil jini María.

6 Che' jini che' ya' añob ti Belén, ti c'oti yorojlel cha'an mi quej i ch'oc an yalobil.

7 Ti ch'oc_Λ ñaxan b_Λ yalobil i cha'an María. Alob. Ti' bac'Λ ti bajq'uil. Ti tyots' choco ti buq'uijib al_Λq'uil. Como mach'an ba' ti' tyajayob ba' mi yochelob ti w_Λyel.

Ajcañ_Λtya ovejajob

8 Ya' ti jump'ej jamilol lac'al ya' ti Belén an ajcañ_Λtya tiñame'. Mi' cañ_Λtyan i tiñame' ti ac'b_Λlel. [Tiñame' yom i yale' oveja.]

9 Ti ora jach ti c'oti juntiquil ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ya' ba'añob. Sacjaman ti suty_Λlel ya' ba'añob cha'an ti' ñuclel lac Yum. Ti' wen bac'ñayob jini ajcañ_Λtya tiñame'.

10 Pero jini ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' subeyob: Mach yom mi la' cha'len b_Λq'uen. Como mic ch'ambeñetla ty_Λlel wen b_Λ t'an mu' b_Λ i y_Λq'uen

c'ajacña b_Λ i yoj pejtyelel quixtyañujob.

11 Como sajmal ti ch'oc_Λ cha'añetla ya' ti lumal i cha'an b_Λ David Ajcotyaya la' cha'an. Jiñach CRISTO lac Yum.

12 Jiñach i tsictis_Δntyel cha'an mi quej la' cañe'. Mi quej la' c'otyel la' tyaj jini ch'oc al_Λ b_Δc' al_Λ ti b_Δjq'u_Λil. Tyots'ol ti buq'uijib al_Δq'u_Λil. Che' ti y_Δl_Δ ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan.

13 Che' jini, ti saj ora jach ti tsictiyi ba'an ajtoñel i cha'an Dios cab_Λl yamb_Λ ajtoñelob i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan tsa' b_Λ i subeyob i w_Λn_Λlel Dios.

14 Ti y_Δl_Δyob:

Wen ñuc Dios am b_Λ ti panchan.

La' ñach'lec jini mu' b_Λ i mele' ch_Λ b_Λ mi' mulan Dios wa' ti mulawil.

Che' ti y_Δl_Δ.

15 Ti cha' sujtiyob majlel ti panchan jini ajtoñelob i cha'an Dios. Che' jini, jini ajcañ_Δtya tiñame' ti queji i subeñob i b_Λ: Coxla. La' lac majlel ti Belén cha'an la quilan ch_Λ b_Λ ti ujti yic'ot ch_Λ b_Λ ti' subeyonla lac Yum. Che' ti y_Δl_Δyob.

16 Ora jach ti wa' majliyob. Ti c'oti i tyajob María yic'ot José yic'ot ch'oc al_Λ tyots'ol b_Λ ti buq'uijib al_Δq'u_Λil.

17 Che' ñac ti yil_Δyob jini ch'oc al_Λ ti queji i subeñob yaño' b_Λ je'el ch_Λ b_Λ yes ti subentiyob ti jini ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan.

18 Tyoj b_Δc'ñ_Δjel ti yubiyob ti pejtyelel tsa' b_Λ i yubibeyob i t'an jini ajcañ_Δtya tiñame'.

19 Pero María ti' bajñel ña'tya ti' pusic'al pejtyelel jini tsa' b_Λ ujti. Ti' bej pensali i sujmllel ti' pusic'al.

20 Ti cha' sujtiyob jini ajcañ_Δtya tiñame'. Ti' bej subeyob ti pejtyelelob cha'an ñuc_Δch Dios cha'an jini tsa' b_Λ subentiyob yic'ot tsa' b_Λ i yil_Δyob. Como ch_Λ'_Δch ti ujti bajche' ti subentiyob ti ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan.

Ti' meq'ue majlel Jesús ti templo

21 Che' tsa'ix ts'_Δctiyi ocho o wax_Δc q'uin i cha'an Jesús ti' tsepeyob* i p_Δch_Δlel che' bajche' i ty_Δlel mi' cha'leñob israelob. Ti yots_Δbeyob i c'aba' Jesús. Jiñach i c'aba' tsa' b_Λ w_Λ subenti María ti ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan che' max tyo ba'an ti' cañ_Δtya yalobil.

22 Che' ñac ti ts'_Δctiyi i yorojlel cha'an mi' w_Λn_Δ cañ_Δtyan i b_Λ María che' bajche' ti xijq'uiyob ti Moisés ti ñoj oniyix, ti' p_Δy_Δyob majlel ya' ti templo jini al_Λ ya' ti lum Jerusalén b_Λ i c'aba' cha'an mi' y_Δq'uen Dios.

23 Ch_Λ'_Δch ti' cha'leyob cha'an ts'ijbub_Λil ti' t'an lac Yum ti ñoj oniyix ba' mi' y_Δle': Pejtyelel y_Δx al_Λ b_Λ alob mu' b_Λ i ch'oc an i cha'añ_Δch lac Yum. Ch_Λ'_Δch ts'ijbub_Λil.

24 Ti majli ya' ti templo cha'an i y_Δq'ueñob lac Yum Dios ts_Δn_Δsabil b_Λ i

majtyan che' bajche' i tyal^{le}l ti' cha'leyob che' bajche' mi yal^e' ti mandar i cha'an lac Yum ti ñoj oniyix. Mi yal^l: Aq'uen Dios cha'cojt xmucuy o mi cha'cojt x'ujcutsu', che' yom mi yal^q'uentyel lac Yum. Che' ts'ijbubil ti mandar lac Yum ti ñoj oniyix.

²⁵ Ti jim ba ora ya' chumul ti Jerusalén juntiquil winic Simeón ba i c'aba'. Uts i pusic'al. Ti' bele' ch'ujutisa Dios. Ti' bej pijtya cha'an i tyaje' i librejlel i pi'lob jini israelo' ba. An Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios ti' pusic'al Simeón.

²⁶ Ti subenti Simeón ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios mach'an mi quej i sajtyel jintyo ba' ba ora tsa'ix i yila Cristo jini yajcabil ba mu' ba quej i choque' tyal^{le}l lac Yum.

²⁷ Jini winic ti majli ti jini ñuc ba i templo israelob. Jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios ti' nijcabe i pusic'al i majlel. Che' ñac ti c'oti i ña' i tyat alal Jesús ti c'otiyob ti templo cha'an i mele' bajche' xiq'uilib cha'an jini oniyix ba mandar.

²⁸ Simeón ti' meq'ue jini alal. Ti' subu i ñuclel Dios. Ti yal^l:

²⁹ C Yum, wale ch'ujbi c sajtel ti ñach'tyal^{le}l c pusic'al como tsa'ix a ts'actisa a t'an tsa' ba a wa subeyon ajtoñelon ba a cha'an.

³⁰ Tsa'ix quil^a tic wut Ajcotyaya lojon c cha'an

³¹ tsa' ba a wac'la ti tsictiyel ti' tyojlel pejtyelel quixtyañujob.

³² Jini Ajcotyaya jiñach i saclel yubil mu' ba quej i pastyal ba'an jini mach'la israelo' ba cha'an mi quej i ña'tyañob.

Cha'an ti caj jini alal mi quej i yal^q'uentyel i ñuclel a cha'año' ba israelob.

Che' ti' sube Dios Simeón.

³³ Tyoj bac'ñajelob ti yubiyob José yic'ot María i ña' Jesús che' ti yubiyob jini tsa' ba i yal^l Simeón cha'an jini mu' tyo ba quejel i cha'len jini ch'oc alal.

³⁴ Che' jini Simeón ti' subeyob cha'an tijicña mi quej yajñelob. Pero ti' sube jini María i ña' ba Jesús: Q'uele awilan cabal israelo' ba mi quej i yajlel yubil cha'an ti caj ma'an mi' yac' ti ñuc ili alal. Yic'ot cabal mi quejel i wa'chocontyel che' mi' yac'ob ti ñuc. Cabalob mach'la ba'an mi quej i yac'ob ti ñuc mi quej i cha'leñoob t'an ti' contra jini mu' ba quejel i pase' a walobil.

³⁵ Che' jini, ti caj i melbal mi quejel i tsictiyel cha ba mi' bajñel pensaliñoob ti' pusic'al ti jujuntiquil. Ñoj ch'ajyem mi quej a wubin ti a pusic'al pejtyelel i contrajintyel. C'ux mi quej a wubin ti a pusic'al. Che' ti subenti María ti Simeón.

³⁶ Ya'an je'el juntiquil x'ixic mu' ba yal^e' cha ba mi xiq'ue' yal^e' Dios i c'aba' Ana. I yalobil Fanuel loqu'em ti junmujch' quixtyañujob i jiñajlel Aser. Wen ñejep'ix. Ti' tyaja i ñoxi'al che' ñac wen xc'alal

tyo. Che' anix siete jabil i tyajbal i ñoxi'al ti sajti i ñoxi'al.

37 Pero c'ΛΛΛ meba'ix ochenta y cuatro jabil. Mach'an ti' cΛγΛ templo. Ti' bej cha'libe i toñel lac Yum ti ch'ajb yic'ot ti oración ti q'uinil ti ac'ba'lel. Ti' poj cΛγΛ tyac we'el uch'el.

38 Ti jini jach bΛ ora ti ochi Ana ya' ba'añob. Ñaxan ti' sube Dios wocox i γΛΛ. Che' jini ti queji i suben ti pejtye'el jini mu' bΛ i pijtyañob cha'an mi' tyajob i librejlel año' bΛ ti Jerusalén cha'an jini alΛ Jesús.

Ti cha' sujtiyob ti Nazaret

39 Jini José yic'ot María ti lu' ujti i cha'leñob bajche' mi xijq'uelob ti mandar i cha'an lac Yum tsa' bΛ i ts'ijbu Moisés ti ñoj oniyix. Che' jini ti cha' sujtiyob ya' ti lumal Nazaret bΛ i c'aba' ya' ti Galilea bΛ pañimil.

40 Jini alob Jesús ti bej coli majlel. Ti más p'AtyΛliyí majlel. Ti más oca i ña'tyΛbal. Wen an i yutslel Dios yic'ot.

Jesús ti c'oti ti templo che' alob tyo

41 I tyat i ña' Jesús ti jajabil ti majliyob ti Jerusalén cha'an i q'uiñe'el pascua* bΛ i c'aba'.

42 Che' ñac añach doce jabil i cha'an Jesús, ti lu' majliyob ti Jerusalén che' bajche' i tyΛlel mi' bej cha'leñob. Ti majli Jesús yic'otyob je'el.

43 Ti cha' lu' sujtiyob yaño' bΛ che' ñac ti ujti q'uin pero Jesús ti bajñel cΛyle ti

Jerusalén. Mach'an ti' ña'tyΛ i ña' yic'ot José mi ti cΛyle.

44 Ti' lolon ña'tyΛyob lajal chΛncol i sujtyel Jesús je'el yic'ot i pi'Λlob ti xΛmbal. Jump'ej q'uin ti' cha'leyob xΛmbal. Che' jini ti queji i wen saclan Jesús ya' ba'an i pi'alo' bΛ yic'ot cañalo' bΛ i cha'an.

45 Mach'anix ti' tyajayob. Che' jini ti cha' sujtiyob majlel c'ΛΛΛ ti Jerusalén cha'an i saclan Jesús ya'ya'i.

46 Che' ñac ñumenix uxp'ej q'uin ti' cha' tyajayob Jesús ya' ti templo. Ya' buchul ba'an ajcantisajob tsa' bΛ i cantisayob jini mandar tsa' bΛ i sube Moisés. Jesús ti' ñach'tyΛ. Ti' c'ajtibeyob tyac je'el.

47 Tyoj bΛc'ñajel ti yubiyob ti pejtyelelob tsa' bΛ i yubibeyob i t'an Jesús cha'an bajche' ti' jac'beyob yic'ot cha'an wen yujil.

48 Tsijc' che'ob i pusic'al che' ñac ti yilayob Jesús i ña' i tyat. I ña' ti' sube: Calobil, ¿chucoch ti a cha'le che' bajche' jini? A tyat quic'ot ti lojon c wen cha'le pensal che' chΛncol lojon c saclañet. Che' ti γΛΛ María.

49 Che' jini Jesús ti' subeyob: ¿Chucoch ti la' saclayon? ¿Mach'a ba'an la' wujil isujm an cha'an mic cha'liben i toñel c Tyat? che'en.

50 Pero mach'an ti' ch'Λmbeyob i sujmllel chΛ bΛ ti γΛΛ.

51 Che' jini Jesús ti sujti ti Nazaret yic'otyob. Ti' bej jac'beyob i t'an. I ña' ti' lu'

lotyo ti i pusic'al pejtyelex tsa' b_Λ i cha'le.

⁵² Jesús ti' bej más ña'tya majlelex yic'ot ti bej más colimajlelex. Dios ti' bej más q'uelex ti más wen yic'ot ch'ach je'el pejtyelex quixtyañujob.

3

Juan tsa' b_Λ yac'ach' ch'am ja' ti' cha'le subt'an

(Mt. 3.1-12; Mr. 1.1-8; Jn. 1.19-28)

¹ Che' añach quince jabil ti' cha'le yumal jini ñuc b_Λ yumal Tiberio b_Λ i c'aba', Poncio Pilato ti' cha'le yumal ya' ti Judea b_Λ pañimil. Herodes ti' cha'le yumal ya' ti Galilea b_Λ pañimil. I yijts'in Felipe ti' cha'le yumal ti Iturea yic'ot Traconite b_Λ pañimil. Lisaniast ti' cha'le yumal ti Abilinia b_Λ pañimil.

² Ti jim b_Λ ora an ti ye'tyel jini ñoj ñucol' b_Λ cura i cha'an b_Λ israelob Anást yic'ot Caifás. Ti jim b_Λ ora Dios ti' nijcabe i pusic'al Juan i yalobil Zacarías cha'an i cha'len subt'an ya' ti ty_Λquin b_Λ joch lum.

³ Juan ti ñumi majlelex ti subt'an ya' lac'al ti rio Jordán ya' ti pejtyelex pañimil tyac ti cha'wejlelex jini río Jordán b_Λ i c'aba'. Ti' sube quixtyañujob cha'an yom mi' q'uexyan i pensal i c_Λyob i mul cha'an mi ñusabentyelob i mul. Yom i ch'amob ja'.

⁴ Ti ts'actiyi bajche' ti y_Λla jini tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios ti ñoj oniyix Isaías b_Λ i c'aba'. Ts'ijbuil:

Ti ubinti i t'an juntiquil ch_Λncol b_Λ ti c'am b_Λ t'an ya' ti ty_Λquin b_Λ joch lum. Mi y_Λle':

Ty_Λoj isabenla majlelex i bijlelex lac Yum.

P_Λtbenla majlelex ty_Λoj b_Λ i bijlelex.

⁵ Yom bujt'untic pejtyel lomty_Λ.

Yom jembentic pejtyel wits yic'ot bujty_Λ tyac.

Yom ty_Λoj mi majlelex jini xotyol b_Λ bij.

Yom pamacña mi majlelex jini tselelbolol b_Λ bij.

⁶ Ti pejtyelex año' b_Λ ti mulawil mi quej i yilan bajche' mi' cha'len cotyaya Dios.

Che' ti y_Λla Isaías. Ch'ach ti w_Λ tyajle ti t'an Juan.

⁷ Ti c'otiyob cabal quixtyañu cha'an i ch'amob ja' ti' c'ab Juan. Juan ti' subeyob: Lajaletla che'etla bajche' lucum yom b_Λ i puts'tyan c'ajc. ¿Majchqui ti' subeyetla cha'an mi la' puts'tyan jini ñoj ts_Λts b_Λ xot'mulil mu' b_Λ quej i yujtyel? che'en.

⁸ Ñaxan yom mi tsictiyel ti la' cha'liya cha'an yoque melelach tsa'ix la' q'uexy_Λ la' pensal la' c_Λye' la' mul. Wi'il mi la' ch'ame' ja'. Mach yom mi la' lolon ña'tyan wen añetla cha'an jach i jiñajleletla Abraham jini lac yum ti ñoj oniyix. Mach jasal che' i pi'letla Abraham. Como mic subeñetla, Dios ch'ujbi i p_Λntisan ili tyun tyac ti' jiñajlelob Abraham mi yom.

⁹ Che' bajche' ya'ix an hacha ti yebal tye' yubil.

Pejtyelex tye' tyac mach'Λ ba'an mi yΛc' wen bΛ i wut mi quejel i sejq'uel jubel c'ΛΛl ya' ti wi'. Mi quej i pule' ti c'ajc. Che' ti yΛΛ Juan ti lajoñel.

10 Che' jini quixtyañujob ti queji i subeñob Juan: ¿Chuqui yom mi lojon c cha'len, che' jini? che'ob.

11 Juan ti' jac'beyob: Jini am bΛ i cha'an cha'pojch' i bujc yom i yΛq'uen jumpojch' jini mach'Λ ba'an i cha'an. Jini am bΛ i cha'an i yuch'el yom i yΛq'uen jini mach'Λ ba'an chΛ bΛ mi' c'uxe'. Che' ti' jac'Λ Juan.

12 Ti c'oti je'el cha'tiquil uxtiquil xch'Λm tyojoñelob cha'an mi' ch'Λmob ja'. Ti' subeyob Juan: Maestro, ¿chuqui yom mi lojon c cha'len? che'ob.

13 Juan ti' subeyob: Mach yom mi la' más on c'ajtin tyojoñel bajche' mi la' xijq'uel ti yumΛ, che'en.

14 Che' je'el ti c'oti cha'tiquil uxtiquil soldadojob. Ti' c'ajtibeyob Juan je'el: Jixcu joñon lojon, ¿chuqui yom mi lojon c cha'len? che'ob. Ti' jac'beyob Juan: Mach yom mi la' chilben i cha'an yambΛ, mi cha'anic tsΛts bΛ la' t'an mi cha'anic mi la' jop'ben i mul. Yom tijicñayetla yic'ot i tyojol la' toñel, che'en.

15 Jini quixtyañujob chΛncol i pijtyañob jini yajcΛbil bΛ i cha'an Dios mu' bΛ quejel i tyΛlel. Che' jini, ti queji i pensaliñob mi jin Cristo jini Juan jini yajcΛbil bΛ i cha'an Dios.

16 Pero Juan ti' lu' subeyob: Melel joñon mi cΛq'uetla

ti ch'Λm ja' pero tyal más p'ΛtyΛl bΛ mu' bΛ i yΛq'ueñetla la' ch'Λm Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios yic'ot c'ajc yubil. Más an i ñucler bajche'on. Ma'ix ñucon mi cha'anic mic tic'ben i zapatos.

17 AñΛch i wejlΛjib cha'an i wejlan loq'uel i sujl trigo yubil. Mi quejel i muchq'uin jini trigo ti i yotyotlel pero mi quejel i pule' i sujl ti c'ajc mach'Λ yujil yajpel. Che' ti yΛΛ Juan.

18 Ch'Λch ti' subeyob quixtyañujob jini wen bΛ t'an yic'ot ti' xiq'uiyob i cha'len wen tyac bΛ.

19 Che' je'el Juan ti' tiq'ui gobernador Herodes bΛ i c'aba' como ti' ch'Λmbe yijñam i yijts'in Felipe yic'ot ti' tiq'ui cha'an yan tyac mach'Λ wen tsa' bΛ i cha'le.

20 Pero Herodes mach'an ti' ch'ujbibe. Tsa' jach i cha'le yambΛ mach'Λ wen. Ti yotsΛ ti cΛchol jini Juan.

*Ti' ch'ΛmΛ ja' Jesús
(Mt. 3.13-17; Mr. 1.9-11)*

21 Che' max tyo cΛjch Juan ti yΛc'Λ ti ch'Λm ja' cabΛl quixtyañu. Juan ti yΛc'Λ ti ch'Λm ja' Jesús je'el. Che' chΛncox ti oración Jesús ti jajmi panchan.

22 Jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios ti jubi tyΛlel che' bajche' x'ujcutsu' yilal. Ti jubi ti Jesús. Tsiquil ti i wutyob. Ti ubinti t'an loq'uem ti panchan tsa' bΛ yΛΛ: CalobiletΛch. Mic p'untyañet. C'ajacña coj cha'an ti jatyet. Che' ti yΛΛ ajt'an.

I yumob Jesús ti ñoj oniyix yubil

(Mt. 1.1-17)

²³ Che' bajche' treinta jabil an i cha'an Jesús che' ñac ti queji i cha'len i toñel. Jesús i yalobil José ti' pensaliyob quixtyañujob. José i yalobil jini Elí.

²⁴ Elí yalobil Matat. Matat yalobil Leví. Leví yalobil Melqui. Melqui yalobil Jana. Jana yalobil yamb Δ José.

²⁵ José yalobil Matatías. Matatías yalobil Amós. Amós yalobil Nahum. Nahum yalobil Esli. Esli yalobil Nagai.

²⁶ Nagai yalobil Maat. Maat yalobil yamb Δ Matatías. Matatías yalobil Semei. Semei yalobil yamb Δ José. José yalobil yamb Δ Judá.

²⁷ Judá yalobil Joana. Joana yalobil Resa. Resa yalobil Zorobabel. Zorababel yalobil Salatiel. Salatiel yalobil Neri.

²⁸ Neri yalobil Melqui. Melqui yalobil Adi. Adi yalobil Cosam. Cosam yalobil Elmodam. Elmodam yalobil Er.

²⁹ Er yalobil Josué. Josué yalobil Eliezer. Eliezer yalobil Jorim. Jorim yalobil yamb Δ Matat.

³⁰ Matat yalobil yamb Δ Leví. Leví yalobil Simeón. Simeón yalobil yamb Δ Judá. Judá yalobil yamb Δ José. José yalobil Jonán. Jonán yalobil Eliaquim.

³¹ Eliaquim yalobil Melea. Melea yalobil Mainán. Mainán yalobil Matata. Matata yalobil Natán.

³² Natán yalobil David. David yalobil Isaí. Isaí yalobil Obed. Obed yalobil Booz. Booz yalobil Salmón. Salmón yalobil Naasón.

³³ Naasón yalobil Aminadab. Aminadab yalobil Aram. Aram yalobil Esrom. Esrom yalobil Fares. Fares yalobil yamb Δ Judá.

³⁴ Judá yalobil Jacob. Jacob yalobil Isaac. Isaac yalobil Abraham. Abraham yalobil Taré. Taré yalobil Nacor.

³⁵ Nacor yalobil Serug. Serug yalobil Ragau. Ragau yalobil Peleg. Peleg yalobil Heber. Heber yalobil Sala.

³⁶ Sala i yalobil Cainán. Cainán yalobil Arfaxad. Arfaxad yalobil Sem. Sem yalobil Noé. Noé yalobil Lamec.

³⁷ Lamec i yalobil Matusalén. Matusalén i yalobil jini Enoc. Enoc i yalobil Jared. Jared i yalobil Mahalaleel. Mahalaleel i yalobil yamb Δ Cainán.

³⁸ Cainán i yalobil Enós. Enós i yalobil Set. Set i yalobil Adán. Adán i yalobil Dios como Dios ti yac' Δ .

4

Xiba ti' jop'o iy Δ asan ti mulil Jesús

(Mt. 4.1-11; Mr. 1.12-13)

¹ But'ul i pusic'al Jesús ti Ch'ujul b Δ i Ch'ujlel. Ti loq'ui majlel ya' ti río Jordan. Ch'ujul b Δ i Ch'ujlel ti' p Δ y Δ majlel ti ty Δ quin b Δ joch lum.

² Ya'i ti' ñu Δ cuarenta q'uin. Jini xiba ti' jop'o i yots Δ aben i

mul. Mach'an ch_Λ b_Λ ti' c'uxu Jesús c'_{ΛΛ} cuarenta q'uin. Ti wi'il ti yubi wi'ñal.

³ Che' jini, xiba ti' sube Jesús: Mi melel yalobilet Dios suben jini tyun cha'an mi p_Λnty_Λyel ti waj, che'en.

⁴ Jesús ti' jac'_Λ: Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λ: Mach ti waj jach cuxul quixtyañu pero cuxul je'el cha'an ti pejtyelel t'an tsa' b_Λ i y_{ΛΛ} Dios, che' ts'ijbubil, che'en.

⁵ Che' jini, Jesús ti p_Λyi majlel ti xiba ti chan b_Λ wits. Ti' lu' p_Λs'e' Jesús ti ora jach pejtyelel pañimil tyac am b_Λ ti mulawil.

⁶ Xiba ti' sube: Mi quej c lu' c_Λq'ueñet pejtyelel i p'_Λty_Λlel yic'ot i ñuclél jini yum_Λlob w_Λ' ti pañimil tyac. Como c cha'añach ti pejtyelel. Ti aq'uentiyon. Ch'ujbi c_Λq'uen majchical com c_Λq'uen, che'en.

⁷ Mi ti a ñocchoco a b_Λ tic tyojlel cha'an a ch'ujutisañon, lu' a cha'añach mi c_Λq'ueñet, che' ti y_{ΛΛ} xiba.

⁸ Pero Jesús ti' jac'_Λ: Satanás, loq'uen w_Λ' tic tyojlel, che' cu ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λ: Ch'ujutisan la' Yum la' Dios. Jin jach yom ma' yumin, che'en.

⁹ Che' jini, xiba ti' p_Λy_Λ majlel Jesús ti lum Jerusalén b_Λ i c'aba'. Ti' wa'choco ya' ti pam templo. Ti subenti Jesús: Mi melel i yalobilet Dios choco jubel a b_Λ c'_{ΛΛ} ya' ti lum.

¹⁰ Como jini Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λ: Dios mi quejel i xiq'ue' ty_Λlel ajtroñelob i cha'an

ch'oyolo' b_Λ ti panchan cha'an i c_Λñ_Λtyañetyob.

¹¹ Mi quejel i chuquetyob ti i c'_Λb

cha'an mach'an ma' low a woc ti tyum.

Che' ti y_{ΛΛ} xiba.

¹² Jesús ti' jac'_Λ: Mi y_Λ je'el ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios: Mach yom a jop' a wilpusic'len la' Yum la' Dios, che'en.

¹³ Jini xiba mach'an ti' tyaja yamb_Λ bajche' yom cha'an i yotsan i mul Jesús. Che' jini ti' cha' c_Λy_Λ Jesús cha'p'ej uxp'ej q'uin.

Jesús ti tyechi i troñel ya' ti Galilea

(Mt. 4.12-17; Mr. 1.14-15)

¹⁴ Jesús ti cha' sujti majlel ti Galilea b_Λ pañimil. But'ul i pusic'al ti' p'_Λty_Λlel Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Cab_Λ ti' pucuyob majlel t'an cha'an Jesús ya' ti lum ti' joyty_Λlel.

¹⁵ Ti' bej c_Λntis_Λyob ti i templo israelob ti jujump'ej lum tyac. Ti pejtyelel ti' subuyob i ñuclél Jesús.

Jesús ya' ti lum Nazaret b_Λ i c'aba'

(Mt. 13.53-58; Mr. 6.1-6)

¹⁶ Che' jini, Jesús tsajni ti Nazaret jini lum ya' ba' ti coli. Ti q'uinilel c'aj* oj ti ochi ti i templo israelob che' bajche' i ty_Λlel ti' cha'le. Ti wa'le Jesús cha'an i q'uele' Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios.

¹⁷ Ti y_Λq'ueyob Jesús jini jun tsa' b_Λ ts'ijbu jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios Isaías b_Λ i c'aba'. Che' ñac ti' jam_Λ jini b_Λl_Λ b_Λ jun ti' tyaja ba' mi y_Λle' ch_Λ'ach bajche' iliyi:

18 I Ch'ujlel lac Yum an quic'ot como tsa'ix i yajcayon cha'an mic suben wen b_Λ t'an p'ump'uño' b_Λ.

Ti xijq'uiyon c lajmisan jini ch'ajyem b_Λ i pusic'al.

Ti aq'uentiyon c subeñoob t'an cha'an i tyajob i librejlel jini c_Λchalo' b_Λ yubil

cha'an mi c'otyel i wut jini muts'ulo' b_Λ i wut cha'an mi lajmel i ty_Λc'lan_Λtyel jini ty_Λc'labilo' b_Λ.

19 Ti aq'uentiyon c sube' i yorojlel wale che' mi p_Λstyal i yutslel lac Yum.

Ch_Λ'ach ti' q'uele ba' ti w_Λ tya_Λjlel ti t'an Jesús.

20 Che' jini ti' ñup'u jini jun Jesús. Ti' cha' aq'ue jini am b_Λ ti' wenta ya' ti i templo israelob. Ti buchle Jesús. Ti pejtyelelob ch_Λncol i bej q'uelob Jesús.

21 Che' jini ti queji ti t'an Jesús. Ti y_Λl_Λ: Wale iliyi ch_Λncox i ts'actiyel w_Λ' ti la' tyojlel tsa' b_Λ ujti j q'uele' b_Λ t'an, che'en.

22 Ti pejtyelelob weñach ti' tyajayob ti t'an Jesús. Tyoj b_Λc'ñajelob cha'an ti c'otyajax b_Λ t'an tsa' b_Λ subentiyob ti Jesús. Ti' c'ajtibeyob i b_Λ: ¿Mach ba jin i yalobil José? che'ob.

23 Jesús ti' subeyob: Cujil isujm mi quejel la' subeñoon jini albil b_Λ t'an i cha'añoob ba' mi y_Λ: Ajts'acaya, ts'acana b_Λ. Mi quejel la' subeñoon je'el: Jini tsa' b_Λ lojon cubi ti a cha'le ñuc b_Λ ya' ti Capernaum, mele je'el w_Λ' ti

a lumal. Che' mi quejel la' subeñoon, che' ti y_Λl_Λ Jesús.

24 Che' jini Jesús ti' bej subeyob. Ti y_Λl_Λ: Melel mic subeñetla, ma'ix mi junticlec mu' b_Λ i xiq'ue' i y_Λle' Dios mu' b_Λ i q'uejlel ti wen ti i lumal b_Λ ti i pi'alo' b_Λ, che'en.

25 Mic subeñetla, melel ya'an cabal meba' x'ixicob ya' ti lumal israelob che' cuxul jini Elías tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios ti ñoj oniyix che' ma'ix ti ñumi ja'al uxp'ej jab ty_Λlel i xiñil jabil. An cabal wi'ñal ti jim b_Λ ora ti pejtyelel jini pañimil.

26 Pero mach'an ti chojqui majlel Elías ba'an mi junticlec meba' x'ixic ya' b_Λ añoob ti lumal israelob cha'an i cotyañoob. Ya' jach ti chojqui majlel ya' ba'an juntiquil meba' x'ixic chumul ya' ti Sarepta lac'al ti lum Sidón.

27 Che' je'el che' ñac cuxul tyo Eliseo tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios an cabalob jini am b_Λ ch_Λ b_Λ yes pasem ti' p_Λchalel mu' b_Λ i p_Λc'mis_Λben majlel i b_Λc'tyal. Pero ma'an ti lajmis_Λnti mi junticlec. Jini jach ti lajmis_Λnti juntiquil Naamán b_Λ i c'aba' ch'oyol b_Λ ti Siria b_Λ pañimil. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

28 Che' ñac ti yubiyob i t'an Jesús ti wen mich'ayob ti pejtyelelob ya' b_Λ añoob ti i templo israelob.

29 Ti wa'leyob. Ti' p_Λy_Λyob loq'uel Jesús ti lum. Ti' p_Λy_Λyob majlel ya' ti bujtyal cha'an yom i xit chocob jubel ya' ti lomtyal como wa'chocobil lum ti pam wits.

30 Pero Jesús ti ñumi ti xinil ba'añob. Ti majli.

Juntiquil winic am ba i xibajlel

(Mr. 1.21-28)

31 Che' jini, Jesús ti majli ti Capernaum jump'ej lum ya' ti Galilea ba pañimil. Ya'i ti' cha'le cantisa ya' ti i templo israelob ti q'uinilel c'aj oj.

32 Tyoj bac'ñajelob ti yubiyob cha'an bajche' ti' cha'le cantisa como an i p'atyalel i t'an Jesús.

33 Ya'an juntiquil winic ti i templo israelob tyac'labil ba ti xiba. Ti' cha'le oñel jini xiba. Ti oñel ti yala:

34 Cucux. ¿Chucoch ma' tyalel ba'añon lojon, Jesús ch'oyolet ba ti Nazaret? ¿Tsa' ba tyaliyet a jisañon lojon? Much j canet majchetqui. Cujil isujm jatyet jini ch'ujulet ba i cha'an Dios, che' ti yala jini xiba.

35 Jesús ti' tiq'ui jini xiba. Ti yala: Lajmenix ti t'an. Loq'uen wa' ti winic. Che' ti yala Jesús. Che' jini, jini xiba ti' choco jubel ti lum jini winic ti' tyojelob. Ti loq'ui jini xiba. Mach'an ti saj lojwi jini winic.

36 Tyoj bac'ñajelob ti yilayob quixtyañujob. Ti' subeyob i ba: ¿Chuqui ti t'an iliyi? An i p'atyalel i t'an. Mi' cha'len xic' ti cabal i p'atyalel i t'an. Mi' xic' loq'uel xibajob. Mi wa' loq'uelob, che'ob.

37 Ti wa' lu' pujqui t'an cha'an Jesús ya' ti joytyalelob cha'an ti caj jini tsa' ba i cha'le.

Jesús ti' lajmisa i nij'aña Pedro

(Mt. 8.14-15; Mr. 1.29-31)

38 Che' jini Jesús ti loq'ui majlel ya' ti i templo israelob. Ti ochi majlel ti yotyot Simón. C'am i nij'aña' Simón. Mi' wen ubin c'ajc. Ti' subeyob cha'an i lajmisa ben.

39 Jesús ti tinle i q'uel jini x'ixic, ti' tiq'ui jini c'ajc. Ti wa' lajmi ti c'ajc. Ora jach ti tyechi jini x'ixic. Ti queji i we'sañob.

Cabal ti' cha'le lajmisa Jesús

(Mt. 8.16-17; Mr. 1.32-34)

40 Che' ñac ti p'ajqui q'uin, ti queji i p'ayob majlel ba'an Jesús pejtyelel año' ba cha ba yes jach ba i c'am'an. Jesús ti yac'a i c'ab ti jujuntiquil. Cha'ach ti' lajmisa yob.

41 Ti loq'ui je'el xibajob ti' pusic'al cabal xc'am'añob. Ti' cha'leyob oñel. Ti yalayob: I Yalobileyach Dios, che'ob. Pero Jesús ti' tiq'ui jini xibajob. Mach'an ti yac'ayob ti t'an che' cu yujil isujm Cristojach jini yajcabal ba.

Jesús ti' cha'le subt'an ya' ti Galilea

(Mr. 1.35-39)

42 Che' ti cha' sac'a ti loq'ui majlel Jesús ya' ti lum cha'an mi poj bajñel ajñel. Pero quixtyañujob ti' sajcyob. Ti c'otiyob ya' ba'an Jesús. Ti' jop'o i jalitisan ya' cha'an mach'an mi majlel.

43 Pero Jesús ti' subeyob: Añach cha'an majlicon ti yamba lum tyac je'el cha'an c subeñob t'an cha'an bajche'

mi' cha'len yumal Dios como jini cha'an ti' chocoyon tyalal, che'en.

⁴⁴ Che' jini, ti ñumi majlel Jesús ti subt'an ti i templo tyac israelob ya' ti Galilea ba pañimil.

5

Ti' chucuyob yonlel chay
(Mt. 4.18-22; Mr. 1.16-20)

¹ Junyaj che' ya'an Jesús ti ti' colem joyol ba ja' Genesaret* ba i c'aba' ti c'oti wen cabal quixtyañu. Jinic tyo ti wen jajp'iyob ochel i ba che' cu yomob i ñach'tyabeñob i t'an Dios.

² Jesús ti yila cha'p'ej jucub ya' ti i ti' jini colem joyol ba ja'. Tsa'ix loq'uiyob ajchuc chayob ti i jucub como chancox i wutsob i chim.

³ Jesús ti ochi ti jump'ej jucub i cha'an ba Simón. Ti' sube cha'an mi' ts'itya nijcan majlel jucub cha'an mero i cayob i ba. Che' jini Jesús ti buchle ti jucub. Ti queji i cantisan quixtyañujob che' ya'an ti jucub. Quixtyañujob añob ti ti' ja'.

⁴ Che' ñac ti ujti ti cantisa Jesús ti' sube Simón: Nijcan majlel jucub ya' ba' tyam ba ja'. Choco ochel la' chim ya' ya'i cha'an la' chuque' chay, che'en.

⁵ Simón ti' jac'la: Maestro, ti lojon c cha'le troñel c'ala ti ñumi ac'balel pero ma'ix cha ba ti lojon c tyaja. Pero cha'an ti a xiq'uiyon lojon mux c choque' ochel c chim, che' ti yala Simón.

⁶ Che' ñac ti' chocoyob ochel i chim ti' chucuyob yonlel chay jintyo ti queji i tyujquel jini chimol chay.

⁷ Che' jini ti' pas'eyob ti' c'ab i pi'alob ti troñel ti yamba jucub cha'an mi c'otyel i cotyañob. Ti c'otiyob. Ti' but'uyob cha'p'ej jucub ti chay. Yomox supp'el ti ja' jini jucub.

⁸ Che' ñac ti yila Simón Pedro bajche' ti ujti ti' ñochoco i ba ti yebal yoc Jesús. Ti yala: Loq'uen tic tyojlel c Yum como xmulilon, che' Pedro.

⁹ Como tyoj bac'ñajel Pedro yic'ot ti pejtyeel ya' ba añob yic'otyob cha'an wen yonlel chay tsa' ba i chucuyob.

¹⁰ Che' je'el Jacobo yic'ot Juan i yalobilob Zabedeo i pi'alob ti troñel jini Simón tyoj bac'ñajel je'el. Pero Jesús ti' sube Simón: Mach yom a cha'len baq'uen. Wale jach mi cotsañet cha'an a sajabeñon quixtyañu mu' ba i quejel i ch'ujbiñon, che'en.

¹¹ Che' jini che' tsa'ix c'oti yic'ot i jucub ti ti' lum ti' lu' cayayob cha ba an i cha'an. Ti' tsacleyob majlel Jesús.

Jesús ti' lajmisa juntiquil winic

(Mt. 8.1-4; Mr. 1.40-45)

¹² Che' ñac ya'an Jesús ti jump'ej lum ti c'oti juntiquil winic am ba cha ba yes pasem ti pachalel mu' ba i pac'misaben majlel i bac'tyal. Che' ñac ti yila Jesús ti' pacchoco i ba ti yebal yoc Jesús. Ti' c'ajti: C Yum, mi a wom ch'ujbiyach a

lajmisañon. Che' ti subenti Jesús.

13 Che' jini Jesús ti' tyalbe i c'ab che' chancol i yale': Comach. Mic lajmisañet, che' yalol jini winic. Che' chancol tyo ti t'an Jesús ti wa' lajmi jini pasem ba ti pachalel.

14 Che' jini Jesús ti' xiq'ui cha'an ma'an majch mi suben mi junticlec. Ti' sube: Cucux, che' jach ma' majlel a pas'en a ba cura. Ya'i ma' wlaq'uen i majtyan Dios cha'ach bajche' ti yala Moisés ti mandar cha'an mi yilañob ts'ach lajmiyet. Che' ti yala Jesús.

15 Pero ti bej más ajli cha'an i ñucler Jesús. Cabal quixtyañujob ti' much'quiyob i ba cha'an i yubibeñob i t'an yic'ot cha'an i lajmisabentyel i c'am'an.

16 Pero Jesús ti bajñel majli ba' mach'an quixtyañujob. Ya'i ti' mele oración.

Jesús ti' lajmisa winic mach' ba'an i c'ajñibal yoc i c'ab

(Mt. 9.1-8; Mr. 2.1-12)

17 Junyaj che' chancol ti cantisa Jesús ya' buchulob cha'tiquil uxtiquil fariseojob* yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar israelob. Ch'oyolob ti pejtyelel saj lum tyac ti pañimil Galilea ba i c'aba' yic'ot loq'uem ti Judea ba pañimil yic'ot ti Jerusalén ba lum. Ti tsictiyi an i p'atyalel Dios yic'ot Jesús che' ti' lajmisa ajc'am'añob.

18 Che' jini ti c'oti cha'tiquil uxtiquil winicob. Ti'

cuchuyob tyalel ti ab juntiquil winic mach' ba'an i c'ajñibal yoc i c'ab. Yom i yotsañob ti otyot ya' ba'an Jesús.

19 Pero mach'an ti' tyaja bajche' mi yotsañob cha'an calax an quixtyañu. Che' jini ti letsiyob ti pam jini otyot. Ti' loc'sabeyob i xañil como pamacña i jol jini otyot. Ya'an ti ab jini quixtyañu ti' ju'sabeyob ya' ti mal otyot. Ti c'oti ti xiñil ya' ba' wa'al Jesús.

20 Che' ti yila chancol i ch'ujbiñob ti' pusic'al, ti queji ti t'an Jesús. Ti' sube jini xc'am'an: Pi'al, ñusabilix a mul, che' ti yala Jesús.

21 Che' jini, ajcantisajob cha'an i mandar israelob yic'ot jini junmujch' fariseojob* ti queji i pensaliñob: ¿Majchqui jini winic chancol jach ba i cuye' i ba ti Dios ti i t'an? Ma'an majch ch'ujbi i ñusan mulil. Jini jach Dios, che'ob ti i pusic'al.

22 Pero Jesús yujil isujm cha ba chancol i bajñel alob ti i pusic'al. Ti' subeyob: ¿Chucoch cha'ach mi la' wale' ti la' pusic'al?

23 ¿Baqui ba más wocol mic suben mi la' wal? ¿Wocol ba mic suben ñusabilix a mul? ¿Wocol ba mic suben tyejchenix, cha'lenix xambal? Che' ti yala Jesús.

24 W'ach mi la' wilan añach c' p'atyalel cha'an mic ñusabeñob i mul jini wa' ba añob ti mulawil Joñon i Pi'alon* Quixtyañujob, che' ti yala Jesús. Che' jini ti' sube jini winic mach' ba'an

i c'ʌjnibal yoc i c'ʌb: Mic subeñet, tyejchen. Ch'ʌmʌx majlel a wab. Cucux ti a wotyot, che' ti yʌʌ Jesús.

25 Ti ora jach jini mach'ʌ ba'an i c'ʌjnibal yoc i c'ʌb ti wa' tyejchi ya' ti' tyojlelob. Ti' ch'ʌmʌ majlel i yab. Ti sujti majlel ti yotyot. Chʌncol i sub i ñucllel lac Yum.

26 Ti pejtyelevel tyoj bac'ñajelob ti yilʌyob quixtyañu. Ti yʌʌyob ñucach Dios. Añob cabʌl i bʌq'uen. Ti yʌʌyob: Sajmʌl ti la quila tyoj bac'ñajelonla yubil, che'ob.

Jesús ti' pʌyʌ Leví cha'an i tsʌclen majlel

(Mt. 9.9-13; Mr. 2.13-17)

27 Ti wi'il ti loq'ui majlel Jesús ya'ya'i. Ti yilʌ jun-tiquil xch'ʌm tyojoñel Leví bʌ i c'aba'. Ya' buchul ba' mi' cha'leñob tyojoñel. Jesús ti' sube: Tsʌcleñon majlel, che'en.

28 Che' jini Leví ti tyejchi. Ti' lu' cʌyʌ chʌ bʌ an i cha'an. Ti' tsʌcle majlel Jesús.

29 Che' jini Leví ti' mele colem q'uin ti i yotyot cha'an Jesús. Ya'añob je'el cabʌl año' bʌ i ye'tyel cha'an i ch'ʌmob tyojoñel yic'ot año' bʌ. Ya' buchulob ti mesa yic'otyob.

30 Pero jini fariseojob yic'ot ajcʌntisajob cha'an i mandar israelob ti queji i tyajob ti t'an jini ajcʌnt'añob i cha'an Jesús. Ti' subeyob: ¿Chucoch mi la' cha'len uch'el la' wic'ot mu' bʌ i ch'ʌmob tyojoñel yic'ot yambʌ xmulilob? che'ob.

31 Jesús ti' subeyob: Mach i c'ʌjnibal ts'ʌcʌntyel jini c'oc'o'

bʌ. Jini jach jini c'amo' bʌ yom ts'ʌcʌntyel.

32 Ma'an ti tyʌliyon c pʌyob jini mu' bʌ i lolon alob mach'ʌ ba'an i mul. Ti tyʌliyon c pʌyob jini mu' bʌ i ñatyan i mul cha'an i q'uexyan i pensal i cʌyob i mul, che' ti yʌʌ Jesús.

*Ti' c'ajtiyob Jesús i sujmler cha'an ch'ajb**

(Mt. 9.14-17; Mr. 2.18-22)

33 An quixtyañujob chʌncol bʌ i poj cʌyob uch'el cha'an ti caj tsa' bʌ i ch'ujbiyob. Jini ti queji i c'ajtibeñob Jesús: ¿Chucoch cabʌl mi' cʌñʌtyañob i bʌ yic'ot cabʌl mi' cha'leñob oración jini mu' bʌ i cʌmbeñob i t'an Juan yic'otyob mu' bʌ i cʌmbeñob i t'an fariseojob? Pero jini ajcʌnt'añob a cha'an mi' bele' cha'leñob uch'el. Che' ti' c'ajtibeyob Jesús.

34 Jesús ti' jac'ʌ: ¿Mu' ba i cha'leñob ch'ajb jini mu' bʌ i tyʌlelob i q'uelob che' an q'uiñejel che' mi yujtyel ñujpuñel che' ya' tyo an yic'otyob ili ajñujpuñel? Mach'an mi' poj cʌyob uch'el che' ya' tyo an jini ajñujpuñel.

35 Pero tyal tyo i yorojlel mi pʌjyel loq'uel ajñujpuñel ti' tyojel quixtyañujob. Che' jini mi quejel i ch'ajbañob i bʌ ti yan tyo bʌ q'uin, che' ti yʌʌ Jesús.

36 Che' je'el ti yʌʌ yambʌ lajoñel: Ma'an majch mi tsile' loq'uel ts'itya' pisil am bʌ ti tsiji' bʌ i pislel cha'an i lʌwe' i tsucul pislel. Mi chʌ'ʌch mi' cha'len mi yʌc' ti jilel jini tsiji'

bΛ i pislel yic'ot je'el mach wen mi yajñel jini tsiji' bΛ yic'ot tsucul bΛ i pislel como mi quejel i com'an, che'en.

³⁷ Che' je'el mach yom cojlic ochel ti tsucul pΛchij bΛ yajnib vino che' chΛncol tyo i mejlel jini vino bΛ lembal. Como jini vino bΛ lembal mi yΛc' ti tyojmel jini tsucul pΛchij bΛ yajnib. Che' jini mi bejquel jini vino. Mi tyojmel yajnib.

³⁸ Jin cha'an yom mi yotsañob tsijib vino ti tsijib tyo bΛ yajnib. Che' jini mi cañatyantyel vino che' yic'ot yajnib je'el cha'an mach jilic, che' ti yΛΛ Jesús.

³⁹ Ma'an majch yom i jape' tsijib vino mi tsa'ix i ñaxan japa wajalix bΛ mejli bΛ vino como mi yΛle' más sumuc jini wajalix bΛ, che'ob. Che' ti yΛΛ Jesús.

6

Jini ajcAnt'añob i cha'an Jesús ti' tyuc'uyob trigo che' ti yorojlel c'aj oj

(Mt. 12.1-8; Mr. 2.23-28)

¹ Jump'ej i q'uinilel c'aj* oj ti ñumi majlel Jesús ti mal trigojol yic'ot jini chΛncol bΛ i cambeñob i t'an. Jini ajcAnt'añob i cha'an ti' tyuc'uyob i wut jini trigo che' bΛ bajche' arroz yilal che' chΛncol i ñumel majlel ya' ti trigojol. Ti' c'oc'be i wut ti i c'Λb. Ti' c'uxuyob jini trigo.

² Che' jini cha'tiquil ux-tiquil fariseojob ti queji i c'ajtibeñob jini ajcAnt'añob i cha'an Jesús: ¿Chucoch mi

la' cha'len tic'bil bΛ che' ti q'uinilel c'aj oj? che'ob.

³ Jesús ti' jac'beyob: ¿Mach'a ba'an ti la' q'uele ya' ti jun bajche' ti' cha'le David ti ñoj oniyix che' ñac ti yubiyob wi'ñal David yic'ot i pi'Λlob?

⁴ Ti ochi ya' ti yotyot Dios David. Ti' ch'ΛmΛ waj tsa' bΛ ajq'ui ti mesa tsa' bΛ i yΛc'Λyob cha'an i majtyan Dios. Ti' c'uxu David. Ti yΛq'ue i pi'Λlob je'el. Pero tic'bil cha'an ma'an majch mi' c'uxe' jini waj. Jin jach curajob mi' c'uxob, che' ti yΛΛ Jesús.

⁵ Ti' subeyob je'el: JoñoñΛch i Pi'Λlon Quixtyañujob. An tic wenta cΛle' chΛ bΛ yom ujtic ti q'uinilel c'aj oj che' ti yΛΛ Jesús che' cu i yΛc'bal.

Juntiquil winic tyΛquin bΛ junts'ijt i c'Λb

(Mt. 12.9-14; Mr. 3.1-6)

⁶ Ti yambΛ i q'uinilel c'aj oj ti ochi Jesús ti i templo israelob. Ti queji ti cantisa. Ya'an juntiquil winic tyΛquin ñoj bΛ i c'Λb.

⁷ Jini ajcAntisajob i cha'an israelob yic'ot fariseojob ti' wen q'ueleyob Jesús mi muc'ach i lajmisan che' ti q'uinilel c'aj oj cha'an yomob i jop'ben i mul Jesús.

⁸ Pero Jesús yujil isujm chΛ bΛ ti' pensaliyob ti' pusic'al. Che' jini ti' sube jini winic tyΛquin bΛ i c'Λb: Tyejchen. La' ti wa'tyΛl wΛ' ti' tyojel lojon c wut, che'en. Jini winic tsΛΛch tyejchi. Ti wa'le ti' tyojelob.

9 Che' jini Jesús ti' sube jini yaño' bΛ. Mi quej j c'ajtibeñetla junchajb: ¿Baqui bΛ yom lac mele' ti' q'uinilel c'aj oj? ¿Wen ba yom mi lac cha'len o mach wen yom mi lac cha'len? ¿Yom ba mi laj cotyan juntiquil cha'an mach sajtic, o mach yom mi laj cotyan? che' ti' yΛΛ Jesús.

10 Che' jini Jesús ti' lu' q'uele pejtyelex ya' bΛ añob ti' joytyΛlel. Ti' sube jini winic: SΛts'Λ a c'Ab, che' Jesús. Che' jini, jini winic ti' sΛts'Λ i c'Ab. Ti' wa' lajmi.

11 Pero jini yaño' bΛ ti' wen mich'Λyob. Ti' queji i c'ajtibeñob i bΛ chΛ bΛ mi quejel i tyumbeñob Jesús.

*Jesús ti' yajcΛ jini docejob
(Mt. 10.1-4; Mr. 3.13-19)*

12 Ti' jim bΛ q'uin tyac ti' majli Jesús ti' wits cha'an i cha'len oración. C'ΛΛ ti' ñumi ac'bΛlel ti' pejcΛ Dios ti' oración.

13 Che' ti' sΛc'Λ, Jesús ti' pΛyΛ tyΛlel jini ajcΛnt'añob i cha'an. Ti' yajcΛ loq'uel docejob tsa' bΛ i pejcΛ je'el ti' yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob ñumel.

14 Jiñob i c'aba'ob tsa' bΛ i yajcΛ Jesús: Simón tsa' bΛ yotsΛbe i cha'chajplel i c'aba' Pedro, Andrés i yijts'in Simón; Jacobo yic'ot Juan, Felipe yic'ot Bartolomé,

15 Mateo yic'ot Tomás, Jacobo i yalobil Alfeo; Simón ch'oyol bΛ ba'an junmujch' cananista* bΛ i c'aba';

16 Judas i yijts'in Jacobo yic'ot Judas Iscariote jini tsa'

bΛ i yΛc'Λ ti' cΛchol Jesús ti' yan tyo bΛ ora.

*Jesús ti' cΛntisa cabal
quixtyañu
(Mt. 4.23-25)*

17 Jesús ti' jubi tyΛlel ti' wits yic'ot ajcΛnt'añob i cha'an. Ya' ti' cΛyle yic'otyob ya' ti' joctyΛ. Ya'an cabal quixtyañu tsa' bΛ c'otiyob ch'oyolob ti' pejtyelex pañimil Judea bΛ i c'aba' yic'ot Jerusalén bΛ lum yic'ot lum Tiro yic'ot Sidón ya' bΛ an ti' ti' colem ja'. Ti' c'otiyob cha'an i yubibeñob i t'an Jesús yic'ot cha'an mi lajmisΛntyel.

18 Jini tyΛc'lΛbilo' bΛ ti' xibajob ti' lajmisΛntiyob je'el.

19 Ti' pejtyelex quixtyañujob yom i tyΛob Jesús como cha'an ti' i p'ΛtyΛlel ti' lajmisΛyob ti' pejtyelelob.

*Cha'an tijicñayel yic'ot
ch'Λjyemlel
(Mt. 5.1-12)*

20 Che' jini Jesús ti' q'uele jini ajcΛnt'añob i cha'an. Ti' subeyob: Tijicñayetla mach'Λ ba'an chΛ bΛ yes an la' cha'an como mi' cha'len yumΛ Dios ti' la' pusic'al.

21 Tijicñayetla am bΛ la' wi'ñal wale iliyi como mi' quejel la' ñaj'an. Tijicñayetla mu' bΛ la' cha'len uq'uel cha'an ch'Λjyemlel como mu' tyo quejel la' cha'le tse'ñal.

22 Tijicñayetla che' mi' mich'q'ueletla quixtyañujob che' mi' choquetla loq'uel ti' i tyojlelob, che' mi' la' wΛl'entyel, che' mi' p'ajetla, che' bajche' mi' mach weñetla cha'an tij caj Joñon i Pi'Alon

Quixtyañujob, che' ti yalΛ Jesús.

23 Wen tijicñisan la' bΛ ti jim bΛ ora. La' ñuc'ac la' pusic'al como mi quejel la' wΛq'uentyel ñuc bΛ la' majtyan ya' ti panchan. Che' je'el ti ñoj oniyix ti tyac'lΛyob jini tsa' bΛ i xiq'ui i yale' Dios i yumob jini quixtyañujob wΛ' bΛ'an wale.

24 Pero p'ump'uñetla am bΛ cabal chΛ bΛ an la' cha'an como tsa'ix la' wΛ ubin c'ajacña bΛ la' woj.

25 P'ump'uñetla ñajetix bΛ la wale che' an cabal chΛ bΛ yes an la' cha'an como mi quejel la' wubin wi'ñal. P'ump'uñetla muq'uet bΛ la ti tse'ñal cha'an wen añetla mi la' lolon ubin wale. Mi quejel la' cha'len uq'uel cha'an ti la' ch'ajyemlel.

26 P'ump'uñetla che' pejtyelex quixtyañujob mi' tyajetla ti wen bΛ t'an. ChΛ'ach ti' lolon tyajbeyob ti wen bΛ t'an je'el jini xlot tsa' bΛ lolon alΛ ti xijq'ui i yale' Dios jini i yumob ti ñoj oniyix. Che' ti' cha'le cantisa Jesús.

Yom mi lac p'untyan laj contrajob

(Mt. 5.38-48; 7.12)

27 Jesús ti bej alΛ: Pero jatyetla mu' bΛ la' ñach'tyañon, mic subeñetla: P'untyan la' contrajob. Cha'liben wen bΛ jini mu' bΛ i ts'a'leñetla.

28 Subenla wen bΛ mu' bΛ i ch'Λquetla. Pejcabenla Dios ti oración jini mu' bΛ i tyac'lañetla.

29 Mi an majch mi' jats'et ti jump'ej a choj, aq'uen i cha' jats'et ti junwejl a choj je'el. Mi an majch wersa yom i ch'ame' a tsuts bujc aq'uen i ch'ame' a bujc je'el.

30 Majchical mi' c'ajtibeñet, aq'uen. Jini mu' bΛ i wersa ch'ame' chΛ bΛ an a cha'an mach a pensalin a cha' suben i sutquibeñet.

31 Che' bajche' a wom a melbentyel wen bΛ chΛ'ach yom a melben yambΛ a pi'al je'el.

32 Mi chancol jach la' p'untyan jini mu' bΛ i p'untyañetla, ¿wen ba mi la' cha'len, ma' wal? Como chΛ'ach mi' p'untyañob i pi'alob jini mach'Λ ba'an ochemob. Che' jini lajal jach mi la' cha'len p'untyaya bajche' mi' p'untyan i bΛ simaroño' bΛ je'el.

33 Mi chancol jach la' cha'libenla wen bΛ jini mu' bΛ i cha'libeñetla wen bΛ je'el, ¿wen ba mi la' cha'len, che' jini? Mach'an, como chΛ'ach mi' cha'len xmulilob je'el.

34 Mi chancol jach la' wΛc' ti q'uex jini ch'ujbi bΛ i cha' aq'ueñetla, ¿wen ba mi la' cha'len? Como lajalet jach la yic'ot simaroño' bΛ, che' jini.

35 Pero jatyetla wersa yom mi la' p'untyan la' contrajob. Yom mi la' cha'liben wen bΛ. Yom mi la' wΛq'uen chΛ bΛ mi' c'ajtibeñetla ti q'uex che' mach'an mi la' pijtyan i jol. Mi quejel la' wΛq'uentyel cabal la' tyojol yubil. Mi quejel la' wajñel ti yalobil Dios mach'Λ ba'an i p'isol i ñucl. Como uts Dios je'el yic'ot jini

mach'Λ ba'an wocox i yΛΛyob
ti' pusic'al yic'ot simarño' bΛ.

36 P'untyanla la' pi'Λlob che'
bajche' mi' p'untyañetla la'
Tyat am bΛ ti panchan je'el.
Che' ti yΛΛ Jesús.

*Machyom mi la' lolon al mi
an i mul che' max tyo tsicthyay
(Mt. 7.1-5)*

37 Jesús ti bej alΛ: Mach
yom la' lolon al mi an i mul
che' max tyo ti yoque tsicthyay
mi an o mi mach'an. Che'
jini, ma'an mi yΛ Dios mi
añach la' mul. Mach yom mi
la' lolon al ti xmulil yaño' bΛ
che' max tyo tsicthyay. Che'
jini mach'an mi yΛ Dios mi
xmuliletla. ÑusΛbeñob i mul.
Che' jini Dios mi' ñusΛbeñetla
la' mul je'el.

38 Aq'uenla yañob' bΛ. Dios
mi quej i yΛq'ueñetla je'el.
Dios mi quej i yΛq'ueñetla
wen bΛ i p'isol che' bajche' mi
tsats tejnibil cha'an chej pΛbil
chancel ti wejtyΔyel mi
quejel i yΛq'ueñetyob. Como
che' bajche' mi la' p'isben
quixtyañujob chΛ'ach mi
quejel la' wΛq'uentyel je'el.
Che' ti yΛΛ Jesús.

39 Jesús ti' sube ili lajoñel:
¿Ch'ujbi ba i pas'en majlel
bij muts'ul bΛ i wut yambΛ
muts'ul bΛ i wut? Mach'an.
Mu' jach i yajlel ti cha'ticel ti
jowol bΛ lum.

40 Ma'an ajcant'an mu'
bΛ i más cañe' bajche' mi
cantisantyel ti ajcantisa. Pero
an ajcant'an mu' bΛ i tyaje'
i ña'tyΛbal ajcantisa i cha'an
che' tsa'ix ujti i cañe'.

41 ¿Bajche'qui isujm che'
ch'ujbi a wilan i ts'ubil tye' ti
wut a wermañu che' mach'an
ma' pensalin mi an colem
xujc'u' tye' ti a wut yubil?

42 ¿Bajche'qui ch'ujbi a
suben a wermañu: Quer-
mañu, aq'ueñon loc'sΛbeñet
jini ts'ubil tye' am bΛ ti a
wut, che'et, che' mach'an ma'
pensalin mi an colem xujc'u
tye' ti a wut? Cha'chajb a
pensal. Ñaxan loc'san jini
colem xujc'u tye' am bΛ ti a
wut. Che' jini ch'ujbi a más
q'uele' cha'an a loc'sΛben i
ts'ubil tye' am bΛ ti i wut a
wermañu yubil. Che' ti' cha'le
cantisa Jesús cha'an jini más
on bΛ i mul mu' bΛ i lolon ale'
an i mul i pi'Λl.

*Mi cajñel mi wen mi mach
wen jini tye' cha'an ti' wut
(Mt. 7.17-20; 12.34-35)*

43 Ma'ix wen bΛ tye' mu' bΛ
i yΛc' mach'Λ wen bΛ i wut.
Jini mach'Λ wen bΛ tye' mach
ch'ujbi i yΛc' wen bΛ i wut.

44 Mi cajñel jujuntyejc tye'
cha'an ti i wut. Mach'an mi
lac tyuc' higo bΛ wut tye' ti
ts'Λbabol. Che' je'el ma'ix mi
lac tyuq'ue' ts'ujsub ti ch'ixol.

45 Jini wen bΛ quixtyañu
mi yΛle' wen bΛ t'an cha'an
wen bΛ am bΛ ti' pusic'al.
Jini mach'Λ wen bΛ quixtyañu
mi yΛle' mach'Λ wen cha'an
mach wen am bΛ ti' pusic'al.
Como chΛ bΛ jach mi' but'e'
i pusic'al quixtyañu mi tsic-
thyel ti i t'an.

*Cha'chajb i ts'ajquil i yebal
bΛ otyot
(Mt. 7.24-27)*

⁴⁶ Jesús ti' bej cha'le c_Λantis_Λ. Ti ya_ΛΛ: ¿Chucoch mi la' lolon subeñon: C Yum, che'etla, pero mach'an mi la' jac' mu' b_Λ c subeñetla?

⁴⁷ Mi quejel c subeñetla bajche' an jini mu' b_Λ i ty_Λlel ba'añon, mu' b_Λ i yubibeñon c t'an mu' b_Λ i ch'ujbiben c t'an.

⁴⁸ Lajal_Λch bajche' juntiquil winic tsa' b_Λ i mele i yotyot. Pero ñaxan tyam ti' piqui lum cha'an mi' tyaje' tyun ba' mi' wa'chocon i ts'ajquil i yebal yotyot. Che' ñac ti wen ty_Λm'Λ ja' c'Λ_Λ ti ochi ti ma'tye'el. Wen ts_Λts ti' jats'Λ otyot jini ja' pero mach'an ti nijc_Λyi otyot como ts_Λts ti ts'uyle ti' pam tyun.

⁴⁹ Pero jini mu' b_Λ i yubibeñon c t'an pero mach'an mi' ch'ujbibeñon mu' b_Λ c tyumbin lajal bajche' winic tsa' b_Λ i mele i yotyot ti pam jach lum. Mach'an tyam b_Λ i ts'ajquil i yebal otyot. Che' ñac ti wen ty_Λm'Λ ja' wen ts_Λts ti' jats'Λ otyot jini ja'. Ti ora ti lu' jejmi jini otyot. Che' ti ya_ΛΛ Jesús ti lajoñel.

7

*Jesús ti' c'oq'uis_Λbe ya-
jtroñel am b_Λ ye'tyel*
(Mt. 8.5-13)

¹ Che' ñac ti ujti i suben quixtyañujob pejtyelel ili t'an tyac, Jesús ti majli ya' ti lum Capernaum b_Λ i c'aba'.

² Ya'an juntiquil am b_Λ ye'tyel ti capitán cha'an cien soldadojob i cha'an romanojob. An ajtroñel i cha'an jini capitán tsa' b_Λ

i wen p'unty_Λ. Wen c'am. Yomox sajtyel.

³ Che' ñac ti yubi jini capitán mi ya'an Jesús, ti' xiq'ui majlel cha'tiquil uxtiquil xñoxob año' b_Λ i ye'tyel cha'an israelob cha'an i c'ajtiben Jesús cha'an i c'otyel i lajmisan ajtroñel i cha'an.

⁴ Ti c'otiyob ba'an Jesús. Ti queji i wen suben. C'Λjnibal_Λch a cotyan i capitán soldadojob.

⁵ Como mi' p'untyañon lojon. I bajñel ti ya_Λc'Λ ti' melol lojon c templo, che'ob.

⁶ Che' jini ti queji i majlel Jesús yic'otyob. Pero che' la_Λc'Λlix i c'otyel ti yotyot, jini capitán ti xiq'ui majlel juntiquil i pi'Λlob ya' ba'an Jesús cha'an i suben: C Yum, mach a ty_Λc'lan a b_Λ como ma'ix c ñuclel cha'an ma' wochel ti cotyot, che'en. Ch_Λ'Λch ti' ju's_Λ i b_Λ.

⁷ Ti ya_ΛΛ je'el jini capitán: Mi joñonic ti ty_Λliyon ba'añet c bajñel pero tic choco ty_Λlel yamb_Λ i subeñet. Jin jach yom ma' wa_Λc' a t'an cha'an mi lajmel ajtroñel c cha'an.

⁸ Como joñon je'el mic xijq'uel ti yamb_Λ más ñuc b_Λ i ye'tyel. Che' je'el mic xiq'ue' soldadojob. Che' mic suben juntiquil: Cucux, cho'on, mi majlel. Mic suben yamb_Λ: La', cho'on, mi ty_Λlel. Che' mic suben ajtroñel: Cha'len jini, cho'on, mi' cha'len. Che' ti ya_ΛΛ jini capitán.

⁹ Che' ñac ti yubi Jesús ñoj tijicña ti yubibe i t'an jini capitán. Ti sutqui i b_Λ i q'uele' jini quixtyañujob

chancol b_A i tsac_Aclen majlel. Ti' subeyob: Melel, mach'an ba' tic tyaja mi ba'anic c pi'lob jini israelo' b_A juntiquil mu' b_A i wen ch'ujbin bajche' ili winic, che'en.

10 Che' ñac ti cha' c'otiyob ti otyot jini tsa' b_A chojquiyob majlel ba'an Jesús ti' tyajayob cha' c'oq'uix jini ajtroñel tsa' b_A c'am'Λ.

Jesús ti cha' tyeche loq'uel ba'an sajtyemo' b_A i yalobil meba' 'ixic

11 Ti wi'il Jesús ti majli ti jump'ej lum Naín b_A i c'aba'. Ti pi'le majlel ajc_Ant'añob i cha'an yic'ot cab_Al quixtyañu.

12 Che' ñac lac'Δlix i c'otyelob ti jini lum ti queji i yilan chancol i p_Ayob majlel ch'ujlel_Al cha'an i ch'ujñañob. Jin jach b_A i yalobil juntiquil meba' 'ixic. Cab_Al quixtyañu chancol i pi'leñob majlel ti x_Ambal.

13 Che' ñac lac Yum ti yil_A ti' p'unty_A jini meba' x'ixic. Ti' sube: Mach yom ma' cha'len uq'uel. Che' ti y_AΛ Jesús.

14 Che' jini Jesús ti c'oti ya' ba'añob. Ti' ty_Albe i cajonlel ch'ujlel_Al. Ti' c_Ay_A i x_Ambal jini chancol b_A i q'uechob majlel. Jesús ti' sube jini tsa'ix b_A sajti: Alob, mic subeñet: Tyejchen, che'en.

15 Che' jini tsa' b_A sajti ti buchle. Ti queji ti t'an. Jesús ti y_AΛ: Umba'an a walobil. Che' ti' sube i ña.

16 Che' ñac ti yilayob ti lu' quejiyob ti b_Aq'uen. Ti queji i subeñob i ñucl_Al Dios. Ti y_AΛayob: W_A'ach an la quic'ot ñuc b_A quixtyañu tsa' b_A i

xiq'ui i y_Ale' Dios. Ti y_AΛayob je'el: Tsa'ix ty_Ali Dios i cotyan i cha'año' b_A, che'ob.

17 Ya' ti Judea b_A pañimil yic'ot ti joyty_Alel ti pujqui t'an cha'an ch_A b_A ti' cha'le Jesús.

Winicob tsa' b_A chojqui ty_Alel ba'an Jesús ti Juan (Mt. 11.2-19)

18 Jini ajc_Ant'añob i cha'an Juan ti' lu' subeyob pejtyelel tsa' b_A ujti tsa' b_A i cha'le Jesús. Che' jini, Juan ti' p_Ay_A ty_Alel cha'tiquil ajc_Ant'añob i cha'an.

19 Ti' choco majlel cha'tiquil ba'an Jesús cha'an i c'ajtiben mi melel_Ach Cristo jini yajc_Abil b_A mu' b_A quejel i ty_Alel o mi yom tyo i bej pijtyan yamb_A.

20 Jini tsa' b_A i choco majlel Juan ti c'otiyob ba'an Jesús. Ti' subeyob: Jini Juan mu' b_A i y_Ac'ob ti ch'am ja' quixtyañujob ti' chocoyon lojon ty_Alel cha'an mi lojon j c'ajtibeñet: ¿Jatyet ba jini Cristo jini yajc_Abil b_A mu' b_A quejel i ty_Alel o yom tyo mi lojon c bej pijtyan yamb_A? che'en. Che' mi' c'ajtin Juan che' ti y_AΛ ajc_Ant'añob i cha'an.

21 Ti jin jach b_A ora che' ti c'otiyob jini cha'tiquil chocol b_A ty_Alel ti Juan, Jesús chancol i lajmisan cab_Al quixtyañu am b_A i c'am'an yic'ot ty_Ac'labilo' b_A ti xiba. Ti' lajmis_Abeyob je'el i wut cab_Al muts'ulo' b_A i wut.

22 Jesús ti' jac'beyob jini ajc_Ant'añob i cha'an Juan: Cucuxla. Subenla Juan jini tsa' b_A la' wil_A, tsa' b_A la' wubi.

Suben bajche' chancol i cha' c'otyel i wut muts'ulo' b_Λ i wut. Chancol ti cha' xambal jini mach'Λ ba'an i c'ajñibal yoc ti yamb_Λ ora. Lajmeñobix jini am b_Λ ch_Λ b_Λ pasem ti p_Λch_Λlel mu' b_Λ i p_Λc' mis_Λben majlel i b_Λc'tyal. Mi cha' ubin t'an jini xcojcob. An mu' b_Λ i cha' cuxtiyel tsa' b_Λ sajti. Mi subentyel t'an cha'an i coty_Λntyel jini p'ump'uño' b_Λ.

23 C'ajacña i yoj mi yubin jini mach'Λ ba'an mi' c_Λye' i bej ch'ujbiñon. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

24 Che' ñac ti cha' sujtiyob ba'an Juan tsa' b_Λ chojqui majlel ba'an Jesús, Jesús ti queji i suben quixtyañujob cha'an jini Juan. Ti y_Λl_Λ: ¿Chuqui tsajni la' q'uele' ya' ti ty_Λquin b_Λ joch lum? ¿Tsajni ba la' q'uele' juntiquil c'un b_Λ bajche' c'un s_Λyan b_Λ jal_Λ mu' b_Λ i nijc_Λyel ti ic'?

25 Mi mach jiniqui, ¿chuqui tsajni la' q'uele' che' jini? ¿Tsajni ba la' q'uele' winic xojol i cha'an c'otyajax b_Λ i pislel? La' wujil isujm jini am b_Λ wen c'otyajax b_Λ i pislel yic'ot mu' b_Λ yajñel ti ricojlel, ya' añob ti yotyot ñuc b_Λ yum_Λlob.

26 ¿Chuqui tsajni la' q'uele', che' jini? ¿Juntiquil ba tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios? Melel_Λch, pero más ñuc jini Juan bajche' yaño' b_Λ tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios.

27 Jini Juan jiñ_Λch tsa' b_Λ ña'ty_Λnti ti t'an ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios ba' Dios mi y_Λle' cha'an jini ajsubt'an. Mi y_Λle': Mic xiq'ue' majlel cajsut'an

mu' b_Λ i ñaxan chajp_Λbeñet a bijlel,

che'en. Che' ti w_Λ ña'ty_Λnti Juan ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios.

28 Mic subeñetla ti pejtyelex jini tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios mach'an más ñuc b_Λ bajche' Juan tsa' b_Λ i y_Λc'Λ ch'Λm ja'. Pero jini mach'Λ ba'an sajlic i ñuclel mu' b_Λ i yumin Dios más ñuc bajche' jini Juan.

29 Ti pejtyelex quixtyañu yic'ot am b_Λ ye'tyel ti ch'Λm tyojoñel ti yubiyob i t'an Jesús. Ti' ch'Λm_Λyob ja' ti i c'Λb Juan. Ti' ña'ty_Λyob ti' pusic'al tyoj_Λch bajche' ti' cha'le Dios che' ti subentiyob bajche' yom i c_Λyob i mul.

30 Pero jini fariseojob yic'ot jini ajc_Λntisa i cha'an israelob mach'Λ ba'an ti y_Λc'Λyob i b_Λ i ch'Λm ja' ti i c'Λb Juan ti' p'ajayob jini yom b_Λ i y_Λq'ueñob Dios.

31 Lac Yum ti y_Λl_Λ: ¿Chuqui yic'ot mi quejel c laje' ili quixtyañujob am b_Λ ti ili oraji? ¿Bajche' yilalob? che'en.

32 Ili quixtyañujob ch'Λ_Λch añob bajche' alp'eñalob buchulob ti alas ti parque. Ti oñel mi' subeñob i pi'Λlob ti alas: Chancol lojon c lolon wuse' jal_Λl pero ma'ix mi la' cha'len son. Mi lojon c lolon cha'len ch'Λjyem b_Λ c'ay pero ma'ix mi la' cha'len uq'uel, che'ob.

33 Como ti ty_Λli jini Juan mu' b_Λ i y_Λc'Λ ch'Λm ja'. Mach'an mi' cab_Λl cha'len wen b_Λ uch'el. Mach'an mi'

jape' vino i ya'lel ts'ujsub. Mi la' lolon wale' an i xibajlel.

34 Che' jini ti tyaliyon i Pi'alon b_Λ Quixtyañujob. Mic cha'len wen b_Λ we'el uch'el. Mi la' w_Λl xwo'lelon yic'ot cha'an mic niq'ui jape'. I pi'alon ti xambal xmulilob yic'ot xlot b_Λ xch'am tyojoñelob che' mi la' wale'. Che' ti y_Λl_Λ Jesús ti subenti fariseojob yic'ot ajcantisajob.

35 Pero Dios mi' tsictisan i ña'ty_Λbal ti jini año' b_Λ i ña'ty_Λbal.

Jesús ti c'oti ti jula' ti yotyot Simón

36 Juntiquil fariseo b_Λ winic ti' p_Λy_Λ majlel Jesús ti uch'el ti yotyot. Ti majli Jesús. Ya' i ti buchle ti mesa cha'an mi' cha'len uch'el.

37 Che' jini ti c'oti juntiquil x'ixic tsa' b_Λ cha'le mulil yic'ot winic. Chumul jini x'ixic ti jin jach b_Λ lum. Che' ñac ti queji i yubin ya'an Jesús ti yotyot fariseo, ti c'oti jini x'ixic je'el. Ti' ch'am_Λ majlel jump'ej frasco melel ti wen b_Λ tyun alabastro b_Λ i c'aba'. But'ul ti yowocña b_Λ aceite.

38 Ti c'oti l_Λc'al ti yoc Jesús. Ch_Λncol ti uq'uel. Ti queji i mul'en i yoc ti ya'lel i wut. Che' jini ti queji i ty_Λquis_Λben ti tsutsel i jol. Ti' ñupbe i yoc. Ti yulbe i yoc ti jini yowocña b_Λ aceite.

39 Che' ñac ti yil_Λ jini fariseo tsa' b_Λ i p_Λy_Λ ochel Jesús ti yotyot ti' pensali: Tsa'ic i xiq'ui i yale' Dios jini Jesús ts_Λ'_Λch i w_Λ ña'ty_Λ Jesús machqui jini x'ixic como mach

wen b_Λ x'ixic jini, che' ti lolon pensali ti' pusic'al.

40 Che' jini Jesús ti' sube jini fariseo b_Λ winic: Simón, an ch_Λ b_Λ com c subeñet, che'en. Jini fariseo ti' jac'Λ: Subeñon, Maestro, che'en.

41 Jesús ti' sube: An cha'tiquil winic año' b_Λ i bet ba'an juntiquil mu' b_Λ i y_Λc' tyaq'uin ti q'uex. Juntiquil an i bet che' bajche' i tyojol mi y_Λq'uentyel i tyojol quinientos q'uin toñel. Jini yamb_Λ an i bet che' bajche' i tyojol mi y_Λq'uentyel i tyojol cincuenta q'uin toñel.

42 Pero cha'an mach ch'ujbi i tyojob ti' y_Λp_Λbeyob i bet ti cha'ticlelob. Wale subeyon: ¿Majchqui jini cha'tiquilob mi quejel i más p'untyan jini tsa' b_Λ i y_Λp_Λbeyob i bet, ma' w_Λl? che'en.

43 Simón ti' jac'Λ: C'o'ojl jini tsa' b_Λ y_Λp_Λbenti más on b_Λ i bet, che'en. Jesús ti' jac'Λ: Jiñachi, che'en.

44 Che' jini, che' ch_Λncol i q'uele' jini x'ixic Jesús ti' sube Simón: ¿Mu' ba a q'uele' ili x'ixiqui? Ti ochiyon ti a wotyot. Mach'an ti a w_Λq'ueyon ja' cha'an c poque' loq'uel i ts'ujbeñal coc. Pero ili x'ixic ti' pocbeyon coc ti i ya'lel i wut. Ti' suj_Λcubeyon coc ti i tsutsel i jol.

45 Mach'an ti a ñupuyon che' bajche' costumbre b_Λ saludo mi lac cha'len pero ili x'ixic mach'an ti' c_Λy_Λ i ñupbeñon coc c'Λ_Λ ti ochiyon ti a wotyot.

46 Mach'an ti a yulbon aceite tic jol che' bajche'

costumbre pero ili x'ixic ti yulbe yowocña b_Λ aceite ti coc.

⁴⁷ Jin cha'an mic subeñet: Ti cab_Λl p'untyaya cha_Λncol b_Λ i cha'len mi tsictiyel tsa'ix cab_Λl ñ_{US}Abenti i mul. Pero jini i saj jach b_Λ i mul mu' b_Λ i ñ_{US}Abentyel, i saj jach mi' cha'len p'untyaya je'el.

⁴⁸ Che' jini ti' sube jini x'ixic: Ñ_{US}Abilix a mul. Che' ti ya_Λl Jesús.

⁴⁹ Jini pa_Λybito' b_Λ ti uch'el ya' b_Λ buchulob yic'ot Jesús ti queji i subeñob i b_Λ: ¿Majchqui jini quixtyañu mu' b_Λ i ñ_{US}an mulil? Che' ti ya_Λlyob ya' b_Λ an yic'ot Jesús.

⁵⁰ Pero Jesús ti' sube jini x'ixic: Tsa'ix coty_Λntiyet cha'an ti a ch'ujbiyon. Cucux ti i ñ_Λch'ty_Λlel a pusic'al, che'en.

8

X'ixicob tsa' b_Λ i coty_Λyob Jesús

¹ Che' jini Jesús ti ñ_{UMI} majlel ti cab_Λl lum yic'ot saj lum tyac. Ti' subeyob jini wen b_Λ t'an cha'an bajche' mi' cha'len yum_Λl Dios. Jini doce yajc_Λbilo' b_Λ ajs_{UB}t'añob ñ_{UM}el ti majli yic'otyob.

² Ti' ts_Λcleyob majlel Jesús je'el cha'tiquil uxtiquil x'ixicob tsa' b_Λ laj_{MI}s_Λntiyob ty_Λc'l_Λbilo' b_Λ ti xiba yic'ot xc'am'an tyac. Ya'an yic'otyob je'el María mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti Magdalena cha'an ch'oyol ti Magdala. Jiñ_Λch tsa' b_Λ loc'_SAbenti siete xibajob.

³ Ya'an yic'ot Jesús je'el jini Juana i yijñam b_Λ Chuza. Jini Chuza an ti' wenta cha'an i q'uel ajtroñelob ya' ti yotyot ñ_{UC} b_Λ yum_Λl Herodes b_Λ i c'aba'. Ti' ts_Λcle majlel Jesús je'el Susana yic'ot cab_Λl yamb_Λ x'ixicob tsa' b_Λ i coty_Λyob Jesús cha'an ti cha b_Λ yes yom i cha'an Jesús.

Lajoñel cha'an ajp'ujp'ujya pac'

(Mt. 13.1-9; Mr. 4.1-9)

⁴ Cab_Λl quixtyañu ti loq'uiyob majlel ti lum tyac cha'an yom i q'uelob Jesús. Che' tsa'ix i much'quiyob i b_Λ cab_Λl quixtyañu, Jesús ti queji i pejcañob ti lajoñel tyac. Ti' subeyob:

⁵ Ti loq'ui majlel juntiquil winic ti p'ujp'ujya pac'. Che' ñ_{AC} ti' p'ujp'u majlel jini pac' ti yajli ts'itya' ya' ti bij. Ti' pejchic' tyeq'uiyob jini pac' ti bij. Jini xma'tye'mut ti' buc'uyob jini pac'.

⁶ Yamb_Λ ts'itya' ti yajli ti pam xajolel. Che' ñ_{AC} ti pasi jini pac' ti wa' ty_Λqui como mach'an ach' i lumil.

⁷ Yamb_Λ ts'itya' ti p'ajti ti mal ch'ixol. Che' ti coli ti yebali jini tsa' b_Λ pasi yic'ot jini pac'.

⁸ Pero yamb_Λ pac' ti yajli ba' wen b_Λ lum. Che' ñ_{AC} ti coli ti ya_Λ'_Λ wen b_Λ i wut. Jujump'ej i bac' ti ya_Λ'_Λ jintyo cien i wut. Che' ti ujt i ya_Λ'_Λ jini lajoñel Jesús ti ya_Λl ti c'am b_Λ t'an: Jini yom b_Λ i ch'_Λmben isujm ili t'an, pensalinla. Che' ti ya_Λl Jesús.

I c'ajñibal jini lajoñel tyac
(Mt. 13.10-17; Mr. 4.10-12)

⁹ Che' jini, jini ajc'ant'añob i cha'an Jesús ti queji i c'ajtiben i sujmllel jini lajoñel.

¹⁰ Jesús ti' subeyob: Dios ti yaq'uetla la' ch'am'en isujm jini max tyo ba' an tsic-tiyem ti yamb' ora bajche' mi' cha'len yumal Dios. Pero jini mach' ba' an ochem mij cantisañob ti lajoñel tyac cha'an che' mic subeñob che' bajche' ma'ix mi yilañob mi' cha'len. Aunque mi yubiñob c' t'an mach'an mi' ch'am'eñob isujm.

I sujmllel jini lajoñel cha'an pac'

(Mt. 13.18-23; Mr. 4.13-20)

¹¹ Jiñach yom i yale' jini lajoñel: Lajalach bajche' i t'an Dios jini pac'.

¹² Jini pac' tsa' ba' p'ajti ti bij jiñach che' bajche' mu' ba' i yubiñob i t'an Dios. Pero mi tyalel xiba. Mi' loc'sabeñob jini t'an Dios am ba' ti' pusic'al cha'an mach'an mi' ch'ujbin, cha'an mach'an mi coty'antyeleob.

¹³ Ti lajoñel jini pac' tsa' ba' p'ajti ti xajolel jiñach che' bajche' jini mu' ba' i yubin i t'an Dios. Mi' wen mulan. Pero mach'an tyam i wi' ti i pusic'al yubil. Mi' poj ch'ujbin pero che' mi yubin wocol mi cha' actyan.

¹⁴ Ti lajoñel jini pac' tsa' ba' p'ajti ti mal ch'ixol jiñach che' bajche' mu' ba' i yubin i t'an Dios. Mach' ba' an mi' cay i pensalin i cha'an jach ba' mulawil yic'ot jin jach che' an pejtyelel cha' ba' an i cha'an

yic'ot cha' ba' jach mi' mulan i cha'len. Mi' yebalin jini t'an yubil cha'an mach yaq'ueic i wut.

¹⁵ Pero jini pac' tsa' ba' p'ajti ti wen ba' lum, jiñach che' bajche' mu' ba' i wen yubiñob i t'an Dios. Weñach i pusic'al. Mi' mulan i ñach'tyan jini t'an. Mi' ch'ujbin jini t'an. Xuc'ulob mi yajñel. Jiñach mi' wen ac' i wut yubil.

Lajoñel cha'an i pat cas

(Mr. 4.21-25)

¹⁶ Mach'an majch mi' ts'abe' pat cas cha'an mi' ñup' ti cha' ba' yes o cha'an mi yac' ti yebal w'ayibal. Pero mi' joc'chocon ti chan cha'an mi tsictiyel i c'ac'al jini mu' ba' ochel.

¹⁷ Mach'an cha' ba' mucul tyac mi quejel yajñel mach' ba' an mi quejel i tsictiyel. Mach'an mach ba' tsic'tyay. Lu' muc'ach i tsictiyel.

¹⁸ Wen xuc'uletla che' mi la' ñach'tyan i t'an Dios. Como jini am ba' i cha'an mi quejel tyo i bej yaq'uentyel. Pero jini mach' ba' an i cha'an mu' tyo i chilbentyel mu' ba' i lolon pensalin i cha'añach. Che' ti yala' Jesús ti lajoñel.

I ña' Jesús yic'ot i yijts'iñob

(Mt. 12.46-50; Mr. 3.31-35)

¹⁹ Che' jini ti c'oti i ña' Jesús yic'ot i yijts'iñob ya' ba'an Jesús. Pero mach ch'ujbi i laq'ue' Jesús como an cabal quixtyañu.

²⁰ An majch ti' sube Jesús: Ya' añob ti pañimil a ña' a wijts'iñob. Yom i q'ueletyob, che'en.

21 Pero Jesús ti' subeyob: Jini mu' b_Λ i yubiñob i t'an Dios, jini mu' b_Λ i ch'ujbiben jiñob_Λch c ña' yubil, qui-ts'iñob, yubil, che'en.

Ti' lam_Λ toñel b_Λ ic' ti colem ja'

(Mt. 8.23-27; Mr. 4.35-41)

22 Junyaj che' ti ochi ti barco Jesús yic'ot ajc_Λnt'añob i cha'an, Jesús ti' subeyob: La' c'axiconla majlel ti junwejj_Λ, che'en. Che' jini ti majliyob.

23 Che' ch_Λncolix i c'axelob ti ja' ti w_Λy_i Jesús. Ti queji wen toñel b_Λ ic' ya' ti colem joyol b_Λ ja'. Che' jini ti queji i bujt'el jini barco ti ja' jintyo b_Λb_Λq'uen mi supj'el ochel ti mal ja'.

24 Che' jini ti queji i p'ixtisañob Jesús. Ti' subeyob: Maestro, muq'uíx quejel lac supj'el ochel ti mal ja', che'ob. Che' jini Jesús ti tyechi. Ti' tiq'ui jini ic' yic'ot jini wits'law b_Λ ja'. Che' jini ti lajmi. Ñoj ñach'ali_Λx ti c_Λyle.

25 Che' jini Jesús ti' sube ajc_Λnt'añob i cha'an: ¿Mach'a ba'an mi la' ch'ujbin? Pero wen ch_Λncolob ti b_Λq'uen. Tyoj b_Λc'ñ_Λjel ti yubiyob. Ti' c'ajtibeyob i b_Λ: ¿Majchqui wale jini winic mu' b_Λ i ñach'tisan jini ic' yic'ot ja'? Mi ch'ujbibentyel i t'an, che'ob.

Jini winic ty_Λc'la_Λbil ti xiba

(Mt. 8.28-34; Mr. 5.1-20)

26 Che' jini ti c'otiyob ti' lum Gadara b_Λ i c'aba' ya' b_Λ an ti junxej colem joyol b_Λ ja' Galilea b_Λ i c'aba'. An ti tyojel jini ja'.

27 Che' ñac ti loq'ui ti barco Jesús, ti c'oti juntiquil winic loq'uem b_Λ ya' ti lum ty_Λc'la_Λbil b_Λ ti xiba. Anix cab_Λl ora ti ty_Λc'la_Λnti ti xibajob. Ma'ix mi' xoje' i pislel. Ma'ix mi chumty_Λl ti yotyot. Ya' chumul jachix ti ch'ujnijib_Λl.

28 Che' ñac ti yil_Λ Jesús ti' ñocchoco i b_Λ ti yebal i yoc Jesús. Jini xiba ti y_Λc'la_Λ ti c'am b_Λ t'an ti oñel. Ti y_Λla_Λ: ¿Chuquiyes a wom a wic'otyon Jesús jatyet i Yalobilet b_Λ Dios mach'la_Λ ba'an i p'isol i ñuclel? Mic c'ajtibeñet ti wocol t'an cha'an mach a ty_Λc'lañon, che'en.

29 Como cha'ach ti y_Λla_Λ cha'an poj ujtyel i suben jini xiba cha'an mi loq'uel ti' pusic'al jini winic. Como cab_Λl chucul i cha'an jini xiba. Jini quixtyañujob ti' lolon c_Λch_Λyob ti i yoc ti' c'la_Λ ti cadena cha'an i c_Λñ_Λtyan jini winic. Pero jini cadena tyac ti' tyuc'u. Jini xiba ti' wersa xiq'ui majlel ti puts'el ti ty_Λquin b_Λ joch lum.

30 Jesús ti' c'ajtibe: ¿Chuquiyes a c'aba'? che' yic'ot. Jini ti' jac'la_Λ: J c'aba' Legión, che'en. Ch_Λ'ach ti' jac'la_Λ como yonlelob jini xibajob am b_Λ yic'ot jini winic.

31 Jini xibajob ti' c'ajtibeyob Jesús cha'an mach xijq'uicob ochel ya' ti ch'en mach'la_Λ lac tyajben i yebal i cha'an b_Λ xibajob.

32 Ya'an cab_Λl chityam ch_Λncol b_Λ ti buc'bal ya' ti wits. Jini xibajob ti' wersa

c'ajtibeyob Jesús cha'an i yalq'uen ochel ti chityam. Jesús tsa'ach i yalq'ue cha'an mi yochelob.

33 Che' jini, jini xibajob ti loq'uiyob ti i pusic'al winic. Ti ochiyob ti chityam. Che' jini, jini chityam ti majliyob ti ajñel jubel ya' ti queptyal. Ti' chocoyob ochel i ba ti mal colem joyol ba ja'. Ya'i ti' jic'tyayob ja'.

34 Che' ñac ti yilal jini ajcañatya chityam cha ba ti ujtí, ti majliyob ti ajñel ti baq'uen. Ti yalayob ñumel ya' ti lum yic'ot ti otyotyel tyac.

35 Che' jini, jini quixtyañujob ti loq'uiyob majlel i q'uelob cha ba ti ujtí. Che' ñac ti c'otiyob ya' ba'an Jesús ya' ti' tyajayob jini winic loq'uemix ba i cha'an jini xibajob ti' pusic'al. Ya' buchul ya' ti yebal i yoc Jesús. Xojolix i pislel. Tyojix i pusic'al. Ti wen quejiyob ti baq'uen jini quixtyañujob.

36 Jini tsa' ba yilayob ti' cha' subeyob bajche' ti lajmisañti che' ñac tyac'labil ti xibajob.

37 Jin cha'an ti pejtyelex quixtyañu ya' ba añob ti Gadara ti queji i wersa c'ajtiben Jesús cha'an mi loq'uel majlel Jesús ya' ba'añob. Como wen añob i baq'uen. Che' jini Jesús ti ochi ti barco, ti cha' majli.

38 Jini winic tyac'labil ba ti xiba tsa' ba lajmisañti ti' wersa c'ajtibe Jesús cha'an mi majlel yic'ot. Pero Jesús ti' wersa sube cha'an mi caltyal. Ti' sube:

39 Sujtyen ti a wotyot. Yom ma' lu' subeñob cha ba ñuc tyac ti' cha'lebeyet Dios, che' ti yalal Jesús. Ti majli jini winic. Che' jini tsa'ach queji i lu' subeñob ti pejtyelexob bajche' ti cotyanti ti Jesús.

I yalobil Jairo yic'ot jini x'ixic tsa' ba i tyalbe i pislel Jesús

(Mt. 9.18-26; Mr. 5.21-43)

40 Che' ñac ti' cha' c'axi tyallex Jesús ti junwey colem joyol ba ja' tijicña ti yubiyob jini quixtyañujob cha'an ti cha' c'oti Jesús. Como ti pejtyelexob chancel i pijtyañob.

41 Che' jini ti c'oti juntiquil winic Jairo ba i c'aba'. An i ye'tyel ya' ti jump'ej templo i cha'an israelob. Ti' nocchoco i ba ti yebal yoc Jesús. Ti queji i c'ajtiben Jesús cha'an mi majlel ti yotyot.

42 Como an cojach ba i yixicp'eñal. Doce jabil i cha'an. Yomox sajtyel. Che' chancel i majlel Jesús ya' ti i yotyot ti' tsacleyob majlel cabal quixtyañu. Mux i pets'ob majlel.

43 Ya'an yic'otyob yonlex quixtyañu juntiquil x'ixic. Anix doce jab i quejel ti loq'uel i ch'ich'el. Mach'an mi lajmel ti loq'uel. Ti lu' jili pejtyelex cha ba an i cha'an i c'an i tyoje' i tsacantyel ba'an yujilo' ba ts'acojel. Pero ma'an ti mejli i lajmisañob.

44 Ti' lac'la Jesús ya' ti pat jini x'ixic. Ti' tyalbe i yoc i pislel. Ti jini jach ba ora ti wa' lajmi ti loq'uel i ch'ich'el.

45 Che' jini Jesús ti' c'ajtibe: ¿Majchqui ti' tyalayon? che'en.

Pero ti pejtyelex ti y_ΛΛ: Mach'an majch ti' ty_ΛΛy_{et}, che'ob. Che' jini Pedro yic'ot i pi'lob ti y_ΛΛy_{ob}: Maestro, jini quixtyañujob mi' pets'etyob. ¿Chucoch ma' c'ajtin: ¿Majchqui ti ty_ΛΛyon? che'et.

⁴⁶ Pero Jesús ti y_ΛΛ: An majch ti' ty_ΛΛyon como kujil isujm tic lajmisa juntiquil tic p'aty_Λlel, che' ti y_ΛΛ Jesús.

⁴⁷ Che' ñac ti' ña'ty_Λ jini x'ixic tsa'ach tsictiyi ch_Λ b_Λ ti ujti, tsitsiña ti c'oti ya' ba'an Jesús. Ti' ñocchoco i b_Λ ya' ti yebal i yoc Jesús. Ti' lu' subu ti tyojel quixtyañujob ch_Λ b_Λ och ti' ty_ΛΛ Jesús yic'ot bajche' ti wa' lajmi ti ora jach.

⁴⁸ Che' jini Jesús ti' sube: Calobil, ti lajmiyet cha'an ti a ch'ujbiyon ti a pusic'al. Cucux ti ñach'ty_Λlel a pusic'al, che' ti y_ΛΛ Jesús.

⁴⁹ Chancol tyo ti t'an Jesús che' ñac ti c'oti juntiquil ch'oyol b_Λ ya' ti yotyot Jairo jini am b_Λ i ye'tyel ti i templo israelob. Ti subenti Jairo: Tsa'ix sajti a walobil. Mach a bej macty_Λben q'uin jini Maestro, che'en.

⁵⁰ Pero che' ñac ti yubi Jesús jini t'an. Ti' sube: Mach a cha'len b_Λq'uen. Jin jach ma' ch'ujbiñon ti a pusic'al. Mi quejel i lajmel a walobil, che' y_Λl_{ol} Jairo.

⁵¹ Che' ñac ti c'oti Jesús ya' ti i yotyot Jairo jin jach ti y_Λq'ueyob ochel Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan yic'ot i tyat i ña' jini xc'al_Λ.

⁵² Pejtyelex ya' b_Λ añob chancolob ti uq'uel. Chancol

i tyajbeñob i c'aba' xc'al_Λ ti uq'uel como sajtyemix. Pero Jesús ti' subeyob: Mach yom mi la' cha'len uq'uel. Mach'an sajtyem ili xc'al_Λ. W_Λy_Λ jach, che' ti y_ΛΛ Jesús.

⁵³ Pero ti' wajleyob Jesús. Como yujilob isujm sajtyemix jini xc'al_Λ.

⁵⁴ Che' jini Jesús ti' chucbe i c'ab jini xc'al_Λ. Ti' sube ti c'am b_Λ t'an: Xc'al_Λ, tyejchenix, che'en.

⁵⁵ Ti cha' cuxtiyi jini xc'al_Λ. Ti wa' tyejchi. Jesús ti' subeyob cha'an i y_Λq'ueñob i yuch'el jini xc'al_Λ.

⁵⁶ Tyoj b_Λc'ñajelob i tyat i ña' xc'al_Λ. Pero Jesús ti' subeyob cha'an ma'an majch mi' saj subeñob jini tsa' b_Λ ujti.

9

Ti' xiq'ui majlel ti subt'an Jesús jini docejob

(Mt. 10.5-15; Mr. 6.7-13)

¹ Jesús ti' p_Λy_Λ ty_Λlel ti docejlel ajc_Λnt'añob i cha'an. Ti y_Λq'ueyob i p'aty_Λlel cha'an mi' choc tyacob loq'uel ch_Λ b_Λ tyac b_Λ xibajob yic'ot cha'an i lajmisan c'am'an tyac.

² Ti' xiq'ui i subeñob t'an cha'an bajche' mi' cha'len yum_Λ Dios. Ti' subeyob je'el cha'an mi' lajmisañob ajc'am'añob.

³ Jesús ti' subeyob: Mach yom ch_Λ b_Λ mi la' ch'ame' majlel cha'an ya' ti bij, mi ña'tye'ic, mi la' mormalic, mi la' wajic, mi la' tyaq'uinic. Mach yom mi la' ch'ame' majlel yamb_Λ la' bujc, che'en.

4 Ti ba'ic jach b_Λ otyot mi la' c'otyel ya' mi la' w_Λyel jintyo che' mi la' cha' tyejchel majlel.

5 Ya' ti jini lum ba' mach yom i yotsañetla, loq'uenla majlel ya' ti jini lum. Chijcunla loq'uel i ts'ubejñal la' woc cha'an mi' ña'tyañob mach wen bajche' mi' cha'leñob.

6 Ti loq'uuyob majlel jini docejob. Ti ñumiyob majlel ti pejtyel saj lum tyac. Ti' subeyob t'an cha'an laj coty_Δntyel. Ti' lajmis_Δyob ajc'am'añob ti pejtyelel lum tyac ba' ti ñumiyob.

Ti tsansanti Juan tsa' b_Λ yac'Λ ch'am ja'

(Mt. 14.1-12; Mr. 6.14-29)

7 Jini yum_Δl Herodes b_Λ i c'aba' ti yubi ch_Λ b_Λ ti' cha'le Jesús. Mach yujil isujm Herodes ch_Λ b_Λ yom i pensalin cha'an Jesús. Como an tsa' b_Λ i y_Δlayob ti cha' tyejchi loq'uel Juan ba'an sajtyemo' b_Λ.

8 An yaño' b_Λ tsa' b_Λ i y_Δlayob cha'an Jesús: Jiñ_Λch Elías. Tsa'ix cha' ty_Δli Elías tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Δle' Dios, che'ob. Yaño' b_Λ ti y_Δlayob: Tsa'ix cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ juntiquil tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Δle' Dios ti ñoj oniyix, che'ob.

9 Pero Herodes ti y_Δl_Δ: Joñon ti c_Δc'Λ ti tsepol loq'uel i jol jini Juan. ¿Majchqui che' jini, mu' b_Λ i cha'len ñuc tyac b_Λ i troñel mi cubin? che'en. Herodes bej yom i q'uele' Jesús.

Jesús ti' we'sayob cinco mil winicob

(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Jn. 6.1-14)

10 Che' ñac ti cha' c'oti ba'an Jesús jini yajc_Δbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel ti' subeyob Jesús ch_Λ b_Λ tyac ti' cha'leyob. Che' jini Jesús ti' p_Δy_Δyob majlel ya' ti ty_Δquin b_Λ joch lum l_Δc'Λl ti lum Betsaida b_Λ i c'aba'.

11 Pero che' ñac ti' ña'ty_Δyob quixtyañujob baqui ti majliyob, ti' ts_Δcleyob majlel. Jesús ti' p_Δy_Δyob ba'an. Ti' subeyob t'an cha'an bajche' mi' cha'len yum_Δl Dios. Ti' lajmis_Δ ajc'am'añob.

12 Che' iq'uix quejel ti c'oti jini doce yajc_Δbil b_Λ ajsubt'añob ñumel ba'an Jesús. Ti' subeyob Jesús: Subeñob majlel quixtyañujob cha'an mi majlel ti c'aj oj yic'ot cha'an mi majlel i s_Δclan ch_Λ b_Λ mi' c'uxob ya' ti saj lum tyac yic'ot ba' mi' tyajob ti l_Δc'Λl. Como w_Δ'i mach'an ch_Λ b_Λ yes an, che'ob.

13 Pero Jesús ti' subeyob: Jatyetla, yom mi la' w_Δq'uen ch_Λ b_Λ mi' c'uxob, che'en. Ti' jac'ayob: An jach jo'q'uej lojon c waj yic'ot cha'cojt ch_Δy. Jin jach mi muq'ueic lojon c majlel c m_Δmbeñob waj cha'an pejtyelel ili quixtyañujob, che'ob.

14 Como añ_Λch che' bajche' cinco mil winicob. Pero Jesús ti' sube ajc_Δant'añob i cha'an: Subeñob buchty_Δl ti jujunmujch' ti cincuenta tyac, che'en.

15 Ch_Λ'_Λch ti' cha'leyob bajche' ti subentiyob. Ti pejtyelel ti buchleyob.

16 Che' jini Jesús ti' ch'ama jini jo'q'uej waj yic'ot jini cha'cojt ch'ay. Ti' q'uele letsel ti' panchan. Ti' sube Dios wocox i yala. Che' jini ti' xet'e jini waj. Ti' yal'q'ueyob jini ajcantañob i cha'an cha'an mi' lu' pucbeñob ti' pejtyelel quixtyañujob.

17 Ti' lu' c'uxuyob ti' pejtyelel. Tsa'ix ñaj'ayob. Tsa'tyo i lotyoyob doce chiquib i colobal i xejt'il tyac.

Pedro ti' subu Jesús ti yajcabil ba i cha'an Dios

(Mt. 16.13-19; Mr. 8.27-29)

18 Junyaj che' lac'al an ajcantañob i cha'an che' chancol ti' oración Jesús ti bajñel, Jesús ti queji i c'ajtibeñob: ¿Majchonqui mi yalob quixtyañujob? che'en.

19 Ti' jac'ayob: An jini chancol ba i yalob: Juañet tsa' ba i yac'a ch'am ja', che'ob. Yaño' ba mi yalob: Elías et, che'ob. Yaño' ba mi yalob jatyet juntiquil tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios ti' ñoj oniyix tsa' ba cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' ba, che'ob. Che' ti' jac'ayob ajcantañob i cha'an Jesús.

20 Che' jini Jesús ti' c'ajtibeyob: Jixcu jatyetla, ¿majchonqui mi la' wale'? che'en. Pedro ti' sube: Jatyet yajcabilet ba i cha'an Dios mu' ba i pejcantyelel ti' Cristo, che'en.

Jesús ti wa ala mi quejel i sajtyel

(Mt. 16.20-28; Mr. 8.30-9.1)

21 Pero Jesús ti' wersa tiq'uiyob cha'an mach'an majch mi' subeñob.

22 Jesús ti' subeyob: Wersa mi quejel c ñusan wocol Joñon i Pi'alón ba Quixtyañujob, che'en. Ti' yala je'el cha'an wersa mi quejel i mich'q'uejlel cha'an xñoxob año' ba i ye'tyel yic'ot ñuco' ba curajob i cha'an israelob yic'ot jini ajcantisajob i cha'an oniyix ba mandar. Mi quejel i tsansantyelel pero ti' yuxp'ejlel q'uin mi quejel i tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' ba.

23 Ti' wi'il Jesús ti' subeyob: Mi an majch yom i tsacleñon la' i c'aye' mu' ba i bajñel mulan i niq'ui cha'len. La' i ñusan wocol ti' jujump'ej q'uin cha'an ti' caj chancol i ch'ujbiñon aunque mi wersa sajtyel. La' i tsacleñon majlel.

24 Como jini yom ba i bajñel lolon cañatyan i ba mi quejel i sat'e i cuxtyalel mach'a yujil jilel pero jini mu' ba i yac' i ba cha'añon mi quejel i cañatyantyelel, che' ti' yala Jesús.

25 ¿Chutyoqui i c'ajñibal i cha'an quixtyañu mi' lolon ganarin pejtyelel am ba ti' ili mulawil pero mi mach'an ti' tyaja i cuxtyalel mach'a yujil jilel?

26 Mi an majch mi' quisniñon yic'ot che' mi' quisnibeñon ili c' t'an, joñon je'el i Pi'alón ba Quixtyañujob mi quej c quisnin ili quixtyañu ya' ba mic tyalel ti' i ñuclel c Tyat yic'ot ch'ujul ba

ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan cha'an c cha'len yum_Λ.

27 Mic subeñetla, melez w_Λ' añob mach'Λ ba'an mi quejel i sajtyelob jintyo mi' ñaxan ilañob che' mi' cha'len yum_Λ Dios, che' ti y_ΛΛ Jesús.

Ti y_Λjni Jesús

(Mt. 17.1-8; Mr. 9.2-8)

28 Che' tsa'ix ñumi che' bajche' ocho q'uin i y_Λbal pejtyelex jini t'an, ti letsi majlel Jesús ti jump'ej wits cha'an mi' cha'len oración. Ti' p_Λy_Λ majlel Pedro, Jacobo yic'ot Juan.

29 Che' ch_Λncol ti oración Jesús, ti y_Λjni i ñi' i wut Jesús ti yil_Λyob. Ñoj sasac i pisil. Lemlaw ti majli.

30 Che' jini ti tsictiyi cha'tiquil winic. Ch_Λncolob ti t'an yic'ot Jesús. Jiñach Moisés yic'ot Elías jini cha'tiquil.

31 Ti tsictiyi ti suty_Λlel jini uxtiquilob wen c'otyajax lemlaw. Ch_Λncolob ti t'an bajche' mi quejel i sajtyel Jesús ya' ti Jerusalén.

32 Aunque wen yom w_Λyel Pedro yic'ot i pi'lob, p'ixilob ti c_Λleyob. Ti yil_Λyob lemlaw b_Λ i c'ac'al Jesús. Ti yila je'el jini cha'tiquil ya' b_Λ an yic'ot Jesús.

33 Che' ñac ñajtix i majlelob ba'an Jesús jini winicob, Pedro ti y_ΛΛ: Maestro, wen c'otyajax w_Λ' añonla w_Λ'w_Λ'i. La' c mele' lojon uxp'ej lechi'pat. Jump'ej a cha'an. Jump'ej i cha'an Moisés yic'ot jump'ej i cha'an Elías. Che'

ti y_ΛΛ Pedro. Pero mach yoque yujil isujm Pedro ch_Λ b_Λ ch_Λncol i y_Λle'.

34 Che' ch_Λncol tyo ti t'an Pedro ti wa' ty_Λli tyocal tsa' b_Λ i mosoyob. Añob i b_Λq'uen cha'an añob ti mal tyocal.

35 Che' jini ti yubiyob ajt'an ya' ti mal tyocal tsa' b_Λ i y_ΛΛ: Jiñach p'unty_Λbil b_Λ calobil. Ñach'ty_Λbenla i t'an, che'en.

36 Che' ñac ti ujti jini ajt'an ti yil_Λyob i bajñel jach ya'an Jesús. Ñach'Λ ti c_Λleyob ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús. Mach'an majch ti' subeyob jini tsa' b_Λ i yil_Λyob.

Jesús ti' lajmisa alob ty_Λc'labil b_Λ ti xiba

(Mt. 17.14-21; Mr. 9.14-29)

37 Ti yijc'alel che' ñac ti jubiyob ty_Λlel ti wits cab_Λl quixtyañu ti majliyob i tyaje' ty_Λlel Jesús.

38 Che' jini, juntiquil winic ya' b_Λ an yic'otyob ti y_ΛΛ ti c'am b_Λ t'an: Maestro, awocolic q'uelbeñon calobil como cojach b_Λ calobil.

39 Jini xiba mi' chuque'. Mi y_Λq'uen i cha'len oñel. Mi y_Λq'uen ti jits'cuyel. Mi loq'uel i lojc i ti'. Jini xiba mi' ty_Λc'lan. Mach yom i cha' c_Λye'.

40 Tic wersa c'ajtibeyob jini mu' b_Λ i c_Λmbeñetyob a t'an cha'an mi' choque' loq'uel pero mach'an ti mejli i chocob loq'uel, che' ti y_ΛΛ jini winic.

41 Jesús ti' subeyob jini quixtyañujob ya' b_Λ añob: Max tyo ba'an majch w_Λ' b_Λ an ti mulawil mi' ch'ujbiñon

yubil cha'an tyalemon ti Dios. Max tyo wen mi' cha'len. ¿Jayp'ej tyoqui q'uin wersa yom wa' añon quic'otyetla? ¿Jayp'ej tyoqui q'uin ch'ujbi j cuchbeñetla i tsatslel la' pusic'al? Palya tyalel a walobil wa' ba'añon, che'en.

42 Che' ñac ti' lac'la Jesús jini alob, jini xiba ti' choco jubel ti lum. Ti yal'la ti cha' jits'cuyel. Pero Jesús ti' tiq'ui jini xiba. Ti' lajmisla jini alob. Ti' cha' sube i paly i tyat.

Jesús ti cha' queji i yale' bajche' mi quejel i tsansantyel

(Mt. 17.22-23; Mr. 9.30-32)

43 Che' ñac lu' tsijc' che'ob i pusic'al ti pejtyelel cha'an bajche' ti' cha'le lajmisaya Jesús, ti' sube ajcant'añob i cha'an:

44 Wen ñach'tyanla iliyi: Mach yom ñajayic la' cha'an. Joñon i Pi'alón ba Quixtyañujob mi quejel caljq'uel ti i c'ab winicob, che'en.

45 Pero jini ajcant'añob i cha'an mach'an ti' ña'tyayob cha' ba chancol i yale'. Mach'an ti aq'uenti i ña'tyañob. Ti' bac'ñayob i c'ajtibeñob Jesús cha' ba yes i sujmllel jini tsa' ba i yal'a.

¿Majchqui mi yajñel ti más ñuc?

(Mt. 18.1-5; Mr. 9.33-37)

46 Che' jini, jini ajcant'añob i cha'an Jesús ti queji i calax pejcañob i ba' cha'an majchqui más ñuc mi quejel i q'uejlel.

47 Pero Jesús yujil isujm cha' ba chancol i pensaliñob. Che' jini ti' palya tyalel ti i t'ejl juntiquil alob ya' ba'an.

48 Jesús ti' subeyob: Jini mu' ba i palye' ochel ala cha'an mi' ña'tyañon chancox i palyon ochel yubil. Jini mu' ba i palyon ochel chancol i paly ochel je'el jini tsa' ba i chocoyon tyalel, che' ti yal'a Jesús. Jini mu' ba i más ju'san i ba' ti la' tyojlel jiñach más am ba i ñuclel, che'en.

Jini mach'la ba'an mi' contrajiñonla chancox i cotyañonla (Mr. 9.38-40)

49 Juan ti yal'a: Maestro, ti lojon quil'a juntiquil winic mu' ba i choque' loq'uel xibajob. A c'aba' mi' c'an. Ti lojon c tiq'ui como mach'an mi' tsacleñonla ti xambal, che' ti yal'a Juan.

50 Pero Jesús ti' sube: Mach la' tiq'ue'. Jini mach'la ba'an mi' contrajiñonla chancox i cotyañonla, che'en.

Jesús ti' tiq'ui Jacobo yic'ot Juan

51 Che' lac'alix i yorojlel che' mi quejel i pajyel letsel ti panchan Jesús ti jump'ej jach i pusic'al ti queji i majlel ti Jerusalén.

52 Jesús ti' choco majlel winicob che' max tyo ti c'oti Jesús ti jump'ej saj lum ya' ti pañimil Samaria ba i c'aba' cha'an mi' sajabeñob ba' mi quejel ti jijlel Jesús.

53 Pero jini año' ba' ti Samaria mach yom i palyob ochel Jesús como tsiquil majlel muc' Jesús ti Jerusalén.

54 Che' ñac ti' ña'tya Jacobo yic'ot Juan jini ajcant'año' ba' i cha'an Jesús cha'an mach'an ti' palyayob ochel Jesús jini

año' b_Λ ti Samaria ti y_ΛΛyob: C Yum, ¿awom ba mic xiq'ue' lojon cha'an mi jubel c'ajc ti chan cha'an mi jilelob che' bajche' ti' cha'le Elías tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios ti ñoj oniyix? che'ob.

⁵⁵ Che' jini Jesús ti' ch'uj q'ueleyob. Ti' tiq'uiyob. Ti' subeyob: Mach'an mi la' ña'tyan bajche' añetla ti la' pusic'al.

⁵⁶ Como Joñon i Pi'alon b_Λ Quixtyañujob mach'an ti ty_Λliyon cha'an quisan quixtyañujob pero ti ty_Λliyon cha'an j cotyañob, che'en. Che' jini ti majliyob ti yamb_Λ saj lum.

Jini yom b_Λ i ts_Λclen majlel Jesús

(Mt. 8.19-22)

⁵⁷ Che' ch_Λncol ti x_Λmbal majlel ya' ti bij ya'an juntiquil winic tsa' b_Λ i sube Jesús: C Yum, com c ts_Λcleñet majlel ba'ic jach ma' majlel, che'en.

⁵⁸ Jesús ti' jac'Λ: An i met xwax. An i c'u' xma'tye'mut. Pero ma'ix c bajñel ajnib ba' mic tyots'ty_Λl Joñon i Pi'alon b_Λ Quixtyañujob, che' ti y_ΛΛ_Λ Jesús.

⁵⁹ Jesús ti' sube juntiquil yamb_Λ: Ts_Λcleñon majlel, che'en. Pero ti' jac'Λ: C Yum, la' tyo c ñaxan pijtyan jintyo ba' b_Λ ora mic ch'ujñan c tyat, che'en.

⁶⁰ Jesús ti' jac'Λ: La' i ch'ujñan sajtyemo' b_Λ jini mach'Λ ba'an mi' ña'tyañob. Pero cucux ti subt'an. Subu majlel jini t'an cha'an bajche' mi' cha'len yum_Λl Dios, che' ti y_ΛΛ_Λ Jesús.

⁶¹ Che' jini yamb_Λ ti queji i suben Jesús: C Yum, com c ts_Λcleñet majlel. Pero la' tyo c ñaxan majlel c sub c b_Λ ba'an c pi'lob ti cotyot, che'en.

⁶² Pero Jesús ti' sube: Jini mu' b_Λ i lolon otsan i c'Λb ti pic'o' lum cha'an i tyop'e' majlel lum yubil pero ti wi'il mi' cha' bej q'uele' ti i pat ma'ix i c'Λjnibal cha'an i cha'liben i troñel Dios, che'en.

10

Jesús ti' choco majlel setenta ajsubt'añob

¹ Che' ñac ujtyem i y_Λl tyac iliyi lac Yum ti yajc_Λ yamb_Λ setentajob. Ti' xiq'uiyob majlel ti pejtyelex jini lum tyac yic'ot ajchumty_Λl tyac ba' mi quejel i c'otyel Jesús je'el.

² Jesús ti' subeyob jini ajc_Λnt'añob i cha'an: Melelex an cab_Λl c'ajbal yubil pero ma'ix cab_Λl ajtroñel, che'en. Che' ti y_ΛΛ_Λ ti lajoñel che' an cab_Λl yom b_Λ i coty_Λntyel. Pero ma'ix cab_Λl ajsubt'añob. Jesús ti y_ΛΛ_Λ: Jin cha'an c'ajtibenla i Yum c'ajbal cha'an i choque' majlel ajtroñelob ti c'ajbal, che' ti y_ΛΛ_Λ Jesús.

³ Jesús ti y_ΛΛ_Λ: Cucucla. Mic choquetla majlel ti subt'an che' bajche' ovejajetla joyol b_Λ ti simaron b_Λ animal, che'en.

⁴ Mach yom mi la' ch'Λme' majlel mi la' mormalic, mi yajñibic la' tyaq'uin, mi yanic b_Λ la' zapatos. Mach yom mi junticlec cab_Λl jalijel la' w_Λq'uen saludo tyac ti bij.

5 Che' mi la' wochel ti jump'ej otyot mi la' w_Λq'uen saludos. Mi la' w_Λle': La' ty_Λlic i ñ_Λch'ty_Λlel i pusic'al ili añob ti ili otyot, che'etla, che' ti y_ΛΛ Jesús.

6 Jesús ti y_ΛΛ: Mi ya'an quixtyañu yom b_Λ i q'ueletla mi quejel i tyaje' i ñ_Λch'ty_Λlel i pusic'al. Pero mi mach yom i yubin la' t'an ma'ix mi y_Λq'uentyel i ñ_Λch'ty_Λlel i pusic'al.

7 Caylenla ya' ti otyot. C'uxula, jap_Λla ch_Λ b_Λ jach yes mi la' p_Λs'entyel. Jini ajtroñel añach cha'an i y_Λq'uentyel i yuch'el cha'an i tyojol yubil. Mach yom mi la' c'axel ti yamb_Λ otyot cha'an jijliquetla.

8 Che' mi la' c'otyel ti jump'ej lum ba' mi' p_Λyetla ochel, c'uxula ch_Λ b_Λ mi y_Λq'ueñetla.

9 Lajmisanla jini ajc'am'añob ya' b_Λ añob ti jini lum. Subenla: I yorojlelix wale che' yom i cha'len yum_Λ Dios w_Λ' ba' añetla, che'etla.

10 Pero mi ti c'otiyetla ti jump'ej lum ba' mach yom i q'ueletla loq'uenla ya' ti calle. Subenla:

11 Jinic tyo i lumil lojon coc i cha'an ili lum mic chijcun lojon loq'uel cha'an mi la' ña'tyan mach wen bajche' ti la' cha'le. Pero ña'tyanla yomox i cha'len yum_Λ Dios w_Λ' ba'añetla, che'etla.

12 Mic subeñetla che' ti yorojlel melojel más wocol mi quejel i y_Λjq'uel ti xot'mulil ili quixtyañujob che' bajche' jini año' b_Λ ti lum

Sodoma b_Λ i c'aba', che' ti y_ΛΛ Jesús.

Jini mach'Λ ba'an ti' ch'ujbiyob

(Mt. 11.20-24)

13 P'ump'uñetla ya' añet b_Λ la ya' ti lum Corazín b_Λ i c'aba'. P'ump'uñetla ya' añet b_Λ la ya' ti lum Betsaida b_Λ i c'aba' cha'an wocol mi quejel la' wubin. Tsa'ic p_Λs'entiyob ti ñoj oniyix ya' b_Λ añob ti lum Tiro yic'ot Sidón jini ñuc b_Λ c p'_Λty_Λlel tsa' b_Λ c cha'le w_Λ' ba' añetla tsa'ix i q'uexytyob i pusic'al i cayob i mul. Tsa'ix i xojoyob i'ic' b_Λ pislel. Tsa'ix i mujluyob i b_Λ ti tyan cha'an i seña'jlel i ch'_Λjyemlel cha'an i mul, che' ti y_ΛΛ Jesús.

14 Pero ti i yorojlel melojel mi quejel la' más aq'uentyel más wocol b_Λ xot'mulil bajche' ti' ñus_Λyob jini año' b_Λ ti Tiro yic'ot Sidón*.

15 Jixcu añet b_Λ la ti lum Capernaum b_Λ i c'aba' ch_Λncol la' lolon ña'tyan mi quejel la' q'uejlel ti ñuc c'_ΛΛ ti chan. Mi quejel la' majlel ba' mi majlel i ñusan wocol cha'an ti caj i mul.

16 Jini mu' b_Λ i ñ_Λch'ty_Λbeñetla la' t'an mi ñ_Λch'ty_Λbeñon c t'an je'el. Jini mu' b_Λ i p'ajetla, mi' p'ajon je'el. Jini mu' b_Λ i p'ajon, mi' p'aje' Dios tsa' b_Λ i chocoyon ty_Λlel, che' ti y_ΛΛ Jesús.

Ti cha' c'oti ba'an Jesús jini setentajob

17 Tijicñayob ti cha' c'otiyob ba'an Jesús jini setenta aj-subt'añob. Ti y_ΛΛyob: C Yum, cha'an ti caj a c'aba' jinic tyo

xibajob ti' ch'ujbibeyon lojon c t'an, che'ob.

¹⁸ Jesús ti y_ΛΛ: Ch_Λ'_Λchi. Ti quila bajche' ti yajli Satanás che' bajche' i c'ac'al chajc.

¹⁹ Tsa'ix c_Λq'ueyetla la' p'aty_Λlel cha'an la' pets' tyeq'ue' lucum yic'ot tya' ch_Λb yic'ot cha'an mi la' jotben i p'aty_Λlel laj contra. Mach'an ch_Λ b_Λ mi quejel i tyumbeñetla.

²⁰ Pero mach jin jach yom c'ajacña la' woj cha'an mi' ch'ujbibeñetla la' t'an jini xibajob pero yom c'ajacña la' woj je'el cha'an ts'ijbubil la' c'aba' ya' ti panchan, che' ti y_ΛΛ Jesús.

*C'ajacña i yoj Jesús
(Mt. 11.25-27; 13.16-17)*

²¹ Ti jim b_Λ ora wen c'ajacña yoj ti yubi Jesús cha'an ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Ti y_ΛΛ: Mic subeñet a ñucl_Λ c Tyat, i yumet panchan yic'ot mulawil como ti a w_Λq'ue i ch'Λm'eñob i sujml_Λel jini mu' b_Λ yajñel bajche' al_Λ mach'Λ ba'an mi' q'uel i b_Λ ti ñuc. Pero mach'an ti a w_Λq'ue i ch'Λm'en i sujml_Λel jini am b_Λ cab_Λl i ña'ty_Λbal i cha'an jach b_Λ mulawil yic'ot wen yujilo' b_Λ mi' lolon ña'tyañob. Ch_Λ'_Λch wen, c Tyat, como ch_Λ'_Λch yom a pusic'al. Che' ti' cha'le oración Jesús.

²² Jesús ti y_ΛΛ: Tsa'ix lu' aq'uentiyon tic wenta tic Tyat pejtye_Λlel ch_Λ b_Λ tyac an. Ma'an majch mi' yoque c_Λñon mi i Yalobilon Dios. Jini jach i bajñel Dios mi' yoque c_Λñon cha'an i Yalobiloñach.

Mach'an majch mi' c_Λñe' majchqui jini c Tyat, joñon c bajñel jach mij c_Λñe' c Tyat yic'ot pejtye_Λlel com b_Λ c_Λq'uen i c_Λñe', che'en.

²³ Che' jini ti' q'uele jini ajc_Λnt'añob i cha'an. Che' jini ti bajñel subeyob: C'ajacñayob i yoj jini mu' b_Λ yoque ilañob jini mu' b_Λ la' wilan.

²⁴ Como mic subeñetla cab_Λl jini tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios yic'ot yum_Λlob ti ñoj oniyix yomob i q'uelob jini ch_Λncol b_Λ la' wilan. Pero mach'an ti yilayob. Yom i yubiñob jini ch_Λncol b_Λ la' wubin pero mach'an ti yubiyob. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

*Lajoñel cha'an jini ch'oyol
b_Λ ti Samaria*

²⁵ Che' jini juntiquil ajc_Λntisa cha'an mandar i cha'an israelob ti majli i pejcan Jesús cha'an i yilpusic'len Jesús. Ti' c'ajtibe: Maestro, ¿ch_Λqui yom mic cha'len cha'an mic tyaje' j cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel? che'en.

²⁶ Jesús ti' jac'Λ: ¿Bajche' ts'ijbubil ti' mandar Dios? che'en.

²⁷ Jini ajc_Λntisa cha'an i mandar israelob ti' jac'Λ: P'untyan la' Yum jini la' Dios ti pejtye_Λlel la' pusic'al, yic'ot ti pejtye_Λlel la' ch'ujlel yic'ot ti pejtye_Λlel la' p'aty_Λlel yic'ot ti pejtye_Λlel la' ña'ty_Λbal. P'untyan la' pi'lob che' lajal bajche' mi la' bajñel p'untyan la' b_Λ. Che' ti' jac'Λ jini ajc_Λntisa.

²⁸ Che' jini Jesús ti' sube: Weñach bajche' ti a jac'Λ. Mi

ch^Λ'ach ma' cha'len mi quejel a tyaje' a cuxty^Λlel mach'Λ yu-jil jilel.

²⁹ Pero jini ajc^Λantisa cha'an mandar yom weñach mi yubintyel ti Jesús cha'an jini tsa' b^Λ i lolon c'ajtibe. Jin cha'an ti' sube Jesús: ¿Majchqui jini c pi'Λlob? che'en.

³⁰ Che' jini Jesús ti' sube ti lajoñel: An juntiquil israel b^Λ winic tsa' b^Λ loq'ui majlel ti Jerusalén cha'an i jubel majlel ti Jericó. Ti chujqui ti ajxujch'ob. Ti' lu' chilbeyob ch^Λ b^Λ an i cha'an. Jinic tyo i pislel ti' chilbeyob. Ti' lowoyob. Ti majliyob jini ajxujch'ob. Yomox sajtyel ti' c^Λy^Λyob jini winic ya' ti bij.

³¹ Che' jini ti queji i ñumel majlel juntiquil cura i cha'an israelob ya' ti bij. Pero che' ñac ti yil^Λ jini lojwen b^Λ ti ñumi majlel ti junxey bij.

³² Che' je'el ti ñumi juntiquil levita mu' b^Λ i cotyan curajob ti troñel ti i colem templo israelob ti ñoj oniyix. Che' ñac ti c'oti ba'an jini lojwen b^Λ ti bij tsa' jach ñumi ti junxey bij je'el.

³³ Pero juntiquil winic ch'oyol ti Samaria ya' majlel je'el ya' ti bij. Che' ñac ti yil^Λ jini lojwen b^Λ ti' wen p'unty^Λ.

³⁴ Che' jini ti' lac'Λ jini lojwen b^Λ. Ti' ts'ac^Λabe i lojwel tyac ti aceite yic'ot vino. Ti' tyep'e i lojwel tyac. Che' jini ti' c'achchoco. Ti' p^Λy^Λ majlel ba' mi c'aj i yoj. Ya' ti' c^Λñ^Λty^Λ ya'ya'i.

³⁵ Ti yijc'Λlel che' muq'uix quejel i majlel jini winic

ch'oyol b^Λ ti Samaria ti' loc's^Λ cha'weych i tyaq'uin. Ti y^Λq'ue i yum jini otyot. Ti' sube: C^Λñ^Λty^Λbeñon ili winic. Mi más yom tyo i tyojol mu' tyo c cha' tyojbeñet che' mic cha' ty^Λlel, che'en.

³⁶ Jesús ti y^ΛΛ^Λ: ¿Bajche' ma' w^ΛΛ, che' jini, majchqui ili ux-tiquil tsa' b^Λ i p^Λs^Λ i b^Λ ti i pi'Λ tsa' b^Λ ty^Λc'lenti ti ajxujch'ob? che' ti' c'ajtibe Jesús.

³⁷ Jini ajc^Λantisa cha'an i mandar cha'an israelob ti y^ΛΛ^Λ: Jini tsa' b^Λ i cha'le p'untyaya, che'en. Che' jini Jesús ti' sube: Cucux, ch^Λ'ach ma' cha'len p'untyaya je'el. Che' ti subenti.

Jesús ti yotyot Marta yic'ot María

³⁸ Jesús ti bej majli ti bij. Ti c'oti ti jump'ej saj lum. Ya'an juntiquil x'ixic Marta b^Λ i c'aba' tsa' b^Λ i p^Λy^Λ ochel ti yotyot.

³⁹ An i yijts'in Marta, María b^Λ i c'aba'. María ti buchle ti yebal yoc Jesús cha'an i ñach'ty^Λben i t'an.

⁴⁰ Pero an cab^Λ i pensal Marta cha'an i troñel ti yotyot. Ti ty^Λli ba'an Jesús. Ti y^ΛΛ^Λ: C Yum, ¿mach'a ba'an ma' q'uele' bajche' mi' bajñel c^Λy^Λon tic troñel quijs'in? Suben cha'an i cotyañon, che'en.

⁴¹ Pero Jesús ti' jac'Λ: Marta, an cab^Λ a pensal cha'an jach a troñel.

⁴² An jach junchajb más c'ajñibal b^Λ. María ti yajc^Λ jini más wen b^Λ. Mach'an mi quejel i chilbentyel, che'en.

11

*Jesús ti' cha'le cantisa
cha'an oración*

(Mt. 6.9-15; 7.7-11)

1 Junyajlel che' ujtyel i cha'len oración Jesús juntiquil ajcant'an i cha'an ti' sube: C Yum, cantisañon lojon ti oración che' bajche' Juan ti' cantisa ti oración ajcant'añob i cha'an, che'en.

2 Jesús ti' subeyob: Che' mi la' pejcan Dios subenla:

C Tyat lojon ya' ba añet ti panchan,

la' ch'ujutisantiquet.

La' yumintiquet.

La' mejlic cha ba a wom wa' ti mulawil che' bajche' mi mejlel cha ba a wom ya' ti panchan.

3 Aq'ueñon lojon c waj wale jasal ba ili q'uin.

4 Ñusabeñon lojon c mul como mi lojon c ñusaben i mul lojon c pi'lob je'el.

Cañatyañon lojon cha'an mach cac' lojon c payol ti mulil, coloyon lojon ti i p'atyalel jini mach ba wen.

Che' ti' cantisayob Jesús ti oración.

5 Jesús ti' subeyob je'el. La' lac poj al: An juntiquil la' pi'al mu' ba i c'otyel ti xin ac'balel ti la' wotyot. Mi yale': Pi'al, poj aq'ueñon ti q'uex uxq'uej waj.

6 Como ujtyel i julel ti cotyot cañal ba c pi'al. Pero ma'an cha ba mi caq'uen i c'uxe', che'en.

7 Mi lac poj al: Jini am ba ti mal otyot mi quejel i jaq'ue': Mach com a tyac'lañon.

Ñup'ulix i ti' cotyot. Walyal quic'ot calobilob. Mach ch'ujbi c tyejchel caq'ueñet, che'en.

8 Mic subeñetla aunque mach yom tyejchel i yaq'uen waj cha'an ti caj i pi'alach pero muc'ach i wersa tyejchel i yaq'uen cha'an mach i chac pejcan. Mi quejel i lu' yaq'uen bajche' c'amel yom.

9 Jin cha'an mic subeñetla: Bej c'ajtibenla Dios cha ba yom la' cha'an. Mi quejel i yaq'ueñetla. Bej saclanla. Mi quejel la' tyaje'. Bej pejcanla Dios. Mi quejel la' jam'entyel.

10 Como jini mu' ba i c'ajtin mi quejel i yaq'uentyel. Jini mu' ba i saclan mi quejel i tyaje'. Jini mu' ba i pejcan Dios che' bajche' mi i yum otyot mi quejel i jam'entyel.

11 ¿Am ba juntiquiletla tyatyalel ba la mu' ba quejel la' walaq'uen la' walobil tyun che' mi i c'ajtin waj? ¿Mu' ba quejel la' walaq'uen lucum che' mi' c'ajtin chay?

12 ¿O mu' ba la' walaq'uen la' walobil tya'chab mi ti' c'ajti tyumut?

13 Aunque simaroñetla pero la' wujil la' walaq'uen la' walobil wen tyac ba. Más tyo la' Tyat am ba ti panchan más yujil i yaq'uen Ch'ujul ba i Ch'ujlel jini mu' ba i c'ajtin.

*Ti' subeyob an i p'atyalel
xiba yic'ot Jesús*

(Mt. 12.22-30; Mr. 3.19-27)

14 Jesús ti' choco loq'uel xiba ti juntiquil winic tsa' ba ya'c'a ti uma'iyel xiba. Che' ñac tsa'ix chojqui loq'uel jini

xiba ti cha' queji ti t'an jini winic. Tyoj bʌc'ñajel ti yilʌ jini quixtyañujob.

15 Pero an jini tsa' bʌ i yʌʌyob: Ili winic mi' choque' loq'uel xibajob ti' p'ʌtyʌlel jach i yajaw xiba mu' bʌ i pejcantyel ti Beelzebú. Che' ti lolon alʌyob jini quixtyañujob.

16 Yaño' bʌ cha'an yom i yilpusic'len Jesús ti' lolon c'ajtibeyob cha'an mi' pʌse' Jesús i señaʌlel i p'ʌtyʌlel loq'uem ti panchan.

17 Pero Jesús ti' ña'tyʌ chʌ bʌ chʌncol i pensaliñob ti' pusic'al. Ti' subeyob: Mi ti queji i t'oxob i bʌ año' bʌ ti wenta ba'ic jach bʌ yumʌl mi ti queji i periyaliñob i bʌ mi quej i lamjisʌntyel ye'tyel yumʌl. Mi ti queji i periyaliñob i bʌ año' bʌ ti jump'ej otyot mi' t'oxob i bʌ.

18 Chʌ'ʌch je'el Satanás mi ti bajñel periyaliyob i bʌ çbajche'qui ch'ujbi i yajñel ti p'ʌtyʌl mi la' wʌl? Chʌ'ʌch chʌncol cale' cha'an chʌncol la' lolon ale' ti' p'ʌtyʌlel Beelzebú mic choque' loq'uel xibajob, che' ti yʌʌ Jesús.

19 Jesús ti yʌʌ je'el: Mi ti' p'ʌtyʌlel xiba mic choque' loq'uel xibajob mi la' wʌl, çbaqui mi' tyaje' i p'ʌtyʌlel la' pi'ʌlob i choque' loq'uel xibajob, mi la' wʌl? Jin cha'an la' pi'ʌlob mi quejel i tsictisan la' ñajʌyel.

20 Pero cha'an ti' p'ʌtyʌlel Dios mic choque' loq'uel xibajob. Jin cha'an tsiquil chʌncol ti yumintyel Dios wʌ' ba' añetla.

21 Che' mi' wen cʌñʌtyan i yotyot juntiquil p'ʌtyʌl bʌ am bʌ i julonib mach'an mi tyʌc'ʌbentyel chʌ bʌ an i cha'an.

22 Pero mi ti tyʌli juntiquil winic más p'ʌtyʌl bʌ mi ti' chucu i yum otyot muc'ʌch i lu' chilben i julonib tyac tsa' bʌ i lolon pensali i c'ʌn i cotyan i bʌ. Mi chilbentyel chʌ bʌ an i cha'an. Mi lu' puque' jini tsa' bʌ i ch'ʌmʌ, che'en. Chʌ'ʌch ti laja Jesús i p'ʌtyʌlel ti' contra Satanás.

23 Jini mach bʌ yom i q'uelon mi' contrajiñon. Jini mach'ʌ ba'an mi' cha'len troñel quic'ot chʌncol jach i pucxibeñon c troñel. Che' ti yʌʌ Jesús.

Jini xibajob tsa' bʌ i cha' c'oti

(Mt. 12.43-45)

24 Jesús ti' bej cha'le cʌntisa. Ti yʌʌ: Che' mi loq'uel xiba ti' pusic'al quixtyañu mi' cha'len xʌmbal ti tyʌquin lum tyac. Mi' bej sajcan majlel ba' mi' cha' ochel cha'an i c'aje' i yoj. Che' mach'an mi' tyaje' yambʌ yajñib mi' pensalin: Mi quejel c cha' majlel ti cajñib ba' ti loq'uiyon, che'en.

25 Che' mi cha' c'otyel xiba mi' tyaje' jini quixtyañu ba' ti loq'ui. Che' bajche' wen misubil bʌ otyot i pusic'al. Jocholix. Tyojix an yilal jini quixtyañu.

26 Che' jini mi majlel jini xiba i pʌye' tyʌlel yambʌ si-ete xibajob más simaron bʌ. Mi lu' ochel ti chumtyʌl ti' pusic'al jini quixtyañu. Ti

wi'il más p'ump'um mi quejel i yajñel jini quixtyañu bajche' ti ñaxan. Che' ti' cha'le cantisa Jesús.

Jini yoque tijicñayo' bA

27 Che' chancol tyo i yale' tyac ili t'an Jesús ya' ba'an junmujch' quixtyañujob ya'an juntiquil x'ixic tsa' bA queji ti c'am bA t'an. Ti yalA: C'ajcaña i yoj jini x'ixic tsa' bA i cañatyayet che' max tyo ti ch'ocayet yic'ot tsa' bA i tsu'sayet, che'en.

28 Jesús ti' sube: Pero más c'ajacñayob i yoj jini mu' bA i ñach'tyabeñob i t'an Dios mu' bA i ch'ujbiben i t'an, che' ti yalA Jesús.

Jini simaron bA quixtyañujob ti' c'ajtibeyob i q'uele' i seña jlel i p'atyalel Jesús

(Mt. 12.38-42; Mr. 8.12)

29 Ti' much'quiyob i bA quixtyañujob ya' ba'an Jesús. Jesús ti queji i pejcañob. Ti' subeyob: Jini quixtyañujob año' bA wale tsatsob i pusical. Mi' lolon c'ajtin i q'uelob i seña jlel c p'atyalel; pero mach'an mi quejel i pas'entyel yambA seña. Jini jach mi pas'entyel seña che' bajche' ti' pasa Jonás tsa' bA i xiq'ui i yale' Dios, che'en.

30 Che' bajche' ti ajni Jonás ti jump'ej seña ba'an jini quixtyañujob año' bA ti Nínive ti ñoj oniyix cha'an bajche' ti ujti yic'ot Jonás. ChA'ach je'el Joñon i Pi'alon Quixtyañujob mi quejel cajñel ti jump'ej seña ba'an ili quixtyañujob año' bA wale cha'an bajche' mi quejel cujtyel je'el.

31 Ti yorojlel melojel ti' tyojlel Dios mi quejel i melob i bA quixtyañujob año' bA wale. Jini x'ixic bA yumal ya' ti Sur mi quejel i tsictisan añobach i mul. Como jini x'ixic ti tyali ti wen ñajt bA pañimil cha'an i ñach'tyan i ña'tyabal jini yumal Salomón bA i c'aba'. Ti' ch'ujbi. Pero más ñucon bajche' Salomón. Pero ma'ix mi' cAyob i mul quixtyañujob año' bA wale. Che' ti yalA Jesús.

32 Jini tsa' bA chumleyob ti Nínive mi quejel ti wa'tyal ti yorojlel melojel ti' tyojlel Dios che' mi' melob i bA quixtyañujob año' bA wale iliyi. Mi quejel i subob i mul. Como jini año' bA ti Nínive ti' quextyayob i pensal i cAyob i mul che' ñac Jonás ti' subeyob i t'an Dios. Ti' ch'ujbibeyob. Pero wA' añon más ñucon bajche' Jonás pero ma'ix mi' cAyob i mul ili quixtyañujob, che' ti yalA Jesús.

I c'ac'al lac bac'tyal

(Mt. 5.15; 6.22-23)

33 Mach'an majch mi' ts'ape' cas cha'an jach i muque' ba' mach tsiquil i c'ac'al. Mach'an mi yac' ti yebal caja pero mi' joc'chocon ti chan cha'an tsiquil i c'ac'al jini mu' bA ochel ti otyot.

34 Jini mu' bA i ch'am'en isujm mu' bA j cantisan chA'ach an bajche' am bA wen bA i wut yubil. Weñach mi yajñel como weñach i wut cha'an i q'uele' i saclel. Pero jini mach'A wen i wut mi

yajñel ti ic't'ojñal che' bajche' mach'an mi yilan i saclel.

35 Xuc'ulet cha'an a wajñel ti uts a wic'ot Dios como mi mach utset a wic'ot Dios, che' bajche' chancol a wajñel ti ic't'ojñal yubil.

36 Mi chancol la' wen ch'am'en isujm jini j cantisa mi mach i sajlic i yic'lel la' pusic'al chancol la' wajñel ti saclel che' bajche' mi chancol la' wajñel ti i saclel cas, yubil.

Jesús ti tyaja ti t'an fariseojob yic'ot ajcantisajob i cha'an israeob

(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 20.45-47)

37 Che' ñac ti ujti ti t'an Jesús juntiquil israel mu' b_Λ i pejcantyel ti fariseo* cha'an bajche' mi' ch'ujbin, ti' p_Λy_Λ Jesús ti uch'el ti yotyot. Ti ochi Jesús ti yotyot. Ti buchle ya' ba'an mesa.

38 Tyoj b_Λc'ñ_Λjel ti yil_Λ jini fariseo che' ñac ti yil_Λ mach'an ti' ñaxan wen poco i c'Λb Jesús che' bajche' mi' cha'leñob israeob che' mi quejel i cha'leñob uch'el cha'an ti caj bajche' mi' lolon ch'ujbiñob.

39 Pero lac Yum ti y_ΛΛ: Fariseojet b_Λ la mi la' wen poque' i pat vaso yic'ot ch'ejew cha'an ti caj bajche' mi la' lolon ch'ujbin. Pero la' pusic'al but'ul ti mach'Λ wen tyac cha'an ti caj la' xujch' yic'ot cha'an ti la' simaronlel.

40 Mach'an mi la' ña'tyan. ¿Mach'a ba'an mi la' ña'tyan jini tsa' i mele i b_Λc'tyal quixtyañu ti' mele je'el i pusic'al?

41 Pero yom mi la' ts'itya' aq'uen p'ump'uño' b_Λ ti ch_Λ b_Λ an la' cha'an. Che' jini sac cha'añetla pejtyelex ch_Λ b_Λ tyac an.

42 P'ump'uñetla fariseojet b_Λ la che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol. Mi la' aq'uen Dios jujunchajp loq'uem b_Λ ti diez jini pimel menta b_Λ i c'aba' yic'ot ruda yic'ot yan tyac b_Λ pimel. Pero mach'an mi la' cha'len tyoj b_Λ melojel. Mach'an mi la' p'untyan Dios. Yom mi la' w_Λq'uen jujunchajp loq'uem b_Λ ti diez tyac ofrenda pero yom mi la' cha'len ch_Λ b_Λ wen je'el.

43 P'ump'uñetla fariseojet b_Λ la che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol. Mi la' mulan la' yajcan buchlib_Λl ba' mi buchty_Λl año' b_Λ i ye'tyel cha'an mi' q'ueletla ti ñuc ti templo tyac i cha'an israeob. La' wom mi la' saludalintyel ti calle tyac che' bajche' mi an la' ñucel.

44 P'ump'uñetla ajcantisajet b_Λ la cha'an mandar yic'ot fariseojet b_Λ la che' bajche' wocol mi quejel la' ñusan. Cha'chajp la' pensal. Che' jini ma'ix mi' pensalin quixtyañujob bajche' yoque añetla. Ch'Λch añetla bajche' muconib_Λl yubil mach'Λ ba'an tsiquil tyac. Quixtyañujob mi ñumel ti pam como mach'an mi' ña'tyan mi ya'an, che' ti y_ΛΛ Jesús.

45 Che' jini juntiquil ajcantisajet cha'an mandar ti y_ΛΛ: Maestro, che' ma' w_Λle' che' bajche' jini ma' tyajon lojon ti t'an je'el, che'en.

46 Pero Jesús ti' sube: P'ump'uñetla ajcantisajet b_Λ la cha'an mandar je'el che' bajche mi quejel la' ñusan wocol. Como mi la' lolon oc isan jini mandar tsa' b_Λ i y_Λq'uetla Moisés che' bajche' ch_Λncol la' w_Λq'uen i cuche' ñoj on b_Λ i cuch quixtyañu yubil mach'Λ ch'ujbi i cuche'. Pero la' bajñel mach la' wom la' ty_Λle' jini cuchul mi ti la' yal c'Λbic yubil. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

47 P'ump'uñetla che' bajche' mi quej la' ñusan wocol como mi la' lolon melben tyun b_Λ i yotyotlel ti pam ba' ti mujqui ch'ujlel_Λ cha'an la' c'ajtisan jini tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios tsa' b_Λ i ts_Λns_Λyob la' yumob ti ñoj oniyix.

48 Ch_Λncol la' w_Λc' ti tsic-tiyel lajal la' pensal la' wic'ot la' yumob ti ñoj oniyix. Como ti' ts_Λns_Λyob jini tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios ti ñoj oniyix, jatyetla mi la' lolon melben i yotyot ti' pam ba' ti mujqui ch'ujlel_Λ.

49 Jin cha'an Dios ti i ña'ty_Λbal ti y_ΛΛ: Mi quejel c choque' majlel jini mu' b_Λ c xiq'ue' i y_Λle' yic'ot ajsubt'añob ñumel tsa' b_Λ c yajca. An mu' b_Λ quejel i ts_Λns_Λantyel. Yamb_Λ mi quejel i ty_Λc'lan_{tyel}. Che' ti w_Λ al_Λ Dios.

50 Jin cha'an Dios mi y_Λq'uen ti i wenta ili quixtyañujob año' b_Λ wale iliyi cha'an i xot'e' i mul pejtyelel jini tsa' b_Λ xijq'uiyob i y_Λle' cha'an Dios tsa' b_Λ

ts_Λns_Λantiyob c'Λ_Λ ti mejli mulawil.

51 C'Λ_Λ ti ts_Λns_Λanti Abel ti ñaxan b_Λ ajtsansa c'Λ_Λ ti ts_Λns_Λanti Zacarías tsa' b_Λ i ts_Λns_Λyob ya' ti xiñil jini yajnib ba' ti' puluyob i majtyan Dios yic'ot jini colem templo mi lu' ots_Λntyel ti i wenta che' bajche' mi i mul_Λch jini quixtyañujob w_Λ' b_Λ año' wale iliyi cha'an i xot'e'.

52 P'ump'uñetla ajcantisajet b_Λ la cha'an mandar. Che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol cha'an bajche' ti la' lolon c_Λntis_Λyob. Ti la' m_Λcty_Λbeyob jini yom b_Λ i ña'tyañob. Jixcu jatyetla la' bajñel mach la' wom la' yoque ch'Λm'en isujm cha'an la' coty_Λntyel, che' ti y_ΛΛ Jesús.

53 Che' ñac Jesús ti y_ΛΛ ili t'an tyac jini ajc_Λntisa cha'an mandar yic'ot fariseojob ti' wen mich'q'ueleyob Jesús. Ti queji i wen ty_Λc'lan Jesús ti cab_Λl c'ajtibal tyac.

54 Ti' wen ñach'ty_Λyob i t'an cha'an jach yomob i jop'ben i mul Jesús cha'an i t'an.

12

Jesús ti' cha'le c_Λntisa ti' contra cha'chajp b_Λ i pensal

1 Che' ch_Λncol tyo ti t'an Jesús ti queji i much'quiñob i b_Λ ti mil tyac quixtyañujob jintyo mux i pepets tyec'ob i yocob. Jesús ti queji i ñaxan suben jini ajc_Λnt'añob i cha'an: Wen c_Λñ_Λtyan la' b_Λ cha'an i cha'chajplel b_Λ i pensal jini fariseojob mu'

b_A i lolon p_{AS} i b_A ti wen pero mach weñobic. Jiñ_{ACH} che' bajche' levadura mu' b_A i y_{AQ}'uen i wos i b_A caxlan waj.

² Como ma'ix ch_A b_A mucul b_A wale iliyi mach' _A ba'an mi quejel i tsictiyel. Mach'an ch_A b_A mucul mach' _A ba'an mi quejel i lu' ña'ty_{ANT}tyel.

³ Jin cha'an pejtye_{LEL} tsa' b_A la' subu ti mucul mi quejel i jam_{AL} sujbel che' bajche' mi ti q'uinil. Jini tsa' b_A la' mucu subu la' b_A che' ñup'ul i ti' otyot yubil mi quejel i jam_{AL} sujbel ti pejtye_{LEL} otyot tyac che' bajche' mi ti pam oty-otyel. Che' ti y_{ALA} Jesús.

*Jini yom b_A b_{AC}'ñ_{ANT}tyel
(Mt. 10.28-31)*

⁴ Mic subeñetla p'unt_Y_{AB}ilet b_A c pi' _{AL}lob. Mach yom la' lolon b_{AC}'ñan jini mu' b_A i ts_{ANS}añetla pero ma'ix ch_A b_A ch'ujbi i más tyumbeñetla.

⁵ Pero mic subeñetla jini yom b_A la' b_{AC}'ñan. B_{AC}'ñanla am b_A i p' _{ATY}_{AL}le_L i y_{AQ}'uetla ti sajtyel. Pero añ_{ACH} i p' _{ATY}_{AL}le_L je'el i choque' majlel quixtyañu ti xot'e' mulil ti c'ajc. Jiñ_{ACH} jini yom b_A mi la' b_{AC}'ñan.

⁶ ¿Mach'a ba'an mi chojñel jo'cojt saj xma'tye'mut ti cha'weych tyaq'uin? Pero ma'an mi ñaj_{AY}el i cha'an Dios mi juncojt_{IC}.

⁷ Como jinic tyo tsijquil i cha'an Dios jujunt'ujm i tsutsel la col. Mach yom la' cha'len b_{AQ}'uen che' jini. Como más an la' c'aj_{NIBAL} bajche' cab_{AL} saj xma'tye'mut.

*Jini mu' b_A i tsictis_{ABEN}
Cristo ti' tyojlel quixtyañujob
(Mt. 10.32-33; 12.32;
10.19-20)*

⁸ Che' je'el mic subeñetla: Joñon i Pi' _{ALON} Quixtyañujob mi quejel c tsictisan ti' tyojlel ajtroñel i cha'an Dios ch'oyolo' b_A ti panchan mij cañe' pejtyelelob mu' b_A i tsictisan ti' tyojlel quixtyañujob mi ch_{ANCOL} i ch'ujbiñon.

⁹ Pero jini mu' b_A i y_{AL} ti' tyojlel quixtyañujob cha'an mach i cañon, joñon je'el mi quejel ca_{LE}' ti' tyojlel ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b_A ti panchan mach'an mij cañe'.

¹⁰ Ch'ujbi i ñus_{ABENTYEL} i mul majchical jach mi' cha'len t'an tij contra Joñon i Pi' _{ALON} b_A Quixtyañujob. Pero mach ñus_{ANTI} i mul jini mu' b_A i cha'len mach' _A wen b_A t'an ti' contra Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios.

¹¹ Che' mi quejel i p_{AYETLA} majlel ti melojel ti templo i cha'an b_A israelob mi ti tyojlel juez o mi ba'an am b_A ye'tyel mach yom mi la' pensalin bajche' mi quejel la' jaq'ue' mi ch_A b_A mi quejel la' w_{ALE}'.

¹² Como jini Ch'ujul b_A i Chujlel Dios mi quejel i c_{ANTISAÑETLA} ch_A b_A mi quejel la' w_{ALE}' che' mi c'otyel i yorojlel la' cha'len t'an. Che' ti' cha'le c_{ANTISA} Jesús.

*B_{AQ}'uentic che' an cab_{AL} ch_A
b_A an lac cha'an*

¹³ Juntiquil ya' b_A an ti' t'ejl Jesús ti' sube: Maestro, suben c_{ASCUN} cha'an mi' t'oxbeñon

jini tsa' b_A i c_Aybon lojon c tyat.

14 Pero Jesús ti' sube: Pero ubin ma'ix que'tyel cha'an c t'oxbeñet ch_A b_A an la' cha'an.

15 Ti y_Al_A je'el: Bej q'uele la' b_A cha'an mach'an mi la' mich'q'uel ch_A b_A an i cha'an la' pi'ál. Como mach'an cuxul quixtyañu cha'an ti cab_Al ch_A b_A an i cha'an, che' ti y_Al_A Jesús.

16 Che' jini Jesús ti' sube-yob ili lajoñel: An juntiquil winic am b_A cab_Al ch_A b_A an i cha'an. Pejtyelel ch_A b_A yes ti' p_Ac'á, ti wen y_Ac'á i wut.

17 Che' jini, jini winic ti queji i bajñel pensalin: ¿Chuqui mi quejel c cha'len? Mach jas_Al i yajñib ba' mic lotye' i wut c p_Ac'á, che'en.

18 Ti' pensali: Cujil ch_A b_A mi quejel c cha'len. Mi quejel cheje' jubel i yajñib ch_A b_A an c cha'an. Mi quejel c mele' más colem b_A. Ya'i mi quejel c lu' lotye' i wut c p_Ac'á tyac yic'ot pejtyelel ch_A b_A yes an c cha'an, che'en.

19 Che' jini, mi quejel i bajñel pensalin: An cab_Al ch_A b_A lotyol c cha'an wale iliyi. Jas_Al cha'an j c'á an cab_Al jabil. Mi quejel c wen c'aj coj. Mi quejel c wen cha'len uch'el. Mi quejel c wen tijicnisan c b_A. Che' ti' bajñel pensali ti' pusic'al jini winic.

20 Pero Dios ti' sube jini winic: Pero ubin. Mach'an ma' ña'tyan. Wale iliyi b_A ac'balel mi quejel a sajtyel. Ixcu tsa' b_A a lotyo, ¿majchqui i cha'an mi quejel i majlel? Che' ti' sube Dios.

21 Ch_A'ach mi yujtyel mu' b_A i niq'ui lotye' cha'an b_A i bajñel cha'an. Pero p'ump'unjax ti' tyojlel Dios como mach'an mi' pensalin ch_A b_A mi' mulan Dios. Ch_A'ach ti' cha'le lajoñel Jesús.

Dios mi' cañatyan i cha'año'
b_A
(Mt. 6.25-34)

22 Ti wi'il Jesús ti' sube ajc_Ant'añob i cha'an: Mic subeñetla mach yom mi la' lolon cab_Al pensalin ch_A b_A mi quejel la' c'uxe' cha'an bej cuxul mi la' wajñel. Mach yom mi la' lolon cab_Al pensalin la' pislel mu' b_A quejel la' xoje'.

23 Dios ti y_Aq'ueyetla cha'an cuxul mi la' wajñel. ¿Mach'a ba'an mi y_Aq'uetla i b_Al la' ñac' mi la' w_Al je'el? Dios ti y_Aq'ueyetla la' b_Ac'tyal, ¿mach'a ba'an mi quejel i y_Aq'ueñetla la' pislel je'el, mi la' w_Al?

24 Ña'tyanla jini xma'tye'mut bajche' an. Mach'an mi' cha'len pac'. Mach'an mi' cha'len c'ajbal. Ma'ix i yotyotlel ba' mi lotye' i buc'bal. Pero Dios mi' bej aq'uen i buc'bal. Más an tyo la' c'ajñibal bajche' jini xma'tye'mut.

25 ¿An ba majch ya' ba' añetla mu' b_A i colel i xinil metro cha'an ti caj cab_Al pensal mi la' w_Al?

26 Mi mach ch'ujbi la' bej colel xinil metro cha'an ti cab_Al pensal, ¿chucoch mi la' lolon cha'len cab_Al pensal cha'an yan tyac b_A?

27 Ña'tyanla bajche' mi colel jini nich' pimel tyac. Mach an mi' cha'len troñel. Mach'an mi' jale' i pislel. Pero mic subeñetla mi jinic jini yumal Salomón am b_Λ cabal i ricollel ma'ix ñoj c'otyajax i pislel bajche' i c'otyajlel jini nich' pimel.

28 Como Dios mi yalq'uen i c'otyajlel jini pimel mu' b_Λ ti colel wale iliyi pero ijc'al jach mi' pulelob ti yajñib c'ajc. Más mi' pensaliñetla Dios bajche' jini pimel. Pero ts'itya' jach mi la' ch'ujbin Dios che' an tyo cabal la' pensal.

29 Jin cha'an mach yom mi la' lolon cabal pensalin bajche' mi quejel la' tyaje' ch_Λ b_Λ mi quejel la' c'uxe' ch_Λ b_Λ mi quejel la' jape'.

30 Como jini quixtyañu i cha'an jach mulawil mi' lolon cabal niq'ui pensalin che' bajche' jini. Pero jatyetla añach la' Tyat ti panchan mu' b_Λ i lu' ña'tyan ch_Λ b_Λ yom la' cha'an.

31 Más i c'ajñibal mi la' pensalin ch_Λ b_Λ yom Dios. Che' jini mi quejel la' walq'uentyel pejtyelel ch_Λ b_Λ tyac yom cha'añetla. Che' ti yalal Jesús.

Cabal ch_Λ b_Λ an lac cha'an ti panchan

(Mt. 6.19-21)

32 C ovejajet b_Λ la mach yom mi la' lolon cha'len balq'uen. Ma'ix cabalelta pero Dios mi yalq'ueñetla la' ajñel la' wic'ot ba' mi quej i cha'len yumal cha'an ch_Λ ach mi mulan i cha'len Dios.

33 Choñola ch_Λ b_Λ yes an la' cha'an, cha'an la' cotyan mach'Λ ba'an i cha'añob. Che'

jini chancel la' chajpan i yajñib ch_Λ b_Λ an la' cha'an mach'Λ ba'an mi tsuculiyel. Añach la' ricollel yubil mach'Λ yujil jilel ti panchan ba' mach och ajxujch' i xujch'ibeñetla la' cha'an. Mach'an mi yochel animal mu' b_Λ i jisan ch_Λ b_Λ yes lotyol ya'i.

34 Jini la' cha'an mu' b_Λ la' más q'uele' ti ñuc jiñach mu' b_Λ la' bej pensalin. Che' ti yalal Jesús.

Yom chajpabilonla

35 Jesús ti' bej cha'le t'an. Ti yalal: Yom chajpabilelta yic'ot yom ts'abal la' cas, yubil.

36 Yom añetla che' bajche' ajtroñelob chancel b_Λ i wen pijtyan cha'an i julel i yum tsa' b_Λ maji ti q'uiñejel cha'an ñujpuñel cha'an i wa' jamben i ti' otyot che' mi c'otyel che' mi' sub i b_Λ.

37 C'ajacña i yoj jini ajtroñelob che' p'ixil tyo mi c'otyel i yum. Mic subeñetla melelach jini i yum mi quejel i chajpan i b_Λ cha'an i cha'len troñel. Mi quejel i subeñob buchtyal jini ajtroñelob cha'an i yalq'ueñob i cha'len uch'el.

38 Aunque mi c'otyel ti xin ac'balel mi ti sac'an pero c'ajacña i yoj jini ajtroñelob mi ti tyajle che' bej p'ixil tyo i pijtyan i yum.

39 Ña'tyanla jini. Mi ti pensali i yum jump'ej otyot bajche' ora mi quejel i c'otyel ajxujch' bej p'ixil c'alal mi c'otyel ajxujch'. Mach'an mi yal' ochel i xujch'iben majlel

ch_Λ b_Λ yes an i cha'an. Che' ti y_Λl_Λ Jesús ti lajoñel.

40 Yom bej chajp_Λbiletla je'el como mi quejel c ty_Λl_Λl_Λ Joñon i Pi'alon Quixtyañujob che' mach'an mi la' pensalin la' pijtyañon. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

Jini xuc'ul b_Λ ajtroñel yic'ot mach b_Λ xuc'ulic (Mt. 24.45-51)

41 Che' jini Pedro ti' c'ajtibe Jesús: C Yum, ¿tsa' ba a w_Λl_Λl_Λ jini lajoñel cha'añon jach lojon o cha'an ti pejtyelex quixtyañujob? che'en.

42 Lac Yum ti' sube: ¿Majchqui jini xuc'ul b_Λ ajc_Λñ_Λtyaya troñelob mu' b_Λ i ña'tyan bajche' mi' cha'len i troñel i yum? I yum mi' c_Λye' ti i wenta pejtyelex am b_Λ ti yotyot cha'an i lu' aq'ueñob i yuch'el ti i yorojlel.

43 C'ajacña i yoj jini ajc_Λñ_Λtyaya troñel che' mi quejel i c'otyel i yum i q'uele' ts'ac_Λl_Λ ch_Λncol i cha'len jini tsa' b_Λ subenti i cha'len.

44 Melel mic subeñetla: I yum mi quejel i yotsan ti' wenta jini xuc'ul b_Λ ajc_Λñ_Λtyaya troñel ti pejtyelex ch_Λ b_Λ yes an i cha'an.

45 Pero mi ti' lolon pensali jini ajc_Λñ_Λtyaya troñel max tyo ba'an mi quejel i wa' c'otyel i yum mi quejel i tyech i jats' yic'ot i niq'ui suben yamb_Λ ajtroñelob yic'ot x'ixicob. Mi quejel i wen bajñel cha'len uch'el. Mi quejel ti q'uixnijel.

46 Che' jini i yum mi quejel i cha' c'otyel che' mach'an mi' saj pensalin i pijtyan i

yum. Más tsats mi quejel i y_Λq'uen i xot'e' i mul. Mi quejel i y_Λq'uen i yajñel yic'ot jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiñob.

47 Más mi quejel i y_Λq'uentyel i xot'e' i mul jini ajtroñel yujil b_Λ isujm ch_Λ b_Λ yom i yum pero mach'an ti' chajp_Λbe. Mach'an ti' ch'ujbibe i t'an. Wen cabal mi quejel i y_Λc'bentyel.

48 Pero jini ajtroñel mach'Λ yujil isujm ch_Λ b_Λ yom i yum aunque mach wen mi' cha'len pero ma'ix wen cabal mi quejel i y_Λc'bentyel. Jini cabal b_Λ ch_Λ b_Λ mi y_Λq'uentyel ti i wenta, cabal ch_Λ b_Λ an ti i wenta cha'an mi' c'añe' ti wen. Jini cabal b_Λ ch_Λ b_Λ mi poj aq'uentyel cha'an mi' c_Λñ_Λtyan más an ti' wenta cha'an mi' c_Λñ_Λtyan ti wen. Che' ti' cha'le c_Λntis_Λ Jesús.

Mi' t'oxob i b_Λ quixtyañu cha'an ti caj Jesús (Mt. 10.34-36)

49 Jesús ti y_Λl_Λ: Ti ty_Λliyon cha'an tij caj mi quejel i ñusan wocol che' bajche' mi ti ts'ab_Λ c'ajc yubil w_Λ' ti mulawil. Com_Λch muq'uiquix i wa' lejmel, che'en.

50 Ti y_Λl_Λ je'el: Ñoj wocol mi quejel c ñusan. Ch_Λ'ach mi quejel c ñusan c'Λ_Λ jintyo mi yujtyel, che'en.

51 ¿Mu' ba la' lolon ña'tyan ti ty_Λliyon cha'an mi yajñelob ti ñach'Λ_Λ jini w_Λ' b_Λ añob ti mulawil? Mach'an. Ti ty_Λliyon cha'an mi' t'oxob i b_Λ quixtyañujob.

52 Como wale iliyi mi quejel i t'oxob i b_Λ quixtyañu ti

jump'ej otyot. Mi an jo'tiquil ti jump'ej otyot, uxtiquil mi' contrajin cha'tiquil yic'ot cha'tiquil mi' contrajin uxtiquil.

⁵³ Tyatyal mi quejel i contrajin alo' ba i yalobil. I yalobil mi quejel i contrajin i tyat. I ña' mi' contrajin i yixic'al. I yixic'al mi' contrajin i ña'. I nij'aña' mi' contrajin i ya'lib. I ya'lib mi' contrajin i nij'aña'. Che' ti yalal Jesús.

I seña'lel tyac bajche' mi quejel i yujtyel

(Mt. 16.1-4; Mr. 8.11-13)

⁵⁴ Jesús ti' sube quixtyañujob je'el: Che' mi la' wilan mi tyejchel tyalel tyocal ba' mi p'ajquel q'uin mi la' wal: Tyalix ja'al, che'etla. Cha'ach mi yujtyel che' bajche' mi la' ña'tyan.

⁵⁵ Che' mi tyalel ic' ti sur mi quejel ticwal, che'etla. Cha'ach mi yujtyel bajche' mi la' wale'.

⁵⁶ Cha'chajp la' pensal. Mi la' ña'tyan che' mi quejel ja'al yic'ot ticwal pero mach'an mi la' ña'tyan cha ba yes mi quejel i yujtyel wa' ti mulawil aunque mi la' q'uel seña tyac.

Jop'ox a wajñel ti ñach'al yic'ot a contra

(Mt. 5.25-26)

⁵⁷ ¿Chucoch mach'an mi la' bajñel ña'tyan cha ba yom mi la' cha'len?

⁵⁸ Mi an majch mi quejel i palyet cha'an ma' majlel ba'an am ba ye'tyel jop'ox a lajmisan periyal che' max tyo ti c'otiyetla ba'an am ba ye'tyel cha'an mach'an mi' wersa bej

palyet majlel ti melojel. Como mi ti c'otiyet ba'an am ba i ye'tyel mi quejel i yaq'ueñet ti' wenta policia. Jini policia mi yotsañet ti cachol.

⁵⁹ Mic subeñet ma'ix mi quejel a cha' loq'uel jintyo tsa'ix a lu' ts'actisa a tyoj a mul, che' ti yalal Jesús.

13

Yom mi' qu'exob i pensal i cayob i mul

¹ Ti jim ba ora ti c'oti cha'tiquil uxtiquil ya' ba'an Jesús. Ti' subeyob Jesús bajche' jini yumal Pilato ba i c'aba' ti ya'c'a ti tsansantyel winicob ya' ti pañimil Galilea ba i c'aba'. Pilato ti ya'c'a ti xac'tyuntyel i ch'ich'el jini quixtyañujob yic'ot i ch'ich'el animal tyac tsa' ba i tsansayob cha'an i majtyan Dios.

² Jesús ti' subeyob: ¿Chancol ba la' lolon pensalin cha'ach ti' tyac'lantiyob jini winicob loq'uem ba ti Galilea cha'an más an i mul bajche' yaño' ba ti lumal?

³ Mic subeñetla: Mach che'iqui pero mi mach'an mi la' qu'extyan la' pensal la' caye' la' mul mi quejel la' jilel je'el, che'en.

⁴ ¿O mu' ba la' lolon pensalin más añob i mul jini dieciocho tsa' ba jiliyob che' ñac ti yajli jini chan ba ts'ajc ya' ti Siloé bajche' jini yaño' ba chumulo' ba ti Jerusalén?

⁵ Mic subeñetla: Mach che'iqui. Mi mach'an mi la' qu'extyan la' pensal la' caye' la' mul, ti pejtyeleletla mi

quejel la' jilel je'el, che' ti y_ΛΛ Jesús.

Cha'an higuera b_Λ tye' mach'Λ ba'an i wut

⁶ Jesús ti' subeyob ili lajoñel: An juntiquil winic am b_Λ i higuera tye' tsa' b_Λ i p_Λc'Λ ya' ti i lum. Ti majli i q'uel mi an i wut. Pero mach'an ti' tyajbe i wut.

⁷ Che' jini ti' sube jini ajtroñel i cha'an ch_Λncol b_Λ i cañaty_Λben i lum. Q'uele awilan uxp'ej jab ch_Λncol c bebebijn. Pero mach'an mic saj tyajben i wut. Seq'ue, ¿chucoch tyo mi' bej lolon ma_Λctyan lum? che'en.

⁸ Pero jini ajtroñel i cha'an ti' sube: C yum, la' tyo colic jump'ej tyo jab. Mu' tyo c wen joy picben i yebal. Mi quejel cotsan i tya' al_Λq'uil cha'an i y_Λc' i wut.

⁹ C'o'ojl mu' tyo quejel i y_Λc' i wut, che' jini. Pero mi mach'an mi y_Λc' i wut mu' tyo c seq'ue' jubel, che' ti y_ΛΛ jini ajtroñel.

Jesús ti' lajmisa juntiquil cotcotña b_Λ x'ixic che' ti q'uinilel c'aj oj

¹⁰ Ti jump'ej i q'uinilel c'aj* oj Jesús ti' cha'le c_Λntisa ti i templo israelob.

¹¹ Ya'an juntiquil x'ixic. Anix b_Λ dieciocho jabil i quejel ti c'am'an. Ty_Λc'l_Λbil ti xiba. Xiba ti y_Λc'Λ ti cotcot x_Λmbal. Mach ch'ujbi i saj tyoj isan i b_Λ jini x'ixic.

¹² Che' ñac Jesús ti yil_Λ, ti' p_Λy_Λ ty_Λlel. Ti' sube: X'ixic, lajmeñetix ti a c'am'an, che'en.

¹³ Che' jini Jesús ti y_Λc'Λ i c'Λb ti jini x'ixic. Ti jim b_Λ ora ti' wa' tyoj is_Λ i b_Λ. Ti queji i suben i ñuclel Dios.

¹⁴ Pero i yum i templo israelob ti mich'Λ como Jesús ti' lajmisa ti q'uinilel c'aj* oj. Ti' sube quixtyañujob: An w_Λc'p'ej q'uin cha'an lac cha'len troñel. Yom la' ty_Λlel ti joch q'uin tyac cha'an mi la' lajmel. Mach yom ti i q'uinilel c'aj oj, che'en.

¹⁵ Che' jini lac Yum ti' jac'be: Cha'chajp la' pensal. ¿An ba majch mach'Λ ba'an mi tile' i tyat wacax o mi i burro cha'an i y_Λq'uen ja' che' ti q'uinilel c'aj oj?

¹⁶ Jixcu ili x'ixic i jiñajlel b_Λ Abraham c_Λch_Λl yubil ti i p'Λty_Λlel xiba jini Satanás c'ΛΛ dieciocho jabil. ¿Mach ba yom mic tique' yubil che' ti yorojlel c'aj oj ma' w_Λ? Che' ti y_ΛΛ Jesús.

¹⁷ Che' ñac ti y_ΛΛ Jesús jini, pejtyelex i contrajob quisintic ti yubiyob. Pero ti pejtyelex yamb_Λ quixtyañujob c'ajacña i yoj ti yubiyob che' ñac ti yil_Λ ch_Λ b_Λ ñuc tyac ti' cha'le Jesús.

Lajoñel cha'an i b_Λc' mostaza

(Mt. 13.31-32; Mr. 4.30-32)

¹⁸ Che' jini, Jesús ti y_ΛΛ: ¿Bajche' yilal i yumintyel Dios? ¿Bajche' ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios? che'en.

¹⁹ Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios bajche' i b_Λc' mostaza tsa' b_Λ i p'ujp'u juntiquil winic ti i lum. Colem mi colex jintyo chanix bajche' juntyejc tye' yubil. Ya' mi' mel i c'u' xma'tye'mut ya'

ti' c'ab tyac. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús.

*Lajoñel cha'an levadura
(Mt. 13.33)*

20 Jesús ti y_{ΛΛ} je'el: ¿Chuquiyes yic'ot mic laje' i yumintyel Dios? che'en.

21 Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios bajche' levadura mu' b_Λ i y_{Λq}'uen i wos i b_Λ caxlan waj mu' b_Λ i x_{Λc}'tyun juntiquil x'ixic ti uxp'is harina mu' b_Λ i c'añob i mel caxlan waj. Jini mi y_{Λc}' i lu' wose' i b_Λ caxlan waj, che'en.

Jini saj jach b_Λ i ti' otyot yubil

(Mt. 7.13-14, 21-23)

22 Jesús ti bej majli cha'an mi c'otyel ti Jerusalén. Ti' cha'le c_{Λntisa} ya' ti lum tyac yic'ot saj xchumty_{Λl} tyac ba' ti ñumi majlel.

23 An majch ti' c'ajtibe Jesús: C Yum, ¿cha'tiquil uxtiquil jach ba mu' b_Λ quejel i coty_{Λntyel}? che'en. Jesús ti' jac'be:

24 Jop'ox la' wochel ti jini saj b_Λ i ti' otyot yubil como mic subeñetla cab_{Λl} yom ochel ti tyal tyo b_Λ ora pero mach ch'ujbi.

25 Che' mi tyejchel i yum otyot mi quej i ñupe' i ti' otyot. Jatyetla añet b_Λ la ti pañimil mi quej la' jats'e' i ti' otyot. Mi quej la' w_{Λle}': C Yum, jambeñon lojon i ti' a wotyot. Pero mi quej la' subentyel: Mach cujil isujm baqui ch'oyoletla jatyetla, che'en.

26 Che' jini mi quejel la' w_{Λle}': Tic cha'le lojon uch'el a wic'ot. Ti a c_{Λntis}_{Λyon} lojon ti bij tyac. Che' mi quejel la' w_{Λle},

27 pero jini mi quejel i jac'beñetla: Tsa'ix c_{Λl}_Λ mach j c_{Λñ}_Λ baqui ch'oyoletla. Loq'uenixla pejtyeletla mach'Λ wen ti la' cha'le. Che' mi quejel i jac'ue'.

28 Ya' i mi quejel la' cha'len uq'uel yic'ot tsats mi quejel la' c'uxe' la' wej che' mi la' q'uele' ya' ba' mi' cha'len yum_{Λl} Dios ya'an Abraham, Isaac, Jacob yic'ot ti pejtyelevel jini tsa' b_Λ i xiq'ui i y_{Λle}' Dios. Pero jatyetla mach'an ti ots_{Λntiyetla}.

29 Como mi quejel i c'otyel quixtyañujob ch'oyolo' b_Λ ti paso' q'uin yic'ot ba' mi p'ajquel q'uin yic'ot ti norte yic'ot ti sur. Mi quejel i buchty_{Λl} ti uch'el ya' ba' mi' cha'len yum_{Λl} Dios.

30 Che' jini an jini mu' b_Λ i q'uejlel ti mach'Λ ñuc wale iliyi mi quejel i q'uejlel ti ñuc yic'ot an jini mu' b_Λ i q'uejlel ti ñuc wale mi quejel i q'uejlel ti mach'Λ ñuc ba' mi' cha'len yum_{Λl} Dios. Che' ti' cha'le c_{Λntisa} Jesús.

Jesús ti' cha'le uq'uel ya' ti t'ejl Jerusalén

(Mt. 23.37-39)

31 Ti jim b_Λ q'uin ti c'oti cha'tiquil uxtiquil israelob mu' b_Λ i pejc_{Λntyel} ti fariseojob cha'an ti caj bajche' mi' ch'ujbin. Ti' subeyob Jesús: Loq'uen w_Λw_Λ'i como

Herodes yom i tsansañet, che'ob.

³² Pero Jesús ti' jac'beyob: Cucu suben jini simaron b_Λ yum_Λ: Q'uele awilan, wale iliyi yic'ot ijc'Λ mic choque' loq'uel xibajob. Mic lajmisan xc'am'an. Uxi tyo mic jolontisan c troñel, che'en.

³³ Pero wersa mic bej majlel wale iliyi, ijc'Λ, cha'bi, jinto mij c'otyel ti Jerusalén como mach ch'ujbi i tsansantyel jini tsa' b_Λ i xiq'ui i yale' Dios ti yamb_Λ lum. Jin jach ti Jerusalén mi tsansantyel. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

³⁴ Jatyetla añet b_Λ la ti Jerusalén mu' b_Λ la' tsansan jini tsa' b_Λ i xiq'ui i yale' Dios mu' b_Λ la' jul ti tyun jintyo mi la' tsansan jini ajsubt'an tsa' b_Λ i choco tyalel Dios. Jayyajlel com c much'quiñetla yubil che' bajche' ña' mut mi luts i yal. Pero mach la' wom.

³⁵ Q'uele awilan la' colem templo mi quejel i joch c_Λty_Λ. Ma'ix mi quejel la' cha' ilañon jintyo ti yorojlel mi quejel la' wale': Tijicñayet jatyet Yum_Λlet mu' b_Λ a tyalel cha'an che' yom Dios. Ch_Λ'ach mi quejel la' wale', che' ti y_ΛΛ Jesús.

14

Jesús ti' lajmisa juntiquil si't'il b_Λ winic

¹ Ti jump'ej i q'uinilel c'aj oj ti ochi ti uch'el Jesús ya' ti yotyot juntiquil am b_Λ i ye'tyel cha'an fariseojob. Jini yamb_Λ fariseojob* ch_Λncox i ch_Λc chijtyan bajche' mi' cha'len Jesús.

² Ya'an je'el ti i tyojel Jesús juntiquil c'am b_Λ winic si't'il b_Λ.

³ Che' jini, Jesús ti' c'ajtibe jini ajcantisajob i cha'an israelob yic'ot jini fariseojob: ¿Yom ba mi lajmisan tyel juntiquil xc'am'an che' ti q'uinilel c'aj oj o mach yom? che'en.

⁴ Che' jini, ñ_Λch'Λ ti c_Λyleyob. Che' jini Jesús ti y_Λc'Λ i c'Λb ti xc'am'an. Ti' lajmisa. Ti' xiq'ui majlel.

⁵ Che' jini Jesús ti' sube jini fariseojob: Pero jatyetla, anic la' burro mi la' tyat wacax tsa' b_Λ yajli ochel ti pozo, ¿mach'a ba'an mi quejel la' wa' loc'san ti ora jach aunque i q'uinilel_Λch c'aj oj? Che' ti y_ΛΛ Jesús.

⁶ Pero jini fariseojob mach'an ti mejli i saj jac'beñob i t'an.

Jini p_Λy_Λlo' b_Λ cha'an i q'uiñejel ñujpuñel

⁷ Che' ñac Jesús ti' q'uele jini p_Λy_Λlo' b_Λ ti q'uiñejel ch_Λncol i yajcan jini más wen b_Λ buchlib_Λ. Ti' subeyob ili t'an:

⁸ Mi an juntiquil mi' p_Λy_Λt ti q'uiñejel cha'an ñujpuñel, mach yom ma' buchty_Λ ti más wen b_Λ buchlib_Λ ame mi c'otyel yamb_Λ p_Λy_Λ b_Λ mu' b_Λ i q'uejlel ti más ñuc bajche'et.

⁹ Ame jini tsa' b_Λ i p_Λy_Λy_Λetla mi tyalel i subeñet: La' buchlec jini yamb_Λ winic w_Λ' ba' buchulet, che'en. Che' jini, quisintic mi quejel a wubin cha'an ma' majlel ti buchty_Λ ti mach'Λ lajal wen b_Λ buchlib_Λ.

10 Pero che' pɔyɔlet ti q'uiñejel yom ma' majlel ti buchtyɔl ya' ba'an jini mach'ɔ lajal wen bɔ buchlibɔl. Che' jini, che' mi c'otyel jini tsa' bɔ i pɔyɔyet mi quejel i subeñet: Pi'ɔl, yom wɔ' ma' tyɔlel ti jini más wen bɔ buchlibɔl, che'en. Che' jini, ñuc mi quejel i q'uelet ti pejtyelex yaño' bɔ pɔyɔlo' bɔ ya' bɔ buchulob ti q'uin a wic'ot.

11 Como majchical jach mi' lolon chan isan i bɔ mi quejel i ju'santyel. Pero jini jubem bɔ i pusic'al mi quejel i q'uejlel ti ñuc. Che' ti yɔlɔ Jesús.

12 Jesús ti' pejcɔ jini winic tsa' bɔ i pɔyɔ ti uch'el. Ti' sube: Che' ma' pɔy ti uch'el ti q'uinil o mi ti ic'an mach yom jin jach ma' bej pɔye' jini utso' bɔ a wic'ot, mi a wijts'iñob a wɔscuñob, mi a pi'ɔlob, mi jini ricojo' bɔ lɔc'ɔlo' bɔ ti chumtyɔl. Como jini mi' cha' pɔyet cha'an mi' q'uejtyɔbeñet jini tsa' bɔ a cha'le.

13 Pero che' ma' mele' q'uiñejel, ma' pɔye' jini mach'ɔ ba'an chɔ bɔ an i cha'añoob, jini mach bɔ weñoob i c'ɔb i yoc, jini mach bɔ wen mi' cha'len xɔmbal yic'ot jini muts'ulo' bɔ i wut.

14 C'ajacña a woj mi quejel a wubin mi ch'ɔch ma' cha'len. Como jini mach ch'ujbi i cha' q'uejtyɔbeñetyob. Pero cha'an wen ti a cha'le mi quejel a q'uejtyɔbentyel ya' ti panchan che' mi quejel i tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bɔ jini tsa' bɔ i cha'le wen bɔ

che' ñac cuxulob tyo. Che' ti yɔlɔ Jesús.

Lajoñel cha'an ñuc bɔ q'uiñejel

15 Che' ñac juntiquil ya' bɔ an ti q'uiñejel yic'ot Jesús ti yubi tsa' bɔ ujti i yɔle' Jesús ti yɔlɔ: C'ajacña i yoj jini mu' bɔ i ochel ti q'uiñejel ya' ba' mu' ti yumɔ Dios, che'en.

16 Che' jini Jesús ti yɔlɔ: Juntiquil winic ti queji i mele' colem bɔ q'uiñejel. Ti' pɔyɔ cabɔl quixtyañujob cha'an mi c'otyelob.

17 Che' ti c'oti mero i yorojlel q'uiñejel ti' xiq'ui majlel juntiquil ajtroñel i cha'an, cha'an mi majlel i suben pejtyelex jini pɔyɔlo' bɔ: La'ixla. Lu' listojix cha'an q'uiñejel, che' ti subentiyob.

18 Pero ti jujuntiquil jini pɔyɔlo' bɔ ti queji i yɔle' chɔ bɔ och mach ch'ujbi i majlel. Jini ñaxan bɔ tsa' bɔ i pejcɔ ti yɔlɔ: A wocolic ñusɔbeñoob. Ujtyel c maña' jumpejt lum. Wersa mic majlel j q'uele'. Che' ti yɔlɔ.

19 Yambɔ ti yɔlɔ: A wocolic ñusɔbeñoob. Tsa'ix c maña' diez tyat wacax. Chɔncol c majlel j q'uel mi yujil troñel. Che' ti yɔlɔ jini cha'ticlel.

20 Yambɔ ti yɔlɔ: Ujtyel c ñujpuñel. Jin cha'an mach ch'ujbi c majlel, che'en.

21 I yajtroñel jini winic chɔncol bɔ i mele' q'uiñejel ti sujti i suben i yum bajche' ti' lu' jac'ɔyob. Che' jini ti mich'ɔ i yum. Ti' sube i yajtroñel: Cucu ti ora jach ya' ti lum yic'ot ti pejtyelex calle tyac.

WΛ' ma' pΛy tyΛlel jini mach'Λ ba'an chΛ bΛ an i cha'añob yic'ot mach weñob i c'Λb yic'ot jini mach'Λ wen mi' cha'len xΛmbal yic'ot muts'ulo' bΛ i wut. Che' ti yΛΛ jini xmel q'uin.

22 Che' ñac ujtyem i mele' bajche' ti subenti, jini ajtroñel ti cha' sujti ya' ba'an i yum. Ti yΛΛ: C yum, tsa'ix c lu' cha'le bajche' ti a xiq'uiyon. Pero max tyo but'ul a wotyot, che'en.

23 Che' jini i yum otyot ti' cha' xiq'ui jini ajtroñel i cha'an. Cucu ya' ti bij tyac yic'ot ti mucu bij tyac. Ma' wersa subeñob quixtyañujob cha'an mi yochelob cha'an mi bujt'el cotyot, che'en.

24 Como mic subeñet mi junticlec jini tsa' bΛ c ñaxan pΛyΛ mi quejel i saj c'uxe' jini tsa' bΛ c chajpΛ. Che' ti yΛΛ i yum q'uiñejel, che' Jesús.

Jiñach bajche' yom mi lac tsaclen majlel Jesús

25 CabΛ quixtyañu ti' tsacleyob majlel Jesús. Che' jini ti' sutqui i bΛ cha'an i pejcañob. Ti' subeyob:

26 Jini mu' bΛ i tsacleñon majlel yom i más p'untyañon che' bajche' mi' p'untyan i tyat mi i ña', mi i yijñam mi i yalobilob, mi i yascuñob, mi i chichob mi i yijts'iñob. Yom i más p'untyañon che' bajche' mi' bajñel p'untyan i bΛ. Mi mach che'ic mi' p'untyañon mach ch'ujbi i yochel ti ajcAnt'an c cha'an.

27 Jini mach bΛ yom i tsacleñon aunque mi tsansAntyel cha'añon mach

ch'ujbi i yochel ti ajcAnt'an c cha'an. Che' ti yΛΛ Jesús.

28 Pero mi an juntiquil mu' bΛ la' pensalin la' mele' colem bΛ la' wotyot, ζmach ba ñaxan mi la' wen pensalin mi an ba' ma' tyaje' pejtyelel chΛ bΛ yes yom cha'an mi mejlel i yujtyel troñel?

29 Ame che' ujtyem la' mele' i c'Λclib i yebal otyot, ma'ix mi la' tyaje' chΛ bΛ yes yom cha'an mi yujtyel la' mele'. Che' jini pejtyelelob mu' bΛ i q'uele' mi wajleñetyob.

30 Mi quej i yΛlob: Jini winic ti queji i mele' colem bΛ i yotyot pero mach'an ti mejli i jolontisan. ChΛ'ach mi quejel i yΛlob.

31 Che' je'el mi an juntiquil rey mu' bΛ i majlel ti guerra ti' contra yambΛ rey, ζmach ba mux i wΛ pensalin mi jasΛ diez mil i soldado cha'an mi' ganarin i contra mu' bΛ i tyΛlel yic'ot veinte mil soldado?

32 Mi mach ch'ujbi i ganarin mi yubin, che' ñajt tyo an jini yambΛ rey mux i wΛ choque' majlel winicob cha'an mi' wersa c'ajtiben cha'an lajmic contrajiya.

33 Che' bajche' jini, majchical jach ya' ba' añetla mach bΛ yom i cΛye' i wen p'untyan chΛ bΛ an i cha'an mach ch'ujbi i yochel ti ajcAnt'an c cha'an. Che' ti yΛΛ Jesús.

Che' ma'ix bej i c'Λjnibal ats'am

(Mt. 5.13; Mr. 9.50)

34 C'Λjnibal ats'am. Pero mi ti jili i tsajel ma'ix bajche' ch'ujbi i cha' tsaj'isAntyel.

³⁵ Che' ma'ix i tsajel ats'am, jilemix i c'ajñibal. Mach saj wenix mi cha'anic lac lum mi cha'anic mi lac xac'tyun yic'ot jini mu' b_Λ laj c'Λn cha'an wen'ac lac lum. Che' jach mi chojquel. Jini yom b_Λ i ch'amben isujm ili t'an, pensalinla. Che' ti' cha'le cantisa Jesús.

15

Lajoñel cha'an tiñame' tsa'
b_Λ s_Λty_Λ i bijlel
(Mt. 18.10-14)

¹ Ti pejtyelelob jini xch'Λm tyojoñelob yic'ot jini mu' b_Λ i q'uejlel ti xmulilob ti queji i lac'ob Jesús cha'an mi' ñachty_Λben i t'an.

² Jin cha'an jini fariseojob yic'ot ajcantisajob cha'an israelob ti queji i tyaje' ti t'an Jesús. Ti y_ΛΛyob: Ili winic mi' p_Λye' ochel xmulilob. Mi' cha'len uch'el yic'otyob. Che' ti queji i y_Λlob.

³ Che' jini Jesús ti' subeyob ti lajoñel b_Λ t'an.

⁴ Ti y_ΛΛ: La' lac poj al che' bajche' jini. An juntiquiletla an la' cha'an cien tiñame'. Pero ti' s_Λty_Λ i b_Λ juncojt. ¿Chuqui mi quejel a wa' cha'len che' jini? ¿Mach ba ba'an ma' c_Λye' jini noventa y nueve ya' ti jamilol cha'an majliquet a saclan jini tsa' b_Λ s_Λty_Λ i bijlel jintyo ma' tyaje'?

⁵ Che' ma' tyaje' ma' q'ueche' ty_Λlel ti a quejlop. C'ajacña a woj ma' wubin, che' jini.

⁶ Che' ma' c'otyel ti a wotyot ma' p_Λye' ty_Λlel ti pejtyelel utso' b_Λ a wic'ot yic'ot jini

lac'Λlo' b_Λ ti chumty_Λ. Ma' subeñob: Yom lu' c'ajacña la coj como tic tyaja c tiñame' tsa' b_Λ i s_Λty_Λ i bijlel. Che' ti y_ΛΛ Jesús ti lajoñel b_Λ t'an.

⁷ Ti y_ΛΛ je'el: Mic subeñetla cha'an más c'ajacñayob i yoj mi quejel i yubiñob jini año' b_Λ ti panchan che' an juntiquil xmulil mu' b_Λ i q'uextyan i pensal i c_Λye' i mul che' bajche' che' an noventa y nueve tyojo' b_Λ quixtyañujob mach'Λ ba'an ti yots_Λyob i mul. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

Lajoñel cha'an tyaq'uin tsa'
b_Λ sajti

⁸ Ti yamb_Λ lajoñel b_Λ t'an Jesús ti y_ΛΛ: La' lac poj al: An juntiquil x'ixic am b_Λ diez plata b_Λ tyaq'uin. Ti' s_Λty_Λ jump'ej. ¿Mach'a ba'an mi quejel i tsuq'ue' cas, mi' wen misun i yotyot? Mi' chac bej saclan c'ΛΛ jintyo mi' tyaje'.

⁹ Che' mi' tyaje' mi' p_Λye' ty_Λlel jini utso' b_Λ yic'ot, yic'ot lac'Λlo' b_Λ ti chumty_Λ. Mi' subeñob: Yom lu' c'ajacña la coj como tsa'ix c tyaja c tyaq'uin tsa' b_Λ c s_Λty_Λ. Che' mi quejel i y_Λle' jini x'ixic. Che' ti' cha'le lajoñel b_Λ t'an Jesús.

¹⁰ Ti y_ΛΛ je'el: Mic subeñetla cha'an ch'Λ'ch mi quejel i yubin c'ajacña b_Λ i yoj jini ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan che' mi' q'uextyan i pensal i c_Λye' i mul juntiquil xmulil. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

Lajoñel cha'an tsa' b_Λ i s_Λty_Λ i b_Λ alob

11 Jesús ti y_ΛΛ je'el: An juntiquil winic an cha'tiquil alo' b_Λ i yalobil.

12 Jini ijts'iñ_ΛΛ b_Λ ti' sube i tyat: C tyat, t'oxbeñon pejtyelex ch_Λ b_Λ an a cha'an bajche' c'amel mi' tyajon, che'en. Che' jini i tyat ti' t'ox y_Λq'ueyob ch_Λ b_Λ an i cha'an bajche' c'amel mi' tyajob ti jujuntiquil.

13 Che' ti ñumi cha'p'ej uxp'ej q'uin jini ijts'iñ_ΛΛ b_Λ ti' lu' choñ_o ch_Λ b_Λ an i cha'an. Che' jini yic'ot pejtyelex i tyaq'uin ti majli ti ñajt b_Λ pañimil ba' ti lu' c'añ_Λ ti pejtyelex tyaq'uin cha'an bibajax bajche' ti' cha'le.

14 Pero che' tsa'ix lu' jili ti pejtyelex i tyaq'uin, ti queji ti s_Λj_lel ti pejtyelex ch_Λ b_Λ jach mi' c'uxob quixtyañujob ya' ti jini pañimil. Che' jini, jini alob ti queji i yubin wi'ñal.

15 Che' jini ti majli i s_Λclan toñel ya' ba'an juntiquil winic. Jini ti' xiq'ui majlelex ti jamilol cha'an i c_Λñ_Λty_Λben i chityam.

16 Cha'an ñoj wi'ñal ti yubi yom i c'uxe' jini che' b_Λ bajche' bits' yilal mu' b_Λ i y_Λq'uen i c'uxe' chityam. Pero ma'an majch mi' ts'in aq'uen.

17 Che' jini ti queji i pensalin: Ya' ba'an c tyat an cab_Λ i yajtoñelob. Wen mi y_Λq'uentyel i yuch'el. Ma'ix mi jilelex i yuch'el pero w_Λ'i ch_Λncol c sajtyel ti wi'ñal.

18 Mi quejel c cha' sujtyel ba'an c tyat. Mi quejel c suben: C tyat, tsa'ix c cha'le

mulil ti' tyojlelex Dios yic'ot ti a tyojlelex.

19 Mach bej weñon cha'an ma' pejcañon ti a walobil. Ot-sañon che' bajche' a wajtoñel jach. Ch_Λ'ach ti' pensali jini alob.

20 Che' jini ti loq'ui majlelex cha'an mi cha' c'otyel ti yotyot i tyat. Pero i tyat ti' q'uele che' ñajt tyo i ty_Λlelex. Ti' wen p'unty_Λ. Ti majli ti ajñel i tyaj ty_Λlelex. Ti' wa' meq'ue. Ti' ñupu.

21 Che' jini, jini alob ti' sube i tyat: C tyat, tsa'ix c cha'le mulil ti' tyojlelex Dios yic'ot ti a tyojlelex. Mach bej weñon cha'an ma' pejcañon ti a walobil. Che' ti y_ΛΛ jini alob.

22 Pero i tyat ti' sube i yajtoñelob: Ch_Λm_Λ ty_Λlelex ti saj ora jach jini más wen b_Λ pislelex. Wa' xojbenla i pislelex. Aq'uenla i sortija. Aq'uenla i zapatos, che'en. [Sortija yom i y_Λle' m_Λpc'a'.]

23 P_Λy_Λ ty_Λlelex jini sejel b_Λ wacax jini jujp'em b_Λ. Ts_Λnsanla, mi quejel lac cha'len uch'el. Mi quejel lac mele' q'uiñelex, che'en.

24 Como jini calobil che' bajche' sajtyemix pero tsa'ix cha' cuxtiyi yubil. Che' bajche' ti' s_Λty_Λ i bijlelex pero tsa'ix lac cha' tyaja. Che' ti y_ΛΛ i tyat jini alob. Ti' wen quejiyob ti q'uiñelex.

25 Che' ñac ti c'oti ti yotyot i tyat jini ijts'iñ_ΛΛ ya' tyo an ti cholelex jini ascuña_ΛΛ b_Λ. Che' ñac ch_Λncox i sujtyel ti toñel che' lac'Alix i c'otyel ti yotyot ti yubi i t'an música yic'ot son.

26 Che' jini ti' p_{AY}Λ juntiquil ajtroñel ya' b_Λ'an. Ti' c'ajtibē: ¿Chuqui muc'ob? che'en.

27 Jini ajtroñel ti y_ΛΛ: Tsa'ix juli jini a wijts'in. A tyat ti' xiq'ui ti ts_{ANS}ant_{YEL} jini sejel wacax jini jup'em b_Λ. Como c'oc' ti cha' juli a wijts'in, che'en.

28 Pero jini ascuña_L ti mich'Λ. Pero cha'an mach yom i yochel ti yotyot i tyat ti majli i wersa suben cha'an mi yochel majlel.

29 Pero jini ascuña_L b_Λ ti y_ΛΛ: A wujil jayp'ej jab tic wen cha'libeyet a troñel. Mach'an ba' b_Λ ora tic saj ñus_Λbeyet a t'an. Pero mach'an ti a w_Λc'on mi juncojtic saj chibu cha'an mic mele' q'uiñejel yic'ot jini amigojo' b_Λ c cha'an, che'en.

30 Pero wale cha'an ti cha' c'oti jini a walobil tsa' b_Λ lu' c'añ_Λ a tyaq'uin ti pejtye_{LEL} mach'Λ wen tsa'ix a wa' ts_{ANS}abe sejel wacax jini jup'em b_Λ, che'en.

31 Che' jini i tyat ti' sube: Pero calobil, bele' w_Λch an quic'otyot. Ti pejtye_{LEL} ch_Λ b_Λ an c cha'an lu' a cha'añ_Λch je'el, che'en.

32 Pero wale yom_Λch lac mele' q'uiñejel. Yom c'ajaña la coj. Como jini a wijts'in che' bajche' sajtyemix pero ti cha' cuxtiyi yubil. Che' bajche' ti' s_{ATY}Λ i bijlel pero tsa'ix lac cha' tyaja. Che' ti y_ΛΛ i tyat.

16

Ajtroñel tsa' b_Λ i lolon jis_Λbe ch_Λ b_Λ an i cha'an i yum

1 Jesús ti' sube jini ajc_{ANT}'añob i cha'an: An juntiquil wen rico b_Λ winic. An i yajchoñoñel cha'an i cha'liben ganar. Yamb_Λ quixtyañujob ti c'otiyob ya' ba'an jini rico b_Λ. Ti' sube jini i yajchoñoñel ch_{ANCOX} i lolon jis_Λben ch_Λ b_Λ an i cha'an i yum.

2 Che' jini, jini rico b_Λ winic ti' p_{AY}Λ jini i yajchoñoñel. Ti y_ΛΛ: ¿Chuquiyes i sujml_{EL} iliyi ch_{ANCO} b_Λ i subeñoño_B? Subeñoñ bajche' ti a c'añ_Λ ti pejtye_{LEL} ch_Λ b_Λ tyac ti c_{ΛQ}'uey_{ET} ti a wenta. Ma'ix mi quejel c bej aq'ueñet a cha'len troñel. Che' ti subenti.

3 Che' jini, jini ajchoñoñel ti wen queji ti pensal: ¿Chuquiyes mi quejel c cha'len wale mi ti' chilbon c troñel jini c yum? Ma'ix c wersa cha'an mic cha'len ts_{ATS} b_Λ troñel. Mic quisnin j c'ajtin majtyan tyaq'uin.

4 Cujil isujm ch_Λ b_Λ yes mi quejel c cha'len cha'an añ_Λch amigojob c cha'an mu' b_Λ i p_{AY}on ochel ti yotyot che' tsa'ix i chilbon c troñel c yum, che'en.

5 Che' jini ti queji i p_{AYE}' ti jujuntiquil ti pejtye_{LEL} año' b_Λ i bet yic'ot jini rico b_Λ. Ti' c'ajtibē jini ñaxan b_Λ: ¿Jayp'ejqui a bet a wic'ot? che'en.

6 Jini ñaxan b_Λ ti' jac'Λ: Añ_Λch c bet cien colem yajnib lew, che'en. Che' jini, jini yajchoñoñel ti' sube: Umba'an i junilel a bet. Buchi', ti saj ora jach yom ma' cha' ts'ijbun yamb_Λ jun

cha'an cincuenta jach mi y_Δl, che'en.

⁷ Che' jini, jini yajchoñoñel ti' c'ajtibe yamb_Δ quixtyañu. Ixcu jatyet, ¿jayp'ejqui a bet? che'en. Jini ti' jac'Λ: Añach c bet trigo joc'al p'is, che'en. Jini yajchoñoñel ti y_ΔlΛ: Umba'an i junilel a bet. Wa' ts'ijbun yamb_Δ cha'an ochenta p'is jach. Che' ti subenti.

⁸ Jini rico b_Δ winic ti' subu i ñuclél jini i yajchoñoñel cha'an wen yujil bajche' mi' cha'len. I ty_Δlel_Δch quixtyañujob mach b_Δ ba'an mi' ch'ujbin Dios mi' más ña'tyan bajche' mi' cha'libeño b_Δ.

⁹ Jesús ti y_ΔlΛ je'el: Mic subeñetla yom mi la' c'añe' ch_Δ b_Δ an a cha'an cha'an i coty_Δntyel yaño' b_Δ w_Δ' ti mulawil. Mi quejel i uts an a wic'ot quixtyañu. Che' jini che' jilemix ti pejtyelel a ricojlel che' mi la' c'otyel ya' ti panchan mi quejel a w_Δq'uentyel a tyojol yubil cha'an jini wen b_Δ tsa' b_Δ a cha'le.

¹⁰ Jini mu' b_Δ i c'añe' ti xuc'ul i saj jach am b_Δ ti wenta xuc'ul je'el mi quejel i c'añe' che' an cab_Δl ti i wenta. Jini mach'Λ ba'an mi' c'añe' ti xuc'ul ts'itya' tyac jach am b_Δ ti i wenta ma'ix mi quejel i c'añe' ti xuc'ul anic cab_Δl ti i wenta.

¹¹ Mi ma'ix xuc'ulet ti c'añol ti troñel Dios jini am b_Δ ti mulawil am b_Δ ti a wenta mach'an mi quejel a w_Δq'uentyel ti a wenta la'

cha'len jini yoque melel b_Δ, jiñ_Δach i troñel Dios.

¹² Mi ma'ix xuc'ulet ti c'añol ch_Δ b_Δ yes i cha'an yamb_Δ quixtyañu am b_Δ ti a wenta, che' jini mach'an mi y_Δlq'ueñetla Dios jini ñoj wen b_Δ cha'an i yajñel ti yoque a cha'an b_Δ.

¹³ Mach'an ajtroñel ch'ujbi b_Δ i yumin cha'tiquil i yum w_Δ' ti mulawil. Mi quejel i mich'q'uel juntiquil, mi quejel i p'untyan jini yamb_Δ. Xuc'ul mi' cha'liben i troñel juntiquil, mi' lu' ñus_Δaben i t'an jini yamb_Δ. Ch_Δ'_Δch an lac pusic'al je'el. Mach ch'ujbi la' yumin Dios che' ch_Δncolla' yumin tyaq'uin, che' ti y_ΔlΛ Jesús.

¹⁴ I ty_Δlel jini fariseojob ti' wen mul_Δ tyaq'uin. Ch_Δncox i lu' yubiño b bajche' ch_Δncol i y_Δle' Jesús. Che' jini, ti' wajleyob Jesús.

¹⁵ Che' jini Jesús ti' subeyob: Jatyetla ch_Δncox la' lolon pas la' b_Δ ti i tyojlel quixtyañujob che' bajche' mi weñetla. Pero Dios mi' lu' c_Δn la' pusic'al. Dios mi' ts'a'q'uel jini mu' b_Δ i lolon q'uejlel ti ñuc ti quixtyañu.

Jini mandar tyacyic'ot iyumintyel Dios

¹⁶ C'Δ_Δ jintyo ti ty_Δli Juan jin jach ti sujbi i mandar Moisés yic'ot i t'an jini tsa' b_Δ i xiq'ui y_Δle' Dios. Pero che' ti jim b_Δ ora che' ñac ti ty_Δli Juan ti queji i sujbel jini wen b_Δ t'an cha'an bajche' mi' cha'len yum_Δl Dios. Ti pejtyelel quixtyañujob mu' b_Δ i yochel mi' cha'leño b wersa

cha'an ochicob ti jini tsiji' bΛ t'an.

17 Ch'ujbi i sΛc jilel majlel pejtyelex mulawil yic'ot chan pero mach ch'ujbi i saj jilel i c'Λjñibal mi jump'ejlic saj t'an ti i t'an Dios.

Cantisa cha'an jini mu' bΛ i cΛye' i yijñam

(Mt. 19.1-12; Mr. 10.1-12)

18 Jesús ti yΛΛ mi ti' cΛyΛ i yijñam juntiquil winic cha'an i cha' tyaje' yambΛ yijñam chΛncol jach i cha'len i tsuculel jini winic. Jini mu' bΛ i pΛye' cΛyΛ bΛ x'ixic mi' cha'len i tsuculel je'el. Che' ti' cha'le cΛntisΛ Jesús.

Juntiquil rico bΛ winic yic'ot Lázaro

19 Jesús ti' bej cha'le cΛntisa. Ti yΛΛ: An juntiquil rico bΛ winic am bΛ cabΛl chΛ bΛ an i cha'an. Ti' bej xojo wen bΛ i pislel. C'otyajax i pislel. Ti' cha'le colem bΛ q'uiñejel ti ju-jump'ej q'uin.

20 An je'el juntiquil p'ump'un bΛ winic Lázaro bΛ i c'aba'. CabΛl chΛ bΛ pasem ti pΛchΛlel. Ti buchle ya' ti lum ya' ti ti' yotyot jini rico bΛ winic.

21 Jini p'ump'un bΛ winic yom i c'uxe' mu' bΛ i p'ajtyel ti mesa che' mu' ti uch'el jini rico bΛ winic. Jinic tyo ts'i' ti tyΛli i lemben jini pasem bΛ ti pΛchΛlel.

22 Ti sajti jini p'ump'un bΛ winic. Ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' bΛ ti panchan ti' pΛyΛyob majlel ya' ti paraíso* ya' ba'an Abraham.

Ti sajti je'el jini rico bΛ. Ti ch'ujñanti.

23 Che' ñac chΛncol i yilan wocol jini wen rico bΛ winic ya' ba' mi majlel jini sajtyemo' bΛ ti' letsΛ i wut. Ti' ñajtyΛ q'uele Abraham yic'ot Lázaro ya' an yic'ot je'el.

24 Che' jini ti' cha'le oñel: C tyat Abraham, q'ueleyon ti p'ump'un cha'an ma' cotyañon. Xiq'ui jini Lázaro cha'an mi' ts'aje' i yal c'Λb ti ja' cha'an tyΛlic i tsΛn isΛbeñon cac' como ñoj wocol chΛncol c ñusan wΛ' ti c'ajc, che'en.

25 Pero Abraham ti' sube: Calobil, ña'tyan ñoj wen añet che' ñac cuxulet tyo. Lázaro ti yilΛ wocol. Wale iliyi mi ñuc isΛntyel i pusic'al. Jatyet ma' wilan wocol.

26 Che' je'el an colem jajp ch'en mu' bΛ i t'oxonla. Aniqui majch yom c'otyel ya' ba' añet mach ch'ujbi. Mach ch'ujbi c'axic wΛ'wΛ'i jini ya' bΛ añob ya' ya' i je'el.

27 Che' jini, jini rico bΛ winic ti yΛΛ: Mic wersa c'ajtibeñet c tyat, Abraham, cha'an a xiq'ue' majlel Lázaro ya' ti yotyot c tyat.

28 Ya'an jo'tiquil quijs'iñob. La' i subeñob cha'an mach'an mi tyΛlel i ñusan wocol je'el wΛ' ba'añon. Che' ti yΛΛ jini wen rico bΛ winic.

29 Pero Abraham ti yΛΛ: Añob i jun tsa' bΛ i ts'ijbu Moisés yic'ot tsa' bΛ xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix. La' i ch'ujbiben i t'an, che'en.

30 Jini wen rico bΛ winic ti' jac'Λ: ChΛ'Λchi, c tyat Abraham, pero muq'uic i majlel

ya' ba' añob juntiquil loq'uem b_Λ ba'an sajtyemo' b_Λ mi quejel i q'uexत्याñob i pusic'al i c_Λyob i mul, che'en.

³¹ Pero Abraham ti' sube: Mi mach yomob i ch'ujbiben i t'an Moisés yic'ot i t'an tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios mach'an mi quejel i ch'ujbin i t'an juntiquil aunque ti tyechi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ mi c'otyel i subeñob i t'an Dios, che' Abraham ti y_ΛΛ Jesús.

17

Jini mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla la cotsan lac mul

(Mt. 18.6-7, 21-22; Mr. 9.42)

¹ Jesús ti' sube ajc_Λnt'añob i cha'an: Bej añ_Λch quixत्याñu mu' b_Λ i y_Λq'uen i yotsañob i mul yaño' b_Λ. Pero p'ump'un che' bajche' mi quej i ñusan wocol jini quixत्याñu mu' b_Λ i y_Λq'uen i yotsan i mul yamb_Λ.

² Más wen ts_Λ'ic c_Λjchi ti' bic' yic'ot jump'ej ña'tyun cha'an chojq_Λic ochel ti ja' jini mu' b_Λ i y_Λq'uen i yotsan i mul juntiquil saj b_Λ ch_Λncol b_Λ i ch'ujbiñon.

³ Q'uele la' b_Λ. Mi ti' cha'le mulil a pi'al ti a tyojlel, yom ma' tiq'ue'. Mi ti' q'uexत्या i pensal i c_Λye' i mul, yom ma' ñ_Λben i mul.

⁴ Aunque c'_Λl_Λ siete veces mi' cha'len mulil ti a tyojlel ti jump'ej q'uin, mi ti jujunyaj mi ty_Λlel ba'añet i sub i b_Λ i c'ajtibañet ma' ñ_Λben i mul, ch_Λ'ach yom ma' ñ_Λben i mul, che' jini. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

I c'_Λjnibal lac ch'ujbin Dios

⁵ Jini yajc_Λbil_Λ' b_Λ aj-subt'añob ñumel ti' subeyob lac Yum: C Yum, cotyañon lojon cha'an más xuc'ul mi lojon c ch'ujbin. Che' ti y_ΛΛyob.

⁶ Che' jini Jesús ti' subeyob: Mi ti la' ch'ujbiyon ch_Λ'cach ts'inty_Λ bajche' i b_Λc' mostaza i wenty_Λlel, ch'ujbi la' suben ili sicómoro b_Λ tye': La' bojquiquet. La' p_Λjquiquet ya' ti colem ja', che'etla. Mi quejel i ch'ujbibeñetla la' t'an ili tye', che' ti y_ΛΛ Jesús.

Jini yom b_Λ i cha'len ajtroñel

⁷ Mi an juntiquil an ajtroñel i cha'an, mi ti juli ti troñel ti pic lum o mi ti' c_Λñ_Λty_Λ animal mach'an mi quejel la' wa' suben: Ochen, buch_Λ'i cha'len uch'el, che'etla.

⁸ Mach che'iqui. Pero mi quejel la' ñaxan suben: Chajp_Λbeñon i b_Λl c ñ_Λc'. Chajpan a b_Λ a w_Λq'ueñon cuch'el. Ti wi'il ch'ujbi a cha'len uch'el je'el, che'etla.

⁹ ¿Mu' ba i subentyel wocox i y_ΛΛ che' tsa'ix i ch'ujbibeyet a t'an? Mach'an, como jiñ_Λch i troñel.

¹⁰ Ch_Λ'ach je'el jatyetla. Che' mi yujtyel la' lu' mele' ch_Λ b_Λ mi' xiq'uetla a cha'len Dios yom mi la' w_Λle': Ma'ix c ñ_Λcl_Λel, ajtroñelon jach. Tsa' jach c cha'le am b_Λ tic wenta cha'an mic cha'len. Che' yom mi la' w_Λle'. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

Jesús ti' lajmis_Λ diez am b_Λ ch_Λ b_Λ pasem ti p_Λch_Λlel

11 Che' chancol tyo i bej majlel cha'an mi c'otyel ti Jerusalén, Jesús ti ñumi ya' ti xinil pañimil Samaria yic'ot Galilea bΛ i c'aba'.

12 Che' chancol i c'otyel Jesús ti jump'ej saj lum ti' tya-jayob ti bij diez winicob año' bΛ i c'am'an lu' pasem bΛ ti pΛchΛlel mu' bΛ i pΛc'misΛben majlel i bac'tyal. Pero ñajt ti wa'leyob.

13 Ti' c'am bΛ t'an ti yΛΛyob: Jesús, Maestro, q'ueleyon ti p'ump'un cha'an a cotyañon lojon, che'ob.

14 Che' ñac ti yilΛ Jesús, ti' subeyob: Cucuxla, pΛsΛ la' bΛ ya' ba'an cura, che'en. Che' chancol tyo i majlelob ti wa' lajmiyob.

15 Che' jini juntiquil tsa' bΛ i yilΛ lajmenix ti cha' sujti ya' ba'an Jesús. Ti c'am bΛ t'an ti' sube i ñuclel Dios.

16 Ti' pΛc' choco i bΛ ya' ba'an Jesús c'ΛΛ ti' tyaja lum i ñi' i wut cha'an i suben wocox i yΛΛ. Ch'oyol ti Samaria jini winic.

17 Che' jini Jesús ti yΛΛ: ¿Mach'a ba'an diez ti lajmisΛnti? ¿Baqui an jini yambΛ nueve? che'en.

18 ¿Jin jach ba jini ñajt bΛ ch'oyol bΛ winic ti cha' sujti tyΛlel cha'an i sube' i ñuclel Dios? che'en.

19 Che' jini Jesús ti' sube jini winic. Tyejchen. Cucux. Tsa'ix lajmiyet cha'an ti a ch'ujbiyon ti a pusic'al. Che' ti yΛΛ Jesús.

Cha'an la cochel ba' mi' cha'len yumΛl Dios
(Mt. 24.23-28, 36-41)

20 Jini fariseojob ti' c'ajtibeyob Jesús baqui bΛ ora mi quejel i cha'len yumΛl Dios. Jesús ti' subeyob: Mach tsiquil ti la' wut mi quejel i cha'len yumΛl Dios.

21 Mach'an mi quejel i yΛle': WΛ'an wΛ'wΛ'i o mi ya'an ya'ya'i. Como chancol ti yumΛl Dios wΛ' ba' añetla, che' ti yΛΛ Jesús.

22 Che' jini Jesús ti' sube ajcΛnt'añob i cha'an: Tyal i yorojlel che' la' wom la' wersa q'uelon i Pi'Λlon bΛ Quixtyañujob aunque jump'ej jach q'uin. Pero mach'an mi quejel la' wa' ilañon, che'en.

23 Mi quejel la' subentyel: WΛ'an wΛ'wΛ'i o mi ya'an ya'ya'i, che'ob. Pero mach yom mi la' lolon majlel la' q'uele'. Mach yom mi la' lolon tsΛclen majlel.

24 Como che' bajche' ñoj tsiquil mi lejmel i c'Λc'al chajc c'ΛΛ ti junwejl chan c'ΛΛ ti yambΛ junwejl cha'Λch wen tsiquil che' mic cha' tyΛlel Joñon i Pi'Λlon bΛ Quixtyañujob che' ti jini q'uin che' mic cha' tyΛlel.

25 Pero ñaxan wersa mic wen ñusan wocol yic'ot mi quejel i mich'q'ueloñob quixtyañujob año' bΛ wale iliyi.

26 Che' lajal bajche' ti ujt che' ñac wΛ'an ti mulawil Noé bΛ i c'aba', cha'Λch je'el mi quejel i yujtyel ti yorojlel che' mic cha' tyΛlel Joñon i Pi'Λlon bΛ Quixtyañujob.

27 Ti' cha'leyob uch'el. Ti' pΛyΛyob i yijñamob. Ti' sijiñob yalobilob c'ΛΛ jintyo ti ochi

Noé ti barco b_Λ otyot. Ti queji but' ja'. Ti lu' jiliyob ti ja'.

28 Ch_Λ'ach je'el ti ujtiche' ñac w_Λ'an ti mulawil jini winic Lot b_Λ i c'aba'. Ti' cha'leyob uch'el. Ti' cha'leyob mañoñel choñoñel. Ti' cha'leyob pac'. Ti' meleyob i yotyot tyac.

29 Pero che' ñac ti loq'ui majlel Lot ti jini lum Sodoma b_Λ i c'aba' ti yajli c'ajc yic'ot azufre ti chan. Ti lu' tsansantiyob.

30 Ch_Λ'ach mi quejel i yujtyel je'el che' mi quejel c ty_Λlel Joñon i Pi'alon b_Λ Quixtyañujob, che'en.

31 Ti jim b_Λ q'uin mi an majch ya'an ti pam pamacña b_Λ i jol otyot mach yom jubic cha'an i ch'ame' loq'uel ch_Λ b_Λ an i cha'an. Mi an majch an ti cholel mach yom i cha' sujtyel ti yotyot cha'an i ch'ame' loq'uel ch_Λ b_Λ an i cha'an ya' ti yotyot.

32 C'ajtisanla bajche' ti ujtiche' yic'ot yijñam Lot bajche' ti wa' aq'uenti i xote' i mul.

33 Jini yom b_Λ i cha'len ch_Λ b_Λ bajñel yom i pusic'al cha'an ch_Λncol i bajñel p'untyan i b_Λ mi quejel i sat i b_Λ. Jini mach'Λ ba'an mi' bajñel p'untyan i b_Λ mu' b_Λ i yac' i b_Λ cha'an i mele' ch_Λ b_Λ yom Dios mi quejel i cañaty_Λntyel.

34 Mic subeñetla: Ti jim b_Λ ac'balel che' mic cha' ty_Λlel an cha'tiquil ti jump'ej w_Λyibal. Juntiquil mi quejel i p_Λjyel majlel. Yamb_Λ mi quejel i c_Λty_Λ.

35 Ti jim b_Λ ora an cha'tiquil x'ixicob ch_Λncol b_Λ i motin cha'leñob juch'bal. Juntiquil mi quejel i p_Λjyel majlel. Yamb_Λ mi quejel i c_Λty_Λ.

36 Cha'tiquil winicob añob ti jump'ej cholel. Juntiquil mi quejel i p_Λjyel majlel. Yamb_Λ mi quejel i c_Λty_Λ.

37 Che' ñac ti yubiyob jini t'an ti' c'ajtibeyob: C Yum, ¿baqui ora mi quejel i yujtyel jini? che'ob. Jesús ti' jac'beyob: Ya' ba'an bac'tyal_Λ ya'i mi quejel i much'quiñob i b_Λ xtya'jol. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús.

18

Lajoñel cha'an juez yic'ot meba' ixic

1 Jesús ti' subeyob ajc_Λnt'añob i cha'an jump'ej lajoñel cha'an i c_Λntisañob cha'an yom i ch_Λc cha'leñob oración. Mach yom lujb'acob ti oración.

2 Ti' subeyob: An ti jump'ej lum juntiquil juez mach'Λ ba'an ti' b_Λc'ñ_Λ Dios yic'ot mach'an ti' q'uele ti ñuc quixtyañujob.

3 Ya'an je'el ti jini jach b_Λ lum juntiquil meba' ixic tsa' b_Λ bele' majli ba'an jini juez cha'an i c'ajtin i coty_Λntyel cha'an i mele' jini ch_Λncol b_Λ i contrajin.

4 Ti ñumi cabal ora che' mach yom i cotyan jini meba' ixic jini juez. Pero ti wi'il ti queji i pensalin: Aunque mach'an mic b_Λc'ñ_Λ Dios aunque mach'an mic q'uel ti ñuc quixtyañujob,

⁵ pero cha'an mach'an mi' bej tyac'lañon jini meba' 'ixic mi' quejel j cotyan cha'an mach'an mi' bej tyalel yic'ot mach'an mic bo'yel, che' ti yalal jini juez.

⁶ Lac Yum ti yalal: Jiñach tsa' bA i yalal jini simaron bA juez.

⁷ ¿Mach'a ba'an mi' quejel i más cotyan Dios jini yajcAbilo' bA i cha'an mu' bA i pejcan Dios ti q'uinil ti ac'balel? ¿Jal tyo ba mi' quejel i pijtyan Dios i cotyañob?

⁸ Mic subeñetla: Dios mi' quejel i wa' cotyañob i cha'añob. Pero che' mi' quejel c cha' tyalel Joñon i Pi'alon bA Quixtyañujob, ¿mu' tyo ba c tyaje' jini mu' bA i bej ch'ujbiñon? che' ti yalal Jesús.

Fariseo yic'ot juntiquil xch'am tyojoñel

⁹ Jesús ti' subeyob yambA lajoñel cha'an jini tsa' bA i lolon q'uele i bA ti wen bA quixtyañu pero ti mich'q'uele yaño' bA.

¹⁰ Jesús ti yalal: Cha'tiquil winicob ti majliyob ti oración ti colem templo. Juntiquil fariseo bA. Jini yambA juntiquil xch'am tyojoñel.

¹¹ Jini fariseo bA winic ti wa'le ya' ti templo. Ti oración ti yalal: Dios, mic subeñet wocox a wala como mach che'ic añon bajche' yaño' bA mu' bA i cha'leñob xujch', simaronlel yic'ot mu' bA i pejcan yambA x'ixic mi' añonic bajche' ili xch'am tyojoñel, che'en.

¹² Cha'yajlel ti jujump'ej semana mic ch'ajban mu' bA j

c'ux mu' bA cap. Mi cAQ'ueñet jump'ej loq'uem bA ti diez tyac mu' bA c ganarin, che'en.

¹³ Pero jini xch'am tyojoñel ñajti wa'al mach'A ba'an ti letsA i wut ti chan pero ti' jats'A i tyajn. Ti yalal: Dios, p'untyañon, xmulilon, che'en.

¹⁴ Mic subeñetla: Jini xch'am tyojoñel ti q'uejli ti tyoj ti Dios che' ñac ti sujti majlel ti yotyot. Pero mach che'ic jini fariseo. Como jini mu' bA i pat i bA ti ñuc mi' quejel i ju'santyel. Pero jini mu' bA i ju'san i bA mi' quejel i ñuc isantyel. Che' ti' cha'le cantisa Jesús.

Jesús mi' p'untyan alp'eñalob
(Mt. 19.13-15; Mr. 10.13-16)

¹⁵ Quixtyañujob ti' palyayob majlel je'el alp'eñalob ya' ba'an Jesús cha'an mi' yac' i c'ab ti' pam i bac'tyal. Pero che' ñac ti yilA jini ajcAnt'añob i cha'an Jesús ti queji i tic'ob jini tsa' bA i palyayob tyalel.

¹⁶ Pero Jesús ti' palyayob ajcAnt'añob i cha'an. Ti' subeyob: La' tyalicob ba' añon jini alp'eñalob. Mach la' tic'ob como jiñobach mu' bA i yumin Dios mi' yajñel bajche' iliyi, che'en.

¹⁷ Ubinla bajche' mic subeñetla: Jini yom bA i yochel ti yumintyel Dios la' i mel i bA bajche' juntiquil alal. Jini mach'A ba'an mi' cha'len bajche' jini mach ch'ujbi ochic, che' ti yalal Jesús.

Rico b_Λ alo' b_Λ winic ti' pejc_Λ Jesús
(Mt. 19.16-30; Mr. 10.17-31)

18 Juntiquil am b_Λ i ye'tyel ti' c'ajtibe Jesús: Weñet b_Λ Maestro, ¿chuqui yom c cha'len cha'an c tyaje' j cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel? che'en.

19 Jesús ti' sube: ¿Chucoch mi a w_Λle' mi weñon? An jach juntiquil wen b_Λ jiñach Dios, che'en.

20 A wujil jini mandar tyac: Mach a pejcan yamb_Λ x'ixic. Mach a cha'len ts_Λnsa. Mach a cha'len xujch'. Mach a jop'en i mul a pi'Λ. Ac'Λ ti' ñuc a tyat, a ña', che' ti y_ΛΛ Jesús.

21 Jini winic ti' sube Jesús: Tsa'Λch c lu' ch'ujbi c'ΛΛ che' ñac al_Λlon tyo, che'en.

22 Che' ñac ti yubi Jesús i t'an ti' sube: An tyo yom a mele' yamb_Λ junchajp. Lu' choño pejtyelex ch_Λ b_Λ yes an a cha'an. Aq'ueñob jini p'ump'uño' b_Λ. Mi ch'Λch ma' cha'len mi quejel a tyaje' cab_Λ ch_Λ b_Λ an a cha'an ya' ti panchan. Che' jini, la', ts_Λcleñon majlel, che' ti y_ΛΛ Jesús.

23 Pero che' ñac ti yubi ili t'an jini winic wen ch'Λjyem ti yubi como an cab_Λ ch_Λ b_Λ an i cha'an.

24 Che' ñac ti yil_Λ Jesús che' ch'Λjyem jini winic ti y_ΛΛ: Wen wocol mi yochel ti yumintyel Dios jini rico b_Λ, che'en.

25 Más wocol mi yochel jini rico b_Λ quixtyañu ba' mi' cha'len yum_Λl Dios bajche' mi ñumel juncojt colem animal

camello b_Λ i c'aba' ti i ch'ub junts'ijt acuxan, che' ti y_ΛΛ Jesús.

26 Che' jini, jini tsa' b_Λ yubiyob i t'an Jesús ti y_ΛΛyob: ¿Majchqui ch'ujbi i tyaje' i coty_Λntyel, che' jini? che'ob.

27 Jesús ti' subeyob: Wini-cob mach ch'ujbi i cha'leñob. Pero Dios ch'ujbiy_Λch i lu' cha'len. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

28 Pedro ti' sube Jesús: Joñon lojon tsa'ix c lu' c_Λy_Λ lojon ti pejtyelex ch_Λ b_Λ an lojon c cha'an cha'an lojon c ts_Λcleñet majlel, che'en.

29 Che' jini, Jesús ti' jac'beyob: Melel mic subeñetla, che' an majch mi' c_Λye' i yotyot, mi i tyat i ña', mi i y_Λscuñob, i chichob, mi yijts'iñob, mi yijñam, mi i yalobilob cha'an ti caj mi yumin Dios

30 más ñumen tyo mi quejel i y_Λq'uentyel w_Λ' ti ili mulawil, che' bajche' tsa' b_Λ i c_Λy_Λ. Ti tyal tyo b_Λ ora mi y_Λq'uentyel i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

Jesús mi cha' al mi quejel i ts_Λns_Λntyel

(Mt. 20.17-19; Mr. 10.32-34)

31 Jesús ti' bajñel p_Λy_Λ majlel jini doce ajc_Λnt'añob i cha'an: Ti' subeyob: Wale mi quejel lac majlel ti Jerusalén ba' mi quejel i lu' ts'actis_Λntyel tsa' b_Λ w_Λ al_Λyob jini tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios ti ñoj oniyix. Ti' w_Λ ts'ijbuyob bajche' mi quej cujtyel Joñon i Pi'Alon b_Λ Quixtyañujob.

³² Mi quejel cΛjq'uel ti i c'Λb jini mach'Λ israelob. Mi quejel i wajleñoñob. Mi quejel i p'ajoñob. Mi quejel i tyu-bañoñob.

³³ Mi quejel i jats'oñob. Ti wi'il mi quejel i tsΛnsañoñob. Pero ti yuxp'ejlel q'uin mi quejel c cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ. Che' ti yΛΛ Jesús.

³⁴ Pero mach'an ti' ch'Λmbeyob isujm chΛ bΛ yes chΛncol i yΛle' Jesús. Mach'an ti' saj ña'tyΛyob chΛ bΛ ti' tyaja ti i t'an Jesús. Como che' bajche' mach ch'ujbi i ch'Λm'eñob isujm.

Jesús ti' lajmisa juntiquil muts'ul bΛ i wut
(Mt. 20.29-34; Mr. 10.46-52)

³⁵ Che' ñac muq'uix i quejel i c'otyel Jesús ti lum Jericó bΛ i c'aba' ya' ti' tyaja juntiquil muts'ul bΛ i wut. Ya' buchul ya' ti bij. ChΛncol i c'ajtin majtyan tyaq'uin.

³⁶ Che' ñac ti yubi jini muts'ul bΛ i wut chΛncol i ñumel cabΛ quixtyañu ti' c'ajtibeyob chΛ bΛ chΛncol i yujtyel.

³⁷ Ti' subeyob cha'an chΛncol i ñumel Jesús ch'oyol bΛ ti Nazaret.

³⁸ Che' jini ti' cha'le c'am bΛ t'an jini muts'ul bΛ i wut: Jesús i jiñΛjlelet bΛ David, p'untyañon cha'an ma' cotyañon, che'en.

³⁹ Jini chΛncol bΛ i ñaxan ñumelob ti' tiq'uiyob jini muts'ul bΛ i wut cha'an mi lajmel ti t'an. Pero más c'am ti queji ti t'an. I jiñΛjlelet bΛ

David, p'untyañon cha'an ma' cotyañon, che'en.

⁴⁰ Che' jini ti' cΛyΛ xΛmbal Jesús. Ti' xiq'uiyob cha'an i pΛye' tyΛlel jini muts'ul bΛ i wut. Che' ñac lΛc'Λl i c'otyel, Jesús ti' c'ajtibe:

⁴¹ ¿Chuquiyes a wom mic melbeñet? Che' ti yΛΛ Jesús. Jini muts'ul bΛ i wut ti' jac'Λ: C Yum, com j q'uele' pañimil, che'en.

⁴² Jesús ti' sube: Q'uele pañimil. Ti lajmiyet cha'an ti a ch'ujbi cha'an an c p'ΛtyΛlel cha'an mic lajmisañet, che'en.

⁴³ Ti jin jach bΛ ora ti wa' c'oti i wut jini winic. Ti' tsacle majlel Jesús. Ti' subu i ñucllel Dios. Ti pejtyelel quixtyañujob tsa' bΛ i yilayob jini ti' subeyob i ñucllel Dios je'el.

19

Jesús yic'ot Zaqueo

¹ Che' jini, ti ochi majlel Jesús ti lum Jericó bΛ i c'aba'. Ti bej ñumi majlel.

² Ya'an juntiquil rico bΛ winic Zaqueo i c'aba'. An i ye'tyel cha'an ch'Λm tyojoñel.

³ Jini Zaqueo yom i q'uele' Jesús cha'an i cΛñe'. Pero mach ch'ujbi i yilan como ya'an cabΛ quixtyañu. Pec' jach jini Zaqueo.

⁴ Che' jini, ajñel ti majli Zaqueo. Ti letsi ti juntyejc tye' sicómoro bΛ i c'aba' cha'an i q'uele' Jesús como mi quejel i ñumel Jesús ya' ti bij.

⁵ Che' ñac Jesús ti ñumi ya' ba'an jini tye' ti' q'uele letsel.

Ti yil_Λ Zaqueo. Ti' sube: Zaqueo, juben ti ora como wale iliyi an cha'an poj ajnicon ti a wotyot, che' ti yal_Λ Jesús.

⁶ Che' jini, Zaqueo ti wa' jubi. C'ajacña yoj ti' p_Λy_Λ majlel Jesús.

⁷ Che' ñac ti yil_Λyob ti pejtylelob ti queji i tyajob ti t'an Jesús. Ti yal_Λyob: Tsa'ix majli ti jijlel Jesús ya' ti yotyot juntiquil xmulil, che'ob.

⁸ Che' jini ti wa'le Zaqueo ba'an lac Yum. Ti' sube: Q'uele awilan, c Yum, mi quejel c_Λq'uen p'ump'uño' b_Λ t'oxol ti pejtylel ch_Λ b_Λ an c cha'an. Mi tic lolon chilbe i cha'an quixtyañu mi quejel c cha' sutquiben ch_Λnyaj i ñumeñal, che' ti yal_Λ Zaqueo.

⁹ Jesús ti' sube: Wale iliyi tsa'ix coty_Λnti jini am b_Λ ti ili otyot. Como loq'uemet je'el ti jijn_Λjlel Abraham.

¹⁰ Jin cha'an ti tyaliyon Joñon i Pi'_Λlon b_Λ Quixtyañujob cha'an c sa_Λclan cha'an j cotyan xmulilob, che' ti yal_Λ Jesús.

Lajoñel cha'an diez tyaq'uin

¹¹ Che' ch_Λncol tyo i ñach'tyañob i t'an Jesús quixtyañujob che' ch_Λncol i yal_Λe' ili tyac ti' subeyob yamb_Λ lajoñel. Como lac'_Λlix añob ti Jerusalén. Ti' pensali quixtyañujob cha'an i yorojlelix i cha'len yum_Λ Dios ya' ti Jerusalén.

¹² Che' jini Jesús ti' subeyob: An juntiquil winic mu' b_Λ i q'uejlel ti ñuc. Ti majli i

y_Λq'uentyel i ye'tyel ti yum_Λ. Che' jini mi quejel i cha' julel.

¹³ Che' ñac max tyo maj, ti' ñaxan p_Λy_Λ diez ajtroñelob i cha'an. Ti y_Λq'ue ti i wenta ti jujuntiquil junwejch tyaq'uin wen lets b_Λ i tyojol. Ti' subeyob: Cha'lenla ganar yic'ot ili tyaq'uin jintyo mic cha' ty_Λlel, che'en.

¹⁴ Pero jini quixtyañujob ti i lumal ti' mich'q'ueleyob jini winic mu' b_Λ quejel i y_Λq'uentyel i ye'tyel. Ti wi'il ti' chocoyob majlel t'an ya' ba' mi quejel i y_Λq'uentyel i ye'tyel. Ti yal_Λyob: Mach com lojon ochic ili winic ti yum_Λ lojon c cha'an, che'ob.

¹⁵ Pero ti aq'uenti i ye'tyel. Ti cha' sujti majlel ti i lumal. Che' ñac ti cha' c'oti ti' xiq'ui ti p_Λyol jini ajtroñelob i cha'an tsa' b_Λ aq'uentiyob tyaq'uin cha'an i yubin bajche' yonlel ti ganari ti jujuntiquil.

¹⁶ Jini ñaxan b_Λ ti c'oti. Ti' sube i yum: C Yum, tij ganari yamb_Λ diez ti a tyaq'uin, che' ti yal_Λ.

¹⁷ Jini yum_Λ ti' jac'_Λ: Weñach bajche' ti a cha'le. Wen b_Λ ajtroñelet cha'an xuc'ulet ti a cha'le ti jini saj jach b_Λ tsa' b_Λ c_Λq'uet. Wale mi quejel cotsañet cha'an a wentajin diez lum, che'en.

¹⁸ Ti c'oti yamb_Λ. Ti yal_Λ: C yum, tij ganari yamb_Λ jo'wejch ti a tyaq'uin, che' ti yal_Λ.

¹⁹ Jini ajtroñel je'el ti subenti: Wale mi quejel cotsañet cha'an a wentajin jo'p'ej lum, che'en.

20 Che' jini yambΛ ti c'oti ba'an i yum. Ti' sube: C yum, umba'an a tyaq'uin. Tic lotyo ti jump'och cajchilΛ.

21 Tic bac'ñayet como bac'ñabilet bΛ quixtyañu. Ma' ch'ame' mach bΛ ba'an a cha'an. Ma' wac' ti c'ajol mach bΛ ba'an ti a pac'Λ, che'en.

22 Che' jini, jini yumΛ ti' sube: Simaron bΛ ajtroñelet cha'an ti mismo jiñach a bajñel t'an mi quejel c melet, che'en. Mi wΛ awujil isujm bac'ñabilon bΛ quixtyañu, ma' wΛ ña'tyan mic ch'ame' mach'Λ ba'an c cha'an, mij c'aje' mach'Λ ba'an tic pac'Λ.

23 ¿Chucoch, mach'an ti a wac'Λ c tyaq'uin ba' mi' cha'len ganar cha'an mic ch'ame' c tyaq'uin yic'ot i jol che' mic cha' julel? che'en.

24 Jini yumΛ ti' subeyob jini ya' bΛ añob: Ch'am'en jini tyaq'uin. Aq'uen jini am bΛ diez i cha'an, che'en.

25 Ti' cha' subeyob i yum: C yum, pero añach diez i tyaq'uin, che'ob.

26 Jini yumΛ ti' jac'Λ: Mic subeñetla jini am bΛ i cha'an mi yalq'uentyel yambΛ. Pero jini mach'Λ ba'an i cha'an mi lu' chilbentyel jini i sajjach bΛ i cha'an.

27 PΛyΛΛ tyΛlel jini j contra mach'Λ yom i q'uele' che' yumΛlon. Tsansañob wΛ' ba'añon, che'en, che' ti yΛΛ jini yumΛ. Che' ti' cha'le cantisa Jesús.

Jesús c'achal ti ochi majlelti Jerusalén

(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Jn. 12.12-19)

28 Che' ti ujti i yale' ili t'an Jesús, ti bej majli ti Jerusalén.

29 Che' lac'Λ mach c'ot ti lum tyac Betfagé yic'ot Betania bΛ i c'aba' lac'Λ ya' ti wits Olivajol bΛ i c'aba' Jesús ti' choco majlel cha'tiquil ajcant'añob i cha'an.

30 Jesús ti' subeyob jini cha'tiquil: Cucuxla ya' ti saj lum ya' bΛ an lac'Λ. Che' mi la' c'otyel ti ti' lum mi quejel la' tyaje' cot cachal juncojt ts'ijib burro. Tiquila. PΛyΛΛ tyΛlel.

31 Mi an majch mi' subeñetla: ¿Chucoch mi la' tique'? che'qui. Subenla: Yom i c'añe' lojon c Yum, che' yom mi la' suben, che' ti yΛΛ Jesús.

32 Jini ajcant'añob i cha'an Jesús ti majliyob. Ya' ti' tya-jayob bajche' ti' wΛ subeyob Jesús.

33 Che' ñac chancol i ticob jini burro i yum burro ti' c'ajtibeyob: ¿Chucoch mi la' tique'? che'ob.

34 Jini ajcant'añob ti' jac'ayob: Yom i c'añe' lojon c Yum, che'ob.

35 Ti' pΛyayob majlel jini burro ya' ba'an Jesús. Ti' tya-sibeyob i pat ti i pislelob. Ti' c'achchocoyob Jesús.

36 Che' ya' c'achal majlel Jesús ti' tyasayob majlel i pislel ya' ti bij.

37 Che' chancol i laq'ue' majlel ya' ti ye' wits Olivajol bΛ i c'aba' ti pejtyelel chancol bΛ i ch'ujbiñob chancol bΛ

i tsacleñob majlel Jesús ti yalayob ti c'am b_Λ t'an cha'an c'ajacña i yoj. Ti' subeyob i ñuclel Dios cha'an pejtyelel jini ñuc tyac b_Λ i p'atyalel tsa' b_Λ i pas_Λ Jesús tsa' b_Λ i yilayob.

38 Ti yalayob: Tijicñayet jatyet Yum_Λlet b_Λ mu' b_Λ a tyalel cha'an che' yom lac Yum Dios. La' ñach'lec i pusic'al ya' b_Λ añob ti panchan. La' subjic i ñuclel Dios, che'ob.

39 Che' jini ya'an fariseo-job je'el. Ti yalayob: Maestro, tiq'ui jini chancol b_Λ i tsacleñet majlel, che'ob.

40 Pero Jesús ti' jac'beyob: Mic subeñetla, mi ti ñach'leyob ili quixtyañujob mi quejelob ti oñel jini tyun tyac, che' ti yal_Λ Jesús.

41 Che' ñac lac'alix an ti Jerusalén che' ñac ti yil_Λ Jesús jini lum ti yuc'ty_Λ jini año' b_Λ ti Jerusalén.

42 Ti yal_Λ Jesús: Tsa'iqui la' ch'ambe isujm mi jim b_Λ q'uin iliyi bajche' ch'ujbi la' tyaje' i ñach'tyalel la' pusic'al. Pero wale ma'ix mi quejel la' saj aq'uentyel la' ña'tyan.

43 Como tyal wocol tyac b_Λ q'uin che' mi quejel i joy mejlel i ts'ajquil a lum cha'an ti la' contrajob cha'an mach ch'ujbi la' loq'uel majlel. Mi quejel i joy mactyañetla. Mi quejel i cha'len guerra ti la' contra.

44 Mi quejel i jisantyel la' lum. Mi quejel i tsansantyel pejtyelel ajchumtyal. Ma'ix mi c_Λtyal jump'ej tyun ti pam yamb_Λ tyun. Como mach'an ti la' ña'ty_Λ che' ñac

yom i cotyañetla Dios, che' ti w_Λ al_Λ Jesús.

Jesús ti' xiq'uiyob loq'uel ajchoñoñel mañoñel ya' ti templo (Mt. 21.12-17; Mr. 11.15-19; Jn. 2.13-22)

45 Che' jini ti c'oti Jesús ti pat templo. Ti queji i chocob loq'uel jini mu' b_Λ i chon mu' b_Λ i m_Λn.

46 Jesús ti' subeyob: Ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi yal_Λ': Jini cotyot i yotyotlel oración, che'en. Pero jatyetla tsa'ix la' sutqui ti yotyotlel ajxujch'ob, che' ti yal_Λ Jesús.

47 Ti bele' q'uin ti' cha'le cantisa Jesús ya' ti templo pero jini ñuco' b_Λ cura i cha'an b_Λ israelob yic'ot jini ajcantisajob cha'an i mandar, yic'ot je'el jini año' b_Λ i ye'tyel ti lum ti' sac_Λlyob bajche' ch'ujbi i tsansañoob Jesús.

48 Pero mach'an ti' tya-jayob bajche' ch'ujbi i tsansañoob como jini yamb_Λ quixtyañujob mi' wen ñach'tyabeñoob i t'an Jesús.

20

Ip'atyalel i t'an Jesús

(Mt. 21.23-27; Mr. 11.27-33)

1 Junyajlel che' ñac ti' cantisa quixtyañujob Jesús ya' ti pat templo ti' subeyob jini t'an cha'an laj cotyantyel. Che' jini, ti c'oti ñuco' b_Λ curajob i cha'an b_Λ israelob yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar yic'ot xñoob año' b_Λ i ye'tyel.

2 Ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Baqui tyalem a we'tyel cha'an

ma' niq'ui cha'len jini mu' b_Λ a cha'len? ¿Majchqui ti y_Λq'uet ili a we'tyel cha'an ma' niq'ui mele'? che'ob.

³ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Joñon je'el an ch_Λ b_Λ com j c'ajtibetla. Subeñon:

⁴ ¿Majchqui ti' xiq'ui Juan tsa' b_Λ i y_Λc'Λ ch'Λm ja', Dios ba o quixtyañujob? che' ti y_ΛΛ_Λ Jesús.

⁵ Pero ti queji i bajñel subeñob i b_Λ. ¿Chuqui yom la c_Λle'? Mi ti la c_ΛΛ_Λ Dios ti' xiq'ui cho'onla, mi quejel i cha' c'ajtibetla: ¿Chucoch mach'an ti lac ch'ujbibe? Che' mi quej i y_Λ.

⁶ Mi ti la c_ΛΛ_Λ winicob ti' xiq'ui, mi cho'onla, pejtylel quixtyañu mi quejel i julonla ti tyun jintyo mi lac sajtyel. Como mi lu' ña'tyañob Dios ti' xiq'ui ty_Λlel jini Juan, che'ob.

⁷ Jin cha'an ti' subeyob Jesús: Mach kujil lojon isujm majchqui ti' xiq'ui cha'an i y_Λq'ue' ch'Λm ja' jini Juan, che'ob.

⁸ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Ch'Λch joñon je'el mach c subetla ba' ch'oyol i p'Λty_Λlel c t'an cha'an c cha'len tyac iliyi. Che' ti y_ΛΛ_Λ Jesús.

Lajoñel cha'an simaron b_Λ ajc_Λñ_Λtya ts'ujsub

(Mt. 21.33-44; Mr. 12.1-11)

⁹ Ti wi'il Jesús ti queji i pejcan quixtyañujob. Ti' subeyob jini lajoñel: An juntiquil winic ti' p_Λc'Λ ts'ujsubol. Ti wi'il ti y_Λq'ueyob ti majñantyel ti ajc_Λñ_Λtya ts'ujsubol. Ti majli ti yamb_Λ pañimil. Ya' ti wen jale.

¹⁰ Che' ñac i yorojlel i tyuc'ob ts'ujsub ti' choco majlel i yajtroñel ya' ba'an ajc_Λñ_Λtya ts'ujsubol cha'an mi' t'ox ch'Λm'en i wut bajche' ti w_Λ al_Λyob. Pero jini ajc_Λñ_Λtya ts'ujsubol ti' jats'Λyob. Che' jach ti' tyojo chocoyob sujtyel.

¹¹ Che' jini, i yum jini ts'ujsubol ti' cha' choco majlel yamb_Λ i yajtroñel. Pero ch'Λch je'el ti' wajleyob. Ti' jats'Λyob. Ti' cha' tyojo chocoyob sujtyel.

¹² Che' jini i yum ts'ujsubol ti' cha' choco majlel yamb_Λ i yajtroñel. Pero jini ajc_Λñ_Λtya ts'ujsubol ti' lowoyob je'el. Ti' chocoyob loq'uel.

¹³ Che' jini, i yum ts'ujsubol ti y_ΛΛ_Λ: ¿Chuquiyes yom c cha'len? Mi quejel c choque' majlel calobil mu' b_Λ c wen p'untyan. Che' mi yilañob mi quejel i q'uelob ti ñuc, che'en.

¹⁴ Pero che' ñac ti yil_Λyob jini i yalobil i yum ts'ujsubol, jini ajtroñelob ti' subeyob i b_Λ: Jiñach mu' b_Λ i quejel i yochel ti' yum ili ts'ujsubol. La' lac tsansan. Che' jini mi quejel lac ch'Λme' ili ts'ujsubol, che'ob.

¹⁵ Che' jini ti' loc's_Λyob ya' ti ts'ujsubol. Ti' tsans_Λyob. Che' jini, Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Chuquiyes mi quejel i cha'len i yum ts'ujsubol yic'otyob jini ajc_Λñ_Λtya ts'ujsubol?

¹⁶ Mi quejel i ty_Λlel, mi quejel i tsansañob ili ajc_Λñ_Λtya ts'ujsubol. Mi quejel i y_Λq'uen ts'ujsubol ti' wenta yañob' b_Λ. Che' ti yubiyob ili t'an, ti

y_Λayob: Mach che'ic yom Dios.

¹⁷ Pero Jesús ti' ch'uj q'ueleyob. Ti y_ΛΛ: ¿Chuqui yom i y_Λe' jini Ts'ijbubil b_Λ i t'an Dios, che' jini? Mi y_Λe': Jini tyun tsa' b_Λ i chocoyob ajmel tyun b_Λ otyot ti ochi che' bajche' i yoyel ti i xujc otyot.

¹⁸ Majchical jach mi yajlel ti pam jini tyun mi quejel i bic'tiyel yubil. Pero mi ti yajli jini tyun ti' pam quixtyañu mi quejel i juch'e' bajche' ts'ubejn yubil. Che' ti y_ΛΛ Jesús ti lajoñel.

T'an cha'an tyojoñel

(Mt. 21.45-46; 22.15-22; Mr. 12.12-17)

¹⁹ Jini ñuco' b_Λ curajob i cha'an israelob yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar yom i chucob Jesús ti jim b_Λ ora como yujilob isujm Jesús ti' tyajayob ti lajoñel b_Λ t'an. Pero mi i b_Λc'ñan jini quixtyañujob.

²⁰ Jin cha'an ti' chocoyob majlel ajñach'tya t'an ya' ba'an Jesús. Ti' lolon p_Λs_Λyob i b_Λ ti wen b_Λ quixtyañu cha'an mi' tyajbeñob i mul Jesús ti i t'an cha'an mi y_Λc'ob ti i c'Λb jini am b_Λ i ye'tyel.

²¹ Jin cha'an ti' c'ajtibeyob Jesús: Maestro, kujil lojon isujm ma' w_Λe' ma' c_Λntisan wen b_Λ. Mach juntiquilic jach ma' más p'untyan. Ma' c_Λntisan ti melel b_Λ t'an i t'an Dios.

²² Subeñon lojon: ¿Yom ba mi la c_Λq'uen tyojoñel ñuc b_Λ yum_Λ o mach yom? che' ti c'ajtibenti Jesús.

²³ Pero Jesús yujil isujm cha'an jach yom i jop'ben i mul. Che' jini, ti' subeyob: ¿Chucoch mi la' s_Λc_Λbeñon c mul?

²⁴ P_Λs'eñon junwejch tyaq'uin. ¿Majchqui i loc'om w_Λ' b_Λ an ti tyaq'uin? ¿Majchqui i c'aba' w_Λ' b_Λ ts'ijbubil? Che' ti y_ΛΛ Jesús. Ti' jac'ayob: I cha'an yum_Λ, che'ob.

²⁵ Che' jini, ti' jac'Λ Jesús: Aq'uenla ñuc b_Λ yum_Λ jini yom b_Λ aq'uentic. Aq'uenla Dios jini yom b_Λ aq'uentic Dios, che'en.

²⁶ Mach'an ti mejli i tya-jben i mul Jesús ti' tyojlel quixtyañujob. Pero tyoj b_Λc'ñajelob che' ti yubiyob. Ti ñach'leyob.

C'ajtibal cha'an bajche' mi tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ

(Mt. 22.23-33; Mr. 12.18-27)

²⁷ Ti wi'il ti c'oti cha'tiquil uxtiquil saducejob* ba'an Jesús. Jiñach mu' b_Λ i y_Λlob mach'an mi lac cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ. Ti' c'ajtibeyob Jesús:

²⁸ Maestro, Moisés ti' c_Λybeyonla ts'ijbubil b_Λ mandar cha'an bajche' mi' cha'len mi ti sajti juntiquil winic mi ti bajñel c_Λyle i yijñam che' max tyo ba'an i yalobil. Ti y_ΛΛ yom mi' wersa p_Λyben i yijñam i y_Λscun jini ijts'iñ_Λ b_Λ cha'an anic i yalobil cha'an i tyejch'en i jiñajlel jini tsa' b_Λ sajti, che' ti y_Λayob.

²⁹ Che' jini, an siete winicob yoque i yijts'iñob i b_Λ. Ti'

p_ΛΛ i yijñam jini ascuña_Λ b_Λ.
Ti sajti che' max tyo ba'an i
yalobil.

30 Che' jini i cha'ticlel i
yijts'in ti' p_Λybe i yijñam
y_Λscun. Jini winic ti sajti
je'el che' ñac max tyo ba'an
i yalobil.

31 Che' jini i uxticlel b_Λ i
yijts'in ti' p_Λybe i yijñam i
y_Λscun. Cha'ach je'el c'ala ti
sietejelelob. Mach'an mi jun-
ticlel i yalobil, ti sajtiyob ti'
sietejelel jini winicob.

32 Che' jini, ti sajti jini x'ixic
je'el.

33 Che' ti yorojelel mi cha'
tyejchelob jini sajtyemo' b_Λ,
¿majchqui i ñoxi'al jini x'ixic
ma' wal? como ti' sietejelelob
ti' p_Λyayob cha'an i yijñam,
che' ti y_Λayob jini saduceo-
job.

34 Che' jini Jesús ti'
jac'beyob: W_Λ ti mulawil mi'
p_Λyob i b_Λ winicob x'ixicob.

35 Pero jini mu' b_Λ q'uejel ti
wen cha'an xuc'ul mi yajñel
ti tyal tyo b_Λ ora mi quejel i
tyejchelob loq'uel ba'an saj-
tyemo' b_Λ. Ya'i mach'an mi
quejel i tyajob i b_Λ. Mach'an
mi' sijiñob i yalobil.

36 Como mach ch'ujbi i cha'
sajtyel. Mi quejel i yajñel
bajche' ajtroñelob i cha'an
Dios ch'oyolo' b_Λ ti pan-
chan. Cha'an ti tyejchiyob
loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ mi
yajñelob ti i yalobil Dios.

37 Jinic tyo Moisés i bajñel
mi y_Λq'ueñonla lac ch'Λm'en
isujm cha'an mi cha' tyejchel
loq'uel sajtyemo' b_Λ cha'an ti
jini t'an cha'an jini pimel tsa'

b_Λ i yil_Λ ti lejmi mach'Λ ba'an
ti jili. Ya'i ti jini t'an mi' tsicti-
san lac Yum i Dios Abraham, i
Dios Isaac, yic'ot i Dios Jacob.

38 Pero Dios mach i Diosic
jini sajtyemo' b_Λ. I Dios
cuxulo' b_Λ aunque sajtyem i
b_Λc'tyal pero cuxul i ch'ujlel.
Lu' cuxulob mi yilan Dios.

39 Che' jini, cha'tiquil ux-
tiquil ajcantisajob cha'an i
mandar israelob ti' subeyob
Jesús: Maestro, weñach ba-
jche' ti a jac'Λ, che'ob.

40 Ma'an majch ti' cha' jop'o
i c'ajtiben Jesús.

¿Majchqui jini Cristo?

(Mt. 22.41-46; Mr. 12.35-
37)

41 Jesús ti' subeyob: ¿Ba-
jche'qui isujm che' mi yalob mi
i jiñajlel David jini Cristo jini
yajcabil b_Λ i cha'an Dios?

42 Como David i bajñel ti
y_Λla ti jun Salmos b_Λ i c'aba':
Jini lac Yum ti' sube jini c
yum:

Buchi' tic ñoj

43 jintyo mi c_Λq'ueñet a jisan i
p'Λtyalel a contrajob.

Che' ti w_Λ subenti Jesús ti Dios
ti Salmos.

44 ¿Bajche'qui ch'ujbi che' i
jiñajlelon David jini Cristo
che' David ti y_Λla Cristo ti'
yum? che' ti y_Λla Jesús.

*Jesús ti' tyaja ti t'an
ajcantisajob cha'an i mandar
israelob*

(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40;
Lc. 11.37-54)

45 Ti pejtyelel quixtyañujob
ti' ñach'ty_Λbeyob i t'an Jesús
che' ñac Jesús ti' subeyob
ajcantañob i cha'an:

46 Cañatyan la' b_Λ cha'an jini ajc_Λantisajob cha'an mandar como mi' mulañob i wen ch'lob i b_Λ ti tyam b_Λ i pislel che' mi majlelob ti x_Λmbal. Mi' mulañob che' cab_Λ mi pejc_Λantyel ya' ti xinil lum. Mi yajcan jini más wen b_Λ tyac buchlib_Λ ya' ti i templo israelob yic'ot más wen b_Λ buchlib_Λ ti q'uiñejel.

47 Che' je'el mi' chilbeñob i lum jini meba' 'ixicob. Mi' melob tyam tyac b_Λ oración cha'an wen mi yil_Λantyel. Jiñach más b_Λb_Λq'uen b_Λ mi quejel i y_Λq'uentyelob i xot'ob i mul, che' ti y_Λl_Λ Jesús.

21

I yofrenda juntiquil p'ump'un b_Λ meba' 'ixic (Mr. 12.41-44)

1 Jesús ti yil_Λ bajche' ti yots_Λyob tyaq'uin jini ricojo' b_Λ ya' ti yajni_b ofrenda ya' ti colem templo.

2 Ti yil_Λ je'el juntiquil meba' 'ixic mach'Λ ba'an ch_Λ b_Λ an i cha'an. Ti yots_Λ cha'wejch tyaq'uin i saj jach b_Λ.

3 Jesús ti y_Λl_Λ: Ubinla mic subeñetla, ili p'ump'un b_Λ meba' 'ixic más on ti yots_Λ yubil bajche' ti pejtye_lel jini yaño' b_Λ.

4 Como jini yaño' b_Λ yoñel ch_Λ b_Λ an i cha'an ti c_Λyle. Pero jini x'ixic ma'ix ch_Λ b_Λ an i cha'an ti c_Λyle cha'an ch_Λ b_Λ yom, che' ti y_Λl_Λ Jesús.

Jesús ti w_Λ al_Λ mi quejel i jelmel jini colem templo i cha'an b_Λ israelob (Mt. 24.1-2; Mr. 13.1-2)

5 Cha'tiquil uxtiquil ti quejyob ti t'an cha'an jini colem templo* i cha'an b_Λ israelob. Ti y_Λl_Λyob cha'an c'otyajax yic'ot cha'an c'otyajax jini tyun tyac yic'ot cha'an i majtyan tsa' b_Λ ajq'ui tyac cha'an i ch'Λjlil. Che' jini Jesús ti y_Λl_Λ:

6 Tyal i yorojlel mi quejel i jis_Λantyel ti pejtye_lel iliyi ch_Λncol b_Λ la' wilan wale iliyi. Ma'ix mi quejel i saj c_Λtyt_Λl mi jump'ejlic tyun ti pam yamb_Λ.

Señajlel tyac cha'an i yujtibal mulawil

(Mt. 24.3-28; Mr. 13.3-23)

7 Che' jini ti' c'ajtibeyob Jesús: Maestro, ¿jalajqui mi quejel i yujtyel pejtye_lel jijini? ¿Chuquiyes i señajlel che' mi quejel i lu' ts'actiyel pejtye_lel jijini? che'ob.

8 Jesús ti' subeyob: Yom wen xuc'uletla cha'an mach'an majch ch'ujbi i lotiñetla. Como mi quejelob i ty_Λlel mu' b_Λ quejel i c'Λmbeñon j c'aba'. Mi quejel i y_Λlob: Joñon Cristojon, che'en. Wale iliyi l_Λc'Λlix mach tyal Cristo, che'en. Pero ma' mi la' lolon ts_Λcleñob, che' ti y_Λl_Λ Jesús.

9 Che' mi la' wubin an cab_Λl guerra yic'ot contrajiya mach yom mi la' cha'len b_Λq'uen. Como ch_Λ'ach mi quejel i lu' yujtyel iliyi pero max tyo jinic i yujtibal mulawil.

10 Che' jini ti bej al_Λ Jesús: Junmujch' quixtyañu mi quejel i contrajin yamb_Λ junmujch' quixtyañujob. Yum_Λlob

yic'ot año' b_Λ ti i wenta mi quejel i cha'len guerra ti i contra yamb_Λ yum_Λ.

11 Mi quejel ñoj b_Λq'uentic b_Λ yujquel lum tyac. Mi quejel wi'ñal yic'ot c'am'an tyac ti cab_Λ pañimil tyac. Mi quejel i yilan b_Λq'uentic b_Λ seña tyac ti chan yic'ot yan tyac b_Λ ñuc b_Λ seña tyac.

12 Pero ñaxan tyo che' max tyo mi lu' yujtyel tyac ili mi quejel i chuquetla. Mi quejel i tyac'lañetla. Mi quejel i p_Λyetla ti melojel ti i templo israelob. Mi quejel la' c_Λjchel. Mi quejel i p_Λyetla majlel ba'an ñuc b_Λ yum_Λlob yic'ot yamb_Λ ñuco' b_Λ i ye'tyel cha'an tij caj.

13 Mi quejel la' w_Λc'on ti wen c_Λjñel cha'an ti ili la' wocol tyac.

14 W_Λ ña'tyanla cha'an ma'ix mi quejel la' chajpan bajche' mi quejel la' jaq'ue' cha'an la' cotyan la' b_Λ che' ti i yorojlel melojel.

15 Como mi quejel c_Λq'ueñetla t'an yic'ot la' ña'ty_Λbal bajche' ch'ujbi la' jaq'ue'. Mi jinic la' contrajob mach mej i jac'ob.

16 Pero mi quejel la' w_Λj_q'uel ti i c'ab la' contra. Jinic tyo la' tyat la' ña', la' w_Λscuñob, la' chichob, la' wijts'iñob, la' pi'_Λlob yic'ot c_Λñ_Λlo' b_Λ la' cha'an mi y_Λq'uetla ti i c'ab la' contrajob. An juntiquil cha'tiquiletla mi quejel la' ts_Λns_Λntyel.

17 Pejtyelex quixtyañu mi quejel i ts'a'leñetla cha'an tij caj.

18 Pero ma'ix mi quejel i sajtyel mi junt'umic i tsutsel la' jol.

19 Mi bej xuc'uletla che' mi la' ñusan wocol mi quejel la' coty_Λntyel.

20 Che' mi quejel la' wilan joyol ti soldadojob jini lum Jerusalén b_Λ i c'aba', ña'tyanla, che' jini, ma'ix jal mi quejel i jis_Λntyel.

21 Che' jini, jini año' b_Λ ti pañimil Judea b_Λ i c'aba' yom puts'ic majlel ti wits. Jini año' b_Λ ti lum Jerusalén b_Λ i c'aba' yom loq'uibob majlel. Jini mach'_Λ ba'an añob ti lum mach yom i cha' sujtyel majlel ti lum.

22 Como tyal wen wocol tyac b_Λ q'uin tyac cha'an ti caj i mul quixtyañujob. Mi quejel i ts'_Λctiyel pejtyelex jini ts'ijbubil tyac b_Λ.

23 P'ump'uñob bajche' mi quejel i ñusan wocol jini x'ixicob ch_Λncol tyo b_Λ i c_Λñ_Λtyan i yalobil yic'ot ch_Λncol tyo b_Λ i tsu'sañob i yalobil. Como mi quejel wen wocol b_Λ w_Λ' ti mulawil cha'an ti mich'lel Dios mi quejel i y_Λq'uentyel i xot'ob i mul.

24 Juntiquil cha'tiquil mi quejel i ts_Λns_Λntyelob ti guerra, yañob' b_Λ mi quejel i p_Λyob majlel ti c_Λchol ti yamb_Λ pañimil tyac. Jini ñajt b_Λ ty_Λlemob mi quejel i ch'_Λmben ti i wenta jini lum Jerusalén b_Λ i c'aba' c'_Λl_Λ jintyo mi ts'_Λctiyel i yorojlel

i cha'leñob jijini. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

Bajche'yilal mi quejel i cha' ty_Λlel Jesús

(Mt. 24.29-35, 42-44; Mr. 13.24-37)

²⁵ Che' jini mi quejel i tsic-tiyel i seña tyac ti q'uin, ti uw yic'ot ti ec' tyac. W_Λ' ti mulawil quixtyañujob mi quejel i lolon cha'len cab_Λl pensal yic'ot mi' cha'len b_Λq'uen cha'an wen b_Λb_Λq'uen b_Λ pucña b_Λ ti colem ja' yic'ot cha'an jini wits'law b_Λ ja'.

²⁶ Jini quixtyañujob mi quejel i sajtyel ti b_Λq'uen che' mi' pensalin ch_Λ b_Λ mi quejel i yujtyel. Mi jinic tyo chan mi quejel i ñijc_Λyel.

²⁷ Che' jini mi quejel i yilan mic ty_Λlel Joñon i Pi'_Λlon Quixtyañujob ti tyocal tic p'_Λty_Λlel yic'ot ti ñoj c'otyajax b_Λ c' ñucl_Λ.

²⁸ Che' mi quejel i yujtyel pejtyel ili, tijicnisan la' b_Λ. Ñuc isan la' pusic'al como lac'_Λlix i yorojlel la' coty_Λntyel.

²⁹ Che' je'el ti' subeyob ti lajoñel: Ña'tyanla jini higuera b_Λ tye' o mi ba'ic jach b_Λ yamb_Λ tye'.

³⁰ Che' mi la' wilan mi ch'oc an i yopol tye' mi la' w_Λ ña'tyan lac'_Λlix i yorojlel q'uin tyunil.

³¹ Che' je'el che' mi la' wilan ch_Λncolix i lu' ujtyel tyac iliyi ña'tyanla lac'_Λlix i yorojlel i cha' ty_Λlel lac Yum i cha'len yum_Λ.

³² Melel mic subeñetla mi quejel i yujtyel tyac ti pejtyeel iliyi che' max tyo ti sajtiyob ili quixtyañujob am b_Λ ili ora.

³³ Mi quejl i s_Λc jilel majlel jini chani yic'ot mulawil pero c t'an b_Λ mach saj jil, che' ti y_ΛΛ Jesús.

³⁴ Xuc'uletla cha'an mach'an mi la' w_Λc' ti ts_Λt's' an la' pusic'al cha'an ti caj la' wo' yic'ot cha'an ti caj la' q'uixñejel yic'ot cab_Λl pensal cha'an cab_Λl ch_Λ b_Λ tyac an ti mulawil. Ame mi wa' c'otyel i yorojlel che' mach an mi la' saj pensalin.

³⁵ Che' ora jach mi ty_Λlel jim b_Λ q'uin i tyaje' pejtyeel quixtyañu ti petyeel mulawil che' bajche' mi wa' ñujp'el yac che' mach'an mi ña'ty_Λntyel.

³⁶ Yom chajp_Λbiletla. Yom mi la' ch_Λc cha'len oración ti pejtyeel ora cha'an mi mejlel la' puts'tyan pejtyeel jini wocol tyac b_Λ mu' b_Λ quejel i yujtyel. Yic'ot cha'an mi la' c'otyel tic tyojlel Joñon i Pi'_Λlon Quixtyañujob, che' ti y_ΛΛ Jesús.

³⁷ Ti q'uinil ti' cha'le c_Λntisa Jesús ti templo. Ti ac'b_Λlel ti majli i ñusan ac'b_Λlel ya' ti wits Olivajol b_Λ i c'aba'.

³⁸ Ti wen s_Λc'an tyac ti jump'ej q'uin ti c'oti pejtyeel quixtyañujob ti templo cha'an i ñach'ty_Λben i t'an Jesús.

22

Ti' ña'ty_Λyob bajche' ch'ujbi i chuc Jesús

(Mt. 26.1-5, 14-16; Mr. 14.1-2, 10-11; Jn. 11.45-53)

1 LAC'ALIX i yorojlel i q'uinilel pascua* bΛ i c'aba' che' mi' c'uxob caxlan waj mach'Λ ba'an mi yΛq'uen i wos i bΛ.

2 Jini ñuc bΛ curajob i cha'an israelob yic'ot ajcantisajob i cha'an i mandar israelob chancol i pejcañob i bΛ cha'an mi' saclan bajche' mi quejel i tsansan Jesús. Como mi' bac'ñan quixtyañujob.

3 Che' jini, Satanás ti ochi ti' pusic'al Judas mu' bΛ i pejcantyel ti Iscariote. Jiñach i pi'lob jini yambΛ oncejob yajcabilo' bΛ ajsubt'añob ñumel.

4 Ti majli Judas ba'an ñuc bΛ curajob i cha'an israelob yic'ot ba'an am bΛ i ye'tyel ti colem templo* i cha'an israelob. Ti' pejcañob cha'an bajche' ch'ujbi i yac' ti cacbol Jesús.

5 C'ajacñayob i yoj che' ñac ti yubiyob i t'an Judas. Ti yac'ayob i t'an cha'an mi yΛq'ueñob tyaq'uin jini Judas.

6 Judas ti yac'Λ i t'an cha'an i yΛq'ueñob ti i c'Λb jini año' bΛ i ye'tyel. Ti queji i saclan bajche' mi yac' ti chucol Jesús che' mach'an tsiquil cabal quixtyañujob.

Bajche' ti' cha'le cojachix bΛ uch'el lac Yum

(Mt. 26.17-29; Mr. 14.12-25; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

7 Ti c'oti i yorojlel i q'uiñejel che' mi' c'uxob jini caxlan waj mach'Λ ba'an yic'ot levadura che' mi' wersa

tsansañoob tiñame' che' ti pascua*.

8 Jesús ti' xiq'ui majlel Pedro yic'ot Juan. Ti' subeyob: Cucula. Chajpan la cuch'el cha'an q'uin pascua, che'en.

9 Ti' jac'ayob: ¿Baqui awom mi lojon c chajpan la cuch'el? che' ti' yalayob.

10 Jesús ti' jac'Λ: Che' ochel muq'uetla ti lum mi quejel la' tyaje' juntiquil winic chancol bΛ i q'ueche' majlel jump'ej uc'un ja'. Tsaclenla majlel jintyo mi la' c'otyel ti yotyot ba' mi quejel i yochel.

11 Ya'i mi la' suben i yum otyot: Jini lojon c Maestro mi yal: ¿Baqui an jini saj mal ba' ch'ujbi lojon cuch'el quic'otyob ajcant'año' bΛ c cha'an? che'etla, mi la' suben.

12 Che' jini mi quejl i pasbeñetla saj mal ya' ti cha'lajmlel otyot. Colem, chajpabil i mal. Ya'i yom la' chajpan mu' bΛ quejel laj c'uxe, che' ti yalΛ Jesús.

13 Ti majliyob jini ajcant'añob. Ti' tyajayob che' bajche' ti yalΛ Jesús. Ti' chajpayob uch'el cha'an pascua.

14 Che' ti c'oti i yorojlel, Jesús yic'ot jini yajcabil bΛ ajsubt'añob ñumel ti c'oti. Ti buchleyob ya' ti mesa.

15 Che' jini Jesús ti' subeyob: Ti pejtyelel c pusic'al wersa com j c'ux jini uch'el cha'an pascua la' wic'ot che' max tyo mic sajtyel.

16 Como mic subeñetla mach'an mi quejel c cha' c'ux jini uch'el cha'an pascua la' wic'ot jintyo ba' bΛ ora mi

yujtyel ba' mi' cha'len yumal Dios, che'en.

17 Che' jini ti' ch'amal vaso ti i c'ab. Ti' sube Dios wocox i yalal. Ti' subeyob ajcant'añob i cha'an: Japala iliyi. Aq'uen la' bA.

18 Como mic subeñetla mach'anix mi quejel c cha' jape' i ya'lel uva jintyo ti tyal bA ora che' mi' cha'len yumal Dios, che'en.

19 Ti wi'il ti' ch'amal waj. Ti' cha'le oración. Che' jini ti' xet'e. Ti yal'ueyob. Ti yalal: Jiñach c bAc'tyal mu' bA quejel cAc' cha'añetla. C'ajtisañon che' mi la' cha'len jini uch'el, che'en.

20 Ch'alach ti' cha'le je'el yic'ot jini vaso che' ujtyel i cha'leñob uch'el. Jesús ti' subeyob: Ili am bA ti vaso jiñach i seña tsijib trato bA t'an mu' bA i wa'chocontyel cha'an tic ch'ich'el mu' bA quejel c beque' cha'añetla, che'en.

21 Pero wale iliyi wA'an i c'ab ti pam mesa quic'ot mu' bA i quejel i yac'on ti cAchol.

22 Joñon i Pi'alon Quixtyañujob wA mic sajtyel che' bajche' wA ña'tyabil. Pero p'ump'un che' bajche' mi quej i ñusan wocol jini quixtyañu mu' bA quejel i yac'on ti cAchol. Wen wocol mi quejel i yubin.

23 Che' jini ti queji i c'ajtibeñob i bA majchqui jini mu' bA quejel i yac' ti cAchol Jesús.

Ti' pejcañob i bA cha'an majchqui más ñuc

24 Ti wi'il jini ajcant'añob ti queji i calax pejcañob i bA

cha'an majchqui mi quejel i q'uejlel ti más ñuc.

25 Pero Jesús ti' subeyob: Jini ñuc bA yumalob ti pañimil mi' cha'len yumal che' bajche' mi wen ñuc. Jini am bA i ye'tyel mi pejcantyel ti wen bA ajcañatyayajob.

26 Pero jatyetla mach che'ic yom mi la' cha'len. Pero jini más ñuc bA ti la' tyojel yom i mele' che' bajche' más alob tyo. Jini mu' bA ti xic' yom i cha'len che' bajche' yajtroñel jach.

27 Jesús ti bej yalal: ¿Majchqui jini más ñuc bA yubil, jim ba jini buchul bA ti mesa ti uch'el o jim ba jini ajtroñel mu' bA i ñusan waj? ¿Mach ba más ñuc jini buchul bA ti uch'el? Pero wA' añon ti la' tyojel che' bajche' ajtroñelon la' cha'an, che' ti yalal Jesús.

28 Jatyetla ti bej ajniyetla quic'ot tic wocol.

29 Jin cha'an mi cAq'ueñetla la' cha'len yumal che' bajche' c Tyat je'el ti yac'on c cha'len yumal

30 cha'an mi la' cha'len uch'el tic mesa ya' ba' mic cha'len yumal. Mi quejel la' buchtyal ti ñuc bA buchlibal cha'an la' mele' jini docemojt i jiñajlel Israel. Che' ti yalal Jesús.

Jesús ti' wA sube Pedro mi quejel i yal mach i cañal Jesús

(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Jn. 13.36-38)

31 Lac Yum ti yalal je'el: Simón, ubin tsa'ix i c'ajtibon cha'an cAq'uetla ti i c'ab Satanás cha'an i nijcabeñetla

la' pusic'al che' bajche' mi chijcuntyel trigo cha'an mi loq'uel i sujl.

32 Pero tsa'ix c tyajayet ti oración cha'an mach'an mi quejel a cly a ch'ujbiñon. Jixcu che' tsa'ix a cha' tyoj isla a bΛ, cotyan a wermañujob cha'an i p'ΛtyΛiyel. Che' ti subenti Simón.

33 Simón ti' sube: C Yum, chajpΛbilonix cha'an mic majlel quic'otyet ti cΛchol aunque mic sajtyel quic'otyet, che' ti yΛΛ Simón.

34 Jesús ti' sube: Pedro, mic subeñet wale che' max tyo cha'le uq'uel tyat mut uxyaj mi quejel a wale' mach a cañayon, che' ti yΛΛ Jesús.

Lac'alix i yorojlel i yilan wocol Jesús

35 Che' jini Jesús ti' c'ajtibeyob: Che' ñac tic xiq'uiyetla majlel ti subt'an che' ñac mach'an ti la' ch'ΛmΛ majlel la' morral mi yajnibic la' tyaq'uin mi yanic bΛ la' zapatos, zan tyo ba chΛ bΛ yom la' cha'an ti la' wubi? che' ti yΛΛ Jesús. Ti' jac'ayob: Ma'ix, che'ob.

36 Che' jini Jesús ti' subeyob: Pero wale iliyi mi an la' morral, ch'ΛmΛxla majlel yic'ot i yajnib la' tyaq'uin. Yic'ot jini mach'Λ ba'an i machit, la' i choñe' i bujc cha'an i mañe' junts'ijt i machit.

37 Como mic subeñetla: Mi wersa quejel i ts'actiyel jini wΛ Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios ba' mi' tyajon ti t'an. Mi yΛ: Mi quejel i tsijquel yic'ot simarño' bΛ, che' mi yΛ. Como pejtyelel ts'ijbubuil bΛ

cha'añon mi quejel i wersa ts'actiyel, che' ti yΛΛ Jesús.

38 Che' jini ti yΛΛyob: C Yum, umba'an cha'ts'ijt machit, che'ob. Jesús ti' jac'Λ: JasΛlix jini, che'en.

Jesús ti' cha'le oración ya' ti Getsemaní

(Mt. 26.36-46; Mr. 14.32-42)

39 Che' jini Jesús ti loq'ui majlel. Ti majli ti wits Olivajol bΛ i c'aba' che' bajche' i tyΛlel mi' cha'len. Jini ajcΛnt'añob i cha'an ti' tsacleyob majlel.

40 Che' ñac ti c'oti ya'i Jesús ti' subeyob: Pejcanla Dios ti oración cha'an mach'an mi la' yajlel ti mulil, che'en.

41 Che' jini, Jesús ti bej majli che' ñajtyΛ bajche' mi chojquel jump'ej tyun. Ti ñocle cha'an i cha'len oración.

42 Ti oración Jesús ti yΛΛ: C Tyat, mach a wΛc'on ti ochel ti ili wocol mu' bΛ quejel c ñusan. Pero mele mach jinic bajche' com joñon pero mele bajche' awom, che' ti yΛΛ Jesús.

43 Che' jini ti tsictiyi juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan cha'an i yΛq'uen i p'ΛtyΛlel.

44 Che' chΛncox i wen yilan wocol Jesús más wersa ti' pejca Dios ti oración. Ti loq'ui i bul'ich che' bajche' ch'ich' mi' t'uyt'uy yajlel ti lum.

45 Che' ñac ti tyejchi ti oración, ti cha' majli ba'an ajcΛnt'añob i cha'an. WΛyΛlobix ti' tyaja cha'an i ch'ajyemlelob i pusic'al.

46 Che' jini Jesús ti' sube-yob: ¿Chucoch muq'uetla ti w_Λyel? Tyejchenla. Cha'lenla oración cha'an mach'an mi la' yajlel ti mulil, che'en.

Ti' chucuyob Jesús

(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Jn. 18.2-11)

47 Che' ch_Λncol tyo ti t'an Jesús ti c'oti cab_Λl quixtyañu. Ñaxan ty_Λlel Judas. Judas jiñach i pi'ál jini yamb_Λ once ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús. Ti' lac'Λ Jesús cha'an i ñupe'.

48 Che' jini Jesús ti' sube: Judas, ¿mu' ba' a w_Λc'on ti' c'Λbob, Joñon i Pi'alon b_Λ Quixtyañujob cha'an ma' ñupon? che'en.

49 Jini ya' b_Λ añob yic'ot Jesús che' ñac ti' ña'ty_Λyob ch_Λ b_Λ ch_Λncol i yujtyel, ti' c'ajtibeyob Jesús: C Yum, ¿mu' ba lojon j c'Λmben machit? che'ob.

50 Juntiquil ajc_Λnt'an i cha'an Jesús ti' lowo ajtroñel i cha'an jini ñoj ñuc b_Λ cura i cha'an israelob. Ti' tsepbe loq'uel i ñoj b_Λ chiquin.

51 Pero Jesús ti y_ΛΛ: La' ajnic. C_Λy_Λxla, che'en. Che' jini Jesús ti' ty_Λlbe i chiquin jini ajtroñel. Ti' lajmi.

52 Che' jini Jesús ti' subeyob jini ñuc b_Λ curajob i cha'an israelob yic'ot jini año' b_Λ i ye'tyel ti i templo israelob yic'ot xñoxob año' b_Λ i ye'tyel tsa' b_Λ c'oti i chucob majlel Jesús: ¿Tsa'ix ba ty_Λliyeta awic'ot la' machit la' tye' che' bajche' ajxuch'on? che'en.

53 Che' ñac ya' añon quic'otyeta ya' ti templo ti jujump'ej q'uin mach'an ti la'

saj chucuyon. Pero wale iliyi jiñach i yorojlel ti la' yajc_Λ. I yorojlelix mi tsictiyel i p'Λtyalel jini am b_Λ ti ic'jowan b_Λ pañimil, che' ti y_ΛΛ Jesús.

Mach i cañ_Λ Jesús ti y_ΛΛ Pedro

(Mt. 26.57-58, 69-75; Mr. 14.53-54, 66-72; Jn. 18.15-18, 25-27)

54 Che' jini ti' c_Λch_Λyob Jesús. Ti' p_Λy_Λyob majlel ti yotyot jini ñoj ñuc b_Λ cura i cha'an israelob. Pedro ti' ñajty_Λ ts_Λcle majlel.

55 Ya' i ti' ts'Λb_Λyob c'ajc ti pat otyot. Ya' joy buchulob. Pedro ti buchle yic'otyob je'el.

56 Che' jini juntiquil ajtroñel b_Λ x'ixic ti yil_Λ ya' buchul Pedro je'el. Ti' ch'uj q'uele. Ti y_ΛΛ: Ili winic jiñach juntiquil i pi'lob Jesús je'el, che'en.

57 Pedro ti y_ΛΛ mach jiniqui. Ti y_ΛΛ: Pero ubin, x'ixic, mach j cañ_Λ jini winiqui, che'en.

58 Che' jini ti ñajty_Λ jumuc' yamb_Λ ti yil_Λ. Ti' sube Pedro: Jatyet je'el i pi'let jini winic, che'en. Pero Pedro ti y_ΛΛ: Ubin, mach joñonic, che'en.

59 Che' jini, ti ñumi jump'ej ora yamb_Λ ti yil_Λ. Ti' sube: Melel, ili winic i pi'lobach Jesús como loq'uem ti Galilea je'el, che'en.

60 Che' jini Pedro ti y_ΛΛ: Ubin, mach kujil isujm ch_Λ b_Λ yes ch_Λncol a wale', che'en. Ti jim b_Λ ora che' ch_Λncol tyo ti t'an Pedro, ti' wa' cha'le uq'uel tyat mut.

61 Lac Yum ti' sutqui i b_Λ i q'uel Pedro. Pedro ti' c'ajtiyi i

cha'an tsa' b_Λ i y_{ΛΛ} Jesús che' ñac ti' sube: Che' max tyo i cha'le uq'uel tyat mut uxya-jlel mi quejel a w_Λ mach a cañ_Λy_Λon, che'en.

62 Che' jini Pedro ti loq'ui majlel. Ti wen queji ti uq'uel.

Ti' wajleyob Jesús

(Mt. 26.67-68; Mr. 14.65)

63 Jini winicob tsa' b_Λ i cañ_Λty_Λyob Jesús ti' wajleyob. Ti' jats'_Λyob.

64 Ti' macbeyob i wut. Ti' tyum jats'iyob. Ti' subeyob: Subeñ_Λon lojon majchqui ti' jats'_Λyet, che'ob.

65 An tyo cab_Λal yan tyac tsa' b_Λ i y_{ΛΛ}yob cha'an i wajleñob.

Jesús ya' ba'an jini año' b_Λ i ye'tyel

(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Jn. 18.19-24)

66 Che' s_Λquix ti' much'quiyob i b_Λ jini xñoxob año' b_Λ i ye'tyel cha'an israelob, jini ñuc b_Λ curajob yic'ot ajc_Λantisajob cha'an mandar. Ti' p_Λy_Λyob majlel Jesús ya' ba'an ñuc_Λ b_Λ i ye'tyel ti Comité Junta* Suprema b_Λ i c'aba' mu' b_Λ i cha'len melojel. Ya'i ti' c'ajtibeyob:

67 Subeñ_Λon lojon mi jatyety_Λach jini Cristo yajc_Λabil b_Λ i cha'an Dios. Jesús ti' jac'_Λ: Mi tic subeyetla mi ch_Λ'achi, mach'an mi quejel la' ch'ujbin cha'an melel c' t'an.

68 Mi an ch_Λ b_Λ tij c'ajtibeyetla mach'an mi quejel la' jac'beñ_Λon. Ma'ix mi quejel la' colon, che'en.

69 Pero wale c'_{ΛΛ} ti bele' ora Joñon i Pi'_Λlon

b_Λ Quixtyañujob mi quejel c' buchty_Λal ti' ñoj jini Dios mach'_Λ ba'an i p'isol i p'_Λty_Λalel, che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

70 Che' jini, ti' lu' c'ajtibeyob Jesús: ¿Jatyet ba i Yalobil Dios, che' jini? che'ob. Jesús ti' jac'beyob: Joñoñ_Λach che' bajche' ti la' w_{ΛΛ}, che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

71 Che' jini ti y_{ΛΛ}yob: ¿Chutyoqui c'_Λjnibal yamb_Λ testigo? Joñonla lac bajñel tsa'ix la cubi ti lac chiquin tsa' b_Λ i y_{ΛΛ} ti ti', che'ob.

23

Jesús ti i tyojel Pilato

(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Jn. 18.28-38)

1 Che' jini, ti lu' tyejchiyob jini año' b_Λ i ye'tyel. Ti' p_Λy_Λyob majlel Jesús ya' ti i tyojel Pilato.

2 Ya'i ti queji i jop'eñob i mul Jesús. Ti y_{ΛΛ}yob: Ili winiqui tsa'ix c' tyaja lojon che' ch_Λncol i lolon c_Λntisañob lojon c' pi'_Λlob ti i contra jini yum_Λ. Mi y_Λ mach yom mi lojon c' cha'len tyojoñel ti i tyojlel jini ñuc b_Λ yum_Λ am b_Λ ti Roma. Che' je'el mi y_Λle' jiñ_Λach Cristo jini yajc_Λabil b_Λ i cha'an Dios yic'ot ñuc b_Λ yum_Λ. Che' mi y_Λle', che'ob.

3 Che' jini Pilato ti' c'ajtibe Jesús: ¿Jatyet ba ñuc b_Λ yum_Λ i cha'an israelob? che'en. Jesús ti' jac'_Λ: Melel_Λach bajche' ma' w_Λle', che'en.

4 Che' jini Pilato ti' sube jini ñuc b_Λ curajob i cha'an israelob yic'ot yaño' b_Λ quixtyañujob: Mach'an mic

tyajben i mul ili winiqui, che' ti y_{ΛΛ} Pilato.

⁵ Pero más c'am ti queji i y_Λlob: Ch_Λncox i c_Λntisañob pejtyelel quixtyañujob ti i contra jini ñuc b_Λ yum_Λ lac cha'an cha'an ti i c_Λntisa. Ya' ti tyechi i c_Λntisa ya' ti Galilea. Wale c'_{ΛΛ} w_Λ'i mi' bej cha'len c_Λntisa.

Jesús ba'an Herodes

⁶ Che' ñac ti yubi Pilato ch_Λncol i tyajob ti t'an Galilea ti' c'ajtibe mi ya' ch'oyol ti Galilea Jesús.

⁷ Che' ñac ti y_Λayob ya' ch'oyol ti Galilea Jesús, Pilato ti' choco majlel Jesús ya' ti tyojlel Herodes. Jiñ_Λch yum_Λ ya' ti Galilea como ya'an Herodes ti Jerusalén ti jim b_Λ ora je'el.

⁸ C'ajacña i yoj Herodes che' ñac ti yil_Λ Jesús como wajalix yom i q'uele' Jesús. Como tsa'ix i yubi ti' tyajayob ti t'an Jesús. Yomox i q'uel ti yubi che' mi quejel i p_Λs'e' ñuc b_Λ i p'_Λty_Λlel Jesús.

⁹ Cab_Λ ch_Λ b_Λ ti' c'ajtibe Jesús, pero Jesús mach'an ch_Λ b_Λ ti' jac'Λ.

¹⁰ Ya' añob je'el jini ñuc b_Λ curajob i cha'an israelob yic'ot jini ajc_Λntisajob cha'an mandar. Ti' wersa jop'beyob i mul Jesús.

¹¹ Che' jini Herodes yic'ot i soldadojob ti' lolon q'uele che' bajche' ma'ix ch_Λ b_Λ i c'_Λjñibal Jesús ti' cha'leyob. Cha'an yom i wajleñob ti' xojbeyob Jesús wen c'otyajax b_Λ i pislel che' bajche' ñuc b_Λ yum_Λ ti' cha'leyob. Ti wi'il

Herodes ti' cha' choco sujtyel Jesús ya' ba'an Pilato.

¹² Ti jini jach b_Λ q'uin Pilato yic'ot Herodes ti queji i cha' utsbiñob i b_Λ como ti yamb_Λ ora ti' ts'a'q'ueleyob i b_Λ.

Mi y_Λlob mi quejel i ts_Λnsantyel Jesús

(Mt. 27.15-26; Mr. 15.6-15; Jn. 18.39-19.16)

¹³ Che' jini Pilato ti' cha' much'quiyob jini ñuc b_Λ curajob i cha'an israelob yic'ot año' b_Λ i ye'tyel yic'ot yamb_Λ quixtyañujob.

¹⁴ Pilato ti' subeyob: Ti la' p_Λy_Λ ty_Λlel jini winic. Ti la' lolon subeyon ch_Λncol i c_Λntisan quixtyañujob ti i contra jini ñuc b_Λ yum_Λ. Pero tsa'ix c wen c'ajtibe w_Λ' ba' añetla ch_Λ b_Λ tyac ti' cha'le. Q'uele awilan, ma' mic saj tyajben i mul che' bajche' ch_Λncol la' w_Λle'.

¹⁵ Mi jinic Herodes je'el ma'ix ti' tyajbe i mul Jesús. Tsa'ix i cha' choco sujtyel. Q'uele awilan, ma'ix ch_Λ b_Λ och yom ajq'uic ti sajtyel.

¹⁶ Mi quejel c_Λc' ti jajts'ol. Ti wi'il mi quejel j cole', che' ti y_{ΛΛ} Pilato.

¹⁷ I ty_Λlel_Λch che' ti i yorojlel pascua b_Λ q'uin Pilato mi' cole' juntiquil quixtyañujob c_Λch_Λ b_Λ cha'an ch_Λ'_Λch mi' mulan quixtyañujob.

¹⁸ Pero ti motin quejiyob ti oñel. La' sajtic ili winic. Colox Barrabás, che'ob.

¹⁹ Ti c_Λjchi jini Barrabás cha'an ti' nijc_Λ quixtyañujob ti' contra gobierno ti jini lum. Che' je'el ti' cha'le ts_Λnsa.

20 Pilato ti' cha' pejcayob jini quixtyañujob como yom i cole' Jesús.

21 Pero más ti quejiyob ti oñel. Ti yalayob: La' tsansantic ti cruz, che'ob.

22 Ti uxyajlel Pilato ti yala: Pero, ¿chuqui ti simaronlel ti cha'le? Mach'an tic tyajbe i mul cha'an mi tsansantyel. Mu' jach cac' ti jajts'ol. Mi quejel j cole', che' ti yala Pilato.

23 Pero jini quixtyañujob ti quejiyob ti oñel cha'an i wersa c'ajtibeñob cha'an mi tsansantyel ti cruz Jesús. Ch'ach je'el ti' cha'leyob oñel jini ñuc ba curajob. Jin cha'an ti aq'uentiyob bajche' yomob.

24 Pilato ti yac'a i t'an cha'an mi yujtyel bajche' ti' c'ajtibeyob.

25 Che' jini ti yac'a ti cojlel jini winic tsa' ba i c'ajtiyob cha'an mi cojlel am ba ti cachol cha'an ti' ñijcayob ti i contra ñuc ba yumal yic'ot tsa' ba i cha'le tsansa. Ti yac'a Jesús ti i c'ab winicob cha'an mi' melob bajche' yomob.

Bajche' ti sajti ti cruz Jesús
(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Jn. 19.17-27)

26 Che' ñac chancol i payob majlel Jesús ya' ti bij cha'an i joc'chocoñob ti cruz ti' tyajayob juntiquil winic Simón ba i c'aba' ch'oyol ba ti Sirene. C'otyel muc' ti ma'tye'el. Ti' xiq'uiyob cha'an i q'uechben majlel ti wi'il pat jini cruz.

27 Cabal quixtyañujob ti tsacleyob majlel. Cabal x'ixicob chancolob ti uq'uel

yic'ot oñel cha'an ti i ch'ajyemlel.

28 Pero Jesús ti' q'ueleyob. Ti' subeyob: X'ixicob añet ba la ti Jerusalén mach yom mi la' wuc'tyañon. Pero yom mi la' wuc'tyan la' ba yic'ot la' walobilob.

29 Como tyal i yorojlel che' mi quejel i yalob: C'ajacña i yoj jini mach'a ba'an ti' cha'le alb'al yic'ot mach'a ba'an ti' tsu'sayob i yalobil, che'ob.

30 Che' jini quixtyañujob mi quejel i suben jini wits: Yajlen wa' ba'añon lojon. Mi quejel i suben bujt'al tyac: Mujluñon lojon, che' mi quejel i yalob.

31 Mi ch'ach mi' tyac'lañon joñon mach'a ba'an c mul, ¿chuqui mi quejel la' wic'ot che' xmuliletla? Wen wocol mi quejel la' ñusan, che' ti yala Jesús.

32 Ti' payayob majlel je'el cha'tiquil xñusa mandar yic'ot Jesús cha'an i tsansañob yic'ot Jesús.

33 Che' ñac ti c'otiyob ti bujtyal Baquel Jol'al ba i c'aba' ti' joc'chocoyob Jesús ti cruz yic'ot je'el jini cha'tiquil xñusa mandar. Juntiquil an ti i ñoj Jesús. Yamba ti i ts'ej.

34 Che' ñac chancol tyo i joc'chocon Jesús ti cruz, Jesús ti yala: C Tyat, ñusabeñob i mul como mach yujilob isujm cha' ba muc'ob. Jini soldadojob ti' cha'leyob yajcaya cha'an i ña'tyañob majchqui mi quejel i ganarin i pislel Jesús.

35 Ya'an quixtyañujob chancol i q'uelob. Jinic tyo

año' b_Λ i ye'tyel ti' wajleyob. Ti y_ΛΛyob: Ti' coty_Λ año' b_Λ. Wale iliyi la' i cotyan i b_Λ mi melel_Λch Cristo jini yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios.

36 Jini soldadojob je'el ti' wajleyob che' ch_Λncol i l_Λque' Jesús cha'an i jop' i y_Λq'uen paj b_Λ vino.

37 Ti' subeyob Jesús: Mi ñuc b_Λ Yum_Λlet i cha'an israelob, cotyan a b_Λ.

38 Ya' ts'ijbubil t'an ti chañelel i jol Jesús ti t'an griego, ti latín yic'ot ti i t'an hebreo. Mi y_Λ: Jiñ_Λch ñuc b_Λ Yum_Λ i cha'an israelob, che' ts'ijbubil.

39 Juntiquil ya' b_Λ joc'ol ti cruz ti' wajle je'el. Ti y_ΛΛ: Mi Cristojet cotyan a b_Λ. Cotyañon lojon je'el, che'en.

40 Pero jini yamb_Λ ya' b_Λ joc'ol yic'ot ti' tiq'ui i pi'Λ. Ti y_ΛΛ: ¿Mach'a ba'an ma' bac'ñan Dios lajal ch_Λncox a sajtyel ti cruz?

41 Como joñonla añ_Λch lac mul. Ch_Λncol lac xot'e' lac mul che' bajche' yom. Pero ili winic ma'ix ch_Λ b_Λ mach wen ti' cha'le, che'en.

42 Che' jini ti' sube Jesús: Jesús, c'ajtisañon che' ma' c'otyel ba' mi quejel a cha'len yum_Λ, che'en.

43 Jesús ti' jac'be: Ubin, mic subeñet wale jach mi quejel a c'otyel quic'ot ti paraíso*, che' ti y_ΛΛ Jesús.

I sajtibal Jesús

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Jn. 19.28-30)

44 Che' bajche' xinq'uinil. Che' jini ti ic'Λ pejtyelel mulawil c'ΛΛ ti och an q'uin ti las tres.

45 Ti m_Λjqui q'uin. Jini colem pisil joc'ol b_Λ ti templo ti tsijli ti xinil.

46 Che' jini Jesús wen c'am ti' cha'le t'an: C Tyat, mi c_Λq'ueñet c ch'ujlel ti a wenta, che'en. Che' ti ujti i y_Λle' jini, ti sajti Jesús.

47 Che' ñac jini capitán am b_Λ ti i wenta cien soldadojob i cha'an romanojob ti yil_Λ ch_Λ b_Λ ti ujti ti' subu i ñuclel Dios. Ti y_ΛΛ: Melel ma'ix i mul jini winic, che'en.

48 Pejtyelel quixtyañu ya' b_Λ añob tsa' b_Λ i yil_Λyob ch_Λ b_Λ ti ujti ti' jats'Λyob i tyajn cha'an i ch'Λjyemlel.

49 Pero ya' ñajti wa'alob ti pejtyelel jini c_Λñ_Λlo' b_Λ i cha'an Jesús yic'ot jini x'ixicob tsa' b_Λ i ts_Λcleyob majlel c'ΛΛ ya' ti Galilea. Ch_Λncol i q'uelob ch_Λ b_Λ ch_Λncol i uyjtyel.

Ti' ch'ujñanti Jesús

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Jn. 19.38-42)

50 An juntiquil winic José b_Λ i c'aba'. Ch'oyol ti lum Arimatea b_Λ i c'aba' ya' ti Judea b_Λ pañimil. Weñ_Λch jini winic. Tyoj_Λch i pusic'al. An i ye'tyel ti Comité Junta Suprema b_Λ i c'aba' i cha'an b_Λ israelob.

51 Jini José ch_Λncol i pi-tyan i yorojlel mi quejel i yu-mintyel Dios. Pero che' ñac ti y_Λc'Λyob i t'an jini yamb_Λ cha'an i y_Λc'ob ti sajtyel Jesús

jini José mach'an ti yac'la i t'an.

⁵² Che' jini, ti majli ya' ba'an Pilato cha'an i c'ajtiben i bac'tyal Jesús.

⁵³ Che' ujtye i ju'san ti cruz Jesús ti' bac'la ti wen ba bajquil. Ti' ch'ujñā ya' ti muconibal melel ba ti malil colem tyun. Max tyo ba'an majch ti ch'ujñanti ya'i.

⁵⁴ Jiñach i q'uinilel che' mi' chajpañob chā ba jach mi quej i c'añob che' ti q'uinilel c'aj oj ti yijc'alel. Yomox quejel i yorojlel c'aj oj.

⁵⁵ Jini x'ixicob ch'oyolo' ba ti Galilea ba pañimil tsa' ba i c'ala tsacle majlel Jesús ti majli i q'uele' ba' ti ch'ujñanti Jesús. Ti' wen q'uele bajche' ti sats chocoyob Jesús.

⁵⁶ Che' ñac ti cha' sujtiyob ti yotyot ti queji i chajpañob yowocña ba pimel i wentyalel perfume yic'ot yamba ts'ac. Che' jini ti' c'ajayob i yoj ti q'uinilel c'aj oj che' bajche' mi tyumbintyel.

24

Ti tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' ba

(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Jn. 20.1-10)

¹ Jini ñaxan* ba q'uin ti semana che' wen sac'an tyo jini x'ixicob ti cha' majliyob ba' ti ch'ujñanti Jesús. Ti' ch'amayob majlel jini perfume tsa' ba i chajpayob. Yamba x'ixicob ti' pi'leyob majlel.

² Che' ñac ti c'otiyob ti' q'ueleyob loc'sabil jini

wechel ba tyun i majquil muconibal.

³ Ti ochiyob. Pero mach'an ti' tyajayob i bac'tyal lac Yum Jesús.

⁴ Tyoj bac'ñajel ti yilayob. Mach yujil isujm chā ba yom i cha'len che' ñac ti yilayob wa'alob ti t'ejlob cha'tiquil winic. Lemlaw i pislel.

⁵ Ñucul jubel i ñi' i wut como ñoj añob i baq'uen jini x'ixicob. Jini winicob lemlaw ba i pislel ti' subeyob: ¿Chucoch chancol la' saclan jini cuxul ba' ba'an sajtyemo' ba?

⁶ Ma'ix wā'an como tsa'ix tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' ba. Cha' c'ajtisan bajche' ti' wā subetla che' ya' tyo an ti Galilea la' wic'ot.

⁷ Ti' wā subetla Jesús jini i Pi'al ba Quixtyañujob wersa mi quejel i yajq'uel ti i c'ab xmulil cha'an wersa mi quejel i joc'chocontyel ti cruz yic'ot cha'an ti yuxp'ejlel q'uin mi quejel i cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' ba, che'en, ti yāā jini winicob lemlaw ba i pislel.

⁸ Che' jini ti cha' c'ajtiyi i cha'an jini t'an tsa' ba i wā alā Jesús che' ñac ya' tyo an yic'otyob.

⁹ Che' ñac tsa'ix sujtiyob jini x'ixicob ba' ti' mucuyob Jesús ti' lu' subeyob jini once yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel yic'ot yaño' ba.

¹⁰ Jiñobach María ch'oyol ba ti Magdala, Juana, María i ña' ba Jacobo yic'ot yamba x'ixicob tsa' ba i subeyob jini yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel.

11 Pero che' bajche' mach'an i sujmllel b_Λ t'an ti yubiyob jini yajc_Λbito' b_Λ ajsubt'añob ñumel tsa' b_Λ subentiyob. Mach'an ti ch'ujbiyob i t'an.

12 Pero Pedro ti loq'ui majlel ti ajñel. Ti majli ti muconib_Λ. Che' ñac ti' q'uele i mal ti yil_Λbe i b_Λjq'uuil Jesús. Bajñel an. Ti cha' sujti Pedro ti yotyot. Tyoj b_Λc'ñ_Λjel ti yubi cha'an jini tsa' b_Λ ujti.

Ti i bijlel Emaús

(Mr. 16.12-13)

13 Ti jin jach b_Λ q'uin ti majli cha'tiquil ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús ti jump'ej lum Emaús b_Λ i c'aba'. Che' bajche' once kilómetros i ñajtleya' ti Jerusalén.

14 Ch_Λncolob ti t'an. Ch_Λncol i lu' alob tsa' b_Λ ujti che' ch_Λncolob ti x_Λmbal majlel.

15 Che' ñac ch_Λncolob ti t'an che' ch_Λncol i wen subeñob i b_Λ pejtyelel bajche' ti ujti, ti c'oti Jesús ya' ba'añob. Ti queji ti x_Λmbal yic'otyob.

16 Pero aunque ti yil_Λyob Jesús che' bajche' an ch_Λ b_Λ ti' m_Λcty_Λbeyob i ña'tyan majchqui jini mu' b_Λ ti x_Λmbal yic'otyob.

17 Che' jini, Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Chuquiyes ch_Λncol la' tyaje' ti t'an che' ch_Λncoletla ti x_Λmbal majlel? ¿Chucoch ch'_Λiyemetla? che' ti y_Λl_Λ Jesús.

18 Jini juntiquil Cleofas b_Λ i c'aba' ti' jac'_Λ. Pejtyelel año' b_Λ ti mulawil lu' yujil isujm ch_Λ b_Λ ti ujti ya' ti Jerusalén ti jini q'uin tyac tsa' b_Λ ñumi.

¿A bajñel jatyet jach añet ti Jerusalén mach'_Λ ba'an ti a wubi jini t'an? che' ti y_Λl_Λ Cleofas.

19 Che' jini Jesús ti' subeyob: ¿Chuqui ti ujti? che'en. Ti' subeyob: Jini Jesús ch'oyol b_Λ ti Nazaret juntiquil tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios ti' p_Λs_Λ i p'_Λty_Λlel ti jini tsa' b_Λ i cha'le yic'ot ti i t'an ti' tyojel Dios yic'ot ba'an pejtyelel quixtyañujob.

20 Jini ñuc b_Λ curajob yic'ot jini yum_Λlob lac cha'an ti y_Λc'_Λyob i t'an cha'an sajtic yic'ot cha'an joc'lec ti cruz.

21 Ti lojon c pijty_Λ jiñ_Λch mu' b_Λ quejel i cotyañonla israelon b_Λ la cha'an loc'sañonla ti p'_Λty_Λlel laj contra. Wale mach cojic jach jini pero wale yuxp'ejlelix b_Λ q'uin ti sajti ti cruz.

22 Che' je'el an cha'tiquil uxtiquil x'ixicob c pi'_Λlob ti b_Λc'tis_Λyon lojon como ti s_Λc'an tsajniyob ti muconib_Λ.

23 Mach'an ti' tyajayob i b_Λc'tyal Jesús. Ti c'oti i subeñon lojon cha'an ti yil_Λyob ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b_Λ ti panchan tsa' b_Λ i subeyob cha' cuxulix Jesús.

24 Ti wi'il cha'tiquil uxtiquil lojon c pi'_Λlob tsajniyob ti muconib_Λ. Ti yil_Λyob ch'_Λch bajche' ti y_Λl_Λyob jini x'ixicob. Pero mach'an ti yil_Λyob Jesús. Che' ti' subeyob Jesús jini ch_Λncol b_Λ ti x_Λmbal yic'otyob.

25 Che' jini Jesús ti' subeyob: Ma' mi la' saj ch'_Λm'en isujm

jini tsa' b_A i y_{ΛΛ} jini tsa' b_A i xiq'ui i y_Λe' Dios ti ñoj oniyix.

²⁶ ¿Mach'a ba'an ñaxan wersa mi quejel i yilan wocol Cristo jini yajcabil b_A che' max tyo cha' aq'uenti i ñuclé? che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

²⁷ Che' jini Jesús ti queji i suben i sujmlél ba' mi tyajty_Λ ti t'an ti Ts'ijbubil b_A i T'an Dios c'_{ΛΛ} ya' ti jun tyac tsa' b_A i ts'ijbu jini tsa' b_A i xiq'uiyob i y_Λe' Dios ti ñoj oniyix.

²⁸ Che' ñac ti c'oti ti lum ba' ch_Λncol i majlel, Jesús ti' cha'le che' bajche' mu' tyo quejel i bej majlel.

²⁹ Pero jini cha'tiquil ti' wersa sube c_Λty_Λ Jesús yic'otyob. Ti y_{ΛΛ}yob: C_Λlen quic'ot lojon como yomox yic'an. Che' jini Jesús ti ochi ti jijlel yic'otyob.

³⁰ Che' ñac buchul yic'otyob ba'an mesa ti' ch'_Λm_Λ waj ti i c'_Λb Jesús. Ti' sube Dios wocox i y_{ΛΛ}. Ti' xet'e. Ti y_Λq'ueyob.

³¹ Ti jim b_A ora ti aq'uentiyob i ña'tyan. Ti queji i ca'ñe' Jesús_Λch. Pero che' jini ti s_Λc sajti ti i wutyob.

³² Ti' subeyob i b_A: ¿Mach ba ñoj wen ti la cubi ti lac pusic'al che' ñac ti ty_Λi la quic'ot ti bij che' ch_Λncol i pejcañonla, che' ch_Λncol i subeñonla i sujmlél jini Ts'ijbubil b_A i T'an Dios? che'ob.

³³ Che' jini mach'an ti' más pijty_Λyob. Ti queji i wa' cha' sujtyel majlel ti Jerusalén. Ya' i ti' tyajayob jini once yajcabilo' b_A ajsubt'añob tsa' b_A i much'quiyob i b_A yic'ot yamb_A i pi'_Λlob.

³⁴ Ti' subenti jini cha'tiquil: Melel_Λch che' tsa'ix cha' tyejchi loq'uel lac Yum ba'an sajtyemo' b_A. Tsa'ix i yil_Λ Simón, che'ob.

³⁵ Che' jini, jini cha'tiquil ti' subeyob ch_Λ b_A ti ujti ya' ti bij yic'ot bajche' ti' ca'ñayob Jesús che' ñac ti' xet'beyob waj.

Jesús ti' p_Λsa i b_A ba' an ajc_Λnt'añob i cha'an

(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Jn. 20.19-23)

³⁶ Ch_Λncol tyo ti t'an. Choncol i y_Λlob ch_Λ b_A ti ujti che' ñac Jesús ti c'oti ya' ti xinil ya' ba'añob. Ti y_Λq'ueyob saludo. Ti' subeyob: La' ñ_Λch'lec la' pusic'al, che'en.

³⁷ Tyoj bac'ñ_Λjelob ti yubiyob. Wen añob i b_Λq'uen. Ti' lolon ña'ty_Λyob i ch'ujlel jach quixtyañu ti yil_Λyob.

³⁸ Pero Jesús ti' subeyob: ¿Chucoch muq'uetla ti b_Λq'uen? ¿Chucoch ch_Λncoletla ti pensal ti la' pusic'al?

³⁹ Q'uele j c'_Λb, q'uele coc. Joñoñ_Λch. Ty_Λlayon. Q'ueleyon como ma'ix i b_Λc'tyal i b_Λqueli i ch'ujlel jach b_A quixtyañu che' bajche' ch_Λncol la' q'uelon, che'en.

⁴⁰ Che' ñac ch_Λncol i y_Λe' jini, Jesús ti' p_Λs'eyob yoc i c'_Λb.

⁴¹ Pero che' max tyo ba'an ti' wa' ch'ujbiyob jini ajc_Λnt'añob i cha'an cha'an wen c'ajacña i yoj ti yubiyob yic'ot cha'an tyoj bac'ñ_Λjel ti yubiyob, Jesús ti' subeyob: ¿Am ba ch_Λ b_A mi laj c'ux wa'wa'i? che'en.

42 Che' jini ti yaq'ueyob Jesús i c'ux pojpbobil ba chay yic'ot chab.

43 Jesús ti' ch'amal. Ti' c'uxu ti' tyojlelob.

44 Che' jini Jesús ti' subeyob: Jini tsa'ix ba ts'actiyi jñach tsa' ba c subeyetla che' ñac wa' tyo añon quic'otyeta. Wersa yom mi ts'actiyel jini ts'ijbubil ba cha'añon ti mandar Moisés yic'ot ti jun tsa' ba i ts'ijbuyob jini tsa' ba i xiq'uiyob i yale' Dios yic'ot ti Salmo tyac.

45 Che' jini, ti yaq'ueyob i ch'am'eñob i sujmler Ts'ijbubil ba i T'an Dios.

46 Ti' subeyob: Ch'alch ts'ijbubil. Jin cha'an wersa mi sajtyel Cristo jini yajcabil ba. Wersa je'el mi tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' ba.

47 Ti i c'aba' Cristo mi wersa quejel i sub majlel t'an ba'an jujunmujch' quixtyañujob. Mi quejel i subob ñaxan wa' ti Jerusalén. Mi subentyel cha'an yom i q'uextyan i pensal i cayob i mul cha'an mi ñusabentyel i mul. Ch'alch ts'ijbubil ti ñoj oniyix. Che' ti' tyaja i ba ti t'an Jesús.

48 Jatyetla mi quejel la' wale' cha ba tyac ti la' wil cha'añon.

49 Q'uele awilan, mi quejel c chocbeñetla tyalel jini tsa' ba i wa ala c Tyat mi quejel i yaq'ueñetla. Pero caylenla wa' ti Jerusalén jintyo mi la' waq'uentyel jini la' p'atyalel ch'oyol ba ti panchan. Che' ti yala Jesús.

Ti letsi majlel ti panchan Jesús

(Mr. 16.19-20)

50 Che' jini, Jesús ti' p'ayayob loq'uel majlel ti Jerusalén jini ajc'ant'añob i cha'an c'ala ya' ti' Betania ba lum. Ti' letsa i c'ab. Ti yaq'ueyob i yutsler i t'an.

51 Che' ch'ancol tyo i yaq'ueñob i yutsler i t'an ti cayayob. Ti pajyi letsel ti panchan.

52 Ti' ch'ujutisayob Jesús. Che' jini, ti sujtyob majlel ti Jerusalén. Wen c'ajacña i yoj ti yubiyob.

53 Bej ya' añob ti templo cha'an i sub i ñucler Dios. Amén.

JINI WEN BA T'AN TSA' BA I TS'IJBU JUAN

Jini T'an ti' ch'amΛ i bac'tyal

¹ C'ΛΛ ti tyejchibal an jun-
tiquil mu' bΛ i tsictisan ba-
jche' an Dios. An yic'ot Dios.
DiosΛch.

² C'ΛΛ ti tyejchibal an yic'ot
Dios.

³ Cha'an ti jini mu' bΛ i tsic-
tisan bajche' an Dios ti mejli
pejtyel chΛ bΛ an. Mach'an
chΛ bΛ yes tyac melel mach
bΛ ba'an ti mejli cha'an ti jini
mu' bΛ i tsictisan bajche' an
Dios.

⁴ An i cuxtyΛlel jini mu'
bΛ i tsictisan bajche' an
Dios cha'an mi yΛq'uen
quixtyañujob i cuxtyΛlel je'el.
Jini juntiquil jiñΛch i saclel
mulawil.

⁵ Ili i saclel mi yΛc' i c'Λc'al
ti ic'jowan bΛ mulawil. Pero
jini i yic'jowanlel mulawil
mach ch'ujbi i yΛpe' i saclel.

⁶ Dios ti' choco tyΛlel jun-
tiquil winic Juan bΛ i c'aba'.

⁷ Ti tyΛli cha'an i yΛc' ti
cΛjñel i saclel mulawil cha'an
mi' lu' ch'ujbiñob cha'an ti'
t'an tsa' bΛ i yΛΛ Juan.

⁸ Mach i saclelic mulawil
jini Juan. Tsa' jach chojqui
tyΛlel cha'an i yΛc' ti cΛjñel i
saclel mulawil jini yajcΛbil bΛ
i cha'an Dios.

⁹ Ti wi'il tyo ti tyΛli ti mu-
lawil jini yajcΛbil bΛ i cha'an
Dios. JiñΛch i saclel mu-
lawil tsa' bΛ tyΛli cha'an mi'

pΛs'en i saclel ti jujuntiquil
quixtyañu.

¹⁰ Jini mu' bΛ i tsictisan ba-
jche' an Dios, ti ajni wΛ' ti
mulawil. Jini mulawil i mel-
balΛch. Pero jini año' bΛ ti
mulawil mach'an ti' cΛñΛyob
mi jin ti' mele ili mulawil.

¹¹ Ti tyΛli wΛ' ti' lumal pero
i pi'Λlob mach yom i q'uelob.

¹² Pero an yom bΛ i q'uelob.
Ti' ch'ujbiyob cha'an jiñΛch i
Yalobil Dios. Ti pejtyelex mu'
bΛ i ch'ujbin ti aq'uentiyob
ti jujuntiquil i yajñel ti' yalo-
bilob Dios.

¹³ Jini tsa' bΛ i ch'ujbiyob
cha'an yajcΛbil i cha'an
Dios jini tsa' bΛ tyΛli, ti
cha' ch'ocΛyob yubil mach
cha'anic ti i tyat i ña' mi
cha'anic che' yom quixtyañu
mi cha'anic che' ti' wΛ
ña'tya winicob pero ti cha'
ch'ocΛyob yubil cha'an che'
yom Dios.

¹⁴ Jini mu' bΛ i tsictisan
bajche' an Dios ti' ch'amΛ i
bac'tyal. Ti poj ajni wΛ' ti
mulawil wΛ' ba'añon lojon.
But'ul i pusic'al ti i yutslel. Ñoj
melelΛch i t'an. Ti lojon quila
i ñuclel, i ñuclel cojach bΛ i
Yalobil tyΛlem ya' ba'an i Tyat
ti panchan.

¹⁵ Juan ti yΛc'Λ ti cΛjñel jini
yajcΛbil bΛ i cha'an Dios. Ti
yΛΛ ti c'am bΛ subt'an: JiñΛch
jini tsa' bΛ c tyaja tic t'an che'
ñac ti cΛΛ: Jini mu' bΛ i tyΛlel
tic pat más an i ñuclel como
an ti ñaxan c'ΛΛ ti tyejchibal
mulawil, che'en.

¹⁶ Ti lac pejtyelex mu' bΛ
lac ch'ujbin ti aq'uentiyonla
loq'uem bΛ ti ñuc bΛ i yutslel.

Jiñach i yutslel mu' b_A i bej más aq'ueñonla.

17 Ti ñoj oniyix ti aq'uentiyob jini mandar i cha'an Dios ti Moisés. Ti aq'uentiyonla i yutslel yic'ot jini ñoj melel b_A i t'an Dios ti Jesucristo.

18 Mach'an ba' b_A ora an majch ti yil_A Dios. Pero jin jach ti yil_A cojach b_A i Yalobil ya' b_A an yic'ot i Tyat. Tsa'ix i p_{AS}'eyonla bajche' an Dios.

Juan ti' tsictis_A Jesucristo

(Mt. 3.11-12; Mr. 1.7-8; Lc. 3.15-17)

19 Jini i pi'_Alob israelob año' b_A ye'tyel ya' ti Jerusalén ti chocoyob majlel curajob i cha'añoob yic'ot levitajob mu' b_A i cotyan curajob cha'an i c'ajtiben Juan: ¿Majchetqui? che'ob.

20 Ti' subu i b_A ti wen tsiquil b_A t'an. Mach'an ti' mucu Juan: Mach Cristojonic jini yajcabil b_A, che'en.

21 Che' jini, ti' cha' c'ajtibe: ¿Majchetqui che' jini? ¿Jatyet ba Elías, jini tsa' b_A i xiq'ui i yale' Dios? che'ob. Juan ti' subeyob: Mach joñonic, che'en. Che' jini, ti' cha' c'ajtibeyob: ¿Jatyet ba jini mu' b_A quej i xiq'ue' i yale' Dios? che'ob. Juan ti' jac'_A: Mach joñonic, che'en.

22 Che' jini, ti' subeyob: ¿Majchetqui, che' jini? Subu a b_A cha'an mic cha' suben tsa' b_A i xiq'uion lojon tyalel. ¿Chuqui yom mi lojon c subeñoob? che'ob.

23 Juan ti' jac'_A: Joñon muc'on b_A ti c'am b_A subt'an ti ty_Aquin b_A joch lum:

P_{AT}benla majlel tyoj b_A i bijlel lac Yum, cho'on. Che'_{ACH} mic subeñoob che' bajche' ti' tyajayon ti t'an tsa' b_A i xiq'ui i yale' Dios Isaías b_A i c'aba' ti ñoj oniyix. Che' ti y_{ALA} Juan.

24 Jini tsa' b_A i pejcayob Juan jiñach tsa' chojqui majlel ti fariseojob*.

25 Che' jini, ti' c'ajtibeyob: Mi mach Cristojetic jini yacabil b_A i cha'an Dios mi Elíasetic mi jinic tsa' b_A i xiq'ui i yale' Dios, ¿chuchoch ma' w_{AC}' ti ch'am ja' quixtyañujob che' jini? che'ob.

26 Juan ti' jac'_A: Joñon mi c_{AC}' ch'am ja' ti ja' pero w_A' ba' añoonla an juntiquil mach b_A ba'an mi la' cañe'.

27 Tyal tyo tic pat más ñuc b_A. Joñon mach saj jas_{AL} c ñucler mi cubin cha'an mic tiben i ch'ajñal i zapatos. Che' ti y_{ALA} Juan.

28 Jiñach ti ujtí ya' ti lum Betábara b_A i c'aba' ya' ti jumpatlel colem ja' Jordán b_A i c'aba'. Jiñach jini ja' ba' ti y_{AC}'_A ch'am ja' Juan.

Jesús i Tiñame' Dios yubil*

29 Ti yijc'alel Juan ti yil_A Jesús che' chancol i laq'ue' tyalel. Juan ti' tyaja ti t'an Jesús. Ti y_{ALA}: Q'uelela jiñach mu' b_A i pejcantyel ti i Tiñame' Dios como mi quejel i ñus_{AB}en i mul quixtyañujob, che'en. [Como i tyalel mi tsansantyel tiñame' yom b_A yale' oveja ti ñoj oniyix cha'an i ñus_{AB}bentyelob i mul.]

30 Jiñach jini tsa' b_A c tyaja ti t'an che' ñac ti c_{AL}: Tyal tyo tic pat más ñuc b_A bajche'

joñon como an c'AlA ti tye-
jchibal mulawil, che'en.

31 Ti ñaxan max tyo tij caña
pero ti tyAliyon cac' ch'Am ja'
cha'an mi cac' ti caññel ti' tyo-
jlel israelob, che'en.

32 Juan ti yAlA je'el: Ti
quilA ti jubi tyalel ti panchan
Ch'ujul bA i Ch'ujlel Dios che'
bajche' x'ujcuts'u' yilal. Ti
cAyle ti' jol.

33 Max tyo tij caña mi jiñach
tsa' bA i choco tyalel Dios.
Pero Dios tsa' bA i xiq'uiyon
cac' ch'Am ja' ti' subon: Che'
ma' wilan ya' jubel Ch'ujul bA
i Ch'ujlel Dios, ti jini winic
ba' mi cAytyAl ti' jol jiñach
mu' bA quejel i yAq'ueñetla
la' ch'Am Ch'ujul bA i Ch'ujlel
Dios, che'en. Che' ti yAlA Juan.

34 Wale tsa'ix quilA. Jin
cha'an mic subeñetla tsa' bA
quilA cha'an jiñach i Yalobil
Dios. Che' ti yAlA Juan.

35 Ti yijc'Allel cha' ya'an
Juan ti' ti' ja' yic'ot cha'tiquil
ajcAnt'añob i cha'an.

36 Che' ñac ti yilA Juan
chAncol i ñumel Jesús, ti yAlA:
Q'uelela jiñach i Tiñame' Dios
yubil, che'en.

37 Cha'tiquil ajcAnt'añob i
cha'an Juan ti yubi tsa' bA i
yAlA Juan. Ti queji i tsAcLen
majlel Jesús.

38 Che' jini, Jesús ti' q'uele
i pat. Ti' sube jini cha'tiquil
chAncol bA i tsAcLen: ¿Chuqui
chAncol la' sajcan? che'en.
Ti' jac'Ayob: Maestro, ¿baqui
chumulet? che'ob.

39 Jesús ti' jac'Al: Conla,
q'uele, che'en. Che' jini ti
majliyob yic'ot. Ti' q'ueleyob
baqui chumul. Ya' ti cAyleyob

yic'ot Jesús cha'an ochix
q'uin.

40 Juntiquil tsa' bA i yubi i
t'an Juan jiñach Andrés. Ti
queji i tsAcLen Jesús. Jini An-
drés i yijts'in Simón Pedro.

41 Jini Andrés ñaxan ti ma-
jli i pAy i yAscun Simón bA
i c'aba'. Ti' sube: Ti lojon
c tyaja jini Mesías, che'en.
Mesías yom i yAl ti lac t'an
Cristo yajcAbil bA i cha'an
Dios.

42 Wi'il tyo Andrés ti' pAyA
majlel Simón ya' ba'an Jesús.
Che' ñac ti yilA Jesús ti' sube:
Jatyet Simón, i yalobilet
Jonás. Pero mi quejel a
pejcAntyel ti Cefas, che'en.
Cefas yom i yAl ti lac t'an
Pedro.

*Jesús ti' pAyA Felipe yic'ot
Natanael*

43 Ti yijc'Allel yom majlel
Jesús ya' ti pañimil Galilea
bA i c'aba'. Ti' tyaja Felipe.
Ti' sube: TsAcLeñon majlel,
che'en.

44 Loq'uem ti lum Betsaida
bA i c'aba' jini Felipe. Ya' chu-
mul je'el jini Andrés yic'ot Pe-
dro.

45 Che' jini, Felipe ti ma-
jli i sajcan Natanael. Ti'
sube: Ti lojon quilA jini winic
tsa' bA i ña'tyA Moisés che' ti'
wA ts'ijbu jini mandar ti ñoj
oniyix yic'ot tsa' bA i xiq'ui i
yAle' Dios. Jiñach jini Jesús i
yalobil bA José ch'oyol ti lum
Nazaret bA i c'aba', che'en.

46 Ti yAlA Natanael: ¿Am
ba chA bA wen ch'oyol bA ti
Nazaret? che'en. Felipe ti'
jac'Al: La', q'uele, che'en.

47 Che' ñac ti yilΛ Jesús chΛncol i Λq'ue' tyalēl jini Natanael ti' tyaja ti t'an Natanael. Ti yΛΛ: Q'uele awilan, wΛ' mi tyalēl juntuquil yoque israel bΛ mach bΛ ba'an mi' cha'len lot. Che' ti subenti Natanael ti Jesús.

48 Che' jini, Natanael ti' jac'be: ¿Bajche'qui ti a cañayon? che'en. Jesús ti' sube: Ti quilayēt che' ñac max tyo i pΛyayēt Felipe che' ñac ya' tyo buchulet ti ye' tye' higuera bΛ i c'aba', che'en.

49 Che' jini, Natanael ti' sube: Maestro, i yalobilet bΛ Dios. Ñuquet bΛ yumΛ i cha'an israelob, che'en.

50 Jesús ti' jac'Λ: ¿Mu' jach ba a ch'ujbiñon cha'an jach tic subeyet ti quilayēt ti ye' higuera bΛ tye'? Mi quejel a wilan más ñuc tyac bajche' iliyi, che'en.

51 Jesús ti yΛΛ je'el: Melel mic subeñet: Mi quej la' q'uele' che' bajche' jamΛ jini panchan. Mi quej la' q'uele' ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan mi letsel mi jubel tic tyojlel Joñon i Pi'Alon* bΛ Quixtyañujob, che'en.

2

Ñujpuñel ya' ti Caná

1 Ti yuxp'ejlel q'uin ti ujtī ñujpuñel ya' ti jump'ej lum Caná bΛ i c'aba' ya' ti pañimil Galilea bΛ i c'aba'. Ya'an i ña' Jesús je'el.

2 Ti pΛjyi Jesús je'el yic'ot ajcAnt'añob i cha'an cha'an mi majlel ba' chΛncol yujtyel ñujpuñel.

3 Che' ñac ti jili i ya'lel ts'ujsub i ña' Jesús ti' sube: Tsa'ix jili i ya'lel ts'ujsub, che'en.

4 Pero Jesús ti' jac'Λ: X'ixic, ¿chucoch ma' subeñon jini? che'en. Max tyo yorojlel c pΛs c ñucel, che'en.

5 Pero i ña' ti' subeyob jini mu' bΛ i ñusan i ya'lel ts'ujsub: Lu' jac'Λla chΛ bΛ jach mi' subeñetla la' cha'len, che'en.

6 Ya'an wΛcp'ej i yajnib ja' melel bΛ ti tyun. Mi yochel che' bajche' ochenta o cien litros ja' ti jujump'ej i yajnib. Israelob mi' c'Λñob cha'an pocoñel* cha'an bajche' mi' ch'ujbiñob.

7 Jesús ti' sube mu' bΛ i ñusan i ya'lel ts'ujsub: Lu' but'ula ti ja' ili yajnib ja' tyac, che'en. Ti' lu' but'uyob jintyo ti pajmi.

8 Che' jini, Jesús ti' subeyob: Wale luchula ts'itya'. Ch'ΛmΛla majlel ba'an jini mu' bΛ ti xic'oñel cha'an q'uin, che'en. ChΛ'ach ti' cha'leyob.

9 Jini mu' bΛ ti xic'oñel cha'an q'uin ti' japΛ che' ts'intyΛ jini ja' tsa' bΛ pΛntiyi ti i ya'lel ts'ujsub. Pero mach'an ti' ña'tyΛ baqui tyΛlem. Jin jach mu' bΛ i ñusan i ya'lel ts'ujsub ti' ña'tyΛyob bajche' ti mejli como jiñobΛch ti' luchuyob jini ja'. Che' jini, jini mu' bΛ ti xic'oñel cha'an q'uin ti' pΛyΛ tyalēl jini winic mu' bΛ ti ñujpuñel.

10 Ti' sube: I tyalēlΛch ñaxan mi luchbentyel jini más wen bΛ i ya'lel ts'ujsub. Che' tsa'ix i japΛyob mi pΛs'entyel jini mach bΛ ñoj wen. Pero jatyet

ti a lotyo jini más wen b_Λ cha'an mi y_Λq'uentyel ti wi'il.

11 Che' ti p_Λntiyi jini ja' ti ya'lel ts'ujsub jiñ_Λch ba' ti' ñaxan p_Λsa ñuc b_Λ i p'aty_Λlel Jesús. Ti' p_Λsa i ñuclel ya' ti Caná ti Galilea. Jini ajc_Λnt'añob i cha'an ti' ch'ujbiyob Jesús.

12 Che' ñac ti ujti jini q'uiñejel ti majli Jesús ti lum Capernaum b_Λ i c'aba'. I ña' yic'ot i yijts'iñob yic'ot ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús ti majli yic'otyob. Ti' ñus_Λyob cha'p'ej uxp'ej q'uin ya'i.

Jesús ti' xiq'uiyob loq'uel ti templo

(Mt. 21.12-13; Mr. 11.15-18; Lc. 19.45-46)

13 Che' ñac l_Λc'Alix i yorojlel pascua* b_Λ q'uin i cha'an b_Λ israelob ti majli Jesús ya' ti lum Jerusalén b_Λ i c'aba'.

14 Ya'i ti' pat colem templo Jesús ti' tyajayob jini mu' b_Λ i chon tyat wacax, tiñ_Λame' yom b_Λ i y_Λle' oveja yic'ot x'ujcutsu'. Ya'an je'el buchulo' b_Λ ti mesa cha'an i q'uexben i tyaq'uin quixtyañujob.

15 Che' ñac ti yil_Λ Jesús ch_Λ b_Λ muc'ob ti templo, ti' jal_Λ p_Λchi. Ti' chocoyob loq'uel ti pejtyelelob. Ti' choco loq'uel tiñ_Λame' yic'ot tyat wacax je'el. Ti' lu' chocbeyob i mesa tyac.

16 Jesús ti' subeyob jini ajchon x'ujcutsu': Loc'sanla pejtyelel ch_Λ b_Λ yes an la' cha'an. Mach yom la' cha'len choñ_Λñel w_Λ ti yotyot c Tyat am b_Λ ti panchan, che'en.

17 Che' jini, ajc_Λnt'añob i cha'an ti cha' c'ajtiyi i cha'añob Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios ba' mi y_Λ: Mach com j q'uel jini mu' b_Λ i cha'leñob bajche' jini como mij q'uel ti ñuc ili a wotyot, che'en. Che' ti' cha' pensaliyob jini ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús bajche' w_Λ ts'ijbubil ti ñoj oniyix cha'an bajche' ti' cha'le Jesús.

18 Che' jini, jini israelob ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Chuqui ti i seña_Λllel a p'aty_Λlel ma' p_Λs'eñon lojon cha'an mi tsic-tiyel mi a wenta a cha'len che' bajche' jini? che' y_Λlol Jesús.

19 Jesús ti' jac'Λ: Jisanla iliyi templo. Ti yuxp'ejlel q'uin mi quej c cha' wa'chocon, che'en.

20 Che' jini, jini israelob ti' subeyob: Ti cuarenta y seis años ti mejli jini templo. ¿Bajche'qui isujm che' ma' w_Λ ti uxp'ej q'uin jach mi quej a cha' wa'chocon? che'ob.

21 Pero jini templo tsa' b_Λ i tyaja ti t'an Jesús jiñ_Λch i b_Λc'tyal.

22 Jin cha'an che' ti cha' tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' b_Λ, ajc_Λnt'añob i cha'an ti cha' c'ajtiyi i cha'an bajche' ti ñaxan al_Λ Jesús che' max tyo ti sajti. Che' jini ti' ch'ujbiyob cha'an melel jini t'an tsa' b_Λ i w_Λ subeyob Jesús yic'ot je'el ti' ch'ujbiyob Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios ba' mi tyajty_Λl ti t'an cha'an jiñ_Λch mu' b_Λ i chojquel ty_Λlel.

Jesús yujil isujm ch_Λ b_Λ an ti' pusic'al quixtyañu

23 Che' ñac ya'an ti Jerusalén Jesús ti yorojlel pascua* b_Λ q'uin, cab_Λ ti' ch'ujbiyob Jesús. Ti' ch'ujbiyob che' ñac ti yil_Λ ñuc tyac i p'aty_Λlel tsa' b_Λ i p_Λsa Jesús.

24 Pero Jesús yujil isujm cha'an ili quixtyañujob mach'an ti' ch'ujbiyob ti pejtyelel i pusic'al como ti' lu' ña'ty_Λ ch_Λ b_Λ an ti' pusic'al quixtyañujob.

25 Mach c'añ_Λ i subentyel Jesús chuqui an ti' pusic'al quixtyañu como mi' bajñel ña'tyan chuqui an ti' pusic'alob.

3

Jesús yic'ot Nicodemo

1 An juntiquil fariseo* b_Λ winic Nicodemo b_Λ i c'aba'. Jini juntiquil i yumob israelob.

2 Nicodemo ti c'oti ba'an Jesús ti ac'b_Λlel. Ti' sube Jesús: Maestro, cujilix lojon isujm cha'an ty_Λlemety_Λch ti Dios bajche' ajc_Λantisajet. Como mach'an majch ch'ujbi i p_Λs ñuc tyac b_Λ i p'aty_Λlel mu' b_Λ a cha'len mi mach'an Dios yic'otyob.

3 Jesús ti' sube Nicodemo: Melel mic subeñet, jini mach b_Λ ba'an mi' cha' ch'oc an mach ch'ujbi i yumin Dios.

4 Nicodemo ti' sube: ¿Bajche'qui ch'ujbi i cha' ch'oc an winic che' winiquix? ¿Ch'ujbi ba i cha' ajñel ti i ña' cha'an mi cha' ch'oc an? che'en.

5 Jesús ti y_Λla: Melel mic subeñet: Jini mach b_Λ ba'an mi ch'oc an cha'an ti ja' yic'ot cha'an ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel

Dios mach ch'ujbi i yumin Dios.

6 Che' mi lac ch'oc an w_Λ' ti mulawil mi la c_Λq'uentyel lac b_Λc'tyal. Che' mi ch'oc an quixtyañu ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mi y_Λq'uentyel tsiji' b_Λ i cuxty_Λlel.

7 Mach yom tyoj b_Λc'ñ_Λjel ma' wubin cha'an jini c t'an tsa' b_Λ c subet. Wersa yom la' cha' ch'oc an, bajche' tic subet.

8 Jiñ_Λch che' bajche' jini ic' mi ñumel ba'ic jach mi ñumel. Mi la' wubin ic' pero mach a wujil isujm baqui mi ty_Λlel baqui mi majlel. Ch_Λ'_Λch bajche' jini ch'oc ejemo' b_Λ ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

9 Nicodemo ti' c'aj_Λtibe Jesús: ¿Bajche'qui ch'ujbi yujtyel jini? che'en.

10 Jesús ti' jac'_Λ: Jatyet maestrojet i cha'an lac pi'_Λlob israelob. ¿Mach'a ba'an ma' ña'tyan jini? che' ti y_Λla Jesús.

11 Melel mic subeñet, mi lojon c cha'len t'an cha'an ch_Λ b_Λ tyac ti lojon quila. Mach'an mi la' ch'ujbin cha'an melel lojon c t'an.

12 Tsa'ix c subeyetla i sujml_Λlel jini am b_Λ ti panchan che' ñac mic laje' yic'ot w_Λ' b_Λ an ti mulawil. Mi mach'an mi la' ch'ujbin che' mic subeñetla ch_Λ b_Λ yes w_Λ'an ti mulawil, ¿bajche'qui mi quej la' ch'ujbin che' mic subeñetla ch_Λ b_Λ an ti panchan?

13 Mach'an majch ti lets_Λi majlel ti panchan, jin jach jini tsa' b_Λ jubi ty_Λlel ti panchan. Jin jach Joñon i Pi'_Λlon* b_Λ

Quixtyañujob. Ya' añon ti panchan.

14 Che' bajche' Moisés ti' joc'choco lucum ti tye' ti ty^Λquin b^Λ joch lum che' je'el mi quej c wersa lets^Λntyel Joñon i Pi'alon b^Λ Quixtyañujob.

15 Cha'an majchical jach mi' ch'ujbin cha'an Ajcotyayajon i cha'an mach'an mi sajtyel cha'an ti bele' ora. Mi' tyaj i cuxty^Λlel mach'Λ yujil jilel. Che' ti y^{ΛΛ} Jesús.

16 Como ch^Λ'ach ti' wen p'unty^Λ Dios jini año' b^Λ ti mulawil. Ti y^Λc'Λ cojach b^Λ i Yalobil. Majchical jach mu' b^Λ i ch'ujbin ti i pusic'al i Yalobil Dios mach'an mi sajtyel. Mi' tyaj i cuxty^Λlel mach'Λ yujil jilel.

17 Como Dios mach'an ti' choco ty^Λlel i Yalobil ti mulawil cha'an mi yotsan ti xot'mulil año' b^Λ ti mulawil. Ti' choco ty^Λlel cha'an mi' tyajob i coty^Λntyel ti Yalobil Dios jini año' b^Λ ti mulawil.

18 Jini mu' b^Λ i ch'ujbin cha'an ajcotyaya i cha'an i Yalobil Dios mach'an mi yochel ti xot'mulil. Jini mach b^Λ ba'an mi' ch'ujbin w^Λ al^Λlix mi quej i xot' i mul como mach'an ti' ch'ujbi jini cojach b^Λ Yalobil Dios.

19 Jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbin w^Λ al^Λlix mi quej i xot' i mul. Come ti ty^Λli i s^Λc^Λlel mulawil. Quixtyañujob ti' mul^Λ ic't'ojñal b^Λ mulawil. Mach'an ti' mul^Λ i s^Λc^Λlel mulawil come simaron mi' cha'leñob.

20 Como pejtyel majchical mi' cha'len simaronlel

mi' ts'a'q'uel i s^Λc^Λlel mulawil. Mach'an mi' laq'ue' i s^Λc^Λlel mulawil ame tsictiyic simaronlel muc'ob.

21 Jini mu' b^Λ i cha'len ch^Λ b^Λ yes wen tyac b^Λ mi' lac' i s^Λc^Λlel mulawil cha'an mi tsictiyel mu' b^Λ i cha'len como mi' cha'len ti' p'^Λty^Λlel Dios.

22 Che' ñac ti ujti ti t'an, ti majli Jesús yic'ot ajc^Λnt'añob i cha'an ya' ti pañimil Judea b^Λ i c'aba'. Ya' ti jale yic'otyob. Ti y^Λc'Λ ch'^Λm ja'.

23 Juan je'el ch^Λncol i y^Λc' ti ch'^Λm ja' ya' ti ja' Enón b^Λ i c'aba' lac'Λl ti lum Salim b^Λ i c'aba' como ya' an cabal ja'. Ti c'oti quixtyañujob. Ti' ch'^Λm^Λyob ja'.

24 Ti ujti ili che' ñac max tyo och ti c^Λchol Juan.

25 Ti queji i subeñob i b^Λ israelob yic'ot ajc^Λnt'añob i cha'an Juan cha'an bajche' yom i pocob i b^Λ yic'ot yamb^Λ pocoñel* tyac.

26 Ti c'otiyob ba'an Juan. Ti' subeyob: Maestro, ch^Λncol i y^Λc' ti ch'^Λm ja' jini am b^Λ ti junxey ja' Jordán b^Λ i c'aba'. Pejtyelel quixtyañu mi' t'uñob majlel tsa' b^Λ a w^Λc'Λ ti ña'ty^Λntyel che' ñac ti a cha'le subt'an, che'ob.

27 Juan ti' jac'Λ: Mach'an mi' tyaje' i ñuclél quixtyañujob, jin jach jini mu' b^Λ i y^Λq'uentyel i ñuclél ch'oyol b^Λ ba'an Dios ti panchan.

28 Jatyetla tsa'ix la' wubi c t'an. La' wujil tic subu mach Cristojonic, jini yajc^Λbil b^Λ. Tsa' jach ñaxan chojquiyon ty^Λlel.

29 Jini yajcΛbil bΛ che' bajche' ajñujpuñel tsa' bΛ i tyaja i yijñam. I pi'Λl mu' bΛ i majlel i yotsan ajñujpuñel, mu' bΛ i majlel i yubiben i t'an wen c'ajacña i yoj cha'an i t'an ajñujpuñel. Joñon, cho'on, bajche' jini i pi'Λl mu' bΛ majlel i yotsan ajñujpuñel yubi. Jin cha'an ts'Λclix c'ajacña bΛ coj.

30 Wersa mi' ñuc isantysel Cristo, wersa mic ju' santysel, che' ti yΛΛ Juan.

31 Jini ch'oyol bΛ ti panchan, i yumΛch pejtyelex chΛ bΛ an. Jini ch'oyol bΛ ti mulawil, i cha'añach mulawil, mu' jach i ña'tyañob chΛ bΛ yes an ti mulawil. Jini ch'oyol bΛ ti panchan i yumΛch ti pejtyelelob.

32 Jini ch'oyol ti panchan mi' sub chΛ bΛ yes ti yilΛ yic'ot chΛ bΛ ti yubi. Mach'an majch mi' ch'ujbin cha'an melel mu' bΛ i yΛle'.

33 Pero mi an majch mi' ch'ujbin mu' bΛ i yΛle' jini ch'oyol bΛ ti panchan mi' yΛl cha'an yoque melelΛch i t'an Dios.

34 Como jini tsa' bΛ chojqui tyalel cha'an Dios, mi' sube' i t'an Dios. Dios mach'an i p'isol bajche' mi yΛc' Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel.

35 Lac Tyat mi' p'untyan i Yalobil. Tsa'ix i yΛq'ue ti wenta i Yalobil pejtyelex chΛ bΛ an tyac.

36 Jini mu' bΛ i ch'ujbin cha'an Ajcotyaya i cha'an i Yalobil Dios, anix i cha'an i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel. Jini mach bΛ ba'an

mi' ch'ujbin i Yalobil Dios, mach ch'ujbi i yΛq'uentysel i cuxtyalel. Mi yajñel ti' mich'lel Dios.

4

Jini samaria bΛ x'ixic ti' ti' ja'

1 Jini fariseojob ti queji i yubbin cha'an más on chΛncol bΛ i tsΛclentysel Jesús bajche' jini mu' bΛ i tsΛclen Juan. Yic'ot más mi yΛc' ch'Λm ja'.

2 Aunque mach'an ti yΛc'Λ ch'Λm ja' Jesús pero jini ajcΛnt'añob i cha'an ti yΛc'Λyob ch'Λm ja'.

3 Cha'an yujil isujm Jesús bajche' ti' pensaliyob jini fariseojob, ti loq'ui majlel Jesús ya' ti Judea cha'an mi cha' sujtyel ti pañimil Galilea bΛ i c'aba'.

4 Wersa mi ñumel Jesús ti pañimil Samaria bΛ i c'aba' che' sujtyelix muc'.

5 Che' jini ti c'oti ti jump'ej lum Sicar bΛ i c'aba' ya' bΛ an ti Samaria. Ti lac'Λlel Sicar an jumpejt lum i cha'an bΛ Jacob ti ñoj oniyix. Jini lum jiñach tsa' bΛ i yΛq'ue José bΛ i c'aba' bΛ yalobil Jacob.

6 Ya'an jump'ej pozo mu' bΛ i pejcantysel ti i cha'an Jacob como jin ti' piqui ti ñoj oniyix. Cha'an wen lujb Jesús ti xΛmbal ti buchle ya' ti' ti' pozo. Yomox i tyaj xinq'uinil.

7-8 Ti majli ajcΛnt'añob i cha'an Jesús ya' ti lum cha'an i mΛn chΛ bΛ mi' c'uxob. Che' jini, ti c'oti juntiquil x'ixic ya' bΛ chumul ti Samaria ti luch ja'. Jesús ti' sube:

Aq'ueñon ts'itya' ja' cha'an cape', che'en.

9 Che' jini, jini x'ixic am b_Λ ti Samaria ti' sube Jesús: ¿Bajche' isujm che' jatyet israelet ma' c'ajtibeñon ja' che' x'ixicon ty_Λlemon ti Samaria? che'en. (Como i ty_Λlel jini israelob ma' mi' pejcañob i b_Λ yic'ot jini año' b_Λ ti pañimil Samaria.)

10 Che' jini, Jesús ti' jac'Λ: Muq'uic a ña'tyan ch_Λ b_Λ yom i y_Λq'ueñetla Dios, muq'uic a ña'tyan majchonqui ch_Λncol b_Λ j c'ajtibeñet ja', jatyety_Λch mi quejel a c'ajtibeñon ja'. Che' jini joñon mi quejel c_Λq'ueñet jini ja' mu' b_Λ y_Λq'ueñet a cuxty_Λlel, che'en.

11 Jini x'ixic ti' sube: C yum, mi anic ch_Λ b_Λ a c'Λñ_Λ a luch loq'uel jini ja'. Aro jini pozoji tyam. ¿Baqui ma' tyajbeñon ja' mu' b_Λ i y_Λq'ueñon j cuxty_Λlel, ma' w_Λ? che'en.

12 Lac yumob ti ñoj oniyix ti' c_Λybeyonla ili i pozo ba' ti' jap_Λ ja' yic'ot pejtyelex i yalobilob yic'ot i y_Λlac' je'el. ¿Más ñuquet ba bajche' Jacob? Che' ti y_Λla jini x'ixic.

13 Jesús ti' jac'Λ: Ti pejtyelex mu' b_Λ i jape' ili ja' mi cha' quejel i ty_Λquin i ti'.

14 Pero jini mu' b_Λ i jape' jini ja' mu' b_Λ c_Λq'ueñob ma'ix ba' b_Λ ora mi quejel i cha' ty_Λquin i ti' yubil. Como jini ja' mu' b_Λ c_Λq'uen mi yajñel che' bajche' i loq'uib ja' ti' pusic'al cha'an bele' ora cha'an mi y_Λq'uentyel i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel, che'en.

15 Che' jini, jini x'ixic ti' sube: Aq'ueñon jini ja' cha'an machic ba'an ba' b_Λ ora mic cha' ubin ty_Λquin ti', cha'an ma'ix mic bej cha' ty_Λlel ti luch ja' w_Λ' ti ili pozo, che'en.

16 Jesús ti' sube: Cucu, p_Λy_Λ ty_Λlel a ñoxi'al. Che' jini, ma' cha' ty_Λlel, che'en.

17 Jini x'ixic ti' jac'Λ: Ma'an c ñoxi'al, che'en. Che' jini, Jesús ti' sube: Melel_Λch che' ma' w_Λ ma'ix a ñoxi'al, che'en.

18 Como tsa'ix ajni a wic'ot jo'tiquil a ñoxi'al. Jini a wic'ot b_Λ wale iliyi mach a ñoxi'alic. Tsiquil melel_Λch bajche' ti a w_Λla, che'en.

19 Che' ñac jini x'ixic ti yubi i t'an, ti' sube Jesús: Wale mic ña'tyan jatyet juntiquil tsa' b_Λ i xiq'ui a wale' Dios, che'en.

20 Lojon c yumob ti ñoj oniyix jini samaritanojob ti' ch'ujutis_Λyob Dios w_Λ' ti ili wits. Pero jatyetla, israelet b_Λ la mi la' w_Λ ya' ti Jerusalén yom lac ch'ujutisan Dios, che'en.

21 Jesús ti' sube jini x'ixic: Ch'ujbin c t'an cha'an tyal i yorojlel mi quejel la' ch'ujutisan c Tyat ti panchan che' mach c_Λñ_Λ la' ty_Λlel mi w_Λ'ic ti ili wits mi ya'ic mi la' majlel ti Jerusalén cha'an la' ch'ujutisan, che'en.

22 Jatyetla samaritanojet b_Λ la, mach'an mi la' ña'tyan ch_Λ b_Λ mi la' ch'ujutisan. Pero joñon lojon israelon b_Λ lojon mi lojon c ña'tyan. Como tyal i coty_Λntyel pejtyelex quixtyañujob ba'an israelob, che'en.

23 Pero cha'an ti tyaliyon, tyal i yorojlel mi quejel i ch'ujutisan c Tyat ti' pusic'alob che' mach'an ch_Λ b_Λ an che' mi yoque ch'ujutisan c Tyat am b_Λ ti panchan cha'an ch_Λ'ach yom mi ch'ujutisantyel ti jini mu' b_Λ i ch'ujutisan c Tyat, che'en.

24 Como Dios mach'an tsiquil como ti' ch'ujlel jach an. Jini yom b_Λ i ch'ujutisan Dios yom i yoque ch'ujutisan ti i pusic'al che' mach'an ch_Λ b_Λ mi' q'uele', che'en.

25 Jini x'ixic ti' sube: Cujil isujm mi quejel i tyalel Mesías mu' b_Λ i pejcantyel ti Cristo. Che' mi tyalel mi quejel i lu' tsictisabeñonla i sujmllel, che'en.

26 Jesús ti' sube: Joñoñach jini Mesías chancolon b_Λ ti t'an a wic'ot.

27 Ti jim b_Λ ora ti cha' c'oti ajcant'añob i cha'an. Tyoj bac'ñajel ti yubiyob cha'an ti yilayob muc' ti t'an Jesús yic'ot juntiquil x'ixic ch'oyol b_Λ ti Samaria. Pero mach'an majch ti' c'ajtibe ch_Λ b_Λ yom o chuqui chancol i yalob.

28 Che' jini, jini x'ixic ti' c'ayal i yuc'un. Ti majli ti lum ba' ti' sube quixtyañujob:

29 La'la. Q'uelela juntiquil winic tsa' b_Λ i lu' subon ti pejtyelel ch_Λ b_Λ tyac tic cha'le. ¿Mach'a jinic jini Cristo mi la' wal? che'en.

30 Che' jini, ti loq'uiyob majlel ti lum. Ti majliyob ya' ba'an Jesús.

31 Che' max tyo ti c'oti jini quixtyañujob ajcant'añob i cha'an ti' subeyob Jesús:

Maestro, cha'len uch'el, che'ob.

32 Pero Jesús ti' subeyob: An ch_Λ b_Λ mij c'ux mach b_Λ ba'an mi la' ña'tyan, che'en.

33 Jini ajcant'añob i cha'an ti' c'ajtibeyob i b_Λ: ¿Am ba majch ti' ch'ambe tyalel ch_Λ b_Λ mi' c'uxe'? che'ob.

34 Pero Jesús ti' subeyob: Che' bajche' cuch'el che' mic cha'len ch_Λ b_Λ yom jini tsa' b_Λ i chocoyon tyalel yic'ot che' mic jolontisan i toñel, che'en.

35 Jatyetla mi la' wal: Cayal tyo champ'ej uw cha'an c'ajbal, che'etla. Pero joñon mic subeñetla: Q'uelela jini choled. C'anix. I yorojlelix c'ajbal yubil, che'en.

36 Jini mu' b_Λ ti c'ajbal mi' ch'am i tyojol ti' wut mu' b_Λ i tyuc'ob. I wut mi quejel i yajñel ti bele' ora. Jini mu' b_Λ ti pac' yic'ot jini mu' b_Λ ti c'ajbal lajal c'ajacña i yoj mi yubin, che'en. Como ti' laja jini c'ajbal che' bajche' quixtyañu mu' b_Λ quejel i ch'ujbin Jesús.

37 Melelach jini albil b_Λ t'an mu' b_Λ i yal: Juntiquil mi' cha'len pac'. Yañach b_Λ mi' cha'len c'ajbal. Che' mi yale' albil b_Λ t'an, che'en.

38 Joñon tic chocoyetla majlel ti c'ajbal yubil ba' mach'an ti la' cha'le pac'. Yaño' b_Λ ti' cha'le toñel pero jatyetla mi la' cha'len c'ajbal, che'en.

39 Cabal jini año' b_Λ ti lum Sicar ya' ti Samaria ti' ch'ujbiyob Jesús cha'an ti caj jini tsa' b_Λ i sube jini x'ixic che' ñac ti yalal: Ti' subon

pejtyelel ch_Λ b_Λ tyac tic cha'le, che'en.

40 Che' ñac ti c'oti jini samaritanojob ti' c'ajtibeyob cha'an mi jalejel yic'otyob. Jesús ti jale cha'p'ej q'uin.

41 Cab_Λl yaño' b_Λ ti' ch'ujbiyob Jesús je'el che' ñac ti yubibeyob i t'an Jesús.

42 Che' jini, ti' subeyob jini x'ixic: Wale mi lojon c ch'ujbin. Mach cha'anic jach a t'an como tsa'ix lojon cubi i t'an Jesús je'el. Cujil lojon isujm cha'an melel jiñ_Λch Cristo jini Ajcotyaya i cha'an pejtyelel año' b_Λ ti mulawil, che'ob.

Jesús ti' lajmisa i yalobil juntiquil am b_Λ ye'tyel

43 Che' tsa'ix ñumi cha'p'ej q'uin Jesús ti loq'ui majlel ti Samaria. Ti bej majli ti pañimil Galilea b_Λ i c'aba'.

44 Como Jesús ti w_Λ al_Λ cha'an ma'ix mi q'uejlel ti ñuc ti i lumal jini mu' b_Λ i xiq'ue' i y_Λle' Dios.

45 Che' ñac ti c'oti ti Galilea weñ_Λch ti yil_Λyob Jesús ya'i como an jini tsajniyobix b_Λ je'el ti pascua* b_Λ q'uin ti Jerusalén. Tsa'ix i lu' il_Λyob pejtyelel tsa' b_Λ i cha'le Jesús ya'i.

46 Che' jini, Jesús ti sujti ti Caná ya' ti Galilea ba' ti p_Λantis_Λ ti i ya'lel ts'ujsub jini ja'i. Ya'i an juntiquil ñuc b_Λ ajtroñel i cha'an yum_Λ. C'am i yalobil ya' ti lum Capernaum b_Λ i c'aba'.

47 Che' ñac ti yubi jini ñuc b_Λ ajtroñel i cha'an yum_Λ cha'an tsa'ix cha' loq'ui ty_Λlel Jesús ti Judea ti cha' c'oti ti

Galilea. Ti majli i q'uel Jesús cha'an i c'ajtin cha'an mi majlel ti yotyot cha'an mi' lajmisán alo' b_Λ i yalobil yomox b_Λ sajtyel.

48 Che' jini, Jesús ti' sube: Jatyetla mach'an mi la' ch'ujbiñon che' ma' mi la' wilan i seña_Λjlel c p'_Λty_Λlel mi ma' mi la' p_Λs'entyel ñuc tyac b_Λ c p'_Λty_Λlel, che'en.

49 Pero jini ñuc b_Λ ajtroñel ti y_Λl_Λ: La' ti ora, ame sajtic calobil, che'en.

50 Che' jini, Jesús ti' sube: Sujtyen ti a wotyot. Mi quejel i lajmel a walobil. Ti' ch'ujbi cha'an melel i t'an Jesús jini winic. Ti sujti majlel ti yotyot.

51 Che' yomox c'otyel ti i yotyot, jini ajtoñelob i cha'an ti majli i tyaj ty_Λlel. Ti' subeyob: Cuxul a walobil, che'ob.

52 Che' jini, ti' c'ajtibeyob bajche'qui ora ti queji i lajmel. Ti' subeyob: Ac'bi ti lajmi ti c'ajc che' ts'itya' ñumenix xinq'uinil, che'ob.

53 Che' jini, i tyat jini ajc'am'an ti queji i ña'tyan jiñ_Λch b_Λ ora che' Jesús ti' sube: Mi quejel i lajmel a walobil, che'en. Jini winic yic'ot ti pejtyelel am b_Λ ti i yotyot ti queji i ch'ujbiñob cha'an Ajcotyaya i cha'añob Jesús.

54 Jiñ_Λch i cha'yajlelel ti' p_Λs_Λ ñuc tyac b_Λ i p'_Λty_Λlel Jesús ya' ti Galilea. Jiñ_Λch ti' cha'le Jesús ti Galilea che' cha' sujtyemix ty_Λlel ti Judea.

5

Jesús ti' lajmis_Δ juntiquil mach'_Λ ba'an i c'_Λnibal yoc i c'_Λb

¹ Ti wi'il ti' meleyob jump'ej q'uiñejel jini israelob. Jesús ti cha' sujti ti Jerusalén.

² Ya' ti ts'ajc tsa' b_Λ i c'_Λñ_Λ i joy macob Jerusalén an jump'ej i ti' i c'aba' Ovejajob. Ya'an jump'ej colem b_Λ i yajnib ja' Betesda b_Λ i c'aba'. An jo'p'ej i corredor tyac ti joyty_Λlel.

³ Ya' tsol tyots'olob cab_Λ ajc'am'añob; muts'ulo' b_Λ i wut yic'ot mach b_Λ wen tyacob i yoc yic'ot mach'_Λ ba'an i c'_Λnibal yoc i c'_Λb. Ti lu' pi-jty_Λyob cha'an mi ñijc_Δntyel ja'.

⁴ Como an jach i yorojlel mi jubel ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Mi jubel ty_Λlel cha'an i nijcan jini ja'. Jini mu' b_Λ i ñaxan ochel che' tsa'ix nijc_Δnti ja' ti lajmis_Δnti ch_Λ b_Λ jach tyac ti ch_Λmel.

⁵ Ya'an je'el juntiquil winic am b_Λ i c'am'an c'_Λl_Λ treinta y ocho años.

⁶ Che' ñac ti yil_Λ Jesús ya' tyots'ol ti' ña'ty_Λ anix cab_Λ jabilel ya' tyots'ol. Ti' sube jini ajc'am'an: ¿A wom ba lajmi-quet? che'en.

⁷ Jini ajc'am'an ti' jac'_Λ: Mach'an majch mi yotsañon ti ja' che' mi nijc_Δntyel jini ja'. Jujunyaj che' com ochel an majch yamb_Λ mi ñaxan ochel, che'en.

⁸ Jesús ti' sube: Tyejchen. Lotyox a pojp. Cha'lenix x_Λmbal, che'en.

⁹ Ti jin jach b_Λ ora ti lajmis_Δnti jini winic. Ti' lotyo i pojp. Ti queji ti x_Λmbal. Pero i yorojlel c'aj* oj i cha'an israelob.

¹⁰ Jini israelob ti' sube tsa' b_Λ lajmis_Δnti: I yorojlelix c'aj oj. Tiq'uul cha'an a ch'_Λme' majlel a pojp, che'ob.

¹¹ Jini winic ti' jac'_Λ: Jini tsa' b_Λ i lajmis_Δyon ti' subon: Lotyox a pojp. Cha'lenix x_Λmbal. Che' ti' subon, che'en.

¹² Che' jini, ti' c'ajtibeyob jini tsa' b_Λ lajmis_Δnti: ¿Majchqui jini tsa' b_Λ i subet: Lotyox a pojp, cha'lenix x_Λmbal? che'ob.

¹³ Pero mach'an ti' ña'ty_Λ jini winic majchqui jini tsa' b_Λ i lajmis_Δ como an ñoj cab_Λ quixtyañu. Jesús ti loq'ui majlel ti xinilob.

¹⁴ Ti wi'il Jesús ti' tyaja jini winic ti templo. Ti' sube: Q'uele awilan, wale lajmeñetix. Mach yom ma' cha' cha'len mulil ame an ch_Λ b_Λ yes más ts_Δts b_Λ wocol mi quejel a w_Λq'uentyel a ñusan, che'en.

¹⁵ Jini winic ti majli i suben israelob cha'an jiñ_Λch Jesús tsa' b_Λ i lajmis_Δ.

¹⁶ Jin cha'an israelob ti' tyac'_Λyob Jesús. Ti queji i pensalin i ts_Δnsañob Jesús cha'an jach ti' cha'le lajmisaya ti yorojlel c'aj oj.

¹⁷ Pero Jesús ti' subeyob: C'_Λl_Λ wale iliyi c Tyat ti panchan mi' cha'len wen b_Λ toñel. Joñon je'el mic cha'len wen b_Λ, che'en.

¹⁸ Jin cha'an más yomox i ts_Δnsañob Jesús jini israelob.

Como mach jinic jach ti cha'le lajmisaya ti yorojlel c'aj oj, pero cha'an ti caj je'el ti' laja i b_A yic'ot Dios. Como ti y_Al_A i Tyaty_Ach Dios.

Ip'atyalel i t'an Jesús

¹⁹ Che' jini, Jesús ti' sube-yob: Melel mic subeñetla: Joñon i Yalobilon Dios. Mach'an ch_A b_A ch'ujbi c cha'len tic bajñelil. Jin jach mu' b_A quilan i cha'len c Tyat mic cha'len je'el. Ti pejtyelex ch_A b_A jach mi' cha'len c Tyat ti panchan mic cha'len je'el.

²⁰ Como c Tyat ti panchan mi' p'untyañon. Mi' p_{AS}'eñon ti pejtyelex ch_A b_A jach mi' cha'len. Mu' tyo quejel c p_{AS}'eñetla más ñuc tyac b_A. Tyoj b_{AC}'ñajelet b_A la mi quej la' wubin.

²¹ Como che' bajche' c Tyat ti panchan mi' tyeex loq'uel quixtyañujob ba'an sajtyemo' b_A ch_A'ach bajche' mi y_Aq'uen i cha' cuxtiyel ch_A'ach joñon je'el i Yalobilon mi c_{AC}' ti cuxtiyel majchical jach com b_A c_{AC}'uen i cuxtyalel.

²²⁻²³ C Tyat ti panchan tsa'ix i y_Aq'ueyon tic wenta cha'an mic cha'len melojel. Ma'ix majch mi' mele'. Cha'an ti pejtyelex quixtyañujob mi lajal q'uelon ti ñuc bajche' mi' q'uelob ti ñuc c Tyat ti panchan. Jini mach'Λ ba'an mi' q'uelon ti ñuc ma'ix mi' q'uel ti ñuc c Tyat je'el tsa' b_A i chocoyon tyalel.

²⁴ Melel mic subeñetla: Jini mu' b_A i yoque ñach'tyan c t'an yic'ot mu' b_A i ch'ujbin Dios tsa' b_A i chocoyon tyalel

anix i cha'an i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel. Ma'ix mi y_Aq'uentyel i xot'e' mulil como tsa'ix aq'uenti i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel.

²⁵ Melel mic subeñetla: Cha'an ti tyaliyon, tyal i yorojlel che' mi quejel i yubin c t'an i Yalobilon Dios jini sajtyemo' b_A. Jini mu' b_A i jac'beñon c t'an mi y_Aq'uentyel i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel.

²⁶ Como c Tyat an i p'atyalel cha'an mi y_Aq'uen quixtyañujob i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel. Che' je'el tsa'ix i y_{AC}'on i p'atyalel como i Yalobilon cha'an c_{AC}'uen i cuxtyalel quixtyañu mach'Λ yujil jilel.

²⁷ Tsa'ix i y_{AC}'on tic wenta c cha'len melojel cha'an Joñon i Pi'alon* b_A Quixtyañujob.

²⁸ Mach yom tyoj b_{AC}'ñajeletla mi la' wubin como tyal i yorojlel jini sajtyemo' b_A mi quejel i yubibeñon c t'an Joñon i Pi'alon b_A Quixtyañujob, che'en.

²⁹ Mi quejel i loq'uel tyalel ba' ch'ujñ_Abilob. Jini tsa' b_A i cha'le wen b_A mi quejel i cuxtiyel cha'an ti bele' ora. Pero jini tsa' b_A i cha'leyob mach'Λ wen mi quejel i tyejchel loq'uel cha'an i xot'e' i mul.

Jini mu' b_A i y_{AC}' ti c_{AC}'ñel i p'atyalel i t'an Jesús

³⁰ Mach'an ch_A b_A ch'ujbi c cha'len cha'an jach com tic bajñel c pusic'al. Mic cha'len melojel jiñach bajche' mic subentyel tic Tyat. Tyojach

mic cha'len melojel como mic cha'len bajche' yom c Tyat ti panchan tsa' b_Λ i chocoyon ty_Λlel. Ma'ix mic cha'len bajche' bajñel com tic pusic'al.

³¹ Mi tic bajñel subu cha'an chocolon ty_Λlel, mach yom ch'ujbinticon.

³² Pero an yamb_Λ mu' b_Λ i sub cha'an chocolon ty_Λlel. C'ajñibal_Λch mi ch'ujbintyel i t'an.

³³ Jatyetla ti' la' choco majlel winicob ba'an Juan cha'an la' c'ajtiben majchqui jini Juan. Jini ti y_Λc'ayon ti c_Λjñel cha'an chocolon ty_Λlel ti Dios.

³⁴ Pero mach wersa i y_Λc'on ti c_Λjñel quixtyañu. Ch_Λncol jach c subeñetla cha'an melel_Λch i t'an Juan cha'an ch'ujbi la' tyaj la' coty_Λntyel.

³⁵ Jini Juan che' bajche' ts'ab_Λl b_Λ pat cas mu' b_Λ i wen p_Λs i c'ac'al. Jatyetla poj tijicñayetla che' ñac ti la' ñ_Λch'ty_Λ ch_Λ b_Λ ti y_Λl_Λ.

³⁶ Pero an ch_Λ b_Λ más ñuc tyac b_Λ bajche' i t'an Juan mu' b_Λ i y_Λc' ti c_Λjñel majchonqui. Jini ñuc tyac b_Λ c p'_Λty_Λlel mi y_Λc'on ti c_Λjñel cha'an chocolon ty_Λlel ti Dios. Jini mi' tsictisan cha'an c Tyat ti panchan ti' chocoyon ty_Λlel.

³⁷ Che' je'el aunque mach'an ba' b_Λ ora ti la' wubibe i t'an c Tyat mach'an ba' b_Λ ora ti la' wil_Λ. Pero c Tyat ti panchan tsa' b_Λ i chocoyon ty_Λlel mi y_Λc'on ti c_Λjñel cha'an chocolon ty_Λlel i cha'an.

³⁸ Pero mach'an ti la' ñoj ch'ujbi cha'an melel i t'an

jini tsa' b_Λ i y_Λc'ayon ti c_Λjñel cha'an chocolon ty_Λlel ti Dios. Como ma' ti la' ch'ujbiyon tsa' b_Λ chojquiyon ty_Λlel tic Tyat ti panchan.

³⁹ Jatyetla mi la' wen q'uele' jini Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios cha'an la' wom la' tyaj la' cuxy_Λlel mach'Λ yujil jilel. Pero jiñ_Λch jini Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λc'on ti c_Λjñel.

⁴⁰ Jatyetla mach la' wom la' ch'ujbin cha'an chocolon ty_Λlel cha'an mi la' w_Λq'uentyel la' cuxy_Λlel mach'Λ yujil jilel.

⁴¹ Ma' mic sajcan i sujbel c ñucl_Λel ti quixtyañujob.

⁴² Pero mij c_Λñetla. Cujil isujm cha'an mach'an mi la' p'untyan Dios.

⁴³ C Tyat ti panchan ti' chocoyon ty_Λlel pero mach'an mi la' ch'ujbiñon. Pero mi an majch mi bajñel ty_Λlel mi quejel la' lolon ch'ujbin.

⁴⁴ ¿Bajche'qui ch'ujbi la' ch'ujbiñon che' mi la' bej sajcan la' ñucl_Λel ti' tyojlel la' pi'Λlob? Pero ma'ix mi la' jop' la' tyaj la' ñucl_Λel ti' tyojlel Dios.

⁴⁵ Mach yom mi la' lolon pensalin cha'an joñon mi quejel c sub la' mul ti' tyojlel c Tyat ti panchan. Pero añ_Λch juntiquil mu' b_Λ i sub la' mul. Jiñ_Λch Moisés mu' b_Λ la' ch'ujbin cha'an melel i t'an mi la' lolon al.

⁴⁶ Como mi muq'uc la' ch'ujbin cha'an melel i t'an Moisés mi la' ch'ujbin je'el cha'an Dios ti' chocoyon ty_Λlel. Como Moisés ti' ts'ijbu cha'añon.

⁴⁷ Pero mi ma' mi la' ch'ujbin cha'an meel jini tsa' b_Λ i ts'ijbu Moisés ti ñoj oniyix, ¿bajche'qui mi quejel la' ch'ujbin cha'an meel jini mu' b_Λ c subeñetla? Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

6

Jo'p'ej milob ti' cha'leyob uch'el

(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17)

¹ Ti wi'il Jesús ti majli ti junxey colem joyol b_Λ ja' Galilea b_Λ i c'aba'. Cha'chajplel b_Λ i c'aba' jini ja' Tiberias.

² Cab_Λl quixtyañu ti tsacleyob majlel Jesús como tsa'ix i yilayob ti' p_{ASA} ñuc tyac b_Λ i p'atyalel che' ñac ti' lajmisa ajc'am'añob.

³ Che' jini, Jesús ti letsi ti jump'ej bujty_Λ. Ya'i ti buchle yic'ot ajc_{ANT}'añob i cha'an.

⁴ L_{AC}'alix i yorojlel pascua* b_Λ q'uin i cha'an israelob.

⁵ Che' ñac ti yil_Λ Jesús ñoj cab_Λl quixtyañu ch_{ANCOL} i tsacleñob ti' sube Felipe: ¿Baqui mi quejel lac mañe' waj cha'an pejtyelel ili quixtyañujob? che'en.

⁶ Ch_Λ'ach ti y_{ΛΛ} Jesús cha'an jach mi' tsictisan bajche' mi quejel i jaq'ue' Felipe. Come Jesús w_Λ yujil isujm ch_Λ b_Λ yes mi quejel i cha'len.

⁷ Che' jini, Felipe ti' jac'Λ: Mach jastyay mi ti laj c'añ_Λ doscientos denarios cha'an mi lac mambeñob waj cha'an i c'uxob ya' ts'itya' jach ti jujuntiquil, che'en. [Doscientos

denarios i tyojol doscientos días toñel.]

⁸ Che' jini, Andrés, juntiquil ajc_{ANT}'an i cha'an Jesús i yijts'in Simón Pedro ti y_{ΛΛ}:

⁹ Umba'an juntiquil alob am b_Λ joq'uej i waj meel b_Λ ti cebada. An cha'cojt i ch_{ΛY} je'el. ¿Pero ch_Λ b_Λ yes i c'ajñibal jini che' ñoj cab_Λl quixtyañu? Che' ti y_{ΛΛ} Andrés.

¹⁰ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Subenla ti pejtyelel cha'an mi buchty_Λlob, che'en. Ya'an cab_Λl jam. Che' bajche' jo'p'ej mil winicob ti buchleyob.

¹¹ Che' jini, Jesús ti' ch'Λm_Λ jini waj. Ti' sube Dios wocox i y_{ΛΛ}. Ti y_{ΛQ}'ue ajc_{ANT}'añob i cha'an. Ti' pucbeyob ti pejtyelel ya' b_Λ buchulob. Ch_Λ'ach ti' pucbeyob je'el jini ch_{ΛY}. Ti aq'uentiyob che' bajche' c'amel yom i c'uxob.

¹² Che' ñac tsa'ix ñaj'ayob, Jesús ti' sube ajc_{ANT}'añob i cha'an: Lotyola ti pejtyelel i xejt'il tyac waj tsa' b_Λ colojb_{ΛYI} cha'an ma' mi lolon jilel, che'en.

¹³ Ti' lotyoyob jini tsa' b_Λ colojb_{ΛYI}. Ti' but'uyob doce chiquib i xejt'il tyac jini cebada b_Λ waj.

¹⁴ Che' jini, che' ñac ti yil_Λ jini quixtyañujob jini ñuc b_Λ i p'atyalel tsa' b_Λ i p_{ASA} Jesús, ti y_{ΛΛ}ayob: Melel_Λch jiñ_Λch juntiquil ñuc b_Λ tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios wersa b_Λ yom mi ty_Λlel ti mulawil, che'ob.

¹⁵ Pero Jesús yujil isujm cha'an wersa yom i yotsañob ti ñuc b_Λ yum_Λ i cha'añob. Jin

cha'an ti cha' bajñel majli ti chan b_Λ wits.

Jesús ti' cha'le xambal ti' pamja'

(Mt. 14.22-27; Mr. 6.45-52)

16 Che' b_Λ ac'b_Λlelix jini ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús ti jubi majlel ti' ti' colem joyol b_Λ ja'.

17 Ti ochiyob ti barco. Ti queji i c'axelob ti jini colem joyol b_Λ ja' cha'an mi majlel ti lum Capernaum b_Λ i c'aba'. Iq'uix. Pero Jesús max tyo ti jubi ty_Λlel ti bujty_Λ.

18 Ti queji ti ñumel p'_Λty_Λ b_Λ ic'. Ti queji i wen letsel jini ja'.

19 Che' ñac tsa'ix i bej ñijc_Λyob majlel barco che' bajche' jump'ej legua, ti yil_Λyob Jesús ch_Λncol i l_Λq'ue' ty_Λlel barco. Ch_Λncol ti xambal ty_Λlel ti' pam ja'. Ti cha'leyob b_Λq'uen.

20 Pero Jesús ti' subeyob: Joñoñach. Mach yom la' cha'len b_Λq'uen, che'en.

21 Che' jini, c'ajacña i yoj ti queji i yubiñob. Ti' p_Λy_Λyob ochel Jesús ti barco. Ora jach ti c'otiyob ti' ti' ja' ba' yomob majlel.

Ti' saj_Λyob Jesús

22 Ti yijc'_Λlel ti queji i ña'tyañob quixtyañujob tsa' b_Λ c_Λyle ti junxey colem joyol b_Λ ja' cha'an tsa'ix majliyob ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús ti jini cojach b_Λ barco ya' b_Λ an. Ti' ña'ty_Λyob ma'ix ti sujti Jesús yic'otyob.

23 Pero ti jumuc' ti c'oti yamb_Λ barco tyac ya' ti lum Tiberias b_Λ i c'aba' l_Λc'_Λl ba' ti' c'uxuyob jini waj che' ñac

lac Yum ti' sube Dios wocox i y_Λl_Λ.

24 Che' ñac jini quixtyañujob ti queji i ña'tyan mach bej ya'ic an Jesús mi ajc_Λnt'añob i cha'an je'el, ti ochiyob ti barco tyac. Ti majliyob ti Capernaum cha'an i sajcañob.

Waj mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla tsiji' b_Λ laj cuxty_Λlel

25 Che' ñac ti c'oti ti junxey colem joyol b_Λ ja' jini quixtyañujob ti' tyajayob Jesús. Ti' c'ajtibeyob: Mae-stro, ¿bajche'qui ora ti juliyet?

26 Pero Jesús ti' subeyob: Melel mic subeñetla: Mi la' sajcañon cha'an jach ti la' c'uxu jini waj jintyo ti ñaj'_Λy_Λetla. Mach'an mi la' sajcañon cha'an ti caj ti la' ch'_Λme' isujm jini ñuc b_Λ c p'_Λty_Λlel.

27 Mach yom mi jin jach mi la' cha'len toñel cha'an la' tyaj waj mu' jach b_Λ i jilel. Pero yom mi la' cha'len wersa je'el cha'an la' tyaje' mu' b_Λ i jalijel mu' b_Λ i y_Λq'ueñetla la' cuxty_Λlel mach'_Λ yujil jilel. Jiñach jini waj mu' b_Λ c_Λq'ueñetla Joñon i Pi'_Λlon* b_Λ Quixtyañujob como Dios c Tyat tsa'ix i y_Λc'on tic wenta cha'an c_Λq'ueñob i cuxty_Λlel mach'_Λ yujil jilel, che'en.

28 Che' jini, ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Ch_Λ b_Λ ti toñel yom mi lojon c cha'len cha'an mi lojon c cha'len jini yom b_Λ Dios? che'ob.

29 Jesús ti' jac'_Λ: Jini yom b_Λ Dios jiñach cha'an mi la' ch'u_Λjiñon tsa' b_Λ chojquiyon ty_Λlel ti Dios, che'en.

30 Che' jini, jini quixtyañujob ti' c'ajtibe Jesús: ¿Chuqui ti seña ch'ujbi a pʌs'eñon lojon cha'an mi lojon quilan cha'an mi lojon j ch'ujbin cha'an melel a t'an? ¿Chuqui ti ñuc tyac bʌ a pʌtyalɛl ma' pʌs?

31 Lac yumob ti ñoj oniyix ti' c'uxuyob maná ya' ti tyʌquin bʌ joch lum che' bajche' mi yʌle' ti Ts'ijbubil bʌ i T'an Dios: Dios ti yʌq'ueyob uch'el tyʌlem bʌ ti panchan. Che' ts'ijbubil, che'ob.

32 Jesús ti' jac'ʌ: Melel mic subeñetla: Mach jinic Moisés ti yʌq'ueyob uch'el tyʌlem bʌ ti panchan. C Tyatyʌch tsa' bʌ i choco tyʌlel jini uch'el. Jiñach mu' bʌ i yʌq'ueñetla jini isujm bʌ uch'el tyʌlem bʌ ti panchan.

33 Como jini uch'el yubil mu' bʌ i yʌq'ueñetla Dios jiñach juntiquil tsa' bʌ jubi tyʌlel ti panchan. Jiñach mi yʌq'ueñob tsiji' bʌ i cuxtyʌlel jini año' bʌ ti mulawil, che'en.

34 Che' jini, ti' subeyob Jesús: C Yum, bej aq'ueñon lojon jini uch'el che'ob.

35 Jesús ti' subeyob: Joñon jini uch'el mu' bʌ yʌq'ueñetla la' cuxtyʌlel mach'ʌ yujil jilel. Jini mu' bʌ i yochel tic cha'an ma'ix ba' bʌ ora mi quejel i yubin wi'ñal yubil. Jini mu' bʌ ch'ujbiñon cha'an melel c t'an ma'ix ba' bʌ ora mi quejel i yubin tyʌquin ti' yubil.

36 Pero che' bajche' tic subeyetla mach'an mi la' ch'ujbiñon aunque ti la' wilayon.

37 Ti pejtyelel mu' bʌ i yʌq'ueñon c Tyat mi yochel tic cha'an. Jini mu' bʌ i yochel tic cha'an ma' mic cha' choc sujtyel.

38 Como ma' ti jubiyon tyʌlel ti panchan cha'an mic cha'len chʌ bʌ bajñel com. Pero ti tyʌliyon cha'an c cha'len chʌ bʌ yom jini tsa' bʌ i chocoyon tyʌlel.

39 Jini yom bʌ c Tyat ti panchan tsa' bʌ i chocoyon tyʌlel jiñach cha'an ma' mic sʌt mi junticlec jini tsa' bʌ i yʌq'ueyon. Pero yom cha'an mic tyechob loq'uel ba'an sajtyemo' bʌ che' mic cha' tyʌlel ti cojix bʌ q'uin.

40 Jini yom bʌ tsa' bʌ i chocoyon tyʌlel jiñach cha'an ti pejtyelel mu' bʌ i ña'tyan cha'an i Yalobilon Dios, mu' bʌ i ch'ujbin cha'an melel c t'an mi yʌq'uentyel i cuxtyʌlel mach'ʌ yujil jilel. Dios yom cha'an mic cha' tyechisan loq'uel ba'an sajtyemo' bʌ che' mic cha' tyʌlel ti cojix bʌ q'uin, che'en.

41 Jin cha'an jini israelob año' bʌ ye'tyel ti queji i tyajob ti mach'ʌ wen bʌ t'an Jesús cha'an ti caj ti yʌʌ: Che' joñon uch'elʌlon tsa' bʌ jubi tyʌlel ti panchan, che'en.

42 Ti yʌʌyob: ¿Mach'a jinic jini Jesús i yalobil José? Mi laj cʌmben i tyat, i ña'. ¿Bajche'qui isujm che' mi yʌ i bʌ ti jubi tyʌlel ti panchan? che'ob.

43 Che' jini, Jesús ti' subeyob: Cʌʌʌ la' tyajon ti mach'ʌ wen bʌ t'an.

44 Ma' majch ch'ujbi i yochel tic cha'an mi ma' mi

ñaxan nijcΛbentyel i pusic'al cha'an tic Tyat tsa' bΛ i chocoyon tyΛlel. Joñon mi quejel c tyeche loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ ti cojix bΛ q'uin.

45 Ti jun tyac tsa' bΛ i ts'ijbuyob jini tsa' bΛ i xiq'ui i yΛle' Dios ti ñoj oniyix mi yΛle': Mi quejel i lu' cantisΛntyel ti Dios, che'ob. Ti pejtyelex mu' bΛ i ñach'tyΛben i t'an c Tyat mu' bΛ i cantisΛntyel tic Tyat mi quejel i yochel tic cha'an.

46 Ma' majch ti yilΛ c Tyat. Joñon jach tsa' bΛ quilΛ como yΛ'ach tyΛlemon ti Dios.

47 Melel mic subeñetla: Jini mu' bΛ i ch'ujbiñon anix i cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel.

48 Joñon uch'elΛlon mu' bΛ cΛq'ueñob i cuxtyΛlel.

49 Aunque la' yumob ti ñoj oniyix ti' c'uxuyob jini uch'el tyΛlem bΛ ti panchan maná bΛ i c'aba' ya' ti tyΛquin bΛ joch lum pero ti pejtyelex ti sajtiyob.

50 Pero jini uch'el tsa' bΛ jubi tyΛlel ti panchan chΛncol bΛ cΛl, jini mu' i c'ux jini uch'el ma'ix mi quejel i sajtyelob.

51 Joñoñach jini cuxul bΛ uch'el tsa' bΛ jubi tyΛlel ti panchan. Jini mu' bΛ i c'ux ili uch'el mi quejel i yajñel ti bele' ora. Jini uch'el mu' bΛ cΛq'ueñob jiñach c bΛc'tyal. Mi cΛc' c bΛc'tyal cha'an bele' cuxul mi yajñel jini año' bΛ ti mulawil, che'en.

52 Jini israelob año' bΛ ye'tyel ti queji i tyajob ti' t'an. Ti yΛΛayob: ¿Bajche'qui

ch'ujbi i yΛq'ueñonla laj c'ux i bΛc'tyal? che'ob.

53 Jin cha'an Jesús ti' subeyob: Melel mic subeñetla mi ma' mi la' c'ux c bΛc'tyal Joñon i Pi'alon bΛ Quixtyañujob, mi ma' mi la' jap c ch'ich'el ma'ix la' cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel.

54 Jini mu' bΛ i c'ux c bΛc'tyal mu' bΛ i jap c ch'ich'el anix i cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel. Joñon mic tyecheisan loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ ti jini cojix bΛ q'uin che' mic cha' tyΛlel.

55 Como jini c bΛc'tyal mi' lajmisan wi'ñal. Jinic ch'ich'el mi' lajmisan tyΛquin ti' yubil.

56 Jini mu' bΛ i c'ux c bΛc'tyal, mu' bΛ i jap c ch'ich'el mi yajñel quic'ot. Joñon mi cajñel quic'ot je'el.

57 An i cuxtyΛlel c Tyat tsa' bΛ i chocoyon tyΛlel. Cuxul mi cajñel cha'an tic Tyat. ChΛ'ach je'el, jini mu' bΛ i c'ux c bΛc'tyal cuxul mi yajñel cha'an ti joñon.

58 Jini mu' bΛ i c'ux chΛncol bΛ cΛl tsa' bΛ jubi tyΛlel ti panchan mach lajal yic'ot tsa' bΛ i c'uxuyob la' yumob ti ñoj oniyix maná bΛ i c'aba' pero ti lu' sajtiyob. Jini mu' bΛ i c'ux mu' bΛ cΛl, bej cuxul mi yajñel ti bele' ora. Joñoñach jini uch'el. Che' ti yΛΛ Jesús.

59 Jesús ti' cantisΛyob ili tyac ya' ba' much'quibilob ti templo i cha'an israelob ya' ti lum Capernaum bΛ i c'aba'.

T'an cha'an laj cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel

60 Che' ñac ti yubiyob jini cantisa cabal tsa' bΛ tsΛcleyob

Jesús ti y_Λayob: Leco iliyi c_Λntisa. ¿Majchqui yom i bej ñ_Λch'tyan? che'ob.

61 Yujil isujm Jesús cha'an ch_Λncolob ti t'an ti caj jini tsa' b_Λ i y_ΛΛ. Ti' c'ajtibeyob: ¿Tyoj b_Λc'ñajelet ba la cha'an ti caj ili c t'an?

62 ¿Chuqui mi quejel la' w_Λl muq'uic la' wilan mic let-sel majlel ti panchan Joñon i Pi'alon b_Λ Quixtyañujob ba' añon ti ñaxan?

63 Jini Ch'ujul b_Λ c Ch'ujlel mi y_Λq'ueñob i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel. Che' i bajñel c b_Λc'tyal jach ma'ix mi y_Λq'ueñob i cuxty_Λlel. Jini t'an tsa' b_Λ c subeyetla i cha'añ_Λch Ch'ujul b_Λ c Ch'ujlel. Jini t'an mi y_Λq'ueñob i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel.

64 Pero an cha'tiquil ux-tiquil mach'Λ ba'an mi' ch'ujbin cha'an ch'ujbi c_Λq'ueñetla la' cuxty_Λlel, che'en. Como Jesús yujil isujm majchqui jini mach'Λ ba'an ti' ch'ujbi. Yujil isujm majchqui jini mu' b_Λ quejel i y_Λc' ti' c'Λb i contra.

65 Jesús ti y_ΛΛ: Jin cha'an tic subeyetla ma' majch ch'ujbi i yochel tic cha'an mi ma' mi ñijc_Λbentyel i pusic'al tic Tyat ti panchan, che'en.

66 Ti jim b_Λ ora cabal tsa' b_Λ i ts_Λcleyob Jesús ti' c_Λyayob. Mach'an ti' bej ts_Λcleyob ti x_Λmbal.

67 Che' jini, Jesús ti' c'ajtibe jini doce ajc_Λnt'añob i cha'an: ¿La' wom ba la' c_Λyon je'el? che'en.

68 Pero Simón Pedro ti' jac'Λ: C Yum, ¿majchqui ch'ujbi lojon c ts_Λclen? Jatyet a bajñel ma' subeñon lojon t'an cha'an mi lojon c tyaje' j cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel.

69 Ti lojon c ch'ujbi cha'an ch'ujbi a w_Λq'ueñon lojon j cuxty_Λlel. Cujil lojon isujm jatyet jini yajc_Λbilet b_Λ i Yalobil jini cuxul b_Λ Dios, che' ti y_ΛΛ Pedro.

70 Jesús ti' jac'Λ: ¿Mach'Λ doce tic yajc_Λyetla? Pero juntiquil i cha'an xiba. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

71 Che' ñac ti y_ΛΛ Jesús che' bajche' jini, ti' tyaja ti t'an Judas Iscariote, i yalobil b_Λ Simón. Como jini Judas mi quejel i y_Λc' Jesús ti' c'Λb i contra aunque i pi'Λl jini yamb_Λ once ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús.

7

Iyijts'iñob Jesús mach'an ti' ch'ujbiyob

1 Ti wi'il Jesús ti ajni ya' ti pañimil Galilea b_Λ i c'aba'. Mach yom i bej cha'len x_Λmbal ya' ti pañimil Judea. Come an i pi'Λlob israelob año' b_Λ ye'tyel yom b_Λ i ts_Λansañob.

2 L_Λc'Λlix i yorojlel q'uin i cha'an israelob che' mi' melob lejchi' pat tyac cha'an i c'ajtisañob bajche' ti ajniyob ti ty_Λquin b_Λ joch lum che' ñac ti loq'uiyob ty_Λlel ti Egipto ti ñoj oniyix.

3 I yijts'iñob Jesús ti' sube: Cucu ti q'uiñejel ya' ti pañimil Judea cha'an jini mu' b_Λ i ts_Λcleñetyob ya' b_Λ añob ya'i

mi' q'uelob je'el cha bΛ ma' cha'len. Mach yom a cΛytyΛ wΛ'wΛ'i.

4 Mi an majch yom i yΛc' i bΛ ti cΛñel mach cha'ic jach mi' mucu ñiq'ui pΛs ñuc tyac bΛ i p'ΛtyΛlel. Che' mi chΛncolach a pΛs ñuc tyac bΛ a p'ΛtyΛlel yom a pΛs ti' tyojlel cabΛ quixtyañu. Che' ti yΛΛ i yi-jts'iñob Jesús.

5 Cha'ach ti yΛΛyob como mi jinic i yijts'iñob ti' ch'ujbiyob cha'an yajcΛbil i cha'an Dios Jesús.

6 Che' jini, Jesús ti' subeyob: Max tyo c'ot i yorojlel cha'an mic majlel ya'i. Pero cha'an bΛ jatyetla bajche'ical ora lu' weñach cha'an mi la' majlel.

7 Jini año' bΛ ti mulawil mach'an mi' ts'a'q'ueletla. Pero joñon bΛ yi mi' ts'a'q'ueloñob como mic tsictisan cha'an mu' bΛ i cha'leñob mulilach.

8 Cucuxla ti q'uin. Max tyo ba'an mi quejel c majlel. Como max tyo ts'actyay i yorojlel c majlel, che'en.

9 Che' ñac ti ujt i suben i yijts'iñob, Jesús tsa' tyo cΛyle ti Galilea.

Ti q'uiñejel cha'an lejchi' pat tyac

10 Pero che' ñac tsa'ix ujt i majlel i yijts'iñob Jesús, ti majli Jesús je'el ti q'uiñejel. Pero che' jach ti mucu majli. Ma' ti' pΛsa i bΛ ti' tyojlel quixtyañujob.

11 Jini israelob año' bΛ i ye'tyel ti' sajcyob Jesús ya' ti q'uiñejel. Ti yΛΛyob: ¿Baqui an jini winic wale iliyi? che'ob.

12 CabΛ ya' bΛ añob ti q'uiñejel ti' tyajayob ti t'an Jesús.

13 Pero ma' majch ti yΛΛ ti c'am bΛ t'an como ti' bΛc'ñΛ israelob año' bΛ ye'tyel.

14 I xiñilix q'uiñejel cha'an lejchi' pat che' ñac ti ochi Jesús ti templo. Como c'ΛΛ ocho q'uin ti' meleyob q'uiñejel ti jajabil. Ti queji ti cantisa Jesús.

15 Tyoj bΛc'ñΛjelob ti yubi jini israelob. Ti yΛΛyob: ¿Bajche'qui isujm che' cabΛ cha bΛ yes yujil ili winic che' ma'ix ti' chajpΛ i bΛ cha'an mi yochel ti ajcantisa ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios? che'ob.

16 Jesús ti' jac'Λ: J cantisa mach c bajñel ña'tyΛbal. I cha'añach jini tsa' bΛ i chocoyon tyalel.

17 Mi an majch yom i cha'liben yom bΛ Dios, mi quejel i ña'tyan mi tyalem ti Dios jini j cantisa mu' bΛ cΛle' o mic bajñel ña'tyΛbal jach.

18 Jini mu' bΛ i bajñel sub i t'an yom jach i sujbel ti ñuc ti quixtyañujob. Pero jini yom bΛ i yΛc' ti tsictiyel i ñuclel Dios tsa' bΛ i choco tyalel mi' sube' melel bΛ t'an.

19 ¿Mach'a ba an ti yΛq'uetla mandar Moisés pero mi juncleticla mi la' jac'ben i mandar? ¿Chucoch la' wom la' tsansañon? Che' ti yΛΛ Jesús.

20 Cha'an ti caj che' ti yΛΛ Jesús jini quixtyañujob ti' jac'Λ: An xiba a wic'ot. ¿Majchqui yom i tsansañet? che'ob.

21 Jesús ti' subeyob: Cha'an ti caj junchajb tsa' bΛ c cha'le

ti q'uiñelex c'aj oj, ti la' pejtyel tyoj bΛc'ñΛjeletla ti la' wilΛ. Ti mich'Λyetla.

²² Pero Moisés ti' xiq'uiyetla jini i tyΛlel bΛ mi la' cha'len tsep* pΛchΛlel bΛ i c'aba'. (Pero mach jinic Moisés ti' tyechebetyla, jiñΛch la' yumob tyo ti ñoj oniyix ti tyechebetyla.) Jin cha'an mi la' poj aq'uen tsep pΛchΛlel ch'oc alΛ bΛ alob aunque ti yorojlel c'aj oj.

²³ Cha'an la' ts'actisan i mandar Moisés weñΛch mi la' poj aq'uen tsep pΛchΛlel ch'oc alΛ bΛ alob aunque ti yorojlel c'aj oj. ¿Pero chucob mi la' mich'q'uelon cha'an ti caj tic lajmisΛ juntiquil winic che' ti yorojlel c'aj oj?

²⁴ Mach yom la' wa' alΛ mi an i mul quixtyañu mi max tyo tyictyay mi an i mul. Yom la' wen pensalin bajche' yom cha'an la' cha'len tyoj bΛ melojel. Che' ti yΛΛ Jesús.

Jesús ti' subu baqui tyΛlem

²⁵ Che' jini, an ya' bΛ chumolob ti Jerusalén ti queji i c'ajtin: ¿Mach ba jinic ili winic mu' bΛ i sajcañob cha'an i tsΛnsañob? che'ob.

²⁶ Q'uele awilan ya' chΛncol ti cΛntisa ti cantyΛlel lac wut. Pero mach'an majch mi' niq'ui suben. ¿Jin cu jini año' bΛ i ye'tyel mu' ba i yoque ch'ujbin mi jiñΛch Cristo yajcΛbil bΛ i cha'an Dios jini winic?

²⁷ Pero joñonla mi lac ña'tyan baqui tyΛlem ili winic. Pero che' ya' bΛ mi tyΛlel jini yajcΛbil bΛ i cha'an Dios ma' majch yujil isujm baqui

tyΛlem. Che' ti' lolon tyajayob ti t'an Jesús.

²⁸ Che' ñac ti yubi Jesús ili t'an che' mu' ti cΛntisa ti templo ti yΛΛ ti c'am bΛ t'an: Mi la' cΛñon. La' wujil baqui tyΛlemon mi la' lolon ña'tyan. Ma' ti tyΛliyon cha'an jach bajñel com tyΛlel. Pero ti tyΛliyon cha'an ti' chocoyon tyΛlel juntiquil melelΛch bΛ i t'an. Mach la' cΛñΛ jini tsa' bΛ i chocoyon tyΛlel.

²⁹ Joñon mij cΛñe' como tyΛlemon ya' ba'an. Jini ti' chocoyon tyΛlel, che'en.

³⁰ Che' jini, yom i chucob Jesús cha'an i cΛchob. Pero mach'an ti' chucuyob como max tyo ts'actyay yorojlel cha'an mi quejel i chucob.

³¹ Pero cabΛ ti' ch'ujbiyob Jesús. Ti yΛΛayob: Che' mi tyΛlel jini yajcΛbil bΛ i cha'an Dios, ¿mu' ba i pΛs más ñuc bΛ i p'ΛtyΛlel bajche' ili winic? che'ob.

Fariseojob ti' xiq'ui i chucob Jesús

³² Jini fariseojob ti yubiyob chΛ bΛ ti yΛΛ quixtyañujob cha'an Jesús. Che' jini, jini fariseojob yic'ot ñuc bΛ curajob i cha'an israelob ti' chocoyob majlel policia i cha'an i templojob cha'an i chucob Jesús.

³³ Che' jini, ti yΛΛ Jesús: Ma'ix jal wΛ'añon quic'otyetla. Ti wi'il mi quejel c cha' sujtyel ba'an tsa' bΛ i chocoyon tyΛlel.

³⁴ Jatyetla mi quejel la' sajcañon pero mach'anix mi quejel la' tyajon. Como mach

ch'ujbi la' majlel ba' mi quejel c majlel, che'en.

35 Che' jini, jini israelob ti queji i c'ajtibeñob i bΛ: ¿Baqui mi quejel i majlel ba' mach ch'ujbi lac tyaje'? ¿Mu' ba ti quejel i majlel ba'an israelob ya' bΛ puculob ba'an jini griegojob cha'an i cantsañob jini mach bΛ israelobic? Che' ti yΛΛyob.

36 ¿Chuqui i sujmllel che' mi yΛ: Mi quejel la' sajcañon pero mach'an mi quejel la' tyajon como mach ch'ujbi la' majlel ba' mi quejel cajñel? che'en. Che' ti' cha' tyajayob ti t'an jini tsa' bΛ ujt i yΛle' Jesús jini israelob.

Cuxul bΛ ja'

37 Ti yujtibal q'uiñejelel ti q'uejli ti más ñuc. Ti jim bΛ q'uin ti wa'le Jesús. Ti yΛΛ ti c'am bΛ t'an: Mi an majch an i tyΛquin ti' la' tyΛlic ba'añon. La' i jape' ja'.

38 Ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios mi yΛle': Jini mu' bΛ i ch'ujbiñon che' bajche' mi quejel i loq'uel cuxul bΛ ja' ti' pusic'al, che'en.

39 Cha'an ti yΛΛ cuxul bΛ ja' chΛ'ach ti' tsictisΛ Jesús cha'an mi quejel i yΛq'uentyel Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel jini mu' bΛ i ch'ujbin cha'an Ajcotyaya i cha'an Jesús. Como max tyo tyΛemic Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios ti jim bΛ ora como max tyo ti tsictiyi i ñuclel Jesús como max tyo sajt, max tyo lets majlel ti panchan.

Cha'chajp i t'an quixtyañujob

40 Che' ñac ti yubibeyob i t'an Jesús cha'tiquil uxtiquil quixtyañu ya' bΛ an yic'otyob ti yΛΛyob: Melel ili winic jiñach jini ñuc bΛ mu' bΛ i tyΛlel mu' bΛ i xiq'ue' i yΛle' Dios, che'ob.

41 Yaño' bΛ ti yΛΛyob: Jiñach Cristo, yajcΛbil bΛ i cha'an Dios, che'ob. Pero yaño' bΛ ti yΛΛyob: ¿Loq'uem ba ti Galilea mi tyΛlel jini yajcΛbil bΛ i cha'an Dios? che'ob.

42 Como Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios mi yΛ jini Cristo an cha'an loq'uem ti i jiñajlel David jini ñuc bΛ yumΛ ti ñoj oniyix. Añach cha'an ya' ch'oyol ti lum Belén bΛ i c'aba' mismo jin jach bΛ lum ba' ch'oyol David mi quejel i tyΛlel jini yajcΛbil bΛ i cha'an Dios, che'ob.

43 Che' jini, cha'chajp ti' cha'leyob t'an quixtyañujob cha'an Jesús.

44 An yom bΛ i cΛchob Jesús pero mach'an majch ti' chucu.

Mach'an ti' ch'ujbiyob año' bΛ i ye'tyel

45 Jini policíajob cha'an i templo israelob ti cha' c'oti ya' ba'an fariseojob yic'ot ba'an ñuc bΛ curajob. Ti' c'ajtibentiyob: ¿Chucoch ma' ti la' pΛyΛ tyΛlel Jesús? che'ob.

46 Jini policía ti' jac'ayob: Mach'an ba' bΛ ora an majch ti' cha'le t'an bajche' muc' ti t'an ili winic, che' ti' jac'ayob.

47 Che' jini, jini fariseojob ti' subeyob: ¿Tsa' ba la' wΛc'Λ la' bΛ ti lotintyel je'el?

48 ¿Am ba junticlec am bΛ i ye'tyel lac cha'an o mi junticlec fariseojob tsa' bΛ i ch'ujbi?

49 Pero jini quixtyañujob mach'Λ ba'an mi' cΛñob mandar lac cha'an mi' ch'ujbiñob. Mu' tyo quejel i xot'e' i mul, che' ti lolon alayob.

50 Jini Nicodemo tsajni bΛ i pejcan Jesús ti ac'bΛlel jiñΛch juntiquil fariseo bΛ je'el ti yΛΛ:

51 Jini mandar mi yΛ: Mach ch'ujbi lac wΛ sub mi an i mul quixtyañu che' max tyo ubibil i t'an jini winic, che' max tyo ña'tyΛbil chΛ bΛ ti' cha'le. Che' ti' subeyob bajche' ts'ijbubil ti mandar Moisés. Che' ti yΛΛ Nicodemo.

52 Che' jini, ti' jac'Λyob: ¿Ch'oyolet ba ti Galilea je'el? Wen q'uele Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios. Mi quejel a ña'tyan cha'an mi junticlec ch'oyol bΛ ti Galilea tsa' bΛ i xiq'ui i yΛle' Dios, che'ob.

X'ixic tsa' bΛ i cha'le i tsuculel

53 Che' jini, ti jujuntiquil ti sujti ti i yotyot.

8

1 Pero Jesús ti majli ti wits Olivajol bΛ i c'aba'.

2 Ti yijc'Λlel ti sac'an ti cha' majli ti templo. Ti pejtyelel quixtyañu ti' lac'Λyob. Ti buchle Jesús. Ti queji i cantisañob.

3 Che' jini, ajcΛntisajob cha'an mandar i cha'an israelob yic'ot fariseojob ti' pΛyΛ tyΛlel ba'an Jesús juntiquil x'ixic tsa' bΛ i

tyajayob chΛncol i cha'len i tsuculel yic'ot winic. Ti' pΛyΛ tyΛlel ti xinil ya' ba' añob.

4 Ti' subeyob Jesús: Maestro, ti tyajle ili x'ixic chΛncox i cha'len i tsuculel, che'ob.

5 Ti mandar tsa' bΛ i yΛc'onla Moisés mi' subeñonla lac tsΛnsan ti tyun mu' bΛ i cha'len i tsuculel. Jixcu jatyet, ¿chuqui ma' wΛl? che'ob.

6 Che' ti yΛΛyob cha'an jach yom i yilan bajche' yΛΛ mi quejel i jac' Jesús cha'an yom i tyajben i mul. Pero Jesús ti wutsle ti lum. Ti queji i ts'ijbun lum ti' yal c'Λb.

7 Pero che' ti queji i bej c'ajtibeñob Jesús, che' jini, ti wa'le. Ti' subeyob: Majchical jach mach'Λ ba'an i mul la' i ñaxan jul ti tyun ili x'ixic, che'en.

8 Ti cha' wutsle Jesús. Ti' bej ts'ijbu lum.

9 Pero che' ñac ti yubiyob i t'an Jesús ti queji i bajñel ña'tyañob i mul. Belecña ti queji i loq'uelob majlel. Ñaxan ti loq'ui más ñoxobix bΛ. Che' ñac ti ujti i lu' loq'uelob ti bajñel cΛyle Jesús yic'ot jini x'ixic am bΛ i mul.

10 Che' jini, Jesús ti wa'le. Mach'anix majch ya'an ti yila. Jini jachix ya'an jini x'ixic. Jin cha'an ti' sube: X'ixic, ¿baqui an tsa' bΛ i subuyob a mul? ¿Mach'a ba'an ti' juluyetyob? che'en.

11 Jini x'ixic ti' jac'Λ: C Yum, mach'anix. Mi junticlec ti' juluyon, che'en. Che' jini, Jesús ti queji i suben: ChΛ'Λch joñon je'el ma'ix mi cΛq'ueñet a xot'

a mul. Cucux. Mach yom a cha' cha'len mulil, che'en.

Isaclel mulawil Jesús

12 Jesús ti' cha' sube quixtyañujob: Joñon i saclelon mulawil. Jini mu' b_Λ i tsacleñon anix i saclel mu' b_Λ i y_Λq'uen tsiji' b_Λ i cuxtyalel. Ma' ba' b_Λ ora mi' cha' cha'len x_Λmbal ti ic'jowan b_Λ pañimil yubil, che'en.

13 Che' jini, fariseojob ti' sube Jesús: Jatyet b_Λ yi, ch_Λncol jach a bajñel sub a b_Λ ti chocol tyalel ti Dios. Ma'ix i c'ajñibal jini, che'ob.

14 Jesús ti' jac'Λ: Mu' b_Λ c_Λl añach i c'ajñibal aunque mic bajñel sub c b_Λ como joñon cujil isujm ba' ch'oyolon. Cujil baqui mi quejel c cha' majlel. Pero jatyetla mach la' wujil isujm baqui tyalemon mi jinic baqui mi quejel c majlel.

15 Jatyetla mi la' cha'len melojel che' bajche' mi' cha'len pejtyel quixtyañu che' bajche' yilal mi la' pensalin. Pero joñon ma' majch mic mele' wale iliyi.

16 Pero muq'uic c cha'len melojel, tyojach b_Λ melojel mic cha'len como mach c bajñel mic cha'len melojel. Pero c Tyat ti panchan tsa' b_Λ i chocoyon tyalel mi' motin cha'len melojel quic'ot.

17 Ts'ijbubil ti mandar tyac la' cha'an mi y_Λl mi an cha'tiquil tsa' b_Λ i yil_Λ, yom ch'ujbintic i t'an, che' ts'ijbubil.

18 Ch_Λ'ach je'el, mic cha'len t'an cha'an c sub c b_Λ majchonqui. C Tyat mi' sub

cha'an ti' chocoyon tyalel. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

19 Ti' c'ajtibeyob che' jini: ¿Baqui an a Tyat? che'ob. Jesús ti' jac'Λ: Ma' mi la' c_Λn majchonqui mi jinic majchqui jini c Tyat. Mi ti la' c_Λñ_Λyon mi la' c_Λn c Tyat je'el, che'en.

20 Jesús ti y_Λl_Λ tyac ili che' ñac ti' cha'le c_Λntisa ya' ti colem templo i cha'an israelob ya' ba'an i yajnib tyac ba' mi yotsañob tyaq'uin. Pero mach'an majch ti' chucu como max tyo ts'actyay i yorojlel i wocol Jesús.

Mach ch'ujbi i majlelob ba' mi quejel i majlel Jesús

21 Jesús ti' cha' subeyob: Mi quejel c majlel. Mi quej la' sajcañon pero mi quej la' sajtyel ti la' mul. Como ya' ba' mi quej c majlel mach ch'ujbi majliquetla, che'en.

22 Che' jini, an israelob tsa' b_Λ i subeyob i b_Λ: ¿Mu' ba ti quejel i ts_Λnsan i b_Λ? ¿Jin ba cha'an mi y_Λl mach ch'ujbi lac majlel ba' mi quejel i majlel? che'ob.

23 Che' jini, Jesús ti' subeyob: La' lumal_Λch ili mulawil. Joñon an c lumal ti panchan. La' wajñib ili mulawil pero joñon mach cajñibic ili mulawil.

24 Jin cha'an tic subeyetla mi quejel la' sajtyel che' añet tyo la ti la' mul. Como mach'an mi la' ch'ujbiñon che' mic subeñetla majchonqui. Jin cha'an mi quejel la' sajtyel che' añet tyo la ti la' mul, che'en.

25 Che' jini, jini israelob ti' c'ajtibeyob: ¿Majchetqui che' jini? che'ob. Jesús ti' jac'Λ: C'ΛΛ ti tyejchibal tic subeyetla majchonqui, che'en.

26 An tyo cabΛ chΛ bΛ com cΛ cha'añetla cha'an mic tsictisan mach'Λ wen bΛ la' cha'libal. Pero jini tsa' bΛ i chocoyon tyΛlel melelΛch i t'an. Jini mu' bΛ c subeñetla ti cubi ti yΛΛ, che'en.

27 Pero mach'an ti' ch'ambeyob isujm tsa' bΛ i subeyob cha'an i Tyat ti panchan.

28 Jin cha'an Jesús ti' subeyob: Che' mi quejel la' letsañon ti cruz Joñon i Pi'Alon bΛ Quixtyañujob mi quejel la' cΛñon cha'an joñoñΛch jini yajcΛbil bΛ i cha'an Dios. Mi quejel la' ch'Λm'en isujm mach'anix mic cha'len chΛ bΛ yes bajñel com. Jin jach mic sube' tsa' bΛ i cΛntisΛyon c Tyat ti panchan.

29 Como tsa' bΛ i chocoyon tyΛlel wΛ'an quic'ot. Mach'an ti' bajñel cΛyΛyon como mic bele' cha'len mu' bΛ i mulan c Tyat ti panchan. Che' ti yΛΛ Jesús.

30 CabΛlob ti' ch'ujbi cha'an jiñΛch yajcΛbil bΛ i cha'an Dios Jesús che' ñac ti' subu jini t'an.

I yalobilob Dios yic'ot yajtroñelob xiba

31 Che' jini, Jesús ti' sube jini israelob tsa' bΛ i ch'ujbiyob: Mi xuc'ul mi la' bej ch'ujbin majlel tsa' bΛ c subeyetla mi quejel la' wajñel ti yoque ajcΛnt'an c cha'an.

32 Mi quejel la' cΛñe' che' melel jini t'an. Jini melel bΛ t'an mi quejel i yΛq'uetla ti cojlel, che' ti yΛΛ Jesús.

33 Che' jini, ti' jac'Λyob: I jiñΛjlelon lojon Abraham. Mach'an ba' bΛ ora ti ajniyon lojon ti lolon ajtroñel jach. ¿Chucoch ma' wΛ mi quejel cΛjq'uel lojon ti cojlel? che'ob.

34 Jesús ti' subeyob: Melel mic subeñetla, ti pejtyelex quixtyañu mu' bΛ i cha'len mulil chuculob ti mulil che' bajche' lolon ajtroñelob jach i cha'an mulil.

35 Mach ti bele' ora mi yajñel ti yotyot i yum jini lolon ajtroñel jach bΛ. Pero jini yalobilΛch bΛ mi yajñel ti' yalobil i tyat ti bele' ora, che'en.

36 Jin cha'an mi ti cojliyetla ti' Yalobil bΛ Dios yoque cojlemetla, che' jini.

37 Cujil isujm i jiñΛjleletla Abraham pero la' wom la' tsansañoñ como mach'an mi la' ch'ujbin mu' bΛ c subeñetla.

38 Joñon mic subeñetla tsa' bΛ i pas'on c Tyat. Jatyetla mi la' cha'len tsa' bΛ i subetla la' tyat, che' ti yΛΛ Jesús.

39 Jini israelob ti' jac'Λyob: Lojon c tyat Abraham, che'ob. Pero Jesús ti' subeyob: Mi yoque melelΛch i jiñΛjleletyΛchla Abraham mi la' cha'len che' bajche' ti' cha'le Abraham.

40 Pero cha'an tic subeyetla melel bΛ t'an tsa' bΛ i cΛntisΛyon Dios, la' wom la' tsansañoñ. Mach che'ic ti' cha'le Abraham.

41 Mi' la' cha'len lajal b_Λ ba-
jche' mi' cha'len la' tyat. Che'
ti y_{ΛΛ} Jesús. Che' jini, ti'
jac' ^Λyob: Mach i yalobilon lo-
jon quixtyañujob cha'an jach
ti i tsuculel. An juntiquil
jach lojon c tyat, jiñach Dios,
che'ob.

42 Jesús ti' subeyob: La'
tyatic Dios mi la' p'untyañon.
Como loq'uemon ty_Λlel ya'
ba'an Dios. Mach'an ti
ty_Λliyon cha'an jach bajñel
com c ty_Λlel pero Dios ti'
chocoyon ty_Λlel.

43 ¿Chuqui och mach ch'ujbi
la' ch' ^Λm'en isujm mu' b_Λ
c_Λle'? Cha'an jach mach la'
wom la' wubin c t'an, che'
jini.

44 La' tyat jiñach xiba. I
cha'añetla xiba. La' wom
la' cha'len jini yom b_Λ xiba.
Ajts_Λnsajach jini xiba c' ^ΛΛ ti
tyejchibal. Mach'an ba' y_{ΛΛ}
melel b_Λ t'an. Ajlotiyajach.
Mach'an melel b_Λ ti' pusic'al.
Jiñach mu' b_Λ i tyeche' pej-
tyelevel lot b_Λ t'an.

45 Pero cha'an ch_Λncol
c subeñetla melel b_Λ t'an
mach'an mi la' ch'ujbiñon.

46 ¿Am ba juntiquiletla
ch'ujbi b_Λ la' sub mi an c
mul? Mic subeñetla melel b_Λ
t'an. ¿Chucoch mach'an mi la'
ch'ujbiñon?

47 Jini i cha'año' b_Λ Dios mi'
mulan i yubiben i t'an Dios.
Pero mach i cha'añetla Dios.
Jin cha'an mach la' wom la'
ubin i t'an. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

*An Cristo che' max tyo ti
ajni Abraham*

48 Che' jini, israelob ti' sube-
yob Jesús: An ch_Λ b_Λ och ti

lojon c_{ΛΛ} ch'oyolet ti pañimil
Samaria b_Λ i c'aba' como an
xiba ti a pusic'al, che'ob.

49 Jesús ti' jac' ^Λ: Mach'an
xiba tic pusic'al. Jini mu' b_Λ c
cha'len mi' tsictisan i ñuclel c
Tyat. Jatyetla mach'an mi la'
q'uelon ti ñuc.

50 Mach'an tic saj_Λ c bajñel
ñuclel pero an juntiquil yom
b_Λ cha'an q'uejlicon ti ñuc.
Jini mi quej i mele' jini mu' b_Λ
i ts'a'leñon.

51 Melel mic subeñetla jini
mu' b_Λ i jac' mu' b_Λ c_Λ,
mach'an mi quejel i sajtyel,
che'en.

52 Che jini, israelob tsa' b_Λ i
contrajiyob Jesús, ti' jac' ^Λyob:
Wale kujil lojon isujm an
xiba ti a pusic'al. Abraham
yic'ot pejtyelevel tsa' b_Λ i xiq'ui
i y_Λle' Dios ti ñoj oniyix ti lu'
sajtiyob. Pero jatyet ma' w_Λ:
Jini mu' b_Λ i jac' mu' b_Λ c_Λ
mach'an mi quejel i sajtyel,
che'et ti a w_{ΛΛ}, che'ob.

53 ¿Más ñuquet ba bajche'
lac yum Abraham ma' lolon
al? Ti sajti yic'ot je'el jini tsa'
b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios ti ñoj
oniyix. ¿Majchetqui ma' w_Λ?
che'ob.

54 Jesús ti' jac' ^Λ: Mi c bajñel
jach mic sub c ñuclel ma'ix i
c' ^Λjñibal. Pero jini mu' b_Λ i
tsictis_Λeñon c ñuclel jiñach c
Tyat ti panchan. Jiñach mu'
b_Λ la' sub ti la' Dios.

55 Pero mach'an mi la'
c_Λñe' c Tyat. Muq'uc c_Λ
mach j c_Λñ_Λ, lajal ajlotyon
bajche'etla. Pero melel_Λch
joñon mij c_Λñe' c Tyat. Mic
jac'ben i t'an.

56 C'ajacña i yoj Abraham
la' yum ti ñoj oniyix cha'an

mi quejel i yilañon. Yujil isujm Abraham mi quejel c tyalel. Che'ach bajche' tsa'ix i yilayon. C'ajacña i yoj ti yubi.

⁵⁷ Che' jini, israelob ti' subeyob Jesús: Max tyo ba'an cincuenta a jabilel. ¿Tsa'ix ba a wilá Abraham, ma' wál? che'ob.

⁵⁸ Jesús ti' jac'á: Melel mic subeñetla che' ñac max tyo i ch'ocá Abraham, añoñach, che'en.

⁵⁹ Che' jini, ti' lotyoyob tyun cha'an i julob Jesús. Pero ti' mujcu i bá. Ti loq'ui majlel ti templo ti xiñilob.

9

Jesús ti' lajmisa juntiquil muts'ul bá i wut

¹ Che' chancol i ñumel majlel Jesús ti yilá juntiquil winic muts'ul bá i wut c'álá che' ñac ti ch'ocá.

² Jini ajcant'añoob i cha'an Jesús ti' c'ajtibe: Maestro, ¿chucoch muts'ul i wut ti ch'ocá ili winic? ¿Cha'an ba ti i mul i tyat i ña' o cha'an ba ti i bajñel i mul? che'ob.

³ Jesús ti' subeyob: Mach cha'anic ti caj i mul mi cha'anic ti caj i mul i tyat i ña'. Pero i tyalelach muts'ul i wut ti ch'ocá cha'an mi tsictiyel chá bá ch'ujbi i cha'len Dios.

⁴ Che' q'uinil tyo muc' tyo c wersa cha'liben i toñel jini tsa' bá i chocoyon tyalel. Como tyal ac'balel yubil che' ma'an majch ch'ujbi i cha'len toñel.

⁵ Che' wá' tyo añoñ ti mulawil che' bajche' i saclelon cha'an jini año' bá ti mulawil, che'en.

⁶ Che' ti ujti i yalé' jini t'an, Jesús ti' tyujbá lum. Ti' mele oc'ol yic'ot i tyujb. Ti yulbe ti' wut jini muts'ul bá i wut.

⁷ Jesús ti' sube: Cucu, poco a wut ti ja' Siloé bá i c'aba', che'en. Jini Siloé yom i yalé' chocol bá majlel. Ti majli jini muts'ul bá i wut. Ti' poco i wut. Ti cha' sujti tyalel. Ch'ujbiyix i q'uele' pañimil.

⁸ Che' jini, i pi'álob lac'al bá chumul yic'ot tsa' bá i yilayob che' ñac muts'ul tyo i wut ti yalayob: ¿Mach'a jinic tsa' bá i c'ajti tyaq'uin ba' buchul? che'ob.

⁹ An tsa' bá i yalayob: Jiñach jini, che'ob. Yaño' bá ti yalayob: Mach jiniqui pero ch'áach yilal, che'ob. Pero jini winic i bajñel ti yalá: Joñoñach, che'en.

¹⁰ Che' jini, ti' c'ajtibeyob: ¿Bajche'qui isujm che' muq'ui x a wilan pañimil wale iliyi? che'ob.

¹¹ Jini winic ti' jac'á: Jini winic Jesús bá i c'aba' ti' mele oc'ol. Ti yulu oc'ol tic wut. Che' jini, ti' subon: Cucu ya' ti ja' Siloé bá i c'aba'. Poco a wut, che' ti subon. Tsajniyon. Che' ujtyemix c poque' c wut ch'ujbix quilan pañimil, che'en.

¹² Che' jini, ti' c'ajtibeyob: ¿Baqui an jini winic wale iliyi? che'ob. Jini winic ti' jac'á: Mach cujilic baqui an, che'en.

Fariseojob ti' c'ajtibe bajche' ti c'oti i wut

¹³ Che' jini, ti' palayob majlel jini tsa' bá jajmi i wut ti' tyojlel fariseojob.

14 Pero i q'uinilel c'aj oj che' ñac Jesús ti' mele oc'ol, che' ñac ti jajmi i wut jini muts'ul b_Λ i wut.

15 Jin cha'an fariseojob ti' cha' c'ajtibeyob je'el bajche' ti c'oti i wut. Jini winic ti' subeyob: Ti' yulbon oc'ol tic wut. Tic poco c wut. Wale ch'ujbix j q'uele' pañimil, che'en.

16 Che' jini, cha'tiquil uxtiquil fariseo ti y_Λayob: Mach'an chocol ty_Λlel ti Dios jini winic tsa' b_Λ i jambe i wut como ma' mi' q'uel ti ñuc i q'uinilel c'aj oj, che'ob. Pero yaño' b_Λ ti y_Λayob: ¿Bajche'qui isujm che' ch'ujbi i p_Λs ñuc tyac b_Λ i p'_Λty_Λlel Jesús mi xmulil? che'ob. Cha'chajp ti' cha'leyob t'an.

17 Ti' cha' c'ajtibeyob jini tsa' b_Λ jajmi i wut: Jixcu jatyet, ¿majchqui ma' w_Λ jini winic tsa' b_Λ jambeyet a wut? che'ob. Ti' jac'Λ: Mi c_Λl jiñach juntiquil tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios, che'en.

18 Pero jini israelob mach yom i ch'ujbin mi jiñach jini muts'ul b_Λ i wut ti yamb_Λ ora ch_Λncol b_Λ i q'uel pañimil wale iliyi jintyo ti' p_Λyayob ty_Λlel i tyat i ña' jini tsa' b_Λ jambenti i wut.

19 Ti' c'ajtibeyob: ¿Jim ba la' walobil iliyi muts'ul b_Λ i wut ti ch'oc_Λ? ¿Bajche'qui ti queji i q'uele' pañimil, che' jini? che'ob.

20 I tyat i ña' ti' jac'ayob: Cujil lojon isujm jiñach lojon calobil muts'ul b_Λ i wut ti ch'oc_Λ.

21 Pero mach kujil lojon isujm bajche' ti queji i yilan pañimil. Mach kujil lojon isujm majchqui ti' jambe i wut. C'ajtibenla. Winiquix. Ch'ujbi i bajñel sub, che'ob.

22 Ch_Λ'ach ti' jac'ayob i tyat i ña' como añoob i b_Λq'uen. Como tsa'ix i lajayob i t'an israelob año' b_Λ ye'tyel cha'an mi quejel i junyajlel choc loq'uel ti i templojob majchical jach mi quejel i sub mi jiñach yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios jini Jesús.

23 Jin cha'an i tyat i ña' ti' y_Λayob: C'ajtibenla. Winiquix, che'ob.

24 Che' jini, israelob año' b_Λ ye'tyel ti' cha' p_Λy_Λ jini tsa' b_Λ jambenti i wut. Ti' subeyob: Subu ti melel b_Λ a t'an como Dios mi' q'uelonla. Como kujil lojon isujm xmulilach jini Jesús, che'ob.

25 Che' jini, ti' jac'Λ tsa' b_Λ jambenti i wut: Mach kujil isujm mi xmulil. Pero kujil isujm muts'ul c wut ti yamb_Λ ora. Wale iliyi mi quilan pañimil, che'en.

26 Ti' cha' c'ajtibeyob: ¿Chuqui ti' tyumbet? ¿Bajche'qui ti' cha'le cha'an ma' wilan pañimil? che'ob.

27 Ti' jac'Λ jini winic: Tsa'ix c subeyetla. Mach'an ti la' ch'ujbi c t'an. ¿Chucoch la' wom mic cha' subeñetla? ¿La' wom ba la' ts_Λclen je'el? che'en.

28 Che' jini, ti' wajleyob. Ti' subeyob jini tsa' b_Λ jambenti i wut: Jatyet ma' ts_Λclen jini winic pero joñon lojon mi lojon c ts_Λclen Moisés.

29 Lojon kujil isujm Dios ti' pejca Moisés. Pero ili winic mach kujil lojon isujm baqui ch'oyol, che'ob.

30 Jini tsa' b_A jambenti i wut ti' jac'Λ: ¿Bajche'qui isujm jini? Mach'an mi la' ña'tyan baqui ch'oyol. Pero ti y_Aq'ueyon j q'uele' pañimil.

31 La kujil isujm Dios mach'an mi' jac'ben i t'an xmulil. Jin jach mi jac'bentyel jini mu' b_A i ch'ujutisan Dios mu' b_A i mele' ch_A b_A yom Dios.

32 Mach'an ba' b_A ora ti ubinti mi ti jambenti i wut i ty_Alel b_A muts'ul i wut.

33 Machic ti ty_Ali ti Dios jini winic mach ch'ujbi i p_{AS} ñuc tyac b_A i p'Λty_Alel. Che' ti' y_AΛ jini tsa' b_A jambenti i wut.

34 Che' jini, ti subenti: Jatyet an a mul ti ch'oc_Ayeyet. ¿Mu' ba a c_{ANT}isañon lojon je'el, ma' w_Λ? che'ob. Ti' chocoyob loq'uel ti junyajlel ti i templo.

Muts'ulob ti' pusic'al yubil

35 Jesús yujil isujm che' ti' chocoyob loq'uel ti' templo-job jini tsa' b_A jambe i wut. Jesús ti c'oti i tyaje'. Ti' sube: ¿Mu' ba a ch'ujbin i Yalobil Dios? che'en.

36 Jini winic ti' jac'Λ: C Yum, subeñon majchqui cha'an mic ch'ujbin, che'en.

37 Jesús ti' jac'Λ: Tsa'ix a wil_A. Joñoñ_Ach i Yalobilon Dios mu' b_A a pejcañon, che'en.

38 Che' jini, jini tsa' b_A jambenti i wut ti' ñocle ti yebal yoc Jesús. Ti' ch'ujutis_A. Ti'

sube: C Yum, mic ch'ujbiñet, che'en.

39 Ti wi'il Jesús ti y_AΛ: Ti ty_Aliyon ti mulawil cha'an mi tsictiyel i mul quixtyañujob cha'an mi jambentyel i wut jini muts'ulo' b_A i wut. Cha'an jini mu' b_A i q'uelob pañimil mi' ña'tyan, mi yajñel che' bajche' mutsulo' b_A i wut, che'en.

40 Che' jini, cha'tiquil uxtiquil fariseo ya' b_A añob yic'ot Jesús che' ñac ti yubiyob ili t'an ti' c'ajtibeyob: ¿Muts'ul ba lojon c wut je'el ma' w_Λ? che'ob.

41 Jesús ti' jac'Λ: Muts'ulic la' wut ma'ix la' mul. Pero cha'an mi la' lolon al mi la' wilan pañimil an tyo la' mul, che'en.

10

Lajiya cha'an corral

1 Melel mic subeñetla: Jini mach'Λ ba'an mi yochel ti ti' i corral tiñame' pero mi che' jach mi mucu c'axel ochel ti pam ts'ajquil, ajxujch'Λch yic'ot mu' b_A i wersa chilben i cha'an b_A yamb_A. [Jini tiñame' yom i y_Ale' oveja.]

2 Pero jini mu' b_A i yochel ti ti' jiñ_Ach ajcañ_Atya tiñame'.

3 Jini ajcañ_Atya ti' corral mi' jamben i ti' cha'an mi yochel jini ajcañ_Atya tiñame'. Jini tiñame' mi' c_{AM}ben i t'an ajcañ_Atya tiñame'. Mi' pejcan tiñame'ob ti i c'aba' tyac. Mi' p_Aye' loq'uel ti corral.

4 Che' tsa'ix i p_Ay_A loq'uel tiñame' ti i corral ñaxan mi majlel ajcañ_Atya tiñame'. Jini tiñame' mi' ts_Aclen majlel como mi' c_{AM}ben i t'an.

⁵ Pero mach'an mi' ts^Λclen majlel yamb^Λ winic mach'^Λ ba'an mi' c^Λmben i t'an. Mi' puts'ejel majlel como mach i c^Λñ^Λ.

⁶ Jesús ti' subeyob jini lajoñel pero mach'an ti' ch'^Λambeyob isujm tsa' b^Λ i subeyob.

Jesús jini wen b^Λ ajc^Λñ^Λtya tiñ^Λame'

⁷ Jesús ti' cha' subeyob: Melel mic subeñetla: Joñon i ti'on corral ba' mi yochel majlel tiñ^Λame'.

⁸ Jini tsa' b^Λ ñaxan ty^Λliyob ajxujch'ob^Λch yic'ot mu' b^Λ i wersa chilben i cha'an yamb^Λ. Pero jini tiñ^Λame'ob mach'an ti' ts^Λcleyob.

⁹ Joñon che' bajche' i ti'on corral. Jini mu' b^Λ i yochel ba'añon mi quejel i coty^Λntyel. Jini mu' b^Λ coty^Λntyel ch^Λ'ach bajche' juncojt tiñ^Λame' mu' b^Λ i yochel mu' b^Λ i loq'uel ti corral. Mi' tyaje' i buc'bal.

¹⁰ Muc' jach i ty^Λlel ajxujch' cha'an i xujch'in, cha'an i ts^Λansañob, cha'an i jisañob. Pero joñon ti ty^Λliyob cha'an mi' tyajob i cuxty^Λlel cha'an ñoj weñ^Λch mi yajñel.

¹¹ Joñon wen b^Λ ajc^Λñ^Λtya tiñ^Λame'. Jini wen b^Λ ajc^Λñ^Λtya tiñ^Λame' mi yac' i b^Λ ti sajtyel cha'an tiñ^Λame'ob.

¹² Pero jini mu' b^Λ ti toñel ti c^Λñ^Λtya tiñ^Λame' cha'an jach mi tyojty^Λl mi puts'ejel che' mi yilan simaron b^Λ animal. Mi' c^Λye' jini tiñ^Λame' como mach yoque ajc^Λñ^Λtya tiñ^Λame'ic. Mach i cha'an jini tiñ^Λame'. Jini simaron b^Λ

animal mi' chuc jini tiñ^Λame'. Mi pam pujquel tiñ^Λame', che' jini.

¹³ Jini ajc^Λñ^Λtya tiñ^Λame' mi puts'ijel como muc' jach ti toñel cha'an mi tyojty^Λl. Mach'an mi' p'untyan tiñ^Λame'.

¹⁴⁻¹⁵ Joñon jini wen b^Λ ajc^Λñ^Λtya tiñ^Λame'. Ch^Λ'ach bajche' c Tyat ti panchan mi' c^Λñon mij c^Λñe' c Tyat. Ch^Λ'ach je'el mij c^Λñe' c tiñ^Λame'. Mi' c^Λñoñob je'el. Mi c^Λc' c b^Λ ti sajtyel cha'an jini tiñ^Λame'.

¹⁶ Añ^Λch yamb^Λ tiñ^Λame' je'el max tyo b^Λ ochem ti jini corral. Wersa mic p^Λyob ty^Λlel je'el. Mi quejel i jac'beñon c t'an. Mi quejel i yajñel ti junmujch' ba'an juntiquil jach ajc^Λñ^Λtya tiñ^Λame'.

¹⁷ Jin cha'an c Tyat ti panchan mi' p'untyañon. Como mi c^Λc' c b^Λ ti sajtyel cha'an mic cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b^Λ.

¹⁸ Mach'an majch ch'ujbi i ts^Λansañon mi mach che'ic com. Pero mic bajñel ac' c b^Λ ti sajtyel cha'an ch^Λ'ach bajñel com. Añ^Λch c bajñel p'^Λtyalel cha'an mi c^Λc' c b^Λ ti sajtyel. Añ^Λch c bajñel p'^Λtyalel cha'an mic cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b^Λ. Ch^Λ'ach ti aq'uentiyon c cha'len tic Tyat ti panchan. Che' ti y^Λl Jesús.

¹⁹ Che' ñac ti yubiyob ili t'an tyac cha'chajp ti quejiyob ti t'an jini israelob.

²⁰ Cab^Λl ti y^Λlyob: ¿Chucoch mi la' ch^Λc ch'ujbin i t'an? An

xiba ti' pusic'al. Mach'an mi' ña'tyan pañimil, che'ob.

²¹ Pero yaño' b_Λ ti ya_Λayob: Mach che'ic mi' cha'len t'an winic am b_Λ xiba ti' pusic'al che' bajche' jini. ¿Ch'ujbi ba i jamben i wut muts'ul b_Λ i wut am b_Λ xiba ti' pusic'al? che'ob.

Ti' mich'q'ueleyob Jesús

²² Ti' meleyob i c'ajtis_Λantyel q'uiñejel templo mu' b_Λ i melob ti jajabil ya' ti Jerusalén. I yorojlelix tsañal.

²³ Jesús ti' cha'le x_Λambal ya' ti templo ya' ti corredor Salomón b_Λ i c'aba'.

²⁴ Jini israelob ti' joy ma_Λcty_Λyob Jesús. Ti' subeyob: ¿Jayp'ej tyo ora ma' wa_Λc'on lojon ti pensal? Mi Cristojetyach, jini yajc_Λabil b_Λ, subeño_n lojon ti tsiquil b_Λ t'an, che'ob.

²⁵ Jesús ti' jac'Λ: Tsa'ix c subeyetla. Mach'an ti la' ch'ujbiyon. Jini mu' b_Λ c cha'len tsa' b_Λ i ya_Λc'on c cha'len c Tyat ti panchan mi ya_Λc'on ti c_Λñel.

²⁶ Pero jatyetla, mach'an mi la' ch'ujbiño_n. Como mach c tiñame'etla ch_Λ'ach bajche' tic w_Λ subetla.

²⁷ C tiñame'ob mi' c_Λmbeño_n c t'an. Mij cañob. Mi' tsacleñoño_n majlel.

²⁸ Mi ca_Λq'uen i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel. Mach'an ba' b_Λ ora mi quejel i sajtyel. Mach'an majch mi quejel i chilben loq'uel tij c'Λb.

²⁹ Mach'an majch más ñuc bajche' c Tyat tsa' b_Λ i ya_Λc'on. Mach'an majch ch'ujbi i

loc'ben ti i c'Λb c Tyat jini c tiñame'ob.

³⁰ Joño_n juntiquilon jach quic'ot c Tyat. Che' ti ya_Λ Jesús.

³¹ Che' jini, israelob mu' b_Λ i contrajño_n ti' cha' lotyoyob tyun cha'an i julob Jesús.

³² Jesús ti' subeyob: Cab_Λ wen tyac b_Λ tic cha'le w_Λ' ba' añetla cha'an ti i p'aty_Λlel c Tyat ti panchan. ¿Jin cha'an baqui b_Λ ti caj tsa' b_Λ c cha'le che' mi quejel la' julon? che'en.

³³ Jini israelob ti' jac'Λyob: Mach'an mi quej lojon c julel cha'an ti caj wen b_Λ tsa' b_Λ a cha'le pero cha'an ma' cuy a b_Λ ti Dios. Aunque winiquet jach pero ch_Λncol a cuy a b_Λ ti Dios, che'ob.

³⁴ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Ti mandar la' cha'an ts'ijbubil cha'an Dios ti' sube jini año' b_Λ ye'tyel: Jatyetla diosetla, che'en.

³⁵ Ti ajli ti diosob jini año' b_Λ ye'tyel ti ñoj oniyix cha'an ti caj ti' c_Λntis_Λyob i pi'Λlob bajche' ts'ijbubil ti' t'an Dios. Che' ti subentiyob ti Dios jini año' b_Λ ye'tyel ti ñoj oniyix.

³⁶ Dios ti yajc_Λyon. Ti' chocoyon ty_Λlel w_Λ' ti mulawil. ¿Bajche'qui ch'ujbi la' w_Λle' mi muc' jach cuye' c b_Λ ti Dios che' ti c_ΛΛ i Yalobilon Dios?

³⁷ Mi mach'an mic cha'len muc' b_Λ i cha'len tyac c Tyat ti panchan, mach yom la' ch'ujbin cha'an ti' chocoyon ty_Λlel Dios.

³⁸ Pero che' mic cha'len ñuc tyac b_Λ aunque mach la' wom la' ch'ujbin mu' b_Λ

c subeñetla, pero ch'ujbin cha'an Dios ti yac'on c p'atyalel cha'an jini ñuc tyac b_Λ tsa' b_Λ c cha'le cha'an mi la' junyajlel ñoj ña'tyan c Tyat an ti joñon yic'ot joñon añontic Tyat, che'en.

³⁹ Cha' yomob i c_Λchob Jesús jini israelob año' b_Λ ye'tyel pero Jesús ti puts'i loq'uel ya' ba'añob.

⁴⁰ Jesús ti sujti ti junxejlel colem ja' Jordán b_Λ i c'aba'. Ti c_Λyle ya' ba' ti ñaxan ac'Λ ch'am ja' Juan.

⁴¹ Cab_Λl quixtyañu ti majli ba'an Jesús. Ti y_Λlyob: Aunque mach'an ti' p_Δsa ñuc tyac b_Λ i p'atyalel jini Juan pero melel_Λch pejtyelex i t'an tsa' b_Λ i y_Λla cha'an ili winic, che'ob.

⁴² Cab_Λlob ti' ch'ujbi cha'an yajc_Λbil i cha'an Dios jini Jesús ya'ya'i.

11

Ti sajti Lázaro

¹ An juntiquil c'am b_Λ winic Lázaro b_Λ i c'aba'. Ya' an ti lum Betania b_Λ i c'aba' ya' ba' chumul je'el María yic'ot Marta i chich b_Λ María.

² María i yijts'in Lázaro jini c'am b_Λ. Jiñ_Λch jini María jiñ_Λch tsa' b_Λ i yulbe aceite b_Λ perfume ti i yoc lac Yum tsa' b_Λ i sujcube ti' tsutsel i jol i yoc.

³ Che' jini, jini cha'tiquil i yijts'in Lázaro ti' chocoyob majlel t'an ba'an Jesús cha'an i suben: C Yum, c'am jini mu' b_Λ a p'untyan, che'ob.

⁴ Che' ñac ti yubibe i t'an, ti y_Λla Jesús: Iliyi i c'am'an

mach cha'anic yoque sajtyel pero cha'an mi tsictiyel i ñucler Dios. Ti ili c'am'an mi tsictiyel c ñucler je'el i Yalobilon b_Λ Dios, che'en.

⁵⁻⁶ Aunque Jesús ti' wen p'unty_Λ Marta yic'ot i yijts'in yic'ot Lázaro pero che' ñac ti subenti Jesús cha'an c'am Lázaro tsa' tyo c_Λyle cha'p'ej q'uin ya' ba' ti chojqui ti p_Λyol.

⁷ Ti wi'il ti' sube ajc_Λnt'añob i cha'an: Cha' coxla ti pañimil Judea b_Λ i c'aba', che'en.

⁸ Che' jini, ajc_Λnt'añob i cha'an ti' sube: Maestro, max tyo jaliji yom i juletyob ti tyun jini israelob mu' b_Λ i contrajiñet cha'an i ts_Δnsañet. ¿A wom ba cha' majlel ya'i? che'ob.

⁹ Jesús ti' subeyob ti jump'ej lajoñel cha'an an tyo i yorojlel cha'an mejlic i cha'len troñel Jesús. Ti y_Λla: ¿Mach'a melel an doce ora ti jump'ej q'uin? Jini mu' b_Λ i cha'len x_Λmbal ti q'uinil mach'an mi yajlel como mi yilan i s_Λclex mu-lawil.

¹⁰ Pero jini mu' b_Λ i cha'len x_Λmbal ti ac'b_Λlex mi' jats' i yoc como mach'an i s_Λclex mu' b_Λ i p_Δsben i bijlel, che'en.

¹¹ Che' ñac ti ujti i y_Λle' jini t'an, Jesús ti' subeyob: W_Λy_Λlix lac pi'Λl Lázaro. Pero mi quej c majlel c p'ixtisan, che'en.

¹² Che' jini, jini ajc_Λnt'añob i cha'an ti' subeyob: C Yum, mi w_Λy_Λl yom y_Λl cha'an mi quejel i lajmel, che'ob.

13 Pero Jesús yom i yal'e' cha'an sajtyemix Lázaro. Jini ajcānt'añob i cha'an ti' lolon ña'tya chāncol yal cha'an i yoque wāyel jach.

14 Che' jini, Jesús ti' sube ti wen tsiquil bā t'an: Sajtyemix Lázaro.

15 Tijicñayon cha'an mach'an ya' añon como más wen cha'añetla cha'an mi la' ch'ujbiñon. Pero con laj q'uele', che'en.

16 Che' jini, Tomás mu' bā i pejcāntyel ti Lut ti i pi'lob, ti' sube jini yambā ajcānt'añob i cha'an Jesús: Conla je'el cha'an motin sajtionla yic'ot, che'en.

Jesús ajtyech sajtyel yic'ot laj cuxtyalēlach mach'a yujil jilel

17 Che' ñac ti c'otiyob ti yubiyob cha'an añix chāmp'ej q'uin i ch'ujñāntyel Lázaro.

18 Lāc'ālix Betania ti Jerusalén che' bajche' jump'ej legua i ñajtlet.

19 Cabal israelob ti majli i jula'an Marta yic'ot María cha'an i ñuc isabeñob i pusic'al cha'an ti sajti i yāscun.

20 Che' ñac ti' ña'tya Marta cha'an ya'ix c'otyel Jesús ti loq'ui ti yotyot cha'an i tyaj tyalēl Jesús. Pero María ti cāyle ti mal otyot.

21 Marta ti' sube Jesús: C Yum, wā'ic añet mach'an ti sajti cāscun, che'en.

22 Pero cujil isujm wale iliyi, Dios mi lu' aq'ueñet mu' bā a c'ajtiben, che yālol Jesús.

23 Jesús ti' sube: A wāscun mi quej i cha' cuxtiyel, che'en.

24 Marta ti' sube: Muc'ach. Cujil isujm mi quejel i cha' cuxtiyel che' ti yorojlel mi cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bā ti jini cojix bā q'uin, che'en.

25 Che' jini, Jesús ti' sube: Joñon ajtyech ch'ujlelālon. Mi cāq'uen tsiji' bā i cuxtyalēl. Jini mu' bā i ch'ujbiñon aunque ti sajti, mi quejel i cha' cuxtiyel.

26 Ti pejtyelel cuxulob tyo bā wale iliyi mu' bā i yochel tic cha'an, ma'ix mi quejel i sajtyel cha'an ti bele' ora. ¿Mu' ba a ch'ujbin jini? che'en.

27 Marta ti' jac'ā: Muc'ach c ch'ujbin, c Yum. Mic ch'ujbin cha'an jatyet Cristo jini Yalobilet Dios am bā cha'an tyālic wā' ti mulawil, che'en.

Jesús ti' cha'le uq'uel

28 Che' ñac ti ujti i yal'e' jini t'an, Marta ti majli i pāye' tyalēl i yijts'in María bā i c'aba'. Ti' mucul sube: Wā'an lac Maestro. Mi' pāyet, che'en.

29 Ti ora jach che' ti yubi jini t'an María ti wa' tyechi ba' buchul. Ti majli ba'an Jesús.

30 Max tyo och tyalēl ti lum Jesús. Ya' tyo an ba' ti' ñaxan tyaja Marta.

31 Che' ñac ti yilā israelob ya' bā añob ti i yotyot cha'an i ñuc isabeñob i pusic'al, che' ti wa' tyejchi María, ti ora jach ti loq'ui majlel, ti' tsācleyob majlel. Ti' ña'tyāyob mi quej i majlel ti uq'uel ba' ti ch'ujñānti Lázaro.

32 Che' jini, che' ti c'oti María ya' ba'an Jesús ti ñocle

ti yebal yoc Jesús. Ti' sube: C Yum, w_Λ'ic añet mach'an ti sajti c_Λscun, che'en.

³³ Che' ñac Jesús ti yil_Λ muc' ti uq'uel María, yic'ot jini israelob ya' b_Λ an yic'ot, wen ch'ajyem ti yubi. Wen c'ux ti' pusic'al.

³⁴ Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Baqui ti la' ch'ujñ_Λbil? che'en. Ti' subeyob: La'. Q'uele, che'ob. Ya' ti c'otiyob ya' ba' ch'ujñ_Λbil Lázaro.

³⁵ Jesús ti' cha'le uq'uel.

³⁶ Che' jini, jini israelob ti y_Λayob: Q'uele, wen cabal ti' p'unty_Λ, che'ob.

³⁷ Pero an yamb_Λ tsa' b_Λ y_Λayob: Jini Jesús ti y_Λq'ue i q'uele' pañimil muts'ulo' b_Λ i wut. W_Λ'ic an Jesús, añach tyo ti caj bajche' ti' cha'le Jesús cha'an mach'an mi sajtyel jini Lázaro, che' ti y_Λayob.

Ti tyejchi loq'uel Lázaro ba'an sajtyemo' b_Λ

³⁸ Jesús cha' wen c'ux ti' pusic'al. Ti l_Λc'Λ ba' ch'ujñ_Λbil. An muconib_Λl meles b_Λ ti mal tyun. An jump'ej wechel b_Λ colem tyun i majquil.

³⁹ Jesús ti' subeyob: Loc'sanla jini tyun. Marta, i yijts'in jini tsa' b_Λ sajti ti y_ΛΛ: C Yum, tyuwix como anix ch_Λmp'ej q'uin i sajtyel, che'en.

⁴⁰ Pero Jesús ti' sube: ¿Mach'a ba'an tic subet mi mux a ch'ujbiñon mi quej a q'uele' i ñucl_Λ Dios? che'en.

⁴¹ Che' jini, ti' loc's_Λyob jini tyun. Jesús ti' q'uele letsel ti panchan. Ti y_ΛΛ: C Tyat, mic subeñet wocox a w_ΛΛΛ como tsa'ix a wubibon c t'an.

⁴² Cujil isujm ma' bele' ubibeñon c t'an, pero mi c_Λle' cha'an ti caj jini w_Λ' b_Λ añob tic joyty_Λlel cha'an mi' ch'ujbin cha'an jatyet ti a chocoyon ty_Λlel, che'en.

⁴³ Che' ñac ti ujti i y_Λle' jini, ti c'am b_Λ t'an ti y_ΛΛ: Lázaro, loq'uen ya'i, che'en.

⁴⁴ Ti loq'ui jini tsa' b_Λ sajti. B_Λc'Λ tyo i yoc i c'Λb ti pisil. Mosol tyo i ñi' i wut ti pisil. Jesús ti' subeyob: Tiquila cha'an ch'ujbi i cha'len x_Λmbal. Lax cha' majlic, che'en.

T'an cha'an i chucol Jesús (Mt. 26.1-5; Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2)

⁴⁵ Che' ti yil_Λyob ch_Λ b_Λ ti' cha'le Jesús, cabal jini israelob tsa' b_Λ i pi'leyob ti x_Λmbal María, ti' ch'ujbibeyob cha'an yajc_Λbil i cha'an Dios jini Jesús.

⁴⁶ Pero an yaño' b_Λ tsa' b_Λ majliyob i suben fariseojob tsa' b_Λ i cha'le Jesús.

⁴⁷ Che' jini, jini fariseojob yic'ot jini ñuc b_Λ curajob ti' much'quiyob i b_Λ yic'ot año' b_Λ ye'tyel ti Comité Junta* Suprema b_Λ i c'aba'. Ti y_Λayob: ¿Chuqui yom lac tyumben? Ili winic mi' p_Λse' cabal ñuc tyac b_Λ i p'Λty_Λlel.

⁴⁸ Mi mach'an ch_Λ b_Λ mi lac tyumben, ti pejtyelelob mi quejel i ch'ujbiñob. Jini romanojob año' b_Λ ye'tyel mi quejel i ty_Λlel. Mi quejel i jisan lac templo yic'ot lac lumal. Che' ti y_Λayob.

⁴⁹ Pero juntiquil ñoj ñuc b_Λ cura ti jim b_Λ jabil, Caifás b_Λ i

c'aba' ti y_ΛΛ: Mach'an ch_Λ b_Λ mi la' ña'tyan.

⁵⁰ Mach'an mi la' ña'tyan más wen cha'añonla muq'uc i sajtyel juntiquil winic cha'añonla cha'an mach'an mi tsansantyel ti pejtyelel quixtyañu ti lac lumal, che'en.

⁵¹ Pero mach'an ti bajñel y_ΛΛ iliyi Caifás cha'an ti bajñel i pensal. Pero cha'an ñoj ñuc b_Λ cura ti jim b_Λ jabil ñijcabil ti Dios i w_Λ ale' cha'an Jesús mi quejel i sajtyel cha'an ti pejtyelel israelob.

⁵² Mach cha'anic jach jini israelob mi sajtyel Jesús pero cha'an mi quejel i yajñel ti junmujch' jach ti pejtyelel i yalobilob Dios ba'ic jach pu-
jqemob.

⁵³ Che' jini, ti jim b_Λ q'uin ti queji i bej ña'tyan bajche' mi quejel i tsansan Jesús jini año' b_Λ i ye'tyel ba'an israelob.

⁵⁴ Jin cha'an Jesús mach'an ti' bej ñoj pas_Λ i b_Λ ya' ba'an israelob año' b_Λ i ye'tyel. Pero ti loq'ui majlel ti pañimil Judea. Ti majli Jesús lac'al ti ty_Λquin b_Λ joch lum Efraín b_Λ i c'aba'. Ya'i ti c_Λyle yic'ot ajcant'añob i cha'an.

⁵⁵ Lac'alix i q'uiñejel cha'an pascua* b_Λ q'uin i cha'an b_Λ israelob. Cab_Λl quixtyañujob ti ñaxan majli i chajpañob i b_Λ che' max tyo i yorojlel q'uin che' bajche' i ty_Λlel mi' pocob* i b_Λ cha'an bajche' ti' ch'ujbiyob.

⁵⁶ Chancol i sajcañob Jesús. Che' ya' añob ti' pat colem templo* ti' c'ajtibeyob i b_Λ:

¿Bajche' mi la' ña'tyan? ¿Tyal ba ti ti q'uin o mach tyal? che'ob. Che' ti' tyajayob ti t'an Jesús.

⁵⁷ Jini farisejob* yic'ot jini ñuc b_Λ curajob* ti' w_Λ subeyob quixtyañujob mi an majch yujil baqui an Jesús yom mi' subeñob cha'an mi' c_Λchob Jesús.

12

Ti yulbenti aceite ti yoc Jesús

(Mt. 26.6-13; Mr. 14.3-9)

¹ Che' an tyo yom w_Λc'p'ej q'uin che' mi quejel jini pascua* b_Λ q'uin i cha'an b_Λ israelob ti majli Jesús ti Betania ba' chumul Lázaro. Jiñi Lázaro jiñ_Λch tsa' b_Λ i tyejchis_Λ loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' b_Λ.

² Ya'i ti' melbeyob i yuch'el Jesús. Marta ti' we'sayob. Ya'an Lázaro ti mesa ti uch'el yic'ot Jesús yic'ot yaño' b_Λ je'el.

³ Che' jini María ti' ch'ama ty_Λlel ba'an Jesús che' bajche' xiñol litro aceite b_Λ perfume nardo b_Λ i c'aba'. Wen lets i tyojol. Ti' yulbe i yoc Jesús. Ti wi'il ti' sujcube i yoc ti' tsutsel i jol. Ti pujqui i yujts'il perfume ti pejtyelel i mal i yotyot.

⁴ Che' jini Judas Iscariote i yalobil b_Λ Simón juntiquil ajcant'an i cha'an Jesús mu' b_Λ quej i yac' ti c_Λchol Jesús che' ñac jini ti y_ΛΛ:

⁵ ¿Chucoch mach'an ti chojni jini perfume cha'an trescientos denarios* cha'an mi la c_Λq'uen jini p'ump'uño' b_Λ? che'en.

6 Pero mach'an ti' pensali p'ump'uño' bΛ jini Judas. Tsa' jach i yΛΛ cha'an ajxujch' jini Judas. An ti' wenta i cañΛtyan tyaq'uin motin i cha'añob. Ti' xujch'i loq'uel ti jini am bΛ ti' wenta.

7 Che' jini Jesús ti yΛΛ: Mach la' tiq'ue' jini María. Lotyol i cha'an jini perfume cha'an i chajpΛntyel c mujqel.

8 Ti bele' q'uin wΛ'an la' wic'ot jini p'ump'uño' bΛ. Pero joñon mach'an bele' q'uin wΛ'añon quic'otyetla, che'en.

T'an ti' contra Lázaro

9 CabΛ israelob ti yubiyob cha'an ya'an Jesús ti Betania. Ti majliyob ya'i mach cha'an jach yom i q'uel Jesús pero cha'an yomob i q'uel Lázaro je'el tsa' bΛ tyejchisΛ loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' bΛ.

10 Che' jini, jini ñuc bΛ curajob ti' lajayob i t'an cha'an yom i tsansañob Lázaro je'el.

11 Como ti caj Lázaro cabΛ israelob ti' cΛyΛyob i tsacleñob majlel jini curajob cha'an i ch'ujbiñob Jesús.

Ya' ti ochi majlel Jesús ti Jerusalén

(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40)

12 CabΛ quixtyañu ti majli ti Jerusalén cha'an i melob pascua* bΛ q'uin i cha'an israelob. Ti yijc'Λlel ti yubiyob cha'an mi quejel i c'otyel Jesús ti lum je'el.

13 Che' jini, ti' tyuc'uyob i yopol tyac ch'ip. Ti loq'uiyob majlel ti Jerusalén cha'an i tyaj tyΛlel Jesús. Ti c'am bΛ

t'an ti yΛΛyob. La' sujbic i ñucler Dios. Tijicñayet jatyet chΛncol bΛ a tyΛlel cha'an che' yom Dios. Tijicñayet i yumet israelob, che'ob.

14 Jesús ti' tyaja juncojt burro. Ti' c'ΛchtyΛ che' bajche' ts'ijbubil ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios:

15 Mach yom mi la' cha'len bΛq'uen añet bΛ la ti lum Sión bΛ i c'aba';

Q'uele ñuc bΛ yumΛ la' cha'an.

C'ΛchΛ ti pat yal burro. Che' ts'ijbubil.

16 Ti ñaxan max tyo ti' ch'ΛmΛyob isujm jini ajcΛnt'añob i cha'an Jesús tsa' bΛ ujtí. Pero ti wi'il tyo che' ñac ti tsictiyi i ñucler Jesús che' ti letsí majlel ti panchan ti' cha' c'ajtiyiyob i cha'an bajche' wΛ ts'ijbubil ti' t'an Dios ti ñoj oniyix cha'an Jesús cha'an mi quejel i c'Λchtyan i yal burro.

17 Jini quixtyañujob tsa' bΛ i yilΛyob che' ñac Jesús ti' pejcΛ Lázaro ya' ti muconibΛ che' ñac ti' tyejchisΛ loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ, ti queji i lu' cha' alob tsa' bΛ i yilΛyob.

18 Jin cha'an ti majliyob i tyaj tyΛlel Jesús che' ñac ti ochi majlel Jesús ti Jerusalén cha'an ubibil i cha'an jini ñuc tyac bΛ i p'ΛtyΛlel tsa' bΛ i pΛsa Jesús.

19 Che' jini, jini fariseojob ti' subeyob i bΛ: Q'uele awilan, ma' chΛ bΛ ch'ujbi lac cha'len. Ti pejtyelex quixtyañu mi' tsacleñob majlel Jesús, che'ob.

Griegojob yom b_Λ i q'uelob Jesús

20 An je'el quixtyañujob mach b_Λ israelob ty_Λlem b_Λ ti pañimil Grecia b_Λ i c'aba', ti c'otiyob je'el ti Jerusalén cha'an i ch'ujutisan Dios che' ti yorojlel q'uin.

21 Jini griegojob ti majliyob ba'an Felipe ch'oyol b_Λ ti lum Betsaida am b_Λ ti pañimil Galilea b_Λ i c'aba'. Ti subeyob: Com lojon j q'uele' Jesús, che'ob.

22 Felipe ti majli i suben Andrés. Jini cha'tiquil ti majliyob i suben Jesús.

23 Che' jini, Jesús ti' subeyob: Wale i yorojlelix mi quejel i tsictiyel c'ñuclel, Joñon i Pi'alon* b_Λ Quixtyañujob, che'en.

24 Melel mic subeñetla: Mi mach'an mi yochel ti lum jump'ej i b_Λc' trigo o ch_Λ b_Λ jach yes b_Λ pac', mi mach'an mi mujquel, che' jach an. Pero mi ti mujqui, mi pasel. Mi y_Λc' cab_Λl i wut.

25 Jini mu' b_Λ i lolon bajñel p'untyan i b_Λ cha'an machic i ñusan wocol mi quejel i sat i b_Λ. Pero jini mu' b_Λ i y_Λc' i b_Λ che' bajche' mi' p'aje' i b_Λ yubil cha'an tij caj, mi c_Λñ_Λty_Λntyel cha'an mi y_Λq'uentyel i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel.

26 Mi an majch yom i cha'libeñon c toñel, yom i tsacleñon. Ya' ba' añon ya' mi quejel i yajñel je'el. Jini mu' b_Λ i cha'libeñon c toñel mi quejel i q'uejlel ti ñuc tic Tyat ti panchan. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

Mi w_Λ sub mi quejel i tsans_Λntyel Jesús

27 Jesús ti y_ΛΛ: Wale ch'ajyemon. ¿Chuqui yom mi c_Λle? ¿Yom ba mi c_Λl: C Tyat, cotyañon loq'uel ti jini wocol mu' b_Λ quejel c ñusan? Mach'an, como jini cha'an ti ty_Λliyon.

28 C Tyat, cotyañon cha'an c p_Λse' a ñuclel. Che' jini ti ubinti t'an loq'uem b_Λ ty_Λlel ti panchan tsa' b_Λ y_ΛΛ: Tsa'ix c p_Λs_Λ c ñuclel mu' tyo c cha' p_Λse', che' ti ubinti ajt'an.

29 Jini quixtyañujob ya' b_Λ añob tsa' b_Λ i yubi ajt'an ti y_ΛΛyob: I t'an chajc, che'ob. Yaño' b_Λ ti y_ΛΛyob: Juntiquil ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol ti panchan ti' cha'le t'an, che'ob.

30 Che' jini, Jesús ti' subeyob: Mach bajñel cha'añon ti ajli t'an pero ti ajli cha'añetla je'el.

31 Wale i yorojlel mi yujtyel melojel cha'an jini año' b_Λ ti mulawil. I yorojlel mi chojquel loq'uel jini xiba mu' b_Λ ti xic' w_Λ' ti mulawil.

32 Che' mic lets_Λntyel ti chañelel lum mi quejel i ñijc_Λbentyel i pusic'al pejtyelel quixtyañu mu' b_Λ quejel i ch'ujbiñon.

33 Ch'Λ'ach ti w_Λ al_Λ Jesús cha'an mi' tsictisan bajche' mi quejel i sajtyel.

34 Quixtyañujob ti' jac'Λyob: Tsa'ix lojon cubi ti juñilel i cha'an mandar cha'an jini yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios mi yajñel ti bele' ora. ¿Bajche'qui isujm che' ma' w_Λl i Pi'Λl Quixtyañujob wersa mi

letsantyel? ¿Majchqui jini i Pi'al Quixtyañujob? che'ob.

³⁵ Jesús ti' sube: WΛ' tyo añon la' wic'ot che' bajche' i saclelon mulawil. Pero ma'ix bej jal wΛ' añon. Tsacleñon che' tsiquil tyo yubil como tyalix yic'an. Jini mu' bΛ i yajñel ba' iq'uix mach'an mi yilan ba' mi majlel.

³⁶ Che' wΛ' tyo añon la' wic'ot i saclelon bΛ mulawil, ch'ujbiñon cha'an mi la' wajñel ti quixtyañu i cha'añet bΛ la i saclel. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús che' ti' tyaja i bΛ ti t'an. Che' ti' ujti i yale' tyac ili ti majli. Mach'an ti' ña'tyayob baqui ti majli.

ChΛ bΛ och mach'an ti' ch'ujbiyob

³⁷ Aunque Jesús ti' pΛsa cabΛ ñuc tyac bΛ i p'atyalel ya' ba'añob, mach'an ti' ch'ujbiyob cha'an yajcΛbil i cha'an Dios jini Jesús.

³⁸ ChΛ'ach ti' ujti como wersa mi ts'actiyel jini t'an tsa' bΛ i wΛ alΛ jini tsa' bΛ i xiq'ui i yale' Dios ti' ñoj oniyix Isaías bΛ i c'aba'. Ti yΛΛ:

C Yum, mach'an majch ti' ch'ujbi cha'an melec c t'an tsa' bΛ c subeyob.

Mach'an majch ti' ña'tyΛ che' ñac lac Yum ti' pΛsa i p'atyalel,
che'en.

³⁹ Cha'an mach ch'ujbi i ch'ujbin cha'an melec i t'an Isaías ti' wΛ ts'ijbu je'el ti' ñoj oniyix:

⁴⁰ Dios ti' yΛq'ue i yajñel ti muts'ulo' bΛ i wut yic'ot ti tsatso' bΛ i pusic'al yubil cha'an

machic i ch'ujbin chΛ bΛ ti subenti,

cha'an machic i q'uele' pañimil yubil che' ñac ti pas'enti ñuc tyac bΛ, cha'an machic i sutquin i bΛ i ch'ujbiñon cha'an mic lajmisañob.

Che' ti' wΛ alΛ Isaías ti' ñoj oniyix.

⁴¹ ChΛ'ach ti' yΛΛ Isaías cha'an ti' wΛ yilΛ i ñuclel Jesús. Ti' wΛ tyaja ti' t'an Jesús ti' ñoj oniyix.

⁴² Pero cabΛ israelob ti' ch'ujbiyob cha'an jiñach yajcΛbil i cha'an Dios jini Jesús. Jinic tyo an cha'tiquil uxtiquil año' bΛ i ye'tyel ti' ch'ujbiyob je'el. Pero mach'an ti' tsictisayob como ti' bΛc'ñayob jini fariseojob cha'an mach'an mi chojquel loq'uel ti' i templo i cha'an bΛ israelob.

⁴³ Como más ti' mulayob i subentyel i ñuclel ti' quixtyañujob bajche' i subentyel i ñuclel ti' Dios.

I t'an Jesús mi' tsictisan i mul quixtyañu

⁴⁴ Jesús ti' yΛΛ ti' c'am bΛ t'an: Jini mu' bΛ i ch'ujbin cha'an cholon tyalel ti' Dios mach i bajñel jach mi' ch'ujbiñon, pero mi' ch'ujbin je'el c Tyat ti' panchan tsa' bΛ i chocoyon tyalel.

⁴⁵ Jini mu' bΛ i yilañon mi yilan je'el jini tsa' bΛ i chocoyon tyalel.

⁴⁶ Ti' tyaliyon cha'an joñon i saclelon mulawil. Jini mu' bΛ i ch'ujbiñon mach'an mi bej ajñel ti' ic'jowan bΛ pañimil.

47 Pero mi an majch mi yubin c t'an pero mi mach'an mi ch'ujbiñon mach joñonic mi cAQ'uen i xot' i mul como mach'an ti tyaliyon ti mulawil cha'an cAQ'uen i xot' i mul pero cha'an mij cotyañob.

48 Jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbin cha'an yajcΛbilon i cha'an Dios mach'Λ ba'an mi' ch'ujbin c t'an mi yAQ'uentyel i xot' i mul ti yorojlel melojel. Jinic t'an tsa' bΛ c subetla mi quejel yAQ'uen i tsictiyel i mul quixtyañujob.

49 Como mach'an mic sub c bajñel ña'tyAbal pero c Tyat tsa' bΛ i chocoyon tyalel ti' xiq'uiyon chΛ bΛ yom cale', chΛ bΛ yom mij cAntisan quixtyañujob.

50 Jini mu' bΛ c subeñetla jiñach tsa' bΛ i subon c Tyat c subeñetla. Cujil isujm jini i t'an c Tyat mi yAQ'uen quixtyañujob i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel. Che' ti yALA Jesús.

13

Ti' pocbeyob yoc ajcAnt'añob i cha'an Jesús

1 CAYAl tyo jump'ej q'uin cha'an i tyaj i q'uinilel jini pascua* bΛ q'uin i cha'an israelob. Yujil isujm Jesús cha'an i yorojlelix i cAye' ili mulawil cha'an mi cha' majlel ba'an i Tyat ti panchan. Jesús ti' wen p'untyΛ i cha'añob wΛ' bΛ añob ti mulawil. Mi quejel i pas'eñob jini más ñuc bΛ i señañlel cha'an ti' p'untyΛyob.

2 Jini xiba tsa'ix ujti i nijcΛben i pusic'al Judas Iscariote i yalobil bΛ Simón cha'an i ña'tyan i yAC' ti cACHol Jesús.

3 Jesús yujil isujm ti tyALI ti Dios. Yujil isujm je'el mi quejel i cha' majlel ba'an Dios. Yujil isujm tsa'ix aq'uenti i p'Atyalel ti i Tyat cha'an i mele' chΛ bΛ yes yom mi' mele'.

4 Jesús ti tyechi ba' buchul ti mesa. Ti' jocho pAl bΛ i bujc. Ti' cACHΛ tyam bΛ sujquic'Abal ti xinil.

5 Ti' jebe ja' ti poc'. Ti queji i pocben i yoc jujuntiquil ajcAnt'añob i cha'an. Ti' sujubeyob i yoc ti sujquic'Abal cACHAl bΛ ti xinil.

6 Che' bΛ yom i pocben i yoc Simón Pedro ti queji i yALe': C Yum, ζmu' ba quejel a pocbeñon coc? che'en.

7 Jesús ti' jac'Λ: Max tyo ba'an ma' ch'Λmben isujm chΛ bΛ muc'on. Pero mu' tyo quejel a ña'tyan, che'en.

8 Pero Pedro ti' sube: Mach'an ba' bΛ ora mi quejel a pocbeñon coc, che'en. Jesús ti' jac'Λ: Mi mach'an mic pocbeñet a woc mach c cha'añetic, che'en.

9 Simón Pedro ti' sube: C Yum, mach jinic jach coc, pero ma' pocbeñon j c'Ab col je'el, che' jini, che'en.

10 Pero Jesús ti' sube: Jini ujtye bΛ i cha'leñob ts'Amel yom jach pocbentyel i yoc cha'an cha' saquix mi yajñel. SAC isAbiletla aunque mach ti pejtyeletla SAC isAbiletla, che'en.

11 Ti y_{ΛΛ} cha'an mach s_{AC} is_{AB}ilob ti pejt yeelob, como yujil isujm majchqui jini mu' b_Λ quej i y_{AC} ti c_{ACHOL}.

12 Che' ti ujti i pocbeyob i yoc ti' cha' xojo p_{AL} b_Λ i bujc. Ti cha' buchle ba'an mesa. Ti' subeyob: ¿Mu' ba la' ch'amben isujm ch_Λ b_Λ tic cha'le? che'en.

13 Jatyetla mi la' pejcañon ti la' Maestro, la' Yumon. Melel_{ACH} como ch_Λ'_{ACH} añon.

14 Mi joñon la' Maestro, la' Yumon tic pocbeyetla la' woc, jatyetla je'el yom la' pocben la' b_Λ la' woc.

15 Tic cha'le p_{ASOÑEL} cha'an mi la' cha'len che' bajche' tic cha'le.

16 Melel mic subeñetla, mach'an ajtoñel más an b_Λ i ñucl el bajche'on i yumon. Mach'an más ñuc jini chocol b_Λ majlel bajche'on jini tsa' b_Λ c chocoyetla majlel.

17 Che' la' wujil isujm ch_Λ b_Λ tic subetla c'ajacña la' woj mi ch_Λ'_{ACH} mi quejel la' cha'len.

18 Mach ti la' pejt yel mic subeñetla. Cujil isujm majchqui jini tsa' b_Λ c yajc_Λ. Pero wersa yom c ts'actisan jini Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios ba' mi y_Λle': Jini mu' b_Λ ti uch'el quic'ot ti' contrajiyon, che' ts'ijbubil, che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

19 Mic w_Λ subeñetla cha'an che' mi yujtyel bajche' ti c_{ALΛ} mi la' ña'tyan majchonqui.

20 Melel mic subeñetla, jini mu' b_Λ i p_{AY} ochel jini mu' b_Λ c choc majlel mi' p_{AYON} ochel yubil. Jini mu' i p_{AYON} mi' p_{AY} ochel Dios tsa' b_Λ i chocoyon ty_Λlel. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

Jesús ti w_Λ al_Λ Judas mi quej i y_{AC}' ti c_{ACHOL}

(Mt. 26.20-25; Mr. 14.17-21; Lc. 22.21-23)

21 Che' ujtye i y_Λle' tyac ili Jesús, wen ch'ajyem ti queji i yubin. Ti wen tsiquil b_Λ t'an ti' subeyob: Melel mic subeñetla juntiquiletla mi quejel la' w_{AC}'on ti' c'ab j contrajob, che'en.

22 Jini ajc_{ANT}'añob i cha'an ti queji i q'uelob i b_Λ. Pero mach'an ti' ña'ty_{AYOB} majchqui ch_{ANCOL} b_Λ i tyaje' ti t'an.

23 Juntiquil ajc_{ANT}'añob i cha'an Jesús tsa' b_Λ wen p'unty_{ANTI} ti Jesús ti' cha'le uch'el ya' ti' t'ejl Jesús.

24 Simón Pedro ti' p_{ASA} ti' c'ab cha'an yom i c'ajtiben Jesús majchqui jini mu' b_Λ quejel i y_{AC}' ti' c'ab i contra.

25 Che' jini, ti' más l_{AC}'_Λ Jesús cha'an i c'ajtiben: C Yum, ¿majchqui jini ch_{ANCOL} b_Λ a tyaj ti t'an? che'en.

26 Jesús ti' jac'be: Mi quejel c ts'aje' ts'itya' caxlan waj. Jini mu' b_Λ c_{AQ}'uen, jiñ_{ACH} jini, che'en. Che' jini, ti' ts'aja ts'itya' caxlan waj. Ti y_{AQ}'ue Judas Iscariote i yalobil b_Λ Simón.

27 Che' ti' ch'amb_Λ jini caxlan waj Judas, ti ora ti ochi Satanás ti' pusic'al. Che' jini, Jesús ti' sube: Ora jach ma' cha'len jini mu' b_Λ quej a cha'len, che'en.

28 Pero mach'an majch ya' b_Λ ch_{ANCOL} ti uch'el ti' ch'amb'eyob isujm chucoch che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

29 Cha'an an ti' wenta Judas jini tyaq'uin motin i cha'año' b_Λ, an jini tsa' b_Λ lolon pensaliyob Jesús ti' sube cha'an an ch_Λ b_Λ yom i m_Λn cha'an q'uiñejele o cha'an mi' cotyan p'ump'uño' b_Λ. Che' ti' lolon pensaliyob.

30 Che' ñac ti' ujti i c'uxe' jini caxlan waj tsa' b_Λ aq'uenti, Judas ti' loq'ui majlel. Ac'b_Λalix.

Tsiji' b_Λ mandar

31 Che' tsa'ix loq'ui Judas, Jesús ti' subeyob: Wale an ch_Λ b_Λ mi quej c tyumbentyel mu' b_Λ i tsictisan c ñuclel Joñon i Pi'alón b_Λ Quixtyañujob. I ñuclel Dios mi tsictiyel ti joñon.

32 Che' bajche' Joñon i Pi'alón Quixtyañujob mic tsictisan i ñuclel Dios, ch_Λ'ach Dios mi' tsictisan i ñuclel i Yalobil. Ora jach mi quej i tsictisan.

33 Calobilet b_Λ la, mach bej cab_Λl ora w_Λ' añoñ la' wic'ot. Mi quej la' sajcañoñ. Pero ch_Λ'ach bajche' tic subeyob jini israelob año' b_Λ i ye'tyel ch_Λ'ach mic w_Λ subeñetla je'el wale: Mach ch'ujbi la' majlel ya' ba' mi quej c majlel.

34 Mi c_Λq'ueñetla tsiji' b_Λ mandar cha'an la' p'untyan la' b_Λ. Ch_Λ'ach bajche' tic p'unty_Λyetla ch_Λ'ach yom la' p'untyan la' b_Λ je'el.

35 Mi ti la' p'unty_Λ la' b_Λ ti pejtyelel quixtyañu mi quejel i ña'tyan ajc_Λnt'añetla c cha'an, che'en.

Jesús ti w_Λ al_Λ ch_Λ b_Λ mi quej i cha'len Pedro

(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Lc. 22.31-34)

36 Simón Pedro ti' c'ajtibé Jesús: C Yum, ¿baqui mi quej a majlel? che'en. Jesús ti' jac'be: Ya' ba' mic majlel mach ch'ujbi la' ts_Λcleñoñ majlel wale iliyi. Pero mu' tyo quej a ts_Λcleñoñ majlel ti tyal tyo b_Λ ora, che'en.

37 Che' jini, Pedro ti' sube: C Yum, ¿chucoch mach ch'ujbi c ts_Λcleñet majlel wale iliyi ba' ma' majlel? Chajp_Λbilon c_Λc' c b_Λ ti sajtyel cha'añet, che'en.

38 Jesús ti' jac'Λ: ¿Chajp_Λbilet ba cha'an a w_Λc' a b_Λ ti sajtyel cha'añoñ, ma' w_Λl? Melel mic subeñet: Che' max tyo i cha'le uq'uel tyat mut, uxyajl mi quej a w_Λl mach a c_Λñ_Λyon, che'en.

14

Jesús yic'ot i Tyat

1 Jesús ti y_ΛΛ: Mach la' cha'len b_Λq'uen ti la' pusic'al. Mi la' ch'ujbin Dios. Ch'ujbiñoñ je'el.

2 Ti yotyot c Tyat an cab_Λl chumlib_Λl. Machic ba'an cab_Λl chumlib_Λl tsa'ix c w_Λ subetla i wenty_Λlel mi machic ba'an, como mi quejel c majlel c chajp_Λbeñetla la' wajnib.

3 Che' mi yujtyel c chajp_Λbeñetla la' wajnib, mic cha' ty_Λlel c p_Λy_Λetla majlel ba'añoñ, cha'an ya' ba'añoñ ya' añetla je'el.

4 La' wujil isujm baqui mic majlel. C_Λñ_Λl la' cha'an i bijlel panchan. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

5 Tomás ti y_ΛΛ: C Yum, mach cujil lojon isujm baqui ma' majlel. ¿Bajche'qui ch'ujbi lojon j c_Λn jini bij? che'en.

6 Jesús ti' sube: Joñoñach jini bij yom b_Λ la' t'un majlel. Mic subeñetla meel b_Λ t'an yom b_Λ la' ch'ujbin. Mi c_Λq'ueñetla la' cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel. Mach'an majch mi c'otyel ba'an c Tyat. Jini jach am b_Λ tic wenta.

7 Mi ti la' c_Λñ_Λy_Λon ti la' c_Λñ_Λ c Tyat je'el. Wale c_Λñ_Λlix la' cha'an c Tyat. Tsa'ix la' q'uele yubil, che'en.

8 Felipe ti' sube: C Yum, p_Λsbeñon lojon a Tyat. Jas_Λ mi ti a p_Λs_Λ, che'en.

9 Jesús ti' sube: Wajalix wa' añon quic'otyetla. ¿Max tyo ba a ch_Λc c_Λñ_Λy_Λon, Felipe? Jini tsa'ix b_Λ i yil_Λy_Λon, tsa'ix i yil_Λ c Tyat je'el yubil. ¿Chuqui i wenty_Λlel a cha'an che' p_Λsbeñon lojon a Tyat? che'et.

10 ¿Mach'a ba'an ma' ch'ujbin añon tic Tyat, c Tyat an ti joñon? Jini t'an mu' b_Λ c subeñetla mach'an mic sub tic bajñelil. C Tyat mu' b_Λ i yajñel ti joñon, mi' cha'len ili toñel tyac.

11 Ch'ujbin cha'an añon tic Tyat, c Tyat an ti joñon. Mi mach'an mi la' ch'ujbin ili c t'an cha'an tic subeyetla o machqui, jinic jachix ca la' ch'ujbin jini ñuc tyac b_Λ tsa' b_Λ c p_Λs_Λ.

12 Melel mic subeñetla jini mu' b_Λ i yochel tic cha'an, mi quejel i p_Λs ñuc tyac b_Λ p'aty_Λlel je'el mu' b_Λ c p_Λs. Más ñuc bajche' tic p_Λs_Λ mi

quejel i p_Λs como mux quejel c cha' majlel ba'an c Tyat c bajñel.

13 Pejtyel ch_Λ b_Λ tyac mi la' c'ajtiben c Tyat cha'an che' com, joñon mi quejel c cha'len cha'an mi tsictiyel i ñuclel c Tyat ti i Yalobilon.

14 Muc'ach c_Λq'ueñetla ch_Λ b_Λ tyac jach yes mi la' c'ajtin tij c'aba', cha'an che'ach com.

Jesús mi quej i choque' ty_Λlel Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel

15 Mi ti la' p'unty_Λy_Λon yom la' jac'beñon c mandar.

16 Joñon mi quej j c'ajtiben c Tyat. Jini mi quej i y_Λq'ueñetla yamb_Λ mu' b_Λ i y_Λq'ueñetla la' ña'ty_Λbal, mu' b_Λ i ñuc isabeñetla la' pusic'al, cha'an mi yajñel la' wic'ot ti bele' ora.

17 Jiñach Ch'ujul b_Λ c Ch'ujlel mu' b_Λ i p_Λs i sujmllel Dios. Jini i cha'año' b_Λ mulawil mach ch'ujbi i y_Λq'uentyelob Ch'ujul b_Λ c Ch'ujlel como mach ch'ujbi i q'uejlel. Mach ch'ujbi i c_Λñob je'el. Jatyetla mi la' c_Λn, como mi yajñel la' wic'ot. Mi quejel i bele' ajñel ti la' pusic'al.

18 Mach'an mi quej j c_Λy_Λetla ti meba'. Cha' tyalon ba' añetla.

19 Jumuc' jach mach'an mi quej i ch_Λc q'ueloñob jini año' b_Λ ti mulawil. Jatyetla mi quej la' q'uelon. Cha'an cuxulon, mi quej la' tyaj la' cuxty_Λlel je'el.

20 Ti jini jach b_Λ q'uin mi quej la' ña'tyan añon tic Tyat. Añetla ti joñon. Añon ti jatyetla.

21 Jini mu' b_Λ i ña'tyan c xic'ojel, mu' b_Λ i jac' c xic'ojel mi' tsictisan cha'an yoque melel mi' p'untyañon. C Tyat mi quejel i p'untyan jini mu' b_Λ i p'untyañon. Jonon mi quej c p'untyan je'el. Mi quej c_Λq'ueñetla la' wen c_Λñon. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

22 Yañach b_Λ Judas, mach jinic jini Judas Iscariote, ti' sube: C Yum, ¿chucoch mi quej a w_Λq'ueñon lojon c wen c_Λñet, che' mach'an ma' w_Λq'ueñob i c_Λñet jini i cha'año' b_Λ mulawil? che' ti y_ΛΛ Judas.

23 Jesús ti' sube: Jini mu' b_Λ i p'untyañon, mi' jac' ch_Λ b_Λ mi c_Λ. C Tyat ti panchan mi quej i p'untyan. Che' jini c Tyat yic'ot joñon mi quej c ty_Λlel lojon ti chumty_Λ quic'ot.

24 Jini mach b_Λ ba'an mi' p'untyañon mach'an mi' jac' mu' b_Λ c_Λ. Jini t'an tsa' b_Λ la' wubi mach c bajñel cha'an. I cha'añach c Tyat je'el tsa' b_Λ i chocoyon ty_Λlel.

25 Tic subeyetla jini t'an che' w_Λ tyo añon la' wic'ot.

26 C Tyat mi quej i choc ty_Λlel Ch'ujul b_Λ c Ch'ujlel tij q'uexol. Jiñach mu' b_Λ i y_Λq'ueñetla la' ña'ty_Λbal, mu' b_Λ i ñuc is_Λbeñetla la' pusic'al. Jini mi quej i c_Λntisañetla pejtyelel ch_Λ b_Λ an tyac. Mi quejel i y_Λq'ueñetla la' c'ajtisan pejtyelel ch_Λ b_Λ tyac tic subetla.

27 Mij c_Λybeñetla i ñach'ty_Λlel la' pusic'al. Mi c_Λq'ueñetla i ñach'ty_Λlel c pusic'al. Mach che'ic mi c_Λq'ueñetla bajche' mi y_Λc'ob

i cha'año' b_Λ mulawil. Mach la' cha'len pensal. Mach la' cha'len b_Λq'uen.

28 Tsa'ix la' wubi c_Λ: Mi quej c majlel. Mi quej c cha' ty_Λlel w_Λ' ba' añetla. Mi melel mi la' p'untyañon tsa'ix tijicñ_Λyi la' pusic'al cha'an tic subeyetla mic majlel ba'an c Tyat. Como c Tyat más ñuc bajche' joñon. Tijicñayetla che' jini cha'an tijicñayon.

29 Wale tsa'ix c subetla che' max tyo ujt cha'an che' mi yujtyel ch'ujbi la' más ch'ujbiñon.

30 Mach'an mi quej c putyun cha'len t'an quic'otyetla como tyal jini mu' b_Λ i cha'liben i toñel xiba. Jini xiba muc' ti xic'ojel w_Λ' ti mulawil. Pero mach'anix i p'_Λty_Λlel tij contra.

31 Ch_Λ'ach yom ujtic cha'an w_Λ' b_Λ añob ti mulawil mi' ña'tyan mic p'untyan c Tyat. Mic cha'len bajche' ti' xiq'uiyon. Tyejchenla. Coñixla.

15

Y_Λq'uil yic'ot i c'ab tyac

1 Jesús ti y_ΛΛ: Joñon che' bajche' i y_Λq'uilon ts'ujsub. C Tyat che' bajche' jini mu' b_Λ i c_Λñ_Λtyan ts'ujsub.

2 C Tyat mi' tsepe' loq'uel ba'ical b_Λ i c'ab tyac yubil mach b_Λ ba'an mi y_Λc' i wut. Pero mi' ts'itya' tsep loq'uel jini i c'ab tyac mu' b_Λ i y_Λc' i wut cha'an i más ac' i wut.

3 Quej_Λbiletla yubil cha'an ti jini t'an tsa' b_Λ c subeyetla.

4 Ajñenla quic'ot cha'an joñon mi cajñel la' wic'ot. I c'ab tyac i y_Λq'uil ts'ujsub

mach ch'ujbi i yac' i wut che' i bajñel jach mi yajñel mi ma'an ts'uyul ti yac'uil. Che'ach je'el jatyetla mach ch'ujbi la' bajñel cha'len wen b_Λ che' mach'an mi la' wajñel la' wic'otyon.

⁵ Joñon i yac'uilon ts'ujsub yubil. Jatyetla j c'abetla. Jini mu' b_Λ i yajñel quic'ot mi cajñel yic'ot mi yac'uentyel i tsictiyel cab_Λ wen b_Λ mi' cha'len. Mach'an ch_Λ b_Λ ch'ujbi la' bajñel cha'len ti la' bajñelil mi mach'an mi la' wajñel quic'ot.

⁶ Jini mach b_Λ ba'an mi bej ajñel quic'ot mi quejel i chojquel. Mi quejel i ty_Λquin yubil. Che' bajche' mi' much'quintyel ti pejtye_Λ ty_Λquin b_Λ ba'ical b_Λ i c'ab tyac cha'an mi pulel ti c'ajc.

⁷ Mi mux la' bej ajñel quic'ot mi mach'an mi ñajayel ti la' pusic'al jini j c_Λantisa, c'ajtinla ch_Λ b_Λ tyac jach la' wom mi quejel la' w_Λq'uentyel.

⁸ Mi tsictiyel i ñucl_Λ c Tyat ti panchan che' mi la' cab_Λ cha'len wen b_Λ. Mi la' p_Λse' cha'an yoque ajc_Λant'añetla c cha'an.

⁹ Mic p'untyañetla che'ach bajche' c Tyat mi' p'untyañon. Bej ajñenla tic p'untyaya, che' jini.

¹⁰ Che' mi la' jac' c mandar tyac mi quejel lac bej p'untyan lac b_Λ. Che' je'el, mic jac'ben i mandar c Tyat ti panchan. Mi lojon c bej p'untyan lojon c b_Λ.

¹¹ Tic lu' subetla iliyi cha'an c'ajacña la' woj cha'an ti joñon

yic'ot cha'an mi ts'actiyel c'ajacña b_Λ la' woj.

¹² Jinic mandar ch_Λncol b_Λ c subeyetla jiñach cha'an yom la' p'untyan la' b_Λ che' bajche' mic p'untyañetla.

¹³ Mach'an más ñuc b_Λ p'untyaya bajche' jini mu' b_Λ i cha'len mu' b_Λ i yac' i b_Λ ti sajtyel cha'an ti caj mi' p'untyan jini uts b_Λ yic'ot.

¹⁴ Jatyetla utsetla quic'ot mi ti la' cha'le ch_Λ b_Λ tyac mic subeñetla.

¹⁵ Mach'an mic bej pejcañetla ti ajtoñelob jach como mach'an mi' ña'tyan ajtoñel jach b_Λ ch_Λ b_Λ mi quejel i cha'len i yum. Pero mic pejcañetla ti utsetla quic'otyon como ti pejtye_Λ tsa' b_Λ i subeyon c Tyat ti panchan tic subetla.

¹⁶ Mach'an ti la' yajc_Λyon. Pero joñon tic yajc_Λyetla cha'an cab_Λ wen b_Λ mi la' cha'len. Yic'ot cha'an mi bej tsictiyel cab_Λ wen b_Λ mi la' cha'len. Jin cha'an mi la' c'ajtiben c Tyat cha'an mi quejel i y_Λq'ueñetla ch_Λ b_Λ jach mi la' c'ajtiben.

¹⁷ Jiñach mu' b_Λ c xiq'uetla la' cha'len: cha'an la' p'untyan la' b_Λ. Che' ti y_Λla Jesús.

Jini año' b_Λ ti mulawil ti' mich'q'ueleyob Jesús

¹⁸ Jesús ti y_Λla: Che' mi' mich'q'ueletla jini año' b_Λ ti mulawil, ña'tyanla cha'an ñaxan ti' mich'q'ueleyoñob.

¹⁹ Mi i cha'añetla jini año' b_Λ ti mulawil mi' p'untyañetla je'el bajche' mi' p'untyan i pi'lob. Pero tic yajc_Λyetla

loq'uel ba'an i cha'año' b_Λ mulawil. Jin cha'an jini i cha'año' b_Λ mulawil mi' mich'q'ueletla.

20 C'ajtisanla jini tsa' b_Λ c subeyetla: Ajtoñeletla mach'an más an la' ñucllel bajche'on la' yumon. Tsa'ix i ty_Λc'layoñob. Mi quejel i ty_Λc'lañetla je'el. Jini tsa' b_Λ i jac'bon c t'an mi quejel i jac'beñetla la' t'an je'el.

21 Pero mi quejel i ty_Λc'lañetla cha'an tij caj cha'an mach i c_Λñ_Λ jini tsa' b_Λ i chocoyon ty_Λlel.

22 Machic ti ty_Λliyon cha'an c subeñob ma'añoob i mul. Pero wale mach ch'ujbi i y_Λle' ma'añoob i mul.

23 Jini mu' b_Λ i mich'q'uelon mi' mich'q'uel c Tyat ti panchan je'el.

24 Machic ti yil_Λyob che' ñac tic p_Λs_Λ ñuc tyac b_Λ c p'_Λty_Λlel mach'an i mul. Pero wale tsa'ix i yil_Λyob c p'_Λty_Λlel pero mi' mich'q'ueloñob yic'ot c Tyat ti panchan je'el.

25 Ch_Λ'_Λch ti ujti cha'an mi' ts'_Λactisan jini Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios ba' ts'ijbubil: Ti' mich'q'ueleyoñob che' ma'ix ch_Λ b_Λ och. Che'_Λch w_Λ ts'ijbubil, che'en.

26 Mi quejel c choc ty_Λlel ya' b_Λ loq'uem ba'an c Tyat ti panchan jini Ch'ujul b_Λ c Ch'ujlel. Pero ya' b_Λ mi ty_Λlel mi quej i cotyañetla. Mi quejel i ñuc is_Λbeñetla la' pusic'al. Mi quejel i p_Λsbeñetla i sujmllel c T'an. Mi quejel i y_Λc'on ti c_Λjñel.

27 Jatyetla je'el mi la' w_Λc'on ti c_Λjñel como ti ajniyetla

quic'ot c'_Λl_Λ ti tyeche c toñel. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

16

1 Tic w_Λ subeyetla tyac ili cha'an mach'an mi la' c_Λy la' ch'ujbin che' mi quejel la' wocol.

2 Mi quej la' chojquel loq'uel ti la' templo tyac. Jinic tyo tyal i yorojlel mi quej i lolon ña'tyan mi' cha'liben i toñel Dios che' mi' ts_Λansañetla.

3 Ch_Λ'_Λch mi quejl i ty_Λc'lañetla como mach'an ti' c_Λñ_Λ c Tyat ti panchan mi jinic ti' c_Λñ_Λyoyoñob je'el.

4 Mic w_Λ subeñetla ili tyac cha'an che' mi quejel la' ñusan wocol mi la' c'ajtisan jini tsa' b_Λ c w_Λ subetla. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

I toñel Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios

Max tyo c subetla ti tyejchibal c toñel como w_Λ' tyo añoñ la' wic'ot.

5 Pero wale mi quejel c majlel ya' ba'an jini tsa' b_Λ i chocoyon ty_Λlel. Mach'an mi junticlec mi la' c'ajtibeñon baqui mic majlel.

6 Pero wen ch'_Λjyemetla cha'an tic t'an tsa' b_Λ c subetla.

7 Pero melel c t'an. Más wen cha'añetla che' mic majlel. Como mi mach'an mic majlel mach tyal cha'an mi yajñel la' wic'ot jini Ch'ujul b_Λ c Ch'ujlel mu' b_Λ quej i y_Λq'ueñetla la' ña'ty_Λbal. Mi quej i ñuc is_Λbeñetla la' pusic'al. Pero che' mic majlel mic choque' ty_Λlel.

8 Che' mi ty Δ lel Ch'ujul b Δ c Ch'ujlel mi quej i tsictis Δ ben i mul quixtyañujob. Mi quejel i tsictis Δ beñob bajche' yom i yajñel. Mi quejel i tsictisan cha'an Dios mi quej i cha'len melojel che' mi' melob ti jujuntiquilob.

9 Jini Ch'ujul b Δ c Ch'ujlel mi quej i tsictisan cha'an xmulilob como mach'an mi' ch'ujbiñoñob.

10 Mi quejel i y Δ q'uen i ña'tyañob bajche' yom i yajñelob ti tyoj como mic majlel ba'an c Tyat ti panchan. Jatyetla mach'anix mi quej la' bej q'uelon.

11 Jini Ch'ujul b Δ c Ch'ujlel mi quej i y Δ q'uen i ña'tyañob cha'an Dios mi' cha'len melojel como w Δ al Δ lix cha'an mi quej i xot' i mul ti tyal tyo b Δ ora jini xiba mu' b Δ ti xic'ojel w Δ ' ti mulawil. Yic'ot mi quej i xot' i mul jini año' b Δ ti' wenta xiba.

12 An tyo cab Δ l ch Δ b Δ com c subeñetla pero max tyo ch'ujbi la' lu' ch' Δ mben isujm wale.

13 Che' mi ty Δ lel Ch'ujul b Δ c Ch'ujlel mu' b Δ i pas'e' i sujmllel mi quejel i cantisañetla ti pejtyelex i sujmllel. Como mach'an mi' cha'len bajñel t'an. Jini jach mi y Δ l tsa' b Δ subenti. Mi quejel i y Δ q'ueñetla la' ch' Δ mben i sujmllel mu' tyo b Δ quej i yujtyel tyac.

14 Jini Ch'ujul b Δ c Ch'ujlel mi quejel i sub c ñucllel como mi quej i y Δ q'ueñetla la' cañe' c ña'ty Δ bal.

15 Ti pejtyelex i ña'ty Δ bal c Tyat ti panchan c ña'ty Δ bal je'el. Jin cha'an ti c Δ Δ ti pejtyalel lojon c ña'ty Δ bal mi' c Δ q'uen i subeñetla jini Ch'ujul b Δ c Ch'ujlel cha'an la' ña'tyan. Che' ti y Δ Δ Jesús.

I ch' Δ jyemlel mi q'uexy Δ yel ti c'ajacñayel

16 Jesús ti y Δ Δ : Ma'ix jal mi quej la' bej q'uelon. Pero ti wi'il tyo ts'itya' mi quej la' cha' q'uelon. Mi quejel c majlel ya' ba'an c Tyat ti panchan, che'en.

17 Che' jini, cha'tiquil ux-tiquil ajc Δ nt'añoob i cha'an ti' subeyob i b Δ : ¿Chuqui i sujmllel ch Δ ncol b Δ i y Δ l? Mi' subeñonla cha'an ma'ix jal mi quej lac bej q'uele'. Pero ts'itya' wi'il mi quejel lac cha' q'uele'. Mi quej i majlel ya' ba'an i Tyat.

18 ¿Ch Δ b Δ yom i y Δ le' che' ma'ix jal? Mach cujila ch Δ b Δ ch Δ ncol i y Δ le', che'ob. Che' ti cha' tyajayob ti t'an Jesús.

19 Jesús yujil isujm cha'an yom i c'ajtibebob i sujmllel. Jesús ti' subeyob: Tic subetla ma'ix jal mi quej la' bej q'uelon. Ti wi'il tyo ts'itya' mi quej la' cha' q'uelon. ¿Jim ba cha'an mi la' c'ajtiben la' b Δ i sujmllel? che'en.

20 Melel mic subeñetla, mi quej la' cha'len uq'uel. Ch' Δ jyem mi quej la' wubin. Pero jini quixtyañujob mach b Δ ba'an mi' ch'ujbiñoñon tijicña mi quejel i yubiñoob. Aunque ch' Δ jyem mi quej la' wubin pero ti wi'il cha' c'ajacña la' woj mi quej la' cha' ubin.

21 Che' mu' ti bajq'uel x'ixic ch'ajyem mi yubin cha'an i yorojlel i wocol. Pero che' tsa'ix ch'oca i yalobil ma'ix mi' bej pensalin i wocol como c'ajacña i yoj cha'an tsa'ix ch'oca i yalobil.

22 Ch'ach jatyetla je'el wale iliyi ch'ajyem mi la' wubin, pero mi quej c cha' q'ueletla. Che' jini, ñoj c'ajacña la' woj. Mach b_A ba'an majch ch'ujbi i cha' chilbeñetla c'ajacña b_A la' woj.

23 Ti jim b_A q'uin mach c'añla la' c'ajtibeñon ch_A b_A la' wom. Melel mic subeñetla, c Tyat ti panchan mi quej i yaq'ueñetla ti pejtyel ch_A b_A mi la' c'ajtin cha'an tsa'ix la' ch'ujbiyon.

24 C'ala wale iliyi ma'ix ch_A b_A ti la' c'ajtibe Dios cha'an ti la' ch'ujbiyon. C'ajtinla. Mi quej la' w_Aq'uentyel cha'an ñoj c'ajacña la' woj mi la' wubin. Che' ti y_{ALA} Jesús.

Jesús ti' ganari i contrajob

25 Jesús ti y_{ALA}: Tic subetla ili tyac ti lajoñel. Pero tyal i yorojlel ma'ix mic bej subeñetla ti lajoñel tyac. Che' jini, mi quej c subeñetla ti wen tsiquil b_A t'an bajche' an c Tyat ti panchan.

26 Ti jim b_A ora mi la' bajñel c'ajtiben c Tyat ch_A b_A la' wom cha'an ti la' ch'ujbiyon. Mach ñaxan joñonic mic suben c Tyat cha'añetla.

27 Como c Tyat mi' p'untyañetla. Mi' p'untyañetla como mi la' p'untyañon. Mi la' ch'ujbin cha'an ti ty_{ALIYON} ti Dios.

28 Ti loq'uiyon ty_{ALEL} ti' tyojlel c Tyat ti panchan. Ti ty_{ALIYON} w_A' ti mulawil. Pero wale mi quej c cha' c_{AYE}' ili mulawil. Mux quej c cha' majlel ya' ba'an c Tyat, che'en.

29 Che' jini, ajc_{ANT}'añob i cha'an ti' subeyob: Wale wen tsiquil b_A t'an ch_{ANCOL} a subeñon lojon che' ma'ix ma' cha' subeñon lojon ti lajoñel tyac.

30 Wale cujil lojon isujm lu' a wujil isujm. Mach c'añla majch mi' ñaxan c'ajtibeñet como w_A a wujil isujm i c'ajtibal. Jin cha'an cujil lojon isujm ty_{ALEMET} ti Dios, che'ob.

31 Jesús ti' jac'beyob: ¿Mu' ba la' ch'ujbin cha'an ty_{ALEMEN} ti Dios?

32 Wale i yorojlelix mi quej la' pujquel. Mi quej la' cha' sujtyel ti la' wotyot ti jujuntiquiletla. Mi quej la' bajñel c_{AYON}. Pero mach c bajñelic añon como w_{ACH} an c Tyat quic'ot.

33 Ch'ach mic w_A subeñetla cha'an ñ_{ACH}'al la' pusic'al cha'an tij caj. W_A' ti mulawil wersa mi la' ñusan wocol. Pero mach yom la' cha'len b_Aq'uen como tsa'ix c ganar j contrajob w_A' ti mulawil. Añon la' wic'ot, che'en.

17

Jesús ti' tyaja ti oración ajc_{ANT}'añob i cha'an

1 Che' ñac ti ujti i y_{ALE}' ili tyac Jesús ti' q'uele letsel ti panchan. Ti oración ti y_{ALA}: C Tyat, i yorojlelix wale che' mi quejel a tsictisan c ñuclal a

walobilon cha'an je'el a walobilon mic p_{ase}' a ñucl_{el} je'el.

² Ti a w_{ac}'on tic wenta pejtyel quixtyañu cha'an mi c_{aq}'uen i cuxty_{al}el mach'_{al} yujil jilel pejtyel tsa' b_{al} a w_{ac}'on.

³ Jiñ_{ach} i cuxty_{al}el mach'_{al} yujil jilel che' mi' c_{añ}etyob ti ñoj melel b_{al} Dioset jini cojach b_{al} Dios yic'ot joñon Jesucristojon tsa' b_{al} a choco ty_{al}el.

⁴ Tic tsictis_{al} a ñucl_{el} w_{al}' ti mulawil. Tsa'ix c ts'_{actis}al jini toñel tsa' b_{al} a xic'on c cha'len.

⁵ Wale c Tyat, p_{asa} c ñucl_{el} ti a tyojlel che' bajche' i ty_{al}el an c ñucl_{el} quic'oty_{et} c'_{al}al che' ñac max tyo ba'an mulawil.

⁶ Tic tsictis_{al}bet ti i tyojlel jini tsa' b_{al} a yajc_{al} loq'uel ti i cha'año' b_{al} mulawil cha'an a w_{al}q'ueñon tic wenta. A cha'año_{bach}. Ti a w_{ac}'on tic wenta. Ti' ch'ujbibeyetyob a t'an.

⁷ Wale yujilobix isujm ti pejtyelel tsa' b_{al} c cha'le ty_{al}em ti jatyet.

⁸ Tsa'ix c subeyob pejtyelel a c_{antisa} tsa' b_{al} a subon. Ti' ch'ujbiyob. Yujilobix isujm melel_{ach} loq'uemon ti a tyojlel ti ty_{al}iyon ti mulawil. Ti' ch'ujbiyob cha'an ti a chocoyon ty_{al}el.

⁹ Mij c'ajtibeñet i wenlel. Mach'an mij c'ajtibeñet cha'an mach'_{al} ba'an ti' ch'ujbiyetyob pero mij c'ajtibeñet cha'an tsa' b_{al} a w_{ac}'on tic wenta como a cha'año_{bach}.

¹⁰ Ti pejtyelelob lac cha'año_{bach}. Mi' tsictis_{al}beñoñob c ñucl_{el}.

¹¹ Ma' mi quejel j c_{aytyal} w_{al}' ti mulawil. Pero jini lac cha'año_b tsa' b_{al} i ch'ujbiyonla w_{al}' tyo mi c_{aytyal}ob. Joñon mic majlel cha'an mi cajñel a wic'oty_{on}. Ch'ujul b_{al} c Tyat, c_{añ}atyañob ti a p'_{atyal}el jini tsa' b_{al} a w_{ac}'on tic wenta cha'an ajnic ti junsujm jach b_{al} i pensal bajche' jatyet quic'ot mi la cajñel ti junsujm lac pensal.

¹² Che' w_{al}' añaon ti mulawil yic'otyob tij c_{añ}aty_{ayob} ti a p'_{atyal}el tsa' b_{al} a w_{ac}'on tic wenta. Tij c_{añ}aty_{ayob}. Mach'an ti' s_{atyal} i b_{al} mi junticlec. Jini jach tsa' b_{al} i w_{al} ña'ty_{anti} mu' b_{al} i sat i b_{al} cha'an mi ts'_{actiyel} bajche' w_{al} ts'ijbubil ti Ts'ijbubil b_{al} a T'an.

¹³ Wale mi quejel c cha' ty_{al}el ya' ba'añet. Pero mij c'ajtibeñet ili tyac che' w_{al}' tyo añaon ti mulawil cha'an wen c'ajacña i yoj mi yajñelob che' bajche' c'ajacña coj.

¹⁴ Tsa'ix c subeyob a t'an pero jini i cha'año' b_{al} mulawil ti' mich'q'ueleyob. Como mach i cha'año_b mulawil che' bajche' mach i cha'año_n mulawil.

¹⁵ Mach'an mic subeñet cha'an a loc'saño_b ti mulawil pero mic subeñet cha'an ma' c_{añ}atyan ti i p'_{atyal}el xiba.

¹⁶ Ch'_{al}ach bajche' mach i cha'año_n mulawil ch'_{al}ch je'el mach i cha'año_b mulawil jini ch_{ancol} b_{al} i ch'ujbiño_n.

¹⁷ Ñijc_{al}ben i pusic'al cha'an ti melel b_{al} a t'an cha'an mi y_{al}q'ueñetyob i b_{al} cha'an ti a cha'an mi yajñelob. Melel a t'an.

18 Che' bajche' ti a chocoyon ty^Δlel w^Λ ti mulawil ch^Λach je'el mic chocob majlel ya' ba'an jini max tyo b^Λ ba'an mi' ch'ujbiñetyob.

19 Mi c^Λq'ueñet c b^Λ cha'an mic sajtyel cha'an ti caj jini ch^Λncol b^Λ i ch'ujbiññoob. Ch^Λach je'el mi y^Λq'ueñetyob i b^Λ je'el ti pejtyelel i pusic'al.

20 Pero mach jinic jach i bajñel i cha'an mij c'ajtibeñet i wenlel jini ch^Λncol b^Λ i ch'ujbiñon wale iliyi, pero mij c'ajtibeñet je'el cha'an jini mu' tyo b^Λ quejel i ch'ujbiñon che' mi yubiñob i t'an jini ch^Λncol b^Λ i ch'ujbiñon wale iliyi.

21 Mij c'ajtibeñet cha'an mi quejel i yajñel ti junsujm i pensal che' bajche' mi la cajñel ti junsujm. Jatyet añet ti joñon. Joñon añon ti jatyet. Che' bajche' mij c'ajtibeñet cha'an jini lac cha'año' b^Λ mi yajñel ti junsujm i pensal cha'an ti laj caj cha'an jini mach^Λ ba'an mi' ch'ujbin mi quejel i ña'tyan ti a chocoyon ty^Δlel ti mulawil.

22 Ti c^Λq'ueyob i ñucler che' bajche' ti a w^Λc'on c ñucler cha'an mi motin ajñel ti junsujm i pensal ch^Λach bajche' joñon quic'otyetye mi la cajñel ti junsujm lac pensal.

23 Joñon, yic'ot jatyetye yic'ot jini lac cha'año' b^Λ junsujm jach lac pensal como añon ti jini mu' b^Λ i ch'ujbiñon. Jatyetye añet ti joñon. Ti c^Λq'ueyob i ñucler che' bajche' ti a w^Λc'on c ñucler cha'an jini año' b^Λ ti mulawil mi quejl i ña'tyan

ti a chocoyon ty^Δlel cha'an je'el mi' ña'tyan lajal ma' p'untyañob lac cha'año' b^Λ che' bajche' ma' p'untyañon.

24 C Tyat, tsa'ix a w^Λc'on tic wenta tsa' b^Λ i ch'ujbiyon. Com ya' añob ba' mi quej cajñel cha'an i yilan c ñucler tsa' b^Λ a w^Λc'on. Como ti a p'unty^Δyon. Ti a w^Λc'on c ñucler che' ñac max tyo mejl mulawil.

25 Tyoj b^Λ c Tyat, i cha'an jach b^Λ mulawil mach'an mi' c^Λñetyob. Pero joñon b^Λ yi j c^Λñayety^Δch. Jini mu' b^Λ i ch'ujbiñon yujilobix isujm ti a chocoyon ty^Δlel.

26 Tsa'ix c tsictis^Δbeyob bajche' añet. Mu' tyo c bej tsictis^Δbeñob bajche' añet cha'an i ña'tyan bajche' ma' p'untyañon. Yic'ot mi cajñel ti' pusic'alob. Che' jini, mi quej i p'untyañob i b^Λ. Che' ti' cha'le oración Jesús.

18

Ti' chucuyob Jesús

(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53)

1 Che' ñac ti ujti i y^Δle' ili t'an tyac, Jesús yic'ot ajc^Δnt'añoob i cha'an ti loq'uiyob majlel ya'i. Ti' c'axiyob ti junxej pa' Cedrón b^Λ i c'aba'. Ya'an jumpejt p^Δc'ab^Δl. Ya' ti ochiyob.

2 Judas, jini mu' b^Λ y^Δc' Jesús ti' c'ab i contrajob ti' c^Λñ^Λ jini p^Δc'ab^Δl je'el. Como ya' i cab^Δl ti' much'quiyob i b^Λ Jesús yic'ot ajc^Δnt'añoob i cha'an.

3 Ya' ti c'oti Judas. Ti' p_ΛΛ c'otyel junmujch' soldadojob yic'ot cha'tiquil ux-tiquil policia am b_Λ ye'tyel i cañ_Λtyan templo i cha'ano' b_Λ israelob tsa' b_Λ xijq'ui majlel ti ñuc b_Λ curajob i cha'an b_Λ israelob yic'ot fariseojob. Ti' ch'_Λm_Λyob majlel i machit tyac yic'ot c'ajc yic'ot ts'_Λb_Λ b_Λ tyaj.

4 Pero Jesús ti' w_Λ ña'ty_Λ ti pejtyelel ch_Λ b_Λ tyac mi quejel i ñusan. Jin cha'an ti majli i tyajob ty_Λlel. Ti' c'ajtibeyob: ¿Majchqui ch_Λncol la' sajcan? che'en.

5 Ti' jac'_Λyob: Jesús, ch'oyol b_Λ ti Nazaret, che'ob. Jesús ti y_ΛΛ: Joñoñach, che'en. Ya'an yic'otyob Judas mu' b_Λ i y_Λc' ti' c'_Λb i contrajob Jesús.

6 Che' ñac Jesús ti' subeyob: Joñoñach, che'en, ti ch'a' ya-lijyob ti lum.

7 Che' jini Jesús ti' cha' c'ajtibeyob: ¿Majchqui ch_Λncol la' sajcan? che'en. Ti y_ΛΛyob: Jesús ch'oyol b_Λ ti Nazaret, che'ob.

8 Che' jini, Jesús ti' subeyob: Tsa'ix c subetla cha'an joñoñach. Mi ch_Λncol la' sajcañon, la' sujticob jini ajc_Λnt'añob c cha'an, che'en.

9 Ch'_Λch ti ujtí cha'an mi ts'_Λctiyel tsa' b_Λ w_Λ a_Λ Jesús: Tsa' b_Λ y_Λc'on c Tyat ti panchan, mach'an tic s_Λty_Λ, mi junticlec. Che' ti w_Λ a_Λ.

10 Che' jini, Simón Pedro ti' bots'o i machit. Ti' tsepbe loq'uel i ñoj b_Λ i chiquin juntiquil ajtroñel i cha'an ñoj ñuc b_Λ cura. Malco i c'aba' jini ajtroñel.

11 Pero Jesús ti' sube Pedro: Cha' otsan a machit ti yotyot. Bajche' ma' w_Λl: ¿Mach ba ba'an an cha'an c ñusan wocol mu' b_Λ i y_Λq'ueñon c ñusan c Tyat ma' w_Λl? che'en.

Jesús ya' ba'an jini ñoj ñuc b_Λ cura
(Mt. 26.57-58; Mr. 14.53-54; Lc. 22.54)

12 Che' jini, jini soldadojob yic'ot i capitán soldadojob yic'ot policiajob tsa' b_Λ xijq'uiyob ty_Λlel ti' chucuyob Jesús. Ti' c'_Λch_Λyob.

13 Che' jini, ti' p_ΛΛyob majlel Jesús ti yotyot Anás, jiñ_Λch i ñij'atyat Caifás. Ti jim b_Λ jabil an i ye'tyel Caifás ti ñoj ñuc b_Λ cura.

14 Jiñ_Λch jini Caifás tsa' b_Λ w_Λ subeyob jini israelob año' b_Λ ye'tyel: Más wen muq'uc i sajtyel juntiquil cha'an ti laj q'uexol ti lac pejtyelel, che'en.

Mach i cañ_Λ Jesús ti y_ΛΛ Pedro
(Mt. 26.69-75; Mr. 14.66-72; Lc. 22.54-62)

15 Juan yic'ot Simón Pedro ti' ts_Λcle majlel Jesús. Jini ñoj ñuc b_Λ cura ti' cañ_Λ Juan, jin cha'an ti y_Λc'_Λ i majlel c'_ΛΛ ya' ti corredor ba' ti p_Λji majlel Jesús.

16 Pedro ti c_Λyle ya' ti l_Λc'_Λl ti' otyot. Ya' cha' tsajni Juan. Ti' pejca jini xc'al_Λl tsa' b_Λ cañ_Λty_Λ i ti' otyot. Che' jini, ti y_Λc'_Λ ti ochel Pedro.

17 Jini xc'al_Λl ti' sube Pedro: Jixcu jatyet, ¿mach ba ajc_Λnt'añet i cha'an jini winic mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti Jesús je'el? che'en. Pedro ti'

jac'Λ: Mach'an. Mach joñonic, che'en.

18 Jini ajtroñelob yic'ot policíajob ti i ñutsuyob c'ajc como an tsΛñal. Ya' wa'alob ti q'uix. Ya' wa'al Pedro yic'otyob. Mu' ti q'uix je'el.

Ñoj ñuc bΛ cura ti' c'ajtibe tyac Jesús

(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Lc. 22.66-71)

19 Jini ñoj ñuc bΛ cura ti queji i c'ajtiben Jesús majchqui jini ajcΛnt'añob i cha'an yic'ot chΛ bΛ ti cΛntisa muc'.

20 Jesús ti' sube: Jini tsa' bΛ cΛΛ, jamal ti cΛΛ ba' ch'ujbi i yubin ti pejtyelelob. Tic bele' cha'le cΛntisΛ ti ba'ical bΛ saj templo tyac ba' mi' much'quiñob i bΛ quixtyañujob yic'ot je'el ti ñuc bΛ templo* ba' mi lu' much'quiñob i bΛ pejtyelel israelob. Mach'an chΛ bΛ yes tic saj mucul alΛ, che'en.

21 ¿Chucoch ma' c'ajtibeñon chΛ bΛ yes tij cΛntisΛyob? Yom a c'ajtibeñob tsa' bΛ yubiyob. La' i subeñetyob chΛ bΛ ti cΛΛ. Yujilob isujm. Che' ti yΛΛ Jesús.

22 Che' ñac Jesús ti ujtí i yΛle' ili t'an, juntiquil policíajob i cha'an bΛ templo ya' wa'al ti' t'ejl ti' jats'Λ Jesús ti' choj. ¿ChΛ'Λch ba yom a jac'ben i t'an jini ñoj ñuc bΛ cura ma' lolon ubin? che'en.

23 Jesús ti' sube jini policíajob: Mi an mach'Λ wen ti cΛΛ, subeñon chΛ bΛ mach wen ti cΛΛ. Pero mi weñΛch ti cΛΛ, ¿chucoch ti a jats'Λyon? che'en.

24 Che' jini, Anás ti' choco majlel Jesús ya' ba'an Caifás jini ñoj ñuc bΛ cura. CΛchΛ ti majli Jesús.

Pedro ti cha' alΛ mach i cΛñΛ Jesús

(Mt. 26.69-75; Mr. 14.66-72; Lc. 22.54-62)

25 Ya' tyo wa'al Pedro ba'an c'ajc. Mu' tyo ti q'uix. Jini ya' bΛ wa'alob yic'ot ti yΛΛyob: ¿Mach ba jatyet je'el ajcΛnt'an i cha'an jini winic mu' bΛ i pejcΛntyel ti Jesús? che'ob. Pedro ti' jac'Λ: Mach'an. Mach joñonic, che' Pedro.

26 Che' jini, juntiquil ajtoñel i cha'an ñoj ñuc bΛ cura, i pi'Λl jini tsa' bΛ tsejpi loq'uel i chíquin ti Pedro ti yΛΛ: ¿Mach'a jatyet tsa' bΛ quilyet ya' ti pΛc'ΛbΛl a wic'ot Jesús je'el?

27 Pedro ti cha' alΛ cha'an mach che'iqui. Ti jin jach bΛ ora ti' wa' cha'le uq'uel tyat mut.

Jesús ti tyojlel Pilato

(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Lc. 23.1-5)

28 Che' yomox sac' an ti' pΛyΛyob loq'uel Jesús ya' ti yotyot Caifás. Ti' pΛyΛyob majlel ti yotyot ñuc bΛ yumal Pilato bΛ i c'aba'. Pero jini israelob mach'an ti ochiyob ti mal ba' ti pΛjyi ochel Jesús. Como tiq'uil cha'an bajche' mi' bajñel tyumbiñob i bΛ cha'an mi yochel ba'an jini mach'Λ israelob che' ti yorojlel i q'uinilel pascua. Tiq'uil, che' jini, i c'uxob jini mu' bΛ i chajpΛntyel cha'an i q'uinilel pascua.

29 Jin cha'an Pilato ti loq'ui i pejcañob. Ti' subeyob: ¿Chuquiyes i mul jini winic mi la' wál? che'en.

30 Ti' jac'ayob: Machic ba'an i mul jini winic mach'an ti lojon cac'á ti a c'áb, che'ob.

31 Che' jini, Pilato ti' subeyob: Páyala majlel. Melela che' bajche' ts'ijbubil ti la' mandar la' bajñel, che'en. Pero jini israelob ti yalayob: Tiq'uil cha'an joñon lojon israelon b_Λ lojon mi lojon cac' ti sajtyel quixtyañu, che'ob.

32 Ch_Λ'ach ti ts'actiyi tsa' b_Λ w_Λ al_Λ Jesús bajche' mi quejel i sajtyel.

33 Pilato ti cha' ochi ti mal yotyot ba' mi ujtyel melojel. Ti' páyal tyalel Jesús. Ti' c'ajtibe: ¿Jatyet ba ñuc b_Λ Yum_Λlet i cha'an israelob? che'en.

34 Jesús ti y_{ΛΛ}: ¿Chancol a bajñel al tyalem b_Λ ti a pusic'al o am ba majch ti' subeyet cha'an ch_Λ'achi? che'en.

35 Pilato ti y_{ΛΛ}: ¿Joñon israelon ba ma' lolon al? Jiñach a pi'lob israelo' b_Λ yic'ot ñuc b_Λ curajob tsa' b_Λ yac'ayetyob tij c'áb. ¿Chuquiyes ti a cha'le ti' contrajob? che'en.

36 Jesús ti' sube Pilato: Mach w_Λ'ic ti mulawil mic cha'len que'tyel. Mi w_Λ'iqui, ti' cha'leyob wersa ajcant'añob c cha'an i wentyalel cha'an machic ajq'uicon ti' c'áb israelob año' b_Λ i ye'tyel. Pero mach w_Λ'ic mic cha'len yum_Λ, che'en.

37 Che' jini, Pilato ti y_{ΛΛ}: ¿Melel ba yum_Λlet, che' jini?

Jesús ti y_{ΛΛ}: Melel_Λch bajche' ti a w_{ΛΛ}. Yum_Λlon. Ti ch'ocayon cha'an mic tyalel w_Λ' ti mulawil cha'an mic subeñob quixtyañujob melel b_Λ t'an mu' b_Λ yac' ti cajñel i sujmllel Dios. Jini mu' b_Λ i jac' jini melel b_Λ t'an mi' ñach'tyan ch_Λ b_Λ mic subeñob. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

38 Pilato ti y_{ΛΛ}: ¿Chuquiyes che' melel b_Λ t'an? che'en.

Ti aq'ui t'an cha'an tsansantic Jesús

(Mt. 27.15-31; Mr. 15.6-20; Lc. 23.13-25)

Che' ñac ujtye i y_Λ ili t'an, Pilato ti cha' loq'ui i pejcan israelob. Ti' subeyob: Mach'an mic saj tyajben i mul ili winic, che'en.

39 I tyalel che' ti yorojlel pascua b_Λ q'uin mi cac' ti colel juntiquil ajcachol, majchical jach mi la' c'ajtibeñon. ¿La' wom ba la mi cojlel jini ñuc b_Λ Yum_Λ la' cha'an israelo' b_Λ la? Che' ti y_{ΛΛ} Pilato.

40 Che' jini ti lu' cha' quejiyob ti c'am b_Λ t'an. Mach jiniqui. La' cojlic Barrabás, che'ob. Ajxujch' jini Barrabás.

19

1 Che' jini Pilato ti' xiq'ui ti jats'ol Jesús ti pachij am b_Λ tsucul tyaq'uin yic'ot.

2 Soldadojob ti y_Λq'ueyob corona ti' jol jalal b_Λ ti ch'ix. Ti' xojbeyob ic'puc'an b_Λ i pislel.

3 Che' jini, ti' lac'ayob Jesús. Ti' wajleyob. Ti yalayob: Ñoj

ñuquet bΛ YumΛ i cha'an israelob, che'ob. Che' jini ti' jats'ayob ti' c'Λb.

4 Che' jini Pilato ti cha' loq'ui i pejcan israelob. Ti' subeyob: Q'uelela. Mic pΛy tyΛlel Jesús wΛ' ba' añetla cha'an mi la' wen ña'tyan mach'an tic saj tyajbe i mul, che'en.

5 Che' jini ti loq'ui tyΛlel Jesús. Xojol i cha'an corona ti' jol jalΛ bΛ ti ch'ix. Xojol i cha'an ic'puc'an bΛ i pislel. Pilato ti' subeyob: Umba'an jini winic, che'en.

6 Che' ñac jini ñuc bΛ curajob yic'ot policíajob ti' q'ueleyob Jesús ti quejiyob ti c'am bΛ t'an. Ti yΛΛyob: La' tsΛnsΛntic ti cruz, la' tsΛnsΛntic ti cruz, che'ob. Pilato ti' subeyob: PΛyΛla majlel jatyetla. TsΛnsΛnla ti cruz jatyetla. Como joñon mach'an mic saj tyajben i mul, che'en.

7 Pero jini israelob ti yΛΛyob: Añach lojon c mandar ba' mi yal wesa yom tsΛnsΛntic como ti' cuyu i bΛ ti i Yalobil Dios, che'ob.

8 Che' ñac ti yubi Pilato ili t'an, más ti' bac'ñΛ i yΛc' ti tsΛnsΛntyel Jesús.

9 Che' jini, Pilato ti cha' ochi ti mal ba' mi' cha'len melojel. Ti' c'ajtibe Jesús: ¿Baqui ch'oyolet? che'en. Pero Jesús ch'uj ñach'Λl. Ma' chΛ bΛ ti saj alΛ.

10 Pilato ti' sube: ¿Mach'a ba'an mi quejel a jac'beñon c t'an? ¿Mach ba a wujil añach c p'ΛtyΛlel cha'an cΛq'uet ti sajtyel ti cruz yic'ot añach c

p'ΛtyΛlel je'el cha'an cΛq'uet ti cojlel? che'en.

11 Jesús ti yΛΛa: Machic Dios ti yΛq'ueyet a p'ΛtyΛlel mach'an chΛ bΛ ch'ujbi a saj tyumbeñon. Jin cha'an más on i mul jini año' bΛ i ye'tyel cha'an israelob tsa' bΛ yΛc'Λyon ti a c'Λb. Che' ti yΛΛa Jesús.

12 Ti jin jach bΛ ora Pilato ti queji i wen sajcan bajche' ch'ujbi i yΛc' ti cojlel Jesús. Pero israelob ti queji i yΛlob ti c'am bΛ t'an: Mi ti a wΛc'Λ ti cojlel jini winic, mach'an mi quejel a wajñel ti uts yic'ot ñoj ñuc bΛ yumΛl. Como majchical jach mi sub i bΛ ti ñuc bΛ yumΛl mi' pΛs i bΛ ti' contra ñoj ñuc bΛ yumΛl, che'ob.

13 Che' ñac ti yubi Pilato ili t'an ti majli ba' mi buchtyΛl che' mi' cha'len melojel. Ya' ba' buchul, ti t'an hebreojob mi pejcΛntyel ti Gabata. Ti lac t'an yom i yal ajnibΛl pech melel bΛ ti tyun tyac. Ti' xiq'ui tyΛlel Jesús jini Pilato.

14 Xinq'uinilix. An tyo jump'ej q'uin mi quejel i q'uinilel pascua. Che' jini Pilato ti' sube israelob. Lax an ñuc bΛ YumΛl la' cha'an, che'en.

15 Pero ti c'am bΛ t'an ti yΛΛyob: La' sajtic, la' sajtic. La' tsΛnsΛntic ti cruz, che'ob. Pilato ti' subeyob: ¿Yom ba cac' ti sajtyel ti cruz ñuc bΛ YumΛl la' cha'an mi la' wal? che'en. Pero jini ñuc bΛ curajob ti yΛΛyob: Mach'an yamba ñuc bΛ yumΛl lojon c cha'an. Jin jach César, che'ob.

16 Che' jini, Pilato ti yac'Λ Jesús ti c'Λb cha'an i ts'ansañoob ti cruz. Ti' p'ayayob majlel.

Bajche' ti sajti ti cruz Jesús
(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43)

17 Ti loq'ui majlel Jesús q'uechel majlel i cruzil ti bujtyal La Calavera bΛ i c'aba'. Ti i t'an hebreojob mi yal Gólgota. An i sujmllel i c'aba' mi yale' ti lac t'an che' yilal bajche' bΛquel jolal. Q'uechel i cha'an i cruzil ti majli.

18 Ya' ti' joc'chocoyob ti cruz Jesús yic'ot yambΛ cha'tiquil winic, juntiquil ti jujunwejl. Jesús an ti xinil.

19 Pilato ti' xiq'ui ti ts'ijbuntyel t'an ti' chañelex i jol Jesús ya' ti cruz. Mi yal ili t'an: Jesús ch'oyol bΛ ti Nazaret, ñuc bΛ Yumal i cha'an israelob. ChΛ'ach ts'ijbubil ya' ti chañelex i jol.

20 Cabal israelob ti' q'ueleyob chΛ bΛ ts'ijbubil como lac'Λl Jerusalén ba' ti' joc'chocoyob ti cruz yic'ot ts'ijbubil t'an ti uxchajp t'an tyac, ti' t'an hebreojob yic'ot ti griego yic'ot ti latín.

21 Jin cha'an ñuc bΛ cura-job i cha'an bΛ israelob ti majliyob i suben Pilato: Mach a ts'ijbun: Ñuc bΛ Yumal i cha'an israelob. Che' yom a ts'ijbun: Ti' subu i bΛ ti ñuc bΛ Yumal i cha'an israelob, che'et, che'ob.

22 Pero Pilato ti' subeyob: Jini tsa'ix bΛ c ts'ijbu, chΛ'ach mi cΛtyal, che'en.

23 Che' ñac ti ujti i joc'chocon Jesús ti cruz

jini soldadojob ti' t'oxoyob i pislel. Ti chΛnticlelob junlajal ti' tyajayob. Che' jini, ti' q'ueleyob pal bΛ i bujcmach bΛ ba'an ts'isil. Joy jalal jach ti pejtyelex.

24 Che' jini ti' subeyob i bΛ: Mach lac tsil. Más i c'Λjnibal mi lac cha'len yajcaya cha'an mi laj q'uel majchqui mi' ch'Λm, che'ob. ChΛ'ach ti ts'actiyi Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios ba' mi yal: Ti' pucuyob i bΛ c pislel cha'an ti yajcaya. Che' ts'ijbubil. ChΛ'ach ti' cha'le soldadojob.

25 Ya' ti lac'alel i cruzil Jesús ya'an i ña' yic'ot i yijts'in i ña', yic'ot María i yijñam Cleofas yic'ot María ch'oyol bΛ ti Magdala.

26 Jesús ti' q'uele i ña' yic'ot jini ajcant'an mu' bΛ i wen p'untyantyelex ya' wa'al ti i t'ejl i ña'. Che' jini Jesús ti' sube i ña': X'ixic, jini ya' bΛ wa'al ti a t'ejl la' ajnic che' bajche' a walobil, che'en.

27 Che' jini ti' sube jini juntiquil ajcant'an i cha'an: CΛñΛtyan c ña' che' bajche' mi a ña', che'en. Ti jin jach bΛ q'uin ti' p'ayal ochel i ña' Jesús ti yotyot jini ajcant'an.

Ti sajti Jesús

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49)

28 Che' ti ujti i yale' bajche' jini, Jesús ti' ña'tyΛ tsa'ix ts'actiyi pejtyelex chΛ bΛ yom tyac. Cha'an mi ts'actiyel bajche' wΛ ts'ijbubil ti' t'an Dios, Jesús ti yalΛ: TyΛquin c ti', che'en.

29 Ya'an jump'ej uc'un but'ul ti paj bΛ vino. Che' jini

juntiquil ti' ts'aja ch_Λyo' ja' ti vino. Ti' c_Λch_Λ ti i c'ab tye' hisopo b_Λ i c'aba'. Ti lets_Λ ti ti' Jesús.

³⁰ Jesús ti' ts'u'u jini paj b_Λ vino. Che' jini ti y_Λl_Λ: Tsa'ix lu' ts'_Λctiyi tsa' b_Λ ty_Λliyon c cha'len, che'en. Ti tinkle. Ti sajti.

Soldado ti' jeq'ue ti' yebal i ch'ilat Jesús

³¹ Ijc'_Λl tyo i q'uinilel pas-cua che' ñac ti sajti Jesús. Jini pascua ñoj ñuc b_Λ i q'uinilel c'aj oj i cha'an israelob. Mach yomob che' ya' tyo añob ti cruz jini uxtiquil che' ti q'uin. Jin cha'an ti' c'ajtibeyob Pilato cha'an i xic' soldadojob i xulben i tseñec' ti yuxticlelob cha'an sajtic ti más ora jach yic'ot cha'an mi' ch'_Λmob majlel ch'ujlel_Λ.

³² Che' jini, soldadojob ti' xulbeyob i tseñec' jini winic am b_Λ ti ñaxan b_Λ cruz yic'ot je'el jini am b_Λ ti junwejl ba'an Jesús.

³³ Pero che' ñac ti c'otiyob ya' ba'an Jesús ti yil_Λyob che' sajtyemix. Jin cha'an mach'an ti' xulbeyob i tseñec'.

³⁴ Pero aunque sajtyemix Jesús, juntiquil soldado ti' jeq'ue ti yebal i ch'i'lat Jesús ti lanza. Ti wa' loq'ui i ch'ich'el yic'ot ja'.

³⁵ Joñon ch_Λncol b_Λ c cha' sub jini tsa' b_Λ c yoque il_Λ. Melel_Λch c t'an. Cujil isujm ñoj melel b_Λ t'an ch_Λncol b_Λ c subeñetla. Ch_Λncol c subeñetla cha'an la' ch'ujbin je'el.

³⁶ Ch_Λ'_Λch ti ujt_i tyac cha'an mi ts'_Λctiyel Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios ba' mi y_Λl: Mach'an mi quejel i xulbeñob mi junts'ijtic i b_Λquel. Che' w_Λ ts'ijbubil.

³⁷ An yamb_Λ t'an ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios je'el ba' mi y_Λl: Mi quejel i cha' q'uelob jini tsa' b_Λ i jeq'ueyob. Che' w_Λ ts'ijbubil ti ñoj oniyix.

Ti' ch'ujñ_Λnti Jesús

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-66)

³⁸ Che' ñac sajtyemix Jesús, jini José ch'oyol b_Λ ti Ari-matea ti majli ba'an Pilato cha'an i c'ajtiben loq'uel i b_Λc'tyal Jesús cha'an i ch'ujñan. Pilato ti y_Λc'_Λ i t'an. Che' jini José ti majli i ch'_Λm i b_Λc'tyal Jesús. Jini José jiñ_Λch juntiquil tsa' b_Λ i ts_Λcle Jesús je'el pero ti mucul jach cha'an ti caj i b_Λc'ñan i pi'_Λlob israelo' b_Λ.

³⁹ Ti c'oti Nicodemo je'el ya' ba' ti sajti Jesús. Jiñ_Λch jini tsa' b_Λ ñaxan c'oti i pejcan Jesús ti ac'b_Λlel. Ti' ch'_Λm_Λ ty_Λlel che' bajche' treinta kilos ch_Λb_Λcña b_Λ pimel tyac mirra b_Λ i c'aba'. X_Λc'tyubil yic'ot yamb_Λ pimel áloes b_Λ i c'aba'.

⁴⁰ José yic'ot Nicodemo ti' ju'sabe i b_Λc'tyal Jesús. Ti' b_Λc'_Λyob ti b_Λjq'uil x_Λc'ty_Λbilix yic'ot ch_Λb_Λcña b_Λ pimel tyac. I ty_Λlel mi' cha'leñob israelob cha'an i chajpañob ch'ujlel_Λ cha'an i ch'ujñan.

⁴¹ Ya' ba' ti' ts_Λns_Λyob Jesús ti cruz ya'an jumpejt p_Λc'_Λb_Λ.

Ya' ti p_Λc'Λb_Λl ya'an jump'ej tsiji' b_Λ i muconib_Λl piquil b_Λ ti mal colem tyun. Max tyo ba'an majch ti ch'ujñ_Λnti ya'i.

⁴² Quejel tyo muc' i q'uinilel c'aj* oj cha'an israelob. Jin cha'an José yic'ot Nicodemo ti' ch'ujñ_Λ i b_Λc'tyal Jesús ya' ti mal muconib_Λl como l_Λc'Λl an.

20

Ti cha' tyejchi loq'uel Jesús
(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8;
Lc. 24.1-12)

¹ Che' ic' tyo ti ñaxan* b_Λ q'uin ti semana María ch'oyol b_Λ ti Magdala ti majli ti muconib_Λl. Ti yil_Λ loc's_Λabilix jini tyun i majquil i ti' muconib_Λl.

² Che' jini ti majli ti ajñel ba'an Simón Pedro yic'ot yamb_Λ ajc_Λnt'an i cha'an Jesús mu' b_Λ i wen p'unty_Λntyel ti Jesús. María ti' subeyob: Tsa'ix i ch'_Λm_Λyob majlel i b_Λc'tyal Jesús lac Yum ya' ti muconib_Λl. Mach kujila baqui ti y_Λc'Λyob. Che' ti y_ΛΛ_Λ María.

³ Che' jini Pedro yic'ot yamb_Λ ajc_Λnt'an i cha'an Jesús ti loq'uiyob majlel. Ti majliyob ti muconib_Λl.

⁴ Jini cha'tiquilob ti majliyob ti motin ajñel pero jini yamb_Λ más ajñel ti majli. Ñaxan ti c'oti ya' ti muconib_Λl.

⁵ Ti cotle i yojch'on ti malil. Ti yil_Λ ya'an i bajq'uil Jesús pero mach'an ti ochi ti mal.

⁶ Ti jumuc'lel ti c'oti Simón Pedro. Ti ochi ti mali muconib_Λl. Ti yil_Λbe i bajq'uil Jesús je'el ya' ti' c_Λy_Λ.

⁷ Ti yila ya'an i mosil i jol Jesús. B_Λl_Λl. Parte an. P_Λquil_Λbil.

⁸ Che' jini ti ochi je'el jini yamb_Λ ajc_Λnt'an tsa' b_Λ ñaxan c'oti ti muconib_Λl. Ti yil_Λbe i bajq'uil. Ti' ch'ujbi cha'an tsa'ix tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' b_Λ.

⁹ Como max tyo i ch'_Λm'eyob isujm jini Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios cha'an mi quejel i tyejchel loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' b_Λ.

¹⁰ Che' jini, ti sujtuyob ti yotyot jini cha'tiquil ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús.

Ti tsictiyi Jesús ba'an María
ch'oyol b_Λ ti Magdala
(Mr. 16.9-11)

¹¹ Pero María ti c_Λyle ya' ti pat muconib_Λl. Che' ch_Λncol ti uq'uel ti cotle i q'uele' i mal muconib_Λl.

¹² María ti yil_Λ cha'tiquil ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Xojol i cha'an s_Λs_Λc b_Λ i pislel. Buchulob ya' ba' ti' s_Λt_Λs'choconti Jesús. Juntiquil an ti' tyojel i jol. Yamb_Λ juntiquil an ti' tyojel ba'an i yoc.

¹³ Jini ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b_Λ ti panchan ti' c'ajtibe María: ¿Chucoch muq'uet ti uq'uel? che'ob. María ti' jac'Λ: ¿Chucoch ti la' p_Λy_Λ majlel jini c Yum? Mach kujil isujm baqui ti la' w_Λc'Λ, che'en.

¹⁴ Ujtyel jach tyo i y_Λlbal ti' sutqui i b_Λ. Ti' q'uele ya'an Jesús. Pero mach'an ti' ña'ty_Λ mi Jesús.

15 Che' jini Jesús ti' sube: ¿Chucoch muq'uet ti uq'uel? ¿Majchqui ma' s'ac'lan? che'en.

María ti' lolon pensali jiñach ajc'añatya p'ac'ab'ad. Ti' sube: Mi jatyet ti a ch'am'ama majlel i b'ac'tyal, subeñon baqui ti a w'ac'la cha'an mic ch'ame' majlel, che'en.

16 Che' jini Jesús ti' sube: María, che'en. Ti' sutqui i b'ad i suben ti hebreo t'an: Raboni, che'en. Yom i y'ale' Maestro.

17 Jesús ti' sube: Mach yom a ty'alon como max tyo letson ya' ba'an c Tyat, pero suben quermañujob cha'an mi quej c letsel ya' ba'an c Tyat, la' Tyat je'el, c Dios, la' Dios je'el, che'en.

18 Che' jini María ch'oyol b'ad ti Magdala ti majli i suben ajc'ant'añob i cha'an Jesús cha'an tsa'ix i yil' lac Yum yic'ot ti' subeyob tsa' b'ad subenti je'el.

Jesús ti tsictiyi ba'an ajc'ant'añob i cha'an

(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49)

19 Ti jin jach b'ad q'uin ti ñaxan* b'ad q'uin ti semana much'quibilob ajc'ant'añob i cha'an Jesús ti ic'an. Ñup'ul i ti' otyot tyac cha'an i b'ac'ñan israelob año' b'ad i ye'tyel. Ti ochi Jesús ya' ti xinil ba'añob. Ti y'ac'ueyob saludo. Ti y'ad: La' ñach'lec la' pusic'al, che'en.

20 Che' ñac Jesús ti ujti i y'ale' jini, ti' p'as'eyob i c'ab yic'ot i ch'i'lat. C'ajacña i yoj ti yubiyob ajc'ant'añob i cha'an che' ñac ti yil'ayob cha'an lac yum'ach.

21 Jesús ti' cha' subeyob: La' ñach'lec la' pusic'al. Como c Tyat ti panchan ti' chocoyon ty'alel. Ch'ach mic choquetla majlel je'el, che'en.

22 Che' jini, ti' wujty'ayob. Ti' subeyob: Ch'am'ala Ch'ujul b'ad c Ch'ujlel, che'en.

23 Jesús ti' subeyob: Che' mi la' ñus'aben i mul juntiquil quixtyañu ñus'abilix i mul. Mi mach'an mi la' ñus'aben i mul an tyo ti' mul, che'en.

Tomás ti yil' lac Yum

24 Pero Tomás, jiñach juntiquil i docejlel ajc'ant'añob i cha'an Jesús mu' b'ad i pejc'antyel ti Lut mach'an ya'an che' ñac ti c'oti Jesús.

25 Ti wi'il yamb'ad ajc'ant'añob i cha'an Jesús ti' subeyob Tomás: Ti lojon quil' lac Yum, che'ob. Pero Tomás ti' subeyob: Mi mach'an mi quil'aben i lojweñal ti lawux am b'ad ti' c'ab, mi mach'an mi cotsan c yal c'ab ti lojweñal ti' ch'i'lat mach mic ch'ujbin mi tsa'ix tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b'ad, che'en.

26 Che' ti ñumi ocho q'uin ti cha' much'quiyob i b'ad ajc'ant'añob i cha'an Jesús. Jim b'ad ora ya'an Tomás je'el. Che' jini, aunque ñup'ul i ti' tyac otyot ti ochi Jesús. Ti wa'le ti xiñilob. Ti y'ac'ueyob saludo. Ti' subeyob: La' ñach'lec la' pusic'al, che'en.

27 Che' jini, ti' sube Tomás: Otsan a yal c'ab tij c'ab ba' lojwem. Q'uele j c'ab. Choco ty'alel a c'ab. Otsan wa' tic ch'i'lat. Mach yom bej cha'chajb a pusic'al.

Ch'ujbiñon joñañach. Che' ti subenti Tomás.

²⁸ Che' jini, Tomás ti' jac'Λ: C Yum, c Dios, che'en.

²⁹ Jesús ti' sube: Tomás, wale ma' ch'ujbiñon cha'an ti a wilayon. Tijicñayob jini mu' bΛ i ch'ujbiñoñob che' max tyo ti yilayon. Che' ti yΛΛ Jesús.

Jiñach chΛ bΛ och ti ts'ijbunti ili jun

³⁰ Tsa' tyo i pΛΛ cabΛ yan tyac bΛ ñuc tyac bΛ i p'ΛtyΛlel Jesús ti' tyojlel ajcΛnt'añob i cha'an mach'Λ ba'an ts'ijbubul ti ili jun.

³¹ Pero ti ts'ijbunti tyac ili cha'an la' ch'ujbin cha'an jiñach yajcΛbil bΛ i cha'an Dios jini Jesús yic'ot cha'an i Yalobilach Dios. Cha'an che' mi la' ch'ujbin Jesús añix la' cuxtyΛlel mu' bΛ i yΛq'ueñonla.

21

Jesús ti tsictiyi ti' tyojlel si-ete ajcΛnt'añob i cha'an

¹ Ti ñumi cha'p'ej uxp'ejl q'uin. Che' jini, Jesús ti' cha' tsictiyi ti' tyojlel ajcΛnt'añob i cha'an ya' ti' ti' jini colem joyol bΛ ja' Tiberias bΛ i c'aba'. ChΛ^ach ti ujtī bajche' iliyi:

² Ya' motin añob Simón Pedro yic'ot Tomás mu' bΛ i pejcΛntyel ti Lut yic'ot Natanael ch'oyol bΛ ti Caná ya' ti Galilea yic'ot i yalobilob Zebedeo yic'ot yambΛ cha'tiquil ajcΛnt'añob i cha'an Jesús.

³ Simón Pedro ti' subeyob: Mi quejel c majlel ti chuc chΛy, che'en. I pi'Λlob ti'

jac'Λyob: Much lojon c majlel je'el, che'ob. Ti majliyob. Ti ochiyob ti jump'ej jucub. Ya' ti' ñusΛyob jump'ej ac'bΛlel ti jucub. Pero mach'an ti' saj chucuyob chΛy.

⁴ Che' ñac yomox sac'an ti yilayob ya' wa'al Jesús ya' ti' ti' colem joyol bΛ ja'. Pero ajcΛnt'añob i cha'an mach'an ti' ña'tyayob mi jiñach Jesús.

⁵ Che' jini Jesús ti' subeyob: Pi'Λlob, ζmach'a ba'an ti la' chucu chΛy? che'en. Ti' jac'Λyob: Mach'an, che'ob.

⁶ Che' jini Jesús ti' subeyob: Chocola ochel la' chimol chΛy ti' ñoj jucub. Mi quejel la' chuque' chΛy, che'en. ChΛ^ach ti' cha'leyob. Che' jini mach'an ti mejli i chucob loq'uel i chimol chΛy ti ja' cha'an ti caj i yonlel chΛy tsa' bΛ i chucuyob.

⁷ Che' jini, jini ajcΛnt'an i cha'an Jesús tsa' bΛ wen p'untyΛnti ti Jesús ti' sube Pedro: Jiñach lac Yum, che'en. Che' ñac Simón Pedro ti yubibe i t'an cha'an lac Yumach ti' wa' cha' xojo i bujc (como jocholix i cha'an). Ti' choco ochel i bΛ ti ja'. Ti queji ti ñuxejel.

⁸ Jini yambΛ ajcΛnt'añob i cha'an Jesús ti c'oti ti' ti' ja' ti jucub como an jach che' bajche' cien metro i ñajtlel. Ti' tyujc'Λyob tyΛlel jini chimol chΛy but'ul bΛ ti chΛy.

⁹ Che' ñac ti c'oti ti' ti' ja' ti' q'ueleyob ñutsulix c'ajc. Ya'an chΛy ti' pam c'ajc. ChΛncol i ticwisan waj je'el.

10 Jesús ti' subeyob: Ch'AMALA tyALEL cha'cojt uxcojt chAY tsa' bA ujti la' chuque', che'en.

11 Simón Pedro ti ochi ti jucub. Ti' tyujc'Λ tyALEL c'ALA ti' ti' lum jini chimol chAY but'ul bA ti colem chAY. An ciento cincuenta y tres chAY. Aunque wen on jini chAY mach'an ti tyujq'ui jini chimol chAY.

12 Che' jini Jesús ti' subeyob: La'ixla ti uch'el, che'en. Mach'an majch ti' c'ajtibe majchqui jini Jesús como lu' yujilob isujm ajcANT'añob i cha'an Jesús cha'an lac YumACH.

13 Che' jini Jesús ti' lAC'Λ c'ajc ba'añob. Ti' ch'AMLA waj ti' c'AB. Ti' pucbeyob. Ch'ACH je'el ti' cha'le yic'ot chAY.

14 JiñACH i yuxyajlel Jesús ti' PASA i bA ba'an ajcANT'añob i cha'an che' tsa'ix tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bA.

Jesús ti' pejca Simón Pedro

15 Che' ti ujtuyob ti uch'el, Jesús ti' c'ajtibe Simón Pedro: Simón i yalobil Jonás, ¿más ba ma' p'untyañon bajche' ili yañob' bA? che'en. Pedro ti' jac'Λ: Muc'ACH, c Yum. A wujil isujm mic p'untyañet, che'en. Jesús ti' sube: Aq'uen i buc'bal c saj tiñame'ob che' jini, che'en. [Tiñame' yom i yALE' oveja.]

16 Jesús ti' cha' c'ajtibe: Simón i yalobil Jonás, ¿mu' ba a wen p'untyañon? che'en. Pedro ti' jac'Λ: Muc'ACH c Yum. A wujil isujm mic p'untyañet, che'en. Jesús

ti' sube: Aq'uen i buc'bal c tiñame'ob, che'en.

17 Ti uxyajlel Jesús ti' c'ajtibe: Simón i yalobil Jonás, ¿mu' ba a p'untyañon? che'en. Ch'AJYEM ti yubi Pedro che' uxyajlel ti' cha' c'ajtibe mi mux i p'untyan Jesús. Ti' sube: C Yum, lu' a wujil isujm. A wujil isujm mic p'untyañet, che'en. Jesús ti' sube: Aq'uen i buc'bal c tiñame'ob, che'en.

18 Melel mic subeñet che' ñac max tyo ba'an cabal a jabilel ti a bajñel xojo a pislel. Tsajniyet ba'ic jach a wom majlel cha'an ti a bajñel xiq'ui a bA. Pero che' ñoxetix mi quejel a SATS' a c'AB cha'an yamba mi' payet majlel ba' mach a wom majlel. Che' yALOL Pedro.

19 Che' ti yALA Jesús cha'an i tsictisan bajche' mi quejel i sajtyel Pedro yic'ot cha'an bajche' mi quejel i tsictisan i ñuclel Dios. Che' jini, Jesús ti' sube: Bej tsacleñon, che'en.

Jini p'untyabil bA ajcANT'an i cha'an Jesús

20 Mu' ti XAMBAL Pedro yic'ot Jesús. Pedro ti' sutqui i bA. Ti yilA ajcANT'an i cha'an Jesús mu' bA i wen p'untyANTYEL ti Jesús chANCOL i tsacleñob. Jiñach ya' bA buchul ti' t'ejl Jesús che' ñac ti motin uch'iyob tsa' bA i c'ajtibe Jesús: C Yum, ¿majchqui jini mu' bA i yAQ'uet ti CACHOL? che'en.

21 Che' ñac ti yilA Pedro jini mu' bA i p'untyANTYEL ti Jesús, Pedro ti' c'ajtibe Jesús: C Yum, ¿jixcu jini, chA bA mi quejel i tyumbentyel jini? che'en.

²² Jesús ti' jac'Λ: Comic bej
cuxul mi yajñel jintyo mic
cha' tyΛlel mach a wenta.
Jatyet yom a bej tsΛcleñon,
che'en. Che' yΛlol Pedro.

²³ Che' jini ti queji i yΛlob
jini hermañujob mach'an mi
quejel i sajtyel jini Juan. Pero
Jesús mach'an ti yΛΛ cha'an
mach'an mi quejel i sajtyel.
Tsa' jach i yΛΛΛ: Comic bej
cuxul mi yajñel jintyo mic
cha' tyΛlel mach a wenta,
che'en.

²⁴ Joñon ajcΛnt'añon i
cha'an Jesús tsa' bΛ quilΛ tyac
tsa' bΛ c ts'ijbu. Cujil melel
tsa' bΛ c ts'ijbu. Joñon jini tsa'
bΛ p'untyΛntiyon ti Jesús.

²⁵ An tyo cabΛl tsa' bΛ i
cha'le Jesús mach bΛ ba'an ti
ts'ijbunti ti jun. Muq'uic i
lu' ts'ijbuntyel ti jujunchajp
i cha'libal Jesús, ñoj cabΛl
jun mi yoc'an jintyo mach'an
ba' och wΛ' ti mulawil yubil.
Amén.

I CHA'LIBAL JINI YAJCABILO' BA AJSUBT'AÑOB ÑUMEL

*Dios ti w_Λ al_Λ mi quej i choc
ty_Λlel Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel*

¹ P'unty_Λbilet b_Λ Teófilo. Ti yamb_Λ jun tsa' b_Λ c ñaxan ts'ijbubet tic ts'ijbubet pejtyel tsa' b_Λ i mele Jesús. Tic ts'ijbubet je'el pejtyel tsa' b_Λ i c_Λntisa c'_Λl_Λl ti tyejchibal,

² c'_Λl_Λl jintyo ti p_Λjyi letsel ti panchan. Che' ñac max tyo lets ti panchan, Jesús ti yajc_Λ jini mu' b_Λ i choque' majlel ti subt'an. Ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel ti' c_Λntisa yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel. Ti' c_Λntisa pejtyel bajche' yom mi' cha'leñob troñel.

³ Che' ñac ti ujti y_Λc' i b_Λ ti sajtyel Jesús ti' cha' p_Λsa i b_Λ ti yoque i cuxtyalel ti' tyo-jlelob tsa' b_Λ i ñaxan yajc_Λyob. C'_Λl_Λl ti ñumi cuarenta q'uin ti' ch_Λc p_Λsa i b_Λ cha'an tsiquil melel_Λch cha' cuxulix. Ti' subeyob cab_Λl t'an cha'an i yumintyel Dios.

⁴ Che' ya' tyo an Jesús yic'otyob jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel ti' w_Λ subeyob cha'an mach yom loq'uicob majlel ti jini lum Jerusalén b_Λ i c'aba'. Ti' subeyob: Pijtyanla w_Λ'w_Λ'i jintyo mi ts'_Λctiyel tsa' b_Λ y_Λl_Λ c Tyat. Como mi quej i choc ty_Λlel jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel che' bajche' tic subetla.

⁵ Wajali Juan ti y_Λc'_Λ ch'_Λm ja'. Pero ma'ix jal wale Dios mi quej i y_Λq'ueñetla Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

Jesús ti letsi ti panchan

⁶ Che' cha' much'quibilob jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel ti' c'ajtibeyob Jesús: C Yum, ¿jalajqui mi quej a wot-san ti ye'tyel juntiquil israel b_Λ cha'an ti' q'uexol mach b_Λ israel? che' ti' c'ajtibeyob.

⁷ Jesús ti' jac'_Λ: Mach la' wenta la' ña'tyan baqui b_Λ ora baqui b_Λ q'uin mi quej i cha' aq'uentyel. Jiñ_Λch i bajñel yujil isujm c Tyat am b_Λ ti panchan.

⁸ Che' mi yochel ti la' pusic'al Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mi quej i y_Λq'ueñetla la' p'_Λtyalel. Mi quej la' loq'uel majlel la' sube' j c'aba w_Λ' ti Jerusalén yic'ot ti pejtyel pañimil tyac Judea b_Λ i c'aba' yic'ot Samaria b_Λ i c'aba'. C'_Λl_Λl mi quej la' majlel ti más ñajt tyac b_Λ pañimil. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

⁹ Che' ñac ti ujti i lu' subeñob tsa'ix p_Λjyi letsel Jesús ti panchan. Jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel ch_Λncol tyo i ch_Λc q'uelob Jesús che' ñac ti letsi ti panchan. Ti ty_Λli tyocal tsa' b_Λ m_Λc_Λ. Mach'anix ti' bej ilayob.

¹⁰ Ch_Λncol tyo i ch'uj q'uelob ti chan ba' ch_Λncol i letsel majlel Jesús. Che' jini ti queji i q'uelob ya' wa'al cha'tiquil winic ti' t'ejlob. Ñoj sasac i pislel.

¹¹ Ti y_Λl_Λyob: Winicob ch'oyolet b_Λ la ti pañimil

Galilea b_Λ i c'aba', ¿chucoch w_Λ' tyo ch_Λc wa'aletla a q'uele' chan? Jini Jesús tsa' b_Λ p_Λjyi letsel ti panchan w_Λ' ba' añetla mi quejel i cha' ty_Λlel ch_Λ'ach bajche' ti la' wil_Λ ti majli ti panchan. Ch_Λ'ach ti subentiyob.

Ti yajcayob Matías cha'an i q'uexol Judas

12 Ya' añob ti jump'ej wits Olivajol b_Λ i c'aba' che' ti ujtí pejtyel jini. Ti cha' sujtiyob majlel ti Jerusalén. Mach'an ñajt. Che' bajche' jump'ej jach kilómetro i ñajtlel.

13 Che' ñac ti c'otiyob ti Jerusalén ti ochiyob ti otyot. Ti letsiyob ti yamb_Λ junlajm ba' ti poj ajniyob Pedro yic'ot Jacobo. Ya'an Juan je'el yic'ot Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, Jacobo i yalobil b_Λ Alfeo. Ya'an je'el Simón ch'oyol b_Λ ba'an junmujch'o' b_Λ cananistajo* b_Λ i c'aba', yic'ot Judas i yijts'in Jacobo.

14 Ti jump'ejlob i pusic'al ti ch_Λc much'quiyob i b_Λ ti oración yic'ot i yijts'iñob Jesús yic'ot María i ña' Jesús yic'ot yaño' b_Λ x'ixicob je'el.

15 Ti jim b_Λ q'uin ti' much'quiyob i b_Λ che' bajche' ciento veintejob tsa' b_Λ i ch'ujbiyob Jesús. Ti wa'le Pedro ti xiñilob.

16 Ti y_ΛΛ: Hermañujob, ti ñoj oniyix jini David ti' ts'ijbu bajche' ti subenti ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Como ti w_Λ al_Λ mi quej i p_Λse' majlel bij Judas cha'an i chucob Jesús. Che' jini ts_Λ'ach ts'_Λctiyi Ts'ijbubil b_Λ i T'an

Dios. Ch_Λ'ach ti ujtí bajche' ti w_Λ al_Λ mi quej i cha'len jini Judas.

17 Como Judas ti ajni la quic'ot. Ti aq'uenti ti' wenta ili troñel je'el.

18 Pero Judas ti' mañ_Λ jumpejt lum yubil, como ti c'_Λjni i tyojol tsa' b_Λ aq'uenti cha'an jini tsa' b_Λ i niq'ui cha'le. Ti wi'il ti' bajñel y_Λts'_Λ i b_Λ ti lia. Ti puc' yajli. Ti tyojmi. Ti loq'ui pejtyel i soy tya'.

19 Che' jini ti pam ubiyob ti pejtyelel ya' b_Λ chumulob ti Jerusalén. Jin cha'an ti yots_Λbeyob i c'aba' ili jumpejt lum ti Acéldama. Yom i y_Λle' i lum ch'ich'.

20 Como ti jun Salmos b_Λ i c'aba' mi y_Λle':

La' joch c_Λylec i yotyot.
Mach chumlec yamb_Λ ya'i.
Mi y_Λl je'el:

La' i ch'_Λm'en i toñel yamb_Λ.
Ch_Λ'ach ts'ijbubil ti jun Salmos b_Λ i c'aba'.

21 W_Λ'an winicob tsa' b_Λ i cha'leyob x_Λmbal la quic'ot ti bele' q'uin che' ñac w_Λ' tyo an ti mulawil Jesús.

22 An tsa' b_Λ i yilayob bajche' ti ajni Jesús c'_Λal_Λ che' nac ti' ch'_Λm_Λ ja' ti' c'_Λb Juan. An la quic'ot c'_Λal_Λ jintyo ti p_Λjyi letsel Jesús ti panchan. Yom yajc_Λntic juntiquil mu' b_Λ i tyem sub la quic'ot bajche' ti cha' tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' b_Λ. Che' ti y_ΛΛ Pedro.

23 Che' jini ti yajcayob cha'tiquil winic. Juntiquil José b_Λ i c'aba'. Mi' subeñob je'el ti Justo. Mi' subeñob

je'el ti Barsabás jini José. Jini yamb_Λ winic Matías b_Λ i c'aba'.

²⁴ Che' jini ti' cha'leyob oración. Ti y_ΛΛyob: C Yum, lu' a wujil_Λch isujm am b_Λ ti' pusic'al winicob. P_ΛS'eñon lojon baqui b_Λ ti ili cha'tiquil a wom a yajcan.

²⁵ Cha'an mi' ch'_Λm'en i troñel ti subt'an tsa' b_Λ i c_Λy_Λ Judas che' ti' tyaja i mul. Como che' ñac ti sajti ti majli ya' ba' mi majlel mach'_Λ ba'an mi' ch'ujbin i t'an Dios. Ch_Λ'_Λch ti' cha'leyob oración.

²⁶ Che' jini ti' cha'leyob yajcaya cha'an i yajc_Λntyel i q'uexol Judas. Matías ti ochi ti' q'uexol. Ti ajni yic'ot jini once yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel. Lajal ti' cha'leyob troñel.

2

Ti ty_Λi Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios

¹ Ya' lu' much'quibilob pejtyel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti jump'ej otyot che' ti c'oti i yorojlel jini q'uin Pentecostés* b_Λ i c'aba'.

² Ora jach ti queji i yubiñob ju'ucña che' bajche' p'_Λty_Λ b_Λ ic' ch'oyol b_Λ ti panchan. Ti bujt'i i yejts'al pejtyel jini otyot ba' buchulob.

³ Che' jini ti tsictiyi che' bajche' lemlemña b_Λ c'ajc. Ti wa'le ti jol ti jujuntiquilob.

⁴ Che' jini ti jujuntiquil ti bujt'iyob ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Ti quejiyob ti t'an ti yan tyac b_Λ t'an che' bajche' ti y_Λc'_Λyob ti t'an jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

⁵ Ti mismo jim b_Λ ora ya' añob ti Jerusalén israelo' b_Λ loq'uemo' b_Λ ti pejtyel pañimil tyac. Mi' bele' c'ajtisañob Dios.

⁶ Che' ñac ti yubiyob ili ju'ucña b_Λ t'an ti jojmiyob majlel i q'uelob. Mach'an ti' ña'ty_Λyob chuqui yom i y_Λe' como ti jujuntiquil ti yubiyob ch_Λncol ti subt'an ti yoque i t'añob.

⁷ Tyoj b_Λc'ñ_Λjel ti yubiyob. Ti y_ΛΛyob: Ch'oyolob ti Galilea ti pejtyel ili winicob ch_Λncolo' b_Λ ti t'an

⁸ ¿Bajche'qui isujm, che' jini, mi lac lu' ubin ch_Λncolob ti t'an ti yoque lac t'an b_Λ yi? che'ob.

⁹ Lamital ch'oyolon b_Λ la ti pañimil Partia b_Λ i c'aba' yic'ot ya' ti Media, yic'ot ya' ti Elam, yic'ot ya' ti Mesopotamia, yic'ot ya' ti Judea, yic'ot ya' ti Capadocia yic'ot ya' ti Ponto, yic'ot ya' ti pañimil Asia b_Λ i c'aba'.

¹⁰ An ch'oyolon b_Λ la je'el ya' ti Frigia yic'ot Panflia, yic'ot ya' ti Egipto yic'ot ti pañimil tyac ya' ti Africa ti l_Λc'_Λlel yamb_Λ pañimil Cirene b_Λ i c'aba'. An je'el ch'oyolo' b_Λ ti Roma poj w_Λ'an ti jula' je'el. Lamital ch'oyolo' b_Λ ti Roma yoque israelob. Lamital ti sutquiyob i b_Λ cha'an i ch'ujbiñob che' bajche' mi' ch'ujbiñob israelo' b_Λ.

¹¹ An je'el ch'oyolo' b_Λ ya' ti Creta yic'ot ya' ti Arabia. Lu' ch'oyolo' b_Λ ti Galilea jini ch_Λncox i subob i ñucler Dios pero mi lac lu' ubin ti jujunchajp b_Λ lac t'an, che' ti y_ΛΛyob.

12 Tyoj b_{AC}'ñajelob che' ñac ti yubiyob. Mach'an ti' ch'ambeyob isujm jini ch_{AN}col b_A i yujtyel. Ti c'ajtibeyob i b_A: ¿Bajche'qui i sujmllel jini? che'ob.

13 Pero yaño' b_A yi ti' waleyob. Q'uixiñoob. Che' ti y_{AL}ayob.

I subt'an Pedro

14 Che' jini Pedro ti wa'le ti subt'an ti xinil jini yamb_A oncejob yajc_{AB}ilo' b_A aj-subt'añoob ñumel. C'am ti queji ti t'an. Ti y_{AL}A: Pi'aloob, ch'oyolet b_A la ti Judea yic'ot pejtyel w_A' b_A chumuletla ti Jerusalén, wen ñach'tyanla ch_A b_A mi quej c subeñetla. Ch'ujbinla jini.

15 Mach'an q'uixiñoob lojon bajche' mi la' lolon ña'tyan como a las nueve jach tyo ti s_{AC}'an, che'en. Como ma'an ba' b_A ora mi q'uixiñoob israelob ti s_{AC}'an.

16 Pero jini ch_{AN}col b_A yujtyel jiñach tsa' b_A i w_A al_A jini tsa' b_A i xiq'ui y_{AL}e' Dios, Joel b_A i c'aba'.

17 Jini Joel ti y_{AL}A: Ti yujtibal b_A q'uin tyac Dios mi y_{AL}:

Mi quej c_{AQ}'ueñoob Ch'ujul b_A c Ch'ujlel pejtyel quixtyañujob.

La' walobilob mi quej i w_A alob jini mu' b_A c mel.

Jini alo' b_A winicob mi quejel i q'uel che' bajche' ti ñajal cha'an jini mu' tyo b_A quej yujtyel.

Mux c pejcan ñoxobix b_A ti ñajal tyac.

18 Ti mismo jim b_A oraji mi quej c_{AQ}'uen jini winic

b_A yic'ot jini x'ixic b_A ajtroñelob c cha'an jini c Ch'ujlel.

Mi quej i subob c t'an.

19 Ya' ti chan mi quej c wen p_{AS} ñuc b_A c melbal yic'ot w_A' ti mulawil b_{AB}AQ'uen b_A señañlel c p'aty_{AL}el:

jiñach ch'ich', c'ajc, yic'ot but's'.

20 Mi quej yic'an q'uin.

Ch_{ACH}AC che' bajche' ch'ich' mi majlel uw che'

max tyo ñoj c'ot i q'uinilel i ty_{AL}el la' Yum.

Jini q'uinilel i ty_{AL}el la' Yum ñoj b_{AB}AQ'uen b_A q'uin.

21 Che' jini, majchical jach mu' b_A i pejcan la' Yum ti' c'aba' mi quej i coty_{ANT}yel.

Ch_A'_{ACH} ti y_{AL}A Dios ti ti' Joel, che' bajche' ti cha' al_A Pedro.

22 Pedro ti y_{AL}A je'el: Jatyetla israelet b_A la, ñach'tyanla mu' b_A c subeñetla. Dios ti' wen p_{ASA} ti la' tyojlel cha'an añach i p'aty_{AL}el jini Jesús ch'oyol b_A ti Nazaret. Como jiñach i p'aty_{AL}el Dios ti tsictiyi ti Jesús ti la' tyojlel che' ñac ti' c'oq'uis_A xc'am'añoob. Ti' cha' cuxtis_A sajtyemo' b_A yic'ot yan tyac b_A i melbal che' bajche' la' wujil isujm.

23 Pero che' ñac ti aq'uentiyetla Jesús ti la' p'aty_{AL}el che' bajche' ti' w_A ña'ty_A Dios, jatyetla ti la' chucu. Ti la' w_{AC}'_A ti' c'ab jini simaroño' b_A tsa' b_A i tsansayob ti cruz.

24 Pero Dios ti cha' tyeche loq'uel ba'an sajtyemo' b_A

como mach ch'ujbi c_Λylec ti yaj_nib sajtyemo' b_Λ.

²⁵ Como jini ñuc b_Λ yum_Λ ti ñoj oniyix David b_Λ i c'aba' ti' tyaja ti t'an Jesús. Ti y_ΛΛ:

Mic bele' q'uel c Yum ti' tyojel c wut.

Como bele' w_Λ' an quic'ot. Ma' mi quej c saj pensalin.

²⁶ Jin cha'an ñoj tijicña ti cubi. Tijicñayon tic cha'le t'an.

Che' mi ch'ujñ_Λntyel c b_Λc'tyal mu' tyo i pijtyan i cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ.

²⁷ Che' cu mach ya'ic mi quej a c_Λy c ch'ujlel ti yaj_nib sajtyemo' b_Λ.

Mach'an mi quej a w_Λc' ti p_Λc'm_Λl c b_Λc'tyal como joñon a walo-bilon.

²⁸ Mux a cha' aq'ueñon j cuxtyalel.

Che' w_Λ' añet quic'ot c'ajacñajax coj mi cubin.

Ch_Λ'ach ti' tyaja ti t'an Jesús jini David. Che' ti y_ΛΛ Pedro.

²⁹ Pedro ti y_ΛΛ je'el: Pi'lob, lu' c_Λñ_Λl la' cha'an ti sajti David jini lac yum ti ñoj oniyix. Ti' ch'ujñ_Λyob. C'Λ_Λl wale iliyi an ti lac lumal i yaj_nib ba' ti ch'ujñ_Λanti.

³⁰ Jini David jiñach jun-tiquil tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios. Ti' ña'ty_Λ i sujmllel tsa' b_Λ i y_ΛΛ Dios cha'an loq'uem ti' jiñajlel mi quej i ty_Λlel Cristo jini mu' b_Λ i ch'Λ_m'en ñoj ñuc b_Λ ye'tyel David.

³¹ David ti' w_Λ ña'ty_Λ mu' b_Λ quej yujtyel. Ti' w_Λ ña'ty_Λ

bajche' mi quej i cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ Cristo che' ñac ti y_ΛΛ cha'an mach ya'ic mi quej i c_Λy i Ch'ujlel ti yaj_nib sajtyemo' b_Λ. Mach'an mi quejel i y_Λc' ti p_Λc'm_Λl i b_Λc'tyal. Ch_Λ'ach ti' w_Λ tyaja ti t'an Cristo jini David che' max tyo ty_Λlem ti mulawil Cristo.

³² Dios ti cha' tyeche loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' b_Λ. Ti lojon quil_Λ, joñon lojon.

³³ Ti p_Λjyi letsel Jesús ti panchan ya' ti' ñoj Dios cha'an tsiquil añach i ñuclel Jesús. Ti aq'uenti ti i Tyat Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel che' bajche' ti w_Λ subenti. Jin cha'an ya' ty_Λlem ti Jesús pejtyel ch_Λncol b_Λ la' wubin, ch_Λncol b_Λ la' wilan wale iliyi, che' ti y_ΛΛ Pedro.

³⁴⁻³⁵ Como mach jinic David tsa' b_Λ letsi ti panchan pero David ti y_ΛΛ:

Jini lac Yum Dios ti' sube c Yum,

buchi' ilayi tic ñoj jintyo mi c_Λq'ueñet a ganarin a contrajob.

Ch_Λ'ach ti y_ΛΛ David, che'en Pedro.

³⁶ Yom i lu' ch'Λ_m'eñob isujm pejtyel israelob. Ñoj melel_Λch jiñach jini Jesús tsa' b_Λ la' ts_Λns_Λ ti cruz. Dios ch_Λncol i p_Λs ñoj melel lac Yum_Λch jini Jesús. Jiñach jini Cristo. Che' ti y_ΛΛ Pedro.

³⁷ Che' ñac ti yubiyob ili t'ani, quisintic ti yubiyob. Ti' c'ajtibeyob Pedro yic'ot yamb_Λ yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel: Pi'lob, ¿chuqui yom mi lojon c cha'len? che'ob.

38 Pedro ti' jac'beyob: CΛYΛX la' mul. Ch'ΛMΛla ja' cha'an tsiqul ti la' ch'ujbi Jesús. Che' jini mi quej la' ñUSΛbentyel la' mul. Che' jini Dios mi quej i YΛq'ueñetla Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel.

39 Pejtyel tsa' bΛ i YΛΛ Dios la' cha'añach yic'ot i cha'an la' walobilob. Ti ajq'ui jini t'an cha'añetla yic'ot cha'an la' walobilob yic'ot i cha'an jini ñajt bΛ añob. I cha'an majchical jach mu' bΛ i nijcΛbentyel i pusic'al ti lac Yum Dios, che'en.

40 Ti ili t'an tyac yic'ot yan tyac bΛ t'an Pedro ti' wen xiq'uiyob. Ti' subeyob: Ch'ujbinla cha'an mi la' tyaj la' cotyAntyel, cha'an ma' mi la' lolon ñusan wocol che' bajche' mi quej i ñusañob pejtyel simarofño' bΛ. Che' ti YΛΛ Pedro.

41 Che' jini pejtyelelob tsa' bΛ i ch'ujbi ili t'an ti' ch'ΛMΛyob ja'. Che' jini ti jim bΛ q'uin ti oc'Λ hermañujob che' bajche' tres mil quixtyañujob.

42 Ti' ñUSAYob cabΛ q'uin yic'ot jini yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob ñumel cha'an i cANTISAntyelob. Che' jini ti' wen xuc'chocoyob i pusic'al. Tyem tijicñayob. Ti' motin japAyob i ya'lel uva, ti' motin c'uxuyob waj che' bajche' ti' xiq'uiyob Jesús i melob. CabΛ ti' cha'leyob oración.

Bajche' ti ajni jini ñaxan bΛ ochemo' bΛ ti' t'an Dios

43 Tyoj bΛc'ñajel ti lu' yubiyob quixtyañujob. Ti' wen tsictiyi i p'Λtyalel Dios yic'ot

jini yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob ñumel.

44 Junlajalob i pensal jini tsa' bΛ i ch'ujbiyob Jesús. Tyem i cha'añob pejtyel chΛ bΛ añob i cha'an.

45 Ti' choñoyob chΛ bΛ an i cha'an yic'ot i lum tyac cha'an ti' tyem c'Λmbeyob i tyojol cha'an chΛ bΛ yes i c'Λjnibal i cha'añob.

46 Ti jujump'ej q'uin ti' much'quiyob i bΛ ti templo. Ti tyem uch'iyob ti yotyotyob tyac. Tyem tijicñayob. Jump'ejlob jach i pusic'al.

47 Ti' subuyob i ñucler Dios. Ti q'uejliyob ti ñuc ti yambΛ quixtyañujob. Ti jujump'ej q'uin Dios ti más oq'uisΛ jini tsa' bΛ i ch'ujbibeyob i t'an.

3

I lajmisAntyel juntiquil mach'Λ ch'ujbi i cha'len xΛmbal

1 Ti och an q'uin Pedro yic'ot Juan ti tyem letsiyob majlel ti i colem templo israelob ya' ti Jerusalén. Como i yorojlelΛch oración.

2 Ya'an juntiquil winic mach'Λ mejl ti xΛmbal c'ΛΛ che' ñac ti ch'ocΛ. Bele' q'uin mi' pAyob majlel ti ti' templo cha'an mi' c'ajtibebob majtyan tyaq'uin jini mu' bΛ i yochelob ti templo. I c'aba' ili i ti' templo Hermosa.

3 Che' ñac ti yilΛ ochel muc'ob ti templo Pedro yic'ot Juan ti' c'ajtibeyob majtyan tyaq'uin.

4 Che' jini Pedro yic'ot Juan ti' ch'uj q'ueleyob jini c'am bΛ

yi. Pedro ti y_ΛΛ: Q'ueleyon lojon, che'en.

⁵ Che' jini ti' ch'uj q'ueleyob como ti' ña'ty_Λ mi quej yaq'uentyel i majtyan.

⁶ Pedro ti' sube: Mach'an c tyaq'uin pero añach bajche' mij cotyañet, che'en. Cha'an ti' p'aty_Λlel Jesús ch'oyol b_Λ ti Nazaret, wa'i. Cha'len x_Λmbal. Che' y_Λlol jini c'am b_Λ.

⁷ Che' jini Pedro ti' chucu ti' ñoj. Ti' ch'uyu tyejchel. Ti wa' p'aty_Λliyi i bic' yoc yic'ot ti pejtyelel yoc.

⁸ Che' jini, ti tijp'i tyejchel. Ti queji ti x_Λmbal. Ti ochi ti templo yic'otyob. Mu' ti x_Λmbal. Mu' ti tijp'el. Ch_Λncox i sub i ñucl_Λl Dios.

⁹ Pejtyel quixtyañu ya' ba'añob ti yilayob ch_Λncox ti x_Λmbal. Ch_Λncolix i sube' i ñucl_Λl Dios.

¹⁰ Ti' lu' cañayob jiñach jini tsa' b_Λ buchle i c'ajtin i majtyan tyaq'uin ya' ti ti' templo Hermosa b_Λ i c'aba'. Tsijc' che'ob i pusic'al. Tyoj b_Λc'ñajelob cha'an bajche' ti lajmi ili winiqui.

I subt'an Pedro ya' ti lejch' yotyot Salomón b_Λ i c'aba'

¹¹ Ch_Λncol tyo i tyul mec'ob Pedro yic'ot Juan ili winiqui tsa' b_Λ lajmis_Λnti yoc. Ya' ti majliyob ti jump'ej i lejch' yotyot Salomón b_Λ i c'aba'. Ti wa' ajñel much'quiyob i b_Λ pejtyel winicob ya' ba'añob. Tyoj b_Λc'ñajelob che' ti yilayob.

¹² Che' ñac ti yil_Λ ch_Λncox i much'quiñob i b_Λ, Pedro ti' subeyob: Winicob i jiñajlet

b_Λ la Israel, ¿chucoch tyoj b_Λc'ñajletla che' mi la' wilan jini tsa' b_Λ ujti? ¿Chucoch mi la' ch'uj q'uelon lojon che' bajche' ti lojon c p'aty_Λlel ti lojon c lajmis_Λ iliwi winiqui o mi ti lojon c wenlel che' muq'uiux ti x_Λmbal ili winiqui?

¹³ Pero mach jinic ti lojon c wenlel. Jini Dios mu' b_Λ lojon c ch'ujbin, tsa' b_Λ i ch'ujbiyob je'el Abraham, Isaac, yic'ot Jacob, lac yumob ti ñoj oniyix, ti' wen p_Λs_Λ i ñucl_Λl Jesús. Che' cu jini Jesús tsa' b_Λ la' w_Λq'ue i mel i b_Λ ba'an Pilato, jiñach i yalobil Dios. Pero che' ñac Pilato ti' lolon jop'o i cole' ma'an ti la' w_Λc'Λ ti cojlel.

¹⁴ Ch'ujulach jini Jesús. Ma' sajlic i mul. Pero ma'an ti la' w_Λc'Λ ti cojlel. Tsa' jach la' c'ajti cha'an mi' colbeñetla juntiquil ajtsansa.

¹⁵ Che' jini ti la' tsansa jini mu' b_Λ i yaq'ueñonla laj cuxty_Λlel. Jiñach jini tsa' b_Λ i tyeche loq'uel Dios ba'an sajtyemo' b_Λ. Ch_Λncol lojon c sube' cha'an Dios ti tyeche loq'uel como ti lojon quil_Λ joñon lojon. Che' ti y_Λla Pedro.

¹⁶ Pero q'uele la' wilan tsiquilach an i p'aty_Λlel i c'aba' Jesús. Ti lajmis_Λnti ili winiqui cha'an ti lojon c ch'ujbi ti lojon c pusic'al, ti lojon j c'añ_Λ i p'aty_Λlel Jesús. Che' jini ch'Λ'ach ti ujti bajche' ch_Λncol la' wilan cha'an ti caj i p'aty_Λlel Jesús.

¹⁷ Pi'lob, kujilach isujm jatyetla yic'ot año' b_Λ ye'tyel mach'an ti la' ña'ty_Λ ch_Λ b_Λ

muq'uetla che' ñac ti la' tsansa Jesús.

18 Pero Dios ti yac'la ti ts'actiyel i t'añob jini tsa' b_Λ i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix. Como jini ti w_Λ alayob cha'an mi quejel i ñusan wocol Cristo.

19 Jin cha'an pensalin la' mul. Cayax la' mul cha'an ñusabentic la' mul. Che' jini Dios mi quej i ñach'chocon la' pusic'al.

20 Mi quej i cha' choc tyalel Jesús. Jiñach jini Cristo tsa' b_Λ w_Λ yajcanti ti Dios cha'añetla.

21 Jesús mi quej i c_Λtyal ya' ti panchan jintyo mi c'otyel i yorojlel che' Dios mi quej i lu' tsijibtisan pejtyel ch_Λ b_Λ an tyac. Ch_Λ'ach ti w_Λ al_Λ Dios ti ti' jini tsa' b_Λ i xiq'ui yale' ti ñoj oniyix.

22 Moisés ti' sube lac yumob ti ñoj oniyix: Lac Yum Dios mi quejel i yajcan juntiquil mu' b_Λ i xiq'ue' yale' Dios loq'uem ya' ba' añetla. Juntiquil la' pi'al ch_Λ'ach bajche' ti yajcayon. Ch'ujbinla pejtyel ch_Λ b_Λ jach mi' subeñetla.

23 Como majchical jach mach'an mi' ch'ujbin i t'an mi quejel i chojquel loq'uel ba'an lac pi'alob israelob. Mi quejel i jisantyel. Che' ti y_Λla Moisés ti ñoj oniyix.

24 Ch_Λ'ach je'el ti' cha'le t'an pejtyel yaño' b_Λ tsa' b_Λ i xiq'ui yale' Dios. Che' ti y_Λla Samuel yic'ot pejtyel yaño' b_Λ wi'ilix b_Λ ti ty_Λliyob. Ti lu' cha'leyob t'an cha'an jini ch_Λncol b_Λ yujtyel wale iliyi.

25 La' cha'añach wale iliyi pejtyel tsa' b_Λ i w_Λ lu' al_Λ Dios

ti ñoj oniyix tsa' b_Λ y_Λla ti ti' jini tsa' b_Λ i xiq'ui yale' Dios. Cha'an la' wenlel Dios ti' mele trato yic'ot lac yum ti ñoj oniyix Abraham b_Λ i c'aba'. Dios ti y_Λq'ue i t'an Abraham. Ti y_Λla: Ya' loq'uem ti a jiñajlel mi quejel i tyalel juntiquil mu' b_Λ i cotyan pejtyel año' b_Λ ti mulawil. Che' ti subenti Abraham ti Dios, che' Pedro.

26 Che' jini, che' ñac Dios ti tyeche loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' b_Λ, ñaxan ti' xiq'ui tyalel w_Λ' ba' añetla cha'an mi y_Λq'ueñetla la' wenlel cha'an mi la' c_Λy la' mul ti jujuntiquiletla. Che' ti' cha'le t'an Pedro.

4

Pedro yic'ot Juan ti' tyojlel año' b_Λ i ye'tyel

1 Ch_Λncol tyo i pejcañob quixtyañujob Pedro yic'ot Juan che' ñac ti ty_Λliyob curajob i cha'an b_Λ israelob yic'ot i yumob policía i cha'an b_Λ templo ya' ti Jerusalén yic'ot jumujch' winicob saduceojo'* b_Λ i c'aba'.

2 Ti' mich'q'ueleyob Pedro yic'ot Juan como ch_Λncox i cantisañob quixtyañujob. Ch_Λncox i subeñob cha'an Jesús ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ. Ch_Λncol i y_Λlob cha'an tsiquilach, che' jini, mi quej i tyejchelob yaño' b_Λ ba'an sajtyemo' b_Λ je'el.

3 Ti' chucuyob. Ti yotsayob ti cachol jintyo ti yijc'alel. Mach ch'ujbi i wa' yac'ob ti melojel como iq'uix quejel.

4 Pero cabal tsa' b_Λ yu-biyob i t'an jini yajc_Λbilob' b_Λ ajsubt'añob ñumel ti' ch'ujbiyob. Che' jini ti oc'ayob jintyo anix l_Λc'Al jop'ej mil che' winicob jach ti tsijquiyob.

5 Ti yijc'alel ti' much'quiyob i b_Λ ya' ti Jerusalén jini israelob año' b_Λ ñuc b_Λ ye'tyel, yic'ot xñoxo' b_Λ año' b_Λ ye'tyel yic'ot ajc_Λantisajob cha'an i mandar Moisés.

6 Ya'an je'el ñoj ñuc b_Λ cura Anás b_Λ i c'aba' yic'ot Caifás je'el, yic'ot Juan, Alejandro yic'ot pejtyelel i pi'lob jini ñoj ñuc b_Λ cura.

7 Jiñob ti' xiq'uiyob i p_Λy tyalel Juan yic'ot Pedro ya' ba'añob. Ti' c'ajtibeyob: ¿Majchiqui ti y_Λq'uetla ti la' wenta cha'an mi la' cha'len che' bajche' ch_Λncol la' niq'ui cha'len? ¿Baqui ti la' tyaja i p'atyalel lajmisaya? Che' ti' c'ajtibeyob.

8 Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios am b_Λ ti' pusic'al Pedro ti y_Λq'ue i jaq'ue'. Ti y_Λl_Λ: Jatyetla, yum_Λlet b_Λ la, jatyetla, xñoxet b_Λ la am b_Λ la' we'tyel w_Λ' ti lac lumal.

9 Ch_Λncol la' c'ajtibeñon lojon bajche' ti ujtí, bajche' ti lajmis_Λnti ili mach b_Λ mejl i nijcan i yoc.

10 Mux c subeñetla che' jini, cha'an mi' lu' ña'tyan pejtyel israelob. Ili winiqui w_Λ' ba'an w_Λ' i ti lajmis_Λnti cha'an ti caj ti lojon j c'añ_Λ i p'atyalel Jesucristo ch'oyol b_Λ ti Nazaret. Jiñach jini tsa' b_Λ la' ts_Λns_Λ ti cruz, tsa' b_Λ i tyeche loq'uel Dios ba'an sajtyemo' b_Λ.

11 Jiñach jini Jesús tsa' b_Λ i tyaja ti t'an ts'ijbubil b_Λ i t'an Dios ba' mi y_Λle': Jiñach jini wen b_Λ tyun yubil tsa' b_Λ la' wa'choco xmel tyun b_Λ oty-otyetla. Pero jini tyun ti ochi bajche' oy ti xujc' otyot.

12 Mach'an yamb_Λ ba' ch'ujbi lac tyaj laj coty_Λntyel. Dios ma' ti y_Λc'onla yamb_Λ ti pejtyelel mulawil ba' mi lac tyaje' laj coty_Λntyel. Cojach ti Jesús. Che' ti y_Λl_Λ.

13 Jini am b_Λ ye'tyel ti yilayob wen ch'ejl ti' cha'leyob t'an Pedro yic'ot Juan. Tyoj b_Λc'ñajel ti yubiyob como yujilob isujm mach'an ti cabal ochiyob ti q'uel jun mi añobic ye'tyel. Ti' ña'tyayob che' i pi'lobach ti x_Λmbal Jesús che' ñac w_Λ' tyo an ti mulawil Jesús.

14 Mach'an ch_Λ b_Λ ch'ujbi i y_Λlob ti' contra Pedro yic'ot Juan como ya' wa'al yic'otyob jini tsa' b_Λ c'oq'uis_Λnti.

15 Ti' xiq'uiyob loq'uel ba'añob. Ti' queji i bajñel pejcañob i b_Λ jini año' b_Λ ye'tyel.

16 Ti y_Λlayob: ¿Chuquiyes mi quejel lac tyumben ili winicob? Tisquilach tsa'ix i p_Λsayob ñuc b_Λ i p'atyalel. Lu' yujilob isujm ili w_Λ' b_Λ chumulob ti Jerusalén. Mach ch'ujbi la cal mi lot.

17 Pero cha'an mach ch_Λc p'ojlic ili t'an ba'an quixtyañujob, la' lac wen tic'ob cha'an ma' mi' ch_Λc subeñob t'an cha'an jini Jesús. Che' ti y_Λlayob año' b_Λ i ye'tyel.

18 Che' jini ti' cha' p_Λy_Λyob ty_Λlel Pedro yic'ot Juan. Ti' wen tiq'uiyob cha'an ma'an mi' ch_Λc cha'len subt'an mi c_Λntisa cha'an jini Jesús.

19 Pero Pedro yic'ot Juan ti' jac'beyob: ¿Bajche'qui yom mi lojon c cha'len mi la' w_Λl? ¿Yom ba mi lojon cac'ben i t'an Dios o mi lojon cac'beñet la' t'an jatyetla?

20 Mach ch'ujbi lojon c_Λy c sub jini tsa' b_Λ lojon quil_Λ, tsa' b_Λ lojon cubi. Che' ti' jac'ayob Pedro yic'ot Juan.

21 Jini ñuc b_Λ curajob i cha'an israelob yic'ot xñoxob am b_Λ ye'tyel ti' tiq'uiyob. Ti' coloyob. Ma'an ch_Λ b_Λ ti tyumbeyob cha'an ch_Λncox i b_Λc'ñañob quixtyañujob como jiñob ch_Λncox i q'uelob ti ñuc Pedro yic'ot Juan. Ti pejtyeel quixtyañu ch_Λncox i subob i ñuclel Dios cha'an jini tsa' b_Λ ujti.

22 Jini winic tsa' b_Λ la-jmis_Λnti ñumenix ti cuarenta i jabilel.

Ochemo' b_Λ ti' t'an Dios mi' c'ajtibebob Dios i ch'ejlel

23 Che' ñac ti cojliyob Pedro yic'ot Juan ti sujtiyob majlel ya' ba'an ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Ti' subeyob pejtyel tsa' b_Λ subentiyob ti ñuc b_Λ curajob yic'ot jini yaño' b_Λ año' b_Λ ye'tyel.

24 Che' ñac jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti yubiyob pejtyel bajche' ti ujti, ti jump'ejlob jach i pusic'al ti' cha'leyob oración. Ti y_Λlyob: C Yum, jatyet Dioset. Ti a mele chan yic'ot mulawil. Ti a mele

colem ja' tyac yic'ot pejtyel yan tyac b_Λ.

25 C Yum, jatyet ti Ch'ujul b_Λ a Ch'ujlel ti a cha'le t'an ti' ti' David jini ajtroñel a cha'an, jini lojon c yum ti ñoj oniyix. Ti y_Λl_Λ:

Lu' mich'ob pejtyel jini mach b_Λ israelobic.

Ch_Λncol i ch_Λc lolon pensaliñob jini mach'la ba'an i c'ajñibal.

26 Jini yum_Λlob ti mulawil yic'ot ñuco' b_Λ ye'tyel ti' much'quiyob i b_Λ

cha'an mi' contrajiñob Dios yic'ot Cristo jini yajcabil b_Λ i cha'an Dios.

Che' ti' tyajayob ti t'an ti oración ts'ijbubil b_Λ i t'an Dios bajche' ti y_Λl_Λ David ti ñoj oniyix.

27 Ti oración ti bej alyob: Ñoj melelach w_Λ' ti ili b_Λ lum ti' much'quiyob i b_Λ Herodes yic'ot Poncio Pilato yic'ot israelo' b_Λ yic'ot jini mach b_Λ israelob. Ti' lu' much'quiyob i b_Λ ti' contra Jesús jini ch'ujul b_Λ a walobil, jiñach jini tsa' b_Λ a yajc_Λ cha'an lojon cajcotyayaj.

28 Che' jini ch_Λ'ach ti lu' ts'actiyi pejtyel tsa' b_Λ a w_Λ al_Λ mi quej i wersa ujtyel.

29 Wale, C Yum, q'uele bajche' ch_Λncox i jop' i b_Λc'tisañon lojon. Pero ajtroñelon lojon a cha'an, c Yum. Cotyañon lojon cha'an wen ch'ejl mi lojon c sub a wen t'an.

30 P_Λs_Λ a p'aty_Λlel cha'an la-jmicob xc'am'añob. P_Λs_Λ ñuc tyac b_Λ a p'aty_Λlel cha'an ti'

p'atyalel Jesús jini ch'ujul b_A a walobil. Ch_A'ach ti' cha'leyob oración jini ochemo' b_A ti' t'an Dios.

³¹ Che' ñac ti ujtuyob ti oración ti' nijca Dios jini otyot ba' much'quibilob. Ti bujt'yob i pusic'al jujuntiquil ti Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios. Ch'ejl ti' bej subuyob i t'an Dios. Ma' sajlicob i b_Aq'uen.

Junlajal añob ch_A b_A an tyac i cha'an

³² Jump'ej jach i pusic'al, jump'ej jach i pensal pejtyel jini ochemo' b_A ti' t'an Dios. Ma'an majch ti y_{ALA} mi i bajñel i cha'an ch_A b_A an i cha'an. Tyem i cha'añobach ti pejtyelelob.

³³ Dios ti bej y_{AQ}'ueyob cabal i p'atyalel ti subt'an jini yajcabilo' b_A ajsubt'añob ñumel. Ti' ch_{AC} subuyob cha'an ti tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' b_A. Ti pejtyelel tsa' b_A i ch'ujbiyob ti' pusic'al i t'an Dios ti aq'uentiyob i yutsllel i pusic'al Dios.

³⁴⁻³⁵ Ma'an majch mach'Λ ba'an ch_A b_A an i cha'an, como jini am b_A i lum, am b_A yotyot ti' choñoyob. Ti' ch'ΛMA tyalel i tyojol. Ti y_{AQ}'ue yajcabilo' b_A ajsubt'añob ñumel. Ti' t'oxbeyob cha'an jasal ch_A b_A an i cha'an jini ochemo' b_A ti' t'an Dios.

³⁶ Ya'an yic'otyob juntiquil winic ch'oyol b_A ti jump'ej saj lum joyol b_A ti ja' Chipre b_A i c'aba'. José i c'aba' jini winic. I jiñajlel Levita jini José. Jini yajcabilo' b_A ajsubt'añob ñumel mi' pejcan

José ti Bernabé. I sujmllel i c'aba' ti lac t'an mi y_{AL} jini mu' b_A i cha' tijicnis_Abeñonla lac pusic'al.

³⁷ Jini José ti' choño i lum. Ti' ch'Λmbeyob tyalel i tyojol. Ti y_{AQ}'ue ti' wenta yajcabilo' b_A ajsubt'añob ñumel.

5

I mul Ananías yic'ot Safira

¹ Ya'an yic'otyob je'el yamb_A winic Ananías b_A i c'aba' yic'ot yijñam Safira b_A i c'aba'. Ti' choño i lum.

² Che' jini Ananías ti' t'ox lotyo lamital jini i tyojol i lum. Ti' ch'ΛMA majlel lamital. Ti y_{AQ}'ue yajcabilo' b_A ajsubt'añob ñumel che' bajche' ti pejtyelel ti' lolon mele. I yijñam yujilix isujm bache' ti' cha'le i ñoxi'al.

³ Che' jini, Pedro ti y_{ALA}: Ananías, ¿bajche'qui isujm ti ochi Satanás ti a pusic'al cha'an ma' jop' a lotin Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios? ¿Chucoch ti a t'ox mucu i tyojol a lum?

⁴ ¿Mach ba a cha'anic che' ya' tyo an a lumi? Che' je'el che' tsa'ix a choño, ¿mach ba a cha'añach i tyojol? ¿Chucoch ti a lolon cha'le lot che' bajche' jini? Mach winicob tsa' b_A a loti. Jiñach Dios ti a loti, che' Pedro.

⁵ Che' ñac ti yubi ili t'an, Ananías ti yajli ti lum. Ti wa' sajti. Pejtyel jini tsa' b_A yubiyob bajche' ti ujtí ti wen quejyob ti b_Aq'uen.

⁶ Che' jini ti tyaliyob cha'tiquil uxtiquil alo' b_A winicob. Ti' b_{AC}'ayob ti pisil.

Ti' q'uecheyob majlel cha'an mi' ch'ujñañob.

⁷ Ti ñumi che' bajche' uxp'ej ora. Ti ochi yijñam Ananías. Max tyo ti yubi bajche' ti ujtí.

⁸ Pedro ti' c'ajtibé: ¿Subeñon mi melel_{ACH} ti la' choño la' lum, mi ch_{ACH} i tyojol bajche' ti la' w_{ALA}? che'en. Jini x'ixic ti' jac'_{LA}: Ch_{ACH} i che'en.

⁹ Che' jini, Pedro ti' cha' sube: ¿Chucoch ti la' laja la' t'an cha'an mi la' jop' la' lotin Ch'ujul b_A i Ch'ujlel lac Yum? Q'uele awilan, ya' añob ti pañimil tsajni b_A i ch'ujñañob a ñoxi'al. Wale mi quej i p_{AY}etyob majlel je'el, che'en.

¹⁰ Che' jini ti wa' sajti. Ti yajli ti yebal yoc Pedro. Che' ñac ti ochiyob jini alo' b_A winicob sajtyemix ti' tyajayob. Ti' q'uecheyob majlel. Ti' ch'ujñayob ya' ti' t'ejl i ñoxi'al.

¹¹ Tyoj bac'ñajelob ti yubiyob pejtyel ochemo' b_A ti' t'an Dios yic'ot yaño' b_A tsa' b_A yubiyob bajche' ti ujtí.

Bajche' ti' p_{ASA} ñuc b_A i mel-bal Dios

¹² Dios ti' p_{ASA} i p'_{ATY}alel ba'an quixtyañujob ti' c'_{ABOB} yajc_{ABO} b_A ajsubt'añob ñumel. Pejtyel ochemo' b_A ti' t'an Dios mi' lu' much'quiñob i b_A ti lejch' yotyot Salomón b_A i c'aba' ya' ti' jini colem templo.

¹³ Jini mach'_A ba'an ochemo' b_A ti' t'an Dios ti' q'uele ti ñuc jini ochemo' b_A ti' t'an Dios pero ti bac'ñ_A i yochelob.

¹⁴ I yonlel winicob x'ixicob ti' ch'ujbiyob Jesús ti' pusic'al.

¹⁵ Lamital quixtyañu ti' p_{AYA} majlel c'amo' b_A i pi'alob ti bij ba' mi ñumel Pedro. Ya' ti' tyots' c_{AYAY}ob ti w_{AYIB} cha'an jas_{AL} jach i y_{AX}ñal Pedro mi tyajty_{ALOB} cha'an lajmicob.

¹⁶ Che' je'el ti c'oti cab_{ALOB} ya' b_A chumulob ti saj lum tyac ya' ti' joyty_{ALEL} Jerusalén. Ti' p_{AYAY}ob ty_{ALEL} xc'amo' b_A yic'ot ty_{AC}'l_{ABO} b_A ti xiba cha'an mi lajmel. Ti lu' lajmis_{ANTY}ob.

Bajche' ti ty_{AC}'l_{ANTY}ob Pedro yic'ot Juan

¹⁷ Jini ñuc b_A cura yic'ot i pi'alob ti troñel saduceojo' b_A i c'aba' ti queji i ts'a'q'uel jini yajc_{ABO} b_A ajsubt'añob ñumel como cab_{AL} quixtyañujob ch_{ANCOL} i ch'ujbiben i t'an Dios.

¹⁸ Ti' chucuyob. Ti yots_{AYOB} ti c_{ACHONIB}_{AL}.

¹⁹ Pero ti ac'b_{ALEL} jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_A ti panchan ti' jambeyob i ti' c_{ACHONIB}_{AL}. Ti' p_{AYAY}ob loq'uel.

²⁰ Ti' subeyob: Cha' cucuxla ya' ti templo. Yom mi la' suben pejtyel quixtyañujob jini t'an bajche' mi lac tyaj laj cuxty_{ALEL} ti Cristo. Che' ti y_{ALA} jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_A ti panchan.

²¹ Ti' cha'leyob bajche' ti subentiyob. Ti sac'an ti cha' ochiyob ti templo. Ti quejiyob ti c_{ANTISA}. Che' jini, ti jini mismo b_A ora jini ñuc b_A cura yic'ot i pi'alob ti toñel

ti' pɔɔɔyob tyɔlel pejtyel am bɔ ye'tyel ti Junta Suprema. Jiñach jini xñoxob am bɔ ye'tyel cha'an israelob. Che' jini ti' choco majlel policíajob ya' ti cɔchonibɔl cha'an i pɔɔ tyɔlel jini yajcɔbilo' bɔ ajsubt'añob ñumel.

22 Che' ñac ti c'otiyob ti cɔchonibɔl jocholix ti' tya-jayob. Ma'ix ya'añob. Ti cha' sujtiyob ba' much'quibilob am bɔ ye'tyel. Ti' subeyob:

23 Wen ñup'ul ti lojon c tyaja cɔchonibɔl. Ya' añob ajcɔñɔtya cɔchonibɔl wa'al ti ti' pero che' ñac ti lojon cama i ti', ma'ix majch an ti malil, che'ob.

24 Che' ñac ti yubiyob ili t'an jini ñuc bɔ cura yic'ot saduceojob yic'ot ñuc bɔ policía i cha'an bɔ templo ti queji i wen pensaliñob: ¿Bajche'qui mi quej i yujtyel pejtyel jini? che'ob.

25 Che' ñac chɔncolob tyo ti pensal ti c'oti juntiquil tsa' bɔ subeyob: Ubinla, ya' añob ti templo jini winicob tsa' bɔ la' wotsɔ ti cɔchol. Chɔncox i cɔntisañob quixtyañujob, che'en.

26 Jini ñuc bɔ policía yic'ot i winicob ti majli ya' ti templo cha'an i pɔyob tyɔlel. Pero mach'an chɔ bɔ ti' tyumbeyob jini yajcɔbilo' bɔ ajsubt'añob ñumel. Xuc'ul jach ti' pɔɔɔyob loq'uel como jini policíajob ti' bac'ñayob jujlel ti tyun ti jini yambɔ quixtyañujob.

27 Che' ñac ti c'oti yic'otyob ti' pɔɔɔyob ochel ya' ba'an año' bɔ ye'tyel. Jini ñuc bɔ cura ti' subeyob:

28 Joñon lojon tic wen tiq'uiyetla ti tsɔts bɔ t'an cha'an mach la' chɔc cha'len cɔntisa cha'an ili winiqui. Pero ¿bajche'qui ti la' cha'le wale? Q'uele awilan, chɔncol la' pam pujquel la' cɔntisa ti pejtyel Jerusalén. La' wom jach la' pajtyañon lojon che' joñon lojon ti cɔc'ɔ ti tsɔnsɔntyel jini Jesús. Che' ti yɔlɔ jini ñuc bɔ cura.

29 Che' jini Pedro yic'ot yambɔ yajcɔbilo' bɔ ajsubt'añob ñumel ti' jac'ayob: An ti lojon c wenta mi lojon jac'ben i xic'ojel Dios aunque mi lojon c ñusɔben i xic'ojel winicob.

30 Jatyetla ti la' tsɔnsɔ Jesús che' ñac ti la' joc'choco ti cruz. Pero Dios ti tyeche loq'uel ba'an sajtyemo' bɔ. Jiñach jini mismo Dios tsa' bɔ i ch'ujbiyob ti' pusic'al lac yumob ti ñoj oniyix je'el.

31 Dios ti' pɔɔɔ letsel Jesús ya' ti' ñoj cha'an tsiquil añach i ñuclel Jesús. Ti otsɔnti ti ñuc bɔ ye'tyel yic'ot ti ajcotyayaj. Añach, che' jini, bajche' ch'ujbi i pensaliñob i mul cha'an i cɔyob i mul israelob yic'ot cha'an mi ñusɔbentyelob i mul.

32 Cujilach lojon isujm chuqui chɔncol lojon cɔle'. Chɔ'ach mi yɔle' je'el Ch'ujul bɔ i Ch'ujlel Dios tsa' bɔ aq'uenti majchical jach mi' ch'ujbin Dios. Che' ti yɔlɔyob jini yajcɔbilo' bɔ ajsubt'añob ñumel.

33 Che' ñac ti yubiyob ili t'an jini año' bɔ ye'tyel ti wen mich'ayob. Yom i tsɔnsañob

jini yajcabilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel.

34 Pero ya'an juntiquil fariseo, Gamaliel b_Λ i c'aba'. Jini Gamaliel lu' yujil isujm jini oñiyix b_Λ i xic'ojel Dios. Pejtyel quixtyañu ti' q'ueleyob ti ñuc jini Gamaliel. Jini ti wa'le. Ti' subeyob cha'an mi' poj p_Λy loq'uel jini yajcabilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel.

35 Gamaliel ti' subeyob jini año' b_Λ ye'tyel: Pi'lob, ña'tyanla ch_Λ b_Λ mi quej la' tyumbeñob ili winicob.

36 C'ajal la' cha'an max tyo jaliji juntiquil winic Teudas b_Λ i c'aba' ti' lolon subu i b_Λ ti ñuc. Che' jini ti queji i tsacleñob che' bajche' cuatrocientos winicob. Pero ti tsansanti jini Teudas. Ti lu' puts'iyob jini winicob. Ti cha' lajmi jini t'an.

37 Ti wi'il che' ti yorojlel censo ti tyali yamb_Λ winic loq'uem b_Λ ti Galilea Judas b_Λ i c'aba'. Cabal winicob ti' tsacle'yob majlel jini Judas. Pero ti' tsansayob je'el. Ti lu' puts'iyob i winicob.

38 Jin cha'an mic subeñetla, la' ajnic ili winicob. Mach la' wotsan la' b_Λ. Mi tyalem jach ti bajñel i pusic'alob ili t'an, che' jach mi quej i lajmel.

39 Pero mi tyalem ti Dios mach ch'ujbi la' jisan. Ña'tyanla ame chancol la' contrajin Dios. Che' ti yal_Λ jini Gamaliel.

40 Jini am b_Λ ye'tyel ti' ch'ujbibeyob i t'an Gamaliel. Ti' cha' p_Λyayob ochel jini yajcabilo' b_Λ ajsubt'añob

ñumel. Ti' jats'ayob ti chij. Ti' cha' tiq'uiyob cha'an mach'an mi' ch_Λc cha'leñob t'an cha'an Jesús. Che' jini ti' coloyob.

41 Jini yajcabilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel ti loq'uiyob majlel ba'an jini am b_Λ ye'tyel. C'ajacñayob i yoj cha'an Dios ti y_Λq'ueyob i ñusan wocol cha'an ti caj Jesús.

42 Ma' ti' cayayob mi jump'ejlic q'uin i sub ñumel jini wen b_Λ t'an cha'an Jesús, jiñach Cristo yajcabil b_Λ i cha'an Dios. Ti' subuyob ti jini colem templo ya' ti Jerusalén yic'ot ti otyotyel tyac.

6

Ti yajcayob jini siete diácanojob

1 Ti wen oc'ayob jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Che' jini lamital jini mu' ti t'an ti t'añob griegojob ti queji i mich'q'uelob jini mu' b_Λ ti t'an ti t'añob hebreojob. Jini griegojo' b_Λ ti queji i y_Λle' cha'an jini meba' ixicob i cha'añob mach junlajal chancol i y_Λq'uentyel i b_Λlob i ñac' ti jujump'ej q'uin che' bajche' hebreojo' b_Λ meba' ixicob.

2 Jini doce yajcabilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel ti' xiq'uiyob cha'an i much'quiñob i b_Λ pejtyel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Ti' subeyob: Mach wen cha'an mi lojon c poj cay lojon c subt'an cha'an mi lojon c puc waj, che'ob.

³ Jin cha'an, pi'lob, yom mi la' yajcan w_Λ b_Λ loq'uem ti lac tyojlel siete winicob mu' b_Λ lojon caq'uen ti' wenta ili toñel. Yom mi la' yajcan but'ulo' b_Λ i pusic'al ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios, jini mu' b_Λ q'uejlel ti ñuc ti yaño' b_Λ. Yom je'el jini mu' b_Λ i ña'tyaño bache' yom i melob.

⁴ Joñon lojon mux c bej cha'len lojon oración yic'ot subt'an. Che' ti yalayob jini yajcabilo' b_Λ ajsubt'año ñumel.

⁵ Weñach ti yubiyob ti pejtyelelob. Ti' yajcayob Esteban tsa' b_Λ i ch'ujbi Jesús ti pejtyel i pusic'al. But'ul i pusic'al Esteban ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Ti yajcayob je'el Felipe, Prócoro, Nicanor, Timón, Parmenas yic'ot Nicolás. Ti wajali mach b_Λ israelic jini Nicolás, pero ti wi'il ti' sutqui i b_Λ ti israel b_Λ quixtyañu. Ti wi'il, ti yubi i t'an Dios. Ti' ch'ujbi Jesús ti' pusic'al. Ti ochi ti' t'an Dios. Jini Nicolás ch'oyol ti lum Antioquía b_Λ i c'aba'.

⁶ Che' ñac pejtyel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti ujt i yajcaño b_Λ jini sietejob, ti' palyayob tyalel ba'an yajcabilo' b_Λ ajsubt'año ñumel. Jini docejob ti yalq'ueyob i c'ab ti' pam i jolob. Ti' cha'leyob oración.

⁷ Ti wen pujqui i t'an Dios. Ti wen oc'ayob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya' ti Jerusalén. Jinic tyo i yonlel curajob ti ochiyob ti' t'an Dios je'el.

⁸ Dios ti' wen yalq'ue i yutslel i pusic'al jini Esteban. Jiñach juntiquil tsa' b_Λ aq'uentiyob ti' wenta i pucob waj. Dios ti' wen yalq'ue i p'atyalel cha'an mi' pas ñuc b_Λ i p'atyalel ti' tyojlel quixtyañujob.

⁹ Che' jini, winicob mu' b_Λ i yajñelob ti' templo israelob Esclavos Libertados b_Λ i c'aba' ti wen queji i calax pejcaño b_Λ i yic'ot Esteban. Ti' lajayob i t'an yic'ot winicob ch'oyolo' b_Λ ti Cirene, ti Alejandría, ti Cilicia yic'ot ya' ti colem pañimil Asia b_Λ i c'aba'.

¹⁰ Mach ch'ujbi i ganariño b_Λ ti t'an jini yaño' b_Λ como Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti yalq'ue Esteban bajche' mi' jaq'ue' t'an.

¹¹ Jini yaño' b_Λ ti yalq'ueyob tyaq'uin winicob mu' b_Λ i cha'leño b_Λ lot, mu' b_Λ i lolon yale' ti yubiyob che' ñac Esteban ti' cha'le bibajax b_Λ t'an ti' contra Moisés jini lac yum ti ñoj oniyix yic'ot ti' contra Dios.

¹² Che' bajche' jini, ti' nijcayob ti' contra Esteban jini quixtyañujob yic'ot xñojob am b_Λ ye'tyel, yic'ot ajcantisajob mu' b_Λ i cha'len cantisa bajche' mi' ch'ujbiño b_Λ israelob. Che' jini ti' chucuyob Esteban. Ti' palyayob ochel ba'an ñuco' b_Λ ye'tyel ti Junta* Suprema b_Λ i c'aba'.

¹³ Che' jini ti' saclayob yamb_Λ winicob mu' b_Λ i cha'leño b_Λ lot, mu' b_Λ i lolon jop'beño b_Λ i mul je'el. Ti yalayob: Ili winiqui chonox i

chac wajlen jini templo yic'ot i mandar Dios.

¹⁴ Tsa'ix lojon cubi ti yala Esteban cha'an Jesús ch'oyol ba ti Nazaret mi quej i jisan ili templo yic'ot mi quejeli q'uex pejtyel tsa' ba i xiq'uiyonla lac mele' Moisés. Che' ti' lolon cha'leyob jop't'an.

¹⁵ Che' jini, jini año' ba i ye'tyel yic'ot pejtyel ya' ba buchulob lajal ti yilayob i ñi' i wut Esteban che' bajche' jun-tiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan.

7

Ti' cha'le subt'an Esteban

¹ Che' jini ti' c'ajtibe Esteban jini ñuc ba cura: ¿Ñoj melel ba pejtyel chancel ba yalob? Che' ti' c'ajtibe.

² Esteban ti' jac'la: Pi'lob, cascuñalob. Ñach'tyanla. Jini Dios am ba i ñucler ti' pasa i ba ba'an lac yum Abraham ti ñoj oniyix che' ñac ya' tyo an Abraham ti Mesopotamia ba i c'aba ba pañimil, che' ñac max tyo maj ti chumtyal ya' ti Harán.

³ Dios ti' sube Abraham: Cayax a lumal yic'ot a pi'lob. Cucux ya' ti yamba pañimil ba' mic pas'eñet, che' ti subenti Abraham ti Dios.

⁴ Che' jini, ti loq'ui majlel Abraham ba'an caldeojob. Ti majli ti chumtyal ya' ti Harán. Ti wi'il che' ñac ti sajti i tyat Abraham, Dios ti' palya tyalel wa'wa'i ti ili lum ba' chumulonla wale iliyi.

⁵ Pero Dios mach'an ti yalq'ue i lum Abraham wa'i, mi i sajlic. Pero Dios ti yac'la i t'an cha'an mi quejel

i yalq'uentyel lum. Ti yala che' sajtyemix Abraham jini i yalobilob mi quej i yalq'uentyel jini lum wa'wa'i. Chalach ti subenti Abraham aunque max tyo ba'an i yalobil che' ñac ti subenti.

⁶ Che' je'el Dios ti' sube Abraham cha'an i jiñajlelob mi quej i chumtyalob ti yamba pañimil mach ba i lumalobic. Mi quej i yotsantyelob ti mosojintyel ba' mi quej i chac ñusan wocol c'alal cuatrocientos jab.

⁷ Pero Dios ti' sube je'el jini Abraham: Pero joñon mi quej calq'ueñob i xot' i mul jini mu' ba i yotsañob ti mosojintyel a jiñajlelob. Ti wi'il mi quej i loq'uelob tyalel. Wa' i mi quej i ch'ujutisañoñob. Che' ti yala Dios che' ñac ti' pejca Abraham.

⁸ Che' jini Dios ti' meletrato yic'ot Abraham. Ti xijq'ui Abraham i tsepben* i pachalel alo' ba i jiñajlel cha'an tsiquil ti yotsayob i ba ti trato. Jin cha'an che' ñac ti ch'oca i yalobil Abraham, Isaac ba i c'aba', Abraham ti' tsepbe i pachalel che' an jax tyo i cha'an ocho q'uin. Che' ñac winiquix Isaac chalach ti' tsepbe i pachalel je'el i yalobil Jacob ba i c'aba'. Chalach je'el che' winiquix Jacob ti' tsepbe i pachalel i yalobilob. An doce alo' ba i yalobilob jini Jacob. Jiñach i tyat jini doce mujch' winicob i jiñajlelob Israel.

⁹ Lac yumob ti ñoj oniyix jiñach i yalobilob Jacob. Jiñobach tsa' ba i lolon queji i ts'aq'uelob José ba i c'aba' ba i

yijts'in. Ti' choñoyob winicob tsa' b_Λ i p_Λy_Λyob majlel ti yamb_Λ pañimil Egipto b_Λ i c'aba'. Pero Dios mach'an ti' c_Λy_Λ José.

10 Dios ti' wen coty_Λ José che' ñac ti' ñ_{USΛ} wocol. Ti' loc's_Λ ti wocol. Dios ti' y_Λq'ue i ña'ty_Λbal. Jini ñuc b_Λ yum_Λ ti Egipto, Faraón b_Λ i c'aba', ti queji i q'uel ti ñuc José. Ti yots_Λ ti ñuc b_Λ ye'tyel cha'an pejtyel Egipto yic'ot cha'an pejtyel i yotyot Faraón.

11 Che' jini ya' ti pañimil tyac Egipto yic'ot Canaán b_Λ i c'aba' pejtyelob ti queji i wen ñusañob wi'ñal. Ti queji i wen ñusañob wocol lac yumob ti ñoj oniyix. Mach'añobix i b_Λ i ñ_Λc'.

12 Che' jini ti yubi Jacob che' an tyo lotyol b_Λ i cha'añob i b_Λ i ñ_Λc' ya' ti Egipto. Jin cha'an ti' choco majlel i yalobilob cha'an i q'uele'. Jiñach che' ñac cojax tyo b_Λ ti majliyob. Jini i yalobilob Jacob jiñach lac yumob ti ñoj oniyix.

13 Ti cha'yajlelel ti majliyob i y_Λscuñob, José ti y_Λc' a i b_Λ ti c_Λjñel ti' tyojlelob. Jini ñuc b_Λ yum_Λ ya' ti Egipto ti queji i ña'tyan majchqui jini i pi' alob José.

14 Che' jini José ti' xiq'ui i y_Λscuñob cha'an i p_Λyob ty_Λlel i tyat yic'ot pejtyelelob yamb_Λ i pi' alob. An setenta y cinco che' ti pejtyelelob.

15 Jiñach bajche' ti ujtí cha'an ya' ti majli ti chumty_Λ ti Egipto jini Jacob. Che' ñumenix cab_Λl jabil ya' i ti sajti Jacob. Ti wi'il ti sajtiyob i

yalobilob je'el. Jiñach lac yumob je'el ti ñoj oniyix.

16 Che' ñac ti ñumi cab_Λl jabil ti c'axtis_Λbentiyob i b_Λquel ya' ti lum Siquem b_Λ i c'aba'. Ya' ti' ch'ujniyob ti muconib_Λl piquil b_Λ ti mal tyun tsa' b_Λ i w_Λ mañ_Λ Abraham ba'an i yalobil juntiquil winic ya' ti Siquem, Hamor b_Λ i c'aba'.

17 Bej muc' ti t'an Esteban. Ti y_Λl_Λ: Ya' ti Egipto ti bej oc'ayob lac yumob ti ñoj oniyix. Wen p'ojlemix jini lac yumob ti ñoj oniyix che' ñac ti c'oti i yorojlel Dios mi quej i ts'actisan i t'an tsa' b_Λ i w_Λ sube Abraham ti ñoj oniyix.

18 Che' jini ti ochi ti ye'tyel yamb_Λ ñuc b_Λ yum_Λ. Ma' ti' c_Λñ_Λ José jini ñuc b_Λ yum_Λ como yoque wajalix ti sajti José che' ñac ti' ch'_Λm_Λ ye'tyel jini tsiji' b_Λ yum_Λ.

19 Jini ñuc b_Λ yum_Λ ti' wen loti lac yumob ti ñoj oniyix. Cab_Λl ti' ty_Λc' l_Λyob. Ti y_Λq'ueyob i wersa c_Λyob alo' b_Λ i yalobilob ujt_Λel b_Λ i ch'oc an cha'an mi sajtyelob.

20 Ti ch'oc_Λ jini Moisés che' ñac ch_Λncol tyo i ñusañob cab_Λl i ty_Λc' lentyel lac yumob ti ñoj oniyix. C'_Λl_Λl ux_p'ej uw i tyat i ña' ti' c_Λñ_Λt_Λy_Λyob Moisés ya' ti yotyot. Dios ti' q'uele ti wen jini ch'oc al_Λl Moisés.

21 Che' ñac ti c'oti i yorojlel che' mach ch'ujbi i ch_Λc mucu c_Λñ_Λt_Λyan, ti' wersa c_Λy_Λyob ti sajtyel jini Moisés. Pero jini xc'al_Λl b_Λ i yalobil ñuc b_Λ yum_Λ ya' ti Egipto ti' tyaja Moisés che' ñac al_Λ tyo. Ti'

lotyo. Ti' cosa. Ti' paya cha'an iyalobilach.

22 Jin cha'an ti cantisanti Moisés ti pejtyel i ña'tyalbal egiptojob. An i wersajlel i t'an yic'ot i cha'libal.

23 Ti' bej cha'le t'an Esteban. Ti yala: Che' ñac ti' tyaja cuarenta i jabilel, Moisés ti' pensali ti' pusic'al yom majlel i jula'an i pi'lob, jiñach israelo' ba i c'aba'.

24 Che' ñac ya'ani ti yila juntiquil egipto chancox i tyac'lan israel ba winic. Moisés ti yotsa i ba yic'ot jini israel ba cha'an mi' cotyan i pi'al. Ti' tsansa jini egipto ba.

25 Moisés ti' lolon ña'tya ti' pusic'al mux i ch'am'eñob isujm i pi'lob. Mux i ña'tyañob cha'an Dios ti' choco majlel Moisés cha'an mi' cotyan, cha'an mi' loc'san ti' c'ab i contrajob. Ch'ach ti' lolon ña'tya Moisés. Pero mach'an ti' ch'ambeyob isujm jini i pi'lob.

26 Ti yijc'alel Moisés ti' tyaja cha'tiquil israelob chancolo' ba ti periyal. Yom i lamben i mich'lel. Ti' tiq'uiyob. Ti yala: Jatyetla yoque la' pi'lob la' ba, ¿chucoch chancol la' ts'a'q'uel la' ba? che'en.

27 Jini chancol ba i mich'q'uel i pi'al ti' xit choco Moisés. Ti yala: ¿Majchqui ti yaq'uet ti a wenta cha'an ma' wotsan a ba ti yumal yic'ot ti melojel cha'añon lojon?

28 ¿A wom ba a tsansañon je'el che' bajche' ti a tsansa jini egipcio ac'bi? Che' ti' c'ajtibe jini juntiquil.

29 Che' ñac ti yubi ili t'an, Moisés ti puts'i majlel ti yamba pañimil Madián ba i c'aba'. Ya' ti chumle che' bajche' ñumel jach muc'. Ya' ti ch'oca cha'tiquil alo' ba yalobilob.

30 Ti ñumi cuarenta jab. Che' jini, jump'ej q'uin ya' ti tyalquin ba joch lum lac'al ti wits Sinaí ba i c'aba' Moisés ti' q'uele mu' ti lejmel juntyejc pimel. Ya' ti c'ac'al pimel ti tsictiyi juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan.

31 Tyoj bac'ñajel Moisés che' ti yila jini ajtroñel i cha'an Dios. Che' ñac ti' lac' cha'an mi más q'uele' ti yubibe i t'an lac Yum ti yala:

32 Joñon i Dioson Abraham, Isaac yic'ot Jacob, a yumob ti ñoj oniyix. Che' ti yala jini ajt'an. Tsitsiña ti queji ti baq'uen Moisés. Mach yom i cha' q'uel jini pimel ti caj i baq'uen.

33 Jini lac Yum ti' sube. Joch a zapatos cha'an tsiquil chancol a q'uelon ti ñuc como wa' mic pejcañet.

34 Tsa'ix j quil bajche' chancol i ñusañob wocol jini quixtyañujob c cha'an ya' ti Egipto. Tsa'ix cubibeyob i yuq'uel. Tsa'ix jubiyon tyalal cha'an c loc'sañob ti tyac'lantyel chancol ba i ñusañob ba'an egipciojob. Cucux che' jini. Mi quej c choquet majlel ya' ti Egipto. Che' ti subenti Moisés ti Dios.

35 Dios ti yajca Moisés cha'an i cotyan i pi'lob. Ti pejcanti ti ajtroñel i cha'an

Dios ch'oyol b_Λ ti panchan che' ñac ti yil_Λ pimel ch_Λncol b_Λ ti lejmel. Che' jini Dios ti' choco ty_Λlel Moisés cha'an mi yochel ti ñuc b_Λ ye'tyel ti' tyojlelob i pi'lob cha'an i loc'sañob ti wocol lac yumob ti ñoj oniyix. Ch_Λ'ach ti' mele Dios aunque mach'an ti q'uejli ti ñuc Moisés che' ñac ti subenti: Majchqui ti y_Λq'uet ti a wenta cha'an ma' wotsan a b_Λ ti yum_Λl yic'ot ti melojel cha'añon lojon?

³⁶ Jiñach jini Moisés tsa' b_Λ i p_Λy_Λyob loq'uel ti Egipto lac yumob ti ñoj oniyix. Ya'i ti' p_Λs_Λ ñuc tyac b_Λ i p'_Λty_Λlel tyalem b_Λ ti Dios. Ti' p_Λs_Λ ñuc tyac b_Λ i p'_Λty_Λlel je'el ya' ti colem ja' Ch_Λch_Λc Ja' b_Λ i c'aba' yic'ot je'el ya' ti ty_Λquin b_Λ joch lum. Ch_Λ'ach ti' cha'le c'_Λl_Λl cuarenta jab.

³⁷ Jiñach jini Moisés tsa' b_Λ y_Λl_Λ: Dios mi quej i yajcan juntiquil israel b_Λ winic che' bajche'etla mu' b_Λ i yotsan ti juntiquil mu' b_Λ i xiq'ue' y_Λle' Dios. Che' bajche' ti yajc_Λyob Dios mi quej i yajcan jini yamb_Λ. Yom mi la' ch'ujbin i t'an. Ch_Λ'ach ti' subeyob jini israelo' b_Λ jini Moisés.

³⁸ Jiñach jini Moisés tsa' b_Λ ajni yic'ot lac yumob ti ñoj oniyix che' ya'añob ti ty_Λquin b_Λ joch lum. Jiñach jini Moisés je'el tsa' b_Λ pejcanti ti juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ya' ti jini wits Sinaí b_Λ i c'aba' che' ya' much'quibilob lac yumob ti ñoj oniyix. Ti aq'uenti Moisés jini mandar tyac cha'an laj cuxty_Λlel.

Jiñach jini mu' b_Λ laj cubin c'_Λl_Λl wale iliya.

³⁹ Pero jini lac yumob ti ñoj oniyix mach yom i jac'beñob i t'an Moisés. Che' jach ti' ts'a'leyob. Yomob cha' sujtyel ti Egipto.

⁴⁰ Che' ñac ma'an poj ya'an Moisés pejtyel quixtyañujob ti' xiq'uiyob juntiquil cura i cha'añob, Aarón b_Λ i c'aba'. Ti y_Λl_Λyob: Com ma' melbeñon lojon dios tyac mu' b_Λ lojon q'uech majlel ti lac wut como mach kujila chuqui ti tyumbenti jini Moisés tsa' b_Λ i p_Λy_Λyobla loq'uel ti Egipto. Che' ti y_Λl_Λyob.

⁴¹ Jin cha'an Aarón ti' mele i loc'om saj wacax. Ti' ts_Λn_Λs_Λyob al_Λq'uil cha'an pulem b_Λ i majtyan jini i dios. C'ajacñayob i yoj cha'an jini dios tsa' b_Λ mejli ti c'_Λb_Λl.

⁴² Che' jini Dios ti loq'ui majlel ti' tyojlelob. Ti' c_Λy_Λyob cha'an i ch'ujutisañob ec' tyac am b_Λ ti chan. Ti' meleyob che' bajche' ti ts'ijbunti ti jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix. Jini ti' ts'ijbu:

Ixcu jatyetla israelo' b_Λ la, mach joñonic tsa' b_Λ la' ts_Λn_Λs_Λbeñon al_Λq'uil tyac cha'an pulem b_Λ c majtyan

che' ñac muq'uetla ti x_Λmbal ti ty_Λquin b_Λ joch lum c'_Λl_Λl cuarenta jab.

⁴³ Pero ti la' q'uechbe majlel jini pisil b_Λ yotyotlel jini la' dios Moloc b_Λ i c'aba'.

Tsa'ix la' ch'ujutis_Λyob jini i yec' jini la' dios Renfán b_Λ i c'aba'.

Che' jach ti la' ch'ujutisa_Δyob
jini dios tyac me_Δlel b_Δ ti
la' c'ab.

Jin cha'an mi quej choquetla
loq'uel ti la' lumal. Mi
quej la' majlel c'ΔΔΔ
ya' ti junxejlel yamb_Δ
pañimil Babilonia b_Δ i
c'aba'.

Ch_Δ'ach ts'ijbubil ti junilel jini
tsa' b_Δ i xiq'ui y_Δle' Dios ti ñoj
oniyix. Che' ti y_ΔΔΔ jini Este-
ban.

44 Bej mu' ti t'an jini Este-
ban: Ti y_ΔΔΔ: Che' ñac muc'ob
tyo ti x_Δmbal ya' ti ty_Δquin
b_Δ joch lum lac yumob ti ñoj
oniyix, an i cha'añob carpa
b_Δ otyot ba' mi' ch'ujutisañob
Dios. Ti' meleyob carpa b_Δ
otyot che' bajche' ti' xiq'ui
Dios, che' bajche' ti p_Δs'enti
Moisés ti Dios.

45 Che' ñac ti sajti Moisés ti
wa'choconti Josué ti' q'uexol.
Jini ti' p_Δy_Δyob ochel lac
yumob ti ñoj oniyix ti tsiji'
b_Δ lum tsa' b_Δ i w_Δ a_Δ Dios
mi quej i y_Δq'uentyelob. Che'
ñac ti c'otiyob an i yum jini
lum, pero Dios ti' chocoyob
loq'uel jini i yum cha'an ochic
lac yumob ti ñoj oniyix. An
yic'otyob carpa b_Δ otyot ba'
mi' ch'ujutisañob Dios. C'ΔΔΔ
ch_Δ'ach an yic'otyob cab_Δ
jabil, c'ΔΔΔ jintyo ti' ch'_Δma
ye'tyel ñuc b_Δ yum_Δ David b_Δ
i c'aba'.

46 Dios ti' q'uele ti wen jin
ñuc b_Δ yum_Δ David b_Δ i c'aba'.
Jini yom i melben i templo
Dios ba' mi quej i ty_Δlel ti
chumty_Δ. Jiñach jini Dios tsa'
b_Δ i ch'ujbi je'el juntiquil i yu-
mob David, Jacob b_Δ i c'aba'.

47 Pero Dios mach'an ti
y_Δq'ue i mele'. Salomón tyo
ti' melbe i templo Dios.

48 Pero jini Dios mach'_Δ
ba'an i p'isol i ñuclel mach'an
mi ty_Δlel ti chumty_Δ ti chum-
lib_Δ me_Δlel b_Δ ti c'ab_Δ. Dios ti'
cha'le t'an ti ti' juntiquil tsa'
b_Δ i xiq'ui y_Δle' Dios. Jini ti
y_ΔΔΔ:

49 Jini panchan che' bajche' c
buchlib.

Jini mulawil che' bajche' saj
banca ba' mi c_Δc' coc.
¿Bajche' ch'ujbi chum-
lecon ti templo me_Δlel
b_Δ ti quixtyañujob?
Mach ch'ujbi.

¿Bac an ajnib_Δ ba' ch'ujbi c'aj
coj? Mach'an ba'.

50 Joñoñach tsa' b_Δ c mele pej-
tyel jini.

Che' ti y_ΔΔΔ Dios. Ch_Δ'ach
ts'ijbubil ti i junilel tsa' b_Δ i
xiq'ui y_Δle' Dios ti ñoj oniyix.

51 Bej mu' ti t'an jini
Esteban ya' ba'añob jini año'
b_Δ ye'tyel. Ti y_ΔΔΔ: Pero
jatyetla, wen tsats la' pusic'al.
Lajal la' pusic'al, la' chiquin
che' bajche' jini mach'_Δ ba'an
mi' ch'ujbin Dios. Ch_Δncox
la' ch_Δc contrajin Ch'ujul
b_Δ i Ch'ujlel Dios. Lajaletla
che' bajche' la' yumob ti ñoj
oniyix.

52 Jini la' yumob ti ñoj
oniyix ti' lu' ty_Δc'la tsa' b_Δ i
xiq'ui y_Δle' Dios ti ñoj oniyix.
Ti' ts_Δns_Δyob jiñobach tsa' b_Δ
i tyajayob ti t'an jini yoque
tyoj b_Δ mu' tyo b_Δ i ty_Δlel ti
y_ΔΔΔyob. Wale tsa'ix ty_Δli,
pero jatyetla ti la' w_Δc'_Δ ti' c'ab
ñuc b_Δ ye'tyel. Ti la' w_Δc'_Δ ti
ts_Δns_Δantyel.

53 Tsa'ix aq'uentiyetla i mandar Dios ti ajtroñel i cha'an Dios loq'uem b_Λ ti panchan, pero mach'an mi la' ch'ujbin. Che ti y_{ΛΛ} Esteban che' ñac ti' cha'le t'an ya' ba'añob jini año' b_Λ ye'tyel.

Bajche' ti' tsansayob Esteban

54 Jini much'quibilo' b_Λ am b_Λ ye'tyel ti wen mich'ayob che' ñac ti yubiyob i t'an Esteban. Uch'acñayob i yej cha'an i mich'lelob.

55 But'ul i pusic'al Esteban ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Ti' ch'uj q'uele letsel ti panchan. Ti' q'uele i ñuclel Dios yic'ot Jesús ya' wa'al ti' ñoj Dios.

56 Esteban ti y_{ΛΛ}: Q'uelela. Mij q'uel ya' ti jajmi ya' ti panchan. Ya' wa'al ti' ñoj Dios jini i Pi'al* Quixtyañu.

57 Che' jini, ti' ma_Λayob i chiquin ti' c'ab. Ti' cha'leyob c'am b_Λ oñel cha'an mich'ob. Ti' jojmi chucob.

58 Ti' p_Λayob loq'uel ya' ti ti' lum. Jini tsa' b_Λ yubiyob i t'an Esteban ti' wel chocoyob i bujc ti yeba yoc juntiquil colem alob Saulo b_Λ i c'aba' cha'an mi' cañatyabeñob. Che' jini ti' juluyob ti tyun jini Esteban.

59 Esteban ti' cha'le oración che' ñac chancolob tyo i julob. Ti y_{ΛΛ}: C Yum Jesús, ch'ambeñon c ch'ujlel. Che' ti y_{ΛΛ} ti oración Esteban.

60 Ti' ñocle ti lum Esteban. Ti c'am b_Λ t'an ti y_{ΛΛ}: C Yum, mach a w_Λq'uen i xot' i mul ili quixtyañujob, che'en. Che' ñac ti ujti i yale' ti sajti.

8

Saulo mi' tyac'lan ochemo' b_Λ ti' t'an Dios

1 Weñach ti yubi Saulo che' ñac ti' tsansayob Esteban. Ti jini jach b_Λ q'uin ti queji i cabal tyac'lantyel pejtyel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya' ti Jerusalén. Jin jach yajcabilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel ti c_Λleyob ya'ya'i. Pejtyel yaño' b_Λ ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti puts'iyob loq'uel. C'ΛΛ ti puts'iyob ti pañimil Judea b_Λ i c'aba' yic'ot ti pañimil Samaria b_Λ i c'aba'.

2 Cha'tiquil uxtiquil winicob ch_Λc c'ajalob i cha'an Dios ti' ch'ujñiyob Esteban. Ti wen uq'uiyob.

3 Pero Saulo ti' bej tyac'layob jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Ti ochi ti otyotyel tyac. Ti' chucuyob. Ti yotsayob ti c_Λchol winicob yic'ot x'ixicob.

Ti' subuyob wen b_Λ t'an ya' ti Samaria

4 Pero jini tsa' b_Λ puts'iyob loq'uel ti Jerusalén ti' subuyob ñumel i t'an Dios ba'ical jach ti majliyob.

5 Juntiquil tsa' b_Λ puts'i Felipe b_Λ i c'aba' ti majli ti pañimil Samaria b_Λ i c'aba'. Ya'i ti queji i wen subeñob cha'an Cristo.

6 Ya'i ti' much'quiyob i b_Λ cabal quixtyañujob. Ti' lu' wen ñach'tyayob pejtyel i t'an Felipe. Ti' q'ueleyob je'el ñuc tyac b_Λ i p'Δtyalel Dios tsa' b_Λ pas'enti ti' cha'libal Felipe.

7 Cabal tyac'labilo' b_Λ ti xiba ti lajmisantiyob. Ti' cha'le

c'am b_Λ oñel jini xibajob che' ti loq'ui ti' pusic'al c'amo' b_Λ. Cab_Λ mach'Λ ba'an i c'Λjnibal yoc i c'Λb ti lajmis_Λnti je'el.

8 Wen c'ajacñayob i yoj pejtyel quixtyañu ya' ti lum cha'an ti caj ch_Λ b_Λ ti yil_Λyob, yic'ot ch_Λ b_Λ ti yubiyob.

9 Pero ya'an juntiquil winic Simón b_Λ i c'aba'. Wen yujil wujt jini Simón. Cab_Λ ti' loti año' b_Λ ti Samaria. Ti' wen chan is_Λ i b_Λ ti' tyojlelob.

10 Pejtyel quixtyañujob ti' lu' ñach'ty_Λbeyob i t'an jini Simón jini año' ye'tyel yic'ot je'el jini mach'Λ ba'an i ña'ty_Λbal. Añach ñuc b_Λ i p'Λty_Λlel Dios yic'ot, ti' lolon ña'ty_Λyob.

11 Ch_Λ'ach ti' ch'ujbibeyob i t'an Simón como c'Λ_Λl wajali tyoj b_Λc'ñ_Λjel ti yubiyob cha'an ti wujty_Λntyel.

12 Felipe ti' wen sube pejtyel quixtyañujob cha'an i yumintyel Dios yic'ot cha'an Jesucristo. Cab_Λ winicob x'ixicob ti' ch'Λ_Λyob ja' che' ñac ti' ch'ujbiyob ili t'an ti' pusical.

13 Jinic tyo jini Simón ti' ch'ujbi je'el. Ti' ch'Λ_Λ ja'. Ti queji i pi'len ti x_Λmbal Felipe. Tyoj b_Λc'ñ_Λjel ti yubi je'el che' ñac ti yil_Λ ñuc tyac b_Λ i p'Λty_Λlel Dios tsa' b_Λ p_Λs'enti ti Felipe.

14 Che' jini, che' ñac ti yubiyob jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel ya' ti Jerusalén cha'an ti' ch'ujbiyob i t'an Dios ya' ba'añob ti Samaria ti' chocoyob majlel Pedro yic'ot Juan.

15 Che' ñac ti c'otiyob ti Samaria ti' tyajayob ti oración jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya'ya'i cha'an mi y_Λq'uentyelob Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

16 Como max tyo ba'an ti aq'uentiyob Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios jini año' b_Λ ti Samaria. Che' jax tyo ti' ch'Λ_Λyob ja' cha'an tsiquil ti' ch'ujbiyob Jesús.

17 Che' jini Pedro yic'ot Juan ti y_Λq'ueyob i c'Λ_Λ ti' pam i jol jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Che' jini, ti aq'uentiyob Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Ti ochi ti' pusic'alob.

18 Jini Simón ti yil_Λ che' ti aq'uentiyob Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios che' ñac yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel ti y_Λc'Λyob i c'Λ_Λ ti' pam i jol jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Jin cha'an Simón ti' jop'o i y_Λq'uen tyaq'uin Pedro yic'ot Juan.

19 Ti' subeyob: Aq'ueñon je'el jini a p'Λty_Λlel cha'an che' mi c_Λc' j c'Λ_Λ ti' pam i jol majchical jach, mi quej i y_Λq'uentyel Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios je'el. Che' ti lolon a_Λ Simón.

20 Pedro ti' sube: Jatyet yic'ot a tyaq'uin mi quej i jilel como ma' lolon ña'tyan ch'ujbi a m_Λn jini ñuc b_Λ i ma'tyan Dios.

21 Mach ch'ujbi a wotsan a b_Λ ti ili toñel. Mach a cha'anic como mach tyoj a pusic'al ti' tyojlel Dios, che'en.

22 C_Λy_Λx leco b_Λ a pensal. C'ajtiben Dios ti wocol t'an

mi mux i ñusabeñet tsa' bΛ a ña'tyΛ ti a pusic'al.

²³ Che' bajche' cΛchΛlet ti a simaronlel mij q'uelet. Che' bajche' but'ul a pusic'al ti i mulAntyel lojon c p'AtyΛlel ti Dios. Che' ti yΛΛ Pedro.

²⁴ Che' jini Simón ti yΛΛ: PejCabeñon Dios cha'an mach saj ujtic bajche' ti a wΛΛ. Che' ti yΛΛ Simón.

²⁵ Che' jini, Pedro yic'ot Juan ti' wen subuyob i t'an Dios. CabΛ ti' subeyob bajche' ti' mele Jesús tsa' bΛ i lu' ilAyob. Che' jini, ti queji i cha' sujtyelob majlel ti Jerusalén. Ti' subuyob i t'an Dios ya' ti cabΛ saj lum tyac ya' ti bij.

Felipe yic'ot ch'oyol bΛ ti Etiopía

²⁶ Che' jini, che' ñac sujtyemobix Pedro yic'ot Juan, Dios ti' choco tyΛlel ya' ba'an Felipe juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan. Jini ti' sube Felipe: Tyejchen. Cucu ya' ti sur ti bijlel Jerusalén mu' bΛ i jubel majlel ya' ti Gaza. Jiñach jini bij mu' bΛ i ñumel ti tyΛquin bΛ joch lum. Che' ti subenti Felipe.

²⁷ Felipe ti tyejchi. Ti loq'ui majlel. Ya' ti bij ti' tyaja juntiquil winic ch'oyol bΛ ti yambΛ colem pañimil Etiopía bΛ i c'aba'. Eunuco jini winic. An ñuc bΛ ye'tyel cha'an mi' cΛñAtyan pejtyel i tyaq'uin x'ixic bΛ yumAl ti Etiopía, Candace bΛ i c'aba'. Tsajni ti Jerusalén cha'an i ch'ujutisan Dios jini winic.

²⁸ Buchul ti c'otyajax bΛ carreta. ChΛncox i sujtyel majlel ti' lumal. ChΛncox i q'uel tsa' bΛ ts'ijbu juntiquil tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios ti ñoj oniyix Isaías bΛ i c'aba'.

²⁹ Jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios ti' sube Felipe: Yom ma' lΛq'ue' jini carreta. Tyemel ma' majlel a wic'ot.

³⁰ Che' ñac ti' lΛc'Λ Felipe ti yubi jini winic chΛncol i q'uele' tsa' bΛ i ts'ijbu Isaías. Felipe ti' c'ajtibe jini am bΛ ti carreta: ¿Mu ba a ch'Am'en isujm jini chΛncol bΛ a q'uele'? Che' ti' c'ajtibe.

³¹ Jini winic ti' jac'Λ: Mach ch'ujbic ch'Am'en isujm mi ma'an majch mi' wen subeñon. Che' jini ti' c'ajtibe Felipe cha'an letsic ti buchtyΛ ya' ti carreta yic'ot.

³² ChΛncol i q'uel jini Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios ya' ba' mi yΛle':

Che' bajche' mi' pΛy majlel tiñame' cha'an mi' tsΛnsan, chΛ'ach ti' pΛyAyob majlel jini winic.

Che' bajche' saj tiñame' ñach'Al ti' tyojlel jini mu' bΛ i tsepben loq'uel i tsutsel,

chΛ'ach je'el ma' ti' cha'le t'an jini winic.

³³ Ti' peq'uisΛ i bΛ ti' tyojlelob. Ti wajlenti. Mach tyoj bΛ melojel ti' cha'leyob.

Ma' majch ch'ujbi i tyaj ti t'an i jiñajlel

como ti tsΛnsanti.

Che' ts'ijbubil.

9

³⁴ Jini ajcañatya tyaq'uin ch'oyol bΛ ti Etiopía ti' c'ajtibe Felipe: A wocolic ma' subeñon, ¿majchqui chancol i tyaj ti t'an jini tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios? ¿Jim ba i bajñel i bΛ o yambΛ winic? Che' ti' c'ajtibe.

³⁵ Che' jini Felipe ti' wen subu t'an cha'an Jesús. Ti queji i tsictisΛben i sujmllel jini Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios ujtyel bΛ i q'uelob.

³⁶ Che' ñac ti ñumiyob ba'an ja' jini winic ti' sube Felipe: Q'uele, wΛ' an ja'. ¿Max tyo ba ch'ujbi c ch'ame' ja'? Che' ti' c'ajtibe.

³⁷ Felipe ti' jac'Λ: Mach'an chΛ bΛ mi' mactyΛbeñet mi tsa'ix a ch'ujbi Jesús ti pejtyel a pusic'al che'en. Jini winic ti yΛΛ: Tsa'ix ch'ujbi cha'an i yalobilΛch Dios jini Jesucristo, che'en.

³⁸ Che' jini ti' xiq'ui i poj cΛy xΛmbal jini carreta. Ti jubiyob. Ti ochiyob ti ja' ti' cha'ticlelob. Felipe ti yΛc'Λ ti ch'Λm ja'.

³⁹ Che' ñac ti loq'uiyob majlel ti ja' jini ajcañatya tyaq'uin ma' ti' cha' q'uele Felipe como ti pΛjyi majlel Felipe ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios. Pero c'ajacña i yoj ti sujti majlel ti' lumal jini ajcañatya tyaq'uin.

⁴⁰ Che' ñac ti pΛjyi majlel Felipe ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios c'ΛΛ ti c'oti ya' ti lum Azoto bΛ i c'aba'. Ti' bej cha'le xΛmbal majlel c'ΛΛΛ ti c'oti ti lum Cesarea bΛ i c'aba'. Ti' cha'le subt'an ti jujump'ej saj lum ba' ti ñumi ti bij.

Saulo ti' q'uextyΛ i pusic'al i cΛy i mul

(Hch. 22.6-16; 26.12-18)

¹ Che' ñac chancol tyo i bej subob ñumel i t'an Dios jini yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob ñumel, Saulo ti' chΛc tyΛc'Λ ochemo' bΛ ti' t'an Dios. Yom i lu' tsansañob ti yubi. Jin cha'an ti majli i pejcan ñoj ñuc bΛ cura.

² Ya' ti' c'ajtibe jun cha'an aq'uentic i p'ΛtyΛlel cha'an mi majlel ya' ti i templo tyac israelob ya' ti Damasco cha'an i chuc ochemo' bΛ ti t'an Dios. Yom i cΛchob. Yom i pΛyob sujtyel ti Jerusalén. Junlajal yom i cΛchob winicob, x'ixicob.

³ Pero che' ñac ya' tyo an ti bij ti lΛc'Λlel Damasco ti wa' jubi tyΛlel c'ajc tyΛlem bΛ ti chan ti' joytyΛlel.

⁴ Che' jini Saulo ti yajli ti lum. Ti yubi ajt'an tsa' bΛ yΛΛ: Saulo, Saulo, ¿chucob chancol a tyΛc'lañon? che' jini ajt'an.

⁵ Che' jini Saulo ti yΛΛ: C Yum, ¿majchetqui? che'en. Jini ajt'an ti' jac'Λ: Joñon Jesús on. JoñoñΛch chancol bΛ a tyΛc'lan. Chancol a bajñel low a bΛ che' bajche' tyat wacax che' mi' bot'tyeq'ue' jay bΛ i ñi' tye' chucul bΛ i cha'an i yum. Che' ti' jac'Λ jini ajt'an.

⁶ Tsitsilña ti bΛq'uen Saulo. Ti yΛΛ: C Yum, ¿chuquiyes a wom mic cha'len? che'en. Che' jini, Jesús ti' jac'Λ: Wa'i. Cucu ya' ti lum. Ya' i mi quej

a subentyel ch_Λ b_Λ yom ma' cha'len, che'en.

7 Jini winicob ch_Λncol b_Λ i ts_Λclen majlel Saulo ti wen quejiyob ti b_Λq'uen che' ti yubiyob ajt'an pero mach'an majch tsiquil.

8 Che' jini ti wa'le Saulo. Ti' lolon jop'o i q'uel pañimil. Pero xpojts'ix como ti wa' sujti ti xpojts' che' ñac ti yubi ajt'an. I pi'lob ti x_Λmbal ti' chucbeyob i c'ab. Ti' p_Λy_Λyob ochel ti Damasco.

9 Xpojts'ach c'λλ_Λl uxp'ej q'uin. Ma' ti uch'i.

10 Ya'an ti Damasco juntiquil winic Ananías b_Λ i c'aba'. Ochem ti' t'an Dios jini Ananías. Che' jini Jesús ti' pejca che' bajche' ti ñajal. Ti y_ΛΛ: Ananías, che'en. Ananías ti' jac'Λ: L_Λch'añoni, c Yum, che'en.

11 Che' jini Jesús ti y_ΛΛ: Tyejchen. Cucu ya' ti jini calle Derecha b_Λ i c'aba'. Ya' ma' wochel ti yotyot Judas. Ma' c'ajtibeñob baqui an juntiquil loq'uem b_Λ ti Tarso, Saulo b_Λ i c'aba'. Ch_Λncol ti oración jini Saulo.

12 Che' bajche' ti ñajal ti yil_Λyet. Che' bajche' ti ochiyet ti' t'ejl ti yil_Λ. Che' bajche' ti a w_Λq'ue a c'ab ti' wut cha'an mi cha' c'otyel i wut ti yubi. Ch_Λ'ach ti yil_Λ che' bajche' ti ñajal. Che' ti subenti Ananías.

13 Che' ñac ti yubi ili t'an, Ananías ti y_ΛΛ: C Yum, cab_Λl ti cubi ñoj simaron ili winiqui. Tsa'ix cubi bajche' ti' ty_Λc'la ochemo' b_Λ ti a t'an ya' ti Jerusalén.

14 Ixcu wale iliyi añ_Λch yic'ot jun tsa' b_Λ aq'uenti ba'an ñuc b_Λ curajob. Tsa'ix ty_Λli w_Λ'i cha'an mi' chucob cha'an mi' c_Λchob pejtyel mu' b_Λ i ch'ujbiñetyob. Che' ti y_ΛΛ Ananías.

15 Pero Jesús ti y_ΛΛ: Cucu. Cha'len bajche' mic subeñet. Tsa'ix c yajca jini winic cha'an mi' sub ñumel j c'aba' ya' ba'an pejtyel mach b_Λ israelob yic'ot i yum_Λlob. Mux i sub c t'an je'el ya' ba'an israelo' b_Λ.

16 Mux c p_Λs'en Saulo pejtyel bajche' mi quej i ñusan wocol cha'an ti cajjoñon. Che' ti subenti Ananías ti Jesús.

17 Che' jini Ananías ti majli ya' ti yotyot Judas ba' ti tyaja Saulo. Ti ochi. Ti y_Λc'Λ i c'ab ti' wut Saulo. Ti y_ΛΛ: Hermano Saulo, jini lac Yum tsa' b_Λ i p_Λs_Λ i b_Λ ti a tyojlel ya' ti bij ti' xiq'uiyon ty_Λlel cha'an cha' c'otic a wut, cha'an bujt'ic a pusic'al ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Che' ti y_ΛΛ Ananías.

18 Che' jini ti wa' yajli loq'uel ti' wut Saulo che' bajche' i sujl i wenty_Λlel. Tsa'ix cha' c'oti i wut. Ti tyejchi Saulo. Tsa'ix ajq'ui ti ch'Λm ja'.

19 Che' jini ti uch'i. Ti cha' p'aty_Λliyi. Ya' ti ajni cha'p'ej uxp'ej q'uin ti Damasco yic'ot ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

Saulo ti' cha'le subt'an ya' ti Damasco

20 Che' jini Saulo ti queji ti subt'an ya' ti i templo tyac israelob. ti' subeyob cha'an i yalobil_Λch Dios jini Jesús.

21 Tyoj bač'ñajelob jini tsa' ba yubiyob i t'an. Ti ya_Λyob: Jiñach jini tsa' ba wen tyac'la ochemo' ba ti' t'an Dios ya' ti Jerusalén, che'ob. Jiñach jini tsa' ba tyali wa'wa'i cha'an i cac_hob ochemo' ba cha'an mi yaq'ueñob ti' c'ab ñuc ba cura-job, che' ti ya_Λyob.

22 Pero más ch'ejl tyo ti queji ti t'an Saulo. Ti' wen tsictis_Δbeyob pejtyel israelob ya' ti Damasco cha'an Jesús jiñach yajcabil ba i cha'an Dios. Ma'an ti' ña'ty_Λyob bajche' yom i jac'ob.

Saulo ti puts'i loq'uel ba'an israelob

23 Che' ñac ti ñumi cabal q'uin jini israelob ti queji i la-job i t'an cha'an mi' tsansañoob Saulo.

24-25 Che' jini ti yubi Saulo bajche' chancol i ña'tyañoob. Joy corralibil ti wen chan ba corral melel ba ti tyun jini lum. C'alal ti ñumi q'uin, ti ñumi ac'balel ti' pijty_Λyob Saulo ya' ti ti' corral ba' mi yochelob mi loq'uelob. Yom i tsansañoob. Pero jini ochemo' ba ti' t'an Dios ti yots_Δyob Saulo ti colem chiquib. Ti ac'balel ti' ñus_Δyob ti jumpatlel jini corral. Ch'ach bajche' jini ti puts'i Saulo.

Saulo ya' ti Jerusalén

26 Che' ñac ti c'oti Saulo ya' ti Jerusalén yom i yochel ba'an jini ochemo' ba ti' t'an Dios. Pero año_Δach i baq'uen. Ma'an ti' ch'ujbiyob mi ochem ti' t'an Dios Saulo.

27 Che' jini Bernabé ti' p_Δya ochel Saulo ba'an yajcabilo' ba ajsubt'añoob ñumel. Ti' wen

subeyob pejtyel bajche' ti ujt_i ya' ti bij, bajche' ti yil_Δ Jesús ya' ti bij jini Saulo. Ti' subeyob bajche' ti pejc_Δanti Saulo ti Jesús. Ti' wen tsictis_Δbeyob je'el bajche' ti' wen cha'le subt'an Saulo cha'an Jesús ya' ti Damasco.

28 Che' jini Saulo ti tyem ajni yic'ot ochemo' ba ti' t'an Dios ya' ti Jerusalén. Ti' pi'leyob ti xambal che' ñac ti loq'uiyob ti subt'an.

29 Wen ch'ejl ti' subu t'an cha'an Jesús jini Saulo. Ti' wen pejc_Δ israelob mu' ba i cha'len t'an ti' t'an griegojob. Pero jiñoob ti' wen sac_Δla bajche' ch'ujbi i tsansañoob.

30 Che' ñac jini ochemo' ba ti' t'an Dios ti yubiyob bajche' chancol i ña'tyañoob jini griegojob ti' p_Δya_Δyob loq'uel Saulo cha'an majlic i yac'ob ti Cesarea. Ya'i ti' xiq'uiyob sujtyel ti lum Tarso ba i c'aba'.

31 Che' jini ñach'al ti c_Δleyob pejtyel ochemo' ba ti' t'an Dios ya' ti pañimil Judea ba i c'aba' yic'ot Galilea yic'ot Samaria. Ti' wen xuc'chocoyob i pusic'al ti' t'an Dios. Ti' ch'ujbiyob Dios ti jump'ej jach i pusic'al. Jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios ti' ch_Δc coty_Δyob. Ti wen oc'ayob ochemo' ba ti' t'an Dios.

Ti lajmis_Δanti juntiquil winic Eneas ba i c'aba'

32 Ti loq'ui majlel Pedro i jula'an pejtyel ochemo' ba ti' t'an Dios. C'al_Δ ti majli ti jump'ej lum Lida ba i c'aba'.

33 Ya' ti Lida ti' tyaja juntiquil winic mach ba mejl i

ñijcan yoc i c'ab. An jach ti wlayib c'alal ocho jab. Eneas i c'aba' b_Λ winic.

³⁴ Pedro ti' sube: Eneas, Jesucristo mi' lajmisañet. Tyejchen. Much'quin a mosil. Che' ti y_{ΛΛ} Pedro. Che' jini, ti wa' tyejchi Eneas.

³⁵ Pejtyel jini am b_Λ ti Lida yic'ot ti yamb_Λ lum Sarón b_Λ i c'aba' ti yilayob bajche' ti ujtí. Ti' c_Λyayob i ch'ujbiñob jini oniyix b_Λ t'an. Ti' ch'ujbiyob Jesús.

Ti tyejche loq'uel Dorcas ba'an sajtyemo' b_Λ

³⁶ Ti jin jach b_Λ q'uin tyac ya' ti jump'ej lum Jope b_Λ i c'aba' an juntiquil 'ixic Tabita b_Λ i c'aba'. Ochem ti' t'an Dios jini 'ixic. Dorcas b_Λ i c'aba' jini 'ixic ti' t'an griegojob. Jini ti' ch_Λc cha'le wen tyac b_Λ. Ti' ch_Λc coty_Λ jini p'ump'uño' b_Λ.

³⁷ Che' jini ti c'am_Λ jini Dorcas. Ti sajti. Ti' ts'ansayob jini ch'ujlel_Λ. Ti' sats' chocoyob ya' ti cha'lajm b_Λ i mali otyot.

³⁸ L_Λc'al an ti Jope jini Lida. Jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti' ña'tyayob ya'an ti Lida jini Pedro. Jin cha'an ti' chocoyob majlel cha'tiquil winic ya'i cha'an mi' p_Λytyalel. Ti' subeyob: Coxla ti Jope ti ora jach, che'ob.

³⁹ Che' jini, ti majli Pedro yic'otyob. Che' ñac ti c'oti ti' p_Λyayob letsel ya' ba' sats'al jini ch'ujlel_Λ. Muc'ob ti uq'uel cab_Λl meba' 'ixicob. Ti' pasbeyob Pedro pejtyel buj_Λl tyac tsa' b_Λ i ts'isi Dorcas che' ñac cuxul tyo.

⁴⁰ Che' jini Pedro ti' xiq'ui loq'uel ti pejtyelel. Ti ñocle.

Ti' cha'le oración. Ti' ch'uj q'uele jini ch'ujlel_Λ Dorcas. Ti' pej_Λ. Ti y_{ΛΛ}: Tabita, tyejchen. Che' jini, Dorcas ti p'ixi i wut. Che' ñac ti yil_Λ Pedro, ti buchle.

⁴¹ Pedro ti' chucbe i c'ab. Ti' ch'uyu tyejchel. Ti' cha' p_Λy_Λ ochel jini meba' 'ixicob yic'ot yaño' b_Λ ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Ti' lu' pasbeyob cha' cuxulix Dorcas.

⁴² Pejtyelel ya' ti Jope ti yubiyob ch_Λ b_Λ ti ujtí. Cab_Λl ti' ch'ujbiyob Jesús.

⁴³ Ya' ti c_Λyle Pedro cha'p'ej uxp'ej q'uin. Ti ajni ti yotyot Simón. An i toñel Simón ti ts'aj p_Λchij.

10

Pedro yic'ot Cornelio

¹ Ya' ti lum Cesarea b_Λ i c'aba' an juntiquil winic Cornelio b_Λ i c'aba'. An ti' wenta cien soldadojob. Italianojo' b_Λ i c'aba' jini junmujch'.

² Jini Cornelio yic'ot pejtyelelob am b_Λ ti yotyot ti' ch'ujutisayob Dios. Ti' q'ueleyob ti ñuc Dios. Wen uts jini Cornelio. Aunque mach israel b_Λ winic ti y_Λq'ue cab_Λl tyaq'uin cha'an mi' cotyan p'ump'um b_Λ israelob. Cab_Λl ti' cha'le oración.

³ Junyajlel che' ti och an q'uin ti yil_Λ che' bajche' ti ñajal juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Jini ti' pej_Λ. Ti y_{ΛΛ}: Cornelio, che'en.

⁴ Tyoj b_Λc'ñajel Cornelio. Ti' ch'uj q'uele jini ajtroñel i cha'an Dios. Ti y_{ΛΛ}: ¿Chuquiyes a wom? c Yum,

che'en. Jini ajtroñel i cha'an Dios ti' sube: Tsa'ix i yubi a woración Dios. Tsa'ix i yil_Λ bajche' ma' p'untyan p'ump'uño' b_Λ.

5 Choco majlel cha'tiquil uxtiquil winic ya' ti Jope cha'an mi' tyaj juntiquil Simón b_Λ i c'aba'. I cha'chajplel b_Λ i c'aba' Simón jiñ_Λach Pedro.

6 Ya' mi yajñel yic'ot yamb_Λ winic Simón b_Λ i c'aba' je'el. An i troñel ti ts'aj p_Λachij jini yamb_Λ Simón. Ya' chumul ya' ti l_Λc'Λl colem ja'. Jini Pedro mi quej i subeñet ch_Λ b_Λ yom a cha'len. Che' ti subenti Cornelio.

7 Ti loq'ui majlel jini ajtroñel i cha'an Dios. Che' jini, Cornelio ti' p_Λy_Λ ty_Λlel cha'tiquil ajtroñel i cha'an yic'ot juntiquil soldado. Jini soldado mi' ch_Λc mel bajche' mi' mulan Cornelio. Mi' ch'ujutisan Dios je'el.

8 Ti' wen sube jini uxtiquil pejtyel tsa' b_Λ subenti ti i yajtroñel Dios. Che' jini ti' xiq'uiyob majlel ya' ti Jope.

9 Ti yijc'alel che' yomox tyaj xinq'uinil añob tyo ti bij jini uxtiquil. L_Λc'Λlix mach c'ot ti Jope. Ti jim b_Λ ora Pedro ti letsi ti pamacña b_Λ i jol otyot cha'an mi' cha'len oración.

10 Wen an i wiñal. Yom uch'el. Pero che' ñac ch_Λncol tyo i chajp_Λbeñob i yuch'el an ch_Λ b_Λ ti queji i q'uel che' bajche' ti ñajal.

11 Ti yil_Λ ti jajmi ti chan. Ti jubi ty_Λlel c'Λ_Λ ya' ba'an che' bajche' yoque colem b_Λ pisil lajal chucul ti' ch_Λnwejl i xujc yilal.

12 Ya' ti' mali jini pisil an che' bajche' jujunchajp pejtyel jini animal ch_Λnts'ijt b_Λ yoc. An lucum tyac je'el yic'ot xma'tye'mut.

13 Che' jini, ti yubi ajt'an tsa' b_Λ y_ΛΛ: Wa'i, Pedro. Ts_Λansan. C'uxu ch_Λ b_Λ jach yes b_Λ animal. Che' ti y_ΛΛ jini ajt'an.

14 Che' jini Pedro ti' jac'Λ. Mach che'iqui, c Yum. Ma'an ba' b_Λ ora mij c'ux tic'bil b_Λ bajche' mi' ch'ujbiñob pejtyel israelob. Che' ti jac'Λ Pedro.

15 Ti cha' ubi ili t'an tsa' b_Λ y_ΛΛ: Mach yom a ts'a'q'uel jini mu' b_Λ i q'uel Dios ti wen, che'en.

16 Uxyajlel ti yubi t'an jini Pedro. Che' jini ti cha' letsi ti chan jini colem pisil.

17 Wen mu' ti pensal Pedro. ¿Chuquiyes i sujmllel pejtyel jini? Che' ti y_ΛΛ ti' pusic'al. Che' ñac mu' tyo ti pensal ya' ti c'otiyob ti ti' otyot jini tsa' b_Λ i xiq'ui ty_Λlel Cornelio. Ch_Λncol i s_Λclan i yotyot Simón.

18 Che' ti c'otiyob ya' i ti queji i c'ajtibeñob ti c'am b_Λ t'an mi ya'an Simón cha'chajplel b_Λ i c'aba' Pedro.

19 Che' ñac ch_Λncol tyo i pensalin Pedro tsa' b_Λ p_Λs'enti, Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti' pejca. Ti y_ΛΛ: Ubin, uxtiquil winic ch_Λncol i s_Λclañet.

20 Tyejchen. Jubenix ya' ba'añob. Cucu yic'otyob. Mach a saj ts'a'q'uel mach b_Λ israelob como joñon tic xiq'uiyob ty_Λlel cha'an i p_Λyetyob majlel. Che' ti

subenti ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

21 Che' jini, Pedro ti jubi majlel ya' ba'an jini uxtiquil winic tsa' b_Λ i xiq'uiyob majlel Cornelio. Ti' subeyob. Joñoñach jini chancol b_Λ la' saclan. ¿Chucoch ti tyaliyetla? che' ti y_ΛΛ Pedro.

22 Jiñob ti' jac'ayob: Jini am b_Λ ti' wenta cien soldadojob, Cornelio b_Λ i c'aba' ti' xiq'uiyon lojon tyalel. Wen uts jini Cornelio. Mi' wen q'uel ti ñuc Dios. Mi' q'uejlel ti wen ti pejtyel israelob. Che' jini, juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' pejca Cornelio. Ti subenti cha'an mi lojon c tyalel c payet majlel ti yotyot cha'an mi' wen ñach'tyan pejtyel mu' b_Λ a suben. Che' ti y_ΛΛayob jini uxtiquil winic.

23 Che' jini Pedro ti y_Λq'ueyob ochel. Ya' ti' ñusayob ac'balel yic'ot. Ti yijc'alel ti majli Pedro yic'otyob. Cha'tiquil uxtiquil ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya' ti Jope ti' pi'leyob ti xambal je'el.

24 Ti cha'p'ejlel q'uin ti c'otiyob ya' ti Cesarea. Cornelio chancol i pijtyañob. Tsa'ix i payayob ochel ti yotyot yoque i pi'lob je'el yic'ot cha'tiquil uxtiquil i pi'lob ti chumtyal.

25 Che' ñac ti c'oti Pedro ya' ti yotyot, Cornelio ti loq'ui i tyaj tyalel. Ti ñocle ti' t'ejl che' bajche' mi quej i ch'ujutisan Pedro.

26 Pero Pedro ti' wa'choco. Ti y_ΛΛ: Wa'i. Lajal winicon che' bajche'et, che'en.

27 Che' chancol tyo i pejcan, ti ochi ti mal yic'ot. Ya' ti mal ti' tyaja cabal quixtyañujob.

28 Che' jini, Pedro ti' subeyob: Jatyetla la' wujil isujm joñon lojon israelon lojon. Wen tic'bil cha'an mi lojon c much'quin lojon c b_Λ yic'ot mach b_Λ israelob o mi cha'anic mi lojon cochel ti yotyot. Pero Dios ti' pasbeyon mach yom mi cale' mach wen yamb_Λ quixtyañujob, che'en.

29 Jin cha'an che' ti a payayon ti tyaliyon ti ora jach. Ma'an cha b_Λ ti cala. Com cubin, che' jini, chucoch ti a payayon. Che' ti y_ΛΛ jini Pedro.

30 Cornelio ti' jac'Λ: Champ'ejlix q'uin wale iliyi ti jim b_Λ ora che' chancolon ti ch'ajb* w_Λ' ti cotyot. Muc'on ti oración che' bajche' i tyalel mic cha'len ti och an q'uin. Che' jini, ti tsictiyi tic tyojlel juntiquil winic yoque sasac b_Λ i pislel.

31 Jini ti' subeyon: Cornelio, tsa'ix i yubi a woración Dios. Tsa'ix i q'uele bajche' ma' cotyañob p'ump'uño' b_Λ.

32 Xiq'ui majlel ya' ti Jope jini mu' b_Λ i pay tyalel jini Simón cha'chajplel b_Λ i c'aba' Pedro. Ya' mi yajñel ti yotyot yamb_Λ Simón jini mu' b_Λ i ts'aje' p_Λchij. Chumul ti lac'Λl colem ja'. Che' mi tyalel mux i wen subeñet. Che' ti subentiyon, che' Cornelio.

33 Ch_Λ'ach che' jini, tic wa' xiq'ui majlel winicob i tyajet.

Weñach ti wa' tyaliyet. Wale wΛ' lu' much'quibilon lojon. WΛ'an Dios la quic'ot. Com lojon cubin pejtyel tsa' bΛ i xiq'uiyet a subeñon lojon lac Yum. Che' ti yΛΛ Cornelio.

Bajche' ti' cha'le subt'an Pedro ya' ti yotyot Cornelio

34 Che' jini Pedro ti queji ti t'an. Ti yΛΛ: Wale, kujil isujm mach partejic bajche' mi' q'uelonla Dios.

35 Pero mux i q'uel ti wen majchical jach mu' bΛ i q'uel ti ñuc Dios, mu' bΛ i cha'len wen bΛ mi israelob mi mach bΛ israelob.

36 Dios ti' pejcΛ i jiñajlel israelo' bΛ. Ti' subeyob t'an cha'an bajche' mi' tyaj i ñach'tyalel i pusic'al ti Jesucristo. Jiñach i Yum pejtyel quixtyañujob.

37 Wen la' wujil bajche' ti ujti ya' ti pejtyel i lumal israelob. Ti queji jini t'an ya' ti Galilea che' ñac ti subu t'an Juan, che' ñac ti yΛC'Λ ch'am ja'.

38 Jini Jesús ch'oyol bΛ ti Nazaret ti aq'uenti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios yic'ot i p'Λtyalel Dios. Ba'ical jach ti majli ti' cha'le wen bΛ. CabΛ ti' lajmisa tyΛC'Λbil bΛ ti xiba. ChΛ'ach ti' cha'le como Dios an yic'ot.

39 Joñon lojon yajcΛbilon lojon bΛ ajsubt'an ñumel ti lojon quilΛ pejtyel tsa' bΛ i cha'le Jesús ya' ti Judea yic'ot ya' ti Jerusalén je'el. Ti wi'il ti' joc'chocoyob ti cruz. Ti' tsansayob.

40 Pero ti yuxp'ejlel q'uin Dios ti' tyeche loq'uel Jesús

ba'an sajtyemo' bΛ. Ti yoque i cuxtyalel ti cha' pΛSA i bΛ ba'añon lojon.

41 Mach'an ti' pΛSA i bΛ ba'an pejtyel quixtyañujob pero ya' jach ti' pΛSA i bΛ ba'añon lojon. Como Dios ti wΛ yajcΛyon lojon cha'an lojon c sub i sujmllel ti pejtyel tsa' bΛ lojon quilΛ. Che' ñac cha' cuxulix Jesús ti lojon c cha'le uch'el quic'ot.

42 Dios ti' xiq'uiyon lojon cha'an mi lojon c sub majlel i t'an ba'an pejtyel quixtyañujob. Jujuntiquil mi quej i wersa mel i bΛ ti' tyojlel Jesús. ChΛ'ach Dios ti yajcΛ Jesús cha'an mi' cha'len melojel. ChΛ'ach an ti lojon c wenta c sub.

43 Pejtyelelob jini tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios ti ñoj oniyix ti' tyajayob ti t'an Jesús. Ti' lu' subuyob cha'an majchical jach mi' ch'ujbin Jesús mi' tyaj i ñusantyel i mul ti Jesús. Che' ti yΛΛ ti subt'an Pedro ya' ba'an Cornelio.

Ti aq'uenti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios mach bΛ israelob

44 Che' mu' tyo ti t'an Pedro, ti bujt'iyob i pusic'al ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios pejtyel jini chancol bΛ i ñach'tyabeñob i t'an.

45 Tyoj bΛC'ñajel jini israelob tsa' bΛ i pi'leyob ti xΛmbal Pedro che' ñac ti yilayob ti aq'uenti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios mach bΛ israelob.

46 Che' ñac jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios ti ochi ti' pusic'al jini mach bΛ israelob jiñob ti quejiyob ti t'an ti yan tyac bΛ

t'an. Ti wen subuyob i ñuclel Dios.

⁴⁷ Che' jini, ti y_{ΛΛ} Pedro: Ma'an ch_Λ' b_Λ mi' m_Λcty_Λb_Λñob i ch'Λmob ja' ili quixtyañujob como tsa'ix aq'uentiyob Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios lajal che' bajche'onla. Che' ti y_{ΛΛ} Pedro.

⁴⁸ Che' jini, Pedro ti' xiq'ui i ch'Λmob ja' mach b_Λ israelob cha'an tsiquil ti' ch'ujbiyob Jesús. Jini mach b_Λ israelobic ti' c'ajtibeyob Pedro ti wocol t'an cha'an c_Λylec yic'otyob cha'p'ej uxp'ej q'uin.

11

Pablo ti' sube año' b_Λ ti Jerusalén bajche' ti ujtí ya' ba'an Cornelio

¹ Jini yajc_Λbilob' b_Λ aj-subt'añob ñumel yic'ot yamb_Λ ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya' ti Judea ti yubiyob tsa'ix i ch'ujbiyob i t'an Dios jini mach b_Λ israelob.

² Che' ñac ti cha' sujti ti Jerusalén Pedro, jini israelo' b_Λ ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti queji i y_Λl'eñob.

³ Ti y_{ΛΛ}yob: ¿Chucoch tsajñiyet a jula'an mach b_Λ israelob? ¿Chucoch ti uch'iyet yic'otyob? Che' ti y_{ΛΛ}yob.

⁴ Che' jini Pedro ti' lu' subeyob c'ΛΛ ti tyejchibal pejtyel ch_Λ b_Λ ti ujtí. Ti y_{ΛΛ}:

⁵ Ya' añoñ ti lum Jope b_Λ i c'aba'. Muc'on ti oración. Che' jini ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal che' bajche' colem pisil yilal. Lajal chucul ti ch_Λnwejl i xujc. Ti jubi ty_Λlel ti chan. C'ΛΛ ti c'oti ya' ba'añoñ.

⁶ Ti' queji c wen q'uele' cha'an mi' q'uel ch_Λ b_Λ

an. Ya'an ti quil_Λ animal tyac ch_Λnts'ijt b_Λ yoc yic'ot simaron b_Λ am b_Λ ti ma'tye'el, yic'ot lucum tyac yic'ot xma'tye'mut tyac.

⁷ Ti cubi t'an tsa' b_Λ y_{ΛΛ}: Wa'i Pedro. Ts_Λnsan. C'uxu ch_Λ b_Λ jach yes. Che' ti y_{ΛΛ} jini ajt'an.

⁸ Pero joñon tic jac'Λ. Ma'ix, c Yum. Ma'an ba' b_Λ ora tij c'uxu tic'bil b_Λ bajche' mi lojon c ch'ujbin ti i mandar israelob.

⁹ Che' jini tic cha' ubi t'an loq'uem b_Λ ti panchan tsa' b_Λ y_{ΛΛ}: Mach'an ma' w_Λle' mach wen mu' b_Λ c_Λl ti wen. Ch_Λ'ach ti y_{ΛΛ} jini ajt'an.

¹⁰ Uxyajlel ch_Λ'ach ti ujtí. Che' jini ti cha' letsí ti chan jini colem pisil. Che' ti y_{ΛΛ} Pedro.

¹¹ Ti' bej cha'le t'an Pedro. Ti y_{ΛΛ}: Ti jim b_Λ ora che' ñac ti ujtí pejtyel jini, ya' ti c'otiyob ti otyot ba' ti poj ajniyon ux-tiquil winic loq'uemo' b_Λ ti Cesarea. Ti c'oti i s_Λclañon.

¹² Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti' xiq'uiyon majlel yic'otyob. Cucu a wic'otyob. Mach a saj ts'a'q'uel jini mach b_Λ israelob. Che' ti subentiyon. Che' jini seis winicob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti majli quic'ot. Ya' ti ochiyon lojon ti yotyot juntiquil winic.

¹³ Che' jini, ti' subeyon lojon bajche' ti yil_Λ che' bajche' ti ñajal juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Ya' ti wa'le ti yotyot. Ti' sube: Choco majlel winicob ya' ti Jope cha'an mi' p_Λy ty_Λlel juntiquil Simón b_Λ i

c'aba'. Cha'chajplel b_A i c'aba' Simón jini Pedro.

14 Jini mi quej i subeñet bajche' ch'ujbi a tyaj a coty_Antyel jatyet yic'ot pejtyel a pi'lob ti a wotyot. Che' ti subenti jini winic, che' Pedro.

15 Che' jini, che' ti quejyon ti t'an ya' ti' tyojlelob, jini Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios ti ochi ti' pusic'alob lajal che' bajche' ti ochi ti lac cha'an ti yamb_A ora.

16 Che' jini c'ajal c cha'an jini tsa' b_A i y_Al_A Jesús che' ti y_Al_A: Melel_Ach ti y_Ac'_A ch'am ja' Juan pero Dios mi quej i y_Aq'ueñetla Ch'ujul b_A i Ch'ujlel, che'en.

17 Dios ti y_Ac'ob Ch'ujul b_A i Ch'ujlel lajal bajche' ti y_Aq'ueyonla che' ñac ti ochiyonla ti lac Yum Jesucristo. Che' jini mach'an tic wenta cha'an c tiq'ue' Dios mi yom i y_Aq'ueñob Ch'ujul b_A i Ch'ujlel. Che' ti y_Al_A Pedro.

18 Che' ñac jini ochemo' b_A ti t'an Dios ya' ti Jerusalén ti yubiyob i t'an Pedro ti wa' lajmiyob ti t'an. Ti queji i subeñob i ñuclel Dios. Ti y_Al_Ayob: Q'uele a wilan, Dios ti y_Aq'ue je'el mach b_A israelob cha'an mi' q'uxtyañob i pusic'al i tyajob i cuxty_Alel mach'_A yujil jilel. Che' ti y_Al_Ayob.

Jini ochemo' b_A ti' t'an Dios ya' ti Antioquía

19 Ti jim b_A q'uin che' ñac ti' ts_Ans_Ayob Esteban ti queji i cab_Al ty_Ac'lañob yamb_A ochemo' b_A ti' t'an Dios je'el.

Lamital ti puts'iyob c'_Al_Al ti pañimil Fenicia b_A i c'aba' yic'ot ya' ti lum joyol b_A ti ja' Chipre b_A i c'aba' yic'ot ya' ti lum Antioquía b_A i c'aba'. Jini jach ti' subeyob i t'an ba'an israelob. Mach'an ti' subeyob jini mach b_A israelob.

20 Pero lamital jini ochemo' b_A ti' t'an Dios, jini loq'uemo' b_A ti Chipre yic'ot ti yamb_A pañimil Cirene b_A i c'aba' ti c'otiyob ya' ti lum Antioquía b_A i c'aba'. Ya' ti' subeyob mach b_A israelob bajche' mi' tyajob i coty_Antyel ti Jesús.

21 An i p'_Aty_Alel Jesús yic'otyob tsa' b_A i cha'leyob subt'an. Cab_Alob tsa' b_A i yubiyob i t'an ti' c_Ay_Ayob oñiyix b_A t'an tsa' b_A i ch'ujbiyob. Ti' ch'ujbiyob Jesús.

22 Che' ñac ti yubiyob ochemo' b_A ti' t'an Dios ya' ti Jerusalén pejtyel bajche' ch_Ancol yujtyel ya' ti yamb_A pañimil tyac ti' chocoyob majlel Bernabé ti Antioquía.

23 Che' ñac ti c'oti Bernabé ti yil_A bajche' ti aq'uentiyob i yutslel i pusic'al Dios jini ya' b_A añob. C'ajacña i yoj Bernabé. Ti' wen xiq'uiyob cha'an i ch_Ac xuc'chocoñob i pusic'al ti Jesús.

24 Wen uts Bernabé. But'uli pusic'al ti Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios. Ti jump'ej jach i pusic'al ti' ch'ujbi Dios. Cab_Alob ti' ch'ujbi Jesús ti' pusic'al che' ñac ti yubiyob ch_A b_A ti y_Al_A Bernabé.

25 Ti wi'il ti majli Bernabé ya' ti Tarso cha'an mi' sa_Aclan Saulo. Che' ñac ti' tyaja, ti' p_Ay_A majlel ti Antioquía.

26 C'ΔΛΛ jump'ej jab ya' ti cΛyleyob yic'ot ochemo' bΛ ti' t'an Dios. Ti' cANTISAYob cabΛ quixtyañujob. Ya' ti Antioquía jiñach ba' ti queji i ñaxan ajlelob ti ochemo' bΛ ti' t'an Dios bΛ quixtyañujob.

27 Che' ñac mu' tyo ti cANTISA Bernabé yic'ot Saulo ya' ti Antioquía, ti c'otiyob cha'tiquil uxtiquil tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios ch'oyol bΛ ti Jerusalén.

28 Juntiquil Agabo bΛ i c'aba' ti wa'le ti xiñil ochemo' bΛ ti' t'an Dios. Jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios ti yΛq'ue i wΛ wen tsictisaben cha'an tyal cabΛ wi'ñal ti pejtyel mulawil. ChΛ'ach ti ujti che' ñac an ye'tyel jini ñoj ñuc bΛ yumΛ Claudio bΛ i c'aba'.

29 Jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios ya' ti Antioquía ti' lajayob i t'an cha'an i chocob majlel tyaq'uin ba'an ochemo' bΛ ti' t'an Dios ya' ti Judea. Jujuntiquil ti bajñel ña'tyΛ bajche' yonlel ch'ujbi i yΛq'uen.

30 ChΛ'ach ti' cha'leyob. Che' jini ti' c'Ab Bernabé yic'ot Saulo ti' chocoyob majlel jini much'quibilix bΛ tyaq'uin ya' ba'an ancianojob ya' ti Judea.

12

Ti tsANSANTI Jacobo; ti yotsAYob Pedro ti cACHOL

1 Ti jim bΛ ora jini ñuc bΛ yumΛ Herodes bΛ i c'aba' ti queji i tyac'lañob lamital ochemo' bΛ ti' t'an Dios.

2 Ti' xiq'ui ti tsANSANTYel ti machit Jacobo i yASCUN Juan.

3 Herodes ti yilΛ wen c'ajacñayob i yoj jini israelob

cha'an ti' tsANSΛ Jacobo. Jin cha'an ti' chucu Pedro je'el. ChΛ'ach ti ujti ti jini ñuc bΛ q'uin che' ñac i tyΛlel mi' c'uxob jini caxlan waj mach'Λ ba'an yic'ot levadura mu' bΛ yΛq'uen i wos i bΛ.

4 Che' ñac ti' chucu Pedro ti yotsΛ ya' ti cACHONIBΛ ba' ti' wen cañATYAYob chanmojt soldadojob. An chantiquil soldado ti jujunmojt. Herodes ti' ña'tyΛ mi quej i loc'san Pedro che' ñumenix jini ñuc bΛ q'uin cha'an mi' pAY majlel ti melojel ti' tyojlel quixtyañujob.

5 Ya'tyo an ti cACHONIBΛ Pedro. Wen cañATYABILACH. Pero ochemo' bΛ ti' t'an Dios ti jump'ejjach i pusic'al chANCOL i chAC tyajob ti oración Pedro.

Dios ti' loc'SA ti cACHOL Pedro

6 Che' jini, ti jim bΛ ac'bΛlel che' ijc'al tyo i pAY loq'uel Herodes ti melojel, an tyo ti cACHONIBΛ Pedro. Xin lΛpΛ i cha'an cha'tiquil soldado. WAYAL Pedro. CACHAL ti cha't'ujm cadena. YambΛ soldadojob chANCOL i cañATYañob i ti' cACHONIBΛ.

7 Ti saj ora jach ti tsictiyi juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan. SACPOJAN ya' ti mali cACHONIBΛ. Jini ti' nijCA Pedro ti' quejlop. Ti' p'ixtisa. Ti yALA: Tyejchen ti ora, che'en. Che' jini, i cadenajlel tyac am bΛ ti' c'Ab ti bajñel tyujq'ui loq'uel.

8 Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan ti yALA: CACHAX a cinturón. Xojox a zapatos. Che' ñac ti ujti i

mele' Pedro che bajche jini, jini ajtroñel i cha'an Dios ti y_ΛΛ: L_ΛP_ΛX jini yamb_Λ tic_ΛW b_Λ a bujc. La'. Ts_Λcleñon majlel, che' ti y_ΛΛ.

9 Pedro ti' ts_Λcle majlel jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Pero mach'an ti' ñoj ña'ty_Λ mi yoque melel_Λch bajche' ch_Λncol i yujtyel. Che' bajche' ñajal jach muc' ti' lolon ña'ty_Λ.

10 Ti ñumiyob ba'an jini ñaxan b_Λ jumojt ajc_Λñ_Λtya c_Λchonib_Λl yic'ot ti cha'mojt_Λlel. Che' jini ti c'otiyob ya' ti colem b_Λ i ti' c_Λchonib_Λl ba' mi loq'uelob ti calle. Melel ti tsucul tyaq'uin jini i ti' c_Λchonib_Λl. Che' ti c'otiyob ti bajñel jajmi. Ti loq'uiyob. Ti' motin t'uñuyob majlel jump'ej calle. Che' jini, i yajtroñel Dios ti' bajñel wa' c_Λy_Λ Pedro.

11 Che' jini Pedro ti queji i ña'tyan ch_Λ b_Λ ti ujt_i. Ti' pusic'al ti y_ΛΛ: Wale cujilix isujm. Jini c Yum ti' choco ty_Λlel jini ajtroñel i cha'an, cha'an mi' loc'sañon ti' p_Λty_Λlel Herodes yic'ot ti pejtyel jini bajche' yom i ty_Λc'lañon israelob. Ch_Λ'_Λch ti bajñel al_Λ ti' pusic'al Pedro.

12 Ch_Λncol tyo i pensalin jini tsa' b_Λ ujt_i. Che' jini ti majli ti yotyot María i ña' Juan. I cha'chajplel b_Λ i c'aba' Juan jiñ_Λch Marcos. Cab_Λl quixtyañujob ya' much'quibilob ti oración.

13 Che' ñac ti' jats'_Λ i ti' otyot Pedro, juntiquil xc'al_Λl Rode

b_Λ i c'aba' ti majli i q'uel majchqui ya'an.

14 Che' ñac ti yubibe i t'an Pedro ma'ix ti' wa' jambe i ti' otyot. Pero cha'an wen c'ajacña i yoj ti sujti ti ajñel i subeñob ya' b_Λ añob ti mal cha'an ya'ix an Pedro ya' ti ti' otyot.

15 Che' jini ti y_ΛΛyob: Leco a jol, che'ob. Pero jini Rode ti' cha' subeyob cha'an yoque melel_Λch i t'an. Jin cha'an ti y_ΛΛyob: C'o'ojl jiñ_Λch yajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan tsa' b_Λ i choco ty_Λlel cha'an i c_Λñ_Λtyan Pedro. Che' ti y_ΛΛyob.

16 Pero Pedro c'_Λl_Λl ch_Λncol tyo i jats' i ti' otyot. Che' ti ñumi ora ti' jambeyob i ti' otyot. Tyoj b_Λc'ñ_Λjelob che' ñac ti yil_Λyob Pedro.

17 Pedro ti' p_Λs'eyob i c'_Λb cha'an mi lajmel ti t'an. Che' jini ti' wen tsictis_Λbeyob bajche' ti' loc's_Λ ti c_Λchonib_Λl ti lac Yum. Ti' subeyob: Suben Jacobo yic'ot yaño' b_Λ ochemo' b_Λ ti' t'an Dios pejtyel ch_Λ b_Λ ti ujt_i. Che' ti y_ΛΛ Pedro. Che' jini ti loq'ui majlel. Ti majli ti yamb_Λ otyot.

18 Che' ti s_Λc'_Λ ti' wen cha'leyob t'an jini soldadojob. Ma'an ti' saj ña'ty_Λyob ch_Λ b_Λ yes ti ujt_i, bajche' ti loq'ui ti c_Λchonib_Λl Pedro.

19 Herodes ti' xiq'ui i wen s_Λc_Λlañob Pedro. Pero ma'an ti' tyajayob. Che' jini ti' wersa c'ajtibe soldadojob bajche' ti loq'ui Pedro. Pero mach ch'ujbi i jac'ob como ma'an ti' ch'_Λm_Λyob isujm. Jin cha'an Herodes ti y_Λc'_Λ ti

tsansantysel soldadojob. Che' jini Herodes ti loq'ui majlel ti Judea. Ti majli ti chumtyal ya' ti Cesarea.

Ti sajti Herodes

²⁰ Herodes chancol i wen mich'q'uel jini quixtyañujob ya' ti lum Tiro yic'ot Sidón b_A i c'aba'. P'ump'uñob jini quixtyañujob ya'i. Mach jasal i b_Alob i ñac'. I tyalel Herodes mi' choc majlel i b_Alob i ñac'. Pero ma' ti' poj cotyayob como mich'. Jin cha'an quixtyañujob ya' ti Tiro yic'ot Sidón ti' lajayob i t'an cha'an jini año' b_A ye'tyel mi majlelob cha'an i pejcañob Herodes. Ñaxan ti' pejcañob juntiquil ñuc b_A ajtroñel i cha'an Herodes Blasto b_A i c'aba'. Ti' pas'eyob tyaq'uin cha'an mi' cotyañob ti t'an ti' tyojlel Herodes cha'an mi' lajmel i mich'lel.

²¹ Che' jini Herodes ti' subeyob ch_A b_A ti q'uin mi much'quiñob i b_A jini loq'uemo' b_A ti Tiro yic'ot Sidón. Ti jim b_A q'uin ti' xojo yoque c'otyajax b_A i pislel bajche' mi' xojob ñoj ñuc b_A yumalob. Ti buchle ti colem b_A i buchlib. Ti' wen pejcañob.

²² Che' jini pejtuel jini much'quibilo' b_A quixtyañujob ti quejiyob ti c'am b_A t'an. Mach quixtyañujic mu' b_A ti t'an. Jiñach juntiquil dios, che' ti' lolon alayob.

²³ Ti jini jach b_A ora juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_A ti panchan ti' c'amisa Herodes como ma'an

ti' q'uele ti ñuc Dios pero ti yac'la i b_A ti ch'ujutisantysel. Che' bajche' Dios ti' lolon mele i b_A. Motso' ti' c'uxbe i b_Ac'tyal Herodes. Ti sajti.

²⁴ Pero i t'an Dios ti' bej pu-jqui majlel. Jini ochemo' b_A ti' t'an Dios ti' chac subu majlel ba'ical.

²⁵ Che' ñac jini Bernabé yic'ot Saulo ti ujti i yaq'uen año' b_A ti Jerusalén jini tyaq'uin tsa' b_A i much'quiyob jini año' b_A ti Antioquía ti cha' sujtiyob majlel ti Antioquía. Ti' p_Ayayob sujtyel Juan cha'chajplel b_A i c'aba Marcos.

13

Pablo yic'ot Bernabé ti' tyeche i puc ñumel i t'an Dios

¹ Ya'an yic'otyob ochemo' b_A ti' t'an Dios ya' ti Antioquía winicob tsa' b_A aq'uenti ti Dios i wen sub i sujmllel i t'an yic'ot i wen cantisañob ti' t'an Dios. Jiñach Bernabé yic'ot Simón (cha'chajp b_A i c'aba' Negro) yic'ot Lucio ch'oyol b_A ti lum Cirene b_A i c'aba' yic'ot Saulo. An je'el jini Manaén b_A i c'aba'. (Jini Manaén lajal ti coli yic'ot Herodes tsa' b_A ochi ti ñuc b_A ye'tyel ya' ti Galilea.)

² Jump'ej q'uin che' ñac muc'ob ti ch'ajb cha'an mach'an ti poj uch'iyob chancol i ch'ujutisañob Dios. Jini Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios ti' pejcañob. Ti yala: La' majlic Bernabé yic'ot Saulo cha'an i cha'libeñon c toñel mu b_A c pas'eñob. Che' ti yala Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios.

³ Che' tsa'ix ujtiyob ti ch'ajb yic'ot oración ti yac'ayob i c'ab ti' jol Bernabé yic'ot Saulo. Ti yaq'ueyob ti majlel.

Jini yajcabilo' b_A aj-subt'añob ñumel mi' cha'leñob subt'an ya' ti Chipre

⁴ Che' jini Bernabé yic'ot Saulo ti majliyob c'alal ti lum Seleucia b_A i c'aba' che' bajche' ti' xiq'ui Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios. Che' jini ti ochiyob ti barco cha'an mi majlelob ti jump'ej lum joyol b_A ti ja' Chipre b_A i c'aba'.

⁵ Che' ñac ti c'otiyob ya' ti jini lum ya' ti lac'al ti' ja' Salamina b_A i c'aba' ti queji i subeñob i t'an Dios ya' ti i templo tyac israelob. Ya'an Juan yic'otyob je'el cha'an mi cotyañob ti toñel.

⁶ Ti ñumiyob ti' pettyalel ili lum joyol b_A ti ja'. C'alal ti c'otiyob ya' ti junxejlel lum Pafos b_A i c'aba'. Ya' ti tyajayob juntiquil israel b_A winic Barjesús b_A i c'aba'. Yujil wujt jini Barjesús. Cabal ti' loti quixtyañujob como ti' lolon subu i b_A ti juntiquil tsa' b_A i xiq'ui yale' Dios.

⁷ Jini Barjesús ajtroñel i cha'an Sergio Paulo jini ñuc b_A yumal ya' ti ili lum. Wen an i ña'tyabal jini Sergio Paulo. Che' jini ti' xiq'ui ti payol Bernabé yic'ot Saulo cha'an yom i yubin i t'an Dios.

⁸ Pero jini yujil b_A wujt cha'chajp b_A i c'aba' Elimas ti' ts'a'q'uele Bernabé yic'ot Saulo como mach yom i yaq'uen i ch'ujbin i t'an Dios jini ñuc b_A yumal.

⁹ But'ul i pusic'al Pablo ti Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios. Che' jini Saulo, cha'chajplel b_A i c'aba' Pablo, ti' ch'uj q'uele jini yujil b_A wujt.

¹⁰ Ti yala: Xlotyey. Simaroñet. I yalobilet xiba. Ma' chac contrajin pejtyel ch_A b_A wen. ¿Chucoch ma' lolon jop'a chac mactyan jini yomo' b_A i ch'ujbin lac Yum?

¹¹ Wale, che' jini, lac Yum mi quej i yaq'ueñet a xot' a mul. Mi quej a wochel ti xpojts'. Ma'an mi quej a poj ilan i saclel pañimil. Che' ti subenti Barjesús. Ora jach ti wa' sujti ti xpojts'. An ti ic't'ojñal. Ti queji i xuc'ul saclan juntiquil mu' b_A i chucben i c'ab i cotyan ti xambal como mach ch'ujbi i yilan pañimil.

¹² Che' ñac ti yila jini ñuc b_A yumal bajche' ti ujti, ti' ch'ujbi Jesús ti' pusic'al. Como tyoj bac'ñajel cha'an i t'an Dios che' bajche' ti' cantisayob jini Bernabé yic'ot Saulo.

Pablo yic'ot Bernabé ya' ti Antioquía am b_A ti Pisidia

¹³ Pablo yic'ot tsa' b_A pi'leyob majlel ti xambal ti ochiyob ti barco ya' ti Pafos. Ti ñumiyob majlel ti ja' jintyo ti c'otiyob ti yamb_A lum Perge b_A i c'aba' ya' ti lac'alel i ti' jini pañimil Panfilia b_A i c'aba'. Juan ti' cayayob ya'i. Ti bajñel sujti ti Jerusalén.

¹⁴ Che' jini Saulo yic'ot Bernabé ti loq'uiyob majlel ti Perge. Ti c'otiyob ya' ti lum Antioquía b_A i c'aba' ya' ti pañimil Pisidia b_A i c'aba'. Ti

i q'uinilel c'aj* oj ti ochiyob ti jump'ej i templo israelob. Ti buchleyob.

15 Che' ñac ti ujti i q'uelbeñob ts'ijbubil b_A i mandar tsa' b_A i c_Aybeyob Moisés yic'ot ts'ijbubil b_A i t'an jini tsa' b_A i xiq'ui i y_Ale' Dios ti ñoj oniyix, jini año' b_A ye'tyel ya' ti jini templo ti' chocoyob majlel t'an ya' ba' buchul Saulo yic'ot Bernabé. Ti y_Ala: Pi'lob, mi an ch_A b_A a wom a subeñob quixtyañujob cha'an mi' ñuc isabeñob i pusic'al, ch'ujbiyach a subeñob wale iliyi, che' ti y_Alyob.

16 Che' jini Pablo ti wa'le. Ti' pas'eyob i c'ab cha'an ñach'tyalob. Che' jini ti queji ti t'an. Ti y_Ala: Ñach'tyanla israelet b_A la yic'ot mach b_A israeletla mu' b_A la' q'uel ti ñuc Dios.

17 Jini Dios mu' b_A lac ch'ujbin israelon b_A la ti' yajc_A lac yumob ti ñoj oniyix cha'an yoque i cha'añach. Ti oc'ayob. Ti q'uejliyob ti wen como Dios ti' wen cotyayob. Che' ñac ya' tyo añoob ti Egipto, Dios ti' pas'eyob loq'uel ti i p'atyalel.

18 C'ala_Al cuarenta jab Dios ti' cuchu pejtyel i melbalob ya' ti ty_Aquin b_A joch lum.

19 Dios ti' jis_A siete yumalob ya' ti jini pañimil Canaán b_A i c'aba' cha'an mi y_Aq'uen i lumalob jini lac yumob ti ñoj oniyix.

20 Che' jini c'ala_Al cuatrocientos cincuenta jabil Dios ti' wa'choco jueces tsa' b_A ochiyob ti yumal. Ch_A'ach

ti ujti c'ala_Al jintyo ti ochi ti ye'tyel juntiquil tsa' b_A i xiq'ui y_Ale' Dios Samuel b_A i c'aba'.

21 Che' jini lac yumob ti ñoj oniyix ti' c'ajtibeyob Dios cha'an mi y_Aq'ueñob juntiquil rey mu' b_A i yochel ti yumal. Che' jini Dios ti yots_A ti ye'tyel juntiquil i yalobil Cis, Saúl b_A i c'aba'. Jini Saúl jiñach i jiñajlel juntiquil lac yumob ti ñoj oniyix Benjamín b_A i c'aba'. C'ala_Al cuarenta jab an ye'tyel jini Saúl.

22 Che' jini Dios ti' q'uextya ti ye'tyel Saúl. Ti yots_A juntiquil David b_A i c'aba' ti' q'uexol. Dios ti' tyaja ti t'an jini David. Ti y_Ala: Cujil isujm jini David i yalobil Isaí, jiñach juntiquil mu' b_A c wen mulan bajche' mi' ch_Ac mel. Mi quej i ch_Ac ch'ujbibeñon pejtyel c xic'ojel. Che' ti y_Ala Dios, che' Pablo.

23 Pablo ti bej al_A: Jesús, jiñach juntiquil i jiñajlel David. Che' jini, che' bajche' ti w_A al_A Dios ti ñoj oniyix ti yots_A ti ye'tyel Jesús cha'an aj-cotyayaj i cha'an b_A israelob.

24 Che' ñac max tyo ti queji ti cantisa Jesús, Juan ti' subeyob pejtyelel israelob cha'an yom i ch'am ja' cha'an tsiquil ti' c_Ayayob i mul.

25 Che' ñac ma'ix jal mach sajt, Juan ti y_Ala: Jatyetla chancol la' lolon pensalin joñoñach jini chancol b_A la' pijtyan. Mach joñonic. Pero tyal tyo jini yamb_A. Joñon ma' sajlic c ñuclél cha'an mic tic'ben i zapatos como wen ñuc jini yamb_A. Joñon

mach'an ñucon. Che' ti y_ΛΛ Juan, che' Pablo.

26 Pablo ti' bej cha'le t'an. Ti y_ΛΛ: Pi'Λlob, i jiñ_Λjlelet b_Λ la Abraham yic'ot pejtyel mach b_Λ israeletla mu' b_Λ la' q'uel ti ñuc Dios. Jiñ_Λach lac cha'an pejtyelonla jini t'an cha'an bajche' mi lac tyaj laj coty_Λntyel.

27 Jini año' b_Λ ti Jerusalén yic'ot jini yum_Λlob i cha'an, ma'an ti' ña'ty_Λyob majchqui jini Jesús. Ma'an ti' ch'ambeyob isujm i ts'ijbujel jini tsa' b_Λ i xiq'ue y_Λle' Dios ti ñoj oniyix tsa' b_Λ subentiyob ya' ti' templo israelob ti jujump'ej i q'uinilel c'aj oj. Jiñob tsa' b_Λ wen yubiyob jini t'an ti y_Λc'ayob ti tsictiyel bajche' ts'ijbubil che' ñac ti y_Λc'Λ ti sajtyel Jesús.

28 Aunque mach sajlic an i mul Jesús pero jiñob ti' c'ajtibeyob Pilato cha'an mi y_Λc' ti sajtyel Jesús.

29 Che' jini ti ujti pejtyel jini w_Λ ts'ijbubil ti' t'an Dios cha'an bajche' mi quej i sajtyel Jesús. Che' jini, ti' ju's_Λyob ti cruz Jesús che' ñac sajtyemix. Ti' ch'ujñ_Λyob ti muconib_Λl piquil b_Λ ti mal tyun.

30 Pero Dios ti' tyeche loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ.

31 C'Λ_Λ ti ñumi cab_Λl q'uin Jesús ti' p_Λs_Λ i b_Λ ba'an tsa' b_Λ pi'leyob ti x_Λmbal c'Λ_Λ ti Galilea c'Λ_Λ ti Jerusalén. Wale jiñob_Λch jini ch_Λncol b_Λ i subeñob quixtyañujob pejtyel ch_Λ b_Λ ti yil_Λyob yic'ot pejtyel tsa' b_Λ i y_ΛΛ Jesús.

32-33 Wale Bernabé quic'ot w_Λ ti ty_Λliy_Λon lojon cha'an mi lojon c subeñetla jini wen b_Λ t'an. Pejtyel tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ Dios che' ñac ti' pejc_Λ lac yumob ti ñoj oniyix tsa'ix i ts'actis_Λ wale iliyi cha'añonla i jiñ_Λjlelonla. Ch'Λ_Λch ti ts'actis_Λ che' ñac ti cha'tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' b_Λ. Ti ts'ijbubil b_Λ i t'an Dios ya' ti cha'p'ejlel b_Λ salmo mi' tyaj ti t'an Jesús ba' mi y_Λle': Jatyet, calobilet_Λch. Ti jim b_Λ q'uin tsa'ix c_Λq'ueyet a cuxty_Λlel. Che' ti y_ΛΛ Dios, che' Pablo.

34 Pablo ti bej al_Λ: Dios ti w_Λ al_Λ cha'an mi quej i cha' tyejchel loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' b_Λ cha'an ma'an mi p_Λc'm_Λl i b_Λc'tyal. Ch'Λ_Λch ti y_ΛΛ Dios ti jini ts'ijbubil b_Λ i t'an ba' mi y_Λle': Mi quej c_Λq'ueñet i yutsl_Λl c pusic'al che' bajche' tic w_Λ sube jini David, che'en.

35 Ya' ti yamb_Λ salmos b_Λ jun mi y_Λl: Ma'an mi quej a w_Λc' ti p_Λc'm_Λl i b_Λc'tyal jini p'unty_Λbil b_Λ ajtroñel a cha'an. Che' mi y_Λl ti salmos b_Λ jun, che'en Pablo.

36 Ti' bej cha'le t'an Pablo. Ti y_ΛΛ: Ñoj melel_Λch David ti' wen cha'le i toñel bajche' ti' xiq'ui Dios ya' ti' tyojlel i pi'Λlob. Pero ti wi'il ti sajti. Ti ch'ujñ_Λanti ya' ti' t'ejl i yumob ti ñoj oniyix. Ti p_Λc'mi i b_Λc'tyal.

37 Pero ma'an ti p_Λc'mi i b_Λc'tyal jini tsa' b_Λ i tyechi loq'uel Dios ba'an sajtyemo' b_Λ.

³⁸ Ubinla, pi'lob. Yom mi la' wen ch'am'en isujm cha'an ti Jesús mi lac tyaj i ñusantyel lac mul. Jiñach jini chancol ba lac tsictisabentyel.

³⁹ Mach ch'ujbi lac tyaj i ñusantyel lac mul cha'an ti lac ch'ujbi mandar tyac tsa' ba aq'uenti Moisés ti Dios. Pero pejtyelel mu' ba i ch'ujbiñob Jesús mi ñusabentyelob i mul.

⁴⁰ Yom mi la' wen q'uel la' ba cha'an mach ujtiquetla bajche' mi yale' ti i ts'ijbujel jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix.

⁴¹ Como jiñobach ti' ts'ijbu: Ubinla, jatyetla chancol ba la' cha'len wajleya. Mi quej la' sajtyel cha'an ma'an ti la' ch'ujbi.

Como joñon Dioson. Mi quej c pas yoque ñuc ba c cha'libal ti la' tyojlel.

Pero ma'an mi quej la' ch'ujbin aunque an jini mu' ba i wen tsictisabeñetla i sujmllel.

Chal'ach ti' cha'le t'an Dios, che'en Pablo.

⁴² Ti loq'uiyob majlel ti i templo israelob Pablo yic'ot jini tsa' ba tsacle ti xambal. Jini mach ba israelob ti' c'ajtibeyob cha'an cha' tyalicob ti tyal tyo ba i q'uinilel c'aj oj cha'an mi' más subeñob ili t'an.

⁴³ Che' ñac pejtyel quixtyañujob ti loq'ui majlel ti' templo israelob cabal israelob yic'ot mach ba israelob tsa' ba i q'uextyayob i pusic'al cha'an i ch'ujbiñob ti jump'ej jach i pusic'al bajche' mi' ch'ujbin israelob

ti' tsacle yob majlel Pablo yic'ot Bernabé. Pablo ti' wen subeyob cha'an mi' chal xuc'chocoñob i pusic'al ti i p'untyaya Dios.

⁴⁴ Che' ñac ti cha' c'oti i q'uinilel c'aj oj yomox i tyaj pejtyelel quixtyañujob ya' ti ili lum ti' much'quiyob i ba cha'an mi yubiñob i t'an Dios.

⁴⁵ Jini yamba israelob ti yila bajche' ti' wen much'quiyob i ba yonlel quixtyañujob. Che' jini ti queji i ts'a'q'uelob Pablo como ma'an ti' mulayob bajche' chancol i ñach'tyabeñob i t'an quixtyañujob. Ti' contrajiyob i t'an. Ti' wen wajleyob.

⁴⁶ Más ch'ejl ti' jac'ayob Pablo yic'ot Bernabé. Ti yalayob: Chal'ach yom bajche' ti ujti cha'an mi la' ñaxan subentyel i t'an Dios jatyetla israelet ba la. Pero mach la' wom la' ch'ujbin. Mi chal'ach, che' jini, la' bajach ma'an mi quej la' waq'uentyel la' cuxtyalel mach'ayujil jilel. Che' jini mux lojon c loq'uel majlel ba' añetla. Mux lojon c majlel ba'an jini mach ba israelob.

⁴⁷ Como chal'ach ti' xiq'uiyon lojon lac Yum ti i t'an ba' mi yale':

Tsa'ix c yajcayetla cha'an che' bajche' c'ajquetla mi la' pas'eñob jini mach ba israelob i bijlel Dios cha'an mi' tyajob i cotyantyel c'alal jini más ñajt ba añob.

Chal'ach ti' xiq'uiyon lojon Dios, che' Pablo.

⁴⁸ Wen c'ajacñayob i yoj jini mach ba israelob che' ñac ti yubiyob i t'an Pablo. Ti

y_Δayob: Wen c'otyajax i t'an lac Yum, che'ob. Pejtyelob jini tsa' b_Δ yajc_Δanti cha'an mi' tyajob i cuxty_Δlel mach'_Δ yujil jilel ti' ch'ujbibeyob i t'an.

⁴⁹ Ch_Δ'ach ti' subuyob ñumel i t'an lac Yum ti pejtyelel pañimil.

⁵⁰ Jini israelob ti queji i xic'ob i contrajíñob Pablo yic'ot Bernabé jini winicob año' b_Δ ye'tyel ya' ti ili lum. Ch_Δ'ach je'el ti' xiq'uiyob i contrajíñob Pablo yic'ot Bernabé x'ixicob ch_Δc c'ajalob i cha'an Dios mu' b_Δ q'uejlelob ti wen. Che' jini, jíñob año' b_Δ ye'tyel yic'ot jini x'ixicob ti' xiq'uiyob cha'an mi' ts'a'q'uel Pablo yic'ot Bernabé pejtyel quixtyañujob jintyo ti' chocoyob loq'uel ya' ti jini lum.

⁵¹ Che' jini Pablo yic'ot Bernabé ti' chijcuyob loq'uel i ts'ujbejñal i zapatos. Ti ñoj oniyix ch_Δ'ach ti' cha'leyob cha'an i seña_Δjlel mach saj wen bajche' ti' cha'leyob ili quixtyañujob. Che' jini Bernabé yic'ot Pablo ti majliyob ti yamb_Δ lum Iconio b_Δ i c'aba'.

⁵² Wen c'ajacñayob i yoj pejtyel ochemo' b_Δ ti' t'an Dios ya' ti Antioquía. But'ulob i pusic'al ti Ch'ujul b_Δ i Ch'ujlel Dios.

14

Pablo yic'ot Bernabé ya' ti Iconio

¹ Ya' ti jini lum Iconio b_Δ i c'aba' Pablo yic'ot Bernabé ti ochiyob ti i templo israelob. C'otyajax ti' wen cha'leyob subt'an. Che' jini

cab_Δl quixtyañujob, israelob yic'ot mach b_Δ israelob ti' ch'ujbiyob i t'an Dios.

² Pero jini israelob mach'_Δ ba'an ti' ch'ujbiyob i t'an Dios ti' ñijcayob jini mach b_Δ israelob cha'an mi' ts'a'q'uel jini ochemo' b_Δ ti' t'an Dios.

³ Ts'itya' jal ti c_Δleyob Pablo yic'ot Bernabé. Ti jump'ejlob i pusic'al ch_Δc c'ajalob i cha'an Dios. Wen ch'ejl ti' cha'leyob subt'an. Ti' wen subeyob quixtyañujob cha'an i p'untyaya Dios. Dios ti yaq'ueyob i pas ñuc b_Δ i p'_Δty_Δlel cha'an tsiquilach ty_Δlem ti Dios jini i t'añob.

⁴ Mach junlajal i pensal ili quixtyañujob ya' ti ili lum. Lamital ti' lajayob i t'an yic'ot israelob. Jini yamb_Δ lamital yic'ot jini yajc_Δbilo' b_Δ ajsubt'añob ñumel.

⁵ Jini mach b_Δ israelob ti' lajayob i t'añob yic'ot israelob yic'ot año' b_Δ ye'tyel cha'an mi' ts'a'q'uelob yic'ot cha'an mi' julob ti tyun jini yajc_Δbilo' b_Δ ajsubt'añob ñumel.

⁶ Pero Pablo yic'ot Bernabé ti yubiyob bajche' ch_Δncol i lajob i t'an ili quixtyañujob. Jin cha'an ti puts'iyob ti jini pañimil Licaonia b_Δ i c'aba'. Ya' ti ochiyob ti lum tyac Lистра yic'ot Derbe b_Δ i c'aba' yic'ot yamb_Δ l_Δc'al tyac b_Δ lum.

⁷ Ya'i ti' wen subeyob je'el bajche' mi lac tyaj laj coty_Δntyel ti Jesús.

Pablo ti jujli ti tyun ya' ti Lистра

⁸ Ya' ti Lистра an juntiquil winic mach b_Δ ch'ujbi i

cha'len xambal. Bele' buchul jach. C'alal che' ñac ti ch'ocla ma'an i c'ajñibal yoc. Mach'an ba' b_Λ ora ti' cha'le xambal.

⁹ Chancol i wen ñach'tyaben i t'an Pablo jini winic. Pablo ti' ch'uj q'uele. Ti' ña'tya ti' pusic'al cha'an ili c'am b_Λ yi ti' ch'ujbi ti' pusic'al cha'an ch'ujbiyach i lajmel.

¹⁰ Che' jini ti' pejc_Λ Pablo jini winic. Wa'i, che'en. Jini winic ti tijp'i wa'tyal. Ti queji ti xambal.

¹¹ Che' ti yilyob ch_Λ b_Λ ti' cha'le Pablo, jini quixtyañujob ti quejiyob ti c'am b_Λ t'an ti t'an Licæonia. Ti yalayob: Tsa'ix jubi tyalel diosob che' yilal bajche' quixtyañu. Che' ti yalayob.

¹² I c'aba' i diosob jiñach Júpiter yic'ot Mercurio. Jin cha'an ti yotsabeyob i c'aba' Bernabé ti Júpiter yic'ot i c'aba' Pablo ti Mercurio. Ch_Λ'ach ti yotsabeyob i c'aba' Pablo como jini ti' más cha'le t'an.

¹³ Ya' ti ti' jini lum an i templo i dios Júpiter b_Λ i c'aba'. Juntiquil cura i cha'an b_Λ ili templo ti' palya tyalel cha'cojt uxcojt tyat wacax. Ti' ch'am_Λ tyalel je'el cabal nich pimel. Jini quixtyañujob yic'ot jini cura yomob i tsansan jini wacax cha'an tsansabil b_Λ i majtyan Pablo yic'ot Bernabé. Ch_Λ'ach bajche' jini yom i ch'ujutisañob.

¹⁴ Che' ñac jini yajcabilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel Pablo yic'ot Bernabé ti' ch'am'e isujm ch_Λ b_Λ chancol i melob ili quixtyañujob, ti queji i bajñel tsil i pislel. Ti ñoj

oniyix ch_Λ'ach ti' cha'leyob cha'an i señajlel mach saj wen mi yilan bajche' chancol i mel quixtyañujob. Ajñel ti ochiyob ya' ba'añob. Ti c'am b_Λ t'an ti yalayob.

¹⁵ Pi'alob. Mach yom la' cha'len che' bajche' jini. Winicon lojon je'el lajal che' bajche'etla. Ti tyaliyon lojon cha'an mi lojon c subeñetla yom la' c_Λy jini lolom jach b_Λ. Yom la' ch'ujbin cuxul b_Λ Dios. Jiñach jini tsa' b_Λ i mele pejtyel lum yic'ot chan yic'ot colem ja' tyac yic'ot pejtyel ch_Λ b_Λ tyac an.

¹⁶ Ti ñoj oniyix Dios ti yalq'ueyob i mel bajche' jach yom quixtyañujob.

¹⁷ Pero Dios ti' ch_Λc cha'le wen tyac b_Λ cha'an mi' tsictisan Diosach. Mi yalq'ueñonla ja'al. Mi yalq'ueñonla i wen colel lac pac'ab. Mi yalq'ueñonla ch_Λ b_Λ yom cha'an la cuch'el yic'ot mi yalq'ueñonla c'ajacña b_Λ la coj.

¹⁸ Aunque che' ti yal_Λ Bernabé yic'ot Pablo wocol ti' mactyabe quixtyañujob cha'an mach'an mi' tsansañob tyat wacax cha'an tsansabil b_Λ i majtyan cha'an mi' ch'ujutisañob.

¹⁹ Che' jini ti c'oti israelob ch'oyolo' b_Λ ti Antioquia yic'ot ya' ti Iconio. Jiñob ti queji i wen pejcañob quixtyañujob jintyo jini quixtyañujob ti quejiyob i ts'a'q'uelob Bernabé yic'ot Pablo. Che' jini ti' juluyob ti tyun Pablo. Ti' tsansa ti' lolon ña'tyalob. Ti' tyujc'ayob loq'uel ya' ti ti' lum ba' ti' c_Λyayob.

20 Jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti' much'quiyob i b_Λ ya' ti' t'ejl Pablo ya' ba' tyots'ol. Che' jini ti tyejchi. Ti cha' ochi ya' ti lum. Ti yijc'alel Pablo yic'ot Bernabé ti loq'uiyob majlel cha'an mi majlelob ya' ti Derbe.

21 Ya'i ti' wen sube quixtyañujob bajche' mi' tyajob i coty_Λntyel ti Jesús. Cab_Λl ti' ch'ujbiyob cha'an ti caj i t'an. Che' jini Pablo yic'ot Bernabé ti cha' sujtiyob ya' ti Listra yic'ot ya' ti Iconio yic'ot ya' ti Antioquía.

22 Ya' ba' ti ñumiyob ti' wen tsictis_Λbeyob i t'an Dios jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Ti' subeyob cha'an mi' wen xuc'chocoñob i pusic'al ti' t'an Dios. Ti' subeyob cha'an ochicob ti i yumintyel Dios añach cha'an i wersa ñusañob wocol. Ch_Λ'ach ti y_Λlyob Bernabé yic'ot Pablo.

23 Ya' ti jujump'ej templo ti' wa'chocoyob ancianojob cha'an i ch'_Λm i ye'tyel ti templo. Che' jini ti' cha'leyob oración yic'ot ti' poj c_Λy_Λyob uch'el. Che' jini ti y_Λlyob: La' i ch_Λc cotyañetla lac Yum jini tsa' b_Λ la' ch'ujbi ti pejtyel la' pusic'al. Che' ti y_Λlyob.

Pablo yic'ot Bernabé ti cha' sujti ti Antioquía

24 Ti ñumi ti pejtyelel pañimil Pisidia b_Λ i c'aba'. Ti c'otiyob ya' ti jini yamb_Λ pañimil Panfilia b_Λ i c'aba'.

25 Ti' cha'leyob subt'an ya' ti jini lum Perge b_Λ i c'aba'. Che' jini ti loq'uiyob majlel cha'an mi c'otyel ya' ti yamb_Λ lum Atalia b_Λ i c'aba'.

26 Ya'i ti ochiyob ti barco. Ti sujtiyob ti Antioquía. Jiñ_Λch ba' ti ñaxan loq'uiyob majlel ti subt'an ñumel. Ti jim b_Λ q'uin che' ñac ti ñaxan loq'uiyob majlel pejtyel jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti' wen cha'leyob oración cha'an mi' c'ajtiben Dios i cotyañob ti subt'an ñumel. Wale, che' jini, ujtyem ili i toñel. Ti cha' juliyob.

27 Che' ñac ti c'otiyob ya' ti Antioquía ti' wen much'quiyob i b_Λ ti pejtyel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Pablo yic'ot Bernabé ti' subeyob pejtyel bajche' ti' mele Dios yic'otyob, bajche' Dios ti' nijc_Λbeyob i pusic'al jini mach b_Λ israelob cha'an i yochel ti' t'an Dios je'el.

28 Mero jal ti c_Λyle Pablo yic'ot Bernabé ya' yic'ot jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

15

Ti' much'quiyob i b_Λ ti Jerusalén

1 Che' ñac ya' tyo an ti Antioquía Bernabé yic'ot Pablo ya' ti c'oti winicob ch'oyolo' b_Λ ti Judea. Jiñob ti queji i c_Λntisañob jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios cha'an mach ch'ujbi i tyajob i coty_Λntyel jintyo mi' ñaxan wersa tsepben i p_Λch_Λlel che' bajche' ti xiq'uiyob ti i mandar Moisés.

2 Pablo yic'ot Bernabé c_Λl_Λx ti' cha'leyob t'an yic'ot jini tsijib julemo' b_Λ tsa' b_Λ i lolon xiq'uiyob i ch'_Λm tsep* p_Λch_Λlel. Jin cha'an jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios

ti' lajayob i t'an cha'an Pablo yic'ot Bernabé yic'ot yamb_Λ juntiquil cha'tiquilob mi majlel ya' ti Jerusalén cha'an mi' wen pejcañob jini yajc_Λabilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel yic'ot año' b_Λ ye'tyel ti templo cha'an ya' mi' lajob i t'an cha'an bajche' yom lajmic jini t'an cha'an tsep p_Λch_Λlel.

3 Jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya' ti Antioquía ti' xiq'uiyob majlel. Ya' ti bij ti ñumiyob ya' ti pañimil tyac Fenicia b_Λ i c'aba' yic'ot Samaria b_Λ i c'aba'. Ba'ical jach ti ñumiyob ti' wen subuyob bajche' jini mach b_Λ israelob ti' c_Λy_Λyob oñiyix b_Λ t'an cha'an mi' ch'ujbiñob Dios. Wen c'ajacñayob i yoj pejtyel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios che' ñac ti yubiyob jini t'an.

4 Jini yajc_Λabilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel yic'ot ancianojob yic'ot ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya' ti Jerusalén, lu' c'ajacñayob i yoj ti yubiyob che' ñac ti c'oti Bernabé yic'ot Pablo. Che' jini Bernabé yic'ot Pablo ti' subeyob pejtyel bajche' Dios ti' c'añayob ti toñel.

5 Ya'an juntiquil cha'tiquil fariseojo' b_Λ winicob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios je'el. Jini fariseojob jiñach jini tsa' b_Λ i wersa ch'ujbibeyob pejtyel i mandar tyac Moisés. Che' jini, jiñob ti' wa'leyob. Ti y_Λl_Λyob: Jini mach b_Λ israelob tsa' b_Λ ochiyob ti' t'an Dios wersa yom mi tsepbentyelob i p_Λch_Λlel.

Yom mi la' xic'beñob je'el cha'an mi' ch'ujbiñob jini i mandar Moisés. Che' ti y_Λl_Λyob.

6 Jini yajc_Λabilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel yic'ot ancianojob ti' bajñel much'quiyob i b_Λ cha'an mi' wen pensaliñob bajche' yom i jac'ob.

7 Che' ñac ti ujtuyob ti cabal t'an, Pedro ti wa'le. Ti y_Λl_Λ: Hermañujob, wen la' wujil cha'an wajali Dios ti yajc_Λyon loq'uel ti la' tyojlel cha'an mic subeñob mach b_Λ israelob bajche' mi' tyajob i coty_Λntyel ti Jesús cha'an mi yochelob ti' t'an Dios je'el.

8 Dios mi' ña'tyan cha b_Λ an ti' pusic'al pejtyel quixtyañujob. Dios ti' p_Λs_Λ cha'an melel_Λch ochem ti' t'an Dios jini mach b_Λ israelob como ti y_Λq'ueyob jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios lajal che' bajche' ti y_Λc'onla.

9 Mach saj partejic bajche' ti' q'ueleyonla Dios yic'ot bajche' ti' q'ueleyob je'el. Junlajal mi' q'uelonla Dios. Ti' s_Λc is_Λbeyob i pusic'al je'el che' ñac ti' ch'ujbiyob Jesús.

10 Che' bajche' ch_Λncox a wa'le' mach wen bajche' ti' cha'le Dios yubil. Ch_Λncol a lolon ch_Λc xiq'ue' jini mach b_Λ israelob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios cha'an mi' wersa cha'len yan tyac b_Λ. Jini lac yumob ti ñoj oniyix mach ch'ujbi i lu' mele' bajche' jini. Mi joñonicla je'el. Mach ch'ujbi lac lu' ts'_Λctisan jini oniyix b_Λ tic'ojel.

11 Pero mach che'ic yom. Joñonla la cujil isujm cha'an lac Yum Jesucristo mi' cotyañonla cha'an jach ti yutsleli pusic'al. ChΛ'achlajal ti cotyΛntiyob je'el. Ti lac majtyan jach ti' cotyΛyonla. Che' ti yΛΛ Pedro.

12 Che' jini ti lajmiyob ti t'an. Ti' lu' ñach'tyΛbeyob i t'an Bernabé yic'ot Pablo che' ñac ti' wen tsictisΛbeyob bajche' ti' pΛsa Dios ñuc tyac bΛ i p'atyΛlel ti' c'Λbob ya' ti' tyojlel mach bΛ israelob.

13 Che' ñac ti ujti ti t'an Bernabé yic'ot Pablo jini Jacobo ti yΛΛ: Hermañujob, ñach'tyΛbeñon c t'an, che'en.

14 Simón Pedro tsa'ix i subonla cha'an cojach tyo ti' q'ueleyob Dios ti wen jini mach bΛ israelob. Dios ti yajca loq'uel ti' tyojlel mu' bΛ yochelob ti yalobilob Dios.

15 Lajalob jach i t'an jini tsa' bΛ i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix. ChΛncox i yujtyel wale iliyi bajche' ti' wΛ ts'ijbuyob. Mi yale' ti jini Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios:

16 Che' mi yujtyel pejtyel jini mi quej c cha' tyalel.

Mi quej c cha' wa'chocon i yumintyel David tsa' bΛ jili i c'Λjnibal.

Mux cΛq'uen cha'an mi cha' q'uelob ti ñuc i yumintyel David.

17 ChΛ'ach mi quej c mel cha'an jini mach bΛ israelob tsa' bΛ c yajca mi quej i ch'ujbiñon

como i yumoñob je'el.

18 ChΛ'ach mi yΛ jini lac Yum tsa' bΛ yΛc'Λ ti cΛjñel ili tyac ti ñoj oniyix.

ChΛ'ach ti' ts'ijbu jini tsa' bΛ i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix, che'en Jacobo.

19 Che' jini, Jacobo ti' bej cha'le t'an. Ti yΛΛ: Joñon mic ña'tyan mach yom lac xic'ob ti tsepentyel i pΛchalel jini mach bΛ israelob chΛncol bΛ i cΛy oniyix bΛ t'an cha'an mi yochelob ti' t'an Dios.

20 Pero jasal mi ti lac melbeyob jun cha'an lac subeñob cha'an mach'an mi' c'uxob chΛ bΛ jach tsa' bΛ ajq'ui ti melel jach bΛ dios tyac. Yic'ot mi' wen cΛñΛtyañob i bΛ cha'an ma'an t'an yic'ot yambΛ 'ixic, yic'ot ma'an mi' c'uxob yats'Λl bΛ animal, yic'ot ma'an mi' c'uxob ch'ich'.

21 Como c'ΛlΛl ti ñoj oniyix ya' ti jujump'ej lum ti jujump'ej q'uinilel c'aj oj an jini mu' bΛ i q'uelbeñob ti c'am bΛ t'an i mandar tyac Moisés. Mi' sube' i sujmllel.

22 Jini yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob ñumel yic'ot ancianojob yic'ot pejtyel ochemo' bΛ ti' t'an Dios ti' lajayob i t'an cha'an mi yajcañob cha'tiquil winic mu' bΛ i chocob majlel ya' ti Antioquía yic'ot Pablo yic'ot Bernabé. Ti yajcΛyob juntiquil Judas bΛ i c'aba' cha'chajp bΛ i c'aba' Barsabás. Ti yajcΛyob Silas je'el. Pejtyel jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios mi' wen q'uelob ti ñuc ti cha'ticlel.

23 Ti' ch'AMAYob majlel jun mu' b_Λ i y_Λ: Yajc_Λbilon lojon b_Λ ajsutb't'an ñumel yic'ot ancianojob yic'ot ochemo' b_Λ ti' t'an Dios mi lojon c choc majlel saludos cha'an pejtyel mach b_Λ israeleticla hermañujob ya' ti Antioquía yic'ot ya' ti Siria yic'ot ya' ti Cilicia.

24 Tsa'ix lojon cubi cha'tiquil uxtiquil winicob w_Λ b_Λ ch'oyol w_Λi ti c'otiyob ya'ya'i. Ch_Λncol i lolon ty_Λc'lañetla ti cab_Λl t'an. Wale ma'an mi la' ña'tyan bajche' yoque yom la' ch'ujbin. Como ch_Λncol i lolon subeñetla cha'an yom mi la' ch'AM tsep p_Λch_Λlel yic'ot yom la' jac'ben pejtyel i mandar Moisés. Pero com lojon c subeñetla cha'an ma'an ti lojon c chocoyob majlel. Ma'an ti lojon c xiq'uiyob i c_Λntisañetla che' bajche' jini.

25 Jin cha'an ti lojon c laja lojon c t'an cha'an mi lojon c yajcan winicob mu' b_Λ i majlel i jula' añetla. Mux i motin majlelob yic'ot jini p'unty_Λbilo' b_Λ hermañujob Bernabé yic'ot Pablo.

26 Cab_Λl tsajniyob Bernabé yic'ot Pablo ya' ba' b_Λb_Λq'uen ts_Λns_Λanticob cha'an ti' cha'libeyob i toñel lac Yum Jesucristo.

27 Ch_Λncol lojon c choc majlel Judas yic'ot Silas cha'an mi' wen pejcañetla cha'an mi' más tsictis_Λbeñetla i sujmllel jini tsa' b_Λ lojon c subetla ti jun.

28 Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti' wen coty_Λyon lojon

c pensalin. Che' jini ti lojon c ña'ty_Λ cha'an mach yom mi lojon c lolon subeñetla cab_Λl ch_Λ b_Λ yom mi la' mel. Jini jach mi lojon c subeñetla jini mandar wersa yom ch'ujbintic.

29 Jin jach jini mandar mu' b_Λ i y_Λle': Ma' mi la' c'uxe' we'el tsa' b_Λ ajq'ui melel b_Λ dios tyac. Ma' mi la' c'uxe' ch'ich'. Ma' mi la' c'uxe' y_Λts'Λl b_Λ animal. C_Λñ_Λtyan la' b_Λ cha'an ma'an t'an yic'ot yamb_Λ mach b_Λ la' wijñamic mach b_Λ la' ñoxi'alic. Mi ti la' ch'ujbi pejtyel jini, weñ_Λch mi quejla' wajñel. Jini jach mi lojon c subeñetla ti jun jini.

30 Che' jini ili ch_Λntiquil winic ti loq'uiyob majlel. Che' ñac ti c'otiyob ya' ti Antioquía ti' xiq'ui i much'quiñob i b_Λ pejtyel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Ti y_Λq'ueyob jini carta.

31 Che' ñac ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti' q'ueleyob jini carta c'ajañayob i yoj ti yubiyob. Ti ñuc is_Λbentiyob i pusic'al cha'an ti jini tsa' b_Λ i q'ueleyob ti jun.

32 Dios ti y_Λq'ueyob Judas yic'ot Silas i ña'tyan bajche' mi' wen cha'leñob subt'an. Jin cha'an jiñob ti' wen ñuc is_Λbeyob i pusic'al ochemo' b_Λ ti' t'an Dios je'el. Ti' xiq'uiyob i xuc'chocoñob i pusic'al ti' t'an Dios.

33 Che' ñac ya' ti c_Λyeyob cha'p'ej uxp'ej q'uin jini hermañujob ti y_Λq'ueyob i cha' sujtyel c'Λ_Λl ya' ba'an jini tsa' b_Λ i xiq'uiyob ty_Λlel. Ti' subeyob sujtyel ti' ñ_Λch'ty_Λlel i pusic'al.

³⁴ Silas ti' q'uex_{ty}Λ i pusic'al cha'an c_Λylec ya'i.

³⁵ Pablo yic'ot Bernabé ya' ti c_Λyle ti Antioquía je'el. Jiñob yic'ot yaño' b_Λ yi ti' bej cha'leyob c_Λantis_Λ yic'ot subt'an cha'an i t'an lac Yum.

Pablo mi cha' loq'uel majlel ti subt'an

³⁶ Che' ñac ti ñumi cha'p'ej uxp'ej q'uin Pablo ti' sube Bernabé; Conla. La' lac cha' jula'an ti pejtyel lum tyac ba' ti lac subu i t'an lac Yum cha'an lac jula'an ochemo' b_Λ ti' t'an Dios cha'an mi laj q'uel bajche' añob. Che' ti y_ΛΛ Pablo.

³⁷ Bernabé yom i p_Λy majlel yic'ot Juan cha'chajp b_Λ i c'aba' Marcos.

³⁸ Pero mach ch_Λ'iqui ti' ña'ty_Λ Pablo como ti' yamb_Λ ora jini Juan ti' c_Λy_Λyob ya' ti Panfilia.

³⁹ Cab_Λ ti' cha'leyob tsats b_Λ t'an. Pero mach junlajal ti' ña'ty_Λyob. Jin cha'an ti' c_Λyob i b_Λ. Bernabé ti' p_Λy_Λ majlel Marcos. Ti ochiyob ti barco cha'an majlicob ti Chipre.

⁴⁰ Pero Pablo ti yajc_Λ Silas cha'an mi majlel yic'ot. Jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti' tya-jayob ti oración cha'an Dios mi' ch_Λc cotyañob. Che' jini ti loq'uiyob majlel.

⁴¹ Ti ñumiyob majlel ya' ti Siria yic'ot ya' ti Cilicia cha'an mi' xuc'chocobeñob i pusic'alob jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

16

Timoteo mi' pi'len majlel ti x_Λm_Λbal Pablo yic'ot Silas

¹ Pablo yic'ot Silas ti c'otiyob ya' ti ili lum tyac Derbe yic'ot Listra b_Λ i c'aba'. Ya' ti' tyaja juntiquil ochem b_Λ ti' t'an Dios Timoteo b_Λ i c'aba'. Israel b_Λ x'ixic i ña' pero ochem ti' t'an Dios. Griego b_Λ winic i tyat.

² Pejtyel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya' ti Listra yic'ot ya' ti Iconio ti' q'ueleyob ti ñuc Timoteo.

³ Pablo yom i p_Λy majlel Timoteo ti toñel yic'ot, pero ñaxan ti y_Λq'ue ti tsepol i p_Λch_Λlel cha'an ma' mi' lolon cha'leñob cab_Λ lolon t'an israelob ya' ba' mi quej i majlelob. Como pejtyelel israelob ya'i yujilob isujm cha'an griego b_Λ winic i tyat Timoteo. Jini griegojo' b_Λ winicob mach'an mi y_Λq'uen i ch'_Λm tsep p_Λch_Λlel i yalobilob.

⁴ Ya' ti pejtyel jini lum tyac ba' ti ñumi Pablo yic'ot Silas yic'ot Timoteo ti' wen subeyob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios pejtyel tsa' b_Λ i y_ΛΛ jini yajc_Λabilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel yic'ot ancianojob ya' ti Jerusalén.

⁵ Ch_Λ'_Λch bajche' jini ti wen xuc'chocobentiyob i pusic'al jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Ti jujump'ej q'uin ti oc'_Λyob.

Che' bajche' ti ñajal Pablo ti yil_Λ juntiquil winic ch'oyol b_Λ ti Macedonia

⁶ Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujel Dios ma'an ti y_Λq'ueyob i cha'leñob subt'an ya' ti pañimil Asia b_Λ i c'aba'. Jin cha'an ti t'uñuyob ñumel ti

yamb_Λ pañimil tyac Frigia yic'ot Galacia b_Λ i c'aba'.

⁷ Che' ñac ti c'otiyob ya' ti' ti' pañimil Misia b_Λ i c'aba' ti' lolon ña'ty_Λyob mi quej i yochelob ti yamb_Λ pañimil Bitinia b_Λ i c'aba'. Pero jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Jesús ma'an ti y_Λc'Λ ochel.

⁸ Che' jach ti ñumiyob c'Λ_ΛΛ ya' ti' ti' Misia. Ti c'otiyob ti lum Troas b_Λ i c'aba' ya' ti' ti' colem ja'.

⁹ Che' ñac ya' tyo añob ya'i, ti jump'ej ac'b_Λlel Pablo ti yil_Λ che' bajche' ti ñajal juntiquil winic am b_Λ ti pañimil Macedonia b_Λ i c'aba'. Wa'al jini winic. Ch_Λncol i pejcan ti wocol t'an. Ti y_ΛΛ: W_Λ ma' ty_Λlel ti Macedonia cha'an ma' cotyañon lojon. Che' ti y_ΛΛ jini winic.

¹⁰ Che' ñac ti yil_Λ Pablo che' bajche' ti ñajal jini winic am b_Λ ti Macedonia, ora jach tic chajp_Λ lojon c b_Λ cha'an mi lojon c majlel ya'i. Joñon Lucason tsa' b_Λ c ts'ijbu ili jun ti majliyon quic'otyob como ti lojon c ña'ty_Λ Dios ch_Λncol i chocon lojon majlel ya'i cha'an mi lojon c subeñob bajche' mi' tyajob i coty_Λntyel.

Pablo yic'ot Silas ya' ti lum Filipos b_Λ i c'aba'

¹¹ Ya' ti Troas ti ochiyon lojon ti barco. Tyoj ti majliyon lojon ya' ti lum joyol b_Λ ti ja' Samotracia b_Λ i c'aba'. Ti yijc'alel ti c'otiyon lojon ya' ti lum Neápolis b_Λ i c'aba'.

¹² Ya'i ti loq'uuiyon lojon ti barco. Ti majliyon lojon ti

lum Filipos b_Λ i c'aba'. Jiñ_Λch más ñuc b_Λ lum ti Macedonia ti' tyojel paso' q'uin. An ti' wenta romanojob. Ya' ti c_Λyleyon lojon cha'pej uxp'ej q'uin.

¹³ Ti jump'ej q'uin che' i q'uinilel c'aj oj ti loq'uuiyon lojon majlel ti' ti' jini lum. Ti buchleyon lojon ya' ti' ti' ja' ba' mi' bele' much'quiñob i b_Λ quixtyañujob ti oración. Ti lojon c sube i t'an Dios jini x'ixicob tsa' b_Λ c'otiyob.

¹⁴ Lidia i c'aba' jini juntiquil tsa' b_Λ c'oti. Ch'oyol b_Λ ti lum Tiatira b_Λ i c'aba'. Xchon pisil jini Lidia. Mi' chon c'otyajax b_Λ ch_Λccojam b_Λ pisil. Jini Lidia mu' b_Λ i ch'ujutisan Dios ch_Λncol i wen ñ_Λch'tyan i t'an Dios bajche' ti' subu Pablo. Che' jini lac Yum ti' nijc_Λbe i pusic'al cha'an i ña'tyan ch_Λ b_Λ ti y_ΛΛ Pablo.

¹⁵ Ti' ch'Λm_Λ ja' jini Lidia yic'ot pejtyelel año' b_Λ ti yotyot. Ti wi'il ti wocol t'an ti' subeyon lojon: Mi jatyetla mi la' ña'tyan yoque melel_Λch ochemon ti' t'an Dios a wocolic mi la' ty_Λlel ti poj jijlel ti cotyot. Wersa ti' subon lojon c majlel. Che' jini ti lojon c jac'be i t'an.

¹⁶ Jump'ej q'uin che' ñac ch_Λncol lojon c majlel ya' ba' i ty_Λlel ti lojon c cha'le oración ti lojon c tyaja juntiquil xc'al_Λ an yic'ot xiba ti' pusic'al. Jini xiba am b_Λ ti' pusic'al ti y_Λq'ue i lu' niq'ui ña'tyan ch_Λ b_Λ yes mi quej i yujtyel. Moso jini xc'al_Λ. Jini i yumob ti' ganariyob cab_Λ

tyaq'uin como mi' c'ajtibeñob i tyojol cha'an i subeñob quixtyañujob cha bΛ yes mi queji i yujtyel.

17 Jini xc'alal ti queji i tsacleñon lojon majlel yic'ot Pablo. Ti c'am bΛ t'an ti yalΛ: Iliyi winicob jiñach mu' bΛ i cha'liben i troñel Dios mach'Λ ba'an i p'isol i ñuel. Chancol i subeñetla bajche' mi la' tyaj la' cotyantyel. Che' ti yalΛ jini xc'alal.

18 ChΛ'ach ti' bej cha'le cha'p'ej uxp'ej q'uin. Pablo mach yomox i chΛc ubin. Ti queji i ts'itya' mich'q'uel. Jin cha'an ti' sutqui i wut i q'uel jini xc'alal. Ti' pejca jini xiba. Ti yalΛ: Cha'an ti' p'atyalēl Jesucristo mic xiq'uet loq'uel ti ili xc'alali che'en. Ora jach ti loq'ui jini xiba.

19 Pero che' ñac ti' ña'tya i yum x'calal che' mach ch'ujbix i chΛc ganariñob tyaq'uin cha'an ti jini xc'alal ti' chucuyob Pablo yic'ot Silas. Ti' pΛyΛyob majlel ba'an año' bΛ ye'tyel ya' ba' mi' cha'len melojel.

20 Jini tsa' bΛ i pΛyΛyob majlel ti' pejca año' bΛ ye'tyel. Ti yalΛ: Jini israelo' bΛ winicob chancol i wen nijcañob quixtyañujob wΛ' ba' añonla.

21 Chancol i cantisan quixtyañujob bajche' ñamal i bele' cha'leñob israelob. Pero mach yom mi la cubin. Mach yom lac cha'len bajche' mi' cantisañob como romanojonla. Che' ti yalΛyob.

22 Che' jini pejtyel quixtyañujob ti queji i contrajiñob Pablo yic'ot Silas.

Jini año' bΛ ye'tyel ti' xiq'ui i jochbeñob i pislel cha'an mi yal'c'beñob ti tye'.

23 Che' ñac ti ujti i wen ac'beñob ti yotsΛyob ti cΛchol. Jini am bΛ ye'tyel ti' xiq'ui ajcañatya cΛchonibal cha'an mi' wen cañatyañob.

24 Che' ñac ti yubi ili t'an, jini ajcañatya cΛchonibal ti yotsΛyob ti más tyam bΛ cΛchonibal. Ti' ñet'beyob yoc ti tabla melel yic'ot cha'p'ej ba' tyocol ba' mi yotsan yoc.

25 Che' bajche' ti xiñil ac'balel chancolob ti oración yic'ot chancol i c'Λyob Dios Pablo yic'ot Silas. Jini yambΛ xcΛcholob chancol i ñach'tyañob.

26 Ti saj ora jach ti ñumi yoque p'atyal bΛ i yujquel lum. Ti' wen nijca pejtyel cΛchonibal c'alal ti' chujquil. Ti bajñel jajmi pejtyel i ti' tyac cΛchonibal. Ti lu' ti-jqui i cadeñajlel tyac pejtyel cΛchalo' bΛ.

27 Ti p'ixi jini ajcañatya cΛchoñibal. Che' ñac ti yila che' lu' jamalix pejtyel i ti' tyac cΛchonibal ti' ch'ama i machit cha'an i bajñel tsansan i bΛ como ti' lolon ña'tya cha'an ti puts'iyob pejtyel xcΛcholob.

28 Pero Pablo ti' cha'le c'am bΛ t'an. Ti yalΛ: Mach a tyac'lan a bΛ. WΛ'ach lu' añon lojon, che'en.

29 Jini ajcañatya cΛchonibal ti' c'ajti c'ajc. Ti ochi ti ajñel ya' ba'an Pablo yic'ot Silas. Tsitsiña ti baq'uen ti ñocle ya' ti yeba yoc Pablo yic'ot Silas.

30 Che' jini ti' palyayob loq'uel ti c'achonibal. Ti' c'ajtibeyob: Winicob, ¿chuquiyes yom c cha'len cha'an mic tyaj j cotyantyel? che' ti yala.

31 Pablo yic'ot Silas ti' jac'ayob: Ch'ujbin lac Yum Jesucristo. Che' jini mi quej a tyaj a cotyantyel, jatyet yic'ot jini año' ba ti a wotyot. Che' ti' jac'a Pablo yic'ot Silas.

32 Che' jini ti' subeyob i t'an lac Yum pejtyelel jini año' ba ti yotyot ajcañatya c'achonibal.

33 Aunque ac'balelix, ti jini jach ba ora jini ajcañatya c'achonibal ti' pocbeyob i lojwel tyac. Che' jini ti' wa' ch'amayob ja' jini ajcañatya c'achonibal yic'ot pejtyelel año' ba ti yotyot.

34 Che' jini ti' palyayob ochel ti yotyot Pablo yic'ot Silas. Ti yaq'ueyob i yuch'el. Wen c'ajacñayob i yoj jini ajcañatya c'achonibal yic'ot año' ba ti yotyot como ti' ch'ujbiyob Dios.

35 Che' yomox sac'an jini año' ba ye'tyel ti' xiq'ui majlel policíajob ti c'achonibal cha'an mi' subeñob ajcañatya c'achonibal cha'an i colob Pablo yic'ot Silas.

36 Jini ajcañatya c'achonibal ti' sube Pablo: Jini año' ba ye'tyel ti' xiq'uiyon cha'an mij coletla. Wale ch'ujbiyix loq'uiquetla ti libre. Che' ti yala jini ajcañatya c'achonibal.

37 Pero Pablo ti' subeyob jini policíajob: Joñon lojon romanojon lojon. Ti' tyojlelob

quixtyañujob ti yac'beyon lojon ti tye' che' ñac ma'an ti saj yac'on lojon c mel lojon c ba. Ti yotsayon lojon ti c'achonibal. Wale yomob i mucul loc'sañon lojon. Mach cha'ic yom. La' tyalicob i bajñel loc'sañon lojon. Che' ti yala Pablo.

38 Jini policíajob ti sujtiyob. Ti' wen subeyob jini año' ba ye'tyel pejtyel cha ba ti yala Pablo. Jini año' ba ye'tyel ti quejiyob ti baq'uen che' ñac ti yubiyob cha'an romanojob Pablo yic'ot Silas.

39 Jini año' ba ye'tyel ti majliyob ya' ti c'achonibal. Ti' c'ajtibeyob Pablo yic'ot Silas cha'an mi' ñusabeñob pejtyelel jini tsa' ba ujtí. Che' jini ti' palyayob loq'uel ti c'achonibal. Ti' c'ajtibeyob cha'an loq'uicob ti jini lum.

40 Che' ñac ti loq'ui ti c'achonibal Pablo yic'ot Silas ti majliyob ti yotyot Lidia. Ti cha' pejçayob ochemo' ba ti' t'an Dios. Ti ñuc isabeyob i pusic'al. Che' jini ti loq'uiyob majlel.

17

Ju'upojolo' ti Tesalónica

1 Che' ñac ti ñumiyob majlel Pablo yic'ot Silas, ti ñumiyob ti lum tyac Anfípolis yic'ot Apolonia ba i c'aba'. Che' jini ti' c'otiyob ya' ti yamba lum Tesalónica ba i c'aba'. Ya'an jump'ej i templo israelob.

2 Pablo, che' bajche' mi' bele' cha'len, ti ochi ti i templo israelob. Ti' wen pejçayob. Ti' subeyob i t'an Dios. Cha'ach ti' cha'le ti

jujump'ej i q'uinilel c'aj oj c'ΛΛΛ uxp'ej semana.

³ Ti jini ts'ijbubil bΛ i t'an Dios tsa' bΛ ts'ijbunti che' ñac max tyo ajn ti mulawil Jesús, Pablo ti' wen tsictisAbeyob bajche' ti' wersa ñUSA wocol Cristo. Ti' subeyob cha'an ti' wersa sajti Cristo pero ti wi'il ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ. Che' jini, ti yΛΛ: Jini Jesús che' bajche' tic subetla, jiñach jini Cristo, jiñach jini yajcΛbil bΛ i cha'an Dios. Che' ti yΛΛ Pablo.

⁴ Che' jini lamital tsa' bΛ i ñach'tyAbeyob i t'an ti' ch'ujbiyob Jesús. Ti yotsΛyob i bΛ yic'ot Pablo yic'ot Silas. ChΛ'ach je'el cabΛ mach bΛ israelob chΛc c'ajalob i cha'an Dios ti' ch'ujbiyob Jesús. ChΛ'ach je'el cabΛ x'ixicob año' bΛ i ñuclel.

⁵ Jini israelob mach'Λ ba'an ti' ch'ujbiyob Jesús ti queji i ts'a'q'uelob Pablo yic'ot Silas como lamital i pi'Λlob chΛncol i yochelob ti' t'an Dios. Che' jini, ti' much'quibeyob cha'tiquil uxtiquil simarño' bΛ, ts'ubo' bΛ winicob tsa' bΛ quejiyob ti c'am bΛ t'an ti' contra Pablo yic'ot Silas. ChΛ'ach ti' xiq'uiyob pejtyel año' bΛ ti lum ti' contrajob. Che' jini ti wersa ochiyob ti yotyot juntiquil Jasón bΛ i c'aba' cha'an i sΛclan Pablo yic'ot Silas. Yomob i chucob majlel ya' ti' tyojlel quixtyañujob.

⁶ Pero mach'an ti' tyajayob. Che' jini ti' tyujc'Λyob majlel Jasón yic'ot año' bΛ ochemo' bΛ ti' t'an Dios ya' ba'an

año' bΛ ye'tyel. Ti c'am bΛ t'an ti yΛΛyob: Jini winicob tsa' bΛ yΛq'ueyob i sutquin i pensal quixtyañujob ti pejtyel pañimil, wale wΛ' ti tyΛliyob je'el wΛ'wΛ'i.

⁷ Jini Jasón ti' pΛyΛyob ochel ti yotyot. ChΛncox i lu' ts'a'leñob i t'an jini ñoj ñuc bΛ ye'tyel como mi yΛlob an yambΛ rey. Jiñach jini Jesús mi yΛlob. ChΛ'ach ti yΛΛyob jini simarño' bΛ.

⁸ Che' ñac ti yubiyob jini t'an pejtyelel quixtyañujob yic'ot año' bΛ ye'tyel ti queji i mich'an. Ti quejiyob ti ju'lΛpojΛmiyel.

⁹ Pero jini Jasón yic'ot año' bΛ yi ti lolon aq'uentiyob i tyojob i mul. Ti' coloyob.

Pablo yic'ot Silas ya' ti Berea

¹⁰ Che' ac'bΛlelix jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios ti' wa' xiq'uiyob majlel Pablo yic'ot Silas cha'an majlicob ti yambΛ lum Berea bΛ i c'aba'. Che' ñac ti c'otiyob ya'i ti ochiyob ti i templo israelob.

¹¹ Más utsob jini israelob che' bajche' ya' ti Tesalónica. Ñoj yom i yubiñob i t'an Dios. Ti jujump'ej q'uin ti' wen sΛclayob bajche' ts'ijbubil ti' t'an Dios cha'an mi' ña'tyan mi melelach che' bajche' ti subentiyob.

¹² Che' jini cabΛlob ti ochiyob ti' t'an Dios. CabΛ ti ochiyob je'el jini mach bΛ israelob winicob x'ixicob mu' bΛ q'uejlelob ti ñuc.

¹³ Che' ñac ti yubiyob jini israelob ya' ti Tesalónica che'

chancol i sub i t'an Dios Pablo ya' ti Berea, ti majliyob cha'an i xic' quixtyañujob cha'an mi' ts'a'q'uelob Pablo.

14 Jini ochemo' b_A ti' t'an Dios ti' xiq'uiyob Pablo cha'an i majlel ti ora jach ya' ti l_Ac'Δ i ti' ja'. Pero Silas yic'ot Timoteo ti c_Ayleyob ya' ti Berea.

15 Jini tsa' b_A majli i y_Ac'ob Pablo ti' pi'leyob majlel ti x_Ambal c'ΔΔ i ya' ti lum Atenas b_A i c'aba'. Che' jini, Pablo ti' xiq'uiyob i subeñob Silas yic'ot Timoteo cha'an mi ty_Alel je'el mi ch'ujbiy_Ach i ty_Alel cha'an ya' mi c'otyel i tyajob i b_A. Che' jini ti sujtuyob majlel ti Berea jini winicob.

Pablo ya' ti lum Atenas b_A i c'aba'

16 Che' ñac Pablo chancol tyo i pijtyan Silas yic'ot Timoteo ya' ti Atenas ch'ajyem ti queji yubin ti' pusic'al como ti yil_A an cab_Al melel b_A i diosob ti' lum.

17 Jin cha'an ya' ti i templo israelob ti' pejc_Ayob i b_A Pablo yic'ot israelob yic'ot yaño' b_A mu' b_A i ch'ujutisañob Dios je'el. Ti jujump'ej q'uin ti' pejc_Ayob majchical jach ti' tyaja ya' ba' mi' much'quiñob i b_A ti t'an quixtyañujob.

18 Lamital jini winicob chancol b_A i c_Amben i c_Antisa epicúrejob* b_A i c'aba' yic'ot yaño' b_A chancol b_A i c_Amben i c_Antisa estoicojob* b_A i c'aba' ti queji i pejcañob Pablo. ¿Chuqui yom i subeñonla jini winic mu' b_A ti ch_Ac t'an? che'ob. Yaño' b_A ti y_Alyob:

C'o'ojl_Ach jiñ_Ach juntiquil mu' b_A i sube' tsiji' b_A t'an cha'an yamb_A dios tyac, che'ob. Che' ti y_Alyob como Pablo chancol i subeñob t'an cha'an Jesús yic'ot chancol i subeñob cha'an Jesús ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_A. Ch_A'_Ach mi quej i tyejchelob yaño' b_A je'el. Che' ti y_Al_A Pablo.

19 Che' jini ti' p_Alyob majlel ya' ti jump'ej saj wits Areópago b_A i c'aba' ba' i ty_Alel mi' much'quiñob i b_A junmujch' winicob año' b_A ye'tyel. Jiñob ti y_Alyob: Com lojon cubin i sujmllel jini tsiji' b_A t'an chancol b_A a ch'_Am ty_Alel.

20 Ma'an ba' b_A ora ti lojon cubi bajche' chancol a w_Ale'. Com lojon cubin pejtyel i sujmllel. Che' ti y_Alyob jini much'quibilo' b_A quixtyañujob año' b_A ye'tyel.

21 Como pejtyel ya' b_A chumulob ya' i yic'ot ch'oyolo' b_A ti yamb_A lum mu' b_A i chumty_Al ya'i, jin jach mi' ñ_Ach'tyañob o mi y_Alob tsijib tyac b_A c'ΔΔ mi ñumel q'uin.

22 Che' jini Pablo ti wa'le ya' ti' tyojelob jini ya' ba'añob ti Areópago. Ti y_Al_A: Pi'Δlob w_A' ti Atenas. Mij q'uel cha'an ch_Ac c'ajal la' cha'an pejtyel la' dios tyac.

23 Che' ñac ti ñumiyon w_A' ba' añetla ti quil_A ba' mi la' ch'ujbin la' dios tyac. Tic tyaja jump'ej i pantye'lel la' dios tyac ba' mi y_Al: I cha'an b_A jini dios mach'_A ba'an mi' c_Añob quixtyañujob, che' mi y_Al. Jini Dios chancol b_A la' ch'ujbin aunque mach'_A

ba'an ti la' cañA, jiñAch jini Dios chancol bA c subeñetla.

24 Jini Dios tsa' bA i mele mulawil yic'ot pejtyel i bA jiñAch i yum pejtyel chan yic'ot pejtyel mulawil. Ma'an mi chumtyA ti templo tyac mu' bA i mele' quixtyañujob.

25 Mach'an mi cotyAntyel Dios ti jini mu' bA i cha'len quixtyañujob. Como Dios i bajñel mi yAq'ueñonla laj cuxtyA lelel ti lac pejtyelel yic'ot pejtyelel chA bA tyac i c'ajñibal lac cha'an.

26 Dios ti' mele jini ñaxan bA quixtyañujob. Che' jini loq'uemo' bA ti jini ñaxan bA ti' mele pejtyelel quixtyañujob mu' bA i chumtyA ti pejtyel mulawil. Jini mi' yA chA bA ti q'uin mi' ch'oc añob yic'ot baqui bA pañimil mi chumtyA lob.

27 ChA'ach ti' lu' meleyob cha'an mi' saclañob Dios cha'an mi' tyajob mi ch'ujbiyAch i tyajob. Pero melelAch mach'an ñajt an ba'añonla Dios ti jujuntiquilonla.

28 Como cuxulonla ti Dios. Jini mi yAq'ueñonla lac nijcan lac bA. Mi yAq'ueñonla lac mel pejtyelel chA bA tyac mi lac mel. Che' bajche' ti yA chA'tiquil uxtiquil ajts'ijbob wA' ti la' lumal. Ti yAlyob: I yalobilonla Dios, che'ob.

29 Che' yalobilonla Dios, che' jini mach yom lac lolon ña'tyan cha'an che' bajche' diosAch chA bA tyac mu' bA i mel quixtyañujob che' bajche' mi' bajñel ña'tyan i mele' mi ti oro mi ti plata mi ti tyunic.

30 Dios ti' cuchbeyob mach bA wen bA i melbal winicob ti ñoj oniyix che' ñac max tyo i cañAyob Dios. Pero wale mi' xic'ob pejtyelelob am bA ti mulawil cha'an mi' q'uexob i pensal cha'an i cAyob i mul.

31 Como tsa'ix yajcA jump'ej q'uin che' mi quej i lu' melob i bA ti pejtyelelob ti' tyojlel Dios. Tsa'ix yajcA winic mu' bA yAc' tyoj bA melojel. Tsa'ix i tsictisA majchqui jini che' ñac ti tyejche loq'uel ba'an sajtyemo' bA. Che' ti yA Pablo.

32 Lamital che' ñac ti yubiyob ili t'an cha'an mi quej i tyejchelob loq'uel ba'an sajtyemo' bA ti' wajleyob. Lamitalob ti yAlyob: Com lojon c más ubin i sujmllel jini chancol bA a sub. Che' ti yAlyob.

33 Che' jini Pablo ti loq'ui majlel ba'añob.

34 Lamital tsa' bA yubiyob i t'an Pablo ti' ch'ujbiyob. Ti yotsAyob i bA yic'ot Pablo. ChA'ach ti' ch'ujbi juntiquil winic am bA ye'tyel ya' ti Areópago. Dionisio i c'aba' jini winic. ChA'ach je'el juntiquil x'ixic Dámaris bA i c'aba'. Yic'ot yaño' bA quixtyañujob ti' ch'ujbiyob je'el.

18

Pablo ya' ti lum Corinto bA i c'aba'

1 Che' jini Pablo ti loq'ui majlel ti Atenas. Ti majli ti lum Corinto bA i c'aba'.

2 Ya' ti' tyaja juntiquil israel bA winic ch'oyol bA ti pañimil Ponto bA i c'aba'.

Aquila b_Λ i c'aba' b_Λ winic. Ma'an jal ti loq'uiyob majlel ti pañimil Italia b_Λ i c'aba' jini Aquila yic'ot yijñam Priscila b_Λ i c'aba'. Wersa ti loq'uiyob como jini ñoj ñuc b_Λ yum_Λ Claudio b_Λ i c'aba' ti' xiq'ui loq'uel ti Roma pejtyel israelob. Jini Roma jiñach ba'an jini ñuc b_Λ yum_Λ ya' ti Italia. Ya' ti c'otiyob ti Corinto Aquila yic'ot Priscila. Ya' ti majli Pablo i jula'añob.

³ Cha'an lajal an i toñel Pablo che' bajche' jini cha'tiquil, ya' ti ochi yic'otyob. Junlajal muc'ob ti troñel ti ts'is carpa b_Λ otyot.

⁴ Ti jujump'ej i q'uinilel c'aj oj Pablo ti ochi ya' ti i templo israelob. Ti' subeyob i t'an Dios yic'ot ti' wen tsictis_Λbeyob i sujmllel jini israelob yic'ot mach b_Λ israelob.

⁵ Silas yic'ot Timoteo ti loq'ui majlel ya' ti Macedonia. Che' ñac ti c'otiyob ya' ba'an Pablo ti' c_Λy_Λ i toñel ti ts'is carpa b_Λ otyot cha'an mi' cha'len subt'an c'_Λl_Λ mi' ñumel q'uin yic'ot cha'an mi' subeñob israelob ti ñoj tsiquil b_Λ t'an cha'an Jesús jiñach Cristo jini yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios ch_Λncol b_Λ i pijtyañob.

⁶ Pero jini israelob ti queji i ts'a'q'uelob Pablo. Leco ti' subeyob. Che' jini Pablo ti' lij_{CA} i pislel cha'an i seña_Λjlel cha'an mach wen bajche' ch_Λncol i cha'leñob. Ti y_Λl_Λ: La' mulach mi quej la' sajtyel como ma'an ch_Λncol la' ch'ujbin Jesús. Mach c mulic. Como joñon tic subetla i t'an

Dios. Wale mi quej c majlel ti sub t'an ba'an mach b_Λ israelob. Che' ti y_Λl_Λ Pablo.

⁷ Ti loq'ui majlel ti i templo israelob. Ti majli ti yotyot juntiquil winic mu' b_Λ i ch'ujutisan Dios Justo b_Λ i c'aba'. Ya'an yotyot ti' t'ejl i templo israelob.

⁸ Juntiquil winic Crispo b_Λ i c'aba' yic'ot pejtyel año' b_Λ ti yotyot ti ochiyob ti' t'an Dios. An ñuc b_Λ ye'tyel ti i templo israelob jini Crispo. Che' ñac ti yubiyob i t'an Dios cab_Λl año' b_Λ ya' ti Corinto ti ochiyob ti' t'an Dios je'el. Ti' ch'_Λm_Λyob ja'.

⁹ Che' jini, jump'ej ac'b_Λlel Jesús ti' pejc_Λ Pablo che' bajche' ti ñajal. Ti y_Λl_Λ: Mach a cha'len b_Λq'uen. Ma' bej cha'len subt'an. Mach a w_Λc_Λtyan a sube'.

¹⁰ Como w_Λ'añon quic'otyot. Ma'an majch ch'ujbi i ty_Λc'lañet. Como cab_Λlob w_Λ' ti ili lum mi quej i jac'beñoñob c t'an. Che' ti subenti Pablo ti Jesús.

¹¹ Ch_Λ'_Λch che' jini, ya' ti c_Λy_Λle Pablo ya' ti Corinto c'_Λl_Λl jump'ej jab ti ty_Λli xiñil jabil. Ti' bej c_Λntis_Λyob i t'an Dios.

¹² Che' ñac juntiquil winic Galión b_Λ i c'aba' ti ochi ti ñuc b_Λ ye'tyel ya' ti pañimil Acaya b_Λ i c'aba' jini israelob ti' much'quiyob i b_Λ ti' contra Pablo. Ti' p_Λy_Λyob majlel ya' ba' mi' melob i b_Λ quixtyañujob.

¹³ Ti' subeyob jini ñuc b_Λ ye'tyel: Jini winic ch_Λncol i xic'ob quixtyañuyob cha'an

mi' ch'ujutisañob Dios che' bajche' tic'bil ti' t'an am b_Λ ye'tyel, che'ob.

¹⁴ Quejelix mu' ti t'an Pablo che' ñac jini Galión ti' sube israelob: Ubinla. Anqui ñuc b_Λ i mul ili winic, che' jini melesach yom mic ñach'tyabeñetla la' t'an jatyetla israelet b_Λ la.

¹⁵ Pero mach che'ic bajche' mi la' w_Λle'. Muc' jach la' mich'q'uel la' b_Λ cha'an ti caj mach junlajal mi la' pensalin t'an tyac yic'ot c'aba' tyac. Yic'ot mach junlajal chancol la' ña'tyan i sujmllel la' mandar tyac. Bajñel melela. Mach com cotsan c b_Λ cha'an ti caj jini. Che' ti y_ΛΛ jini ñuc b_Λ yum_Λ.

¹⁶ Che' jini ti' chocoyob loq'uel ya' ba' mi' cha'leñob melojel.

¹⁷ Jini mach b_Λ israelob ti' chucuyob jini más ñuc b_Λ ye'tyel ti i templo israelob Sóstenes b_Λ c'aba'. Ti yac'beyob ya' ti' canty_Λlel i wut ñuc b_Λ yum_Λ. Pero ma'an ch_Λ b_Λ ti y_ΛΛ jini yum_Λ Galión b_Λ i c'aba'.

Pablo ti sujti ti Antioquía cha'an mi loq'uel majlel ti subt'an ti más ñajt

¹⁸ Cab_Λ q'uin ti c_Λyle ya' ti Corinto Pablo. Che' jini, ti' subeyob adios pejtyel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Ti majli ti jump'ej lum ya' ti' ja' Cencrea, b_Λ i c'aba'. Priscila yic'ot Aquila ti motin majli yic'ot. Che' jini ya' ti Cencrea, Pablo ti yac'Λ ti pitis tset'ol i jol cha'an i seña_Λlel ti ts'actiyi i t'an bajche' ti' w_Λ sube Dios.

Che' jini ti motin ochiyob ti barco yic'ot Priscila yic'ot Aquila cha'an mi majlelob ti pañimil Siria b_Λ i c'aba'.

¹⁹ Che' ñac ti c'otiyob ti mali lum Efeso b_Λ i c'aba' ya' ti' c_Λy_Λyob Priscila yic'ot Aquila. Che' jini Pablo ti majli ya' ti i templo israelob. Ya' ti' pejca israelob tsa' b_Λ i much'quiyob i b_Λ.

²⁰ Ti' wersa subeyob cha'an mi bej c_Λyty_Λ pero Pablo mach yomox c_Λyty_Λ.

²¹ Che' jini ti' subeyob mux i majlel. Ti y_ΛΛ: Wersa mic majlel ti Jerusalén cha'an mic ñusan jini tyal b_Λ q'uin. Pero mu' tyo c cha' ty_Λlel j q'ueletla mi che' yom Dios. Che' ti y_ΛΛ Pablo. Che' jini ti ochi ti barco. Ti loq'ui majlel ti Efeso.

²² Che' ñac ti c'oti Pablo ya' ti Cesarea ti loq'ui ti barco. Ti majli ti Jerusalén i y_Λq'ueñob saludos ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Che' jini ti c'ΛΛ jubi majlel ti Antioquía.

²³ Ya' ti poj jale. Che' jini ti cha' loq'ui majlel cha'an mi cha' ñumel ti jujump'ej lum tyac ba' ti ñumi ti yamb_Λ ora ya' ti jini pañimil tyac Galacia yic'ot Frigia b_Λ i c'aba'. Ya' ti' xuc'chocobeyob i pusic'al ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

Ti' cha'le sub t'an Apolos ya' ti Efeso

²⁴ Ti jim b_Λ ora ti c'oti ti Efeso juntiquil israel b_Λ winic Apolos b_Λ i c'aba'. Ch'oyol ti lum Alejandría b_Λ i c'aba'. Wen yujil bajche' ts'ijbubil ti' t'an Dios. Wen yujil subt'an je'el.

25 Ti wen cantisanti ti' t'an Jesús. C'otyajax ti' cha'le t'an. Tsiquil i sujmllel ti' subeyob cha'an Jesús. Pero che' jach ti' caña bajche' ti' yac'la ch'am ja' Juan.

26 Apolos uts'at ti' queji ti' t'an ya' ti i templo israelob. Pero che' ñac ti' queji yubiñob i t'an jini Priscila yic'ot Aquila ti' poj p'ayaj majlel cha'an mi' pejcan. Ti' wen tsictisabeyob i sujmllel i t'an Dios jini max tyo ba' ti yubi ti' yamba' ora.

27 Che' ñac yom majlel Apolos ya' ti pañimil Acaya ba' i c'aba' jini ochemo' ba' ti' t'an Dios ti' cotyayob. Ti' chocoyob majlel carta cha'an wen p'untyantic ti' jini ochemo' ba' ti' t'an Dios ya'i. Che' ñac ti' c'oti ya' ti Acaya ti' wen cotyayob jini tsa' ba' ch'ujbiyob Dios cha'an ti' caj i yutlel i pusic'al Dios.

28 Ti' tyojlelob pejtyel quixtyañujob ti' wen pejca' jini israelob. Ti' wen pas'eyob cha'an ma'an tyoj jini chancol ba' i pensaliñob. Ma' ti' ña'tya' bajche' mi' jac'ob. Ti' Ts'ijbubil ba' i T'an Dios ti' tsictisabeyob cha'an Jesús jiñach Cristo chancol ba' i pijtyañob.

19

Pablo ya' ti Efeso

1 Che' ñac ya' tyo an ti Corinto jini Apolos, Pablo ti' ñumi majlel ti' witsowits tyac. C'ala' ti' c'oti ti' Efeso. Ya' ti' tyaja cha'tiquil uxtiquil ochemo' ba' ti' t'an Dios.

2 Pablo ti' c'ajtibeyob: ¿Tsa'ix ba' ochi ti' la' pusic'al

Ch'ujul ba' i Ch'ujlel Dios che' ñac ti' la' ch'ujbi Jesús? Che' ti' c'ajtibeyob Pablo. Jiñob ti' jac'ayob: Mi tsa'ic lojon cubi mi an Ch'ujul ba' i Ch'ujlel Dios. Che' ti' jac'ayob.

3 Che' jini Pablo ti' c'ajtibeyob: ¿Chuqui ti' ch'am ja' ti' la' ch'am? che'en. Jiñob ti' jac'ayob: Jini ch'am ja' tsa' ba' i yac'la Juan, che'ob.

4 Pablo ti' subeyob: Juan ti' yac'la ti' ch'am ja' quixtyañujob cha'an i seña'lel tsa'ix i cayayob i mul. Pero Juan ti' subeyob je'el yom i ch'ujbiñob jini tyal tyo ba' ti' i pat. Jiñach jini Cristo tsa' ba' i yajca' Dios. Jiñach jini Jesús. Che' ti' yala' Juan, che' Pablo.

5 Che' ñac ti' yubiyob i t'an Pablo, ti' ch'amayob ja' cha'an tsiquil ti' ch'ujbiyob lac Yum Jesús.

6 Che' ñac ti' yac'la i c'ab Pablo ti' pam i jol, jini Ch'ujul ba' i Ch'ujlel Dios ti' ochi ti' pusic'alob. Ti' quejiyob ti' t'an ti' yan tyac ba' t'an. Ti' subuyob t'an che' bajche' ti' yaq'ueyob i sube' Dios.

7 Che' bajche' doce winicob ti' pejtyelelob.

8 C'ala' uxp'ej uw ti' bele' ochi Pablo ti' i templo israelob ba' uts'at ti' cha'le subt'an. Ti' wen sube quixtyañujob cha'an i yumintyel Dios.

9 Pero juntiquil cha'tiquil ti' mich'la cha'an mach yom i ch'ujbiñob. Tsucul t'an ti' i subeyob i t'an Dios ti' tyojlel quixtyañujob. Che' jini Pablo ti' loq'ui majlel ya' ba'añob. Ti' p'ayayob majlel ochemo' ba' ti' t'an Dios ya' ti' jump'ej escuela

i cha'an b_Λ Tiranno b_Λ i c'aba' b_Λ winic. Ya' ti' subeyob i t'an Dios ti jujump'ej q'uin.

10 Ch_Λ'ach ti' bej cha'le c'_Λl_Λ cha'p'ej jab cha'an pejtyelelob ya' b_Λ chumulob ti pañimil Asia b_Λ i c'aba' ti yubiyob i t'an lac Yum Jesús. Ch_Λ'ach israelob je'el yic'ot mach b_Λ israelob ti yubiyob.

11 Dios ti yaq'ue i p_Λse' ñuc tyac b_Λ i p'_Λty_Λlel Pablo.

12 Jinic tyo an i p'_Λty_Λlel jini cajchil_Λ yic'ot i pislel tsa' b_Λ i ty_Λl_Λ Pablo. Che' ñac ti' ch'_Λm_Λyob majlel ya' ba'an xc'am'añob ti' c'_Λñ_Λyob ti lajmel. Je'el ti loc's_Λbentiyob xiba ti' pusic'al quixtyañujob.

13 Pero ya'an cha'tiquil ux-tiquil israelob mu' b_Λ i lu' ñumel majlel ti lum tyac. Jiñob mi' loc'san xiba ti i pusic'al quixtyañujob. Yom i c'_Λñob i c'aba' lac Yum Jesús. Jin cha'an ti' subeyob jini xibajob: Mic xiq'ue' loq'uel ti i p'_Λty_Λlel Jesús jiñach jini mu' b_Λ i sube' Pablo. Che' ti y_Λl_Λyob.

14 Ch_Λ'ach ti' cha'leyob jini siete yalobilob juntiquil israel b_Λ winic Esceva b_Λ i c'aba'. Ñuc b_Λ cura jini Esceva.

15 Pero che' ñac che' ti' cha'le jini sietejob, jini xiba ti y_Λl_Λ: Ubibil c cha'an i c'aba' Jesús. C_Λñ_Λ c cha'an majchqui jini Pablo pero jatyetla, ¿majchetquila? Che' ti y_Λl_Λ jini xiba.

16 Jini winic am b_Λ xiba yic'ot ti tijp'i i chuc jini sietejob. Ti ganarintiyob.

Che' jini, chacalob lojweñob ti puts'iyob jini sietejob.

17 Pejtyelelob ya' b_Λ chumulob ti Efeso, israelob yic'ot mach b_Λ israelob, ti yubiyob bajche' ti ujti. Ti' wen b_Λc'ñ_Λyob. Ti subeyob i ñucllel lac Yum Jesús.

18 Cab_Λlob je'el tsa' b_Λ i ch'ujbiyob Jesús ti ty_Λliyob i subob jini mach b_Λ wen ti' cha'leyob ti yamb_Λ ora.

19 Cab_Λl jini tsa' b_Λ i cha'leyob wujt ti' ch'_Λm_Λyob ty_Λlel i jun tyac. Ya' ti' puluyob ti' canty_Λlelob i wut ti pejtyelelob. Che' ñac ti' ña'ty_Λyob bajche' i tyojol pejtyel jun tyac, ti loq'ui i tyojol che' bajche' cincuenta mil pesos.

20 Ch_Λ'ach ti' bej pucu majlel i t'an lac Yum. Ti wen tsictiyi añach i p'_Λty_Λlel.

21 Che' ñac ti ujti jini, Pablo ti ch_Λc al_Λ ti' pusic'al cha'an yom majlel ti jula' ti Macedonia yic'ot ti Acaya. Yom c'_Λl_Λ majlel ti Jerusalén. Ti y_Λl_Λ je'el ya' b_Λ mi quejel i loq'uel majlel ti Jerusalén wesa yom majlic c'_Λl_Λ ti lum Roma b_Λ i c'aba'.

22 Ya' tyo ti poj c_Λyle ti Asia jini Pablo pero ti' xiq'uiyob majlel ti Macedonia cha'tiquil mu' b_Λ i cotyan ti toñel, Timoteo yic'ot Erasto b_Λ i c'aba'.

Jini ju'upojolo' b_Λ ya' ti Efeso

23 Ti jim b_Λ ora ti quejiyob ti ju'_Λp_Λojl_Λmiyel ti caj i t'an Dios.

24 Juntiquil Demetrio b_Λ i c'aba' ti tyeche jini ju'lapojla

b_Λ t'an. Jini yujil b_Λ niq'ui melol ti plata. Mi' mel i saj loc'om i templo jini melel b_Λ i dios Diana b_Λ i c'aba'. Cab_Λ ti' cha'leyob ganar jini tsa' b_Λ i cha'le lajal b_Λ toñel yic'ot.

²⁵ Jini Demetrio ti' much'quiyob pejtyelel jini lajalo' b_Λ i toñel yic'ot jiñob ts'itya' lajalo' b_Λ i toñel. Ti' subeyob: Pi'lob, la' wujil isujm cha'an iliyi lac toñel mu' b_Λ lac niq'ui mel ma'an ch_Λ b_Λ tyo más yom lac cha'an.

²⁶ Pero che' bajche' ch_Λncol la' wilan, ch_Λncol la' wubin, jini Pablo bej ch_Λncol y_Λle' mach Diosic jini melel b_Λ dios tyac mu' b_Λ i mel quixtyañujob.

Cab_Λlix quixtyañujob ti' ch'ujbibeyob i t'an. Mach w_Λ'ic jach w_Λ' ti Efeso pero lac'Λl yomox i tyaj ti pettyelel Asia ti' ch'ujbiyob.

²⁷ Ti' bej cha'le t'an jini Demetrio. Ti y_ΛΛ: B_Λb_Λq'uen che' jini, ame y_Λq'ueñonla lac sat lac choñonel. C'o'ojl_Λch je'el ma'ix mi quej i ch_Λc q'uelob ti ñuc quixtyañujob jini i templo Diana. Ch_Λ'_Λch che' jini muc' jachix i wajleñob i ñucl_Λl jini melel b_Λ dios mu' b_Λ i ch'ujbin pejtyelelob w_Λ' ti Asia yic'ot ti pejtyel mulawil. Che' ti y_ΛΛ Demetrio.

²⁸ Che' ñac jini much'quibilo' b_Λ ti yubiyob ili t'an ti quejiyob i wen mich'an. C'am ti' cha'leyob t'an. Ti y_ΛΛyob: Ñoj ñuc Diana i dios efesojob. Che' ti y_ΛΛyob ti c'am b_Λ t'an.

²⁹ Cab_Λ bajche' ti ujti t'an ti pejtyel ili lum. Ti'

chucuyob cha'tiquil ch'oyolo' b_Λ ti Macedonia mu' b_Λ i pi'len ti x_Λmbal Pablo, Gayo yic'ot Aristarco b_Λ i c'aba'ob. Ti' tyujc'ayob majlel c'Λ_Λ ti jump'ej colem otyot ba' mi' much'quiñob i b_Λ quixtyañujob.

³⁰ Pablo yom ochel i pejcan quixtyañujob ya'i. Pero jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ma' ti y_Λc'ayob majlel.

³¹ Yic'ot cha'tiquil uxtiquil año' b_Λ ye'tyel uts b_Λ yic'ot Pablo ti' xiq'ui ti wersa subentyel cha'an mach ochic ya'i.

³² Yoque ju'upojolobjax ya' ba' much'quibilob quixtyañujob.

Oj_Λlilob ch_Λncox i y_Λle' junchajp b_Λ i sujml_Λl, oj_Λlil yamb_Λ i sujml_Λl. Lac'Λl yom i taj ti pejtyelelob ma' ti' saj ña'ty_Λ ch_Λ b_Λ och much'quibilob ya'i.

³³ Jini israelob ti' chucuyob juntiquil Alejandro b_Λ i c'aba'. Ti' wa'chocoyob ti' tyojel quixtyañujob. Che' jini cha'tiquil uxtiquil ya' b_Λ ba'añob ti' wen subeyob Alejandro i sujml_Λl chucob ju'lapojlawob. Che' jini Alejandro ti' p_Λs'eyob i c'Λb cha'an i seña_Λl_Λl mi c_Λyob i t'an. Yom i cotyan ti' t'an jini ch_Λncol b_Λ i ts'a'q'uejlel.

³⁴ Pero che' ñac ti' ña'ty_Λ pejtyel quixtyañujob che' israel b_Λ winic jini Alejandro, c'Λ_Λl cha'p'ej ora ti c'am b_Λ t'an junlajal ti y_ΛΛyob: Ñoj ñuc Diana i dios efesojob, che'ob.

³⁵ Jini secretario ti' tiq'ui quixtyañujob cha'an lajmic ti t'an. Che' ñ_Λch'Λ_Λlix

quixtyañujob jini secretario ti yALA: Pi'Allob wA' ti Efeso, pejtyel mulawil yujil isujm an ti lac wenta wA' ti ili lum cha'an mi lac cañAtyan i templo jini ñuc bA dios Diana yic'ot i loc'om tsa' bA yajli jubel ti panchan.

36 Ma'an majch ch'ujbi yAle' mi lotjach. Ñach'i'la. Mach la' niq'ui mel jini max tyo bA la' wen pensali.

37 Como jini winicob tsa' bA la' pAlyayob tyAlel wA'i mach'an chA bA ti' tyumbe templo. Ma'an ti wajleyob jini meel bA la' dios.

38 Mi an chA bA ti' tyumbetla Demetrio yic'ot jini mu' bA ti troñel yic'ot, an la' jueces. An i q'uinilel mi yAc' melojel. Ch'ujbi majliquetla la' mel la' bA ya' ba'an am bA ye'tyel.

39 Pero mi añob yambA i mul mi la' wAle', yom mi la' mele' ti' tyojlel pejtyel quixtyañujob bajche' mi' xic'onla am bA ye'tyel.

40 BAbAq'uen ame majchic i subonla ti ñuc bA ye'tyel jini tsa' bA ujtí sajmAl ame mi lolon ubin chAncol lac ts'a'q'uel. Mach'an bajche' ch'ujbi lac jac' mi ti c'ajtibentiyonla chA bA och ju'upojolonla. ChA'ach ti yALA jini secretario.

41 Che' ñac ti ujtí yAle' che' bajche' jini ti' xiq'uiyob sujtyel.

20

Mi majlel Pablo ti Macedonia yic'ot ya' ti Grecia

1 Che' ñac ti lajmiyob ti ju'lApojlamiyel, Pablo ti' much'quiyob ochemo' bA ti' t'an Dios cha'an mi' wen subeñob bajche' yom. Ti' lajlaj jats'beyob i pat. Ti' subeyob mux i majlel. Ti loq'ui majlel ti Macedonia.

2 Ti' jula'ayob pejtyel ochemo' bA ti' t'an Dios ya' ba' ti ñumi. Ti' wen xuc'chocobeyob i pusic'al ti' t'an Dios. Ti wi'il ti c'oti ya' ti Grecia.

3 Ya' ti cAyle uxp'ej uw Pablo. Che' i t'AñAlelix mi yochel ti barco cha'an majlic ti Siria ti yubi cha'an ti' tyem lajayob i t'an israelob ti i contra. Jin cha'an ti' cha' q'uexe i pensal cha'an ti yoc mi majlel cha'an ñumic majlel ti Macedonia.

4 Ti pi'le ti xAmbal jini Sópater ch'oyol bA ti Berea yic'ot Aristarco yic'ot Segundo ch'oyolo' bA ti Tesalónica yic'ot Gayo ch'oyol bA ti Derbe yic'ot Timoteo yic'ot je'el Tíquico yic'ot Trófimo ch'oyol bA ti pañimil Asia bA i c'aba'.

5 Ti ñaxan majliyob ti Troas ba' mi quej i pijtyañon lojon quic'ot Pablo. Joñon chAncol bA c ts'ijbun ili jun.

6 Che' tsa'ix ñumi jini q'uin che' mi laj c'uxe' caxlan waj mach'A ba'an yic'ot levadura mu' bA yAq'uen i wos i bA, ti ochiyon lojon ti barco. Ti loq'uiyon lojon majlel ti Filipos. Ti' jop'ejlel q'uin ti c'otiyon lojon ti Troas ya' ba' ti cAyleyon lojon siete q'uin.

Pablo mi' jula'an jini am ba ti Troas

⁷ Ti jini ñaxan* ba q'uin ti semana pejtyel ochemo' ba ti t'an Dios ti' much'quiyob i ba cha'an mi motin uch'ejelob che' bajche' ti' xiq'ui i melob Jesús che' ñac cojachix ba ti' cha'le we'el Jesús. Pablo ti' subuyob i t'an Dios. Cha'an mi quej i loq'uel majlel ti sac'an ba'añob, c'AlAl xin acAbAllel ti' cha'le t'an Pablo.

⁸ Much'quibilob ya' ti uxlajm ba otyot ba' ts'AbAl tyac lámpara.

⁹ Ya' buchul ti ventana juntiquil alob Eutico ba i c'aba'. Cha'an jal ti' cha'le subt'an Pablo, ti ochi i wAyel jini alob. Che' wen wAyAlix ti yajli jubel c'AlAl uxlajm. Sajtyemix ti lotyoyob.

¹⁰ Che' jini Pablo ti jubi ya' ba'añob. Ti' choco i ba ti' pam alob. Ti' meq'ue. Ti' sube jini ochemo' ba ti' t'an Dios: Mach a bac'ñan. Cuxulach, che' Pablo.

¹¹ Pablo ti cha' letsi majlel ya' ti mali otyot. Ti' xet'e waj. Ti' c'uxuyob. Che' jini Pablo ti' bej cha'le t'an c'AlAl ti sac'Al. Che' jini ti loq'ui majlel.

¹² Cuxulach ti' pAyAl majlel ti yotyot i tyat i ña' jini alob. C'ajacñayob i yoj.

Ti loq'uiyob majlel ti Troas cha'an majlicob ti Mileto

¹³ Pablo ti loq'ui majlel ti yoc cha'an c'otic ti lum Asón ba i c'aba'. Joñon lojon ti ochiyon lojon ti barco cha'an ya' mi quej c tyaj lojon c ba.

¹⁴ Che' ñac tic tyaja lojon c ba ya' ti Asón, Pablo ti ochi

ti barco lojon quic'ot. Ti loq'uiyon lojon majlel ti lum Mitilene ba i c'aba'.

¹⁵ Ti loq'uiyon lojon majlel ti barco ya'i. Ti yijc'Allel ti ñumiyon lojon ti' t'ejl lum Quío ba i c'aba'. Ti' cha'p'ejlel q'uin ti c'otiyon lojon ti lum ya' ti lac'Al ti' ja' Samos ba i c'aba'. Ti poj j c'aja lojon coj ti lum Trogilio ba i c'aba'. Ti yijc'Allel ti c'otiyon lojon c'AlAl ti Mileto.

¹⁶ ChA'ach ti' meleyob como Pablo mach yom putyun jalejel ya' ti Asia. Jin cha'an mach yom majlel ya' ti Efeso. Yom i seb c'otyel ya' ti Jerusalén cha'an ya' ch'ujbi i ñusan q'uin Pentecostés* ba i c'aba'.

Bajche' ti' subeyob Pablo año' ba ye'tyel ti templo ya' ti Efeso

¹⁷ Ya' tyo an Pablo ti Mileto. Ti' choco majlel t'an ba'an año' ba ye'tyel ti templo ya' ti Efeso cha'an mi tyAllel ya' ba'an Pablo.

¹⁸ Che' ñac ti c'otiyob ti' subeyob: La' wujil isujm pejtyel bajche' tic cha'le c'AlAl ti cojax tyo ba q'uin che' ñac ti tyAliyon ti Asia.

¹⁹ Ti bele' ora tic wen cha'libe i toñel lac Yum ti pejtyel c pusic'al. Mach'an tic letsAl c ba ti la' tyojlel. An tic cha'le uq'uel che' ñac ti quilAl bajche' yilal ti' cha'le quixtyañujob. La' wujil isujm je'el bajche' tic ñusa wocol cha'an bajche' ti' jop'o i wen tyac'lañoñob jini israelob.

²⁰ Mach'an ti cActyAl c subeñetla i t'an Dios cha'an

c baq'uen pejtyel cha ba yom cha'an la' wenlel. Tij cantisa yetla ti' t'an Dios che' much'quibiletla ti la' pejtyelel. Tij cantisa yetla je'el ti la' bajñel la' wotyot tyac.

21 Tic wen sube jini israelob yic'ot je'el jini mach ba israelob cha'an yom mi' q'uexob i pensal i cayob i mul. Yom ti pejtyelel i pusic'al mi' ch'ujbiñob lac Yum Jesucristo. Che' tic subeyob, che' Pablo.

22 Wale mi quej c majlel ti Jerusalén como wersa mi xic'on c majlel Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios. Pero ma'an mic ña'tyan cha ba yes mi quej i ujtyel ya'i.

23 Jin jach cujil isujm cha'an ti jujump'ej lum ba' mi quej c ñumel jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios mi' subeñon an yom ba i tyac'lañon yic'ot yom i yot-sañon ti cachel.

24 Pero mach'an mic bac'ñan pejtyel jini. Mach'an cha ba mi' cha'len mi ti tsansantiyon mi cubin. Jin jach com cujtisan c toñel tsa' ba i yac'on c mele' c Yum Jesús ti' tijicñayel c pusic'al c'alal jintyo mic sajtyel. Jin jach com c subeñob pejtyel quixtyañujob i t'an Dios bajche' an i p'untyantyel ti Dios.

25 Tsa'ix wen ñumiyon ba' añetla cha'an c subetla cha'an i yumintyel Dios. Pero wale cujil isujm ma'ix mi quej la' cha' q'uel c wut wa' ti mulawil. Che' ti yala Pablo.

26 Wale mic subeñetla ti tyoj ba t'an cha'an mach c wen-

tajic mi ma'an ti la' tyaja la' cuxtyalel mach' a yujil jilel.

27 Ma'an ti cactya c subeñetla pejtyel cha ba yom Dios cha'an ti caj c baq'uen. Ma'an cha ba yes mach' a ba'an tic subetla.

28 Yom la' wen cañatyan la' ba. Ma' subeñob i cañatyañob i ba je'el pejtyelel ochemo' ba ti' t'an Dios año' ba ti la' wenta. Como jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios ti yalq'uetla ti la' wenta cha'an la' cañatyañob. Como lac Yum Jesucristo ti' mañayob ti' ch'ich'el.

29 Cujil isujm che' majlemon mux yochel wa' ba' añetla quixtyañujob i jop' i ch'icbeñetla t'an cha'an la' cly tsa' ba la' ch'ujbi. Che' bajche' mi yochel ma'tye'lel ts'i' i jisan tiñame', cha'ach mi quej i jop' yochel i ch'icbeñetla t'an.

30 An je'el ochem ba la wic'ot mu' ba i cha'len lot ba cantisa cha'an mi' jop' i lotiñob je'el jini ochemo' ba ti' t'an Dios cha'an mi' tsacleñob majlel.

31 Cañatyan la' ba cha'an mach la' ch'ujbin lot. C'ajal la' cha'an ti q'uin ti ac'bal lel tij cantisa yetla ti' t'an Dios c'alal uxp'ej jab. Tic wen p'untya yetla jujuntiquiletla.

32 Wale mi quej j cayetla ti i c'ab Dios. I t'an Dios mi' cañatyabeñetla la' pusic'al como mi la cubin ti' t'an Dios bajche' mi' p'untyañon la Dios. P'alyal i t'an Dios. Jini mi' p'alyalisan lac pusic'al. Mux i yalq'ueñetla la' wajñib ti panchan jujuntiquiletla tsa' ba la' ch'ujbi Jesús. Mi quej

la' motin ajñel yic'ot pejtyel
yaño' b_Λ i cha'an b_Λ Dios.

³³ Ma'an ch_Λ b_Λ tic
mul_Λbetla cha'an bajñel
com, mi la' pislelic mi la'
tyaq'uinic.

³⁴ Pero la' wujil isujm tic
cha'le toñel tij c'Λb cha'an tic
tyaja i c'Λjnibal b_Λ c cha'an
yic'ot i cha'an jini tsa' b_Λ i
ts_Λcleyon majlel ti x_Λmbal.

³⁵ Ch_Λ'Λch tic bele' p_Λs_Λbetla
cha'an ch_Λ'Λch yom la'
cha'len troñel cha'an mi laj
cotyan mach'Λ ba'an i cha'an.
C'ajal la' cha'an i t'an lac Yum
Jesús ba' ti y_ΛΛ: Más c'ajacña
la coj mi laj cubin che' mi la
c_Λq'uen i majtyan lac pi'Λ
che' bajche' mi lac tyaj lac
cha'an. Che' ti y_ΛΛ Jesús, che'
Pablo.

³⁶ Che' ñac ti ujti i y_Λle'
Pablo ti ñocle ti oración
yic'otyob.

³⁷ Che' jini ti lu' uq'uiyob.
Ti' lajlaj jats'beyob i pat. Ti'
ñupuyob.

³⁸ Ñoj ch'Λjyem ti yubiyob
como ti' subeyob ma'ix mi
quej i cha' ilañob. Che' jini ti'
pi'leyob majlel c'ΛΛl ya' ba' ti
ochi ti barco.

21

Pablo mi majlel ti Jerusalén

¹ Che' ñac ti loq'uiyon lojon
majlel ba'an jini hermañujob
ti ochiyon lojon ti barco. Tyoj
jach ti majliyon lojon ti saj
lum joyol b_Λ ti ja' Cos b_Λ i
c'aba'. Ti yijc'Λlel ti c'otiyon
lojon ti yamb_Λ lum joyol b_Λ
ti ja' Rodas b_Λ i c'aba'. Che'
jini ti loq'uiyon lojon ti Rodas.

C'ΛΛl ti majliyon lojon ti lum
Pátara b_Λ i c'aba'.

² Ya' ti Pátara tic tyaja lojon
jump'ej barco mu' b_Λ i majlel
ti pañimil Fenicia b_Λ i c'aba'.
Ti ochiyon lojon ti barco. Ti
loq'uiyon lojon majlel.

³ Che' ti ñumiyon lojon ti lo-
jon c ts'ej ti lojon quil_Λ jini
lum joyol b_Λ ti ja' Chipre b_Λ i
c'aba'. Ti bej majliyon lojon ti
Siria. Jini barco wersa ti ochi
ya' ti lum ti l_Λc'Λl ti' ja' Tiro b_Λ
i c'aba' cha'an mi' c_Λy i cuch.
Jini cha'an ya' ti loq'uiyon lo-
jon ti barco. Ti ochiyon lojon
ti lum.

⁴ Ya' ti lojon c saj_Λyob
jintyo ti lojon c tyaja ochemo'
b_Λ ti' t'an Dios. Ti poj
c_Λyeyon lojon quic'otyob
siete q'uin. Jini Ch'ujul b_Λ i
Ch'ujlel Dios ti' nijc_Λbeyob i
pusic'al ochemo' b_Λ ti' t'an
Dios cha'an mi' subeñob
Pablo cha'an mach majlic ti
Jerusalén.

⁵ Pero che' ñac ti ñumi siete
q'uin ti loq'uiyon lojon ma-
jlel. Pejtyel ochemo' b_Λ ti'
t'an Dios yic'otyob i yijñam
yic'ot i yalobilob ti' ts_Λcleyon
lojon majlel c'ΛΛl ti jumpatlel
i ti' jini lum. Ya' ti ti' ja'
ti ñocleyon lojon. Ti lojon c
cha'le oración.

⁶ Che' jini ti lojon c lajlaj
jats'beyon lojon c pat. Ti lo-
jon c subeyob mux c lojon
majlel. Ti ochiyon lojon ti
barco. Ti sujtiyob majlel ti
yotyot jini año' b_Λ yi.

⁷ Ti ñumiyon lojon majlel
ti ja' c'ΛΛl Tiro c'ΛΛl ti
Tolemaida. Ya' ti lojon c pejc_Λ
ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Ti

c_Λleyon lojon quic'otyob jump'ej q'uin.

8 Ti yijc'alel ti loq'uiyon lojon majlel yic'ot Pablo. Ti c'otiyon lojon ya' ti lum Cesarea b_Λ i c'aba'. Ti ochiyon lojon ti yotyot Felipe. Jiñ_Λch juntiquil mu' b_Λ i puque' ñumel i t'an Dios. Juntiquil jini siete diáconojob jiñ_Λch Felipe. Ya' ti poj c_Λleyon lojon quic'ot.

9 An ch_Λntiquil yixicp'eñal max tyo b_Λ ba'an ñujpuñeñob. Jiñob mi' sube' i sujmllel i t'an Dios bajche' ti y_Λq'ueyob i ña'tyan Dios.

10 Che' ñac ti c_Λleyon lojon cha'p'ej uxp'ej q'uin ya' ti c'oti juntiquil tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios ch'oyol b_Λ ti Judea Agabo b_Λ i c'aba'.

11 Ti ty_Λli i jula'añon lojon. Ti' ch'_Λma i cinturón Pablo. Ti' c'_Λña i bajñel c_Λch yoc i c'_Λb. Ti y_Λla: Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mi y_Λl ch'_Λch bajche' jini mi quej i c_Λchob i yum jini cinturón jini israelob ya' b_Λ añob ti Jerusalén. Mi quej i y_Λc'ob ti' wenta mach b_Λ israelob, che'en.

12 Che' ñac ti lojon cubi ili t'an joñon lojon quic'ot año' b_Λ ti Cesarea ti wocol t'an ti lojon c sube Pablo cha'an mach majlic ya' ti Jerusalén.

13 Pero Pablo ti' jac'_Λ: ¿Chucoch muq'uetla ti uq'uel? Mi la' wots_Λbeñon c ch'_Λjyemlel. Ma'an ch_Λ b_Λ mi' cha'len mi ti c_Λjchiyon mi ti ts_Λnsantiyon ya' ti Jerusalén cha'an ti caj lac Yum Jesucristo.

14 Cha'an ma'an ti' q'uex_{tyΛ} a i pusic'al Pablo ti lojon c c_Λy_Λ c t'an. Che' jach ti lojon c_Λla: La' i cha'len lac Yum bajche' yom.

15 Ti wi'il, che' jini, tic chajp_Λ lojon c b_Λ. Ti loq'uiyon lojon majlel cha'an mi lojon c majlel ya' ti Jerusalén.

16 Cha'tiquil uxtiquil ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya' ti Cesarea ti' ts_Λcleyon lojon majlel. Ti' p_Λy_Λyon lojon ochel ti yotyot ba' mi quej lojon calejel, i cha'an b_Λ juntiquil winic Mnasón b_Λ i c'aba'. Ch'oyol ti Chipre jini Mnasón. Wajalix ti ochi ti' t'an Dios.

Pablo mi' jula'an Jacobo

17 Che' ñac ti c'otiyon lojon ya' ti Jerusalén c'ajacñayob i yoj ti' pejc_Λyon lojon jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

18 Ti yijc'alel Pablo lojon quic'ot ti majliyon lojon cula'an Jacobo. Ya' ti lojon c tyaja je'el pejtyelex jini ancianojob.

19 Pablo ti y_Λq'ueyob saludos. Che' jini ti' subeyob ti jujunchajp pejtyelex bajche' ti y_Λq'ue i cha'len Dios ti' tyo- jlelob jini mach b_Λ israelob.

20 Che' ñac ti yubiyob ti' subeyob i ñucllel Dios. Ti' subeyob Pablo: Wale, hermañu, a wujil isujm cha'an yoque yonlel israelob tsa'ix b_Λ i ch'ujbiyob Jesús. Pero pejtyelex mi wersa y_Λlob cha'an i c'_Λjnibal mi' ts_Λcleñob i mandar Moisés.

21 Tsa'ix i yubiyob cha'an tsa'ix a c_Λntis_Λyob pejtyel israelob ya' b_Λ chumulob

ti' lumal mach b_A israelob cha'an mi' c_Ayob jini tsa' b_A i xiq'ui Moisés. Mi y_Alob je'el tsa'ix a w_A mach yom tsejpic i p_Ach_Alel alo' b_A i yalobilob yic'ot mach yom i ch_Ac ts_Acleñob bajche' i ty_Alel mi lac cha'len.

²² ¿Bajche' yom lac cha'len, che' jini? Mi quej i much'quiñob i b_A quixtyañujob como mux i wersa yubiñob tsa'ix juliyet.

²³ Yom ma' mel che' bajche' jini: W_A'an la quic'ot ch_Antiquil winicob mu' b_A i wersa ts_A'actisan i t'an tsa' b_A i w_A sube Dios.

²⁴ P_Ay_Ayob majlel a wic'ot. Jatyet ma' cha'len je'el pejtyel bajche' i ty_Alel mi' mel israelob che' mi' ts_A'actisan jini t'an tsa' b_A i w_A sube Dios. Jatyet ma' w_Aq'uen i tyojol jini mu' b_A i c_A'añob. Che' mi' yujtyel pejtyel bajche' mi' melob ch'ujbiy_Ach y_Ac'ob ti pitis loq'uel i jol cha'an i seña_Ajlel tsa'ix i ts_A'actis_A i t'an tsa' b_A i w_A subeyob Dios. Che' jini pejtyelel quixtyañujob mi quej i ña'tyañob cha'an mach melel bajche' ti' tyajayetyob ti t'an. Mux i ña'tyañob cha'an jatyet je'el ch_Ancol_Ach a ch'ujbiben i mandar tyac Moisés.

²⁵ Pero cha'an jini mach b_A israelob ochemo' b_A ti' t'an Dios mach wersa mi' cha'len pejtyel bajche' jini. Tsa'ix lac ts'ijbubeyob jun. Ti lac subeyob mach yom i c'uxob we'el tsa' b_A ajq'ui ba'an melel b_A dios tyac. Mach yom i c'uxob ch'ich'. Mach yom i c'uxob y_Ats'Al b_A

animal. Yom mi' c_A'añtyañob i b_A cha'an machic ba'an t'an yic'ot yamb_A mach b_A yijñamic mach b_A i ñoxi'alic.

Ya' ti templo ti' chucuyob majlel ti c_Achol Pablo

²⁶ Che' jini ti yijc_Alel Pablo ti' p_Ay_Ayob majlel jini ch_Antiquil winicob. Ti' motin cha'leyob pejtyelel bajche' i ty_Alel mi' cha'len ti ñoj oniyix cha'an tsiquil ch_Ancol i ts_A'actisañob t'an jini ch_Antiquilob. Ti wi'il ti ochi Pablo ya' ti i colem templo israelob cha'an mi' suben año' b_A ye'tyel ti templo ch_A b_A ti q'uin mi quej i yujtisañob bajche' ch_Ancol i melob cha'an i ña'tyañob ch_A b_A ti q'uin mi quej i wersa aq'ueñob i majtyan jini ch_Antiquilob.

²⁷ L_Ac'Alix mach ujt jini siete q'uin mu' b_A i cha'leñob bajche' i ty_Alel mi' cha'leñob cha'an tsiquil ti' ts_A'actis_Ayob i t'an jini ch_Antiquilob. Ya'an Pablo yic'ot jini ch_Antiquilob ya' ti i colem templo israelob ti Jerusalén. Che' jini cha'tiquil uxtiquil israelob ch'oyolo' b_A ti Asia ti yil_Ayob Pablo ya' ti templo. Jiñob ti' ñijc_Ayob ti' contra Pablo pejtyel quixtyañujob. Ti' chucuyob Pablo.

²⁸ Ti' c'am b_A t'an ti y_Al_Ayob: Israelo' b_A winicob, cotyañob lojon. Jiñ_Ach iliyi winic mu' b_A i ñumel ba'ical. Ch_Ancox i c_Antisan quixtyañujob cha'an mi' ts'a'q'uelob lac pi'_Alob w_A' ti lac lumal, yic'ot i mandar tyac Moisés yic'ot jini templo je'el. Wale tsa'ix i

pΛΛyob ochel wΛ' ti ili templo cha'tiquil uxtiquil mach bΛ israelob. Che' jini tsa'ix i yoque bibi'tisΛyob iliyi i templo Dios. Cha'Λch ti yΛΛyob ti c'am bΛ t'an.

²⁹ Cha'Λch ti yΛΛyob como tsa'ix i yilΛyob Pablo ya' ti ili lum yic'ot juntiquil Trófimo bΛ i c'aba' ch'oyol bΛ ti Efeso. Ti' lolon pensaliyob ti' pΛyΛ ochel ti templo Pablo jini Trófimo.

³⁰ Ti queji ti wen ju'upojlΛmiyel pejtyel quixtyañujob. Ti wa' ajñel much'quiyob i bΛ ya' ba'an Pablo. Ti' chucuyob. Ti' tyujc'Λyob loq'uel Pablo ti' pat templo. Ti' wa' lu' ñup'uyob i ti' templo.

³¹ ChΛncox i jop' i tsansan Pablo che' ñac ti yubi t'an jini ñuc bΛ soldado cha'an bajche' lu' ju'upojolob pejtyelel quixtyañujob ya' ti Jerusalén.

³² Jini ñuc bΛ soldado ti' wa' much'quiyob cabal soldadojob yic'ot i capitañob. Ti ajñel ti c'otiyob ya' ba'añob jini quixtyañujob. Che' ñac quixtyañujob ti yilΛyob jini ñuc bΛ soldado yic'ot i winicob ti wa' actyΛyob i yac'ben Pablo.

³³ Jini ñuc bΛ soldado ti lac'Λ Pablo. Ti' xiq'uiyob soldadojob cha'an mi' chucob. Ti' xiq'ui ti cachol ti cha'tujm cadena. Jini ñuc bΛ soldado ti' c'ajtibe quixtyañujob: ¿Majchqui jini winic? ¿Chuquiyes ti' cha'le? che'en.

³⁴ Pero lamital ti yΛΛyob junchajp bΛ i sujmllel yamba lamital yambΛ junchajp.

Pero cha'an ti caj cabal ju'upojolo' bΛ t'an mach ch'ujbi i ña'tyan bajche' i sujmllel jini tsa' bΛ ujti. Jin cha'an ti' xiq'uiyob i pΛyob ochel Pablo ya' ti yotyot soldadojob.

³⁵ Che' ti c'otiyob ya' ba' quejpuctic i ti' yotyot, soldadojob wersa ti' ch'uyuyob majlel Pablo como yoque mich'ob quixtyañujob.

³⁶ Como ya' lu' tyalelob ti' pat Pablo. Ti c'am bΛ t'an ti yΛΛyob: La' tsansantic. Che' ti yΛΛyob.

Pablo ti' subu i bΛ ti' tyojlel quixtyañujob

³⁷ Che' mux quej yochelob ti yotyot soldadojob Pablo ti' pejca jini ñuc bΛ soldado ti' t'an griego. Ti yΛΛ: Com c poj pejcañet, che'en. Jini ñuc bΛ soldado ti yΛΛ: ¿A wujil ba i t'an griego?

³⁸ ¿Mach jatyetic jini ch'oyol bΛ ti Egipto max tyo bΛ jaliji a tyejche a ts'a'q'uelbeyon lojon c lumal? ¿Mach ba jatyetic tsa' bΛ a pΛyΛ loq'uel ti tyΛquin bΛ joch lum cuatro mil ajtsansajob? Che' ti yΛΛ jini ñuc bΛ soldado.

³⁹ Che' jini Pablo ti' jac'Λ: Joñon israelon. Ti ch'ocΛyon ti Tarso. Ch'oyolon ti Tarso. Jiñach jini más ñuc bΛ lum ya' ti pañimil Cilicia bΛ i c'aba'. A wolic ma' wΛq'ueñon c pejan jini quixtyañujob. Che' ti yΛΛ Pablo.

⁴⁰ Jini ñuc bΛ soldado ti yΛq'ue i pejcañob. Pablo ti wa'le ya' ba' quejpuctic. Ti' pΛsa i c'Λb cha'an ñach'lec

quixtyañujob. Che' ñac ñach'lobix ti' pejçayob ti' t'an hebreo.

22

1 Pablo ti queji ti t'an. Ti yalá: Pi'lob, cascuñalob. Ñach'tyabeñonla bajche' mic subeñetla. Ma'an sajlic c mul cha'an jini tsa' bA ujti.

2 Che' ñac ti yubiyob mu' ti t'an ti' t'an hebreojob ti más ñach'leyob. Che' jini Pablo ti' subeyob.

3 Joñon israelon. Ti ch'ocayon ti Tarso ya' ti Cilicia. Pero wA' ti coliyon ti Jerusalén. Jini Gamaliel ti' cantisayon. Ti' lu' cantisayon bajche' an ti i mandar tyac lac yumob ti ñoj oniyix. Tic bele' ch'ujutisa Dios ti pejtyel c pusic'al lajal che' bajche'etla wale iliyi.

4 Wajali tic wen tyac'la ochemo' bA ti' t'an Dios. Ti cac'ayob ti tsansantyel. Tic chucu majlel ti chacol winicob x'ixicob.

5 Jini ñoj ñuc bA cura yic'ot año' bA ye'tyel yujilob isujm bajche' tic cha'le wajali como jiñob ti yac'oñob jun cha'an mic pas'en israelo' bA lac pi'lob ya' ti Damasco. Ya' majlel muc'on c saclan ochemo' bA ti' t'an Dios cha'an cachalob mic payob tyalel wA' ti Jerusalén cha'an mi caq'uen i xot'ob i mul.

Pablo mi' subeñob bajche' ti ochi ti' t'an Dios
(Hch. 9.1-19; 26.12-18)

6 Ti xinq'uinil che' ñac majlel tyo muc'on ti bij che'

lac'alix mach c'otyon ti Damasco ti wa' ts'ajyi p'atyal bA c'ajc ya' ba'añon ch'oyol bA ti chan.

7 Ti yajliyon ti lum. Che' jini ti cubi ajt'an. Ti yalá: Saulo, Saulo, çchucoch ma' tyac'lañon?

8 Che' jini tij c'ajtibe: çMajchetqui, c Yum? cho'on. Jini ti' jac'á: Joñon Jesúson ch'oyolon bA ti Nazaret. Joñoñach chancol bA a tyac'lan. Che' ti yalá jini ajt'an.

9 Jini ya' bA añob quic'ot ti yilayob jini c'ajc. Pero ma'an ti yubiyob jini ajt'an tsa' bA i pejçayon.

10 Che' jini ti calá: çChuquiyes yom mic cha'len? c Yum, cho'on. Jini lac Yum ti' subon: Tyejchen. Cucu c'alal ya' ti Damasco. Ya' i mi quej a subentyel chA bA yes yom a cha'len. Che' ti yalá jini ajt'an.

11 Jini p'atyal bA c'ajc ti yotsayon ti xpojts'. Jin cha'an jini c pi'lob ti xambal ti' chucuyon majlel ti j c'ab cha'an c'oticon ti Damasco.

12 Ya'an juntiquil winic ya' ti Damasco Ananías bA i c'aba'. Jini mi' wen ch'ujbin i mandar Moisés. Pejtyelel israelob ya' bA chumulob ti Damasco mi' q'uel ti ñuc jini Ananías.

13 Jini Ananías ti tyali i q'uelon. Che' ñac ti c'oti ti yalá: Hermañu Saulo, la' cha' c'otic a wut, che'en. Ti jini jach bA ora ti cha' c'oti c wut. Ti queji quilan jini winic.

14 Ananías ti' subon: Jini Dios tsa' bA i ch'ujbiyob lac yumob ti ñoj oniyix ti

yajcayet ti ñoj oniyix cha'an mi' pas'eñet bajche' yom yaq'ueñet a cha'len. Ti yaq'uet a q'uel jini yoque tyoj ba. Ti yaq'uet a wubin jini t'an tsa' ba yoque loq'ui ti ti'.

15 Jatyet mi quej a sub majlel i t'an Jesús ba'an pejtyelel quixtyañujob. Ma' subeñob jini tsa' ba a wil, tsa' ba a wubi.

16 Ixcu wale, ma' ma' chac pijtyan. Tyejchen. Ch'ama ja'. Pejcan Jesús ti oración. C'ajtiben cha'an mi' ñusabeñet a mul. Che' ti' subon Ananías, che' ti yala Pablo.

Pablo ti' subeyob bajche' ti xiq'ui majlel ba'an mach ba israelob

17 Pablo ti' bej cha'le t'an. Ti yala: Che' ñac ti cha' tyaliyon wa' ti Jerusalén ti ochiyon ti templo cha'an mic cha'len oración. Che' jini an cha ba ti quil che' bajche' ti ñajal.

18 Ti quil lac Yum. Ti' subon: Loq'uen majlel ti ora jach wa' ti Jerusalén como ma'an mi quej i ch'ujbiñob bajche' mi quej a subeñob cha'an joñon. Che' ti' subentiyon ti lac Yum che' muc'on ti oración.

19 Che' jini joñon ti cala: C Yum, wen yujilob isujm cha'an joñon ti ochiyon ti pejtyelel i templo israelob cha'an mi cats'ob cha'an mic payob majlel ti cachol pejtyelel chancol ba i ch'ujbiñetyob.

20 Yic'ot che' ñac ti' tsansayob Esteban ajtroñel ba a cha'an tsa' ba i cha'le t'an cha'añet ya' wa'alon je'el.

Ti cac'a c t'an yubil como joñon tij canatyabeyob i tsuts bujc jini tsa' ba i tsansayob Esteban.

21 Pero lac Yum ti' subon: Cucu. Mi quej c xiq'uet majlel ti ñajt ya' ba' mach ba israelob cha'an ma' subeñob c t'an.

Pablo che' ñac an ti' wenta ñuc ba soldado

22 Ti' wen ñach'tyabeyob i t'an Pablo quixtyañujob jintyo ti yala tsa' ba ujt i yale'. Che' jini jasal ti yubiyob. Ti cha' quejiyob ti c'am ba t'an: Ti yalayob: La' sajtic jini winic. Mach yom cuxtiyic, che' ti yalayob.

23 Ti' bej cha'leyob c'am ba t'an jini quixtyañujob. Cabal ti' cha'le tsats ba t'an. Ti' choco letsel ts'ubejn cha'an i seña'lel i mich'lel.

24 Jini ñuc ba soldado ti' xiq'ui i payob ochel Pablo ti yotyot soldadojob. Ti' xiq'uiyob soldadojob i jats'e' ti pachij cha'an mi' sub i ba. Como jini ñuc ba soldado yom i yubin chucoch muc'ob ti c'am ba t'an pejtyelel quixtyañujob ti' contra Pablo.

25 Che' calchal Pablo cha'an i jats'ob, Pablo ti' pejca jini capitán ya' ba wa'al. ¿Am ba ti la' wenta cha'an mi la' jats' juntiquil romano ba winic? Yic'ot je'el max tyo la' saj wac'on c mel c ba. Che' ti yala Pablo.

26 Che' ñac ti yubibe i t'an Pablo jini capitán ti majli i suben jini ñuc ba soldado. Ti yala: Wen q'uele a ba ame a niq'ui cha'len como romano ba winic jini Pablo.

27 Che' jini ti' lAc'Λ Pablo jini ñuc bΛ soldado. Ti' c'ajtibe: ¿Melel ba che' romanojet bΛ winic? che' jini ñuc bΛ soldado. MelelΛch, bajche' chAncol a wale', che' Pablo.

28 Jini ñuc bΛ soldado ti yΛΛ: Joñon yonlel tyaq'uin tic tyojo cha'an ochicon ti romano bΛ winic, che'en. Pablo ti' jac'Λ: Pero joñon romanojon ti ch'ocΛyon. Che' ti yΛΛ Pablo.

29 Jini coled bΛ i jats'ob Pablo ti wa' loq'uiyob ti' t'ejl. Jini ñuc bΛ soldado, che' ñac ti' ch'Λmbe isujm cha'an romano bΛ winic Pablo, ti' wen bAc'ñΛ cha'an ti' cAcΛ.

Pablo ya' ba'an jini Junta Suprema

30 Jini ñuc bΛ soldado wersa yom yubin chΛ bΛ och mi' jop'beñob i mul Pablo jini israelob. Ti' yijc'Λlel ti' ticbeyob i cadenajlel Pablo. Ti' xiq'uiyob i much'quiñob i bΛ jini ñuc bΛ curajob yic'ot año' bΛ ye'tyel ti Junta* Suprema. Che' jini ti' pΛyΛ majlel Pablo ya' ba'añob.

23

1 Che' jini Pablo ti' ch'uj q'uele jini año' bΛ ye'tyel ti Junta Suprema. Ti' yΛΛ: Pi'Λlob, c'ΛΛl ti coliyon c'ΛΛl wale iliyi ma'an chΛ bΛ mi' saj al c'pusic'al ti' tyojlel Dios.

2 Jini ñoj ñuc bΛ cura, Ananías bΛ i c'aba', ti' xiq'ui ya' bΛ wa'alob ti' t'ejl Pablo cha'an mi' mAc jajts'iben i ti' Pablo.

3 Pablo ti yΛΛ: Dios mi quej i jats'et, cha'chajp bΛ a pensal. WΛ' buchulet cha'an ma' melon bajche' an ti xic'ojel am bΛ ye'tyel. Pero che' ti a wAc'Λyon ti jats'ol chAncol a ts'a'q'uel jini xic'ojel, che'en.

4 Jini ya' bΛ añob ti yΛΛyob: ¿Chucoch che' ma' pejcan jini ñoj ñuc bΛ cura i cha'an Dios bajche' jini? Che' ti yΛΛyob.

5 Pablo ti' jac'Λ: Pi'Λlob, ma'an tic ña'tyΛ mi jini ñoj ñuc bΛ cura. Como mi yΛ ti' Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios: Mach yom mi la' mich' tyaj ti t'an ñuc bΛ yumΛ ti la' lumal. Che' mi yΛ ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios, che'en Pablo.

6 Pablo ti queji i ña'tyan cha'an lamital ya' bΛ añob ti Junta Suprema mi' ch'ujbiñob bajche' mi' ch'ujbin saduceojob. YambΛ lamital mi' ch'ujbiñob bajche' mi' ch'ujbin fariseojob. Parte bajche' mi' pensaliñob. Jin cha'an Pablo ti yΛΛ ti c'am bΛ t'an: Pi'Λlob, fariseojon. Fariseo bΛ winic c' tyat je'el. ChAncol c' mel c' bΛ cha'an mic ch'ujbin mi quej i cha' tyejchel sajtyemo' bΛ. Che' ti yΛΛ Pablo.

7 Che' ñac che' ti yΛΛ Pablo bajche' jini, jini fariseojob yic'ot saduceojob i bajñelob ti quejiyob ti cabΛ tsats bΛ t'an. Che' jini ti' t'oxoyob i bΛ.

8 Jini saduceojob mi yΛlob ma'ix mi quej i cha' tyejchel sajtyemo' bΛ. Mi yΛlob je'el ma'an ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan, yic'ot ma'an i ch'ujlel quixtyañujob. Pero jini fariseojob mi lu'

ch'ujbiñob pejtyel che' bajche' jini.

⁹ Pejtyelelob ti quejiyob ti c'am b_Λ t'an. Cha'tiquil uxtiquil fariseojo' b_Λ ajcantisajob cha'an i xic'ojel am b_Λ ye'tyel ti wa'leyob. Ti y_Λayob: Mach'an ti' cha'le mach b_Λ wen ili winic. C'o'oj_Λch juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan mi i ch'ujlel juntiquil quixtyañu ti' pejc_Λ. Ma'an mi quej lojon j contrajin Dios. Che' ti y_Λayob.

¹⁰ Yoque tsats ti' pej_Λyob i b_Λ fariseojob yic'ot saduceojob. Jini ñuc b_Λ soldado ti queji ti b_Λq'uen. Mi' bac'ñan ame anic ch_Λ b_Λ i yumbañob Pablo. Che' jini ti' xiq'ui ty_Λlel soldadojob cha'an mi' wersa p_Λy loq'uel Pablo ya' ba' añob. Ti' cha' p_Λyayob majlel ti yotyot soldadojob.

¹¹ Ti yamb_Λ ac'b_Λlel ti' p_Λs_Λ i b_Λ lac Yum ba'an Pablo. Ti y_ΛΛ: Pablo, ch'ejlisan a b_Λ. Bajche' ti a sube quixtyañujob cha'añon w_Λ' ti Jerusalén ch_Λ'ach je'el mi quej a wersa cha'len ya' ti Roma. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

Ti' lajayob i t'an cha'an i tsansañob Pablo

¹² Ti yijc'_Λlel cha'tiquil uxtiquil israelob ti' lajayob i t'an cha'an mi' tsansañob Pablo. Ti' wa'chocoyob i t'an. Ti' ch'_Λayob i b_Λ. Ti y_Λayob: La' i yaq'ueñonla lac ñusan tsats b_Λ wocol Dios mi ti uch'iyonla che' max tyo ti lac tsansa Pablo. Che' ti y_Λayob.

¹³ Ñumen ti cuarenta winicob tsa' b_Λ i lajayob i t'an.

¹⁴ Che' jini ti majliyob ya' ba'an ñuc b_Λ curajob yic'ot jini año' b_Λ ye'tyel ti i templo israelob: Ti' subeyob: Tsa'ix lojon c_ΛΛ lojon c t'an cha'an ma'ix mi lojon c ts'in quejel ti uch'el jintyo mi lojon c ñaxan tsansan Pablo.

¹⁵ Wale jatyetla yic'ot yañob' b_Λ año' b_Λ ye'tyel ti Junta Suprema mi la' c'ajtiben jini ñuc b_Λ soldado cha'an i p_Λye' ty_Λlel Pablo ijc'_Λ w_Λ' ba' añetla. Mi la' lolon cha'len che' bajche' la' wom la' más xuc'ul lu' c'ajtiben i sujmllel pejtyel jini tsa' b_Λ ujtí. Joñon lojon chajp_Λabilon lojon cha'an mi lojon c tsansan che' max tyo c'ot, che'ob.

¹⁶ Pero jini yalobil i chich Pablo ti yubi bajche' ch_Λncol i cha'leñob. Ti majli ya' ti yotyot soldadojob cha'an mi' suben Pablo.

¹⁷ Che' jini Pablo ti' p_Λy_Λ i pejcan juntiquil capitán. Ti' sube: P_Λy_Λ majlel ili alob ba'an ñuc b_Λ soldado. An ch_Λ b_Λ mi' suben. Che' ti y_ΛΛ Pablo.

¹⁸ Jini capitán ti' p_Λy_Λ majlel ba'an jini ñuc b_Λ soldado. Ti y_ΛΛ: Jini xc_Λchol b_Λ Pablo ti' xiq'uiyon cha'an c p_Λy ty_Λlel w_Λ' ba'añet jini alob. An ch_Λ b_Λ mi' subeñet. Che' ti y_ΛΛ jini capitán.

¹⁹ Jini ñuc b_Λ soldado ti' chucbe i c'_Λb jini alob. I bajñel jach ti' p_Λy_Λ majlel. Ti' c'ajtibe: ¿Chuquiyes a wom a subeñon? Che' ti y_ΛΛ.

²⁰ Che' jini ti queji i y_Λle' jini alob: Jini israelob ch_Λncol b_Λ i contrajin Pablo tsa'ix

i lajayob i t'an cha'an mi' c'ajtibañetyob cha'an ma' p_{AY} majlel Pablo ij'c'Al ya' ba'añob ti Junta Suprema. Mi quej i lolon cha'leñob che' bajche' yom i más xuc'ul c'ajtibañob i sujmllel pejtyelel jini tsa' b_A ujti.

21 Pero mach ma' jaq'ue'. Como más ti cuarenta winicob ch_{AN}col i mucul pijtyan ya' ti bij. Tsa'ix i wa'chocoyob i t'an cha'an ma'ix mi quej i cha'leñob uch'el jintyo mi' ts_{AN}sañob Pablo. Wale chajp_{AB}ilobix. Ch_{AN}col jachix i pijtyañob a t'an. Che' ti y_{AL} jini alob.

22 Jini ñuc b_A soldado ti' sube jini alob: Ma' ma' saj suben yamb_A quixtyañu cha'an ti a subon, che'en. Che' ti y_{AL} jini ñuc b_A soldado. Che' jini ti' xiq'ui sujtyel jini alobi.

Mi' p_{AY}ob majlel Pablo ya' ba'an ñuc b_A yum_{AL} Félix b_A i c'aba'

23 Jini ñuc b_A soldado ti' p_{AY} ty_{AL}lel cha'tiquil capitán cha'an mi' pejcañob. Ti' subeyob cha'an mi' xic'ob soldadojob cha'an i chajpañob i b_A cha'an loq'uicob majlel ya' ti Cesarea ti a las nueve ti ac'b_{AL}el. Doscientojob mi quej i majlelob ti yoc. Setentajob c'_Ach_{AL}o' b_A mi majlel yic'ot doscientojob ye'elo' b_A i lanza.

24 Ti' xiq'uiyob je'el cha'an mi' chajpañob caballo tyac mu' b_A i c'_Achtyan majlel Pablo. Ti' xiq'uiyob cha'an mi' wen cañ_{AT}yañob cha'an ma'an ch_A b_A mi' tyumbañob

ti bij c'_{AL}al mi c'otyel ya' ba'an ñuc b_A yum_{AL} Félix b_A i c'aba.

25 Ti' choco majlel jun yic'otyob mu' b_A i y_{AL}e':

26 Ñuquet b_A yum_{AL} Félix. Joñon Claudio Lisiason. Mic chocbeñet ty_{AL}lel saludos.

27 Jini israelo' b_A winicob ti' chucuyob ili winic. Colel i ts_{AN}sañob. Che' ñac ti cubi cha'an romano b_A winic tsajniyon quic'ot soldadojob. Tij colo ti' c'_{AL}bob jini ch_{AN}col b_A i jop' i ts_{AN}sañob.

28 Cha'an com cubin ch_A b_A och mi' jop'beñob i mul tic p_{AY} majlel ba'an am b_A ye'tyel ti Junta Suprema.

29 Tic ña'ty_A, che' jini, cha'an ti caj i mandar tyac israelob ch_{AN}col i jop'beñob i mul Pablo. Pero mach'an ch_A b_A och i ts_{AN}sañob mi anic ch_A b_A och mi yotsañob ti c_Achol.

30 Pero che' ñac ti suben-tiyon cha'an ti' lajayob i t'an cha'an mi' ts_{AN}san Pablo, w_A' tic wa' xiq'ui ty_{AL}lel. Tic subeyob je'el jini ch_{AN}col b_A i jop'beñob i mul Pablo cha'an mi ty_{AL}lel ya' ba'añet je'el cha'an mi' subeñetyob ch_A b_A i mul Pablo. Che' ti y_{AL} ti' jun jini ñuc b_A soldado.

31 Jini soldadojob ti' cha'leyob che' bajche' ti xijq'uiyob. Ti' p_{AY}ob majlel ti ac'b_{AL}el c'_{AL}al ti Antípatris.

32 Ti yijc'_{AL}lel jini soldadojob tsa' b_A majliyob ti yoc ti cha' sujtiyob ti yotyot soldadojob. Jini c'_Ach_{AL}o' b_A ti' bej p_{AY} majlel Pablo.

33 Che' ti c'otiyob ti Cesarea ti y_Aq'ueyob jun jini ñuc b_A

yum_Λ. Ti y_Λq'ue ti' wenta Pablo je'el.

³⁴ Che' ñac ti ujti i q'uele' jun jini ñuc b_Λ yum_Λ ti' c'ajtibe baqui ch'oyol Pablo. Che' ñac ti yubi ch'oyol ti Cilicia ti y_ΛΛ:

³⁵ Mux c_Λq'ueñet a mel a b_Λ che' mi ty_Λlel ch_Λncol b_Λ i jop'beñetyob a mul. Che' ti y_ΛΛ jini ñuc b_Λ yum_Λ. Che' jini ti' xiq'ui ti wen c_Λñ_Λty_Λntyel Pablo ya' ti colem otyot ba' mi buchty_ΛΛ ti' melojel jini ñuc b_Λ yum_Λ Herodes b_Λ i c'aba'.

24

Bajche' ti' mele i b_Λ Pablo ya' ba'an Félix

¹ Che' ti ñumi jop'ej q'uin jini ñoj ñuc b_Λ cura Ananías b_Λ i c'aba' ti c'oti ya' ti Cesarea yic'ot cha'tiquil uxtiquil israelob año' b_Λ ye'tyel ti templo yic'ot juntiquil mu' b_Λ i cotyan ti t'an winicob che' mi' melob i b_Λ Tértulo b_Λ i c'aba'. Ya' ti ochiyob ba'an ñuc b_Λ yum_Λ cha'an mi' jop'ben i mul Pablo.

² Che' ñac ti' p_Λy_Λyob ty_Λlel Pablo jini Tértulo ti queji i jop'ben i mul. Pero ñaxan ti' sube Félix: Ñuquet b_Λ yum_Λ Félix, com lojon c subeñet wocox a w_ΛΛ como cha'an ti caj cab_Λ a ña'ty_Λbal más wen añoñ lojon cha'an ti caj a we'tyel. C'otyajax ñ_Λch'Λ w_Λ' ti lac lumal.

³ Ba'ical an quixtyañujob mux lojon lu' c_Λq'ueñet cab_Λ wocox a w_ΛΛ cha'an pejtyel ch_Λncol b_Λ a niq'ui mele' wen b_Λ.

⁴ Mach com lojon c m_Λcty_Λbeñet cab_Λ ora. Jini cha'an mi' c'ajtibeñet ti wocol t'an cha'an ma' poj ñ_Λch'ty_Λbeñoñ lojon c t'an jumuc'.

⁵ Com lojon c subeñet cha'an mach saj wen bajche' mi' ch_Λc cha'len ili winic. Mi bej ñumel majlel ti yamb_Λ lum tyac ba' mi' ch_Λc tyech ju'upojomiyel ba'an israelob. Jiñ_Λch i yum junmujch'o' b_Λ winicob nazareñojo' b_Λ i c'aba'.

⁶ Ti' jop'o i bibi'tisan templo como ti' p_Λy_Λ ochel mach b_Λ israelob. Joñoñ lojon ti lojon c chucu. Com lojon c mele' ti lojon c_ΛΛ bajche' mi' xic'on ti lojon c mandar tyac.

⁷ Pero jini ñuc b_Λ soldado Lisias b_Λ i c'aba' ti ochi ya' ba'añoñ lojon. Ti' wersa chili loq'uel Pablo ti lojon j c'Λb.

⁸ Ti y_ΛΛ cha'an jini mu' b_Λ i sub i mul yom mi ty_Λlel w_Λ' ba'añet. Jatyet ch'ujbiy_Λch a c'ajtiben pejtyel i sujmllel tyac cha'an ma' wen ña'tyan cha'an yoque melel_Λch pejtyelel tsa' b_Λ lojon c subet.

⁹ Jini israelob ya' wa'alob je'el ti yots_Λyob i t'an cha'an melel_Λch pejtyel jini.

¹⁰ Jini ñuc b_Λ yum_Λ ti' cha'libe i señañlel cha'an mi' cha'len t'an Pablo. Che' jini Pablo ti y_ΛΛ: Tijicñayon mic mel c b_Λ ba'añet como cujil isujm cha'an wajali ti ochiyet ti a we'tyel ti ili lac lumal.

¹¹ Tsa' jax tyo ñumi doce q'uin wale ya' ti c'otiyon ti Jerusalén cha'an mic ch'ujutisan Dios. Pero jatyet

ch'ujbi a c'ajtiben yamb_Λ quixtyañujob cha'an ma' ña'tyan mi yoque melel_Λch c t'an.

12 Ma'ix ba' ti' tyajayon c c_ΛΛX pejcan quixtyañujob. Ma' ba' b_Λ ora ju'lapolawon quic'ot quixtyañujob ya' ti jini colem templo ya' ti Jerusalén mi ya'ic ti yamb_Λ templo tyac, mi ya'ic ti yamb_Λ parte tyac ya' ti Jerusalén.

13 Pero ili quixtyañujob ma'an bajche' ch'ujbi i p_Λsob mi an c mul bajche' ch_Λncol i lolon jop'ob.

14 Mux c subeñet che' melel_Λch mic ch'ujbin jini Dios tsa' b_Λ i ch'ujbiyob je'el lac yumob ti ñoj oniyix. Je'el mic ch'ujbin tsiji' b_Λ c_Λntisa. Pero an mu' b_Λ i y_Λlob mach wen. Muc'ach c ch'ujbin je'el pejtyel i mandar tyac Moisés yic'ot pejtyel tsa' b_Λ i ts'ijbu jini tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios.

15 Tijicñayon mic ch'ujbin Dios como kujil isujm pejtyel quixtyañujob mi quej i tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ. Ili quixtyañujob w_Λ'i mi' ch'ujbiñob je'el cha'an mi quej i tyejchelob loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ, jini weño' b_Λ yic'ot mach b_Λ weño'b.

16 Jini cha'an mic ch_Λc jop' c cha'len wen b_Λ cha'an ma'an ch_Λ' b_Λ mi saj al c pusic'al cha'an mach wen tic cha'le ti' wut quixtyañujob mi ti' wut Dios.

17 Cab_Λl jabil ti ñumiyon ba'ical ti yan tyac b_Λ pañimil. Che' jini ti cha' c'otiyon tic lumal cha'an mi c_Λq'uen i majtyan tyaq'uin p'ump'uño'

b_Λ yic'ot cha'an mi c_Λq'uen i majtyan Dios.

18 Ch_Λ'_Λch ch_Λncol c cha'len che' ñac ti c'oti i tyajoñob ti templo cha'tiquil uxtiquil israelob ch'oyolo' b_Λ ti Asia. Poj ujtyel c cha'len pejtyel bajche' i ty_Λlel mi' cha'leñob cha'an tsiquil mi ts'_Λctisan i t'an bajche' mi w_Λ ale'. Pero ma'an cab_Λl quixtyañujob. Ma'an ju'upojolob.

19 Jini israelob ch'oyolo' b_Λ ti Asia yom ty_Λlicob w_Λ ba'añet cha'an mi' sub c mul mi an ch_Λ b_Λ tic tyumbeyob.

20 La' i y_Λlob jini w_Λ' b_Λ añob ch_Λ b_Λ yes c mul ti' tyajayob che' ñac ti' meleyon ya' ba'an jini Junta Suprema.

21 Ma'an c mul ti' tyajayob. Jin jach che' tic cha'le c'am b_Λ t'an. Ti c_ΛΛ: Wale ch_Λncol la' melon cha'an mic ch'ujbin mi quej i tyejchel loq'uel quixtyañujob ba'an sajtyemo' b_Λ. Che' ti y_ΛΛ Pablo.

22 Wen yujil isujm Félix bajche' mi' ch'ujbiñob Jesús jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Jin cha'an che' ñac ti yubi i t'an Pablo jini Félix ti y_ΛΛ: La' lac poj c_Λy lac mele'. Ya' b_Λ mi ty_Λlel jini ñuc b_Λ soldado Lisias b_Λ i c'aba' mi quej c cha' mel cha'an mux cujtisan c mele'. Che' ti y_ΛΛ Félix.

23 Che' jini Félix ti' xiq'ui capitán cha'an mi' c_Λñ_Λtyan Pablo pero mi y_Λq'uen i cha'len bajche' yom i cha'len. Ti y_Λc'Λ ti ochel i jula'an uts b_Λ yic'ot, cha'an i y_Λq'ueñob ch_Λ b_Λ yom.

24 Che' tsa'ix ñumi cha'p'ej uxp'ej q'uin ti cha' c'oti Félix

yic'ot yijñam Drusila b_Λ i c'aba'. Israel b_Λ x'ixic jini yijñam. Ti' xiq'ui ti p_Λyol Pablo cha'an mi' más subeñob bajche' yom lac ch'ujbin Jesús.

²⁵ Pablo ti' wen subeyob cha'an mi' ch_Λc cha'len wen b_Λ yic'ot bajche' yom mi' wen cañ_Λtyañob i b_Λ cha'an machic i cha'leñob mach b_Λ wen. Yic'ot ti' subeyob je'el cha'an tyal i yorojlel Dios mi quej i y_Λq'uen i mel i b_Λ jujuntiquil quixtyañu. Dios mi quej i q'uel mi wen o mi mach wen ti' cha'leyob. Che' jini tyoj b_Λc'ñ_Λjel ti yubi Félix. Ti y_ΛΛ: Cha' cucux ya' ba' cañ_Λty_Λbilet. Che' ujt c cha'an mu' tyo c cha' p_Λy_Λet. Che' ti y_ΛΛ Félix.

²⁶ Ti' lolon ña'ty_Λ Félix mi quej i y_Λq'uen tyaq'uin Pablo cha'an yom cojlic. Jin cha'an cab_Λ ti' xiq'ui ti p_Λyol Pablo i pejcan.

²⁷ Ch_Λ'_Λch ti' ch_Λc cha'le cha'p'ej jab. Che' jini Félix ti loq'ui ti ye'tyel. Ti ochi Porcio Festo ti' q'uexol. Cha'an yom uts mi q'uejlel ti israelob jini Félix ti' c_Λy_Λ ti c_Λchol Pablo.

25

Pablo ya' ba'an Festo

¹ Che' jini Festo ti' c'oti ya' ti Cesarea cha'an mi yochel ti ye'tyel ti ñuc b_Λ yum_Λ. Che' ñac ti ñumi uxp'ej q'uin ya' ti majli ti Jerusalén.

² Jini ñuc b_Λ curajob yic'ot jini ñuc b_Λ ye'tyel israelob ti' lolon wersa subuyob an i mul Pablo.

³ Jiñob ti' lajayob i t'an cha'an mi' mujcuñob i b_Λ ti bij cha'an mi' ts_Λansañob Pablo. Jin cha'an ti' wersa c'ajtibe Festo: A wocolic choco ty_Λlel w_Λ' ti Jerusalén Pablo. Che' ti y_ΛΛyob.

⁴ Pero Festo ti' jac'_Λ cha'an ya' tyo c_Λch_Λ ti Cesarea Pablo yic'ot je'el jini Festo ti' pensali i cha' sujtyel ti seb.

⁵ Festo ti' subeyob: Jini año' b_Λ ye'tyel ya' ba' añetla yom majlicob ti Cesarea quic'ot. Mi an ch_Λ b_Λ ti' niq'ui cha'le mach b_Λ wen, ch'ujbi i sub i mul ya'i.

⁶ Jini Festo tsa' jach jale ya' ti Jerusalén che' bajche' ocho o diez q'uin. Che' jini ti cha' sujti majlel ti Cesarea. Che' ñac ti c'oti ti yijc'_Λlel ti' xiq'ui ti p_Λyol Pablo. Ya' buchul Festo ti' colem buchlib_Λ ba' mi y_Λc' melojel.

⁷ Che' ñac ti ochi Pablo, jini israelob che' c'otyel muc'ob jini ch'oyolo' b_Λ ti Jerusalén ti' lac'_Λyob Pablo. Cab_Λ ñoj ts_Λts b_Λ i mul ti' lolon subu. Pero ma'an bajche' ch'ujbi i saj p_Λs i sujmllel.

⁸ Che' jini Pablo ti queji i sub i b_Λ. Ti y_ΛΛ: Ma'an ch_Λ b_Λ tic saj niq'ui cha'le ti' contra i mandar tyac israelob mi ti contrajic templo mi ti contrajic ñuc b_Λ yum_Λ ti Roma, che'en.

⁹ Jini Festo, cha'an jach yom q'uejlic ti wen ti israelob, ti' c'ajtibe Pablo. ¿A wom ba majlel ti Jerusalén cha'an ya' mic melet bajche' ch_Λncol i jop'beñet a mul? Che' ti y_ΛΛ Festo.

10 Pero Pablo ti' jac'Λ: WΛ' añon ba' mi yujtyel melojel am bΛ ti' wenta ñoj ñuc bΛ ye'tyel ti Roma. Jiñach ba' yom mic mel c bΛ. Como a wujil isujm mach'an sajlic c mul ti' tyojlel israelob.

11 Mi tΛ'ic cha'le ñuc bΛ mulil ma' mi quej cΛ mach yom la' tsansañoñ como i tyalel mi tsansantysel cha'an i xot'e'. Pero mi mach melel bajche' mi' lolon jop'beñoñob c mul ma'an majch an ti' wenta i yac'on ti' c'ab israelob. Jin jach mij c'ajtiben jini ñoj ñuc bΛ yumal ya' ti Roma cha'an mi' melon. Che' ti yΛΛ Pablo.

12 Che' jini Festo ti' poj pejca i pi'al ti toñel. Che' ti ujti i pejcañoñ i bΛ ti' sube Pablo: Cha'an ti a c'ajti i melet jini ñoj ñuc bΛ yumal ya' ti Roma ya' mi quej c choquet majlel. Che' ti' sube Pablo jini Festo.

Pablo ti' tyojlel rey Agripa

13 Che' ti ñumi cha'p'ej uxp'ej q'uin jini rey Agripa bΛ i c'aba' yic'ot Berenice ti majliyob ya' ti Cesarea cha'an mi' jula'an Festo como max tyo jaliji ti ochi ti ye'tyel.

14 Ya' ti poj jaleyob cha'p'ej uxp'ej q'uin. Jin cha'an Festo ti' subeyob cha'an Pablo. Ti yΛΛ: WΛ'an juntiquil winic tsa' bΛ i cΛyΛ ti cΛchol Félix che' ñac ti loq'ui ti ye'tyel.

15 Che' ñac ya' añon ti Jerusalén jini ñuc bΛ curajob yic'ot jini año' bΛ ye'tyel ba'an israelob ti' subon cha'an Pablo. Ti' c'ajtibeyob cha'an mi cΛc' ti tsansantysel.

16 Joñon tic subeyob cha'an i tyalel jini romanojob ma'an mi yac'ob ti tsantsantysel cha'an mi' xot' i mul jintyo mi lajal c'otyel yic'ot jini mu' bΛ i jop'ben i mul. Yic'ot je'el jintyo mi yΛq'uen i ñaxan bajñel sub i bΛ cha'an jini tsa' bΛ i yΛlyob ti' contra.

17 Jin cha'an che' ñac ti juliyob wΛ'i ma'an ti yΛq'ueyob lolon jalejel pero ti yijc'alel ti buchleyon tic buchlib ba' mi cΛc' melojel. Tic xiq'ui ti pΛyol tyalel Pablo.

18 Pero jini tsa' bΛ tyalyob cha'an mi' subob i mul Pablo mach'an ti' subu ñuc tyac bΛ i mul bajche' tic lolon c pensali.

19 Jini jach ti caj bajche' mi' ch'ujbiñoñob ti queji i contra-jijñoñob. Yic'ot je'el ti' cha'leyob t'an cha'an juntiquil Jesús bΛ i c'aba'. Jini ti sajti pero Pablo mi yΛ cha'an cha' cuxulix.

20 Pero joñon ma'an tic wen ña'tyΛ bajche' yom mic cha'len melojel che' bajche' jini. Jin cha'an tic c'ajtibe Pablo mi yom majlel ya' ti Jerusalén cha'an ya' mi' mel i bΛ cha'an i mul tsa' bΛ i jop'beyob.

21 Pero Pablo ti' c'ajtibe cha'an ya' mi cΛtyal jintyo mi' mel i bΛ ba'an ñoj ñuc bΛ yumal ya' ti Roma, Augusto bΛ i c'aba'. Jin cha'an tic xiq'ui cΛtyal ti cΛchol jintyo ya' bΛ ch'ujbi c choc majlel ya' ba'an ñoj ñuc bΛ yumal ti Roma. Che' ti yΛΛ Festo.

22 Che' jini Agripa ti' sube Festo: Joñon je'el com cubin i t'an Pablo, che'en. Festo ti'

jac'Λ: Ijc'Λl mi quej a wubin, che' ti yΛΛ Festo.

23 Ti yijc'Λlel che' ñac ti c'oti Agripa yic'ot Berenice ti ochiyob ya' ti colem mal. Wen ch'ΛΛlob ti pejtyelelob. Ti pejtyelelob ti' q'ueleyob ti ñuc jini rey yic'ot Berenice. Ya' ti ochiyob yic'ot ñuc bΛ soldadojob yic'ot winicob mu' bΛ i q'uelob ti ñuc ya' ti lum. Che' jini Festo ti' xiq'ui ti pΛyol Pablo.

24 Che' jini Festo ti yΛΛ: Rey Agripa yic'ot ti la' pejtyelex wΛ' bΛ much'quibiletla quic'otyex lojon. Q'uele ili winiqui. I yonlel israelob ya' ti Jerusalén yic'ot wΛ' ti Cesarea tsa'ix i wen jop'beyob i mul ba'añon. Mach'an mi yΛctyan i subeñoñob cha'an yom tsΛnsΛntic.

25 Pero mi cΛ c bajñel, ma'an chΛ bΛ ti' cha'le. Mach c'ΛñΛ tsΛnsΛntic. Pero Pablo ti' bajñel c'ajtibe cha'an mi' mel i bΛ ba'an ñoj ñuc bΛ i ye'tyel Augusto bΛ i c'aba'. Jin cha'an tic ña'tyΛ c choc majlel ya'i.

26 Pero mach'an chΛ bΛ mic ts'ijbuben ti jun jini ñoj ñuc bΛ ye'tyel cha'an i mul Pablo. Jin cha'an tic pΛyΛ tyΛlel wΛ' ba' añetla ti la' pejtyelex pero más i c'Λjnibal ma' q'uele' jatyet rey Agripa cha'an ma' wen c'ajtiben chΛ bΛ i mul cha'an mic wen ña'tyan bajche' yom c ts'ijbun ti jun.

27 Mi cΛ ma'ix chΛ bΛ och mic choc majlel xCΛchol ya' ba'an ñoj ñuc bΛ ye'tyel mi mach ch'ujbi c wen suben ti

jun chΛ bΛ i mul mi' subob. Che' ti yΛΛ Festo.

26

Pablo mi' mel i bΛ ba'an rey

Agripa

1 Jini rey Agripa ti' sube Pablo: Ch'ujbiyΛch a sub a bΛ. Pablo ti' pΛsΛ i c'Λb cha'an i señaJlel mi quej i cha'len t'an. Ti yΛΛ:

2 Rey Agripa, wale tijicñayon che' ti a wΛc'on c mel c bΛ wΛ' ba'añet cha'an mic sub c bΛ pejtyel bajche' chΛncol i jop'beñoñob c mul israelob.

3 Como wen a wujil isujm pejtyel bajche' i tyΛlel mi' cha'leñob israelob yic'ot a wujil isujm mach junlajalob i pensal. Jin cha'an mij c'ajtibeñet ti wocol t'an cha'an xuc'ul ma' wubibeñon c t'an.

Bajche' ti ajni Pablo che' ñac max tyo ti' ch'ujbi Jesús

4 Pejtyelex israelob yujil isujm bajche' tic ñusa q'uin ya' tic lumal yic'ot ti Jerusalén c'ΛΛΛ ti coliyon.

5 Mach cu isujm mi mux i sube' pero c'ΛΛΛ wajali yujilob isujm cha'an fariseojon. Jini fariseojob mi' más mele' bajche' yaño' bΛ bajche' xic'bil ti i mandar Moisés.

6 Wale tsa'ix i pΛyΛyoñob tyΛlel ti melojel cha'an ti caj tijicñayon mic ch'ujbin che' mi quej i cha' tyejchel sajtyemo' bΛ che' bajche' ti' wΛ subeyob Dios lojon c yumob ti ñoj oniyix.

7 Jini doce mujch'ob lojon c pi'Λlob chΛncol i lu' pijtyañob ti

je'el cha'an Dios mi' ts'actisan tsa' b_A i w_A al_A b_A t'an. Jin cha'an mi' lu' ch'ujutisañob Dios yic'ot mi' melbeñob i toñel ti q'uinil ti ac'b_Alel. Rey Agripa, mic subeñet jini israelob ch_Ancol jach i jop'beñon c mul ti caj ch_A'ach mic ch'ujbin. Ch_A'ach je'el mic pijtyan i ts'actisan jini tsa' b_A i w_A al_A Dios.

⁸ Mach yom la' lolon ña'tyan cha'an mach ch'ujbi i tyeche' loq'uel Dios sajtyemo' b_A.

Bajche' ti' ñaxan tyac'la quixtyañujob Pablo

⁹ Joñon c bajñel tic ña'tya cha'an yom mic mel cab_Al ch_A b_A tyac ti' contra jini Jesús ch'oyol b_A ti Nazaret.

¹⁰ Ch_A'ach tic cha'le ya' ti Jerusalén. Jini ñuc b_A curajob ti yac'on jun cha'an mi cot-sañob ti c_Achol cab_Al ochemo' b_A ti' t'an Dios. Yic'ot je'el tic laja c t'an yic'otyob che' ñac ti' ts_Ansayob.

¹¹ Ch_A'ach cab_Al ti c_Aq'ueyob i ñusañob wocol jini ochemo' b_A ti' t'an Dios cha'an mic jop' c_Aq'ueñob i c_Ay i ch'ujbiñob Jesús. Ch_A'ach tic cha'le ya' ti jujump'ej i templo tyac. Cha'an tic wen mich'q'ueleyob tsajniyon c'Al_Al ti ñajt b_A lumal tyac cha'an mic tyac'lañob. Che' ti y_Al_A Pablo.

Pablo mi' cha' sub bajche' ti' tyaja i cotyantyel

(Hech. 9.1-19; 22.6-16)

¹² Ti' bej cha'le t'an Pablo. Ti y_Al_A: Majlel muc'on ti Damasco ba' mi quej c_Ac' ti c_Achol ochemo' b_A ti' t'an Dios. Ti

y_Ac'ayon c majlel ñuc b_A curajob. Añach cun tsa' b_A i y_Ac'on.

¹³ Rey Agripa, ya' ti bij ti xinq'uinil ti quilla p'_Atyal b_A c'ajc loq'uem b_A ti chan. Yoque más p'_Atyal jini c'ajc che' bajche' q'uin. Ti ts'_Aji ya' ba'añon yic'ot jini majlel b_A muc'ob quic'ot.

¹⁴ Che' jini ti lu' yajliyon lonjon ti lum. Ti cubi ajt'an tsa' b_A pejcayon ti' t'an hebreo. Ti y_Al_A: Saulo, Saulo, ¿chucoch ch_Ancol a tyac'lañon? Como ch_Ancol a tyac'lañon yubil che' ma' tyac'lañob jini ochemo' b_A ti' t'an. Ch_Ancol a bajñel low a b_A che' bajche' tyat wacax che' mi' bot'tyeq'ue' jay b_A i ñi' tye' chucul b_A i cha'an i yum. Che' ti y_Al_A jini ajt'an.

¹⁵ Che' jini joñon ti c_Al_A: ¿Majchetqui c Yum? cho'on. Che' jini Jesús ti' jac'_A: Joñon Jesús ch_Ancol b_A a tyac'lan.

¹⁶ Tyejchen. Tic p_As_A c b_A ba'añet cha'an ma' wotsan a b_A ti ajtoñel c cha'an, cha'an ma' sub majlel jini tsa' b_A a wubi tsa' b_A a wil_A sajmal yic'ot mu' b_A quej c p_As'eñet ti yamb_A ora.

¹⁷ Wale mic choquet majlel ba'an israelo' b_A yic'ot mach b_A israelob. Pero mi quej c_Aq'uet ti cojlel ti' c'_Ab jini yom b_A i tyac'lañetyob.

¹⁸ Mic xiq'uet majlel ba'an quixtyañujob cha'an jajmicob i wut. Cha'an mach'an mi bej ajñelob ti ic't'ojñal. Cha'an mi yajñel ti s_Aclel. Cha'an mach'an mi bej ajñel ti i p'_Atyalel Satanás pero cha'an mi' ch'ujbiñob Dios. Che'

mi' ch'ujbiñob ti' pusic'al mi' tyajob i ñusan tyel i mul. Yic'ot mi yalq'uentyelob i yajnib ya' ba'an jini tsa' bA i ch'ujbiyob Dios. Che' ti subentiyon.

Pablo ti' jac'Λ bajche' ti xijq'ui

¹⁹ Mic subeñet rey Agripa, tic cha'le pejtyel bajche' ti' xic'on c mele' Jesús che' ñac ti' pejcalyon.

²⁰ Ñaxan tic wen sube año' bA ti Damasco cha'an mi' q'uexob i pensal i calyob i mul cha'an mi yalq'ueñob i bA Dios. Ti wi'il chA'ach tic wen subeyob je'el ya' ti Jerusalén yic'ot ti pettyalél Judea. Tic subeyob je'el mach bA israelob. Tic lu' subeyob cha'an yom mi' chAc mel wen tyac bA i melbal cha'an tsiquil q'uexelix i pensal.

²¹ Cha'an chA'ach tic cha'le subt'an, jini israelo' bA ti' chucuyon ya' ti templo. Colel i tsansañoñob.

²² Pero c'AlAl wale iliyi Dios mi' cotyañon cha'an xuc'ul mic cha'liben i toñel. Mic subeñob i t'an Dios pejtyel quixtyañujob mu' bA q'uejlel ti ñuc yic'ot jini mach'Λ ba'an mi q'uejlel ti ñuc. Che' jach mic subeñob t'an tsa' bA i xiq'ue yalé' Dios ti ñoj oniyix yic'ot tsa' bA yAlA Moisés mi quej i yujtyel.

²³ Ti' wA alayob cha'an wersa mi quej i ñusan wocol Cristo yic'ot ti wi'il mi quej i sajtyel. Jiñach ñaxan bA mu' bA i tyejchel ba'an sajtyemo' bA. ChA'ach mi quej i yAc' ti cAjñel i t'an ba'an israelo' bA yic'ot mach bA israelob.

ChA'ach ti' ts'ijbu jini tsa' bA xiq'ui yalé' Dios ti ñoj oniyix. Che' ti yAlA Pablo.

Pablo ti' jop'o i xiq'ue' ochel Agripa ti' t'an Dios

²⁴ ChAncol i sub i bA Pablo pero che' poj ujtyel i yalé' che' bajche' jini, Festo ti yAlA ti c'am bA t'an: Locojet, Pablo. Cha'an ti a cha'le cabal estudio tsa'ix pantiyiyet ti loco. Che' ti yAlA Festo.

²⁵ Pero Pablo ti' jac'Λ: Mach locojoníc, Festo. Yoque melelach jini tsa' bA cAlA.

²⁶ WΛ'an rey Agripa. Wen yujil isujm pejtyel jini tsa' bA cAlA. Jin cha'an ma'an tic bAc'ñA calé' wΛ' ba'an. Cujil isujm ubibil i cha'an jini rey Agripa pejtyel bajche' poj ujtyel c subeñetla. Como mach chA'ic jach ti mucul ujtí jini tsa' bA ujtí.

²⁷ Rey Agripa, mij c'ajtibeñet: ¿Mu' ba a ch'ujbin melel i t'an jini tsa' bA i xiq'ui yalé' Dios ti ñoj oniyix? Cujil isujm ma' ch'ujbin. Che' ti yAlA Pablo.

²⁸ Jini Agripa ti' sube Pablo: Cha'an ti caj a t'an ts'itya' jachix yom cha'an mi cochel ti' t'an Dios, che'en.

²⁹ Pablo ti' jac'Λ: Mi ts'itya' o mi cabal cha'an ochiquet ti' t'an Dios, che' jach com cha'an Dios mi' nijcabeñet a pusic'al cha'an lajalet bajche'on. Jini jach che' mach'an chuculet ti cadena. ChA'ach com pero mach cha'an jatyetíc jach, pero je'el pejtyel tsa' bA i ñach'tyaboñob c t'an. Che' ti yAlA Pablo.

30 Che' ñac ti ujti i yal'e Pablo che' bajche' jini, ti tyejchi jini rey Agripa yic'ot je'el jini ñuc b_Λ ye'tyel yic'ot Berenice yic'ot pejtyel ya' b_Λ buchulob.

31 Ti parte majliyob i subeñob i b_Λ cha'an bajche ti yal_Λ Pablo. Ti yal_Λyob: Mach'an ch_Λ b_Λ ti' cha'le ili winic mi cha'anic tsansantic mi cha'anic c_Λylec ti c_Λchol. Che' ti yal_Λyob.

32 Jini rey Agripa ti' sube Festo: Machic ba'an ti' c'ajti i majlel i mel i b_Λ ba'an ñoj ñuc b_Λ ye'tyel ti Roma, ch'ujbi wa' cojlic w_Λ'i. Che' ti yal_Λ Agripa.

27

Mi' p_Λyob majlel Pablo ti Roma

1 Che' jini ti yal_Λyob mi quej i chocob majlel Pablo ya' ti pañimil Italia b_Λ i c'aba'. Joñon Lucason tsa' b_Λ c' ts'ijbu ili jun ti majliyob quic'otyob. Che' jini ti yal_Λyob Pablo yic'ot yamb_Λ xc_Λcholob ti' wenta juntiquil capitán Julio b_Λ i c'aba'. An ye'tyel ti junmujch' soldadojob i cha'an ñoj ñuc b_Λ ye'tyel Augusto.

2 Ya'an juntiquil lojon quic'ot je'el Aristarco b_Λ i c'aba'. Ch'oyol b_Λ ti lum Tesalónica b_Λ i c'aba' ya' ti pañimil Macedonia. Ti ochiyon lojon ti jump'ej barco ty_Λlem b_Λ ti Adramitio majlel muc' ti lum tyac ya' ti ti' ja' ya' ti Asia.

3 Ti yijc'alel ti c'otiyon lojon ti lum am b_Λ ti lac'el ti' ja' Sidón b_Λ i c'aba'. Pablo ti

pej_Λanti ti uts ti Julio. Ti poj yal_Λq'ue i jula'an jini utso' b_Λ yic'ot cha'an i cotyañob ti ch_Λ b_Λ yom i cha'an.

4 Ya' ti Sidón ti loq'uiyon lojon majlel ti barco. An p'aty_Λ b_Λ ic'. Jin cha'an ya' ti ñumiyon lojon majlel ti' t'ejl Chipre ba' ma' mi' putyun jats' ic' como lum mi' m_Λctyan.

5 Ya' ti ñumiyon lojon ti ja' ti' t'ejl pañimil tyac Cilicia yic'ot Panfilia b_Λ i c'aba'. Ti c'otiyon lojon ya' ti jump'ej lum Mira b_Λ i c'aba' ya' ti Licia.

6 Ya' i jini capitán ti' tyaja jump'ej barco ch'oyol b_Λ ti Alejandría majlel muc' ti Italia. Ti yal_Λyob lojon ochel cha'an bej majlicon lojon.

7 Cab_Λ q'uin xuc'ul jach ti majliyob lojon como mi' ch_Λc wets'e sujtyel ic' jini barco. Jiñach ti' m_Λcty_Λyob lojon. Wocol ti c'otiyon lojon ya' ti' tyojel Gnido b_Λ c'aba' b_Λ lum. Cha'an ti caj ti ch_Λc m_Λcty_Λyob lojon ic' ti ñumiyon lojon ti lac'alel joyol b_Λ ti ja' b_Λ lum Creta b_Λ i c'aba' ya' ti' tyojel Salmón b_Λ c'aba' b_Λ lum.

8 Wocol ti ñumiyon lojon ya' ti ti' lum. Ti c'otiyon lojon ti Buenos Puertos b_Λ c'aba' b_Λ lum lac'el ya' ti lum Lasea b_Λ i c'aba'.

9 Tic_Λty_Λ lojon cab_Λ q'uin. Cha'an lac'el i yorojlel tsañal b_Λ b_Λq'uen mi ñumel barco ya' ti colem ja'. Jin cha'an Pablo ti' subeyob:

10 Winicob mic ña'tyan mi ti bej ñumiyonla majlel mi quej lac wen ñusan wocol. Mach jinic jach mi jilel barco mi' sat

i cuch pero b_Λb_Λq'uen mi lac sajtyel je'el.

¹¹ Pero jini capitán ma'an ti' ch'ujbibe i t'an Pablo. Ti' más ch'ujbibe i t'an i yum barco yic'ot xnijca barco.

¹² Mach wen jini lum am b_Λ ti l_Λc'Λl ti' ja' cha'an i ñusañob i yorojlel tsañal. Jin cha'an l_Λc'Λl ti pejtyelelob ti pensali cha'an más wen mi loq'uelob majlel ya'ya'i. Yom c'otic ya' ti Fenice b_Λ c'aba' b_Λ lum ya' ti Creta mi ch'ujbi c'oticob. Jini ic' tyalem ti' ts'ejty_Λlel paso' q'uin mi' jats' ti' tyojel jini lum.

Toñel b_Λ ic' ti colem b_Λ ja'

¹³ Che' ñac ti queji ti ñumel xuc'ul b_Λ ic' ch'oyol b_Λ ti sur ti' ña'ty_Λyob ch'ujbiy_Λch loq'uibob majlel bajche' yomob. Ti' cha' letsiyob ti' pam barco jini colem tsucul tyaq'uin tsa' b_Λ i chocoyob ochel ti mal ja' cha'an xuc'lec barco. Ti loq'uiyob majlel ya' ti l_Λc'Λl ti' ja' joyol b_Λ ti ja' b_Λ lum Creta b_Λ i c'aba'.

¹⁴ Ti jumuc'lel ti' jats'Λ toñel b_Λ ic' jini barco. Ti ts'ejty_Λlel paso' q'uin ti ty_Λli jini ic'. Ujtyel i ñumel ya' ti Creta ti' jats'Λ barco.

¹⁵ Cha'an c'am mi' jats'e' ic' jini barco mach ch'ujbi lojon c majlel ba' com lojon c majlel. Jin cha'an ti c_Λc'Λ lojon majlel barco ba' mi' p_Λye' majlel ic'.

¹⁶ Ti ñumiyon lojon ti' pat jump'ej saj lum joyol b_Λ ti ja' Clauda b_Λ i c'aba' ba' ma' mi putyun ñumel p'Λty_Λ b_Λ ic'. Wocol ti mejliyon lojon ch'uy letsel ti' pam colem barco jini

saj barco ch_Λncol b_Λ lojon c tyujc'an majlel.

¹⁷ Ti lojon c lets_Λ ti pam colem barco jini i saj b_Λ. Che' jini ti lojon j c'añ_Λ lia cha'an ti lojon c bejch'um c_Λch_Λ colem barco cha'an machic tyojp'ic. Ti wi'il cha'an ti lojon c b_Λc'ñ_Λ ochic ti ji' lum Sirte b_Λ i c'aba' ti lojon c ju's_Λ jini colem pisil mu' b_Λ i chuque' ic' cha'an i wets'e' majlel barco. Che' jach ti lojon c lolon ac'Λ ti c_Λty_Λ ti pam ja'.

¹⁸ Ti yijc'Λlel cha'an ti caj ti' wen jats'Λyon lojon toñel b_Λ ic' ti lojon c choco ochel ti mal ja' i cuch barco cha'an mach suppic ti mal ja' barco.

¹⁹ Ti yuxp'ejlel q'uin ti lojon j c'Ab tic choco lojon ochel ti mal ja' pejtyeel ch_Λ b_Λ an i cha'an barco.

²⁰ Cab_Λl q'uin ma'an ti lojon quil_Λ q'uin mi ec'. Ti' wen jats'Λyon lojon toñel b_Λ ic'. Che' jini ti lojon c ña'ty_Λ cha'an ma'ix mi quejel lojon j coel ti lojon cubi.

²¹ Cab_Λl ora mach'an ch_Λ b_Λ ti lojon c saj c'uxu. Pablo ti wa'le ya' ba'añob. Ti y_Λl_Λ: Winicob, más wen tsa'ic la' jac'beyon c t'an cha'an mach loq'uiconla majlel ti Creta cha'an machic lac ñusan wocol cha'an machic lac s_Λt ch_Λ b_Λ tyac an lac cha'an.

²² Wale mic subeñet; Mach la' pensalin. Tijicnisan la' pusic'al. Ma'ix mi quej la' sajtyel mi juntiquilic aunque mi quej la' s_Λt la' barco.

²³ La' wujil isujm i cha'añon Dios. Mic cha'liben i toñel ti pejtyel c pusic'al. Sajm_Λl ti ac'b_Λlel Dios ti' choco ty_Λlel

ba'añon juntiquil ajtoñel i cha'an ch'oyol b_Λ ti panchan.

24 Jini ti' subon: Mach a cha'len b_Λq'uen, Pablo. Añach cha'an a mel a b_Λba'an jini ñoj ñuc b_Λ ye'tyel ya' ti Roma. Cha'an ti a caj Dios mi quej i cañatyan pejtyelelob añob w_Λ' ti barco a wic'ot. Ma'an mi quej i sajtyelob ti ja'. Che' ti' subon jini tsa' b_Λ i xiq'ui ty_Λlel Dios.

25 Jin cha'an winicob, tijicnisan la' pusic'al. Mic ch'ujbin Dios. Cujil isujm mi quej i lu' cha'len bajche' ti' subon jini ajtoñel i cha'an tsa' b_Λ i xiq'ui ty_Λlel Dios ti panchan.

26 Ic' mi' wets'onla majlel. Mi quej i y_Λq'uen i jats' i b_Λ barco ti ñac' pañimil joyol b_Λ ti ja'. Che' ti y_ΛΛ Pablo.

27 Cha'p'ejlix semana ti lojon c cha'le x_Λmbal ti ja'. Che' jini ti c'otiyon lojon ti ja' Adria b_Λ i c'aba'. Ac'b_Λlelix. Ic' mi' wen wets'un barco. Ti xin ac'b_Λlel jini xnijca barcojob ti queji i ña'tyañob l_Λc'_Λlix mach c'ot ba'an lum.

28 Ti' p'isiyob bajche' tyamel an i ye'bal ja'. An treinta y seis metro i ty_Λmlel. Che' ti ts'itya' bej majli ti' cha' p'isiyob. An veintisiete metros.

29 Ti' b_Λc'ñ_Λyob i jats' i b_Λ barco ti colem tyun. Jin cha'an ti' chocoyob ochel ti ja' ch_Λmp'ej colem tsucul tyaq'uin ya' ti yit' barco cha'an xuc'lec jini barco. Añob i pensal ti ñumi ac'bal. Jintyo ti' pijty_Λbeyob i s_Λc'an cha'an i q'uelob bajche' añob.

30 Jini xnijca barcojob ti' pensaliyob i puts'el. Ti' ju's_Λyob saj barco ti ja'. Che' bajche' mi quejel i choc ochel ti ja' ya' ti' jol barco jini colem tsucul tyaq'uin mu' b_Λ i xuc'chocon barco ti' lolon cha'le.

31 Pero Pablo ti' sube jini capitán yic'ot soldadojob: Mi ti puts'iyob jini xnijca barcojob jatyetla mach coletla. Che' ti y_ΛΛ Pablo.

32 Jin cha'an jini soldadojob ti' tsepe i liajlel saj barco cha'an mi' p_Λye' majlel ic'.

33 Che' yomox s_Λc'an, Pablo ti' wen xiq'uiyob ti uch'el. Ti y_ΛΛ: C'_Λl_Λ cha'p'ej semana ma'an uch'emetla, ma'an w_Λyemetla.

34 Wale mic subeñet ti wocol t'an cha'an ts'itya' uch'iquetla. Ch_Λ'ach yom cha'an mi la' cha' tyaj la' wersa. Ma'an majch mi quej i sajtyel ti ja'. Ma'an majch mi quej i saj low i b_Λ. Che' ti y_ΛΛ Pablo.

35 Che' ñac ti ujti i y_Λle', Pablo ti' ch'_Λm_Λ waj. Ya' ti' tyojlelob ti' sube Dios wocox i y_ΛΛ. Che' jini ti' xet'e. Ti queji i c'uxe'.

36 Che' jini tijicña ti queji i yubiñob yaño' b_Λ. Ti queji i c'uxob i waj je'el.

37 Doscientos setenta y seis ya' añon lojon ti mal barco.

38 Ti uch'iyob jintyo ti wen ñaj_Λyob. Che' jini ti' chocoyob ochel ti ja' jini trigo b_Λ cuch_Λl tsa' b_Λ c_Λyle ti barco. Ch_Λ'ach ti' cha'leyob cha'an más sejb'ac barco.

Ti supj'i barco

39 Che' ti SAC'Λ, jini xnijca barcojob ma'an ti' cΛñΛyob jini pañimil. Pero ti yilΛyob jump'ej i xow ja'. An cabΛl ji' ya' ti ti' ja'. Jin cha'an ti' ña'tyΛyob mi ch'ujbi i yΛC' ochel barco ya' ti xow ja'.

40 Ti' tsepbeyob i liajlel jini tsucul tyaq'uin mu' bΛ i choc ochel ti ja' cha'an mi' xuc'chocon barco. Ya' ti' cΛyΛyob ti mal ja'. Ti' jitbeyob i liajlel jini tye' mu' bΛ i c'Λñob cha'an i tyoj isan majlel barco. Ti' letsΛyob colem pisil mu' bΛ i chuque' ic' ya' ti' jol barco. Jini barco ti queji i lΛq'ue' majlel ya' ti ti' ja'.

41 Ya' ti xiñil i xow ja' mu' bΛ i laja jats'ob i bΛ an che' bajche' saj wits p'uchul bΛ ji'. I jol barco ti ts'Λp cΛyle ti mal ji'. Mach ch'ujbi i saj nijcan i bΛ. Jini ja' mu' bΛ i laja chocob i bΛ ti queji i chΛc jats' i yit barco. Ti queji i lu' tyop'el.

42 Jini soldadojob yom i tsansañoob jini xcΛcholob cha'an machic puts'icob majlel ti ñuxejel.

43 Pero jini capitán yom i cotyan Pablo. Jin cha'an ma'an ti yΛq'ue i tsansañoob. Ti' xiq'uiyob jini yujilob ñuxejel i chocob i bΛ ti ja' cha'an c'otic ti lum.

44 Yic'ot jini yaño' bΛ mi ts'uytyΛlob majlel ti pam tabla o mi ti pam i xujt'il barco. ChΛ'ach ti lu' c'otiyob ti lum.

28

Pablo an ti joyol bΛ ti ja' bΛ lum Malta bΛ i c'aba'

1 Che' ñac ti cojliyonla ti ja' jini quixtyañujob ti' subeyon lojon Malta i c'aba' jini pañimil.

2 Ti' wen p'untyΛyon lojon jini quixtyañujob ya' bΛ chumulob ya'i. An ja'al yic'ot cabΛl tsΛñal. Jin cha'an ti' tsuc'uyob c'ajc. Ti yΛC'on lojon q'uixñisan lojon c bΛ ya' ti c'ajc.

3 Pablo ti queji i motye' tyΛquin bΛ si'. Ti yotsΛ ti c'ajc. Ti loq'ui juncojt lucum chΛncol bΛ i putstyan i ticwΛjlel c'ajc. Ti c'uxle ti' c'Λb Pablo.

4 Che' ti yilΛyob ya' ts'uyul lucum ti' c'Λb Pablo jini ya' bΛ chumulo' ti' subeyob i bΛ: Ajtsansa ili winiqui, ti lolon yΛΛyob. Aunque ti cojli ti ja' wale ma'ix mi quej i colel, che'ob.

5 Pablo ti' lijca ochel ti c'ajc jini lucum. Ma'an chΛ bΛ ti' saj cha'le Pablo.

6 Ti' pijtyΛyob quixtyañujob bajche' ora mi quej i sit'ojñel o mi quej i wa' sajtyel Pablo. Jal ti' pijtyΛyob. Pero ma'an chΛ bΛ ti' cha'le i c'Λb Pablo. Jin cha'an ti' q'uextyΛyob i pensal. Ti queji i lolon yΛlob diosach jini Pablo.

7 Publio bΛ i c'aba' jini am bΛ ñuc bΛ ye'tyel ya' ti jini lum. LΛC'Λl an yotyot ya' ba' chΛncol lojon ti q'uix. Ti' pΛyΛyon lojon ochel ti yotyot. Uxp'ej q'uin ya' ti ajniyon lojon. Ti yΛq'ueyon lojon pejtyel chΛ bΛ i c'Λjnibal lojon c cha'an.

8 C'am i tyat Publio. Mi yubin c'ajc yic'ot tya'. Pablo

ti majli i jula'an. Ti cha'le oración Pablo. Ti yac'Λ i c'ab ti' pam jini xc'am'an. Ti wa' lajmi.

9 Cha'an ti' cha'le che' bajche' jini ti tyali yambΛ xc'am'añob ya' bΛ chumulob ti jini joyol bΛ ti ja' bΛ lum. Ti lajmiyob je'el.

Pablo mi c'otyel ti Roma

10-11 Ti yaq'ueyoñob lojon cabal lojon c majtyan. Ya' ti lojon c ñusa uxp'ej uw. Ya'an jump'ej barco ya' bΛ ti' ñusa i yorojlel tsañal je'el. Che' jini ti ochiyon lojon ti jini barco. Ya' ti loq'ui tyalel ti Alejandría. Che' cha' majlelix muc'on lojon ti barco ti yaq'ueyoñob lojon pejtyel chΛ bΛ i c'Λjnibal lojon c cha'an. Ya'an ti' pat i jol barco i loc'om jini lutyo' bΛ cha'tiquil winic Cástor yic'ot Pólux bΛ i c'aba' mu' bΛ i diosiñob xnijca barcojob.

12 Ti c'otiyon lojon ti lum am bΛ ti lac'Λl ti' ja' Siracusa bΛ i c'aba'. Ya' ti cΛyleyon lojon uxp'ej q'uin.

13 Ti loq'uiyon lojon majlel ya'i. Lac'Λl ya' ti' ti' lum ti ñumiyon lojon majlel c'ΛlΛl ti c'otiyon lojon ti lum Regio bΛ i c'aba. Ti yijc'Λlel ti queji ic' tyalem bΛ ti sur. Che' jini ti loq'uiyon lojon. Ti cha'pejlel bΛ q'uin ti c'otiyon lojon ti mali lum Puteoli bΛ i c'aba'. Ti loq'uiyon lojon ti barco.

14 Ya' ti lojon c tyaja ochemo' bΛ ti' t'an Dios. Ya' ti' subon lojon cΛytyal jump'ej semana. Che' jini ti loq'uiyon lojon majlel ti bij c'ΛlΛl ti Roma.

15 Jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios ya' ti Roma ti yubiyob ti alol che' añonix lojon ti bij. Ti majliyob i tyajon lojon tyalel ti bij. C'ΛlΛl ti loq'uiyob tyalel ti Foro de Apio yic'ot Tres Tabernas bΛ i c'aba' bΛ lum. Che' ñac Pablo ti yilayob ti sube Dios wocox i yΛΛ. Ti cha' tijicniyi i pusic'al Pablo.

16 Che' ñac ti c'otiyon lojon ti Roma jini ñuc bΛ soldado ti yac'Λ xcacholob ti' c'Λb jini am bΛ ye'tyel mu' bΛ i cΛñΛtyañob. Pero ti yac'Λyob ti bajñel chumtyal Pablo yic'ot juntiquil soldado mu' bΛ i cΛñΛtyan.

Pablo mi' cha'len subt'an ti Roma

17 Ti yuxp'ejelelix q'uin i c'otyel Pablo ti' xiq'ui ti palyol jini israelob año' bΛ ye'tyel ti templo ya' ti Roma. Che' ñac ti' much'quiyob i bΛ Pablo ti yΛΛ: Pi'Λlob, ma'an chΛ bΛ tic cha'le ti' contra israelob, mi' ti' contrajic bajche' i tyalel mi' ch'ujbiñob lac yumob ti ñoj oniyix. Ya' ti' chucuyoñob ya' ti Jerusalén. Ti yac'Λyoñob ti' c'Λb romanojob.

18 Pero che' ñac ti yac'oñob c mel c bΛ ma'an ti' tyajayob c mul. Yom i colañob. Como ma'an chΛ bΛ och mi' yac'oñob ti tsansantyel cha'an mic xot' c mul.

19 Pero jini israelob ma' ti yac'Λyon ti colol. Jin cha'an tic wersa c'ajtibe c mel c bΛ wΛ' ba'an jini ñoj ñuc bΛ ye'tyel wΛ' ti Roma aunque ma'an chΛ bΛ mic sub ti' contra pi'Λlob tic lumal.

20 Tic p_Λay_Λet ty_Λlel cha'an mij q'ueletla cha'an mic pe-
jcañetla. W_Λ' mi la' q'uelon
c_Λch_Λlon ti cadena cha'an ti
caj tic ch'ujbi jini ch_Λncol b_Λ i
pijtyan israelob. Ch_Λncol i pi-
jtyañob cha'an Dios mi quej i
tyech loq'uel sajtyemobix b_Λ.

21 Che' jini ti' subeyob Pablo
ya' b_Λ much'quibilob: Ma'an
ba' jul mi jump'ejlic jun tsa'
b_Λ i choco ty_Λlel quixtyañujob
ya' ti Judea mu' b_Λ i tyajet ti
t'an. Mi jinic lac hermañujob
ya' b_Λ ch'oyolob ma'an ch_Λ b_Λ
mi y_Λlob. Ma'an ba' i niq'ui
suboñob ti a contra.

22 Lojon kujil isujm ti ju-
jump'ej lum mi' ts'a'q'uelob
mu' b_Λ i ch'ujbin jini tsiji' b_Λ
t'an. Jin cha'an com lojon
cubin a t'an bajche' ma' pen-
salin jatyet. Che' ti' subeyob
Pablo jini ñuco' b_Λ ye'tyel ti
templo israelob.

23 Che' jini ti y_Λlayob ch_Λ
b_Λ ti q'uin mi quej i cha'
much'quiñob i b_Λ. Ti jim b_Λ
q'uin i yonlel ti' much'quiyob
i b_Λ ya' ba'an Pablo. C'_Λl_Λ
ti s_Λc'an c'_Λl_Λ ti ic'_Λ Pablo ti'
sube cha'an i yumintyel Dios.
Xuc'ul ti' lu' subeyob cha'an
i ch'_Λmeñob isujm bajche' mi
y_Λl ti mandar Moisés yic'ot
bajche' ti y_Λl_Λ jini tsa' b_Λ i
xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix
cha'an Jesús.

24 Lamital ti' ch'ujbi bajche'
ti subentiyob. Yaño' b_Λ ma'an
ti' ch'ujbiyob.

25 Mach junlajal yom i yu-
biñob. Ti queji i sujtyelob.
Pero colex i sujtyelob, Pablo
ti' subeyob: Weñach ti' sube-
yob lac yumob ti ñoj oniyix

jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti
ti' jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios
Isaías b_Λ i c'aba'.

26 Dios ti' sube Isaías:
Cucu ba'an quixtyañujob.
Ch_Λ'ach ma' subeñob
bajche' jini: Dios mi
y_Λl:

Melel_Λch mi la' ch_Λc ubin
pero ma'an mi quej la'
ch'_Λm'en isujm.

Melel_Λch mi la' ch_Λc q'uel
pero ma'an mi quej la'
ñ_Λ'tyan ch_Λ b_Λ mi la'
q'uel.

27 Jini quixtyañujob tsa'ix i
ts_Λtsis_Λyob i pusic'al
cha'an ma'an mi'
ch'_Λm'en isujm.

Ma'an mi' ñ_Λch'tyañob como
mach yom i yubiñob
melel b_Λ.

Muts'ulob i wut yubil
ame mi yilañob ti' wut,
ame mi yubiñob ti' chiquin,
ame mi' ch'_Λmeñob isujm ti'
pusic'al,
ame mi' q'uexob i pusic'al
cha'an mi c_Λq'ueñob i
coty_Λntyel.

Che' ti y_Λl_Λ Dios ti ti' Isaías.

28 Wale c'_Λl_Λ jalaj mi quej
i subentyelob i t'an Dios jini
mach b_Λ israelob. Mi quej
i ñ_Λch'tyañob. Che' ti y_Λl_Λ
Pablo.

29 Che' ñac ti y_Λl_Λ Pablo che'
bajche' jini, ti loq'uiyob ma-
jlel jini israelob. Ti quejiyob
ti cab_Λl ts_Λts b_Λ t'an.

30 Pablo ti c_Λyle cha'p'ej
jab ya' ba' ti ochi. Tijicña
ti' pejc_Λyob majchical tsa' b_Λ
c'oti i jula'an.

31 Ma'an majch ti' tiq'ui
i jula'antyel. Wen ch'ejl ti'
sube quixtyañujob cha'an

i yumintyel Dios yic'ot ti'
cantisayob cha'an lac Yum
Jesucristo.

PABLO TI' TS'IJBU JUN CHA'AN JINI AÑO' BA TI ROMA

Pablo mi' ts'ijbubeñob jun ochemo' bΛ ti' t'an Dios ya' ti Roma

¹ Joñon Pablojon. Ajtroñelon i cha'an Jesucristo. Dios ti' pΛyΛyon cha'an yajcΛbil bΛ ajsubt'an ñumel i cha'an. Ti yΛq'ueyon ili toñel cha'an mic sub majlel jini wen bΛ t'an cha'an laj cotyΛntyel.

² Jiñach jini wen bΛ t'an tsa' bΛ i wΛ subu Dios ti ñoj oniyix ti jini ts'ijbubil bΛ i t'an. Dios ti' c'añΛ jini tsa' bΛ i xiq'ui i yΛle' cha'an i ts'ijbun ili t'an.

³ Jini wen bΛ t'an mi' subeñonla cha'an lac Yum Jesucristo i Yalobilach Dios. Mi' subeñonla cha'an ti ch'ocΛ wΛ' ti mulawil cha'an i ch'ame' i bac'tyal che' bajche' quixtyañu jach. Ti loq'ui ti i jiñajlel ñuc bΛ yumΛ David bΛ i c'aba'.

⁴ Cha'an ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ, ti tsictiyi cha'an mach quixtyañu jach Jesucristo pero yoque Yalobil Dios am bΛ i p'ΛtyΛlel. Ch'ujulach i Ch'ujlel Cristo.

⁵ Cha'an jach ti yutslel i pusic'al, Dios ti yΛq'ueyon lojon c toñel cha'an ti lac Yum Jesucristo cha'an mic sub majlel i t'an ti ba'ical jach an quixtyañujob ti pejtyelel pañimil tyac cha'an mi quejel

i ch'ujbiñob lac Yum Jesucristo yic'ot mi quejel i jac'ob.

⁶ Jatyetla je'el pΛybiletla ti Dios cha'an mi la' wajñel ti i cha'an Jesucristo.

⁷ ChΛncol c ts'ijbubeñetla jun ti pejtyelet bΛ la ya' bΛ añetla ti Roma, p'untyΛbilet bΛ la i cha'an Dios. Dios ti' pΛyΛyetla cha'an la' wac' la' bΛ Dios cha'an i cha'añetla. La' ajniquetla ti i yutslel i pusic'al Dios yic'ot i ñach'tyΛlel tyΛlem bΛ ti Dios lac Tyat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

Pablo yom majlel ti Roma

⁸ Ñaxan mic suben Dios wocox i yΛΛ cha'an ti Jesucristo cha'an ti la' pejtyelel. Como ti pejtyelel mulawil chΛncol i lu' yubiñob bajche' ñoj xuc'ul chΛncol la' ch'ujbin cha'an melelach jini wen bΛ t'an.

⁹ Mic cha'liben i toñel Dios ti jump'ej c pusic'al. Mic sub majlel jini wen bΛ t'an cha'an an laj cotyΛntyel che' mi lac ch'ujbin i Yalobil Dios. Dios yujil isujm che' mic cha'len oración, mic bej tyajetla ti oración.

¹⁰ Mic bej c'ajtiben Dios, mi chΛ'ach yom i pusic'al, cha'an mi an bajche' mi yΛq'ueñon c majlel cula'añetla che' bajche' tic pensali c cha'len c'ΛΛ wajali.

¹¹ Como wersa com cula'añetla cha'an mij cΛntisañetla ti yambΛ i sujmllel tyac tsa' bΛ i cΛntisΛyon Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios cha'an mi la' más xuc'chocon la' pusic'al ti Dios.

12 Jini com b_Λ c_Λl, jiñ_Λch che' ya' añon la' wic'ot mi lac motin ñuc isan lac pusic'al cha'an bajche' ch_Λncol lac motin ch'ujbin cha'an ajcotyaya lac cha'an Cristo.

13 Quermañ_Λujob, com mi la' ña'tyan cha'an cab_Λl tic jop'o cula'añetla pero c'_Λl_Λ wale ma'an ti mejliyon. Com c majlel ti cubi, cha'an Dios mi' c'añon cha'an mij c_Λntisañob ti wen b_Λ t'an ya' ba'añetla, cha'an mi' tyajob i coty_Λntyel ti Cristo lajal bajche' quixtyañ_Λujob ti yamb_Λ pañimil tyac je'el che' tic subeyob i t'an Dios.

14 An tic wenta mic sub majlel i t'an Dios ba'an ti pejtyelel quixtyañ_Λujob ba'ical jach añob, mi c_Λntis_Λbil o mi mach'an c_Λntis_Λbil, mi añob cab_Λl i ña'ty_Λbal o mi mach'an i ña'ty_Λbal.

15 Jin cha'an, ti jump'ejc pusic'al wersa com c subeñetla jini wen b_Λ t'an cha'an laj coty_Λntyel jatyetla je'el ya' b_Λ añetla ti Roma.

Jini wen b_Λ t'an, jiñ_Λch p'_Λty_Λl b_Λ

16 Como joñon mach'an mij quisnin jini wen b_Λ t'an cha'an laj coty_Λntyel. I cha'añ_Λch Dios jini wen b_Λ t'an. Jin cha'an an i p'_Λty_Λlel cha'an i cotyan majchical jach mu' b_Λ i ch'ujbin ti' pusic'al. Ti ñaxan jini jach ti subentiyon lojon israelon b_Λ lojon. Pero wale mi subentyel majchical jach, mi israelob o mi mach israelobic.

17 Como jini wen b_Λ t'an mi' tsictis_Λbeñonla bajche' Dios mi' q'uel ti tyoj majchical jach b_Λ quixtyañu. Mi q'uejlel ti tyoj cha'an jach mi' ch'ujbin ti' pusic'al. Ma'an yamb_Λ bajche' mi mejlel i q'uejlel ti tyoj. Ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λl: Majchical jach mi' ch'ujbin cha'an ajcotyaya i cha'an Jesucristo mi q'uejlel ti tyoj ti Dios. Mi quejel i y_Λq'uentyel tsiji' b_Λ i cuxty_Λlel. Che' ts'ijbubil.

Lu' an i mul quixtyañ_Λujob

18 Mi tsictiyel cha'an Dios ya' b_Λ an ti panchan mi quejel i y_Λq'uen i xot'ob i mul jini mach b_Λ saj yom i ch'ujbin i t'an yic'ot jini mu' b_Λ i cha'len i simaronlel. Cha'an ti caj jini mu' b_Λ i cha'len mi' m_Λty_Λbeñob yañob' b_Λ i cañob jini melel b_Λ t'an.

19 Ch_Λ'_Λch mi' cha'leñob aunque mi' wen ña'tyañob cha'an an Dios, como Dios i bajñel mi' lu' aq'uen quixtyañu i ña'tyañob.

20 Mach'an mi laj q'uele' Dios pero mi lac ña'tyan cha'an añ_Λch Dios che' mi laj q'uel ch_Λ b_Λ yes ti' mele. C'_Λl_Λ ti ñoj oniyix che' ti mejli mulawil c'_Λl_Λ wale iliyi, cha'an ti caj i cha'libal ti' wen tsictiyi cha'an Dios_Λch am b_Λ i p'_Λty_Λlel mach'_Λ yujil jilel. Jin cha'an mach'an majch ch'ujbi i y_Λle' cha'an mach'an ti' ña'ty_Λ mi an Dios.

21 Pero aunque ti' c_Λñayob cha'an jiñ_Λch Dios, mach'an ti' q'ueleyob ti ñuc che' bajche' Dios, mach'an ti y_Λq'ueyob wocox i y_Λl_Λ.

Mach'an sajlic i c'ajñibal pejtuel ch_Λ b_Λ yes ti' pensaliyob. Ti lu' asiyi i pusic'al ti bibajax b_Λ i pensal. An ti ic'tyøjñal i pusic'al yubil.

22 Ti' lolon ña'ty_Λyob añob i ña'ty_Λbal. Pero ti i cha'libal ti' tsictiyi mach'an i ña'ty_Λbal. Tontojob.

23 An i ñuclél jini Dios mach'Λ saj yujil sajtyel. Pero quixtyañujob ti' lolon q'uexeyob Dios ti i loc'om tyac quixtyañujob yujil b_Λ sajtyel. Jinic tyo ti' cuyuyob ti Dios i loc'om tyac xma'tye'mut, yic'ot i loc'om tyac lucum yic'ot i loc'om tyac ch_Λ b_Λ animal tyac am b_Λ ch_Λants'ijt i yoc.

24 Cha'an ti caj che' ti' cha'liyob, Dios ti' c_Λy_Λ jini quixtyañujob cha'an i cha'leñob ch_Λ b_Λ jach b_Λ i tsuculel bajche' mi' bajñel pensaliñob ti' pusic'al. Ñoj quisintic jini tsa' b_Λ i cha'leyob yic'ot i pi'Λlob.

25 Como jini quixtyañujob mach yom i ch'ujbiñob jini melél b_Λ t'an cha'an mi' c_Λñob Dios, pero mi' ch'ujbiñob lot b_Λ t'an. Ti' ch'ujutis_Λyob i melbal Dios. Ti' q'ueleyob ti ñuc. Pero mach'an ti' ch'ujutis_Λyob Dios tsa' b_Λ i lu' mele pejtuelel ch_Λ b_Λ an tyac. Jiñach jini yom b_Λ mi' sujbel ti ñuc ti bele' ora. Amén.

26 Pero cha'an mach'an ti' ch'ujutis_Λyob Dios pero ti' ch'ujutis_Λyob i melbal jach, Dios ti' c_Λy_Λ cha'an i cha'leñob ñoj bibajax b_Λ i tsuculel. X'ixicob mach'an ti ajniyob

yic'ot i ñoxi'al. Pero ti ajniyob yic'ot lajal x'ixico' b_Λ.

27 Yic'ot winicob je'el mach'an ti ajniyob yic'ot i yijñam, pero ti laja ajniyob yic'ot lajal winicob b_Λ. Ñoj quisintic bajche' ti' cha'leyob. Pero ti aq'uentiyob i xot'e' ti i b_Λc'tyal jini bibajax b_Λ tsa' b_Λ i cha'leyob.

28 Cha'an mach yom i pensalin mi an Dios, Dios ti' c_Λy_Λ cha'an i pensaliñob ch_Λ b_Λ jach b_Λ i tsuculel yic'ot i cha'leñob jini mach b_Λ yom i cha'leñob.

29 But'ul i pusic'al ili quixtyañujob ti pejtuelel ch_Λ b_Λ mach'Λ wen tyac. An t'an yic'ot yamb_Λ winic yamb_Λ x'ixic. Simarñoob. Más on yom ch_Λ b_Λ yes an i cha'an. Ba'ic jach b_Λ i tsuculel mi' cha'len. Mi' mich'q'uel ch_Λ b_Λ an i cha'an yamb_Λ quixtyañujob. Ajts_Λansayob. Bele' periyal b_Λ t'an yom. Mi' lotin i pi'Λlob. Mi' ñajti tyajob ti leco b_Λ t'an i pi'Λlob. Mi' cha'len jop't'an.

30 Mi' sub ti mach b_Λ wen b_Λ t'an yaño' b_Λ. Mi' tsa'q'uel Dios. Mi' q'uel ti pec' i pi'Λlob. Mi' lolon chan isan i b_Λ ti' tyojlel i pi'Λlob. Mi' lolon bajñel sub i ñuclél. Mi' bej pensalin bajche' ch'ujbi i cha'len yamb_Λ simaronlel. Mach'an mi' jac'ben i t'an i tyat i ña'.

31 Mach'an mi' ch'Λmbeñob isujm ch_Λ b_Λ wen, ch_Λ b_Λ mach wen. Mach'an mi' ts'actisan ch_Λ b_Λ mi' lolon alob. Mach'an mi' cha'len p'untyaya. Mach'an mi' ñus_Λben i mul i pi'Λlob.

Mach'an mi' p'untyan yaño' b_Λ cha'an i cotyañob.

³² Mi' ña'tyañob cha'an Dios ti y_{ΛΛ} cha'an majchical mi' cha'len che' bajche' jini yom sajtyel cha'an i xot'e' i mul. Aunque mi' ña'tyan cha'an ch_Λ'ach ti y_{ΛΛ} Dios, mi' bej cha'len jini mach b_Λ wen yic'ot je'el mi' mulan i q'uel che' yaño b_Λ mi' cha'leñob.

2

Dios mi' cha'len tyoj b_Λ melojel

¹ Jin cha'an jatyet mu' b_Λ a sub i mul majchical jach b_Λ a pi'lob cha'an jach a wom a bajñel otsan a b_Λ che' bajche' ajmel mulilet, mi' tsictiyel an a bajñel a mul je'el. Como jini mu' b_Λ i sub i mul i pi'lob lajalach mi' cha'len mulil bajche' mi' sube' an i cha'an i pi'Λ.

² Pero la kujil isujm cha'an yoque tyoj mi' cha'len melojel Dios che' mi' mele' quixtyañu mu' b_Λ i cha'len ili tyac.

³ Ixcu jatyet mu' b_Λ a sub i mul a pi'lob pero lajalach ma' bajñel cha'len, ¿ch'ujbi ba a puts'tyan i melojel Dios ma' lon al? Mach ch'ujbi.

⁴ ¿Ch_Λncol ba a p'aje' i yutsllel i pusic'al Dios? Mach'an ma' saj ña'tyan yubil chucoch ma'an mi' wa' melet. Ch_Λncol a lolon q'uel che' bajche' lolom jach i yutsllel i pusic'al Dios. Pero cha'an ti caj i yutsllel ch_Λncol i jal pijtyañet cha'an a q'uexyan a pensal cha'an a c_Λye' a mul.

⁵ Pero ts_Λts a pusic'al. Mach a wom a q'uexyan a pensal cha'an a c_Λye' a mul. Jin cha'an ch_Λncol jach a woc' isan a xot'mulil mu' b_Λ a wersa xot'e' ti jim b_Λ q'uin che' Dios mi' quejel i y_Λc' tyoj b_Λ melojel bajche' yom.

⁶ Dios mi' quejel i y_Λq'uen jujuntiquil jiñach bajche' ti' cha'le.

⁷ Jini mu' b_Λ i bele' cha'len wen b_Λ cha'an wersa yom mi' q'uejlel ti ñuc ti Dios yic'ot wersa yom jini wen tyac b_Λ mach'Λ yujil jilel, mi' quejel i y_Λq'uentyiel i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel.

⁸ Pero jini mu' b_Λ i cha'leñob bajche' yom i bajñel i pusic'al, mach'Λ ba'an mi' jaq'ue jini melel b_Λ pero che' jach mi' cha'len mach b_Λ wen b_Λ, mi' quejel i yubiñob i mich'lel Dios. Mi' quejel i y_Λq'uentyelob i xot'ob i mul.

⁹ Ñoj mach kujch i wocol yic'ot i pensal mi' quejel i yubiñob jujuntiquil mu' b_Λ i cha'len i simaronlel. Ch_Λ'ach mi' quejel i ñaxan yubiñob jini israel b_Λ quixtyañujob tsa' b_Λ i cha'leyob simaronlel. Ti wi'il mi' quejel i yubin jini mach b_Λ israelobic.

¹⁰ Pero jini israelob mu' b_Λ i bele' cha'len wen b_Λ mi' quejel i sujbel ti ñuc, mi' q'uejlel ti ñuc ti Dios. Mi' quejel i y_Λq'uentyelob i ñach'ty_Λlel i pusic'al ti Dios. Ñaxan mi' quejel i y_Λq'uentyelob jini israel b_Λ quixtyañujob, ti wi'il je'el jini mach b_Λ israelobic.

¹¹ Como Dios junlajal mi' q'uel quixtyañujob.

12 Ti pejtylelob tsa' b_Λ i cha'leyob mulil max tyo b_Λ ubibil i cha'an i mandar Moisés mi quejel i lu' jilelob cha'an i mul. Dios mach'an mi quej i c'añe' jini mandar tyac cha'an mi' melob. Jini tsa' b_Λ i yubiyob jini mandar tyac, pero ti' cha'leyob mulil, Dios mi quejel i c'añe' jini mandar cha'an mi' melob.

13 Como mach'an mi q'uejlel ti tyoj ti Dios jini mu' jach b_Λ i n_Λch'tyan bajche' ts'ijbubil ti mandar. Pero mi q'uejlel ti tyoj jini mu' b_Λ i ch'ujbin bajche' ts'ijbubil.

14 Pero jini mach b_Λ israelo' b_Λ quixtyañu mach'Λ ba'an i cha'an jini mandar tyac, che' ti i bajñel i pusic'al jach mi' cha'leñob che' bajche' ts'ijbubil ti mandar, che' bajche' an jini mandar tyac ti i pusic'al yubil.

15 Cha'an ti caj i cha'libal mi' p_Λs'ob che' bajche' ya' ts'ijbubil mandar tyac ti i pusic'al. Ti i pusic'al mi' ña'tyañob ch_Λ b_Λ yom i cha'leñob. Ti i pusic'al mi' pensaliñob mi añob i mul o mi tyoj_Λch i cha'libal.

16 Ch_Λ'ach mi quejel i yujtyel ti jim b_Λ q'uin che' Dios mi quejel i c'añe' Jesucristo cha'an mi' melob quixtyañujob cha'an jini tsa' b_Λ i mucu cha'leyob. Ch_Λ'ach mi y_Λle' ti jini wen b_Λ t'an cha'an laj coty_Λntyel ch_Λncol b_Λ c sub majlel.

Jini israelob yic'ot i mandar Moisés

17 Jini c pi'lob, jini israel b_Λ quixtyañujob, mi'

xuc'chocoñob i b_Λ ti i mandar Moisés. Mi' lolon chan isañob i b_Λ cha'an weñ_Λch añob mi y_Λlob cha'an i cha'añob Dios.

18 Yujilob isujm ch_Λ b_Λ yom Dios. Cha'an c_Λntisañobilob ti mandar tyac yujilob i yaj-cañob ch_Λ b_Λ wen.

19 Mi' lolon ña'tyañob cha'an ch'ujbi i p_Λse' i bijlel Dios jini mach'Λ ba'an mi' ña'tyañob. Mi' lolon ña'tyañob cha'an mi' p_Λs'eñob i s_Λclel pañimil jini añob b_Λ ti ic't'ojñal yubil. Ch_Λ'ach mi' lolon q'uelob i b_Λ.

20 Mi' pensaliñob cha'an ajtyoj isayajob cha'an jini sojqumo' b_Λ yic'ot mi y_Λlob cha'an yujilob i c_Λntisañob jini mach'Λ c_Λntisañobilob ti' t'an Dios. Mi' ña'tyañob cha'an ya' ti mandar tyac mi' tyajob i ña'ty_Λbal yic'ot i sujmllel tyac.

21 Mi ch_Λ'ach yujilob i c_Λntisan yaño' b_Λ, ¿chucoch ma'ix mi' bajñel c_Λntisañob i b_Λ che' jini? Mi y_Λlob cha'an mach wen i cha'len xujch'. ¿Chucoch mi bajñel cha'leñob xujch' che' jini?

22 Mi y_Λlob cha'an mach wen mi' cha'leñob i tsuculel quixtyañujob. ¿Chucoch ch_Λ'ach mi' bajñel cha'leñob, che' jini? Mi' wen ts'a'q'uelob dios tyac melel b_Λ ti c'Λb_Λ. Pero mi yochelob i xujch'iben ch_Λ b_Λ an ya' ti i yotyotlel tyac.

23 Mi' wen chan isañob i b_Λ cha'an c_Λñalob i cha'an jini mandar tyac pero mi y_Λc'ob ti wajlentyel Dios cha'an ch_Λncol i ñusañob jini mandar tyac.

24 Jin cha'an an i sujml-lel jini Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios ba' mi y_Λle': Jini mach b_Λ israelobic b_Λ quixtyañujob mi' tyaje' Dios ti leco b_Λ t'an cha'an ti caj i cha'libal jini israelo' b_Λ. Che' mi y_Λle' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios.

25 Como jini israel b_Λ quixtyañujob melelach an i c'aj_Λnibal tsep p_Λch_Λlel i cha'an mi ti' ts'_Λctis_Λ ti pejtye_Λlel bajche' xiq'u_Λil ti i mandar Moisés mu' b_Λ i jac'ob. Pero mi ti' ñusayob jini mandar tyac, che' bajche' mach'an ti tsep_Λbenti i p_Λch_Λlel che' jini como ch_Λncol i yajñelob lajal bajche' mach b_Λ israel b_Λ quixtyañujob.

26 Yic'ot je'el, mi jini mach b_Λ tsep_Λbil i p_Λch_Λlel b_Λ quixtyañu, jiñach jini mach b_Λ israelob, mi tyojach mi' cha'len bajche' mi y_Λle' ti mandar, lajal mi quejel i q'uejlel che' bajche' jini tsep_Λbil b_Λ i p_Λch_Λlel aunque mach tsep_Λbil i cha'an.

27 Como che' ts'_Λac_Λl mi' jac'ben jini mandar tyac jini mach b_Λ israel b_Λ quixtyañu jiñach jini mach b_Λ tsep_Λbil b_Λ i p_Λch_Λlel, mi y_Λc' ti tsictiyel la' mul jatyetla mu' b_Λ la' ñusan mandar tyac, aunque an la' cha'an jini ts'ijbubil b_Λ mandar yic'ot je'el tsep_Λbil la' p_Λch_Λlel.

28 I ty_Λlel i cha'año' b_Λ Dios jini israelob. Pero ma'ix mi yochel ti i cha'an b_Λ Dios cha'an jach israel b_Λ quixtyañu i tyat i ña' mi cha'an jach mi' ch'_Λm i

marcajlel tsep p_Λch_Λlel ti i b_Λc'tyal.

29 Pero jini yoque israel b_Λ quixtyañu jiñach jini tsa' b_Λ y_Λc'_Λ ti tyoj is_Λantyel i pusic'al ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mach ti mandar tyac jach tsa' b_Λ ts'ijbunti ti quixtyañu. Jini yoque israel b_Λ, mach'an mi sujbel ti wen ti quixtyañu, pero ti Dios.

3

1 ¿Am ba ch_Λ b_Λ och más wen che' israelob che' bajche' che' mach b_Λ israelo' b_Λ quixtyañu? ¿Am ba i c'aj_Λnibal che' tsep_Λbilix i p_Λch_Λlel winicob?

2 Añach. An cab_Λl i c'aj_Λnibal. Pero jini más c'aj_Λnibal b_Λ, jiñach cha'an ti aq'uentiyob jini israelob i c'añ_Λtyan jini t'an tsa' b_Λ subu Dios.

3 ¿Pero ch_Λ b_Λ mi yujtyel mi cha'tiquil uxtiquil ma'ix bej xuc'ul mi yajñelob? ¿Mach'a ba'an bej xuc'ul Dios aunque ma'ix xuc'ul quixtyañu? ¿O mu' ba i lajmel i ts'_Λctisan jini tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ?

4 Mach'an. Mi sajlic. Aunque lu' xlotyob ti pejtye_Λlel quixtyañujob, pero Dios b_Λ, lu' melelach mi' cha'len ti pejtye_Λlel ch_Λ b_Λ tyac jach mi' cha'len. Ti' Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi' tyaje' Dios ti t'an. Mi y_Λle':

Jatyet Dios, che' ma' w_Λc' a t'an mi quejel i lu' ña'tyañob cha'an ñoj melel bajche' ma' w_Λle'.

Che' mi' pensaliñob quixtyañujob mi tyojetyach o mi

ma'ix tyojet, mi quejel a loq'uel ti wen como ma'an majch ch'ujbi i saj ale' cha'an ma'ix tyojet.

Che' mi y_Λle' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios.

⁵ Pero mi ti caj lac simaronlel mi más tsictiyel cha'an tyoj i pusic'al Dios, ¿chuqui yom mi la c_Λle' che' jini? ¿Yom ba mi la c_Λle' cha'an ma'ix tyoj mi' cha'len Dios che' mi y_Λq'ueñonla lac xot'e' lac mul? (Ch_Λncol c_Λle' bajche' mi lolon alob quixtyañujob.)

⁶ Mach'an. Mach che'ic yom mi la c_Λle'. Mi machic tyoj Dios, ¿bajche' ch'ujbi i melob quixtyañujob am b_Λ ti mulawil che' jini?

⁷ Pero an jini mu' b_Λ i lolon alob cha'an quixtyañujob mi' cotyan Dios che' mi' cha'leñob lot, como cha'an ti caj i lot mi wen tsictiyel cha'an ñoj melel_Λch tsa' b_Λ i y_Λl_Λ Dios como Dios ma' ba' b_Λ ora mi' cha'len lot. Che' jini mi quejel i lolon alob: ¿Chucoch mi y_Λlon ti xmulil Dios mi ti caj c lot mi más tsictiyel i yutsllel? lolon che'ob.

⁸ Mi lolon y_Λlob: ¿Mach ba yom mi lac bej cha'len lac simaronlel cha'an mi tsictiyel i wenlel Dios? Ch_Λ'_Λch muc'on lojon ti c_Λntisa mi lolon alob lamitalob. Pero ch_Λ'_Λch mi' lolon alob cha'an jach yom i y_Λc' ti y_Λsintyel lojon j c_Λntisa. Pero jini mu' b_Λ i y_Λl bajche' jini, yom ajlic cha'an mi quejel i xot' i mul.

Lu' an i mul quixtyañujob

⁹ ¿Bajche' yom mi lac pensalin che' jini? ¿Más ba weñonla israelon b_Λ la che' bajche' jini mach b_Λ israelobic ma' w_Λl? Mach'an. Mi sajlic. Como tsa'ix la quil_Λ cha'an an i mul israelob yic'ot mach b_Λ israelob como ti pejtyelelonla che' bajche' chuculonla ti i p'_Λty_Λlel mulil.

¹⁰ Ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λle':

Ma'an majch tyoj, mi junticlec.

¹¹ Ma'an majch yom i ch'_Λme' isujm.

Ma'an majch yom i ch'ujbin Dios.

¹² Ti pejtyelelob ti' t'uñuyob majlel yamb_Λ bij. Ti pejtyelelob ti s_Λty_Λob i b_Λ ti i simaronlel.

Ma'an majch mi' cha'len ch_Λ b_Λ wen, mi junticlec.

¹³ Tsucul i t'an che' bajche' i tyuwel muconib_Λl che' tyocol i ti'.

Lot jach muc'ob.

X_Λctyubil i t'an che' bajche' ti i venenojlel lucum.

¹⁴ Ch'_Λcojel jach b_Λ t'an mi' cha'leñob. Mi' wen wajleñob i b_Λ.

¹⁵ Ti saj ora jach wa' yom i ts_Λnsan i pi'_Λlob.

¹⁶ Cha'an ti caj bajche' mi yajñelob mi jis_Λbeñob i tijicñayel quixtyañujob. Mi y_Λq'ueñob i ñusan wocol.

¹⁷ Mach'an mi saj ña'tyañob bajche' mi ñ_Λch'tisañob jini yomob periyal.

¹⁸ Mach'an mi pensaliñob bajche' an Dios cha'an mi'

bΛc'ñan. Mach'an mi
saj yΛc' ti ñuc.

Che' mi yΛle' ti Ts'ijbubil bΛ i
T'an Dios.

¹⁹ La kujil isujm cha'an ti
pejtyelel quixtyañujob añob
bΛ ti' wenta jini oniyix bΛ
mandar yom i lu' jac'beñob
bajche' ts'ijbubil ti mandar.
Ma'an majch ch'ujbi i yΛle'
mach'an i mul como junlajal
an lac mul ti lac pejtyelel. Mi
quejel lac wersa mel lac bΛ ya'
ba'an Dios.

²⁰ Ma'an majch mi q'uejlel
ti tyoj ti Dios cha'an jach i
bele' jac'ben jini oniyix bΛ
mandar. Como an jach i
c'Λjnibal jini mandar tyac
cha'an i yΛq'ueñonla lac
ña'tyan cha'an xmulilonla.

*An laj cotyΛntyel cha'an mi
lac ch'ujbin Cristo*

²¹ Dios chΛncol i yΛq'ueñonla
lac ña'tyan bajche' ch'ujbi
laj q'uejlel ti tyoj ti i wut.
Como tsiquil mach ch'ujbi
laj q'uejlel ti tyoj cha'an i
jac'bentyel i mandar Moisés.
Jini chΛncol bΛ i pΛs'eñonla
jiñach jini tsa' bΛ i wΛ tyajle ti
t'an ti jini oniyix bΛ mandar
yic'ot jini tsa' bΛ i wΛ ts'ijbu
jini tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios ti
ñoj oniyix.

²² Dios mi' q'uelonla ti tyoj
che' mi lac ch'ujbin cha'an aj-
cotyaya lac cha'an Jesucristo.
Majchical jach mi' ch'ujbin
mi q'uejlel ti tyoj como Dios
junlajal mi' q'uelonla.

²³ Como ti pejtyelel
quixtyañu tsa'ix i lu'
cha'leyob mulil. Ma'an
majch mi q'uejlel ti ñuc ti
Dios.

²⁴ Pero Dios cha'an ti i
yutslel i pusic'al ti majtyan
jach mi' q'uelob ti tyoj
quixtyañujob. Ti cotyΛntiyob
ti Cristo Jesús.

²⁵ Dios ti' wa'choco Cristo
cha'an i bec i ch'ich'el ti cruz
cha'an i xot'ben i mul majchi-
cal jach mi' ch'ujbin ti' pu-
sic'al. Cha'an ti yΛc'Λ ti saj-
tyel Cristo cha'an i mul ti pe-
jtyelel quixtyañujob, Dios ti'
tsictisΛ cha'an tyojach bajche'
mi' cha'len.

²⁶ Pero che' ñac ti sajti
Cristo ti cruz ti tsictiyi cha'an
ñoj tyojach Dios como ti
q'uejli ti tyoj jini oniyix
bΛ quixtyañujob pero mi'
q'uel ti tyoj wale iliyi je'el
majchical jach mi' ch'ujbin
ajcotyayajach i cha'an Jesús.

²⁷ ¿Bajche' ch'ujbi i chan
isañob i bΛ quixtyañujob che'
jini? Mach ch'ujbi. ¿Chu-
coch mach ch'ujbi? Como
mi ch'ujbiyach laj q'uejlel ti
tyoj cha'an ts'ΛcΛl ti lac lu'
jac'be i mandar Moisés, an
jini mu' bΛ i chan isan i bΛ
ti caj, che' jini. Pero mach
saj ch'ujbi i chan isañob i bΛ
como mach'an mi laj q'uejlel
ti tyoj cha'an ti lac ch'ujbi mu'
bΛ i xic'onla jini mandar pero
cha'an ti lac ch'ujbi Cristo ti
lac pusic'al.

²⁸ Tsiquilach, che' jini,
mi q'uejlel ti tyoj ti Dios
quixtyañu cha'an jach
mi' ch'ujbin cha'an aj-
cotyayajach i cha'añob Cristo.
Dios mach'an mi' ch'Λm ti'
wenta mi ti' jac'Λyob bajche'
ti xiq'uiyob ti mandar o mi
mach'an ti' jac'Λyob.

²⁹ Ixcu Dios, ¿jim ba i Dios jach israelob? ¿Mach ba jinic i Dios jini mach b_Λ israelobic je'el? Jiñachi. Como Dios, i Dios_Λch israelob yic'ot mach b_Λ israelobic.

³⁰ Como an juntiquil jach Dios. Jiñach jini mu' b_Λ i q'uel ti tyoj majchical jach mi' ch'ujbin Cristo ti' pusic'al, mi israel b_Λ quixtyañu, jiñach jini tsepbil b_Λ i p_Λch_Λlel o mi mach b_Λ israelob jiñach jini mach b_Λ tsepbil b_Λ i p_Λch_Λlel.

³¹ ¿Mu' ba la quis_Λben i c'_Λjnibal jini mandar che' jini cha'an ti lac ch'ujbi cha'an Cristo ajcotyayaj_Λch lac cha'an? Mach'an. Mi sajlic. Pero mi lac más ña'tyan an i c'_Λjnibal jini mandar tyac.

4

Bajche' ti' ch'ujbi Dios Abraham

¹ Che' jini, mi quejel la c_Λle': ¿Chuquiyes ti' cha'le jini lac yum ti ñoj oniyix Abraham b_Λ i c'aba' cha'an ti q'uejli ti tyoj ti Dios?

² Como mi melel_Λch tsa'iqui q'uejli ti tyoj ti Dios cha'an ch_Λ b_Λ wen ti' cha'le, che' jini ch'ujbiy_Λch i chan isan i b_Λ ti caj. Pero mach ch'ujbi i chan isan i b_Λ ti' tyojlel Dios.

³ Mi y_Λle' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios bajche' ti q'uejli ti tyoj Abraham. Mi y_Λl: Abraham ti' ch'ujbi cha'an melel_Λch mi yujtyel ti pejtyelel jini tsa' b_Λ i w_Λ a_Λ Dios. Jas_Λ ti yubi Dios cha'an mi' q'uele' ti tyoj. Ch_Λ'_Λch mi y_Λle' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios.

⁴ Che' an majch mi' cha'len toñel mi y_Λq'uentyel i tyojol cha'an jini tsa' b_Λ i cha'le. Mach'an mi y_Λq'uentyel che' bajche' mi i majtyan jach, pero mi y_Λq'uentyel che' bajche' yoque i tyojol tsa' b_Λ i ganari.

⁵ Pero ma'an ch_Λ b_Λ ch'ujbi lac saj cha'len mu' b_Λ i y_Λq'uen Dios i q'uelonla ti tyoj. Pero mi' q'uelonla ti tyoj che' mi lac ch'ujbin cha'an melel_Λch tsa' b_Λ i y_Λl Dios. Como Dios b_Λ yi mi' q'uel ti tyoj xmulilob mu' b_Λ i ch'ujbin.

⁶ Jini lac yum ti ñoj oniyix David b_Λ i c'aba' ti y_Λl_Λ bajche' an c'ajacña b_Λ i yoj jini quixtyañu mu' b_Λ i q'uejlel ti tyoj ti Dios che' mach'an ch_Λ b_Λ ch'ujbi i bajñel cha'len mu' b_Λ i y_Λq'uen Dios i q'uele' ti tyoj.

⁷ David ti y_Λl_Λ:
C'ajacña i yoj jini quixtyañu ñus_Λbilix b_Λ i simaronlel, jini y_Λp_Λbilix b_Λ i mul ti Dios.

⁸ C'ajacña i yoj jini quixtyañu mach b_Λ ba'an mi q'uejlel ti xmulil ti lac Yum.

Che' ti y_Λl_Λ David.

⁹ Ixcu jini tijicñiyel, ¿jini jach ba mi y_Λq'uentyelob jini tsepbil b_Λ i p_Λch_Λlel ma' w_Λl, o jim ba i cha'an je'el jini mach b_Λ tsepbil i p_Λch_Λlel? Ixcu jini Abraham, tsa'ix la c_Λl_Λ cha'an ti q'uejli ti tyoj ti Dios cha'an ti' ch'ujbi melel_Λch mi yujtyel tsa' b_Λ subenti ti Dios.

¹⁰ Pero che' ñac ti q'uejli ti tyoj ti Dios jini Abraham,

¿tsepbilix ba i pACHALEL o max tyo tsepbilic? Ti q'uejli ti tyoj ti Dios che' max tyo tsepbil i pACHALEL.

11 Ti wi'il tyo ti tsepbenti i pACHALEL Abraham cha'an i sellojlel ti' bAC'tyal cha'an tsa'ix q'uejli ti tyoj ti Dios che' ñac max tyo tsepbil i pACHALEL cha'an ti' ch'ujbi cha'an melelACH tsa' bA subenti ti Dios. Jin cha'an ti ochi Abraham ti i tyat yubil, ti pejtyelelob mu' bA i ch'ujbiñob cha'an melelACH mu' bA i yAL Dios, aunque ma'an ti tsepbentiyob i pACHALEL. Lajal bajche' Abraham, mi q'uejlelob ti tyoj ti Dios je'el.

12 Abraham i tyatyACH jini israelob tsa'ix bA tsepbentiyob i pACHALEL. Pero mach cha'an jach ti tsepbentiyob i pACHALEL pero cha'an ti' ch'ujbiyob melelACH tsa' bA i yALA Dios che' bajche' ti' ch'ujbi Dios Abraham che' ñac max tyo ti tsepbenti i pACHALEL.

Dios mi yAQ'ueñonla jini tsa' bA i WA ALA che' mi lac ch'ujbin

13 Dios ti' WA sube Abraham yic'ot i jiñAJlel cha'an mi yAQ'uentyelob pañimil ti' wenta. Mach che'ic ti subentiyob cha'an ti caj Abraham ti' ch'ujbi jini mandar tyac, pero cha'an ti' ch'ujbi cha'an melelACH mi yujtyel ti pejtyelel tsa' bA i subenti ti Dios. Che' jini ti q'uejli ti tyoj ti Dios.

14 Mi jini jach mi yAQ'uentyelob pañimil ti' wenta jini mu' bA i ch'ujbiñob jini mandar tyac, lolom jach

i ch'ujbintyel Dios, che' jini. Mi che'iqui, ma'an sajlic i c'AJnibal jini tsa' bA i WA ALA Dios.

15 Como jini mandar muc' jach i sub an xot'mulil cha'an i ñUSAntyel mandar. Machic an mandar, mach'an i ñUSAntyel mandar.

16-17 Jin cha'an ti' yutslel i pusic'al, Dios mi quejel i yAQ'uen pañimil ti' wenta jini tsa' bA i ch'ujbiyob cha'an melelACH jini tsa' bA i WA ALA Dios. TsiquilACH che' jini, cha'an jini t'an tsa' bA WA subenti Abraham xuc'ulACH cha'an i jiñAJlel Abraham je'el. Mach cha'anic jach i jiñAJlel mu' bA i ch'ujbiben i mandar Moisés, pero cha'an je'el jini mu' bA i ch'ujbin cha'an melelACH i t'an Dios lajal bajche' ti' ch'ujbi Abraham. Como Abraham ti ochi ti lac tyat yubil, ya' ti' tyojlel Dios tsa' bA i ch'ujbi. Ti Ts'ijbubil bA i T'an Dios mi yALE': Tsa'ix cotsAYet ti i tyat ti' tyojlel yonlel quixtyañujob ti cabal pañimil tyac. Che' ts'ijbubil. JiñACH bA Dios mu' bA i cuxtisan sajtyemo' bA, mu' bA i mel ti' p'ATyalel jach bA i t'an jini tsiquil tyac bA max tyo bA ba'an ti yamba ora.

18 Aunque ma'an tsiquil ti' wut Abraham bajche' mi quej i ts'ACTiyel jini t'an tsa' bA WA subenti ti Dios, ti' bej ch'ujbi ti i xuc'tyALEl i pusic'al cha'an mi quejel i yochel ti tyat i yonlel quixtyañujob ti cabal pañimil tyac bajche' ti WA subenti ti Dios. Como ti WA subenti: CHA'ach mi quejel

i yajñel i yonlel a jiñajlelob. Che' yalol.

¹⁹ Pero Abraham ma'an ti' saj caya i ch'ujbin cha'an mi yujtyel jini tsa' b_Λ w_Λ subenti ti Dios, aunque ti' ña'tya ma'ix i p'atyalel cha'an mi tyalel i yalobilob yic'ot i yijñam como yomox i tyaj cien año i jabilelob.

²⁰ Pero wen xuc'ul ti' bej ch'ujbi jini t'an tsa' b_Λ w_Λ subenti ti Dios. Ma'an ti' saj caya i ch'ujbin pero ti' más xuc'choco i pusic'al ti Dios. Ti' subu i ñuclél Dios.

²¹ Ti jump'ej i pusic'al ti' ch'ujbi cha'an an i p'atyalel Dios cha'an i cha'len ti pejtye'el jini tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ mi quejel i cha'len.

²² Jin cha'an ti q'uejli ti tyoj ti Dios cha'an jach ti' ch'ujbi.

²³ Mach cha'anic jach Abraham ti ts'ijbunti ili t'an ba' mi yal cha'an ti q'uejli ti tyoj cha'an ti' ch'ujbi me'el mi yujtyel bajche' ti w_Λ al_Λ Dios.

²⁴ Pero ti ts'ijbunti cha'añonla je'el. Como che' mi lac ch'ujbin Dios tsa' b_Λ tyeche loq'uel lac Yum Jesús ba'an sajtyemo' b_Λ, mux laj q'uejlel ti tyoj ti Dios je'el.

²⁵ Como Dios ti yac'Λ ti tsansantyel lac Yum Jesús cha'an i xot'beñonla lac mul. Ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ cha'an ch'ujbi laj q'uejlel ti tyoj ti Dios.

5

Jini mu' b_Λ la caq'uentyel che' mi laj q'uejlel ti tyoj

¹ Cha'an ti lac ch'ujbi cha'an Cristo mi' cotyañonla

tsa'ix q'uejliyonla ti tyoj ti Dios. Jin cha'an tsa'ix utsisabentiyonla lac pusic'al yic'ot Dios cha'an ti lac Yum Jesucristo.

² Ochemonixla ti i yutslel i pusic'al Dios cha'an ti lac ch'ujbi cha'an Cristo mi' cotyañonla. Mi lac xuc'chocon lac b_Λ ti i yutslel i pusic'al Dios. Tijicñayonla cha'an la cujil isujm mi quejel la caq'uentyel i ñuclél Dios mu' b_Λ quej i tsictiyel ti lac tyojlel.

³ Mach jinic jach tijicñayonla cha'an jini chancol b_Λ lac pijtyan, pero tijicñayonla je'el cha'an lac wocol como la cujil isujm che' an lac wocol mi' p'atyalitisan lac pusic'al cha'an mi lac más cuche' ti wen.

⁴ Che' mi laj cuche' ti wen lac wocol mi' xuc'chocobeñonla lac pusic'al. Che' xuc'ul lac pusic'al tijicñayonla mi lac pijtyan jini mu' b_Λ i yac'ueñonla Dios.

⁵ Che' mi lac pijtyan jini mu' b_Λ i yac'ueñonla Dios, mach lolom mi lac pijtyan. Dios ti' c'añ_Λ Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel tsa' b_Λ i yac'ueyonla cha'an i but'beñonla lac pusic'al ti i p'untyaya Dios cha'añonla.

⁶ Pero che' ñac mach ch'ujbi lac bajñel cotyan lac b_Λ che' ti yoque i yorojlel tsa' b_Λ i w_Λ yajca Dios, Cristo ti sajti ti cruz cha'an xmulilob.

⁷ Casi ma'an majch mu' b_Λ i yalol yac' i b_Λ ti sajtyel cha'an yamb_Λ quixtyañu aunque tyoj b_Λ quixtyañu. Pero c'o'ojl an jini mach'Λ saj

yujil baq'uen mu' b_Λ i ya'c' i b_Λ ti sajtyel cha'an juntiquil ñoj uts b_Λ quixtyañu.

⁸ Pero Dios mi' pas'eñonla cha'an mi' p'untyañonla como ti sajti Cristo cha'añonla che' ñac xmulilon tyo la.

⁹ Wale, cha'an mi laj q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an ti caj ti sajti Cristo cha'añonla, más tyo melel mi quej i cotyañonla Cristo cha'an mach'an mi quejel lac majlel ti xot'mulil.

¹⁰ Che' ñac chancol tyo laj contrajin Dios, ti yut-sis_Λbeyonla lac pusic'al la quic'ot cha'an ti caj ti sajti i Yalobil cha'añonla. Wale, che' jini, che' utsonixla la quic'ot Dios más tyo melel an laj coty_Λntyel cha'an cha' cuxul Cristo.

¹¹ Mach jinic jach jini, pero tijicñayonla je'el cha'an lac Dios_Λch cha'an ti sajti lac Yum Jesucristo cha'añonla. Como Cristo ti yutsis_Λ lac pusic'al yic'ot Dios.

Adán yic'ot Cristo

¹² Ti ñaxan an juntiquil jach b_Λ winic Adán b_Λ i c'aba' tsa' b_Λ i cha'le mulil. Cha'an ti caj mulil ti queji i sajtyel quixtyañujob. Wale ti pejtyelelob mi sajtyelob como ti pejtyelelob mi' cha'leñob mulil.

¹³ Che' ñac max tyo ba'an ts'ijubil b_Λ mandar, anix mulil ti mulawil. Pero che' ñac max tyo ba'an ti aq'uenti mandar, max tyo ti ajli mi an i mul quixtyañujob.

¹⁴ Pero c'_{ΛΛ} che' ñac wa' an ti mulawil jini ñaxan b_Λ winic

Adán b_Λ i c'aba', c'_{ΛΛ} jintyo w_Λ' an ti mulawil Moisés, ti lu' sajtiyob xmulilob, aunque mach junlajal i mul bajche' Adán tsa' b_Λ i ñus_Λbe i tic'oñel Dios. Cha'an ti caj ch_Λ b_Λ ti' cha'le Adán ti ochiyonla ti xmulil. Cha'an ch_Λ b_Λ ti' cha'le Cristo, ti' loc's_Λayonla ti xmulil che' ti ty_Λli w_Λ' ti mulawil.

¹⁵ Pero mach ch'ujbi lac saj laje' jini tsa' b_Λ i cha'le Adán yic'ot jini lac majtyan mu' b_Λ i yaq'ueñonla Dios. Como cha'an ti caj i mul jini juntiquil winic Adán b_Λ i c'aba' cab_Λlob ti sajtiyob. Pero jini laj coty_Λntyel mu' b_Λ i yaq'ueñonla Dios ti lac majtyan jach cha'an ti yutslel i pusic'al, ti aq'uentiyob i yonlelob cha'an ti jini juntiquil winic Jesucristo. Jini tsa' b_Λ i cha'le Cristo jiñ_Λch cha'an i wenlel ti yonlelob.

¹⁶ Mach ch'ujbi lac saj laje' i mul jini juntiquil winic Adán b_Λ i c'aba' yic'ot jini laj coty_Λntyel mu' b_Λ i yaq'ueñonla Dios. Como cha'an ti caj jini tsa' b_Λ i cha'le jini juntiquil ti w_Λ ajli cha'an mi quejel i xot'e' i mul quixtyañu. Pero mach che'iqui cha'an laj coty_Λntyel. Como ti majtyan jach Dios mi' q'uelob ti tyoj winicob aunque ti' cha'leyob cab_Λ mulil.

¹⁷ Cha'an ti' mul juntiquil winic mi wersa sajtyel quixtyañujob. Pero cha'an ti cab_Λ i yutslel i pusic'al Dios, ti juntiquil je'el, jiñ_Λch Jesucristo, mi quejel i yaq'uentyel

tsiji' b_Λ i cuxty_Λlel ti' majtyan jach majchical yom i ch'ame'. Mi q'uejlelob ti tyoj ti Dios.

¹⁸ Cha'an ti' mul jini juntiquil, jiñach Adán, ti w_Λ ajli cha'an mi quejel i xot'e' i mul ti pejtyelel quixtyañujob. Che' je'el cha'an ti' tyoj b_Λ i cha'libal juntiquil, jiñach Jesucristo, mi cojlelob ti xot'mulil cha'an i y_Λq'uentyelob tsiji' b_Λ i cuxty_Λlel.

¹⁹ Che' bajche' ti q'uejliyob ti xmulil cab_Λlob cha'an ti juntiquil jach winic tsa' b_Λ i ñusabe bajche' ti subenti ti Dios, che' je'el cab_Λl mi quejel i q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an jini yamb_Λ juntiquil winic tsa' b_Λ i jac'Λ bajche' ti subenti ti Dios.

²⁰ Ti ts'ijbunti jini mandar cha'an mi lac más ña'tyan añach lac mul. Pero che' ñac ti lac más ña'ty_Λ an cab_Λl lac mul ti queji lac ña'tyan más on tyo i yutslel Dios.

²¹ Che' bajche' mulil ti' wersa yac'Λ ti sajtyel quixtyañujob, che' bajche' jini che' Dios mi' q'uelonla ti tyoj ti yutslel i pusic'al mi y_Λq'ueñonla laj cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel cha'an ti lac Yum Jesucristo.

6

Mi laj cojlel loq'uel ti' p'aty_Λlel mulil

¹ ¿Ch_Λ b_Λ yom mi lac cha'len, che' jini? ¿Yom ba mi lac bej cha'len mulil cha'an Dios mi' más p_Λs'eñonla i yutslel i pusic'al?

² Mach'an. Mi sajlic. Sajtyemonixla yubil cha'an ma'ix mi lac bej jaq'ue' mulil. ¿Bajche' ch'ujbi lac bej cha'len mulil, che' jini?

³ ¿Mach ba la' wujil isujm cha'an ti lac pejtyelel tsa' b_Λ lac ch'ama ja' mi la cajñel la quic'ot Cristo? Cha'an ti sajti Cristo cha'añonla, che' bajche' ch_Λncol lac c_Λc' lac b_Λ ti sajtyel la quic'ot yubil che' mi lac ch'ame' ja'.

⁴ Ti sajtiyonla yubil. Cha'an ti lac ch'ama ja' che' bajche' ti mujquiyonla la quic'ot Cristo yubil. Jin cha'an che' bajche' ti tyejchi loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' b_Λ cha'an ti' ñuel Dios lac Tyat, che' joñonla je'el ti tyejchiyonla yubil cha'an ch'ujbi la cajñel ti tsiji' b_Λ laj cuxty_Λlel.

⁵ Como mi añonla ti Cristo cha'an ti sajtiyonla yubil che' bajche' ti sajti Cristo, mi lac tyejchel ti tsiji' b_Λ laj cuxty_Λlel je'el che' bajche' ti tyejchi Cristo.

⁶ Como che' ñac ti' bajle ti cruz Cristo che' bajche' ya' ti bajle tsucul b_Λ lac pusic'al yic'ot je'el cha'an i jis_Λntyel i simaronlel lac pusic'al cha'an ma'ix bej chuculonla ti' p'aty_Λlel mulil.

⁷ Como che' an majch mi sajtyel, tsa'ix cojli ti' p'aty_Λlel mulil.

⁸ Mi ti sajtiyonla la quic'ot Cristo, la cujil isujm mi quejel lac cha' cuxtiyel la quic'ot je'el.

⁹ Como la cujil isujm cha'an ti cha' tyejchi loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' b_Λ, ma'an ba'

bΛ ora mi quejel i cha' sajtyel. Mach ch'ujbi i cha' sajtyel.

10 Como che' ñac ti sajti Cristo jasΛ junyajlel ti sajti cha'an i lu' xot'beñob i mul quixtyañujob. Pero wale cha' cuxulix cha'an mi' tsictisan i ñuclel Dios.

11 Jatyetla, je'el, ña'tyanla che' bajche' sajtyemetixla cha'an mach'an mi' nijcΛbeñetla la' pusic'al mulil. Pero ña'tyanla che' bajche' cha' cuxuletla cha'an mi la' tsictisan i ñuclel Dios, como tyem añonla la quic'ot lac Yum Cristo Jesús.

12 Jin cha'an, che' wΛ tyo añonla ti mulawil mach yom mi lac saj cac' lac pusic'al i yotsañonla ti mulil. Como mulil mi' jop' i wersa nijcΛbeñonla lac jaq'ue' i tsuculel lac pusic'al.

13 Mach yom mi la cac' lac bac'tyal i cha'len mulil. Pero jini yom bΛ, jiñach cha'an la cac' lac bΛ ti Dios. Como tsa'ix sajtiyonla la quic'ot Cristo yubil. Wale anix tsiji' bΛ laj cuxtyΛlel. Yom mi la cac' lac bΛ ti Dios cha'an i c'añonla lac cha'len wen bΛ lac cha'libal.

14 Como mach ch'ujbi i bej yasañonla mulil como wale ma'ix añonla ti' wenta jini oniyix bΛ mandar pero añonla ti' wenta i yutslel i pusic'al Dios.

Lajoñel cha'an cha bΛ mi lac yumin

15 ¿Bajche' ma' pensalin che' jini? ¿Yom ba mi lac cha'len mulil che' ma'ix bej añonla ti' wenta oniyix bΛ mandar pero añonixla ti' wenta i yutslel i

pusic'al Dios? Mach'an. Mi sajlic.

16 Como wen la' wujil isujm che' mi la cac' lac bΛ ti' wenta juntiqul yumΛ, i winiconla jini yumΛ che' jini. Wersa mi lac jaq'ue' chΛ bΛ mi' xic'onla lac cha'len. Che' bajche' jini, che' mi la cac' lac bΛ cha'an mi lac yumin mulil, wersa mi lac xot'e' lac mul che' mi lac sajtyel. Che' mi la cac' lac bΛ cha'an mi lac yumin Dios, mi yaq'ueñonla la cajñel ti tyoj.

17 Ti wajali ti la' wΛc'Λ la' bΛ la' yumin mulil. Pero wale, wocox i yaΛΛ Dios tsa'ix la' ch'ujbibe ti jump'ej la' pusic'al i cantisa tsa' bΛ aq'uentiyetla ti Dios.

18 Wale tsa'ix cojliyetla ti mulil tsa' bΛ la' yumi. Tsa'ix ochiyetla ti i winiquetla Dios cha'an mi la' cha'len chΛ bΛ tyoj ti' wut.

19 (Chancol c subeñetla jini t'an ti lajoñel tyac como mero wocol mi la' ch'Λm'en isujm.) Che' lajal bajche' ti wajali ti la' wΛc'Λ la' bΛ cha'an mi la' cha'len ba'ical bΛ la' tsuculel yic'ot la' simaronlel jintyo ma'ix i p'isol la' simaronlel. Wale, che' jini, yom mi la' wΛc' la' bΛ cha'an mi la' cha'len chΛ bΛ tyoj ti' wut Dios cha'an mi la' wajñel ti i cha'añetla Dios ti junyajlel.

20 Como che' ñac chancol tyo la' wΛc' la' bΛ la' yumin mulil mach libre añetla cha'an mi la' cha'len chΛ bΛ tyoj.

21 ¿ChΛ bΛ yes i c'Λjnibal jini tsa' bΛ la' cha'le wajali mu' bΛ la' quisnin la' cha' pensalin? Ma'ix sajlic i c'Λjnibal. Che'

jach mi yac'onla ti xot'mulil che' mi lac sajtyel.

²² Pero wale tsa'ix colben-tiyetla ti i p'atyalel mulil. Ti ochiyetla ti i winic Dios. Mi la' wochel ti i cha'añet b_Λ la Dios. Mi quejel la' w_Λq'uentyel la' cuxtyalel mach'Λ yujil jilel.

²³ I tyojol lac mul jiñach che' mi quejel lac majlel ti xot'mulil che' mi lac sajtyel, pero lac majtyan mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla Dios jiñach laj cuxtyalel mach'Λ yujil jilel che' mi la cajñel la quic'ot Cristo Jesús lac Yum.

7

Lajoñel cha'an ñujpuñel

¹ Quermañujob, cañal b_Λ la' cha'an jini mandar tyac, la' wujil isujm cha'an añob ti' wenta mandar quixtyañujob che' jach che' cuxulob tyo.

² Che' bajche' che' an i ñoxi'al x'ixic, jini mandar cha'an ñujpuñel mi y_Λle' cha'an wersa mi yajñel yic'ot i ñoxi'al che' cuxul tyo i ñoxi'al. Pero mi ti sajti, librejix jini x'ixic. Mach bej an ti' wenta jini mandar.

³ Mi ti ajni yic'ot yamb_Λ winic che' cuxul tyo i ñoxi'al, i tsuculel_Λch mi' cha'len. Pero mi ti sajti i ñoxi'al, mach bej an ti' wenta i mandar ñujpuñel. Mach i tsuculel mi ti' cha'le ñujpuñel yic'ot yamb_Λ winic.

⁴ Quermañujob, jiñach bajche' añetla wajali je'el. La' noxi'al_Λch jini mandar tyac yubil como ti la' wersa ch'ujbi jini mandar. Pero ti sajtiyonla yubil cha'an mach'an mi

lac jac' jini mandar tyac como che' bajche' ti sajtiyonla yic'ot Cristo che' ñac ti tsansanti ti cruz. Mach bej añonla ti' wenta lac wersa ch'ujbin jini mandar tyac. Libre añonla la cajñel yic'ot Cristo tsa' b_Λ tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ. Mi lac ch'ujbiben i t'an. Mi lac cha'len wen b_Λ lac cha'libal bajche' yom Dios.

⁵ Ti wajali ti lac cha'le lac simaronlel ch_Λ b_Λ jach b_Λ yom lac bajñel pusic'al. Pero cha'an ti lac ña'ty_Λ bajche' tiq'uil ti mandar, lac pusic'al ti' más nijc_Λbeyonla lac cha'len jini mach b_Λ wen. Jini lac simaronlel mi quejel i yac'onla ti sajtyel.

⁶ Pero tsa'ix loq'uiyonla ti' wenta jini mandar tsa' b_Λ lac yumi. Wale libre añonla. An tsiji' b_Λ laj cuxtyalel cha'an Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios cha'an mi lac cha'liben i troñel Dios. Ma'an mi lac wersa cha'len bajche' ts'ijbubil ti mandar.

Jini mulil am b_Λ ti lac pusic'al

⁷ ¿Chuquiyes i sujmllel jini tsa' b_Λ ca_Λla, che' jini? ¿Mulil ba jini mandar tyac? Mach'an. Mi sajlic. Machic an mandar mach'an ti laj cañal mulil. Mach'an ti lac ña'ty_Λ mi mulil che' mi lac mul_Λben ch_Λ b_Λ yes an i cha'an lac pi'lob machic ti' subu mandar ba' mi y_Λle': Mach a mul_Λben ch_Λ b_Λ yes an i cha'an a pi'lob, che'en.

⁸ Che' mi lac ca_Λn bajche' tiq'uilonla ti mandar, lac pusic'al mi utsi quejel i wersa mulan i cha'len jini tiq'uil

b_Λ. Como che' ñac max tyo ti laj cañ_Λ bajche' mi' tic'onla mach'an tsiquil mulil yubil como mach'an ti lac ña'ty_Λ mi cha_Λncol lac cha'len tiq'uil b_Λ.

9 Che' max tyo ubibil lac cha'an mandar, weñ_Λch añonla ti la cubi. Pero che' ñac ti la cubi mandar, ti lac ña'ty_Λ cha'an anix lac mul. Ti queji lac ña'tyan cha'an wersa mi lac xot' lac mul.

10 Ti ujti, che' jini, cha'an jini mandar tsa' b_Λ aq'uentiyonla cha'an i yaq'ueñonla tsiji' b_Λ laj cuxty_Λlel mi ts'ac_Λl mi lac ch'ujbiben, che' jach ti yaq'ueyonla lac xot' lac mul como mach'an ts'ac_Λl ti lac ch'ujbibe.

11 Como ti yaq'ueyonla lac lotin lac b_Λ. Ti lac lolon ña'ty_Λ cha'an ch'ujbi lac lu' jaq'ue' bajche' mi ya_Λ mandar. Ti jini jach b_Λ mandar mi' tsictisabeñonla cha'an mi ya_Λc'onla ti xot'mulil ti caj lac mul.

12 Jin cha'an, ch'ujul jini mandar como ty_Λlem ba'an Dios. Lajal ch'ujul je'el ju-jump'ej i tic'oñel am b_Λ ti mandar. Tyo_Λch. Weñ_Λch.

13 ¿Pero ch'ujbi ba i ya_Λc'onla ti xot'mulil jini wen b_Λ mandar? Mach'an. Mi sajlic. Jiñ_Λch mulil mu' b_Λ i ya_Λc'onla ti xot'mulil cha'an tsictiyic mulil_Λch. Ti c'ajni jini wen b_Λ mandar cha'an mi' tsictisan ñoj bibajax jini lac mul.

14 Como la kujil ty_Λlem jini mandar ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Pero joñon quixtyañujon jach. Chuculon ti' p'aty_Λlel mulil.

15 Mach'an mic ch'amben isujm ch_Λ b_Λ och ch'ach mi yujtyel, pero mach'an mic cha'len jini wen b_Λ com b_Λ c cha'len. Pero jini mu' b_Λ c ts'a'q'uel, jiñ_Λch mu' b_Λ c yoque cha'len.

16 Che' jini, che' mic cha'len jini mach'Λ wen b_Λ mach b_Λ c com cha'len, cha_Λncol ca_Λc' c t'an cha'an weñ_Λch jini mandar.

17 Jin cha'an mach joñonic cha_Λncol b_Λ c cha'len jini mu' b_Λ c ts'a'q'uel, pero jiñ_Λch mulil am b_Λ tic pusic'al mi yaq'ueñon c cha'len jini mach'Λ wen b_Λ mach b_Λ com cha'len.

18 Como kujil isujm mach'an ch_Λ b_Λ wen ti bajñel b_Λ c pusic'al. Como com c cha'len ch_Λ b_Λ wen, pero mach ch'ujbi c cha'len.

19 Mach'an mic cha'len jini wem b_Λ com b_Λ c cha'len, pero jini mach'Λ wen mach b_Λ com c cha'len, jiñ_Λch mu' b_Λ c bej cha'len.

20 Jin cha'an che' mic bej cha'len jini mach b_Λ com c cha'len, mach joñonic cha_Λncol c cha'len, pero jiñ_Λch mulil am b_Λ tic pusic'al mi yaq'ueñon c cha'len.

21 Jiñ_Λch bajche' mi yujtyel tic pusic'al mi cubin: Jini mulil am b_Λ tic pusic'al mi' nijcabeñon cha'an che' com c cha'len wen b_Λ, jini jach mi' wersa aq'ueñon c cha'len mach'Λ wen.

22 Tic pusic'al mic wen mulan i mandar Dios. Ñoj weñ_Λch jini mandar mi cubin.

23 Pero mic ña'tyan an ch_Λ b_Λ an ti bajñel c pusic'al mu' b_Λ i y_Λq'ueñon j contrajin c b_Λ. Jiñach jini mulil am b_Λ tic pusic'al tsa' b_Λ i wersa chucuyon ti' p'atyalel yubil.

24 Pero ñoj p'ump'uñon, che' jini. ¿Majchqui mejl i tic'beñon bajñel c pusic'al cha'an ma'an mi y_Λc'on ti xot'mulil?

25 Jin jach Dios ch'ujbi i tic'beñon bajñel yom b_Λ c pusic'al cha'an ti lac Yum Jesucristo. Wocox i y_ΛΛ Dios. Che' jini kujil isujm yom mic ch'ujbin c xic'ol ti Dios. Pero bajñel yom b_Λ c pusic'al mi' jop' i xic'on c cha'len mulil.

8

Laj cuxtyalel tyalem b_Λ ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios

1 Jin cha'an, wale ma'ix xot'mulil cha'an jini año' b_Λ ti Cristo Jesús. Mi' cha'leñob bajche' yom Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mach jinic bajche' bajñel yom i pusic'al.

2 An i p'atyalel Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios cha'an i y_Λq'ueñonla tsijib b_Λ laj cuxtyalel. Cha'an año'la ti Cristo Jesús ti' coloyonla ti i p'atyalel mulil mu' b_Λ i y_Λc'onla ti sajtyel.

3 Como mach ch'ujbi i cotyañonla i mandar Moisés como cha'an ti caj i tsuculel lac pusic'al mach saj ch'ujbi lac lu' jac'ben jini mu' b_Λ i xic'onla lac cha'len. Pero Dios ch'ujbi i cotyañonla. Ti' choco tyalel i Yalobil tsa' b_Λ i ch'ama i b_Λc'tyal che' bajche' quixtyañu jach cha'an i yac'

i b_Λ i xot'beñonla lac mul. Aunque ti' ch'ama i b_Λc'tyal che' bajche' quixtyañu jach pero mach'an ti' cha'le mulil. Dios ti y_Λc'Λ ti sajtyel che' bajche' tsansabil b_Λ i majtyan cha'an i xot'beñonla lac mul. Ch'ach ti xojt'i mulil che' bajche' jini che' ñac ti poj ajni che' bajche' quixtyañu jach jini Jesús.

4 Ch'ach ti' cha'le Dios cha'an i y_Λq'ueñonla lac cha'len tyoj b_Λ bajche ti' xiq'uiyonla ti mandar. Como wale ma'ix mi la cajñel bajche' bajñel yom lac pusic'al pero mi la cajñel bajche' yom Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios am b_Λ ti lac pusic'al.

5 Como jini mu' b_Λ i bajñel pensalin bajche' bajñel yom i pusic'al, jin jach mi' pensalin jini mach b_Λ wen i cha'an b_Λ mulawil. Pero jini mu' b_Λ i pensalin bajche' yom Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mi' pensalin bajche' yom Dios.

6 Jini mu' b_Λ i bele' pensalin jini mach b_Λ wen i cha'an jach b_Λ mulawil mi quejel i y_Λq'uentyel i xot' i mul. Jini mu' b_Λ i bele' pensalin ch_Λ b_Λ yom Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mi quejel i y_Λq'uentyel i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel yic'ot i ñach'tyalel i pusic'al.

7 Jini mu' b_Λ i bele' pensalin mach b_Λ wen i cha'an jach b_Λ mulawil mi' contrajin Dios. Como mach yom i jac'ben bajche' xiq'uil ti i mandar Dios, mach ch'ujbi i jaq'ue' je'el.

8 Jin cha'an, jini mu' b_Λ i cha'len bajche' bajñel yom i pusic'al mach ch'ujbi i

cha'len jini mu' b_Λ i mulan Dios.

⁹ Pero jatyetla mach'an mi la' wajñel bajche' yom la' pusic'al. Mi la' wajñel bajche' yom Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ya' b_Λ an la' wic'ot. Jini mach'Λ ba'an Ch'ujul b_Λ Ch'ujlel Cristo yic'ot, mach i cha'anic Cristo.

¹⁰ Pero mi an Cristo ti la' pusic'al aunque mi sajtyel la' b_Λc'tyal bajche' i tyalel mi sajtyel cha'an ti caj mulil, pero anix i cuxty_Λlel la' ch'ujlel como tsa'ix i y_Λq'ueyetla tyoj b_Λ la' pusic'al Dios.

¹¹ Mi an la' wic'ot Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios tsa' b_Λ tyeche loq'uel Cristo Jesús ba'an sajtyemo' b_Λ, mi quejel i tyejch isañetla loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ je'el. Mi quejel i y_Λq'uen i cuxty_Λlel lac b_Λc'tyal cha'an ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel am b_Λ la quic'ot.

¹² Quermañujob, an ti lac wenta ch_Λ b_Λ mi lac cha'len. Mach lac wenta mi lac wersa ajñel bajche' mi' xic'onla lac pusic'al.

¹³ Como mi ch_Λncol jach la' wajñel bajche' mi' wersa bajñel xiq'uetla la' pusic'al mi quejel la' w_Λq'uentyel xot'mulil. Pero mi ti lac cha'le bajche' mi' xic'onla Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios, cha'an mi laj c_Λye' mulil, che' jini mi quejel la cajñel ti laj cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel.

¹⁴ Ti pejtyelelob mu' b_Λ i tyoj is_Λntyelob majlel ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios i yalobilob_Λch Dios.

¹⁵ Como jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios tsa' b_Λ aq'uentiyonla ti Dios, mach'an mi y_Λq'ueñonla lac cha' b_Λc'ñan xot'mulil bajche' juntiquil ajtroñel mi' b_Λc'ñan simaron b_Λ i yum. Pero mi yotsañonla ti yalobil Dios. Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mi y_Λq'ueñonla la c_Λl: C Tyat, cho'onla.

¹⁶ Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mi y_Λq'ueñonla lac ña'tyan ti lac pusic'al je'el cha'an i yalobilonla Dios.

¹⁷ Cha'an i yalobilonla Dios mi quejel la c_Λq'uentyel ti Dios jini wen b_Λ tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ. Lajal bajche' mi y_Λq'uen Cristo ch_Λ'ach mi quejel i y_Λq'ueñonla je'el. Mi ti lac ñ_US_Λ wocol cha'an ti caj mi lac ts_Λc_Λlen majlel Cristo mi quejel lac motin ochel ti' ñ_Ucl_Λel ti panchan la quic'ot.

¹⁸ Cujil isujm cha'an mach ch'ujbi lac laje' jini wocol tyac mu' b_Λ lac ñ_Us_Λn ti ili b_Λ ora yic'ot i c'otyajlel i ñ_Ucl_Λel Cristo mu' b_Λ quejel lac p_Λs'entyel ti tyal tyo b_Λ ora.

¹⁹ Ti pejtyelel ch_Λ b_Λ ti mejli ti Dios ch_Λncol i wen pijtyan jintyo i yorojlel mi tsictis_Λntyel majchqui i yalobilob Dios.

²⁰ Como ti pejtyel ch_Λ b_Λ an tyac ma'an ti ts'actiyi i c'ajñibal bajche' yom, mach cha'an che' ti y_Λlo yajc_Λ, pero cha'an ch_Λ'ach yom Dios. Pero tyal i yorojlel mi quejel ti ts'actiyel bajche' yom, cha'an ch_Λ'ach yom Dios.

21 Pero tyal i yorojlel che' ma'ix mi quejel i sajtyel ti pejtyel ch_Λ b_Λ an, mi jinic mu' b_Λ i colel, ma'ix mi' p_Λc'm_Λl majlel. Ch_Λ'_Λch mi quejel i yujtyel ti jim b_Λ ora che' Dios mi quejel i y_Λq'uen i ñucl_Λel i yalobilob.

22 La kujil isujm c'_Λl_Λ ti tyejchibal mulawil c'_Λl_Λ wale iliyi, ti pejtyelel i melbal Dios mu' ti ajacniyel. Mi yilan wocol che' bajche' juntuquil x'ixic mu' b_Λ ti bajq'uel.

23 Mach jinic jach pejtyel ch_Λ b_Λ an ti mulawil mi yilan wocol pero ñoj wocol mi la cubin joñonla je'el aunque ti aq'uentiyonla jini ñaxan b_Λ lac majtyan ti Dios, jiñ_Λach Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Ch_Λncolonla ti pijt jintyo mi tsictiyel cha'an i yalobilonla Dios che' mi quejel la c_Λq'uentyel tsiji' b_Λ lac b_Λc'tyal.

24 Che' ñac ti coty_Λntiyonla ti queji lac pijtyan jini mu' tyo b_Λ quejel la c_Λq'uentyel. Pero mi ch_Λncol laj q'uel jini tsa' b_Λ lac pijty_Λ, mach yoque pijtyayajic, como ma'ix ch_Λ b_Λ och mi lac bej pijtyan como ch_Λncox laj q'uele'.

25 Pero mi ch_Λncol lac pijtyan jini max tyo b_Λ an mi laj q'uel, ti' xuc'ty_Λlel lac pusic'al yom mi lac wersa bej pijtyan.

26 Che' je'el, che' la com lac cha'len oración Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mi' cotyañonla che' mach'an mi lac ña'tyan bajche' yom mi lac pejcan Dios. Che' ch_Λncol lac pensalin Dios ti oración pero ma'ix mi loq'uel t'an ti lac

ti', jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mi' pejca_Λbeñonla Dios ti oración ti t'an mach b_Λ mejl la c_Λl bajche' com lac pejcan ti oración.

27 Dios mu' b_Λ i c_Λmben i pusic'al quixtyañujob yujil ch_Λ b_Λ ch_Λncol i c'ajtin Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel como Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mi' c'ajtiben Dios cha'an i cotyan i cha'año' b_Λ bajche' yom i pusic'al Dios.

Mi lac wen ganarin

28 La kujil ti pejtyelel ch_Λ b_Λ jach mi yujtyel, Dios mi' c'_Λñe' cha'an i wenlel jini mu' b_Λ i p'untyañob Dios tsa' b_Λ p_Λjyi bajche' ti' w_Λ ña'ty_Λ Dios i cha'len ti ñoj oniyix.

29 Como che' ñac max tyo ti' mele mulawil Dios ti' w_Λ ña'ty_Λ majchqui mi quejel i yochel ti i yalobilob. Ti' w_Λ yajca cha'an i yajñel bajche' i yalobil. I Yalobil Dios ti ochi ti ascuña_Λl yubil. Che' jini ti' tyaja cab_Λl i yijts'iñob yubil.

30 Dios ti' p_Λy_Λ cha'an mi yochel ti i cha'an jini tsa' b_Λ i w_Λ yajca. Ti' q'uele ti tyoj jini p_Λy_Λbilo' b_Λ i cha'an. Tyal i yorojlel jini tsa' b_Λ q'uejli ti tyoj mi quejel i y_Λq'uentyelob i ñucl_Λel bajche' i Yalobil Dios.

31 ¿Chuqui yom mi la c_Λl, che' jini? Che' Dios_Λch am b_Λ la quic'ot cha'an i cotyañonla, ¿majchqui ch'ujbi i y_Λsiñonla che' jini? Ma'an majch.

32 Dios mach'an ti' coty_Λ cha'an mach'an mi sajtyel i Yalobil, pero ti y_Λc'_Λ ti ts_Λns_Λntyel cha'an ti lac pejtyelel. Mi ti y_Λq'ueyonla i Yalobil, ¿mach ba muq'ueic i

yΛq'ueñonla ti pejtyel chΛ ba tyac yom? Muc'ach.

³³ ¿Majchqui ch'ujbi i jop'ben i mul jini yajcΛbilo' bΛ i cha'an ya' ti tyojlel Dios? Ma'an majch. Como jiñach Dios mu' bΛ i q'uelob ti tyoj.

³⁴ ¿Majchqui ch'ujbi i yΛ cha'an wersa mi la xot' lac mul? Ma'an majch. Cristo ti sajti cha'an i xot'beñonla lac mul. Ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ. Wale ya'an ti' ñoj Dios ba' mi' pejcΛbeñonla Dios.

³⁵ ¿Am ba chΛ bΛ ch'ujbi i quipañonla loq'uel ba'an Cristo cha'an i cΛy i p'untyañonla? Mach'an. ¿Ixcu mi an ba lac wocol, mi pensal, mi tyac'lantyel, mi wi'ñal, mi ma'ix lac pislel, mi an bΛbΛq'uen bΛ, mi baq'uentic mi lac tsansantyel? Mach'an chΛ bΛ mi yΛq'uen Dios i cΛy i p'untyañonla.

³⁶ Como ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios mi yale':

Cha'an ti caj mi lojon c ch'ujbiñet an yom bΛ i tsansañon lojon c'ΛΛ mi ñumel q'uin.

Cho'on jach lojon bajche' tiñame' cha'an mic tsansantyel lojon mi' lolon cha'leñob.

ChΛ'ach ts'ijbubil.

³⁷ Pero aunque an cabΛ lac wocol mi lac wen ganarin ti Cristo mu' bΛ i p'untyañonla.

³⁸⁻³⁹ Jin cha'an ch'ujbi lac junyajlel ña'tyan cha'an mach'an sajlic chΛ bΛ ch'ujbi i quipañonla loq'uel ba'an Dios cha'an i cΛy i p'untyañonla. Mi ti tsansantiyonla, mi cuxulon

tyo la mi' p'untyañonla. Mi ajtroñelobic i cha'an Dios ch'oyolob ti panchan ch'ujbi i yΛq'uen i cΛy Dios i p'untyañonla. Mi xibajic, mi yajtroñelobic i cha'an xiba, mi chΛ bΛ tyaquic an wale, mi jinic tyo mu' bΛ yujtyel ti tyal tyo bΛ ora, mi chΛ bΛ tyaquic jach an ti panchan mi an ti mulawil, mach'an sajlic i melbal bΛ Dios ch'ujbi bΛ i quipañonla loq'uel ba'an Dios tsa' bΛ i pas'eyonla ti lac Yum Jesucristo bajche' c'amel mi' p'untyañonla.

9

Dios ti yajcΛ israelob

¹ Cha'an i cha'añon Cristo ñoj melelach jini mu' bΛ c subeñetla. Mach'an mic cha'len lot. CΛntisΛbilon ti Ch'ujul bΛ i ch'ujlel Dios am bΛ tic pusic'al. Cha'an lajal mi' cha'len t'an c pusic'al bajche' c ti' cujil cha'an melelach jini c t'an.

² Ñoj ch'Λjyem c pusic'al. C'ux mi cubin tic pusic'al ti pejtyel ora como mach yom i ch'ujbin Cristo jini c pi'Λlob israelob.

³ Muq'uic i cotyantyel c pi'Λlob israelob mi ti cΛc'Λ c bΛ ti xot'mulil, mi ch'ujbiyic c chojquel ti' tyojlel Cristo chΛ'ach mic cha'len como wersa com mi cotyantyelob como jiñach yoque c pi'Λlob yubil como junlajal lojon c yum ti ñoj oniyix.

⁴ I jiñajlelob Israel. Dios ti' pΛyΛyob cha'an mi yot-sañob ti yalobilob. Ti tsic-tiyi i c'otyajlel i ñuclcl Dios

ti i tyojlelob. Ti y^Λq'ueyob trato b^Λ t'an yic'ot i mandar Moisés. Ti c^Λantis^Λntiyob bajche' yom i ch'ujutisañob Dios. Ti' w^Λ subeyob cha'an mu' b^Λ i y^Λq'ueñob ti tyal tyo b^Λ ora jini w^Λ albil b^Λ i cha'an Dios.

⁵ Israelob i jiñ^Λjlel cojax tyo b^Λ lojon c yum Abraham. Che' ñac ti' ch'^Λm^Λ i b^Λc'tyal Cristo, loq'uem je'el ba'an israelob. Dios^Λch Cristo. An ti' wenta ti pejtyelel ch^Λ b^Λ tyac jach an. La' subjic i ñucllel ti bele' ora. Amén.

⁶ Mach ch'ujbi la c^Λl cha'an ma'ix ti ts'^Λctiyi jini w^Λ albil b^Λ t'an tsa' b^Λ y^Λq'ueyob israelob Dios. Pero mach lu' i cha'añob Dios ti pejtyelelob i jiñ^Λjlelob Israel.

⁷ Mach ti pejtyelel i jiñ^Λjlelob Abraham mi quejel i yajñel che' bajche' yoque i jiñ^Λjlelob. Pero Dios ti' w^Λ sube: I yalobilob Isaac mi quejel i yochelob ti yoque a jiñ^Λjlelob. Che' ti subenti Abraham.

⁸ Jini mi y^Λq'ueñonla lac ña'tyan cha'an ma'an mi yajñel ti i yalobil Dios cha'an jach yajc^Λbil ti Dios Abraham i yumob ti ñoj oniyix. Pero jini jach mi yajñel ti yalobilob Dios jini mu' b^Λ i ch'ujbiñob cha'an melel^Λch jini w^Λ albil b^Λ t'an tsa' b^Λ i sube Abraham Dios.

⁹ Jiñ^Λch jini w^Λ albil b^Λ t'an tsa' b^Λ i sube Abraham Dios. Ti y^Λl^Λ: Ti w^Λ ña'ty^Λabil b^Λ ora mi quejel c p^Λs c p'^Λty^Λlel. Mi quejel i ch'oc an alo' b^Λ i yalobil Sara. Che' ti subenti Abraham.

¹⁰ Mach jinic jach jini pero an yamb^Λ tsa' b^Λ ujti je'el. Ti ñumi ora. I yalobil Sara, lac yum b^Λ ti ñoj oniyix Isaac b^Λ i c'aba' ti coli. Ti' p^Λy^Λ yijñam Rebeca b^Λ i c'aba'. Ti' ch'oc^Λ lut b^Λ i yalobil.

¹¹⁻¹³ Pero che' ñac max tyo ch'ocayob, che' max tyo ti' cha'leyob mi ch^Λ b^Λ wen mi ch^Λ b^Λ mach'^Λ wen, Dios ti' w^Λ sube Rebeca: Jini ascuña^Λ b^Λ mi quejel i cha'liben i toñel jini ijts'iñ^Λal b^Λ, che'en. Jini mi' loq'uel bajche' an ti Ts'ijbubil b^Λ i T'an Dios ba' Dios ti w^Λ al^Λ: Mic p'untyan Jacob pero Esaú ma'ix mic ñoj p'untyan, che'en. Ch^Λ'^Λch ts'ijbubil. Cha'an ch^Λ'^Λch an ti' t'an Dios, tsiquil^Λch, che' jini, cha'an Dios cha'an jach ti w^Λ ña'ty^Λ ch^Λ'^Λch yom i cha'len, mi' yajcan ba' b^Λ yom i p^Λye' cha'an mi yochel ti i cha'an b^Λ. Mach'an mi yajc^Λntyel cha'an ti caj bajche' mi' cha'len pero cha'an ch^Λ'^Λch yom i pusic'al Dios.

¹⁴ ¿Ch^Λ b^Λ yom mi la c^Λl che' jini? ¿Mu' ba la c^Λle' cha'an mach'an tyoj Dios che' mi' p'untyan juntiquil, pero ma'an mi' ñoj p'untyan yamb^Λ? Mach che' yom mi la c^Λle'.

¹⁵ Como Dios ti' sube Moisés: Mi quej c p'untyan jini com b^Λ c p'untyan. Mi quej c p^Λs'en i yutslel c pusic'al jini com b^Λ c p^Λs'en, che'en.

¹⁶ Tsiquil, che' jini, mi p'unty^Λntyel quixtyañu mach cha'an che' yom i pusic'al quixtyañu, mi

cha'anic chancol i wersa sajcan i p'untyantyel. Mi p'untyantyel cha'an jach Dios ti w_Λ yajc_Λ majchqui yom i p'untyan.

17 Ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λl cha'an Dios ti' sube jini ñuc b_Λ yum_Λl ya' ti pañimil Egipto b_Λ i c'aba'. Ti y_Λl_Λ: Tic wa'chocoyet ti ñuc b_Λ yum_Λl cha'an jach mic p_Λs c p'_Λty_Λl_Λl ti a tyojlel, cha'an mi pujquel majlel j c'aba' ti pejtyelel mulawil. Che' ti y_Λl_Λ Dios.

18 Tsiquil, che' jini, Dios mi' p'untyan majchqui jach yom i p'untyan, yic'ot mi y_Λq'uen i ts_Λts an i pusic'al majchqui jach yom i ts_Λts an.

19 Pero mi ch_Λ'_Λch an bajche' jini, mi quejel a c'ajtibeyon: ¿Chucoch mi' bele' al Dios añ_Λch i mul quixtyañu, che' jini? ¿Majchqui ch'ujbi i contrajin ch_Λ b_Λ yom Dios? che'etla mi quejel la' c'ajtibeñon.

20 Pero jatyetla, quixtyañujet jach la. ¿Majchetqui che' jini cha'an ma' letsan a t'an ti' contra Dios? Ixcu jini p'ejt, ¿yom ba i suben xmel p'ejt: ¿Chucoch ch_Λ'_Λch ti a meleyon? che'en.

21 Pero jini xmel p'ejt ch'ujbiy_Λch i c'_Λn jini oc'ol ch_Λ'_Λch bajche' yom. Ti junc'ojl oc'ol mi' mel cha'p'ej p'ejt, jump'ej mu' b_Λ i c'_Λjñel ti ñuc b_Λ i c'_Λjñibal, yamb_Λ mu' b_Λ i c'_Λjñel cha'an mach'_Λ ñoj an i c'_Λjñibal.

22 ¿Chuqui, che' jini? Dios, aunque yom i p_Λs i mich'lel yic'ot i p'_Λty_Λl_Λl, jal ti' cuchbeyob i mul quixtyañujob tsa'

b_Λ tyejchbeyob i mich'lel. C'_Λjñibal jach ili quixtyañujob cha'an mi jis_Λntyel.

23 Wen jal ti' cuchbon lac mul cha'an yom i y_Λc' ti tsictiyel i c'otyajlel i ñuclel cha'añonla p'unty_Λbilon b_Λ la i cha'an, como ti w_Λ yajc_Λyonla cha'an mi y_Λq'ueñonla i ñuclel.

24 Joñonla p_Λy_Λbilonla i cha'an Dios. An tsa' b_Λ i p_Λy_Λ loq'uel ba'an israelob. An yamb_Λ p_Λy_Λbilo' b_Λ loq'uel ba'an mach b_Λ israelobic.

25 Che' bajche' mi y_Λle' ti' t'an Dios ya' ti jun Oseas b_Λ i c'aba'. Mi y_Λl:

Jini mach b_Λ c cha'añob ti yamb_Λ ora mi quej c pejcañob tic cha'añob.

Jini mach b_Λ p'unty_Λbilob ti yamb_Λ ora mi quej c pejcañob ti p'unty_Λbilob b_Λ c cha'an.

26 Ya' ti jini jach b_Λ jun ti subentiyob: Mach c cha'añetla. Che' ti y_Λl_Λ Dios.

Ya' ti jini jach b_Λ lum mi quejel i pejc_Λntyelob ti yalobilob jini cuxul b_Λ Dios.

Che' ti y_Λl_Λ Dios ti jun Oseas b_Λ i c'aba'.

27 Isaías je'el ti' tyaja ti t'an jini israelo' b_Λ quixtyañujob. Ti y_Λl_Λ: Aunque ñoj i yonlelob jini israelob che' bajche' an i ji'il colem ja', pero ma'ix ñoj cab_Λlob mi quejel i coty_Λntyelob.

28 Como che' lac Yum mi quejel i y_Λc' melojel ti mulawil ts'_Λc_Λl yic'ot ti ora jach mi quejel i melob

quixtyañujob. Che' ti y_ΛΛ Isaiás.

²⁹ Yic'ot an yamb_Λ t'an tsa' b_Λ i ñaxan al_Λ Isaiás che' ti tyaja ti t'an israelob. Ti y_ΛΛ:

Lac Yum jiñach i yum mulawil yic'ot ti pejtyelex i b_Λ. Machic ti c_Λybeyonla cha'tiquil uxtiquil la calobilob cha'an mi cha' oc'an quixtyañujob

lajal ti jis_Δntiyonla bajche' jini año' b_Λ ti lum tyac Sodoma yic'ot Gomorra b_Λ i c'aba'.

Che' ti y_ΛΛ Isaiás.

Israelob yic'ot i t'an Dios

³⁰ ¿Ch_Λ b_Λ yom mi la c_Λ, che' jini? Mi la c_Λ cha'an jini mach'_Λ israelo' b_Λ quixtyañujob mach'_Λ ba'an ti saj_Δyob i tyoj is_Δntyel ti Dios, jiñobach ti q'uejli ti tyoj ti Dios cha'an ti' ch'ujbiyob cha'an ajcotyaya i cha'an Cristo.

³¹ Pero jini israelob tsa' b_Λ lolon jop'oyob i tyoj isañob i b_Λ yic'ot Dios cha'an i jac'bentyel i mandar Moisés cha'an i y_Λq'uentyexob i q'uejlel ti tyoj ti Dios, mach'an ti' q'ueleyob ti tyoj ti Dios como ma'an ti mejli i lu' jac'ben ti ts'_Δc_Λl pejtyelex jini mandar tyac.

³² ¿Chucoch mach'an ti q'uejliyob ti tyoj ti Dios? Como ti' jop'o i q'uejlel ti tyoj cha'an mi' cha'leñob ti pejtyelex bajche' ts'ijbubil ti jini mandar tyac, mach cha'anic ti' ch'ujbiyob Cristo ti' pusic'al. Ti' jats'_Δyob i yoc ti tyun yubil. Como Cristo che'

bajche' tyun ya' ti bij ba' mi ñumel quixtyañu.

³³ Jiñach jini tyun mu' b_Λ i tyaje' ti t'an Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios ba' Dios ti y_ΛΛ:

Joñon ti c_Δc'_Λ ya' ti Si_Δn juntiquil che' bajche' tyun yubil ba' mi' jats'ob i yoc quixtyañujob, che' bajche' colem tyun yubil mu' b_Λ i y_Δc'ob ti yajlel.

Pero majchical jach mu' b_Λ i ch'ujbin jini juntiquil che' bajche' tyun b_Λ yubil, mach'an ba' b_Λ ora mi quejel i y_Δlob cha'an mach'an wen cha'an ti' ch'ujbiyob.

Che' mi y_Δle' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios.

10

¹ Quermañujob, ti pejtyelex c pusic'al wersa com mi coty_Δntyexob c pi'_Δlob israelo' b_Λ. Mij c'ajtiben Dios ti oración cha'an mi coty_Δntyexob.

² Cujil isujm mi' ch'ujutisañob Dios ti jump'ej i pusic'al pero mach'an mi' ch'_Δm'eñob isujm bajche' Dios yom i cotyan quixtyañujob.

³ Mach'an mi' ña'tyañob bajche' Dios mi y_Δq'uen quixtyañujob tyoj b_Λ i pusic'al. Mi' bajñel jop' i tyoj isan i b_Λ cha'an q'uejlic ti tyoj ti Dios. Ma'an mi y_Δc'ob i b_Λ ti Dios cha'an mi q'uejlel ti tyoj.

⁴ Como ti Cristo ti ts'_Δactiyi i c'_Δjñibal i mandar Moisés. Jin cha'an mi' q'uel ti tyoj ti pejtyelexob mu' b_Λ i ch'ujbiñob Cristo ti' pusic'al.

⁵ Ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios, Moisés ti' tyaja ti t'an jini quixtyañujob mu' b_Λ i bajñel jop' i tyoj isan i b_Λ cha'an mi q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an i ch'ujbintyel mandar tyac. Ti y_ΛΛ: Jini mu' b_Λ i junyajlel jac'ben ti ts'acal jini mandar tyac c'ajacña i yoj mi yajñel w_Λ ti mulawil yic'ot mi quejel i y_Λq'uentyel tsiji' b_Λ i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel.

⁶ An t'an ti' t'an Dios je'el cha'an jini mu' b_Λ i q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an mi' ch'ujbiñob Cristo ti' pusic'al. Mi y_Λ: Mach yom a w_Λle' ti a pusic'al, ¿majchqui mi quejel i letsel majlel ti panchan? che'etla, cha'an mi p_Λye' jubel Cristo i cotyañonla.

⁷ Yic'ot mach yom a w_Λle', ¿majchqui mi quejel i jubel majlel ba'an sajtyemo' b_Λ? che'etla, cha'an mi' p_Λy letsel Cristo.

⁸ ¿Ch_Λ b_Λ yom i y_Λle' ili t'an? Mi y_Λle': Ya'an l_Λc'Λl ba'añet i t'an Dios. An ti la' ti' cha'an mi la' sub. An ti la' pusic'al cha'an mi la' ch'Λmben isujm. Che' mi y_Λle'. Jiñach jini t'an mu' b_Λ lac sub majlel cha'an an laj coty_Λntyel che' mi lac ch'ujbin Cristo ti lac pusic'al.

⁹ Mi ti a subu ti a ti' mi a yum_Λch Jesús, mi ti a ch'ujbi ti a pusic'al cha'an tsa'ix i tyeche loq'uel Dios ba'an sajtyemo' b_Λ, mi quejel a coty_Λntyel.

¹⁰ Como che' mi lac ch'ujbin Jesucristo ti lac pusic'al mi laj q'uejlel ti tyoj ti Dios. Che' mi lac sub ti' tyojlel quixtyañujob

cha'an tsa'ix lac ch'ujbi che' jini mi laj coty_Λntyel.

¹¹ Mi y_Λle' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios: Mach'an majch mu' b_Λ i ch'ujbin Jesucristo mu' b_Λ quejel i y_Λle' cha'an ma'ix wen cha'an ti' ch'ujbi. Che' ts'ijbubil.

¹² Como Dios junlajal mi' q'uel quixtyañu mi israelob mi mach b_Λ israelobic. Juntiquil jach lac Yum, jiñach i Yum ti pejtyelelob. Mi wen y_Λq'ueñob i yutslel i pusic'al ti pejtyelelob mu' b_Λ i c'ajtin i coty_Λntyel.

¹³ Como mi y_Λle' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios: Majchical jach mi' pejcan lac Yum cha'an i c'ajtin i coty_Λntyel mi quejel i coty_Λntyel. Ch'Λ'ach ts'ijbubil.

¹⁴ ¿Pero bajche' ch'ujbi i pejcañob lac Yum cha'an i c'ajtin i coty_Λntyel mi mach'an ti' ch'ujbiyob cha'an ajcotyayajach i cha'an? ¿Bajche' ch'ujbi i ch'ujbiñob lac Yum mi mach'an ba' b_Λ ora ti yubibeyob i t'an? ¿Bajche' ch'ujbi i yubiñob i t'an Dios mi mach'an majch mi' subeñob?

¹⁵ ¿Bajche' ch'ujbi i subjel majlel i t'an Dios mi mach'an majch mi' chocob majlel ti subt'an? Mi y_Λle' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios: Ñoj cotyajax jini mu' i ty_Λlelob i sub jini t'an cha'an bajche' mi lac tyaj i ñach'ty_Λlel lac pusic'al. Jiñach jini wen t'an cha'an laj coty_Λntyel. Che' mi y_Λle' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios.

¹⁶ Pero mach ti pejtyelel mi' ch'ujbiñob cha'an ñoj

melel jini wen t'an cha'an laj coty_Δntyel. Che'_Δch bajche' ti y_ΔΔ Isaiás je'el. C Yum, mach'an cab_Δlob mi' ch'ujbiñob cha'an ñoj melel jini t'an mu' b_Δ lojon c subeñob. Che' ti y_ΔΔ Isaiás.

17 Pero jini tsa' b_Δ ch'ujbiyob ti' ch'ujbiyob cha'an ti yubiyob jini t'an. Jini t'an tsa' b_Δ yubiyob jiñ_Δch t'an cha'an Cristo.

18 Che' jini mij c'ajtibañetla, ixcu jini mach'_Δ ba'an ti' ch'ujbiyob, ¿mach'a ba'an ti yubiyob jini t'an? Tsa'ix i yubiyob. Como ti Ts'ijbubil b_Δ i T'an Dios mi y_Δle':

Tsa'ix pujqui majlel jini t'an ti pejtyelex mulawil.

Tsa'ix c'oti t'an c'_ΔΔ ti junwejl mulawil.
Che' ts'ijbubil.

19 Che' jini an ch_Δ b_Δ yamb_Δ mij c'ajtibañetla. ¿Mach'a ba'an ti' ch'_Δmbeyob isujm jini israelob cha'an jini t'an tsa' b_Δ subentiyob? Tsa'ix i ch'_Δmbeyob isujm, yubil. Como che' ñac max tyo ti' cha'le t'an Isaiás, ñaxan Dios ti' c_Δambe i ti' Moisés i y_Δle':

Mi quej j c'_Δñe' mach'_Δ israelobic b_Δ quixtyañujob cha'an i y_Δq'ueñetla la' mich'q'uelob cha'an ti caj mi' tyajob i wenlel.

Mi quej j c'_Δñob jini mach'_Δ ba'an i ña'ty_Δbal cha'an i tyejchbeñetla la' mich'lel cha'an ti caj ti aq'uentiyob i wenlel ti Dios.

Che' ti y_ΔΔ Moisés.

20 Ti wi'il Isaiás ti' cha'le ch'ejl b_Δ t'an tsa' b_Δ subenti ti Dios. Ti y_ΔΔ:

Jini mach'_Δ ba'an ti' saj_Δyon ti' tyajayoñob.

Tic tsictis_Δbe c b_Δ ti jini mach'_Δ ba'an ti' c'ajtibeyon majchonqui.

Che' ti y_ΔΔ Dios ti ti' Isaiás.

21 Che' ti' tyaja ti' t'an israelob, Dios ti' c'_Δambe i ti' Isaiás i y_Δle': Ti pejtyelex q'uin ch_Δncol c p_Δye' quixtyañujob mach b_Δ yomob i ch'ujbiñob cha'an mi y_Δq'ueñoñob i b_Δ. Mi' contra-jiñob c t'an. Che' ti y_ΔΔ Dios, che'en Isaiás.

11

Israelob tsa' b_Δ tyajayob i coty_Δntyel

1 Wale mij c'ajtibañetla, ¿tsa'ix ba junyajlel c_Δjyiyob ti Dios jini israelob, jiñ_Δch i cha'añob. Mach'an. Mi sajlic. Como joñon israelon je'el. Jini c yum ti ñoj oniyix, jiñ_Δch Benjamín, i jiñ_Δjllel Abraham.

2 C'_ΔΔ ñoj oniyix Dios ti w_Δ yajc_Δ jini israelob cha'an i cha'año' b_Δ. Ma'an ti junyajlel c_Δjyiyob. ¿C'ajal ba la' cha'an bajche' an ti Ts'ijbubil b_Δ i T'an Dios? Che' mu' ti oración, Elías ti' subu Dios i mul israelob. Ti y_ΔΔ:

3 C Yum, tsa'ix i ts_Δns_Δyob tsa' b_Δ a xiq'ue i y_Δle' a t'an. Tsa'ix i jemeyob jini yajrib tyac ba' ma' w_Δq'uentyel a majtyan. C bajñel ti c_Δyeyon. Yom i ts_Δnsañob je'el. Che' ti y_ΔΔ Elías.

4 Pero Dios ti' jac'Λ: Mach a bajñel ti cΛleyet. Tsa'ix j cΛñΛtyΛyob siete mil winicob mach'Λ ba'an ti' ñoc chocoyob i bΛ i ch'ujutisañob jini dios tye' Baal bΛ i c'aba'. Che' ti yΛΛ Dios.

5 Che' bajche' wale iliyi je'el mach'an ti' lu' cΛjyiyob ti Dios ti pejtyelel israelob. Pero añob jini tsa' bΛ yajcΛntiyob ti Dios cha'an ti yutslal i pusic'al.

6 Dios mi yajcan quixtyañujob cha'an ti yuts'lel i pusic'al Dios, mach cha'anic wen bΛ i cha'libal quixtyañujob. Mi tsa'ic i yajcΛyob cha'an wen bΛ i cha'libal, mach cha'anic i yutslal i pusic'al mi yajcΛntyelob, che' jini.

7 ¿ChΛ bΛ yes i sujmlal jini tsa' bΛ ujti, che' jini? Jini israelob ti' sacleyob bajche' mi' bajñel tyoj isañob i pusic'al yic'ot Dios. An tsa' bΛ q'uejliyob ti tyoj ti Dios, pero jini jach jini tsa' bΛ yajcΛntiyob ti Dios. Ti tsats isΛnti i pusic'al jini yaño' bΛ.

8 Che' bajche' mi yΛle' ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios: Dios ma'an ti yΛq'ueyob i ch'Λmbeyob isujm. An i wut pero mach'an mi' ch'Λmbeñob isujm jini mu' bΛ i q'uelob. An i chiquin pero mach'an mi' ña'tyañob i sujmlal jini mu' bΛ yubiñob. ChΛ'ach mi yujtyel c'ΛΛ wale. Che' mi yΛle' ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios.

9 David ti yΛΛ je'el: La' pΛntiyic ti yac yubil jini wen tyac bΛ mu' bΛ i mulañob,

cha'an mi chujquelob, cha'an mi yajlelob, cha'an mi yΛq'uentyel i xot'ob i mul.

10 La' yajpic i wut cha'an ma'an mi c'otyel i wut. La' i bej cha'len cotyocniyel majlel yubil cha'an ti bele' ora. Che' ti yΛΛ David.

I cotyΛntyel jini mach bΛ israelobic

11 Wale mij c'ajtibañetla, ¿tsa' ba i junyajlel cΛjyiyob ti Dios israelob cha'an ti' poj jats'Λyob i yoc cha'an mach'an ti' ch'ujbiyob Cristo ti' pusic'al? Mach'an. Pero cha'an mach'an ti jac'beyob Dios jini israelob, tsa'ix cotyΛntiyob jini mach bΛ israelobic. Jiñach chΛ bΛ mi quejel i c'Λñe' Dios cha'an i yΛq'uen israelob i mulan i cotyΛntyel che' ñac mi yilan cotyΛbilobix jini mach bΛ israelobic.

12 Cha'an mach'an ti' ch'ujbiyob Cristo israelob, ti aq'uentiyob i wenlel Dios yambΛ quixtyañujob año' bΛ ti pejtyelel mulawil. Che' jini, mi ti caj ti chilbentiyob i cha'an bΛ israelob ti aq'uenti jini mach bΛ israelobic, ñoj más wen mi quejel i yΛq'uentyelob ti pejtyelel año' bΛ ti mulawil che' mi' ch'ujbiñob Cristo jini israelob je'el.

13 Wale an chΛ bΛ mic subañetla mach bΛ israeletla. Dios ti' chocoyon majlel ti sub t'an ya' ba'añetla. Mic ña'tyan wen ñuc jini c troñel.

14 Jini com bΛ, jiñach cha'an c pi'Λlob jini israelob bΛ mi

yilan bajche' añetla che' an la' coty^Λantyel ti Dios. Cha'an che' mi' q'ueletla mi quejel i wersa mulan i yajñel bajche' añetla. Che' jini cha'tiquil, ux-tiquil mi coty^Λantyelob je'el.

15 Cha'an ti caj ti' c^Λjyiyob israelob ti Dios, ti la-jmis^Λbentiyob i contrajiya ti' tyojlel ti pejtyelelob yaño' b^Λ quixtyañujob. ¿Mach ba ñoj c'otyajax mi quejel i yujtyel che' Dios mi' q'uel ti tyoj jini israelob? Che' bajche' mi ti tyejchiyob loq'uel ba'an sajtyemo' b^Λ.

16 Jini israelob che' bajche' junc'ojl sa'. Mi ti aq'uenti Dios jini ñaxan b^Λ junq'uej waj jiñ^Λach i seña^Λjlel cha'an lu' i cha'añ^Λach Dios ti pejtyel jini sa' yubil. Mi i cha'añ^Λach Dios i wi' tye', lu' i cha'añ^Λach Dios i c'ab tyac je'el. Mi lac ña'tyan, che' jini, i cha'añ^Λach Dios Abraham, jini cha'an i cha'añ^Λach Dios yaño' b^Λ israelob je'el como lu' i jiñ^Λjlel Abraham.

17 Jini israelob tsa' b^Λ i c^Λy^Λyob Dios cha'^Λach añob bajche' i c'ab tyac jini olivo tye' tsa' b^Λ tsejpi loq'uel ti i tye'el. Pero jatyetla mach b^Λ israeletla lajaletla bajche' i c'ab tyac olivo tye' tsa' b^Λ bajñel coli ti ma'tye'el. Ti ots^Λantiyetla ya' ba' ti tsejpi loq'uel jini ñaxan b^Λ i c'ab tyac. Che' jini, mi la' tyaj tsiji' b^Λ la' cuxty^Λlel ti' wi' yubil.

18 Pero jatyetla tsa' b^Λ ots^Λantiyetla ti tye' yubil, mach yom mi la' lolon sub la' b^Λ ti ñuc ti' contra i c'ab tye' tsa' b^Λ tsejpi loq'uel. Mi ti a

subu a b^Λ ti ñuc, yom c'ajal la' cha'an cha'an mach'an ch^Λancoll la' w^Λaq'uen i p'^Λty^Λlel i wi' jini tye' pero jini i wi' tye' mi y^Λq'ueñetla la' p'^Λty^Λlel.

19 C'o'ojl mux la' w^Λale': Melel, pero ti tsejpi loq'uel lamital i c'ab tyac cha'an ti ots^Λantiyonla che'etla.

20 Melel^Λch. Pero ti tsejpi loq'uel yubil cha'an mach'an ti ch'ujbiyob Dios ti' pusic'al. Jatyetla ti ots^Λantiyetla cha'an jach ti la' ch'ujbi Dios. Ma' mi la' chan isan la' b^Λ che' jini. Wen q'uele la' b^Λ.

21 Como mi Dios mach'an ti' ñus^Λbeyob i mul jini israelob jini yoque i c'ab olivo yubil cha'an mach'an ti' ch'ujbiyob Cristo, mach'an mi quej i ñus^Λb^Λeñetla la' mul je'el.

22 Ña'tyanla bajche' an i yut-slel Dios. Pero an i p'^Λty^Λlel je'el che' mi y^Λq'ue' xot'mulil. Ti p'^Λty^Λlel i t'an ti y^Λq'ue xot'mulil israelob tsa' b^Λ i ñus^Λbeyob i t'an. Pero tsa'ix i p^Λs'eyetla i yutsllel Dios. Pero mi ma'ix mi la' bej ajñel ti i yutsllel mi quej la' tsejpel loq'uel je'el.

23 Pero jini israelob tsa' b^Λ tsejpiyob loq'uel cha'an mach'an ti ch'ujbi Dios ti' pusic'al, mi ti cha' ch'ujbi mi quej i cha' ots^Λantiyelob yubil. Como an i p'^Λty^Λlel Dios cha'an i yotsan.

24 Como jatyetla mach b^Λ israeletla, tsa'ix tsejpiyetla loq'uel ti juntyejc olivo tye' tsa' b^Λ bajñel coli ti ma'tye'el. Ti ots^Λantiyetla ti jini wen b^Λ olivo tye' yubuil. Mi ch'ujbi la' wots^Λantyel che'

mach yoque i c'Λbeticla, jinic tyo israelob más ch'ujbi i cha'otsantyselob como jiñach yoque i c'Λb jini olivo tye'yubil.

Mi quej i cotyantyselob israelob

²⁵ Hermañujob, com mi la'ña'tyan jini cantisa cha'an israelob max tyo bΛ ba'an tsic-tiyem ti yambΛ ora. Ame mi la'lonol ch'an isan la' bΛ ti la'pusic'al. Lamitalob israelob ti' tsats isabentiyob i pusic'al pero mach ti jun-yajlel jach. Jini jach tsats mi cΛtyal jintyo mi c'otyel i yorojlel che' ts'acal ti' ch'ujbi Dios jini mach bΛ israelob jiñach jaytiquil wΛ yajcΛbilo' bΛ mi quejel i ch'ujbiñob.

²⁶ Che' mi cotyantyselob jay-tiquilob jini mach bΛ israelob mu' bΛ quej i cotyantyselob, che' jini ti jim bΛ ora ti pejtyelel israelob mi quejel i cotyantyselob. Como ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios mi yal:

Jini Ajcotyayaj mi quejel i loq'uel tyalel ti Sión,
Mi quejel i loc'sabeñob ti pejtyelel i simaronlel ti' pusic'al israelob, i jiñajlelob Jacob.

²⁷ ChΛ'ach mi quej c ts'actisan jini trato bΛ c t'an quic'otyob

che' mic ñusabeñob i mul.
Che' mi yal Dios ti Ts'ijbubil bΛ i T'an.

²⁸ Jini israelob mi contrajintyselob ti Dios cha'an ti' ñusabeyob i t'an cha'an laj cotyantysel. Pero cha'an ti' contrajiyob Dios israelob, ti

queji ti sujbel jini wen bΛ t'an ya' ba'añetla mach bΛ israelolet bΛ la. Pero aunque chΛ'ach ti' cha'le Dios, mu' tyo i bej p'untyañob israelob como yajcΛbil i cha'an Dios jini i yumob ti ñoj oniyix.

²⁹ Dios mach'an mi' q'uextyan i pensal cha'an chΛ bΛ tyac mi yalq'uen. Mach'an mi' q'uextyan i pensal cha'an mu' bΛ i paye' cha'an mi yochel ti i cha'an.

³⁰ Ti oniyix jatyetla mach bΛ israelolet la ti la' ñusabe i t'an Dios. Pero wale Dios mi' p'untyañetla como jini israelob ti' ñusabeyob i t'an.

³¹ Lajal bajche' jatyetla ti la' ñusabe i t'an Dios ti ñoj oniyix, chΛ'ach chancox i ñusaben i t'an Dios israelob je'el. Pero Dios mi quejel i pas'eñob israelob i p'untyantysel chΛ'ach bajche' mi' p'untyañetla mach bΛ israelolet la.

³² Como Dios mi yale' ti xmulilob ti pejtyelel quixtyañu cha'an ti' ñusabeyob i t'an. Pero cha'an lu' xmulilob, Dios ch'ujbi i lu' pas'eñob i p'untyaya.

³³ Ma'an i p'isol jini wen tyac bΛ i cha'an Dios yic'ot i ña'tyabal. Mach ch'ujbi laj cΛmben i ña'tyabal. Mach ch'ujbi lac saj ch'Λmben isujm jini mu' bΛ i cha'len.

³⁴ Como ¿am ba majch mi' ch'Λmben isujm chΛ bΛ mi' ña'tyan lac Yum? ¿Am ba majch ti' cantisa lac Yum? Mach'an majch.

³⁵ ¿Am ba majch ti ñaxan aq'ue i majtyan Dios cha'an

mi' cha' ch'amben i q'uexol?
Ma'an majch.

³⁶ Como ch'oyol ti Dios ti pejtyelel ch_Λ b_Λ an. Lu' i mel-bal_Λch. Ti' lu' mejli cha'an mi tsictiyel i ñucl_Λel. La' subjic i ñucl_Λel Dios ti pejtyelel ora. Amén.

12

Jini tsijib b_Λ laj cuxty_Λlel ti Cristo

¹ Jin cha'an quer-mañujob, cha'an ñoj cab_Λl ti' p'unty_Λyona Dios yom mi laj cac' lac b_Λ ti Dios che' bajche' cuxul b_Λ i majtyan yubil mu' b_Λ i mulan Dios. Como ch_Λ'_Λch yom mi lac ch'ujutisan Dios ti pejtyelel lac pusic'al.

² Mach yom mi la' cha'len mach'Λ wen bajche' i ty_Λlel mi' cha'leñob jini año' b_Λ ti mulawil. Pero jini yom b_Λ jiñ_Λch cha'an q'uextiyic la' pensal cha'an mi' tsijibtis_Λantyel la' pusic'al. Che' jini ch'ujbi la' c_Λn ch_Λ b_Λ yom Dios. Mi la' c_Λn ch_Λ b_Λ wen tyac, ch_Λ b_Λ mi' mulan Dios yic'ot ts'ac_Λl mi la' mele' bajche' yom Dios.

³ Dios ti y_Λq'ueyon j c'aj_Λnibal ti subt'an cha'an ti yutsl_Λel i pusic'al. Jin cha'an mic subeñetla ti jujuntiquiletla mach yom mi la' ña'tyan ti la' pusic'al más an la' ñucl_Λel bajche' an la' ñucl_Λel. Pero ti tyoj b_Λ la' pensal ti jujuntiquil yom i pensalin ch_Λ b_Λ yes yoque i c'aj_Λnibal tsa' b_Λ aq'uenti ti Dios cha'an ti' ch'ujbi cha'an mi' cha'len ch_Λ b_Λ yom Dios.

⁴ Ti' b_Λc'tyal jujuntiquil an cab_Λl ch_Λ b_Λ tyac chucul. Pero mach junchajpic jach i c'aj_Λnibal jini chucbil tyac b_Λ.

⁵ Che' je'el ochemon b_Λ la ti' t'an Dios, aunque cab_Λlonla, jump'ej jach lac b_Λc'tyal yubil che' mi la cajñel yic'ot Cristo. Lac tyem cha'añ_Λch lac b_Λ ti jump'ej jach b_Λc'tyal_Λl yubil.

⁶ Dios, ti yutsl_Λel i pusic'al, ti y_Λq'ueyonla laj c'aj_Λnibal ti jujuntiquilonla jiñ_Λch bajche' yom Dios. Mach junlajal ti y_Λc'onla laj c'aj_Λnibal. Yom mi laj c'Λn laj c'aj_Λnibal. Mi an laj c'aj_Λnibal ti subt'an, yom mi lac sub ti p'isol bajche' Dios mi y_Λq'ueñonla lac ch'ujbin.

⁷ Mi ti y_Λq'ueyonla laj c'aj_Λnibal cha'an laj cotyan yaño' b_Λ, yom mi lac cha'len cotyaj ti jump'ej lac pusic'al. Mi an laj c'aj_Λnibal lac cha'len c_Λntisa yom mi lac cha'len ti wen.

⁸ Jini yujil i ñuc is_Λben i pusic'al i pi'Λl, la' i bej cha'len. Jini mu' b_Λ i y_Λq'uen i pi'Λlob ch_Λ b_Λ an i cha'an, yom i y_Λq'uen ti pejtyel i pusic'al. Jini am b_Λ i ye'tyel cha'an i tyoj'isan ochemo' b_Λ ti' t'an Dios, yom i wen cha'len ti xuc'ty_Λlel i pusic'al. Jini mu' b_Λ i p'untyan año' b_Λ i wocol cha'an i cotyan, yom i cha'len ti' tijicniyel i pusic'al.

Jini yom b_Λ i cha'len ochemo' b_Λ ti' t'an Dios

⁹ Yom mi la' p'untyan la' b_Λ ti pejtyel la' pusic'al. Choco loq'uel ti la' pusic'al ti pejtyel i simaronlel. Bej cha'lenla ch_Λ b_Λ tyac wen.

10 P'untyan la' b_Λ ti pejtyel la' pusic'al che' bajche' la' wi-jts'in la' b_Λ. Yom mi la' más q'uel ti ñuc la' pi'lob bajche' mi la' bajñel q'uel la' b_Λ.

11 Bej cha'lenla wersa. Mach yom ts'ubetla. Cha'libenla i toñel lac Yum ti pejtyel la' pusic'al.

12 Yom tijicñayetla cha'an jini ch_Λncol b_Λ la' bej pijtyan ti lac Yum. Yom mi la' cuche' ti wen la' wocol. Mach yom la' saj c_Λy la' cha'len oración.

13 Che' an i wocol ochemo' b_Λ ti' t'an Dios cotyañob ti ch_Λ b_Λ tyac yom i cha'an. P_Λy_Λla ochel ti la' wotyot mu' b_Λ i jula'añetla.

14 Aq'uenla i yutslel la' t'an jini mu' b_Λ i ty_Λc'lañetla. Mach yom mi la' ch'aque'. Yom mi la' c'ajtiben Dios i yutslel i t'an ti' tyojlelob.

15 Yom c'ajacña la' woj yic'ot c'ajacñayob b_Λ i yoj. Cha'lenla uq'uel yic'ot jini muc'ob b_Λ ti uq'uel.

16 Ajñenla ti jump'ej la' pusic'al yic'ot la' pi'lob. Mach yom mi la' q'uel la' b_Λ ti ñuc pero lajal ajñenla awic'ot jini mu' b_Λ i q'uelob i b_Λ ti pec'. Mach yom mi la' lolon ña'tyan jatyetla an cabal la' bajñel ña'ty_Λbal.

17 Mach yom mi la' q'uextyan i simaronlel yamb_Λ quixtyañu. Jop'oxla la' cha'len wen b_Λ ti' tyojlelob ti pejtyelel quixtyañujob.

18 Cha'lenla ti pejtyelel bajche' ch'ujbi la' cha'len, cha'an mi mux i mejlel mi la' wajñel ti ñach'al yic'ot ti pejtyel quixtyañujob.

19 P'unty_Λbilet b_Λ la quer-mañujob, mach yom mi la' bajñel q'uexty_Λben i simaronlel yañob' b_Λ. La' ajnic. Dios mi quejel i q'uexty_Λben. Como mi y_Λe' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios: An tic wenta mij q'uexty_Λben i simaronlel. Joñon mi c_Λq'uen i xot'e' ch_Λ b_Λ ti' cha'le ti a contra, che' mi y_Λl lac Yum ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an.

20 Mi y_Λe' je'el: Che' mi yubin wi'ñal a contra, we'isan. Mi ty_Λquin i ti', aq'uen ch_Λ b_Λ mi' jap. Mi ch_Λ'ach mi la' cha'len mi quej i quisnin i b_Λ cha'an jini tsa' b_Λ i cha'le ti a contra. Che' mi y_Λe' ti' t'an Dios.

21 Che' an la' contrajintyel, ma' mi la' q'uexty_Λben i simaronlel, pero yom mi la' cha'len uts b_Λ ti i tyojlel.

13

1 Ti jujuntiquil wersa yom mi' ch'ujbiben i t'an jini año' b_Λ ye'tyel ti mulawil. Como Dios ti y_Λc'Λ i t'an cha'an i wa'chocontyel e'tyel_Λ tyac. Dios ti' wa'chocoyob jini año' b_Λ ye'tyel.

2 Jin cha'an, jini mu' b_Λ i ñus_Λbeñob i t'an jini año' b_Λ ye'tyel ch_Λncol i ñus_Λben jini wa'chocobil b_Λ i cha'an Dios. Jini mu' b_Λ i ñusañob t'an añach i mul. Mi quej i xot' i mul ti tyojlel am b_Λ ye'tyel.

3 Como mach wa'chocobil am b_Λ ye'tyel cha'an i b_Λc'tisan quixtyañu mu' b_Λ i cha'len ch_Λ b_Λ wen pero jini jach mu' b_Λ i cha'len simaronlel. Mi mach a wom a b_Λc'ñan jini am b_Λ ye'tyel, bej

cha'lenla wen b_Λ. Che' jini mi' q'uelet ti wen.

4 Como jini am b_Λ ye'tyel i winic_{ACH} Dios cha'an ma' cañ_{ATY}ant_{YEL}. Mi cha_{NCOL} a cha'len simaronlel, yom mi la' bac'ñan che' jini, como mach lolomic jach an i ye'tyel cha'an i yaq'ueñet a xote' jini tsa' b_Λ a cha'le. Dios mi' c'añe' jini am b_Λ ye'tyel cha'an i yaq'uen i xote' i mul jini mu' b_Λ i cha'len simaronlel.

5 Jin cha'an yom mi la' ch'ujbiben i t'an jini año' b_Λ ye'tyel, mach cha'an jach mi la' bac'ñan i yaq'ueñet a xot' a mul, pero cha'an mach'an mi quej ti t'an la' pusic'al.

6 Jin cha'an yom mi la' wac' tyojoñel je'el cha'an i coty_{ANTY}elob jini año' b_Λ ye'tyel. Como i winicob_{ACH} Dios cha_{NCOL} b_Λ i cha'libeñob i ye'tyel cha'an lac wenlel.

7 Aq'ueñob ti pejtyelelob jini yom b_Λ i yaq'uenty_{ELOB}. Jini mu' b_Λ i ch'ame' tyojoñel, aq'uenla. Jini mu' b_Λ i ch'ame' tyojoñel cha'an ch_Λ b_Λ an la' cha'an, aq'uenla je'el. Jini yom b_Λ q'uejlic ti ñuc q'uelela ti ñuc. Jini yom b_Λ subjic ti ñuc, subula i ñuclel.

8 Tyojo la' bet ti pejtyelel bajche' ti a wac' a t'an. Como ch'ach an ti a wenta. Como cha'an p'untyaya, an ti la' wenta la' bej p'untyan la' b_Λ, como jini mu' b_Λ i p'untyan i pi'lob ts'acal mi' ch'ujbiben bajche' mi xijq'uelob ti mandar.

9 Mi yale' ti mandar tyac: Mach a pejcan yamb_Λ winic yamb_Λ x'ixic. Mach a cha'len

tsansa. Mach a cha'len xujch'. Mach a cha'len lot ti' contra a pi'lob. Mach a mich'q'uel ch_Λ b_Λ an i cha'an a pi'lob. Che' mi ya_L ti mandar. Pero ts'acal mi lac jac' ili mandar yic'ot ti pejtyelel yamb_Λ mandar tyac che' mi lac ch'ujbiben jini jump'ej mandar ba' mi' yale': P'untyan a pi'lob che' bajche' ma' bajñel p'untyan a b_Λ. Che' an ti mandar.

10 Jini mu' b_Λ i p'untyan i pi'lob mach'an ch_Λ b_Λ mi' cha'len ti' contra. Jin cha'an, che' mi lac cha'len p'untyaya, ts'acal cha_{NCOL} lac jac' jini mandar.

11 Yom mi la' cha'len pejtyel bajche' tic subetla, pero com je'el mi lac ña'tyan jiñach i yorojlel yom mi lac p'ixtisan lac b_Λ ti w_{AYEL} yubil. Como wale más lac'alix i yorojlel mi quej i tyalel Cristo che' bajche' che' ñac ti lac ñaxan ch'ujbi melelach i t'an.

12 Yomox ñumel ac'balel. Yomox sac'an yubil como lac'alix i cha' tyalel lac Yum. Jin cha'an yom mi laj c_{AY} lac cha'len mu' b_Λ i cha'leñob ti ic't'ojñal yubil. La' la cajñel ti wen che' bajche' quixtyañu mu' b_Λ i cha'len xambal ti q'uinil yubil.

13 La' lac cha'len bajche' yom che' año_{NLA} ti q'uinil. Mach yom mi lac cha'len q'uixnijel, mi lecojic b_Λ q'uinijel tyac, mi t'anic yic'ot yamb_Λ winic yamb_Λ 'ixic, mi yanic b_Λ bibajax b_Λ mu' b_Λ i cha'leñob, mi periyalic, mi i mich'q'uelolic ch_Λ b_Λ i cha'an lac pi'lob.

14 Pero jini yom b_Λ, jiñ_Λch cha'an mi la c_Λc' lac b_Λ ti Cristo cha'an mi la cajñel che' bajche' yom lac yum Jesu-cristo. Yom mi laj c_Λy lac pensalin lac cha'len ch_Λ b_Λ mi' xic'onla lac cha'len jini lac bajñel pusic'al.

14

Mach yom a lolon al mi mach wen mi' cha'len yamb_Λ che' mach'an ma' ña'tyan

1 Mi an juntiquil ochem b_Λ ti' t'an Dios pero mi max tyo mi' wen ch'amben i sujmllel jini t'an, p_Λy_Λla ochel ya' ba' mi la' much'quin la' b_Λ, pero mach cha'aníc jach la' wom la' c_Λl_Λx pejcan cha'an mu' b_Λ i pensalin ti cha'chajplel i pusic'al.

2 La' lac poj ale': An ochemo' b_Λ mu' b_Λ i ña'tyan cha'an ch'ujbiy_Λch i lu' c'uxe' ch_Λ b_Λ c'uxbil. Pero jini max tyo ti' wen ch'ambeyob isujm, ma'ix mi lu' c'uxe'. Jini jach mi' c'uxob p_Λc'bil tyac b_Λ.

3 Jini mu' b_Λ i c'uxe' ti pejtye-lel ch_Λ b_Λ c'uxbil, mach yom i y_Λle' cha'an mach wen mi' cha'len jini mach b_Λ yom i lu' c'uxe'. Jini mach b_Λ yom i lu' c'uxe' ch_Λ b_Λ tyac, mach yom i lolon y_Λle' ti' pusic'al cha'an an i mul jini mu' b_Λ i lu' c'uxe' como i cha'añ_Λch Dios jini quixtyañu je'el.

4 ¿A wenta ba cha'an ma' w_Λle' mach wen mi' cha'len i winic juntiquil yum_Λ? I wentaj_Λch i yum jini winic cha'an mi' q'uel mi wen o mi mach wen mi' cha'len. Pero weñ_Λch mi quejel i yujtyel

yic'ot jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios como an i p_Λty_Λlel Dios yic'ot cha'an i cotyan cha'an weñ_Λch mi yujtyel.

5 La' lac poj cha' ale: An je'el jini mu' b_Λ i q'uel ti más ñuc jump'ej q'uin bajche' yamb_Λ q'uin. An yañ_o' b_Λ junlajal mi' q'uelob ti pejtye-lel q'uin tyac. Pero ti jujuntiquil yom i wen ña'tyan ti jump'ej i pusic'al bajche' yom.

6 Jini mu' b_Λ i mel q'uin cha'an i ch'ujutisan lac Yum, mi' mele' cha'an i nuc isan lac Yum. Jini mach b_Λ ba'an mi mel q'uin mi' ñusan i mele' cha'an i ñuc is_Λntyel lac Yum je'el. Jini mu' b_Λ i lu' c'uxe' ch_Λ b_Λ c'uxbil ch_Λ'_Λch mi' cha'len cha'an mi' ñuc isan lac Yum como mi' suben Dios wocox i y_Λl_Λ. Jini mach b_Λ ba'an mi' c'uxe' ti pejtye-lel ch_Λ b_Λ tyac, ch_Λ'_Λch mi' cha'len je'el cha'an i ñuc is_Λntyel lac Yum. Mi' suben Dios wocox i y_Λl_Λ je'el.

7 Joñonla, che' ochemonla ti' t'an Dios, añonla ti' c'ab lac Yum. Ma'an mi lac cha'len bajche' mi lac bajñel mulan ti lac pusic'al. Mi la cajñel bajche' yom lac Yum. I wentajonla Dios mi cuxulonla o mi ti sajtiyonla.

8 Che' cuxulon tyo la, cuxulonla cha'an mi lac cha'len bajche' yom lac Yum. Che' mi lac sajtyel mi lac sajtyel cha'an che' yom lac Yum. Jin cha'an, mi cuxulonla o mi sajtyemonla, i cha'añonla lac Yum.

9 Como ti sajti Cristo. Ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ. Cha' cuxulix

cha'an mi yochel ti' Yum sajtyemo' b_Λ yic'ot cuxulo' b_Λ.

¹⁰ Jatyet, ¿chucoch ma' lolon al ti a pusic'al an i mul a wermañu che' mach'an ma' ña'tyan? ¿Chucoch ma' ts'a'q'uel a wermañu? Como ti lac pejtyelex mi quejel lac wa'ty_Λ ya' ba' mi' melonla Cristo.

¹¹ Mi y_Λle' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios:

Lajal melel ili t'an che' bajche' melel_Λch cuxulon, che' mi y_Λ lac Yum. Ti pejtyelex quixtyañujob mi quejel i wersa ñoc chocoñob i b_Λ tic tyojlel.

Ti pejtyelexob mi quejel i subob i b_Λ cha'an joñon Dioson.

Che' ts'ijbubil.

¹² Che' jini ti jujuntiquilonla mi quejel lac sub lac b_Λ ya' ti tyojlel Dios.

Mach a wac' ti yajlel ti mulil a wermañu

¹³ Che' jini mach yom mi lac bej al ti lac pusic'al mi an i mul lac pi'_Λlob che' mach'an mi lac ña'tyan. An ti lac wenta lac wersa ña'tyan cha'an mach'an mi lac saj cha'len ch_Λ b_Λ tyac mu' b_Λ i y_Λsan ti mulil la quermañu, mi ch_Λ b_Λ yes mi y_Λc' i yajlel ti mulil.

¹⁴ Cha'an ti lac ch'ujbi ajcotyaya lac cha'an lac Yum Jesús, mi lac wen ña'tyan ti jump'ej lac pusic'al cha'an mach'an ch_Λ b_Λ tic'bil cha'an laj c'uxe'. Lu' c'uxbil_Λch. Pero mi an majch mu' b_Λ i bajñel pensalin cha'an mach wen i c'uxe' ch_Λ b_Λ jach, che'

jini mach wen i c'uxe' como ch_Λ_Λch mi' bajñel pensalin ti' pusic'al.

¹⁵ Aunque mach'an ch_Λ b_Λ mi y_Λl a pusic'al che' ma' c'uxe' ch_Λ b_Λ jach, pero mi cha'an ti a c'uxu ti a tyejchbe i ch'_Λjyemlel i pusic'al a wermañu cha'an ti caj mach yom c'uxol mi' lolon ña'tyan, che' jini mi ti a bej c'uxu mach'an ma' p'untyan a wermañu, yubil. Mach yom a w_Λc' ti yajlel a wermañu cha'an jach a wom a c'uxe' ch_Λ b_Λ jach, como Cristo ti sajti cha'an a wermañu je'el.

¹⁶ Aunque ma' ña'tyan wen jini ch_Λncol b_Λ a cha'len, pero mach yom a w_Λc' ti tyechol mach'_Λ wen b_Λ t'an ti caj.

¹⁷ Che' mi lac yumin Dios mach jinic mi y_Λq'ueñonla lac pensalin ch_Λ b_Λ yom mi laj c'ux ch_Λ b_Λ yom mi lac jap. Pero mi y_Λq'ueñonla lac pensalin cha'an yom mi la cajñel ti tyoj cha'an mi la cajñel ti ñ_Λch'ty_Λlel lac pusic'al yic'ot ti c'ajacña b_Λ la coj ch'oyol b_Λ ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

¹⁸ Jini mu' b_Λ i ña'tyan aunque mach'an ch_Λ b_Λ mi' cha'len mi ti' c'uxu ch_Λ b_Λ jach, pero mach'an mi' c'uxe' cha'an mi' p'untyan i yermañu, mi' cha'liben i toñel Cristo. Mi q'uejlel ti wen ti Dios yic'ot ti quixtyañujob.

¹⁹ Che' jini, la' lac wersa ña'tyan ch_Λ b_Λ tyac yom cha'an mi la cajñel ti ñ_Λch'_Λl yic'ot cha'an bajche' yom mi lac motin xuc'chocon lac b_Λ ti lac Yum.

20 Mach a mactyaben i nijcaben tyel i pusic'al quixtyañu ti Dios cha'an ti caj cha bA jach ma' c'ux. Melel, weñach ti pejtyelex cha bA tyac an. Pero mi an juntiquil la quermañu mu' bA i pensalin cha'an mulilach i c'uxe' cha bA mi laj c'ux, pero mi ti wersa c'uxu che' mi yilan chancol laj c'uxe', tsa'ix la cac'a ti yajlel ti mulil yubil como ti' c'uxu jini mu' bA i bajñel pensalin tiq'uil i c'uxe'.

21 Weñach mach'an mi la' bej c'uxe' we'el mi mach'an mi la' jape' vino mi mach'an mi la' cha'len cha bA tyac mu' bA i yaq'uen i yajlel ti mulil la quermañu, o mu' bA i yaq'uen cha'chajplel i pensal cha'an bajche' mi' ch'ujbin lac Yum.

22 Jini mu' bA a ch'ujbin, ch'ujbin ti pejtyelex a pusic'al ti' tyojlel Dios. Tijicña jini winic mach'a ba'an cha bA mi yale' i pusic'al cha'an jini mu' bA i cha'len.

23 An i mul jini mu' bA i c'uxe' cha bA tyac che' cha'chajp i pensal cha'an mi' pensalin mi wen o mi mach wen i c'uxe'. Como mach'an ti' c'uxu ti jump'ej i pusic'al. Che' mi lac pensalin ti lac pusic'al cha'an mach che'ic yom mi lac cha'len pero mi ti lac cha'le, mulilach che' jini como mach'an ti lac cha'le ti jump'ej lac pusic'al.

15

Yom lac cha'len mu' bA i q'uel ti wen la quermañu

1 Joñonla, xuc'ulon bA la ti jini mu' bA lac ch'ujbin, yom

mi laj cuchben i c'unlel jini c'un bA la quermañu. Mach yom mi lac cha'len cha bA bajñel yom lac pusic'al.

2 Ti jujuntiquilonla, yom mi lac cha'len jini mu' bA i q'uel ti wen la quermañu job cha'an i wenlel yic'ot cha'an i xuc'choncontyel i pusic'al ti lac Yum.

3 Como Cristo mach'an ti' cha'le cha bA bajñel yom i pusic'al pero ti ujt i yic'ot bajche' mi yale' ti Ts'ijbubil bA i T'an Dios. Cristo ti' sube Dios: Che' ñac ti yal'eyetyob, ti yal'eyoñob, che'en. Che' ts'ijbubil.

4 Como ti pejtyelex tsa' bA ts'ijbunti ti' t'an Dios ti ñoj oniyix, ti ts'ijbunti cha'an laj cantisantyel. Mi yaq'ueñonla i xuc'tyalel lac pusic'al yic'ot i ñuc isantyel cha'an mach'an mi lac lujb'an laj cuche' ti wen lac wocol.

5 Jini Dios mu' bA i yaq'ueñonla i xuc'tyalel yic'ot i ñuc isantyel lac pusic'al, la' i yaq'ueñetla la' motin ajñel ti jump'ej la' pusic'al che' bajche' yom Cristo Jesús.

6 Che' jini, ti jump'ej la' pusic'al ch'ujbi la' motin sub i ñucler Dios, i Tyat lac Yum Jesucristo.

I subol i t'an Dios ba'an mach bA israelob

7 Jin cha'an, cha'an i ñuc isantyel Dios, q'uele la' bA ti wen che' bajche' ti' q'ueleyetla ti wen.

8 Mic subeñetla cha'an ti tyali Cristo cha'an i cotyan israelob cha'an mi' ts'actisan jini t'an tsa' bA wA subentiyob lac yumob ti ñoj oniyix. Che'

bajche' jini mi y_{AC}' ti tsictiyel cha'an melel_{ACH} mi' ts'_{ACTISAN} Dios jini tsa' b_A i w_A al_A mi quej i cha'len.

⁹ Ti ty_{ALI} je'el cha'an mi y_{AQ}'ueñob jini mach b_A israelobic cha'an i subeñob i ñucl_{EL} Dios cha'an ti' p'unty_{ANTIYOB} je'el. Che' bajche' mi y_{AL}' ti Ts'ijbubil b_A i T'an Dios. Cristo ti' pejc_A Dios. Ti y_{ALA}:

Jini cha'an mi quej c sub a wenlel ya' ba'añob mach b_A israelobic.

Ti c'ay mi quej c tsictisan a ñucl_{EL}.

Che' ts'ijbubil.

¹⁰ Ya' ti yamb_A t'an ti Ts'ijbubil b_A i T'an Dios mi y_{AL}':

Jatyetla mach b_A israelet la, motin tijicnisan la' pusic'al la' wic'ot jini yajc_{ABILO}' b_A i cha'an Dios.

Che' ts'ijbubil.

¹¹ Ya' ti yamb_A t'an mi y_{AL}': Subula i ñucl_{EL} Dios ti pejtyeletla mach b_A israeletic la.

Subula i ñucl_{EL} Dios ti pejtyelel quixtyañujob ti pejtyelel pañimil tyac.

Che'_{ACH} ts'ijbubil.

¹² Ti y_{ALA} Isaías je'el:

Mi quej i ty_{ALEL} juntiquil i jiñ_{AJLEL} Isaí.

Mi quej i cha'len yum_{AL} ti pejtyelel ba'an mach b_A israelobic.

Mi quej i ch'ujbiñob cha'an jiñ_{ACH} mu' b_A i yochel ti ajcotyaya i cha'añob je'el.

Che' ti y_{ALA}.

¹³ Dios mu' b_A y_{AQ}'ueñetla la' pijtyan la' q'uel i ñucl_{EL}, la' i wen y_{AQ}'ueñetla i tijicniyel la' pusic'al yic'ot i ñ_{ACH}'ty_{ALEL} cha'an ch_{ANCOL} la' ch'ujbin Dios. La' i jambeñetla la' pusic'al Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios cha'an mi quej la' wen ña'tyan cha'an melel_{ACH} mi quej i tsictiyel bajche' ch_{ANCOLLA} piptyan.

¹⁴ Quermañujob, cujil isujm an cab_{AL} i yutsl_{EL} la' pusic'al yic'ot yaño' b_A. Cujil isujm je'el cha'an tsa'ix la' wen c_{AÑA} i t'an Dios yic'ot la' wujil la' c_{ANTISAN} la' b_A.

¹⁵ Wersa tic xiq'ui c b_A cha'an mic ts'ijbubeñetla ili t'an. Pero che' jach mic cha'len cha'an mic cha' c'ajtis_{ABEÑETLA} jini c_{AÑALIX} b_A la' cha'an. Dios, ti' yutsl_{EL} i pusic'al ti y_{AQ}'ueyon que'tyel cha'an ch_{A'ACH} mic cha'len.

¹⁶ Ti y_{AQ}'ueyon i yutsl_{EL} i pusic'al cha'an mic sub Jesucristo ya' ba'an jini mach b_A israelobic. Che' mic sub jini wen b_A t'an mic cha'len c toñel cha'an i coty_{ANTYELOB} cha'an mi c_{AQ}'uen Dios jini mach b_A israelo' b_A cha'an i majtyan yubil. Jiñ_{ACH} i majtyan yom b_A i ch'_{AM} Dios ch'ujutis_{ABIL} i cha'an Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios.

¹⁷ Tijicñayon cha'an wen tic cha'libe i toñel Dios. Wen tic cha'le mach cha'anic c bajñel c toñel, pero cha'an Cristo ti' coty_{AYON}.

¹⁸ Mach'an ch_A b_A yamb_A com c subeñetla. Jini jach com tsictis_{ABEÑETLA} jini tsa' b_A i cha'le Cristo che' ñac ti'

c'añlayon. Che' ñac tic subeyob i t'an Dios jini mach b_Λ israelobic, Dios ti' c'añla c t'an yic'ot bajche' tic cha'le cha'an i yaq'ueñoob i ch'ujbiben Dios.

¹⁹ Dios ti' p_{ASA} i p'atyalel ti seña tyac yic'ot ti ñuc tyac b_Λ i p'atyalel. Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti' cha'le toñel ti i p'atyalel ti' pusic'alob cha'an ti' ch'ujbiyob. Che'ach ts'acal tic wen subu majlel jini t'an cha'an laj cotyantyel ti Cristo c'ala ti Jerusalén c'ala ti pañimil Ilírico b_Λ i c'aba'.

²⁰ Che' jini mic wen cha'len wersa c sub jini t'an cha'an laj cotyantyel ba' max tyo b_Λ ba'an ubibilob i cha'an i c'aba' Cristo, como mach com c cha'len toñel ba' ti' tyeche i toñel yamb_Λ.

²¹ Pero jini com b_Λ c subeñoob jiñach bajche' mi yale' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios. Mi yale':

Jini mach b_Λ ba'an ti saj subentiyob i t'an Cristo mi quej i jajmelob i wut yubil.

Jini max tyo ba'an ti yubiyob i t'an mi quej i ch'ambeñoob isujm.

Che' ts'ijbubil ti' t'an Dios.

Pablo mi' ña'tyan i majlel ti Roma

²² Jin cha'an, wersa com c subeñoob i t'an Dios jini max tyo b_Λ ubibilob i cha'an. Aunque cabal tic jop'o tyalel cula'añetla pero max tyo ti mejliyon ti tyalel.

²³ Pero wale tsa'ix ujtí c toñel w_Λ' ti ili lum tyac. Anix cabal jab com c tyalel ya' ba'añetla.

²⁴ Ba' b_Λ ora mic majlel ti pañimil España b_Λ i c'aba, com c poj jula' añetla che' mic ñumel ya' ba' añetla. Tijicña mi quej cubin cha'an mij q'ueletla. Che' jini che' tsa'ix cula'ayetla com mi la' cotyañon c majlel ya'i.

²⁵ Pero wale mi quej c majlel ya' ti Jerusalén cha'an mic ch'ame' majlel tyaq'uin cha'an p'ump'uño' b_Λ ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya'i.

²⁶ Como jini año' b_Λ ti Macedonia yic'ot ti Acaya tsa'ix i much'quiyob tyaq'uin tsa' b_Λ i lajayob i t'an i much'quin cha'an i chocob majlel i majtyan ba'an jini p'ump'uño' b_Λ ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya' ti Jerusalén.

²⁷ Ch'ach ti' mulayob i cotyañob jini israelo' b_Λ ochemo' b_Λ ti' t'an Dios jini mach b_Λ israelobic. Ch'ach yom yubil como jini israelo' b_Λ ti' cotyayob jini mach b_Λ israelobic cha'an ti' subeyob jini wen b_Λ t'an cha'an laj cotyantyel ti Cristo. Jin cha'an jini mach b_Λ israelo' b_Λ hermañujob yomob i cotyañob jini israelo' b_Λ hermañujob ti ch_Λ b_Λ an i cha'añoob.

²⁸ Ba' b_Λ ora mi yujtyel ili c toñel cha'an mi c_Λq'ueñoob jini tyaq'uin mi quej c loq'uel majlel cha'an mic majlel ya' ti España. Com cula'añetla che' mic ñumel majlel.

²⁹ Cujil isujm che' mic tyalel ya' ba' añetla mi quej i motin yaq'ueñoonla Cristo cabal i yut-slel i pusic'al, joñon che' mic

sube' i t'an, jatyetla che' mi la' wubin.

³⁰ Wale mic subeñetla, la' wocolic hermañujob, cha'an ti lac Yum Jesucristo yic'ot cha'an ti caj mi lac p'untyan lac b_Λ cha'an ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios, cha'lenla wersa quic'ot ti oración.

³¹ Pejcañeñonla Dios cha'an mach'an mi' tyac'lañoñob jini mach b_Λ saj yom i ch'ujbin Cristo ya' ti pañimil Judea b_Λ i c'aba'. C'ajtibenla Dios je'el cha'an hermañujob ya' ti Jerusalén mi quej i mulan i ch'amob jini tyaq'uin chancol b_Λ c ch'ambeñob majlel.

³² C'ajtibenla Dios je'el cha'an mi cha'ach yom i pusic'al, tijicña c pusic'al mij c'otyel ti jula' ya' ba' añetla, yic'ot cha'an mi ñuc isantyel c pusic'al che' ya' añon la' wic'ot.

³³ La' ajnic la' wic'ot ti la' pejtyelel jini Dios mu' b_Λ i yaq'ueñonla i ñach'tyalel lac pusic'al. Amén.

16

Saludo tyac

¹ Com mi la' c_Λn la quermana Febe. Mi' cha'len cotyaj che' bajche' diácono ba'an ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya' ti Cencrea.

² P_Λyla ochel ti la' wotyot che' bajche' yom che' hermañujonla ti lac Yum. Cotyanla mi an ch_Λ b_Λ yom i cha'an como tsa'ix i cotyayob cablob. Tsa'ix i cotyayon je'el.

³ Aq'ueñob saludos Priscila yic'ot Aquila. Ti' cha'lebeyob i toñel Cristo Jesús quic'ot.

⁴ Colel i tsansantyelob cha'an ti' cotyayoñob. Mic subeñob wocox i ya_{ΛΛ}. Mach c bajñel jach mic subeñob wocox i ya_{ΛΛ} pero ti pejtyelel mach b_Λ israelobic b_Λ hermañujob je'el ba'ical jach mi' much'quiñob i b_Λ mi subeñob wocox i ya_{ΛΛ}, jini cha'tiquilob.

⁵ Aq'ueñob saludos je'el jini hermañujob mu' b_Λ i much'quiñob i b_Λ ya' ti yotyot Priscila yic'ot Aquila. Aq'uen saludos je'el jini p'untyabil b_Λ Epeneto b_Λ i c'aba', uts b_Λ quic'ot. Jiñach jini ñaxan b_Λ tsa' b_Λ i ch'ujbi lac Yum ya' ti pañimil Acaya b_Λ i c'aba'.

⁶ Aq'uenla saludos jini María tsa' b_Λ i cha'le cabal toñel ya' ba'añetla.

⁷ Aq'ueñob saludos Andrónico yic'ot Junias, jini israelo' b_Λ c pi'alob. Ti c_Λjchiyob je'el. Ñuc mi q'uejlelob cha'an jini chocolo' b_Λ majlel ti subt'an. Ñaxan ti' ch'ujbiyob Cristo ti' pusic'al. Wi'ilon je'el.

⁸ Aq'uen saludos Amplias, jini uts b_Λ quic'ot mu' b_Λ c p'untyan ti lac Yum.

⁹ Aq'uen saludos Urbano, mu' b_Λ ti toñel la quic'ot ti i toñel Cristo Jesús. Aq'uen saludos je'el Estaquis mu' b_Λ c p'untyan.

¹⁰ Aq'uen saludos Apeles tsa' b_Λ i cuchu ti wen cabal wocol cha'an ti' ch'ujbi Cristo. Aq'uen saludos je'el jini año' b_Λ ti yotyot Aristóbulo.

¹¹ Aq'uen saludos Herodión, juntiquil israel b_Λ c pi'Λl. Yic'ot aq'uen saludos je'el jini mu' b_Λ i ch'ujbin lac Yum año' b_Λ ti yotyot Narciso.

¹² Aq'uen saludos Trifena yic'ot Trifosa mu' b_Λ i wen cha'libeñob i toñel lac Yum. Aq'uen saludos je'el jini p'unty_Λbil b_Λ la quermana Pérsida tsa' b_Λ i cha'libe cab_Λ i toñel lac Yum je'el.

¹³ Aq'uen saludos Rufo, wen ñuc b_Λ ti lac Yum. Aq'uen saludos i ña' je'el. Che' bajche' c ña'Λch ti cubi.

¹⁴ Aq'uen saludos je'el Asíncrito, yic'ot Flegonte, yic'ot Hermas, yic'ot Patrobas yic'ot Hermes yic'ot yamb_Λ hermañujob ya' b_Λ añoob yic'ot.

¹⁵ Aq'uen saludos je'el Filólogo yic'ot Julia yic'ot Nereo yic'ot x'ixic b_Λ i yijts'in yic'ot Olimpás yic'ot ti pejtylelob hermañujob ti Cristo je'el ya' b_Λ añoob yic'ot.

¹⁶ Aq'uen la' b_Λ saludos. Chuchen la' b_Λ la' c'Λb. Ti pejtylel hermañujob ti Cristo ti ba'ical jach mi' much'quiñob i b_Λ mi' chocbeñetla ty_Λlel saludos.

¹⁷ Hermañujob, ti wocol t'an mic subeñetla, ña'tyanla majchqui jini yom b_Λ i t'oxetla. Mi' jop' i y_Λsañetla ti mulil. Ch_Λncol i contrajiñob jini t'an tsa' b_Λ c_Λntis_Λntiyetla. Mach yom mi la' much'quin la' b_Λ yic'otyob.

¹⁸ Como jini mu' b_Λ i cha'len bajche' jini ma'an mi' cha'leñob bajche' yom lac Yum. Pero che' jach mi' cha'leñob bajche' bajñel yom

i pusic'al. Ti uts b_Λ t'an yic'ot c'otyajax b_Λ t'an mi' lotiñob quixtyañujob mach b_Λ ba'an mi' ña'tyan mi simaroñob.

¹⁹ Ti pejtylel quixtyañujob mi' lu' ña'tyañob bajche' ti la' ch'ujbibe i t'an Dios. Jin cha'an tijicñayon cha'añetla. Com mi la' c_Λn jini wen b_Λ cha'an mi la' cha'len wen b_Λ. Mach com mi la' c_Λn la' cha'len mach'Λ wen.

²⁰ Dios mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla i ñ_Λch'ty_Λlel lac pusic'al mach jalix mi quejel i jis_Λben i p'Λty_Λlel Satanás cha'an ma'ix i bej ty_Λc'lañonla. La' ajnic la' wic'ot i yutslel i pusic'al lac Yum Jesucristo.

²¹ Mic chocbeñetla ty_Λlel saludos Timoteo, jini c pi'Λl ti toñel. Che' je'el Lucio yic'ot Jasón yic'ot Sosípater jini israelo' b_Λ c pi'Λlob.

²² Joñon Terciojon ch_Λncol b_Λ j cotyan ti ts'ijb Pablo cha'an ili jun, mic chocbeñetla ty_Λlel saludos ti lac Yum.

²³ Mi y_Λq'ueñetla saludos Gayo, i yum ili otyot ba' poj jijlemon yic'ot ba' mi' much'quiñob i b_Λ ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Mi y_Λq'ueñet saludos Erasto jini am b_Λ ye'tyel ti tesorero cha'an lum. Yic'ot je'el, mi y_Λq'ueñetla saludos lac hermano Cuarto.

²⁴ La' ajnic i yutslel i pusic'al lac Yum Jesucristo la' wic'ot ti la' pejtylel. Amén.

I subentyel i ñuclél Dios

²⁵ La' lac suben i ñuclél Dios. Dios ch'ujbi i más xuc'chocobeñetla la' pusic'al che' bajche' mi y_Λle' jini wen

b_Λ t'an cha'an laj coty_Λntyel tsa' b_Λ c subeyetla che' ñac tij c_Λntis_Λy_Λetla cha'an Jesucristo. Mi' xuc'chocobeñetla la' pusic'al bajche' mi y_Λle' Dios ti i t'an max tyo b_Λ ti y_Λc'Λ ti tsictiyel ti yamb_Λ ora c'ΛΛ ñoj oniyix che' max tyo ti mejli mulawil, c'ΛΛ wale.

²⁶ Pero wale tsictiyemix jini t'an ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios tsa' b_Λ y_Λc'Λ i ts'ijbuñob winicob tsa' b_Λ xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix. Dios, jini cuxul b_Λ ti bele' ora, ti' xiq'uiyob quixtyañujob cha'an i puque' majlel ili t'an cha'an jini am b_Λ ti pejtyelel pañimil mi quejel i ch'ujbiñob Cristo yic'ot mi' jac'beñob i t'an.

²⁷ La' subjic i ñucl_Λel Dios jini cojach b_Λ, jini am b_Λ ti pejtyelel ña'ty_Λbal_Λ. La' subjic i ñucl_Λel ti Jesucristo c'ΛΛ ti bele' ora. Amén.

ÑAXAN BA JUN TSA' BA I TS'IJBU PABLO CHA'AN JINI AÑO' BA TI CORINTO

*Jun cha'an ochemo' bΛ ti'
t'an Dios ya' ti Corinto*

¹ Joñon Pablojon. Dios ti' pΛyΛyon cha'an yajcΛbilon bΛ ajsubt'an ñumel i cha'an Jesucristo cha'an chΛ'ach yom Dios. Che' quic'ot hermano Sóstenes

² chΛncollojon c ts'ijbubeñetla ili carta hermañujob ochemet bΛ la ti' t'an Dios ya' ti Corinto. I cha'añetla Dios como mi la' tyem ajñel yic'ot Cristo Jesús. Dios ti' pΛyΛyetla cha'an mi la' wajñel ti i cha'año' bΛ yic'ot ti pejtyel mu' bΛ i pejcan lac yum Jesucristo ba'ical bΛ añob. I Yumobach. Lac Yumach je'el.

³ La' i yΛq'ueñetla i yutslel yic'ot i ñach'tyΛlel tyΛlem bΛ ti Dios lac Tyat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

Cha'an i yutslel Dios mu' bΛ la caq'uentyel cha'an ti Cristo

⁴ ChΛncol c chΛc suben Dios wocox i yΛΛ cha'añetla cha'an ti aq'uentiyetla i yutslel Dios cha'an ti Cristo Jesús.

⁵ Dios ti yΛq'ueyetla pejtyel chΛ bΛ ñoj wen bΛ cha'an chΛncol la' wajñel la' wic'ot Cristo. ChΛ'ach je'el mi' cotyañetla ti jini mu' bΛ la' wΛle' yic'ot jini mu' bΛ la' ña'tyan.

⁶ Tsa'ix i lu' yΛq'ueyetla jini ñoj wen bΛ che' bajche' tic wΛ subeyetla cha'an ch'ujbi i cotyañetla Cristo.

⁷ Cha'an la' lu' tyaje' pejtyel chΛ bΛ mi yΛq'ueñetla Dios ma'ix chΛ bΛ yom la' cha'an che' chΛncol la' chΛc pijtyan i cha' tyΛlel lac Yum Jesucristo.

⁸ Dios mi' cotyañetla la' bele' ajñel ti xuc'ul cha'an ma'ix la' mul c'ΛΛ ya' bΛ mi cha' tyΛlel lac Yum Jesucristo.

⁹ Dios mi' lu' ts'actisan jini tsa'ix bΛ yΛΛ. Jini ti' pΛyΛyetla cha'an mi la' wajñel yic'ot i Yalobil Jesucristo lac Yum.

Cha'an contrajiya cha'an ti' t'oxoyob i bΛ jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios

¹⁰ Hermañujob, ti' c'aba' lac Yum mic subeñetla ti wocol t'an cha'an junlajal mi la' pensalin cha'an mach'an mi la' contrajin la' bΛ ti t'an. Pero yom junlajal mi la' pensalin. Yom junlajal mi la' cha'len t'an cha'an mi la' wajñel ti ñach'Λl.

¹¹ Joñon Pablojon. ChΛ'ach chΛncox c subeñetla, quermañujob, como an jini año' bΛ ti yotyot jini x'ixic Cloé bΛ i c'aba' ti' subon chΛncox la' contrajin la' bΛ ti t'an.

¹² ChΛncox cale' jini como ti chajp ti chajp chΛncol la' wΛle'. An jini chΛncol bΛ i yΛle': Joñon mic tsΛclen Pablo. YambΛ mi yΛle': Joñon mic tsΛclen Apolos. YambΛ mi yΛle': Joñon mic tsΛclen Pedro. YambΛ mi yΛle': Joñon mic tsΛclen Cristo, che'en.

13 ¿Pero mach ba lac Yumach Cristo ti lac pejtye-
lel? ¿Tsa'ix ba sajtiyon ti
cruz cha'añetla mi la' wal?
Mach'an ti cac'ayetla ti ch'am
ja' tij c'aba'.

14 Wocox i yala Dios ma'an
mi juntiquiletla ti cac'la ti
ch'am ja'. Jini jach Crispo
yic'ot Gayo ba i c'aba'ob ti
cac'la ti ch'am ja'.

15 Che' jini mach'an majch
ch'ujbi i yale' ti cac'ayetla ti
ch'am ja' tij c'aba'.

16 Aja, tsa' tyo cac'la ti ch'am
ja' je'el jini año' ba ti yotyot
Estéfanos. Pero ma'an c'ajal c
cha'an mi junticlec yamba ti
cac'la ti ch'amja'.

17 Como Cristo mach'an ti
xiq'uiyon tyalel cha'an cac' ti
ch'am ja' quixtyañujob. Pero
ti' xiq'uiyon tyalel cha'an c
sube' majlel jini t'an cha'an
laj cotyantyel. Mach'an ti
xijq'uiyon c sube' ti cabal
tsats ba t'an che' bajche' wen
cujil ame sojquc i sujmllel
cha'an ti sajti Cristo ti cruz.

*Cristo i p'atyalelach yic'ot i
ña'tyabal Dios*

18 Che' mi yubin ti sajti
ti cruz Cristo cha'an laj
cotyantyel tonto t'an jach
mi lolon ubin jini mu' ba i
majlel ti xot'mulil. Pero ñoj
i c'ajñibal i t'an Dios mi la
cubin joñon ba la chancox ba
laj cotyantyel.

19 Mi yale' ti Ts'ijbubil ba i
T'an Dios:
Mi quejel quisan i ña'tyabal
jini wen cantisabilo'
ba.
Mi quejel c pas'en cha'an
lolom jachix i ña'tyabal

jini am ba cabal i
ña'tyabal tyalem jach
ba ti mulawil,
che' mi yal Dios.

20 Che' bajche' ma'ix i
c'ajñibal wale i ña'tyabalob,
mi i c'ajñibalic i yajcantisajob,
mi jinic mu' ba i wen cha'len
t'an cha'an i cha'an ba
mulawil cha'an lac tyaje' laj
cotyantyel. Dios ti' pas'e tonto
jach jini i ña'tyabalob i cha'an
jach ba mulawil.

21 Como Dios yujil bajche'
mi' cha'len. Ma'an ti yac'la
i cambeñob Dios jini año'
ba ti mulawil cha'an jach
ti cabal i ña'tyabal i cha'an
jach ba mulawil. Pero yom
i cotyañob jini chancel ba
i ch'ujbin cha'an ti i t'an
Dios mu' ba lojon c sube'
aunque tonto t'an jach mi
lolon yubiñob jini yaño' ba.

22 Jini lojon c pi'alob jini
israelo' ba yomob i q'uelob i
señajlel tyac i p'atyalel Dios.
Jini la' pi'alob jini mach ba is-
raelob yom jach i cañe' cabal
ñuc ba i ña'tyabal i cha'an jach
ba mulawil.

23 Pero joñon lojon chancel
lojon c sube' i t'an Cristo tsa'
ba joc'le ti cruz. Jini lo-
jon c pi'alob jini israelo' ba
quisintic mi yubiñob jini t'an.
Jini la' pi'alob jini mach ba
israelob tonto t'an jach mi
lolon ubiñob.

24 Pero ti lac pejtye-
lel tsa' ba pajyiyonla ti Dios cha'an
lac ch'ujbin mi israelon ba
la yic'ot mach ba israelonla
mi lac ch'am'en isujm cha'an
Cristo i p'atyalelach Dios
yic'ot i ña'tyabal Dios.

25 I ña'ty_Λbal Dios mu' b_Λ i lolon ajlel ti tonto yoque más ñuc bajche' i ña'ty_Λbal quixtyañujob. I cha'libal Dios mach b_Λ p'_Λty_Λlic mi' lolon q'uelob quixtyañujob yoque más p'_Λty_Λ bajche' i p'_Λty_Λlel quixtyañujob.

26 Yom mi la' ch'_Λm'en isujm hermañujob, Dios ti yajc_Λyonla aunque ma'ix cab_Λlonla am b_Λ cab_Λ lac ña'ty_Λbal i cha'an jach b_Λ mulawil. Ma'ix cab_Λlonla am b_Λ cab_Λ lac p'_Λty_Λlel cha'an lac cha'len xic'ojel. Ma'ix cab_Λlonla mi laj q'uejlel ti ñuc ti quixtyañu ti mulawil.

27 Como Dios ti yajc_Λ jini mach'_Λ ba'an mi q'uejlel ti ñuc ti quixtyañujob cha'an i y_Λc' ti quisnil jini am b_Λ cab_Λ i ña'ty_Λbal i cha'an jach b_Λ mulawil. Dios ti' yajc_Λ jini mach'_Λ ba'an i c'_Λjnibal mi q'uejlel cha'an mi yajq'uel ti quisnil jini p'_Λty_Λlo' b_Λ.

28 Dios ti yajc_Λ jini mach'_Λ ba'an i ñucl_Λ w_Λ' ti mulawil yic'ot jini mu' b_Λ i q'uejlel ti tonto. Ti yajc_Λ jini mach'_Λ ba'an sajlic i ñucl_Λ w_Λ' ti mulawil cha'an mi' tsictisan ma'ix yoque i ñucl_Λ jini mu' b_Λ i lolon q'uejlel ti ñuc w_Λ ti mulawil.

29 Che' jini mach'an majch ch'ujbi i chan isan i b_Λ ti' ty-
ojel Dios.

30 Pero Dios ti y_Λc'_Λyonla lac tyem ajñel la quic'ot Cristo Jesús. Dios ti y_Λq'ueyonla Cristo cha'an mi yajñel ti lac ña'ty_Λbal. Mi' q'uelonla ti wen Dios cha'an ti Cristo. I cha'añonixla Cristo. Cristo ti' coty_Λyonla.

31 Che' jini che' bajche' mi y_Λle' jini Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios: Mi an majch yom i sube' i ñucl_Λlel, la' i sube' i ñucl_Λlel Lac Yum, che' mi y_Λle' ti' t'an Dios.

2

*T'an cha'an ti' bajle ti cruz
Cristo*

1 Pero hermañujob che' ñac ti ñaxan c'otiyon ya' ba'añetla cha'an c subeñetla jini melel b_Λ i t'an Dios mach'an tij cab_Λ c'_Λñ_Λ tsats tyac b_Λ t'an. Mach'an tic p_Λs_Λ c b_Λ che' bajche' wen kujil.

2 Pero che' ñac ya' añon la' wic'ot tic bajñel pensali cha'an mach'an yamb_Λ mic subeñetla. Jini jach mic subeñetla cha'an Jesucristo tsa' b_Λ joc'le ti cruz.

3 Che' ñac ti ty_Λliyon ya' ba' añetla c'uñon. Tsitsiñayon ti b_Λq'uen.

4 Mach com c wersa xiq'uetla la' ch'ujbin jini i t'an Dios. Mach'an tic tsats_Λ subetla che' bajche' wen kujil che' ñac tic cha'le t'an, che' ñac tic subu i t'an Dios ya' ba' añetla. Pero tic subeyetla i t'an Dios cha'an ti p'_Λty_Λ b_Λ i troñel Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti la' pusic'al.

5 Cha'an ti p'_Λty_Λ b_Λ i troñel Dios ti la' pusic'al mi la' ch'ujbin Dios. Mach cha'anic jach mi la' ch'ujbin i pensal jach quixtyañujob.

*Mi laj c_Λn Dios cha'an ti
Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel*

6 Pero muc'_Λch lojon c_Λle' más tsats b_Λ t'an che' ch_Λncox lojon c pejcan jini xuc'ul b_Λ mi yajñel ti Cristo. Pero ili

ña'ty^Λabal^Λ mu' b^Λ lojon c^Λle'
mach i cha'anic ili mulawil
mi i cha'anic jini mu' b^Λ i
cha'len yum^Λ w^Λ ti mulawil.
Como jini mi quejel i jilelob.

⁷ Pero mi lojon c sube' i
ña'ty^Λabal Dios mach'Λ ba'an
tsictiyem ti yamb^Λ ora.
Jiñach tsa'ix b^Λ i w^Λ ña'ty^Λ i
cha'len Dios che' max tyo ti'
mele ili mulawil cha'an laj
coty^Λantyel mach'Λ yujil jilel.
Mi quejel la c^Λq'uentyel lac
ñuclél.

⁸ Mach'an mi junticlec jini
yum^Λlob w^Λ ti ili mulawil
ti' ch'ambeyob isujm ba-
jche' ti' pensali Dios cha'an
laj coty^Λantyel. Tsa'ic i
ch'ambeyob isujm, mach'an
ti' ts^Λns^Λyob lac Yum am b^Λ i
ñuclél.

⁹ Pero ch^Λach bajche'
ts'ijbubiliz ti' t'an Dios mi y^Λ:
Mach'an mi junticlec
quixtyañu tsa' b^Λ i
yubi, tsa' b^Λ i yil^Λ,
mi tsa'ic i pensali
jini ñoj wen b^Λ tsa' b^Λ i chajp^Λ
Dios cha'an jini mu' b^Λ
i p'untyan Dios.
Che' ts'ijbubil.

¹⁰ Dios ti y^Λc'onla lac
ch'amben isujm jini ñoj wen
b^Λ tsa' b^Λ i chajp^Λ Dios cha'an
ti Ch'ujul b^Λ i Ch'ujlel. Jini
Ch'ujul b^Λ i Ch'ujlel Dios
lu' yujil isujm ch^Λ b^Λ an ti'
pusic'al Dios, jinic tyo jini
más ts^Λts tyac b^Λ i sujmllel ti'
pusic'al Dios.

¹¹ Mach'an majch ch'ujbi
i ña'tyan ch^Λ b^Λ yes mi' pen-
salin yamb^Λ quixtyañu. Sólo
jini jach jini quixtyañu yujil
isujm ch^Λ b^Λ mi' pensalin.

Ch^Λach je'el sólo jini jach
Ch'ujul b^Λ i Ch'ujlel Dios
ch'ujbi i ña'tyan ch^Λ b^Λ mi'
pensalin Dios.

¹² Mach cha'anic ti i
ña'ty^Λabal mulawil pero
cha'an ti Ch'ujul b^Λ i Ch'ujlel
Dios tsa' b^Λ aq'uentiyonla
mi lac ña'tyan jini tsa' b^Λ i
y^Λq'ueyonla Dios cha'an ti
yutslel.

¹³ Mi lojon c sube' jini mu'
b^Λ lojon j c^Λn, mach cha'an
ti lojon c bajñel ña'ty^Λabal
pero cha'an ti' ña'ty^Λabal mu'
b^Λ i c^Λntisañonla Ch'ujul b^Λ
i Ch'ujlel Dios. Mi lojon c
subeñob i sujmllel cha'an ti
Ch'ujul b^Λ i Ch'ujlel am b^Λ
yic'ot mu' b^Λ yajñel bajche'
yom jini Ch'ujul b^Λ i Ch'ujlel
Dios.

¹⁴ Jini mach'Λ ba'an Ch'ujul
b^Λ i Ch'ujlel Dios ti' pusic'al
mach'an mi' ch'Λm'en isujm
jini c^Λntisa i cha'an b^Λ Ch'ujul
b^Λ i Ch'ujlel Dios. Como che'
bajche' tonto t'an jach mi yu-
bin i t'an Dios. Mach ch'ujbi
i ch'Λm'en isujm i c^Λntisa i
cha'an b^Λ Ch'ujul b^Λ i Ch'ujlel
Dios como jini jach am b^Λ
Ch'ujul b^Λ i Ch'ujlel Dios yic'ot
mi' ch'Λm'en isujm.

¹⁵ Pero joñonla am b^Λ
Ch'ujul b^Λ i Ch'ujlel Dios
ti lac pusic'al ch'ujbi lac
lu' ch'Λm'en isujm i cha'an
b^Λ Dios. Jini mach'Λ ba'an
Ch'ujul b^Λ i Ch'ujlel Dios
yic'ot mach ch'ujbi i ña'tyañob
bajche' mi lac ch'Λm'en isujm.

¹⁶ Ts'ijbubil ti' t'an Dios mi
y^Λ: Ma'an majch mi' ña'tyan
ch^Λ b^Λ an ti' pusic'al lac Yum.
Mach'an yamb^Λ yajc^Λntisa

Dios. Pero joñonla am b_Λ Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios la quic'ot mi lac pensalin che' bajche' mi' pensalin Cristo.

3

Lac pi'al lac b_Λ ti troñel mu' b_Λ lac cha'liben i troñel Dios

1 Pero mach ch'ujbi c pejcañetla che' bajche' jini mu' b_Λ i pas'en majlel i bijlel Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Tic pejcañetla che' bajche' jini max tyo b_Λ ba'an mi' ña'tyañob. Como che' bajche' alalet tyo la yi ti i ch'ujbintyel Cristo yubil.

2 Tic subeyetla c'un jach b_Λ cantisa che' bajche' la' chu'. Como che' bajche' ch'oc alalet tyo la yubil. Max tyo ba'an tic subeyetla jini ts_Λts b_Λ cantisa i wenta b_Λ we'el. Como max tyo ch'ujbi la' ch'ame' yubil. Como c'ala wale iliyi max tyo ch'ujbi la' ch'am'en isujm.

3 Como ch_Λncol tyo la' cha'len ch_Λ b_Λ yom tsucul b_Λ la' pusic'al. Che' mi la' mich'q'uel la' b_Λ yic'ot periyal yic'ot che' mach junlajal la' pensal, ¿mach ba ch_Λncol tyo la' mele' ch_Λ b_Λ yom tsucul b_Λ la' pusic'al, che' jini? Ch_Λncol jach tyo la' wajñel bajche' pejtyel yaño' b_Λ quixtyañu mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiñob Dios.

4 Como che' juntiquil mi yale': Joñon mic ts_Λclen Pablo, che'en, yamb_Λ mi yale': Joñon mic ts_Λclen Apolos, che'en, ¿mach ba lajalet tyo la bajche' yaño' b_Λ quixtyañujob mu' b_Λ i

cha'len ch_Λ b_Λ yom tsucul b_Λ i pusic'al?

5 ¿Majchonqui? ¿Majchqui jini Apolos? Ajtroñelon lojon jach i cha'año' b_Λ Dios. Ti la' ch'ujbi cha'an tic subeyetla i t'an Dios. Jujuntiquilon lojon ti lojon c cha'le jini troñel tsa' b_Λ i yac'on lojon c cha'len lac Yum.

6 Joñon che' bajche' tic cha'le pac' yubil. Apolos che' bajche' ti' mul ja'le yubil. Pero Dios ti yac'Λ ti coel.

7 Che' jini, ma'ix ñuc mi jinic tsa' b_Λ i cha'le pac' mi jinic tsa' b_Λ mul ja'le yubil. Jini jach ñuc Dios mu' b_Λ i yac' ti coel jini pac'.

8 Junlajal ñuc jini tsa' b_Λ i cha'le pac' yic'ot jini tsa' b_Λ i mul ja'le yubil. Dios mi quejel i tyoje' ti jujuntiquil. Jiñach bajche' ti' cha'libe i troñel mi wen o mi mach wen ti' cha'le.

9 Como motin ajtroñelon lojon i cha'an b_Λ Dios. Jatyetla i choletla ba' mu' ti troñel Dios yubil. Che' je'el i yotyotyetla yubil ch_Λncol b_Λ i mele' Dios.

10 Che' bajche' mi wen b_Λ xmel otyotyon yubil. Ti yutslel Dios ti yac'ueyon j c'acchocon i ts'ajquil i yebal otyot yubil. Yaño' b_Λ mi quejel ti troñel ti' pam yubil. Pero jujuntiquil yom i wen q'uele' bajche' mi' mele' i troñel ti' pam i yebal b_Λ otyot.

11 Che' tsa'ix c'acchoconti i ts'ajquil i yebal jump'ej otyot ma'ix majch ch'ujbi i c'acchocon yamb_Λ. Jesucristo che' bajche' i ts'ajquil i yebal otyot. Jiñach tsa' b_Λ la' ch'ujbi.

12 An cabal chΛ bΛ ch'ujbi i c'añe' quixtyañu cha'an i mele' i yotyot ti' pam i c'ac'lib. Jujuntiquil quixtyañu mi' c'añe' mi oro, plata, yic'ot ñoj wen bΛ tyun, mi tye', jam yic'ot jalal yubil cha'an mi' mele' i yotyot.

13 Como ti yorojlel melojel mi quejel i tsictiyel i troñel jujuntiquil quixtyañu mi wen mi mach wen ti' cha'le. Como ti yorojlel melojel mi quejel i ñumel ti c'ajc jini tsa' bΛ i c'añΛ i mele' i yotyot yubil. Ya' i mi tsictiyel chΛ bΛ ti' c'añΛ i mel i yotyot yubil.

14 Mi mach'an ti puli jini tsa' bΛ i mele' ti' pam i c'ac'lib che' mi ñumel ti c'ajc mi quejel i yΛq'uentyel i tyojol i troñel.

15 Pero mi ti puli jini tsa' bΛ i c'añΛ ti troñel yubil mi' sat pejtyel i troñel. Pero mi quejel i cotyΛntyel jini quixtyañu pero che' bajche' cole' i pulel ti c'ajc.

16 ¿Mach ba la' wujil isujm jump'ej i templojetla yubil ba' mi' cha'len chumtyΛl Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios?

17 Che' bajche' mi an majch mi tyeche' contrajiya mu' bΛ i yΛq'ueñet la' t'oxe' la' bΛ chΛncox i jeme' i templo Dios yubil. Dios mi quejel i jisan jini quixtyañu je'el como ch'ujul i templo Dios. I templojetixla Dios.

18 Ma' mi la' lotin la' bΛ. Mi an majch mi lolon al wen yujil, la' i yajñel che' bajche' ma'ix chΛ bΛ yujil cha'an mi yoque tyaj i ña'tyΛbal tyΛlem bΛ ti Dios.

19 Como i tontojlel jach mi' q'uele' Dios jini i bajñel ña'tyΛbal jach bΛ quixtyañujob. Jini Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios mi yΛl: Dios mi yΛc' ti yajlel cha'an ti mismo i ña'tyΛbal jini mu' bΛ i lolon ña'tyan wen yujil.

20 Mi yΛle' je'el ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios: Yujil isujm lac Yum ma'ix i c'Λjnibal jini mu' bΛ i lolon al wen yujil.

21 Jin cha'an ma'an majch ch'ujbi i pat i bΛ ti ñuc cha'an chΛncox i lolon tsΛclen majlel yambΛ quixtyañu como lu' la' cha'añach pejtyel chΛ bΛ yes an.

22 Lu' la' cha'añach ti pejtyel mi joñoñach mi Apolos mi Pedro mi ili mulawil, mi laj cuxtyΛlel. La' cha'añach che' mi lac sajtyel. La' cha'añach ili ora wale iliya yic'ot jini tyal tyo bΛ ora. Pejtyel lu' la' cha'añach.

23 Che' je'el jatyetla i cha'añetla Cristo. Cristo i cha'añach Dios.

4

I troñel jini yajcΛbil bΛ aj-subt'añob ñumel

1 Yom mi la' q'uelon lojon che' bajche' ajtroñelon lojon jach i cha'an Cristo tsa' bΛ aq'uentiyon ti lojon c wenta cha'an j cΛntisañetla jini i t'an Dios max tyo bΛ ba'an tsictiyem i sujmllel ti yambΛ ora.

2 Wersa yom mi tsictiyel xuc'ulach mi' cha'len troñel jini ajtroñelob.

3 Pero joñon c bajñel ma'ix muc'on ti pensal che' mi la' wale' mi wen o mi mach wen tic cha'le c troñel o mi yaño'

bΛ mi yΛle' mi wen o mi mach wen tic cha'le. Mi jinic joñon ma'ix mic lolon al mi wen tic cha'le.

⁴ Aunque ma'ix chΛ bΛ mi saj al c pusic'al como wen tic cha'le mi cubin pero mach jinic mi yΛ mi weñach tic cha'le che' ma'ix chΛ bΛ mi yΛ c pusic'al. Lac Yum jach yujil isujm mi wen tic cha'le.

⁵ Jin cha'an max tyo la' wΛ ale' mi wen o mi mach wen ti' cha'libe i troñel Dios yambΛ quixtyañu che' max tyo i yorojlel. Pijtyan jintyo mi tyΛlel lac Yum. Lac Yum mi quejel i tsictisan chΛ bΛ an ti lojon c pusic'al. Che' jini mi quejel i lu' ña'tyañob chΛ bΛ och ti lojon c cha'libe i troñel Dios ti pejtyelel lojon c pusic'al. Che' jini mi quejel i subentyel i ñuclel ti jujuntiquilonla ti Dios cha'an bajche' ti lac cha'libe i troñel Dios.

⁶ Hermañujob, cha'an la' wenlel chΛ'ach chΛncox c tyaj c bΛ ti t'an yic'ot Apolos ti lajoñel cha'an la' ña'tyan bajche' yom mi la' wajñel che' bajche' ts'ijbubil ti' t'an Dios. Cha'an mach'an majch mi' más q'uel ti ñuc juntiquil ajtroñel i cha'an bΛ Dios che' mi' p'aje' yambΛ.

⁷ ¿Majchqui parte ti yΛq'ueyet a c'Λjnibal? ¿Am ba a c'Λjnibal mach'Λ ba'an ti yΛq'ueyetla Dios? Mi ti aq'uentiyetla, ¿chucoch, che' jini, mi la' chan isan la' bΛ che' bajche' ti la' bajñel ti la' tyaja la' c'Λjnibal mi la' cha'len?

⁸ Che' bajche' anix la' cha'an pejtyelel chΛ bΛ la'

wom ti jini chΛncol bΛ la' ch'ujbin. Mach'an chΛ bΛ yambΛ la' wom yubil. ChΛncox la' wa' cha'len yumΛl yubil. CΛyΛlon lojon yubil. Melelic yumΛletla cha'an mi lojon c motin cha'len yumΛl quic'otyetla.

⁹ YajcΛbilon bΛ ajsubt'añon lojon ñumel. Che' bajche' Dios ti yΛq'ueyon lojon c ñusan wocol che' bajche' ma'ix lojon j c'Λjnibal mi cubin. Ti yΛq'ueyon lojon ba' ch'ujbi i lu' q'uelon lojon pejtyel quixtyañu yic'ot ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan. Ac'Λlonix lojon ti tsΛntsΛntyel yubil.

¹⁰ Che' bajche' tonto añon lojon mi' q'ueloñob quixtyañu cha'an ti caj Cristo pero jatyetla wen an la' ña'tyΛbal mi la' wΛl cha'an ti Cristo. C'uñon lojon pero jatyetla p'ΛtyΛletla mi la' wΛl yubil. Mi la' q'uejlel ti ñuc pero joñon lojon mi lojon c p'ajtyΛl.

¹¹ C'ΛΛ wale iliyi tsa'ix lojon c ñusa wi'ñal yic'ot tyΛquin ti'. Ma'ix jasΛl lojon c pislel. Mi lojon cajts'el. Ma'ix lojon co-tyot.

¹² Mi lojon c lujb'an che' mi lojon c cha'len troñel tij c'Λb. Che' mi lojon cΛl'entyel mi lojon caq'ue' ti wen bΛ t'an. Che' mi lojon quilan wocol mi lojon j cuche' ti wen.

¹³ Che' mi' contrajiñon lojon ti' t'añob mi lojon c cha' pejcan ti uts bΛ t'an. Mi' q'ueloñob che' bajche' misejelΛlon lojon am bΛ ti lum.

C'ΛΛ wale iliyi mi' q'uelon lon jon che' bajche' jini más bibajax bΛ wΛ ti mulawil.

14 Mach'anix mic ts'ijbun ili t'an cha'an j quisñiñetla pero cha'an c tyumbiñetla che' bajche' p'untyabilet bΛ la calobil.

15 Como aunque an diez mil ajcantisat sa' bΛ i cantisayetla cha'an Cristo pero ma'ix cabal la' tyat. Como che' bajche' la' tyatyon yubil cha'an ti la' ch'ujbi Cristo Jesús che' ñac tic subeyetla jini t'an cha'an laj cotyantyel.

16 Jin cha'an mic subeñetla: Cha'lenla bajche' tij cantisayetla

17 Jin cha'an tsa'ix c chocbeyetla tyalel Timoteo. Mic p'untyan Timoteo xuc'ul bΛ calobil yubil cha'an ti lac Yum. Timoteo mi quejel i c'ajtisabeñetla bajche' mi cajñel cha'an chancel c ch'ujbin Cristo. Mi quejel i c'ajtisabeñetla bajche' mij cantisañob je'el jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios ba'ical jach mic ñumel ti cantisa.

18 Cha'tiquil uxtiquiletla chancox la' chan isan la' bΛ. Mi la' lolon ña'tyan ma'ix mi quejel c tyalel ti jula' ya' ba'añetla.

19 Pero mi che' yom lac Yum ma'ix jal mi quejel j c'otyel j q'ueletla. Che' jini mi quejel j q'uele' mi yoque an i p'atyalel Dios yic'ot jini chancel bΛ i chan isan i bΛ o mi ti i ti' jach mi lolon al mi chancel i ch'ujbin.

20 Mach ti' t'an jach quixtyañu mi tsictiyel mi chancel i yumin Dios ti'

pusic'al. Pero cha'an bajche' mi' cha'len mi' tsictisan mi an i p'atyalel Dios yic'ot.

21 ¿Baqui bΛ la' wom che' mic cha' tyalel cula' añetla? ¿La' wom ba mi caq'ueñetla la' xot' la' mul cha'an ma'an ti la' tyoj'isa la' bΛ? ¿O la' wom ba mic p'untyañetla yic'ot mic pejcañetla ti uts bΛ t'an cha'an tsa'ix la' wΛ tyoj'isa la' bΛ? ¿Baqui bΛ la' wom che' jini?

5

Melovel cha'an jini tsa' bΛ i cha'le i tsuculel

1 Tsa'ix lu' ubinti ba'ical cha'an an juntiquil winic ya' ba' añetla tsa'ix bΛ i cha'le i tsuculel mach'Λ ba'an mi' saj cha'leñob mi jinic jini mach bΛ ba'an mi' ña'tyañob. Jini winic mi yajñel yic'ot i q'uexol i ña'.

2 Pero jatyetla chancel tyo la' lolon chan isan la' bΛ. Yom mi la' wuc'tyaben i mul. La' chojquc loq'uel ti la' tyojlel jini tsa' bΛ i cha'le i tsuculel.

3 Aunque mach ya'ic añon pero tic pusic'al ya' añon yubil. Che' bajche' ya'ic añon tsa'ix c wΛ ña'tya bajche' yom mi la' tyoj'isan.

4 Much'quin la' bΛ che' bajche' yom lac Yum Jesucristo. Ya' añon ya' ba' añetla tic pusic'al je'el. Ya'an i p'atyalel lac Yum la' wic'ot cha'an i cotyañetla.

5 Yom mi la' wac' ti' wenta Satanás cha'an i yubin wocol ti' bac'tyal cha'an mi jisantyel chΛ bΛ yom i bajñel tsucul pusic'al cha'an mi cotyantyel i ch'ujlel che' mi cha' tyalel lac Yum Jesús.

6 Mach yom mi la' chan isan la' b_A cha'an jini ch_Ancol b_A la' cha'len. ¿Mach ba la' wujil isujm jini w_A albil b_A t'an ba' mi ya_L: Cha'an ti ts'itya' jach levadura mu' b_A ya_Lq'uen i wos i b_A caxlan waj mi lu' wose' i b_A jini caxlan waj? che'en.

7 Loc'sanla jini mulil ya' ba' añetla che' b_A bajche' levadura mu' b_A i ya_Lq'uen i wos i b_A caxlan waj cha'an mi la' wajñel ti s_AC. Como s_Aquetla. Che' jini añetla che' bajche' tsiji' b_A wajetla mach' b_A ba'an yic'ot jini mu' b_A ya_Lq'uen i wos i b_A caxlan waj. Jiñach che' bajche' ti' c'uxuyob ti pascua b_A q'uin ti ñoj oniyix. Chajp_Abilix pascua b_A q'uin yubil. Como tsa'ix i ya_C'_A i b_A ti sajtyel Cristo cha'an laj coty_Antyel che' bajche' ts_Ans_Abil b_A tiñame' tsa' b_A i ts_Ans_Ayob ti pascua b_A q'uin ti ñoj oniyix.

8 Che' jini yom mi la cajñel che' bajche' tsijibonla ti jump'ej lac pusic'al ti wen b_A lac pensal. Añonla che' bajche' jini waj mach b_A ba'an yic'ot jini mu' b_A i ya_Lq'uen i wos i b_A caxlan waj. Mach yom mi la cajñel che' an tyo lac tsuculel che' an tyo lac mul. Che' bajche' an tyo la quic'ot jini mu' b_A ya_Lq'uen i wos i b_A caxlan waj che' an tyo lac mul.

9 Tic ts'ijbubetla ti yamb_A jun cha'an mach yom mi la' wajñel yic'ot jini mu' b_A i cha'len i tsuculel.

10 Mach yom mi la' junyajlel loq'uel ba'an jini mach b_A

ba'an mi' ña'tyañob, jini mu' b_A i cha'len i tsuculel, mi jinic mu' b_A i mich'q'uel ch_A b_A an i cha'an b_A i pi'_AL, jini mu' b_A i cha'len xujch', mi jinic mu' b_A i ch'ujutisan jini melejach b_A dios tyac. Como mi ma' mi la' wajñel yic'otyob che' jini, wersa yom mi la' loq'uel ti ili mulawil yubil.

11 Pero tic ts'ijbubeyetla cha'an mach yom mi la' wajñel yic'ot jini mu' b_A i lolon al i b_A ti ochem b_A ti' t'an Dios mi ch_Ancol tyo i cha'len i tsuculel, mi ch_Ancox i mich'q'uel ch_A b_A an i cha'an i pi'_AL mi ch_Ancox i ch'ujutisan melejach b_A dios, mi ch_Ancox i cha'len tsucul t'an o mi ch_Ancox ti q'uixnijel. Mach yom mi jinic mi la' cha'len uch'el yic'ot.

12-13 Como mach c wenta c mel jini mach b_A ba'an ochem ti' t'an Dios. Dios mi quejel i melob. Pero jatyetla añach ti la' wenta la' mele' ochemo' b_A ti' t'an Dios. Jini cha'an chocoxla loq'uel ti la' tyojlel jini tsa' b_A i cha'le mulil.

6

Mach yom mi lac cha'len melojel cha'an periyal tyac ba'an am b_A ye'tyel mach b_A ochem ti' t'an Dios

1 Mi an cha'tiquiletla mu' b_A la' contrajin la' b_A ochemet b_A la' ti' t'an Dios, ¿bajche'qui isujm, che' jini, mi la' wa' majlel la' mel la' b_A ba'an am b_A ye'tyel mach b_A ba'an ochem ti' t'an Dios? Mejor mi la' mele' la' b_A ti' tyojlel ochemo' b_A ti' t'an Dios.

2 ¿Mach ba la' wujil isujm ti jini tyal tyo bΛ ora jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios mi quejel i mele' jini mach bΛ ba'an ochem ti' t'an Dios? Jixcu mi mu' tyo quejel lac mel jini mach bΛ ba'an ochem ti' t'an Dios, ¿mach ba ch'ujbi la' mele' jini saj tyac jach bΛ la' contrajiya?

3 ¿Mach ba la' wujil isujm mu' tyo quejel lac mel ajtroñel i cha'an bΛ Dios ch'oyolo' bΛ ti panchan? ¿Mach ba más ch'ujbi lac mele' hermañujob cha'an chΛ bΛ tyac jach wΛ' bΛ an ti mulawil, che' jini?

4 Mi an contrajiya ba'an hermañujob, ¿chucoch mi la' majlel ti melojel ba'an jini mach bΛ ba'an ochem ti' t'an Dios che' jini?

5 ChΛncol cΛle' jini cha'an quisintic mi la' wubin. ¿Mach'a ba'an mi junticlec jasΛ bΛ i ña'tyΛbal ba' añetla cha'an i tyoj'isan che' mi' contrajiñob i bΛ hermañujob?

6 ¿Jixcu c'añΛl ba mi wa' pΛye' majlel ti melojel yambΛ hermañu ba'an jini mach bΛ ba'an ochem ti' t'an Dios? Mach yom.

7 Che' mi la' mele' la' bΛ tsiquilΛch mach xuc'uleticla, che' jini. ¿Chucoch ma'an mi la' cuch'en i mul la' pi'Λl? Mejor mi la' cuche' che' an chΛ bΛ mi' chilbeñetla.

8 Pero jatyetla chΛncox la' cha'len mach'Λ wen. Jinic tyo mi la' cha'len xujch'. Mi la' xujch'ibeñob chΛ bΛ an i cha'an ochemo' bΛ ti' t'an Dios.

9 ¿Mach ba la' wujil isujm mach ch'ujbi i yochel ba' mi' cha'len yumΛl Dios jini mach'Λ weñob? Ma' mi la' lotin la' bΛ. Mach ch'ujbi i yochel ba' mi' cha'len yumΛl Dios mi jinic jini mu' bΛ i cha'len i tsuculel, mi jinic jini mu' bΛ i ch'ujutisan mel el jach bΛ dios tyac, mi jinic jini am bΛ t'an yic'ot yambΛ winic yambΛ x'ixic, mi jinic jini winicob mi x'ixicob mu' bΛ laja pejcañob i bΛ.

10 Mach ch'ujbi i yochel jini ajxujch'ob mi jinic mu' bΛ i mich'q'uel chΛ bΛ an i cha'an bΛ i pi'Λl, mi jinic jini xq'uixnijelob mi jinic jini xjop't'añob, mi jinic jini mu' bΛ i wersa ch'amben jini mach bΛ i cha'anic. Mach ochob ba' mi' cha'len yumΛl Dios.

11 ChΛ'Λch an lamitaletla wajali pero tsa'ix sac isantiyetla. Tsa'ix la' wΛq'ue la' bΛ Dios cha'an i cha'añetla, ChΛncox la' q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an ti lac Yum Jesús yic'ot cha'an ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel lac Dios.

I cha'añach Dios lac bΛc'tyal

12 MelelΛch bajche' mi yΛlob: Librejix añon cha'an c cha'len chΛ bΛ jach yes com c mele', che'ob. Pero ma'ix lu' an i c'Λjnibal cha'an c mele'. Pero mach'anix mi quejel cac' c bΛ cha'an c cha'len ame mi quejel c bej mulan c cha'len.

13 MelelΛch bajche' mi yΛlob: Ti aq'uenti we'el cha'an lac ñΛc' cha'an laj c'uxe'. Ti ajq'ui lac ñΛc'

cha'an mi yochel lac we'el, che'ob. Pero Dios mi quejel i jisan we'el yic'ot lac ñac' che' mach b_Λ ba'an ch_Λc an i c'Λjnibal. Pero ma'ix melez lac b_Λc'tyal cha'an lac cha'len lac tsuculel. Ti aq'uentiyonla lac b_Λc'tyal cha'an tsictiyic i ñucllel lac Yum. Ti ajq'ui lac b_Λc'tyal cha'an i c'Λn lac Yum.

14 Ch_Λ'ach bajche' Dios ti tyeche loq'uel lac Yum ba'an sajtyemo' b_Λ ch_Λ'ach je'el mi quejel i tyejch'isañonla loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ cha'an ti i p'Λty_Λlel.

15 ¿Mach ba la' wujil isujm añetla ti' b_Λc'tyal Cristo ti jujuntiquiletla? ¿Mu' ba cac' c b_Λc'tyal i cha'an b_Λ lac Yum cha'an mi yajñel yic'ot i b_Λc'tyal x'ixic i tsuculel b_Λ mi' cha'len mu' b_Λ i choñe' i b_Λ, che' jini? Mach uts'atic.

16 ¿Mach ba la' wujil isujm jini mu' b_Λ i y_Λc' i b_Λ ti pejcantyel ti x'ixic mu' b_Λ i chon i b_Λ, juntiquil jach i b_Λc'tyal mi yajñel yic'ot? Como ts'ijbubil ti' t'an Dios mi y_Λ: Jini cha'tiquil mi yajñel ti jump'ej jach i b_Λc'tyal yubil.

17 Pero jini mu' b_Λ i y_Λc' i b_Λ ti lac Yum mi yajñel ti juntiquil jach yic'ot lac Yum cha'an ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

18 Mach la' saj jac' la' cha'len la' tsuculel, che' jini. Ma'ix mulil mu' b_Λ más ac' ti asiyel lac b_Λc'tyal che' bajche' jini mulil.

19 ¿Mach ba la' wujil isujm la' b_Λc'tyal i templojach Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios tsa'ix b_Λ i y_Λq'ueyonla Dios? Mi

yajñel Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti jatyetla. Mach la' bajñel cha'anic la' b_Λc'tyal.

20 Como Dios ti' mañ_Λyetla ti ñojlets b_Λ i tyojol. Jin cha'an yom mi la' tsictisan i ñucllel Dios cha'an ti la' b_Λc'tyal yic'ot ti la' pusic'al. Como i cha'añach Dios lac b_Λc'tyal yic'ot lac pusic'al.

7

T'an cha'an ñujpuñel

1 Wale mic ts'ijbubeñetla cha'an mic jac'beñetla jini tsa' b_Λ la' c'ajtibeyon ti jun. Melel_Λch, weñ_Λch che' mach'an mi' p_Λye' yijñam winic.

2 Pero cha'an ma'ix mi' cha'len i tsuculel yom jujuntiquil i p_Λye' yoque yijñam b_Λ. Jujuntiquil x'ixic yoque i ñoxi'al b_Λ.

3 I ñoxi'al jini x'ixic, i yijñam jini winic yom i ch'ujbibeñob i b_Λ cha'an mi yajñel bajche' yom cha'an i ñoxi'alach cha'an i yijñam_Λch.

4 I yijñam mach i yumic i bajñel b_Λ i b_Λc'tyal como i cha'añach je'el i ñoxi'al. Ch_Λ'ach je'el i ñoxi'al mach i bajñel yumic i b_Λc'tyal pero i cha'añach yijñam je'el.

5 Mach yom i c_Λy i ch'ujbibeñob i b_Λ. Jini jach mi ti poj bajñel lajayob i t'an cha'an puro oración mi' cha'leñob. Ti wi'il mi' cha' ch'ujbibeñob i b_Λ cha'an ma'ix mi y_Λq'uen i yotsañob i mul Satanás che' mach ch'ujbi i bajñel tic'ob i bajñel i b_Λ.

6 Mach'an mi c_Ale' mi wersa yom mi la' p_Aye' la' wijñam pero ch'ujbiy_Ach mi la' wom.

7 Joñon com añeticla mu' b_A la wajñel che' bajche' añon. Pero ti chajb ti chajb bajche' ti y_Aq'ueyonla la cajñel Dios.

8 Mic subeñob jini max tyo b_A ba'an i yijñam i ñoxi'al yic'ot meba' ixicob: Más wen mi mach'an ti' p_Ay_A yijñam, mi mach'an mi p_Ajyel ti winic. Che' bajche' añon.

9 Pero mi mach ch'ujbi i tic' i b_A, la' i p_Aye' yijñam, la' p_Ajyic ti' ñoxi'al jini x'ixic, che' jini. Como más wen mi ti p_Ay_A yijñam mi ti p_Ajyi ti' ñoxi'al jini x'ixic. Mach wen che' muc' jach i wersa mulan ti' pusic'al i cha'len i tsuculel.

10 Pero mic xiq'ue' jini tsa'ix b_A i tyajayob i b_A cha'an mach i c_Aye' i ñoxi'al jini x'ixic. Mach c cha'anic ili mandar. Lac Yum_Ach ti y_Al_A che' ñac b_A tsajni w_A' ti mulawil.

11 Pero mi ti' c_Ay_A i ñoxi'al jini x'ixic yom i bajñel ajñel o yom i cha' majlel ba'an i ñoxi'al. Ch_A'_Ach je'el jini winic mach yom i c_Ay i yijñam.

12 Jini yaño' b_A mic subeñob bajche' mic bajñel pensalin mi ch_A'_Ach yom lac Yum. Como mach'an ti y_Al_A lac Yum che' ñac w_A' an ti mulawil. Mi anix yijñam juntiquil winic che' ti queji i ch'ujbin i t'an Dios, mi ma'ix mi' ch'ujbin i t'an Dios i yijñam, pero mi yom bej ajnic jini x'ixic yic'ot i ñoxi'al mach yom i c_Aye' yijñam cha'an ti caj mach'an ochem ti' t'an Dios.

13 Mi an i ñoxi'al juntiquil x'ixic che' ti queji i ch'ujbin i t'an Dios, mi ma'ix mi' ch'ujbin i t'an Dios i ñoxi'al, pero mi yom bej ajnic jini winic yic'ot i yijñam mach yom i c_Aye' i ñoxi'al cha'an ti caj mach'an ochem ti' t'an Dios.

14 C'o'ojl mu' tyo quejel i ch'ujbin Dios i ñoxi'al che' mi yajñel yic'ot yijñam ochem b_A ti' t'an Dios. C'o'ojl mu' tyo quejel i ch'ujbin Dios i yijñam che' mi yajñel yic'ot i ñoxi'al ochem b_A ti' t'an Dios. Mi ti' c_Ay_Ayob i b_A ame ma'ix mi quejel i ch'ujbin i t'an Dios i yalobilob.

15 Pero mi wersa yom i loq'uel jini mach b_A ba'an ochem ti' t'an Dios ba'an jini ochem b_A mi yijñam o mi i ñoxi'al, la' loq'uic.

16 Hermana x'ixic, ¿bajche'qui ma' ña'tyan jixcu mi mu' tyo quejel i ch'ujbin i t'an Dios a ñoxi'al je'el che' mi yajñel awic'ot? Hermano, ¿bajche'qui ma' ña'tyan jixcu mi mu' tyo quejel i ch'ujbin i t'an Dios a wijñam je'el che' mi yajñel awic'ot? C'o'ojl mu' tyo quejel i ch'ujbin.

17 La' bej ajnic ti jujuntiquil che' bajche' an che' ñac max tyo ti' p_Ay_A Dios cha'an i ch'ujbin. Che' bajche' lac Yum ti y_Aq'ue i yajñel che' yom tyo bej ajnic. Ch_A'_Ach mic tyumbiñob pejtyel ochemo' b_A ti' t'an Dios ba'ical jach añob.

18 Mi Dios ti' p_Ay_A juntiquil cha'an i ch'ujbin Dios che' w_A tsepelix i p_Ach_Alel ch_A'_Ach

yom mi yajñel. Mi Dios ti' paya che' max tyo tsepelic i pachalel mach yom i yac' ti tsepol i pachalel.

19 Ma'ix cha ba mi' cha'len che' tsepel o mi mach tsepel lac pachalel. Pero jini yom ba mi lac cha'len jiñach cha ba yom Dios.

20 Ti jujuntiquil hermano yom i bej ajñel bajche' an che' ñac max tyo ti' paya Dios cha'an i ch'ujbin.

21 Mi añet ti a yum ti lolon troñel jach che' ñac ti' payalet cha'an a ch'ujbin Dios, mach a pensalin. Pero mi añach bajche' ma' loq'uel ti lolon troñel jach, loq'uen, che' jini.

22 Jini lolon ajtroñel jach ba che' ñac ti' paji cha'an i ch'ujbin lac Yum, wale librejix an cha'an ti lac Yum aunque chucul tyo ti troñel i cha'an ba mulawil. Ch'ach je'el jini libre am ba quixtyañu che' ñac ti paji wale lolon ajtroñel jach i cha'an ba Cristo yubil.

23 Dios ti' mañayetla ti ñoj lets ba i tyojol. Mach la' wac' la' ba la' yumin quixtyañu. Jini jach mi la' yumin Dios.

24 Jini cha'an hermañujob bej ajñenla che' bajche' añetla che' max tyo ti' payaletla Dios.

25 Ma'ix aq'uebilon mandar ti lac Yum cha'an jini max tyo ba ti' paya yijñam. Pero mi cale' bajche' mic ña'tyan como tsa'ix i p'untyayon lac Yum. Ch'ujbi la' ch'ujbibeñon c't'an.

26 Mic ña'tyan wen mi yajñel quixtyañu che' bajche' an che' ma'ix yijñam che' ma'ix

i ñoxi'al jini x'ixic. Como chancel lac ñusan wocol wale iliya.

27 Mi añach a wijñam mach a caye'. Mi ma'ix a wijñam mach a jop' a pay.

28 Pero mach mulilic mi ti a paya a wijñam. Mi ti' jac'a i payol xc'alal, ma'ix i mul. Pero mi quejel i más ñusañob wocol wa' ti mulawil jini am ba yijñam am ba i ñoxi'al. Com che' ma'ix mi la' más ñusan wocol.

29 Hermañujob, jini com ba cal jiñach iliya: Ma'ix jal mach aq'uebilonla tiempoel. Jini am ba yijñam mach yom jini jach mi' chac pensalin i yijñam pero yom je'el i chac pensalin i cha'an ba Dios.

30 Jini am ba i ch'ajyemlel cha'an ajsajtyel yom mi yajñel che' bajche' mi ma'ix i ch'ajyemlel. Jini muc'ob ba ti quiniyel yom mi yajñel che' bajche' mi ma'ix c'ajacña yoj mi yubin. Jini mu' ba i cha'len mañoñel yom i cha'len che' bajche' mi mach'anix cha ba ti' maña. Yomix tyo la' c'ajtisan Dios je'el.

31 Jini am ba troñel ti mañoñel choñoñel cha'an ganar mach yom jini jach mi' chac pensalin. Yom mi yajñel che' bajche' ma'ix cha ba mi' tyaje'. Yom i pensalin i cha'an ba Dios. Como chancox i bej laq'ue' tyalel yujtibal mulawil.

32 Com che' ma'ix cabal cha ba mi la' pensalin. Che' ma'ix i yijñam winic, mi' pensalin jini yom ba lac Yum cha'an i mele' cha ba mi' mulan lac Yum.

33 Pero che' anix yijñam, mi' más pensalin i troñel wΛ' ti mulawil yic'ot mi' pensalin i mele' chΛ bΛ mi' mulan i yijñam cha'an tijicña mi yubin yijñam.

34 Che' je'el mach lajal jini x'ixic am bΛ i ñoxi'al yic'ot jini mach bΛ ba'an i ñoxi'al. Jini mach bΛ ba'an i ñoxi'al mi' pensalin i cha'an bΛ lac Yum cha'an i yΛc' i bΛ ti Dios cha'an i cha'liben i troñel Dios ti pejtyelel i bΛc'tyal yic'ot ti pejtyel i pusic'al. Pero jini am bΛ i ñoxi'al mi' pensalin jini am bΛ ti mulawil yic'ot cha'an i mele' chΛ bΛ mi' mulan i ñoxi'al cha'an tijicña mi yubin i ñoxi'al.

35 Mic subeñetla iliyi cha'an la' wenlel, mach cha'anic mic tiq'uetla. Mic subeñetla ili cha'an mi la' wajñel ti wen cha'an la' cha'liben i troñel lac Yum je'el ti pejtyel la' pusic'al.

36 Pero mi an juntiquil mi' ña'tyan más wen mi' tyaje' i ñoxi'al i yalobil como chancox i ñejp'an, mi jiñach más wen mi yubin ch'ujbi i yΛq'uen i tyaje' i ñoxi'al. Ma'ix mi' cha'len mulil.

37 Pero mi an yambΛ mi ma'ix mi wersa aq'uen i tyaje' i ñoxi'al i yalobil mi yubin, mi libre an mi yubin i mele' chΛ bΛ yom, mi chancox i pensalin mach i yΛc'Λ i yalobil, weñach je'el mi' cha'len.

38 Che' jini, jini mu' bΛ i yΛc' i yalobil cha'an mi yajñel yic'ot i ñoxi'al wen mi' cha'len. Jini mach bΛ ba'an mi yΛc' i yalobil más wen mi' cha'len.

39 Jini x'ixic am bΛ i ñoxi'al c'ΛΛΛ añach ti' wenta i yajñel yic'ot i ñoxi'al che' cuxul tyo i ñoxi'al. ChΛ'ach an ti mandar. Mi ti sajti i ñoxi'al libre an jini x'ixic cha'an i tyaje' yambΛ winic. Pero yom ochem bΛ ti' t'an Dios.

40 Pero joñon mic pensalin más c'ajacña yoj mi yajñel mi mach'an mi cha' tyaje' yambΛ winic. Mic ña'tyan cha'an chΛ'ach yom i yΛle' Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios je'el.

8

We'el aq'uebil melel jach bΛ dios tyac

1 Wale com c subeñetla cha'an jini tsa' bΛ la' c'ajtibeyon cha'an we'el tsa' bΛ ajq'ui ba'an jini melel jach bΛ dios tyac. Melelach ti pejtyelelonla la cujil isujm cha'an jini we'el tsa' bΛ ajq'ui ba'an melel jach bΛ dios tyac. Pero lac ña'tyΛbal mi yΛq'ueñonla lac más chan isan lac bΛ. Che' mi lac p'untyan lac bΛ mi yΛq'ueñonla lac más xuc'tyΛl ti' t'an Dios.

2 Jini mu' bΛ i lolon ña'tyan wen yujil, max tyo mi' ña'tyan bajche' yom i wen ña'tyan.

3 Pero Dios mi' cΛñe' jini quixtyañu mu' bΛ i p'untyan Dios.

4 Che' jini, cha'an i c'uxol jini we'el tsa' bΛ ajq'ui ba'an jini melel jach bΛ dios tyac, la cujilach ma'ix i c'Λjnibal melel jach bΛ dios tyac. Como la cujil an juntiquil jach Dios.

5 An cabΛ mu' bΛ i pejcAntyel ti dios tyac ti chan yic'ot wΛ' ti mulawil. Che' jini,

an cabal dios tyac yubil yic'ot cabal yumalob.

⁶ Aunque an cabal diosob yubil pero cha'añonla an juntiquil jach Dios. Jiñach Dios lac Tyat. Lac Tyat ti' mele pejtyel cha bA tyac an. Dios ti yac'onla cha'an mi la cajñel yic'ot. An juntiquil jach lac Yum. Jiñach Jesucristo. Cha'an ti Jesucristo an pejtyel cha bA an ti mulawil. Cha'an ti Jesucristo an laj cuxtyalel je'el.

⁷ Pero mach ti pejtyelel hermañujob yujil isujm mach bA ba'an cuxul jini melel jach bA dios tyac. An jini ñamal bA i ch'ujutisan dios tyac ti yambA ora. C'alal wale mi' lolon pensalin yoque i cha'añach dios tyac mi' lolon c'uxob che' mi' c'uxob jini aq'uebil ba'an melel jach bA dios tyac. Mi quejel ti' bajñel t'an i pusic'al che' bajche' mi añach i mul mi lolon yubin mi ti' c'uxu we'el aq'uebil bA ba'an melel jach dios tyac. Como mach'an xuc'ul i pusic'al.

⁸ Tsiquilach ma'ix mi' q'uelonla Dios ti wen cha'an ti caj cha bA mi laj c'uxe'. Ma'ix más wen mi' q'uelonla cha'an ti cha bA mi laj c'uxe'. Ma'ix mi' q'uelonla ti mach wen mi mach'an ti laj c'uxu.

⁹ Yom jach a q'uel a bA cha'an mach a wlaq'uen i yotsan i mul juntiquil hermañu mach bA ba'an xuc'ul ti' t'an Dios cha'an ti caj libre añet a c'uxe' cha bA jach ma' c'uxe'.

¹⁰ La' lac poj al: Jatyet mu' bA a ch'am'en isujm ma'ix cha bA mi' cha'len che' ma'

c'uxe' we'el aq'uebil bA ba'an melel jach bA dios tyac. Ma' buchtyal ti uch'el ti mesa ba' mi' c'uxob jini tsa' bA ajq'ui ba'an i dios tyacob. Che' jini juntiquil hermañu mach bA ba'an xuc'ul ti' t'an Dios mi yilañet. C'o'ojl mi quejel i c'uxe' jini we'el je'el aunque chancol tyo i ña'tyan i cha'añach melel jach bA dios tyac.

¹¹ Che' jini jatyet mu' bA a ch'am'en isujm ma' wlaq'uen i cha'len mulil juntiquil hermañu mach bA ba'an xuc'ul ti' t'an Dios cha'an ti caj ti a c'uxu jini we'el. Cristo ti sajti cha'an jini hermañu je'el.

¹² Che' ma' wlaq'uen i cha'len t'an i pusic'al cha'an ti caj ti' pensali mach yom laj c'uxe' jini we'el mi yubin jini mach bA ba'an xuc'ul bA hermañujob chancox a cha'len mulil ti' contra Cristo che' jini.

¹³ Jin cha'an mi chancox cac' i yotsan i mul juntiquil quermañu cha'an ti caj jini mu' bA j c'uxe' más wen ma'ix ba' bA ora mic cha' c'uxe' we'el cha'an ma'ix mi caq'uen i cha'len mulil.

9

Jini ch'ujbi bA i cha'len jini yajcabil bA ajsubt'añob ñumel

¹ Tsiquil libre añon. Tsiquilach ch'ujbi c cha'len mu' bA i cha'len yaño' bA yajcabilo' bA ajsubt'añob ñumel. Como tsa'ix quila Jesús lac Yum je'el. Che' je'el ti la' ch'ujbi lac Yum cha'an tic cha'libe i troñel ya' ba' añetla.

² Mi mach yajc**Λ**bilon b**Λ** aj-subt'añon ñumel mi' q'uelon yaño' b**Λ**, pero jatyetla wersa mi la' q'uelon ti yajc**Λ**bilon b**Λ** ajsubt'añon ñumel. Tsiquil**Λ**ch ti la' ch'ujbi lac Yum cha'an tic subeyetla i t'an Dios.

³ Ch**Λ**'**Λ**ch mic subeñob che' mi' contrajñob ti t'an yaño' b**Λ**:

⁴ Ch'ujbi c**Λ**q'uentyel cuch'el cha'an ti jini troñel mu' b**Λ** c cha'len.

⁵ Che' bajche' anic quijñam mi ochem ti' t'an Dios, ch'ujbi c p**Λ**ye' majlel quic'ot tic troñel je'el che' bajche' mi' cha'leñob yaño' b**Λ** yajc**Λ**bilob' b**Λ** ajsubt'añob ñumel, bajche' mi' cha'len i yijts'iñob lac Yum yic'ot je'el Pedro.

⁶ ¿O mu' ba la' lolon ña'tyan c bajñel jach quic'ot Bernabé mach ch'ujbi lojon c sube' ñumel i t'an Dios che' mach'an mi lojon c cha'len troñel ti lojon j c'ab?

⁷ La' wujil isujm jini soldado mach'an mi' bajñel tyoje' i troñel i c'ab. Jini mu' b**Λ** p**Λ**que' ts'ujsub mi' quejel i c'ux'en i wut je'el. Jini mu' b**Λ** i cosan tiñame' mi' jape' i ya'lel i chu' tiñame'.

⁸ Mach la' lolon pensalin c bajñel pensal jini. Como ch**Λ**'**Λ**ch je'el mi y**Λ**le' i mandar Moisés.

⁹ Ts'ijbubil ti mandar Moisés: Ma' ma' m**Λ**cben i ti' tyat wacax che' ch**Λ**ncol i pechic tye'c' loq'uel i wut trigo. Tsiquil mach wacaxic jach mi' pensalin Dios che' ch**Λ**'**Λ**ch ti y**Λ**la.

¹⁰ Pero ch**Λ**ncol i ña'tyañonla. Ti' ts'ijbunti jini mandar

cha'an lac wenlel. Jini mu' b**Λ** i pique' lum yic'ot jini mu' b**Λ** i x**Λ**ñic' tye'c' loq'uel i wut trigo junlajal mi' pijty**Λ**ben i wut mu' b**Λ** quejel i tyajty**Λ**.

¹¹ ¿Bajche' ma' w**Λ**le' che' jini? ¿Mach ba yomic mi lojon c**Λ**q'uentyel lojon j coty**Λ**ntyel ti ch**Λ** b**Λ** yom b**Λ** lojon c cha'an che' tsa'ix lojon c cha'le pac' yubil che' ñac tic subeyetla i t'an Dios?

¹² ¿Mi yaño' b**Λ** mi ch'ujbi i y**Λ**q'uentyel i coty**Λ**ntyel mach ba más tyo yom mi lojon c**Λ**q'uentyel j coty**Λ**ntyel mi la' w**Λ**le'? Pero mach'an ti lojon c ch'**Λ**m**Λ** lojon j coty**Λ**ntyel ya' ba' añetla. Ti lojon c ñ**U**s**Λ** wocol ti troñel cha'an mach'an mi lojon c m**Λ**cty**Λ**beñetla la' ch'ujbin jini wen b**Λ** t'an cha'an Cristo.

¹³ La' wujil isujm jini muc'ob b**Λ** ti troñel ti templo ti aq'uentiyob i yuch'el cha'an ti i cha'leyob troñel ti templo ti ñoj oniyix. Jini tsa' b**Λ** i pulbeyob i majtyan Dios ya' ti i yajñib ya' ti templo ti aq'uentiyob i c'ux lamital jini we'el tsa' b**Λ** aq'uenti cha'an i majtyan Dios.

¹⁴ Ch**Λ**'**Λ**ch je'el lac Yum ti' xiq'ui cha'an mi y**Λ**q'uentyel ch**Λ** b**Λ** jach yom b**Λ** i cha'añob ajsubt'añob cha'an ti' subol jini wen b**Λ** t'an cha'an laj coty**Λ**ntyel.

¹⁵ Pero ma'an ba' b**Λ** ora tij c'ajti ch**Λ** b**Λ** jach yom b**Λ** c cha'an ya' ba' añetla aunque ch'ujbi j c'ajtin che' ñac tic subeyetla i t'an Dios. Mach'an mic ts'ijbubeñetla ili t'an cha'an mic xiq'uetla

cha'an c_Λq'uentyel ch_Λ b_Λ yom c cha'an. C'ajacña coj mi cubin che' ti majtyan jach mic subeñetla i t'an Dios. Mux c chilbentyel c'ajacña b_Λ coj mu' b_Λ cubin mi ti tyojleyon. Más wem mi ti sajtiyon mi cubin che' jini.

16 Mach'an mic sube' jini wen b_Λ t'an cha'an laj coty_Λntyel cha'an jach com c chan isan c b_Λ. Como an tic wenta c sube' majlel. Como p'ump'uñon mi mach'an mic sube' majlel i t'an Dios.

17 Jin cha'an che' mic sube' majlel i t'an Dios cha'an ch_Λ'_Λch com, añ_Λch c tyojol che' jini. Pero mi wersa mic xijq'uel c sube' majlel tsa'ix i y_Λc'on tic wenta Dios c sube' majlel i t'an.

18 Che' jini c'ajacña coj mi cubin che' ma'ix mij c'ajtin i tyojol che' mic sube' majlel i t'an Dios cha'an laj coty_Λntyel. Aunque ch'ujbi c ch'_Λame' i tyojol che' mic sube' i t'an Dios cha'an ch_Λ b_Λ jach yom c cha'an, ma'ix mij c'ajtin.

19 Aunque mach'añonix ti' wenta yamb_Λ quixtyañu pero tsa'ix cots_Λ c b_Λ ti' wenta yubil cha'an más mi' tyajob i coty_Λntyelob ti Cristo.

20 Che' ya' añon ba' añob lojon c pi'_Λlob jini israelo' b_Λ mi cajñel bajche' israelon cha'an mij cotyañob i tyajob i coty_Λntyelob. Aunque mach wersajic mic ch'ujbiben jini mandar i cha'an Moisés pero mic ch'ujbiben cha'an mi quejel i coty_Λntyelob je'el lojon c pi'_Λlob.

21 Pero che' añon ya' ba'an jini mach b_Λ ba'an mi' ch'ujbiben i mandar Moisés mi cajñel bajche' mi yajñelob cha'an mi quejel i coty_Λntyelob je'el, aunque an tic wenta c ch'ujbiben i mandar Dios como wale añon tic wenta i mandar Cristo.

22 Che' ya' añon ya' ba'an jini mach b_Λ ba'an xuc'ul ti t'an Dios mach'an mi cajñel che' bajche' mi wen xuc'ulon cha'an mij cotyan i tyajob i coty_Λntyel je'el. Ba'ic jach añon junlajal mi cajñel bajche' añob cha'an an jini mu' b_Λ i tyajob i coty_Λntyel ba'ic jach añob.

23 Mi cajñel bajche' añob cha'an mi ch'ujbintyel jini wen b_Λ t'an cha'an laj coty_Λntyel yic'ot cha'an mic tyaj pejtyelel ch_Λ b_Λ jach wen cha'an ti' subol i t'an Dios.

24 La' wujil che' mi' cha'leñob ajñel, ti pejtyelelob mi' cha'leñob ajñel cha'an mi' tyajob i majtyan. Pero juntiquil jach mi' tyaje' i majtyan cha'an ti' ganari. Cha'lenla wersa cha'an la' tyaje' la' majtyan ty_Λlem b_Λ ti lac Yum.

25 Pejtyel jini x'alas yom b_Λ i chajpan i b_Λ i ganarin ti alas mi' c_Λyob jini mu' b_Λ i m_Λc_Λty_Λbeñob i p'_Λty_Λlel i ganarin. Jini x'alas mi' cha'len wersa cha'an mi' ch'_Λame' i majtyan yujil b_Λ i jilel. Pero joñonla mi lac cha'len wersa cha'an lac tyaje' lac majtyan mach b_Λ yujil jilel.

26 Pero joñon mach lolomic jach mic cha'len ajñel yubil. Mic cha'len ajñel che' bajche'

juntiquil yujil b_Λ ba' mi quejel i majlel. Mach che'ic jach muc'on bajche' mic lolon SAC_Λ jats' ic' pero muc'on ti wersa jats' yubil che' muc'on ti wersa ti i troñel lac Yum.

27 Pero joñon mic tic' c b_Λ cha'an ma'ix mic cha'len mulil ame ma'ix mic ganarin c majtyan aunque tsa'ix c_{ANTIS}ayob yaño' b_Λ.

10

Tic'ol cha'an meel jach b_Λ dios tyac

1 Com mi la' ch'_Λm'en isujm, hermañujob, cha'an lac yumob ti ñoj oniyix. Ti pejtyelelob ti c_Λñ_Λty_{ANT}iyob ti jini tyocal tsa' b_Λ i y_Λc'_Λ Dios. Ti' p_{AS}'e' majlel i bijlel jini tyocal. Ti pejtyelelob ti' c'axiyob ti yoc ti colem joyol b_Λ ja' Ch_Λch_Λ Ja' b_Λ i c'aba'.

2 Ti pejtyelelob ti motin ajniyob ti junmujch' yic'ot Moisés tsa' b_Λ i p_{AY}ayob majlel che' ñac ti' p_{AS}'eyob majlel i bijlel tyocal che' ñac ti motin c'axiyob ti xiñil jini ja'.

3 Ch'_Λch je'el junlajal ti' c'uxuyob jini tsa' b_Λ aq'uentiyob ti Dios cha'an i c'uxob.

4 Ti pejtyelelob junlajal ti' jap_{AY}yob jini jach b_Λ ja' aq'uebil b_Λ ti Dios. Como ti' jap_{AY}yob jini ja' tsa' b_Λ i loq'ui ty_Λlel ti mal tyun. Jini tyun tsa' b_Λ i pi'le majlel ti bij jiñ_Λch Cristo yubil.

5 Aunque cab_Λl ti' p_{AS}'enti i seña_Λjlel i p'_Λty_Λlel Dios pero casi ti pejtyelelob ti' cha'leyob mach b_Λ ba'an mi'

mulan Dios. Jin cha'an ti sajtiyob ya' ti jochol b_Λ lum.

6 Pejtyel jini ti ts'ijbunti cha'an laj c_{ANTIS}ant_{YEL}el cha'an mach'an mi lac lolon cha'len simaronlel bajche' ti' cha'leyob lac yumob ti ñoj oniyix.

7 Jin cha'an ma' mi la' ch'ujutisan meel jach b_Λ dios tyac che' bajche' ti' cha'leyob cab_Λlob. Che' bajche' mi y_Λl Ts'ijbub_Λl b_Λ i T'an Dios: Jini quixtyañujob ti' buchleyob ti uch'el. Che' jini ti queji i melob q'uiñejel cha'an meel jach b_Λ i dios.

8 Mach yom mi lac cha'len tsuculel che' bajche' ti' cha'leyob cab_Λlob. Ti caj i tsuculelob cha'an ti' pej_{CAY}yob yamb_Λ x'ixic ti sajtiyob veintitrés milob ti jump'ej jach q'uin.

9 Ma' mi la' ch'_Λm ti la' w_Λlas lac Yum che' bajche' ti' cha'leyob cab_Λlob ti ñoj oniyix. Ti caj jini, yonlel ti sajtiyob che' ñac ti' c'uxleyob ti lucum.

10 Ma' mi la' cha'len t'an ti' contra Dios che' bajche' ti' cha'leyob cab_Λlob ti ñoj oniyix. Ti caj t'an ti' contra Dios, ti ts_{ANS}ant_{YOB} ti ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan tsa' b_Λ xijq'ui i ts_{ANS}año.

11 Pejtyel tyac iliyi ti ujt_I ti' tyojlelob lac yumob ti ñoj oniyix cha'an i seña_Λjlel mach che'ic yom i bej cha'leño*b* i pi'_Λlob. Ti' ts'ijbunti ti' Ts'ijbub_Λl b_Λ i T'an Dios cha'an laj c_{ANTIS}ant_{YEL}el año*n* b_Λ la ti jini yujtibal b_Λ q'uin

tyac majlel cha'an mach'an mi lac cha'len che' bajche' ti' cha'leyob.

12 Jin cha'an cañatyan a bΛ mu' bΛ a ña'tyan xuc'ulet ma' wajñel ame ma' wotsan a mul.

13 Jini paJyel ti mulil mu' bΛ la' wilan lajal bajche' mi' ñusan yaño' bΛ je'el. Pero xuc'ulach i pusic'al Dios. Ch'ujbi lac ch'ujbin Dios cha'an mach'an mi yaq'ueñonla lac ñusan más p'atyal bΛ lac xic'ol ti mulil che' bajche' ch'ujbi laj cuche'. Pero che' mi lac paJyel ti mulil Dios mi quejel i yaq'ueñonla lac ña'tyan bajche' ch'ujbi lac loq'uel cha'an weñach mi la cajñel.

14 Jin cha'an p'untyabil bΛ hermañujob, ma' mi la' ch'ujutisan melez jach bΛ dios tyac.

15 Mic pejcañetla bajche' quixtyañujob mu' bΛ i ña'tyan. Bajñel pensalinla i sujmllel chancox bΛ c subeñetla.

16 Che' much'quibilonla mi lac suben Dios wocox i yaΛa cha'an jini mu' bΛ quejel la cape' ti yorojlel ch'ujul bΛ uch'el. I señaJlel che' mi la cape' cha'an mi lac motin ajñel la quic'ot Cristo cha'an ti' ch'ich'el Cristo tsa' bΛ i beque che' ñac ti joc'le ti cruz. Jini waj mu' bΛ lac xet'e' cha'an laj c'uxe', i señaJlel mi lac motin ajñel la quic'ot Cristo cha'an ti' bac'tyal Cristo tsa' bΛ i yac'Λ cha'an laj cotyAntyel.

17 Aunque cabalonla pero mi lac lu' c'uxe' ti mismo jini jach bΛ waj. Junq'uej jach

jini waj. Jin cha'an, cha'an ti laj c'uxu junq'uej jach bΛ waj juntiquilon jach la yubil.

18 La' lac poj ña'tyan jini lonjon c pi'lob israelo' bΛ. Jini ti' c'uxuyob jini we'el aq'uebil bΛ Dios ti yajnib pulem bΛ i majtyan. Junlajalob i pensal cha'an lajal ti' ch'ujutisayob Dios.

19 Mach com cAl an i c'ajñibal melez jach bΛ dios tyac. Ma'ix más an i c'ajñibal we'el aq'uebil dios tyac che' bajche' ba'ical jach bΛ yambΛ we'el.

20 Chancol cale' jini mach bΛ ba'an mi' cañe' Dios che' mi yaq'uen we'el cha'an i majtyan i dios mi yaq'uen i majtyan xibajob. Mach Diosic mi yaq'uen. Mach com mi la' motin c'uxe' yic'otyob i cha'an bΛ xibajob.

21 Mach ch'ujbi lac jape' i cha'an bΛ lac Yum che' yic'ot i cha'an bΛ xiba. Mach ch'ujbi la' cha'len uch'el cha'an i ña'tyAntyel lac Yum che' chanco' la' cha'len uch'el cha'an i ña'tyAntyel i cha'an bΛ xiba.

22 Mach yom mi la cac' ti mich'an lac Yum. Como ma'ix más p'atyalonla bajche' lac Yum.

Cha'an i librejlel yic'ot i p'untyaya ochemo' bΛ

23 Melezach che' bajche' mi ya'lob: Librejix añonla lac mele' chΛ bΛ jach la com, che'en. Pero ma'ix lu' an i c'ajñibal. Librejix añonla lac mele' chΛ bΛ jach la com pero ma'ix mi' lu' cotyañob i yajñel ti más wen ti lac Yum.

24 Mach yom mi lac pensalin i bajñel jach lac bajñel wenlel. Pero yom mi lac ña'tyan je'el i wenlel yaño' bΛ.

25 Libre añetla a c'uxe' chΛ bΛ jach mi' cha' choñob ti mercado che' ma'an mi la' ñaxan c'ajtin mi tsa'ix aq'uenti melel jach bΛ dios tyac cha'an mach'an chΛ bΛ mi quejel i yΛle' a pusic'al.

26 Como ili mulawil yic'ot pejtyel i bΛl je'el lu' i cha'añach lac Yum.

27 Mi juntiquil mach bΛ ba'an ochem ti' t'an Dios mi' pΛyetla ti q'uin mi la' wom majlel c'uxula chΛ bΛ jach mi' pΛs'eñetla. Ma' ma' c'ajtin mi aq'uebil dios tyac cha'an ma'ix chΛ bΛ mi yΛle' a pusic'al.

28 Anqui majch ti' subetla: Ili we'el tsa'ix ajq'ui ba'an melel jach bΛ dios tyac, che'en, mach a c'uxe', che' jini. Cha'an mach a wΛq'uen i ch'Λjyemlel i pusic'al jini tsa' bΛ i subeyet cha'an ma'ix chΛ bΛ mi quejel i yΛle' i pusic'al.

29 ChΛncol cΛle' cha'an mi quejel ti t'an i pusic'al jini tsa' bΛ i subeyet. Mach a pusic'alic como ma'an chΛ bΛ mi' cha'len. C'o'ojl an majchqui mi quejel i c'ajtibeñet: ¿Chucoch mi q'uejlel ti mulil jini mu' bΛ c mel ti pejtyel c pusic'al cha'an jach ti' t'an i pusic'al yambΛ?

30 Mi tij c'uxu ti yutslel c pusic'al, ¿chucoch mi cΛjlel ti xmulil cha'an jini tsa' bΛ j c'uxu che' ñac tic sube Dios wocox yΛΛ?

31 Jin cha'an mi an chΛ bΛ mi la' jape' mi an chΛ bΛ mi

la' c'uxe' o chΛ bΛ jach mi la' cha'len, lu' cha'lenixla cha'an mi sujbel i ñucllel Dios.

32 Ma' ma' wΛq'uen i yotsan i mul yambΛ cha'an ti caj chΛ bΛ jach ma' cha'len, mi jinic lojon c pi'Λlob jini israelo' bΛ, mi jinic la' pi'Λlob jini mach'Λ israel bΛ o mi jinic ochem bΛ ti' t'an Dios.

33 ChΛ'Λch mic cha'len. Mic jop' c mele' mu' bΛ i mulañob pejtyelelob ti chΛ bΛ jach mic mele'. Mach c bajñel c wenlel mic pensalin pero i cha'añach yaño' bΛ cha'an mi cotyΛntyelob.

11

1 T'uñu majlel bajche' mic cha'len che' bajche' mic t'un majlel Cristo je'el.

Jiñach bajche' yom mi yajñel x'ixicob ti culto

2 Hermañujob, weñach chΛncox la' cha'len como chΛncox la' chΛc c'ajtisañon. Mi la' lu' ch'ujbiben jini mandar tsa' bΛ j cΛntisΛyetla.

3 Pero com mi la' ch'Λm'en isujm Cristo i yumΛch jujuntiquil winic. I ñoxi'al i yumΛch x'ixic. Che' bajche' je'el Dios i YumΛch Cristo.

4 Ma'ix mi' q'uel ti ñuc i yum yubil mi ti' moso i jol winic che' mi' cha'len oración ti culto o che' mi' sube' t'an tsa' bΛ ajq'ui ti Dios.

5 Pero mi ma'ix mi' mose' i jol x'ixic che' mi' cha'len oración o che' mi' sube' t'an tsa' bΛ ajq'ui ti Dios ma'ix mi' q'uel ti ñuc i yum yubil. Lajal quisintic bajche' mi lu' se't'elix i jol.

⁶ Mi mach'an mi' mose' i jol x'ixic más wen mi lu' set'el i jol. Pero mi quisintic mi yubin x'ixic che' lu' set'elix i jol o mi josibilix che' jini yom i mose' i jol.

⁷ Mach yom i mose' i jol winic como ti ajq'ui winic che' bajche' an Dios. Mi' tsictisan i ñuclél Dios. Pero jini x'ixic mi' tsictisan i ñuclél winic.

⁸ Che' ñac Dios ti yac'Λ winic mach'an loq'uem winic ti x'ixic ti' mele. Pero loq'uem x'ixic ti winic.

⁹ Dios mach'an ti yac'Λ winic cha'an i wenlel x'ixic pero ti yac'Λ x'ixic cha'an i wenlel winic.

¹⁰ Jin cha'an yom i mose' i jol x'ixic. I seña'jlel cha'an tsiquil añach ti' wenta winic. Cha'an je'el weñach mi' q'uele' ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' bΛ ti panchan.

¹¹ Pero che' ochemonla ti lac Yum mi lac ña'tyan junlajal i c'ajñibal winic x'ixic. Como mach bajñel ajn winic che' ma'an x'ixic. Mach bajñel ajn x'ixic che' ma'an winic.

¹² Como melelach loq'uem x'ixic ti winic. Pero melelach je'el mi ch'oc an winic cha'an ti x'ixic.

¹³ Jatyetla mi la' bajñel pensalin mi weñach che' mi' pejcan Dios ti oración che' ma'ix i mosil i jol x'ixic.

¹⁴ Mi lac bajñel ña'tyan je'el quisintic che' tyam i jol winic.

¹⁵ C'otyajax che' tyam i jol x'ixic. Como aq'uebil tyam bΛ i jol cha'an i mosil i jol.

¹⁶ Pero mi an majch yom i cha'len t'an ti' contra ili t'an

yom i ña'tyan mi joñonic lojon mi jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios mi lojon j cΛñe' yambΛ costumbre.

Mach'Λ wen tsa' bΛ i cha'leyob ti ch'ujul bΛ uch'el i cha'an lac Yum

¹⁷ Pero cha'an jini mu' bΛ quejel c ts'ijbubeñetla: Mach ch'ujbi cΛle' tijicñayon cha'an bajche' mi la' cha'len. Como mach wen chΛncol la' cha'len che' mi la' much'quin la' bΛ. Ma'ix mi la' más wen'an. Mach wen mi la' wajñel che' mi la' much'quin la' bΛ.

¹⁸ Che' je'el mi' subeñoñob che' mi la' much'quin la' bΛ cha'an la' mele' culto mach junlajal la' pensal mi la' wajñel. Mic ña'tyan lamital melelach bajche' mic subentyel.

¹⁹ Melelach yom che' mach junlajal la' pensal mi la' wajñel cha'an mi tsictiyel majchqui yoque ochem ti' t'an Dios ya' ba' añetla.

²⁰ Che' mach junlajal la' pensal mi la' wajñel mach yoque ch'ujul bΛ uch'el i cha'an bΛ lac Yum mi la' c'uxe' che' mi la' much'quin la' bΛ ti uch'el.

²¹ Como ti yorojlel uch'el an jini mu' bΛ i wa' bajñel c'uxe' tsa' bΛ i bajñel ch'ΛmΛ tyΛlel. An yambΛ mach'Λ jasΛ mi tyajtyΛ. Jinic tyo an jini wi'ñal bΛ ti cΛyle. YambΛ mi' q'uixñan.

²² ¿Mach'a ba'an la' wotyot ba' yom mi la' cha'len uch'el? Che' mi la' cha'len jini mach bΛ wen ma'an mi la' saj q'uel ti ñuc ochemo' bΛ ti' t'an Dios, che' jini. Mi la' wac' ti quisnil

jini p'ump'uño' b_Λ. ¿Ch_Λ b_Λ yom mic subeñetla? ¿Yom ba mic subeñetla wen ch_Λncox la' mele'? Mach'an mi quejel c_Λle' weñ_Λch bajche' mi la' cha'len.

Ch'ujul b_Λ i yuch'el lac Yum
(Mt. 26.26-29; Mr. 14.22-25; Lc. 22.14-20)

23 Como lac Yum ti y_Λq'ueyon c ña'tyan i sujmllel tsa' b_Λ j c_Λantis_Λy_Λetla. Ti jim b_Λ ac'b_Λlel che' ñac mi quejel i y_Λjq'uel lac Yum Jesús ti' c'Λb i contrajob ti' ch'Λm_Λ waj ti' c'Λb.

24 Che' ti ujt_i i suben Dios wocox i y_ΛΛ_Λ, Jesús ti' xet'e jini waj. Ti y_ΛΛ_Λ: C'uxula. Jiñ_Λch c b_Λc'tyal ch_Λncox b_Λ i t'oxty_Λ cha'añetla. Cha'lenla jini cha'an la' c'aj_tisañon. Che' ti y_ΛΛ_Λ Jesús.

25 Ch_Λ'_Λch je'el che' ujt_i i cha'leñob uch'el ti' ch'Λm_Λ vaso ti' c'Λb. Ti y_ΛΛ_Λ: Ili vaso i seña_Λjlel jini tsiji' b_Λ trato tsa'ix b_Λ xuc'le cha'an tic ch'ich'el. Jujunyajlel che' mi la' jape', jap_Λla cha'an mi la' c'aj_tisañon. Che' ti y_ΛΛ_Λ Jesús.

26 Jujunyajlel che' mi la' c'uxe' ili waj, che' mi la' jape' jini am b_Λ ti ili vaso ch_Λncox la' sube' yubil cha'an ti sajti Jesús. Ch_Λ'_Λch yom mi la' cha'len c'Λ_Λ jintyo mi cha' ty_Λlel lac Yum.

Jiñ_Λch bajche' yom mi lac cha'len jini ch'ujul b_Λ uch'el i cha'an b_Λ lac Yum

27 Jin cha'an majchical jach mi' c'uxe' jini waj o mi' jape' jini am b_Λ ti vaso i cha'an b_Λ lac Yum che' mach'an mi' q'uele' ti ñuc Dios mi' cha'len

mulil ti' contra i b_Λc'tyal i ch'ich'el lac Yum.

28 Jin cha'an jujuntiquil yom mi' bajñel ña'tyan ch_Λ b_Λ mi y_Λle' i pusic'al mi an i mul mi mach'an i mul che' max tyo ti' c'uxu jini waj che' max tyo ti' jap_Λ jini am b_Λ ti vaso.

29 Como mi mach'an mi' c'aj_tisan i wocol lac Yum che' mi quejel i c'uxe' jini waj mi quejel i jape' jini am b_Λ ti vaso, mi yotsan i mul. Mi quejel i xot' i mul.

30 Jin cha'an cab_Λl c'ametla ti caj mach'an mi la' c'aj_tisan i wocol lac Yum che' ti la' ch'Λm_Λ jini ch'ujul b_Λ uch'el. C'uñetla. Che' je'el añ_Λch jini tsa' b_Λ sajtiyob.

31 Pero mi ti lac ñaxan c'aj_tis_Λ lac mul, che' an lac mul yom mi lac ñaxan tyoj isan lac b_Λ che' mi quejel lac ch'Λme' jini ch'ujul b_Λ uch'el. Che' jini mach'an mi quejel i melonla lac Yum.

32 Pero che' mi' melonla lac Yum, mi' tyoj isañonla cha'an mach'an mi quejel lac xot' lac mul yic'ot jini mach b_Λ ba'an ti' ch'ujbiyob Dios.

33 Jin cha'an quermañujob, che' mi la' much'quin la' b_Λ ti ch'ujul b_Λ uch'el, pijtyan la' b_Λ ti uch'el.

34 Mi an majch an i wi'ñal la' i cha'len uch'el ti bajñel otyot ame mi y_Λq'ueñetla la' ñusan wocol Dios cha'an ti caj bajche' mi la' cha'len che' mi la' much'quin la' b_Λ. Mu' tyo c_Λle' jini yan tyac b_Λ che' mij c'otyel ya' ba' añetla.

12

Laj c'ajñibal mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios

¹ Hermañujob, an jini com b_Λ la' ch'Λm'en isujm cha'an laj c'ajñibal tsa' b_Λ aq'uentiyonla cha'an ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

² Wen la' wujil isujm che' max tyo ochemetla ti' t'an Dios bajche' ti p_Λjyiyetla majlel ba'ic jach cha'an la' ch'ujutisan x'uma' b_Λ dios tyac.

³ Jin cha'an wale com la' ch'Λm'en isujm cha'an mach Ch'ujulic b_Λ i Ch'ujlel Dios mi y_Λq'uen i niq'ui subentyel Jesús ti quixtyañu. Ma'an majch ch'ujbi i y_Λe' ti pejtyel i pusic'al mi i Yum_Λch Jesús, jini jach che' an Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios yic'ot.

⁴ Ti yila ti yilal an laj c'ajñibal mu' b_Λ la c_Λq'uentyel. Pero mismo juntiquil jach b_Λ Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mu' b_Λ i lu' aq'ueñonla.

⁵ Ti yila ti yilal an lac troñel. An cab_Λl jini troñel tyac pero mismo juntiquil jach b_Λ lac Yum mu' b_Λ lac cha'liben i troñel.

⁶ An cab_Λl bajche' ch'ujbi lac cha'len lac troñel pero mismo jiñ_Λch b_Λ Dios ch_Λncol b_Λ i nijcabeñonla lac cha'len jini troñel ti jujuntiquilonla.

⁷ Añ_Λch bajche' mi' tsic-tis_Λbeñonla Dios ti jujuntiquilonla cha'an an Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel la quic'ot cha'an lac wenlel ti lac pejtyelex.

⁸ An jini mu' b_Λ y_Λq'uentyel i c'ajñibal i cha'len t'an ti cab_Λl i ña'ty_Λbal ty_Λlem ti Dios cha'an ti' Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Yamb_Λ mi y_Λq'uentyel cab_Λl i ña'ty_Λbal cha'an mi' cha'len c_Λntisa cha'an ti mismo jini jach b_Λ Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

⁹ Yaño' b_Λ mi y_Λq'uentyel i wen ch'ujbin cha'an i mel ch_Λ b_Λ ts_Λts tyac cha'an ti mismo jini jach b_Λ Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel. Yamb_Λ mi y_Λq'uentyel i c'ajñibal cha'an i lajmisan xc'am'añob.

¹⁰ An jini mu' b_Λ i y_Λq'uentyel i p_Λs ñuc b_Λ i melbal Dios. Yaño' b_Λ mi y_Λq'uentyel i c'ajñibal i sube' t'an aq'uebil ti Dios. Dios mi y_Λq'uen yaño' b_Λ i ña'tyan mi ty_Λlem t'an ti xibajob o mi ty_Λlem ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ch_Λncox b_Λ i y_Λjlel. Yaño' b_Λ mi y_Λq'uentyel i cha'len t'an ti t'an mach b_Λ ba'an mi' c_Λñe'. Yamb_Λ mi y_Λq'uentyel i ñusan i sujmllel jini t'an mach b_Λ ba'an mi' c_Λñob.

¹¹ Mismo jini jach b_Λ Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mi y_Λq'ueñonla i p'Λty_Λlel cha'an pejtyelex tyac ili mu' b_Λ lac cha'len. Ti yila ti yilal mi y_Λq'ueñonla laj c'ajñibal bajche' jach mi yajcan i y_Λq'ueñonla.

Ti lac pejtyelex añonla ti jump'ej jach b_Λc'tyalal yubil

¹² Jump'ej jach lac b_Λc'tyal aunque an cab_Λl ba' chuculonla ti lac b_Λc'tyal. Ch'Λch je'el ti' b_Λc'tyal Cristo yubil.

¹³ Jin cha'an tsa'ix lu' ots_Λntiyonla ti jump'ej jach

bac'tyalal yubil cha'an ti jini jach ba Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios che' ti lac ch'ujbi Dios mi israelonla, mi mach israelonla, mi añonla ti' wenta lac yum wa' ti mulawil o mi mach añonla ti' wenta lac yum. Ti lu' aq'uentiyonla mismo jini jach ba Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios.

14 Como mach junchajp jach cha ba chucul ti lac bac'tyal. Pero cabalach. An cabal ba' chucul cha ba ts'uyul ti jump'ej bac'tyalal. Mach jump'ej jach jini ba' chucul.

15 Muq'ueic i yal la coc: Ma'ix c'ajñibal como mach c'ablonic, che'en. Jin cha'an mach añonic ti' bac'tyal, lonlon che'en. Pero an tyo ti lac bac'tyal che' jini, aunque che'icach mi' lonlon al.

16 Muq'ueic i yal lac chiquin: Ma'ix j c'ajñibal como mach wutyalonic, che'en. Jin cha'an mach añonic ti' bac'tyal, lonlon che'en. Aunque che'icach mi' lonlon al pero tyacalach ti lac bac'tyal.

17 Wutyaliqui pejtyelel lac bac'tyal, ¿bajche'qui mi la cubin t'an, che' jini? Lac chiquinic pejtyelel lac bac'tyal, ¿bajche'qui mi lac cujts'in, che' jini?

18 Pero Dios ti yotsabeyonla ti yila ti yilal i c'ajñibal jini am ba ti lac bac'tyal ba' ti yajca Dios. Cha'ach an laj c'ajñibal cha'an Dios.

19 Mi ti pejtyelel ba' chucul tyac junchajpic jach ti lac bac'tyal mach ts'acallic an lac bac'tyal, che' jini.

20 Aunque añach cabal cha ba tyac chucul ti lac bac'tyal pero jump'ej jach lac bac'tyal.

21 Mach wen muq'ueic i suben laj c'ab jini lac wut: Ma'ix a c'ajñibal cha'añon, che' lac wut. Mi la col mach ch'ujbi i suben la coc: Ma'ix a c'ajñibal cha'añon, che'en.

22 Pero jini más c'un ba yubil ti lac bac'tyal más an i c'ajñibal.

23 Jini ma'ix ba mi laj q'uel ti ñuc ti lac bac'tyal mi lac mose'. Jini mach ba yom mi la cac' ti q'uelol mi lac más mose' ti pisil.

24 Mach'an mi lac mose' jini wen ba ti q'uelol. Cha'ach ti' mele lac bac'tyal Dios. Dios ti yaq'ue más i c'ajñibal jini mach ba ba'an mi laj q'uel ti wen

25 cha'an ma'ix mi' contrajin i ba jini chucul tyac ba ti lac bac'tyal. Ti junchajp mi' motin cañatyan i ba.

26 Mi ti yila wocol junchajp chucul ba ti lac bac'tyal mi yilan wocol pejtyel yan tyac ba am ba ti lac bac'tyal je'el. Mi tijicña mi yubin junchajp, lu' tijicña mi yubin jini chucul ba am ba ti lac bac'tyal.

27 Jatyetla i bac'tyaletla Cristo yubil. Ti jujuntiquiletla junchajp jini chucul tyac ba ti' bac'tyal Cristo yubil.

28 Che' jini Dios ti yaq'ue ochemo' ba ti' t'an Dios ti yila ti yilal i c'ajñibalob. Ñaxan an jini yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel. Ti wi'il an jini mu' ba i sube' t'an tsa' ba aq'uenti ti Dios. Ti wi'il an

jini ajcantisajob. Ti wi'il an jini mu' b_Λ i pas'e ñuc tyac b_Λ i melbal Dios. Ti wi'il an jini mu' b_Λ i lajmisan xc'am'añob, jini mu' b_Λ i cha'len cotya, jini am b_Λ ye'tyel i cha'len yumal yic'ot jini mu' b_Λ yaq'uentyel i p'atyalel i cha'len t'an mach b_Λ ba'an mi' cañe'.

²⁹ Mach ti pejtyelelobic ti yajcantiyob ti ajsubt'añob ñumel, mi ti jini mu' b_Λ i sube' t'an tsa' b_Λ aq'uenti ti Dios, mi ti ajcantisajob. Mach ti pejtyelelobic ti yajcanti cha'an i pas'e' ñuc tyac b_Λ i melbal Dios.

³⁰ Mach ti pejtyelelobic ch'ujbi i lajmisan x'c'am'añob. Mach ti pejtyelelobic ch'ujbi i cha'len t'an ti t'an mach b_Λ ba'an mi' cañob. Mach ti pejtyelelobic ch'ujbi i ñusan i sujmllel jini t'an mach b_Λ ba'an mi' cañob.

³¹ Jop'oxla che' jini la' w_Λq'uentyel ti Dios jini más wen b_Λ la' c'ajñibal. Pero mi quejel c subeñetla jini más wen tyo b_Λ.

13

Cha'an p'untyaya

¹ Muq'uic c cha'len t'an ti cabal yan tyac b_Λ t'an mach b_Λ ba'an mic ña'tyan o muq'uic c ña'tyan i t'an ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b_Λ ti panchan pero mi mach'an mic cha'len p'untyaya lajalon jach bajche' lajtye' mu' b_Λ ti lon tintiniyel o lajalon jach bajche' mu' b_Λ i lon sub i b_Λ ch'ejew.

² Mi tic subeyob t'an aq'uebilon ti Dios yic'ot mi tij cañ_Λ jini max tyo b_Λ tsictiyem tyac b_Λ yic'ot mi an pejtyelex ch_Λ b_Λ tyac jach b_Λ c ña'tyabal yic'ot mi jasal mic ch'ujbin cha'an i ch'uye' loq'uel i b_Λ wits, pero ma'ix sajlic an j c'ajñibal mi ma'ix mic cha'len p'untyaya.

³ Mi tic t'oxbeyob p'ump'uño' b_Λ pejtyelex ch_Λ b_Λ yes an c cha'an, jinic tyo ti cac'Λ ti pulel c b_Λc'tyal pero mi mach'an mic cha'len p'untyaya ma'ix ch_Λ b_Λ j c'ajñibal.

⁴ Jini mu' b_Λ i yoque cha'len p'untyaya mi' cuche' ti wen i simaronlel yaño' b_Λ. Uts yic'ot yaño' b_Λ. Mach'an mi' mich'q'uel ch_Λ b_Λ an i cha'an yaño' b_Λ. Mach'an mi' bajñel sube' i ñuclel. Mach'an mi' chan isan i b_Λ.

⁵ Jini mu' b_Λ i yoque cha'len p'untyaya mach lecojic mi' cha'len. Mach'an mi' bajñel pensalin i wenlel. Mach'an mi' wa' mich'an. Mach'an mi' pensalin i sutquiben i simaronlel yaño' b_Λ.

⁶ Jini mu' b_Λ i cha'len p'untyaya mach'an c'ajacña i yoj mi yubin che' an i mul yaño' b_Λ. Pero c'ajacña i yoj mi yubin cha'an jini yoque melel b_Λ.

⁷ Jini mu' b_Λ i cha'len p'untyaya mi' lu' cuche' ti jal ch_Λ b_Λ mi yujtyel che' ch_Λncol tyo i bej ch'ujbin, che' mi' ch_Λc pijtyan, che' mi' lu' cuche' ti wen jini wocol.

⁸ Mach'an mi quejel i jilel p'untyaya. Pero tyal i yorojlel

mi quejel i jilel i c'ʌjnibal i sujbel t'an tsa' bʌ aq'uenti ti Dios. Tyal i yorojlel mi lajmel i cha'lentyel t'an ti cabʌl t'an tyac. Tyal i yorojlel che' ma'ix chʌc an i c'ʌjnibal cabʌl ña'tyʌbal tyac.

⁹ Wale iliyi max tyo ts'ʌcʌl mi lac ña'tyan. Max tyo ts'ʌcʌl mi lac sube' i t'an Dios.

¹⁰ Pero che' mi quejel laj cañe' ti ts'ʌcʌl, che' jini mi quejel i lu' jilel i c'ʌjnibal jini max tyo bʌ ts'ʌcʌl.

¹¹ La' lac poj al. Che' bajche' che' ñac bʌ alʌlon tyo tic cha'le t'an che' bajche' alʌlob. Tic ch'ʌme' isujm che' bajche' alp'eñalob. Tic pensali che' bajche' alp'eñalob. Che' colem quixtyañujon tij cʌyʌ jini mu' bʌ i cha'len alp'eñalob.

¹² Chʌ'ʌch je'el wale iliyi mi laj yʌxñʌ q'uele' che' bajche' ti espejo che' bajche' i yʌxñʌl jax tyo. Pero mu' tyo quejel laj q'uele' ti ts'ʌcʌl. Wale iliyi max tyo ts'ʌcʌl mic yoque cañe' che' bajche' yoque an tyac pero mu' tyo quejel j cañe' che' bajche' Dios mi' cʌñon.

¹³ Che' jini ti bele' ora mi jalejel jini xuc'tyʌlel mu' bʌ lac ch'ujbin ti lac pusic'al, pijtyaya yic'ot p'untyaya. Pero jini más wen bʌ ti jini uxchajb jiñʌch p'untyaya.

14

Mu' bʌ i cha'len t'an ti yambʌ t'an tyac

¹ Jop'ola la' bej más cha'len p'untyaya. Cha'lenla wersa la' tyaje' la' c'ʌjnibal ti Ch'ujul bʌ i Ch'ujlel Dios. Jini más

wen bʌ la' c'ʌjnibal yom bʌ mi' la' tyaje' jiñʌch la' sube' t'an mu' bʌ la' wʌq'uentyel ti Dios.

² Jini mu' bʌ i cha'len t'an ti yambʌ t'an mach bʌ ba'an mi' ña'tyan, mi' pejcan Dios. Mach i pi'ʌlobic mi' pejcan, como mach'an mi' ch'ʌm'eñob isujm. Como cha'an ti Ch'ujul bʌ i Ch'ujlel Dios mi' yʌle' t'an mach bʌ ba'an tsictiyem.

³ Pero jini mu' bʌ i sube' t'an tsa' bʌ aq'uenti ti Dios mi' pejcan quixtyañujob cha'an mi' más xuc'tyʌl ti' t'an Dios, cha'an mi' ñuc isʌbeñob i pusic'al yic'ot cha'an mi' ñʌch'tyʌl i pusic'al.

⁴ Jini mu' bʌ i cha'len t'an mach bʌ ba'an mi' ña'tyan mi' bajñel más xuc'tyʌl ti' t'an Dios. Pero jini mu' bʌ i sube' t'an tsa' bʌ aq'uenti ti Dios mi' cotyan ochemo' bʌ ti' t'an Dios i más xuc'tyʌl ti' t'an Dios.

⁵ Com lu' anic la' c'ʌjnibal la' cha'len t'an mach bʌ ba'an mi' la' ña'tyan. Pero más com ch'ujbiyic la' lu' sube' t'an tsa' bʌ aq'uentiyetla ti Dios. Como más an i c'ʌjnibal la' sube' t'an tsa' bʌ aq'uentiyetla ti Dios bajche' mi' la' cha'len t'an mach bʌ ba'an mi' la' ña'tyan. Jini jach wen mi' la' cha'len t'an mach bʌ ba'an mi' la' ña'tyan che' an jini mu' bʌ i ñusan i sujmllel cha'an mi' más xuc'tyʌl ti' t'an Dios jini ochemo' bʌ ti' t'an Dios.

⁶ Jin cha'an hermañujob, mi' tic jula'ayetla mi' tic pejçayetla ti t'an tyac mach

b_Λ ba'an mi lac ña'tyan ma'an i c'ajñibal la' cha'an. Jini jach an i c'ajñibal la' cha'an mi tic subetla t'an ti lac t'an b_Λ ch_Λncol b_Λ i y_Λq'ueñonla lac ch'Λm'en isujm Dios o mi cha'an lac más ña'tyan i sujmllel o che' mi tic sube' t'an tsa' b_Λ aq'uentiyon ti Dios o mi cha'an laj c_Λntis_Λntyel.

7 La' lac poj al che' bajche' mi' cha'len uq'uel jini música tyac mach b_Λ ba'an cuxul che' bajche' guitarra mi jal_Λ. Mi mach wen mi wusty_Λ jal_Λ ma'ix mi lac ña'ty_Λben i sujmllel ch_Λ b_Λ mi loc'san, che' jini.

8 Mi mach tyoj mi wusty_Λ trompeta mu' b_Λ i c'añob i p_Λyob i b_Λ ti guerra mach'an mi quejel i chajpañob i b_Λ soldadojob cha'an mi majlel ti guerra.

9 Ch'Λch je'el che' mi la' cha'len t'an mach b_Λ ba'an mi la' ña'tyan. Mi ma'ix tsiquil i sujmllel mu' b_Λ la' w_Λle' mach'an majch mi quejel i ch'Λm'en isujm ch_Λ b_Λ ch_Λncol la' w_Λle' che' jini. Lolon t'an jachix muq'uetla che' jini.

10 Melel_Λch an cab_Λl t'an tyac ti mulawil. Ti jujunchajb an i sujmllel.

11 Pero che' bajche' ñajt ty_Λlemon mi yubin juntiquil mu' b_Λ i pejcañon mi mach'an mic ch'Λm'en isujm i t'an. Che' je'el che' bajche' ty_Λlem ti yamb_Λ lum yubil mi cubin juntiquil mach b_Λ ba'an mic ch'Λm'en isujm i t'an.

12 Wen che' la' wom la' c'ajñibal mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

Jin cha'an jop'oxla la' más ch'Λme' la' c'ajñibal mu' b_Λ i cotyan cha'an mi más xuc'ty_Λl jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

13 Che' jini, jini mu' b_Λ i cha'len t'an mach b_Λ ba'an mi' ña'tyan, yom i c'ajtiben Dios cha'an mi y_Λq'uentyel i c'ajñibal i suben i sujmllel tsa' b_Λ i y_Λl_Λ cha'an i lu' yubiñob.

14 Mi tic cha'le oración ti t'an mach b_Λ ba'an mic ña'tyan, che' jini lolon jach yubil che' mic cha'len oración como mach'anix mi' cotyañon como ma'ix mic ch'Λme' isujm tic pusic'al.

15 ¿Ch_Λ b_Λ yom mic cha'len che' jini? Yom mic pejcan Dios tic pusic'al pero yom mic ch'Λm'en isujm je'el. Yom mic cha'len c'ay tic pusic'al pero yom c ch'Λm'en isujm je'el.

16 Como mi ch_Λncox a sube' i ñucllel Dios ti oración ti t'an mach b_Λ ma' ña'tyan, jini quixtyañu mach b_Λ ba'an mi' ch'Λm'en isujm mach ch'ujbi i motin suben Dios wocox i y_Λl_Λ awic'ot che' ch_Λncox a pejcan Dios. Como mach'an mi' ch'Λm'en isujm a t'an.

17 C'o'ojl weñ_Λch bajche' ch_Λncox a suben Dios wocox i y_Λl_Λ. Pero jini yamb_Λ mach ch'ujbi i xuc'ty_Λl che' mi yubin a woración.

18 Mic suben Dios wocox i y_Λl_Λ cha'an más ch'ujbi c cha'len yan tyac b_Λ t'an mach b_Λ ba'an mic ña'tyan bajche' pejtyeleletla.

19 Pero che' much'quibilob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios más c'ajñibal c_Λle' jo'p'ej t'an ti yoque lac t'an b_Λ

mu' b_Λ i lu' yubiñob cha'an mi c_Λantis_Λtyelob. Ma'ix i c'_Λjñibal mi ti c_ΛΛ diez mil t'an ti yamb_Λ t'an mach b_Λ ba'an mi' ch'_Λm'eñob isujm.

20 Hermañujob, mach la' pensalin che' bajche' al_Λlob. Pero yom mi la' wajñel che' bajche' ch'oc al_Λ max tyo b_Λ yujil simaronlel. Pero ti la' pensal ajñenla che' bajche' ñuqui quixtyañu.

21 Ti' ts'ijbubil b_Λ i mandar Dios mi y_Λ: Mi quejel c pejcan ili quixtyañujob ti yan tyac b_Λ t'an. Mi quejel c'_Λmben i ti' ty_Λemo' b_Λ ti ñajt. Pero mach'an mi quejel i ch'ujbiñob c t'an, che'en. Che' mi y_Λ lac Yum.

22 Dios mi y_Λq'ueñonla i p'_Λty_Λlel lac cha'len t'an mach b_Λ ba'an mi lac ña'tyan cha'an mi tsictiyel i p'_Λty_Λlel Dios ti' tyojlel jini mach b_Λ ba'an ochem ti' t'an Dios. Pero mach'an mi y_Λq'ueñonla i p'_Λty_Λlel lac cha'len t'an mach b_Λ ba'an mi lac ña'tyan cha'an mi xuc'ty_Λ ochemo' b_Λ. Pero che' an majch mi' sube' t'an tsa' b_Λ aq'uenti ti Dios cha'an bajche' yom mi yajñel, i c'_Λjñibal cha'an jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Mach'an i c'_Λjñibal cha'an jini mach b_Λ ba'an ochem ti' t'an Dios como max tyo ba'an mi' ña'tyañob.

23 Che' jini, che' much'quibilob, ochemo' b_Λ ti' t'an Dios mi ti pejtyelel ti queji i cha'len t'an ti t'an mach b_Λ ba'an mi' ña'tyañob, mi ti ochi juntiquil mach b_Λ ba'an mi' c_Λñetla o mach ochem ti' t'an Dios, mi

quejel i y_Λle': Tontojetla, che' mi quej i y_Λle'.

24 Pero mi ti pejtyelel ch_Λancox i sube' t'an tsa' b_Λ aq'uenti ti Dios, mi ti ochi juntiquil mach b_Λ ba'an ochem ti' t'an Dios o mi mach c_Λñ_Λ la' cha'an mi quejel i pensalin i mul. Mi quejel ti t'an i pusic'al cha'an ti ch_Λ b_Λ mi la w_Λle' ti pejtyeuletla che' mi yubin la' t'an.

25 Mi quejel i bajñel ña'tyan i simaronlel. Mi quejel i ñocchocon i b_Λ cha'an mi' ch'ujutisan Dios. Mi quejel i y_Λle': Mele_Λch w_Λ'an Dios la' wic'ot, che'en.

26 Jin cha'an hermañujob, ¿chuqui yom mi la' cha'len, che' jini? Che' mi la' much'quin la' b_Λ añ_Λch la' c'_Λjñibal tyac: Juntiquil mi' c'_Λye' i ñucler Dios. Yamb_Λ mi' cha'len c_Λntisa. Yamb_Λ mi' sube' ch_Λ b_Λ tsa' pas'enti ti Dios. Yamb_Λ mi' cha'len t'an mach b_Λ ba'an ba' ora mi y_Λle' o mi' ñusan i sujmllel jini t'an mach b_Λ ba'an mi' ña'tyan. Weñ_Λch che' mi la' cha'len bajche' jini pero pejtyel yom mi la' cha'len cha'an mi xuc'ty_Λ ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

27 Che' mi' cha'leñob t'an mach b_Λ ba'an mi' ña'tyañob, yom jach cha'tiquil o mi ux-tiquil mi' cha'leñob jini t'an mach b_Λ ba'an mi' ña'tyañob. Pero belecña yom i cha'leñob t'an. Yom je'el juntiquil mu' b_Λ i ñusan i sujmllel jini t'an.

28 Pero che' much'quibil ochemo' b_Λ ti' t'an Dios mi ma'an majch ch'ujbi i ñusan i sujmllel jini t'an más wen

mi mach'an mi' cha'leñob t'an ti t'an mach b_A ba'an mi' ña'tyañob. La' i bajñel pejcan Dios che' i bajñel ti t'an mach b_A ba'an mi' ña'tyan.

29 Che' je'el la' i cha'len subt'an cha'tiquil mi uxtiquil tsa' b_A aq'uenti t'an ti Dios. La' i pensaliñob jini yaño' b_A ajsubt'añob mi weñach ch_A b_A ti ajli.

30 Pero mi an juntiquil buchul b_A mi yaq'uentyel ti Dios ch_A b_A mi quejel i sube', la' i c_Ay i t'an jini ch_Ancol b_A i sube' t'an.

31 Che' jini pejtyeletla belecña ch'ujbi la' cha'len t'an mu' b_A la' waq'uentyel ti Dios la' sube' cha'an mi' lu' tyajob i cantis_Antyel, cha'an mi ñuc is_Abentyelob i pusic'al ti pejtyelelob.

32 Jini mu' b_A i sube' t'an tsa' b_A aq'uenti ti Dios yom i bajñel tiq'ue' i pusic'al cha'an i yaq'uen i cha'len t'an yamb_A ajsubt'an je'el.

33 Mach'an mi' mulan Dios che' ju'upolaw mi yujtyel. Como Dios yom che' ñach'al mi yujtyel culto. Ch_A'ach ñam_Alob i cha'len ti pejtyel ba'ic jach mi' much'quiñob i b_A ochemo' b_A ti t'an Dios.

34 Mach yom i cha'len t'an ti culto x'ixicob che' mi' much'quiñob i b_A ochemo' b_A ti t'an Dios. Mach'an aq'uebilob i cha'leñob t'an. Yom i ch'ujbiñob t'an bajche' mi xijq'uel ti i mandar Dios.

35 Che' an ch_A b_A yom i c'ajtin cha'an i ch'_Am'en isujm yom i c'ajtiben i ñoxi'al ti yotyot. Como mach wen

che' mi' cha'leñob t'an ti culto x'ixicob.

36 Yom mi la' ch'_Am'en isujm mach ya'ic ty_Alem i t'an Dios ya' ba' añetla. Mach la' bajñel jach ti aq'uentiyetla la' wubin i t'an Dios.

37 Mi an majch mi' ña'tyan añach i c'_Ajnibal cha'an i sube' i t'an Dios o mi' ña'tyan ti aq'uenti t'an ti jini Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios, yom i ña'tyan jini xic'ojel ch_Ancox b_A c ts'ijbubeñetla ty_Alem_Ach ti lac Yum je'el.

38 Pero mi mach'an mi' ch'ujbin ili t'an, che' jini mach yom mi ch'ujbibentyel i t'an je'el.

39 Che' jini quermañujob, cha'lenla wersa la' tyaje' la' c'_Ajnibal cha'an la' sube' i t'an Dios. Ma' mi la' tiq'ue' jini mu' b_A i cha'len t'an ti t'an mach b_A ba'an mi' ña'tyan.

40 Pero cha'lenla pejtyel bajche' yom yic'ot bajche' mi la' xijq'uel.

15

*Cha'an i tyejchel loq'uel
Cristo ba'an sajtyemo' b_A*

1 Wale quermañujob, com mi la' cha' c'ajtisan jini wen b_A t'an cha'an laj coty_Antyel tsa' b_A c subeyetla. Tsa'ix la' ch'ujbi. Ch_Ancol la' ch_Ac ch'ujbin jini t'an.

2 Coty_Abiletla cha'an ti jini wen b_A t'an mi ch_Ancol la' bej ch'ujbin jini tsa' b_A c subeyetla, mi mach ti la' ti' jach ti la' lolon al_A ti la' ch'ujbi.

3 Ñoj ñuc i c'_Ajnibal jini tsa' b_A subentiyon cha'an ti sajti

Cristo cha'an i xot'beñonla lac mul che' bajche' ts'ijbubil ti' t'an Dios. Jiñach tsa' b_Λ c subeyetla je'el.

4 Ti ch'ujñanti Cristo. Ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ ti yuxp'ejlel q'uin che' bajche' ts'ijbubil ti' t'an Dios.

5 Cristo ti' pas'e i b_Λ Pedro. Ti wi'il ti' pas'e i b_Λ jini yaño' b_Λ tsa' b_Λ i cambeyob i t'an Jesús.

6 Ti wi'il Cristo ti' pas'e i b_Λ ñumen ti quinientos hermañujob. Cablob tsa' b_Λ yilayob w_Λ' tyo an la quic'ot aunque an tsa'ix b_Λ sajtiyob.

7 Ti wi'il tyo Cristo ti' pas'e i b_Λ Jacobo. Ti wi'il tyo ti' pas'e i b_Λ Cristo pejtyel jini yajcabilo' b_Λ ajsubt'añoob ñumel.

8 Ti más wi'ilix, che' wajalix ti yilayob Cristo jini yaño' b_Λ joñon tyo je'el tic wut ti' pas'on i b_Λ Cristo.

9 Como ma'ix j c'ajñibal mi cubin bajche' yaño' b_Λ yajcabilo' b_Λ ajsubt'añoob ñumel. Mach weñon cha'an pejcanticon ti yajcabilon b_Λ ajsubt'añoob ñumel yubil como tic tyac'l_Λyob jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

10 Pero añoob bajche' añoob cha'an ti' p'untyayon Dios. Mach lolomic jach ti' p'untyayon Dios. Como más tic cha'le troñel bajche' yaño' b_Λ yajcabilo' b_Λ ajsubt'añoob ñumel. Mach joñonic pero Diosach ti' cha'le troñel quic'ot cha'an ti yutslel yic'otyob.

11 Pero ma'ix ch_Λ b_Λ mi' cha'len mi joñon mi yamb_Λ ajsubt'añoob ñumel pero mismo jiñach b_Λ t'an tsa' b_Λ lojon c subeyetla. Jiñach jini t'an tsa' b_Λ la' ch'ujbibe.

Cha'an i tyejchel loq'uelob ba'an sajtyemo' b_Λ

12 Pero chancol c_Λle' lojon ti lojon c subt'an ti tyejchi loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' b_Λ. ¿Bajche'qui isujm che' ya' ba'añetla an jini chancol b_Λ lolon ale' mach'an mi quejel i tyejchelob loq'uel sajtyemo' b_Λ?

13 Pero mi mach'an mi quejel i tyejchel loq'uel sajtyemo' b_Λ mi jinic Cristo mach'an ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ che' jini.

14 Machic ba'an ti tyejchi loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' b_Λ lolom jachix muc'on lojon ti subt'an che' jini. Lolom jachix mi la' ch'ujbin Cristo che' jini.

15 Mi mach'an mi quejel i tyejchel loq'uel sajtyemo' b_Λ xlotyon lojon yubil che' jini. Como chancox lojon c_Λle' Dios ti tyeche loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' b_Λ. Mi mach melelix mi quejel i tyejchel loq'uel sajtyemo' b_Λ mach melelix Dios ti tyeche loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' b_Λ je'el che' jini.

16 Como mi mach'an mi quejel i tyejchelob loq'uel sajtyemo' b_Λ mi jinic Cristo ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ che' jini.

17 Mi mach'an ti tyejchi loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' b_Λ lolom jachix mi la' ch'ujbin

Cristo che' jini. Añet tyo la ti la' mul che' jini.

18 Machic ba'an mi quejel i tyejchel sajtyemo' b_Λ, jini tsa' b_Λ i sajtiyob tsa' b_Λ i ch'ujbiyob Cristo añob ti xot' mulil che' jini.

19 Mi poj w_Λ' jach ti mulawil an laj coty_Δntyel más p'ump'uñonla bajche' pejtyel yaño' b_Λ quixtyañujob che' jini.

20 Pero melel_Λch tsa'ix tyejchi loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' b_Λ. Tsiquil_Λch che' jini mi quejel i tyejchis_Δntyelob loq'uel yaño' b_Λ sajtyemo' b_Λ je'el.

21 Cha'an ti caj juntiquil winic Adán b_Λ i c'aba' ti queji i sajtyel quixtyañujob. Ch_Λ'_Λch ti caj je'el yamb_Λ juntiquil winic Cristo b_Λ i c'aba' ti queji i tyejchelob sajtyemo' b_Λ.

22 Che' bajche' pejtyel quixtyañujob mi sajtyelob cha'an i jiñ_Δjlelonla Adán. Ch_Λ'_Λch je'el pejtyel i cha'an b_Λ Cristo mi quejel i cuxtiyelob.

23 Pero jujuntiquil ti' yorojlel mi quejel i cuxtiyel. Ñaxan ti cuxtiyi Cristo. Ti wi'il mi quejel i cuxtiyel i cha'an b_Λ Cristo che' mi ty_Δlel.

24 Che' jini tyal i jilibal che' Cristo mi quejel i jis_Δben i c'_Δjnibal ye'tyel pejtyel yum_Δlob, pejtyel am b_Λ ye'tyel yic'ot pejtyel am b_Λ i p'_Δty_Δlel. Che' jini Cristo mi quejel i y_Δq'uen ti' wenta i cha'len yum_Δ Dios lac Tyat.

25 Como Cristo wersa mi' cha'len yum_Δ jintyo tsa'ix i

ganari i p'_Δty_Δlel pejtyel jini i contrajob.

26 Jini cojachix b_Λ laj contra mu' b_Λ quejel i jis_Δntyel jiñ_Λch che' mi lac sajtyel. Como Cristo mi quejel i jisan jini sajtyel. Che' jini ma'ix majch mi quejel i cha' sajtyel.

27 Como Dios ti lu' yots_Δbe ti' wenta Cristo. Che' mi y_Δle' jini Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios: Pejtyel ti ots_Δnti ti' wenta Cristo, che'en, tsiquil mach jinic Dios ti yots_Δ i b_Λ ti' wenta Cristo como Dios_Δch tsa' b_Λ lu' ots_Δbe ti' wenta Cristo pejtyel ch_Λ b_Λ yes an.

28 Che' tsa'ix i lu' ganarin Cristo, che' jini Cristo i Yalobil b_Λ Dios mi quejel i yotsan i b_Λ ti' wenta Dios. Che' jini Dios i Yum_Δch pejtyel ch_Λ b_Λ jach an mi quejel i yajñel.

29 An yamb_Λ quixtyañujob mu' b_Λ i y_Δc' i b_Λ ti' ch'_Δm ja' ti' q'uexol jini tsa' b_Λ sajtiyob. ¿Chucoch mi lolon cha'leñob ma' w_Δl jini? Como mi mach'an mi tyejchelob loq'uel sajtyemo' b_Λ ma'ix i c'_Δjnibal mi y_Δc' i b_Λ ti' ch'_Δm ja' cha'an jini tsa' b_Λ sajtiyob che' jini.

30 ¿Chucoch mi lojon c ñusan b_Λb_Δq'uen b_Λ wocol ti bele' ora?

31 B_Δq'uentic mic sajtyel ti bele' q'uin. Pero tijicñayon cha'an xuc'uletla ch_Δncol la' ch'ujbin lac Yum Jesucristo.

32 ¿Ch_Λ b_Λ tyo i c'_Δjnibal mic lolon ñusan wocol ti jujump'ej q'uin mi mach'an mi tyejchel loq'uel sajtyemo' b_Λ? Ti' contrajiyob che' bajche' simaron b_Λ animal

ti' cha'leyoñob yubil ya' ti Efeso. Mi melelach mach'an mi tyejchelob sajtyemo' b_Λ, la' lac cha'len bajche' mi lolon y_Λlob: La'ix lac w_Λ wen cha'len we'el uch'el como ijc'al cha'bi jachix mi quejel lac sajtyel, che'ob, mi lolon alob.

³³ Mach la' w_Λc' la' b_Λ ti lot-intyel. Como che' bajche' mi y_Λlob: Jini mach'Λ wen b_Λ lac pi'lob ti t'an mi y_Λq'ueñonla lac s_Λtye' wen b_Λ lac pensal, che'ob.

³⁴ C_Λy_Λ jini mach'Λ wen cha'an mi la' wajñel ti xuc'ul. Mach la' cha'len mulil. An cha'tiquil uxtiquiletla mach'an mi la' cañe' Dios. Ch_Λ'ach mi c_Λle' cha'an mi la' quisnin.

Cha'an bajche' mi tyejchelob sajtyemo' b_Λ

³⁵ C'o'ojlan majch mi quejel i c'ajtin: ¿Bajche'qui mi quejel i tyejchelob loq'uel jini sajtyemo' b_Λ? ¿Bajche'qui yilal i b_Λc'tyal mi y_Λq'uentyel? che' mi quejel i y_Λle'.

³⁶ Leco i c'ajtibal. Como che' mi' p_Λc'ob i wut ch_Λ b_Λ tyac jach i wut mi p_Λc'm_Λl cha'an mi pasel.

³⁷ Jini pimel mu' b_Λ i pasel mach jinic ti q'uelol tsa' b_Λ i p_Λj'q'ui. Jini tsa' b_Λ p_Λj'q'ui i wut jach ixim mi ch_Λ b_Λ tyac jachix.

³⁸ Ti wi'il Dios mi y_Λq'uen i pasel i yopol jini tsa' b_Λ p_Λj'q'ui bajche' i cha'añach junchajb. Jiñach bajche' yilal jini tsa' b_Λ p_Λj'q'ui.

³⁹ Mach junlajal pejtyel b_Λc'tyal_Λ. I b_Λc'tyal

quixtyañu junchajb. Yamb_Λ i b_Λc'tyal animal. Yamb_Λ i b_Λc'tyal xma'tye'mut. Yamb_Λ i b_Λc'tyal ch_Λy.

⁴⁰ Ch_Λ'ach je'el an junchajb lac b_Λc'tyal bajche' mi quejel i yajñel ti panchan. Yamb_Λ lac b_Λc'tyal ch_Λncol b_Λ laj c'Λn w_Λ' ti mulawil. Pero jini ty_Λlem b_Λ ti panchan partejach i c'otyajlel bajche' jini am b_Λ ti mulawil.

⁴¹ Che' bajche' i c'Λc'al jini q'uin mach lajal yic'ot i c'Λc'al jini uw. I c'Λc'al uw mach lajal yic'ot i c'Λc'al ec'. Mach junlajal i c'Λc'al jump'ej ec' yic'ot yamb_Λ.

⁴² Ch_Λ'ach je'el mach junlajal lac b_Λc'tyal wale iliyi yic'ot jini mu' b_Λ quejel i tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ. Jini lac b_Λc'tyal mu' b_Λ ch'ujñ_Λntyel mi p_Λc'm_Λl. Jini mu' b_Λ tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ mach cha' p_Λc'm_Λyix.

⁴³ Mi' ch'ujñ_Λntyel mach'Λ wen b_Λ lac b_Λc'tyal. Mi tyejchel loq'uel wen b_Λ lac b_Λc'tyal. Mi ch'ujñ_Λntyel c'un b_Λ lac b_Λc'tyal. Mi tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ p_Λtyal b_Λ lac b_Λc'tyal.

⁴⁴ Mi ch'ujñ_Λntyel lac b_Λc'tyal tsa' b_Λ ajni w_Λ' ti mulawil. Mi tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ lac b_Λc'tyal che' bajche' mi quejel yajñel ti panchan. Añach lac b_Λc'tyal ch_Λncox b_Λ yajñel ti mulawil. An je'el jini mu' b_Λ quejel yajñel ti panchan.

⁴⁵ Mi y_Λl Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios: Adán, ñaxan b_Λ quixtyañu ti aq'uenti i

cuxtyalel. Ti wi'il an yamba quixtyañu che' bajche' Adán am b_Λ i ch'ujlel mu' b_Λ yalq'ueñonla laj cuxtyalel mach'Λ yujil jilel. Jiñach Jesucristo.

⁴⁶ Mach ñaxañic an lac bac'tyal mu' b_Λ quejel yajñel ti panchan. Ñaxan an jini lac bac'tyal yujil b_Λ ajñel ti mulawil. Ti wi'il tyo an jini mu' b_Λ quejel yajñel ti panchan.

⁴⁷ Jini ñaxan b_Λ winic melel ti lum. Yujil ajñel ti mulawil. Lac Yum jini cha'ticlel b_Λ winic yubil mi yajñel ti panchan.

⁴⁸ I bac'tyal quixtyañujob w_Λ' ti mulawil lajal i bac'tyal jini tsa' b_Λ mejli ti lum. I bac'tyal quixtyañu mu' b_Λ quejel yajñel ti panchan lajal i bac'tyal yic'ot jini am b_Λ ti panchan.

⁴⁹ Ch_Λ'ach lajal lac bac'tyal yilal wale iliyi bajche' i cha'an Adán melel b_Λ ti lum, ch_Λ'ach je'el lajal yilal lac bac'tyal mi quejel i yajñel che' bajche' i cha'an Cristo.

⁵⁰ Com subeñetla hermañujob, lac bac'tyal mu' b_Λ laj c'añe' w_Λ' ti mulawil mach c'ot ba' mi' cha'len yumal Dios. Jini lac bac'tyal yujil b_Λ jilel mach ajn ba' mi jalijel lac bac'tyal ti bele' ora.

⁵¹ Pero com la' ch'Λm'en isujm jini mach b_Λ tsictiyem ti yamba ora. Mach ti pejtyelelonla mi quejel lac sajtyel. Pero ti pejtyelelonla mi quejel laj q'uextiyel.

⁵² Mi quejel laj cuxtiyel ti saj ora jach, che' bajche' mi

mujtsel lac wut che' mi yubintyel jini cojix b_Λ i t'an trompeta. Mi quejel i wustyal trompeta. Che' jini mi quejel i tyejchelob loq'uel sajtyemo' b_Λ. Ma'ix mi cha' sajtyelob. Joñonla mi quejel laj q'uextiyel.

⁵³ Como mi quejel laj c_Λye' lac bac'tyal mach b_Λ ba'an mi jalijel. Mi quejel la c_Λq'uentyel jini mach b_Λ ba'an mi jilel. Mi quejel laj c_Λye' lac bac'tyal mu' b_Λ sajtyel. Mi quejel la c_Λq'uentyel lac bac'tyal mach'Λ ba'an mi sajtyel.

⁵⁴ Che' tsa'ix q'uextiyi lac bac'tyal yujil b_Λ p_Λc'mal, che' tsa'ix lac xojo jini mach'Λ ba'an mi cha' jilel, che' tsa'ix q'uextiyi lac bac'tyal yujil b_Λ sajtyel, che' tsa'ix lac xojo jini mach'Λ yujil sajtyel, che' jini mi ts'actiyel jini ts'ijbubil b_Λ ti' t'an Dios. Mi yal: Jilemix i p'Λtyalel sajtyel. Ma'ix mi quejel i bej ganarin tsansa jini sajtyel.

⁵⁵ Ma'ix mi bej sajtyelob quixtyañu. Ma'ix mi lac cha'len b_Λq'uen cha'an cha' sajtionla.

⁵⁶ Mi sajtyelob quixtyañu wale iliyi cha'an ti caj mulil. Jiñach jini oniyi b_Λ mandar ti' tsictisa mi mulilach mu' b_Λ i cha'len quixtyañujob.

⁵⁷ Pero wocox i yal_Λ Dios mi yalq'ueñonla lac p'Λtyalel lac ganarin cha'an ti lac Yum Jesucristo.

⁵⁸ Jin cha'an p'untyabilet b_Λ quermañujob, bej xuc'uletla yom cha'an mach nijc_Λntiquetla loq'uel ti jini

mu' b_Λ la' ch'ujbin. Ch_Λc cha'libenla i troñel lac Yum. Como la kujil isujm mach lolomic jach mi lac cha'liben i troñel lac Yum che' motin la quic'ot mi lac cha'len.

16

Cha'an jini tyaq'uin tsa' b_Λ i much'quiyob cha'an hermañujob

¹ Wale, cha'an jini ofrenda ch_Λncol b_Λ la' much'quiben cha'an hermañujob, com mi la' cha'len che' bajche' tic subeyob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ba'ic jach añob ya' ti pañimil Galacia b_Λ i c'aba'.

² Ti jujump'ej ñaxan b_Λ q'uin ti semana jujuntiquiletla yom mi la' parte lot tyaq'uin ti la' wotyot. Jiñach bajche' yonlel ti la' ganari tyaq'uin mi la' loc'san ts'itya' cha'an ofrenda. Jini on b_Λ ti ganari más mero on yom i y_Λc'. Jini mach'Λ on ti' ganari, más ts'itya' jach yom i y_Λc'. Che' jini ma'ix mi la' wersa much'quin ba' b_Λ ora mij c'otyel.

³ Che' mij c'otyel mi quejel j choque' majlel ti Jerusalén jini hermañujob mu' b_Λ la' yajcan. Mi quejel c_Λq'ueñob jun cha'an i ch'Λmob majlel yic'ot jini tyaq'uin ch_Λncol b_Λ la' much'quin cha'an mi y_Λq'ueñob jini hermañujob ya'.

⁴ Ch'ujbiyic c majlel quic'ot, mic majlel quic'ot jini mu' b_Λ quejel la' choque' majlel.

Ba' yom i majlel Pablo

⁵ Che' mic majlel cula'añetla, ñaxan com ñumel ti pañimil Macedonia b_Λ i c'aba'. Che' jini ti wi'il mij c'otyel ya' ba' añetla.

⁶ C'o'ojl che' mij c'otyel ya' ba' añetla mic jalejel o mi ya' mic ñusan yorojlel tsañal ya' ba' añetla. Cha'an che' jini ch'ujbi la' ts_Λcleñon majlel baqui jach mic majlel.

⁷ Como mach comic jach poj q'ueletla che' mic ñumel. Com c_Λty_Λ ya' ba' añetla. Mi che' yom Dios mij c_Λty_Λ ya'.

⁸ Pero mu' tyo j c_Λty_Λ ti lum Efeso b_Λ i c'aba' jintyo ñumenix q'uin Pentecostés* b_Λ i c'aba'.

⁹ Como cab_Λl yom i yubiñob i t'an Dios ya' i pero an je'el cab_Λl j contrajob.

¹⁰ Mi ti c'oti Timoteo aq'uen i tyaj i tijicñayel ya' ba' añetla. Mi' cha'liben i troñel lac Yum je'el che' lajal bajche' mic cha'len.

¹¹ Mach yom mi la' p'aje' jini Timoteo. Pero cotyanla cha'an mi cha' loq'uel majlel ti ñach'tyalel i pusic'al cha'an mi cha' julel w_Λ' ba'añon. Como ch_Λncox c pijtyan Timoteo je'el che' mi julel yamb_Λ hermañujob.

¹² Tic xiq'ui la quermañu Apolos cha'an mi majlel i jula' añetla je'el yic'ot jini yamb_Λ hermañujob. Pero max tyo yom i majlel wale iliyi. Che' ch'ujbiyiqui mu' tyo i c'otyel.

Cojix b_Λ saludo tyac

¹³ Yom bej p'ixiletla. Yom bej xuc'uletla. Ajñenla bajche' wen b_Λ quixtyañu. Yom p'Λty_Λletla ti lac Yum.

14 Pejtyelex ch_Λ b_Λ jach mi la' cha'len, cha'lenla ti la' p'untyaya.

15 Wale hermañujob, la' wujil isujm cha'an jini año' b_Λ ti yotyot Estéfanax ñaxan ti' ch'ujbiyob i t'an Dios ya' ti pañimil Acaya b_Λ i c'aba'. Tsa'ix i y_Λc'Λ i b_Λ i cha'len cotyaya cha'an hermañujob ti lac Yum.

16 Mic subeñetla cha'an yom mi la' ch'ujbiben i t'añoob yic'ot je'el majchical jach mu' b_Λ ti troñel ti cotyaya yic'ot jini muc'ob ti yamb_Λ wen b_Λ troñel.

17 Tijicñayon cha'an tsa'ix juli Estéfanax, Fortunato yic'ot Acaico w_Λ' ba'año. Jini ti' cotyayoñoob como mach'an ti mejli la' cotyañoob cha'an ñajt añetla.

18 Tsa'ix i ñuc isabeyon c pusic'al yic'ot la' cha'an je'el. Yom mi la' q'uel ti ñuc quixtyañujob bajche' año.

19 Jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios mu' b_Λ i much'quiñoob i b_Λ ya' ti pañimil Asia b_Λ i c'aba' mi' chocbeñetla ty_Λlel saludos. Aquila yic'ot yijñam Priscila b_Λ i c'aba' yic'ot jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios mu' b_Λ i much'quiñoob i b_Λ ti yotyot mi' wen chocbeñetla ty_Λlel saludos cha'an ti lac Yum.

20 Ch'Am_Λla jini saludos ch_Λncol b_Λ i chocob ty_Λlel pejtyel hermañujob. Aq'uen la' b_Λ saludos che' bajche' mi la' bele' cha'len.

21 Pablojon, mic chocbeñetla ty_Λlel ili saludo ts'ijbubil b_Λ tij c'Λb.

22 Mi an majch mach'an mi' p'untyan lac Yum Jesucristo

la' chojquic ti Dios. La' ty_Λlic lac Yum ti ora.

23 La' i y_Λq'ueñetla i yutslel i pusic'al lac Yum Jesucristo.

24 Mic chocbeñetla ty_Λlel t'an cha'an c subeñetla mic lu' p'untyañetla ti Cristo Jesús. Amén.

CHA'Q'UEJLEL BA JUN TSA' BA I TS'IJBU PABLO CHA'AN JINI AÑO' BA TI CORINTO

*Jun cha'an ochemo' ba ti
t'an Dios ya' ti Corinto*

¹ Joñon Pablojon. YajcΔbilon ba ajsubt'an ñumel i cha'an Jesucristo cha'an che' yom Dios. Quic'ot la quermano Timoteo chancol lojon c ts'ijbubeñetla ili jun ochemet ba la ti t'an Dios ya' ba añet la ti lum Corinto ba i c'aba' yic'ot pejtyelex i cha'an ba Dios ya' ti pejtyelex pañimil Acaya ba i c'aba'.

² La' ajniquetla ti yutsllex i pusic'al Dios yic'ot i ñach'tyalel la' pusic'al tyalem ba ti Dios lac Tyat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

Ti' ñusa wocol Pablo

³ La' lac sub i ñuclel Dios i Tyat lac Yum Jesucristo. Jiñach lac Tyat mu' ba i p'untyañonla. Jiñach Dios mu' ba i bej ñuc isabeñonla lac pusic'al.

⁴ Dios mi' ñuc isabeñonla lac pusic'al ti pejtyelex lac wocol che' mi la quilan wocol cha'an joñonla je'el ch'ujbi lac ñuc isabeñob i pusic'al jini yaño' ba chancol ba i yilan wocol. Che' jini mi lac ñuc isabeñob i pusic'al jini año' ba i wocol che' bajche' ti ñuc isabeyonla lac pusic'al Dios je'el.

⁵ Como chancol lojon c wen ilan wocol je'el che' bajche' ti yilΔ wocol Cristo. ChΔ'ach je'el cha'an ti Cristo mi lac wen ñuc isabentyel lac pusic'al.

⁶ Jin cha'an mi chancol lojon quilan wocol, mi lojon quilan cha'an i ñuc isantyelex la' pusic'al yic'ot cha'an la' cotyantyelex. Che' mi' ñuc isabeñon lojon c pusic'al Dios mi lojon ñuc isabentyel lojon c pusic'al cha'an jatyetla je'el mi la' ñuc isabentyel la' pusic'al. Che' jini ch'ujbi la' cuche' ti wen jini wocol che' bajche' mi lojon cuche' je'el.

⁷ Como cujil lojon isujm ti xuc'tyalel lojon c pusic'al che' bajche' mi quejex la' wilan wocol chΔ'ach mi lojon quilan wocol je'el. Pero cujil lojon isujm mi quejex la' tyaje' i ñuc isantyelex la' pusic'al ti Dios je'el che' bajche' mi lojon c ñuc isabentyel lojon c pusic'al.

⁸ Hermañujob, com lojon mi la' ña'tyan bajche' ti lojon c ñusa wocol ya' ti pañimil Asia ba i c'aba'. Ñoj wocol ti lojon c ñusa jintyo mach ch'ujbi lojon c bej cuch ti lojon cubi. Ma'ix mi quejex lojon j colel ti cubi.

⁹ Ti lojon cubi che' bajche' jini mu' ba quejex i yajq'uel ti tsansantyelex. Pero chΔ'ach ti aq'uentiyon lojon c ñusa wocol cha'an ma'ix mi lojon c pensalin mi an lojon c bajñel c p'atyalel pero cha'an mi lojon c xuc'chocon c pusic'al ti Dios mu' ba i tyejchisan loq'uel sajtyemo' ba.

10-11 Dios ti yac'ayon lojon ti cojlel. Chancol tyo i bej colon lojon ba' babaq'uen mi lojon c sajtyel. Cujil lojon isujm tic pusic'al mu' tyo i quejel i bej ac'on lojon ti colel Dios che' mi la' bej tyajon lojon ti oración che' cablob mi' tyajon lojon ti oración. Cha'an ti yoración cablob, cablob tyo mi quejel i suben Dios wocox i yala cha'an ti pejtyelex i yutsllel mu' ba i yaq'ueñon lojon Dios.

Ma'an ti wa' c'oti Pablo ya' ti Corinto

12 C'ajacña lojon coj como mach'an cha ba mi yale' lojon c pusic'al. Como ti ajniyon lojon ti sac yic'ot ti wen bajche' mi' mulan Dios wa' ti mulawil. Más tyo cha'ach ti ajniyon ti wen ya' ba' añetla. Pero mach che'ic jach ti ajniyon ti wen cha'an ti lojon c bajñel c ña'tyabal jach. Cha'ach ti' cotyayon lojon cajñel Dios ti i yutsllel.

13 Jini mu' ba lojon c ts'ijbubeñetla tij carta junlajal i sujmllel yic'ot mu' ba lojon c pensalin. Cha'ach bajche' mi lojon c ts'ijbun cha'ach je'el mi lojon cale'. Ma'ix cha'chajp lojon c pensal. Com mi la' wen ch'am'en i sujmllel j carta.

14 Chancol la' ts'itya' ch'am'en isujm yajcabilon ba ajsubt'an ñumel ya' ba' añetla. Tijicña mi quejel la' wubin cha'añon cha'an tic subeyetla i t'an Dios. Cha'ach bajche' tijicña mi quejel lojon cubin je'el cha'an ti jatyetla ti jim ba

q'uin che' mi tyalel lac Yum Jesús.

15 Cha'an mic ña'tyan c'ajacña la' woj cha'an yajcabilon ba ajsubt'an ñumel la' cha'an, tic wa ña'tya cha'yajlel mi quejel c ñumel ti jula' ya' ba' añetla. Junyajlel mij c'otyel che' chancol c ñumel majlel ti jula'. Ti cha'yajlel che' chancol c cha' ñumel c jula' añetla tic sujtyel cha'an cha'yajlel c'ajacña la' woj mi quejel la' wubin.

16 Tic pensali c jula' añetla che' chancol tyo c ñumel majlel ti jula' ti pañimil Macedonia ba i c'aba'. Tic pensali c cha' jula' añetla che' mic cha' ñumel tic sujtyel ti Macedonia. Che' jini ch'ujbi la' majlel la' wac'on che' mic majlel ti pañimil Judea ba i c'aba'.

17 ¿Cha'chajp ba c pensal mi la' wal che' cha'ach ti cala? Mach che'iqui. Ma'ix mi cale' mi mux c tyalel che' ma'ix mic pensalin c majlel che' bajche' yaño' ba mu' ba i lolon alob ti cha'chajp.

18 Pero Dios yujil mach'an mi lojon c lolon subeñetla: Muc'ach c cha'len, cho'on lojon, che' ma'ix mi lojon c pensalin c cha'len.

19 Como mach'an cha'chajp i pensal Cristo Jesús i Yalobil ba Dios. Melelach i t'an Cristo tsa' ba lojon c subeyetla quic'ot Silvano quic'ot Timoteo.

20 Ti Cristo chancol i lu' ts'actiyel jini tsa' ba i wa ala Dios. Jin cha'an ti Cristo mi lac suben i ñucllel Dios che' mi la cale': Amén, cho'onla, cha'an che'ach yom.

21 Diosach tsa' bΛ i xuc'chocobeyon lojon c pusic'al ti Cristo tsa' bΛ i xuc'chocobeyetla la' pusic'al je'el. Ti' pΛyΛyonla cha'an mi lac cha'liben i troñel.

22 Dios ti yΛc'onla i wentyΛlel lac sellojlel cha'an tsiquil i cha'añonla. Ti yotsΛ Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel ti lac pusic'al. I señaJlel cha'an tsiquilach an tyo yambΛ mu' tyo bΛ quejel la cΛq'uentyel.

23 Max tyo ba'an tic ñaxan jula' añetla che' ñac tsajniyon ti Macedonia che' bajche' tic wΛ pensali como mach com cotsan la' ch'ajyemlel che' mic wersa tyoj isañetla cha'an ti caj jini tsa' bΛ la' cha'le. Yujil isujm Dios melelach c t'an.

24 Mach cha'an com lojon c wersa xiq'uetla bajche' yom mi la' ch'ujbin. Como xuc'uletixla. Pero com lojon j cotyañetla la' más ubin c'ajacña bΛ la' woj.

2

1 Jin cha'an mach'an tsajniyon c cha' jula' añetla como tic pensali mach com cotsabeñetla la' ch'ajyemlel che' mic cha' jula' añetla.

2 Como mi chancol cΛq'ueñetla la' wubin la' ch'ajyemlel, ¿majch tyoqui mi quejel i ñuc isabeñon c pusic'al che' jini? Jatyetyachla. Pero tsa'ix cotsabeyetla la' ch'ajyemlel mi tic wa' tyoj isayetla.

3 Jin cha'an tic ts'ijbubeyetla jun cha'an c tyoj isañetla. Como mach com tyalal ya' ba'

añetla cha'an la' wΛq'ueñon c ch'ajyemlel che' max tyo ti la' tyoj isΛ la' bΛ. Pero jatyetyachla yom mi la' wΛq'ueñon c tijicñayel. Como tic ña'tyΛ che' c'ajacña coj mi cubin ti pejtyeuletla c'ajacña la' woj mi quejel la' wubin je'el.

4 Pero che' ñac tic ts'ijbubeyetla jini jun tic cha'le pensal. Ch'ajyemon. Jinic tyo tic cha'le uq'uel. Pero mach'an tic ts'ijbubeyetla cha'an jach com lolon cΛq'ueñetla la' ch'ajyemlel pero cha'an mi la' ña'tyan mic wen p'untyañetla.

Yom i ñusabentyel i mul jini tsa' bΛ i tyaja i mul

5 Pero mi an majch ti yΛc'on c ch'ajyemlel, mach c bajñelic ti yΛc'on c ch'ajyemlel pero tsa'ix i yΛq'uetla la' ch'ajyemlel ti la' pejtyeul je'el. Ma'ix mi cΛl cha'an yoque ti pejtyeuletla ti yΛq'ueyetla la' ch'ajyemlel.

6 Jasal wale tsa'ix la' motin aq'ue i ñusan wocol cha'an ti caj i mul jini quixtyañu. Wale tsa'ix i tyoj isΛ i bΛ.

7 Pero wale iliyi yom mi la' ñusaben i mul. Yom mi la' ñuc isaben i pusic'al cha'an ma'ix ñoj ch'ajyem mi yubin ame machic cujch i ch'ajyemlel mi yubin.

8 Jin cha'an mic subeñetla ti wocol t'an cha'an mi la' cha' pas'en chancol la' p'untyan.

9 Jin cha'an tic ñaxan ts'ijbubeyetla bajche' yom mi la' wΛq'uen i ñusan wocol cha'an ti caj i mul jini quixtyañu cha'an mij q'uele'

mi mux la' lu' ch'ujbibeñon
ch_Λ b_Λ mic subeñetla.

¹⁰ Wale iliyi che' tsa'ix la'
ñ_{US}Δbe i mul mic ñ_{US}Δben
i mul je'el. Como che' tic
ñ_{US}Δbe i mul, mi anic ch_Λ b_Λ
yom b_Λ mic ñ_{US}Δben, tsa'ix c
ñ_{US}Δbe che' bajche' yom ti' ty-
ojlel Cristo cha'an la' wenlel.

¹¹ Yom mi lac ñ_{US}Δben i mul
cha'an mach ch'ujbi i más
y_Λsañonla ti mulil Satanás.
Como wen la cujil isujm
mi' bej s_Δclan bajche' mi'
lotiñonla cha'an i y_Λsañonla
ti mulil.

*Ma'ix tijicña Pablo ya' ti
Troas*

¹² Che' ñac ti c'otiyon ya' ti
lum Troas b_Λ i c'aba' cha'an c
sube' i t'an Cristo, an cab_Λ c
troñel como cab_Λ yom i yu-
biñob i t'an lac Yum.

¹³ Pero ma'ix tijicñayon
como mach'an tic tyaja la
quermano Tito. Jin cha'an
tic subeyob mux c majlel.
Ti bej majliyon ti pañimil
Macedonia b_Λ i c'aba'.

Lac ganar cha'an ti Cristo

¹⁴ Pero wocox i y_ΛΔ Dios
mi' bej cotyañonla lac ganarin
i p'_Λty_Λlel laj contra cha'an
ti Cristo Jesús. Dios mi
y_Λq'ueñob i c_Λñob i t'an Dios
cha'an ti joñon lojon. Che'
bajche' yowocña b_Λ pom i
c_Λñol i t'an Dios mu' b_Λ i pam
pujquel.

¹⁵ Como che' bajche'
yowocniyonla b_Λ pom mu' b_Λ
i y_Λq'uentyel Dios ti Cristo.
Mi' pam puc i b_Λ jini yujts'il
yubil ba'an jini mu' b_Λ i
coty_Δntyel yic'ot ba'an jini

mu' b_Λ i majlel ba' mi' ñ_{US}an
wocol cha'an ti caj i mul.

¹⁶ Pero i t'an Dios mi y_Λc' ti
sajtyel jini mach b_Λ ba'an mi'
mul_Δben i yujts'il i t'an Dios.
Pero mi y_Λq'ueñob i cuxty_Λlel
jini mu' b_Λ i coty_Δntyel mu'
b_Λ i mul_Δben i yujts'il yubil.
Ma'an majch i bajñel jas_Λ i
c'_Δjñibal cha'an jini ñ_{UC} b_Λ
troñel.

¹⁷ Ma'ix mi lojon c lolon c
sube' ñ_{UM}el i t'an Dios cha'an
jach com lojon ganarin
tyaq'uin. Ma'ix mi lojon
x_Λc'tyun ti yamb_Λ t'an che'
bajche' mi' cha'len cab_Λ
quixtyañujob. Pero mi lojon c
sube' i t'an Dios ti jump'ej lo-
jon c pusic'al. Como chocolon
lojon ty_Λlel ti Dios. Mi lojon
c cha'len t'an che' bajche'
mi' mulan Dios. Como cujil
lojon isujm mi' q'uelon lojon
Dios como ajtroñelon lojon i
cha'an Cristo.

3

Cha'an tsiji' b_Λ trato b_Λ t'an

¹ Che' ch_Δncol c_Λle' bajche'
ti ujt_i c_Λl, ¿ch_Δncol ba lo-
jon c_Λle' mi weñon lojon yu-
bil? ¿I c'_Δjñibal ba mi la' wu-
bin cha'an c tyaje' majchqui
mu' b_Λ i melbeñetla jun mu'
b_Λ i y_Λle' mi weñon lojon?
¿I c'_Δjñibal ba mi la' wubin
cha'an j c'ajtibebetla jun mu'
b_Λ i y_Λle' mi weñon lojon che'
bajche' mi' cha'leñob yaño'
b_Λ? Mach'an.

² Ma'ix i c'_Δjñibal yamb_Λ
jun como che' bajche' cuñetla
yubil ba' mi la' tsictisan ti
la' melbal mi weñon lojon.
Como tsiquil ti jatyetla

mi añach lojon j c'ajñibal. Ch'ujbi i ña'tyañob i sujmllel bajche' añon lojon cha'an ti jatyetla che' mi' lu' q'uelob lojon cun yubil che' mi' q'ueletla.

³ I juñetla Cristo yubil. Tsa'ix i majñabon lojon j c'ab Cristo cha'an c ts'ijbuben cha'an i lu' q'uelob yaño' b_Λ. Mach'an ts'ijbubil jini jun ti tinta pero ts'ijbubil ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Cuxul Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Mach'an ti' ts'ijbubenti jini jun ti wechel b_Λ tyun che' bajche' ti c'ajni ti ñoj oniyix pero ti ts'ijbunti ti i pusic'al quixtyañujob yubil cha'an i lu' q'uelob bajche' mi la' wajñel che' ochemetla ti' t'an Dios.

⁴ Tsiquil yajcabilon b_Λ i cha'an Dios cha'an ti la' ch'ujbi. Como ch'ancol c ch'ujbin Dios ti pejtyelel lojon c pusic'al cha'an ti Cristo. Jini mi' cotyañon lojon.

⁵ Ma'ix lojon c bajñel c'ajñibal cha'an c cha'liben i troñel Dios. Pero cha'an ti' p'atyalel Dios quic'ot ch'ujbi lojon c cha'liben i troñel.

⁶ I bajñel Dios ti y_Λq'ueyon lojon j c'ajñibal cha'an c cha'liben i troñel ti jini tsiji' b_Λ trato b_Λ t'an i cha'an b_Λ Dios. Mach jiniqui mi lojon c sube' lojon cha'an lac ch'ujbiben jini ts'ijbubil b_Λ mandar tsa' b_Λ aq'uenti Moisés. Pero mi lojon c sube' cha'an lac ch'ujbiben jini mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla tsiji' b_Λ laj cuxtyalel mach b_Λ ba'an mi jilel. Como jini oniyix b_Λ

ts'ijbubil b_Λ mandar mi y_Λc' ti sajtyel quixtyañu. Pero wale cha'an ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mi la c_Λq'uentyel laj cuxtyalel mach' _Λ yujil jilel.

⁷ Jini i mandar tsa' b_Λ aq'uenti Moisés tsa' ts'ijbunti ti wechel b_Λ tyun. Jini mandar ti aq'uenti ti sacleman b_Λ i c'ac'al cha'an ti ñucllel jini mandar. Jin cha'an mach ch'ujbi i q'uelben i ni' i wut Moisés jini israelob como wen sacleman i ni' i wut. Pero xuc'ul ti queji ti lajmel i saclel i ni' i wut. Cabal i ñucllel jini oniyix b_Λ mandar tsa' b_Λ aq'uenti Moisés. Pero aunque an i ñucllel jini mandar mi y_Λq'uen i majlel quixtyañu ba' mi' ñusan wocol ti caj i mul.

⁸ Pero ñoj cabal i ñucllel jini t'an mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios wale iliyi.

⁹ Aunque añach i ñucllel jini t'an mu' b_Λ i y_Λq'ueñob i majlel quixtyañu ba' mi majlel i ñusan wocol cha'an ti caj i mul pero yoque más añach i ñucllel jini t'an mu' b_Λ i y_Λl cha'an Dios mi y_Λq'ueñonla laj q'uejlel ti tyoj ti Dios.

¹⁰ Como jini oniyix b_Λ mandar am b_Λ i ñucllel ti ñoj oniyix ma'ix ñoj ñuc cha'an ti caj más anix i ñucllel jini tsiji' b_Λ mandar.

¹¹ Aunque ñuc jini mandar tsa'ix b_Λ jili i c'ajñibal wale iliyi, yoque más ñuc jini am b_Λ i c'ajñibal c'ala ti bele' ora.

¹² Cha'an cujil lojon isujm mach'an i jilibal i ñucllel jini t'an mu' b_Λ lojon c sube',

jín cha'an mach'an mi lojon b_Λc'ñan c cha'len t'an.

13 Ma'ix mi lojon c m_Λc i ni lojon c wut che' bajche' ti' cha'le Moisés che' ñac ti' moso i ni' i wut cha'an mach'an mi yil_Λbeñob israelob che' ch_Λncol i yajpel majlel i s_Λclel i ni' i wut mach'_Λ ch'ujbi jalijel.

14 Pero jini israelob mach'an ti' ch'_Λmbeyob isujm. C'_Λl_Λ wale iliyi ma'ix mi' ch'_Λm'eñob isujm che' mi' q'uelob jini oniyix b_Λ trato b_Λ t'an. Che' bajche' ti' moso i ñi' i wut Moisés ti' ñoj oniyix, mosol tyo i ni' i wut israelob yubil c'_Λl_Λ wale iliyi. Como max tyo ba'an mi' ch'_Λm'eñob isujm cha'an jilemix i ñucllel jini oniyix b_Λ mandar. Cha'an jach ti Cristo ch'ujbi i ch'_Λmbeñob isujm cha'an tsa'ix jili i c'_Λjñibal oniyix b_Λ mandar.

15 C'_Λl_Λ wale iliyi che' mi' q'uelob jini t'an ts'ijbubil b_Λ cha'an Moisés, jini israelob ma'ix mi' ch'_Λm'eñob isujm. Che' bajche' bej m_Λc_Λ tyo i pusic'al yubil.

16 Pero che' an majch mi' ch'ujbin Cristo mi quejel i ch'_Λm'eñob isujm. Mi loc's_Λntyel i m_Λjquil i pusic'al yubil.

17 Lac Yum jiñach jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Ba'ical jach an Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel lac Yum tsa'ix cojliyob.

18 Jín cha'an joñonla cha'an ma'ix i mosil i ni' lac wut che' bajche' espejojonla yubil mu' b_Λ i choque' majlel i

y_Λxñal i ñucllel lac Yum. Che' jini más añonla che' bajche' Cristo como jujunyaj che' mi' nijc_Λbeñonla lac pusic'al mi lac bej q'ue_xty_Λyel majlel. Mi' bej más aq'ueñonla i ñucllel Cristo. Ch'_Λ'_Λch mi' y_Λq'ueñonla la cajñel lac Yum. Jiñach jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

4

1 Como cha'an añach i ñucllel i t'an Dios quic'ot ma'ix ch'_Λjyemon lojon. Como cha'an ti yutslel i pusic'al Dios ti y_Λq'ueyon lojon tic wenta jini troñel ti subol i t'an.

2 Ma'ix mi lojon c saj cha'len jini quisintic b_Λ ti melol mu' b_Λ i cha'len ti mucul yaño' b_Λ. Ma'ix mi lojon c jop' c lotin quixtyañu. Ma'ix mi lojon c x_Λc'tyun i t'an Dios ti yamb_Λ mach'_Λ wen b_Λ t'an. Pero jini jach mi lojon c sube' jini melel b_Λ t'an. Dios yujil isujm cha'an pejtyelel quixtyañu ch'ujbi i y_Λle' ti' pusic'al weñach mi lojon c cha'len.

3 Pero mi mach tsiquilic i sujmllel jini t'an cha'an laj coty_Λntyel ch_Λncol b_Λ lojon c sube', mucul jach cha'an jini mu' b_Λ quejel i majlel i ñusan wocol cha'an ti caj i mul.

4 Como i dios jini i cha'año' b_Λ mulawil, jini xiba, mi' muts'eñob i wut yubil jini mach b_Λ ba'an mi' ch'ujbiñob Dios che' mi' m_Λc_ty_Λbeñob i ch'_Λm'eñob isujm. Ma'ix mi' q'uelbeñob i ñucllel Cristo mu' b_Λ i tsictiyel ti' t'an. Cristo jiñach Dios ti i b_Λc'tyal.

⁵ Mach joñonic mic tyaj c b_Λ ti t'an che' muc'on lojon ti subt'an. Pero mi lojon c sube' lac Yum_Λch Jesucristo. Muc' jach lojon c sub lojon c b_Λ ti ajtroñelon lojon la' cha'an cha'an ti' p'unty_Λyonla Jesús.

⁶ Como jini jach b_Λ Dios tsa' b_Λ y_Λc'Λ ti ts'Λjyel q'uin ti ic'jowan b_Λ mulawil ti ñoj oniyix ti y_Λc'Λ ti tsictiyel i s_Λc_Λlel ti lac pusic'al cha'an lac ña'tyan i ñucllel Dios tsiquil b_Λ ti Jesucristo.

Mi la cajñel cha'an mi lac ch'ujbin Dios

⁷ Dios ti y_Λq'ueyon lojon tic wenta jini ñuc b_Λ troñel cha'an c sube' i t'an. Lac b_Λc'tyal che' bajche' p'ejt melel jach b_Λ ti lum. Che' lumon jachla tsiquil che' jini ty_Λlem ti Dios jini ñoj ñuc b_Λ i p'Λty_Λlel mu' b_Λ i tsictiyel che' muc'on lojon ti troñel. Mach lojon c bajñel c p'Λty_Λlel como i p'Λty_Λlel Dios mij c_Λm_Λben como lumon jachla yubil.

⁸ Aunque joy corrajlibilon lojon yubil ti cab_Λl wocol pero bej añ_Λch bajche' mi lojon c loq'uel. Aunque ma'ix mi lojon c ña'tyan bajche' mi quejel yujtyel pero xuc'ul lojon c pusic'al.

⁹ Aunque mi' ty_Λc'lañon lojon pero ma'ix mi' c_Λy_Λon lojon Dios. Aunque mi lojon cajts'el ti lojon j contra pero ma'ix mi lojon c sajtyel.

¹⁰ Ba'ical jach mi lojon c majlel b_Λb_Λq'uen an majch i ts_Λnsañon lojon che' bajche' ti' ñu_Λs_Λ wocol ti' b_Λc'tyal lac Yum Jesús je'el. Ch_Λ'ach mi

yujtyel cha'an mi tsictiyel an i p'Λty_Λlel Jesús lojon quic'ot cha'an mi' bej c_Λñ_Λtyañon lojon.

¹¹ Ti bele' ora ch_Λncol lojon c_Λc' c b_Λ ti sajtyel yubil cha'an ti caj Jesús cha'an mi tsictiyel i p'Λty_Λlel Jesús che' mi' bej cotyañon lojon.

¹² Che' ch_Λncol lojon c sube' i t'an Dios ch_Λncol lojon c bej c_Λj_Λq'uel ti sajtyel yubil cha'an ti lojon c ty_Λc'Λ_Λantyel. Pero mi loq'uel ti la' wenlel como tsa'ix la' tyaja la' cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel ti' caj.

¹³ Mi lojon c ch'ujbin che' bajche' mi y_Λl jini Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios ba' mi y_Λle': Tic ch'ujbi. Jin cha'an tic cha'le t'an, che'en. Ch_Λ'ach joñon lojon je'el. Mi lojon c ch'ujbin, mi lojon c cha'len t'an je'el.

¹⁴ Como la kujil isujm Dios tsa' b_Λ i tyeche loq'uel lac Yum Jesús ba'an sajtyemo' b_Λ che' yic'ot Jesús mi quej i tyejch isañonla loq'uel ya' ba'an sajtyemo' b_Λ je'el che' bajche' ti tyejchi loq'uel Jesús. Mi quejel i motin p_Λy_Λonla majlel ti i tyojlel.

¹⁵ Pejtyelel ili wocol tyac tsa' b_Λ c ñu_Λs_Λ tic ñu_Λs_Λ cha'an la' wenlel. Cha'an cab_Λlob mi y_Λq'uentyel i yutslel Dios, cab_Λlob mi' tyajob i cuxty_Λlel. Cab_Λlob je'el mi quejel i subeñob Dios wocox i y_Λl_Λ cha'an mi tsictiyel i ñucllel Dios.

¹⁶ Jin cha'an ma'ix ba' b_Λ ora mi lojon c lujb'an ti i troñel Dios. Aunque ch_Λncox i jilel majlel i p'Λty_Λlel lojon c b_Λc'tyal pero lojon c pusic'al

mi' bej ch'ejl'an ti jujump'ej q'uin.

¹⁷ Como ma'ix ñoj wocol lac wocol yubil chancol b_Λ lac ñusan wale iliyi. Como ñumel jach muc' ili wocol wale iliyi. Mi' cotyañonla lac tyaje' ñoj cab_Λ b_Λ lac ñucl_Λ mu' b_Λ la c_Λq'uentyel mach b_Λ ba'an mi saj jilel.

¹⁸ Pero ma'ix mi lojon c bej pensalin jini wocol w_Λ' ti mulawil. Mi lojon c ña'tyan jini c'otyajax b_Λ mu' tyo b_Λ quejel laj q'uele' ya' ba'an Dios. Como jini chancol b_Λ laj q'uele' w_Λ' ti mulawil mi quejel i jilel. Pero jini mu' tyo b_Λ quejel laj q'uele' ya' ba'an Dios ma'ix mi quejel i jilel. Mi jalejel ti bele' ora.

5

¹ La cujil che' mi jilel lac b_Λc'tyal an yamb_Λ mu' b_Λ quejel la c_Λq'uentyel ti Dios ya' ti panchan. Mach melelic ti c'ab_Λ. Mach yujilic jilel. Como ili lac b_Λc'tyal yujil b_Λ jilel lajal yic'ot otyot mu' b_Λ i jilel.

²⁻³ Che' je'el che' w_Λ' tyo añonla ti ili lac b_Λc'tyal ch'ajyem mi la cubin como wersa la com la c_Λq'uentyel jini mu' b_Λ quejel laj c'Λn ti ajñel ya' ti panchan cha'an añach i yajnib lac ch'ujlel ti bele' ora.

⁴ Che' w_Λ' tyo añonla ti ili lac b_Λc'tyal ch'ajyemonla che' mi laj c'ajtisan jini mu' tyo b_Λ quejel la c_Λq'uentyel. Mach cha'anic jach la com laj c_Λy_e' ili tsucul b_Λ lac b_Λc'tyal pero la com la cajñel ti jini

tsiji' b_Λ lac b_Λc'tyal cha'an mi q'uex_ty_Λy_el ili laj cux_ty_Λl_el yujil jilel ti jini mach'Λ yujil jilel.

⁵ Dios ti' chajp_Λbeyonla lac pusic'al cha'an lac tyaje' jini tsiji' b_Λ lac b_Λc'tyal. Tsa'ix i w_Λ aq'ueyonla Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios cha'an mi tsic-tiyel an tyo yamb_Λ mu' tyo b_Λ quejel la c_Λq'uentyel.

⁶ Jin cha'an bej ñuc lojon c pusic'al. Lojon cujil isujm che' max tyo mi lojon cajñel ti jini tsiji' b_Λ c b_Λc'tyal mu' b_Λ quejel la c_Λq'uentyel max tyo c'otyemonla ba'an lac Yum.

⁷ Xuc'ul mi lojon cajñel cha'an ti jini mu' b_Λ lac ch'ujbin mach cha'anic ti jini mu' b_Λ laj q'uele' w_Λ' ti mulawil.

⁸ Pero ñuc lojon c pusic'al. Más com lojon j c_Λy_e' ili lojon c b_Λc'tyal cha'an mi lojon cajñel ya' ba'an lac Yum.

⁹ Jin cha'an che' añon tyo lojon ti ili c b_Λc'tyal o mi mach añon lojon ti ili lojon c b_Λc'tyal pero mi lojon c jop' c bej cha'len jini mu' b_Λ i mulan lac Yum.

¹⁰ Como ti pejtyelelonla wersa mi quejel laj c'otyel ya' ba' mi quejel lac mel lac b_Λ ti' tyojlel Cristo cha'an mi la c_Λq'uentyel lac tyojol ti jujuntiquilonla che' bajche' ti lac cha'le mi wen o mi mach wen ti lac cha'le che' w_Λ' tyo añonla ti ili lac b_Λc'tyal.

T'an cha'an lac tyaje' i ñach'ty_Λl_el lac pusic'al

¹¹ Mi lojon c jop' c suben quix_ty_Λñujob cha'an i ch'ujbin Dios cha'an mi

coty^Δtyel como mi lojon c b^Λc'ñan lac Yum. Como kujil lojon tyal i yorojlel melojel. Yujil isujm Dios bajche' añaon lojon. Mi c^Λmi la' ña'tyan ti la' pusic'al cha'an ti pejtyel lojon c pusic'al mi lojon c cha'liben i troñel Dios.

12 Ma'ix mi lojon c cha' tyaj c b^Λ ti wen b^Λ t'an cha'an com jach lojon c chan isan c b^Λ. Pero ch^Δncol c^Δq'ueñetla la' wubin c'ajacña b^Λ la' woj cha'an ti joñon lojon. Cha'an je'el ch'ujbi la' tyajon lojon ti wen b^Λ t'an ti' tyojlel jini mu' b^Λ i lolon p^Δsob i b^Λ ti más ñucob cha'an bajche' yilal mi' cha'leñob. Pero ma'ix xuc'ulob ti i pusic'al.

13 Mi' lolon q'uelon lojon che' bajche' mi locojon jini yaño' b^Λ cha'an ch^Δncol lojon c wen cha'liben i troñel Dios. Mach locojonic lojon como jiñach cha'an la' wenlel.

14 I p'untyaya Cristo mi' nijc^Δbeñon lojon c pusic'al cha'an c cha'liben lojon i troñel. Como kujil lojon isujm ti sajti juntiquil cha'an pejtyelel quixtyañujob. Che' jini che' bajche' tsa'ix lu' sajtiyob ti pejtyelelob yubil.

15 Cristo ti sajti cha'an pejtyelel quixtyañujob. Mach yom i yajñel cha'an i bajñel yom jach i wenlel jini tsa' b^Λ i tyajayob i cuxty^Δlel. Yom i yajñel cha'an mi' tsictis^Δben i ñucel Cristo tsa' b^Λ sajti, tsa' b^Λ cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b^Λ cha'añob.

16 Jin cha'an ma'ix mi lojon c bej pensalin bajche'

an i ñucel quixtyañu ti tyojlel Dios cha'an jach ti caj i ñucel w^Λ ti mulawil. Aunque ma'an i ñucel Cristo ti lojon c lolon pensali ti yamb^Λ ora pero wale iliyi mach che'ic mi lojon c bej pensalin cha'an Cristo.

17 Jin cha'an majchical jach ochem ti i t'an Cristo tsijib melelix b^Λ quixtyañu yubil. Tsa'ix i lu' c^Δy^Δ i cha'len jini mach'^Λ wen b^Λ tsa' b^Λ i cha'le wajali. Lu' tsijibix mi majlel ti pejtyelel i cha'libal yic'ot i pensal.

18 Lu' i melbal^Δch Dios che' mi' tsijibtis^Δbeñonla lac pusic'al. Dios ti y^Δq'ueyonla la cajñel ti uts la quic'ot Dios cha'an ti Cristo. Ti y^Δq'ueyon lojon tic wenta cha'an mic sube' i t'an cha'an i lu' tyajob i ñach'ty^Δlel i pusic'al yic'ot Dios.

19 Dios an ti Cristo che' ti yuts is^Δbe i pusic'al quixtyañujob che' ti' q'uele ti tyoj. Dios ti y^Δq'ueyon lojon tic wenta cha'an mi lojon c sube' jini t'an cha'an mi yuts an i pusic'al quixtyañu yic'ot Dios.

20 I q'uexolonla Cristo. Che' bajche' Dios i bajñel ch^Δncol i subeñetla ti wocol t'an che' mi' c'^Δmbeñon lojon c ti'. Jin cha'an mi lojon c subeñetla ti wocol t'an cha'an ch^Δ'ach yom Cristo: La' uts is^Δbentiquetla la' pusic'al ti Dios, cho'on lojon, che' yom i subeñetla Dios.

21 Cristo mach'an ti saj cha'le mulil. Pero cha'an ti caj lac mul che' bajche' xmulil ti' q'uele Dios Cristo.

Cha'an mi lac tyem ajñel la quic'ot Cristo Dios mi' q'uelonla ti tyoj cha'an che' yom i pusic'al Dios.

6

¹ Bej chancel ti t'an Pablo. Ti yalá: Cha'an motin ajtroñelon lojon i cha'an Dios mi lojon c subeñetla ti wocol t'an cha'an mach'an mi la' lolon ñusan i yutsllel Dios.

² Como Dios mi yale' ti Ts'ijbubil ba i T'an:

Ti yorojlel cutslel tic ñach'tyabeyetla la' t'an.

Ti yorojlel cotyaya tij cotyayetla.

Che' ti yalá Dios. Jin cha'an wale iliyi i yorojlelach i yutsllel Dios. I yorojlelach la' cotyantyel.

³ Mach'an mi lojon c cha'len mach'á wen cha'an ma'an majch mi' tyaje' ti t'an lojon c troñel.

⁴ Pero com lojon c pas'eñob wen ba ajtroñelon lojon i cha'an Dios cha'an ti pejtyelex mu' ba lojon c cha'len. Com lojon c pas'eñob mi ajtroñelon lojon i cha'an Dios cha'an ti bajche' mi lojon j cuche' ti wen che' mi lojon quilan wocol yic'ot che' wersa an tyo cha ba yes yom lojon c cha'an yic'ot che' mi lojon c ñusan ñoj tsats tyac ba c wocol.

⁵ Tsa'ix i jatsa'yoñob. Tsa'ix caljchiyon lojon. Tsa'ix lojon quilá lojon j contrajintyel. Tsa'ix lojon c cha'le wen tsats tyac ba troñel. An mach'an ti lojon c cha'le wayel. Tsa'ix lojon c ñusa wi'ñal.

⁶ Mi lojon c pas'eñob cha'an tyoj mi lojon cajñel. Mi lojon c pas'eñob cha'an mi lojon c ch'am'en i sujmllel. Mi lojon c pas'eñob cha'an chancel lojon j cuche' ti wen. Utson lojon. Mi lojon c pas'eñob an lojon quic'ot Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios. Mi lojon c pas'eñob cha'an mi lojon c yoque p'untyañob.

⁷ Mi lojon c pas'eñob wen ba ajtroñelon lojon i cha'an ba Dios cha'an ti jini melel ba t'an mu' ba lojon c sube'. Yic'ot cha'an i p'atyalel Dios lojon quic'ot. Yic'ot cha'an chajpabilon lojon cha'an c cha'len wersa ti contrajiya che' chucul lojon c cha'an tic ñoj jini tronijib yubil mu' ba la calq'uentyel che' tyoj añonla. Tic ts'ej mu' ba j c'an j cotyan c ba.

⁸ An jini chancel ba i q'uelon lojon ti ñuc. An yamba ma'ix mi' q'uelon lojon ti ñuc. An jini chancel ba i tyajon lojon ti wen ba t'an. An yamba chancel ba i tyajon lojon ti mach'á wen ba t'an. An jini chancel ba i q'uelon lojon ti xlotyon lojon. An yamba chancel ba i q'uelon lojon bajche' quixtyañu mu' ba i sub melel ba t'an.

⁹ An jini mach ba ba'an mi' calñon lojon mi' cha'len. Pero an yamba mi' wen calñon lojon mi' cha'len. An tyac mi lojon caljq'uel ti sajtyel yubil pero bej cuxul mi lojon cajñel. Mi lojon c ts'itya' ñusan wocol cha'an lojon c tyoj isantyel pero ma'ix mi lojon c tsansantyel.

10 Aunque ch'ajyemon lojon pero bej tijicña mi lojon cubin ti lac Yum. Aunque p'ump'uñon lojon pero an cabal chumulo' bΛ yubil cha'an ti caj tic sube lojon i t'an Dios. Aunque ma'ix chΛ bΛ an lojon c cha'an pero lu' añach lojon c cha'an ti pejtyelel chΛ bΛ yes an yubil.

11 Hermañujob, corintojob, mi lojon c pejcañetla ti wen tsiquil bΛ t'an cha'an chΛ bΛ mi lojon c pensalin tic pusic'al como mi lojon c wen p'untyañetla.

12 Mi lojon c yoque p'untyañetla. Jatyetla mach'Λ ba'an mi la' wen p'untyañon lojon.

13 Mic subeñetla ti wocol t'an che' bajche' juntiquil tyatyΛ mi' pejcan yalobilob cha'an lajal yom mi la' p'untyañon je'el che' bajche' mic p'untyañetla.

I templojonla jini cuxul bΛ Dios

14 Mach yom mi la' motin ajñel ti junmujch' yic'ot jini mach'Λ ba'an ochem ti' t'an Dios. Como che' mach lajalic ochem ti' t'an Dios cha'tiquilob mach wen mi quejel i yajñelob. Che' bajche' mach wen mi' cha'len troñel cha'cojt animal motin cΛchΛlo' bΛ ti troñel che' mach bΛ mismo i pi'alic. Mach ch'ujbi i motin ajñel chΛ bΛ wen yic'ot jini mach'Λ wen. Mach ch'ujbi ajnic sacjaman bΛ ba' ic'jowan.

15 Mach ch'ujbi i saj ajñel Cristo yic'ot Satanás. Mach ch'ujbi i lajal pensalin

jini ochem bΛ ti' t'an Dios yic'ot jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiben i t'an Dios.

16 Mach ch'ujbi i ch'ujutisan melejach bΛ dios jini chΛncol bΛ i yoque ch'ujutisan Dios. Jatyetla i templojetixla jini cuxul bΛ Dios. Como Dios i bajñel ti yΛΛ:

Mi quejel cajñel yic'otyob.

Mi quejel c cha'len xΛmbal ba'añob.

I Diosoñob mi quejel cajñel.

C cha'añob mi quejel i yajñelob.

17 Jin cha'an lac Yum ti yΛΛ je'el:

Loq'uen ya' ba'añob jini mach'Λ ba'an ochemob ti' t'an Dios. Najt isan la' bΛ ya' ba'añob.

Ma' mi la' cha'len jini mach'Λ wen.

Che' jini mi' cotsañetla tic cha'añetla.

18 La' tyatyon mi quejel cajñel.

Calobiletla mi quejel la' wajñel.

ChΛΛch mi yΛ lac Yum mach'Λ ba'an i p'isol i p'atyΛlel.

7

1 Jin cha'an p'untyΛbilet bΛ la hermañujob tsa'ix i wΛ alΛ Dios mi quejel i cotyañonla. Jin cha'an la' lac cΛñΛtyan lac bΛc'tyal yic'ot lac pusic'al cha'an mi la cajñel ti sac cha'an ma'ix mi' bibi'tisañonla jini mach'Λ wen bΛ. Cha'an chΛncox lac q'uel ti ñuc Dios yom mi lac yoque aq'uen lac bΛ Dios cha'an mi la cajñel ti sac.

Ti' q'uexeyob i pensal jini hermañujob ti Corinto

2 P'untyañon lojon. Ma'ix ti lojon c cha'le mach'Λ wen ya' ba' añetla. Ma'ix majch ti lojon c γΑΣΑ ti mulil. Ma'ix ti lojon c lotiyetla.

3 Como ma'ix chΛncol cΛle' mi añach la' mul. Como tsa'ix c wΛ subeyetla mi cuxulon lojon o mi ti sajtiyon lojon la' wic'ot pero mic bej p'untyañetla.

4 Ma'ix mij quisnin c tyajetla tic t'an como cujilach isujm chΛncox la' ch'ujbibeñon c t'an. Tijicña mi cubin mic tyajetla ti wen bΛ t'an. Che' chΛncox lojon quilan wocol chΛc ch'ejlon tyo. C'ajacña coj mi cubin cha'an ti jatyetla.

5 C'ΛΛ ti juliyon lojon wΛ' ti pañimil Macedonia bΛ i c'aba' c'ΛΛ wale iliyi ma'ix ti lojon c'aja coj. Como tsa'ix lojon c ñUSA ñoj tsats tyac bΛ c wocol ba'ical ti ñumiyon lojon. Joy corrajlibilon lojon ti lojon contra yubil. Ti lojon c cha'le pensal cha'añetla je'el.

6 Pero Dios mu' bΛ i ñuc isΛbeñob i pusic'al jini ch'ajyemo' bΛ, ti ñuc isΛbeyon lojon c pusic'al cha'an ti pasi tyΔlel Tito wΛ' ti Macedonia.

7 Mach cha'anic jach ti juli Tito tijicña c pusic'al pero cha'an tijicña i pusic'al Tito je'el cha'an ti jatyetla. Ti' subeyon lojon wen la' wom la' cha' q'uelon lojon. Ti' subeyon Tito cha'an ch'ajyemetla. ChΛncol la' wen cha'len pensal cha'añon.

Cha'an ti jini t'an más c'ajacña coj ti cubi.

8 Aunque ch'ajyem ti la' wubi cha'an ti c'oti jini jun tsa' bΛ c ts'ijbubeyetla pero wale iliyi ma'ix bej ch'ajyemon mi cubin cha'an ch'ajyemetla che' ñac ti la' q'uele cun. Aunque poj ch'ajyemon ti cubi che' ñac tic ña'tyΛ ti γΛq'uetla la' ch'ajyemlel jini jun tsa' bΛ c'oti. Pero ma'ix jal ti la' wubi la' ch'ajyemlel.

9 Wale c'ajacña coj mach cha'anic ch'ajyem ti la' poj ubi pero cha'an ti la' q'uexxyΛ la' pensal cha'an la' cΛye' jini mulil. Ti la' ñUSA ti wen la' ch'ajyemlel che' bajche' mi' mulan Dios. Mach'an ti lojon c γΑΣΑy etla ti caj jini cun.

10 Como lac ch'ajyemlel mu' bΛ lac ñusan ti wen che' bajche' mi' mulan Dios, mi γΛq'ueñonla laj q'uexxyan lac pensal laj cΛye' lac mul cha'an lac tyaje' laj cotyΔntyel. Mach yom cha' ch'ajyemonla ti caj. Pero lac ch'ajyemlel tyΔlem jach wΛ' ti mulawil che' mach ochemonla ti' t'an Dios mu' jach i γAC'onla ti sajtysel.

11 Ti la' ñUSA la' ch'ajyemlel bajche' mi' mulan Dios. Q'uele awilan, wale weñach ti loq'ui. Ti la' yoque ch'ΛmΛ ti la' wenta la' tyoj isan jini tsa' bΛ i cha'le mulil. Ti la' tsictisΛbeyon bajche' ti' cha'le cha'an mach'an la' mul ti la' pejtyelel. Ti la' mich'q'uelbe i mul. Ti la' cha'le bΛq'uen. Ti wi'il la' wom la' cha' q'uelon. La' wom la' wΛq'uen i ñusan wocol cha'an ti caj i mul jini

tsa' b_Λ i cha'le mach'Λ wen. Cha'an ti pejtye_Λel jini, tsa'ix la' tsictis_Λbeyon aunque an i mul juntiquil pero ma'ix la' mul ti la' pejtye_Λel.

12 Che' jini, che' ñac tic ts'ijbubeyetla jini jun mach i bajñel tic pensali jini am b_Λ i mul mi jinic jini tsa' b_Λ i yil_Λ wocol cha'an ti caj, pero tic ts'ijbubeyetla jun cha'an Dios mi' tsictis_Λabeñetla cha_Λncox la' wen p'untyañon che' mi la' ch'ujbibeñon lojon c t'an.

13 Jin cha'an tsa'ix ñuc is_Λbentiyon lojon c pusic'al. Pero más c'ajacña tyo lojon coj che' ti quil_Λ tijicña i pusic'al Tito. Ti la' pejtye_Λel tsa'ix la' tijicñ_Λs_Λabe i pusic'al.

14 Ma'ix quisintic ti cubi cha'an tsa'ix c w_Λ sube Tito cha'an bajche' añetla. Como melel_Λch pejtye_Λel jini tsa' b_Λ lojon c subeyetla. Cha'Λch je'el melel_Λch pejtye_Λel wen b_Λ tsa' b_Λ lojon c sube Tito cha'añetla.

15 Tito mi' más p'untyañetla che' mi' c'ajtisan bajche' ti la' ch'ujbibe i t'an che' ñac ti' subeyetla bajche' yom mi la' cha'len. Ti la' peq'uis_Λ la' b_Λ che' ti la' p_Λy_Λ ochel. Ti la' b_Λc'ñ_Λ machic wen mi yujtyel.

16 C'ajacña coj mi cubin cha'an cujil isujm mach lolomic jach cha_Λncox j q'ueletla ti wen.

8

Cab_Λl ti yaq'ueyob majtyan tyaq'uin ti pejtye_Λel i pusic'al

1 Wale hermañujob, com c subeñetla bajche' ti tsictiyi

i yutslel Dios ya' ba'añob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya' ti pañimil Macedonia b_Λ i c'aba'.

2 Aunque ti' ñusayob yoque ts_Λts tyac b_Λ i wocol pero wen c'ajacñayob i yoj. Aunque wen p'ump'uñob pero ti wen yaq'ueyob i majtyan tyaq'uin che' bajche' mi wen chumulo_Λ b ti' cha'leyob.

3 Tsa'ix quil_Λ bajche' ti ujt_i. Ti yaq'ueyob bajche' yonlel ch'ujbi i yaq'uen. Ti más ac'ayob bajche' ch'ujbi i yaq'uen yubil cha'an cha'Λch ti bajñel mul_Λ i ya_Λc'ob.

4 Ti' c'ajtibeyon lojon ti wocol t'an cha'an mi lojon caq'ueñob cha'an i cotyan hermañujob ti tyaq'uin je'el.

5 Más on ti yaq'ueyob bajche' ti lojon c pensali mi quejel i yaq'uen tyaq'uin. Ñaxan ti yaq'ueyob i b_Λ lac Yum. Ti wi'il ti yaq'ueyoñob i b_Λ cha'an i cotyañon lojon ti troñel cha'an jiñ_Λch bajche' yom Dios.

6 Cha'an ti caj cha'Λch ti yaq'ueyob ofrenda ti lojon j c'ajtibe Tito cha'an i ty_Λlel ya' ba' añetla cha'an la' ts'actisan la' loc'san jini majtyan tyaq'uin tsa' b_Λ la' w_Λ ña'ty_Λ la' loc'san che' ñac Tito ti tyejchbeyetla la' loc' jini ofrenda ti yamb_Λ jabil.

7 Wen c'ajquemetla ti pejtye_Λel wen tyac b_Λ troñel: Mi la' wen ch'ujbin Dios. Wen la' wujil ca_Λntisa. Wen mi la' ch'Λm'en i sujml_Λel. Ti pejtye_Λel la' pusic'al mi la' cha'len cotyaya. Mi la' wen p'untyañon lojon. Wale

iliyi yom tyo mi la' wen loc' ofrenda je'el.

8 Ma'ix mic wersa xiq'uetla cha'an la' loc' ofrenda. Com jach mi la' ña'tyan ti pejtyelex i pusic'al ti' cha'leyob cotyaya jini ya' b_Λ año' b_Λ ti Macedo-nia che' ti y_Λc'Λyob ofrenda. Tsiquil_Λch ti' cha'leyob p'untyaya. Ch_Λncol jach c subeñetla cha'an tsictiyic mi melel_Λch ch_Λncox la' cha'len p'untyaya je'el.

9 Com mi la' ña'tyan i yut-slel i pusic'al lac Yum Jesu-cristo. Aunque wen chumul Jesucristo ti y_Λc'Λ i b_Λ ti ajñel ti p'ump'un cha'an ti' wen p'unty_Λyonla. Cha'an ti caj ti ajni ti p'ump'un Jesucristo mi la cajñel ti chumul yubil.

10 Mic subeñetla bajche' mic pensalin cha'an la' wenlel. Weñach bajche' ti queji la' loc' jini ofrenda ti yamb_Λ ja-bil. Mach cha'anic jach ti la' loc'o ofrenda pero ti pejtyelex la' pusic'al ti la' much'qui tyaq'uin.

11 Wale yom mi la' jolon-tisan la' loc' jini ofrenda ti pejtyelex la' pusic'al che' bajche' ti queji la' loc' ti pejtyelex la' pusic'al ti yamb_Λ ja-bil. Jiñach che' bajche' yon-lel an yom mi' la' ts'itya' loc' cha'an la' w_Λc' ofrenda mi on o mi mach onic la' cha'an.

12 Mi an majch ti pejtyelex i pusic'al yom i y_Λq'uen ma-jtyan tyaq'uin aunque ma'ix cab_Λ i cha'an, weñach mi' yil-an Dios. Yom mi la' c_Λq'uen ts'itya' bajche' yonlel an lac cha'an. Ma'ix más i yonlel

mi' c'ajtin Dios bajche' an lac cha'an.

13 Mach yom mi la' ñusan wocol cha'an ti caj ch_Λncox la' cotyañob yaño' b_Λ ti ch_Λ b_Λ yom i cha'añob mi ma'ix jasal la' cha'an.

14 Pero yom mi laj cotyan yaño' b_Λ cha'an junlajal mi yajñel la quic'ot. Wale iliyi añach la' cha'an cha'an la' cotyan jini an tyo b_Λ yom i cha'añob. Ti yamb_Λ ora che' an i cha'an ch'ujbi i cotyañetla che' an tyo yom la' cha'an. Che' jini junlajal mi la' wajñel ti wen.

15 Che' bajche' an ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios: Jini am b_Λ cab_Λ i cha'an ma'ix ch_Λ b_Λ ti' c_Λyle i cha'an. Jini am b_Λ ts'itya' jach i cha'an ma'ix ch_Λ b_Λ yom tyo i cha'an.

Tito yic'ot i pi'Λl ti troñel

16 Pero wocox i y_ΛΛ Dios, Dios ti y_Λq'ue i pensalibeyetla la' wenlel jini Tito che' bajche' mic pensalibeñetla la' wenlel je'el.

17 Ti' ch'ΛmΛ ti' wenta Tito cha'an i ty_Λlel ya' ba' añetla che' bajche' tic w_Λ pensali cha'an mi ty_Λlel. Pero cha'an i bajñel mi' wen pensalin la' wenlel, wale yom i bajñel ty_Λlel i q'ueletla cha'an ch_Λ'ach ti' bajñel pensali.

18 Che' yic'ot Tito ch_Λncox lojon c choque' ty_Λlel jun-tiquil hermañu ch_Λncol b_Λ i y_Λlel ti wen b_Λ t'an cha'an ti wen b_Λ i troñel ti pucol jini t'an cha'an laj coty_Λntyel. Ch_Λncol i tyajty_Λ ti wen b_Λ t'an ti hermañujob ti pejtyelex templo tyac.

19 Mach jinic jach cha'an ti wen b_Λ i troñel pero ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti yajc_Λyob jini hermañu cha'an mi majlel lojon quic'ot che' mi lojon c ch'Λme' majlel jini lac ofrenda tsa' b_Λ lac much'qui cha'an mi tsictiyel i ñucllel lac Yum. Cha'an mi tsictiyel je'el ti pejtyelex la' pusic'al mi la' cotyan yaño' b_Λ.

20 Com lojon c pi'al ti x_Λmbal cha'an ma'an majch ch'ujbi i tyejche' t'an cha'an ti jini cab_Λl tyaq'uin ch_Λncol b_Λ lojon c ch'Λme' majlel.

21 Como ch_Λncox lojon c jop' c cha'len ti wen jini much'quiya tyaq'uin. Mach i bajñelic cha'an mi tsictiyel ti' tyojlel lac Yum mi wen ti lojon c cha'le pero cha'an mi tsictiyel ti' tyojlel pejtyelex quixtyañujob je'el.

22 Mi quejel lojon c choque' majlel je'el yic'otyob yamb_Λ juntiquil la quermañu. Tsa'ix lojon cab_Λl quil_Λ ti' cha'libe i troñel Dios ti pejtyelex i pusic'al. Pero wale iliyi más tyo ti pejtyelex i pusic'al cha'an ch_Λncox i pensalin mi quejel la' más wen ac' jini ofrenda cha'an cotyaj.

23 Mi an majch mi' c'ajtibeñetla cha'an jini Tito, subeño b_Λ cha'an c pi'al ti troñel Tito. Mi' cha'len troñel quic'ot cha'añetla. Mi an majch mi' c'ajtibeñetla cha'an jini yamb_Λ hermañujob, subeño b_Λ chocolob ty_Λlel cha'an ti ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti templo tyac. Mi yac'ob ti ñuc Cristo, che'etla.

24 Jini cha'an pas'eño b_Λ Tito yic'ot i pi'al ti x_Λmbal cha'an ch_Λncox la' wen p'untyañob, cha'an mi tsictiyel ya' ba'an ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti templo tyac. Tsiquil_Λch che' jini añach ch_Λ b_Λ och ti lojon c tyajayetla ti wen b_Λ t'an como tijicñayon lojon cha'an ti jatyetla.

9

Ofrenda cha'an hermañujob

1 Mach wersa mic ts'ijbubeñetla cha'an c xiq'uetla la' w_Λq'uen ofrenda hermañujob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

2 Como kujil isujm la' wom la' w_Λq'ueño b_Λ i coty_Λntyel ti pejtyelex la' pusic'al. Ch_Λncox c bele' subeño b_Λ jini año' b_Λ ti pañimil Macedonia b_Λ i c'aba' c'ajacña coj cha'an jatyetla añet b_Λ la ti pañimil Acaya b_Λ i c'aba'. Chajp_Λbiletixla c'Λ_Λ jump'ej jab wale cha'an la' w_Λq'uen jini cotyaj. Jin cha'an cab_Λl jini año' b_Λ ti Macedonia tsa'ix i ch'ejlis_Λyob i b_Λ cha'an i cha'len cotyaj je'el cha'an ti caj ti pejtyelex la' pusic'al ch_Λncox la' w_Λc' ofrenda jatyetla je'el.

3 Pero ch_Λncol tyo c choque' ty_Λlel ya' ba' añetla jini hermañujob cha'an i c'ajtis_Λbeñetla cha'an jini ofrenda tsa' b_Λ la' w_Λ al_Λ mi quejel la' loc'. Cha'an mel_Λch tsa'ix la' loc'o ofrenda che' bajche' tic w_Λ subeyob mi quejel la' loq'ue'.

4 Ame majlic hermañujob loq'uem b_Λ ti Macedonia mi

c'otyel quic'ot che' mi lojon c ñumel majlel cha'an mic ch'ame' majlel jini ofrenda. Mi quejel i q'uele' max tyo ba'an ts'acal jini la' wofrenda. Quisintic mi quejel lojon cubin che' tsa'ix c lolon w_Λ al_Λ chajp_Λbiletix la. Más quisintic tyo mi quejel la' wubin mi max tyo ti la' loc'o.

5 Jin cha'an tic pensali c'ajñibal i ñaxan ñumel jini hermañujob i jula' añetla. Che' jini mi' c'ajtis_Λbeñetla la' loc' jini ofrenda tsa'ix b_Λ la' w_Λ al_Λ mi quejel la' loc'. Che' jini tsa'ix la' w_Λ loc'o jini ofrenda che' mi lojon j c'otyel. Tsiquilach i yutslel la' pusic'al la' cha'len cotyaj che' jini. Tsiquil ma'ix mi lojon c xiq'uetla pero ti la' bajñel pusic'al ti la' w_Λc'Λ jini ofrenda.

6 C'ajtisanla jini w_Λ albil b_Λ t'an mu' b_Λ y_Λlob: Jini ts'itya' b_Λ mi p_Λc', ts'itya jach mi quejel i c'aje' je'el. Jini on b_Λ mi p_Λq'ue' on mi quejel i c'aje' je'el, che'ob.

7 Jujuntiquil yom i y_Λc' majtyañal che' bajche' ti pensali ti' bajñel pusic'al. Mach ti ch'ajyemlelic i pusic'al mi cha'anic ti xijq'ui' mi wersa y_Λc' ofrenda. Pero Dios mi' p'untyan jini mu' b_Λ i y_Λc' ti pejtyelel i pusic'al.

8 Dios ch'ujbi i y_Λq'ueñetla i yonlel ch_Λ b_Λ yes yom la' cha'an cha'an ti yutslel i pusic'al. Che' jini, bej an pejtyelel ch_Λ b_Λ yom la' cha'an yic'ot añach cabal cha'an la' cotyan yaño' b_Λ ti ch_Λ b_Λ jach b_Λ cotyaj je'el.

9 Che' bajche' mi y_Λl ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios:

An jini ti pejtyelel b_Λ i pusic'al mi y_Λq'uen cabal i majtyan p'ump'uño' b_Λ.

Mach ñajayic i cha'an Dios jini wen b_Λ i cha'libal.

10 Dios mi y_Λq'ueñonla pac' cha'an lac p_Λq'ue' yic'ot wen b_Λ c'ajbal cha'an laj c'uxe' yic'ot cha'an lac cha' p_Λq'ue' yamb_Λ je'el. Ch_Λ'ach je'el mi y_Λq'ueñonla pejtyelel ch_Λ b_Λ yom b_Λ cha'an la' p_Λq'ue' yubil che' mi la' w_Λq'uen yaño' b_Λ ch_Λ b_Λ yom i cha'an. Dios mi y_Λq'uen i coel je'el tsa' b_Λ la' p_Λc'Λ wen b_Λ la' cha'libal yubil cha'an mi la' c'aje' je'el wen tyac b_Λ la' cha'libal yubil che' mi la' cha'len cotyaj.

11 Che' añach cabal ch_Λ b_Λ an la' cha'an ch'ujbi la' bej aq'uen cabal i majtyan yaño' b_Λ ti pejtyelel la' pusic'al. Cabal hermañujob mi quejel i suben Dios wocox i y_Λl_Λ cha'an ti jini ofrenda mu' b_Λ la' choque' majlel quic'ot lojon.

12 Como che' mi la c_Λq'ueñob i coty_Λntyel, mach i bajñel jach ch_Λncol la c_Λq'uen ch_Λ b_Λ yom i cha'añob jini hermañujob pero ch_Λncol la c_Λq'uen cabalob i suben Dios wocox i y_Λl_Λ.

13 Jini hermañujob, mi quejel i subob ñuc_Λch Dios. Mi' tsictis_Λbeñob je'el ch_Λncox la' wen ch'ujbiben i t'an Cristo cha'an jini cotyaj mu' b_Λ la' choque' majlel. Che' je'el mi' q'uelob ti ñuc Dios cha'an ti cabal b_Λ i majtyan mu' b_Λ la'

chocben majlel yic'ot i cha'an yaño' b_Λ je'el.

¹⁴ Che' jini mi quejel i tya-jetla ti oración je'el. Mi quejel i wen p'untyañetla cha'an ti ñoj ñuc b_Λ i yutsllel Dios tsiquil b_Λ cha'añetla.

¹⁵ Wocox i y_{ΛΛ} Dios tsa'ix i y_{ΛQ}'ueyonla yoque ñuc b_Λ lac majtyan mach'_Λ ch'ujbi la c_Λ bajche' an i ñuclel como yoque ñoj ñuc.

10

An i p'_{ΛTYΛ}lel i t'an Pablo como yajc_Λbil b_Λ ajsubt'an ñumel

¹ Joñon Pablojon. Mi quejel c subeñetla cha'an ti peq'uis_Λ i b_Λ Cristo yic'ot cha'an ti yutsllel. Mi y_Λlob wen pec'onix che' ya' añoñ la' wic'ot pero wen ch'ejlon mic cha'len che' ñajt añoñ. Che' mi lolon y_Λloñoñoob.

² Mic subeñetla ti wocol t'an cha'an ma'ix mi la' lolon w_{ΛQ}'ueñoñ c wersa p_{AS}'en cha'tiquil uxtiquiletla mi ch'ejlon che' mi quejel c tiq'uetla che' mi quejel j c'otyel c jula' añetla. Como cha'tiquil uxtiquiletla mi la' lolon al ch_{ΛN}colon jach lojon ti troñel cha'an jach com lojon. Com c p_{AS}'eñoñ i p'_{ΛTYΛ}lel c t'an mi cubin cha'an mach'an mi lolon bej tyajon ti' t'an.

³ Melel, quixtyañujon jach lojon je'el pero ma'ix mic jop' cajñel ti tyoj ti lojon c bajñel c p'_{ΛTYΛ}lel che' bajche' mi lolon jop' i cha'len jini i cha'año' b_Λ mulawil.

⁴ Como i tronijib cha'an contrajiya mu' b_Λ lojon j c'_{ΛÑE}' mach i cha'anic ili mulawil. Pero mi lojon j c'_{ΛÑE}' p'_{ΛTYΛ} b_Λ tronijib i cha'an b_Λ Dios cha'an mi jis_{ΛNTYEL} i p'_{ΛTYΛ}lel jini mu' b_Λ i m_{ACTYΛ}beñoñob quixtyañujob i ch'ujbiñoñob Dios.

⁵ Che' jini mi lojon quisan cab_Λ t'an mu' b_Λ i tyajob ti mach'_Λ wen b_Λ t'an Dios yic'ot ch_Λ b_Λ yes mu' b_Λ y_{ΛQ}'uen i chan isan i b_Λ, mu' b_Λ i m_{ACTYΛ}beñoñob i ch'ujbiñoñob Dios. Mi lojon c_{ΛQ}'uen ti' wenta Cristo tsucul tyo b_Λ i pensal quixtyañu cha'an mi' ch'ujbiñoñob Cristo.

⁶ Chajp_Λabilon lojon c_{ΛQ}'uen i xot'e i mul ti pejtyelelob mach b_Λ ba'an mi' ch'ujbin t'an che' tsa'ix la' yoque ch'ujbi t'an ya' ba' añetla.

⁷ Jatyetla mi la' lolon pensalin la' q'uele' bajche' an quixtyañu. Mi an majch mi' ña'tyan ti' bajñel pusic'al yoque i cha'añach Cristo yom i ña'tyan i cha'añoñ lojon Cristo je'el.

⁸ Aunque ch_{ΛN}cox c p_{AS} c b_Λ ti ñuc yubil mi la' wubin che' mi c_Λ añach lojon i p'_{ΛTYΛ}lel c t'an pero ma'ix quisintic mi cubin. Tsa'ix i y_{ΛQ}'ueyon lojon i p'_{ΛTYΛ}lel c t'an lac Yum cha'an mi la' xuc'ty_Λ, mach cha'an mi la' jis_{ΛNTYEL}.

⁹ Mach com mi la' lolon ña'tyan ch_{ΛN}col jach c jop' c b_{AC}'tisañetla ti cun.

¹⁰ Como mi y_Λlob ti i jun ch'ejl mi' cha'len t'an. P'_{ΛTYΛ}lach mi' cha'len. Pero che' ya'an, c'un yilal, che'ob.

Ma'ix i c'ajñibal i t'an, che'ob. Che' mi' lolon yañoob.

11 Pero jini mu' b_Λ i ya'le' che' bajche' jini, yom i ña'tyan je'el che' bajche' ch'ejlon yubil che' mic ts'ijbun jun che' ñajt añoñ lojon ch'ach ch'ejlon je'el che' ya' añoñ la' wic'ot. Ch'ach mi quejel lojon c cha'len tyoj isaya che' bajche' tic ts'ijbubeyetla.

12 Ma'ix mi c_Λl mi ñoj weñoñ bajche' jini mu' b_Λ i tyajob i b_Λ ti wen b_Λ t'an. Mi lolon lajob i b_Λ bajche' mi' cha'len lajalob jach b_Λ i pi'lob. Leco bajche' mi' cha'leñoñ che' mi' laje' i b_Λ i ñucl_Λel yic'ot yamb_Λ i pi'al.

13 Ma'ix mic sub lojon c ñucl_Λel cha'an ti jini mach'Λ c t'an ti yubibon lojon. Diosach tsa' b_Λ pas'eyon lojon ba' jaxal jini troñel tsa' b_Λ aq'uentiyon lojon tic wenta. Ti yaq'ueyon c cha'len lojon c troñel c'ala ya' ba' añetla ya' ti Corinto.

14 Jin cha'an ma'ix chancol lojon c más ñumel majlel ba' ti pas'eyon lojon c troñel Dios como tsa'ix lojon c cha'len troñel ya' ba' añetla. Joñoñ ñaxan ti c'otiyon lojon ti troñel ya' ba' añetla cha'an lojon c subeñetla i t'an Cristo.

15 Ma'ix mi lojon c sube' lojon c ñucl_Λel ti i troñel ti subt'an yaño' b_Λ che' bajche' mi lojon c troñelach. Pero mi lojon c pijtyan cha'an mi la' más ch'ujbin cha'an más ch'ujbi lojon c cha'len troñel la' wic'ot. Pero ya' jach mi lojon cha'len troñel ya' ba' ti yaq'ueyon lojon c cha'len troñel Dios.

16 Ti wi'il com lojon c cha'len troñel ya' ti jumpatlel ya' ba' añetla. Che' jini mi lojon c puque' majlel jini t'an cha'an laj cotyantyel. Pero ma'ix mi lojon c tyaje' lojon c ñucl_Λel cha'an ti troñel yaño' b_Λ ajcantisajob.

17 Mi an majch yom i sub i ñucl_Λel la' i sube' i ñucl_Λel lac Yum.

18 Como ma'ix i ñucl_Λel quixtyaño cha'an i bajñel tyaj i b_Λ ti wen b_Λ t'an. Pero añoñch i ñucl_Λel jini mu' b_Λ i tyajtyal ti wen b_Λ t'an ti lac Yum.

11

Pablo yic'ot jini xlot b_Λ aj-subt'añoñ ñumel

1 Chancol tyo ti bej t'an Pablo. Ti ya'la: Muq'uic la' poj cuchbeñoñ cha'an c ts'itya' sub c ñucl_Λel. Com mi la' poj cuchbeñoñ ti wen jini t'an.

2 Como mic wen pensalin la' wenlel. Tyalem jini c pensal ti Dios. Tsa'ix cac'ayetla Cristo yubil cha'an la' ch'ujbin Cristo. Com cac'uetla ti Cristo che' bajche' yoque tsiji' b_Λ xc'alal tsa'ix b_Λ tyaja juntiquil jach b_Λ i ñoxi'al.

3 Mic cha'len baq'u_Λen ame añoñch bajche' mi la' wac' la' b_Λ ti lotintyel che' bajche' jini lucum jiñach jini xiba ti loti Eva ti wen b_Λ i t'an lolon yubil. Ame ti la' bajñel pensal jach mi la' ñajt isan la' b_Λ ti Cristo cha'an ma'ix mi la' yoque p'untyan Cristo ti pejtyelel la' pusic'al.

4 Como chancox la' lolon wen ñach'tyan jini chancol b_Λ i subeñetla yamb_Λ cantisa.

Chancol i tyalel i lolon subeñetla yambΛ Jesús yubil mach'Λ ba'an mic sube' lojon. Mi la' tyaje' yambΛ i ch'ujlel yubil mach'Λ ba'an jini tsa' bΛ aq'uentiyetla ti yambΛ ora. Mi la' lolon mulan la' ñach'tyan yambΛ t'an mach'Λ ba'an jini wen bΛ t'an cha'an laj cotyAntyel tsa' bΛ la' ñaxan ubi.

5 Chancox la' lolon tsaclen jini mu' bΛ i lolon cuyobi bΛ ti ñoj ñuc bΛ ajsubt'añob ñumel. Cujil ma'ix más i sajón bajche' jini yañó' bΛ ajsubt'añob.

6 Aunque ma'ix c'otyajax mic cha'len t'an, añach wen bΛ c ñatyabal. Tsa'ix c bej pas'eyetla añach wen bΛ lojon c ña'tyabal ti pejtyelex chΛ bΛ jach tic cha'le ba' añetla.

7 ¿Tsa' ba c cha'le mulil che' ti la' majtyan jach tic subeyetla i t'an Dios cha'an laj cotyAntyel? Tsa'ix c peq'uisa c bΛ yubil cha'an mi la' tyaj la' wenlel.

8 Tic chilbeyob i tyaq'uin yubil jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios ti yan tyac bΛ templo tsa' bΛ i tyojoyoñob yubil che' ñac ti yaq'ueyon c majtyan. Pero tic tyaja j cotyAntyel tsa' bΛ i yaq'ueyoñob cha'an j c'añe' cha'an c cha'len troñel ya' ba' añetla.

9 Che' ya' añon ya' ba' añetla ma'ix tij c'ajtibeyetla j cotyAntyel mi junticlec che' an chΛ bΛ tyo yom c cha'an. Jini hermañujob tsa' bΛ juli ch'oyol bΛ ti pañimil Macedonia ti yaq'ueyon chΛ bΛ i c'ajñibal c cha'an. ChΛ'ach tic cha'le cha'an ma'ix mi la'

ñusan wocol tij caj. Ma'ix mi quejel j c'ajtiben j cotyAntyel ti chΛ bΛ yes yom c cha'an ya' ba' añetla.

10 Mic ña'tyan mic ch'Am'en i sujmllel cha'an Cristo. ChΛ'ach je'el mic ñatyan com ti majtyan jach mic cha'len troñel ya' ba' añetla cha'an bej c'ajacña coj mi cubin. Ma'ix mi quejel j c'ajtin j cotyAntyel ti pejtyelex pañimil Acaya bΛ i c'aba' cha'an chΛ bΛ yom c cha'an.

11 ¿Chucoch che' muc'on ti t'an? ¿Cha'an ba ma'ix mic p'untyañetla, mi la' wal? Mach jiniqui. Como Dios yujil isujm mic wen p'untyañetla.

12 Pero chΛ'ach tyo mi quejel c bej cha'len che' ma'ix mij c'ajtin lojon j cotyAntyel cha'an chΛ bΛ tyo yom c cha'an ya' ba' añetla che' mi lojon c cha'len subt'an. Che' ma'ix mi lojon c ch'ame' c tyojol ti subt'an che' jini mach ch'ujbi i lolon ale' jini yom jach bΛ i chan isan i bΛ cha'an lajal muc'on lojon ti troñel.

13 Pero lot muc'ob che' mi lolon al yajcabil bΛ ajsubt'añob ñumel. Xlotyob. Mu' jach i cuyob i bΛ ti yajcabilo' bΛ ajsubt'añob ñumel i cha'an bΛ Cristo.

14 I tyalelach che' xlotyob. Como Satanás je'el mi' cuy i bΛ ti ajtroñel i cha'an Dios tyalem bΛ ti panchan mu' bΛ i pase' i saclel.

15 Jin cha'an i tyalelach chΛ'ach mi' cha'len quixtyañujob je'el mu' bΛ i cha'liben i troñel Satanás. Mi' lolon pas'e' i bΛ ti wen bΛ quixtyañu mi' cha'len.

Mi quejel i yaq'uentyel i xot' i mul.

I wocol Pablo cha'an yajcabil ba ajsubt'an ñumel

16 Pablo ti ya^{la}: Mic cha' subeñetla: Mach yom an mach mi' lolon ña'tyan mach'an mic ña'tyan pañimil. Pero mi cha'ach mi' lolon pensalin ti' pusic'al, la' tyo c pejcañetla che' bajche' mach'an mic ña'tyan pañimil cha'an mic poj pas c ba ti ñuc yubil.

17 Ma'ix mi ca^l che' bajche' jini cha'an cha'ach ti xiq'uiyon ca^{le}' lac Yum. Pero che' bajche' mach'an mic ña'tyan pañimil muc'on ti t'an che' mic ts'itya' pas c ba ti ñuc.

18 Melel an cabal mu' ba i chan isan i ba cha'an ti caj cha ba mi yujtyel wa' ti mulawil. Cha'ach joñon je'el mi quejel c poj pas c ba ti ñuc.

19 Como cha'an wen añach la' ña'tyabal mi la' wubin chancol la' mulan la' ñach'tyan locojob.

20 Como chancox la' lolon cuche' ti jump'ej la' pusic'al jini chancol ba yotsañetla ti ajtroñel i cha'añob o jini chancol ba i xujch'ibeñetla la' cha'an o mi jini mu' ba yotsañetla ti' wenta che' wen ñuc mi' pas i ba o mu' ba i jats'etla ti la' choj yubil che' chancol i lolon wajleñetla.

21 Mij quisnin como ma'ix lojon c ch'ejlel yubil cha'an lojon c cha'len che' bajche' mi' lolon cha'leñob. Pero ti cha ba jach yom i lolon chan isan i ba, joñon je'el mi quejel c poj pas c ba ti ñuc.

Chancolon ti t'an che' bajche' loco ba quixtyañu.

22 ¿Hebreojob ba jini yaño' ba ajcantisajob? Hebreojon je'el. ¿Loq'uemob ba ti junmujch' quixtyañujob i jiñajlel Israel? Cha'ach joñon je'el, loq'uemon ti i jiñajlel Israel. ¿I jiñajlel ba jini Abraham? I jiñajlelon Abraham je'el.

23 ¿Ajtroñelob ba i cha'an Cristo? Más ñumen ajtroñelon tyo i cha'an Cristo aunque che' bajche' mach'an mic ña'tyan pañimil yubil mic cha'len t'an. Como tsa'ix c más cha'le subt'an che' bajche' jini yaño' ba ajcantisajob. Tsa'ix i más jats'ayñoob. Tsa'ix más cajchiyon. Ti más ñumiyon ba babaq'uen mic sajtyel.

24 Jo'yajlel ti' jats'ayñoob che' puro treinta y nueve ti' jats'ayñoob jini lojon c pi'lob jini israelo' ba che' ti yaq'ueyon c xot' c mul yubil.

25 Uxyajlel ti' jats'ayñoob ti tye'. Junyajlel ti' juluyñoob ti tyun. Uxyajlel ti ochi barco ti mal ja' che' ya' añoñ. Junyajlel ti lojon c ñusa jump'ej q'uin jump'ej ac'balal ti pam tyam ba ja' che' ti sujp'i ochel ti mal ja' barco.

26 Cabal tic cha'le ñajt ba xambal. Babaq'uen jini colem ja' tyac ti quila che' ti ñumiyon ti i pam. Babaq'uen mi' xujch'ibeñon cha ba an c cha'an ti ajxujch'ob. Babaq'uen mic sajtyel ti' c'ab lojon c pi'lob tic lumal yic'ot ti' c'ab tyalem ba ti yamba lum tyac ti cubi. Babaq'uen mic sajtyel ti lum tyac, ti ma'tye'el

tyac yic'ot ti colem ja' tyac ti cubi. BΛBΛQ'uen mic jilel cha'an ti quixtyañu mu' bΛ i cuy i bΛ ti hermañujob ti cubi.

²⁷ CabΛ tic ñUSA c lujbel cha'an tic wen cha'le tsats tyac bΛ troñel. Tic ñUSA ñoj tsats tyac bΛ c wocol. CabΛ ma'an tic cha'le wΛyel. Tic ñUSA wi'ñal yic'ot tyΛquin ti'. CabΛ tic cha'le ch'ajb. Tic ñUSA wocol cha'an tsañal yic'ot che' ma'ix jasΛ c pislel.

²⁸ Mach jinic jach jini, pero an yan tyac bΛ je'el. An al bΛ j cuch yubil je'el ti jujump'ej q'uin cha'an an tic wenta pejtyelex ochemo' bΛ ti' t'an Dios ti templo tyac.

²⁹ Mi an hermañu mach'Λ ba'an xuc'ul mach xuc'ulonic je'el ti caj mi cubin. Mi an majch mi yotsΛben i mul juntiquil hermañu quisintic mi cubin. Com j cotyan mi cubin. Mich'on yic'ot jini tsa' bΛ i xiq'ui i yotsan i mul yubil.

³⁰ Mi wersa yom mic pas c bΛ ti ñuc mi quejel c sub c ñucler cha'an ti jini mu' bΛ i tsictisan añach i c'unlel c bac'tyal.

³¹ Dios i Tyat lac Yum Jesucristo yom bΛ mi sujbel i ñucler ti bele' ora yujil isujm melelach c t'an mu' bΛ c sube'.

³² Che' ñac ya' añon ti lum Damasco bΛ i c'aba' an ñuc bΛ ye'tyel am bΛ ti' wenta jini rey Aretas bΛ i c'aba'. Ti' wa'choco ajcañatya ti jujump'ej i ti' lum cha'an i chucan cha'an mij cajchel.

³³ Pero ti colem chiquib ti' chocoyoñob jubel ti lum ti jump'ej chan bΛ ventana ti jumpatlel jini corral i cha'an

jini lum. Che' jini ti puts'iyon loq'uel ti' c'Λb.

12

Jini tsa' bΛ tsictiyi ti' wentyΛlel ñajal

¹ Ma'ix chΛ bΛ yes mic tyaje' che' mic tyaje' c bΛ ti wen bΛ t'an. Más wen mic tyaj ti t'an jini tsa' bΛ quilΛ che' bajche' tic ñajal yic'ot tsa' bΛ i yΛq'ueyon c ch'Λm'en i sujmler lac Yum.

² Mij cañe' juntiquil quixtyañu chancol bΛ i ch'ujbin Cristo. Añach catorce jabil wale iliyi ti pajyi letsel c'ΛΛ ti yuxlajmlel bΛ chan. Mach kujil mi an ti' bac'tyal o mi an jach ti' ch'ujlel che' ti pajyi letsel. Dios jach yujil.

³ Mi an ti' bac'tyal o mi mach'an ti' bac'tyal, Dios jach yujil.

⁴ Pero kujil ti pajyi letsel ti paraíso bΛ i c'aba' ba' ti yubi t'an wen mucul tyac bΛ mach'Λ ch'ujbi cha' ajlic wΛ' ti mulawil pero je'el mach yom bΛ mi cha' subentyel yamba quixtyañu yubil.

⁵ Ch'ujbi c sub c ñucler cha'an ti jini tsa' bΛ quilΛ pero mach ch'ujbi c bajñel c pas c bΛ ti ñuc. Pero mux poj c pas ti ñuc yubil i c'unlel c bac'tyal. Como joñoñach tsa' bΛ pajyiyon ti chan.

⁶ Aunque com c tyaje' c bΛ ti wen bΛ t'an mach tonto t'anic jach jini como melelach bajche' mi cale'. Pero ma'ix mi quejel c lolon cale' c ñucler ame an majch mi' q'uelon ti más ñucon che' bajche' añon o

che' bajche' tsa'ix yubi ti cΛΛΛ ti yambΛ ora.

⁷ Ame mic lolon chan isan c bΛ cha'an jini ñoj wen bΛ tsa' bΛ aq'uentiyon c ch'Λme' i sujmllel ti aq'uentiyon c ñusan wocol che' bajche' ch'ix ochem tic bΛc'tyal yubil. TyΛlem ti Satanás jini c wocol cha'an i tyΛc'lañon.

⁸ Uxyajlel tij c'ajtibe lac Yum cha'an mi lajmel jini c'ux bΛ c cha'an.

⁹ Pero lac Yum ti' subeyon: Jasal c p'untyaya cha'añet. Más mi tsictiyel c p'Λtylel che' ma'ix i bajñel i p'ΛtyΛlel quixtyañu, che' ti' subon lac Yum. Jin cha'an c'ajacña coj che' c'uñon cha'an mi tsictiyel i p'ΛtyΛlel Cristo quic'ot.

¹⁰ Jin cha'an c'ajacña coj mi cubin che' c'uñon, che' mi' wajleñoñob, che' an c wocol, che' mic tyΛc'Λntyel, che' an ñoj tsats tyac bΛ c wocol mu' bΛ quilan cha'an ti caj Cristo. Como che' más c'uñon más ch'ujbi i tsictisΛben i p'ΛtyΛlel Cristo.

Mi' cha'len pensal Pablo cha'an jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios ya' ti Corinto

¹¹ Tic cha'le bajche' mach'an mic ña'tyan pañimil che' ñac tic tyaja c bΛ ti wen bΛ t'an pero wersa ti la' xiq'uiyon ti t'an yubil. Aunque ma'ix ñucon ma'ix más ñucob bajche'on jini mu' bΛ i cuyob i bΛ ti ñoj ñuc bΛ yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob ñumel. Pero chancox la' lolon tsaclen majlel jini chancol bΛ i cuyob i bΛ ti ñoj ñuc bΛ ajsubt'añob ñumel.

¹² Ti tsictiyi mi yoque yajcΛbilon bΛ ajsubt'an ñumel che' tic pΛsΛ i señañlel i p'Λtyalel Dios ti ñuc tyac bΛ c melbal yic'ot bΛbΛaq'uen bΛ señañlel che' ñac tic cha'le subt'an ya' ba' añetla. Jal tij cuchu la' ñajayel.

¹³ Ma'ix tij q'uele ti más ñuc jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios ti yan tyac bΛ templo. Lajal tij q'ueleyetla ti ñuc. Che' bajche' mi ma'ix tij q'ueleyetla ti ñuc yubil che' ma'ix tij c'ajtibeyetla la' cotyañon ti chΛ bΛ yes yom c cha'an. Mi tic mich'q'ueleyetla mi la' wubin, ñusΛbeñonla c mul, che' jini.

¹⁴ Wale iliyi chancox c pensalin c jula' añetla ti uxyajlel. Ma'ix mi quejel j c'ajtibeñetla j cotyΛntyel. Como ma'ix mic pensalin chΛ bΛ an la' cha'an pero mic pesaliñetla. Como tyatylob mi' cotyañob ti tyaq'uin i yalobilob. Mach jinic yalobilob mi' cotyañob ti tyaq'uin i tyat.

¹⁵ Ti pejtyelex c pusic'al mij c'Λñe' c tyaq'uin cha'añetla. Jinic tyo mi cΛc' c bΛ cha'an j cotyañetla cha'an la' wellel. Pero che' más mic p'untyañetla ts'itya' jach mi la' p'untyañon yubil.

¹⁶ Pero an tyo jini mu' bΛ i lolon alob cha'an mic mucul ña'tyan bajche' mic cha'len. Tic ch'Λmbeyetla chΛ bΛ an la' cha'an aunque ma'ix tij c'ajtibeyetla j cotyΛntyel ti chΛ bΛ jach yom c cha'an mi lolon yalob.

¹⁷ Che' bajche' tsa'ix c lotiyetla yubil mi' cha'leñob

cha'an ti jini quixtyañu tsa' b_Λ c choco majlel ya' ba' añetla.

18 Tij c'ajtibé Tito cha'an majlic i jula' añetla. Tic choco majlel yamb_Λ hermañu yic'ot. ¿Tsa'ix ba i lotiyetla Tito? ¿Mach ba lajal ti ajniyon lojon quic'ot jini Tito? Lajal_Λch.

19 C'o'ojl ch_Λncol la' lolon ña'tyan ch_Λncol lojon c jop' j cotyan c b_Λ ti t'an ti la' tyojlel cha'an mi la' q'uelon lojon ti wen. Pero mach che'iqui. Pero ch_Λncox lojon c cha'len t'an ti' tyojlel Dios ti' c'aba' Cristo. Pero pejtyelex jini ti lojon c cha'le cha'an mi la' xuc'chocontyel ti lac Yum, p'unty_Λbilet b_Λ la quermañujob.

20 Pero añ_Λch c b_Λq'uen ame che' mi quejel j c'otyel cula' añetla ma'ix mi quejel c tyajetla che' bajche' com j q'ueletla. Ame mach che'ic añon bajche' la' wom la' q'uelon. Añ_Λch c b_Λq'uen ame an periyal, ame mi la' mich'q'uel ch_Λ b_Λ an i cha'an yamb_Λ, ame mi la' mich' q'uel la' b_Λ, ame ch_Λncol la' lolon bajñel pensalin la' bajñel wenlel, ame mi la' jop'ben la' b_Λ la' mul ti tyojlel la' pi'Λ, ame mi la' lolon tyaj la' b_Λ ti t'an, ame ch_Λncol la' lolon p_ΛS la' b_Λ ti ñuc, ame mach wenic añetla che' mij c'otyel ya' ba' añetla.

21 Añ_Λch c b_Λq'uen ame che' mi quejel j c'otyel ti jula' ya' ba' añetla Dios mi quejel i y_Λq'ueñon cubin ch'ajyem b_Λ. Ame mi quejel c wersa cha'len uq'uel che' mij q'uel tsa'ix la' wots_Λ la' mul c'Λ_Λ

wajali. C'Λ_Λ max tyo ti la' c_Λy_Λ la' cha'len la' tsuculel, la' pejcan yamb_Λ winic yamb_Λ x'ixic. Ame c'Λ_Λ tyo mi la' cha'len jini mach'Λ wen tsa' b_Λ la' cha'le wajali.

13

Cojix b_Λ t'an tyac yic'ot saludos

1 Ti yuxyajlelex mi quejel c ty_Λlel c jula' añetla. Mach yom mi lac ch'ujbiben mi an i mul quixtyañu ti' t'an jach juntiquil pero yom mi lac ch'ujbiben i t'an cha'tiquil o mi uxtiquil tsa' b_Λ i yoque il_Λyob.

2 Che' ñajt tyo añon mic cha' subeñetla ti la' pejtyelex che' bajche' tic w_Λ subeyob jini tsa' b_Λ i cha'le mulil che' ñac tsajniyon ti cha'yajlel ya' ba' añetla. Che' mic cha' ty_Λlel ma'ix mi quejel j cuchben jini tsa' b_Λ i cha'le mulil. Mi quejel c tyoj isañob.

3 Che' jini mi quejel la' q'uele' mi añ_Λch i p'Λty_Λlel c t'an. Como la' wom la' ña'tyan mi ch_Λncol i cha'len t'an Cristo ti joñon. Mach lolon t'anic jach mi' cha'len Cristo che' mi' tyoj isañetla. Mi' p_ΛS'eñetla i p'Λty_Λlel i t'an.

4 Melel_Λch c'un Cristo yubil che' ti joc'le ti cruz. Pero wale iliyi mi yajñel cha'an ti' p'Λty_Λlel Dios yic'ot. Ch_Λ'Λch je'el c'uñon lojon quic'ot Cristo pero p'Λty_Λlon lojon cha'an ti' p'Λty_Λlel Dios quic'ot cha'an mi lojon c motin ajñel yic'ot cha'an mi lojon c tyoj isañetla.

5 Ña'tyanla mi melel Δ ch mi la' ch'ujbin Dios. Pensalinla ti la' bajñel pusic'al bajche' añetla. ¿Mach'a ba'an mi la' ña'tyan Jesucristo mi yajñel la' wic'ot mi i cha'añetla? Mi mach'an mi yajñel la' wic'ot ch Δ ncol jach la' lotin la' b Δ che' mi la' w Δ l ochemetla ti' t'an Dios.

6 Pero c'o'ojl mi la' ña'tyan mach ti ti'ic jach mi lojon c ch'ujbin Dios.

7 Mi lojon c pejc Δ beñetla Dios cha'an machic la' cha'len jini mach' Δ wen. Mach cha'an tsictiyic mi wen mi lojon c cha'len c Δ ntisa pero cha'an weñ Δ ch añetla aunque ma'ix lojon c wenlel yubil.

8 Como ma'ix mi lojon contrajin jini yoque melel b Δ i t'an Dios pero yom c tsictisan cha'an melel Δ ch i t'an Dios.

9 Jin cha'an c'ajacña lojon coj mi cubin che' p' Δ ty Δ letla, aunque c'uñon lojon yilal. Muc'on lojon ti oración cha'an más mi la' xuc'ty Δ l ti' t'an Dios.

10 Ñaxan tyo mic w Δ ts'ijbubeñetla ili jun che' max tyo cha' ajñon cha'an mi la' tyoj isan la' b Δ . Cha'an che' mij c'otyel mach wersa mic ts Δ ts Δ xiq'uetla ti' p' Δ ty Δ lel c t'an. Ti y Δ c'on c p' Δ ty Δ lel lac Yum cha'an mi la' xuc'ty Δ l. Mach cha'anic mi la' jis Δ ntyel.

11 Wale hermañujob, ajñenla che' c'ajacña la' woj mi la' wubin. Jop'ola la' wajñel ti xuc'ul. La' aq'uentiquetla i ñuc is Δ ntyel

la' pusic'al. Ajñenla ti uts yic'ot ti' ñ Δ ch'ty Δ lel la' pusic'al. La' ajnic la' wic'ot i ñ Δ ch'ty Δ lel la' pusic'al yic'ot p'untyaya ty Δ lem b Δ ti Dios.

12 Aq'uen la' b Δ saludos che' bajche' mi la' bele' cha'len.

13 Pejtyel hermañujob mu' b Δ i ch'ujbin Dios mi' chocheñetla ty Δ lel saludos.

14 La' ajniquetla ti yutslel i pusic'al lac Yum Jesucristo, yic'ot ti' p'untyaya Dios yic'ot mi la' motin ajñel ti uts yic'ot ti Ch'ujul b Δ i Ch'ujlel Dios. Amén.

PABLO TI' TS'IJBU JUN CHA'AN JINI AÑO' BA TI GALACIA

Pablo mi' ts'ijbubeñob jun ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya' ti Galacia

¹ Joñon Pablojon. Yajc_Λbilon b_Λ ajsubt'an ñumel. Mach'an ti yajc_Λyon winicob mi jinic ti' chocoyon ty_Λlel je'el. Jesucristo ti' bajñel yajc_Λyon yic'ot Dios i Tyat tsa' b_Λ i tyeche loq'uel Jesucristo ba'an sajtyemo' b_Λ.

² Joñon quic'ot ti pejtyeel hermañujob w_Λ' b_Λ añob quic'ot mi lojon c ts'ijbun jun cha'an ochemet b_Λ la' ti' t'an Dios mu' b_Λ la' much'quin la' b_Λ ya' ti pañimil Galacia b_Λ i c'aba'.

³ Com mi la' ch'_Λm i yutsllel Dios yic'ot i ñach'ty_Λlel la' pusic'al ty_Λlem b_Λ ti Dios lac Tyat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

⁴ Jini ti y_Λc'_Λ i b_Λ ti sajtyel cha'an ti caj lac mul cha'an i cotyañonla loq'uel ti' p'_Λty_Λlel i simaronlel am b_Λ ti ili mulawil cha'an che' yom Dios lac Tyat am b_Λ ti panchan.

⁵ La' subjic i ñucllel Dios ti bele' ora. Amén.

Ma'an yamb_Λ wen b_Λ t'an cha'an laj coty_Λntyel

⁶ Tyoj b_Λc'ñ_Λjelon mi cubin che' ti saj ora jach la' wom la' cha' c_Λye' Dios. Jiñach Dios tsa' b_Λ i p_Λy_Λyetla la' ch'ujbin cha'an ajcotyayajach la'

cha'an Cristo, cha'an ti' p'unty_Λyonla. Chancolix la' lolon q'uel ti ñuc yamb_Λ t'an cha'an mi la' ña'tyan mi quejel la' tyaj la' coty_Λntyel mi la' lolon al.

⁷ Ma'ix yamb_Λ wen b_Λ t'an cha'an laj coty_Λntyel. Pero an jini chancol b_Λ i s_Λtbeñetla la' pensal. Yom i q'uexob jini wen b_Λ t'an cha'an laj coty_Λntyel.

⁸ Pero mi an majch mi' subeñetla yamb_Λ t'an cha'an laj coty_Λntyel mach b_Λ ba'an ti lojon c subeyetla, la' chojq_Λuc ti Dios. Mi joñonñic o mi ajtroñelic i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan mi ti' subu yamb_Λ t'an cha'an laj coty_Λntyel, la' chojq_Λuc ti Dios.

⁹ Tsa'ix c subeyetla ti yamb_Λ ora pero mic cha' subeñetla: Mi an majch mi' lolon subeñetla yamb_Λ t'an cha'an laj coty_Λntyel mach'_Λ ba'an tic subetla, la' chojq_Λuc ti Dios jini quixtyañu.

¹⁰ Tsiquil che' mi c_Λl che' bajche' ujt_Λel c_Λle' cha'an mach'an mi c_Λq'uen i q'uelon ti wen quixtyañu pero mi c_Λq'uen i q'uelon ti wen Dios. Muq'uc c sajcan c wenlel ti quixtyañujob, mach ajtroñelon i cha'an Dios, che' jini.

Cha'an bajche' ti otsanti Pablo ti ajsubt'an ñumel

¹¹ Pero la' wujil isujm hermañujob mach i bajñel pensal quixtyañu ili wen b_Λ t'an cha'an laj coty_Λntyel mu' b_Λ c sub.

12 Mach'an ti subentiyon jini wen t'an cha'an ti quixtyañu. Mach'an majch ti' cantisyayon ti jini t'an. Pero i bajñel Jesucristo ti yalq'ueyon j cañe' i sujmllel.

13 Tsa'ix la' wubi bajche' ti ajniyon ti ñaxan che' ñac tic ch'ujbi jini mu' bA i ch'ujbin lojon c pi'lob jini israelob. La' wujil bajche' tic wersa tyac'layob jini ochemo' bA ti' t'an Dios. Tic jopo quisañob.

14 Más calq'uemon ti jini t'an tsa' bA lojon c ch'ujbi bajche' cabal c pi'lob ti colel israelon bA lojon, como más ts'acal tic jac'la i costumbre lojon c yumob ti ñoj oniyi.

15-16 Pero Dios ti yajcayon che' max tyo ti ch'ocayon. Cha'an ti' wen p'untyayon ti palyayon cha'an c ch'ujbin ajcotyayajach c cha'an Cristo. Che' jini cha'an che' yom i pusic'al Dios ti yalq'ueyon j cañe' i Yalobil cha'an mic sube' majlel i t'an cha'an i Yalobil ba'an jini mach bA c pi'lob jini mach bA israelob. Che' ñac ti yalq'ueyon j cañe' i Yalobil mach'an ba' saj tsajniyon j c'ajtiben i sujmllel jini t'an.

17 Mach'an ti majliyon ti Jerusalén cha'an mic tyaj j cantisantyel ti jini ñaxan bA yajcabilo' bA ajsubt'añob ñumel. Pero ora jach ti majliyon ti pañimil Arabia bA i c'aba' cha'an mi cajñel tic bajñel. Ti wi'il tyo ti cha' c'otiyon ti Damasco.

18 Ma'an poj cha' tsajniyon ti Jerusalén c'ala uxp'ej jab. Che' ñac cha' tsajniyon ya'

tij caña Pedro. Ya'i tic ñusa quince días quic'ot.

19 Pero ma'an tij caña yambA yajcabilo' bA ajsubt'añob ñumel ti jim bA ora. Jini jach tyo tij caña yambA juntiquil yajcabil bA ajsubt'an ñumel Jacobo i yijts'in bA lac Yum.

20 Mic subeñetla che' Dios mi' q'uelonla cha'an melelach jini chancel bA c ts'ijbubeñetla.

21 Ti wi'il tsajniyon ti pañimil tyac Siria yic'ot Cilicia bA i c'aba' tyac.

22 La quermañujob mu' bA i much'quiñob i bA i cha'an Cristo ya' bA añob ti pañimil Judea bA i c'aba' mach'an ti' calayoñob.

23 Jini jach ti yubiyob ti alol: Jini tsa' bA i ñaxan tyac'layonla wale chancel i sub ñumel jini t'an yom bA mi lac ch'ujbin cha'an ajcotyayajach lac cha'an Cristo. Ti yambA ora yom i jisan jini t'an, che'ob.

24 Ti' subeyob Dios wocolix i yala cha'añon cha'an wale chancel c ch'ujbin je'el.

2

Weñach ti yilabeyob i toñel Pablo

1 Che' ñac ñumenix catorce jabil cha' tsajniyon ti Jerusalén ti cha'yajlel. Tsajni quic'ot Bernabé. Tic palya majlel quic'ot Tito je'el.

2 Cha' tsajniyon ya' ba'an lojon c pi'lob israelob. Como Dios ti' xiq'uiyon majlel cha'an wersa yom mic majlel. Ya' ti Jerusalén ti lojon c much'qui lojon c bA quic'ot

jini año' b_Λ ye'tyel cha'an hermañujob. Tic subeyob ti i bajñelob jini t'an cha'an laj coty_Λntyel mu' b_Λ c subeñetla mach b_Λ israellet b_Λ la cha'an mi' ña'tyañob cha'an weñ_Λch tic subeyetla i t'an Dios cha'an mach lolomic jach tic cha'le toñel o cha'an mach lolomic jach mic bej cha'len troñel.

³ Pero mi jinic Tito tsajni b_Λ quic'ot mach'an ti xiq'ui cha'an mi tsejpel* i p_Λch_Λlel aunque mach israel b_Λ quixtyañu jini Tito.

⁴ Mele_Λch, an jini tsa' b_Λ i lolon subu i b_Λ ti ochemo' b_Λ ti' t'an Dios tsa' b_Λ mucul ots_Λyob i b_Λ lojon quic'ot. Ti' xiq'uiyob Tito cha'an mi tsepbentyel i p_Λch_Λlel. Ti ochiyob cha'an yom jach i q'uelob bajche' añonla che' añonla ti Cristo Jesús. Yom i cha' chuconla yubil cha'an mi lac jac'ben jini oniyix b_Λ mandar.

⁵ Pero mach'an ti lojon c saj ch'ujbibe bajche' ti' xiq'uiyon lojon como com lojon mi c_Λñ_Λty_Λntyel jini mele_Λch b_Λ t'an cha'an laj coty_Λntyel cha'añetla.

⁶ Pero jini ñuc b_Λ i ye'tyel cha'an jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ma'an ti' subeyon lojon yamb_Λ t'an yom b_Λ mi lojon j c_Λntisañetla. Aunque ñuc i ye'tyel mach'an mic pensalin mi ñuc como junlajal mi' q'uel quixtyañujob Dios.

⁷ Ma'an ti' subeyoñob yamb_Λ t'an yom b_Λ mij c_Λntisañetla. Pero ti' ña'ty_Λyob cha'an Dios ti y_Λq'ueyon tic wenta cha'an

mic majlel ti subt'an ya' ba' añetla cha'an mic subeñetla jini wen b_Λ t'an cha'an laj coty_Λntyel ba'an mach b_Λ israellet la. Ch_Λ_Λch bajche' ti aq'uenti ti' wenta Pedro i sub majlel jini jach b_Λ t'an ba'an jini israelob.

⁸ Como jini jach b_Λ Dios tsa' b_Λ i choco majlel Pedro cha'an yajc_Λabil b_Λ ajsubt'an ñumel ba'an lojon c pi'_Λlob jini israelo' b_Λ, ti' chocoyon majlel je'el ya' ba' añetla jini mach b_Λ israelletla.

⁹ Jin cha'an jini Jacobo, Pedro yic'ot Juan mu' b_Λ i q'uejlel ti ñuc b_Λ ye'tyel cha'an ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti' ña'ty_Λyob cha'an Dios ti y_Λq'ueyon c troñel. Ti' chucbeyoñob j c'_Λb quic'ot Bernabé cha'an tsiquil uts lojon quic'ot, cha'an junlajal ti' ña'ty_Λyob cha'an mi lojon c majlel ti subt'an ba'an jini mach b_Λ israelob. Jini mi majlelob ti subt'an ba'an jini israelo' b_Λ.

¹⁰ Jini jach ti' subeyon cha'an mi lojon j cotyañob jini p'ump'uño' b_Λ. Jiñ_Λch tsa' b_Λ c w_Λ ña'ty_Λ c cha'len ti pejtye_Λlel c pusic'al.

Pablo ti' tiq'ui Pedro ya' ti Antioquía

¹¹ Pero che' ñac ti majli Pedro ti lum Antioquía b_Λ i c'aba', ya' añon je'el. Tic tiq'ui ti' tyojlel hermañujob, como mach wen bajche' ti' cha'le.

¹² Como weñ_Λch ti' ñaxan cha'le. Ti' cha'le uch'el Pedro yic'ot jini mach b_Λ israelobic jintyo ti c'oti cha'tiquil uxtiquil i pi'_Λlob

jini Jacobo. Che' jini ti xuc'ul cAYΛ i cha'len uch'el yic'otyob jini mach'Λ israelob. Como ti' lolon bAC'ñΛ jini yamba israelo' bΛ mu' bΛ i lolon wersa xic'ob i ch'Λmob tsep pACHΛlel cha'an i cotyANTyel jini mach bΛ israelob.

13 Che' jini, jini yamba ochemo' bΛ ti' t'an Dios israelo' bΛ ya' ti Antioquía lajal ti' lolon cha'leyob ti cha'chajplel i pensal je'el. Jinic tyo Bernabé je'el ti lotinti. Lajal ti' cAYΛ uch'el yic'ot jini mach bΛ israelob.

14 Pero che' ñac ti quila mach wen ti ajniyob che' bajche' mi' cANTisañonla jini meles bΛ t'an cha'an laj cotyANTyel, tic sube jini Pedro ti' tyojlel ti pejtyelex much'quibilo' bΛ: Jatyet israelet. Cha'an ti a ch'ujbi ajcotyayajACH a cha'an Cristo ti ajniyet che' bajche' jini mach bΛ israelob, mach che'ic bajche' juntiquil israel bΛ. Pero wale chANCOL a xic' jini mach bΛ israelo' bΛ i yajñel che' bajche' israelob mu' tyo bΛ i bej ch'ujbiben jini oniyix bΛ mandar. Mach wen bajche' ma' cha'len, cho'on tic sube. Che' ti yALA Pablo.

Junlajal jach mi cotyANTyel quixtyañujob

15 Pablo ti' sube Pedro: Joñonla israelon bΛ la ti ch'ocAYonla. Mach'an mi lac cha'len jini mulil tyac mu' bΛ i bej cha'len jini yaño' bΛ mach bΛ ba'an mi' ña'tyaño'b.

16 Pero la cujil mach'an majch mi q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an ti caj ti' cha'le

chΛ bΛ mi' xic' jini mandar i cha'an Moisés. Jini jach mi q'uejlel ti tyoj mu' bΛ i ch'ujbin ajcotyayajACH i cha'an Jesucristo. Jin cha'an joñonla israelon bΛ la je'el ti lac ch'ujbi ajcotyayajACH lac cha'an Jesucristo cha'an mi' q'uelonla ti tyoj Dios che' mi lac ch'ujbin. Mach'an mi laj q'uejlel ti tyoj cha'an ti lac cha'le jini mu' bΛ i xic'onla lac cha'len jini mandar. Como mach'an majch mi q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an ti caj ti' ch'ujbibe chΛ bΛ mi' xic' jini mandar.

17 Che' la com laj q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an mi lac ch'ujbin ajcotyayajACH lac cha'an Cristo, mi lac tsictisan cha'an lajal xmuliloñACHla je'el che' bajche' jini mach bΛ israelob. ¿ChANCOL ba i xic'onla ti mulil Cristo cha'an ti caj mach'an mi lac bej xic'bentyel ti i mandar Moisés? Mach'an.

18 Tsa'ix cALA cha'an mach'an mi laj cotyANTyel ti i jac'bentyel i mandar Moisés. Pero mi muqu'uc c cha' jac' jini mandar che' bajche' mi chANCOL i cotyañonla yubil, tsiquil mach wen bajche' chANCOL c cha'len como che' bajche' mi cha'chajp c pensal, che' jini.

19 Ma'ix bej an i c'Λjnibal i mandar Moisés cha'añonla como mach ts'ACAL ch'ujbi lac ch'ujbiben jini mandar tyac. Ts'ijbubil ti mandar mi yAL: Wersa mi tsANSANTyel ti pejtyelex mach bΛ ba'an ts'ACAL mi' ch'ujbiben jini mandar tyac. Jin cha'an mi

lac ch'ujbin ajcotyaya lac cha'an Cristo cha'an cuxul mi la cajñel che' bajche' yom Dios.

²⁰ Che' ñac Cristo ti joc'le ti cruz ti' xot'be i mul ti pejtyelex mach'Λ ts'acal mi' ch'ujbiben i mandar Moisés. Che' bajche' ti sajtiyon che' ñac ti sajti Cristo. Tsa'ix joc'leyon ti cruz quic'ot Cristo yubil. Jin cha'an mach joñon c bajñel cuxulon wale, pero cuxulon cha'an an quic'ot Cristo tic pusic'al. Cuxulon cha'an mic ch'ujbin cha'an ajcotyayajach c cha'an i Yalobil bΛ Dios tsa' bΛ i p'untyayon. Ti yac'Λ i bΛ ti sajtyel cha'añon.

²¹ Mach'an mic p'aje' i yutslel Dios. Muq'ueic laj q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an mi lac ch'ujbiben jini mandar Moisés che' jini lolom jachix ti sajti Cristo.

3

I ch'ujbintyel Cristo o i jac'bentyel i mandar Moisés

¹ Mach'an mi la' ña'tyan yubil hermañujob añet bΛ la ya' ti pañimil Galacia bΛ i c'aba'. ¿Majchqui ti' yasabeyetla la' pensal cha'an mach'an mi la' ch'ujbin jini melel bΛ t'an? Ti lojon c subt'an tic wen tsic-tisabeyetla Jesucristo bajche' ti joc'le ti cruz.

² Subeñon: ¿Tsa' ba aq'uentiyetla jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios cha'an ti la' ch'ujbibe mu' bΛ i xiq'ue' jini mandar Moisés mi la' wal? ¿O cha'an ba ti la' ch'ujbi

jini wen bΛ t'an cha'an laj cotyantyel tsa' bΛ la' wubi?

³ Ti queji la' cotyantyel cha'an ti la' ch'ujbi melelach jini wen bΛ t'an cha'an laj cotyantyel. Cha'an ti jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios ti la' ch'ujbi. ¿Bajche' isujm che' mach'an mi la' ña'tyan? Wale mi la' lolon ña'tyan cha'an ch'ujbi la' ts'actisan la' cotyantyel cha'an ti caj mi la' ch'ujbiben i mandar Moisés.

⁴ ¿Lolom jach ba ti la' ñusa pejtyelex la' wocol cha'an ti caj ti la' ch'ujbi melelach jini wen bΛ t'an? C'o'ojl añach i c'ajñibal ti la' ñusa wocol cha'an mu' tyo quejel la' bej ch'ujbin.

⁵ Che' Dios mi yac'ueñonla Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel yic'ot che' mi' pas ñuc tyac bΛ i p'atyalel ti la' tyojel, ¿chucoch mi' pas mi la' wal? Mi' pas cha'an ti caj mi la' ch'ujbin jini wen bΛ t'an cha'an laj cotyantyel tsa' bΛ la' wubi. Ma'ix ti' pasa ñuc tyac bΛ i p'atyalel cha'an ti caj ti la' jac'Λ chΛ bΛ mi' xic'onla i mandar Moisés.

⁶ Abraham ti' ch'ujbi cha'an mi quejel i yujtyel bajche' ti' wΛ sube Dios. Jasal ti' q'uele Dios cha'an mi q'uejlel ti tyoj jini Abraham.

⁷ Jin cha'an yom mi la' ña'tyan cha'an jini yoque melel bΛ i jiñajlel Abraham yubil jiñach mu' bΛ i ch'ujbin bajche' ti' ch'ujbi Abraham.

⁸ Ti wΛ ajli ti jini Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios ti ñoj oniyix cha'an Dios mi quejel i q'uele' ti tyoj jini mach'Λ israelo' bΛ mu' tyo bΛ quejel i ch'ujbiñob

je'el. Ili wen b_Λ t'an ti w_Λ subenti Abraham: Cha'an ti jatyet mi quejel i tyaj i wen-lele año' b_Λ ti pejtye-lel pañimil tyac, che' ti subenti Abraham.

⁹ Jin cha'an, jini mu' b_Λ i ch'ujbin mi' lajal tyaje' i wen-lel yic'ot Abraham tsa' b_Λ i ch'ujbi cha'an mi quejel i yujtyel bajche' ti' w_Λ sube Dios.

¹⁰ Choclix ti Dios jini mu' b_Λ i lolon ña'tyan i tyaj i coty_Λntyel cha'an ti caj mi' jac'ben i mandar Moisés. Como ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λ: Choclix ti Dios ti pejtye-lel mach'Λ ba'an ts'ac_Λl mi' jac'ben ti pejtye-lel ts'ijbubil b_Λ ti i mandar Moisés, che' ts'ijbubil.

¹¹ Tsiquil che' jini mach'an majch mi' q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an ti caj ti' ch'ujbibe jini mandar. Como jini Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λ: An i cuxty_Λlel mach'Λ ba'an mi jilel jini mu' b_Λ i q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an ti caj ti' ch'ujbi melele_Λch jini tsa' b_Λ i y_ΛΛ Dios.

¹² Mach lajalic i ch'ujbintyel Dios yic'ot i jac'ol i mandar Moisés pero mi y_Λ: Mi an ts'ac_Λl b_Λ mi' jac' jini mandar tyac, cuxul mi quejel i yajñel ti bele' ora cha'an ti' jac'ol jini mandar tyac, che' mi y_Λ.

¹³ Cristo ti' mañayonla loq'uel ti' p'atyalel jini mandar mu' b_Λ i yac'onla ti chojquel ti Dios. Pero Cristo ti poj chojqui ti Dios cha'an ti caj lac mul. Como Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λ: Chojquem ti Dios majchical jach mu' b_Λ i joc'ty_Λl ti tyec', che'en.

¹⁴ Ch_Λ'ach ti' mañayonla loq'uel ti' p'atyalel jini mandar cha'an mi la' w_Λq'uentyel la' coty_Λntyel je'el mach b_Λ israeletla tsa' b_Λ w_Λ subenti Abraham ti Dios mi quejel i y_Λq'uentyelob cha'an ti Jesucristo. Ti pejtye-leletla cha'an ti la' ch'ujbi cha'an ajcotyaya la' cha'an Jesucristo mi la' w_Λq'uentyel jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ Dios mi quejel la c_Λq'uentyel.

Jini mandar yic'ot t'an ba' ti w_Λ al_Λ Dios mu' b_Λ quejel la c_Λq'uentyel

¹⁵ Hermañujob, la' lac laje' mu' b_Λ i cha'len Dios yic'ot bajche' mi' cha'len quixtyañujob w_Λ' ti mulawil. An quixtyañujob mu' b_Λ i w_Λ ts'ijbun ti jun bajche' mi quejel i t'oxtyal ch_Λ b_Λ an i cha'an che' ba' b_Λ ora mi sajtyel. Mach'an majch mi' ñusan. Mach'an majch mi' cha' q'uextyan jini t'an che' tsa'ix i ñaxan w_Λ ots_Λ i c'aba' jini quixtyañu tsa'ix b_Λ sajti.

¹⁶ Ch_Λ'ach bajche' jini, Dios ti' w_Λ sube Abraham mu' b_Λ quejel i y_Λq'uentyel yic'ot i jiñajlel. Mach'an ti' sube i jiñajlelob cha'an cabalon lojon pero ti' sube i jiñajlel cha'an juntiquil jach b_Λ i jiñajlel ti' tyaja ti t'an. Jiñach Cristo.

¹⁷ Jiñach ch_Λncol b_Λ c_Λl: Dios ti' cha'le jump'ej trato yic'ot Abraham ba' ti y_Λq'ue i t'an cha'an mu' tyo i ts'actisan. Aunque ti wi'il tyo ti aq'uenti lojon c pi'lob i mandar Moisés che' ñumenix cuatrocientos treinta jabil,

pero mach ch'ujbi i ñusan jini t'an tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ Dios. Mach'an mi y_Λq'uen i jilel i c'_Λjnibal jini w_Λ albil b_Λ i cha'an Dios.

¹⁸ Muq'uc la c_Λq'uentyel laj coty_Λntyel cha'an i ch'ujbibentyel i mandar Moisés, ma'ix i c'_Λjnibal jini tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ Dios mi quejel la c_Λq'uentyel. Pero Dios ti w_Λ al_Λ cha'an ti majtyan jach mi y_Λq'uen Abraham i coty_Λntyel.

¹⁹ ¿Chuqui i c'_Λjnibal i mandar Moisés che' jini? Ti wi'il ti aq'uentiyob jini mandar cha'an mi' tsictiyel cha'an ti jini mandar mulil_Λch i ñus_Λntyel mandar. An jach i c'_Λjnibal jintyo ti ty_Λli Cristo i jiñ_Λjlel b_Λ Abraham tsa' b_Λ aq'uenti jini t'an. Jini mandar ti aq'uentiyob cha'an ti ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b_Λ ti panchan. Ti aq'uenti jini mandar juntiquil ajñusa t'an Moisés b_Λ i c'aba'.

²⁰ Pero ma'an i c'_Λjnibal ajñusa t'an che' an juntiquil jach. An ajñusa t'an che' mi' lajob i t'an cha'tiquilob. Pero Dios che' ñac ti y_Λc'_Λ i t'an cha'an mi quejel i cotyan quixtyañujob ti' bajñel y_Λc'_Λ i t'an.

I c'_Λjnibal jini mandar

²¹ ¿Mu' ba i contrajin i b_Λ i mandar Moisés yic'ot jini w_Λ albil b_Λ t'an i cha'an Dios? Mach'an. Como tsa'ic aq'uenti quixtyañujob i cuxty_Λlel mach'_Λ yujil jilel cha'an ti ch'ujbintyel i mandar Moisés, che' jini

ch'ujbiy_Λch i q'uejlel ti tyoj quixtyañujob cha'an ti' ch'ujbibentyel jini mandar.

²² Pero ts'ijbubil ti mandar mi y_Λl: C_Λch_Λlob ti mulil ti pejtyelel quixtyañujob, che'en. Jin cha'an mi y_Λq'uentyel i coty_Λntyel che' bajche' ti w_Λ al_Λ Dios che' mi' ch'ujbin cha'an Jesucristo ajcotyayaj_Λch i cha'an.

²³ Che' max tyo ti ty_Λli Cristo cha'an mi lojon c ch'ujbin cha'an ajcotyaya lojon c cha'an israelon b_Λ lojon añon tyo lojon ti' wenta jini mandar. Che' bajche' mi c_Λch_Λlon lojon ti' p'_Λty_Λlel mandar jintyo ti ty_Λli Cristo mu' b_Λ i colonla.

²⁴ Jin cha'an jini mandar che' bajche' ajc_Λñ_Λtya al_Λ ti' c_Λñ_Λty_Λyon lojon yubil cha'an mi' tsictis_Λbeñon lojon cha'an wersa yom lojon j coty_Λntyel ti Cristo. Cha'an che' ti lojon c ch'ujbi cha'an Cristo ajcotyaya lojon c cha'an ti q'uejliyon lojon ti tyoj ti Dios.

²⁵ Wale mi lac ch'ujbin cha'an Cristo ti' coloyonla. Pero wale ma'ix mi' bej c_Λñ_Λtyañon lojon jini mandar cha'an mi lojon ch'ujbiben i xic'oñel.

²⁶ Como cha'an jatyetla ti la' ch'ujbi cha'an Cristo ajcotyaya la' cha'an, i yalobiletla Dios je'el cha'an mi la' motin ajñel yic'ot Cristo Jesús che' bajche' mi lojon cajñel yic'ot je'el.

²⁷ Ti pejtyeleletla tsa' b_Λ la' ch'_Λm_Λ ja' cha'an ti la' ch'ujbi

Cristo, wale mi la' wajñel yic'ot Cristo je'el.

²⁸ Junlajal mi q'uejlel ti Dios mi israel o mi mach b_Λ israel b_Λ quixtyañu, mi chucul ti lolon ajtroñel jach b_Λ o mi ma'ix ti i yum b_Λ quixtyañu, mi winic o mi x'ixic como ti junmujch' jach mi yajñelob yic'ot Cristo Jesús.

²⁹ Mi i cha'añonla Cristo i jiñajlelonla Abraham yubil. Jin cha'an lajal mi quejel la c_Λq'uentyel jini tsa' b_Λ w_Λ subenti Abraham ti Dios.

4

¹ Jini yom b_Λ c_Λl ti lajoñel jiñach iliyi: Jini alob mu' tyo b_Λ quejel i ch'Λm ch_Λ b_Λ yes an i cha'an i tyat cha'an ti sajti i tyat, lajalach mi yajñel jini alob che' bajche' ajtroñel jach ti yotyot i tyat che' al_Λ tyo aunque i yumach yubil ti pejtyelel ch_Λ b_Λ an i cha'an i tyat.

² Jini alob an tyo ti' wenta ajc_Λntisa mu' b_Λ i c_Λñ_Λty_Λben ch_Λ b_Λ an i cha'an che' bajche' ti' w_Λ chajp_Λ i tyat jintyo ba' b_Λ ora ñuquix jini al_Λ.

³ Ch_Λ'ach añonla. Che' max tyo ti laj c_Λñ_Λ Cristo ti lac wersa ts_Λc_Λe i costumbre quixtyañujob año' b_Λ ti mulawil cha'an mi lac tyaj laj coty_Λntyel ti lac lolon ña'ty_Λ.

⁴ Pero che' ti ts'actiyi i yorojlel tsa' b_Λ i w_Λ ña'ty_Λ Dios, ti' choco ty_Λlel i Yalobil. Ti ch'oc_Λ ti juntiquil x'ixic. Ti ty_Λli che' bajche' juntiquil israel b_Λ mu' b_Λ i ch'ujbiben i mandar Moisés.

⁵ Ch_Λ'ach ti ty_Λli i Yalobil Dios cha'an i colonla loq'uel

ti' p'Λty_Λlel i mandar Moisés cha'an mi' p_Λyonla Dios ti yalobilonla.

⁶ Che' jini cha'an i w_Λ p_Λs'eñetla cha'an i yalobiletla Dios je'el, Dios ti' w_Λ choco ty_Λlel jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel i Yalobil ti la' pusic'al. Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel mi y_Λq'ueñonla la c_Λle': C Tyat, cho'onla.

⁷ Che' jini i yalobilet Dios. Mach bej ajtroñelet jach. Cha'an i yalobilet Dios mi y_Λq'ueñet jini w_Λ albil b_Λ i cha'an, cha'an ti Cristo.

Pablo mi' cha'len pensal cha'an jini ochemo' b_Λ

⁸ Ñaxan che' max tyo ti la' c_Λñ_Λ Dios ti la' yumin dios tyac jini mach b_Λ yoque Diosic.

⁹ Pero wale che' mi la' c_Λñe' Dios o más wen mi la' c_Λl, wale che' Dios mi' c_Λñetla, ¿ba-jche' isujm che' la' wom la' cha' lolon ts_Λc_Λlen i costumbre i cha'an jach b_Λ mulawil cha'an la' yumin jini mach b_Λ ch'ujbi i coty_Λñonla?

¹⁰ Ch_Λncol tyo la' lolon bej mel q'uin tyac cha'an mi la' coty_Λntyel. Mi la' mel q'uiñejel tyac, yuwilel tyac, yorojlel tyac yic'ot i jabilel tyac bajche' ti costumbre ti lojon c cha'le wajali.

¹¹ Mic b_Λc'ñan ame lolom jach tic cha'le c_Λntisa ya' ba' añetla.

¹² Hermañujob, mic subeñetla ti wocol t'an cha'an mi la' wajñel bajche' mi cajñel. Como tic sutqui c b_Λ che' tij c_Λy_Λ c ch'ujbiben i mandar Moisés cha'an mi cajñel bajche' ti ajniyetla.

Como jatyetla ma'an ba' b_Λ ora ti la' ch'ujbibe i mandar Moisés. Che' ya' añon la' wic'ot ti yamb_Λ ora mach'an ti la' cha'le mulil tij contra.

13 La' wujil isujm cha'an ti caj c'amon ti c_Λleyon ya' ba' añetla cha'an mic subeñetla jini wen b_Λ t'an cha'an laj coty_Λntyel.

14 Jini j c'am'an, jiñ_Λch quilpusic'lentyel ti cubi. Pero mach'an ti la' bi'leyon ti caj c wocol. Ma'an ti la' mich'q'ueleyon ti caj. Pero ti la' p_Λy_Λy_Λyon ochel cha'an ti la' p'unty_Λy_Λyon che' bajche' juntiquil ajtroñelon i cha'an b_Λ Dios ch'oyol b_Λ ti panchan, che' bajche' Jesucristojon cha'an ti la' q'ueleyon ti ñuc.

15 ¿Tsa'ix ba ñajayi la' cha'an che' wen c'ajacña la' woj ti ñaxan, cha'an tij c_Λntis_Λy_Λetla ti' t'an Dios? Como cujil isujm ch'ujbiyic la' bajñel loc'an i b_Λc' la' wut tsa'ix la' w_Λq'uey_Λon cha'an ti caj la' wom la' cotyañon.

16 Jixcu wale iliyi, ¿tsa' ba sujtiyetla tij contra cha'an jach tic subeyetla jini melel b_Λ?

17 Jini yañon' b_Λ ti ty_Λliyob i subeñetla yamb_Λ t'an. Yom i lolon wen p_Λsob i b_Λ ti uts la' wic'ot cha'an mi la' ts_Λcleñob. Pero yom jach i m_Λcty_Λabeñetla la' p'untyañon lojon cha'an mi quejel la' ch'ujbiben i t'an.

18 Weñ_Λch che' uts la' wic'ot quixtyañujob ti pejtyelex i pusic'al ti bele' ora mi yoque cha'añ_Λch la' wenlel. Pero

mach yom che' utsob jach che' poj ya'añon la' wic'ot.

19 P'unty_Λbiletla hermañujob, che' bajche' juntiquil x'ixic ch_Λncol b_Λ ti bajq'uel ch_Λncol c cha' ñusan wocol cha'añetla jintyo tsiquil_Λch mi jiñ_Λch Cristo i bajñel mi la' ch'ujbin cha'an la' coty_Λntyel.

20 Com ya'ic añon la' wic'ot wale iliyi cha'an mic cha'len t'an la' wic'ot. Como mach cujil ch_Λ b_Λ yom mic pensalin cha'añetla.

Lajoñel cha'an Agar yic'ot Sara

21 Jatyetla la' wom b_Λ la' jac'ben i mandar Moisés subeñon, ¿mach ba ubibil la' cha'an ch_Λ b_Λ ts'ijbubil ya' ti jini mandar tyac?

22 Ti ts'ijbubil b_Λ mandar mi y_Λl cha'an an cha'tiquilob i yalobilob Abraham. Iña' jini juntiquil al_Λ lolon ajtroñel jach b_Λ x'ixic i cha'an Sara i yijñam b_Λ Abraham. Jini yamb_Λ al_Λ i cha'an yoque yijñam b_Λ Abraham, Sara b_Λ i c'aba' mach b_Λ lolon ajtroñelic.

23 I yalobil jini lolon ajtroñel jach b_Λ x'ixic ti ch'oc_Λ cha'an jach ti caj che' yom quixtyañu. I yalobil b_Λ jini yijñam Abraham ti ch'oc_Λ cha'an mi' ts'_Λctiyel jini t'an tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ Dios cha'an mi quejel i ch'ocan i yalobil Abraham.

24 Jini cha'tiquil x'ixic ti lajoñel jiñ_Λch che' bajche' jump'ej trato cha'an mandar yic'ot jini w_Λ albil b_Λ t'an i cha'an Dios cha'an mu' b_Λ

la caq'uentyel. Jini jump'ej trato ba t'an jiñach i mandar Moisés tsa' ba ajq'ui ya' ti wits Sinaí ba i c'aba'. Jini trato ba t'an jiñach che' bajche' jini lolon ajtroñel jach ba x'ixic Agar ba i c'aba'. Jini mu' ba i ch'ujbiben i mandar Moisés che' bajche' chuculob tyo ti lolon ajtroñel jach che' bajche' ajtroñel jach jini Agar.

25 Jin cha'an Agar che' ti lajoñel jiñach jini trato tsa' ba ajq'ui ya' ti wits Sinaí ba i c'aba' ya' ti pañimil Arabia. Jini trato ba t'an i cha'añach jini chuculob tyo ba ti lolon ajtroñel jach yubil como mi' bej ch'ujbiben i mandar Moisés. Jini mandar tyac mi bej cantisantyelob ya' ti lum Jerusalén ba i c'aba' wa ti mulawil.

26 Pero joñonla i cha'añonla jini lum am ba ti panchan Jerusalén ba i c'aba' che' mi lac ch'ujbin jini yamba t'an tsa' ba wa ala Dios cha'an mi quejel la caq'uentyel tsa' ba i ch'ujbi Abraham je'el. Cha'ach cha'an ti wa albil ba i t'an Dios cha'an mu' ba la caq'uentyel cablob mi yajñelob ti yalobilob.

27 Ti jini Ts'ijbubil ba i T'an Dios mi ya:

Wale tijicnisan a ba x'ixiquet ba mach'a ba'an a walobilob.

Wale ch'ujbi a cha'len c'am ba t'an cha'an c'ajacña a woj aunque ma'ix ba' ba ora ti ch'oca a walobilob ti yamba ora.

Como mi quejel i yajñel cabal a walobilob yubil.

Más on mi quejel i yajñel a walobilob bajche' an i cha'an jini am ba i ñoxi'al.

Che' ts'ijbubil.

28 Wale hermañujob, joñonla cha'ach añonla che' bajche' Isaac tsa' ba ajli mi quejel i ch'oc an, como Dios ti wa ala i yalobilonla Dios mi quejel la cajñel che' mi lac ch'ujbin tsa' ba wa ajli.

29 Ti ch'oca jini Isaac cha'an Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios ti' coty Sara cha'an ch'ujbi i ch'oc an i yalobil che' wen ñejep'ix. Pero i yalobil jini lolon ajtroñel jach ba x'ixic ti ch'oca cha'an jach ti caj che' yomob quixtyañu. Jini alob ti' tyac'la jini Isaac. Cha'ach mi yujtyel wale je'el. Mi tyac'lantyelob jini mu' ba i ch'ujbiñob cha'an mi cotyantyel ti Cristo ti jini mu' ba i lolon ña'tyan mi cotyantyel cha'an i ch'ujbibentyel i mandar Moisés.

30 Pero ¿chuqui mi ya ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios? Dios ti' sube Abraham: Choco loq'uel jini lolon ajtroñel jach ba x'ixic yic'ot i yalobil. Como i yalobil jini ajtroñel jach ba x'ixic mach ch'ujbi i t'ox ch'am cha ba yes an i cha'an Abraham che' bajche' mu' ba i quejel i yaq'uentyel i yalobil jini yoque i yijñam ba Abraham. Che' ti ya la Dios.

31 Jin cha'an hermañujob, mach lajalonicla yic'ot i yalobilob jini ajtroñel jach ba x'ixic. Pero che'ach añonla bajche' i yalobilob jini mach

bΛ lolon ajtroñel jach bΛ x'ixic.

5

Yom mi lac bej ajñel ti lac librejlel

1 Cristo ti' junyajlel coloy-onla cha'an mi la cajñel ti libre. Bej ajñenla ti xuc'ul ti lac librejlel, che' jini. Mach yom mi la' lolon cha' otsan la' bΛ ti chujquel ti lolon ajtroñel jach yubil, che' la' wom la' ch'ujbiben i mandar tyac Moisés i cha'an bΛ lojon c pi'lob israelo' bΛ.

2 Ubin. Joñon Pablojon, mic subeñetla mi ti la' wΛq'ue la' bΛ ti tsepol* la' pACHALEL i tyALEL bΛ mi' cha'len jini winico' bΛ lojon c pi'lob israelo, lolon jach ti la' ch'ujbi Cristo che' jini.

3 Com c cha' suben majchical jach bΛ winic mu' bΛ i yAC' i bΛ ti tsepol i pACHALEL wersa yom mi' ch'ujbiben ti pejtyelex mu' bΛ i yALE' i mandar Moisés.

4 Jatyetla mu' bΛ la' ña'tyan mi la' cotyANTYEL ti Dios che' ts'ACAL mi la' ch'ujbiben jini i mandar Moisés, tsa'ix la' cAYA i yutslel Cristo. Tsa'ix la' p'aja i yutslel Dios.

5 Pero joñon lojon mu' bΛ lojon c ch'ujbin cha'an Cristo mi' cotyañon lojon, jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios mi' cotyañon lojon c ña'tyan cha'an mi lojon j q'uejlel ti tyoj ti Dios.

6 Che' mi lojon cajñel lojon quic'ot Cristo Jesús, ma'ix i c'AJNIBAL cha'an mi lojon j q'uejlel ti tyoj che' tsepel lac

pACHALEL o mi mach'an tsepel lac pACHALEL. Jini ñuc bΛ i c'AJNIBAL cha'an mi laj q'uejlel ti tyoj, jiñach che' mi lac ch'ujbin. Cha'an chANCOL lac ch'ujbin mi lac cha'len p'untyaya.

7 Weñach ti ajniyetla ti ñaxan cha'an ti la' ch'ujbi cha'an Cristo mi' cotyañetla. ¿Majchqui, che' jini ti' mACTYABEYETLA la' bej ch'ujbiben jini melex bΛ t'an cha'an laj cotyANTYEL?

8 Mach Diosic tsa' bΛ i mACTYABEYETLA. Como jiñach tsa' bΛ i pAYAYETLA la' ch'ujbin.

9 Mach yom mi' ñajayel ti la' pusic'al i sujmllel jini albil bΛ t'an: Ts'itya' jach jini levadura mi yAQ'UEN i wos i bΛ ti pejtyelex jini caxlan waj, mi' lu' xaxan, che' ts'ijbubil. Como jasal jach juntiquil mi' tyelex t'an cha'an mi' lu' tsACLEÑOB yambΛ cANTISA.

10 ÑACH'AL c pusic'al como mic ña'tyan lac Yum mi quejel i cotyañetla cha'an mach'an mi la' ch'ujbin yambΛ t'an, pero cha'an mi quejel la' bej ch'ujbin bajche' mic ch'ujbin je'el. Dios mi quejel i yAQ'UEN i xot'e' i mul majchical jach mu' bΛ i soc la' ña'tyABAL.

11 Jixcu joñon muq'uic tyo c bej suben winicob i yAC'OB i bΛ ti tsepbentyel i pACHALEL, mi lajmel c tyAC'LANTYEL ti lojon c pi'lob jini israelo. Che' jini, mi lajmel i ts'a'lentyel jini t'an cha'an ti sajti Cristo ti cruz cha'an i cotyañonla.

12 Pero muq'uic jax i junyajlel tsepob i bΛ jini chANCOL

b_Λ i ty_Λc'lañetla che' mi lolon al wersa yom mi tsepben-tyel la' p_Λch_Λlel cha'an mi la' coty_Λntyel.

13 Como jatyetla hermañujob, ti p_Λajyiyetla mach cha'an mi la' yumin i mandar Moisés pero cha'an mi la' wajñel ti libre. Pero mach yom mi la' lolon ña'tyan libre añonla cha'an jach mi lac ts_Λclen ch_Λ b_Λ bajñel yom lac pusic'al. Pero jini más yom b_Λ, jiñ_Λch cha'an mi la' cotyan la' b_Λ ti p'untyaya.

14 Como ts_Λc_Λl mi ch'ujbibentyel pejtyeel mu' b_Λ i y_Λle' ti mandar Dios cha'an ti jump'ej jach xic'ojel mu' b_Λ i y_Λl: P'untyan a pi'_Λlob ti chumty_Λl lajal bajche' ma' bajñel p'untyan a b_Λ, che'en.

15 Pero che' mi la' mich'q'uel la' b_Λ cha'an ti periyal yic'ot al'iya ch_Λncox la' c'ux la' b_Λ yubil. Xuc'uletla cha'an mach'an mi la' jisan la' b_Λ yubil.

Jini yom b_Λ i bajñel cha'len lac pusic'al

16 Jini mu' b_Λ c subeñetla jiñ_Λch iliyi: Ajñenla che' bajche' yom jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Che' jini mach'an mi quejel la' cha'len ch_Λ b_Λ yom i bajñel cha'len la' pusic'al.

17 Como ch_Λ b_Λ bajñel yom i cha'len la' pusic'al mi' contra-jin ch_Λ b_Λ yom jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios i contra jini mu' b_Λ i bajñel mulan la' pusic'al. I contra i b_Λ. Jin cha'an mach

ch'ujbi la' cha'len ch_Λ b_Λ la' wom.

18 Pero mi jiñ_Λch Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mu' b_Λ i bej tyoj isañetla majlel, che' jini mach la' wenta la' ch'ujbiben i mandar Moisés.

19-21 Wen tsiquil ch_Λ b_Λ mi' cha'leñob mu' b_Λ i ts_Λclen ch_Λ b_Λ bajñel yom i pusic'al quixtyañu: An t'an yic'ot yamb_Λ winic yamb_Λ x'ixic. Mi' cha'leñob i tsuculel. Ma'ix i quisin. Mi' ch'ujutisan melel jach b_Λ dios tyac. Mi' cha'leñob wujt. Mi' mich'q'uelob i pi'_Λlob. Mi' cha'leñob al'iya. Mi' mich'q'uel ch_Λ b_Λ an i cha'an i pi'_Λlob. Ora jach mi' mich'an. Mi' lolon bajñel pensalin i bajñel i wenlel. Mi' t'oxob i b_Λ ti periyal b_Λ t'an. Mi' mich'q'uel i wenlel yaño' b_Λ. Mi' cha'leñob ts_Λnsa. Xq'uixñijelob. Xwo'lelob. Mi' cha'leñob yan tyac b_Λ lajal b_Λ mulil bajche' jini. Mic cha' subeñetla bajche' tic w_Λ subeyetla ti yamb_Λ ora. Jini mu' b_Λ i cha'len tyac jini, ma'an mi quejel i yochel ya' ba' mi' cha'len yum_Λl Dios.

22-23 Pero Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mi' tsictisan wen b_Λ mi' cha'len ti lac pusic'al. Mi' y_Λq'ueñonla lac cha'len p'untyaya yic'ot c'ajacña b_Λ la coj yic'ot i ñ_Λch'ty_Λlel lac pusic'al yic'ot cha'an laj cuche' ti wen i simaronlel yaño' b_Λ yic'ot cha'an mi lac p_Λs lac b_Λ ti uts yic'ot cha'an mi laj cotyan yaño' b_Λ yic'ot i xuc'ty_Λlel lac pusic'al yic'ot la cajñel ti pec' yic'ot cha'an mi lac tic' lac

pusic'al. Mach'an mandar mu' b_Λ i tic'onla lac cha'len ili tyac.

²⁴ Jini i cha'año' b_Λ Cristo tsa'ix i y_ΛC'Λ ti joc'ty_Λ ti cruz yic'ot Cristo yubil i cha'an b_Λ i bajñel i pusic'al cha'an mach'an mi' bej ch'ujbiben i xic'ol mu' b_Λ i mulan i cha'an b_Λ i bajñel i pusic'al quixtyañu yic'ot i bajñel i simaronlel.

²⁵ Cha'an cuxulonla cha'an ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti lac pusic'al yom je'el mi lac ts_Λclen Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios che' mi' p_ΛS'eñonla majlel bajche' yom mi la cajñel.

²⁶ Mach yom mi lac lolon p_ΛS lac b_Λ ti ñuc cha'an mach'an mi lac tyejchben i mich'lel lac pi'lob. Mach yom mi lac mich'q'uel i ñucllel lac pi'lob.

6

Yom mi lac tyem cotyan lac b_Λ

¹ Hermañujob, mi ti yots_Λ i mul juntiquil ochem b_Λ ti' t'an Dios, jatyetla mu' b_Λ la' ts_Λclen ch_Λ b_Λ yom Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios, yom mi la' cotyan cha'an mi' cha' tyoj isan i b_Λ. Pero yom mi la' cotyan ti pec'lel la' pusic'al. Q'uele la' b_Λ ame la' wotsan la' mul je'el.

² Cotyan la' b_Λ ti cuchol la' wocol. Che' jini, ts'ΛC_Λ mi la' ch'ujbiben i mandar Cristo.

³ Mi an majch mi' lolon q'uel i b_Λ ti ñuc pero mach'an i ñucllel muc' jach i bajñel lotin i b_Λ.

⁴ Jujuntiquil yom i bajñel ña'tyan bajche' yilal mu' b_Λ i cha'len cha'an mi' ña'tyan mi wen o mi mach wen mi' cha'len. Jini mu' b_Λ i ña'tyan weñach ti' cha'le c'ajacña i yoj mi yubin. Mach yom mi' laje' tsa' b_Λ i cha'le yic'ot tsa' b_Λ i cha'le yamb_Λ i pi'lob cha'an mi' p_ΛS i b_Λ ti ñuc.

⁵ Jujuntiquil an ti' wenta i ña'tyan mi wen o mi mach wen ti' cha'le.

⁶ Jini mu' b_Λ i c_Λantis_Λntyelob ti jini wen t'an cha'an laj coty_Λntyel yom i y_Λq'ueñob jini mu' b_Λ i cha'leñob c_Λantisa ch_Λ b_Λ tyac c'ajñibal i cha'an.

⁷ Mach yom mi la' lotin la' b_Λ. Mach'an majch ch'ujbi i lotin Dios. Mi quejel i tyojty_Λl yubil ti Dios ti tyal tyo b_Λ ora, jiñach che' bajche' ti' cha'le quixtyañu w_Λ' ti mulawil. Che' bajche' mi' cha'leñob pac' quixtyañujob ch_Λ'ach mi' c'aje' je'el.

⁸ Jini quixtyañujob mu' b_Λ i cha'len ch_Λ b_Λ mi' bajñel mulan i pusic'al mi quejel i c'aje' xot'mulil yubil. Pero jini quixtyañujob mu' b_Λ i cha'len ch_Λ b_Λ mi' mulan jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mi quejel i c'aje' yubil i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel.

⁹ Jin cha'an mach yom mi lac lujb'an lac cha'len wen b_Λ. Mu' tyo quejel laj c'aje' wen b_Λ yubil che' ti yorojlel mi mach'an ti lujb'ayonla.

¹⁰ Jin cha'an ti jujunyajlel che' an bajche' ch'ujbi laj cotyan lac pi'lob yom mi laj cotyañob. Más tyo yom mi laj cotyañob la quermañujob jini

chancol b_Λ i ch'ujbiñob Dios je'el.

Cojix b_Λ t'an tyac yic'ot saludo tyac

¹¹ Wale q'uele. Chancol c ts'ijbubeñetla jun ti colem le-tra tyac tic bajñel j c'Λb.

¹² Jini yom b_Λ i wersa lolon xiq'uetla la' wac' la' b_Λ ti tsepol la' pachalel yom jach i xiq'uetla cha'an mi q'uejlel ti ñuc ti jini lojon c pi'lob israelob. Muq'uc i cantisañob cha'an mi laj cotyantyel cha'an jach mi lac ch'ujbin ti sajti ti cruz Jesús mi tyac'lantyelob. Jin cha'an mi' xiq'uetla la' ch'am tsep pachalel je'el.

¹³ Mi jinic mu' b_Λ i yac' i b_Λ ti tsepol i pachalel mach'an mi' lu' ch'ujbiben ti pejtyelex i mandar Moisés. Pero yom jach i xiq'uetla la' wac' la' b_Λ ti tsepol la' pachalel cha'an jach mi' pasob i b_Λ ti ñuc che' mi la' wersa ch'ujbibeñob i t'an.

¹⁴ Pero joñon mach com c pas c b_Λ ti ñuc. Jini jach com c sub i ñuclel lac Yum Jesucristo tsa' b_Λ sajti ti cruz. Cha'an ti caj tic ch'ujbi ti sajti ti cruz cha'añon mach'an mic bej q'uel ti ñuc cha b_Λ tyac jach an ti mulawil. Mach'an mic bej mulan c cha'len i cha'an jach b_Λ mulawil.

¹⁵ Como mi chancol lac tyem ajñel la quic'ot Cristo Jesús, ma'ix i c'ajñibal mi tsepel lac pachalel o mi mach tsepel lac pachalel. Jini am b_Λ i c'ajñibal jiñach che' tsa'ix tsijibtisantiyonla ti Cristo.

¹⁶ La' ajnic la' wic'ot i ñach'tyalel la' pusic'al yic'ot i p'untyaya Dios ti pejtyelex mu' b_Λ la' wajñel ti tsijib quixtyañu che' bajche' yom Dios yic'ot ti pejtyelex i cha'año' b_Λ Dios mu' b_Λ i q'uejlel ti yoque israelo' b_Λ ti Dios.

¹⁷ Wale iliyi c'ΛΛ ti bele' ora mach com an majch mi' bej tyajon ti t'an che' mi lolon yal mach yajcabilon b_Λ aj-subt'añon ñumel. Añach i tsoyil tyac c bac'tyal mu' b_Λ i tsictisan ajtroñelon i cha'an lac Yum Jesús.

¹⁸ Hermañujob, la' ajnic la' wic'ot i yutslex i pusic'al lac Yum Jesucristo ti la' pejtyelex. Amén.

PABLO TI' TS'IJBU JUN CHA'AN JINI AÑO' BA TI EFESO

Pablo mi' ts'ijbubeñob jun ochemo' bΛ ti' t'an Dios ya' ti Efeso

1 Joñon Pablojon. YajcΛbilon bΛ ajsubt'an ñumel i cha'an Jesucristo cha'an che' yom Dios. ChΛncol c ts'ijbubeñetla ili jun i cha'añet bΛ la Dios chΛncol bΛ la' ch'ujbin Cristo Jesús ti jump'ej la' pusic'al ya' ti lum Efeso bΛ i c'aba'.

2 La' ajniquetla ti yutsllel i pusic'al yic'ot i ñΛch'tyΛlel Dios lac Tyat yic'ot lac Yum Jesucristo.

Wen tyac bΛ cha'an lac pusic'al yom bΛ i yΛq'ueñonla Dios cha'an ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel

3 La' subjic i ñucllel Dios jiñΛch i Tyat lac Yum Jesucristo. Cha'an añonla ti Cristo, Dios ti yΛq'ueyonla cha'an ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel pejtye lel wen tyac bΛ yom bΛ i yΛq'ueñonla cha'an lac pusic'al. ChΛ'ach ti yΛq'ueyonla che' bajche' ya'ix añonla quic'ot ya' ti panchan yubil.

4 Che' ñac max tyo ti' mele Dios ili mulawil ti' wΛ yajcΛyonla cha'an mi la cajñel ti Cristo, cha'an mi la cΛc' lac bΛ ti Dios, cha'an ma'ix lac mul ti' wut.

5 Cha'an ti' wen p'untyΛyonla Dios ti wΛ yajcΛyonla c'ΛΛ ti ñoj oniyix cha'an mi la cajñel ti' yalobilob cha'an ti

Jesucristo. ChΛ'ach ti' cha'le Dios cha'an chΛ'ach yom i pusic'al.

6 Jin cha'an mi lac bej sub i ñucllel Dios cha'an ñoj ñuc bΛ i yutsllel i pusic'al tsa' bΛ i yΛq'ueyonla ti yonlel Dios cha'an añonla ti jini p'untyΛbil bΛ i Yalobil.

7 Cha'an ti' wen p'untyΛyonla Dios, ti' beque i ch'ich'el i Yalobil cha'an mi' cotyañonla cha'an mi' ñusabeñonla lac mul.

8 Ñoj cabΛ ti' pΛs'eyonla i p'untyaya Dios. Ti yΛq'ueyonla pejtye lel lac ña'tyΛbal yic'ot tyoj bΛ lac pensal,

9 cha'an i tsictisΛbeñonla chΛ bΛ yom i pusic'al Dios mach'Λ ba'an tsictiyem ti yambΛ ora. JiñΛch bajche' ti' wΛ ña'tyΛ mi quej i cha'len Dios.

10 Che' mi c'otyel i yorojlel Dios mi quej i cha'len bajche' ti wΛ aΛ. Mi quej i lu' aq'uen ti' wenta Cristo pejtyel chΛ bΛ jach yes an ya' ti panchan yic'ot chΛ bΛ yes an wΛ' ti mulawil.

11 Cha'an añonla ti Cristo, Dios ti wΛ yajcΛyonla cha'an mi la cΛq'uentyel jini mu' bΛ i yΛq'ueñonla. ChΛ'ach mi quej i yujtyel como chΛ'ach ti' wΛ ña'tyΛ Dios. Mux i bej cha'len Dios bajche' wen mi yubin.

12 ChΛ'ach ti wΛ yajcΛntiyon lojon cha'an mi lojon cajñel che' bajche' yom cha'an mi subjel i ñucllel Dios cha'an ti joñon lojon tsa' bΛ lojon c ñaxan pijtyΛ Cristo.

13 Jatyetla je'el che' ñac ti la' wubi jini melez bΛ t'an, jiñach jini wen bΛ t'an cha'an laj cotyΛntyel, ti ochiyetla ti Cristo che' ti la' ch'ujbi Cristo ti la' pusic'al. Che' jini, Dios ti yΛq'uetla Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel ti la' pusic'al che' bajche' ti wΛ alΛ. Che' bajche' la' marcajlel jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel cha'an tsiquil i cha'añetla Dios.

14 Dios ti yΛq'ueyonla jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel cha'an mi lac ña'tyan yoque melezΛch mi quej i yΛq'ueñonla pejtyelel tsa' bΛ i wΛ alΛ mi quej la cΛq'uentyel che' tsa'ix i ts'actisΛ laj cotyΛntyel. ChΛ'ach ti' cha'le Dios cha'an mi sujbel i ñuclel.

Pablo ti' c'ajtibe Dios cha'an mi yΛq'uentyel i ña'tyalbal ochemo' bΛ ti' t'an Dios

15 Joñon ti cubi ti la' ch'ujbi lac Yum Jesús yic'ot chΛncol la' p'untyan pejtyelel i cha'año' bΛ Dios.

16 Jin cha'an ma'an mi cΛctyan c suben Dios wocox i yΛΛ cha'añetla che' mij c'ajtisañetla ti oración.

17 Mij c'ajtiben i Dios lac Yum Jesucristo jiñach i Tyat am bΛ i ñuclel, cha'an mi yΛq'ueñetla la' ña'tyalbal tyalem bΛ ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel yic'ot cha'an mi la' más ch'Λm'en isujm jini mu' bΛ i tsictisΛbeñonla cha'an mi la' más cañe' Dios.

18 Mij c'ajtiben Dios cha'an mi yΛq'ueñetla la' wen ña'tyan chΛ bΛ yes chΛncol bΛ i pijtyañob jini tsa' bΛ pΛjyiyob

cha'an i ch'ujbiñob Dios. Yic'ot cha'an mi la' ña'tyan yoque ñuc, yoque c'otyajax jini mu' bΛ i yΛq'uen Dios jini i cha'año' bΛ ya' ti panchan yic'ot.

19-20 Mij c'ajtiben Dios je'el cha'an mi yΛq'ueñetla la' ña'tyan ñoj ñuc i p'Λtyalel Dios. Mach i sajlic jach an i p'Λtyalel Dios mu' bΛ ti toñel ti lac pusic'al joñon bΛ la chΛncol bΛ lac ch'ujbin. Como jiñach ñoj ñuc bΛ i p'Λtyalel Dios tsa' bΛ i pΛsΛ che' ñac ti' tyeche loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' bΛ. Ti yΛc'Λ ti buchtyal ya' ti' ñoj Dios ya' ti panchan cha'an tsiquil añach i ñuclel Jesús.

21 Ti aq'uenti más ñuc bΛ i p'Λtyalel Jesús che' bajche' i cha'an bΛ pejtyelel yumΛlob wΛ' bΛ añob ti mulawil mi ajtroñelob i cha'an bΛ Dios ya' ti panchan, mi xibajob yic'ot ajtroñelob i cha'an bΛ xiba. Más ñuc Cristo che' bajche' majchical bΛ yumΛlob. Mach jinic jach ti ili ora pero an ñoj ñuc bΛ i p'Λtyalel Cristo ti tyal tyo bΛ ora je'el.

22 Dios ti yotsΛbe ti' wenta Cristo ti pejtyelel chΛ bΛ an tyac. Ti yΛq'ue pejtyelel ochemo' bΛ ti' t'an Dios cha'an i lu' yumiñob Cristo.

23 Ochemo' bΛ ti' t'an Dios che' bajche' i bΛc'tyalach Cristo yubil. Cristo i jolach yubil. Ts'ΛcΛlob che' añob ti Cristo. Cristo mi' ts'actisan ba' jaxal yom pejtyalel chΛ bΛ an tyac como an ti pejtyelel ba'ical jach an.

2

Cotyabilonla cha'an ti' p'untyayonla Dios

1 Dios ti y^Λq'uetla la' cuxty^Λlel ti Cristo che' ñac sajtyemet tyo la yubil cha'an ti caj mach'^Λ wen ti la' cha'le yic'ot ti caj la' mul.

2 Ti yamb^Λ ora ti la' cha'le simaronlel che' bajche' jini mach'^Λ ba'an mi' ña'tyañob. Ti la' ts^Λcle bajche' ti' p^Λs'eyetla xiba mach'^Λ tsiquil ti lac wut mu' b^Λ ti xic'ojel w^Λ ti mulawil. Como jini mi' ch'ejlisan jini mu' b^Λ i ñus^Λbeñob i xic'ojel Dios.

3 Ch^Λ'ach ti lu' ajniyonla ti lac pejtyeel ti yamb^Λ ora. Ti lac cha'le bajche' yom i tsuculel lac pusic'al yic'ot tsucul b^Λ lac pensal. Jin cha'an che' bajche' yaño' b^Λ je'el, lac b^Λj^Λach lac b^Λ ti' mich'q'ueleyonla Dios.

4 Pero ñoj cab^Λ i yutslel i pusic'al Dios cha'añonla. Ti' wen p'untyayonla.

5 Ti y^Λq'ueyonla laj cuxty^Λlel ti Cristo aunque sajtyemon tyo la ti lac mul yubil. Dios ti' coty^Λyetla cha'an ti yutslel i pusic'al.

6 Ti' p'^Λtyalel Dios an tsiji' b^Λ laj cuxty^Λlel cha'an tsa'ix i tyejchis^Λyonla loq'uel ba'an sajtyemo' b^Λ la quic'ot Cristo Jesús yubil. Che' bajche' ti y^Λq'ueyonla lac motin buchty^Λ ya' ti panchan yic'ot.

7 Ch^Λ'ach ti' cha'le Dios cha'an mi' tsictis^Λbeñonla Cristo Jesús c'^Λla ti tyal tyo b^Λ ora bajche' ti' wen

p'unty^Λyonla cha'an ti ñoj on b^Λ i yutslel i pusic'al.

8 Coty^Λabiletla cha'an ti' p'unty^Λyetla cha'an ti la' ch'ujbi Cristo ti la' pusic'al. Mach cha'anic ch^Λ b^Λ ti la' bajñel cha'le wen b^Λ, pero cha'an Dios ti y^Λq'ueyetla la' coty^Λntyel ti la' majtyan jach.

9 Mach'an mi la c^Λq'uentyel laj coty^Λntyel cha'an ti caj wen b^Λ mi lac cha'len cha'an mach'an majch ch'ujbi i lolon p^Λs i b^Λ ti ñuc.

10 Como Dios ti' meleyonla. Ti y^Λq'ueyonla tsiji' b^Λ laj cuxty^Λlel ty^Λlem ti Cristo Jesús cha'an mi lac cha'len wen b^Λ tsa' b^Λ i w^Λ chajp^Λ Dios cha'an mi lac cha'len.

Ñach'al lac pusic'al cha'an ti Cristo

11 Jatyetla, mach b^Λ israeleticla, c'ajal la' cha'an bajche' añetla ti yamb^Λ ora. Cha'an mach israeleticla, jini israelo' b^Λ i ty^Λlel^Λch mi' tsepob i p^Λch^Λlel ti' pejc^Λyetla ti mach'^Λ ba'an tsepel* i p^Λch^Λlel b^Λ quixtyañujob.

12 C'ajal la' cha'an, ti jim b^Λ ora max tyo ochemetla ti Cristo. Mach ch'ujbi la' motin añel yic'ot jini israelo' b^Λ. Ma'an ti la' c^Λñ^Λ jini trato b^Λ t'an tsa' b^Λ i w^Λ a^Λ Dios yic'ot jini tsa' b^Λ i w^Λ a^Λ Dios mi quej la c^Λq'uentyel. Añetla ti ili mulawil pero ma'an ch^Λ b^Λ ti la' pijty^Λ. Mach'an ti la' c^Λñ^Λ Dios.

13 Ti wajali ñajt añetla yubil cha'an ma'an ti la' ch'ujbi Cristo. Pero wale añetla ti Cristo Jesús. Tsa'ix p^Λajiyetla

ti lac'al yubil cha'an ti' beque i ch'ich'el Cristo cha'añetla.

14 An i ñach'tyalel lac pusic'al ti Cristo. Ti yuts isabeyob i pusic'al israelob yic'ot mach'la israelob cha'an jini cha'mujch'ob mi yajñelob ti junmujch' jach. Ti' jisayob i mich'q'uelob i ba como t'oxolob che' bajche' corralibil ti ts'ajc ti xinil yubil.

15 Cha'an ti sajti Cristo ti cruz ti' jisla i c'ajñibal jini oniyix ba mandar yic'ot i xic'ojel tyac i cha'an ba israelob. Ch'ach ti yotsa jini cha't'ox ti junmujch' jach tsiji' ba quixtyañujob yubil mu' ba i motin ajñel yic'ot Cristo. Ch'ach ti ñach'chocontiyob.

16 Cha'an ti sajti ti cruz Cristo ti' lajmisa i periyal jini cha'mujch'ob. Ti aq'uentiyob i ñach'tyalel i pusic'al yic'ot Dios. Che' jini ti otsantiyob ti junmujch'ob jach ba quixtyañu yubil. Lajal añob ti Cristo che' ochemob ti' t'an Dios.

17 Cristo ti tyali i sube' wen ba t'an cha'an mi' tyaj i ñach'tyalel i pusic'al ti pejtyelelob. Ch'ach jatyetla ñajt ba añetla yubil cha'an mach'an ti la' ch'ujbi ti yamba ora yic'ot jini lac'al ba añob yubil como yom i ch'ujbiñob.

18 Cha'an ti Cristo ti pejtyelelonla mi israelon ba la mi mach israelon ba la mi lac laq'ue' Dios lac Tyat cha'an ti jini jach ba Ch'ujul ba i Ch'ujlel.

19 Jin cha'an, jatyetla, wale ma'ix mi' q'ueletla che' bajche' mi mach i canayetla

yubil, che' bajche' mi ñumel jach muq'uetla ba quixtyañu yubil. Pero wale junlajal mi' q'ueletla che' bajche' jini yoque i cha'año' ba Dios. La' pi'alob la' ba yic'ot yaño' ba i cha'año' ba Dios.

20 Jatyetla che' bajche' tyuni ba otyotyetla yubil. Wa'chocobiletla ti' pam i ts'ajquil i yebal otyot yubil tsa' ba i wa'chocoyob jini ajsubt'añob ñumel yic'ot jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios. Jesucristo che' bajche' más ñuc ba i c'ajñibal ba i tyunil ti i ts'ajquil i yebal otyot cha'an i yoyel.

21 Ti pam Cristo jiñach jini ts'ajquil i yebal otyot mi bej wa'chocontyel otyot yubil. Wen otsabiletla che' bajche' tyun am ba ti pam i ts'ajquil c'ala jintyo mi yujtyel i mele' jump'ej jach ba otyot. Ch'ujulach como i cha'añach Dios.

22 Jatyetla je'el cha'an añetla ti Cristo lajal mi la' motin ajñel yic'ot pejtyelel yaño' ba ochemo' ba ti' t'an Dios cha'an mi la' wajñel ti yotyotyetla Dios yubil ba' mi' cha'len chumtyal cha'an ti' Ch'ujul ba i Ch'ujlel.

3

Ti aq'uenti ti' wenta Pablo i sube' majlel i t'an Dios ba'an mach'la israelob

1 Joñon Pablojon. Calhalon cha'an ti' caj Cristo Jesús cha'an chancol c cha'liben i toñel Cristo cha'an la' wenlel jatyetla mach ba israelletla.

2 Mi cAl tsa'ix la' wubi cha'an Dios ti' pAs'eyon i yutslal i pusic'al cha'an ti yAq'ueyon c subeñetla jini wen bA t'an cha'an laj cotyAntyel.

3 Tsa'ix c wA ts'itya' ts'ijbubeyetla cha'an che' bajche' tic ñajal Dios ti yAq'ueyon j cañe' jini mach'A ba'an tsictiyem ti yambA ora.

4 Che' mi la' q'uele' ili jun mi quej la' ña'tyan cha'an ti aq'uentiyon c ch'Am ben i sujmlal jini mach'A ba'an tsictiyem cha'an Cristo ti yambA ora.

5 Ti ñoj oniyix Dios ma'an ti yAq'ue quixtyañu i ch'Am'en isujm jini max tyo bA ba'an tsictiyem ti yambA ora. Pero wale cha'an ti' Ch'ujul bA i Ch'ujlel Dios ti yAq'ueyob i ch'Am'en isujm jini yajcAbilo' bA ajsutb'añob ñumel yic'ot jini tsa' bA i xiq'ui yAle' Dios tsa' bA wen aq'ueyob i bA Dios.

6 Jini mach'A ba'an tsictiyem ti yambA ora jiñach iliyi: Cha'an ti jini wen bA t'an cha'an laj cotyAntyel che' mi' ch'ujbiñob junlajal mi quej i yAq'uentyelob israelob yic'ot mach bA israelob jini chAncol bA i pijtyañob. Junlajal añob ti Cristo che' ochemob ti' t'an Dios. Junlajal mi quej i motin aq'uentyelob ti Cristo Jesús jini tsa' bA i wA alA Dios.

7 Aunque ma'ix c ñuclal cha'an ti yutslal i pusic'al Dios ti yAq'ueyon c toñel ti' subol jini wen bA t'an cha'an laj cotyAntyel. Ti i p'Atyalal Dios mic sube'.

8 Mi an majch i cha'an bA Dios mach sajlic an i ñuclal mi yubin, joñon más i sajon tyo mi cubin che' bajche' pejtylelelob yañob' bA yubil. Pero aunque ma'ix c ñuclal yubil, Dios ti yAq'ueyon i yutslal i pusic'al cha'an mic subeñob jini mach bA israelob bajche' an lac ricojlel ti Cristo. Ma'ix i p'isol lac ricojlel ti Cristo.

9 Dios tsa' bA i mele pejtyel chA bA an tyac ti yAq'ueyon c tsictisAben pejtyelel quixtyañu jini yom bA i cha'len Dios cha'an mi' ch'Am'eñob isujm jini mach'A ba'an ti yAc'A ti tsictiyel Dios c'AlA ti ñoj oniyix.

10 Cha'an wale iliyi cha'an ti jini ochemo' bA ti' t'an Dios mi yAc'ob ti cAjñel pejtyelel ñoj ñuc bA i ña'tyAbal Dios ti' tyojlel ajtroñelob i cha'an Dios año' bA i ye'tyel yic'ot i p'Atyalal ya' ti panchan.

11 C'AlA ti ñoj oniyix che' max tyo ti' mele mulawil Dios ti' wA ña'tyA bajche' mi quej i cha'len. Wale tsa'ix i ts'ActisA ti lac Yum Jesucristo.

12 Cha'an ti lac ch'ujbi Cristo mach'an mi lac saj bAc'ñan lac pejcan Dios ti oración. Como la cujil isujm mux i yubibeñon la coración che' mi lac pejcan.

13 Jin cha'an mic subeñetla cha'an mach yom ch'Ajyemetla cha'an ti caj jini wocol chAncol bA c ñusan cha'añetla. Como jiñach cha'an la' ñuclal.

I p'untiyaya Cristo

14 Che' mic pensalin pejtyelel ñoj ñuc bA i ña'tyAbal Dios yic'ot bajche' ti' cha'le

cha'añonla, mic ñoçtyal
cha'an mic pejcan ti oración i
Tyat lac Yum Jesucristo.

15 Como jujunchajp ty-
atyallob mi wΛ' ti mulawil mi
ya' ti panchan ti aq'uentiyob
i c'aba' ti tyatyal ti Dios lac
Tyat.

16 Che' bajche' an ñoj cabal
i ñucler Dios lac Tyat mij
c'ajtiben cha'an mi' wen
p'atyalɩsΛbeñetla la' pusic'al
ti ñoj ñuc bΛ i p'atyalɩl cha'an
ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel.

17 Mij c'ajtiben Dios cha'an
Cristo mi yajñel ti la' pusic'al
cha'an ti la' ch'ujbi. Cha'an
wen tsΛts chuculetla yubil ti'
p'untyaya,

18 mij c'ajtiben Dios cha'an
ch'ujbi la' ch'Λm'en isujm
yic'ot pejtyeeler ochemo' bΛ
ti' t'an Dios bajche' an i
pochtyalɩl yic'ot i ñajtlel yic'ot
i chanel, yic'ot i tyalmler i
p'untyaya Cristo cha'añonla.

19 Más ñuc i p'untyaya
Cristo che' bajche' ba'ic jach
bΛ ña'tyabalΛ. Mij c'ajtiben
Dios cha'an mi la' cΛmben ili
i p'untyaya Cristo cha'an mi
lu' bujt'el la' pusic'al ti Dios.

20 Wale la' subjic i ñucler
Dios am bΛ i p'atyalɩl mu' bΛ ti
toñel ti lac pusic'al. Cha'an ti
jini i p'atyalɩl ch'ujbi i cha'len
más yonlel bajche' mu' bΛ laj
c'ajtiben mi jini mu' bΛ lac
pensalin.

21 La' subjic i ñucler Dios ti
pejtyeeler ochemo' bΛ ti' t'an
Dios yic'ot ti Cristo Jesús c'Λla
ti bele' q'uin.

4

*Junlajal mi yajñelob cha'an
ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios*

1 Jin cha'an, joñon cΛchΛlon
cha'an ti caj i subol i t'an lac
Yum. Mic subeñetla ti wocol
t'an cha'an mi la' wajñel ba-
jche' yom ajnicob jini tsa' bΛ
yajcΛntiyob ti Dios che' ba-
jche' ti yajcΛntiyetla.

2 Yom mi la' wajñel ti pec'.
Ti' p'untyaya yom mi la' cuch-
ben ti uts'at i ñajayel tyac la'
pi'alob.

3 Cha'an ti Ch'ujul bΛ
i Ch'ujlel Dios mu' bΛ i
cotyañetla, cha'lenla wersa la'
wajñel ti jump'ej la' pusic'al
cha'an ñΛch'Λl añetla yic'ot la'
pi'alob.

4 Ti lac pejtyeeler ochemon
bΛ la' ti' t'an Dios che' ba-
jche' jump'ej jach lac bΛc'tyal.
An juntiquil jach Ch'ujul bΛ i
Ch'ujlel Dios. Cha'an Dios ti'
pΛyΛyonla an junchajp jach
mu' bΛ lac pijtyan ti Dios.

5 An juntiquil jach lac Yum.
An junsujm jach mu' bΛ lac
ch'ujbin. Tsa'ix lac ch'ΛmΛ ja'
cha'an mi tsictiyel tsa'ix lac
ch'ujbi Cristo Jesús ti lac pu-
sic'al.

6 An juntiquil jach Dios lac
Tyat ti lac pejtyeeler. I yumΛch
pejtyeeler chΛ bΛ tyac an. Mi'
cha'len i toñel cha'an ti lac
pejtyeeler. Mi yajñel ti lac pu-
sic'al ti lac pejtyeeler.

7 Pero ti jujuntiquilonla
ti aq'uentiyonla laj c'Λjnibal
chΛΛch yonlel bajche' yom i
yΛq'ueñonla Cristo.

8 Jin cha'an ti Ts'ijbubil bΛ i
T'an Dios mi yale':

Cristo ti letsi majlel ti panchan. Ti' p'ayayob majlel yic'ot c'achalo' b' tsa' b' i ganari.

Ti y'aq'ue i c'aj'nibal tyac quixtyañu.

9 Che' mi y'ale' cha'an ti cha' letsi majlel Cristo ti panchan. Che' jini tsiquilach i ty'alel'ach ya' an ti panchan che' ñac ti jubi ty'alel c'ala' wa' ti mulawil.

10 Jini tsa' b' jubi ty'alel c'ala' wa' ti mulawil jiñach jini tsa' b' cha' letsi majlel ya' ti panchan cha'an mi yumiñob pejtyelelob ba'ical jach añob.

11 Ti chajp ti chajp ti y'aq'ueyob i c'aj'nibal tyac jujuntiquil. An jini tsa' b' y'aq'ueyob i c'aj'nibal ti yajc'abilo' b' ajsubt'añob ñumel, yaño' b' cha'an i y'ale' tsa' b' i xiq'ui y'ale' Dios, yaño' b' ti y'aq'ue i sube' t'an cha'an laj coty'antyel, yaño' b' cha'an i cha'len i toñel ti ajc'añatyajob ochemo' b' ti' t'an Dios, yic'ot yaño' b' cha'an ajc'antisajob cha'an ochemo' b' ti' t'an Dios.

12 Ch'ach ti aq'uentyob i c'aj'nibal tyac cha'an mi c'antisañob ochemo' b' ti' t'an Dios cha'an jini ochemo' b' je'el mi' cha'libeñob i toñel Dios cha'an mi más xuc'tyalob i pusic'al. Como pejtyelelob ochemo' b' ti' t'an Dios i bac'tyalobach Cristo yubi.

13 Ch'ach yom c'ala' jintyo junlajal mi lac ch'ujbin cha'an laj coty'antyel yic'ot junlajal mi laj cañe' majlel i Yalobil Dios. Ch'ach mi lac baj che' colel majlel c'ala' jintyo

p'alyalonixla b' quixtyañu ti Cristo che' bajche' an Cristo i bajñel.

14 Che' jini mach añoncla che' bajche' alp'eñalob mu' b' i wa' q'uexob i pensal, mu' b' i wa' ch'ujbiñob ti' pusic'al ch' b' tyac jach b' t'an mu' b' i subentyelob ti jiñob mu' b' i lotiñob. Como wen yujil bajche' mi' pucob i bajñel i ñajayel tyac.

15 Pero joñonla mi lac bej ale' jini melel b' t'an ti p'untyaya cha'an mi lac más xuc'tyal majlel ti Cristo ti pejtyelel ch' b' tyac jach mi lac cha'len. Como Cristo i jolach lac bac'tyal yubil. Ochemo' b' ti' t'an Dios i bac'tyalach yubil.

16 Ya' ty'alem i p'alyalel pejtyelel i bac'tyal Cristo ti' jol. Jini i bac'tyal ts'uyulach ti pejtyelel i p'ac. Mi colel i bac'tyal yic'ot mi yoc'an i p'untyaya che' weñach mi' cha'len i toñel pejtyelel i p'ac tyac.

Tsiji' b' laj cuxtyalel ti Cristo

17 Jini mic subeñet cha'an ch'ach mi y'ac'on c subeñetla lac Yum: Mach yom mi la' wajñel che' bajche' yaño' b' mach' b' ba'an mi' cañe' Dios como lolom jach bajche' mi' pensaliñob.

18 Añob ti ic't'ojñal yubil como ma'an mi' ña'tyañob bajche' añob. Mach'añobix i cuxtyalel ty'alem b' ti Dios cha'an ti caj ñum jach i cha'an. Mach'anix mi' ch'ameñob isujm bajche' yom Dios.

19 Mach'an mi saj quisnin i cha'len mach'Λ wen bΛ i cha'libal. Tsa'ix i yΛq'ueyob i bΛ i cha'len chΛ bΛ jach bΛ i tsuculel. Che' jach mi' bej más mulañob i cha'len chΛ bΛ jach mach'Λ wen.

20 Pero jatyetla mach che'ic ti cANTISANTiyetla. Pero ti cANTISANTiyetla cha'an Cristo.

21 Como mi cΛ tsa'ix la' wubi cha'an Cristo. Tsa'ix i cANTISAYetla Cristo ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel. Como an ti Jesús jini yoque meel bΛ i sujmllel.

22 Como jini mi' cANTISAñonla cha'an yom mi lac junyajlel cΛye' jini mach'Λ wen tsa' bΛ lac cha'le wajali che' max tyo ti lac ch'ujbi Cristo. Como junyajlel bibajax lac cha'libal ti wajali como lac pusic'al ti' lotiyonla cha'an ti lac mula lac cha'len mach'Λ wen.

23 Yom mi tsijibtisANTyel la' pusic'al yic'ot la' pensal.

24 Ajñenla che' bajche' tsi-jib quixtyañujetla tsa' bΛ tsi-jibtisANTI ti Dios bajche' yom i pusic'al. Ajñenla ti tyoj yic'ot ti SAC.

25 Jin cha'an cAYALA la' cha'len lot. Jujuntiquiletla yom mi la' cha'len meel bΛ t'an yic'ot la' pi'lob como ti lac pejtyelel añonla ti jump'ej jach bΛc'tyalΛ yubil cha'an añonla ti Cristo.

26 Mi ti mich'AYetla, wen q'uele la' bΛ cha'an mach'an mi la' cha'len mulil. Mach yom mich'etla c'ΛΛ mi ñumel q'uin.

27 Ma' mi la' wΛq'uen i cha'len toñel xiba ti la' pusic'al cha'an ti caj a mich'lel.

28 Yom i cΛye' i cha'len xujch' jini ajxujch'. Yom i cha'len wen bΛ toñel ti' c'Λb cha'an an chΛ bΛ an i cha'an, cha'an ch'ujbi i yΛq'uen jini mach'Λ ba'an i cha'an.

29 Ma' mi la' cha'len tsucul t'an pero cha'lenla uts bΛ t'an mu' bΛ i cotyan a pi'lob bajche' yom. Cha'lenla t'an mu' bΛ i yΛq'uen i yutslel i pusic'al jini mu' bΛ i yubiñob.

30 Mach yom mi la' cha'len chΛ bΛ jach mu' bΛ i yΛq'uen i yubin i ch'AJyemlel jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios am bΛ ti la' pusic'al. Como ti aq'uentiyetla jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios ti la' pusic'al i wenta la' marcajlel cha'an mi tsictiyel i cha'añet bΛ la Dios c'ΛΛ ti jim bΛ q'uin che' mi quej i ts'ACTiyel la' cotyANTyel.

31 Pero cAYALA a ts'a'q'uel la' pi'lob yic'ot mich'lel yic'ot al'iya yic'ot jop't'an yic'ot pejtyel mach'Λ wen.

32 Pero yom utsetla yic'ot yaño' bΛ. P'untyañob. ÑUSAbeyetla i mul che' bajche' Dios ti' ñUSAbeyetla la' mul ti Cristo je'el.

5

Bajche' yom i yajñel i yalobilob Dios

1 Che' bajche' alp'eñalob mi' p'ise' bajche' mi pAS'entyel ti tyat, jatyetla che' jini cha'an p'untyAbilet bΛ la i yalobil Dios, yom mi la' wajñel bajche' mi' pAS'eñetla Dios.

2 Ajñenla ti p'untyaya che' bajche' ti' p'untyAYonla Cristo. Ti yAC'Λ i bΛ ti sajtyel che' bajche' tsANSAbil bΛ i

majtyan Dios cha'an i tyojol lac mul. Dios ti' q'uele ti wen jini tsa' b_A i cha'le Cristo.

³ Wale, cha'an i cha'añetla Dios mach yom mi la' cha'len la' tsuculel mi ba'ic jach b_A la' bibi'lel mi i mul_Antyelic la' tsuculel. Mi jinic tyo yom la' pensalin la' cha'len ba'ic jach b_A la' bibi'lel mi i mul_Antyel la' tsuculel.

⁴ Mach yom mi la' cha'len mach'Λ wen b_A t'an mi tonto t'anic mi alas t'anic mach'Λ wen ti alol. Mach che'ic yom mi la' cha'len. Pero jini yom b_A jiñ_Ach mi lac suben Dios wocox i y_AΛ.

⁵ Como la' wujil isujm mach'an mi quej i yochel ti yumintyel Cristo yic'ot Dios jini mu' b_A i pejcan yamb_A winic yamb_A x'ixic o mu' b_A i cha'len ch_A b_A jach mach b_A wen o mu' b_A i mulan i cha'len i tsuculel. Como i mul_Antyel i tsuculel jiñ_Ach lajal yic'ot i ch'ujbintyel meel b_A dios tyac.

⁶ Mach yom mi la' w_Aq'uen i lolon lotiñet la' pi'Δlob ti mach'Λ ba'an i c'Δjnibal b_A t'an. Como ti caj jini tsucul b_A i cha'libal quixtyañu Dios mi quej i y_Aq'uen i xot'e i mul majchical jach mi' ñ_Usaben i t'an.

⁷ Mach yom mi la' wotsan la' b_A yic'otyob.

⁸ Ti wajali che' bajche' añetla ti ic't'ojñal yubil che' añet tyo la ti la' mul, pero wale cha'an añetla ti lac Yum añetla ti i s_Aclel mulawil yubil. Ajñenla che' bajche' yom i yajñel jini am b_A ti i s_Aclel mulawil.

⁹ Jini mu' b_A i yajñel ti i s_Aclel mulawil mi' bej cha'len wen b_A yic'ot meel b_A. Mi yajñel ti tyoj.

¹⁰ Jop'ox a ña'tyan jini mu' b_A i mulan Dios.

¹¹ Mach yom mi la' wotsan la' b_A ti jini lolom jach b_A mu' b_A i cha'len jini año' b_A ti ic't'ojñal. Pero yom mi la' tsictis_Abeñob i mul.

¹² Como yoque quisintic jini mu' b_A i mucul cha'leñob. Quisintic ti cha' alol jini tsa' b_A i cha'leyob ti mucul.

¹³ Pero che' mi la' subeñob i mul an jini mu' b_A quej i pensaliñob i mul. Mi quej i c_Ayob i mul. Mi quej i yochelob ti i s_Aclel mulawil yubil.

¹⁴ Jin cha'an mi y_Ale':
Jatyetla añet tyo la ti la' mul pensalin bajche' añet la.

C_Ay_Ala la' mul.
Cristo mi y_Aq'ueñetla la' wajñel ti s_Aclel mulawil.
Che' ts'ijbubil.

¹⁵ Wen q'uele la' b_A bajche' mi la' wajñel. Mach yom mi la' wajñel bajche' jini mach'Λ ba'an i ña'ty_Abal pero ajñenla che' bajche' jini año' b_A i ña'ty_Abal.

¹⁶ Bele' cha'lenla wen b_A ti' tyojlel la' pi'Δlob como an cab_Al simaronel ti ili b_A ora.

¹⁷ Mach yom mi la' wajñel che' bajche' jini mach'Λ ba'an mi' ña'tyan pañimil. Pero jop'ox la' ch'Δm'enla isujm ch_A b_A yom i y_Aq'ueñet la' cha'len Dios.

¹⁸ Mach yom mi la' cha'len q'uixñijel como jini mi y_Aq'ueñetla la' cha'len lolom

jach b_Λ mach'Λ saj wen. Pero la' bujt'ic la' pusic'al ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

19 Q'uelben la' b_Λ salmo tyac, c'ayinla himno tyac yic'ot i c'ay tyac Dios. C'aybenla i ñucel lac Yum ti pejtyelel la' pusic'al.

20 Bele' subenla wocox i y_{ΛΛ} Dios lac Tyat ti' c'aba' lac Yum Jesucristo cha'an pejtyel ch_Λ b_Λ an tyac.

Cha'an bajche' yom mi yajñelob ti jujump'ej otyot

21 Ch'ujbibenla i t'an la' pi'llob cha'an ch_Λncol la' q'uel ti ñuc Dios.

22 X'ixicob, ch'ujbibenla i t'an a ñoxi'al como ch'ach yom lac Yum.

23 Como jini winic i yum_Λch i yijñam che' bajche' Cristo i yum_Λch jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Como ochemo' b_Λ ti' t'an Dios i b_Λc'tyal_Λch Cristo yubil. Cristo Ajcotyaya i cha'añob.

24 Pero che' bajche' mi' ch'ujbibeñob i t'an Cristo jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ch'ach yom je'el mi' ch'ujbibeñob i t'an i ñoxi'al x'ixicob ti ch_Λ b_Λ tyac yes mi' cha'len.

25 Winicob, p'untyan a wijñam che' bajche' ti' p'unty_Λ Cristo jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Ti y_Λc'Λ i b_Λ ti sajtyel cha'añob.

26 Ch'ach ti y_Λc'Λ i b_Λ ti sajtyel Cristo cha'an junyajlel i cha'añach mi yajñel jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. I seña'lel ti' s_Λc isayob che' ti' ch'Amayob ja' cha'an ti' ch'ujbiyob i t'an Dios.

27 Ch'ach ti' cha'le Cristo cha'an i bajñel i cha'añob_Λch mi yajñelob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios cha'an junyajlel s_Λc mi c'otyel ya' ti' tyojlel. Che' ma'ix i pajq'uemal tyac yubil, mi i xumic'ticlelic tyac yubil mi ch_Λ b_Λ yes yan tyac b_Λ. S_Λcob. Mach sajlic añob i mul.

28 Jini winicob yom i p'untyañob i yijñam che' bajche' mi' p'untyan i bajñel i b_Λc'tyal. Jini mu' b_Λ i p'untyan i yijñam ch_Λncol i bajñel p'untyan i b_Λ yubil.

29 Ma'an winic mu' b_Λ i mich'q'uel i bajñel i b_Λc'tyal pero mi' we'isan, mi' cañ_Λtyan i b_Λc'tyal. Ch'ach Cristo je'el mi' cañ_Λtyañob jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

30 Como ochemon b_Λ la' ti' t'an Dios i b_Λc'tyalonla Cristo yubil.

31 Jin cha'an mi' c_Λye' i tyat i ña' jini winic cha'an mi yajñel yic'ot i yijñam. Jini cha'tiquilob mi yajñelob che' bajche' mi juntiquil jach b_Λ quixtyañu yubil.

32 Jiñ_Λch ñuc b_Λ i sujmllel mach'Λ ba'an tsictiyem ti yamb_Λ ora. Ch_Λncol c laje' ili i sujmllel cha'an ch_Λncol c tyaje' ti' t'an Cristo yic'ot jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

33 Pero mic subeñetla cha'an jujuntiquiletla yom mi la' p'untyan a wijñam che' bajche' ma' bajñel p'untyan a b_Λ. Yic'ot jini x'ixic yom i q'uel ti ñuc i ñoxi'al.

6

1 Alp'eñalob, ch'ujbiben i t'an la' tyat la' ña', como

jiñach bajche' yom che' ochemetla ti' t'an Dios.

² Jini ñaxan b_Λ i mandar Dios ba' mi y_Λe' cha'an an ch_Λ b_Λ yes mi quej la c_Λq'uentyel mi y_Λe' che' bajche' iliyi: Q'uele ti ñuc a tyat a ña',

³ cha'an weñach mi yujtyel ch_Λ b_Λ tyac yes mi yujtyel ti la' tyojlel yic'ot cha'an mi quej la' tyaj cab_Λ la' jabilel w_Λ' ti mulawil. Ch_Λ'ach mi y_Λe' ti mandar.

⁴ Tyaty_Λlet b_Λ la, ña'_Λlet b_Λ la, ma' mi la' bej lolon ts_Λts tic'ob la' walobilob c'_ΛΛ jin-tyo mi mich'añob. Pero tyoj isañob ti wen. C_Λntisañob bajche' yom i ch'ujbiñob lac Yum.

⁵ Ajtoñelob, ch'ujbibeñob i t'an la' yumob w_Λ' ti mulawil cha'an ch_Λncol la' q'uel ti ñuc Dios. Ti jump'ej jach la' pusic'al yom mi la' cha'len bajche' mi' xiq'uetiyob la' yumob. Cha'lenla che' bajche' mi i toñel Cristo am b_Λ ti panchan mi la' cha'len.

⁶ Mach che'ic jach che' ch_Λncol i yilañetla la' yum mi la' cha'len wen b_Λ toñel cha'an quixtyañujob mi yilañetla ti wen, pero ti pejtyelel la' pusic'al yom mi la' cha'len bajche' yom Dios che' bajche' mi ajtoñeletla i cha'an Cristo.

⁷ Pero ti pejtyelel la' pusic'al yom mi la' cha'len i toñel la' yum w_Λ' ti mulawil che' bajche' mi i toñel lac Yum am b_Λ ti panchan, mach che'ic bajche' mi i toñel jach quixtyañu.

⁸ Como la' wujil isujm lajal mi quej la c_Λq'uentyel lac tyojol ti lac Yum am b_Λ ti panchan ti jujuntiquilonla mi añonla ti' wenta lac yum w_Λ' ti mulawil, mi mach añonla ti' wenta lac yum w_Λ' ti mulawil jiñach bajche' ti lac cha'le.

⁹ Jatyetla, yum_Λlet b_Λ la, cha'lenla wen b_Λ ti' tyojlel ajtoñelob la' cha'an che' bajche' tic xiq'uiyob i cha'leñob ti la' tyojlel je'el. C_Λy_Λla la' b_Λc'tisañob. C'ajal la' cha'an añetla ti' wenta lac Yum am b_Λ ti panchan lajal che' bajche'ob. Junlajal mi' q'uelob quixtyañu lac Yum am b_Λ ti panchan.

Lac mactijib mu' b_Λ y_Λq'ueñonla Dios

¹⁰ Wale hermañujob, mic subeñetla yom mi la' p'_Λty_Λlisan la' pusic'al ti lac Yum ti ñuc b_Λ i p'_Λty_Λlel como añetla ti lac Yum.

¹¹ L_Λp_Λla pejtyelel la' mactijib mu' b_Λ i y_Λq'ueñetla Dios cha'an la' c_Λñ_Λty_Λntyel cha'an ch'ujbi la' wajñel ti xuc'ul che' mi' jop' i lotiñetla xiba.

¹² Como mach'an ch_Λncol laj contrajin quixtyañujob am b_Λ i b_Λc'tyal am b_Λ i ch'ich'el, pero ch_Λncol laj contrajin yubi jini laj contra mach'_Λ ba'an tsiquil ti lac wut mu' b_Λ ti xic'ojel w_Λ' ti mulawil, jini mu' b_Λ i y_Λq'uen quixtyañujob i bej yajñelob ti ic't'ojñal.

¹³ Jin cha'an ch'_Λm_Λla pejtyelel jini la' mactijib mu' b_Λ i y_Λq'ueñetla Dios cha'an ch'ujbi la' mactyan jini laj

contra cha'an ma'an mi la' jaq'ue' mulil che' ti yorojlel cabal simaronlel. Che' mi yujtyel la' lu' chajpan la' b_Λ ti pejtyelel la' mactijib ajñenla ti xuc'ul.

¹⁴ Ajñenla ti xuc'ul. La' wujil isujm jini yoque melel b_Λ t'an. La' c_Λylec ti la' pusic'al jini melel b_Λ t'an cha'an chajp_Λbiletla che' bajche' juntiquil mi' chajpan i b_Λ i loq'uel che' mi' c_Λche' i cinturón. Bele' cha'lenla tyoj b_Λ la' cha'libal como jini tyoj b_Λ yi jiñach che' bajche' i mactijib i tyajn mu' b_Λ i cañ_Λtyan soldado yubil.

¹⁵ Yom chajp_Λbiletla cha'an mi la' sube' majlel jini wen t'an cha'an i ñach'ty_Λlel lac pusic'al che' bajche' mi' chajpan i b_Λ soldado cha'an mi loq'uel majlel che' mi' l_Λpe' i zapatos.

¹⁶ Pero jini más yom b_Λ, jiñach cha'an mi lac ch'ujbin Cristo ti pejtyelel lac pusic'al ti ch_Λ b_Λ jach yes mi yujtyel como jiñach che' bajche' i mactijib mu' b_Λ i chuque' ti' c'ab soldado. Jini la' mactijib yubil mi' y_Λpben jini i w_Λn tye' xiba mu' b_Λ ti lejmel i ñi'.

¹⁷ Ch'Λm_Λla jini la' coty_Λntyel mu' b_Λ i y_Λq'ueñetla Dios. Jini mi' bele' cañ_Λtyañonla che' bajche' tsucul tyaq'uin b_Λ pixol mu' b_Λ i xoje' soldado cha'an i cañ_Λtyan i jol. Ch'Λm_Λla jini espada mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Jini i t'an Dios che' bajche' espada.

¹⁸ Bele' cha'lenla oración che' ch_Λncol la' cha'len ch_Λ b_Λ tyac yes mi la' cha'len. Bele'

c'ajtiben Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios i lu' p_Λs'eñetla ch_Λ b_Λ yes yom mi la' w_Λle', ch_Λ b_Λ yes yom mi la' c'ajtiben. Mach yom mi la' q'uxetyan la' pensal che' muq'uetla ti oración. Mach yom mi la' lujb'an la' cha'len oración. Bej tyajala ti oración pejtyelel i cha'año' b_Λ Dios.

¹⁹ Tyajayonla ti oración je'el cha'an Dios mi y_Λc'on ti t'an cha'an wen ch'ejl mic tsictis_Λbeñob quixtyañujob jini mach'Λ ba'an tsictiyem b_Λ ti yamb_Λ ora cha'an bajche' mi lac tyaj laj coty_Λntyel.

²⁰ Dios ti' xiq'uiyon cha'an che' bajche' i q'uxolon Cristo mic sube' ili t'an. Wale añoñ ti c_Λchol cha'an ti' subol ili t'an. Tyajayonla ti oración cha'an ch'ejlon mic sube' ili t'an che' bajche' yom.

Cojix b_Λ saludos

²¹ Tíquico, jini p'unty_Λbil b_Λ lac hermano, xuc'ul b_Λ ajtoñel ti i toñel lac Yum, mi quej i lu' subeñetla cha'an mi la' ña'tyan bajche' añoñ yic'ot ch_Λ b_Λ yes ch_Λncol c cha'len.

²² Jin cha'an tic xiq'ui ty_Λlel ya' ba' añetla cha'an mi la' wubin bajche' añoñ lojon yic'ot cha'an mi' ñuc is_Λbeñetla la' pusic'al.

²³ La' aq'uenticob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios i ñach'ty_Λlel i pusic'al yic'ot i p'untyaya che' yic'ot i ch'ujbintyel Cristo ty_Λlem b_Λ ti Dios lac Tyat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

²⁴ La' aq'uenticob i yutsllel i pusic'al Dios pejtyelelob mu'

b_Λ i p'untyañob lac Yum Jesu-
cristo ti' p'untyaya mach b_Λ
yujil q'uextiyel. Amén.

PABLO TI' TS'IJBUN JUN CHA'AN JINI AÑO' BA TI FILIPOS

An ti c'achol Pablo mi' ts'ijbubeñob jun ochemo' b'la ti' t'an Dios ya' ti Filipos

1 Joñon Pablojon quic'ot Timoteo ajtroñelon lojon i cha'an Jesucristo. Mi lojon c ts'ijbubeñetla ili jun pejtyelex ochemet b'la la ti' t'an Dios yic'ot ajc'añ'atya ochemo' b'la ti' t'an Dios yic'ot diáconojob ya' ti lum Filipos b'la i c'aba'. I cha'añet b'la la Dios. Mi la' tyem ajñel yic'ot Cristo Jesús.

2 La' ajniquetla ti yut-slel i pusic'al Dios yic'ot i ñ'ach'ty'alel ty'alem ti Dios lac Tyat yic'ot lac Yum Jesucristo.

I yoración Pablo cha'an ochemo' b'la ti' t'an Dios

3 Ti jujunyajlel che' mij c'ajtisañetla, mic suben Dios wocox i y'ala cha'añetla.

4 Che' mic cha'len oración ti c'ajacña b'la coj mic bele' pej'cabeñetla Dios ti la' pejtyelex.

5 Como c'ala wajali che' ñac ti la' ñaxan ubi i t'an Dios c'ala wale iliyi ti la' wen coty'ayon ti' pucol jini wen t'an.

6 Cujil isujm cha'an Dios tsa' b'la queji i cha'len wen b'la toñel ti la' pusic'al mi quej i ts'actisan majlel jini toñel c'ala jintyo ya' b'la mi cha' ty'alel Jesucristo.

7 Ch'ach yom mic bej c'ajtisabeñetla che' bajche' jini como mic wen p'untyañetla. Como ch'ancol lac motin ubin i yutslel i pusic'al Dios mi w'la' añon ti c'achol o mi mach w'la' añon ti c'achal cha'an mic wen tsictisabeñob i t'an Dios cha'an mic subeñob yoque melel'ach.

8 Como Dios yujil isujm bajche' i yonlel mic p'untyañetla ti la' pejtyelex. Mic p'untyañetla che' bajche' mi' wen p'untyañonla Jesucristo.

9 Mij c'ajtiben Dios cha'an mi más oc'an la' p'untyaya yic'ot cha'an mi oc'an cabal la' ña'ty'abal yic'ot cha'an mi la' más ña'tyan bajche' yom ajniquetla.

10 Mij c'ajtiben Dios cha'an mi la' ña'tyan bajche' yom mi la' bele' yajcan jini más wen b'la la' pensal. Che' jini ch'ujbiyix ajniquetla ti tyoj. Ma'an majch ch'ujbi i tyajetla ti t'an che' mi cha' ty'alel Cristo.

11 Che' jini Jesucristo mi y'ac'ueñetla la' cha'len wen b'la la' cha'libal. Che' jini, ti la' cha'libal ch'ancol la' w'ac' ti q'uelol yic'ot ti' subol i ñucel Dios.

Che' cuxulon tyo mic ch'ac cha'liben i toñel Cristo

12 Hermañujob, com mi la' ch'am'en isujm cha'an pejtyelex jini wocol tsa' b'la c'ñusa ti y'ac'la ti utsi pujquel jini wen b'la t'an cha'an laj coty'antyel.

13 Che' jini, pejtyelex soldadojob mu' b'la i c'añ'atyan i yotyot ñuc b'la i ye'tyel yic'ot

pejtyelex yaño' bΛ, mi' lu' ña'tyañob cΛchΛlon cha'an ti caj mic ch'ujbin Cristo tic pusic'al.

14 Cha'an ti yubiyob cΛchΛlon lac'al ti pejtyelex hermañujob ti xuc'leyob i pusic'al ti lac Yum. Más ch'ejob wale iliyi chancol i subob majlel i t'an Dios. Mach'añobix i bΛq'uen.

15 Melel an jini mu' bΛ i sube' i t'an Cristo cha'an bajñel mich'ob ti' pusic'al che' mi' q'uelob bajche' mi' c'Λñon Dios. Yom jach i tyechob periyal. Pero an yaño' bΛ mi' sube' majlel cha'an mi' mulan i yΛc' ti ubintyel i t'an Dios.

16 An cha'tiquil uxtiquil mi' subob i t'an Cristo cha'an jach yom i chan isañob i bΛ. Cha'chajp i pensal. Yom jach i yΛq'ueñon c más ñusan wocol wale che' cΛchΛlon.

17 Pero yaño' bΛ mi' sube' i t'an Cristo cha'an mi' p'untyañon. Yujilob isujm wΛ' añon ti cΛchol cha'an ti caj mic sube' yoque melelΛch jini wen bΛ t'an cha'an laj cotyΛntyel.

18 Pero ma'an chΛ bΛ mi' cha'len mi ti jump'ej i pusic'al mi' subob, mi ti cha'chajp i pusic'al mi' subob Cristo. C'ajacña coj che' chancol i subel Cristo. Más c'ajacña tyo coj mi quej cubin.

19 Cujil isujm weñΛch mi quej i yujtyel quic'ot cha'an ti caj la' woración yic'ot cha'an ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Jesucristo chancol bΛ i cotyañon tic wocol.

20 Pero jini com bΛ ti pejtyelex c pusic'al jiñΛch cha'an ma'an mi quej c quisnin pero cha'an wen ch'ejl mic sube' i t'an Dios wale iliyi yic'ot ti bele' q'uin. Mach'an chΛ bΛ mi' cha'len mi cuxulon mi sajtyemon. Jini jach com mi más ajq'uel ti ñuc Cristo cha'an ti caj joñon.

21 Mi cuxulon mic chΛc cha'liben i toñel Cristo. Mi ti sajtiyon más c'otyajax che' jini como mic majlel ti' tyojlel Cristo.

22 Pero mi más jal tyo cuxulon más jal tyo mic cha'liben i toñel lac Yum. Mach cujila baqui bΛ yom mic yajcan.

23 Wocol mic ña'tyan mi yom mic yajcan sajtyel, o yom mic yajcan cha'an bej cuxul mi cajñel. Che' bajche' cha'chajp c pensal mi cubin. Com c sajtyel cha'an mic majlel ti' tyojlel Cristo como jiñΛch más wen bΛ mi cubin.

24 Pero cha'an la' wenlel más yom che' cuxulon tyo cha'an mic bej cotyañetla.

25 Cujil isujm cha'an más wen cha'añetla che' cuxulon tyo cha'an mi la' más xuc'chocon la' bΛ ti lac Yum, cha'an mi' más oc'an c'ajacña bΛ la' woj cha'an ti la' ch'ujbi Jesús. Jin cha'an cujil isujm jal tyo bej cuxulon.

26 Che' mic cha' c'otyel ya' ba' añetla más tijicña mi quej la' wubin ti Cristo Jesús. Mi quej la' suben wocox i yΛΛ Dios cha'an Dios ti' loc'sayon ti cΛchol.

27 Pero ma'an chΛ bΛ mi' cha'len mi an chΛ bΛ mic tyumbentyel. Yom jach

ajniquetla ti tyoj che' bajche' yom che' ochemonla ti' t'an Cristo. Che' jini mi ti tyaliyon j q'ueletla, mi ma'an ti tyaliyon, pero com cubin cha'an xuc'uletla ti lac Yum. Ti jump'ej la' pusic'al mi la' motin cha'len wersa cha'an mi la' yoque ch'ujbin jini t'an cha'an laj cotyantyel.

28 Mach yom mi la' bAC'ñan jini mu' bA i contrajiñetla. Che' jini yoque tsiquil mi quej i yubiñob cha'an mach'añobix i cotyantyel ti Cristo. Mi quej i majlelob ti xot'mulil. Pero che' ma'an mi la' bAC'ñañob, tsiquilach je'el añach la' cotyantyel tyalem ti Dios.

29 Pero cha'an ti' ñusa wocol Cristo cha'añetla tsa'ix aq'uentiyetla mach jinic jach cha'an mi la' ch'ujbin Cristo, pero cha'an mi la' ñusan wocol cha'an ti' caj je'el.

30 Wale lajal añach lac wocol. Tsa'ix la' wilA bajche' tic ñusa wocol ti yambA ora. Chancox la' wubin bajche' chancol tyo c ñusan c'AlA wale iliyi.

2

Ipeq'uisantyel yic'ot i ñucler Cristo

1 ¿Am ba la' ch'ejlisantyel ti Cristo? ¿Am ba i ñuc isantyel la' pusic'al cha'an ti caj mi' p'untyañetla Cristo? ¿Am ba Ch'ujul bA i Ch'ujlel ti la' pusic'al? ¿Mu' ba la' p'untyan, mu' ba la' cotyan la' pi'lob?

2 Mi che'ach añetla, ts'actisabeñon i tijicñayel c pusic'al cha'an chancox la' wajñel ti ñach'al, cha'an

chancox la' p'untyan la' bA ti jump'ej jach la' pusic'al yic'ot an junlajal bA la' pensal, junlajal la' t'an.

3 Mach yom chA bA mi la' saj cha'len chA bA jach bajñel yom bA la' pusic'al, mi cha'an jach la' wom la' chan isan la' bA. Pero peq'uisan la' bA. Yom más ñuc mi la' q'uel la' pi'lob che' bajche' mi la' bajñel q'uel la' bA.

4 Mach jinic jach yom mi la' bajñel pensalin la' bajñel la' wenlel, pero yom mi la' pensalin i wenlel la' pi'lob je'el.

5 Yom junlajal la' pensal che' bajche' mi' pensalin Cristo Jesús.

6 Aunque junlajal Jesús yic'ot Dios pero ma'an ti' poj wersa ajni ti junlajal yic'ot Dios.

7 Pero ti' poj cAYA lajal bA i ñucler yic'ot Dios. Ti wen peq'uisA i bA. Ti ajni che' bajche' ajtoñel jach. Ti ch'ocA wA' ti mulawil che' bajche' quixtyañu jach.

8 Che' chancol i yajñel che' bajche' mi quixtyañu jach ti' wen peq'uisA i bA. Ti yAC'A i bA ti sajtyel ti cruz, aunque jiñach jini más quisintic bA bajche' mi tsansantyelob.

9 Jin cha'an Dios ti yAQ'ue ñoj cabal i ñucler yic'ot ñoj ñuc bA i c'aba'. Mach'an más ñuc bA c'abajlel bajche' i c'aba' Jesús.

10 Jin cha'an, che' mi yubiñob i c'aba' Jesús mi quej i ñocchocoñob i bA pejtyelelob ya' ti panchan, yic'ot wA' ti

mulawil yic'ot xiba yic'ot yaj-toñelob xiba yic'ot pejtyelelob año' b_Λ ti xot'mulil.

11 Ti pejtyelelob mi quej i y_Λlob cha'an i yumob_Λch Jesucristo cha'an q'uejlic ti ñuc Dios lac Tyat.

Mi tsictiyel i s_Λcllel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios

12 Jin cha'an, p'unty_Λbilet b_Λ quermañujob, che' bajche' ti la' bele' ch'ujbibeyon c t'an che' ñac ya' tyo añoñ la' wic'ot, yom tyo mi la' más ch'ujbibeñoñ c t'an che' ñajt añoñ. Ti la' pec'lel che' ch_Λncol la' q'uel ti ñuc Dios, bej cha'lenla wersa cha'an mi tsictiyel la' coty_Λntyel cha'an ti la' cha'libal. Mach yom mi la' saj cha'len jini mach'_Λ ba'an mi' mulan i q'uele' Dios.

13 Como jiñ_Λch Dios mu' b_Λ ti toñel ti la' pusic'al i y_Λq'ueñetla la' mulan la' cha'len ch_Λ b_Λ wen. Jini mi y_Λq'ueñet la' cha'len che' bajche' yoque yom i pusic'al Dios.

14 Ti ch_Λ b_Λ tyac jach mi la' cha'len mach yom mi la' cha'len ti mich'icniyel, mi ti periyalic b_Λ t'an,

15 cha'an ma'an majch ch'ujbi i tyajetla ti t'an, cha'an ma'ix la' mul. Ch'Λ'ach yom la' p_Λs la' b_Λ che' bajche' jini como i yalobiletla Dios mach'Λ ba'an la' mul. Yom mi la' p_Λs la' b_Λ che' bajche' mi ts'Λjyel ec' cha'an tsiquil i cha'añetla Cristo aunque mi la' wajñel ba'an simarñoñ' b_Λ quixtyañujob mach'Λ wen mi' cha'leñoñ.

16 Ti la' melbal mi la' p_Λs'eñoñ cha'an ti tsi-jibtis_Λyetla jini t'an mu' b_Λ la' sub. Che' jini, che' mi cha' ty_Λlel Cristo c'ajacña coj mi quej cubin cha'añetla. Che' mic ña'tyan mach lolomic jach tic subetla i t'an Dios, mach lolomic jach tic cha'le wersa cha'an la' ch'ujbin.

17 Cha'an ti la' wen ch'ujbi, cha'an ti la' wen ac'Λ la' b_Λ ti Dios, che' bajche' ti la' w_Λq'ue i majtyan Dios. Aunque mi ti ts_Λns_Λntiyon cha'an ts_Λns_Λbil b_Λ i majtyan Dios yubil, cha'an i ts'actis_Λntyel i majtyan Dios mu' b_Λ la' w_Λq'uen, c'ajacña coj mi quej cubin. Yom c'ajacña la' woj quic'otyetla.

18 Tijicnisan la' b_Λ je'el. Yom tyem tijicñayetla quic'ot.

Timoteo yic'ot Epafrodito

19 Mi ch'Λ'ach yom lac Yum Jesús, mach jalic com choque' majlel Timoteo ya' ba' añetla cha'an i jula' añetla cha'an i ñuc isabeñoñ c pusic'al je'el che' mi cubin bajche' añetla.

20 Como ma'an w_Λ'an yamb_Λ quic'ot lajal b_Λ i pensal che' bajche'on, mu' b_Λ i pensalin la' wenlel ti jump'ej i pusic'al che' bajche' Timoteo.

21 Pejtyelel añoñ' b_Λ mi' pensalin i bajñel i wenlel. Ma'an mi' pensaliñoñ i cha'an b_Λ Cristo Jesús.

22 Pero jatyetla la' wujil isujm bajche' xuc'ul mi yajñel Timoteo. Che' bajche' mi' pi'len ti toñel i tyat alob,

ch^Λach ti' cha'le toñel Timoteo quic'ot ti' pucol ili t'an cha'an laj coty^Λntyel.

²³ Seb jach com c choque' majlel Timoteo i jula' añetla che' mi cubin bajche' mi quej c^Λtyel.

²⁴ Mi c^Λl mux i cotyañon lac Yum. Mi c^Λl ma'ix jal mi quej c^Λtyalel c jula' añetla je'el.

²⁵ Pero mic pensalin je'el c'ajñibal mic choque' majlel lac hermano Epafrodito ya' ba' añetla. Jini ti' wen cha'le toñel quic'ot ti' pucol i t'an Dios. Lajal ti lojon cubi lojon c ts'a'lentyel cha'an ti caj jini wen t'an. Jatyetla ti la' choco tyalel Epafrodito cha'an mi' cotyañon ti ch^Λ b^Λ i c'ajñibal c cha'an.

²⁶ Epafrodito wersa yom i cha' q'ueletla ti la' pejtyeel. Wen mu' ti pensal je'el cha'an ti la' wubi ti' c'am'Λ.

²⁷ Melel ti' wen c'am'Λ. Colel i sajtyel. Pero Dios ti' coty^Λ. Mach jinic jach ti' coty^Λ Epafrodito pero Dios ti' coty^Λyon je'el cha'an mach'an mi más oc'an i ch'ajyemlel c pusic'al cha'an ti caj i c'am'an.

²⁸ Jin cha'an más com tyo c choque' tyalel ya' ba' añetla cha'an i ñuc is^Λntyel la' pusic'al che' mi la' cha' q'uele' i ñi' i wut. Yic'ot cha'an mi lajmel c ch'ajyemlel je'el.

²⁹ Ti tijicñayel la' pusic'al p^Λy^Λla ochel Epafrodito ba' añetla como jini mi' cha'liben i toñel lac Yum je'el. Yom mi la' q'uel ti ñuc jini mu' b^Λ i yajñel che' bajche' jini Epafrodito.

³⁰ Como coel i sajtyel cha'an ti' cha'libe i toñel Cristo. Ma'an ti' pensali i bajñel i cuxtyalel. Ti y^Λc'Λ i b^Λ ba' b^Λb^Λq'uen mi sajtyel cha'an mi' wen cotyañon ti pejtyeel jini ba' mach ch'ujbi la' cotyañon cha'an ñajt añetla.

3

Bajche' mi la cajñel tiyoque tyoj

¹ Wale quermañujob, tijicnisan la' b^Λ ti lac Yum. Ma'ix ty^Λc'laya mi cubin cha'an mic cha' ts'ijbubeñetla jini jach b^Λ t'an como c'ajñibalach mi la' cha' ubin.

² Cañ^Λtyan la' b^Λ cha'an jini mu' b^Λ i lolon jop' i jis^Λben i toñel Dios. Mu' b^Λ i jop' i lotiñetla, mu' b^Λ i lolon xiq'uetla la' ch'Λm tsep* p^Λch^Λlel.

³ Jini tsa'ix b^Λ yoque ch'Λm^Λ tsep p^Λch^Λlel yubil jiñ^Λch joñonla che' ti jump'ej jach lac pusic'al ochemonla ti' t'an Dios. Mi lac ch'ujutisan Dios ti Ch'ujul b^Λ i Ch'ujlel. C'ajacña la coj cha'an i cha'añonla Cristo Jesús. Ma'an mi lac lolon q'uel lac b^Λ ti wen cha'an ti tsep bentiyonla lac p^Λch^Λlel.

⁴ Joñon je'el an ch^Λ b^Λ och ch'ujbi j q'uel c b^Λ ti wen yubil cha'an tic ch'Λm^Λ tsep p^Λch^Λlel. Mi anic juntiquil ch'ujbi i q'uel i b^Λ ti wen cha'an i bajñel i wenlel i b^Λc'tyal joñon más an i wenlel c b^Λc'tyal lolon yubil che' bajche' yaño' b^Λ.

5 Como che' an jach tyo ocho q'uin ti ch'ocayon ti aq'uentiyon tsep paxhalel che' bajche' i tyalel mi' cha'len jini lojon c pi'lob. Loq'uemon ti' jiñajlel Israel. Loq'uemon ti' jiñajlel Benjamín. Yoque hebreojon como hebreojon c tyat yic'ot c ña' je'el. Fariseojon cha'an bajche' tic ch'ujbi ts'ijbubil ba i mandar Moisés.

6 Cha'an wen ch'ejlon cha'an bajche' tic ch'ujbi i ts'ijbuya Moisés tic wen tyac'layob jini ochemo' ba ti' t'an Dios. Pero cha'an ti jump'ej jach c pusic'al tic ch'ujbi i ts'ijbuya Moisés ma'an majch ch'ujbi i yale' mi an c mul.

7 Pero pejtyelex c melbal tsa' ba c lolon cha'le cha'an mic tyaj j cotyantyel, wale tsa'ix c lu' caya che' ñac tic ch'amal isujm cha'an ti Cristo jach an laj cotyantyel.

8 Mach jinic jach c melbal pero pejtyelex ch ba jach tic ña'tya, ch ba jach tic cha'le ti yamb ora tsa'ix c lu' caya. Ti jump'ej jach c pusic'al mic más can Cristo Jesús lac Yum. Cha'an ti caj Cristo, pejtyelex tsa' baj q'uele ti ñuc ti wajali wale tsa'ix c lu' caya. Wale mij q'uele' che' bajche' basura jachix cha'an mi yajñel Cristo tic pusic'al.

9 Wale iliyi mi cajñel quic'ot Cristo. Mach cha'anic tic ch'ujbibe i ts'ijbuya Moisés tic tyaja tyoj ba c pusic'al pero cha'an tic ch'ujbi Cristo tic pusic'al chancol i q'uelon ti

wen Dios como Dios mi' q'uel ti wen jini mu' ba i ch'ujbin.

10 Jiñach bajche' com cha'an mic más cañe' Cristo. Com an quic'ot i p'alyalel tsa' ba i c'añla che' ñac ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' ba. Com cubin wocol je'el jintyo mi cubin bajche' ti yubi wocol tyac Cristo, jintyo mic sat tic pusic'al pejtyel mu' ba c bajñel mulan.

11 Mi ch'ujbiyach, com cajñel ti xuc'ul cha'an joñon je'el mic tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' ba.

La lac cha'len wersa cha'an mi lac ganarin mu' ba quej la caq'uentyel

12 Pero mach'an mic lolon ale' cha'an tsa'ix c lu' tyaja pejtyelex jini com ba c tyaj. Max tyo ba'an ts'acal c wenlel. Pero mic bej cha'len wersa cha'an c tyaje' c wenlel ti Cristo Jesús como tsa'ix i yotsayon ti' yalobil.

13 Hermañujob, mach'an mic lolon c bajnel ña'tyan cha'an ts'acal tic tyaja jini yom ba i yaq'ueñon Cristo, pero ti junsujm jach c pensal chancol c ñajatisan tic pusic'al jini tsa' ba ujti ti yamb ora. Che' jach mic cha'len wersa cha'an mic tyaje' jini mu' tyo ba quej i ujtyel.

14 Jin cha'an mic chac cha'len wersa cha'an mic ganarin jini mu' ba la caq'uentyel. Jini wersa com ba mu' ba la caq'uentyel jiñach cha'an Dios mi' payon letsel ti panchan cha'an an j cotyantyel ti Cristo Jesús.

15 Ch^Λach yom mi lac bej pensalin ti lac pejtyelexuc'ulon b^Λ la ti Cristo. Mi max ch'ujbi junsujm la' pensal, Dios mi quej i p^Λs'eñetla je'el jini.

16 Pero yom bej ajniconla ti xuc'ul ti pejtyel jini tsa' b^Λ aq'uentiyonla cha'an lac ch'ujbin. Yom junsujm jach lac pensal.

17 Hermañujob, cha'lenla che' bajche' ti la' q'uele tic cha'le. Q'uelela je'el bajche' mi yajñelob jini mu' b^Λ i cha'len bajche' ti lojon c p^Λs'etla.

18 An cab^Λlob i contra Cristo mu' b^Λ i lolon ajñelob che' bajche' mach'an ti sajti Cristo ti cruz cha'an i cotyañonla. Ch^Λach tic subetla ti yamb^Λ ora. Wale an i ya'lel c wut cha'an i ch'ajyemlel c pusic'al mic cha' subeñetla.

19 Jiñob mi quej i majlelob ti xot'mulil como muc' jach i ch^Λc pensalin che' bajche' i dios^Λch jini mu' b^Λ i c'uxob, mu' b^Λ i japob. Mi' lolon q'uelob i b^Λ ti wen che' mi' cha'leñob yoque quisintic b^Λ bajche' mi' cha'leñob. Ti junsujm jach i pusic'al mi' pensalin jini mach'Λ wen i cha'an jach b^Λ mulawil.

20 Pero mero lac lumal^Λch ya' ti panchan. Ch^Λncol lac pijtyan cha'an jubic ty^Λlel ti panchan Ajcotyayaj lac cha'an, jiñach lac Yum Jesucristo.

21 Cristo mi quej i q'uex^{ty}abeñonla lac b^Λc'tyal yujil b^Λ sajtyel cha'an mi

y^Λq'ueñonla tsiji' b^Λ lac b^Λc'tyal lajal bajche' i cha'an mu' b^Λ i yajñel ti panchan. Ch^Λach mi quej i cha'len cha'an ti' p'Λ^{ty}lel mu' b^Λ i c'Λn cha'an mi yotsan ti' wenta pejtyelex ch^Λ b^Λ jach an.

4

Yom c'ajacña la' woj cha'an ti la' ch'ujbi lac Yum

1 P'un^{ty}abilet b^Λ la hermañujob, wersa com c cha' q'ueletla. C'ajacña coj cha'an ti jatyetla. Che' bajche' Dios ti y^Λq'ueyon ti pejtyelexla cha'an c majtyan yubil como ti la' ch'ujbi Dios che' ñac tic subetla i t'an. Ch^Λc xuc'chocon la' pusic'al ti lac Yum. Mic p'un^{ty}añetla.

2 Ti wocol t'an mic subeñet Evodia yic'ot Síntique cha'an yom junlajal la' pensal como lajal hermana x'ixiquet b^Λ la ti lac Yum.

3 Che' je'el mij c'ajtibeñet xuc'ulet b^Λ c pi'al ti toñel i cha'an b^Λ lac Yum, cha'an ma' cotyañob jini x'ixicob tsa' b^Λ i cha'le toñel quic'ot ti' pucol jini wen t'an cha'an laj coty^Λntyel. Ti' coty^Λyoñob yic'ot Clemente b^Λ i c'aba' b^Λ winic yic'ot yaño' b^Λ tsa' b^Λ i coty^Λyon ti toñel je'el. Ts'ijbublix i c'aba'ob ti jun ya' ba' mi yochel i c'aba' ti pejtyelex jini año' b^Λ i cux^{ty}lel mach'Λ yujil jilel.

4 Yom c'ajacña la' woj ti lac Yum ti bele' q'uin. Mic cha' subeñetla: Tijicnisan la' b^Λ.

5 Bele' p^Λs^Λ la' b^Λ ti uts ti' toyjlel pejtyelex quix^{ty}añu.

Lac'alix i yorojlel mi cha' tyalel lac Yum.

6 Ma' mi la' cha'len pensal cha'an cha b_Λ jach yes. Lu' subenla Dios ti oración. C'ajtibenla cha b_Λ jach yom la' cha'an. Subenla wocox i ya_Λ je'el.

7 Che' jini Dios mi quej i ñach'ty_Λabeñetla la' pusic'al. Quixtyañu mach ch'ujbi i saj ch'am'en isujm bajche' an ili i ñach'ty_Λantyel la' pusic'al tyalem b_Λ ti Dios. Pero Dios mi quej i cañaty_Λabeñetla la' pusic'al yic'ot la' pensal ti Cristo Jesús.

Pensalinla jini wen b_Λ

8 Wale, hermañujob, jiñach jini cojix b_Λ t'an com b_Λ c subeñetla. Pensalinla pejtyel cha b_Λ jach yes isujm, yic'ot ti pejtyelex cha b_Λ yes yom q'uejlel ti ñuc ti quixtyañu, yic'ot ti pejtyelex cha b_Λ yes tyoj, yic'ot ti pejtyelex cha b_Λ yes sac, yic'ot ti pejtyelex cha b_Λ yes wen, yic'ot ti pejtyelex mu' b_Λ i sujbel ti wen. Pensalinla ti pejtyelex cha b_Λ yes jachix wen yic'ot ti pejtyelex yom b_Λ i sujbel ti ñuc.

9 Cha'lenla pejtyelex jini tsa' b_Λ j cantisayetla, tsa' b_Λ c xiq'ueyetla la' cha'len, pejtyelex jini tsa' b_Λ la' wubi tic subetla, yic'ot tsa' b_Λ la' q'uele tic cha'le. Cha'ach yom mi la' cha'len. Che' jini, Dios mu' b_Λ i yaq'ueñonla i ñach'tyalel lac pusic'al mux i yajñel la' wic'ot.

Ti yaq'ue Pablo i yofrenda jini am b_Λ ti Filipos

10 Wen c'ajacña j coj ti lac Yum cha'an wale ti la' cha' c'ajtisayon cha'an cha b_Λ yom c cha'an. Mach'an mi cale' cha'an ti la' ñajatisayon. Jin jach mach'an bajche' ch'ujbi la' tyaj la' cotyañon che' ñajt añon.

11 Mach'an chancol cale' mi an cha b_Λ yom c cha'an. Como tsa'ix caña cajñel ti ñach'al yic'ot cha b_Λ jach an c cha'an.

12 Cujil ajñel che' ma'an cha b_Λ an c cha'an. Cujil ajñel che' an cabal cha b_Λ an c cha'an. Cujil ajñel ti ñach'al cha b_Λ jachix mi yujtyel mi che' ñajon, mi che' anix c wiñal, mi an i sobrajlel cha b_Λ an c cha'an, mi mach'an cha b_Λ an c cha'an.

13 Ti Cristo mu' b_Λ i p'atyalisañon ch'ujbi c cha'len pejtyelex cha b_Λ jach i c'ajñibal b_Λ mic cha'len.

14 Pero aunque cha'ach cujil ajñel, weñach ti la' cha'le che' ñac ti la' cotyayon tic wocol.

15 Pero jatyetla ya' ti Filipos la' wujil isujm je'el che' ñac ti ñaxan quejyon c sube' jini wen t'an cha'an laj cotyantyel, che' ñac ti loq'uiyon majlel ti colem pañimil Macedonia b_Λ i c'aba' mach'an yamb_Λ ochemo' b_Λ ti' t'an Dios tsa' b_Λ i yaq'ueyoñob cha b_Λ c'ajñibal c cha'an. Pero jatyetla cha'an c'ajacña la' woj ti la' wubi cha'an jini wen t'an tsa' b_Λ j cantisayetla, ti la' w_Λq'ueyon c majtyan tyac.

16 Che' ñac ya' tyo añon ya' ti Tesalónica cha'yajlel ti la' chocbeyon majlel ofrenda

cha'an ch_Λ b_Λ c'Λjnibal c
cha'an.

¹⁷ Mach cha'anic jach com
c tyaje' c majtyan tyac, pero
com mi yoc'an wen b_Λ la'
cha'libal ti' tyojlel Dios cha'an
Dios mi más aq'ueñetla la' ty-
ojol yubil.

¹⁸ Tsa'ix aq'uentiyon pe-
jtyelex ch_Λ b_Λ i c'Λjnibal c
cha'an. An i colojbal. Yic'ot
jini tsa' b_Λ la' choco ty_Λlel
ti' c'Λb Epafrodito, an más
i yonlel che' bajche' yom
c cha'an. Jini tsa' b_Λ la'
chocbeyon ty_Λlel che' bajche'
yowocña b_Λ pom mi yubin
Dios. Che' bajche' pulem b_Λ i
majtyan Dios mu' b_Λ i mulan
i q'uele' yubil.

¹⁹ Lac Dios mi quej i
y_Λq'ueñetla pejtyelex ch_Λ b_Λ
c'Λjnibal la' cha'an che' jini.
Che' bajche' an ñoj wen b_Λ
i ricollel Dios ti Cristo Jesús,
ch_Λ'_Λch mi quej i y_Λq'ueñetla.

²⁰ La' subjic i ñucllel Dios lac
Tyat ti bele' q'uin. Amén.

Cojachix b_Λ saludos

²¹ Ti' c'aba' Jesucristo,
aq'ueñob c saludos pejtyelex
ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.
Jini hermañujob w_Λ' añob
quic'ot mi' chocbeñetla ty_Λlel
saludos.

²² Pejtyelex ochemo' b_Λ
ti' t'an Dios w_Λ'w_Λ'i mi'
chocbeñetla ty_Λlel saludos,
yic'ot je'el jini ochemo' b_Λ
ti' t'an Dios w_Λ' ti' yotyot ñoj
ñuc b_Λ yum_Λ i cha'an b_Λ
romanojob mi' chocbeñetla
ty_Λlel saludos.

²³ La' ajniquetla ti la' pej-
tyelex ti yutsllel i pusic'al lac
Yum Jesucristo. Amén.

PABLO TI' TS'IJBU JUN CHA'AN JINI AÑO' BA TI COLOSAS

Pablo mi' ts'ijbubeñob jun ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya' ti Colosas

¹ Joñon Pablojon. Yajc_Λbilon b_Λ ajsutb'an ñumel i cha'an Jesucristo cha'an che' yom Dios.

² Joñon quic'ot hermano Timoteo mic ts'ijbubeñetla ili jun pejtyelelet b_Λ la i cha'añet b_Λ la Dios mu' b_Λ la' ch'ujbin Cristo ya' ti Colosas b_Λ i c'aba' b_Λ lum. La' ajniquetla ti yutslel i pusic'al yic'ot i ñ_Λch'tyalel Dios lac Tyat.

I yoración Pablo cha'an ochemo' b_Λ ti' t'an Dios

³ Ti bele' q'uin che' mi lojon c tyajetla ti oración mi lojon c suben wocox i y_Λl_Λ Dios i Tyat lac Yum Jesucristo.

⁴ Como tsa'ix c lojon cubi cha'an ti la' ch'ujbi Cristo Jesús. Ti lojon cubi je'el bajche' ch_Λncol la' p'untyan pejtyelet i cha'año' b_Λ Dios.

⁵ Como ch_Λncol la' pijtyan ya' b_Λ lotbebiletla ti panchan. Como ti yamb_Λ ora che' ñac ti la' ñaxan ubi jini melel b_Λ t'an cha'an laj coty_Λntyel ti la' wubi an ch_Λ b_Λ yes mi' pijtyañetla ya' ti panchan.

⁶ Como jini wen t'an tsa' b_Λ subentiyetla ch_Λncol i c'otyel ti pejtyelet mulawil. Ch_Λncox i ch'ujbiñob yaño' b_Λ je'el che' bajche' ti la' ch'ujbi c'_Λl_Λl ti

jim b_Λ q'uin che' ñac ti la' ñaxan ubi cha'an i p'untyaya Dios che' ñac ti la' ch'_Λmbe isujm cha'an yoque melel_Λch i p'untyaya Dios.

⁷ Ch_Λ'_Λch ti' c_Λntis_Λy_Λetla jini p'unty_Λbil b_Λ lojon c pi'_Λl ti toñel Epafras b_Λ i c'aba'. Xuc'ul b_Λ ajtroñel i cha'an Cristo cha'añetla.

⁸ Tsa'ix i ch'_Λmbeyon lojon ty_Λlel t'an cha'an bajche' añetla yic'ot bajche' mi la' p'untyañon lojon ti' p'untyaya ty_Λlem b_Λ ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios am b_Λ ti la' pusic'al.

⁹ Jin cha'an c'_Λl_Λ ti jim b_Λ q'uin che' ñac ti lojon c ñaxan ubi bajche' añetla, ma'an ti lojon c_Λcty_Λ tyajetla ti oración. Mi lojon j c'ajtiben Dios cha'an mi la' wen ña'tyan bajche' yom i y_Λq'ueñetla la' cha'len Dios yic'ot cha'an Dios mi y_Λq'ueñetla pejtyelet la' ña'ty_Λbal ty_Λlem b_Λ ti' Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

¹⁰ Mi lojon c suben Dios cha'an mi la' wajñel ti wen che' bajche' yom ajnicob jini i cha'año' b_Λ lac Yum cha'an mi la' ch_Λc cha'len bajche' mi' mulan lac Yum Dios yic'ot cha'an mi yoc'an jini wen b_Λ la' cha'libal yic'ot mi la' más bej c_Λñe' Dios.

¹¹ Mi lojon c suben Dios cha'an jini mi' lu' xuc'chocobeñetla la' pusic'al ti ñoj ñuc b_Λ i p'_Λty_Λlel cha'an mi la' cuche' ti wen yic'ot ti tijicñiyel la' pusic'al ch_Λ b_Λ jach mi la' ñusan.

¹² Mi lojon c suben wocox i y_Λl_Λ Dios lac Tyat como jini

ti' chajpabeyonla cha'an mi quej lac motin cAQ'uentyel chΛ bΛ mi yAQ'uentyelob jini i cha'año' bΛ Dios ya' año' bΛ ti saclel yic'ot.

13 Dios ti' loc'sayonla ti' p'ATyΛlel xiba ya' ba' ic't'ojñal bΛ pañimil yubil. Tsa'ix i yAQ'ueyonla lac yumin p'untyΛbil bΛ i Yalobil Dios.

14 Ti' cotyΛyonla che' ti yAC'Λ i bΛ ti sajtyel. ChΛ'ach ti' ñusΛbeyonla lac mul.

I ñach'tyASantysel lac pusic'al yic'ot Dios cha'an ti sajti Cristo

15 Mach ch'ujbi laj q'uele' Dios pero ti' Yalobil ti tsictiyi ti' bAC'tyal Dios. I tyΛlelΛch c'ΛΛΛ an i Yalobil Dios che' max tyo ba'an chΛ bΛ ti' mele Dios.

16 Cha'an ti Cristo, Dios ti' mele pejtyelex chΛ bΛ jach an, mi ya'an ti panchan mi wΛ' an ti mulawil, mi tsiquil ti lac wut, mi ma'an tsiquil ti lac wut. Ti' mele pejtyelex ajtroñelob i cha'an Dios am bΛ ti panchan yic'ot. Ti' mele je'el xiba yic'ot jini xibajob mu' bΛ i cha'liben i toñel xiba. Ti' pejtyelex chΛ bΛ jach an melel ti' p'ATyΛlel Cristo cha'an i ñuc isAntyel.

17 An Cristo c'ΛΛΛ che' max tyo ba'an chΛ bΛ an tyac. Cha'an ti Cristo mi xuc'tyΛ bajche' yom xuc'lec pejtyelex chΛ bΛ an tyac como jini ti' chajpΛ bajche' mi yajñel.

18 Che' je'el, i jolΛch Cristo yubil jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios. I bAC'tyal Cristo yubil ochemo' bΛ ti' t'an Dios. Jini tsa' bΛ ñaxan tyejchi loq'uel

ba'an sajtyemo' bΛ jiñΛch jini Cristo mu' bΛ i yΛq'ueñonla laj cuxtyΛlel. Jin cha'an, más an i ñuclel Cristo che' bajche' pejtyelex chΛ bΛ an tyac.

19 Como Dios ti' yajcΛ i yot-san ti pejtyelex i bajñel i ñuclel yic'ot i p'ATyΛlel ti Cristo Jesús.

20 Dios ti' yajcΛ i c'añe' Cristo cha'an mi' q'uel ti uts pejtyelex chΛ bΛ an tyac mi jini am bΛ ti mulawil, mi jini am bΛ ti panchan. Cha'an ti beque i ch'ich'el che' ñac ti sajti Cristo ti cruz, Dios ti' ñΛch'choco pejtyelex chΛ bΛ jach an tyac.

21-22 Jatyetla ti yambΛ ora mach i cha'añeticla Dios. Ti la' contraji Dios ti la' pusic'al cha'an ti mach bΛ wen bΛ la' cha'libal. Pero wale Dios ti' ñΛch'chocobeyetla la' pusic'al yic'ot cha'an ti sajti Cristo. ChΛ'ach ti' cha'le cha'an i yot-sañetla ti' tyojlelex che' junyajlelex i cha'anix la' pusic'al, che' ma'ix la' tsuculelex, ma'ix la' mul.

23 Pero cha'an chΛ'ach mi yujtyel yom chΛc xuc'uletla ti jini tsa' bΛ la' ch'ujbi, ma'ix mi la' ñajatisan jini laj cotyAntyel chΛncol bΛ la' pijtyan. Como tsa'ix la' wubi jini wen t'an. Tsa'ix sujbi ti' pejtyelex mulawil ili t'an. Joñon Pablojon ti otsAntiyon ti ajsubt'an je'el.

I toñel tsa' bΛ aq'uenti Pablo cha'an ochemo' bΛ ti' t'an Dios

24 Wale, c'ajacña coj mi cubin cha'an chΛncol c ñusan wocol cha'añetla. Como cha'an ti jini wocol chΛncol bΛ c ñusan che' bajche' mi Cristo i bajñel mu' tyo i

ñusan wocol yubil como jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios i b_Λc'tyal_Λch Cristo yubil.

²⁵ Dios ti yots_Δyoyon ti aj-subt'an cha'an la' wenlel ti la' pejtye_Λlel cha'an lu' ts'_Λc_Λ mic subeñetla i t'an Dios.

²⁶ Mach'an ñoj tsiquil i sujmllel jini t'an c'_Λl_Λl ti yoque ñoj oniyix c'_Λl_Λl ti pejtye_Λlel lac yumob ti ñoj oniyix. Pero wale Dios ch_Λncox i y_Λq'uen i ch'_Λm'eñob i sujmllel i cha'año' b_Λ.

²⁷ Dios ti yajc_Λ i tsic-tis_Λbeñob i cha'año' b_Λ ñoj ñuc b_Λ i sujmllel mach'_Λ ba'an tsic-tiyem ti yamb_Λ ora. Jiñ_Λch Cristo mi quej yajñel je'el ti la' pusic'al jatyetla mach b_Λ israetic la. Che' jini, cha'an an Cristo ti la' pusic'al mi quej la' w_Λq'uentyel je'el i ñuclel Dios.

²⁸ Mi lojon c sube' i t'an Cristo. Mi lojon tyumbiñob pejtye_Λlel quixtyañujob. Ti pejtye_Λlel lojon c ña'ty_Λbal mi lojon c_Λntisañob ti' t'an Dios cha'an mi' wen ch'ujbiñob i t'an Dios, cha'an mi xuc'ty_Λlob ti Cristo jujun-tiquil.

²⁹ Cha'an ch_Λ'_Λch mi yujtyel mic wen cha'len toñel. Mic wersa c'_Λñe' pejtye_Λlel c p'_Λty_Λlel mu' b_Λ i y_Λq'ueñon Cristo.

2

¹ Com mi la' ña'tyan bajche' mic cha'len ts_Λts b_Λ toñel cha'añetla che' mic tyajetla ti oración yic'ot jini año' b_Λ ti Laodicea yic'ot ti pejtyelelob mach'_Λ ba'an ti' q'uelboñob c ñi' c wut.

² Com mi ñuc is_Δntyel la' pusic'al. Com junlajal mi la' wajñel ti p'untyaya yic'ot mi la' más c_Λn Cristo che' mi la' más ch'_Λm'en isujm jini yom b_Λ i p_Λs'eñonla. Jini mu' b_Λ i p_Λs'eñonla Dios wale iliyi mach'_Λ ba'an tsictiyem ti yamb_Λ ora, jiñ_Λch Cristo.

³ Ti Cristo jach mi lac tyaje' pejtye_Λlel ñuc b_Λ lac ña'ty_Λbal yic'ot pejtye_Λlel ch_Λ b_Λ tyac mi laj c_Λñe' cha'an mi la cajñel ti wen.

⁴ Ch_Λ'_Λch mic subeñetla cha'an ma'an majch ch'ujbi i lotiñetla ti c'otyajax b_Λ t'an ti alol yubil.

⁵ Aunque mach yoque ya' añoñ quic'otyetla pero ya' añoñ yubil tic pusic'al. C'ajacña coj mi cubin cha'an ch_Λncol la' wajñel ti jump'ej la' pusic'al yic'ot cha'an xuc'ul ch_Λncol la' ch'ujbin Cristo.

⁶ Che' bajche' ti la' ch'ujbi lac Yum Jesucristo cha'an la' coty_Δntyel, ch_Λ'_Λch yom mi la' bej ajñel ti Cristo. Ch'ujbinla Cristo cha'an mi' cotyañetla cha'an ch_Λ b_Λ yes mi yujtyel ti jujump'ej q'uin.

⁷ Yom xuc'uletla che' bajche' an la' wi' ti Cristo yubil. Yom mi la' bej coel majlel ti Cristo. Yom xuc'uletla ti jini tsa' b_Λ la' ch'ujbi che' bajche' ti c_Λntis_Δntiyetla. Ch_Λc subenla Dios wocox i y_Λl_Λ.

Tsiji' b_Λ laj cuxty_Λlel ti Cristo

⁸ Q'uele la' b_Λ cha'an mach'an majch mi y_Λc' ti sojquel la' pusic'al cha'an jach ti' t'an quixtyañu che' lot jach i t'an. Como mach

tyalem ti Cristo jini lot. Pero tyalem jach ti quixtyañu bajche' i tyalel ti xijq'uiyob i yumob ti ñoj oniyix, che' bajche' mi' pensaliñob i cha'an b_A mulawil.

⁹ Como ti pejtyelex i p'atyalel i ñucler yic'ot i cuxtyalel Dios mi yajñel ti b_Ac'tyal Cristo.

¹⁰ Che' jini che' mi la' wajñel ti Cristo an i p'atyalel, i ñucler yic'ot i cuxtyalel Dios ti jatyetla je'el. Más ñuc Cristo bajche' pejtyelex ajtroñelob i cha'an b_A Dios am b_A ti panchan yic'ot. Más ñuc Cristo bajche' xibajob.

¹¹ Cha'an mi la' wajñel ti Cristo tsa'ix la' ch'am_A che' bajche' tsep p_Achalel aunque mach jinic tsep p_Achalel tyalem ti quixtyañujob bajche' mi' ch'amob ti' b_Ac'tyal. Pero ti la' ch'am_A che' bajche' tsep p_Achalel tyalem ti Cristo jiñach i loc'sabentyel i tsuculel la' pusic'al.

¹² Che' ñac ti la' ch'am_A ja', che' bajche' ti motin ch'ujñantiyetla yic'ot Cristo. Yic'ot tsa'ix tyejchiyetla loq'uel ba'an sajtyemo' b_A yic'ot Cristo yubil, como tsa'ix la' ch'ujbi an i p'atyalel Dios tsa' b_A tyejche loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' b_A.

¹³ Ti yamb_A ora che' bajche' sajtyemetixla cha'an ti la' mul yic'ot cha'an mach'an ti aq'uentiyetla tsep p_Achalel. Pero wale Dios ti' ñusabetla pejtyelex la' mul. Ti yaq'uetla la' motin ajñel yic'ot Cristo.

¹⁴ Dios ti ya_A lac mul tsa' b_A lac cha'le ti' contra. Ti

tsictiyi an lac mul cha'an ti ts'ijbubil b_A i mandar. Ti' loc's_A lac mul ti lac tyojlex. Che' bajche' ti' bajle ti cruz lac mul.

¹⁵ Che' ñac ti sajti ti cruz Cristo ti' jotbe i p'atyalel xiba yic'ot ajtroñelob i cha'an b_A xiba. Ti quisnisantiyob ti' cantyalel i wut ti pejtyelex. Ti ganari Cristo.

Chac pensalin jini wen tyac b_A tyalem b_A ti panchan

¹⁶ Jin cha'an mach yom mi an majch mi lolon al mi an la' mul cha'an ti caj ch_A b_A mi la' c'uxe', ch_A b_A mi la' jape', mi cha'anic ti caj q'uiñejel tyac, mi i q'uiñejelic ti jujump'ej uw, mi cha'anic yorojlex c'aj oj.

¹⁷ Como pejtyelex jini q'uiñejel tyac i seña_Alex jach yubil jini mu' tyo b_A quej i tyalel. Pero Cristo i tsictisantiyelach pejtyelex jini.

¹⁸ Mach yom mi la' lolon aq'uen i chilbeñetla jini ñoj c'otyajax b_A mu' b_A la' w_Aq'uentyel ti Dios cha'an ti caj mi la' lolon ch'ujbin i bajñel i cantisa. Como an jini mu' b_A i lolon xiq'uetla la' p_As la' b_A che' bajche' mi peq'uetla, mu' b_A i lolon xiq'uetla la' ch'ujutisañob jini ajtroñelob i cha'an b_A Dios ch'oyol b_A ti panchan. Como jiñob mi' lolon cha'leñob che' bajche' más an i ña'tyabal cha'an jini tsa' b_A i q'ueleyob che' bajche' ti ñajal mi' lolon yalob. Mi' lolon chan isañob i b_A ti jini mu' b_A i bajñel pensalin quixtyañujob.

19 Pero jiñob mach'an mi yajñelob ti Cristo. Como Cristo i jolach ochemo' bA ti' t'an Dios yubil ba' mi' tyajob pejtyel i p'atyalel i cuxtyalel chA bA jach yom cha'an colic i bAc'tyal. Pejtyel i bAc'tyal ts'uyulach ti' p'ac tyac yic'ot ti i chijil tyac. Mi colel majlel che' bajche' yom Dios.

20 Cha'an ti sajtiyetla yic'ot Cristo tsa'ix la' cAya pejtyelel jini cantisa mach bA'an tyalem ti Cristo. ¿Chucoch chancol tyo la' chAc ajñel che' bajche' mi i cha'añet tyo la mulawil? ¿Chucoch chancol la' chAc ch'ujbin jini oniyix bA t'an tyalem jach bA ti mulawil?

21 Como jini oniyix bA t'an mi yAle': Mach la' tyale' jini, mach la' c'uxe' jini, mach la' chuque' jini. Che' mi yAle' oniyix bA t'an.

22 Como jini mu' bA la' tyAl, mu' bA la' c'ux, mu' bA la' chuc mi jilel tyac che' mi c'ajñel. Che jini, tsiquil tyalem jach ti' ña'tyabal quixtyañu ili xic'ojel. I bajñel i pensal ili tic'ojel tyac.

23 Melel, che' bajche' añach i c'ajñibal jini tic'ojel tyac lolon yubil. Como jini mu' bA i lolon ch'ujbiñob mi' cha'leñob che' bajche' mu' ti ch'ujutisa. Mi' lolon peq'uisan i bA. Mi' lolon aq'uen i yilan wocol i bAc'tyal. Pero mach'an sajlic i c'ajñibal jini tic'ojel tyac cha'an mi' tsijibtisan tsucul bA i pusic'al quixtyañujob.

3

1 Tsa'ix tyejchiyetla loq'uel

ba'an sajtyemo' bA la' wic'ot Cristo yubil. Jin cha'an yom mi la' chAc pensalin jini wen tyac bA tyalem bA ti panchan ya' ba' buchul Cristo ti' ñoj Dios cha'an mi tsictiyel an i ñuclel Cristo.

2 ChAc pensalin jini am bA ti panchan. Ma' mi la' chAc pensalin jini jach chA bA yes an ti mulawil.

3 Como sajtyemetixla yic'ot Cristo yubil che' mach'an mi la' ch'ujbin i tsuculel la' pusic'al. Cañatyabilix jini tsiji' bA la' cuxtyalel yic'ot Cristo am bA ti Dios.

4 Cristo laj cuxtyalelach. Che' mi cha' tyalel Cristo mi quej la' tsictiyel la' wic'ot Cristo ti' ñuclel.

Tsucul bA yic'ot tsiji' bA laj cuxtyalel

5 Q'uele che' bajche' tsansabilix ti pejtyelel jini tsucul tyac bA i cha'an bA mulawil am bA ti la' pusic'al: Jiñach che' an t'an yic'ot yambA winic yambA x'ixic, o la' bibi'lel, o che' la' pusic'al mi' wersa c'ajtin la' cha'len la' tsuculel, mi yambA tiq'uul tyac bA, mi i mich'q'uelol i cha'an bA la' pi'lob. Como i mich'q'uelol i cha'an bA la' pi'lob lajalach che' bajche' i ch'ujutisantyel melel jach bA dios tyac yubil.

6 Como cha'an ti caj jini mach bA wen bA i cha'libal, tyal i yorojlel mi quej i yubiñob i mich'lel Dios jini mu' bA i ñusaben i t'an Dios.

7 Ti yambA ora chA'ach ti la' cha'le je'el che' ñac max tyo ba'an ti la' ña'tya.

⁸ Pero wale cΛyΛla pejtyelex jini mach bΛ wen. La' mich'lel, i ts'a'q'uelol la' pi'Λlob, yic'ot jop' t'an, yic'ot i wajlentyel la' pi'Λlob yic'ot bibajax bΛ t'an mu' bΛ i loq'uel ti la' ti'.

⁹ Mach yom mi la' lotin la' pi'Λlob. Como tsa'ix la' cΛyΛla pejtyelex jini mach'Λ wen bΛ la' cha'libal bajche' ti la' cha'le ti yambΛ ora.

¹⁰ Como tsa'ix tsi-jibtisΛbentiyetla la' pusic'al. Dios tsa' bΛ tsijibtisΛbeyetla chΛncol i bej tsijibtisañetla majlel cha'an más lajalet tyo la bajche' Cristo cha'an mi la' más cañe' Dios.

¹¹ Mach'an chΛ bΛ mi' cha'len mi israelob mi mach bΛ israelobic, mi tsepel i pΛchΛlel, mi mach'an tsepel, mi ch'oyol bΛ ti ñajt, mi mach'an cantisΛbil, mi an ti' wenta i yum, mi mach'an ti' wenta i yum. Como Cristo i yumΛch ti pejtyelex yic'ot ti pejtyelex chΛ bΛ an tyac.

¹² Dios mi' p'untyañetla. Tsa'ix i yajcΛyeta cha'an ochemetla ti i cha'an bΛ Dios. Jin cha'an, ajñenla bajche' yom Dios. P'untyan a pi'Λlob, cotyañob, pΛsΛ a bΛ ti pec', ajñenla ti uts, cuchbenla ti uts'at i ñajayel tyac yaño' bΛ.

¹³ Cuchben la' bΛ ti uts'at la' ñajayel tyac. Mi an periyal bΛ t'an ti la' contra, ñusΛben la' bΛ la' mul. Che' bajche' Cristo ti' ñusΛbeyetla la' mul, chΛ'Λch yom mi la' ñusΛbeñob i mul yaño' bΛ je'el.

¹⁴ Pero jini más yom bΛ la' cha'len, jiñach p'untyaya. Como jini mi yΛq'ueñetla la'

motin ajñel ti uts ti jump'ej jach la' pusic'al.

¹⁵ La' i pΛs'eñetla Dios bajche' yom mi la' wajñel ti i ñach'tyΛlel la' pusic'al tyΛlem bΛ ti Dios. Como Dios ti' pΛyΛyeta cha'an mi la' wajñel ti ñach'Λl ti jump'ej jach la' bΛc'tyal yubil. Como i bΛc'tyaletla Cristo. Subenla Dios wocox i yΛΛ.

¹⁶ La' lu' bujt'ic la' pusic'al ti' t'an Cristo. CΛntisan la' bΛ. Tyumbin la' bΛ ti pejtyelex la' ña'tyΛbal tyΛlem bΛ ti Dios. C'Λyinla Dios ti salmo tyac yic'ot himno tyac yic'ot i c'ay tyac Dios. Yom an wocox i yΛΛ Dios ti la' pusic'al.

¹⁷ ChΛ bΛ jach mi la' cha'len, chΛ bΛ jach mi la' wale', cha'lenla cha'an tsiquilic i cha'añetla lac Yum Jesús. Subenla wocox i yΛΛ Dios lac Tyat ti Jesús.

Jiñach bajche' yom i cha'len ba'an yaño' bΛ ochemo' bΛ ti' t'an Dios

¹⁸ X'ixicob, ch'ujbibenla i t'an a ñoxi'al. Como chΛ'Λch yom mi la' cha'len che' ochemetla ti lac Yum.

¹⁹ Winicob, p'untyan la' wijñam. Ma' mi la' mimich' pejcan.

²⁰ Alp'eñalob, ch'ujbibenla i t'an la' tyat, la' ña' ti chΛ bΛ jach mi' subeñetla, como chΛ'Λch mi' mulan lac Yum.

²¹ TyatyΛlet bΛ la, ña'Λlet bΛ la, ma' mi la' bej lolon tsΛts tic'ob la' walobilob c'ΛΛ jin-tyo mi mich'an ame mi lujbañob i jop' i cha'len wen bΛ.

²² Ajtroñelob, ch'ujbibenla i t'an la' yum wΛ' ti mulawil

ti ch_Λ b_Λ jach mi' xiq'uetla la' cha'len. Mach jinic jach che' ya'an i q'ueletla cha'an uts'at mi' q'ueletla. Pero ch'ujbibenla ti jump'ej la' pusic'al cha'an ch_Λncol la' q'uele' ti ñuc Dios.

²³ Pejtyelex ch_Λ b_Λ jach mi la' cha'len, cha'lenla ti jump'ej la' pusic'al che' bajche' i toñel lac Yum, mach che'ic jach yom mi la' cha'len che' bajche' i toñel jach quixtyañujob.

²⁴ La' wujilach isujm lac Yum mi quej i y_Λq'ueñetla jini mu' b_Λ la' w_Λq'uentyel che' bajche' la' tyojol yubil. Como ch_Λncol la' cha'liben i toñel Cristo como jiñach yoque la' Yum b_Λ.

²⁵ Pero jini mu' b_Λ i cha'len mach'Λ wen, mi quej i y_Λq'uentyel i xot'e' jini mach'Λ wen tsa' b_Λ i cha'le. Como junlajal mi' q'uelob quixtyañujob Dios, mi ajtroñelob, mi i yumob ajtroñelob.

4

¹ Yum_Λlet b_Λ la am b_Λ ajtoñelob ti la' wenta, cha'libenla wen b_Λ yic'ot tyoj b_Λ jini am b_Λ ti la' wenta. Como c'ajal la' cha'an an la' Yum je'el ya' ti panchan.

² Bele' cha'lenla oración ti xuc'ty_Λlel la' pusic'al. Mach yom mi la' lujb'an pero cha'lenla ti pejtyelex la' pensal. Subenla Dios wocox i y_ΛΛ.

³ Tyajayon lojon ti oración cha'an Dios mi' p_Λs'eñon lojon ba' mi lojon c majlel ti subt'an

cha'an mi lojon subeñob bajche ti sajti Cristo yic'ot bajche' ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ cha'an mi' cotyañonla. Añon ti c_Λchol cha'an ti caj tic subu ili t'an.

⁴ Cha'lenla oración cha'an lu' ts'ac_Λl mic tsictis_Λbeñob i t'an Dios bajche' yom mic sube'.

⁵ Ajñenla ti xuc'ul ti canty_Λlel i wut jini mach'Λ ba'an ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Mach yom mi la' s_Λtye' la' tiempo, pero ti jujump'ej q'uin c'añ_Λla ti wen.

⁶ Yom mi la' bele' cha'len uts b_Λ t'an yic'ot ts'itya' wen b_Λ alas t'an mach'Λ ba'an bibajax ti alol. Yom mi la' ña'tyan bajche' yom mi la' jac'beñob i t'an majchical jach b_Λ quixtyañu.

Cojachix b_Λ saludos

⁷ Jini p'unty_Λbil b_Λ hermañu Tíquico mi quej i lu' subeñetla bajche' añon. Xuc'ul b_Λ ajtoñel i cha'an lac Yum jini Tíquico. Ti' wen coty_Λyon ti' toñel lac Yum.

⁸ Jin cha'an ch_Λncol c xiq'ue' ty_Λlel Tíquico ya' ba' añetla cha'an mi la' wubin bajche' añon lojon cha'an mi' ñuc is_Λbeñetla la' pusic'al.

⁹ P'unty_Λbil b_Λ lac hermañu Onésimo. Xuc'ul je'el. Mi quej i ty_Λlel yic'ot Tíquico. Ch'oyol ya' ba' añetla jini Onésimo. Jini cha'tiquilob mi quej i subeñetla pejtyelex ch_Λncol b_Λ i yujtyel w_Λ'w_Λ'i.

¹⁰ C pi'Λl ti c_Λchol Aristarco b_Λ i c'aba' mi' chocbeñetla ty_Λlel saludos yic'ot Marcos i primo Bernabé. Tsa'ix c w_Λ

subeyetla bajche' yom mi la' cha'len mi ya' mi c'otyel ti jula' Marcos. Yom mi la' p_Λy ochel ti jula'.

11 Mi' choque' ty_Λlel saludos je'el jini Jesús cha'chajp b_Λ i c'aba' mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti Justo. Jini jach jini ux-tiquilob israelo' b_Λ ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ch_Λncol i wen cotyañon ti toñel cha'an i yu-mintyel Dios. Tsa'ix i wen ñuc isa_Λbon c pusic'al.

12 Jini Epafras, ch'oyol ya' ba' añetla, mi' choque' ty_Λlel saludos. Ajtoñel i cha'an b_Λ Cristo jini Epafras. Jini mi' bej cha'len wersa ti oración cha'añetla cha'an xuc'ul mi la' wajñel yic'ot cha'an ts'_Λc_Λl mi la' lu' ña'tyan bajche' yom Dios.

13 Como cujil isujm mi' ch_Λc pensaliñetla jini Epafras. Yic'ot mi' pensalin jini año' b_Λ ti lum tyac Laodicea yic'ot Hierápolis b_Λ i c'aba'.

14 Lucas, jini p'unty_Λbil b_Λ ajts'_Λcaya, mi' chocheñetla ty_Λlel saludos, yic'ot Demas je'el.

15 Aq'uen saludos jini hermañujob ya' ti Laodicea. Aq'uen saludos je'el jini lac hermana Ninfas, yic'ot jini mu' b_Λ i much'quiñob i b_Λ ya' ti yotyot.

16 Che' mi yujtyel la' q'uele' jini jun ya' ba' añetla yom mi la' choc majlel ya' ti Laodicea cha'an mi' q'uelob je'el jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya'ya'i. Yic'ot yom mi la' q'uele' je'el jini tsa' b_Λ c choco majlel ya' ti Laodicea.

17 Pejcan jini Arquipo. Subenla: Yom a q'uel a b_Λ cha'an ts'_Λc_Λl ma' cha'liben jini toñel tsa' b_Λ aq'uentiyet ti lac Yum. Ch_Λ'ach yom mi la' suben.

18 Joñon Pablojon mic ts'ijbubeñet ili saludo tic bajñel j c'_Λb. C'ajal la' cha'an c_Λch_Λlon. Bele' pejc_Λbeñonla Dios ti oración. La' ajnic la' wic'ot i yutslel i pusic'al Dios. Amén.

ÑAXAN BA JUN TSA' BA I TS'IJBU PABLO CHA'AN JINI AÑO' BA TI TESALÓNICA

*Pablo yic'ot i pi'lob mi'
ts'ijbubeñob jini ochemo' bΛ ti'
T'an Dios*

¹ Joñon Pablojon. Quic'ot Silvano quic'ot Timoteo mic ts'ijbubeñet lojon ili jun ochemet bΛ la ti' t'an Dios mu' bΛ la' much'quin la' bΛ ya' ti lum Tesalónica bΛ i c'aba'. Chancol la' tyem ajñel la' wic'ot Dios lac Tyat yicot lac Yum Jesucristo. La' ajniquetla ti yutslel i pusic'al yic'ot i ñach'tyalel Dios lac Tyat yic'ot lac Yum Jesucristo.

*Ajpasoñelob jini ya' bΛ año'
bΛ ti Tesalónica cha'an bajche'
yom mi lac ch'ujbin*

² Mic chac suben lojon wocox i yala Dios cha'an pejtyeleletla. Mic chac c'ajtisañetla ti lojon coración.

³ Mij c'ajtisañet lojon ti' tyojlel Dios lac Tyat bajche' ti la' cha'le toñel cha'an ti la' wen ch'ujbi Dios. Mij c'ajtisan bajche' ti la' wen cotyayob cha'an ti la' wen p'untyayob yic'ot mij c'ajtisan bajche' chancol la' wen pijtyan lac Yum Jesucristo.

⁴ Hermañujob, Dios mi' p'untyañetla. La kujil isujm tsa'ix i yajcayetla.

⁵ Che' ñac ti lojon c subetla jini t'an cha'an laj cotyantyel mach tic t'anic jach pero cha'an ti' p'atyalel Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios tic subetla. Tic subetla je'el cha'an ti lojon c ña'tya ñoj melelach ili t'an. La' wujilach isujm bajche' ti ajniyon lojon ya' ba' añetla cha'an la' wenlel.

⁶ Ti queji la' tsaclebeyon lojon bajche' mi lojon c cha'len. Ti la' tsacle bajche' ti' cha'le lac Yum je'el. Aunque ti la' wen ñusa wocol pero tijicñayetla ti la' ch'ujbi jini t'an. Jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios ti yaq'uet la' tijicñayel.

⁷ Che' jini ti queji i tsacleñob bajche' mi la' cha'len je'el pejtyel chancol bΛ i ch'ujbiñob Dios ya' ti pañimil Macedonia yic'ot Acaya bΛ i c'aba' tyac.

⁸ Che' jini, ti la' wac'Λ ti cājñel i t'an lac Yum. Mach ya'ic jach ti Macedonia yic'ot ti Acaya pero ti la' wac'Λ ti cājñel ti yan tyac bΛ pañimil je'el. Tsa'ix yubiyob bajche' chancol la' wen ch'ujbin Dios. Wale che' jini mach c'añalix lojon c subeñob.

⁹ Pero jiñob mi cha' alob bajche' ti la' wotsayon lojon ti uts'at ya' ba' añetla che' ñac ti c'otiyon lojon ti jula'. Mi cha' alob bajche' ti la' caya la' ch'ujutisan jini melel jach bΛ dios tyac cha'an la' tsaclen Dios. Mi yalob bajche' ti queji la' yumin jini yoque cuxul bΛ Dios.

¹⁰ Mi yalob je'el bajche' chancol la' pijtyan i cha' tyalel Jesús ti panchan. I yalobilach Dios jini Jesús.

Dios ti cha' tyeche loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' b_Λ. Jesús mi' cotyañonla loq'uel ti' mich'lel Dios mu' b_Λ quej i ty_Λlel.

2

I toñel Pablo ya' ti Tesalónica

¹ Hermañujob, la' wujil_Λch mach lolomic jach ti ty_Λliyon c jula'añet lojon.

² Aunque tsa'ix waj-lentiyon lojon, aunque ti ty_Λc'lantiyon lojon ya' ti lum Filipos b_Λ i c'aba' che' max tyo ajñon lojon ya' ba' añetla pero la' wujil_Λch isujm Dios ti' coty_Λyon c subeñetla t'an cha'an laj coty_Λntyel. Aunque an cab_Λ lojon contrajintyel pero ch'ejlon lojon tic subetla.

³ Mach'an lojon c ñajayel ti jini mu' b_Λ c sube' lojon. Mach'an ti lojon c cha_Λquibeyet cha_Λ b_Λ an la' cha'an che' ti lojon c cha'le c_Λntisa. Mach'an ti lojon c pensali c lotiñetla pero com lojon j c_Λntisañetla ti jini melel b_Λ t'an.

⁴ Pero Dios ti' q'uele mi wen ti lojon c cha'le. Ti y_Λc'on lojon tic wenta ili t'an cha'an laj coty_Λntyel. Jin cha'an cha'_Λch muc'on lojon ti t'an. Mach'an mic jop' lojon c_Λle' mu' b_Λ i mulan quixtyañujob, pero mi lojon c_Λle' jini mu' b_Λ i mulan Dios.

⁵ La' wujil_Λch isujm mach'an ba' b_Λ ora tsa' jach poj c ñuc is_Λ lojon la' pusic'al cha'an ti c'otyajax b_Λ t'an. Mach comic jach

lolon utsbiñetla cha'an com ganarin lojon c tyaq'uin. Dios tsa'ix i lu' yil_Λ bajche' ti lojon c cha'le.

⁶ Mach'an ba' b_Λ ora ti lojon c sa_Λc_Λ c ñucel ti quixtyañu, mi jinic ba' añetla mi jinic ba'an yaño' b_Λ. Aunque an lojon c p'_Λty_Λlel yubil como chocolon lojon majlel i cha'an Dios pero mach'an tic xiq'uiyetla a q'uelon lojon ti ñuc.

⁷ Pero ti ajniyon lojon ti uts che' bajche' juntiquil ña'al mu' b_Λ i cosan mu' b_Λ i wen cañ_Λtyan yalobilob.

⁸ Tic wen p'unty_Λyetla. Mach jinic jach chajp_Λabilon lojon c subeñetla i t'an Dios pero chajp_Λabilon lojon je'el c_Λc' lojon c b_Λ cha'an la' wenlel ti pejtyel lojon c pusic'al como mic wen p'untyañetla.

⁹ Hermañujob, c'ajal la' cha'an bajche' ti lojon c cha'le toñel, bajche' tic cha'le wersa cha'an c ma_Λc'lan lojon c b_Λ. Mach'an majch añon lojon ti' wenta mi junticlec cha'an cha_Λ b_Λ yes yom lojon c cha'an pero ti lojon c cha'le toñel ti q'uinil ti ac'b_Λlel che' ñac tic subeyetla i t'an Dios.

¹⁰ Jatyetla ti la' wil_Λ. Tsa'ix i yil_Λ Dios je'el bajche' ti ajniyon lojon ti sa_Λc, ti tyoj, ti la' tyojlel mu' b_Λ la' ch'ujbin Dios ti la' pusic'al. Mach'an majch ch'ujbi i tyajon lojon ti t'an.

¹¹ La' wujil isujm je'el bajche' tic xiq'uiyet la' wen ch'ujbin yic'ot je'el bajche' ti lojon c ñuc is_Λbeyet la' pusic'al bajche' mi' cha'len

juntiquil tyatyal che' yic'ot yalobilob.

12 Tic xiq'uiyetla ajñel bajche' yom ajñel i cha'año' bΛ Dios. Jini mi' pΛyetla cha'an mi la' wajñel ti i yumintyel je'el. Mi quej i yΛq'ueñonla lac ñucler bajche' i cha'an.

13 Jin cha'an mi lojon c chΛc suben wocox i yΛΛ Dios. Como che' ñac ti la' wubibe i t'an Dios tsa' bΛ c subet lojon ti la' ch'ujbi. Ma'an ti la' ch'ujbi che' bajche' mi i t'an jach quixtyañu pero ti la' ch'ujbi che' bajche' yoque i t'añach Dios. Melel i t'añach Dios mu' bΛ i chΛc q'uexytΛbeñetla la' pusic'al ochemet bΛ la' ti' t'an Dios.

14 Hermañujob, che' ñac ti la' ñusa la' tyΛc'Λntyel ti la' pi'Λlob, chΛ'Λch ti la' ñusa je'el bajche' ti' ñusayob ti' pi'Λlob je'el jini israelob ochemo' bΛ ti' t'an Dios mu' bΛ i much'quiñob i bΛ i cha'año' bΛ Cristo Jesús ya' ti Judea.

15 Jini israelob ti' tsΛnsΛyob lac Yum Jesús che' bajche' ti' ñaxan tsΛnsΛyob i pi'Λlob je'el tsa' bΛ i xiq'ui i yΛle' Dios. Ti' chocoyon lojon loq'uel. Mach'an mi' mulañob chΛ bΛ yom Dios. ChΛncox i ts'a'q'uelob pejtyel quixtyañu.

16 Che' com lojon c pejcan jini mach bΛ israelobic cha'an i tyaj i cotyΛntyel, mach'an mi yΛq'ueñon lojon c pejcañob. Che' jini mi más oc'añob i mul. Jin cha'an wale iliyi mich' Dios. Tsa'ix aq'uentiyob i xot'ob i mul.

Pablo yom i cha' jula'añob jini año' bΛ ti Tesalónica

17 Hermañujob, aunque mach ya'añoñ quic'otyetla pero bele' c'ajalet lojon c cha'an como tic wersa poj cΛyΛyetla. Pero wersa com lojon c cha' tyΛlel j q'ueletla.

18 Com lojon c cha' tyΛlel ba' añetla. Joñon Pablojon cha'yajlel uxyajlel tic jop'o c tyΛlel pero Satanás ti' mΛctyΛbeyon lojon c tyΛlel.

19 Che' jini, chΛncol lojon c pijtyan i tsictiyel la' wenlel ya' bΛ mi tyΛlel lac Yum Jesucristo. Ñuc lojon c pusic'al cha'an ti jatyetla. C'ajacña lojon coj mij c'otyel lojon ti' tyojlel lac Yum. Como cha'an ti jatyetla mi tsictiyel mi weñach ti lojon c cha'le toñel.

20 MelelΛch añach lojon c ñucler cha'an ti jatyetla. C'ajacña lojon coj cha'añetla.

3

1 Che' jini mach'an ti mejli c chΛc cuch lojon yubil che' mach'an mi cubin bajche' añetla. Jin cha'an tic ña'tyΛ lojon c bajñel cΛytyal wΛ' ti lum Atenas bΛ i c'aba'

2 cha'an chojquic majlel la quermañu Timoteo i jula' añetla. Como ajtroñelΛch i cha'an Dios je'el tsa' bΛ i cotyΛyon lojon c sube' jini t'an cha'an laj cotyΛntyel cha'an ti Cristo. Ch'ujbi i subeñetla cha'an xuc'lequetla cha'an ñuc isΛbentiquetla la' pusic'al cha'an mu' tyo la' más ch'ujbin.

³ Cha'an mach'an majch mi juntiquileticla mi quejel la' nijc_{ANTYEL} cha'an ti caj la' wocol. Como la' wujil_{ACH} isujm wersa mi quej la quilan wocol.

⁴ Como che' ñac ya' tyo añon lojon a wic'otyon lojon tic w_Λ subeyetla: Wersa mi quej la' ñusan wocol, cho'on. Como la' wujil_{ACH} ch_Λ'_{ACH} ti ujtí.

⁵ Jin cha'an che' mach'an ti mejli c ch_{AC} cuche' che' mach'an mi cubin bajche' añetla tic choco majlel i c'ajtibañetla mi ch_{ANCOL} la' yoque ch'ujbin. Como tic b_{AC}'ñ_Λ ame i yots_Λbeñetla la' mul xiba ame lolomic jach b_Λ toñel ti lojon c cha'le.

⁶ Pero wale iliyi tsajnix Timoteo ya' ti Tesalónica. Ti' ch'_Λmon lojon ty_Λlel wen b_Λ t'an cha'an ch_{ANCOL}'_{ACH} la' wen ch'ujbin. Ch_{ANCOL} tyo la' wen cha'len p'untyaya. Mi y_Λle' ch_{ANCOL}'_{ACH} la' wen c'ajtisañon lojon ti p'untyaya. Wersa la' wom la' cha' q'uelon lojon, mi y_Λl. Ch_Λ'_{ACH} bajche' joñon lojon je'el, com lojon c cha' q'ueletla.

⁷ Jin cha'an hermañujob aunque cab_Λ'_{ACH} lojon c wocol yic'ot c ty_{AC}'_{LANTYEL} ti ñuc is_Λbentiyon lojon c pusic'al cha'an ti cubi xuc'ul_{ACH} ch_{ANCOL} la' ch_{AC} ch'ujbin.

⁸ Yoque c'ajacñajax lojon coj cha'an ti lojon cubi xuc'ul_{ACH} añetla ti lac Yum.

⁹ ¿Bajche'qui mi jastiyel lojon c suben Dios wocox i y_Λl_Λ? Mach jas_Λ bajche' ch'ujbi c suben Dios wocox i

y_Λl_Λ cha'an ñoj c'ajacña lojon coj ti Dios cha'añetla.

¹⁰ Ti q'uinil ti ac'b_Λlel mij c'ajtiben lojon Dios cha'an mi y_Λq'ueñon lojon c cha' q'ueletla cha'an mi lojon j cotyañetla la' más ch'ujbin.

¹¹ Com lojon mi' cotyañon lojon Dios lac Tyat yic'ot lac Yum Jesucristo cha'an ch'ujbi ty_Λlicon lojon j q'ueletla.

¹² Com mi' cotyañetla lac Yum cha'an mi la' xuc'ty_Λl, cha'an más cab_Λ mi la' p'untyan la' b_Λ yic'ot pejtylelob yaño' b_Λ je'el che' bajche' mi lojon c p'untyañetla.

¹³ La' xuc'chocobentiquet la' pusic'al cha'an mach'an mi la' tyajty_Λl ti t'an ti' tyojlel Dios cha'an mach'an la' mul ti' tyojlel Dios lac Tyat che' mi ty_Λlel lac Yum Jesucristo yic'ot pejtyel i cha'año' b_Λ.

4

Bajche' mi' mulan Dios cha'an mi la cajñel

¹ Wale hermañujob, ch_{ANCOL} c subeñetla ti wocol t'an cha'an ti lac Yum Jesucristo: Yom mi la' wajñel ti wen bajche' ti lojon j c_{ANTIS}ayetla. Ch_Λ'_{ACH} mi' mulan Dios. Ch_Λ'_{ACH} ch_{ANCOL} la' wajñel. Pero yom tyo mi la' más ajñel che' bajche' mi' mulan Dios.

² La' c_Λñ_{AX} jini mandar tsa' b_Λ j c_{ANTIS}ayetla cha'an ti' xiq'uiyon lojon c_Λle' lac Yum Jesús.

³ Dios yom mi la' wajñel ti' saclel la' pusic'al. Mach yom che' an t'an yic'ot yamb_Λ winic yamb_Λ x'ixic.

4 Yom jujuntiquil mi' ña'tyan i p_{AYE}' yijñam ti' s_{AC}lel, ti wen.

5 Mach la' p_{AYE}' la' wijñam cha'an jach la' cha'len la' tsuculel che' bajche' mi' melob jini mach'Λ ba'an mi' c_Añob Dios.

6 Mach yom mi la' lotin juntiquil la' pi'Λlob cha'an ti jini la' tsuculel. Como lac Yum ñoj t_{SATS} mi quej i y_{ΛQ}'ueñet la' xot' la' mul ch'Λ'ach bajche' ti lojon c w_Λ subeyetla.

7 Como Dios ti' p_{AYAYON}la la cajñel ti s_{AC} mach ti lac tsuculelic.

8 Jini mu' b_Λ i p'aje' ili c_{ANTISA}, mach i t'anic quixtyañu mu' b_Λ i p'ajben. Jiñach i t'an Dios mu' b_Λ i p'ajben. Jiñach Dios tsa' b_Λ y_{ΛQ}'ueyonla jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel.

9 Mach wersa mic ts'ijbubeñetla cha'an yom lac p'untyan lac b_Λ. Como Dios_{ACH} tsa' b_Λ i c_{ANTISAYON}la cha'an lac p'untyan lac b_Λ.

10 Ch'Λ'ach mi la' p'untyañob pejtyel hermañujob ya' b_Λ chumulob ti pejtyel pañimil Macedonia b_Λ i c'aba'. Pero mic subeñet lojon ti wocol t'an cha'an mi la' más p'untyañob.

11 Pensalinla la' bej ajñel ti ñach'Λl. Xiq'ui la' b_Λ ti la' bajñel toñel. Yom mi la' cha'len toñel ti la' c'Λb che' bajche' tic xiq'uiyetla

12 cha'an mi la' q'uejlel ti ñuc cha'an ti jini mach'Λ ba'an ochemob ti' t'an Dios. Cha'an mach'an ch_Λ b_Λ yes yom tyo la' cha'an.

Ya' b_Λ mi cha' tyalel lac Yum

13 Hermañujob, com mi la' ch'Λm'en isujm cha'an bajche' mi yujtyel yic'ot jini sajtyemo' b_Λ. Mach yom ch'Λjyem la' pusic'al che' bajche' yañob' b_Λ mach'Λ ba'an mi' pijtyan lac Yum.

14 La cujilach isujm ti sajti Jesús. Ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ. Che' je'el la cujilach isujm Dios mi quej i cha' tyeche' loq'uel ti' p'Λtyalel Jesús jini tsa' b_Λ sajtiyob tsa' b_Λ i ch'ujbiyob cha'an tyalic yic'ot Jesús.

15 Jin cha'an mic subeñet lojon ili c_{ANTISA} i cha'an lac Yum. Joñon b_Λ la cuxulon tyo b_Λ la mach ñaxañonila mi quej lac letsel majlel che' mi cha' tyalel lac Yum. Mach wi'ilpatic mi quej i letsel majlel jini tsa' b_Λ sajtiyob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

16 Como lac Yum_{ACH} mu' b_Λ quej i jubel tyalel ti panchan. Mi quej ti c'am b_Λ xic'ojel como añach ye'tyel. Mi quej ti t'an jini ñuc b_Λ ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Mi quej i wusty_Λ trompeta i cha'an b_Λ Dios. Che' jini mi quej i ñaxan tyejchelob jini tsa' b_Λ sajtiyob tsa' b_Λ i ch'ujbiyob Cristo ti' pusic'al.

17 Che' jini wi'il joñonla cuxulon tyo b_Λ la junlajal mi quej lac p_{AJYEL} letsel ti tyocal cha'an lac tyaje' lac b_Λ la quic'ot lac Yum ti ic'. Che' jini mi quej la cajñel la quic'ot lac Yum c'ΛΛ ti bele' q'uin.

18 Jin cha'an ñuc isan la' b_Λ la' pusic'al ti ili t'an.

5

¹ Hermañujob, mach c'aññac ts'ijbubeñetla baqui b_Λ ora baqui b_Λ q'uin mi quej i ty_Λlel lac Yum.

² Wen la' wujilach isujm mi quej i cha' ty_Λlel lac Yum che' mach'an mi' ña'tyañob. Mi quej i ty_Λlel che' bajche' mi ty_Λlel ajxujch' ti ac'b_Λlel.

³ Ba' b_Λ ora mi y_Λlob quixtyañu: Ñ_Λch'_Λlix pejtyel mulawil. Mach'an ch_Λ b_Λ mi lac b_Λc'ñan, che'ob, che' jini mi quej i ty_Λlel i jis_Λntyel. Ti saj ora jach mi quejel che' bajche' i bajq'uel x'ixic che' mi quej i ch'oc an yalobil. Mach mej ti puts'el.

⁴ Pero jatyetla, hermañujob, mach añeticla ti ic't'ojñal. Mach tyoj b_Λc'ñajeletla mi quej la' wubin che' mi ty_Λlel lac Yum che' bajche' tyoj b_Λc'ñajeletla mi c'otyel ajxujch'.

⁵ Como pejtyeletla i cha'añetla s_Λaclel. I cha'añetla q'uinil. Mach i cha'añeticla ac'b_Λlel. Mach i cha'añeticla ic't'ojñal.

⁶ Jin cha'an mach yom w_Λy_Λlonla che' bajche' yaño' b_Λ. Pero yom p'ixilonla yubil. Yom mi lac wen ña'tyan.

⁷ Jini muc'o' ti w_Λy_Λel w_Λy_Λlob ti ac'b_Λlel. Jini muc'o' b_Λ ti q'uixnijel mi q'uixñañob ti ac'b_Λlel.

⁸ Pero joñonla i cha'añon b_Λ la q'uinil. Yom la cajñel ti wen b_Λ lac ña'ty_Λbal. Añach laj c_Λñaty_Λntyel che' mi lac wen ch'ujbin che' mi lac wen cha'len p'untyaya che' bajche' an i c_Λñaty_Λntyel

soldado cha'an ti' m_Λcty_Λjib i tajn. Ma'ix mi lac cha'len b_Λq'uen como mi lac pijtyan laj coty_Λntyel. Jiñach che' bajche' ma'ix i b_Λq'uen soldado am b_Λ i m_Λcty_Λjib i jol ti tsucu tyaq'uin b_Λ i pixol.

⁹ Como Dios ti yajc_Λyonla cha'an lac tyaj laj coty_Λntyel cha'an ti lac Yum Jesucristo mach cha'anic majliconla ti xot'mulil.

¹⁰ Jesucristo ti sajti cha'añonla cha'an ajniconla la quic'ot. Mi cuxulon tyo la mi sajtyemonixla mi quej la cajñel la quic'ot.

¹¹ Jin cha'an ñuc isan la' b_Λ la' pusic'al. Xuc'chocon la' b_Λ che' bajche' ch_Λncol la' cha'len.

Pablo mi' c_Λntisan hermañujob

¹² Hermañujob, mic subeñet lojon ti wocol t'an cha'an la' q'uel ti ñuc jini mu' b_Λ ti toñel ba' añetla. Lac Yum ti yajc_Λyob cha'an i tyumbiñetla cha'an i c_Λntisañetla.

¹³ Yom mi la' q'uel ti ñuc. Yom mi la' wen p'untyañob cha'an jini toñel mu' b_Λ i cha'leñob. Ajñenla ti ñ_Λch'_Λl ti jujuntiquiletla.

¹⁴ Mic xiq'uetla hermañujob cha'an yom la' tic'ob jini mach'_Λ yomob toñel. Yom la' ñuc is_Λbeñob i pusic'al jini ch'_Λajyemo' b_Λ. Yom la' cotyañob jini c'uño' b_Λ. Yom mi la' cuchben i t'an yaño' b_Λ.

¹⁵ C_Λñaty_Λan la' b_Λ cha'an mach'an mi la' q'uexy_Λben i simaronlel. Pero jop'ox la'

ch_Λc melben la' b_Λ ch_Λ b_Λ wen
yic'ot pejtyel yañ'o' b_Λ je'el.

¹⁶ Bele' yom tijicñayetla.

¹⁷ Bele' cha'lenla oración.

¹⁸ Subenla Dios wocox i
y_ΛΛ cha'an pejtyel ch_Λ b_Λ
tyac jach mi yujtyel. Como
ch_Λ'_Λch yometla Dios che' mi
la' suben wocox i y_ΛΛ como
añetla ti Cristo Jesús.

¹⁹ Ma' mi la' m_Λcty_Λben jini
Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios am
b_Λ ti la' pusic'al.

²⁰ Mach yom mi la' p'aje'
jini t'an mu' b_Λ i y_Λle' jini tsa'
b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios.

²¹ Yom xuc'uletla cha'an mi
la' wen ña'tyan ch_Λ b_Λ wen.
Ch'ujbinla jini wen b_Λ.

²² Mach la' wotsan la' b_Λ la'
wic'ot mach'Λ wen.

²³ La'ix i wen s_Λc isañetla
Dios. Jiñ_Λch Dios mu' b_Λ
i y_Λq'ueñonla i ñ_Λch'ty_Λlel
lac pusic'al. La' i lu'
c_Λñ_Λty_Λbeñetla la' ch'ujlel, la'
pusic'al, la' b_Λc'tyal cha'an
ma'ix saj p_Λj_Λq'uemetla che'
mi ty_Λlel lac Yum Jesucristo.

²⁴ Xuc'ul_Λch jini tsa' b_Λ i
p_Λy_Λyetla. Mux i lu' ts'_Λctiyel
pejtyel tyac ili.

*Cojix b_Λ saludos yic'ot
cha'an i yutslel Dios*

²⁵ Hermañujob, pejc_Λbeñon
lojon Dios ti oración.

²⁶ Lu' aq'ueñob saludos
la quermañujob cha'an mi
tsictiyel tyem añonla la
quic'otyob.

²⁷ Mic xiq'uetla ti' p'_Λty_Λlel
lac Yum cha'an la' q'uelbeñob
ili jun pejtyel la quermañujob.

²⁸ La' ajniquetla ti yutslel
i pusic'al lac Yum Jesucristo.
Amén.

CHA'Q'UEJLEL BA JUN TSA' BA I TS'IJBU PABLO CHA'AN JINI AÑO' BA TI TESALÓNICA

*Pablo yic'ot i pi'lob ti toñel
mi' ts'ijbubeñob jini ochemo' ba
ti' t'an Dios*

¹ Joñon Pablojon quic'ot Silvano quic'ot Timoteo. Mic ts'ijbubeñet lojon ili jun hermañujet ba la mu' ba la' much'quin la' ba ya' ti lum Tesalónica ba i c'aba' chancel ba la' tyem ajñel la' wic'ot Dios lac Tyat yic'ot lac Yum Jesucristo.

² La' ajniquetla ti yutslel i pusic'al yic'ot i ñach'tyalel Dios lac Tyat yic'ot lac Yum Jesucristo.

*Dios mi quej i yac' ti melojel
xmulilob che' mi tyalel Cristo*

³ Hermañujob, añach cha'an mic chac suben lojon Dios wocox i yala cha'añetla como cha'ach yom. Chancel tyo la' más ch'ujbin. Chancel la' más p'untyan la' ba.

⁴ Aunque cabalach ti la' ñusa la' tyac'lantyel yic'ot cabal ti la' ñusa wocol pero ti tsictiyi ti la' ñusa wocol ti uts'at. Ti la' wen ch'ujbi. Jin cha'an ñuc lojon c pusic'al mic tyajet lojon ti t'an ba' much'quibilob ochemo' ba ti' t'an Dios.

⁵ Che' chancel tyo la' wen ch'ujbin, che' mi la' cuch wocol mi tsictiyel tyojach mi' cha'len melojel Dios. Como mi tsictiyel weñetla cha'an ochiquetla ya' ba' mi' cha'len yumal Dios. Como jin cha'an mi la' cuche' wocol.

⁶ Jini mu' ba i yalq'ueñetla a ñusan wocol weñach mi yalq'uen i ñusan wocol Dios je'el.

⁷ Mi quej i yujtyel la' ñusan wocol chancel ba la' ñusan wocol ti jim ba q'uin che' mi tsictiyel lac Yum Jesús. Ch'ach joñon lojon je'el che' mi tyalel Jesús ti panchan joyol ba ti lemlemña ba c'ajc. Mi tyalel yic'ot ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' ba ti panchan mu' ba i tsictisan i p'atyalel.

⁸ Mi quej i tyalel cha'an i yalq'uen i xot' i mul jini mach'ach yom i ch'ujbiñob Dios, mach'ach ba'an ti' jac'ach jini t'an cha'an laj cotyantyel i cha'an ba lac Yum Jesucristo.

⁹ Jiñob mi quej i yaljq'uel ti xot'mulil ti junyajlel. Mi quej i yaljq'uel ti ñajt ti' tyojlel Dios lac Yum yic'ot ti' tyojlel i c'otyajlel yic'ot i p'atyalel.

¹⁰ I cha'año' ba lac Yum mi quej i q'uelob i ñuclel ti jim ba q'uin che' mi cha' tyalel. Mi quej i q'uelob ti ñuc lac Yum pejtyel jini tsa' ba i ch'ujbiyob. Jatyetla tsa'ix la' ch'ujbi jini t'an tsa' ba c subeyetla.

¹¹ Jin cha'an chancel c bele' tyajetla ti oración. Chancel j c'ajtiben lojon Dios cha'an mi la' wajñel ti uts'at. Como ti'

p_Λy_Λyetla Dios. Che' je'el mij c'ajtiben lojon Dios cha'an mi y_Λq'ueñetla i p'_Λty_Λlel cha'an la' ts'_Λtisan jini wen b_Λ mu' b_Λ la' pensalin la' cha'len yic'ot jini toñel mu' b_Λ la' cha'len cha'an ch_Λncol la' wen ch'ujbin.

¹² Che' jini mi q'uejlel ti ñuc lac Yum Jesucristo cha'an ti jatyetla. Mi quej la' q'uejlel ti ñuc cha'an ti yutslel i pusic'al Dios yic'ot lac Yum Jesucristo.

2

Jini winic mach'Λ ba'an mi' saj ch'ujbin t'an

¹ Wale hermañujob, com c subeñetla che' bajche' mi quej i cha' ty_Λlel lac Yum Jesucristo che' mi ty_Λlel i much'quiñonla.

² Mic subeñetla ti wocol t'an cha'an mach la' wa' q'uex la' pensal. Mach yom mi la' cha'len b_Λq'uen cha'an jini mu' b_Λ i lolon al ch'oyol i c_Λntisa ti' Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Mach la' ch'ujbin che' mi la' wubin subt'an mi che' mi la' q'uele' jun mu' b_Λ i lolon ale' c ts'ijbubal_Λch lojon mu' b_Λ i y_Λle' yorojlelix wale iliyi i ty_Λlel lac Yum.

³ Mach la' saj ac' la' b_Λ ti lotintyel cha'an i q'uinilel lac Yum. Ñaxan tyo mi quej i contrajintyel Dios ti quixtyañu che' max tyo tyal lac Yum. Yic'ot mi ty_Λlel jini winic mach'Λ ba'an mi' saj ch'ujbin t'an. Mi quej i y_Λq'uentyel i xot' i mul.

⁴ Jini mi quej i contrajin Dios yic'ot pejtyel mu' b_Λ i ch'ujutis_Λntyel. Jinic tyo mi

quej ti buchty_Λl ti ñuc b_Λ templo i cha'an b_Λ Dios che' bajche' mi Dios_Λch. Mi quej i lolon cuy i b_Λ ti Dios.

⁵ ¿Mach'a ba'an c'ajal la' cha'an tic subeyetla che' ñac ya' tyo añon quic'otyetla cha'an ch_Λ'_Λch mi quej yujtyel jini winic mach'Λ ba'an mi' saj ch'ujbin t'an?

⁶ Wale la' wujil isujm an ch_Λ b_Λ yes ch_Λncox b_Λ i m_Λcty_Λben cha'an max tyo ty_Λlic jini yoque simaron b_Λ winic che' max tyo i yorojlel w_Λ ña'ty_Λbil i cha'an Dios.

⁷ Pero wale ch_Λncox ti mucu toñel mu' b_Λ i contrajin i mandar Dios. Pero m_Λcty_Λbil tyo i toñel jintyo mi loc'_Λntyel jini ch_Λncol tyo b_Λ i m_Λcty_Λben i simaronlel.

⁸ Che' jini mi quej i tsictiyel jini yoque simaron b_Λ winic. Pero lac Yum Jesús ti yiq'uel jach i ti' mi quej i ts_Λnsan. Cha'an ti' p'_Λty_Λlel Jesús che' lemlaw mi ty_Λlel mi quej i jis_Λntyel.

⁹ Mi quej i ty_Λlel jini yoque simaron b_Λ winic ti' p'_Λty_Λlel Satanás. Mi quej i tsictisan cab_Λ i p'_Λty_Λlel. Mi quej i lotiñob ti ñuc tyac b_Λ i p'_Λty_Λlel quixtyañujob.

¹⁰ Mi quej i c'_Λn ch_Λ b_Λ jach yes mach'Λ wen tyac cha'an i lotiñob mu' b_Λ quej i sat i b_Λ. Como mach yom i ch'ujbiñob jini melel b_Λ t'an cha'an mi coty_Λntyelob.

¹¹ Jin cha'an Dios mi quej i y_Λq'uen i lotintyel. Mi quej i y_Λq'uen i ch'ujbin jini mach'Λ melel b_Λ t'an

12 cha'an mi yaq'uentyel i xot' i mul pejtyel mach'Λ yom i ch'ujbin ti' pusic'al jini melelΛch bΛ t'an. Como mi' más mulan jini mach'Λ wen.

Jini yajcΛbilo' bΛ mi quej i cotyΛntyelob

13 Pero wersa yom mic chΛc suben Dios wocox i yaΛΛ cha'an jatyetla p'untyΛbilet bΛ la hermañujob ti lac Yum. Como Dios ti yajcΛyetla c'ΛΛ ti tyejchibal cha'an mi la' cotyΛntyel. Mi la' cotyΛntyel cha'an ti jini melel bΛ t'an che' mi la' ch'ujbin yic'ot cha'an mi' cotyañetla Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel cha'an la cΛc' lac bΛ ti Dios.

14 Jin cha'an ti' pΛyΛyetla Dios cha'an ti jini t'an cha'an laj cotyΛntyel mu' bΛ lojon c sub cha'an mi quej la' wajñel yic'ot lac Yum Jesucristo ti' ñucl.

15 Jin cha'an hermañujob, bej xuc'uletla yom. Mach yom mi' ñajayel la' cha'an jini tsa' bΛ j cΛntisΛyet lojon mi cha'an ti lojon c t'an mi cha'an ti lojon cun.

16 Lac Yum Jesucristo yic'ot Dios lac Tyat tsa' bΛ i p'untyΛyonla mi' ñuc isΛbeñonla lac pusic'al ti bele' ora. Mi yaq'ueñonla lac pijtyan chΛ bΛ wen cha'an ti yutsl.

17 La' i ñuc isΛbeñetla la' pusic'al. La' i xuc'chocobeñetla cha'an la' wale' cha'an la' mele' pejtyel chΛ bΛ wen tyac.

3

PejcΛbeñon lojon lac Yum

1 Wale hermañujob, mic subeñetla pejcΛbeñon lojon lac Yum cha'an machic ba'an jal mi c'otyel i t'an lac Yum ba'ical yic'ot cha'an mi' wen ch'ujbiñob che' bajche' ti la' ch'ujbi.

2 PejcΛbeñon lojon lac Yum cha'an i cotyañon lojon che' mi' tyac'lañon lojon wen simaron bΛ quixtyañujob. Como mach'an mi' lu' ch'ujbiñob.

3 Pero xuc'ulΛch lac Yum. Mi' xuc'chocobeñetla la' pusic'al. Mi quej i cΛñΛtyañetla ti simaronlel.

4 CujilΛch isujm cha'an ti lac Yum mi la' ch'ujbin. Mi quej tyo la' chΛc cha'len jini chΛncol bΛ c xiq'uetla la' cha'len.

5 La' i yaq'ueñetla ti la' pusic'al lac Yum cha'an la' ña'tyan chΛncol i p'untyañetla Dios cha'an la' cha'len p'untyaya je'el. La' i yaq'ueñetla la' ña'tyan la' cuch pejtyel wocol ti uts'at bajche' ti' ñusa Cristo je'el.

Yom mi lac cha'len toñel

6 Hermañujob, añΛch cha'an c xiq'uetla cha'an ti lac Yum Jesucristo cha'an ma' mi la' pi'len ti t'an ba'ical bΛ hermañu mach'Λ yom toñel, mach'Λ yom ajñel bajche' tij cΛntisΛyetla.

7 Como jatyetla la' wujil bajche' yom ajniquetla cha'an mi la' mele' bajche' ti lojon c pas'eyetla. Ti lojon c cha'le toñel che' ya' añon lojon quic'otyetla.

8 Mach'an ti lojon c cha'le uch'el che' mach'an ti lojon c

tyojo. Pero ti lojon c cha'le toñel ti lojon j c'ab. Ti lojon c cha'le wersa ti q'uinil ti ac'balel cha'an mach'an añaon lojon ti la' wenta mi juntiquileticla.

⁹ Che' comiqui ch'ujbic j c'ajtibeñetla cha'an mi la' cotyañaon lojon che' ya' añaon ba' añetla pero ti lojon c cha'le toñel cha'an c pas'eñetla bajche' yom mi la' wajñel.

¹⁰ Como che' ya' tyo añaon lojon ba' añetla ti lojon c subetla ili t'an: Jini mach'la yom toñel mach yom mi yuch'ejel je'el. Ch'ach ti lojon c subetla.

¹¹ Como mi cubin lojon cha'tiquil uxtiquiletla mach'an mi la' saj cha'len toñel. Julia' jach muq'uetla ti otyotyel. Ya'i mi la' wubin cha' b'la mi yajlel. Mi la' cha' majlel la' wale' mach'la la' wentajic la' cha' ale'.

¹² Che'et b'la la bajche' jini mic xiq'uetla. Mic suben ti wocol t'an cha'an ti lac Yum Jesucristo cha'an mi la' cha'len toñel. Ñach'letla yom mi la' cha'len toñel cha'an la' mac'lan la' b'la.

¹³ Hermañujob mach yom lujb'aquetla la' mele' cha' b'la wen.

¹⁴ Mi anqui majch mach'la yom i jac' jini t'an am b'la ti ili jun, q'uelela majchqui. Che' jini ma' mi la' pi'len ti t'an cha'an mi' quisnin.

¹⁵ Pero ma' mi la' mich'q'uele'. Yom jach la' tyumbin bajche' juntiquil hermañu b'la.

¹⁶ La' ajnic ti ñach'al la' pusic'al mu' b'la i yalq'ueñaonla lac Yum am b'la i ñach'tyalel ti bele' ora ti pejtyel cha' b'la tyac mi yujtyel. La' ajnic la' wic'ot lac Yum ti pejtyeleletla.

¹⁷ Pablojon mic ts'ijbubeñetla ili saludo tij c'ab. Ch'ach mic ts'ijbun.

¹⁸ La' ajniquetla ti yutslal i pusic'al lac Yum Jesucristo ti la' pejtyelel. Amén.

*Cha'an i yutslal i pusic'al
Jesucristo*

ÑAXAN BA JUN TSA' BA I TS'IJBU PABLO CHA'AN TIMOTEO

*Pablo mi' ts'ijbuben jun
Timoteo*

¹ Joñon Pablojon. YajcΛbilon bΛ ajsubt'añon ñumel i cha'an bΛ Jesucristo. Ti' xiq'uiyon majlel Dios Ajcotyaya lac cha'an yic'ot lac Yum Jesucristo. Jiñach mu' bΛ i cotyañonla.

² Mic ts'ijbubeñet ili jun Timoteo, che' bajche' yoque calobilet cha'an ti jini mu' bΛ lac ch'ujbin. Com ajniquet ti yutsllel i pusic'al Dios yic'ot ti' p'untyaya yic'ot ti' ñach'tyalel tyalem bΛ ti Dios lac Tyat yic'ot ti lac Yum Cristo Jesús.

*T'an cha'an jini mach'Λ
wen bΛ cantisa*

³ Tij c'ajtibeyet ti wocol t'an cha'an cΛylequet ya' ti lum Efeso bΛ i c'aba' che' ñac tsajniyon ti lum tyac ya' ti pañimil Macedonia bΛ i c'aba'. Tic xiq'uiyet a tic'ob cha'tiquil uxtiquil cha'an mach i pasob mach bΛ wen bΛ cantisa.

⁴ Mach yom i chΛc ña'tyañob jini mach bΛ melel oño't'anix bΛ t'an. Mach yom i chΛc c'ajtisan i c'aba' tyac ti jujun-tiquil i yumob ti ñoj oniyix. Mach'Λ ba'an i yujtibal jini t'an tyac yubil. Jini t'an muc' jach i tyeche' mach'Λ wen bΛ t'an. Mach'an mi' cotyañonla lac ch'ujbin tsa'

bΛ i yaq'ueyonla ti lac wenta Dios.

⁵ Mic xic'ob cha'an yom i c'uxbiñob i bΛ. ChΛncol lac yoque cha'len p'untyaya che' sac lac pusic'al che' ma'ix bajche' yaΛlac lac pusic'al che' mi lac yoque ch'ujbin Dios.

⁶ An jini tsa' bΛ i cΛ ch'ujbi. Pero tsa'ix i cha' cΛyΛyob. Ti queji i tyechob yambΛ t'an mach'Λ ba'an i c'Λjnibal.

⁷ Yomob i lolon otsan i bΛ ti ajcΛntisajob ti i mandar Dios pero mach'an mi' isujmben mi jinic yujil bajche' chΛncol ti cantisa. Mi' lolon ña'tyan jini jach yujilob isujm.

⁸ La kujil isujm c'Λjnibalach i mandar Dios che' mi ch'ujbintyel che' bajche' yom Dios.

⁹ Ña'tyΛbil lac cha'an mach'an mandar cha'an jini wen bΛ mi' cha'len. Pero an jach mandar cha'an jini mach'Λ wen mi' cha'leñob. I cha'an jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiben i mandar Dios. I cha'an jini ñunt'año' bΛ. Jini mandar i cha'an jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujutisan Dios. I cha'an xmulilo' bΛ yic'ot i cha'an jini mach'Λ ba'an mi' q'uelob ti ñuc Dios yic'ot mach'Λ yom i q'uel i ch'ujbintyel Dios. Jini mandar i cha'an jini mu' bΛ i tsΛnsan i tyat i ña'. I cha'añach pejtyel ajtsΛnsajob.

¹⁰ Jini mandar i cha'an jini am bΛ t'an yic'ot yambΛ x'ixic yambΛ winic, che' alob an t'an yic'ot xc'alal che' mach i ñoxi'alic mi yijñamic. I cha'an

jini winicob mu' b_A i laja pejcañob i b_A. I cha'an jini mu' b_A i xujch'iñob majlel quixtyañu. I cha'an jini xlotyob. I cha'an jini mu' b_A i lolon al melel_Ach q'uelon Dios, che'ob. Jini mandar i cha'an je'el pejtyel am b_A ti' contra jini wen b_A c_Antisa.

11 Ili wen b_A c_Antisa junlajal yic'ot jini ñoj wen b_A t'an cha'an laj coty_Antyel ty_Alem ti ñoj ñuc b_A Dios. Ili wen b_A c_Antisa ti aq'uentiyon tic wenta.

Wocox i y_Ala cha'an laj coty_Antyel ti Dios

12 Mic suben lac Yum Jesucristo wocox i y_Ala cha'an jini ti y_Aq'ueyon c p'_Aty_Alel ti subt'an ñumel. Ti' q'ueleyon ti xuc'ul. Jin cha'an ti y_Ac'on c toñel.

13 Tsa'ix i yajc_Ayon aunque ti ñaxan tij contraji tic t'an. Tic wajle. Tic ty_Ac'la jini ch_Ancol b_A i ch'ujbin Dios. Pero Dios ti' p'unty_Ayon che' ñac max tyo ba'an tic ch'ujbi che' ñac max tyo ba'an tic ña'ty_A ch_A b_A tic cha'le.

14 Jin cha'an ñoj cab_Al ti ajni i yutslel lac Yum quic'ot. Ti queji c ch'ujbin Dios. Ti queji c p'untyañob che' bajche' mi la c_Aq'uentyel lac cha'len che' mi laj cajñel ti Cristo Jesús.

15 Jiñ_Ach yoque isujm b_A ili t'an. Ti pejtyel yom i lu' ch'ujbin cha'an ti ty_Ali Cristo Jesús w_A' ti mulawil cha'an i cotyan xmulilob. Joñon jini más simaroñon b_A mi cubin bajche' pejtyel yaño' b_A.

16 Jin cha'an ti' p'unty_Ayon Dios cha'an mi ñaxan tisctiyel

ñoj ñuc b_A lac p'unty_Antyel ti joñon che' jal ti' cucchu c mul Jesucristo. Cha'an majchical jach aunque ñuc b_A xmulil mi y_Aq'uentyel i cuxty_Alel mach'_A yujil jilel che' mi' ch'ujbin.

17 Jin cha'an la' laj q'uel ti ñuc. La' tsictiyic i ñuclel ti bele' ora jini Yum_Al mach'_A ba'an mi' c_Ay i cha'len yum_Al, mach'_A ba'an mi sajtyel. Mach ch'ujbi la quilan jini cojach b_A Dios am b_A cab_Al i ña'ty_Abal. Amén.

18 Calobil Timoteo, mic xiq'uet a cha'len wersa ti i toñel Dios che' ch_Ancol a wen ch'ujbin Dios che' ma'ix bajche' y_Ala a pusic'al. Che' bajche' ti w_A al_Ayob che' ñac ti' tyajayetyob ti t'an jini la quermañujob cha'an che' yom Dios.

19 An jini tsa'ix b_A i cha' s_Aty_Ayob i b_A cha'an ti caj ti' ñus_Ayob wen b_A i tic'ol i pusic'al.

20 Che' ti ujtiyob jini Himeneo yic'ot Alejandro. Ti c_Ac'_Ayob ti' wenta Satanás cha'an mi' c_Ayob i contrajin Dios ti' t'año.

2

Cantisa cha'an oración

1 Jini mu' b_A quej c subeñet jiñ_Ach más ñuc b_A i c'_Ajñibal b_A mandar. Mic xiq'uetla cha'an la' c'ajtibenla Dios cha'an ti' tyojlel pejtyel quixtyañu cha'an la' cha'len oración. Pejca_Abenla Dios cha'an ch_A b_A jach yom i cha'año. Subenla Dios

wocox i y^ΛΛ cha'an pejtyel quixtyañujob.

² Yom mi la' cha'len oración cha'an ti pejtyel ñuc b^Λ yum^Λlob yic'ot pejtyel año' b^Λ ye'tyel cha'an xuc'ul mi la cajñel, cha'an ñach'äl añonla cha'an mi la c^Λc' lac b^Λ ti Dios cha'an ajniconla ti wen cha'an uts'at mi' q'uelonla.

³ Como jiñach wen. Jiñach bajche' yom Dios Ajcotyaya lac cha'an che' mi lac tyajob ti oración.

⁴ Como Dios yom mi lu' tyajob i coty^Λntyel. Dios yom mi' lu' c^Λmbeñob i sujmllel.

⁵ An juntiquil jach Dios. An je'el juntiquil jach ch'ujbi b^Λ i p^Λy ty^Λlel quixtyañujob cha'an i yajñel yic'ot Dios. Jiñach juntiquil winic Jesucristo b^Λ i c'aba'.

⁶ Jesucristo ti y^Λc'Λ i b^Λ ti sajtyel cha'an i xot'ben i mul cha'an mi coty^Λntyelob pejtyel xmulilob. Jiñach ti ajq'ui ti c^Λajñel ti yorojlel w^Λ yajc^Λbil i cha'an Dios.

⁷ Ti ots^Λntiyon ti ajpuct'an yic'ot ti yajc^Λbil b^Λ ajsubt'an ñumel cha'an mij c^Λntisan i ch'ujbiñob Dios ti wen ili melel b^Λ t'an pejtyel quixtyañu mach'Λ israelob. Mux c ch'ujbin Dios. Jin cha'an melelach c t'an. Mach'an muc'on ti lot.

⁸ Jin cha'an com mi' cha'leñob oración winicob ba'ical ti pejtyel pañimil. Pero yom che' s^Λc i pusic'al. Mach yom i cha'len mich'lel mi periyalic.

⁹ Che' je'el x'ixicob yom weñach mi' xojob i pislel. Mach yom ñoj wen ch'ΛΛ.

I p'isol jach yom i ch'Λjlib i pislel. Mach yom ñoj wen melel i jol. Mach yom i xoj ñoj cab^Λ oro, mi tyunic lets b^Λ i tyojol cha'an i ch'Λjlib. Mach yom i l^Λp che' ñoj lets b^Λ i tyojol i pislel.

¹⁰ Pero yom i ch'Λlob i b^Λ yubil cha'an ti wen b^Λ i melbal. Jiñach bajche' yom i cha'leñob x'ixicob tsa' b^Λ i ch'ujbiyob Dios.

¹¹ X'ixicob yom i ñach'tyan i c^Λntis^Λntyel ti ñach'al. Yom ajnic ti pec'.

¹² Joñon mach'an mi c^Λq'ueñob i c^Λntis^Λntyel winicob ti x'ixicob. Mach'an mi c^Λq'ueñob i yumiñob x'ixicob. Ñach'al yom mi yajñelob.

¹³ Como Dios ñaxan ti y^Λc'Λ Adán. Che' jini wi'il ti y^Λc'Λ Eva.

¹⁴ Mach jinic ti lo'lonti Adán, pero jini ti lo'lonti 'ixic. Che' jini ti yots^Λ i mul.

¹⁵ I cha'añach i cosan i yalobil x'ixicob, cha'an i c^Λntisañob ti ch^Λ b^Λ wen. Mi coty^Λntyel mi ch^Λncol i ch^Λc ch'ujbin Dios, mi ch^Λncol i ch^Λc cha'len p'untyaya, mi ch^Λncol i ch^Λc ajñel ti wen yic'ot ti wen b^Λ i ña'ty^Λbal.

3

Bajche' yom ajñel ajc^Λñatyajob

¹ Melelach ili t'an: Mi an majch yom i c^Λñ^Λtyan jini ochemo' b^Λ ti' t'an Dios yom i cha'len wen b^Λ toñel.

² Jin cha'an jini am b^Λ ye'tyel ti anciano mu' b^Λ i c^Λñ^Λtyan ochemo' b^Λ ti' t'an Dios mach yom i yotsan i mul cha'an mach'an bajche' mi'

tyajob ti t'an. Jiñach yom juntiquil jach b_Λ yijñam. Yom i bajñel wen tic' i pusic'al. Yom i yajñel ti wen b_Λ i ña'ty_Λbal. Yom i mele' ch_Λ b_Λ wen. Yom juntiquil mu' b_Λ i mulan i yotsan i jula' ti yotyot. Yom juntiquil wen yujil b_Λ c_Λntisa mu' b_Λ quej i yochel ti anciano.

³ Yom juntiquil mu' b_Λ yochel ti ye'tyel ti anciano mach'Λ yujil q'uixnijel, mach'Λ ba'an mi' tyeche' periyal. Yom juntiquil mach'Λ ba'an mi' mulan i ganar tyaq'uin ti ch_Λ b_Λ jach mach'Λ wen. Pero yom uts b_Λ i pusic'al. Ñach'Λlix. Mach'an mi' tyeche' periyal. Mach'an mi' wen mulan tyaq'uin.

⁴ Yom ochic ti anciano juntiquil yujil b_Λ wen b_Λ xic'ojel cha'an jini año' b_Λ ti yotyot. Yom ch'ujbibentic i t'an ti i yalobilob. Yom mi q'uejlel ti ñuc ti yalobilob.

⁵ Mi mach mej i xiq'ue' jini año' b_Λ ti yotyot mach mej i q'uel i cha'año' b_Λ Dios mu' b_Λ i much'quiñob i b_Λ.

⁶ Mach yom ochic cha'an ajc_Λñ_Λtya ochemo' b_Λ ti' t'an Dios tsijib ochem b_Λ ti' t'an Dios ame i chan isan i b_Λ ame mi yotsan i mul che' bajche' ti yots_Λ i mul xiba.

⁷ Che' je'el yom juntiquil mu' b_Λ i q'uelob ti ñuc jini mach'Λ ba'an ochem ti' t'an Dios cha'an mach y_Λc' i b_Λ ti quisnil, ame yajlic ti yac xiba.

Bajche' yom ajñel diáconojob

⁸ Che' je'el yom ochic ti diácono winicob mu' b_Λ i q'uejlel ti wen. Yom i

ts'actisan i t'an. Mach yom jini mu' b_Λ ti q'uixnijel, mi jinic mu' b_Λ i mulan tyaq'uin mi ch_Λ b_Λ yes mach b_Λ wen ti ganar.

⁹ Yom i wen c_Λñe' bajche' mi' wen ch'ujbin Dios. Yom ma'ix bajche' y_ΛΛ i pusic'al cha'an s_Λc.

¹⁰ Yom wen q'uelelix b_Λ. Mi weñach i melbal yom ochic ti diácono.

¹¹ Ch_Λ'ach x'ixicob je'el, yom mi yajñel ti wen. Mach yom i cha'len jop't'an. Yom i bajñel wen tic'ob i pusic'al. Yom mi yajñel ti xuc'ul ti pejtyel mu' b_Λ i mele'.

¹² Jini diácono yom juntiquil jach b_Λ yijñam. Yom juntiquil yujil b_Λ i xiq'ue' ti wen yalobilob yic'ot pejtyel año' b_Λ ti yotyot.

¹³ Como jini diáconojob wen b_Λ mi' cha'len i toñel, mi q'uejlel ti ñuc. Mi quej i más tyaje' i ch'ejlel cha'an mi y_Λle' bajche' mi' ch'ujbin Cristo Jesús.

Jini mu' b_Λ lac ch'ujbin max tyo b_Λ tsictiyem ti yamb_Λ ora

¹⁴ Com ty_Λlel ti jula' ti seb ba'añet pero ch_Λncol tyo c ts'ijbubeñet ili jun

¹⁵ ame anic ch_Λ b_Λ mi' jalitisaño_n j c'otyel ba'añet. Mic ts'ijbun iliyi cha'an a ña'tyan bajche' ma' wajñel a wic'ot i cha'año' b_Λ jini cuxul b_Λ Dios. Jini ocheme' b_Λ mu b_Λ i much'quiñob i b_Λ jiñach ba' chucul, ba' c_Λñ_Λty_Λbil yubil jini melel b_Λ t'an.

¹⁶ Melel_Λch ñoj ñuc i sujml_Λel bajche' mi lac ch'ujbin Dios: Dios ti' p_Λs_Λ i b_Λ ti' b_Λc'tyal.

Ti' sube tyojach cha'an ti
Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel.

Ajtroñelob i cha'an Dios
ch'oyolo' b_Λ ti panchan
ti q'ueleyob.

Ti' sujbi ba'an quixtyañujob.
Ti ch'ujbibenti ti pejtyel mu-
lawil.

Ti p_Λji letsel ti panchan.

4

*Jini mu' b_Λ quej i c_Λy i
ch'ujbin Dios*

¹ Ñoj tsiquil mi y_Λle' jini
Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios,
an jini mu' b_Λ i y_Λctyan i
ch'ujbiñob che' tyalix jini
yujtibalix b_Λ q'uin tyac. Mi
quej i ch'ujbiñob jini mu'
b_Λ i quej i lotiñob. Mi quej
i ch'ujbin c_Λntisa ty_Λlem ti
xibajob.

² Mi quej i ch'ujbin i c_Λntisa
i cha'an cha'chajpjax b_Λ i pen-
sal mu' b_Λ ti lot. Jini xlot b_Λ
ajc_Λntisajob mach'an mi' cha'
pensalin i mul como ma'an
bajche' y_Λl_Λ i pusic'al como
ñ_Λm_Λl_Λch ti lot. Senix yubil
che' bajche' i tsoyil cha'an ti
puli ti tsucu tyaq'uin.

³ Jini xlot b_Λ ajc_Λntisajob
mi' tic'ob cha'an mach yom i
p_Λye' i yijñam winic. Mi' tic'ob
je'el cha'an mach i c'uxob
cha'chajp uxchajp ch_Λ b_Λ tyac
c'uxbil. Aunque Dios ti' lu'
mele cha'an jini mu' b_Λ i
ch'ujbiñob cha'an jini mu' b_Λ i
ñ_Λ'tyan i sujmllel. Mi' subeñob
Dios wocox i y_Λl_Λ. Mi' c'uxob.

⁴ Pejtyel tsa' b_Λ i mele Dios
lu' weñach. Mach'an ch_Λ b_Λ
yom b_Λ mi lac p'aje'. Yom
jach mi lac suben Dios wocox
i y_Λl_Λ che' mi laj c'uxe'.

⁵ Como lu' weñach cha'an
ch_Λ'ach mi y_Λle' Dios ti' t'an.
Weñach cha'an ti lac sube
Dios wocox i y_Λl_Λ.

*Jini wen b_Λ ajtoñel i cha'an
b_Λ Jesucristo*

⁶ Mi ch_Λ'ach ma' c_Λntisañob
hermañujob wen b_Λ ajtoñelet
i cha'an Jesucristo che' jini.
Mi quej a p'_Λty_Λliyel ti jini
wen b_Λ t'an tsa'ix b_Λ a ch'ujbi
yic'ot wen b_Λ c_Λntisa tsa'ix b_Λ
a ts_Λcle.

⁷ Pero mach a ch'ujbin jini
oño't'anix b_Λ t'an, jini lolon
jach b_Λ. Mach i cha'anic Dios.
Yom a w_Λc' ti a pusic'al jini
yom b_Λ Dios.

⁸ An ts'itya' i c'_Λjnibal i
cha'an lac b_Λc'tyal che' mi
lac tsats lac b_Λ ti alas. Pero
m_Λs an i c'_Λjnibal mi lac
cha'len ch_Λ b_Λ yom Dios.
Como c'_Λjnibalach cha'an ili
laj cuxty_Λlel wale iliyi yic'ot
c'_Λjnibal cha'an jini tyal tyo
b_Λ ora mach'Λ yujil jilel.

⁹ Melel_Λch ili t'an. Ti
pejtyelelob yomach i lu'
ch'ujbiñob.

¹⁰ Como tsa'ix lac ch'ujbi
jini ñoj cuxul b_Λ Dios. Jiñach
Ajcotyaya i cha'an ti pej-
tyelelob. Yoque i cha'añach
jini tsa' b_Λ i ch'ujbiyob ti'
pusic'al. Jin cha'an mi lac
cha'len toñel. Mi lac ñ_Λusan lac
wajlentyel.

¹¹ Yom ma' tyumbiñob.
Yom ma' wen c_Λntisañob ti ili
t'an.

¹² Mach a w_Λc' a b_Λ ti
mich'q'uelol cha'an alobet
tyo. Pero yom a p_Λs'eñob jini
ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ba-
jche' yom i yajñelob. P_Λs'eñob
bajche' ma' cha'len t'an

bajche' ma' wajñel ti xuc'ul. P_{AS}'eñob bajche' ma' ch_{AC} cha'len p'untyaya. P_{AS}'eñob bajche' ma' mele' ch_Λ'ach bajche' yom Dios. P_{AS}'eñob bajche' ma' wen ch'ujbin Dios yic'ot bajche' ma' wajñel ti SAC.

¹³ Q'uelbeñob jini Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios che' mi' much'quiñob i b_Λ. Cha'len subt'an. C_{ANTISA}ñob ti' t'an Dios hermañujob jintyo mij c'otyel.

¹⁴ Mach yom ñajayel a cha'an a c'_{AN} a majtyan ti toñel Dios tsa' b_Λ y_{AQ}'uet Dios che' ñac ti y_{AC}'ayob i c'_{ΛB} ti a jol jini ancianojob i cha'an ochemo' b_Λ ti' t'an Dios cha'an che' yom Dios.

¹⁵ Ch_{AC} mele jini a toñel ti jump'ej a pusic'al cha'an ti pejtyelelob ch'ujbiy_{ACH} i q'uel bajche' ch_{ANCOL} a más ajñel ti wen.

¹⁶ C_{ÑATYAN} a b_Λ. Wen ña'tyan jini mu' b_Λ a w_{ΛLE}' ti c_{ANTISA}. Ch_{AC} ajñen ti xuc'ul. Mi ch_Λ'ach ma' mele', che' jini mi quej a coty_{ANTYEL}. Mi quej i coty_{ANTYEL} je'el jini mu' b_Λ i ñ_{ACH}'ty_{ΛBE}ñetyob a t'an.

5

Bajche' yom ajñel yic'ot yaño' b_Λ ochemo' b_Λ ti' t'an Dios

¹ Mach a w_{ΛL}'en ñoxobix b_Λ, pero ma' tyumbin ti uts b_Λ t'an che' bajche' a tyat. Che' je'el tyumbin alobob tyo b_Λ che' bajche' a wijts'iñob.

² Tyumbin ti uts b_Λ t'an ñejep'ix b_Λ 'ixicob che' bajche'

a ña' yic'ot xc'alalob che' bajche' a wijts'iñob ti pejtyelel i saclel a pusic'al.

³ Cotyan meba' 'ixicob jini yoque i bajñel jach b_Λ.

⁴ Pero mi añ_{ACH} i yalobil mi i yij, yom i ña'tyañob ñaxan i wentaj_{ACH} i cotyan i ña'. Che' jini mi' tyojob i bet yubil ti p'untyaya cha'an ti cos_{ANTYOB}. Como ch_Λ'ach yom. Ch_Λ'ach wen mi' q'uel Dios.

⁵ Jini yoque meba' b_Λ 'ixicob tsa' b_Λ c_{ΛYLE} ti bajñel mi' pijtyan i coty_{ANTYEL} ti Dios ti ch_Λ b_Λ yom. Mi' ch_{AC} cha'len oración ti q'uinil ti ac'b_{ΛLEL}.

⁶ Pero jini meba' 'ixic mu' b_Λ i niq'ui cha'len che' bajche' bajñel yom, che' bajche' sajtyemix.

⁷ Xiq'uiyob ti ili mandar tyac cha'an mi yajñel ti wen cha'an mach'an bajche' mi tyajty_{ΛL} ti t'an.

⁸ Pero mi an juntiquil mach'_Λ ba'an mi' y_{AQ}'uen ch_Λ b_Λ yom i cha'an jini yoque i pi'_{ΛLO}' b_Λ mi jinic jini año' b_Λ ti yotyot, lolon jach mi y_{ΛLE}' ochem ti' t'an Dios. Más bibajax jini quixtyañu che' bajche' jini max tyo b_Λ ba'an mi' ch'ujbiñob Dios.

⁹ Yom jach mi la' wotsan ti jun i c'aba'ob meba' 'ixicob tsa'ix b_Λ tyaja más ti sesenta i jabilel, tsa' b_Λ ajni yic'ot juntiquil jach b_Λ i ñoxi'al.

¹⁰ Yom_{ACH} mi c_{AJÑEL} mi weñ_{ACH} ti' cha'le. Mi t_{SA}'ach i cos_A yalobilob. Machic_{ACH} i c_{ÑA} pero t_{SA}'ach i yots_A ti yotyot. Ti peq'uis_A i b_Λ ti' pusic'al i cotyan jini ochemo'

b_Λ ti' t'an Dios. Mi ts_Λ'ach i coty_Λ jini año' b_Λ i wocol mi ts_Λ'ach i y_Λc'Λ i b_Λ ti pejtyel wen b_Λ i cha'libal. Jiñob jach mi yochel i c'aba' ti jun jini.

11 Pero mach yom la' wot-san ti jun i c'aba' jini max tyo b_Λ ti' tyaja sesenta i jabilel. Ame mi quej i cha' ñajatisan Cristo ti' pusic'al che' mi quej i cha' ña'tyan ch_Λ b_Λ bajñel yom i pusic'al. Cha' yomob i tyaj i ñoxi'al.

12 Che' jini mi' tyajob i mul como ti' ñus_Λyob jini t'an bajche' ti' ñaxan subeyob Cristo cha'an i ts_Λc_Λlen Cristo ti pejtyel i pusic'al.

13 Che' je'el cab_Λ mi ñumelob ti jula'. Mi quej i ts'ub'an. Mach jinic jach mi' ts'ub'an pero mi quejelob ti jop't'an. Mi quejel ti lot. Mi y_Λle' jini mach'Λ ba'an ti wenta i cha' ale'.

14 Jin cha'an com mi' cha' tyaj i ñoxi'al jini meba' 'ixic xc'alal tyo b_Λ, cha'an anic i yalobilob. Com mi' q'uelob i yotyot. Che' jini mach mej i wajlentyelob jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti cajob.

15 Como an jini meba' 'ixicob tsa' b_Λ i ñajatis_Λyob Dios. Ch_Λncol i cha' ts_Λc_Λlen Satanás.

16 Mi an juntiquil meba' 'ixic ti' tyojlelob tsa'ix b_Λ i ch'ujbi Dios, yom i cotyañob. Mach yom i c_Λy ti' wenta yamb_Λ ochemo' b_Λ ti' t'an Dios cha'an i cotyañob. Jini ochemo' b_Λ ch'ujbiyach i cotyan jini meba'o' b_Λ jini yoque yom b_Λ i coty_Λtyelob.

17 Jini ancianojob tsa' b_Λ i y_Λc'Λ i b_Λ ti subt'an yic'ot ti c_Λntisa je'el yom i q'uejlel ti ñuc. Cha'yajlel yom i tyojtyal yubil. Ch_Λ'ach je'el pejtyel ancianojob mu' b_Λ i cha'len i toñel ti wen.

18 Como jini Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λle': Mach a m_Λc_Λben i ti' tyat wacax che' ch_Λncol i pechic tyec' loq'uel i wut trigo. Mi y_Λle' je'el: Jini ajtoñel yom tyojlec. Che' mi y_Λl ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios.

19 Mach a ch'ujbin t'an ti' contra juntiquil anciano mi mach'an cha'tiquil ux-tiquilob tsa' b_Λ i yil_Λyob.

20 Pero yom a tic'ob ti' tyojlel pejtyel jini ya' b_Λ much'quibilob jini mu' b_Λ i ch_Λc cha'leñob mulil. Che' jini mi quejelob i b_Λc'ñan i yotsañob i mul yaño' b_Λ je'el.

21 Mic xiq'uet cha'an a ch'ujbin ili mandar tyac como ch_Λncox i q'uelonla Dios yic'ot lac Yum Jesucristo yic'ot yajc_Λbil b_Λ ajtoñelob i cha'an b_Λ Dios año' b_Λ ti panchan. Mach yom parte ma' tic'ob. Junlajal_Λch yom ma' q'uelob.

22 Mach a wa' otsan ti saj ora jach juntiquil cha'an mi yochel ti ye'tyel cha'an ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Como mi mach wen mi' cha'len che' bajche' a mul_Λch yubil. Ch_Λc ajñen ti wen.

23 Mach jinic jach ja' yom a jape' pero yom a jape' ts'itya' vino je'el. Como cab_Λl i ch_Λmel a ñac'.

24 An quixtyañujob ñoj tsiqu_Λl_Λch che' an i mul che'

max tyo ti p_Aji ti melojel. Pero yaño' b_A max tyo tsiquil mi an i mul jintyo ti wi'il tyo mi tsictiyel.

25 Ch_A'ach je'el ñoj tsiquil_Ach jini wen b_A i cha'libalob aunque max tyo ti ora mi tsictiyel pero mach'an mucul mi quej i c_Aty_A.

6

1 Yom i q'uel ti ñuc i yum jini lolon yajtoñel jach b_A cha'an mach wajlentic Dios mi i t'anic Dios mu' b_A laj c_An ti c_Antisa.

2 Mi ochem ti' t'an Dios i yum jini ajtoñel je'el más yom i q'uel ti ñuc i yum, como hermañuj_Ach ti jini mu' b_A lac ch'ujbin. Pero más tyo yom i cotyan cha'an ochem ti' t'an Dios je'el. Como lajal_Ach p'unty_Abil b_A hermañu ch_Ancol b_A i cotyan. C_Antisañob ili t'an. Xic'beñob cha'an lu' ch'ujbibentic.

C'ajacña i yoj jini mu' b_A i ch'ujbin Dios

3 Mi an majch mi' c_Antisan ti lot b_A c_Antisa mach'_A lajal yic'ot jini wen b_A c_Antisa i cha'an b_A lac Yum Jesucristo yic'ot jini mu' b_A laj c_Antisañob

4 ch_Ancol jach i lolon bajñel chan isan i b_A. Mach'an ch_A b_A yujil. Wersa yom jach i lolon cha'len t'an cha'an i sujmllel t'an tyac. Muc' jach i tyeche' cab_Al t'an. Como jini t'an tyac muc' jach b_A i tyejchben i mich'q'uelol ch_A b_A tyac i cha'año' b_A yaño' b_A yic'ot periyal. Mi' wajleñob i b_A.

Mach'an mi' ch'ujbibeñob i b_A i t'an.

5 Mi' tyeche cab_Al periyal mach'_A b_Aan i yujtibal yubil. Como mach wen bajche' mi' ña'tyañob. Mach ch'ujbi i c_Añob i sujmllel. Mi' lolon ña'tyan i ch'ujbibentyel Dios junchajb_Ach bajche' ch'ujbi i ganarin tyaq'uin. Loq'uenix ba'añob jini mu' b_A i cha'leñob che' bajche' jini.

6 Tsiquil ricoj_Ach jini mu' b_A i ch'ujbin Dios pero che' jas_Al_Ach am b_A i cha'an mi yubin.

7 Como mach'an ch_A b_A ti lac ch'_Ama ty_Alel w_A' ti ili mulawil. Che' je'el mach'an ch_A b_A mi quej lac ch'_Ame' majlel.

8 Pero mi añ_Ach la cuch'el, lac pislel uts'aty_Ach añaonla.

9 Pero jini yom b_A yajñel ti más chumul mi ch_Ac ilpusic'lentyel. Mi chujquel ti yac yubil cha'an ti lolon mul_Antyel ch_A b_A jach mu' b_A i yasan. Mi y_Aq'uen i ñusan wocol. Mi quej i más ajñel ti simaronlel. Mi quej i y_Aq'uen i xot'mulil.

10 Como i mul_Antyel tyaq'uin mi tyeche pejtyel simaronlel. An jini tsa'ix b_A i c_Ay_Ayob i ch'ujbin Dios cha'an yomob i tyajob cab_Al i tyaq'uin. Tsa'ix i y_Ac'_Ayob i b_A i yilan cab_Al wocol ti' caj.

Weñ_Ach mi yajñel jini mu' b_A i ch'ujbin Dios

11 Pero jatyet i winiquet Dios, ma' ma' wotsan a b_A ti pejtyel jini mulil tyac. Ts_Ac_Alen ch_A b_A wen. Cha'len ch_A b_A yom Dios. Wen ch'ujbin. Cha'len p'untyaya.

Cuchu wocol ti uts'at. Ajñen ti pec'.

¹² Cha'len wersa a wen ch'ujbin. Chac chucu yubil jini a cuxtyalel mach'la yujil jilel. Ti yajcayet Dios cha'an a tyaj a cuxtyalel mach'la yujil jilel. Tsa'ix a tsictisa ti tyojelob cablob bajche' ma' wen ch'ujbin Dios.

¹³ Wale mic xiq'uet como mi' q'uelonla Dios mu' ba i yalq'uen i cuxtyalel pejtyel cha ba yes an yic'ot Jesucristo tsa' ba i wen subu i ba ti Yalobil Dios ti' wut Poncio Pilato.

¹⁴ Mic xiq'uet a wen ch'ujbiben c'alla jintyo mi cha' tyalel lac Yum Jesucristo jini mu' ba c subeñet. Mach a q'uextyan ili mandar cha'an mach'an bajche' ch'ujbi i tyajetyob ti t'an.

¹⁵ Tsa'ix i wala yajca i yorojlel Dios che' mi quej i tyalel Jesús. Como jiñach jini cojach ba jini ñoj uts'at ba Dios. Jiñach jini ñoj p'alyal ba Dios. Jiñach i Rey ti pejtyel reyob. Jiñach i Yum ti pejtyel yumalob.

¹⁶ Jin jach i bajñel Dios mach ch'ujbi sajtic. Mi yajñel ti saclel. Mach'la ba'an majchqui ch'ujbi i lac'ben i saclel. Mach'an majch ch'ajbi i yilan. I cha'añach pejtyel i ñucllel yic'ot i p'alyalel cha'an ti pejtyelel ora. Amén.

¹⁷ Xiq'uiyob jini año' ba cabal cha ba an i cha'an wala ti mulawil cha'an mach i chan isan i ba. Mach yom i lolon ña'tyan uts'at an cha'an ti caj cabal i tyaq'uin. Como mach'an mi jalejel. Pero yomach i ña'tyañob i yajñel ti

wen che' mi' ch'ujbin Dios. Jiñach jini cuxul ba mu' ba i yalq'ueñonla i yonlel pejtyel cha ba yom lac cha'an.

¹⁸ Xiq'uiyob i melob pejtyel cha ba wen. La' i tyajob yoque i ricojlel cha'an ti cabal wen ba i cha'libal. Yom tyalem ti' pusic'al i yalq'ueñob i majtyan. Yom i cotyañob yaño' ba je'el.

¹⁹ Che' jini añach cabal cha ba lotyol i cha'an yubil cha'an jini tyal tyo ba q'uin. Mi' chac chuque' yubil je'el i cuxtyalel mach'la yujil jilel.

Cojix ba xic'oñel cha'an Timoteo

²⁰ Timoteo, cañatyan pejtyel jini t'an tsa' ba otsanti ti a wenta. Mach a ñach'tyan cabal t'an tyac i cha'an jach ba mulawil. Mach'an i c'ajñibal. Mach a ñach'tyan jini mu' ba lolon ale' wen yujil i ña'tyantyel mi yal, pero mach melelic an i ña'tyalbal.

²¹ An jini chancol ba i ch'ujbin jini mu' ba i lolon yale' wen yujilob. Jin cha'an tsa'ix i calya i ch'ujbin Dios. La' ajnic i yutslel Dios a wic'ot. Amén.

CHA'Q'UEJLEL BA JUN TSA' BA I TS'IJBU PABLO CHA'AN TIMOTEO

Pablo ti' ts'ijbube jun Timoteo

¹ Joñon Pablojon. Yajcɒbilon bɒ ajsutb'an ñumel i cha'an Jesucristo. Chocolon majlel cha'an che' yom Dios. Dios yom mic tsictisan laj cuxtyɒlel mu' bɒ la cɒq'uentyel che' añaonla ti Cristo Jesús.

² Mic ts'ijbubeñet ili jun Timoteo che' bajche' p'untyɒbilet bɒ calobilet yubil. La' ajniquet ti yutsllel i pusic'al Dios yic'ot ti' p'untyaya yic'ot ti' ñach'tyɒlel tyɒlem bɒ ti Dios lac Tyat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

T'an cha'an Cristo

³ Ti bele' ora ti q'uinil ti ac'bɒlel che' mic ña'tyañet ti oración mic suben Dios wocox i yɒɒ cha'añet. Chɒ'ach bajche' je'el ti' cha'leyob jini c yumob ti ñoj oniyix, mic cha'liben i toñel Dios ti ñach'tyɒlel c pusic'al cha'an sɒc.

⁴ Mic chɒc c'ajtisan i ya'lel a wut che' ñac ti majliyon. Com c cha' q'uelet cha'an más c'ajacña coj mi cubin.

⁵ Che' je'el, mic cha' c'ajtisan bajche' ma' wen ch'ujbin ti a pusic'al. Ñaxan ti' ch'ujbiyob a co' Loida bɒ i c'aba' yic'ot a ña' Eunice bɒ i

c'aba'. Mic ña'tyan jatyet je'el ma' ch'ujbin.

⁶ Jin cha'an, mic subeñet a ch'ejlisan a bɒ ti a majtyan ti' toñel Dios tsa' bɒ i yɒq'ueyet Dios che' ñac ti cɒc'ɒ j c'ɒb ti a jol.

⁷ Como Dios mach'an ti yɒq'ueyonla lac bɒq'uen. Pero ti yɒq'ueyonla i p'ɒtyɒlel lac pusic'al. Ti yɒq'ueyonla je'el lac p'untyan lac bɒ. Ti yɒq'ueyonla wen bɒ lac ña'tyɒbal.

⁸ Mach a quisnin a sub i t'an lac Yum. Mach a quisniñon che' cɒchɒlon cha'an ti caj mic sub i t'an. Pero mach a bɒc'ñan a ñusan wocol je'el cha'an ti caj jini t'an cha'an laj cotyɒntyel. Como mux i yɒq'ueñaonla je'el i p'ɒtyɒlel lac ñusan wocol.

⁹ Dios ti' cotyɒyonla. Ti' pɒyɒyonla cha'an mi la cɒq'uen lac bɒ ti Dios. Mach cha'anic wen bɒ lac cha'libal ti' pɒyɒyonla pero cha'an chɒ'ach ti' ña'tyɒ yic'ot cha'an ti' p'untyɒyonla cha'an añaonla ti Cristo Jesús. Tsa'ix aq'uentiyonla lac p'untyɒntyel ti Dios che' max tyo ba'an mulawil.

¹⁰ Wale tsa'ix tsictiyi ili p'untyaya che' ñac ti tyɒli Jesucristo Ajcotyaya lac cha'an. Jini ti' jisɒ i p'ɒtyɒlel sajtyel. Ti' tsictisɒ laj cuxtyɒlel mach'ɒ ch'ujbi i jisɒntyel cha'an ti jini t'an cha'an laj cotyɒntyel.

¹¹ Dios ti yajcɒyon cha'an mic sub ili t'an cha'an laj cotyɒntyel. Ti' chocoyon majlel cha'an yajcɒbilon

b_Λ ajsubt'an ñumel cha'an mij c_Λntisañob jini mach b_Λ israelob.

12 Jin cha'an mi quilan pejtyel ili wocol. Pero mach'an mij quisnin. Como cañal c cha'an jini mu' b_Λ c ch'ujbin. Cujil isujm añach i p'_Λtyal_Λel cha'an i cañaty_Λbeñon jini tsa' b_Λ cotsabe ti' wenta c'_Λal_Λ jintyo ti q'uinilel che' Dios mi cha'len melojel.

13 Ch_Λc tsac_Λlen jini wen b_Λ c_Λntisa tsa' b_Λ c subeyet. Ch'ujbin. P'untyañob che' bajche' mi la caq'uentyel che' mi la cajñel ti Cristo Jesús.

14 Cañ_Λtyan jini t'an tsa' b_Λ i yaq'ueyet Dios ti a wenta. Cañ_Λtyan cha'an ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios am b_Λ la quic'ot.

15 Como ña'ty_Λabil a cha'an pejtyel año' b_Λ ti pañimil Asia b_Λ i c'aba' ti' c_Λy_Λy_Λoñob. Che' je'el jini Figelo yic'ot Hermógenes i c'aba' b_Λ winicob.

16 La' i p'untyan Dios jini año' b_Λ ti yotyot Onesíforo como cabal ti' coty_Λyon. Mach'an ti' quisniyon che' ñac c_Λch_Λlon.

17 Pero che' tsajni ti lum Roma b_Λ i c'aba' mach'an ti' c_Λy_Λ i sac_Λlañon c'_Λal_Λ jintyo ti' tyajayon.

18 La' tyo i y_Λq'uen i tyaj i p'unty_Λntyel ti lac Yum jini Onesíforo ti q'uinilel mi quej i cha'len melojel Dios. Wen a wujilach bajche' ti' coty_Λyonla ya' ti lum Efeso b_Λ i c'aba'.

2

Wen b_Λ soldado i cha'an Jesucristo

1 Ixcu jatyet calobilet, ch_Λc tyaja i p'_Λty_Λal_Λ a pusic'al mu' b_Λ lac tyaje' ti yutslel Cristo Jesús che' añonla ti' tyojlel.

2 Jini tsa' b_Λ a wubi tsa' b_Λ j c_Λntisa ti' tyojel cab_Λlob cha' aq'uen ti' wenta xuc'ulo' b_Λ ch'ujbi b_Λ i cha' c_Λntisañob yaño' b_Λ je'el.

3 Ñusan wocol che' bajche' wen b_Λ soldadojet i cha'an b_Λ Jesucristo.

4 Mach'an winic am b_Λ ye'tyel ti soldado mu' b_Λ i cha'len i bajñel toñel como mi' mele' ti jump'ej i pusic'al ch_Λ b_Λ yes jach yom i yum soldado tsa' b_Λ i yots_Λ ti soldado.

5 Che' je'el mi ma'ix mi' cha'len alas ti wen jini x'alas bajche' mi subentyel ma'ix mi ganarin.

6 Jini xpac' tsa' b_Λ i cha'le tsats b_Λ toñel ñaxan mi' c'uxe' jini mu' b_Λ i c'aje'.

7 Ña'tyan ch_Λ b_Λ mi ca'le'. Dios mi quej i y_Λq'ueñet a lu' ña'tyan.

8 Ch_Λc ña'tyan Jesucristo tsa' b_Λ tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ. Jiñach i jiñajlel jini yumal David b_Λ i c'aba'. Jiñach i t'an mu' b_Λ c sub cha'an laj coty_Λntyel.

9 Mi quilan wocol cha'an ti caj ili t'an. Jinic tyo ti c_Λjchiyon che' bajche' ajts_Λnsajon, pero i t'an Dios mach'an c_Λch_Λl.

10 Jin cha'an mic ñusan wocol cha'an com mi coty_Λntyel pejtyel tsa' b_Λ i

yajca Dios. Jiñach ñoj ñuc ba laj cotyantyel mach'la yujil jilel. Jiñach mi la caq'uentyel che' añonla ti Cristo Jesús.

¹¹ Melelach ili t'an:

Mi ti caj che' bajche' ti sajtiyonla yubil quic'ot Cristo Jesús mi quej la cajñel la quic'ot je'el.

¹² Mi ti lac ñusa wocol ti caj, mi quej lac cha'len yumal yic'ot.

Mi ti la cala mach laj caña Cristo Jesús, mi quej i yale' je'el mach i cañayonla.

¹³ Aunque mach xuc'ulonicla, pero bej xuc'ulach Dios. Como mach ch'ujbi i q'uex i pensal.

Ajtoñel mu' ba i q'uejlel ti wen

¹⁴ Ña'tyabeñob iliyi: Chancox i q'uelonla lac Yum. Aq'uen ti' wenta hermañujob cha'an mach'an mi' lolon laje' i sujmllel cabal t'an tyac. Como ma'ix i c'ajñibal cabal t'an tyac. Muc' jach i lolon tyecheben yamba pensal jini mu' ba i ñach'tyan.

¹⁵ La' tsictiyic wen ba ajtroñelet i cha'an Dios cha'an ti pejtyel wen ba mu' ba mejlel a mel. Yom ajtroñelet mach'la ba'an cha ba mi' quisnin mu' ba i cantisan ti wen jini melel ba t'an.

¹⁶ Mach a ñach'tyaben i t'an jini mach'la wen i cha'an jach ba mulawil. Mi yale' mach'la ba'an i c'ajñibal. Ti jujunya-jlel che' mi yalob mi yoc'an i simaronlel.

¹⁷ Ili lolom jach ba cantisa che' bajche' babaq'uen ba

c'am'an cáncer ba i c'aba' mu' ba i lu' pasel majlel ti lac bac'tyal. Cha'ach ti ujtí yic'ot jini Himeneo yic'ot Fileto ba i c'aba'ob.

¹⁸ Jiñob ti ñajatisayob jini melel ba t'an. Ti yalayob cha'an ujtyemix che' mi tyecheleb loq'uel ba'an sajtyemo' ba. Cha'ach chancol i yasañob bajche' mi' ch'ujbiñob cha'tiquil uxtiquilob.

¹⁹ I t'an Dios tsats an. Ma'ix cha ba ch'ujbi i nijcan. Ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios mi yale': Lac Yum mi' cañe' jini i cha'año' ba. Mi yal je'el: Pejtyel i cha'año' ba Cristo yom i cayob i simaronlel. Cha'ach mi yal ti' t'an Dios.

²⁰ Ti jump'ej colem otyot an ch'ejew melel tyac ba ti oro yic'ot ti plata. Añach je'el ch'ejew tyac melel ba ti tye' yic'ot ti lum. An jini ñuc tyac ba i c'ajñibal. An yamba mach'la ba'an ñoj ñuc i c'ajñibal.

²¹ Cha'an lac tyaj ñuc ba laj c'ajñibal yom mi la caq'uen lac ba lac Yum cha'an c'ajñibalonla i cha'an. Yom mi la cajñel ti sac. Che' jini añach ñoj ñuc ba laj c'ajñibal cha'an pejtyel cha ba wen.

²² Puts'tyan che' jini ti pejtyel i tsuculel mu' ba i cha'leñob alobob tyo ba. Tsaclen jini tyoj ba. Wen ch'ujbin Dios. Cha'len p'untyaya. Ajñen ti ñach'al. Cha'ach yom a wajñel bajche' jini mu' ba i pejcan lac Yum ti saclel i pusic'al.

23 Mach a ñach'tyan i t'an jini mu' jach b_Λ i tyeche' mach'Λ ba'an i sujmllel b_Λ t'an. Mach'an i c'ajñibal. Ña'ty_Λabilix a cha'an muc' jach i tyeche periyal jini t'an tyac.

24 I yajtroñel lac Yum mach yom i cha'len periyal. Pero yom i yajñel ti wen yic'otyob ti pejtyelelob. Jini ajtoñel yom wen mi' cha'len cantisa. Yom i ñusan wocol ti uts'at che' mi' contrajñob ti' t'an.

25 Yom i tyoj isan jini simarño' b_Λ ti yutslel i pusic'al. C'o'ojlach mu' tyo quej i nijc_Λben i pusic'al Dios cha'an i c_Λy i mul cha'an mi c_Λñel i sujmllel

26 cha'an mi quej i ña'tyan. Cha'an i puts'tyan i yac xiba ba' chucul yubil che' mi' melob ch_Λ b_Λ yom xiba.

3

Bajche'yilal jini quixtyañujob ti cojix b_Λ q'uin tyac

1 Che' je'el yom a ña'tyan cha'an mi quej i yujtyel cab_Λ wocol ti jini tyal tyo b_Λ q'uin tyac.

2 Mi quej i bajñel ña'tyañob i ñucllel jini quixtyañujob. Mi quej i wen mulañob tyaq'uin. Mi quej i q'uel i b_Λ ti ñoj wen. Mi quej i más ñuc isañob i b_Λ ti' t'an. Mi quej i contrajñob Dios ti' t'an. Mach'an mi quej i jac'ben i t'an i tyat i ña'. Ma'ix mi y_Λq'ueñob wocox y_ΛΛ. Mach'an mi' q'uel ti ñuc i ch'ujbintyel Dios.

3 Mach'an mi quej i cha'leñob p'untyaya. Mach cha' uts'ayob che' mich'ob.

Mi' cha'leñob jop't'an. Mach ch'ujbiyic i bajñel tic'ob i pusic'al. Simarño'ob. Mi' contrajñob pejtyel wen b_Λ.

4 Mi quej i y_Λc'ob i pi'alo'ob ti' c'ab i contra. Ñoj b_Λb_Λq'uen tyac i cha'libalob. Ñoj ñuc mi' p_Λsob i b_Λ. Muc' jach i niq'ui cha'leñob ch_Λ b_Λ mi' mulan i bajñel i pusic'al, mach jinic yom b_Λ Dios.

5 Mi' lolon melob che' bajche' ch_Λncol i wen ch'ujbin Dios pero mach'an i p'_Λty_Λlel Dios yic'otyob. Mach a pi'len ti t'an jini quixtyañujob mu' b_Λ i cha'len che' bajche' jini.

6 Como an mu' b_Λ i yochel ti otyot tyac cha'an i lo'lon x'ixicob ti' cantisa. C_Λch_Λlob ti mulil jini x'ixicob. Mi' wa' ch'ujbin i lotintyel. Ch_Λncol jach i niq'ui cha'len ch_Λ b_Λ jach yom i bajñel pusic'al jini x'ixicob.

7 Ch_Λncol jach i lolon cañe' majlel ch_Λ b_Λ tyac jach yes pero jini i sujmllel b_Λ mach ch'ujbi i cañob.

8 Ch_Λ'ach bajche' jini wujtyob Janes yit'ot Jambres b_Λ i c'aba'ob ti' contrajiyob Moisés ti ñoj oniyix. Ch_Λ'ach je'el ili quixtyañujob mi' ch_Λc contrajñob jini melel b_Λ t'an. M_Λc_Λty_Λabilix i cañob i sujmllel yubil jini quixtyañujob. Ma'ix mi yoque ac' ti' pusic'al i t'an Dios.

9 Pero mach'anix mi quej i bej ganarin ti cantisa como ti pejtyelelob mi quejel i cañob mach wen bajche' mi' ña'tyañob. Ch_Λ'ach ti ujti jini cha'tiquil tsa' b_Λ i contrajiyob Moisés.

Jini wi'ilix bΛ t'an tsa' bΛ xijq'ui i cha'len Timoteo ti Pablo

¹⁰ Pero jatyet chΛncolΛch a wen ch'ujbibeñon jini j cantisa. Tsa'ix a cañΛ bajche' ti ajniyon. Tsa'ix a ña'tyΛ bajche' tic pensali c mele' chΛ bΛ wen yic'ot bajche' tic ch'ujbi. Tsa'ix a wubi bajche' weñΛch tic ñusa i t'añob. Tsa'ix a q'uele bajche' tic p'untyΛyob yic'ot bajche' tic ñusa wocol.

¹¹ Tsa'ix a q'uele bajche' ti tyΛc'lΛyoñob, bajche' ti quila wocol. Lu' cañΛ a cha'an pejtyel bajche' ti ujtiyon ya' ti lum tyac Antioquía, Iconio yic'ot Listra bΛ i c'aba' tyac. CañΛ a cha'an bajche' tic ñusa wocol tic tyΛc'lΛntyel. Pero lac Yum ti' cotyΛyon ti pejtyel jini.

¹² MelelΛch pejtyel yom bΛ i wen ac' i bΛ ti Cristo Jesús mi quej i tyΛc'lΛntyel.

¹³ Pero jini simarño' bΛ yic'ot jini xlotyob mu' bΛ i lolon lotiñob cha'an jach yomob ganar mi quej i más cha'leñob jini mach'Λ wen. Mi' lotiñob. Mi lotintyelob je'el.

¹⁴ Pero jatyet chΛc tsΛclen jini tsa' bΛ a cañΛ, jini tsa' bΛ a ch'ujbi cha'an yoque melelΛch. ChΛncox a wen ña'tyan jini tsa' bΛ i cantisΛyet.

¹⁵ C'ΛΛ che' ñac allet tyo ti a cañΛ i sujmllel jini Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios ch'ujbi bΛ i cantisañet. Ch'ujbi a cotyΛntyel che' ma' ch'ujbin Cristo Jesús ti a pusic'al.

¹⁶ Pejtyel Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios ti xijq'ui ti ts'ijbuntyel ti Dios. An i c'Λjnibal cha'an cantisa, cha'an lac tic'ol cha'an lac tyoj isΛntyel cha'an laj cantisΛntyel cha'an weñΛch mi la cajñel.

¹⁷ An i c'Λjnibal jini Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios cha'an jujuntiquil quixtyañu i cha'an bΛ Dios cha'an mi' tyaje' i ña'tyΛbal cha'an i chajpΛben i pusic'al cha'an i mel pejtyel chΛ bΛ wen.

4

¹ ChΛncol i q'uelonla Dios yic'ot lac Yum Jesucristo mu' bΛ quej i mel jini cuxulo' bΛ yic'ot jini tsa'ix bΛ sajtiyob che' mi tyΛlel. Mi quej i cha'len yumΛ. Jin cha'an mic xiq'uet cha'an ma' sub i t'an Dios.

² Subeñob i t'an Dios. Yom chajpΛbilet a chΛc subeñob ba'ical bΛ ora che' yom i yubiñob che' mach yom i yubiñob. Yom a tsictisabeñob i mul. Yom a tic'ob. Yom a ñuc isabeñob i pusic'al ti cantisa. Yom ma' ñusan wocol ti uts'at.

³ Como tyal i yorojlel mach yomob i yubiñob ili wen bΛ cantisa. Mi quej i saclan cabal ajcantisajob mu' bΛ i cantisañob chΛ bΛ yom i yubiñob cha'an che' yom i bajñel i pusic'alob.

⁴ Mach yom i chΛc ubin jini melel bΛ t'an. Mi quej i ch'ujbiñob chΛ bΛ tyac jachix bΛ t'an.

⁵ Pero jatyet, chΛc tsΛclen wen bΛ a ña'tyΛbal. Ñusan wocol ti uts'at. ChΛc ac'Λ a bΛ ti subol jini t'an cha'an laj

coty^Δntyel. Lu' ts'^Δctisan ti wen a toñel i cha'an b^Δ Dios.

⁶ Joñon ch^Δncox c^Δjq'uel che' bajche' i majtyan Dios yubil. Ch^Δncolix i lac' i yorojlel c sajtyel.

⁷ Tic cha'le wersa ti jini mu' b^Δ lac ch'ujbin. Wale c'otyemonix ba' jax^Δl mi quej c sajtyel. Tij c'^Δl^Δ wen ch'ujbi.

⁸ Wale ch^Δncox c pijtyan c majtyan mu' b^Δ i y^Δq'uentyel jini mu' b^Δ i yajñel ti tyoj. Mi quej i y^Δq'ueñon lac Yum ti' q'uinilel melojel. Mach jinic jach joñon mi y^Δq'ueñon pero mi y^Δq'uentyel je'el ti pejtyelelob majchical jachix yoma jax b^Δ cha'an cha' ty^Δlic lac Yum. Jiñ^Δch wen b^Δ juez lac Yum.

T'an cha'an ch^Δ b^Δ yom i cha'len Timoteo

⁹ Cha'len wersa cha'an mach jalic ty^Δliquet a jula'añon.

¹⁰ Como jini Demas tsa'ix i c^Δy^Δyon. Como más ti' mula ch^Δ b^Δ yes an ti mulawil. Tsa'ix majli ti lum Tesalónica b^Δ i c'aba'. Pero Crescente ti majli ti pañimil Galacia b^Δ i c'aba'. Tito ti majli ti pañimil Dalmacia b^Δ i c'aba'.

¹¹ Jini jach Lucas w^Δ'an quic'ot. Yom a s^Δclan jini Marcos. P^Δy^Δ ty^Δlel a wic'ot. Como i c'^Δjnibal c cha'an cha'an i cotyañon.

¹² Tic choco majlel Tíquico b^Δ i c'aba' ti lum Efeso.

¹³ Ya' b^Δ ma' ty^Δlel, ch'^Δm'eñon ty^Δlel jini c tsuts bujc tsa' b^Δ j c^Δy^Δ ya' ti yotyot Carpo ya' ti lum Troas b^Δ i c'aba'. Ma' ch'^Δm'eñon ty^Δlel

je'el cun tyac. Jini más com jini cun tyac mu' b^Δ j c'^Δn ti ts'ijb.

¹⁴ Cab^Δl ti' contrajiyon jini Alejandro mu' b^Δ ti toñel ti tsucu tyaq'uin. Pero lac Yum tyo mi quej i tyojben jiñ^Δch bajche' ti' cha'le.

¹⁵ Cañ^Δtyan a b^Δ como cab^Δl mi' contrajin Alejandro i t'an Dios mu' b^Δ lac sub.

¹⁶ Mach'an majch ti' coty^Δyon che' ñac tic ñaxan mele c b^Δ ba'an am b^Δ ye'tyel. Pejtyelelob ti' c^Δy^Δoñob. La' ñus^Δbenticob i mul.

¹⁷ Pero lac Yum an quic'ot. Ti' coty^Δyon. Ti y^Δq'ueyon c p'^Δty^Δlel. Ti mejlic jolon-tisan jini subt'an i cha'an b^Δ laj coty^Δntyel. Tic subeyob cha'an ubintic pejtyel mach'^Δ israelobic. Che' ti' loc'^Δy^Δon lac Yum ti b^Δb^Δq'uen tyac b^Δ che' bajche' ti ti' colem bajl^Δm yubil.

¹⁸ Mi quej i colon loq'uel ti pejtyelel mach'^Δ wen. Mux i cañ^Δtyañon lac Yum cha'an c'oticon ba' mi' cha'len yu-mintyel ti panchan. La' tsic-tiyic i ñucllel lac Yum ti bele' ora. Amén.

Cojachix b^Δ saludos yic'ot t'an cha'an i yutsllel Dios

¹⁹ Aq'uen saludos jini Prisca yic'ot Aquila yic'ot año' b^Δ ti yotyot Onesíforo.

²⁰ Ti c^Δy^Δle ti lum Corinto b^Δ i c'aba' jini Erasto. C'am tij c^Δy^Δ Trófimo ya' ti lum Mileto b^Δ i c'aba'.

²¹ Jop'ox a ty^Δlel che' max tyo yorojlel tsañal. Mi' chocheñetyob ty^Δlel saludos jini Eubulo, Pudente, Lino,

yic'ot Claudia b_Λ i c'aba'ob
yic'ot pejtyel la quermañujob.

²² La' ajnic a wic'ot lac Yum
Jesucristo. La' ajnic la' wic'ot
ti la' pejtyel i yutslel i pusic'al
Dios. Amén.

PABLO TI' TS'IJBU JUN CHA'AN TITO

*Pablo mi' ts'ijbuben jun
Tito*

¹ Joñon Pablojon. Ajtoñelon i cha'an Dios. Yajcabilon b_Λ ajsubt'añon ñumel i cha'an Jesucristo. Chocolon majlel ti sub't'an cha'an mi quej i ch'ujbin jini yajcabilo' b_Λ i cha'an Dios, cha'an je'el mi' cañob i sujmllel i t'an Dios mu' b_Λ i nijcabeñonla lac pusic'al cha'an la cajñel ti wen.

² Mic subeñob cha'an mi' ña'tyañob chancol lac pijtyan laj cuxtyalel mach'Λ yujil jilel. Dios mach b_Λ yujil lot ti w_Λ ala che' ñac max tyo ba'an ili mulawil mi quej la caq'uentyel laj cuxtyalel.

³ Ti yorojlel tsa' b_Λ i w_Λ yajca Dios ti yaq'ueyob i cañob ili t'an. Dios Ajcotyaya lac cha'an ti' xiq'uiyon c sub ili t'an tsa' b_Λ yaq'ueyon tic wenta.

⁴ Mic ts'ijbubeñet ili jun, Tito, che' bajche' yoque calobilet yubil ti jini mu' b_Λ lac motin ch'ujbin. La' ajniquet ti yutslel i pusic'al Dios, ti' p'untyaya yic'ot ti' ñach'tyalel tyalem b_Λ ti Dios lac Tyat yic'ot ti lac Yum Jesucristo Ajcotyaya lac cha'an.

I toñel Tito ya' ti Creta

⁵ Che' ñac tij c_Λy_Λyet ya' ti jini lum joyol b_Λ ti ja' Creta b_Λ i c'aba' tij c_Λy_Λyet cha'an a wujtisan jini tsa' b_Λ laj quep

c_Λy_Λ lac tyoj isan. Tij c_Λy_Λyet je'el cha'an a yajcan anciano-job cha'an ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti jujump'ej lum che' bajche' ti caq'uet ti a wenta.

⁶ Jini anciano yom mi yajñel ti wen cha'an mach'an bajche' mi tyajtyal ti t'an. Yom juntiquil jach yijñam. Jiñach yom ochem b_Λ ti' t'an Dios i yalobilob je'el. Jini mach yom am b_Λ i t'añalel i yalobilob cha'an ti caj i tsuculel mi' cha'len yic'ot cha'an ma' mi' jac' t'an.

⁷ Jini am b_Λ ye'tyel cha'an i cañatyan ochemo' b_Λ ti' t'an Dios añach ti' wenta i toñel Dios. Jin cha'an yom ajnic ti wen. Mach yom i chan isan i b_Λ. Mach yom ora mi mich'an. Mach yom mi' cha'len q'uixnijel. Mach yom i tyeche' periyal. Mach yom i mulan ganar tyaq'uin ti mach'Λ wen b_Λ ganar.

⁸ Pero yom jini mu' b_Λ i mulan i yotsan i jula' ti yotyot. Yom winic mu' b_Λ i mele' ch_Λ b_Λ wen. Yom wen b_Λ i ña'tyabal. Yom mi yajñel ti tyoj. Yom jini tsa'ix b_Λ yac'Λ i b_Λ ti Dios. Yom mi' wen tic' i b_Λ.

⁹ Yom i yoque wen ch'ujbin jini melel b_Λ t'an tsa' b_Λ cantisanti. Che' jini ch'ujbi i ñuc isabeñob i pusic'al yaño' b_Λ ti jini wen b_Λ cantisa. Ch'ujbi i sutquibeñob i pensal ti wen jini chancol b_Λ i contrajiñob jini wen b_Λ t'an.

¹⁰ Como an cabal simaroño' b_Λ. Jini mi' cha'leñob lolom jach b_Λ t'an. Mi' lotiñob quixtyañujob. Más ñumen

mi' cha'leñob simaronlel jini loq'uemo' bΛ ba'an israelob.

11 Jini mi' cΛntisañob jini mach bΛ yom i cΛntisañob cha'an jach mi' ganarin tyaq'uin ti jini mach'Λ wen. Mi' ch'ujbiñob i lotintyel pejtyel año' bΛ ti yan tyac bΛ otyot. Yom tijq'uic ti t'an.

12 An juntiquil winic tsa' bΛ lolon yΛΛ ti xijq'ui ti i diosob i yΛle' wΛ' ti ili mismo lum joyol bΛ ti ja' Creta bΛ i c'aba'. Jini ti yΛΛ cha'an jini mero i pi'Λlo' bΛ: Jini cretajob bele' xlotyob. Ti bele' ora simarob bajche' animal. Xwo'lelob. Ts'ubob, che'en.

13 MelelΛch i t'an jini creta. Jin cha'an yom ma' wen tsΛts tic' cha'an weñΛch mi' ch'ujbiñob.

14 Yom ma' tic'ob cha'an mach'an mi' ñΛch'tyan jini mach'Λ melel bΛ oñ'o't'anix bΛ t'an i cha'an israelob mi' jinic jini mu' bΛ ti xic'oñel mach'Λ yom i ch'ujbiñob i sujmllel.

15 Jini sac'o' bΛ i pusic'al mi' lu' pensalin ti wen pejtyel chΛ bΛ tyac an. Pero jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiñob, jini mach'Λ ba'an sac i pusic'al mach'an chΛ bΛ mi' pensalin ti wen. Jinic tyo bibajax bajche' mi' pensalin. Bibajax bajche' mi' yΛl i pusic'al.

16 Mi' lolon alob cΛñΛlix i cha'an Dios. Pero mach che'iqui como tsiquilΛch bajche' mi' cha'leñob. Mi' ts'a'lentyel. Ñunt'añob. Mach ch'ujbi i mele' chΛ bΛ yes wen jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiñob Dios.

2

Jini wen bΛ cΛntisa

1 Pejtyel chΛ bΛ tyac jach ma' wΛle' yom lajal mi loq'uel i sujmllel yic'ot jini wen bΛ cΛntisa.

2 Subeñob ñoxobix bΛ cha'an i bajñel wen tic'ob i pusic'al. Yom i mele' chΛ bΛ wen cha'an q'uejlic ti ñuc. Yom ajnic ti wen bΛ i ña'tyΛbal. Yom i ch'ujbin Dios ti wen. Yom i wen cha'len p'untyaya. Yom i cuch wocol ti uts'at.

3 Che' je'el jini ñejep'obix bΛ yom ajnicob ti wen. Mach yom i cha'len jop't'an. Mach yom mi' q'uixñañob. Yom i pas'eñob bajche' yom ajnicob yaño' bΛ.

4 Yom i cΛntisañob xc'alallob tyo bΛ x'ixicob cha'an i p'untyan i ñoxi'al yic'ot i yalobilob.

5 Yom i cΛntisañob jini xc'alallob tyo bΛ x'ixicob cha'an mi' yajñel ti wen bΛ i ña'tyΛbal. Yom ajnicob ti' saclel i pusic'al. Yom i wen q'uelob i yotyot. Yom uts i pusic'al. Yom i yΛc' i bΛ ti' wenta i ñoxi'al cha'an mach ch'ujbi i tyajtyΛl ti t'an i t'an Dios cha'an ti' cajob.

6 Che' je'el subeñob jini alobob tyo bΛ cha'an ajnic ti wen bΛ i ña'tyΛbal.

7 Pas'eñob pejtyel chΛ bΛ wen bΛ ma' cha'len cha'an bajche' yom ajnicob. Tyoj ma' cha'len cΛntisa ti jump'ej a pusic'al che' ma' cΛntisañob.

8 Cha'len t'an ti wen cha'an machic ch'ujbi i tyajetyob ti' t'an. Che' jini quisintic mi' quej i yubin jini mu' bΛ i lolon contrañetla ti t'an

como mach ch'ujbi i tyajetla ti mach'Λ wen bΛ t'an.

⁹ Yom ma' subeñob pejtyel lolon yajtoñelob jach bΛ cha'an i wen ch'ujbiñob i xic'ol ti i yumob. Yom i q'uejlel ti wen ti pejtyel i cha'libal. Mach yom i letsañob i bΛ ti' t'an.

¹⁰ Mach yom i cha'leñob xujch' jini lolon ajtoñel jach bΛ. Pero yom i pasob i bΛ ti xuc'ul ti pejtyel i cha'libal. Che' jini pejtyelelob ch'ujbiyach i yalob cha'an wen jini cantisa i cha'an bΛ Dios Ajcotyaya lac cha'an cha'an ti jini lolon ajtoñelob jach bΛ.

¹¹ Dios ti' pas'eyonla i yutsllel cha'an mi cotyantyel ti pejtyelelob.

¹² Ti yutsllel Dios mi' cantisañonla cha'an yom mi laj caye' lac mel pejtyel mach'Λ wen yic'ot i mulantyel chΛ bΛ yes mach'Λ wen am bΛ ti mulawil. Mi' cantisañonlala cajñel ti wen bΛ lac ña'tyabal. Yom mi la cajñel ti tyoj. Yom mi lac cha'len chΛ bΛ yom Dios.

¹³ Mi' cantisañonla je'el cha'an mi lac pijtyan. C'ajacña la coj mi lac pijtyan i ts'actisantyel jini tsa' bΛ i wΛ alΛ cha'an cha' tyalic. Mi quej i cha' tyalel ti' ñucllel jini ñuc bΛ Dios Ajcotyaya lac cha'an. Jiñach Jesucristo.

¹⁴ Ti yac'Λ i bΛ ti sajtyel cha'añonla cha'an i cotyañonla loq'uel ti pejtyel mach'Λ wen cha'an i wen sac isañonla. Ti yac'Λ i bΛ ti sajtyel cha'an mi la cochel ti i cha'añonla cha'an mi lac wen

mele' chΛ bΛ wen ti jump'ej lac pusic'al.

¹⁵ Yom a cantisañob ti ili t'an. Yom a ñuc isañob i pusic'al. Yom a tic'ob como a wentajach a tic'ob. Mach a wac' a bΛ cha'an i mich'q'ueletyob mi junticlec.

3

Bajche' yom i cha'leñob jini ochemo' bΛ

¹ C'ajtisabeñob hermañujob cha'an weñach mi yajñel ti' wenta ñuc bΛ yumal yic'ot año' bΛ i ye'tyel ti mulawil. C'ajtisabeñob i ch'ujbibeñob i t'an jini am bΛ ye'tyel cha'an yomob i cha'len chΛ bΛ yes wen.

² Mach yom i niq'ui ale' mach'Λ wen ti' contra majchical jach. Yom ajnicob ti ñach'al ti uts. Yom i tsictiyel mi chancol i peq'uisan i bΛ ti' tyojlel pejtyel quixtyañujob.

³ Como joñonla je'el mach'an ti lac ña'tyΛ wajali. Ti lac ñusabe i t'an Dios. Ti sajtiyonla ti lac bijlel yubil. Chuculon tyo la lac lolon ch'ujbin pejtyel mu' bΛ i niq'ui mulan lac bajñel pusic'al. Ti lac cha'le chΛ bΛ mach wen. Ti lac ts'a'q'uele chΛ bΛ an i cha'an yaño' bΛ. Ti ts'a'lentiyonla. Ti lac ts'a'le lac bΛ je'el.

⁴ Pero che' ñac ti tsictiyi i yutsllel i pusic'al Dios Ajcotyaya lac cha'an yic'ot i p'untyaya cha'an quixtyañujob ti' cotyayonla.

⁵ Ti' cotyayonla mach cha'anic wen ti lac cha'le, pero cha'an ti' p'untyayonla.

Ti' cotyayonla che' ti' pocoyonla. Jiñach che' ñac ti cha' ch'ocayonla. Ti yac'onla tsiji' b_Λ laj cuxtyalel cha'an ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel.

⁶ Dios ti' wen ac'onla Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel cha'an ti Jesucristo Ajcotyaya lac cha'an.

⁷ Cha'an ti yutsllel Dios mi' q'uelonla ti tyoj. Che' jini mi la c_Λq'uentyel laj cuxtyalel mach'Λ yujil jilel. Jiñach jini mu' b_Λ lac pijtyan.

⁸ Yoque melelach ili t'an. Com ma' bele' wen subeñob ili t'an cha'an jini chancol b_Λ i ch'ujbin Dios mi' ch_Λc cha'len ch_Λ b_Λ wen. Weñach ili t'an. I c'ajnibalach cha'an pejtyelelob.

⁹ Pero mach a wotsan a b_Λ che' mi' cha'leñob cab_Λl t'an mach'Λ ba'an i c'ajnibal yic'ot che' mi' cha'len t'an cha'an i c'aba' tyac i yumob ti ñoj oniyix. Mach a wotsan a b_Λ ti periyal yic'ot che' an cab_Λl t'an tyac cha'an mandar tsa' b_Λ i yac'Λ Moisés ti ñoj oniyix. Lolom jach jini t'an tyac. Mach'an i c'ajnibal.

¹⁰ Mi anqui majch mi' lolon tyech t'an ba'an ochemo' b_Λ ti' t'an Dios cha'an i t'oxob i b_Λ hermañujob, tiq'ui. Suben junyajlel o mi cha'yajlel. Mi mach'an mi' ch'ujbibeñet a t'an, loc'san ti' tyojlel hermañujob che' jini.

¹¹ Che' jini, ma' ña'tyan mach'an tyoj jini quixtyañu. Yujilach isujm cha'an bajñel i mulach ti' choco i b_Λ ti xot' i mulil.

T'an cha'an ch_Λ b_Λ yom i cha'len Timoteo

¹² Che' mic xiq'ue' majlel ya' ba'añet mi Artemas mi Tíquico b_Λ i c'aba'ob yom majliquet a jula'añon ya' ti Nicópolis mi ti mejliyet. Como tsa'ix c ña'tya c ñusan yorojlel tsañal ya'i.

¹³ Yom ma' cotyan jini Zenas am b_Λ ye'tyel ti abogado cha'an i cotyan quixtyañujob yic'ot jini Apolos b_Λ i c'aba'. Cotyan ti ch_Λ b_Λ yes ch'ujbi a cotyañob. Aq'ueñob ch_Λ b_Λ yom i cha'añob cha'an mi bej majlel ti xambal cha'an mach'an ch_Λ b_Λ yom i cha'añob.

¹⁴ Yom a cotyañob cha'an i c_Λñob lac pi'lob i mel ch_Λ b_Λ wen je'el. Cha'an i cotyañob jini an tyo b_Λ yom i cha'añob. Che' jini, an i c'ajnibalob cha'an i cotyan yaño' b_Λ je'el.

Saludos yic'ot cha'an i yutsllel Dios

¹⁵ Pejtyel jini w_Λ' b_Λ añob quic'ot chancol i chocheñet tyalel saludos. Aq'uen saludos p'untyabil b_Λ lac pi'lob cha'an jini mu' b_Λ lac ch'ujbin. La' i y_Λq'ueñetla i yutsllel i pusic'al Dios ti la' pejtyelel. Amén.

PABLO TI' TS'IJBU JUN CHA'AN FILEMÓN

*Pablo mi' ts'ijbuben jun
Filemón*

1 Joñon Pablojon. CACHALON cha'an ti caj Cristo Jesús. Quic'ot Timoteo mic ts'ijbubeñet lojon jun Filemón p'untyABilet bA c pi'Al ti toñel.

2 Mic ts'ijbubeñob je'el jini ochemo' bA ti' t'an Dios mu' bA i much'quiñob i bA ti a wotyot yic'ot je'el la quermana Apia. Mic ts'ijbuben je'el jini Arquipo mu' bA ti wersa quic'ot lojon.

3 La' ajniquetla ti yutslel i pusic'al yic'ot i ñACH'tyAllel Dios lac Tyat yic'ot lac Yum Jesucristo.

*Bajche' mi' ch'ujbin bajche'
mi' cha'len p'untyaya Filemón*

4 Mic chAC suben Dios wocox i yALA che' mij c'ajtisañet ti oración.

5 Como ti cubi bajche' ma' wen p'untyañob i cha'año' bA Dios. Ti cubi bajche' ma' wen ch'ujbin lac Yum Jesús.

6 Mij c'ajtiben Dios cha'an jini yaño' bA tsa' bA i ch'ujbiyob Dios mi quej i más ch'Am'en isujm pejtyel wen bA mu' bA la cAQ'uentyel ti Cristo Jesús. JiñACH tsa' bA i ch'ujbiyob Dios cha'an ti caj ti a wen ch'ujbi.

7 Ñoj c'ajacña coj. Tsa'ix a ñuc isABon c pusic'al cha'an chAncol a wen p'untyañob.

Como jatyet hermañu, ti a ñuc isABeyob i pusic'al ochemo' bA ti' t'an Dios.

*Pablo chAncol ti wocol t'an
cha'an jini lolon ajtoñel jach bA
Onésimo bA i c'aba'*

8 Aunque ma'ix c bAQ'uen c tsATSa xiq'uet chA bA yom a mel como Cristo ti yajcAYon ti ajsubt'añon ñumel,

9 pero muc' jach j c'ajtibeñet cha'an ti caj chAncox lac p'untyan lac bA. Pablojon. Ñoxonix. CACHALON wale iliyi cha'an ti caj Cristo Jesús.

10 Mij c'ajtibeñet cha'an a cotyan jini Onésimo tsa'ix bA ochi ti calobil yubil cha'an ti' ch'ujbi Dios wA' ti cACHonibAL.

11 Ti yambA ora lolon ajtoñel jach bA a cha'an jini Onésimo, mach'Λ c'AJnibal a cha'an pero wale iliyi i c'AJnibalACH a cha'an. I c'AJnibalACH c cha'an je'el.

12 Mic cha' chocbeñet tyAllel che' bajche' chAncol c choc tyAllel c bA yubil. Cha' pAYAX.

13 Com muq'uic i cAYtyAl quic'ot jini Onésimo cha'an a q'uexolACH mi' cotyañon che' cACHALON cha'an ti caj i t'an Dios.

14 Pero mach com c xic' cAYtyAl che' max tyo cubi bajche' a wALA. Pero che' ma' cotyañon mach cha'anic c wersa xiq'uet pero jini jach bajche' yom ti a bajñel pusic'al.

15 C'o'ojlACH ti poj loq'ui Onésimo cha'an wale iliyi mi bele' ajñel a wic'ot.

16 Mach chAC che'iqui che' bajche' lolon ajtoñel jach bA

pero wale iliyi más weñach como mi yajñel che' bajche' p'untyabil bΛ hermañu. Mic wen p'untyan, pero yom a más p'untyan, jatyet. Mach che'ic jach bajche' winic ma' p'untyan, pero che' bajche' hermañu bΛ ti lac Yum.

¹⁷ Mi a pi'alon ma' wΛ, pΛyΛx che' bajche' joñoñach.

¹⁸ Mi an chΛ bΛ ti' cha'le a wic'ot, mi an i bet yic'otyot c'ajtibeñon.

¹⁹ Joñon Pablojon. Mic ts'ijbuñet iliyi jun tij c'Λb. Añach c cha'an c cha' c'ajtisΛbeñet cha'an ñoj on a bet a wic'otyon yubil. Jin cha'an mij c'ajtisΛbeñet c cha'añet yubil. Pero mu' tyo c tyoje' i bet.

²⁰ Hermañu, ch'ujbin bajche' mic subeñet cha'an ma' tijicnisΛbeñon c pusic'al cha'an ochemet ti' t'an lac Yum. Ñuc isΛbeñon c pusic'al cha'an hermañujet ti Cristo.

²¹ Mic ts'ijbubeñet como cujil isujm mi quej a wen ch'ujbibeñon c t'an. Mic ña'tyan más ñumen mi quej a ch'ujbin bajche' tic subet.

²² Che' je'el chajpΛbeñon saj mal. Como mic pijtyan i jac'beñetla la' woración Dios cha'an aq'uentiquetla la' cha' q'uelon.

Saludos yic'ot cha'an ajnic ti yutslel Dios

²³ Mi' chocheñet tyΛlel saludos Epafras bΛ i c'aba'. Jiñach c pi'Λl ti cΛchol cha'an ti caj Cristo Jesús.

²⁴ Yic'ot Marcos, Aristarco, Demas yic'ot Lucas bΛ i c'aba'ob mu' bΛ i cotyañoñob

ti toñel mi' chocheñetyob tyΛlel saludos je'el.

²⁵ La' ajniquetla ti yutslel i pusic'al lac Yum Jesucristo. Amén.

JUN CHA'AN JINI HEBREOJOB

Dios ti' cha'le t'an cha'an ti' Yalobil

¹ Ti yoque ñoj oniyix Dios ti' c'añā i ti' jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' cha'an i pejcan lac yumob ti ñoj oniyix. Cab_Λ bajche' ti' pejca_Λyob. Ma'an jayyajlel ti' pejca_Λyob.

² Dios cha'an ti' Yalobil Jesucristo ti' mele mulawil yic'ot ti pejtye_Λlel tsa' b_Λ i meleyob. Ti yots_Λ Jesús ti i yum ti pejtye_Λlel i melbalob. Ti wi'il c'Λ_Λ wale iliyi Dios mi' pejcañonla cha'an ti i Yalobil.

³ Lajal ñoj wen, ñoj ñuc i Yalobil Dios che' bajche' Dios. I tsictis_Λntyel_Λch Dios jini i Yalobil. Jini i Yalobil Dios ti i p'Λ_Λty_Λlel jach i t'an mi y_Λc' ti xuc'ty_Λl ti pejtye_Λlel ch_Λ b_Λ yes an ti mulawil. Che' ñac ti ujti i xot'e' lac mul cha'an anic lac s_Λc is_Λntyel, ti' buchle ya' ti' ñoj Dios am b_Λ ti panchan cha'an tsiquil an i ñucl_Λel Cristo.

Más an i ñucl_Λel i Yalobil Dios che' bajche' ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan

⁴ Yoque i c'aba'Λch Jesucristo tsa' b_Λ ots_Λbenti ti Dios jin_Λach i Yalobil Dios. Tsiquil más an i ñucl_Λel Jesucristo che' bajche' ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan como más an i ñucl_Λel jini i c'aba' tsa' b_Λ aq'uenti.

⁵ Como ma'an ba' b_Λ ora ti' pejca_Λ Dios ajtroñelob i cha'an

ch'oyol b_Λ ti panchan che' bajche' ti' pejca_Λ i Yalobil. Como Dios ti' sube i Yalobil:

Calobiley_Λch. Wale ti ili b_Λ q'uin ch_Λncol c tsictisan cha'an calobiley_Λch.

Pero ma'an ba' b_Λ ora ti' sube mi junticlec ajtroñel i cha'an ch'oyol b_Λ ti panchan:

I tyatyon mi quejel cajñel.

Cristo mi quejel i yajñel ti calobil.

Che' ti tyajle ti t'an Cristo ti Dios.

⁶ Che' ñac ti c'oti i yorojlel che' ñac Dios ti' choco ty_Λlel cojach b_Λ i Yalobil w_Λ' ti mulawil, ti y_ΛΛ ya' ti yamb_Λ t'an:

La' i ch'ujutisañob calobil ti pejtye_Λlel ajtroñelob c cha'an ch'oyol b_Λ ti panchan.

Che' ti y_ΛΛ Dios.

⁷ Pero che' Dios mi' tyaje' ti t'an ajtroñelob i cha'an ch'oyol b_Λ ti panchan mi y_Λle':

An mi c_Λq'uen i yajñelob che' bajche' ic'.

An je'el mi c_Λq'uen i yajñelob che' bajche' c'ajc mu' b_Λ ti lejmel.

Che' ti y_ΛΛ Dios.

⁸ Pero che' Dios mi' tyaje' ti t'an i Yalobil mi y_Λle':

Dios, ma'an ba' b_Λ ora mi quejel i jilel a we'tyel.

Bele' tyoj, bele' wen mi quejel a cha'len yum_Λ.

⁹ Ti a mul_Λ ch_Λ b_Λ wen. Ti a ts'a'q'uele mach'Λ wen.

Jin cha'an joñon, a Dioson, mi c_Λq'ueñet

más i tijicñayel a pusic'al che' bajche' mi yubin ti pejtyelel yaño' b_Λ i yalobilo' b_Λ Dios.

Ch_Λ'ach mi' tyaje' ti t'an Cristo Dios.

¹⁰ Dios ti' pejca i Yalobil ti i Yum je'el. Ti y_ΛΛ:

C yum, jatyet ti ñoj i tyejchibal ti a mele mulawil.

Yic'ot chan i melbal_Λch a c'Λb.

¹¹ Mi quejel i jilel mulawil yic'ot chan. Pero jatyet, ma'an ba' b_Λ ora mi quejel a jilel.

Jini mulawil yic'ot chan mi quejel i tsuculiyel yubil che' bajche' mi' tsuculiyel bujca_Λ.

¹² Mi quejel a b_Λle' mulawil yic'ot chan che' bajche' mi' b_Λlob tsuts.

Mi quejel ti q'uexy_Λntyel bajche' mi q'uexy_Λtyel bujca_Λ.

Pero jatyet mach che'iqui.

Ma'an ba' b_Λ ora mi quejel a q'uexy_Λtyel. Bele' junlajalet. Ma'an ba' b_Λ ora mi quejel i jilel a jabilel.

Che' ti' tyaja ti t'an Cristo Dios.

¹³ Pero ma'an ba' b_Λ ora Dios ti' sube juntiquil ajtroñel i cha'an ch'oyol b_Λ ti panchan:

Buchi w_Λ' tic ñoj cha'an mi tsictiyel añ_Λch a ñuclel, jintyo mi c_Λq'ueñet ti a c'Λb pejtyel a contrajob,

che'en. Pero Cristo ch_Λ'ach ti subenti ti Dios.

¹⁴ mach che'ic ti subentiyob ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan, como ajtroñelob jach. Ti chojquiyob ty_Λlel w_Λ' ti

mulawil cha'an i cotyañonla cha'an lac wenlel joñonla mu' b_Λ lac tyaje' laj coty_Λntyel ti Dios.

2

Jini ñuc b_Λ laj coy_Λntyel

¹ Jin cha'an yom mi lac wen ac' ti lac pusic'al jini melel b_Λ t'an tsa' b_Λ la cubi ame mi lac xuc'ul c_Λye'.

² Ti ñoj oniyix, Dios ti' xiq'ui ajtroñelob i cha'an ch'oyol b_Λ ti panchan cha'an mi' sube' i t'an ba'an lac yumob ti ñoj oniyix. Ti subentiyob bajche' yom ajnic quixtyañujob yic'ot ch_Λ b_Λ tiq'uil i cha'leñob. Xuc'ul_Λch jini t'an tsa' b_Λ i subeyob. Pero jini tsa' b_Λ i cha'leyob mulil tsa' jach b_Λ i ñus_Λyob ili t'an ti aq'uentiyob i xot'e' i mul jiñ_Λch che' bajche' an i mul.

³ ¿Bajche'qui mi la' pensalin, che' jini? ¿Ch'ujbi ba lac puts'tyan tyoj mulil ma' w_Λl mi muc' jach lac lolon ñusan jini ñoj wen b_Λ laj coty_Λntyel? Mach saj ch'ujbi. Como jini t'an cha'an laj coty_Λntyel jiñ_Λch tsa' b_Λ ñaxan ajli ti lac Yum Jesucristo. Ti wi'il ti p_Λs'entiyonla cha'an ñoj melel jini t'an cha'an ti jini tsa' b_Λ i yoque ubibe i t'an lac Yum.

⁴ Dios ti y_Λq'ueyonla lac ña'tyan cha'an melel_Λch i t'an jini tsa' b_Λ yubibe i t'an cha'an ti y_Λq'ueyob i p_Λs'en señajlel tyac ti' tyojlelob yic'ot ti aq'uenti i cha'len ñuc tyac b_Λ i melbal yic'ot ti aq'uenti ñuc tyac b_Λ i c'Λjnibal cha'an ti

Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel bajche' yom i pusic'al Dios.

Jesucristo ti poj ajni che' bajche' quixtyañu

⁵ Pero Dios mach'an ti yots_Λ ti' wenta ajtroñelob i cha'an ch'oyol b_Λ ti panchan cha'an i cha'len yum_Λ w_Λ ti ili mulawil ch_Λncol b_Λ lac tyaj ti t'an. Jiñ_Λch mulawil mu' b_Λ quejel i tsijibtisan Dios.

⁶ Ya' ti yamb_Λ t'an ti' t'an Dios an ba' mi y_Λle':

Pero jatyet c Dios, ¿chutyoquiyes quixtyañu cha'an ma' c'ajtisañon lojon como quixtyañujon jach lojon?

¿Chutyoquiyes quixtyañu cha'an ma' pensaliñon lojon como quixtyañujon jach lojon?

⁷ Poj jumuc' jach yubil ti a w_Λq'ue quixtyañujob cha'an mach'an mi' tyajob i p'isol i ñucl_Λel ajtroñelob a cha'an ch'oyol b_Λ ti panchan.

Pero wale tsa'ix a w_Λc'Λ ti tsictiyel i ñucl_Λel quixtyañujob. Tsa'ix a subeyob i ñucl_Λel.

Tsa'ix a w_Λq'ue ti' wenta quixtyañujob ti pejtye_Λlel ch_Λ b_Λ tyac jach ti a mele.

⁸ Tsa'ix a w_Λq'ueyob ti' wenta quixtyañu ti pejtye_Λlel ch_Λ b_Λ an tyac.

Ch_Λ'Λch mi y_Λle' ti yamb_Λ t'an ti' t'an Dios. Che' ñac ti y_Λc'Λ ti' wenta quixtyañu ti pejtye_Λlel ch_Λ b_Λ an tyac, ma'an ch_Λ b_Λ ti' c_Λyle mach'Λ ba'an mi quejel i yochel ti' wenta.

Pero max tyo ba'an lu' ts'Λc_Λl ochem ti' wenta.

⁹ Pero cujila isujm bajche' ti u_Λti yic'ot Jesús. Cha'an poj jumuc' jach Dios ti y_Λq'ue cha'an mach'an ti' tyajbe i ñucl_Λel ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Ti aq'uenti i b_Λc'tyal Jesús che' bajche' quixtyañu jach cha'an i ñusan wocol ti sajtyel. Cha'an jach i yutslel i pusic'al, Dios ti y_Λc'Λ ti sajtyel Jesús cha'añonla ti lac pejtye_Λlel. Pero wale iliyi ti aq'uenti ti Dios i ñucl_Λel yic'ot mi subentyel i ñucl_Λel cha'an ti caj ti' ñusa wocol Jesús.

¹⁰ I melbal_Λch Dios ti pejtye_Λlel ch_Λ b_Λ an tyac. Tsa'ix lu' mejli cha'an mi tsictiyel i ñucl_Λel Dios. C'Λjnibal_Λch, che' jini, cha'an Dios ti y_Λq'ue i ñusan wocol Jesús cha'an ch_Λncol i p_Λy majlel i yonlel quixtyañu ya' ti panchan. Como cha'an ti caj ti wen ñusa wocol ma'an sajlic ch_Λ b_Λ yamb_Λ yom cha'an ch'ujbi i wen cotyañonla.

¹¹ Joñonla tsa' b_Λ s_Λc is_Λantiyonla ti ochiyonla ti junlajal yic'ot i Yalobil Dios tsa' b_Λ ty_Λli i s_Λc isañonla. An jach juntiquil Dios lac Tyat. Jin cha'an ma'an mi' quisñin Jesús i pejcañonla ti i pi'Λlob.

¹² Como ya' ti yamb_Λ t'an ti' t'an Dios ti' sube Dios:

Mi quejel c suben c pi'Λlob ti chumty_Λl cha'añet.

Mi quejel c c'Λye' a ñucl_Λel ya' ti' tyojel much'quibilo' b_Λ ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Che' ti subenti Dios ti Cristo.

13 Yic'ot ti' t'an Dios, Cristo mi yale' je'el:

Mi quejel c xuc'chocon c puc'sic'al ti Dios.

Yic'ot mi yale' je'el:

WΛ'añon quic'ot ti pejtyelel c pi'lob ti chumtyal tsa' bΛ i yotsΛ tic wenta Dios cha'an mij cañltyañob.

Che' ti yΛΛ Cristo.

14 I yalobilonla Dios. An lac bac'tyal yic'ot lac ch'ich'el. Quixtyañujonla. Jin cha'an Cristo ti' ch'ΛmΛ i bac'tyal je'el che' bajche' mi quixtyañu jach je'el cha'an i yajñel che' bajche' lac pi'lob. ChΛ'ach ti' cha'le cha'an mi mejlel ti sajtyel i bac'tyal. Pero ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ. Cha'an ti caj ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ ti' jisabe i p'Λtyalel jini am bΛ i p'Λtyalel cha'an mi yac' ti sajtyel quixtyañujob, jiñach jini xiba.

15 Cha'an ti sajti yic'ot cha'an ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ, Cristo ti' lajmisabe i bac'ñan sajtyel ti pejtyelel mu' bΛ i ch'ujbin. Como che' ñac max tyo ba'an mi' ch'ujbin, che' bajche' bele' cΛchlob ti bΛq'uen yubil como ma'an mi lajmel i bac'ñan sajtyel.

16 Como melelΛch ma'an ti tyali ti mulawil Cristo cha'an i cotyan ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan. Ti tyali cha'an i cotyañonla i jiñajlelon bΛ la Abraham.

17 Jin cha'an c'Λjnibalach ti' ch'ΛmΛ i bac'tyal che' bajche'onla. Ti ochi ti ñoj

ñuc bΛ laj cura yubil como ti ochi ti' tyojlel Dios cha'an i pejcΛbeñonla Dios. Mi' bele' cha'len bajche' mi yale'. Mi' wen p'untyan quixtyañujob. Ti yac'Λ i bΛ ti sajtyel cha'an i ñusΛben i mul quixtyañujob.

18 Cristo ti' ñusΛ wocol che' ñac xiba ti' lolon jop'o i yotsΛben i mul. Jin cha'an ch'ujbi i cotyañob am bΛ i pΛyol ti mulil cha'an ma'an mi' lolon jac'ob.

3

Más ñuc Jesús che' bajche' Moisés

1 Jin cha'an quermañujob i cha'añon bΛ la Dios cha'an Dios ti yajcayonla cha'an i yalobiloniela cha'an mi la cajñel ya' ti panchan la quic'ot, yom mi lac wen pensalin Cristo Jesús. Como Dios ti' choco tyalel wΛ' ti mulawil Cristo Jesús cha'an i cotyañonla. Ti otsanti ti ñoj ñuc bΛ laj cura cha'an jini t'an chΛncol bΛ lac ch'ujbin como mi' pejcΛbeñonla Dios.

2 Xuc'ul ti' lu' cha'le ti pejtyelel i ye'tyel Jesús tsa' bΛ aq'uenti. Dios ti yotsΛ ti ñoj ñuc bΛ cura. Moisés je'el lajal xuc'ul ti' cha'libe i ye'tyel Dios ba'an israelob. Dios ti' q'uele jini israelo' bΛ quixtyañujob che' bajche' i yalobil ya' ti i yotyot. Moisés ti' cha'le yumΛ.

3 Mi laj q'uel ti wen jini otyot tsa' bΛ i mele quixtyañu pero mi laj q'uele' ti más ñuc jini quixtyañu tsa' bΛ i mele otyot. Che' bajche' jini, yom

mi laj q'uel ti más ñuc Jesús che' bajche' Moisés.

⁴ Ti mejli ti Dios ti pejtyelex chΛ bΛ tyac mi c'ajñel. Como Dios ti' mele ti pejtyelex chΛ bΛ tyac jach an.

⁵ Jini Moisés xuc'ulach ti' cha'le i ye'tyel tsa' bΛ aq'uenti i cha'len ba'an i pi'lob jini israelob. Ti aq'uenti ti Dios i wΛ sube' jini mu' tyo bΛ quejel i subentyel ti tyal tyo bΛ ora. Jiñach tsa' bΛ la cubi wale iliyi. Moisés xuc'ulach ti' cha'libe i troñel. Che' bajche' ajtroñel jach ti' cha'le.

⁶ Pero Cristo jiñach yoque i yalobil Dios. Xuc'ul mi' cha'len chΛ bΛ mi' cha'len. Lu' an ti' wenta ti pejtyelex quixtyañujob tsa' bΛ yajcanti ti Dios. Che' ochemonla ti' t'an Dios i quixtyañujonla Dios mi xuc'ulonla yic'ot tijicñayonla mi lac bej pijtyan tsa' bΛ subentiyonla ti Dios mu' tyo bΛ quejel i yujtyel, mi ma'an mi la cΛq'uen i ñajatisan lac pusic'al c'AlΛ ti jilibal jini chancol bΛ lac ch'ujbin.

C'aj oj cha'an jini i cha'año' bΛ Dios

⁷ Yoque más ñuc Cristo bajche' majchical yambΛ. Jin cha'an Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios mi yale' ti' t'an Dios:

Mi wale iliyi ti ili bΛ q'uin mi ti i nijcΛbetla la' pusic'al Dios,

⁸ mach yom mi la' wΛc' ti tsats an la' pusic'al che' bajche' ti' cha'leyob jini tsa' bΛ letsayob i bΛ ti' contra Dios ya' ti tyΛquin bΛ joch lum.

Como ti' wen pruebaliyon, che'en Dios, cha'an i q'uelob mi an chΛ bΛ mic cha'len ti' contrajob.

⁹ ChΛ'ach ti' bej cha'leyob c'AlΛ cuarenta jabil

aunque tic pas'eyob c p'atyalel ti wen bΛ tsa' bΛ c cha'le ti' tyojlelob.

¹⁰ Pero cha'an c'AlΛ cuarenta jabil chΛ'ach ti' pruebaliyon, che' jini ti queji c mich'q'uelob.

Ti cAlΛ: ¿Bac an chancol i xuc'chocon i pusic'al?

Mach saj yomob i cha'len bajche' mic pas'eñob.

¹¹ Jin cha'an ti mich'ayon quic'ot ili quixtyañujob. Tic t'an mach'Λ ba'an mi quejel i saj q'uexyayel tic subeyob

cha'an ma'an ba' bΛ ora mi quejel cΛq'ueñob i yochel wΛ' ba' mi' c'ajob i yoj quic'ot.

Che' ti yAlΛ Dios. Che' ti subenti lac yumob ti ñoj oniyix.

¹² Hermañujob, wen q'uele la' bΛ cha'an mach ochic ti la' pusic'al mi junticlec, i simaronlel mu' bΛ i yΛq'ueñetla la' cΛy la' ch'ujbin Dios cha'an mi la' ñajatisan jini cuxul bΛ Dios.

¹³ Pero jini yom bΛ mi lac cha'len jiñach cha'an mi la' xic' la' bΛ ti uts'at ti jujump'ej q'uin che' an tyo i yorojlel cha'an mi lac subentyel. I yorojlelix wale iliyi cha'an lac ch'ujbin cha'an ma'an majch mi' tsats an i pusic'al

cha'an i cʌy i ch'ujbin Cristo,
cha'an i cha' ch'ujbin jini tsa'
bʌ i ñaxan ch'ujbi.

14 Como mi cʌʌ jintyo mi'
cha' tyʌlel Cristo mi lac bele'
xuc'chocon lac bʌ ti jini tsa' bʌ
lac ch'ujbi che' ñac ti lac ñaxan
ubi i t'an Dios, añonla ti Cristo
che' jini, cha'an mi laj cajñel
quic'ot ti bele' ora.

15 C'ajal la' cha'an bajche' mi
yʌle' ili t'an:

Mi wale iliyi ti ili bʌ q'uin mi
ti' nijcʌbeyetla la' pu-
sic'al Dios

mach yom mi la' wʌc' ti tsʌts
an la' pusic'al che' ba-
jche' ti' cha'leyob jini
tsa' bʌ letsʌyob i bʌ ti'
contra Dios.

Che' mi yʌle' ili t'an.

16 ¿Majchqui mi la' wʌl jini
tsa' bʌ yubiyob i t'an Dios
pero ti wi'il ti' letsʌyob i bʌ ti'
contra Dios? Jiñobach tsa' bʌ
pʌyʌ loq'uel Moisés ti Egipto.

17 ¿Majchqui jini tsa' bʌ
i mich'q'uele Dios cʌʌ
cuarenta jabil? Mismo
jiñobach tsa' bʌ i cha'leyob
mulil. Ya' ti sajtiyob ti
tyʌquin bʌ joch lum che' ñac
chʌncol i pʌjyelob loq'uel ti
Moisés.

18 ¿Majchqui mi la' wʌl jini
tsa' bʌ subentiyob ti Dios
ti i t'an mach'ʌ saj yujil
q'uexyʌyʌel cha'an ma'an mi
quejel i yʌq'uentyel i yochel
i c'ajob i yoj ya' ba'an Dios?
Jiñobach tsa' bʌ i ñusaʌbe i t'an.

19 Tsiquil che' jini, ma'an ti
aq'uentiyob i yochelob ti c'aj
oj ya' ba'an Dios ti caj ma'an
ti' ch'ujbiyob Dios.

4

1 Che' an tyo la quic'ot jini
t'an ba' ti wʌ subonla Dios
cha'an ch'ujbi la cochel ti c'aj
oj la quic'ot, yom mi lac wen
q'uel lac bʌ ame an mu' bʌ
i lolon sʌt i bʌ cha'an mach
ochic.

2 Como tsa'ix subentiy-
onla jini t'an cha'an laj
cotyʌntyel je'el che' bajche'
ti subentiyob. Pero che'
bajche' ma'an i c'ʌjnibal ti
yubiyob. Ma'an ti' tyajayob
i cotyʌntyel como ma'an
ti' ch'ujbiyob jini tsa' bʌ i
yubiyob.

3 Pero joñonla tsa' bʌ lac
ch'ujbi Dios mi quejel la
cochel ti c'aj oj ya' ti panchan
la quic'ot Dios. Jiñach jini
c'aj oj tsa' bʌ i tyaja Dios ti'
t'an ti ñoj oniyix ya' ti tyʌquin
bʌ joch lum che' ñac ti' sube
Moisés:

Mich'on quic'ot ili quixtyañujob.

Jin cha'an, tic t'an
mach'ʌ ba'an mi quejel
i saj q'uexyʌyʌel, tic
subeyob

cha'an ma'an ba' bʌ ora
mi quejel cʌq'ueñob i
yochelob wʌ' ba' mi'
bej c'ajob i yoj quic'ot.

Che' ti subenti lac yumob ti
ñoj oniyix. Che' ti yʌʌ Dios
aunque cʌʌʌ ti ñoj oniyix che'
ñac ti ujt i mele' mulawil
yic'ot ti pejtyelex i bʌl ti' wʌ
chajpʌ ba' mi' c'ajob i yoj.

4 Como an ti' t'an Dios ba'
mi' tyaje' ti t'an i q'uinilel c'aj
oj. Mi yʌle':

Dios ti' c'aja i yoj ti sietejlel
bʌ q'uin como ti lu' ujt i
i cha'len i toñel ti mel

mulawil yic'ot ti pej-
tyelex i b_Λ ti seis q'uin.

⁵ Ti jini mismo b_Λ t'an ti'
t'an Dios an ba' ti y_ΛΛ Dios:
Mach'an mi quejel c_Λq'ueñob
i yochelob ti c'aj oj
quic'ot.

Che' ti y_ΛΛ Dios.

⁶ Jini tsa' b_Λ i ñaxan ubiyob
jini t'an cha'an laj coty_Λntyel
ti ñoj oniyix ma'an ti ochiyob
ti c'aj oj yic'ot Dios como ti'
ñus_Λbeyob i t'an Dios. Pero
mu' tyo quejel i yochel yaño'
b_Λ.

⁷ Jin cha'an Dios ti y_Λc'Λ
yamb_Λ ora cha'an ochic ti c'aj
oj quixtyañu. Jiñach wale iliyi
ti ili b_Λ q'uin. Como che' tsa'ix
ñumi cab_Λ ora che' ujtyem
i yubin ili t'an quixtyañujob
tsa' b_Λ ñus_Λbeyob i t'an ti ñoj
oniyix, Dios ti' poj c'Λmbe i
ti' juntiquil David b_Λ i c'aba'
cha'an mi' cha' ale' bajche' ti
ajli ti yamb_Λ ora. Ti y_ΛΛ:

Mi wale iliyi ti ili b_Λ q'uin mi
ti nijc_Λbeyet la' pusic'al
Dios,

mach yom la' w_Λc' ti tsats an
la' pusic'al.

Che' ti y_ΛΛ David.

⁸ Lamital lac yumob ti ñoj
oniyix ti p_Λjyiyob ochel ti ñajt
b_Λ lum. Pero mach jiniqui jini
c'aj oj tsa' b_Λ i y_ΛΛ Dios mi
quejel i y_Λq'uentyelob. Como
tsa'ic i p_Λy_Λyob ochel Josué
jini israelob ya' ba' mi' c'ajob i
yoj, che' ñumenix yoque cab_Λ
ora ma'ix i c'Λjnibal cha'an
Dios i cha' tyaje' ti t'an jini c'aj
oj cha'an mi y_Λle': Wale iliyi i
yorojlelix c'aj oj, che'en.

⁹ Jin cha'an Dios yom tyo
i y_Λq'uen i c'aj i yoj jini

i cha'año' b_Λ che' bajche'
ch_Λncol i c'aj i yoj Dios cha'an
ti ujti i mele' mulawil yic'ot i
b_Λ.

¹⁰ Como majchical jach mi
y_Λj'q'uel ochel ti c'aj oj ya'
ba'an Dios mi quejel i c'aje'
i yoj cha'an i troñel che' ba-
jche' ti' c'aja i yoj Dios cha'an
i troñel je'el.

¹¹ La' lac wen cha'len
wersa, che' jini, cha'an
ochiconla ti jini c'aj oj ame
ujticonla che' bajche' ti
ujti ti ñoj oniyix che' ñac
jini israelob mach'an ti
aq'uentiyob i yochelob ya'
ti Canaán b_Λ i c'aba' b_Λ lum.
Como jini tsa' b_Λ i ñus_Λbe ili
t'an ti ñoj oniyix mach'an ti
aq'uentiyob i yochelob ti jini
lum.

¹² Wale iliyi lajalach che'
bajche' ti ñoj oniyix yom
mi la c'Λc ti lac pusic'al ili
i t'an Dios. Che' bajche'
cuxulach i t'an Dios yubil
como ñoj p'Λty_Λ. I t'an Dios
ch'ujbi i yochel ti lac pusic'al
che' bajche' jay b_Λ machit ti'
cha'wejlle i yej. Mi' jeq'ue'
lac pusic'al. Jini i t'an Dios mi
y_Λq'ueñonla lac wen ña'tyan
bajche' añonla mi wen o mi
mach wen lac pensal yic'ot
mi y_Λq'ueñonla lac ña'tyan mi
wen jini mu' b_Λ i mulan i
cha'len lac pusic'al.

¹³ Lu' i melbalach Dios ti
pejtyelex ch_Λ b_Λ yes an. Mi'
lu' ña'tyan Dios ti pejtyelex ch_Λ
b_Λ mi lac cha'len yic'ot ch_Λ
b_Λ mi lac pensalin. Mach saj
ch'ujbi lac mucul cha'len mu'
b_Λ lac cha'len. Lu' tsiquil ti'
wut Dios. Mux lac wersa mel
lac b_Λ ya' ti' tyojlel Dios.

Jesús ñoj ñuc bΛ laj cura

14 An ñoj ñuc bΛ laj cura yubil cha'an i pejcΛbeñonla Dios. Jiñach Jesús i Yalobil Dios. Tsa'ix letsi majlel ti panchan Jesús c'ΛΛ ya' ba'an Dios. Jin cha'an la' lac bej xuc'chocon lac pusic'al ti pejtyelex i t'an Dios chΛncol bΛ lac ch'ujbin.

15 Como Jesús jiñach ñoj ñuc bΛ laj cura yujil i wen p'untyañonla che' c'uñonla ti lac bajñel pusic'al. Como che' ñac wΛ' tyo an ti mulawil ti yubi wocol che' bajche' mi la cubin. An ti' lolon jop'o i yΛq'uen i yotsan i mul xiba. Pero ma'an ti' ch'ujbi. Ma'an ti saj yajli ti mulil.

16 Jin cha'an mach yom mi lac saj bΛc'ñan lac pejcan ti oración Dios como jini mi' wen p'untyañonla. Ya' buchul ti colem bΛ i buchlib ya' ti panchan. Cha'an ti caj ya'an Cristo i pejcΛbeñonla Dios, mi' wen cotyañonla Dios che' an lac wocol.

5

1 Como jujuntiquil ñuc bΛ cura mi yajcΛntyel ba'an quixtyañujob. Mi yΛq'uentyel i ye'tyel cha'an i pejcΛben Dios quixtyañujob. An ti' wenta i yΛq'uen i majtyan Dios yic'ot tsansabil bΛ i majtyan cha'an i ñusAntyel mulil.

2 Jini ñuc bΛ curajob ch'ujbi i wen p'untyañob jini tsa' bΛ i ñusΛbe i t'an Dios cha'an ti caj ma'an ti' ch'Λmbeyob isujm o mi ti' cha'le mach'Λ tyoj. Yujilob bajche' mi' ñusañob

como an mi' jac'ob i pΛyol ti mulil je'el.

3 Jin cha'an wersa mi yΛq'uen i majtyan Dios cha'an i ñusAntyel i bajñel i mul che' bajche' mi yΛq'uen Dios i majtyan cha'an i ñusAntyel i mul yaño' bΛ je'el.

4 Ma'an majch ch'ujbi i bajñel yajcan i bΛ cha'an i yochel ti ñuc bΛ cura. Pero wersa mi yajcΛntyel ti Dios cha'an mi yochel ti ili ñuc bΛ ye'tyel lajal che' bajche' ti yajcΛ Dios juntiquil Aarón bΛ i c'aba'.

5 ChΛ'ach Cristo je'el, ma'an ti' bajñel yajcΛ i bΛ cha'an mi yochel ti ñuc bΛ cura. Pero ti yajcΛnti ti Dios. Como Dios ti' sube:

CalobileyΛch.

Wale ti ili bΛ q'uin chΛncol c tsictisan cha'an calobileyΛch.

Che' ti yΛΛ Dios.

6 Ti' t'an Dios an ba' Dios ti' tyaja ti t'an Cristo. Ti yΛΛ:

Jatyet ñuquet bΛ cura cha'an ti bele' ora,

che' bajche' juntiquil am bΛ i ye'tyel ti ñuc bΛ cura Melquisedec bΛ i c'aba'.

Che' mi yΛle'.

7 Che' ñac wΛ' tyo an ti mulawil Cristo ti' wen pejcΛ Dios ti oración. Ti' cha'le uq'uel. Ti' pejcΛ ti wocol t'an como an i p'Λtyalel Dios cha'an mi yom, ch'ujbiyΛch i cotyan cha'an ma'an mi sajtyel. Cha'an yoque xuc'ul Cristo, Dios ti' yubibe i yoración.

8 Cristo, aunque i Yalobilach Dios, ti' pΛs'Λ bajche' ti'

wen ch'ujbibe i t'an i Tyat am b_Λ ti panchan cha'an ti wocol tsa' b_Λ i ñusa.

⁹ Yoque ts'acal ti' ch'ujbi Dios Cristo aunque ti' wen ñusa wocol. Jin cha'an ma'an ch_Λ b_Λ saj yom yamb_Λ cha'an ochic ti ajcotyaya i cha'an majchical jach yom i wen ch'ujbin cha'an mi yaq'uentyel i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel.

¹⁰ Che' jini Dios ti yajca Cristo cha'an mi yochel ti ñuc b_Λ cura che' bajche' am b_Λ i ye'tyel ti ñuc b_Λ cura jini juntiquil Melquisedec b_Λ i c'aba'.

Baq'uentic mi ti laj cayΛ Je-sucristo

¹¹ An tyo cabal com b_Λ lojon c subeñetla cha'an i sujmllel jini ñuc b_Λ cura. Pero wocol i tsictisantyel como che' bajche' mach ch'ujbi la' ch'am'en i sujmllel yubil.

¹² Cha'an anix ora ti queji la' wubin i t'an Dios, yomox ochiquetla ti ajcantisa ti' t'an Dios i wentyalel. Pero mach che'ic añetla. Yom tyo juntiquil mu' b_Λ i cha' cantisañetla jini mach'Λ ba'an wocol b_Λ i sujmllel tyac mu' b_Λ lac ñaxan ch'ujbin che' mi la cochel ti' t'an Dios. Cha'an ma' ti la' xuc'choco la' pusic'al ti' t'an Dios che' bajche' ti cha' sujtiyetla ti saj alp'eñalob yubil mu' tyo b_Λ i ch'ame' i chu'. Max tyo ch'ujbi la' c'uxe' waj yubil.

¹³ Como majchical jach chancol tyo b_Λ i ch'ame' i chu' yubil max tyo ba'an mi' ña'tyan bajche' yom i yajñel ti

tyoj ti' t'an Dios como al_Λ tyo yubil.

¹⁴ Mi' c'uxob waj yubil jini tsa'ix b_Λ i tyajayob i colel. Jiñach jini mu' b_Λ i bele' pensalin ti' pusic'al bajche' yom i cha'len, como mi' ña'tyan ch_Λ b_Λ wen yic'ot ch_Λ b_Λ mach'Λ wen.

6

¹ La' lac más cañe' majlel yamb_Λ i sujmllel tyac am b_Λ ti i t'an Dios cha'an wen xuc'leconla. La' laj cay lac c_Λe' jini jach cha'chajp uxchajp b_Λ i sujmllel tsa' b_Λ lac ñaxan ch'ujbi cha'an Cristo che' ñac ti lac ñaxan ubi i t'an Dios. Yom mi lac bej c_Λn majlel i t'an Dios. Mach yom jini jach mi lac bej ale' bajche' yom mi laj q'uextyan lac pensal cha'an laj cay lac tsac_Λlen jini mu' b_Λ i yaq'ueñonla cotsan lac mul. Mach yom jini jach mi lac bej cha' ale' bajche' yom mi lac ch'ujbin Dios.

² Mach yom jini jach mi lac bej cha' ubin laj cantisa cha'an ch'am ja' mi cha'an i yac'ol c'ab_Λal ti la col mi cha'an mi cha' tyejchel sajtyemo' b_Λ mi cha'an xot'mulil mach'Λ ba'an mi jilel.

³ Mi che' yom Dios, mi quejel laj c_Λn majlel yamb_Λ i sujmllel tyac.

⁴ Como mi an majch mi' cha' cay Dios che' tsa'ix i ch'ambe i sujmllel i t'an Dios, che' tsa'ix i tyaja i cotyantyel ti Cristo, che' tsa'ix ochi Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti' pusic'al,

⁵ che' tsa'ix i mul Δ i yubin i c'otyajlel i t'an Dios, che' ti yil Δ bajche' ti' p Δ sa i p' Δ tyal Δ el Cristo w Δ ti mulawil cha'an ch'ujbi i ña'tyan más tyo cab Δ l mi quejel i p Δ se' i p' Δ tyal Δ el ti panchan,

⁶ che' jini, mi ti' c Δ ya i ch'ujbin Dios, che' bajche' mach ch'ujbi i cha' q'uexyan i pusic'al cha'an i cha' ch'ujbin Dios yubil. Como ti caj ti y Δ c' Δ ti wen ts Δ ts an i pusic'al che' bajche' ch Δ ncol i cha' y Δ c' ti joc'chocontyel ti cruz i Yalobil Dios yubil yic'ot che' bajche' ch Δ ncol i y Δ c' ti wajlentyel Cristo yubil.

⁷ Como jini mu' b Δ i ch'ujbin Cristo ti jump'ej i pusic'al mi quejel i cañ Δ ty Δ ntyel. Ti la-joñel añ Δ ch che' bajche' lum mu' b Δ i wen ac' i wut. Como che' mi yubin ja'al mi cab Δ l ac' i wut jini lum. Che' jini mi' wen cañ Δ ty Δ ntyel ti jini mu' tyo b Δ quejel i c'ajben i wut.

⁸ Pero jini tsa' b Δ i c Δ ya i t'an Dios lajalob yubil che' bajche' lum ba' mi cab Δ l colel ch'ix tyac aunque mi' wen ubin ja'al je'el. Ma'ix sajlic ch Δ b Δ i c'ajnibal jini lum yubil. Quixtyañu mi quejel i y Δ lob: Ch Δ chix ajni ili lum. Lolom jach mi lac cha' p Δ q'ue'. Che' mi quejel i y Δ lob. Tyal i yorojlel mi quejel i pulel ti pejtyelevel jini ch'ix tsa' b Δ coli.

Jini mu' b Δ lac pijtyan mi y Δ q'ueñonla la cajñel ti xuc'ul

⁹ Pero p'unty Δ bilet b Δ la hermañujob, ch Δ 'ic Δ ch ch Δ ncol c lojon subeñet, cujil lojon isujm mach che'ic añetla. Mi c Δ l ch Δ ncol la'

cha'len bajche' yom che' coty Δ biletla.

¹⁰ Bele' tyoj Δ ch Dios. Mach saj ñajayic ti i pusic'al bajche' ti la' cha'libe i troñel, yic'ot bajche' ti a coty Δ i cha'año' b Δ Dios cha'an ti caj ma' wen p'untyan Dios. Ch Δ ncol tyo a bej cotyañob.

¹¹ Jini com b Δ , jiñ Δ ch cha'an ti jujuntiquiletla mi la' bej cotyan la' pi' Δ lob ti i tijicñayel la' pusic'al. Ch Δ ' Δ ch yom mi la' cha'len c' Δ la jintyo mi la' sajtyel. Che' jini, ti pejtyelevel la' pusic'al mi quejel la' ña'tyan cha'an an la' cuxtyal Δ el mach' Δ yujil jilel.

¹² Mach com lojon mi la' ts'ub'an. Pero yom ajni-quetla bajche' mi yajñel jini ch Δ ncol b Δ i ch'ujbiñob Dios ti xuc'ty Δ lel i pusic'al yic'ot ch Δ ncox i cuchob ti wen ch Δ b Δ jach mi' cuchob como ch Δ ncox i y Δ q'uentyelob ti pejtyelevel tsa' b Δ i w Δ al Δ Dios mi quejel i y Δ q'uen.

¹³ Como che' ñac Dios ti y Δ q'ue Abraham i t'an mach' Δ yujil q'uexyiel cha'an bajche' mi quejel i cotyan, ti' xuc'choco i t'an Dios ti' bajñel b Δ i c'aba'. Como ma'an majch más ñuc bajche' Dios, ba' ch'ujbi i xuc'chocon i t'an.

¹⁴ Dios ti' sube Abraham: Melel Δ ch muc' Δ ch c bele' aq'ueñet ch Δ b Δ wen. Mux c Δ c' ti wen oc'an a jiñ Δ jlel. Che' ti y Δ la Dios.

¹⁵ Abraham jal ti' pijty Δ . Mach'an ti' lujb' Δ i pijtyan. Che' jini ti aq'uenti jini tsa' b Δ i w Δ al Δ Dios mi quejel i y Δ q'uentyel Abraham.

16 Como che' mi' xuc'chocon i t'an quixtyañujob mi' tyajob ti t'an i c'aba juntiquil más ñuc b_Λ. Che' jini mach ch'ujbi i saj q'uextyan i t'an tsa' b_Λ ajli, como tsa'ix i xuc'choco i t'an.

17 Dios yom i p_{ΛS} cha'an ñoj melech i t'an bajche' ti' ña'ty_Λ i cha'len cha'an jini mu' tyo b_Λ quejel i y_{ΛQ}'ueñob ti pejtyelel tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ Dios mi quejel i y_{ΛQ}'ueñob. Jin cha'an ti' xuc'choco i t'an. Tsiquil che' jini cha'an mach ch'ujbi i saj q'uextyan i t'an. Pero mi quejel i wersa ts'actisan Dios bajche' ti w_Λ al_Λ.

18 Dios mach ch'ujbi i saj cha'len lot. An cha'chajp mach'Λ saj yujil q'uexty_Λyel. Jiñach i t'an tsa' b_Λ i xuc'choco Dios yic'ot jini tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ Dios mi quejel la c_{ΛQ}'uentyel. Joñonla tsa' b_Λ la c_{ΛC}'_Λ lac b_Λ ti Dios cha'an i c_{ΛÑ}_Λtyañonla, cha'an ti caj jini cha'chajp wen an i ñuc is_Δntyel lac pusic'al cha'an mi lac ch'ujbin Dios ti jump'ej lac pusic'al.

19 Xnijca barcojob mi' c'añob colem tsucul tyaq'uin mu' b_Λ i choc ochel ti ja' cha'an ma'an mi' bej nijc_Λyel barco. Ti lajoñel che' mi lac bej pensalin laj coty_Δntyel mi' xuc'chocontyel lac pusic'al cha'an ma'an mi la cotsan lac mul yic'ot cha'an ma'an mi nijc_Λyel lac pusic'al ti ba'ical b_Λ pensal. Ch'ujbi lac xuc'chocon lac pusic'al che' bajche' jini como la cujil isujm ya'an Jesús ti panchan ba' mi' pejc_Δbeñonla Dios.

20 Ya' ti majli ti panchan Jesús ba' ch_Δncox i pijtyañonla. Ti' p_{ΛS}'eyonla majlel bij yubil. Ti ots_Δnti Jesús ti ñuc b_Λ cura yubil cha'an ti bele' ora mi' pejc_Δbeñonla Dios. An i ye'tyel ti ñuc b_Λ cura che' bajche' Melquisedec ti ñoj oniyix.

7

Lajal i ye'tyel ti ñuc b_Λ cura Jesús yic'ot Melquisedec

1 Jini Melquisedec an i ye'tyel ti ñuc b_Λ yum_Λ ya' ti lum Salem b_Λ i c'aba'. Dios mach'Λ ba'an i p'isol i p'Δty_Λlel ti yots_Δ Melquisedec ti ñuc b_Λ cura. Abraham ti' cha'le guerra ti' contra cab_Λ ñuc b_Λ yum_Λlob. Ti' ganari. Che' ñac sujtyel muc' Abraham, Melquisedec ti loq'ui majlel i tyaje'. Melquisedec ti y_{ΛQ}'ue i yutslel i t'an Abraham.

2 abraham ti' loc's_Δ jump'ej loq'uem b_Λ ti diez tyac ti pejtyelel tsa' b_Λ i ganari che' ñac ti' cha'le querra yic'ot ñuc b_Λ yum_Λlob. Ti y_{ΛQ}'ue Melquisedec. An i sujmllel i c'aba' Melquisedec ti lac t'an. Yom i y_Λle' tyoj b_Λ yum_Λ. An i sujmllel Salem ti lac t'an je'el. Yom i y_Λle' i ñach'ty_Λlel. Che' jini, cha'an ti caj an ñuc b_Λ yum_Λ Melquisedec ya' ti Salem an i sujmllel i c'aba' ti ñuc b_Λ yum_Λ mu' b_Λ ti ñach'chocoya.

3 Ma'an ba' ts'ijbubil ti jun i c'aba' i tyat i ña' mi i yumobic ti ñoj oniyix jini Melquisedec. Ma'an ba' ts'ijbubil ti jun

baqui b_Λ q'uin ti' ch'oc_Λ yic'ot ma'an ts'ijbubil mi ti sajti. Tsiquil che' jini, mach lajal bajche' yamb_Λ ñuc b_Λ curajob. Che' bajche' ma'ix i tyejchibal mi i yujtibalic i ye'tyel ti ñuc b_Λ cura yubil. Jin cha'an lajal_Λch bajche' Yalobil Dios yubil am b_Λ ye'tyel ti cura cha'an ti bele' ora.

⁴ Che' jini pensalin bajche' an i ñuc_Λel jini Melquisedec. Tsiquil an i ñuc_Λel como Abraham, jiñ_Λach lac yum ti ñoj oniyix, ti y_Λq'ue Melquisedec jump'ej loq'uem b_Λ ti diez tyac ti pejtyelel tsa' b_Λ i ganari che' ñac ti' cha'le guerra ti' contra ñuc b_Λ yum_Λlob.

⁵ An ti i mandar Moisés cha'an curajob loq'uem b_Λ ti' jiñ_Λjlel Leví mi' loc's_Λabeñob jump'ej loq'uem b_Λ ti diez tyac ch_Λ b_Λ an i cha'an i pi'_Λlob aunque junlajal i jiñ_Λjlelob Abraham.

⁶ Pero jini Melquisedec aunque mach i jiñ_Λjlelic Leví ti' ch'_Λam_Λ jump'ej loq'uem b_Λ ti diez tyac ch_Λ b_Λ an i cha'an Abraham. Jini Abraham jiñ_Λach jini tsa' b_Λ aq'uenti w_Λ albil b_Λ t'an i cha'an Dios cha'an jini mu' tyo b_Λ quej i y_Λq'uentyel. Melquisedec ti y_Λq'ue Abraham i yutsl_Λel i t'an.

⁷ Lu' yujil isujm cha'an más an i ñuc_Λel jini mu' b_Λ i cha'len aq'ueya che' mi y_Λq'uen i yutsl_Λel i t'an che' bajche' mu' b_Λ quejel i y_Λq'uentyel i yutsl_Λel i t'an.

⁸ I ty_Λlel mi sajtyel quixtyañujob. Quixtyañujob_Λch jini curajob mu' b_Λ i ch'_Λme'

jump'ej loq'uem b_Λ ti diez tyac ch_Λ b_Λ an i cha'an quixtyañujob. Pero jini Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi' tyaj ti t'an Melquisedec che' bajche' junti quil bele' cuxul tyo b_Λ.

⁹ Ch'ujbi la c_Λle' cha'an ti jim b_Λ ora che' ñac Abraham ti y_Λq'ue Melquisedec jump'ej loq'uem b_Λ ti diez tyac ch_Λ b_Λ an i cha'an jini Leví yic'ot i jiñ_Λjlel Leví ti y_Λq'ueyob Melquisedec jump'ej loq'uem b_Λ ti diez tyac ch_Λ b_Λ añob i cha'an je'el i wenty_Λlel aunque max tyo ch'oquejem jini Leví.

¹⁰ Como Abraham i yum_Λch Leví ti ñoj oniyix. Jin cha'an che' bajche' an ti' b_Λc'tyal Abraham jini Leví yubil como max tyo ch'oca Leví che' ñac Melquisedec ti' tyaja Abraham ti bij.

¹¹ Dios ti' c'_Λñ_Λ i jiñ_Λjlel Aarón cha'an mi yajñel ti curajob cha'an mi' y_Λq'ueñob mandar tyac israelob. Jini curajob i jiñ_Λjlel Leví je'el. Pero jini curajob i jiñ_Λjlelo' b_Λ Leví mach ch'ujbi i ñus_Λabeñob i mul quixtyañujob tsa' b_Λ i ch'ujbiyob mandar tyac cha'an mi yajñelob ti tyoj ti' tyojlel Dios. Jin cha'an wersa ti ty_Λli yamb_Λ cura mach'_Λ lajal yic'ot jini cura i jiñ_Λjlel Aarón, pero lajal_Λch yic'ot Melquisedec jiñi Jesús.

¹² Como che' mi q'uextiyel bajche' mi yajcan i yotsan ti ye'tyel yamb_Λ cura, wersa mi' q'uextyan mandar tyac je'el.

13 Jini chancol bΛ i tyaj ti t'an jini Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios, jiñach lac Yum Jesús. Loq'uem lac Yum ti yambΛ junmujch' quixtyañu judajo' bΛ i c'aba'. Ma'an ba' bΛ ora ti aq'uenti i ye'tyel ti cura jini loq'uem bΛ ti Judá.

14 Yoque tsiquilach che' loq'uem lac Yum ti jiñajlel Judá. Pero che' ñac ti' tyaja ti t'an Moisés jini mu' bΛ i yochelob ti cura ma'an ti' tyaja ti t'an ili junmujch' quixtyañujob.

15 Pero más tyo tsiquil cha'an wersa ti q'uexyanti jini mandar tyac cha'an bajche' mi yajcantiyel curajob como lajalach bajche' Melquisedec jini tsiji' bΛ cura tsa' bΛ otsanti ti ye'tyel.

16 Como Cristo ti otsanti ti cura ti caj an i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel. Ma'an ti otsanti cha'an ti caj loq'uem ti jini junmujch' quixtyañu ba' mi yale' ti mandar i cha'an jach bΛ mi yochelob.

17 Como Dios ti' tyaja ti t'an Cristo che' ñac ti yalΛ:

Jatyet ñuquet bΛ cura cha'an ti
bele' ora
che' bajche' jini ñuc bΛ
cura Melquisedec bΛ i
c'aba'.
Che' ti yalΛ Dios.

18 Ti jili i c'ajñibal jini mandar cha'an bajche' mi yochelob ti cura i jiñajlel Leví como ma'ix bej an i p'atyalel mandar. Ma'ix i c'ajñibal.

19 Mach ch'ujbi i tyoj isaben i pusic'al quixtyañu jini mandar tsa' bΛ aq'uenti Moisés. Pero wale an más wen bΛ,

jiñach Jesús. Cha'an ti Jesús ch'ujbi lac laq'ue' Dios.

20 Dios ti' xuc'choco i t'an che' ñac ti yotsΛ Jesús ti cura.

21 Como yaño' bΛ curajob che' jach ti otsantiyob ti cura. Pero che' ñac ti otsanti Jesús, Dios ti' xuc'choco i t'an. Ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios mi yal:

Dios ti' xuc'choco i t'an
mach'Λ saj yujil
q'uextyayel.

Jatyet curajet ti bele' ora che' bajche' Melquisedec.

Che' ti subenti Jesús.

22 Jin cha'an, más wen jini tsiji' bΛ trato bΛ t'an che' ti ochi Jesús ti cura. Como ya'an Jesús ti panchan cha'an i pejcabeñonla Dios. Mi yal cha'an mi quejel i yujtyel che' bajche' an ti jini trato bΛ t'an.

23 CabΛ jini yaño' bΛ curajob ti otsantiyob ti ye'tyel como mi sajtyelob. Jin cha'an mach ch'ujbi jalecob.

24 Pero Jesús ma'an mi sajtyel. Jin cha'an ma'an mi yochel yambΛ cura ti' q'uexol Jesús.

25 Jin cha'an ch'ujbi i cotyan ti bele' ora majchical jach mi' laq'ue' Dios cha'an ti' ch'ujbi Jesús. Como bej cuxul Jesús cha'an i pejcabeñob Dios.

26 Bajche' an Jesús jiñach bajche' yoque yom cha'an ñuc bΛ laj cura. Como ch'ujulach. Ma'ix i simaronlel. Ma'ix i mul. Aunque ti ajni yic'ot xmulilob wΛ' ti mulawil ma'an ti' saj cha'le mach'Λ wen. An i ñuclel ti panchan yic'ot Dios.

27 Como Jesús mach che'ic mi' cha'len bajche' yaño' b_Λ curajob como ti jujump'ej q'uin mi' wersa ts_{ANS}aben i majtyan Dios ñaxan cha'an i ñ_{US}antyel i bajñel i mul yic'ot ti wi'il cha'an i ñ_{US}antyel i mul yamb_Λ quixtyañujob. Pero che' ñac ti y_{AC}'_Λ i b_Λ ti sajtyel Jesús jiñach junyajlel jach b_Λ i majtyan Dios cha'an i ñ_{US}antyel i mul majchical jach mi' ch'ujbin.

28 Como yamb_Λ ñuc b_Λ curajob tsa' b_Λ yajc_{ANTI} bajche' mi y_{AL}' ti i mandar Moisés yujil i cha'len mach'_Λ wen como quixtyañujob jach. Jin cha'an mach ch'ujbi i junyajlel cotyañonla. Che' ñumenix cab_Λ ora Dios ti' xuc'choco i t'an cha'an mi yochel ti ñuc b_Λ cura i Yalobil mu' b_Λ i cha'len yoque tyoj b_Λ cha'an ti bele' ora. Ma'ix ch_Λ b_Λ tyo yamb_Λ yom cha'an i cotyañonla ti bele' ora.

8

Jesús la caj cotyayajach ti jini tsiji' b_Λ trato b_Λ t'an

1 Jini más ñuc b_Λ i sujmllel ti pejtyelel tsa' b_Λ lojon c subeyetla jiñach cha'an mi la' ch'_{AM}'en i sujmllel cha'an añach ñoj ñuc b_Λ laj cura bajche' ujtyel c subeñetla. Jiñach Cristo. Ya' buchul i cha'len yum_Λ ba' buchul Dios ya' ti panchan. Buchul Cristo ti' ñoj cha'an tsiquil mi q'uejlel ti ñuc.

2 Ti jini pisil b_Λ otyot melel b_Λ ti' c'_{AB} quixtyañu ba' ti' cha'le i ye'tyel curajob ti ñoj oniyix w_Λ' ti mulawil,

an jump'ej i mal mu' b_Λ i pej_Cantyel ti Ñoj Ch'ujul b_Λ Ajnib_Λ. Pero jini ñoj ñuc b_Λ laj cura, jiñach Cristo. Mi' cha'len i ye'tyel ti cura ya' ti panchan ba' ñoj ch'ujul. Jiñach ajnib_Λ melel b_Λ ti lac Yum. Mach'an ti mejli ti' c'_{AB} quixtyañujob.

3 Como ti ñoj oniyix ti jujuntiquil ñuc b_Λ cura ti aq'uentiyob i ye'tyel cha'an i y_{AQ}'uen i majtyan tyac Dios yic'ot ts_{ANS}abil b_Λ i majtyan tyac. Jin cha'an wersa yom an ch_Λ b_Λ an i cha'an Jesucristo je'el cha'an mi y_{AQ}'uen Dios.

4 Pero w_Λ'ic an ti mulawil Jesucristo, ma'an ti ots_{ANTI} ti cura. Como an tyo curajob w_Λ' ti mulawil mu' b_Λ y_{AQ}'ueñob i majtyan tyac Dios bajche' mi y_{AL}' ti i mandar Moisés.

5 Pero jini curajob w_Λ' ti mulawil mi' cha'liben i ye'tyel che' bajche' i y_{AX}ñal jach yubil jini yoque am b_Λ i ye'tyel ti cura ya' ti panchan. Tsiquil i y_{AX}ñal jach como ti jim b_Λ ora che' ñac Moisés ti queji i mele' pisil b_Λ i yotyot Dios, Dios ti' sube: Wen q'uele bajche' yom cha'an ma' mele' junlajal bajche' ti p_{AS}'entiyet ya' ti wits. Che' ti y_{ALA} Dios.

6 Más wen bajche' ch'ujbi i cotyañonla jini ñoj ñuc b_Λ laj cura che' bajche' ti mejli i cotyan quixtyañujob jini yaño' b_Λ curajob ti ñoj oniyix. Más wen je'el jini tsiji' b_Λ trato b_Λ t'an che' bajche' jini trato b_Λ t'an tsa' b_Λ aq'uenti

Moisés como an ti tsiji' b_Λ trato b_Λ t'an más wen b_Λ albil b_Λ i cha'an Dios mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla. Jesucristo la cajcotyayajach ti jini tsiji' b_Λ trato b_Λ t'an.

⁷ Como junyajlel ts'_Λcl_Λic jini ñaxan b_Λ trato b_Λ t'an, ma'an ch_Λ b_Λ och yom tsiji' b_Λ t'an ti' q'uexol.

⁸ Pero Dios ti' ña'ty_Λ cha'an ma'an tyoj añob jini quixtyañujob ti ñoj oniyix cha'an i tyajob jini tsa' b_Λ w_Λ ajli ti jini ñaxan b_Λ trato b_Λ t'an cha'an mi quej i y_Λq'uentyelob. Como Dios ti' tyaja ti t'an Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios ba' ti y_Λl_Λ:

Lac Yum mi y_Λl: Tyal i yoro-
jlel

che' mi quejel c mele' tsiji' b_Λ trato b_Λ t'an yic'ot is-
raelo' b_Λ quixtyañujob
yic'ot jini judajo' b_Λ.

⁹ Mach junlajal jini tsiji' b_Λ trato b_Λ t'an che' ba-
jche' jini tsa' b_Λ c mele
yic'ot la' yumob ti ñoj
oniyix

che' ñac tij coty_Λyob loq'uel ti
Egipto b_Λ pañimil.

Pero ma'an ts'_Λcal ti'
ch'ujbiyob c t'an ba-
jche' an ti trato b_Λ c
t'an.

Jin cha'an tij c_Λy_Λyob.

¹⁰ Jini tsiji' b_Λ trato b_Λ c t'an
mu' b_Λ c wa'chocon
yic'ot israelob che'
ñumenix cab_Λl q'uin mi
y_Λle' bajche' jini:

Mi quejel c_Λq'ueñob cha'an
wen c'ajalob i cha'an
jini c mandar tyac.

Mi quejel c ts'ijbubeñob ti i
pusic'alob yubil.

Che' jini mi quejel i
Diosiñoñob.

Mi quejel i yochelob tic
cha'añob.

¹¹ Mach wersa an majch mi
quejel i c_Λntisañob mi
junticlec i pi'_Λlob,

mi i pi'_Λlobic ti chumty_Λl mi
i yermañujobic cha'an i
ch'ujbiñob lac Yum

como ti pejtyelelob mi an
i ñucl_Λl mi ma'ix i
ñucl_Λl mi quejel i
ch'ujbiñoñob.

¹² Mi quejel c ñus_Λbeñob
jini mach'_Λ wen b_Λ i
cha'libal.

Ma'an ba' b_Λ ora mi quejel c
cha' c'ajtisan i mul.

Che' ti y_Λl_Λ lac Yum.

¹³ Che' Dios ch_Λncol i tyaje'
ti t'an jini tsiji' b_Λ trato b_Λ
t'an, tsiquil che' jini cha'an
ch_Λncol i q'uele' che' bajche'
tsuculix jini ñaxan b_Λ. Ma'ix
jal mi quejel i jilel ch_Λ b_Λ tyac
jach ch_Λncol b_Λ i tsuculiyel,
ch_Λncol b_Λ i jilel i c'_Λjnibal.

9

*Ch'ujul b_Λ ajnibal am b_Λ
ti mulawil yic'ot ch'ujul b_Λ
ajnibal am b_Λ ti panchan*

¹ An mandar tyac ti jini
ñaxan b_Λ pacto b_Λ t'an je'el
tsa' b_Λ i y_Λl_Λ bajche' yom i
ch'ujutisañob Dios. An pisil
b_Λ i yotyot je'el ba' ti' meleyob
culto.

² Jiñ_Λch bajche' mejlem jini
pisil b_Λ otyot. An cha'p'ej
i mal. Jini ñaxan b_Λ mal
mi pejc_Λntyel ti Ch'ujul b_Λ
Ajnibal. Ya'an i yajnib vela
yic'ot mesa yic'ot waj tsa' b_Λ
aq'uenti Dios.

³ An cha'p'ej colem joc'ol b_Λ pisil cha'an t'oxlec ti saj mal tyac jini pisil b_Λ otyot. Ti jumpatlel jini cha'p'ejlel b_Λ pisil an jini cha'p'ejlel b_Λ saj mal mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti Ñoj Ch'ujul b_Λ Ajnib_Λ.

⁴ Ya' ti malil jini Ñoj Ch'ujul b_Λ Ajnib_Λ an jump'ej yajnib melel b_Λ ti oro ba' mi pujlel pom. Ya'an je'el i cajajlel jini trato b_Λ t'an wox b_Λc'_Λl ti oro. Ti malil jini caja an uc'um i wenty_Λlel melel b_Λ ti oro am b_Λ i b_Λl i wenty_Λlel waj tsa' b_Λ yajli jubel ti panchan maná b_Λ i c'aba'. An je'el ti malil jini caja i ñ_Λ'tye' Aarón tsa' b_Λ loq'ui i ñich, yic'ot ya'an je'el jini tyun ba' ts'ijbubilibix trato b_Λ t'an.

⁵ Ya' ti pam jini caja an querubines b_Λ i c'aba'. C'otyajax ti q'uelol. Lajal ti q'uelol che' bajche' ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. An i wich' jini querubines. Pero melel jach ti oro. Jini querubines i c'ajtis_Λntyel cha'an ya'an Dios. Ti i wich' mi' mose' i wenty_Λlel i yajnib ba' ti ajq'ui ts_Λns_Λnbil b_Λ i majtyan Dios. Pero wale iliyi mach ch'ujbi lac más ale' bajche' an ya'ya'i.

⁶ Ch_Λ'ach lu' chajp_Λbil jini pisil b_Λ otyot bajche' ti ujti c_Λle'. Jini curajob ti ochiyob ti jini ñaxan b_Λ saj mal ti jujump'ej q'uin cha'an i cha'liben i ye'tyel Dios bajche' i ty_Λlel ti' cha'leyob.

⁷ Pero jump'ej jach q'uin ti jujump'ej jab jini ñoj ñuc b_Λ cura i bajñel ti ochi ti jini cha'p'ejlel b_Λ saj mal. Che' ñac

ti ochi ti' wersa ch'_Λm_Λ ochel i ch'ich'el al_Λq'uil tyac cha'an i y_Λq'ue' cha'an i bajñel i mul yic'ot cha'an i mul yaño' b_Λ quixtyañujob tsa' b_Λ i cha'leyob cha'an ma'an ti' ña'ty_Λyob isujm.

⁸ Ch_Λ'ach bajche' jini, jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mi' tsictis_Λbeñonla cha'an c'_Λl_Λ che' ñac jini curajob ti bej ochiyob i cha'liben i troñel Dios ti jini Ch'ujul b_Λ Ajnib_Λ ti pisil b_Λ otyot mach'an ti aq'uenti quixtyañujob i ña'tyan bajche' ch'ujbi i bajñel lac'ob Dios ti oración.

⁹ Ti pejtyeel bajche' ti' cha'leyob ti pisil b_Λ otyot ti ñoj oniyix jiñ_Λch jump'ej lajoñel i wenty_Λlel cha'añonla wale iliyi. Jini majtyan tyac yic'ot ts_Λns_Λnbil b_Λ i majtyan Dios tsa' b_Λ aq'uenti Dios mach'an ti' s_Λc is_Λbe i pusic'al jini quixtyañujob tsa' b_Λ i ch'ujutisayob Dios che' bajche' jini.

¹⁰ Jini mandar tyac ti ñoj oniyix tsa' jach y_Λl_Λ ch_Λ b_Λ yom i c'uxob, ch_Λ b_Λ yom i japob yic'ot bajche' yom i cha'leñob pocoñel. Pero ti pejtyel jini mandar tyac che' jach ti' xiq'ui bajche' yom cha'an i b_Λc'tyal quixtyañujob. Ma'an ti' xiq'ui bajche' yom cha'an i pusic'al. Che' jach an i c'_Λajnibal jini mandar tyac jintyo Dios ti y_Λq'ue tsiji' b_Λ i q'uexol.

¹¹ Pero wale tsa'ix ty_Λli Cristo. Ti' ots_Λanti ti ñoj ñuc b_Λ cura cha'an jini wen tyac b_Λ tsa' b_Λ ajli cha'an jiñ_Λch mu' tyo b_Λ quejel i ty_Λlel. Wale

tsa'ix juli. Jini pisil b_Λ otyot i wenty_Λlel ya' ti panchan ba' mi' cha'len i ye'tyel Cristo ti cura, más wen, más ts'_Λca_Λ bajche' jini tsa' b_Λ i c'_Λña_Λ curajob w_Λ' ti mulawil ti ñoj oniyix. Como mach'an melel ti quixtyañujob. Mach i cha'anic mulawil.

12 Cristo ti ochi ya' ti Ñoj Ch'ujul b_Λ Ajnibal ya' ti panchan. Mach'an ti' ch'_Λma_Λ ochel i ch'ich'el chibu yic'ot saj wacax cha'an i y_Λq'uen i majtyan Dios. Pero che' bajche' ti' ch'_Λma_Λ ochel i bajñel i ch'ich'el yubil como ti sajti. Junyajlel jach ti ochi cha'an ti lac pejtyelel. Ti i ch'ich'el ti' mañayonla cha'an ti bele' ora.

13 Como melel_Λch jini quixtyañujob, bibi'ob jax yubil, che' mach'an ts'_Λca_Λ ti' ch'ujbiyob mandar tyac cha'an bajche' i ty_Λlel yom ajnicob ti sac is_Λntiyob i bac'tyal jach. Ti sac is_Λnti ti i ch'ich'el tyat wacax yic'ot i ch'ich'el chibu yic'ot i ty_Λnil saj wacax tsa' b_Λ pulbenti ti yajnib i majtyan Dios mu' b_Λ i tsijc_Λntyel ti' bac'tyal cha'an i ñus_Λntyel jini tsa' b_Λ i cha'leyob.

14 Yoque más an i c'_Λajnibal i ch'ich'el Cristo cha'an i cotyañonla che' bajche' i ch'ich'el ba'ical b_Λ ala_Λq'uil. Como Cristo mach sajlic an i mul. Cha'an ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel mach'_Λ yujil jilel ti y_Λc'_Λ i b_Λ cha'an ts_Λns_Λbil b_Λ i majtyan Dios. Cha'an ti sajti Cristo ch'ujbi lac cha'liben i ye'tyel jini cuxul b_Λ Dios. Como Cristo ti sac

is_Λyonla cha'an mach'an mi lac cha'len mach'_Λ wen b_Λ mu' b_Λ i bibi'tisañonla ti' wut Dios.

15 Cristo mi yajñel ti la caj cotyaya cha'an jini tsiji' b_Λ trato b_Λ t'an. Che' jini ti pejtyelelob jini p_Λy_Λbilo' b_Λ ti Dios ch'ujbi i y_Λq'uentyel jini mach'_Λ saj yujil jilel tsa' b_Λ w_Λ al_Λ Dios mi quejel i y_Λq'uentyel. Ti sajti Cristo cha'an i ñus_Λntyel i mul quixtyañujob tsa' b_Λ i cha'leyob che' ñac cha_Λncol tyo i ch'ujbiñob i mandar tyac jini ñaxan b_Λ trato b_Λ t'an.

16 Che' an majch mi' ts'ijbun ti jun bajche' yom i t'oxty_Λ ch_Λ b_Λ an i cha'an che' mi sajtyel, mach'an mi' ch'ujbin bajche' ts'ijbubil ti jun jintyo mi sajtyel i yum jun.

17 Mach'an i c'_Λajnibal jun cha'an t'oxlec ch_Λ b_Λ an i cha'an che' cuxul tyo jini i yum. Jini jach che' mi sajtyel i yum jun, che' jini mu' tyo quejel i t'oxty_Λ ch_Λ b_Λ an i cha'an bajche' mi y_Λle' ti jun.

18 Jin cha'an ti bejqui i ch'ich'el ala_Λq'uil cha'an mi xuc'ty_Λ jini ñaxan b_Λ trato b_Λ t'an tsa' b_Λ aq'uentiyonla ti Moisés.

19 Che' ñac ti ujti Moisés i y_Λq'ueñob ti pejtyelel quixtyañujob ti pejtyelel mandar tyac ti' ch'_Λma_Λ i ch'ich'el i yal wacax yic'ot i ch'ich'el chibu x_Λc_Λtyubil yic'ot ja'. Che' jini ti c'_Λña_Λ ch_Λch_Λc b_Λ i tsutsel tiñame' yic'ot i yopol pimel hisopo b_Λ i c'aba' cha'an i tsijcan

i junilel mandar tyac yic'ot quixtyañujob.

²⁰ Che' jini Moisés ti' sube quixtyañujob: Cha'an ti jini i ch'ich'el alAQ'uul tyac tsa' bA c tsijCA mi xuc'tyAl jini trato bA t'an tsa' bA i xiq'uiyetla Dios.

²¹ Che' je'el, Moisés ti' tsijCA ti ch'ich' jini pisil bA otyot yic'ot ti pejtyelex chA bA yes tyac ti' c'añayob cha'an i ch'ujutisan Dios.

²² An jach ts'itya' tyac mach'Λ ba'an mi sAC isAntyel ti ch'ich' che' bajche' mi yAlé' ti mandar sAQuix mi majlel. Mach'an i ñusAntyel mulil mi mach'an mi bejquel i ch'ich'el i majtyan Dios.

Cha'an ti yAC'Λ i bA ti tsANSAntyel Cristo mi' loc'sABeñon lac mul

²³ Jin cha'an ti' wersa tsijcAyob i ch'ich'el alAQ'uul ti jini pisil bA otyot yic'ot jini tsa' bA i c'añayob cha'an i ch'ujutisañob Dios wΛ' ti mulawil cha'an i sAC isAntyel che' bajche' mi yAlé' ti mandar tyac. Pero jini tsa' bA i c'añayob wΛ' ti mulawil i yAXñal jach yubil jini am bA ti panchan. Pero mach saj jasAl i ch'ich'el alAQ'uul tyac cha'an i sAC isABeñonla lac pusic'al cha'an mi lac lAQ'ue Dios.

²⁴ Como che' ñac ti sajti Cristo mach'an ti ochi ti ch'ujul bA ajnibal ti jini pisil bA otyot tsa' bA mejli ti quixtyañujob cha'an i yAQ'uen i ch'ich'el alAQ'uul tyac. Jini tsa' bA mejli wΛ' ti mulawil i yAXñal jach yubil jini yoque isujm bA Ch'ujul bA Ajnibal

ya' ti panchan. Pero cha'an Cristo ti' beque i ch'ich'el ti ochi ti yoque panchan cha'an mi yajñel ya' ba'an Dios cha'an i pejCabeñonla Dios.

²⁵ Cha'an che' bajche' ti' ch'ujbiyob ti ñoj oniyix jini ñoj ñuc bA cura ti ochi ti Ch'ujul bA Ajnibal junyajlel ti jujump'ej jab cha'an mi yAQ'ue' i ch'ich'el alAQ'uul cha'an i ñusAntyel i mul quixtyañujob. Pero mach che'ic Cristo. Mach'an ti ochi ti Ch'ujul bA Ajnibal ya' ti panchan cha'an mi yAC' i bA ti sajtyel cha'yaj uxyaj cha'an i xot'beñonla lac mul.

²⁶ Como che'iqui, wersa ti cabAl cha' ac'Λ i bA ti sajtyel Cristo c'AlΛ ti tyejchibal mulawil c'AlΛ wale iliyi. Pero mach che'iqui. Como ti jim bA ora tsa' bA i wΛ yajCA Dios cha'an mi sajtyel Cristo, ti tyAl i wΛ' ti mulawil cha'an junyajlel jach mi yAC' i bA ti sajtyel cha'an mi' xot'beñonla lac mul.

²⁷ I tyAllel mi sajtyel quixtyañu. Pero junyajlel jach mi sajtyel. Ti wi'il tyo mi quejel i melob i bA ti' tyojlel Dios.

²⁸ Ch'Λch Cristo je'el, junyajlel jach ti yAC'Λ i bA ti sajtyel cha'an i xot'beñob i mul cabAllob. Pero tyal i yorojlel mi quejel i cha' tyAllel, mach cha'an i xot'e' mulil pero cha'an i cotyan jini chAncol bA i pijtyan i tyAllel Cristo.

10

¹ Como i mandar Moisés i

y_Λxñal jach yubil jini wen b_Λ mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla Cristo. Pero ma'an ñoj ts'acal mi' p_Λs'eñonla. Che' jini, mach ch'ujbi i s_{AC} is_{ANTYEL} i pusic'al jini tsa' b_Λ i ch'ujbiyob jini mandar tyac, tsa' b_Λ i lolon bequeyob i ch'ich'el al_Λq'uul tyac ti jujump'ej jab cha'an i ñ_{US}abentyelob i mulob.

² Anic bajche' ch'ujbi i junyajlel s_{AC} is_{ANTYEL} i pusic'al quixtyañu che' mi y_Λq'ueñob ts_{ANSABIL} b_Λ i majtyan Dios, che' jini mach'an ch_Λ b_Λ och mi' bej aq'uen yamb_Λ como mach'anix i mul mi yubin.

³ Pero cha'an ti caj mi y_Λq'uen ts_{ANSABIL} tyac b_Λ i majtyan Dios ti jujump'ej jab, tsiquil_Λch an i cha' c'ajtis_{ANTYEL}ob cha'an añ_Λch i mul.

⁴ Como mach saj ch'ujbi i loc's_Λben i mul quixtyañujob i ch'ich'el tyat wacax mi i ch'ich'el chibu.

⁵ Jin cha'an che' ñac ti ts'actiyi i yorojlel che' ñac ti ty_Λli Cristo w_Λ' ti malawil ti' sube Dios:

Mach a wom ts_{ANSABIL} b_Λ a majtyan tyac yic'ot ch_Λ b_Λ yan tyac b_Λ a majtyan,

pero tsa'ix a w_Λq'ueyon c ch'ame' c b_{AC}'tyal cha'an c_{AC}' c b_Λ ti sajtyel cha'an ts_{ANSABIL} b_Λ a majtyan.

⁶ Mach'an ti a mul_Λ pulem b_Λ a majtyan tyac mi jiñic ts_{ANSABIL} b_Λ a majtyan tyac tsa' b_Λ i y_Λq'uetyob cha'an

i loc's_{ANTYEL} i mul quixtyañujob.

⁷ C Dios, w_Λ' añon. Mi quejc majlel ya' ti mulawil cha'an c cha'len bajche' yom a pusic'al

che' bajche' ts'ijbubil cha'añon ti a mandar. Che' ti y_{ΛΛ} Cristo.

⁸ Che' ñac ti ujti i yale' bajche' ujt_{YEL} c subeñetla, Cristo ti' sube Dios: Mach a wom a w_Λq'uenty_{EL} mi ma'an ti a yoque mul_Λ ts_{ANSABIL} b_Λ a majtyan tyac yic'ot pulem b_Λ a majtyan tyac yic'ot a majtyan tyac tsa' b_Λ aq'uenti cha'an i ñ_{US}ant_{YEL} i mul quixtyañu. Che' ti y_{ΛΛ} Cristo aunque ti aq'uenti Dios ti pejt_{YELEL} ili majtyan tyac che' bajche' xiq'uul ti' mandar Moisés.

⁹ Che' ti ujti i y_Λle' bajche' jini, Cristo ti y_{ΛΛ}: C Dios, w_Λ'añon cha'an c mele' bajche' yom a pusic'al, che'en. Ch_Λ'_Λch ti ujti cha'an mi' p_Λs'en isujm che' jilemix i c'_Λjnibal tyac bajche' i ty_Λlel ti y_Λq'ueyob i majtyan Dios cha'an i ch'ich'el Cristo ti ochi ti' q'uexol yamb_Λ ts_{ANSABIL} b_Λ i majtyan tyac.

¹⁰ Cha'an ti' cha'le Cristo bajche' yom i pusic'al Dios cha'an junyajlel ti y_{AC}'_Λ i b_Λ cha'an ts_{ANSABIL} b_Λ i majtyan Dios cha'an ti pejt_{YELELOB}, che' jini ñ_{US}abilix lac mul, s_{AC} is_{ABILIX} lac pusic'al che' mi lac ch'ujbin.

¹¹ Jini curajob w_Λ' ti mulawil ti jujump'ej q'uin mi' bej aq'uen ts_{ANSABIL} b_Λ i majtyan Dios. An más ti junyajlel mi y_Λq'uen junsujm jach b_Λ

i majtyan. Pero mach'an i c'ajñibal jini i majtyan tyac cha'an i loc'sabben i mul quixtyañujob.

12 Pero Jesucristo ti yac'Λ i bΛ ti sajtyel cha'an junchajp jach tsansabil bΛ i majtyan Dios cha'an i xot'beñonla lac mul cha'an ti bele' ora. Che' jini, ti buchle ti i ñoj Dios ya' ti panchan cha'an tsiquil mi q'uejlel ti ñuc ti Dios.

13 Ya' tyo chancox i bej pi-tyan jintyo Dios mi' jotben i p'atyalel i contra cha'an i yumiñob Jesús.

14 Como ti caj Cristo ti yac'Λ i bΛ cha'an ajnic ti junchajp jach tsansabil bΛ i majtyan Dios. Che' bajche' jini ti' cotyΛ quixtyañujob cha'an ma'an chΛ bΛ saj yom jini sac isabilobix bΛ i pusic'al tsa' bΛ i yajcayob cha'an mi yajñel ti i cha'año' bΛ Dios.

15 Jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios mi yale' je'el melelach como ti yalΛ:

16 Jiñach jini trato bΛ t'an mu' tyo bΛ cale' yic'ot quixtyañujob.

Che' ñumenix cabal ora mi quejel cΛq'ueñob i ch'Λm'eñob i sujmllel c mandar tyac.

Mi quejel c ts'ijbubeñob ti' pusic'al yubil.

Che' ti yalΛ lac Yum.

17 Mi yale' je'el:

Ma'an ba' bΛ ora mi quejel c cha' c'ajtisabeñob i mul yic'ot chΛ bΛ yes mach'Λ wen tsa' bΛ i cha'leyob.

18 Che' jini, che' tsa'ix ñusabentiyob i mul ma'an chΛ

bΛ och i cha' aq'uen i majtyan Dios cha'an i ñusantysel i mul.

Ch'ujbi lac lΛq'ue' Dios ti oración

19 Jin cha'an, hermañujob, cha'an ti' beque i ch'ich'el Cristo ti laj caj, wale ch'ujbi lac lΛq'ue' Dios ba'ical bΛ ora la com cha'an ti oración. Mach sajlic an lac bΛq'uen lac lΛq'ue' Dios.

20 Cha'an ti caj Cristo ti sajti cha'añoñla che' bajche' ti' jambentiyonla i bijlel panchan yubil. Che' jini ch'ujbi la cochel ya' ti panchan ba'an Dios. Jiñach tsiji' bΛ lac bijlel yubil ba' mi la cΛq'uentyel laj cuxtyalel mach'Λ yujil jilel.

21 Joñoñla i yalobilonla Dios, an ñoj ñuc bΛ laj cura. Jiñach Jesús.

22 Jin cha'an yom mi lac lΛq'ue' Dios cha'an mi lac ch'ujutisan ti jump'ej lac pusic'al. Yom bej xuc'ul lac pusic'al ti jini chancox bΛ lac ch'ujbin. Cha'an Cristo ti beque i ch'ich'el cha'an i loc'sabeñonla lac mul ma'ix bej an lac mul mi la cubin. Cha'an tsa'ix lac ch'ΛmΛ ja' che' bajche' sΛquix lac bac'tyal cha'an ti sac bΛ ja' yubil.

23 Yom junyajlel xuc'ulonla mi lac pijtyan jini tsa' bΛ i wΛ alΛ Dios mi quejel i yΛq'ueñoñla ya' ti panchan la quic'ot. Como xuc'ulach Dios. La kujil isujm mux i cha'len bajche' ti wΛ alΛ.

24 Yom mi lac pensalin bajche' yom mi lac cha'len cha'an mi lac p'untyan lac bΛ

yic'ot cha'an mi lac cha'len wen b_Λ ti' tyojlel lac pi' _Λlob.

²⁵ Mach yom mi laj c_Λy lac much'quin lac b_Λ ti culto tyac che' bajche' mi' c_Λyob i b_Λ cha'tiquil uxtiquil. Pero yom mi lac xic' lac b_Λ cha'an mi laj c'otyel. Más tyo yom mi lac xic' lac b_Λ che' mi lac ña'tyan ch_Λncox i lac'ty_Λlel i yorojlel mi quejel i cha' ty_Λlel lac Yum.

²⁶ Pero mi ti lac wen ch'_Λambe isujm cha'an ti sajti Cristo cha'an i xot'beñon_Λ lac mul pero mi ch_Λncol tyo lac bej cha'len mulil cha'an la com jach, che' jini mach'an yamb_Λ bajche' ch'ujbi i ñus_Λbeñon lac mul. Como ma'an yamb_Λ ts_Λns_Λbil b_Λ i majtyan Dios mu' b_Λ i xot'beñon lac mul.

²⁷ Mi ch_Λ'ach mi lac lolon ñusan laj coty_Λntyel ma'an yamb_Λ wen b_Λ mu' b_Λ lac pijtyan. Che' jach mi lac wen b_Λc'ñan lac mel lac b_Λ ba'an Dios yic'ot i b_Λc'ñ_Λntyel jini c'ajc mu' b_Λ ti lejm_Λel mu' b_Λ i jisan jini tsa' b_Λ i contrajiyob Dios.

²⁸ Che' an juntiquil tsa' b_Λ i ñus_Λbe i mandar Moisés, mi an cha'tiquil uxtiquil tsa' b_Λ i yoque yil_Λ mi' sube' i mul, mi wersa ts_Λns_Λntyel jini xñusa mandar. Ma'ix mi saj p'unty_Λntyel.

²⁹ Mi ch_Λ'ach ti ts_Λns_Λntyob jini tsa' b_Λ i ñus_Λbe i mandar Moisés yom i y_Λq'uentyel i ñusan yoque más b_Λq'uentic tyo b_Λ xot'mulil jini mu' b_Λ i p'aje' i Yalobil Dios, mu' b_Λ i cha'len che' bajche' mach sajlic an i c'_Λjnibal i

ch'ich'el Cristo yic'ot mu' b_Λ i wajlen Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ch_Λncol b_Λ i p'untyañob. Como jini i ch'ich'el Cristo mach'_Λ ba'an i c'_Λjnibal mi' lolon q'uelob, jiñach mismo b_Λ i ch'ich'el tsa' b_Λ i c'_Λñ_Λ Dios che' ñac ti' xuc'choco tsiji' b_Λ trato b_Λ t'an cha'an i ñus_Λntyel i mul cha'an i sac is_Λntyelob.

³⁰ La cujil lac Yum ti y_Λla: An tic wenta cha'an mic q'uxety_Λbeñob i simaronlel. Mux c_Λq'ueñob i xot'e' i mul. Ti y_Λla je'el: Lac Yum mi quejel i mele' i cha'año' b_Λ, che'en.

³¹ Yoque b_Λq'uentic mi quejel i ñusan jini mu' b_Λ quejel i y_Λq'uentyel i xot'e' i mul ti jini cuxul b_Λ Dios.

³² Pero c'ajtisan bajche' añetla wajali che' ñaxan ti queji la' ch'ujbin Cristo. Ma'an ch_Λ b_Λ ti la' w_Λla che' ñac ti la' wen ñus_Λ wocol cha'an ti caj ti la' ch'ujbi lac Yum.

³³ Lamitaletla ti' lolon wajlentiyetla yic'ot ti ty_Λc'_Λntiyetla ti' canty_Λlel i wut quixtyañujob. Yañet b_Λ la, ma'an ti la' b_Λc'ñ_Λ la' jop' la' cotyan jini tsa' b_Λ i ñus_Λyob wocol che' bajche' jini.

³⁴ Ti la' coty_Λ jini tsa' b_Λ ots_Λntyob ti cachol. Ma'an ch_Λ b_Λ ti la' w_Λla pero bej tijicñ_Λyetla aunque ti' chilbentiyetla ch_Λ b_Λ an la' cha'an como ti la' ña'ty_Λ cha'an ya' ti panchan añach más wen b_Λ ch_Λ b_Λ an la' cha'an yubil, mach'_Λ ba'an mi quejel la' chilbentyel pero la' cha'añach ti bele' ora.

³⁵ Jin cha'an mach yom mi la' saj w_Λc'tyan la' bej xuc'chocon la' pusic'al ti lac Yum como mi mach'an mi la' c_Λye', tyal tyo i yorojlel an ch_Λ b_Λ mi quejel la' w_Λq'uentyel ñoj c'otyajax b_Λ ti lac Yum.

³⁶ Mach yom mi la' lujb'an la' bele' cha'len ti pejtyelex bajche' yom Dios como mi ch_Λ'ach mi la' bele' cha'len che' jini mi quejel la' w_Λq'uentyel jini tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ Dios mi quejel i y_Λq'ueñetla.

³⁷ Ti yamb_Λ t'an ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λle':

Mach'an jal

mi quejel i ty_Λlel jini mu' tyo b_Λ quejel i ty_Λlel. Ti saj ora jach mi quejel i ty_Λlel.

³⁸ Jiñob mu' b_Λ j q'uel ti tyoj mi y_Λq'uentyel i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel cha'an bajche' mi' ch'ujbiñon.

Pero ma'an mic saj q'uel ti wen jini mu' b_Λ i c_Λyon. Che' mi y_Λle' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios.

³⁹ Pero joñonla mach yom ajniconla bajche' jini mu' b_Λ i c_Λye' i ch'ujbin Dios, mu' b_Λ quejel i y_Λq'uentyelob i xot'e' i mul. Pero joñonla mi lac bej ch'ujbin Dios cha'an mi lac tyaje' laj coty_Λntyel.

11

Ch'ujbiya

¹ Che' mi lac ch'ujbin Dios ti pejtyelex lac pusic'al mi lac ña'tyan cha'an mi quejel i yujtyel ti pejtyelex tsa' b_Λ i y_Λl_Λ Dios. Mi lac pijtyan cha'an mi

yujtyel aunque ma'an tsiquil mi ty_Λlel.

² Cha'an ti' ch'ujbiyob Dios, lac yumob ti ñoj oniyix ti q'uejliyob ti wen ti Dios.

³ Cha'an ti lac ch'ujbi Dios, mi lac ña'tyan cha'an ma'an ch_Λ b_Λ ti' c'Λñ_Λ Dios i mele' mulawil. Ti' t'an jach ti mejli. Ma'an ti saj c'Λñ_Λ ch_Λ b_Λ jach tsiquil b_Λ cha'an i mele' ti pejtyelex ch_Λ b_Λ jach mejlem.

⁴ Cha'an ti' ch'ujbi Dios, Abel ti y_Λq'ue Dios i majtyan tsa' b_Λ i más mul_Λ Dios che' bajche' ti' mul_Λ i majtyan tsa' b_Λ aq'uenti ti Caín. Jin cha'an Dios ti' q'uele ti tyoj jini Abel, Dios ti' ch'Λambe i majtyan. Wale iliyi aunque sajtyemix jini Abel ch_Λancox i c_Λntisañonla yubil cha'an ti caj bajche' ti' ch'ujbi Dios.

⁵ Cha'an ti' ch'ujbi Dios, ma'an ti sajti Enoc. Ti p_Λji letsel ti panchan che' cuxul tyo. Ma'an cha' tsiquil w_Λ' ti mulawil como ti p_Λji letsel ti panchan ti Dios. Mi y_Λle' ti yamb_Λ jun ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios cha'an che' ñac max tyo ti p_Λji letsel Enoc ya' ti panchan i ty_Λlel ti ajni ti ch_Λ b_Λ ti' mul_Λ Dios.

⁶ Pero mach ch'ujbi la cajñel bajche' mi' mulan Dios che' ma'ix mi lac ch'ujbin che' mi quejel i cha'len Dios bajche' ti y_Λl_Λ. Como jini mu' b_Λ i l_Λq'ue' Dios ti oración wera yom i ch'ujbin mi an Dios. Mi' ch'ujbin je'el cha'an Dios mi y_Λq'uen i tyojol i wenty_Λlel jini mu' b_Λ i sajcan Dios.

7 Noé ti' ch'ujbi Dios. Che' ñac Dios ti' w_Λ sube ch_Λ b_Λ yes mi quejel i yujtyel che' max tyo ba'an tsiquil mi quejel yujtyel, Noé ti' ch'ujbibe i t'an. Ti' mele colem b_Λ barco cha'an mi yochel ti barco i yijñam i yalobilob aunque max tyo saj tsiquil mi quejel i ty_Λlel but' ja'. Ma'an ch_Λ b_Λ ti tyumbentiyob. Cha'an ch_Λ'ach ti' ch'ujbi Dios, Noé ti' tsictis_Λ cha'an mach'an ti' ch'ujbi Dios yaño' b_Λ. Ti lu' sajtiyob ti but' ja'. Pero cha'an Noé ti' ch'ujbi Dios ti q'uejli ti wen ti Dios.

8 Abraham ti' ch'ujbi Dios. Jin cha'an che' ñac Dios ti' xiq'ui i c_Λye' i lumal cha'an mi majlel ti yamb_Λ lum mu' tyo b_Λ quejel i y_Λq'uentyel ti Dios, ti' wa' ch'ujbibe i t'an Dios. Ti loq'ui majlel aunque ma'an ti' ña'ty_Λ ba' mi quejel i majlel.

9 Cha'an ti' ch'ujbi Dios jini Abraham ti' chumle ya' ti jini lum tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ Dios mi quejel i y_Λq'uentyel. Che' bajche' mi i lumal yamb_Λ quixtyañu ti' cha'le Abraham. Ti chumle ti pisil jach b_Λ otyot che' bajche' ñumel jach muc' b_Λ quixtyañu. Ch_Λ'ach ti' cha'le Isaac yic'ot Jacob je'el aunque Dios ti w_Λ aq'ueyob i t'an cha'an lajal che' bajche' Abraham i cha'añob_Λch jini lum.

10 Ch_Λ'ach ti' ñus_Λ q'uin Abraham cha'an ch_Λncol i bej pijtyan cha'an Dios mi' p_Λs'en jini tsiji' b_Λ mali lum mach'_Λ ba'an mi jilel tsa' b_Λ i mele Dios bajche' ti' pensali ti' bajñel i pusic'al i mele'.

11 Jini Sara, i yijñam Abraham, ti' ch'ujbi Dios je'el. Jin cha'an, aunque wen ñejep'ix jini Sara, Dios ti' coty_Λ cha'an ti mejli i c_Λñ_Λtyan i yalobil. Ti' ch'oc_Λ alo' b_Λ i yalobil. Ch_Λ'ach ti' ujti yic'ot jini Sara como ti' ch'ujbi cha'an Dios mi mejlel i ts'_Λctisan bajche' ti' w_Λ al_Λ mi quejel i yujtyel yic'ot.

12 Jin cha'an, che' más ñoxix che' bajche' i ty_Λlel ch'ujbi i ty_Λlel i yalobil quixtyañu, ti' ch'oc_Λ i yalobil Abraham. Che' jini, loq'uem ti i yalobil ti ty_Λli i yonlel i jiñ_Λjlel Abraham. Lajal che' bajche' mach ch'ujbi lac tsique' jayp'ej ec' am b_Λ ti chan ch_Λ'ach je'el mach ch'ujbi lac tsique' ji' ti ti' colem ja' che' bajche' jini mach ch'ujbi lac tsique' jaytiquil i jiñ_Λjlel loq'uem b_Λ ti jini Abraham.

13 Ti pejtyelel jiñob tsa' b_Λ lac tyaja ti t'an xuc'ul ch_Λncol i ch'ujbin Dios che' ñac ti sajtiyob. Che' ñac ti sajtiyob max tyo ba'an ti aq'uenti jini tsa' b_Λ i w_Λ subentiyob mi quejel i y_Λq'uentyelob. Pero che' bajche' ti ñajty_Λ il_Λyob yubil como ti' ch'ujbi cha'an mu' tyo quejel i tyajob. Tijicñayob che' jini. Ti lu' al_Λyob cha'an ñumel jach muc'ob w_Λ' ti mulawil. Mach yoque i lumalic mulawil ti y_Λl_Λyob.

14 Tsiquil_Λch jini mu' b_Λ i cha'len t'an che' bajche' jini, ch_Λncol i pijtyañob cha'an c'oticob ya' ti panchan.

15 Tsa'ic i pensaliyob i lumal tsa' b_Λ i c_Λy_Λyob, tsa'ix

mejliyob i cha' sujtyel.

16 Pero ma'an ti' mulayob i sujtyel. Chancol i sajcañob más wen ba i lumal, jiñach ya' ti panchan. Jin cha'an Dios mach'an mi quisnin che' mi pejcantyel ti i Diosob. Tsa'ix i chajpabeyob jump'ej mali lum ya' ti panchan.

17 Dios ti' q'uelbe i pusic'al Abraham mi mux i yajñel ti xuc'ul aunque mi yalq'uen i ñusan wocol. Pero Abraham ti' wen ch'ujbi Dios. Ti subenti i tsansan i yalobil Isaac ba i c'aba' cha'an tsansabil ba i majtyan Dios bajche' i tyalel ti yalq'ueyob tsansabil ba alaq'uil tyac cha'an i majtyan Dios ti ñoj oniyix. Chajpabilix i tsansan Isaac, jiñach cojach ba i yalobil, aunque Dios ti' wa sube jini Abraham:

18 Loq'uem ti Isaac mi quejel i tyalel i yonlel a jiñajlel. Che' ti subenti Abraham ti Dios.

19 Jini Abraham ti' ch'ujbi ti pejtyelex i pusic'al cha'an Dios ch'ujbi i cha' tyejchisan loq'uel ba'an sajtyemo' ba jini Isaac mi ti tsansanti. Como cha'an yoque chajpabilix i tsansan i yalobil che' bajche' sajtyemix yubil. Jin cha'an che' bajche' loq'uem ba'an sajtyemo' ba ti yubi como cuxulach ti' cha' paya sujtyel ti yotyot.

20 Cha'an ti' ch'ujbi Dios, Isaac ti yalq'ue i yutslel i t'an i yalobilob cha'an cha ba tyac yes mi quejel i yujtyel. Jini i yalobilob jiñach jini Jacob yic'ot Esaú.

21 Cha'an ti' ch'ujbi Dios, Jacob che' ñac yomox sajtyel ti yalq'ueyob i yutslel i t'an ti' cha'ticlel i yalobilob José. Ti' ch'ujutisa Dios che' chancox i ña' tye'in i ña'tye'.

22 Jini José ti' ch'ujbi Dios je'el. Ti' ch'ujbi cha'an mi c'otyel i yorojlel che' mi quejel i loq'uelob israelob ti Egipto che' bajche' ti wa ala Dios. Jin cha'an che' ñac lac'alix i yorojlel i sajtyel ti' wa subeyob bajche' yom i cuch majlel i baquel tyac cha'an mi loq'uel majlel José je'el i wentyalel.

23 Che' ñac ti ch'ocla Moisés i tyat i ña' wen c'otyajax ti' q'uelelob. Cha'an ti' ch'ujbiyob cha'an Dios ch'ujbi i canlyan Moisés ma'an ti' bac'ñayob i ñusaben i xic'ojel jini rey tsa' ba i xiq'ui ti tsansantyel ti pejtyelex saj alobob. Ti' poj mucuyob Moisés tres meses cha'an ma'an mi tyajtyal.

24 I yixicp'eñal jini rey Faraón ba i c'aba' ti' cosa Moisés che' bajche' i yalobilach. Cha'an ti' ch'ujbi Dios, che' ñac colem winiquix jini Moisés ma'an ti yalca i ba ti pejcantyel ti i yalobil jini yixicp'eñal Faraón.

25 Pero ti yajca i ñusan i tyac'lentyel yic'ot i cha'año' ba Dios. Ma'an ti yajca i cha'len mach'a wen mu' ba i poj aq'uen i tijicñayel i pusic'al ti jumuc' jach.

26 Jini Moisés ti' ña'tya ti' pusic'al cha'an más i caljnibal i ñusan i tyac'lentyel cha'an ti caj Cristo mu' tyo ba i tyalel

che' bajche' mi ti pejcanti ti i yalobil i yixicp'eñal jini yumal Faraón cha'an i tyaje' ti pejtyelex i ricojlex ba'an Egiptojob. Cha'ach ti yajca i cha'len Moisés como mi' bej pensalin bajche' mi yaq'uentyex i tyojol ti Dios.

27 Cha'an ti' ch'ujbi Dios, Moisés ti loq'ui majlex ti Egipto. Ma'an ti' bac'ña i mich'lex jini ñuc ba yumal. Ti ajni ti xuc'ul jini Moisés ti jini tsa' ba i cha'le che' bajche' chancox i q'uelex Dios mach'ach'ujbi laj q'uel.

28 Cha'an ti' ch'ujbi Dios, Moisés ti' xiq'ui jini israelob i tsansañoj juncojt saj tiñame' ti jujump'ej otyot cha'an i tsijcan i ch'ich'el ti i ti' i yotyot. Che' jini Dios ti' xiq'ui tyallex juntiquil ajtroñel i cha'an ch'oyol ba ti panchan cha'an i yochel ti yotyotyel tyac i tsansan yax alal ba alob ti jujump'ej otyot. Pero ma'an ti ochi mi ti jump'ejlic otyot ba' ti' ch'ujbibe i t'an Moisés i tsijcan i ch'ich'el saj tiñame' ti i ti' otyot.

29 Cha'an ti' ch'ujbiyob Dios, jini israelob ti c'axiyob ti colem ja' che' bajche' ti tyalquin ba lum cha'an Dios ti' t'oxbeyob jini ja'. Pero che' ñac jini soldadojob i cha'an ba Egipto ti' lolon jop'o i c'axelob ti lu' sajtiyob ti ja' Chachac Ja' ba i c'aba.

30 Cha'an ti' ch'ujbiyob Dios israelob, ti yajli ts'ajc am ba ti joytyallex lum Jericó ba i c'aba' che' ñac ti joy ñumiyob siete días, che' bajche' ti xijq'ui ti Dios.

31 Ya'an juntiquil x'ixic ya' ti Jericó Rahab ba i c'aba'. Jini Rahab ti wajali jiñach juntiquil x'ixic i tsuculex ba mi' cha'len mu' ba i chon i ba. Cha'an ti' ch'ujbi Dios, ma'an ti tsansanti yic'ot jini tsa' ba i ñusabe i t'an Dios ya' ti Jericó. Como Rahab ti' cotyala israelob che' ñac ti c'otiyob i mucul q'uelob jini lum. Ti' poj mucuyob ti yotyot.

32 Ma'ix chabala'och mic bej subeñetla yambala. Mach jasal i yorojlex cha'an mic subeñet bajche' ti' ch'ujbiyob Dios jini Gedeón, Barac, Sansón, Jefté, David, Samuel mi jinic tsa' ba i xiq'ui i yallex Dios.

33 Cha'an ti' ch'ujbiyob Dios, ti' ganariyob che' an guerra ti' contra yumalob. Weñach ti' cha'leyob i ye'tyel ti yumal. Ti aq'uentiyob jini tsa' ba i wala Dios mi quejlex i yaq'uentyex. Dios ti' cotyala cha'an ti' mache i ti' xchac bajlam tyac cha'an mach i c'uxe' jini quixtyañu tsa' ba chojqui ochel ya' ba'an xchac bajlam.

34 Cha'an ti' ch'ujbiyob Dios ma'an chala ti tyumbentiyob ti c'ajc che' ñac ti chojqui ochel cha'an tsansantic. Yic'ot ma'an ti tsansantiyob ti espada. Aunque c'un i bac'tyal cha'an ti caj i wocol ti aq'uentiyob i p'atyallex i bac'tyal. Ch'ejlob ti guerra. Ti yajnisayob i contra tyalemo' ba ti yambala pañimil tyac.

35 An x'ixicob cha'an ti' ch'ujbiyob Dios, Dios ti' cha' tyejchisala loq'uel i pi'alob ya' ba'an sajtyemo' ba. An

yamb_Λ quixtyañujob aunque ti aq'uentiyob i c_Λl_Λx ñusan wocol, ti tyac'lanti c'_Λl_Λ ti sajti, ma'an ti lolon al_Λyob ma'an mi' ch'ujbiñob Dios cha'an mi cojlel ti wocol. Como ti' ch'ujbiyob cha'an mi ti sajtiyob, Dios mi quejel i cha' tyech loq'uel ya' ba'an sajtyemo' b_Λ cha'an más wen mi quejel i yajñelob ya' ti panchan ba'an Dios.

³⁶ An tsa' b_Λ i ñus_Λyob wocol cha'an ti wajlentiyo, an tsa' b_Λ i jats'_Λyob ti pachij am b_Λ yic'ot tsucul tyaq'uin cha'an ñoj c'ux. Jinic tyo an tsa' b_Λ i c_Λjch_Λyob tyac ti cadena yic'ot ti ots_Λntiyob ti c_Λchol.

³⁷ An tsa' b_Λ i ts_Λns_Λyob ti tyun. An tsa' b_Λ i tyuc' tsepeyob ti xinil. An tsa' b_Λ ts_Λns_Λntiyob ti machit. Che' ti pet ñumiyob majlel i pach_Λlel jach tiñame' o i pach_Λlel chibu l_Λp_Λlob i cha'an. P'ump'uñob. Ti' wen ñus_Λyob wocol. Ti wen tyac'lantiyob.

³⁸ Ti pet ñumiyob ti ty_Λquin b_Λ joch lum yic'ot ti wits. Ti chumleyob ti lech' tyun tyac yic'ot ti jo'ñal lum. Mach saj wen jini yamb_Λ quixtyañujob cha'an i motin ajñelob yic'ot jini tsa' b_Λ i ch'ujbiyob Dios.

³⁹ Pero ti jujuntiquil jini quixtyañujob, aunque ti q'uejli ti wen ti Dios cha'an bajche' ti' ch'ujbiyob Dios, ma'an ti wa' aq'uentiyob jini tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ Dios mu' tyo b_Λ quejel i y_Λq'uentyelob.

⁴⁰ Dios ti' chajp_Λbeyonla jini más wen b_Λ. Mach yom

i w_Λ aq'ueñob i tyaje' lac yumob ti ñoj oniyix che' max tyo lac tyaja joñonla. Jin cha'an ti y_Λq'ueyob i pijtyan jintyo ti ty_Λli Cristo cha'an lac motin tyaje' jini ch_Λncol b_Λ lac pijtyan.

12

La' lac bej pensalin Jesús

¹ Ujtyel c subeñetla cha'an an cab_Λl lac yumob ti ñoj oniyix tsa' b_Λ i wen ch'ujbiyob Dios. Ma'an ti' saj c_Λy_Λyob Dios cha'an ti caj i wocol. Che' bajche' año' b_Λ ti lac joytyalel yubil tsa' b_Λ i p_Λs'onla bajche' ti' ch'ujbiyob Dios. Jin cha'an yom mi lac wa' c_Λye' ch_Λ b_Λ yes yom i m_Λcty_Λbeñonla lac cha'len wen b_Λ, yic'ot yom mi lac c_Λye' lac mul mu' b_Λ i m_Λcty_Λbeñonla lac mele' bajche' yom Dios. La' lac wen cha'len wensa cha'an machic saj lujb'aconla lac ch'ujbin Dios ti jump'ej lac pusic'al.

² La' lac bej pensalin Jesús che' bajche' ch_Λncox laj q'uele' yubil como jiñ_Λch jini tsa' b_Λ tyejchi ti lac pusic'al jini mu' b_Λ lac ch'ujbin. Mi bej aq'ueñonla lac ch'ujbin ti ts'_Λc_Λl. Ma'an ch_Λ b_Λ ti saj al_Λ che' ñac ti' ñus_Λ wocol ya' ti cruz aunque yoque quisintic ti yubi. Como ti' bej pensali i tijicñayel mu' b_Λ i yubiñob che' mi' ch'ujbin Dios cab_Λl quixtyañujob. Wale ya' buchul ti' ñoj Dios am b_Λ ti c'otyajax b_Λ i buchlib.

³ Ña'tyanla bajche' ti' ñus_Λ i mich'q'uelol Jesús ti caj

xmulilob. Che' mi la' pensalin bajche' ti' ñ_{US} Jesús mi mejlel i ñ_{UC} is_{AB}efeñetla la' pusic'al cha'an ma'ix mi la' lujb'an la' cha'len wen b_Λ, cha'an ma'ix mi la' c_{AY} la' b_Λ.

4 Como jatyetla max tyo ti la' beque la' ch'ich'el cha'an bajche' ti la' cuchu i mich'q'ueletla simarño' b_Λ quixtyañujob.

5 ¿Tsa'ix ba ñajayi ti la' pusic'al bajche' mi' ñ_{UC} is_{AB}efeñetla la' pusic'al Dios cha'an i yalobiletla? Ch_Λ'_Λch mi y_{AL}e' bajche' jini ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios:

Calobil, ch_Λm_Λ ti a wenta a tyoj is_{ANT}tyel ti lac Yum.

Mach a ñoj pensalin che' mi' tiq'uet lac Yum.

6 Como lac Yum mi' tyoj isan majchical jach mi' p'untyan.

Mi y_Λq'uen i ñusan wocol ti pejtyelex mu' b_Λ i p_{AY}e' cha'an i yalobilob.

Ch_Λ'_Λch ts'ijbubil.

7 Ñ_{US}an ti wen che' mi y_Λq'ueñetla la' ñ_{US}an wocol Dios cha'an la' tyoj is_{ANT}tyel. Como Dios mi' tyoj isañonla che' bajche' juntiquil tyaty_Λ mi' tyoj isan i yalobil. Como ma'an al_Λ mach'_Λ ba'an mi' tyoj is_{ANT}tyel ti i tyat.

8 Pero mi ma'ix mi' tyoj isañet bajche' i ty_{AL}el mi' tyoj isañonla ti lac pejtyelex, tsiquil che' jini, mach yoque yalobiletla. Yañ_{ACH}b_Λ la' tyat.

9 Che' je'el, lac tyat w_Λ' ti mulawil, che' ñac ti' tyoj is_{AY}onla ti laj q'uele ti ñ_{UC}. Más tyo yom mi la' c_{AC}' lac b_Λ cha'an i tyoj isañonla lac

Tyat am b_Λ ti panchan cha'an más wen mi la' cajñel w_Λ' ti mulawil.

10 Como che' ñac añon tyo la ti' tyojel lac tyat w_Λ' ti mulawil jini ti' tyoj is_{AY}onla bajche' wen ti yubi ti' pusic'al. Pero Dios mi' tyoj isañonla bajche' yom cha'an lac wenlel cha'an mi lac wen'an che' bajche' ch'ujul Dios.

11 Melel_Λch, mach poj ti-jicña mi yubin jini ch_{AN}col b_Λ i yubin i tyoj is_{ANT}tyel. Poj ch'ajyem mi yubin. Pero che' tyoj is_{AB}ilix, ñ_{ACH}'_Λlix i pusic'al. Más tyoj mi yajñel.

B_Λq'uentic mi lac ñ_{US}an lac p_{AY}ol ti Dios

12 Jatyet ch'ajyemet b_Λ la, muq'uet b_Λ la ti cab_Λ pensal, xuc'chocon la' pusic'al ti Dios cha'an la' cuche' ti wen jini wocol ch_{AN}col b_Λ a ñ_{US}an.

13 Bele' cha'lenla wen b_Λ. Mach a lolon p_{AS}'en jini max tyo b_Λ yoque xuc'ul b_Λ hermañujob i cha'len mach'_Λ tyoj b_Λ i cha'libal ame i c_{AY}e' Dios. Pero xuc'chocon la' pusic'al ti Dios.

14 Bej cha'lenla wersa cha'an mi la' wajñel ti ñ_{ACH}'_Λ la' wic'ot ti pejtyelex yaño b_Λ. Ajñenla ti i s_{AC} is_{ANT}tyel la' pusic'al como mach'an mi quejel i q'uel lac Yum jini mach'_Λ ba'an s_{AC} i pusic'al.

15 Wen q'uele la' b_Λ cha'an ma'an majch mi' lolon ñ_{US}an jini wen b_Λ yom b_Λ i y_Λq'ueñonla Dios. Q'uele la' b_Λ ame mi tyejchel la' mich'lel ti la' pusic'al mu' b_Λ i y_Λq'ueñob i venenojlel yubil jini yaño' b_Λ.

16 Q'uele la' bΛ cha'an ma'an majch mi' cha'len i tsuculel o mi ma'an mi' q'uel ti ñuc Dios, che' bajche' ti' cha'le Esaú. I tyΛlel an chΛ bΛ yes mi yΛq'uentyel ti i tyat cha'an ti caj ascuñal jini Esaú. Pero ti' chombe i yijts'in i wentyΛlel ti pejtyelel jini mu' bΛ quejel i yΛq'uentyel cha'an ti junsujtyel jach bΛ i bΛ i ñac'.

17 La' wujil isujm che' wi'il tyo yom i ch'Λme' i yutsllel i t'an i tyat i tyΛlel mi yΛq'uentyel ascuñal bΛ ti i tyat. Pero aunque ti' cha'le uq'uel Esaú cha'an yom i wersa ch'Λme' ma'an ti' jac'Λ i tyat. Ma'ix ti mejli i ch'Λme' como ma'an bajche' ch'ujbi i cha' q'uextyan i t'an i tyat.

18 Como jini tsa' bΛ la' ch'ujbi mach jinic mu' bΛ lac tyΛle' mu' bΛ laj q'uele'. Mach lajal che' bajche' yorojlel ti aq'uentiyob ti Dios jini mandar tyac lac yumob ti ñoj oniyix. Como ti c'otiyob ya' ti wits mu' ti wen lejmlel ti c'ajc yic'ot bΛbΛq'uen ic'jowan bΛ pañimil yic'ot yoque toñel bΛ ic'.

19 Como jatyetla ma'an ti la' wubi i t'an trompeta yic'ot ma'an ti la' wubi che' ñac Dios ti' pejcΛyob. Jini tsa' bΛ yubiyob, mach cujch jini t'an tyac ti yubiyob. Ti' c'ajtiyob ti wocol t'an cha'an ma'an mi bej pejcΛntyelob.

20 Ti' wen cha'leyob bΛq'uen che' ñac ti yubi bajche' ti xiq'uiyob ti Dios. Mach cujch ti yubiyob como Dios ti' xiq'uiyob cha'an mi

jinic animal ch'ujbi i c'otyel ti jini wits. Mi ti c'oti mi quejel i wersa tsΛnsΛntyel ti tyun o mi ti machit.

21 Cha'an ti caj yoque bΛbΛq'uen ti yilΛyob jini wits yic'ot ti pejtyelel tsa' bΛ i yilΛ lac yumob ti ñoj oniyix, jinic tyo Moisés je'el ti yΛΛ: Wen muc'on ti bΛq'uen. Tsitsilñayon ti bΛq'uen. Che' ti yΛΛ Moisés.

22 Jatyetla, ma'an ba' bΛ ora ti' xiq'uiyetla Dios la' laq'ue' jump'ej wits mu' bΛ ti wen lejmlel bajche' ti' xiq'ui i cha'len lac yumob ti ñoj oniyix. Pero cha'an chΛncol la' wen ch'ujbiben Jesucristo, chΛncox la' lac' yubil jini wits Sión bΛ i c'aba' ba' mi yajñel jini cuxul bΛ Dios, ya' ti mali lum ya' ti panchan Jerusalén bΛ i c'aba'. Ya'an je'el ñoj yonlel cha'an mach ch'ujbi tsicol jini ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan.

23 Ya' chΛncox la cochel ya' ti panchan je'el la quic'ot ti pejtyelel i yalobilob Dios ts'ijbubilo' bΛ i c'aba' ya' ti panchan. Mi quejel lac motin laq'ue' Dios jiñach jini ñoj ñuc bΛ ba' mi quejel lac mele' lac bΛ yic'ot ti pejtyelel tsa' bΛ q'uejliyob ti wen ti Dios. Ya' lu' much'quibilob ti' tijicñayel i pusic'al cha'an mi' subob i ñuclel Dios.

24 Yic'ot ya' mi lac laq'ue' Jesús jini la cajcotyaya tsa' bΛ i melbeyonla tsiji' bΛ trato bΛ t'an yic'ot Dios. Yic'ot ya' mi lac laq'ue' yubil jini i ch'ich'el Jesús tsa' bΛ i beque cha'añonla. Ti' beque

i ch'ich'el Jesús cha'an i ñusabeñonla lac mul. Ti' bejqwi i ch'ich'el Abel ti ñoj oniyix pero jini tsa' b_Λ i beque ti aq'uenti i xot'e' i mul.

²⁵ Q'uele la' b_Λ cha'an mi la' wen ñach'tyan i t'an Dios che' mi' pejcañonla. Como mi ma'ix ti mejli i puts'tyan xot'mulil jini tsa' b_Λ i ñusabe i t'an che' ñac ti subentiyob ti i pi'Al b_Λ quixtyañu w_Λ' ti mulawil, ¿bajche' ch'ujbi lac puts'tyan xot'mulil joñonla ma' w_Λl mi ti lac ñusabe i t'an che' ti subentiyonla ti jini am b_Λ ti panchan?

²⁶ Che' ñac ti' pejca Dios lac yumob ti ñoj oniyix cha'an i y_Λq'ueñob mandar tyac, ti nijcay_i mulawil ti i t'an. Pero wale Dios ti yac'Λ i t'an. Ti y_ΛΛ: Yamb_Λ junyajlel mi quejel c nijcan mulawil. Pero mach jinic jach mulawil conto yic'ot ti chan je'el ya' ba'an uw yic'ot ec' yic'ot q'uin.

²⁷ Che' ñac ti y_ΛΛ: Yamb_Λ junyajlel, che'en, yom i y_Λq'ueñonla lac ña'tyan cha'an Dios mi quejel i cha' nijcan ti pejtyelel i melbal jini yujil b_Λ nijcayel. Jini jach mi quejel i jalejel jini mach b_Λ yujil nijcayel.

²⁸ Jini c'otyajax b_Λ lac lumal chancol b_Λ i y_Λq'ueñonla Dios ya' ti panchan yic'ot, mach saj yujil nijcayel. Jin cha'an la' lac suben Dios wocox i y_ΛΛ. La' laj q'uel ti ñuc. La' lac ch'ujutisan bajche' mi' mulan i pusic'al Dios.

²⁹ Como lac Dios che' bajche' colem c'ajc yubil como

mi quejel i y_Λq'ueñob i xot'e' i mul majchical jach mach b_Λ wen mi' cha'len.

13

Bajche' yom mi yajñel hermañujob

¹ Ma' mi la' w_Λc'tyan la' p'untyan la' b_Λ che' bajche' hermañujob ti Cristo.

² Mach yom ñajayic ti lac pusic'al cha'an yom mi lac p_Λy ochel ti la cotyot ñumel jach b_Λ muc'ob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ch'oyolo' b_Λ ti ñajt ame i yajtroñelic Dios ch'oyolo' b_Λ ti panchan. Como an tsa' b_Λ yots_Λyob ti yotyot ti ñoj oniyix ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan aunque ma'an ti' ña'ty_Λyob.

³ C'ajtisan jini año' b_Λ ti cacchol che' bajche' mi ya'ic cacch_Λlet yic'otyob yubil. C'ajtisan jini chancol b_Λ i wen ñusan wocol ame tyal i yorojlel la' w_Λq'uenty_el la' ñusan lajal b_Λ wocol je'el.

⁴ La' i lu' ña'tyañob ti pejtyelel quixtyañujob cha'an weñach che' an i yijñam winic. Yom i yajñelob ti xuc'ul jujuntiquil winic yic'ot i bajñel yijñam b_Λ. Como Dios mi quejel i y_Λq'ueñob i xot'e' i mul majchical jach mi' cha'len i tsuculel yic'ot majchical jach mi' pejcaben i yijñam i pi'Al.

⁵ Mach yom tyaq'uin jach mi la' bej pensalin. Yom ajni-quetla ti tijicña che' yic'ot ch_Λ b_Λ jach an la' cha'an. Como Dios ti y_ΛΛ: Ma'ix mi quejel

c loq'uel ya' ba'añet. Ma'ix mi quejel j çayet. Che' ti yalå Dios.

⁶ Cha'an mi lac ch'ujbin cha'an mi quejel i cha'len Dios bajche' mi yale' ch'ujbiyach la cale':

Lac Yum jiñach mu' bå i cotyañon.

Ma'ix mi quejel c bac'ñan cha bå yes yom i tyumbeñon ba'ic jach bå quixtyañu.

Chå'ach yom mi la çal ti lac pusic'al.

⁷ C'ajtisan jini am bå i ye'tyel ti' t'an Dios, jiñob tsa' bå i subeyetla i t'an Dios. Yom mi la' pensalin bajche' ti ajniyob ti wen wa' ti mulawil. C'alå ti sajtiyob ma'an ti yactyayob i ch'ujbin lac Yum. Ch'ujbinla Dios je'el lajal bajche' ti' ch'ujbiyob.

⁸ Ma'an ba' bå ora mi quejel i saj q'uextiyel Jesucristo. Junlajalach bajche' ac'bi, wale iliyi yic'ot ti bele' ora.

⁹ Jin cha'an mach yom mi la' wac' la' bå ti sojquel ti caj cha bå jach yes yan tyac bå ti chajb ti chajb bå t'an. Pero jini más yom bå yi, jiñach cha'an mi xuc'chocontyel lac pusic'al ti i p'untyaya Dios. Mach ti ch'ujbintyel la' xic'ojel tyac cha'an cha bå jach yes mi la' c'uxe'. Como ma'ix i cotyantyel quixtyañu cha'an ti caj mi' ch'ujbiñob ili xic'ojel tyac.

¹⁰ Jini curajob ti ñoj oniyix ti' tsansayob ala'q'uil cha'an tsansabil bå i majtyan Dios. Ti aq'uentiyob i c'uxe' i bac'tyal ala'q'uil jini curajob pero i

seño jach cha'an chå'ach mi' laq'ue' Dios. Pero mach che'ic añonla wale iliyi. Dios ti yalq'ueyonla yamba bajche' ch'ujbi lac laq'ue' Dios. Jiñach cha'an ti lac Yum Jesucristo. Pero cha'an max tyo ti sajti Cristo jini curajob ti ñoj oniyix max tyo ti mejli i laq'ue' Dios cha'an ti Cristo.

¹¹ Como che' bajche' i tyalal ti' cha'leyob ti ñoj oniyix jini ñoj ñuc bå cura i cha'an bå israelob ti' ch'amå ochel i ch'ich'el ala'q'uil ya' ti mal Ñoj Ch'ujul bå Ajnibal cha'an i majtyan Dios cha'an i ñusantyel mulil. Pero ma'an ti aq'uentiyob i c'uxob i bac'tyal jini ala'q'uil como ti' lu' puluyob i bac'tyal ya' ti junxejlel i ti' lum Jerusalén bå i c'aba'. Chå'ach ti' puluyob como che' bajche' ti' xot'be i mul quixtyañujob i wentyalal.

¹² Che' ti tsansanti Jesús je'el ya' ti junxejlel i ti' jini lum cha'an mi sac isan quixtyañujob ti' bajñel i ch'ich'el Jesús.

¹³ Yom mi lac tsaclen majlel lac Yum. Yom mi laj cuche' ts'a'q'uelol che' bajche' ti' ñusa wocol Jesús cha'an çancox la cotsan lac bå yic'ot.

¹⁴ Mach yoque lac lumalic mach'å yujil jilel ili mulawil. Pero çancox lac saclan lac lumal mu' tyo bå quejel la çalq'uentyel ya' ti panchan.

¹⁵ Jin cha'an yom mi lac bele' sube' i ñuclal Dios yic'ot yom mi lac suben wocox i yalå cha'an ti Jesucristo. Che' mi lac sube' i ñuclal Dios

jiñach che' bajche' tsansabil b_A i majtyan Dios mu' b_A i wen mulan. Suben tyo la i ñuclél, che' jini.

16 Mach yom ñajayic ti lac pusic'al lac cha'len wen b_A yic'ot lac t'ox aq'uen ch_A b_A an lac cha'an jini p'ump'uño' b_A. Como jiñach che' bajche' tsansabil b_A i majtyan Dios mu' b_A i q'uele' ti wen.

17 Ch'ujbibenla i t'an jini am b_A i ye'tyel ti' t'an Dios. Cha'lenla bajche' mi' xiq'uetla la' cha'len como añach ti' wenta i c_Añ_Atyañetla. Wersa mi quejel i subob ti' tyojlel Dios bajche' ti' cha'leyob i ye'tyel. Jac'ala bajche' yom cha'an tijicña mi' subob i b_A ba'an Dios jini am b_A ye'tyel cha'an mach'an ch'ajyemob. Mach cha'anic la' wenlel che' ch'ajyemob como tsiquilach ma'an ti la' ch'ujbibeyob jini tsa' b_A i c_Antisayetla.

18 Yom mi la' tyajon lojon ti oración. Como cujil lojon isujm ma'an ch_A b_A mi y_Ale' lojon c pusic'al. Com lojon cajñel ti wen ti ch_A b_A jach mi lojon c cha'len.

19 Jini ñoj com b_A yi, jiñach cha'an mi la' tyajon lojon ti oración cha'an mach ñoj jal mi lojon c cha' tyalel ya' ba' añetla.

Saludo tyac

20 Dios mu' b_A i ñach'chocobeñonla lac pusic'al ti tyeche loq'uel lac Yum Jesucristo ba'an sajtyemo' b_A. Jini Jesucristo jiñach ñoj ñuc b_A ajc_Añ_Atya tiñame' cha'añonla cha'an ti'

beque i ch'ich'el cha'an ti' xuc'choco jini trato b_A t'an.

21 La' i y_Aq'ueñetla ti pejtyeél ch_A b_A yes jach yom cha'an ch'ujbí la' cha'len bajche' yom i pusic'al Dios. Cha'an ti Jesucristo la' i c_Añonla bajche' yom i c_Añonla. La' tsictiyic i ñuclél Cristo ti bele' ora. Amén.

22 A wocolic hermañujob, wen ñach'tyanla ili t'an como ma'ix on b_A t'an tic ts'ijbubetla.

23 Mic subeñetla je'el cha'an tsa'ix loq'ui ti c_Achol la quermañu Timoteo. Mi ma'an jal mi julel w_A'w_A'i mu' tyo lojon c motin tyalel c jula' añetla.

24 Aq'ueñob saludos ti pejtyeél año' b_A i ye'tyel ya' ba' añetla yic'ot ti pejtyelelob ochemo' b_A ti' t'an Dios. Mi y_Aq'ueñetla saludos jini ch'oyolo' b_A ti Italia.

25 La' ajnic i yutslél i pusic'al Dios la' wic'ot ti la' pejtyeél. Amén.

JUN TSA' BA I TS'IJBU SANTIAGO

*Santiago mi' ts'ijbuben jini
pujquemo' b_Λ quixtyañujob*

1 Joñon Santiagojon. Ajtoñelon i cha'an Dios yic'ot lac Yum Jesucristo. Mic chocheñetla ty_Λlel saludos jini doce mujch'ob i jiñ_Λjlelet b_Λ la Israel pam pujquemet b_Λ la ti pejtyel mulawil.

*Lac ña'ty_Λbal ty_Λlem b_Λ ti
Dios*

2 Quermañujob yom c'ajacña la' woj mi la' wubin che' mi la' niq'ui ñusan wocol tyac b_Λ.

3 La' wujilach isujm che' mi la' ñusan wocol ti uts'at mi tsictiyel ch_Λncox la' wen ch'ujbin. Che' jini, mu' tyo mejlel la' más cuche' wocol ti uts'at.

4 Jop'ox la' cuche' wocol ti wen. Che' jini mi' p'aty_Λliyel la' pusic'al. Ch'ujbi la' lu' cuche' ch_Λ b_Λ yes wocol tyac b_Λ. Mi p'aty_Λ la' pusic'al ma'ix ch_Λ b_Λ tyo yom la' cha'an.

5 Mi an juntiquil ba' añetla an tyo b_Λ yom i ña'ty_Λbal, la' i c'ajtiben Dios. Dios mi quej i y_Λq'uen. Ti yonlel mi quej i y_Λq'uen pejtyel quixtyañu mu' b_Λ i c'ajtiben Dios. Ma'ix mi' mimich' aq'uen.

6 Pero yom i c'ajtiben che' ti jump'ej i pusic'al mi' ch'ujbin.

Mach yom cha'chajp i pensal. Jini cha'chajp b_Λ i pensal che' bajche' wits'law b_Λ ja' mu' b_Λ i nijcan ic' ti mar como mach'an xuc'ul.

7 Jini cha'chajp b_Λ i pensal mach yom i lolon ña'tyan mi an ch_Λ b_Λ yes mi quej i y_Λq'uentyel ti lac Yum.

8 Mach ch'ujbi ajnic ti xuc'ul jini am b_Λ cha'chajp i pensal.

9 Jini p'ump'un b_Λ hermañu yom c'ajacña yoj mi yubin cha'an mi q'uejlel ti ñuc ti Dios.

10 Jini am b_Λ cab_Λl ch_Λ b_Λ yes an i cha'an yom c'ajacña i yoj mi yubin che' mi ju's_Λntyel. Como jini rico b_Λ ñumel jach mi ñumel. Jini rico b_Λ che' bajche' i nich pimel mu' b_Λ i p'ajtyel.

11 Che' mi pasel q'uin che' c_Λlax mi ticwan, mi ty_Λquin jini pimel. Mi p'ajtyel i nich. Mi lajmel i c'otyajlel. Ch_Λ'ach je'el jini rico b_Λ. Mi sajtyel che' ch_Λncol tyo i bej oc'an ch_Λ b_Λ an i cha'an.

*Ilpusic'lantyel yic'ot i
nijc_Λntyel ti simaronlel*

12 C'ajacña yoj jini mu' b_Λ i cuche' wocol ti wen. Como che' tsa'ix i ñusa ti wen mi quej i y_Λq'uentyel i majtyan. Mi quej i q'uejlel ti wen ti Dios. Mi quej i y_Λq'uentyel i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ Dios. Mi quej i y_Λq'ueñonla laj cuxty_Λlel mu' b_Λ lac p'untyan Dios.

13 Che' an majch mi' pensalin i niq'ui cha'len mach'Λ wen, mach yom i lolon ña'tyan mi Dios mi'

nijcaben i pusic'al cha'an i cha'len mach'Λ wen. Como Dios mach'an mi' pensalin i cha'len mach'Λ wen. Como Dios mach'an mi' nijcaben i pusic'al i niq'ui cha'len quixtyañu mach'Λ wen.

14 Xiba mi yilpusic'leñonla che' mi' nijcabeñonla lac pusic'al lac niq'ui cha'len mach'Λ wen mu' bΛ lac bajñel pensalin yic'ot la com bΛ ti lac pusic'al.

15 Ti caj jini mach'Λ wen mu' bΛ lac mulan lac bajñel pensalin mi yΛq'ueñonla lac yajlel ti mulil. Che' jini mi lac satjyel che' tsa'ix lac yoque cha'le mulil.

16 P'untyabilet bΛ la quemañujob, mach la' lotin la' bΛ.

17 Pejtyel chΛ bΛ wen, pejtyel ts'acal bΛ mu' bΛ la cΛq'uentyel lu' tyΛlem ti Dios ya' ti panchan. Jini ti yΛc'Λ c'ajc tyac am bΛ ti panchan. Mach'an mi ts'in q'uextyΔyel Dios. Mach sajlic an i yΛxñal como mach'an mi q'uextyΔyel.

18 Tsa'ix i yΛc'onla laj cuxtyΔlel mach'Λ yujil jilel cha'an ti jini yoque melel bΛ t'an cha'an chΛ'ach yom Dios. Tsa'ix i cotyayonla cha'an lajalonla che' bajche' ñaxan bΛ i wut chΛ bΛ tyac ti ñaxan bΛ ti c'Λn'Λ. Jini tsa' bΛ ñaxan ac'Λ i wut tyac ti aq'uenti cha'an i majtyan Dios ti ñoj oniyix loq'uem ti pejtyel jini tsa' bΛ i yΛc'Λ Dios.

Yoque wen bΛ i ch'ujbintyel Dios

19 Jin cha'an p'untyabilet bΛ la hermañujob, jujuntiquiletla yom ora mi la' ñΛch'tyan pero mach yom mi la' wa' jaq'ue'. Mach yom mi la' wa' mich'an.

20 Como jini mich' bΛ quixtyañu ma' mi' cha'len mu' bΛ i mulan Dios.

21 CΛyΔxla pejtyel mach'Λ wen bΛ la' pensal yic'ot mu' bΛ la' niq'ui cha'len como yonlel jini mach'Λ wen. Ch'ujbin ti' pec'lel la' pusic'al jini t'an tsa' bΛ pΛjq'ui yubil ti la' pusic'al. AñΛch i p'atyΔlel jini t'an cha'an i cotyañonla.

22 Ch'ujbinla jini mu' bΛ i subeñetla Dios ti' t'an. Mach cha'anic jach mi la' lolon ñΛch'tyan. Muc' jach la' lo'lon la' bΛ yubil che' muc' jach la' ñΛch'tyan.

23 Jini muc' jach bΛ i yubin pero mach'an mi' ch'ujbin lajalach bajche' quixtyañu mu' bΛ i q'uel i bΛ ti espejo.

24 Mi' q'uel i bΛ bajche' yilal. Mi majlel. Ora mi ñajayel i cha'an bajche' yilal i yΛxñal.

25 Mi mach'an mi ñajayel i cha'an tsa' bΛ yubi pero mi ti' jac'Λ jini wen bΛ xic'ojel mu' bΛ i colonla, mi chΛncol i yoque ch'ujbin, tijicña mi quej i yajñel.

26 Mi an majch mi lolon al chΛncox i wen ch'ujbin ti' pusic'al, pero mach yujil i tic'ol i yac' chΛncol jach i lotin i bΛ. Ma'ix i c'Λjnibal bajche' mi' ch'ujbin.

27 Che' mi laj cotyan meba' alp'eñalob yic'ot meba' x'ixicob che' an i wocol jiñΛch yoque wen bΛ i

ch'ujutisAntyel Dios ti' wut Dios lac Tyat. Yic'ot che' mach'anix mi la cotsan lac mul ti jini mach'Λ wen tyac i cha'an bΛ mulawil.

2

Junlajal uts yom mi laj q'uel quixtyañu

¹ Quermañujob, jatyetla mu' bΛ la' ch'ujbin lac Yum Jesucristo am bΛ i ñucel yom junlajal lu' uts mi la' q'uele'.

² C'o'ojlach ti ochi ba' much'quibiletla juntiquil am bΛ sortija ti' c'Λb meles bΛ ti oro. [Sortija yom i yΛle' mΛpc'a'.] LΛpΛ i cha'an wen bΛ i pisel. C'o'ojlach ti ochi je'el juntiquil p'ump'un bΛ lΛpΛ bΛ i cha'an tsucul bΛ i pisel.

³ C'o'ojlach ti la' sube' am bΛ wen bΛ i pisel: Buchi' wΛ'i ti wen bΛ buchlibΛ, che'etla. Pero jini p'ump'un bΛ mi la' suben: Wa'i wΛ'i o buchi' wΛ' ti lum, che'etla.

⁴ Mach junlajal chΛncol la' q'uelob ti uts. Che' bajche' melojel muq'uetla yubil cha'an ti mach'Λ wen bΛ la' pensal che' ma'an junlajal mi la' q'uel ti uts la' pi'Λlob.

⁵ P'untyΛbilet bΛ la hermañujob, ubinla: Dios ti yajcΛ jini p'ump'un bΛ wΛ' ti mulawil cha'an mi yochel ti rico yubil che' mi' wen ch'ujbin ti' pusic'al. Ti yajcΛ je'el cha'an mi yΛq'uentyel i yochel ba' mi' cha'len yumΛ Dios. Tsa'ix i wΛ alΛ Dios mi quej i yΛq'ueñonla mu' bΛ lac p'untyan Dios.

⁶ Pero chΛncox la' wΛc' ti quisnil jini p'ump'uño' bΛ.

¿Mach'a jinic ricojo' bΛ mu' bΛ i tyΛc'lañetla mu' bΛ i pΛyetla ba'an jini am bΛ i ye'tyel? ¿Chucoch ma' más q'uel ti wen che' jini?

⁷ ¿Mach ba jinic jini ricojo' bΛ mu' bΛ i contrajin i t'an Cristo yom bΛ q'uejlel ti ñuc? Pero mi la' pejΛantyel ti i cha'año' bΛ Cristo.

⁸ Weñach mi la' cha'len che' mi la' yoque jac' jini más ñuc bΛ mandar am bΛ ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios mu' bΛ yΛle': P'untyan a pi'Λlob che' bajche' ma' bajñel p'untyan a bΛ, che'en.

⁹ Pero mi mach junlajal mi la' q'uel chΛncol la' wotsan la' mul. Mi la' wΛjlel ti xmulil cha'an ti mandar Dios.

¹⁰ Como mi an juntiquil mu' bΛ i lu' jac' pejtyel jini mandar, pero mi ti' ñusa jump'ej mi yΛjlel ti xmulil. Como lajalach che' bajche' ti' lu' ñusa ti pejtyel i mandar, Dios.

¹¹ Jini jach bΛ Dios tsa' bΛ yΛΛ: Mach a cha'len a tsuculel, ti yΛΛ je'el: Mach a cha'len tsΛnsa, che'en. Che' jini mi mach'an mi' cha'len i tsuculel, pero mi' cha'len tsΛnsa tsa'ix i ñusΛbe i mandar Dios.

¹² Yom mi la' cha'len wen bΛ t'an. Yom mi la' wajñel ti wen. Como mi quej lac mel lac bΛ cha'an ti mandar. Jiñach jini mandar mu' bΛ i colonla.

¹³ Dios ma'ix mi quej i p'untyañob ti yorojlel melojel jini mach'Λ ba'an ti' p'untyΛyob yaño' bΛ. Pero jini tsa' bΛ i p'untyΛyob yaño' bΛ mi quej i ganarin ti yorojlel melojel.

Weñach lac cha'libal che' mi lac ch'ujbin Dios

14 Quermañujob, ma'ix i c'ajñibal mi an majch mi yale': Mic ch'ujbin tic pusic'al, che'en, pero mach'an cha b_A wen mi' cha'len. Ma'an mi coty_Antyel che' mi lolon al mi' ch'ujbin Dios che' ma'ix mi' yoque ch'ujbin Dios ti' pusic'al.

15 La' lac poj al an juntiquil hermano mi hermana mach b_A jasal i pislel i we'el i yuch'el cha'an ti jujump'ej q'uin.

16 La' lac poj al an juntiquiletla mi la' wale': Cucu, q'uelex a bijlel. Wen moso a b_A. Wen cha'len uch'el, che'et. Pero mi mach'an cha b_A yes ti a w_Aq'ue, lolon jachix ti a w_Ala.

17 Ch_A'ach je'el mi ch_Ancol la c_Ale' mi lac ch'ujbin Dios ti lac pusic'al, pero mi mach'anix tsiquil ti lac melbal lolon jachix che' jini.

18 Pero mi an juntiquil mu' b_A yale': Ma' ch'ujbin Dios ti a pusic'al, che'et. Joñon mic cha'len wen b_A, che'en. Pas'eñon bajche' ma' ch'ujbin Dios che' ma'ix ma' cha'len wen b_A. Joñon mic pas'eñet mic ch'ujbin Dios tic pusic'al cha'an ti wen b_A mic cha'len, che'en.

19 Ch_Ancox a ña'tyan an jach juntiquil Dios. Weñach ma' ña'tyan. Jinic tyo xibajob je'el mi' ña'tyan an Dios. Tsit-siñayob ti b_Aq'uen.

20 Jatyet mach'anix ma' ña'tyan mi ch_Ancol lac lolon ale' mi lac ch'ujbin Dios ti lac pusic'al pero mi mach'an

tsiquil wen b_A lac melbal lolom jach mi la c_Al che' jini.

21 Dios ti' q'uele ti tyoj lac yum ti ñoj oniyix Abraham b_A i c'aba' cha'an ti jini tsa' b_A i cha'le. Abraham ti y_Aq'ue Dios i yalobil Isaac b_A i c'aba' cha'an ts_Ans_Abil b_A i majtyan yubil.

22 Q'uele awilan, ti tsictiyi Abraham ti' wen ch'ujbi ti' pusic'al cha'an ti jini tsa' b_A i cha'le. Ts'_Ac_Al bajche' ti y_Ala melel_Ach i t'an Dios como ti tsictiyi che' ñac ti' jac'be i t'an.

23 Che' jini ti ts'_Actiyi jini ts'ijbubil b_A ti' t'an Dios mu' b_A yale': Abraham ti' ch'ujbi Dios ti' pusic'al. Jasal ti yubi Dios cha'an i q'uel ti tyoj Abraham. Abraham ti pejc_Anti ti i pi'al Dios.

24 Wale q'uele awilan, Dios mi' q'uel ti tyoj quixtyañu cha'an ti jini mu' b_A i cha'len, mach cha'anic jach mi yale' melel_Ach i t'an Dios.

25 Ch_A'ach ti ujti yic'ot juntiquil 'ixic Rahab b_A i c'aba' tsa' b_A cabal cha'le i tsuculel che' ñac ti' choño i b_A, pero ti' coty_Ayob jini ajq'uel pañimilob che' ñac ti' p_Ay_A ochel ti c'aj oj yic'ot ti' cha' pas'eyob yamb_A bij cha'an mi sujtyelob. Dios ti' q'uele ti tyoj cha'an ti' coty_Ayob i cha'año' b_A Dios.

26 Ma'ix i c'ajñibal lac bac'tyal mi loq'uemix lac ch'ujlel. Ch_A'ach je'el ma'ix i c'ajñibal mi lac lolon al melel_Ach i t'an Dios che' ma'ix mi lac yoque ch'ujbin ti lac pusic'al che' ma'ix tsiquil wen b_A lac cha'libal.

3

La cac'

¹ Quermañujob, mach yom cab_Λletla mi la' wotsan la' b_Λ ti ajc_Λantisajob. Como la' wujil_Λch más ts_Λts mi quej i melonla Dios ti' yorojlel melojel ajc_Λantisajon b_Λ la mi an lac mul.

² Ti lac pejtye_Λel mi la cotsan cab_Λ lac mul. Jini mach'_Λ ba'an mi saj otsan i mul b_Λ winic cha'an ti' t'an, ts'_Λc_Λl_Λch i wenlel jini quixtyañu. Yujil_Λch i tic'ol pejtyel i pusic'al che' jini.

³ Che' mi la cotsan i tsucu tyaq'uinlel i yej jini caballo cha'an mi tyoj is_Λntyel majlel ba' la com majlel ch_Λncol lac nijcan majlel pejtyel i b_Λc'tyal che' jini.

⁴ Q'uelela awilan jini barco. Aunq_Λue wen colem aunq_Λue mi nijc_Λayel ti p'_Λty_Λ b_Λ ic' pero jini ajnijca barcojob mi' choc majlel ba'ical yom cha'an ti saj jach b_Λ i nijc_Λjib.

⁵ Ch'_Λch mi yujtyel yic'ot la cac' je'el. I saj jach am b_Λ ti lac b_Λc'tyal. Pero cab_Λ ch_Λ b_Λ mi' tye_Λch la cac'. Co_Λem b_Λ matye'el mi jilel cha'an ti i saj jach b_Λ c'ajc.

⁶ C'ajc_Λch yubil la cac'. Ts'_Λba_Λl yubil ti c'ajc che' bajche ti infierno mach'_Λ ba'an mi saj yajpel cha'an ty_Λlem ba'an xiba jini mach'_Λ wen mu' b_Λ i y_Λle'. Yoq_Λue simaron la cac' chucul b_Λ ti lac b_Λc'tyal. Jin cha'an mi' lu' xaxan lac b_Λc'tyal yubil cha'an simaroniyiconla. Mi' tye_Λchbeñoñla lac simaronlel

c'_Λl_Λ che' al_Λlon tyo la c'_Λl_Λ che' ñoxonixla.

⁷ Quixtyañu ch'ujbi i yuts isan pejtyel ch_Λ b_Λ tyac ti animal. Ch'ujbi i yuts isan simaron b_Λ animal yic'ot xma'tye'mut yic'ot lucum tyac yic'ot animal am b_Λ ti ja'. Tsa'ix i yuts is_Λ.

⁸ Pero mach'an quixtyañu ch'ujbi b_Λ yuts isan la cac'. Jiñ_Λch simaron b_Λ mach'_Λ ba'an mi y_Λc' i b_Λ ti uts is_Λntyel. But'ulix ti veneno yubil.

⁹ Ti mismo jini jach b_Λ la cac' mi lac sub i ñucl_Λel Dios lac Tyat yic'ot mi la ch'_Λque' lac pi'_Λlob, Dios b_Λ ti' mele je'el che' bajche' an Dios.

¹⁰ Ti jin jach b_Λ la cac' mi laj c'_Λñe' lac sub i ñucl_Λel Dios mi lac ch'_Λque' lac pi'_Λlob. Quermañujob mach yom lac cha'len che' bajche' jini.

¹¹ ¿Mejl ba i loq'uel sumuc b_Λ ja' yic'ot mach'_Λ sumuc ti jump'ej jach i pasib ja'? Mach mejl.

¹² Quermañujob, ¿mejl ba i y_Λc' aceituna b_Λ i wut jini higuera b_Λ tye'? ¿Mejl ba i y_Λc' i wut higo ti y_Λq'u_Λil ts'ujsub? Mach mejl. Ch'_Λch je'el mach loc' sumuc b_Λ yic'ot mach'_Λ sumuc b_Λ ja' ti jump'ej jach b_Λ i pasib ja'.

Jini yoq_Λue wen b_Λ lac ña'ty_Λbal

¹³ Mi an juntiquil ba' añetla wen am b_Λ i ña'ty_Λbal, wen niq'ui yujil b_Λ, la' i tsictisan ti wen b_Λ i cha'libal. Mach'an mi chan isan i b_Λ jini am b_Λ wen b_Λ i ña'ty_Λbal.

14 Pero mi chancol jach la' ts'a'q'uel che' an chΛ bΛ an i cha'an yambΛ la' pi'Λl, mi muc' jach la' mel chΛ bΛ yom la' bajñel pusic'al, mach yom la' lolon q'uel la' bΛ ti ñuc che' bajche' mi an cabal la' ña'tyΛbal. Como muq'uet jach la ti lot. Mach melelic.

15 Como jini lac pensal che' bajche' jini, mach tyΛlemic ti Dios. TyΛlem jach ti ili mulawil. I cha'an jach quixtyañu yic'ot i cha'an xiba.

16 Como ba'ical an ts'a'q'uelol cha'an chΛ bΛ an i cha'an i pi'Λlob yic'ot i melol chΛ bΛ yes bajñel yom i pusic'al mach ñach'Λlic ya'i. Ya'an pejtyel mach'Λ wen.

17 Pero jini tyΛlem bΛ i ña'tyΛbal ti Dios sac mi yajñelob. Che' jini ñach'Λl mi yajñelob. Utsob. Ch'ujbi i pejcAntyel ti wen. Mi' p'untyañob i pi'Λlob. Mi' melob chΛ bΛ wen. Mach'an cha'chajp i pensal. Mach'an mi' lolon pas i bΛ ti wen.

18 Jini chancol bΛ i yajñel ti ñach'Λl chancox i cotyan i yajñel ti ñach'tyΛlel yaño' bΛ. Mi quej i yajñelob ti wen.

4

I mulAntyel am bΛ ti mulawil

1 ¿Baqui tyΛlem contrajiya yic'ot la' wal'en la' bΛ am bΛ ti la' tyojlel? TyΛlem ti i mulAntyel mach'Λ wen mu' bΛ i contrajin i mulAntyel wen bΛ ti la' pusic'al.

2 An chΛ bΛ la' wom. Che' jini mi la' cha'len tsansa che' mach'an mi la' wΛq'uentyel.

Mi la' contrajin la' bΛ. Mi la' cha'len periyal che' an chΛ bΛ mi la' ts'a'q'uel che' mach'an mi la' wΛq'uentyel. Mach'an mi la' wΛq'uentyel jini mu' bΛ la' mulan como mach'an mi la' c'ajtiben Dios.

3 Che' mi la' c'ajtiben, mach'an mi la' wΛq'uentyel como mach wen i c'Λjnibal mi la' c'ajtiben. Como la' wom jach la' c'Λñe' cha'an chΛ bΛ jach mi' bajñel mulan la' pusic'al.

4 Quixtyañujob, mach xuc'uleticla. ¿Mach'a ba'an mi la' ña'tyan jini mu' bΛ i tsaclen mu' bΛ i mulan i cha'an jach bΛ mulawil mach i cha'anic Dios jini quixtyañu che' jini? Majchical jach yom bΛ i tsaclen mu' bΛ i mulañob jini i cha'an jach bΛ mulawil, mi yochel ti' contra Dios.

5 Mach lolomic jach mi yal Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios: Jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel tsa' bΛ i yΛq'ueyonla Dios cha'an mi yajñel ti joñonla, i bajñel yom i yajñel ti lac pusic'al como mi' p'untyañonla, che'en.

6 Pero más tyo mi' cotyañonla Dios ti yutslel. Mi yal Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios: Dios mi' contrajin jini mu' bΛ i chan isan i bΛ pero mi' cotyan ti yutslel jini mu' bΛ i ju'san i pusic'al, che'en.

7 Ac'Λ la' bΛ ti Dios. Pasa la' bΛ ti' contra xiba. Che' jini mi quej i puts'tyañetla.

8 Yom la' lac' Dios. Dios mi' laq'uetla je'el. Xmulilet bΛ la, cayax la' mul cha'an sac aquetla. Jatyetla la' wom bΛ la' p'untyan Dios che' chancol

tyo la' mulan jini mach'Λ wen bΛ i cha'an jach bΛ mulawil, sac isan la' pusic'al.

⁹ Yom ch'Λjyemetla. Cha'lenla uq'uel. Q'uextyan la' tse'ñal cha'an uq'uiquetla. Q'uextyan la' tijicñayel cha'an ch'Λjyemetla.

¹⁰ Peq'uisan la' bΛ ti' tyojlel lac Yum. Jini mi quej i yΛq'ueñetla la' ñuclel.

Che' mi lac mel lac pi'al

¹¹ Hermañujob, mach yom mi la' tyaje' la' bΛ ti mach'Λ wen bΛ t'an. Jini mu' bΛ i tyaje' ti t'an juntiquil hermañu o jini mu' bΛ i lolon jop'ben i mul i pi'al mi' tyaj ti mach'Λ wen bΛ t'an i mandar Dios yubil. Aunque jatyet ma' jac'ben i mandar Dios i wentyΛlel chΛncol jach a wΛq'uen i mel i bΛ i mandar Dios. Che' bajche' ñuc a we'tyel ma' lolon cuy a bΛ.

¹² An juntiquil jach tsa' bΛ i yΛc'Λ jini mandar. Jiñach jini am bΛ ye'tyel. Jiñach ch'ujbi bΛ i cotyañet, ch'ujbi bΛ i jisañet. Jixcu jatyet, ¿chuquiyeset cha'an a mel a pi'al?

Mach la kujil chΛ bΛ mi yujtyel ijc'al

¹³ Wale ubin iliyi, jatyetla mu' bΛ la' wΛ al: Wale iliyi mi ijc'al mi quej lac majlel ya'i o ba'ical bΛ lum. YΛ'ach mi lac ñusan jump'ej jab ti maññoñel, ti choññoñel, ti ganar tyaq'uin, che'etla.

¹⁴ Mach'an majch yujil isujm chΛ bΛ mi quej yujtyel ijc'al. ¿Pero chuquiyes jini laj cuxtyΛlel? Lajalach bajche'

tyocal mu' bΛ i poj tsictiyel. Mi cha' sac lajmel.

¹⁵ Jiñach yom bΛ la' wale': Mi chΛ'ach yom lac Yum mi la cajñel ya'i. Mi lac cha'len iliyi mi ix'Λyi, che'etla.

¹⁶ Pero jatyetla wersa mi la' chan isan la' bΛ ti la' t'an. Pejtyel jini i chan isantyelach la' bΛ jiñach mach'Λ wen.

¹⁷ Jini yujil bΛ isujm bajche' yom i cha'len wen bΛ pero mach'an mi' cha'len, mi yot-san i mul.

5

Cha'an ricojob

¹ Ubinla ricojet bΛ la. Cha'lenla uq'uel. Cha'lenla oñel cha'an ti caj jini wocol mu' bΛ quej la' ubin.

² ChΛ bΛ an la' cha'an chΛncox ti pΛc'mΛl. Jini wen bΛ la' pislel chΛncox i jilel ti' joch'il.

³ La' tyaq'uin chΛncox ti tyΛ'iyel. I tyΛ'il mi yΛc' ti tsictiyel la' mul. Jin cha'an la' bac'tyal mi quej yilan wocol che' bajche' chΛncol i pulel ti c'ajc. Tsa'ix la' woq'uisΛ la' ricojlel ti ili cojix bΛ q'uin majlel.

⁴ Jini la' wajtroñel mach'Λ ba'an ts'ΛcΛl ti la' wΛq'ue i tyojol ti la' cholel mi yΛl'etla yubil. Lac Yum bΛ i Yum bΛ cabΛlob tsa'ix i yubi i t'an jini xc'ajbalob che' ñac ti yΛl'ayetla.

⁵ Tsa'ix ajniyetla ti chΛ bΛ yes jach mi la' mulan yic'ot chΛ bΛ yes jach la' wom la' cha'len wΛ' ti mulawil. Jatyetla, tsa'ix jujp'iyetla yubil bajche' animal. Wale

ch_Λancox i laq'ue' i yorojlel la' ts_Λns_Λntyel.

6 Tsa'ix la' lolon aq'ue i xot' i mul jini mach'Λ ba'an i mul. Tsa'ix la' ts_Λns_Λ. Mach'an ti' jop'o i cotyañob i b_Λ.

Bajche' mi laj cuch wocol yic'ot oración

7 Jin cha'an hermañujob, wen pijtyanla ti' ñach'ty_Λlel la' pusic'al c'Λ_Λ jintyo mi ty_Λlel lac Yum. Che' bajche' jini mu' b_Λ ti toñel ti i cholel mi' wen pijtyan i wut i p_Λc'Λb ti' ñach'ty_Λlel i pusic'al. Mi' pijtyan ja'al cha'an i p_Λc'. Mi cha' pijtyan yamb_Λ ja'al cha'an colic i pac'. Wi'il tyo mi quej i c'ajben i wut ñuc b_Λ i c'ajñibal.

8 Wen pijtyanla ti' ñach'ty_Λlel la' pusic'al je'el. Xuc'chocon la' pusic'al como ma'ix jal mach tyal lac Yum.

9 Hermañujob, mach yom la' tyaj la' b_Λ ti mach'Λ wen b_Λ t'an cha'an mach'an mi quej la' mel la' b_Λ. Dios_Λch jini Juez. Añach ti ti' otyot yubil como i yorojlelix melojel.

10 Quermañujob, ts_Λac_Λlen bajche' ti' yil_Λyob wocol, bajche' ti' cuchuyob wocol ti uts'at jini tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios ti ñoj oniyix. Ti' cha'leyob t'an cha'an lac Yum ti' majñ_Λbeyob i ti'.

11 Mi la' ña'tyan c'ajacña i yoj jini mu' b_Λ i cuhe' i wocol ti wen. Tsa'ix la' wubi bajche' ti' cuchu wocol ti uts'at jini winic Job b_Λ i c'aba'. La' wujil_Λch bajche' ti' cha' wen coty_Λ lac Yum jini Job che'

ujtyemix i wocol. Mi' wen p'untyañonla lac Yum.

12 Quermañujob, mach yom mi la' saj ale': Melel_Λch mi' q'uelon Dios, che'et. Mach yom mi la' tyaj ti t'an Dios mi mulawilic cha'an la' wa'chocon la' t'an. Mach yom la' w_Λle' melel_Λch mi yilañon ti ch_Λb_Λyic jach yes b_Λ yamb_Λ t'an tyac. Che' mi la' w_Λl: Ch_Λ'_Λchi, ch_Λ'_Λchi, che'etla. Che' mi la' w_Λl: Mach che'iqui, mach che'iqui, che'etla. Yom ch_Λ'_Λch mi la' w_Λl cha'an machic ba'an mi y_Λq'ueñetla la' xot' la' mul Dios.

13 Mi an juntuquiletla am b_Λ i wocol, yom i cha'len oración. Mi an majch c'ajacña i yoj yom i c'aye' i ñucl_Λel Dios.

14 Mi an majch c'am, yom i p_Λye' ancianojob mu' b_Λ i c_Λñ_Λtyan ochemo' b_Λ ti' t'an Dios cha'an i melben oración. Mi yulben aceite jini c'am b_Λ che' mi' c'añob i p'_Λty_Λlel lac Yum.

15 Che' mi' ch'ujbin che' muc'ob ti oración mi quej i coty_Λntyel jini xc'am'an. Lac Yum mi quej i tyejch isan. Mi ti' cha'le mulil mi quej i ñus_Λbentyel.

16 Jin cha'an c'ajtiben la' b_Λ cha'an mi la' ñus_Λben la' b_Λ la' mul che' an la' mul. Tyaja la' b_Λ ti oración cha'an lajmis_Λntiquetla. P'_Λty_Λl i yoración tyoj b_Λ winic tsa' b_Λ i cha'le ti jump'ej i pusic'al.

17 Elías tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios winic_Λch je'el. Lajal bajche'onla. Che' ñac ti' c'ajtibe Dios ti oración cha'an mach

ñumic ja'al, ti lajmi ja'al ti mulawil uxp'ej jab tyalel i xiñil jabil. Mach'an ti saj ñumi ja'al.

¹⁸ Ti wi'il che' ñac ti' cha' c'ajtibe Dios ti cha' ñumi ja'al. Ti' cha' cha'leyob c'ajbal.

¹⁹ Quermañujob, mi an juntiquiletla mi ti la' c_Λy_Λ jini melel b_Λ t'an, yamb_Λ yom i cha' p_Λyetla tyalel.

²⁰ Ña'tyanla jini mu' b_Λ i cha' sutquin xmulil ti tyoj b_Λ bij, mi' cotyan jini xmulil cha'an i tyaj i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel. Mi quej i ñus_Λbentyel cab_Λ i mul.

ÑAXAN BA JUN TSA' BA I TS'IJBU PEDRO

*Jun cha'an jini pam pu-
quemo' bΛ ochemo' bΛ ti' t'an
Dios*

¹Joñon Pedrojon. YajcΛbilon bΛ ajsubt'an ñumel i cha'an bΛ Jesucristo. Mic ts'ijbubeñetla pujquemetla ti chumtyΛl ti yambΛ pañimil tyac Ponto, Galacia, Capadocia, Asia yic'ot Bitinia mach'Λ yoque la'lumalic.

²Dios lac Tyat ti yajcΛyeta cha'an mi la' ch'ujbin che' bajche' ti' wΛ ña'tyΛ c'ΛΛ ti ñoj oniyix. Cha'an ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel ti yajcΛyeta cha'an mi la' wajñel ti i cha'añetla cha'an mi la' ch'ujbiben i t'an yic'ot cha'an mi la' sac isAntyiel ti i ch'ich'el Jesucristo. La' bej oq'uisAbentiquetla i yutslel yic'ot i ñach'tyΛlel la' pusic'al ti lac Yum Jesucristo.

Jini mu' bΛ lac bej pijtyan

³La' lac sube' i ñucler Dios i tyat lac Yum Jesucristo. Cha'an ti' cabΛl p'untyΛyonla ti yΛq'ueyonla lac cha' ch'oc an yubil cha'an ti cha' tyejchi loq'uel Jesucristo ba'an sajtyemo' bΛ. Jiñach mi yΛq'ueñonla lac pijtyan cha'an mi quej i tyejchonla loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ je'el.

⁴Dios mi quej i yΛq'ueñetla jini ñoj wen bΛ wΛ lotyol bΛ yic'ot ti panchan. Mach

ch'ujbi i jisAntyiel. Mach ch'ujbi i bibi'sAntyiel. Mach ch'ujbi i tsuculiyel che' bajche' i nich pimel.

⁵Cha'an chAncol la' ch'ujbin Dios mi' cΛñAtyañetla cha'an ti i p'ΛtyΛlel c'ΛΛ jintyo mi ts'Actiyel la' cotyAntyiel am bΛ la' cha'an wale. Jiñach ya' bΛ wΛ chajpΛbil mu' bΛ quej i yΛq'ueñetla ti jini cojix bΛ q'uin.

⁶Jin cha'an wen c'ajacña la' woj mi la' wubin aunque wersa mi la' poj ñusan ti chajp ti chajp la' wocol wale iliyi.

⁷Ti la' wilpusic'lentyel ti wocol mu' bΛ la' cuche' ti wen mi tsictiyel mi xuc'ulach mi la' ch'ujbin che' bajche' mi tsictiyel mi yoq'ue orojach jini oro che' mi ticwisAntyiel ti c'ajc. Pero oro mi quejel i jilel. Más c'Λjñibal che' xuc'ul mi la' ch'ujbin bajche' i c'Λjñibal oro. Che' tsa'ix tsictiyi mi xuc'ulach mi la' ch'ujbin mi quej i sujbel weñach ti la' ch'ujbi. Mi quej la wΛq'uentyiel la' ñucler yic'ot mi quej la' q'uejlel ti ñuc che' mi tsictiyel Jesucristo.

⁸Aunque max tyo ti la' wilΛ Jesucristo ti la' wut, pero mi la' p'untyan. Mi la' ch'ujbin aunque mach'an mi la' wilan. Pero mach ch'ujbi la cΛl bajche' c'amel i tijicñAyel la' pusic'al cha'an ti la' ch'ujbi Jesucristo.

⁹Ñoj c'ajacña la' woj mi la' wubin che' chAncox i ts'ActisAntyiel majlel la' cotyAntyiel cha'an ti la' ch'ujbi.

10 Ti ñoj oniyix jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios ti' bej jop'o i ña'tyan i sujmllel cha'an laj coty_Λntyel. Ti' w_Λ subeyob i b_Λ cha'an la' coty_Λntyel mu' b_Λ i y_Λq'ueñetla Dios ti i yut-slel.

11 Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Cristo ti y_Λq'ueyob i w_Λ ña'tyan jini tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios cha'an mi quej i ñusan wocol jini yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios. Ti' w_Λ ña'ty_Λyob cha'an i ñuclel jini yajc_Λbil b_Λ mu' b_Λ quej i tsicityel ti wi'il tyo. Ti' c'_Λmbentiyob i ti', pero ti' jop'oyob i ña'tyan majchqui jini mu' b_Λ quej i ñusan wocol yic'ot baqui b_Λ ora mi quej i yujtyel jini tsa' b_Λ w_Λ p_Λs'entiyob cha'an ti jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel.

12 Pero Dios ti y_Λq'ueyob i ña'tyan jini tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios cha'an mach i bajñel i cha'añobic jini t'an tsa' b_Λ w_Λ a_Λyob. Pero ti wi'il tyo joñonla mi quej lac ña'tyan. Wale jiñ_Λch jini t'an cha'an laj coty_Λntyel ch_Λncol b_Λ la' subentyel ti jini tsa' b_Λ i cha'leyob subt'an cha'an ti' p'_Λty_Λlel Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios tsa' b_Λ chojqui ty_Λlel ti panchan. Jini ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolob ti panchan wersa yom i ch'_Λm'eñob i sujmllel je'el.

Dios yom i p_Λyonla la cajñel ti ch'ujul

13 Jin cha'an wen ña'tyanla ch_Λ b_Λ mi quej la' cha'len. Ajñenla ti xuc'ul. Wen pi-tyanla mu' b_Λ i y_Λq'ueñetla

Dios ti i yut-slel ya' b_Λ mi tsicityel Jesucristo.

14 Yom ajniquetla che' ba-jche' yalobilob mu' b_Λ i wen jac' t'an. Mach yom mi la' bele' mele' ch_Λ b_Λ ti bajñel mul_Λ i cha'len la' pusic'al che' max tyo ti la' c_Λñ_Λ Dios.

15 Pero yom mi la' wajñel ti ch'ujul ti pejtyelel la' cha'libal como ch'ujul Dios tsa' b_Λ i p_Λy_Λyetla.

16 Jini Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λl: Ajñenla ti ch'ujul como ch'ujulon, che'en.

17 Mi ch_Λncol la' w_Λl ti la' tyat Dios mu' b_Λ quej i mel-onla ti junlajal yom mi la' bej b_Λc'ñan Dios che' w_Λ' tyo añetla w_Λ' ti mulawil.

18 Como Dios ti' m_Λñ_Λy_Λetla loq'uel ti jini mach'_Λ wen ya' ba' ti ajniyetla ti yamb_Λ ora che' bajche' ti la' c_Λñ_Λ la' wajñel ti la' yumob ti oniyix. Wen la' wujil isujm mach m_Λmbileticla cha'an ti jini mu' b_Λ i jilel che' bajche' mi ti oro o mi ti s_Λs_Λc b_Λ tyaq'uin.

19 Pero m_Λmbiletla cha'an ti ñoj wen b_Λ i ch'ich'el Cristo tsa' b_Λ y_Λc'_Λ i b_Λ ti sajtyel che' bajche' juncojt tiñ_Λame' ñoj ts'_Λc_Λl b_Λ, mach'_Λ ba'an i c'am'an, mach'_Λ ba'an i lo-jwel.

20 Ti w_Λ ña'ty_Λanti che' max tyo ti mejli ili mulawil cha'an Cristo mi quej i y_Λc' i b_Λ cha'an laj coty_Λntyel. Pero ti ty_Λli ti ili wi'ilix b_Λ q'uin cha'an lac wenlel.

21 Mi la' ch'ujbin Dios cha'an ti Cristo tsa' b_Λ i tye-jchis_Λ loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ. Tsa'ix i y_Λq'ue Cristo i

ñuclél. Jin cha'an tsa'ix la' ch'ujbi Dios. Mi la' pijtyan mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla Dios.

²² Wale iliyi cha'an ti la' ch'ujbibe jini melel b_Λ t'an cha'an ti jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios tsa'ix s_{AC} is_{ANTI} la' pusic'al cha'an mi la' yoque p'untyan hermañujob ti melel b_Λ p'untyaya. Yom mi la' wen p'untyan la' b_Λ ti pejtyelel la' pusic'al yic'ot ti pejtyelel la' p'_Λty_Λlel.

²³ Tsa'ix cha' ch'oc'_Λyetla yubil. Mach'an ti cha' ch'oc'_Λyetla cha'an ti la' tyat la' ña' mu' b_Λ i sajtyel. Pero ti cha' ch'oc'_Λyetla cha'an ti cuxul b_Λ i t'an Dios. Jini t'an mi yajñel ti bele' ora.

²⁴ Como jini Ts'ijbubuil b_Λ i T'an Dios mi y_Λle':

Pejtyelel quixtyañujob lajal jach bajche' pimel.

I ñuclél quixtyañujob lajal bajche' i ñuclél i nich pimel.

Mi ty_Λquin jini pimel. Mi p'ajtyel i nich.

²⁵ Pero i t'an lac Yum mi yajñel ti bele' ora.

Che' mi y_Λle' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios. Jiñach jini t'an cha'an laj coty_{ANTI}tyel tsa'ix b_Λ subentiyetla.

2

¹ Jin cha'an c_Λy_Λla ti pejtyelel la' simaronlel, ti pejtyelel la' lot yic'ot i cha'chajplel b_Λ la' pensal yic'ot che' an mich'lel cha'an i wenlel yamb_Λ quixtyañu yic'ot pejtyelel jop't'an.

²⁻³ Yom mi la' wersa c'ajtin y_Λlo i t'an jach b_Λ Dios che'

bajche' mi' c'ajtin i chu' ch'oc' al_Λ cha'an mi la' p'_Λty_Λiyel majlel cha'an la' coty_{ANTI}tyel che' tsa'ix la' yoque c_Λñ_Λ cha'an weñach lac Yum.

Cristo che' bajche' cuxul b_Λ tyun

⁴ L_{AC}'_Λla cha'an mi la' más c_Λñe' lac Yum jini cuxul b_Λ tyun yubil. Jiñach jini tyun tsa' b_Λ i choco quixtyañujob. Pero jiñach jini tyun tsa' b_Λ i yajc_Λ Dios. Mi' q'uel ti ñuc b_Λ i c'_Λjñibal.

⁵ Jatyetla je'el la' i c'_Λñetla Dios che' bajche' mi cuxul b_Λ tyuñetla cha'an mi la' wajñel ti jump'ej b_Λ i templojetla Dios yic'ot cha'an mi la' wajñel ti junmujch' curajetla i cha'an b_Λ Dios. Cha'an ti Jesucristo mi la' w_Λq'uen Dios i majtyan mu' b_Λ i mulan.

⁶ Jin cha'an ti Ts'ujbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λl:

Ya' ti Si_{ON} mic wa'choco juntiquil che' bajche' ñuc b_Λ tyun am b_Λ i c'_Λjñibal mu' b_Λ i yajñel ti i xujc' templo yubil. Yajc_Λbil jini tyun. Ñuc i c'_Λjñibal je'el.

Jini mu' b_Λ i ch'ujbin mach'an mi quej i quisnin.

⁷ Cha'añetla mu' b_Λ la' ch'ujbin, ñuc i c'_Λjñibal jini tyun. Pero cha'an jini mach'_Λ ba'an mi' ch'ujbin, mi ts'_{ACTI}tyel jini w_Λ ts'ijbubil b_Λ ba' mi y_Λle':

Jini tyun tsa' b_Λ i chocoyob xmel otyot

tsa'ix ochi ti más ñuc b_Λ i c'_Λjñibal.

Che' mi y_Λle'.

8 Mi ts'actiyel jini w_Λ albil b_Λ i t'an Dios:
 Jiñach jini tyun ba' mi' jats'ob
 i yoc. Ti caj jini tyun mi
 quej i yajlelob,
 che'en. Como ti' jats'ayob
 i yoc yubil che' bajche' ti
 w_Λ ña'tyanti che' mach'an ti'
 ch'ujbiyob jini t'an cha'an laj
 coty_Λntyel.

Jini i cha'año' b_Λ Dios

9 Pero mach che'iqui añetla.
 Pero jatyetla yajc_Λbil b_Λ jun-
 mujch' quixtyañujetla tsa' b_Λ
 yajc_Λy_Λetla Dios. I curajetla
 jini mu' b_Λ la' cha'liben i toñel
 ñuc b_Λ yum_Λ. Junmujch'
 quixtyañujetla tsa' b_Λ la' w_Λc'Λ
 la' b_Λ ti Dios. I cha'añetla
 Dios. Ch_Λ'ach ti yajc_Λntiyetla
 cha'an mi la' tsictisan ñuc b_Λ
 i cha'libal Dios. Ti' p_Λy_Λy_Λetla
 loq'uel ti ic't'ojñal cha'an mi
 la' wajñel ti ñoj ñuc b_Λ i s_Λc_Λlel
 Dios.

10 Ti oniyi ma'ix ti ajniyetla
 ti i cha'añetla Dios pero wale
 iliyi i cha'añetla Dios. Ti
 yamb_Λ ora mach'an ti la' tyaj-
 be i yutsl_Λel Dios, pero wale
 iliyi tsa'ix la' tyajbe i yutsl_Λel.

Cha'libenla i troñel Dios

11 P'unty_Λbilet b_Λ la her-
 mañujob, mij c'ajtibeñetla ti
 wocol t'an cha'an mach'an mi
 la' mele' ch_Λ b_Λ mi' mulan
 i bajñel la' pusic'al mu' b_Λ i
 cha'len contrajiya ti la' pu-
 sic'al. Como mach w_Λ'ic an la'
 lumal w_Λ' ti mulawil.

12 Ajñenla ti tyoj ti' tyojlel
 jini mach'Λ ba'an mi' c_Λñob
 Dios. Che' jini aunque mi'
 cha'len t'an ti la' contra
 che' bajche' mi lolon al
 simaroñetla, pero mi quej i

yilan jini wen b_Λ la' cha'libal.
 Mi quej i sub i ñuclel Dios
 cha'an ti caj jatyetla ti i
 yorojlel melojel.

13 Cha'an ti caj lac Yum,
 ac'Λ la' b_Λ ti' wenta ti pej-
 tyelel año' b_Λ ye'tyel tsa'ix b_Λ
 wa'choconti ti quixtyañujob.
 Ac'Λ la' b_Λ ti' wenta jini más
 ñuc b_Λ yum_Λ como ñuc i
 ye'tyel.

14 Ac'Λ la' b_Λ ti' wenta jini
 año' b_Λ ñuc b_Λ i ye'tyel mu'
 b_Λ i choc ty_Λlel am b_Λ ye'tyel
 cha'an i y_Λq'uen i xot' i mul
 jini mu' b_Λ i cha'len simaron-
 lel. An ti' wenta año' b_Λ ñuc
 b_Λ ye'tyel je'el cha'an mi' sub
 i ñuclel jini mu' b_Λ i cha'leñob
 ch_Λ b_Λ wen.

15 Como yom Dios cha'an
 ti wen b_Λ la' cha'libal mi la'
 ñ_Λch'ty_Λs_Λabeñob jini mach'Λ
 ba'an mi' ña'tyañob yic'ot
 tonto b_Λ quixtyañujob.

16 Ajñenla ti la' librejlel che'
 ma'ix chuculetla ti mulil,
 pero mach yom mi la' lolon
 cha'len mach b_Λ wen b_Λ
 cha'an ti caj libre añetla.
 Ajñenla ti wen che' bajche'
 ajtroñelet jach la i cha'an
 Dios.

17 Q'uelela ti ñuc ti pejtyelel
 quixtyañujob. P'untyañob la
 quermañujob. B_Λc'ñanla Dios.
 Q'uele ti ñuc jini am b_Λ más
 ñuc b_Λ ye'tyel.

*Cristo ti' p_Λs_Λ bajche' yom
 mi lac ñusan wocol*

18 Ajtroñelob, ch'ujbibenla i
 t'an la' yum w_Λ' ti mulawil.
 Q'uelela ti ñuc. Mach i
 bajñelic yom mi la' q'uel ti ñuc
 jini weño' b_Λ yic'ot uts b_Λ la'

wic'ot, pero q'uele ti ñuc je'el jini simaron bΛ la' yum.

19 Cha'an ti caj la com lac mel chΛ bΛ yom Dios mi laj cuch ti wen lac wocol che' ma'ix lac mul. Weñach mi' q'uelonla Dios.

20 Pero mi ti caj la' simaron-lel mi la' xot' la' mul, ¿am ba la' ñucllel che' mi la' cuch ti wen jini wocol? Mach'an. Pero mi ti ñach'al ti la' ñusa wocol cha'an ti caj wen bΛ ti la' cha'le, weñach mi' q'ueletla Dios.

21 Dios ti' pΛyΛyetla la' ñusan wocol. ChΛ'ach ti' ñusa wocol Cristo cha'añetla. Ti' pΛsbeyetla bajche' yom mi la' ñusan cha'an chΛ'ach lajal mi la' ñusan je'el.

22 Mach'an ti' saj cha'le mulil Cristo. Ma'ix ba' bΛ ora ti' loti quixtyañujob.

23 Che' ñac ti wajlenti mach'an ti' q'uexyabe t'an. Che' ñac ti yΛq'ueyob i ñusan wocol mach'an ti' bΛc'tisΛyob. Pero ti yΛc'Λ i bΛ ti' c'Λb Dios mu' bΛ i cha'len tyoj bΛ melojel.

24 Cristo i bajñel ti' ch'Λma ti' wenta i xot' lac mul ti cruz cha'añonla. Che' bajche' tsa'ix sajtiyonla cha'an ma'ix mi lac bej cha'len mulil. Cha'an cux-ulonla mi la cajñel ti tyoj. Cha'an ti' ñusa wocol ti' lamisΛyonla.

25 Como jatyetla ti ajnietla che' bajche' tiñame' tsa' bΛ i sΛtyΛyob i bijlel. [Tiñame' yom i yΛle' oveja.] Pero wale iliyi tsa'ix la' sutqui la' bΛ ba'an Cristo. Jini mi' cΛñΛtyañetla che' bajche'

ajcΛñΛtya tiñame'. Mi' ch'Λm ti' wenta la' pusic'al.

3

Bajche' yom i yajñel jini ñujp'uñjemix bΛ

1 ChΛ'ach je'el x'ixiquet bΛ la am bΛ la' ñoxi'al, ac'Λ la' bΛ ti' bajñel wenta la' ñoxi'al cha'an mi an jini max tyo ba'an mi' ch'ujbin i t'an Dios cha'an ch'ujbi i ch'ujbin che' mi' q'uel bajche' mi la' wajñel. Mach' c'ΛñΛ mi la' suben i t'an Dios

2 como mi quej i yilan tyoj bΛ la' cha'libal yic'ot chΛncol la' q'uele' ti ñuc la' ñoxi'al.

3 Mach' yom c'otyajetla cha'an jach mi la' wen ch'Λ la' jol, mi cha'anic mi la' xoj cabal ora mi cha'anic ñoj wen tyac bΛ la' pislel mu' bΛ i q'uel quixtyañu wΛ' ti mulawil.

4 Pero yom c'otyajetla che' ch'ΛΛletla cha'an jini am bΛ ti la' pusic'al. I c'otyajlel x'ixic mach'Λ ba'an mi jilel jiñach i yutslel yic'ot i ñach'tyalel i pusic'al. Jiñach mu' bΛ i q'uel Dios ti ñuc bΛ i c'Λjnibal.

5 ChΛ'ach je'el jini xuc'ul bΛ x'ixicob ti ñoj oniyix ti' ch'ujbiyob Dios yic'ot ti yΛc'Λyob i bΛ ti wen ti' wenta i ñoxi'al. Jiñach i ch'Λjlil jini x'ixicob ti ñoj oniyix.

6 ChΛ'ach ti' cha'le Sara. Ti' ch'ujbibe i t'an i ñoxi'al Abraham bΛ i c'aba'. Ti' sube Abraham ti' yum. Jatyetla mi la' wajñel che' bajche' Sara che' mi la' wajñel ti tyoj, che' ma'ix chΛ bΛ ch'ujbi i bΛc'tisañetla cha'an ti caj tyoj bΛ la' melbal.

7 Jatyetla je'el winicob am b_Λ la' wijñam, ajñenla ti tyoj la' wic'ot la' wijñam. Q'uelela ti ñuc. Jiñach bajche' yom ajniquetla como mach lajal i p'atyalel x'ixic bajche' winic. Che' je'el junlajal an i cuxtyalel x'ixic bajche' ti aq'uentiyetla cha'an ti yutslel Dios. Ch_Λ'ach yom mi la' wajñel cha'an ma'ix mi ma_{cty}antyel la' woración.

I ñusantyel wocol cha'an ti caj tyoj b_Λ i cha'libal

8 Che' je'el yom junlajal la' pensal. Yom mi la' p'untyan la' b_Λ cha'an la' cotyan la' b_Λ. Yom mi la' p'untyan la' b_Λ che' bajche' la' wijts'in la' b_Λ. Yom utsetla. Yom mi la' wajñel ti pec'.

9 Mach yom mi la' q'uextyan simaronlel, mi al'eyajic. Mach yom mi la' cha' wal'en jini mu' b_Λ i yal'eñetla. Pero yom mi la' w_Λq'ueñob i yutslel la' t'an. Como Dios ti' p_{ay}ayetla cha'an mi la' w_Λq'uentyel i yutslel i t'an.

10 Como ts'ijbubil:

Jini yom b_Λ i yajñel ti c'ajacña i yoj yic'ot yom i ñusan q'uin ti i tijicñayel i pusic'al,

yom i cañ_Λtyan i yac' cha'an ma'ix mi' cha'len mach'Λ wen b_Λ t'an, cha'an mach'an mi' cha'len lot.

11 Yom i c_Λye' i simaronlel. Yom i cha'len wen b_Λ.

Yom i jop' i yajñel ti ñach'al yic'ot yaño' b_Λ. Yom i bej cha'len wersa

cha'an ñach'al mi yajñel.

12 Como lac Yum mi' cañ_Λtyaben jini tyoj' b_Λ.

Mi' ñach'tyaben i yoración. Pero mi' contrajin jini mu' b_Λ i cha'len mach'Λ wen, che' ts'ijbubil.

13 Mi ch_Λncol la' w_Λc' la' b_Λ ti melol ch_Λ b_Λ wen, ¿machqui ch'ujbi i ty_Λc'lañetla mi la' wal? Mach'an majch.

14 Pero aunque mi la' ñusan wocol cha'an ti caj tyoj mi la' wajñel, pero c'ajacña la' woj. Mach yom mi la' w_Λc' la' b_Λ ti b_Λc'tis_Λantyel mi ti juntiquilic quixtyañu.

15 Pero q'uelela ti ñuc Cristo che' bajche' yoque la' yumach ti la' pusic'al. Yom bej chajp_Λbiletla cha'an la' jaq'ue' che' an majch mi' c'ajtibeñetla i sujmllel mu' b_Λ la' pijtyan. Pero jac'la ti' pec'lel la' pusic'al. Q'uelela ti ñuc.

16 Ajñenla bajche' yom cha'an ma'ix ch_Λ b_Λ mi yal la' pusic'al cha'an mi quejelob ti quisin che' bajche' ti' lolon tyajayetla ti mach'Λ wen b_Λ t'an cha'an ti caj wen b_Λ la' cha'libal como ch_Λncol la' ch'ujbin Cristo.

17 Más wen mi la' ñusan wocol mi che' yom Dios, cha'an ti caj wen b_Λ la' cha'libal che' bajche' mi ti la' ñusa wocol ti caj la' simaronlel.

18 Como Cristo i bajñel junyajlel jach ti' ñusa wocol cha'an ti caj lac mul ti lac pejtyelel. Jini tyoj b_Λ ti y_Λc'Λ i b_Λ ti sajtyel cha'an joñonla

ajsimaronlelon b_Λ la cha'an i p_Λyonla majlel ba'an Dios. Ti ts_Λns_Λanti ti' b_Λc'tyal pero ti cha' cuxtiyi cha'an ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel.

19 Ti i ch'ujlel je'el ti majli ti subt'an ya' ba'an jini añob jachix b_Λ i ch'ujlel, jini ajc_Λcholo' b_Λ yubil.

20 Jiñ_Λach i ch'ujlel jini tsa' b_Λ i ñ_Λus_Λyob t'an ti ñoj oniyix ti yorojlel che' ñac Dios ti' wen cha'le pijt cha'an mi' ch'ujbiñob che' ñac ch_Λncol tyo i mele' jini colem barco Noé. Ya' ti barco ochojob jach ti coty_Λntiyob ti ja'.

21 Jini ja' jiñ_Λach i señ_Λjlel ch'_Λm ja' mu' b_Λ i cotyañonla wale iliyi. Mach cha'anic mi' poc loq'uel laj kujquil jini ch'_Λm ja', pero mi' p_Λase' ti tyojlel Dios cha'an mach'an ch_Λ b_Λ mi y_Λl lac pusic'al. Mi' cotyañonla che' mi lac ch'ujbin cha'an tsa'ix tyejchi loq'uel Jesucristo ba'an sajtyemo' b_Λ.

22 Ti letsi majlel ti panchan. Ya'an ti' ñoj Dios cha'an tsiquil ñoj an i ñucllel. Ajtroñelob i cha'an Dios año' b_Λ ti panchan yic'ot año' b_Λ ye'tyel ti panchan yic'ot año' b_Λ i p'_Λty_Λlel mi' lu' yumiñob Jesucristo.

4

Cha'lenla cotyaya

1 Jin cha'an ch'_Λach bajche' ti' ñ_Λusa wocol Cristo ti' b_Λc'tyal ch'_Λach yom chajp_Λbil la' pusic'al la' ñ_Λusan wocol je'el. Jini tsa'ix b_Λ i ñ_Λusa

wocol ti i b_Λc'tyal tsa'ix i c_Λy_Λ mulil

2 cha'an i bej yajñel che' bajche' yom Dios che' w_Λ' tyo an ti mulawil. Mach yom i bej mel ch_Λ b_Λ yom i bajñel pusic'al.

3 Jas_Λlix jini q'uin tyac tsa' b_Λ la' c'_Λñ_Λ ti melol mach'_Λ wen mu' b_Λ i mulan i melob jini mach'_Λ ba'an mi' c_Λñob Dios. Ti jim b_Λ ora ti la' cha'le ch_Λ b_Λ yom tsucul b_Λ la' pusic'al. Wersa la' wom la' cha'len mach'_Λ wen. Xq'ui_Λxnijeletla. Ti la' cha'le cab_Λl q'uiñejel tyac, yic'ot cab_Λl q'ui_Λxnijel tyac. Ti la' cha'le tic'bil b_Λ quisintic b_Λ i yumintyel dios tye' tyac.

4 Tyoj b_Λc'ñ_Λjelob mi' q'uelob che' ma'ix mi la' bej ts_Λc_Λeñob ti i simaronlelob. Jin cha'an mi' tyajetla ti mach'_Λ wen b_Λ t'an.

5 Pero mu' tyo quej imeli b_Λ ti' tyojlel Dios jini chajp_Λbil b_Λ i mele' cuxulo' b_Λ yic'ot tsa'ix b_Λ sajtiyob.

6 Ti subentiyob i t'an Dios jini tsa'ix b_Λ sajtiyob. Aunque ti sajtiyob che' bajche' mi yujtyel yic'ot pejtye_Λlel quixtyañujob w_Λ' ti mulawil, pero cuxul mi quej i yajñel ti i ch'ujlel che' bajche' cuxul Dios.

7 Ch_Λncol i lac'tiyel i jilibal ti pejtye_Λlel ch_Λ b_Λ an. Jin cha'an yom mi la' wen ña'tyan pañimil. Ac'_Λ la' b_Λ ti oración ti pejtye_Λlel la' pusic'al.

8 Jini más yom b_Λ jiñ_Λach cha'an yom mi la' wen p'untyan la' b_Λ como cha'an ti la' p'untyaya mi la' ñ_Λus_Λabeñob cab_Λl i mulob.

⁹ P_ΛY_Λla ochel ti la' wotyot jini ñumel jach b_Λ muc'ob la' pi'_Λlob. Aq'uenla ch_Λ b_Λ yom ti ñ_Λch'ty_Λlel la' pusic'al.

¹⁰ Ti jujuntiquiletla yom mi la' c'_Λn la' c'_Λjñibal jiñ_Λch bajche' ti y_Λq'ueyetla Dios cha'an mi la' cotyan la' b_Λ cha'an mi la' c'_Λn ti wen ti chajp ti chajp la' c'_Λjñibal tsa' b_Λ i y_Λq'uetla Dios ti yutslel.

¹¹ Majchqui jach mi' cha'len t'an, la' i cha'len t'an bajche' yom cha'an i t'añ_Λch Dios. Majchqui jach mu' b_Λ i cotyan i pi'_Λlob yom i cotyan ti' p'_Λty_Λlel mu' b_Λ i y_Λq'uentyel ti Dios. Ti pejtyelel mu' b_Λ i cha'len yom mi' cha'len cha'an mi subentyel i ñ_Λcllel Dios cha'an ti Jesucristo. La' subjic i ñ_Λcllel yic'ot i p'_Λty_Λlel cha'an ti bele' ora. Amén.

I ñ_Λsantysel wocol cha'an ch_Λncol lac ch'ujbin Cristo

¹² P'unty_Λbil b_Λ hermañ_Λjob, mach yom tyoj b_Λc'ñ_Λjeletla cha'an ti caj jini ñoj ts_Λts b_Λ la' wilpusic'lentyel che' bajche' mi la' wilan mach b_Λ yom ujtic ti q'uelol.

¹³ Pero tijicnisan la' b_Λ cha'an ch_Λncol la' ñ_Λsan wocol je'el che' bajche' ti' ñ_Λs_Λ Cristo cha'an wen c'ajacña la' woj che' mi la' wilan i ñ_Λcllel che' mi cha' ty_Λlel.

¹⁴ Che' mi la' wajlentyel cha'an ti caj Cristo, c'ajacña la' woj mi la' wubin como jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios am b_Λ i ñ_Λcllel an la' wic'ot. Jini mu' b_Λ i wajleñetla mi' tyajob Dios ti mach'Λ wen b_Λ t'an,

pero jatyetla mi la' tsictisan i ñ_Λcllel.

¹⁵ Mi ti la' ñ_Λs_Λ wocol, mach yom an la' mul cha'an ti caj ts_Λnsa, mi ti caj xujch' mi ti caj ti la' ñ_Λs_Λ mandar mi ti caj ti la' wots_Λ la' b_Λ ba' mach la' wentajic.

¹⁶ Pero mi an majch mi' ñ_Λsan wocol cha'an ti caj i cha'an Cristo, mach yom quisintic mi yubin, pero yom mi' sub i ñ_Λcllel Dios como i cha'añ_Λch.

¹⁷ Como i yorojlelix mi quej i melob i b_Λ i cha'año' b_Λ Dios. Mi ñ_Λxan mi' melonla, ¿bajche' mi quej i yujtyel yic'ot jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbibeñob i t'an Dios?

¹⁸ Mi wocol mi' tyajob i coty_Λntyel jini tyojo' b_Λ, ¿bajche'qui mi yujtyel jini simarño' b_Λ yic'ot xmulilob, ma' w_Λl?

¹⁹ Jini mu' b_Λ i ñ_Λsan wocol jiñ_Λch bajche' yom Dios. Yom mi' bej cha'len wen b_Λ. Yom i y_Λc' i b_Λ ti' wenta Dios tsa' b_Λ i mele como xuc'ul_Λch Dios.

5

Ajcañ_Λtya i cha'an ochemo' b_Λ ti' t'an Dios

¹ Wale mic suben ancianojob ya' ba' añetla mu' b_Λ la' much'quin la' b_Λ como ancianojon je'el che' bajche'etla. Ti quil_Λ bajche' ti' ñ_Λs_Λ wocol Cristo. Joñon je'el, mi quej c_Λq'uentyel c ñ_Λcllel mu' b_Λ quej i tsictiyel ti wi'il.

² Cañ_Λtyañob i cha'año' b_Λ Dios che' bajche' tiñ_Λme'ob i cha'an am b_Λ ti la' wenta. Cañ_Λtyanla, pero cha'an che' yom la' pusic'al, mach

cha'anic xiq'uiletla. Mach yom mi la' cañatyan cha'an jach la' wom la' ganarin tyaq'uin. Pero cha'lenla la' troñel ti pejtyelex la' pusic'al.

3 Mach yom mi la' xic'ob jini mu' b_Λ la' cañatyan che' bajche' mi i yumetla. PASala ti la' cha'libal bajche' yom mi' melob ti wen b_Λ pasoñel.

4 Che' jini, che' mi tsictiyel jini ñuc b_Λ Ajcañatya Tiñame' mi quej la' w_Λq'uentyel wen b_Λ la' majtyan mach'Λ yujil jilel. Mach che'ic bajche' jini corona melel jach b_Λ ti yopol tye' mu' b_Λ i jilel bajche' jini mu' b_Λ i y_Λq'uentyelob x'alasob ti oniyix.

5 Ch_Λ'ach je'el alobet b_Λ la, ac'Λ la' b_Λ ti' wenta jini ancianojob. Yom mi la' lu' ac' la' b_Λ ti' wenta la' pi'lob ti i pec'lel la' pusic'al como:

Dios mi' contrajin jini mu' b_Λ i
chan isan i b_Λ ti' tyojlel
i pi'lob,

pero mi' cotyan ti i yutslel
jini mu' b_Λ i ju'san i pu-
sic'al.

6 Jin cha'an ju'san la' b_Λ ti' tyojlel Dios am b_Λ i p'atyalel cha'an Dios mi quej i y_Λq'ueñetla la' ñucler che' ti yorojlel.

7 Aq'uenla ti' wenta Dios ti pejtyelex la' pensal tyac como Dios mi' bej pensalin i cotyañetla.

8 Yom bej xuc'uletla. Yom bej p'ixiletla yubil como jini la' contra, jini xiba, mu' ti pam x_Λmbal ñumel che' bajche' colem bajlam chancol b_Λ ti caracñayel ñumel. Mi'

s_Λclan majchqui ch'ujbi i jisan.

9 PASa la' b_Λ ti' contra xiba. Yom xuc'uletla ti jini mu' b_Λ la' ch'ujbin. Ña'tyanla cha'an lajal mi' ñusan wocol ti pejtyelex la' wermañujob ti pejtyelex mulawil.

10 Pero che' tsa'ix la' poj ñusa wocol, Dios mi quej i ts'actisan i xuc'tyalel la' pusic'al. Mi' p'atyalisañetla. Mi' xuc'chocoñetla cha'an mach'an mi la' niycayel. Jiñach jini Dios mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla ti pejtyelex ch_Λ b_Λ wen. Ti' p_Λyayonla cha'an mi lac tyem ch'Λm i ñucler mach'Λ ba'an mi jilel che' añonla yic'ot Jesucristo.

11 Ani ñucler yic'ot i p'atyalel ti bele' ora. Amén.

Cojix b_Λ saludo tyac

12 Silvano mu' b_Λ j q'uel ti xuc'ul b_Λ hermano ti' cotyayon c ts'ijbubeñetla ili saj jun ba' tic ts'ijbubeyetla cha'an mi la' más cañe' Dios mu' b_Λ i p'untyañetla. Mi tsictiyel cha'an ti cabal wen tyac b_Λ tsa' b_Λ aq'uentiyetla. Bej ajñenla ti ili t'an chancol b_Λ la' ch'ujbin.

13 Jini ochemo' b_Λ mu' i much'quiñob i b_Λ ya' ti Babilonia mi' chocheñetla tyalel saludos. Yajcabilo' b_Λ ti Dios lajal bajche' yajcabiletla je'el. Marcos, jini calobil b_Λ yubil, mi' chocheñetla tyalel saludos je'el.

14 Wen aq'uen la' b_Λ saludos che' bajche' i tyalel mi la' cha'len ti p'untyaya. La' ajnic

la' wic'ot i ñ[^]ch'ty[^]lel la' pu-
sic'al ti pejtyeleletla i cha'añet
b[^] la Jesucristo. Amén.

CHA'Q'UEJLEL BA JUN TSA' BA I TS'IJBU PEDRO

*Pedro ti' ts'ijbu jun
ochemo' b_Λ ti' t'an Dios*

¹ Joñon Simón Pedrojon. Ajtroñelon i cha'an Jesucristo. Yajc_Λbilon b_Λ ajsubt'añon ñumel i cha'an. Mic ts'ijbubeñetla ili jun jatyetla lajal xuc'ul ch_Λncol b_Λ la' ch'ujbin bajche' mi lojon c ch'ujbin cha'an tyoj_Λch lac Dios yic'ot Jesucristo ajcotyaya b_Λ lac cha'an.

² La' bej oq'uis_Λbentiquetla i yutslel i t'an yic'ot i ñ_Λch'ty_Λlel la' pusic'al cha'an ti caj mi la' cañe' majlel Dios yic'ot Jesús lac Yum.

*Bajche' yom mi yajñel
ochemo' b_Λ*

³ Cha'an ti i p'_Λty_Λlel Dios ti y_Λq'ueyonla ti pejtyecl c'_Λjñibal b_Λ lac cha'an, cha'an cuxul mi la cajñel yic'ot cha'an lac ch'ujbin che' mi laj c_Λn lac Yum Jesús. Ti' p_Λy_Λyonla cha'an mi lac ch'ujbin cha'an ti' bajñel ñucllel yic'ot ti ñuc b_Λ i cha'libal.

⁴ Cha'an ti' ñucllel yic'ot i p'_Λty_Λlel ti y_Λq'ueyonla ñoj ñuc b_Λ i t'an am b_Λ ñuc b_Λ i c'_Λjñibal. Cha'an ti ili t'an tsa' b_Λ w_Λ y_Λq'ueyonla, ch'ujbi lac ch'_Λm lac wenlel loq'uem b_Λ ti i wenlel Dios. Cha'an ti ili t'an ch'ujbi lac puts'el loq'uel ti jini mach'_Λ wen am b_Λ ti ili mulawil cha'an ti caj i

mul_Λntyel i melol jini mach'_Λ wen.

⁵ Jin cha'an yom mi la' cha'len wersa cha'an mi yoc'an wen b_Λ la' cha'libal che' mi la' ch'ujbin. Ti wen b_Λ la' cha'libal yom mi yoc'an la' ña'ty_Λbal.

⁶ Che' an la' ña'ty_Λbal yom mi yoc'an i tic'ol la' pusic'al. Che' an i tic'ol la' pusic'al yom mi yoc'an i cuchol lac wocol ti wen. Che' an i cuchol lac wocol ti wen yom mi la' más p'untyan Dios.

⁷ Che' mi la' más p'untyan Dios yom mi más oc'an la' p'untyaya ti' tyojlel hermañujob. Che' más an la' p'untyaya ti' tyojlel hermañujob yom mi más oc'an la' p'untyaya ti' tyojlel yamb_Λ quixtyañujob.

⁸ Mi an la' cha'an ili tyac, che' mi oc'an ili wen tyac b_Λ an la' c'_Λjñibal. Mach lolomic jach ti la' cañ_Λ lac Yum Jesucristo.

⁹ Pero jini mach'_Λ ba'an i cha'an ili tyac lajal_Λch bajche' muts'ul i wut o bajche' mach'_Λ ba'an mi c'otyel i wut ti ñajt. Lajal_Λch che' bajche' tsa'ix ñajayi ti' pusic'al cha'an ti ñus_Λnti i mul ti yamb_Λ ora.

¹⁰ Jin cha'an hermañujob, ajñenla ti xuc'ul cha'an mi tsictiyel Dios ti' p_Λy_Λyetla cha'an la' ch'ujbin yic'ot cha'an ti yajc_Λyetla. Mi ch_Λncol la' wen ña'tyan, ma'ix ba' b_Λ ora mi la' yajlel ti mulil.

¹¹ Che' jini ti tijicñ_Λyel i pusic'al mi quej i yotsañetla ba' mi' cha'len yum_Λl ti bele' ora

lac Yum Jesucristo, Ajcotyaya lac cha'an.

¹² Jin cha'an mic bej c'ajtis_Λbeñetla ili tyac aunque la' wujil isujm. Xuc'uletla ti jini meel b_Λ t'an ch_Λncol b_Λ la' ch'ujbin.

¹³ Pero mic ña'tyan weñ_Λch mic bej c'ajtis_Λbeñetla jini t'an che' cuxulon tyo.

¹⁴ Tsa'ix i tsictis_Λbeyon lac Yum Jesucristo cha'an mach jalix mi quej c sajtyel.

¹⁵ Pero com c bele' subeñetla cha'an che' sajtyemonix, ch'ujbi tyo la' bele' c'ajtisan ili t'an tyac.

Jini tsa' b_Λ i yilayob i ñucler Cristo

¹⁶ Ti lojon quil_Λ lac Yum ti i ñucler. Jin cha'an mach t'anic jach tsa' b_Λ lojon c bajñel pensali ti lojon c subeyetla cha'an i ñucler yic'ot cha'an mi quej i cha' ty_Λlel lac Yum Jesucristo.

¹⁷ Ti lojon quil_Λ che' Dios i Tyat lac Yum Jesucristo ti' tsictis_Λ i ñucler. Dios ti' sube ti c'otyajax b_Λ t'an: Jiñ_Λch calobil ch_Λncol b_Λ c p'untyan. Weñ_Λch mij q'uele', che'en.

¹⁸ Ti lojon cubi jini ajt'an loq'uem b_Λ ti panchan. Ya'añon lojon yic'ot lac Yum ti jini wits mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti ch'ujul b_Λ wits.

¹⁹ An tyo je'el más xuc'ul b_Λ t'an tsa' b_Λ i ts'ijbuyob jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix. Weñ_Λch mi ti la' ch'ujbi jini t'an che' bajche' c'ajc mu' b_Λ ti lejmél ti ic't'ojñal jintyo mi s_Λc'an pañimil yubil, jintyo mi tsic_Λtyel Cristo che' bajche' ñoj ec'

yubil cha'an i y_Λc' i s_Λc_Λlel ti la' pusic'al.

²⁰ Pero yom mi la' ñaxan ña'tyan iliyi. Ma'an majch ch'ujbi i bajñel na'tyan i sujmlél ti i bajñel b_Λ i ña'ty_Λbal jini Ts'ujbubil b_Λ i T'an Dios tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix.

²¹ Mach'an ti' cha'leyob t'an am b_Λ ti' bajñel pusic'al jini tsa' b_Λ xiq'uiyob i y_Λle' ti Dios. Pero cha'an i cha'año' b_Λ Dios ti y_Λlayob ch_Λ b_Λ yom Dios como jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti' subuyob jini t'an.

2

*Jini mu' b_Λ i cha'len lot b_Λ c_Λntisa
(Judas 4-13)*

¹ Pero an je'el tsa' b_Λ i lolon subu i b_Λ xiq'uil ti Dios i y_Λle' ya' ba'an israelob ti ñoj oniyix. Ch_Λ'_Λch je'el mi quej i yujtyel ya' ba' añetla. Mi quejel lot b_Λ ajc_Λntisajob. Mi' lolon contrajin lac Yum jini tsa'ix b_Λ i xot'beyob i mul. Ti mucul jach mi quej i c_Λntisañetla ti bajñel i ña'ty_Λbal mu' b_Λ i jisañetla. Jin cha'an mi quej i seb c'otyel i yorojlel i jis_Λntyelob.

² Cab_Λlob mi quej i ts_Λclañob i simaronlel. Cha'an ti caj i t'añoob mi quej i y_Λc'ob ti wajlentyel jini meel b_Λ t'an.

³ Cha'an wersa yomob i ganarin tyaq'uin mi' xujch'ibeñetla la' tyaq'uin ti lot b_Λ c_Λntisa. Pero mi quej i wersa jis_Λntyelob como w_Λ

chajpabilix bajche' mi quej i xot'ob i mul.

4 Dios mach'an ti' ñusabe i mul jini ajtroñelob i cha'an ch'oyolo' bA ti panchan tsa' bA i cha'leyob mulil. Pero ti' chocoyob ochel ya' ti colem bA yajnib c'ajc cha'an cAChAlob mi cAytyAlob ya' ti ic't'ojñal jintyo ti yorojlel melojel.

5 Dios mach'an ti' ñusabeyob i mul jini año' bA ti mulawil ti ñoj oniyix. Pero ti' choco tyalel but' ja' ti' tyojlel jini simarño' bA quixtyañujob. Tsa' jach i cotyA Noé tsa' bA i subu i t'an Dios cha'an yom i yajñelob ti tyoj. Ti' cotyA je'el yambA sietejob año' bA ti yotyot.

6 Dios ti yac'A i t'an cha'an mi jisAntyel je'el jini año' bA ti jini lum tyac i c'aba' bA Sodoma yic'ot Gomorra. Ti' puluyob ti c'ajc jintyo ti cAyle ti tyan. Ti cAyle ti pAsoñel cha'an majchical jach mu' bA i cha' ajñel ti simaronlel bajche' jini mi quej i ña'tyan bajche' mi quej yujtyel yic'otyob mu' bA i ñusañob i t'an Dios.

7 Pero Dios ti' cotyA loq'uel ti Sodoma juntiquil wen bA winic Lot bA i c'aba', CabA i ch'Ajyemlel i pusic'al cha'an ti caj bibajax bA i cha'libal jini simarño' bA quixtyañujob ti Sodoma.

8 Jini Lot cha'an tyoj bA winic ti' ñusa wocol ti jump'ej i pusic'al ti jujump'ej q'uin cha'an ti caj i mulob jini simarño' bA ya' ba' chumul che' ñac ti yubi yic'ot che' ñac ti yilA bajche' ti' cha'leyob.

9 ChA'ach je'el lac Yum yujil i cotyan loq'uel ti i wocol jini i cha'año' bA che' an i yilpusic'lentyel. Yujil je'el i yAq'uen i xot'ob i mul jini simarño' bA jintyo ba' bA ora mi quejel i melob i bA.

10 Dios mi quej i yac' i xot'ob i mul ti pejtyelelob mu' bA i bej cha'len mach'A wen mu' bA i bajñel mulan ti i pusic'alob. Yic'ot je'el mi' ñusañob i p'AtyAlel i t'an lac Yum. Muc' jach i p'ajob. Ma'ix i bAq'uen mi' cha'len. Muc' jach i cha'len chA bA jach yomob. Mach'an mi' bAc'ñan i wajleñob jini año' bA i ñucllel ya' ti panchan.

11 Pero ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' bA ti panchan aunque más an i wersajlel, más an i p'AtyAlel i t'an, pero mach'an mi' cha'leñob t'an ti' contra jini año' bA i ñucllel ya' ti panchan ti' tyojlel lac Yum.

12 Pero jini xlot bA ajcAntisajob lajalob bajche' animal tyac mu' bA i bajñel niq'ui cAn. Jini animal mi jochel cha'an jach mi chujquel, cha'an jach mi tsAnsAntyel. Como jini xlot bA ajcAntisajob mi' cha'leñob t'an ti' contra jini t'an mach'A ba'an mi' ch'Ambeñob i sujmllel. Mi quej i jisAntyelob lajal bajche' animal tyac.

13 Mi quej i ñusañob wocol cha'an ti caj ti yAq'ueyob i ñusañob wocol yaño' bA. Tijicñayob mi' lolon ña'tyañob che' muc'ob ti chA bA tyac jach bA q'uiñejel. Ñoj bibajax mi' cha'leñob. Quisintic i cha'libal che' mi yotsañob

i ba i cha'leñob q'uiñejel la' wic'ot. Wen tijicñayob cha'an jini mu' ba i cha'leñob cha'an i lotiñetla.

¹⁴ Che' mi' q'uele' x'ixic yom i wa' pejcan. Ma'ix mi' cayob i cha'len mulil. Mi' payob ti mulil jini mach'la ba'an xuc'ulo' ba i pusic'al. Ñamalob i mulben i mich'q'uelben cha ba an i cha'an yaño' ba. Chocobix ti Dios.

¹⁵ Tsa'ix i satyayob i ba como tsa'ix i cayayob jini tyoj ba bij. Mi' lolon tsacleñob bajche' ti' cha'le jini tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios Balaam ba i c'aba' i yalobil ba Beor. Ti' mula i ganarin tyaq'uin ti melol mach'la wen.

¹⁶ Ti tijq'ui jini Balaam ti caj i mul ti juncojt ña' burro mach ba i tyalelic yujil t'an. Ti queji ti t'an che' bajche' quixtyañu. Ti' tiq'ui cha'an mach i bej cha'len mach'la wen ba i cha'libal jini Balaam.

¹⁷ Lajalob jini xlot ba ajcantisajob bajche' pozo tyac mach'la ba'an i ya'lel. Lajalob bajche' tyocal tyac muc' jach ba i pajyel majlel ti ic'. Como wa albilix cha'an mi quej i majlelob ti más i'ic' ba ic't'ojñal cha'an ti pejtyelel ora.

¹⁸ Mi' chan isañob i ba ti lolon jach ba t'an ti mach'la ba'an i c'ajñibal. Ti' bibajax ba i cha'libalob mi' cha' yasañob ti mulil jini max tyo ba jaliji i cayayob i mul.

¹⁹ Mi' lolon subeñob cha'an libre añob i mel cha ba yomob. Pero i bajñelob jini xlot ba ajcantisayob chuculob

ti' p'atyalel mulil. Como jujuntiquil quixtyañu mu' ba i chac cha'len mulil i yumach mi majlel jini mulil.

²⁰ Jiñob tsa'ix ba i ñaxan caña lac Yum Jesucristo, Ajcotyaya lac cha'an, tsa'ix i cayayob jini mulil tyac. Pero mi ti wi'il ti cha' nijcanti i pusic'al ti mulil, mi ti cha' ac'la i ba i yumin jini mulil, más leco mi yujtyel ti wi'il bajche' ti ñaxan.

²¹ Más wen mi mach'an ti ñaxan caña jini wen ba t'an como che' nac ti' cañayob ti' lolon cha' cayayob jini ch'ujul ba tic'ojel tsa' ba aq'uentiyob.

²² Pero mi ts'actiyel i sujmllel jini wa albil ba t'an ba' mi yale': Jini ts'i' mi cha' sujtyel i cha' mac' i xej. Jini ña' chityam ts'ansabil ba ti ja' mi cha' majlel ti ts'amel ti oc'ol. Che' mi yal jini albil ba t'an.

3

Mi quejel i cha' tyalel lac Yum

¹ P'untyabilet ba la hermañujob, jiñach i cha'q'uejlel ba jun chancol ba c ts'ijbubeñetla. Ti jini cha'q'uej jun tic jop'o c'ajtisabeñetla jini wen ba t'an chancol ba la' ch'ujbin cha'an mi la' más pensalin ti wen.

² C'ajtisanla jini t'an tsa' ba i wa ala jini yajcabilo' ba tsa' ba i xiq'ui Dios i yale' ti ñoj oniyix yic'ot jini xic'ojel i cha'an lac Yum, Ajcotyaya ba lac cha'an, tsa' ba i cantisyetla jini yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel.

³ Ñaxan ña'tyanla cha'an ti wi'il ba q'uin tyac tyal

quixtyañujob mu' b_Λ wajlen jini mu' b_Λ lac ch'ujbin. Mi quej i yajñel bajche' jach yom ti i bajñel pusic'al.

4 Mi quej i y_Λlob: ¿Bacan tsiquil ch_Λncol i cha' ty_Λlel Cristo che' bajche' ti y_Λl_Λ? Como c'_Λl_Λ ti sajti lac yumob ti ñoj oniyix c'_Λl_Λ wale iliyi lajal jach ch_Λncol i bej ajñel ti pejtylel ch_Λ b_Λ an c'_Λl_Λ bajche' an ti tyejchibal che' ti mejli ili mulawil. Che' mi y_Λlob xlot b_Λ ajc_Λntisajob.

5 Mach yom i yubiñob ba' mi y_Λl ti' t'an Dios cha'an jini chan tyac i ty_Λlel_Λch an c'_Λl_Λ ñoj oniyix yic'ot jini lum ti' p'_Λty_Λlel jach i t'an Dios ti loq'ui ti mal ja'. Como jini lum joyol ti ja'.

6 Che' je'el, mach yom i yubiñob cha'an ti jis_Λnti jini mulawil cha'an ti caj but' ja'.

7 Pero jini chan tyac yic'ot mulawil am b_Λ wale iliyi cañ_Λty_Λabil jach je'el ti' p'_Λty_Λlel i t'an Dios cha'an mi quejel i pulel ti c'ajc. Cañ_Λty_Λabil c'_Λl_Λ jintyo i yorojlel melojel che' mi jis_Λntyelob jini simarño' b_Λ.

8 Che' je'el p'unty_Λabil b_Λ hermañujob, mach yom mi ñajayel la' cha'an cha'an junlajal mi' q'uel jump'ej q'uin lac Yum che' bajche' mil jabil. Che' je'el mil jabil lajal mi' q'uel che' bajche' jump'ej jach q'uin.

9 Mach cha'anic mi' jalitisan i ts'_Λctisan i t'an lac Yum che' bajche' mi' lolon ña'tyañob cha'tiquil uxtiquil. Pero jal mi' pijtyan. Como mach yom lac Yum cha'an

mi junticlec mi jilel. Pero yom cha'an ti pejtylel mi' q'uextyan i pensal cha'an i c_Λyob i mul.

10 Pero mi quej i c'otyel i yorojlel che' mi ty_Λlel lac Yum, ma'ix y_Λx_Λlob i yoj che' bajche' mi c'otyel ajxujch' ti ac'b_Λlel. Jini chan tyac mi quej i jilel ti ñoj b_Λb_Λq'uen b_Λ t'an. Mi quej i lu' jilel ti c'ajc ti pejtylel an tyac ti chan. Jini mulawil yic'ot pejtylel i b_Λl mi quej i lu' pulel.

11 Che' mi la' ña'tyan bajche' mi quej i lu' jilel pejtylel ch_Λ b_Λ an, yom mi la' wen ac' la' b_Λ Dios. Yom wen xuc'ul mi la' wajñel.

12 Yom mi la' pijtyan ti pejtylel la' pusic'al c'_Λl_Λ jintyo mi ty_Λlel Dios. Cha'lenla pejtylel ch_Λ b_Λ ch'ujbi la' cha'len cha'an ora mi ty_Λlel. Ti jim b_Λ q'uin jini chan tyac mi quej i jis_Λntyel ti c'ajc. Pejtylel yic'ot i b_Λl chan mi quej i lu' ulm_Λl ti c'ajc.

13 Pero joñonla mi lac pijtyan tsiji' b_Λ chan yic'ot tsiji' b_Λ mulawil tsa'ix b_Λ i w_Λ al_Λ Dios mi quej i y_Λc'. Ya' i lu' tyoj, lu' wen mi quejel i yajñelob.

14 Jin cha'an, p'unty_Λbilet b_Λ la hermañujob, cha'lenla wersa che' ch_Λncox la' pijtyan cha'an mi yujtyel ili tyac cha'an ñ_Λch'_Λl mi' tya-jetla. Ma'ix i cujquil la' pusic'al yubil. Ma'ix la' mul ti' tyojlel Dios.

15 Yom mi la' ña'tyan cha'an jal mi' cuchbeñonla lac mul lac Yum como yom mi' lu' cotyañonla. Ch_Λ'_Λch je'el ti'

ts'ijbubeyetla p'unty^Λbil b^Λ
hermañu Pablo cha'an Dios ti
y^Λq'ue i ña'ty^Λbal.

¹⁶ Ti pejtyelex i carta Pablo
ti tyaja ti t'an ili tyac. Aunque
an wocol tyac b^Λ mi lac
ch'^Λmben isujm ti i jun tsa'
b^Λ i ts'ujbu Pablo. Jini mach'^Λ
ba'an i ña'ty^Λbal yic'ot jini
mach'^Λ ba'an xuc'ulob mi
y^Λnben i sujmler che' bajche'
je'el mi y^Λnben i sujmler
yamb^Λ Ts'ijbubil b^Λ i T'an
Dios. Cha'an ch'^Λach mi
cha'leñob mi quej i jilelob.

¹⁷ Jin cha'an p'unty^Λbilet
b^Λ la hermañujob che' w^Λ
la' wujil isujm ch^Λ b^Λ mi
quej i yujtyel, cañ^Λtyan la'
b^Λ cha'an mach'an mi la'
lotintyel ti simarño' b^Λ
quixtyañujob. Ame mi la' c^Λy
i xuc'ty^Λlel la' pusic'al.

¹⁸ Yom mi la' bej más
cañe' lac Yum Jesucristo,
Ajcotyaya lac cha'an, yic'ot
yom mi yoc'an p'untyaya ti
la' pusic'al. La' subjic i ñucler
wale iliyi yic'ot ti pejtyelex
ora. Amén.

ÑAXAM BA JUN TSA' BA I TS'IJBU JUAN

Cuxtyalelach jini T'an

¹ Chancollojon c ts'ijbubeñetla cha'an jini am ba c'ala ti tyejchibal, jini ubibil ba lojon c cha'an, jini q'uelel ba lojon tic wut, tsa' ba lojon c wen q'uele bajche' ti ajni, jini tyala ba lojon tij c'ab. Jiñach jini mu' ba i tsictisan bajche' an Dios.

² Ti tsictiyi i cuxtyalel. Ti lojon quilá. Chancol lojon c sub cha ba ti lojon j q'uele. Chancol lojon c subeñet cha'an ili cuxtyalel mach'a yujil jilel, jini am ba yic'ot Dios lac Tyat. Jiñach tsa' ba pasbentiyon lojon.

³ Mi lojon c subeñetla jini tsa' ba lojon quilá, tsa' ba lojon cubi cha'an mi lac tyem ajñel quic'otyetla. Como isujmach mi lac tyem ajñel la quic'ot Dios lac Tyat yic'ot i Yalobil. Jiñach Jesucristo.

⁴ Jin cha'an mi lojon c ts'ijbubeñetla ili t'an cha'an ñoj tijicña mi la' wubin je'el.

Dios jiñach i saclel mulawil

⁵ Jiñach jini t'an tsa' ba lojon c yoque ubi ti' ti' Jesucristo chancol ba c subeñetla. Jini mi yal, Dios jiñach i saclel mulawil. Mach'an i sajlic yic'lel.

⁶ Mi ti la cala chancox lac ch'ujbin pero mi chancol tyo la cajñel ti ic'tojñal chancolonla ti lot che' jini

yic'ot ti jini mu' ba lac lolon mel tyac.

⁷ Pero mi chancol la cajñel ti' saclel Dios che' bajche' mi yajñel Dios, añaonla la quic'ot mu' ba i ch'ujbiñob. Che' jini i ch'ich'el Jesucristo i Yalobil ba Dios mi' lu' poc'beñaonla loq'uel lac mul.

⁸ Mi ti la cala ma'an lac mul chancol jach c bajñel lotin lac ba. Mach melel jini lac t'an che' jini.

⁹ Pero mi ti lac subu an lac mul, mi' ñusabeñaon lac mul Dios como ch'ujbi lac ch'ujbin cha'an junyajlel tyoj bajche' mi' cha'len Dios. Mi' lu' choc loq'uel pejtyel mach'a wen ti lac pusic'al.

¹⁰ Mi ti lac lolon ala mi ma'an lac mul chancol jach lac cala' xlot Dios. Ili t'an Dios mach'an chancol lac ch'ujbin ti ñoj melel, che' jini.

2

Cristo la cajcotyaya

¹ Calobiletla, mic ts'ijbubeñetla ili t'an cha'an mach a wotsan la' mul. Pero mi ti cotsa lac mul anix la cajcotyaya ya' ti' tyojlel Dios lac Tyat. Jiñach Jesucristo jini ñoj wen ba.

² Jesucristo ti yac'a i ba ti sajtyel cha'an i xot'beñaonla lac mul. Mach cha'anic jach ti lac bajñel mul joñaonla, pero cha'an ti' mulob pejtyel año' ba ti mulawil.

³ Mi chancox lac ch'ujbiben pejtyel i xic'ojel Dios tsa'ix laj cala Jesús, che' jini.

⁴ Mi an majch mi yal: Tsa'ix j cala, che'en, mi ma'an mi' jac'ben i xic'ojel Dios, lot jach

muc' che' jini. Mach'an meles i t'an.

⁵ Pero mi chancox lac ch'ujbiben i t'an chancox lac wen p'untyan Dios. Che' jini mux lac ña'tyan añonixla ti' tyojlel.

⁶ Jini mu' b_Λ i y_Λ anix ti' tyojlel Jesús, yom mi yajñel ti' tyoj bajche' ti' ajni Jesús.

Tsiji' b_Λ lac xic'ol

⁷ Hermañujob, mach tsijibic tyo b_Λ la' xic'ol chancox b_Λ c ts'ijbubeñetla, pero jiñach lac xic'ol tsa' b_Λ la' wubi c'Λ_Λ ti' tyejchibal c'Λ_Λ wale cha'an p'untyaya.

⁸ Pero chancox c cha' ts'ijbubeñetla tsiji' b_Λ la' xic'ol yubil cha'an p'untyaya. Ch_Λ'ach ti' cha'le p'untyaya Cristo. Ch_Λ'ach mi la' cha'len p'untyaya je'el. Tsa'ix tsictiyi i saclel Cristo ti' joñonla. Chancox i ñumel jini ic't'ojñal.

⁹ Jini mu' b_Λ i y_Λle' chancox i yajñel ti' saclel, pero mi ts'a' mi yilan i pi'lob chancox tyo i yajñel ti' ic't'ojñal.

¹⁰ Jini chancox b_Λ i p'untyan i pi'lob chancox i yajñel ti' saclel Cristo. Che' jini ma'an ba' mi quejel yotsan i mul.

¹¹ Pero jini mu' b_Λ i ts'a'len i pi'lob an tyo ti' ic't'ojñal. Ya' tyo chancox ti' xambal che' jini. Mach'an mi' ch'amben isujm baqui mi quej i majlel. Como jini ic't'ojñal che' bajche' mi y_Λq'uen i muts' i wut.

¹² Jatyetla alp'eñelob, mic ts'ijbubeñetla ili t'an como Dios ti' ñusabeyetla la' mul cha'an ti' xot'beyonla lac mul Jesucristo.

¹³ Jatyetla tyaty_Λlet b_Λ la, mic ts'ijbubeñetla ili t'an como tsa'ix la' c'Λ_Λ jini am b_Λ c'Λ_Λ ti' tyejchibal mulawil. Jatyetla, alobet b_Λ la, mic ts'ijbubeñetla ili t'an como tsa'ix la' ganari i p'aty_Λlel xiba. Jatyetla, alp'eñelob, mic ts'ijbubeñetla ili t'an como tsa'ix la' c'Λ_Λ Dios lac Tyat.

¹⁴ Jatyetla, taty_Λlet b_Λ la, mic ts'ijbubeñetla ili t'an como tsa'ix la' c'Λ_Λ jini am b_Λ c'Λ_Λ ti' tyejchibal mulawil. Mic ts'ijbubeñetla ili t'an alobet b_Λ la, como p'aty_Λletixla. Ya'an i t'an Dios ti' la' pusic'al. Tsa'ix la' ganari i p'aty_Λlel jini xiba.

¹⁵ Mach yom mi la' ch_Λc mulan ili mulawil mi jinic an tyac b_Λ ti' mulawil. Como ili mu' b_Λ i mulan ili mulawil ma' mi' p'untyan Dios lac Tyat.

¹⁶ Como mach ya'ic ty_Λlem ti' Dios lac Tyat ili i cha'an jach b_Λ mulawil. Pero ty_Λlem jach ti' mulawil ili i tsuculel lac pusic'al. Jini lolom wen b_Λ mi la' quilan ti' lac wut yic'ot che' mi lac ñuc isan lac b_Λ ti' tyojlel lac pi'lob, i cha'an jach ili mulawil, pejtyelel jini mach b_Λ wen.

¹⁷ Chancox i bej l_Λq'ue' ty_Λlel i yujtibal mulawil yic'ot pejtyelel mach'Λ wen. Pero jini mu' b_Λ i mele' bajche' yom Dios mi quej i yajñel ti' pejtyel ora.

Jini meles b_Λ t'an yic'ot jini lot b_Λ t'an

¹⁸ P'unty_Λbilet b_Λ la calobilob, i yujtibal jachix ili qu'in tyac. Tsa'ix la' wubi

tyal juntiquil ajcontra Cristo. Wale anix cabal ajcontra Cristo. Jin cha'an mi lac ña'tyan añonixla ti lac'al i jilibal ili q'uin tyac.

19 W^Λach ti loq'uiyob w^Λ ba' añonla jini ajcontrajob. Pero mach yoque lac pi'lobic. Tsa'ic yoque ch'ujbiyob bajche' mi lac ch'ujbin, che' jini tsa'ix c^Λleyob w^Λ ba' añonla. Pero che' ñac ti loq'uiyob majlel ti tsictiyi che' jini mach'an yoque chancox i ch'ujbiñob bajche' mi lac ch'ujbin.

20 Pero mach che'ic añetla bajche' jini ajcontrajob. Tsa'ix i y^Λq'uetla Ch'ujul b^Λ i Ch'ujlel Cristo. Jin cha'an tsa'ix la' cañ^Λ jini mero isujm b^Λ yi.

21 Mic ts'ijbubeñetla ili t'an mach cha'anic mach la' wujil isujm, pero la' wujilach isujm. La' wujil isujm mach tyalemic ti melel b^Λ t'an jini lot.

22 ¿Majchqui jini xlot? Jiñach xlot jini mu' b^Λ i lolon ale' mach yajc^Λbilic i cha'an Dios jini Jesús. Jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbin mach jinic jach mi' contrajiben i Yalobil Dios, pero mi' contrajin Dios lac Tyat je'el.

23 Pejtyel jini mu' b^Λ i lolon ale' mach i Yalobil Dios Cristo mach'an mi' ch'ujbin Dios lac Tyat je'el. Jini mu' b^Λ i ch'ujbin ti' pusic'al i Yalobilach Dios jini Cristo, chancol i ch'ujbin Dios lac Tyat je'el.

24 Jin cha'an yom mi la' ch^Λc ch'ujbin jini tsa' b^Λ la'

wubi c'ΛΛ ti ñaxan. Che' chancox la' wen ch'ujbin ti la' pusic'al jini tsa' b^Λ la' wubi ti ñaxan, che' jini añetla ti tyojlel Dios lac Tyat yic'ot i Yalobil.

25 Jini Jesucristo ti y^Λla cha'an mi quej i y^Λq'ueñonla laj cuxty^Λlel mach'Λ yujil jilel.

26 Tic ts'ijbubeyetla ili t'an como an jini yomo' b^Λ i lotiñetla.

27 Pero tsa'ix ochi ti jatyetla jini Ch'ujul b^Λ i Ch'ujlel tsa' b^Λ i y^Λq'uetla Jesucristo. Jin cha'an mach yom yamb^Λ la' ajc^Λntisa como jini Ch'ujul b^Λ i Ch'ujel mi' c^Λntisañetla ti pejtyel. Como jini mi' sub i sujmllel. Mach ts'in yujil lot. Che' yom mi la' wajñel ti Cristo che' bajche' mi' c^Λntisañetla.

28 Wale calobilob, ch^Λc ajñenla ti Cristo cha'an ma'ix lac b^Λq'uen che' mi tsictiyel Cristo. Ma'an mi laj quisnin che' mi cha' tyalel.

29 La cujila ñoj wen Jesucristo. Ñoj wen i melbal. Jin cha'an mi lac ña'tyan i yalobilobach Dios jini mu' b^Λ i yajñel ti tyoj.

3

1 Yalobilob Dios

1 Che' jini ña'tyanla ñoj cabal mi' p'untyañonla Dios lac Tyat. Mi lac pejc^Λntyel ti yalobilonla Dios. Como melel^Λch i yalobilonla. Jini año' b^Λ ti mulawil mach'an mi' cañob Dios lac Tyat. Jin cha'an ma' mi' ña'tyañob i sujmllel mi i yalobilonla Dios.

2 P'unty^Λbilet b^Λ la hermañujob, i yalobilonixla Dios.

Pero max tyo ñoj tsiquil ti ili ora bajche' mi quej la cajñel. Pero la kujilach isujm che' mi cha' tyalēl Cristo mux lac yoque q'uele'. Che' jini lajal bajche' Cristo mi quejel la cajñel.

3 Pejtyelel chāncol b_Λ i pi- jtyan Jesucristo chāncolix i ch_{ΛC} s_{AC} isan i b_Λ che' bajche' y_{ΛO} s_{AC} Cristo.

4 Pero jini i tyalēl_Λch b_Λ am b_Λ ti mulil chāncol i ñusan i xic'ol ti Dios. Mulil_Λch che' mi lac ñus_Λben i xic'ojel Dios.

5 La kujil isujm ti ty_Λli Jesu- cristo w_Λ' ti mulawil cha'an mi' loc's_Λbeñon lac mul. La kujil isujm je'el mach sajlic an i mul Jesucristo.

6 Pejtyelel mu' b_Λ i yajñelob ti Cristo mach'anix lajal mi' yotsan i mul che' bajche' i ty_Λlel ti' cha'le wajali. Mi chāncol tyo i ch_{ΛC} otsan i mul mach'an mi' ch'ujbin Cristo che jini.

7 Calobilob, mach yom lot- intiquetla. Mi weñ_Λch mi la' cha'len, tyojix añetla che' ba- jche' tyoj_Λch Jesucristo.

8 Pero jini i tyalēl_Λch b_Λ mi' cha'len mulil c'_{ΛΛ} wajali i cha'añ_Λch xiba como jini xiba c'_{ΛΛ} ti' tyejchibal mi' cha'len mulil. Jin cha'an ti ty_Λli i Yalo- bil Dios cha'an mi' jis_Λben i cha'libal xiba.

9 Mi junticlequic yalobilix b_Λ Dios ma'ix bej lajal mi yot- san i mul bajche' ti' cha'le wajali como anix i cuxty_Λlel ti' pusic'al tsa' b_Λ aq'uenti ti Dios. Mach ch'ujbi i ch_{ΛC} yajñel ti mulil bajche' i ty_Λlel

ti' cha'le wajali como i yalo- bil_Λch Dios.

10 Tsiquil_Λch majchqui i yalobil Dios majchqui i yalobil xiba. Mach i cha'anic Dios jini mach'_Λ ba'an mi' cha'len ch_Λ b_Λ tyoj, mach'_Λ ba'an mi' p'untyan i pi'_Λlob.

La' lac p'untyan lac b_Λ

11 Jini t'an tsa' b_Λ la' wubi c'_{ΛΛ} che' ñac ti la' wubi i t'an Dios mi y_Λle' yom mi lac p'untyan lac b_Λ.

12 Mach yom mi lac cha'len bajche' ti' cha'le Caín como i cha'añ_Λch xiba. Ti' ts_{ΛNSA} i yijts'in jini Caín. ¿Chucoch ti' ts_{ΛNSA}? Ti' ts_{ΛNSA} i yijts'in cha'an ti caj wen ti' cha'le pero mach wen ti' cha'le Caín.

13 Jin cha'an, hermañujob, che' mi' ts'a'leñetla jini año' b_Λ ti mulawil mach la' pensalin como i tyalēl_Λch.

14 Che' mi lac p'untyan la quermañujob tsiquil cole- monixla ti' p'_Λtyalēl mulil mu' b_Λ i y_{ΛC}'onla ti sajtyel. Anix laj cuxty_Λlel. Pero jini mach'_Λ ba'an mi' p'untyan i pi'_Λlob c'_{ΛΛ} sajtyem tyo yubil.

15 Majchical jach mi' ts'a'len i pi'_Λlob ajts_{ΛNSA}saj_Λch che' jini. La kujil_Λch isujm jini ajts_{ΛNSA} mach'an i cuxty_Λlel mach'_Λ yujil jilel.

16 Che' ñac ti y_{ΛC}'_Λ i b_Λ ti sajtyel Jesucristo cha'añ_Λonla, ti laj c_{ΛÑ} p'untyaya. Wale yom mi la c_{ΛC}' lac b_Λ ti saj- tyel cha'an i wenlel la quer- mañujob je'el.

17 Mi an juntiquil wen an ch_Λ b_Λ an i cha'an, mi ti yil_Λ juntiquil hermañu mach'_Λ

ba'an ch_Λ b_Λ an i cha'an mi ma' mi' cotyan, ¿ch_Λncol ba i p'untyan Dios che' jini? Ma'an mi p'untyan Dios ti' pusic'al.

¹⁸ Calobilob, mach p'untyaya ch_Λncolonla che' ti lac ti' jach mi la c_Λle' pero melel_Λch ch_Λncol lac cha'len p'untyaya che' mi laj cotyan yaño' b_Λ.

Mach'an lac b_Λq'uen ti' tyojlel Dios

¹⁹ Mi ch_Λ'_Λch mi lac cha'len p'untyaya mi quej laj c_Λñe' mi añonla ti i sujmllel. Mach'anix mi lac b_Λc'ñan Dios che' añonla ti' tyojlel.

²⁰ Pero mi ch_Λncol lac cha'lon pensalin ti lac pusic'al an tyo lac mul mach wen lac pensal che' jini. Mi ch_Λ'_Λch mi lac ña'tyan, jinic tyo Dios mach muculic ti' wut. Más ñumen ñuc Dios. Dios lu' yu-jil_Λch isujm.

²¹ P'unty_Λbilet b_Λ la hermañujob, mi la cujil_Λch isujm mi mach'an mi bajñel al lac pusic'al mi an lac mul mach'anic mi lac b_Λc'ñan Dios che' añonla ti' tyojlel.

²² Che' jini che' an ch_Λ b_Λ mi laj c'ajtin ti oración mux i y_Λq'ueñonla che' jini. Como ch_Λncox lac ch'ujbiben che' bajche' mi' xic'onla. Ch_Λncox lac mele' mu' b_Λ i mulan.

²³ Jiñ_Λch i xic'bal: Yom mi lac ch'ujbin Yalobil. Jiñ_Λch Jesucristo. Che' je'el yom mi lac p'untyan lac b_Λ che' bajche' ti' subeyonla.

²⁴ Jini mu' b_Λ i jac' i xic'bal Dios mi wen ajñel ti Dios. Che' je'el Dios mi yajñel ti'

pusic'al. La cujil isujm mi yajñel ti joñonla Dios como mi lac ña'tyan cha'an ti caj Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel tsa' b_Λ aq'uentiyonla.

4

C_Λntisa cha'an Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios yic'ot i contra Dios

¹ P'unty_Λbilet b_Λ la hermañujob, mach yom la' ch'ujbin majchical jach mu' b_Λ i lolon y_Λle' ty_Λlem ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios i c_Λntisa. Yom wen xuc'uletla cha'an mi la' ña'tyan mi yoque i cha'añ_Λch Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mi mach i cha'anic Dios como w_Λ' ti mulawil an cab_Λl xlot b_Λ ajc_Λntisa mu' b_Λ i lolon ale' ty_Λlem i c_Λntisa ti Dios.

² Mic subeñetla bajche' mi la' ña'tyan mi melel i cha'añ_Λch Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios jini ajc_Λntisa. Pejtyel majchical jach mi y_Λle' ti ty_Λli ti yoque i b_Λc'tyal Jesucristo mi che' mi y_Λl, añ_Λch Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios yic'ot jini ajc_Λntisa, che' jini.

³ Pero mi mach che'ic mi y_Λle', mi mach'an mi y_Λle' ti tsictiyi Jesús ti' b_Λc'tyal mach'an i cha'an jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios jini ajc_Λntisa. Ajcontra Cristoj_Λch che' jini. Tsa'ix la' wubi mux quej i ty_Λlel. Wale anix w_Λ' ti mulawil jini ajcontra Cristo.

⁴ Jatyetla, calobilob, i cha'añetla Dios. Tsa'ix la' ganari i p'_Λty_Λlel jini ajcontra Cristo como más p'_Λty_Λ Dios

am b_Λ ti jatyetla bajche' jini xiba am b_Λ ti mulawil.

⁵ Como jini ajc_Λantisajob i cha'añ_Λch mulawil. Jin cha'an mi' tyajob ti t'an jini am b_Λ ti mulawil. Jini año' b_Λ ti mulawil mi' wen ñ_Λch'ty_Λbeñob i t'an.

⁶ Joñonla i cha'añonla Dios. Mi mux i ñ_Λch'ty_Λbeñonla i t'an Dios jini ajc_Λantisa che' mi lac suben, tsiquil i cha'an Dios che' jini. Pero mi mach'an mi' ñ_Λch'ty_Λbeñonla, mach i cha'anic Dios. Che' jini mi quej laj c_Λn mi ya' ty_Λlem ti Dios o mi lot jach b_Λ ajc_Λantisa.

Ya' ty_Λlem p'untyaya ti Dios

⁷ P'unty_Λbilet b_Λ la hermañujob, jin cha'an, yom mi lac p'untyan lac b_Λ como ya' ty_Λlem ti Dios pejtyelex lac p'untyaya. Pejtyelex jini mu' b_Λ i p'untyan i pi'_Λ i yalobil_Λch Dios. C_Λñ_Λlix i cha'an Dios.

⁸ Majchical jach mach'_Λ ba'an mi' p'untyan i pi'_Λ mach i c_Λñ_Λ Dios che' jini. Como ya' ty_Λlem p'untyaya ti Dios.

⁹ Dios ti' wen p_Λs'eyonla bajche' mi' p'untyañonla che' ñac ti' choco ty_Λlelex cojach b_Λ i Yalobil w_Λ' ti mulawil cha'an mi lac tyaj laj cuxty_Λlelex ti' Yalobil.

¹⁰ Jini yoque p'untyaya jiñ_Λch che' ñac Dios ti' p'unty_Λyonla. Max tyo yoque p'untyayajic che' ñac ti lac p'unty_Λ Dios joñonla. Dios ti' choco ty_Λlelex cojach b_Λ i Yalobil cha'an i sajtyel cha'an i xot'beñonla lac mul.

¹¹ P'unty_Λbilet b_Λ la hermañujob, che' bajche' ti' p'unty_Λyonla Dios ch_Λ'_Λch yom mi lac p'untyan lac b_Λ je'el.

¹² Ma'an majch ti yil_Λ Dios pero che' mi lac p'untyan lac b_Λ w_Λ'_Λch an la quic'ot Dios che' jini. Mi lac cha'len p'untyaya che' bajche' yom.

¹³ La cujil_Λch isujm año_Λla ti Dios. Dios an ti joñonla como ti y_Λq'ueyonla Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlelex.

¹⁴ Ti lojon quil_Λbe i Yalobil. Ch_Λncol c subeñet lojon Dios lac Tyat ti' choco ty_Λlelex cha'an mi' cotyañob pejtyelex año' b_Λ ti mulawil.

¹⁵ Majchical jach mu' b_Λ i ch'ujbin, mu' b_Λ i y_Λle' i Yalobil_Λch Dios jini Jesús, mi yajñel ti Dios. Dios mi yajñel ti jini quixtyañu.

¹⁶ Tsa'ix lac ch'ujbi ya' ty_Λlem p'untyaya ti Dios. Che' mic p'untyan lac b_Λ año_Λnixla ti Dios. Mi la cajñel ti Dios. Dios mi yajñel ti joñonla.

¹⁷ Che' año_Λla ti Dios mi lac cha'len p'untyaya che' bajche' yom. Che' jini, ma'ix quisintic mi la cubin che' mi laj c'otyel ya' ti' tyojel Dios ti' q'uinil melojel como mi lac cha'len p'untyaya che' w_Λ' año_Λla ti mulawil che' bajche' mi' cha'len p'untyaya Jesucristo.

¹⁸ Che' an majch mi' p'untyañonla ma'ix mi lac b_Λc'ñan che' jini. Mi lu' lajmel pejtyel lac b_Λq'uen cha'an ch_Λncol i p'untyañonla. Mi an tyo lac b_Λq'uen jiñ_Λch cha'an ch_Λncol tyo lac b_Λc'ñan lac

xot' lac mul. Mi chancolon tyo la ti baq'uen max tyo mi lac yoque cha'len p'untyaya.

¹⁹ Mi lac p'untyan Dios cha'an ñaxan ti' p'untyayonla.

²⁰ Mi an majch mi yal: Chancol c p'untyan Dios, che'en, pero mi chancol tyo i ts'a'len i pi'al, lot jach muc'. Como mi ma'an mi' p'untyan i pi'al che' mero ya'an ti' t'ejl jinic tyo Dios mach ch'ujbi i p'untyan como mach'an mi yilan ti' wut.

²¹ Dios ti yac'onla ili xic'ol cha'an jini mu' ba i p'untyan Dios yom i p'untyan i pi'lob je'el.

5

Bajche' mi lac jotben i p'atyalel jini mach'a wen am ba ti mulawil

¹ Yalobilach Dios majchical jach mu' ba i ch'ujbin Jesús yajcabil ba i cha'an Dios. Jini mu' ba i p'untyaben i tyat mux i p'untyabeñob i yalobilob je'el.

² Como la kujil isujm chancol lac p'untyañob pejtyel i yalobilo' ba Dios mi chancol lac p'untyan Dios mi mux lac jac' lac xic'ol ti Dios.

³ Mi chancol lac p'untyan Dios mux lac ch'ujbin lac xic'ol ti Dios che' jini. La kujil mach'an wocol ti ch'ujbintyel.

⁴ Pejtyelex jini yalobilob Dios mi' ganarin i p'atyalel mach'a wen am ba ti mulawil. Che' tsa'ix lac ch'ujbi Dios mi la caq'uentyel lac p'atyalel cha'an mi lac ganarin i p'atyalel mach'a wen.

⁵ Jini muq'uix ba i ch'ujbin i Yalobilach Dios jini Cristo, mi' ganarin i p'atyalel mach'a wen ti mulawil.

T'an mu' ba tsictisan cha'an Yalobilach Dios jini Jesús

⁶ Jesucristo tsajni wa' ti mulawil. Ti tsictiyi Jesucristojach cha'an ti ja' che' ñac ti' ch'amla ja', cha'an ti' ch'ich'el che' ñac ti beque i ch'ich'el. Mach ti ja'ic jach pero ti ja' yic'ot ti' ch'ich'el ti tsictiyi mi Jesucristojach. Ch'alach jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios mi yale' je'el. Como yalo i sujmllel mi' sube'.

⁷ Uxchajb t'an ti panchan mu' ba pase' mi Jesucristo. Jiñach i t'an Dios lac Tyat, yic'ot je'el Jesucristo mu' ba i pejchantyel ti T'an yic'ot je'el Ch'ujul ba i Ch'ujlel. Uxchajp i p'atyalel pero juntiquil jach Dios.

⁸ Uxchajp ti mulawil mu' ba i pas i sujmllel mi Jesucristojach. Jiñach i cha'an Ch'ujul ba i Ch'ujlel, jini ja'i, jini i ch'ich'el. Lajalach mi loq'uel i sujmllel ti uxchajplel.

⁹ Chancol lac ch'ujbibeñob i t'an quixtyañu wa'wa'i pero más p'atyal i t'an Dios cha'an lac ch'ujbin. Dios mi' subeñonla ti' t'an cha'an i Yalobilach Dios jini Cristo.

¹⁰ Jini mu' ba i ch'ujbin Yalobil Dios mi' ña'tyan i sujmllel ti' pusic'al. Jini mach'a ba'an mi' ch'ujbin chancol i cuye' ti xlot Dios como mach'an mi' ch'ujbin tsa' ba yala Dios cha'an Yalobilach Dios jini Jesús.

11 Jiñach tsa' b_Λ ajli jiñach iliyi: Tsa'ixi y_Λq'ueyonla Dios laj cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel. Ya' ty_Λlem ti' Yalobil Dios ili laj cuxty_Λlel.

12 Che' an Yalobil Dios ti lac pusic'al an laj cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel. Jini mach'Λ ba'an i Yalobil Dios ti' pusic'al mach'an i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel.

Cojix b_Λ t'an tyac

13 Mic ts'ijbubeñetla ili t'an, jatyetla, mu' b_Λ la' ch'ujbin i Yalobil Dios, cha'an mi la' ña'tyan anix la' cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel.

14 Che' mi laj c'ajtiben cha'an Dios mi' mel bajche' yom, la kujilach isujm mi' ñach'ty_Λbeñonla lac t'an che' an ch_Λ b_Λ mi laj c'ajtiben.

15 Che' ña'ty_Λbilix lac cha'an ch_Λncol i ñach'ty_Λbeñonla lac oración, la kujil isujm mux i y_Λq'ueñonla mu' b_Λ laj c'ajtiben.

16 Mi ti la quila juntiquil hermañu ch_Λncox b_Λ i tyaj i mul mi mach jinic mu' b_Λ i y_Λc' ti sajtyel, yom mi laj c'ajtiben Dios ti oración cha'an mi' ñusaben i mul cha'an mi y_Λq'uen i cuxty_Λlel. An mulil mu' b_Λ i y_Λc'onla ti sajtyel. Jin cha'an mi ti la quila juntiquil hermañu ch_Λncox i tyaj i mul mu' b_Λ y_Λc' ti sajtyel mach'an mic xiq'uetla la' tyaje' ti oración.

17 Pejtyel mach'Λ wen mi' cha'len lu' mulilach. Pero an mulil mach'Λ ba'an mi y_Λc' ti sajtyel.

18 La kujilach isujm mi lac Tyatyach Dios mach'an mi lac

ch_Λc otsan lac mul che' bajche' i ty_Λlel ti lac cha'le wajali como yalobilonla Dios. Mux i c_Λñ_Λtyañonla. Jini xiba mach ch'ujbi i ty_Λc'lañonla.

19 La kujilach isujm i yalobilonla Dios. Pero pejtyel mach b_Λ i yalobilic Dios añob ti' p'Λty_Λlel xiba.

20 Pero la kujil isujm tsajni Yalobil Dios cha'an mi y_Λq'ueñonla lac ña'ty_Λbal cha'an mi laj c_Λñe' jini yoque Isujm b_Λ. Añonla ti yoque jini i sujmllel b_Λ Dios. Jiñach Yalobil Dios jini jesucristo. Jiñach jini y_Λlo i sujmllel b_Λ Dios. Jiñach laj cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel.

21 P'unty_Λbilet b_Λ la calobilob, xuc'uletla yom cha'an mach'an mi la' ch'ujutisan jini mu' b_Λ i lolon q'uelob ti' diosob. Amén.

CHA'Q'UEJLEL BA JUN TSA' BA I TS'IJBU JUAN

*Jini melez ba t'an yic'ot
p'untyaya*

¹ Joñon ancianojon.
Chancol c ts'ijbubeñet
jun hermana yajc**Λ**bilet
ba i cha'an Dios yic'ot a
walobilob. Melezach mic
p'untyañetla. Mach joñonic
jach pero pejtyel tsa' ba i
cañayob jini isujm ba t'an.

² Más mic p'untyañetla
cha'an ti caj isujm ba t'an am
ba ti lac pusic'al. W**Λ**'achixi
mi quej i ñoj c**Λ**ty**Λ**.

³ La' i pas'eñetla i yutslel
Dios lac Tyat yic'ot Jesu-
cristo i Yalobil ba Dios lac
Tyat. La' i p'untyañetla, la' i
ñach'chocobeñetla la' pusic'al
ti i sujmler yic'ot ti' p'untyaya.

⁴ C'ajacña coj mi cubin
como tic tyaja ilayi an a
walobilob mu' ba yajñelob ti
wen ti jini melez ba t'an che'
bajche' ti' xiq'uiyonla Dios lac
Tyat.

⁵ Wale hermana, mic
subeñet ti wocol t'an cha'an
lac p'untyan lac ba. Mach
tsijbic jini xic'ol chancol ba
c ts'ijbubeñet pero jiñach tsa'
ba la cubi c'Λ**Λ** ti tyejchibal.

⁶ Mi chancox lac p'untyan
Dios mux lac wen ch'ujbiben
i xic'ojel. Jiñach i xic'ojel Dios
tsa' ba la' wubi c'Λ**Λ** ti tye-
jchibal c'Λ**Λ** wale cha'an yom
mic p'untyan lac ba.

*Xlot ba ajc**Λ**antisajob*

⁷ Añob cabal xlot ba
ajc**Λ**antisa ti mulawil. Mach'an
mi' ch'ujbiñob mi mero ti
i b**Λ**c'tyal ti ty**Λ**li Jesucristo.
Jini xlot ba ajc**Λ**antisa jin**Λ**ch
ajcontra Cristo.

⁸ Xuc'uletla ame mi la' sat
i tyojol la' troñel, pero yom
ts'**Λ**c**Λ** mi la' tyaj la' tyojol ti
lac Yum.

⁹ Che'ic bajche' anic majch
mi' x**Λ**'otsan yamb**Λ** t'an ti jini
c**Λ**antisa cha'an Cristo mach i
cha'anic Dios che' jini. Pero
jini mu' ba i c'Λ**Λ** sub Cristo ti'
c**Λ**antisa, añach ti Dios lac Tyat
yic'ot ti Yalobil.

¹⁰ Mi an majch mi c'otyel
ya' ba' añetla mi mach'an
mi' sub ili ba c**Λ**antisa cha'an
Cristo mach la' wotsan ti la'
wotyot. Ma' mi la' suben
cha'an weñach ti ty**Λ**li.

¹¹ Como jini mu' ba i y**Λ**le'
che' bajche' jini chancox i yot-
san i ba yic'ot jini ajcontra
Cristo.

Cojix ba t'an tyac

¹² An tyo cabal ch**Λ** ba com
c subeñetla pero mach comox
c ts'ijbun ti jun. Mu' tyo c
pijtyan ya' ba mij c'otyel ba'
añetla cha'an mic pejcañetla
cha'an ñoj tijicñayic mi lac cu-
bin.

¹³ Jiñach yajc**Λ**abil ba i
cha'an Dios je'el jini a chich.
Yom bi i chocbeñet ty**Λ**lel
saludos i yalobilob a chich.
Amén.

UXQ'UEJLEL BA JUN TSA' BA I TS'IJBU JUAN

*Weñach mi' tyaj ti t'an
Gayo*

¹ Joñon ancianojon. Chancol ts'ijbubeñet jun p'untyabilet b_Δ c pi'al Gayo b_Δ a c'aba'. Melelach chancol c p'untyañet.

² P'untyabilet b_Δ hermañu, mic tyajet ti oración cha'an wen ma' wajñel yic'ot cha'an c'oq'uet ma' wajñel je'el. Como cujilach isujm wen c'oc'ach a ch'ujlel.

³ C'ajacñajax coj ti cubi che' ñac ti juliyob ili hermañujob como mi' subeñoñob chancox a wen ch'ujbin jini melel b_Δ t'an.

⁴ Noj c'ajacña coj mi cubin che' an majch mi' subeñon mi chancol i wen ch'ujbiñob ili melel b_Δ t'an calobilob. Mach'an yan tyac b_Δ ch_Δ b_Δ am b_Δ ti mulawil mu' b_Δ i más yalq'ueñon c'ajacña b_Δ coj che' mi cubin xuc'ul añetla.

⁵ P'untyabilet b_Δ hermañu, weñach ma' mel che' ma' p_Δy ochel ti a wotyot hermañujob mu' b_Δ i c'otyelob. Machic_Δch a cañ_Δ pero much a wotsan ti a wotyot.

⁶ Como jini hermañujob tsa' b_Δ juliyob w_Δ'i ti' subeyob ili hermañujob mu' b_Δ i much'quiñob i b_Δ bajche' ti a p'untyayob. Awocolic cotyañob ti ch_Δ b_Δ c'ajñibal i cha'añob cha'an bej majlicob. Jiñach bajche' yom Dios.

⁷ Como ti caj Jesucristo ti majliyob ti subt'an ñumel. Ma'an ch_Δ b_Δ yes mi' saj ch'Δmob ya' ba'añob jini max tyo b_Δ i ch'ujbiñob i t'an Dios.

⁸ Jin cha'an joñonla yom mi laj cotyañob ti ch_Δ b_Δ tyo jach yom i cha'añob cha'an che' jini chancox laj cotyan ti sub ñumel jini melel b_Δ t'an.

*Mach wen mi yajñel
Diótrfes*

⁹ Tsa'ix c ts'itya' ts'ijbubeyob hermañujob ya' ba' añetla bajche' yom i melob. Pero jini winic Diótrfes ma' mi' jac'beñon lojon c t'an como mi' mulan i yotsan i b_Δ ti yum_Δl ti' tyojlelob.

¹⁰ Jin cha'an che' mij c'otyel ya'i mux quej c lu' suben como cha'an mach wen jini chancol b_Δ i mele' como mu' ti jop't'an tij contra. Mu' ti lot je'el. Mach jinic jach jini pero ma' mi yotsañob ti yotyot jini hermañujob. Che' je'el mi' tic'ob jini yom b_Δ i yotsañob. Mi ti' wersa otsayob, mi' chocob loq'uel ti' tyojlel hermañujob jini tsa' b_Δ i yots_Δ i jula'.

¹¹ P'untyabilet b_Δ hermano, mach yom ma' mel jini mach'Δ wen. Ch_Δc mele jini wen b_Δ. Jini wen b_Δ i cha'libal mi' p_Δs mi yoque i cha'añach Dios. Jini mu' b_Δ i p_Δs i simaronlel mach i cañ_Δ ch_Δ b_Δ yom Dios.

*Wen b_Δ p_Δasoñel i cha'an
Demetrio*

¹² Ti pejtyelelob weñach mi' tyajob ti t'an jini winic Demetrio. Mi' tsictiyel

ti wen b_Λ i cha'libal mi
melel_Λch. Joñ_{on} lojon cujil
isujm bajche' mi yajñel ti
uts'at. Jatyetla je'el la' wujil
melel_Λch lojon c t'an.

Cojix b_Λ t'an tyac

¹³ Añ_Λch tyo cab_Λl t'an com
b_Λ c subeñetla, pero mach co-
mox c ts'ijbun.

¹⁴ Mu' tyo c pijtyan jintyo
mij q'uelet cha'an mic pej-
cañet.

¹⁵ La' ajniquet ti ñ_Λch'Λl.
Ili lac pi'Λlob w_Λ'i yom bi i
chocheñetyob ty_Λlel saludos.
Awocolic aq'ueñob saludos
pejtylel lac pi'Λlob ya'i.

JUN TSA' BA I TS'IJBU JUDAS

Judas ti' ts'ijbubeyob jun jini tsa' bA i pAYA Dios cha'an i ch'ujbiñob

¹ Joñon Judason. Ajtroñelon i cha'an Jesucristo ti pejtyelex c pusic'al. I yijts'iñon Jacobo. Mic ts'ijbubeñetla ili jun tsa' bA pAJjyietla ti Dios lac Tyat cha'an mi la' ch'ujbin cha'an ajcotyaya lac cha'an Cristo yic'ot cha'an mi la' wajñel ti i cha'añetla ti junyajlel. CAñATYAbiletla ti Jesucristo como mi la' tyem ajñel la' wic'ot.

² La' bej más oq'uisAbentiquetla cabal i yutslel i pusic'al Dios yic'ot i ñach'tyalel yic'ot i p'untyaya Dios.

*Jini mu' bA ti lot bA cAntisa
(2 Pedro 2.1-17)*

³ P'untyAbilet bA la hermañujob, ti pejtyelex c pusic'al com c ts'ijbubeñetla ti cubi cha'an laj cotyAntyel. Pero wale c'ajñibal mic wa' ts'ijbubeñetla cha'an mic subeñetla cha'an la' cha'len wersa cha'an jini ts'ACAL bA yom mi ch'ujbintyel. Jiñach jini t'an tsa' bA junyajlel aq'uentiyob i cha'año' bA Dios.

⁴ Como cha'an ti' lotiyetla tsa'ix i lolon otsA i bA la' wic'ot cha'tiquil uxtiquilob che' bajche' jini tsa'ix bA WA tyajle ti t'an ti Ts'ijbubil bA i T'an Dios c'ALA oniyix bajche' mi quejel i xot'e' i mul. Simarñoob.

Cha'an yujil isujm uts Dios, mi' lolon ac' i bA ti melol chA bA bajñel yom i tsucul pusic'al. Mach'an mi' ch'ujbiñob cha'an DiosAch jini cojach bA lac Yum yic'ot lac Yum Jesucristo.

⁵ Com c cha' c'ajtisAbefñetla aunque la' wujilix isujm lac Yum ti' ñaxan pAYAYob loq'uel ya' ti pañimil Egipto bA i c'aba' pejtyelex jini israelob, pero ti wi'il ti' jisAYob mach bA ba'an ti' ch'ujbiyob cha'an Dios mi quej i bej cotyan.

⁶ An ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' bA ti panchan tsa' bA i cAYAYob i chumlib ba'an Dios che' ñac ti' cAYAYob i melob che' bajche' yom Dios. Dios ti yotsA ti cAchol ic't'ojñal. CAchAL ti cadena yubil c'ALA jintyo ba' bA ora mi tyalel jini ñuc bA q'uin che' mi quejel i cha'len melojel Dios.

⁷ Che' je'el lajal ti' cha'leyob i tsuculel jini año' bA ti Sodoma* yic'ot Gomorra bA i c'aba'ob yic'ot jini yambA lum tyac ya' bA an lAC'Al ya' ba'añoob. Lajal ti' cha'leyob bajche' jini ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' bA ti panchan tsa' bA i cha'le i tsuculel. Ti' cha'leyob i tsuculel jini mach bA ba'an ba' bA ora mi' cha'leñoob. Jini año' bA ti Sodoma yic'ot Gomorra mi cAYTYAl ti ajpAsoñel che' bajche' ti jili ti c'ajc. CHA'ACH mi quej i yujtyel ti pejtyelex mu' bA i ñusañoob wocol ti c'ajc ti caj i mul. Jiñach c'ajc mach bA ba'an mi yajpel.

⁸ CHA'ACH je'el ili xlot bA ajcAntisajob. Mi' ñaxan bajñel

pensalin ch_Λ b_Λ ti simaron-
lel yom i cha'leñob cha'an mi'
bibisañob i b_Λ ti i tsuculel. Mi'
mich'q'uel i p'_Λty_Λlel i t'an lac
Yum. Mi' wajlen jini año' b_Λ i
ñuclel.

⁹ Jini ñoj ñuc b_Λ ajtroñel
i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti
panchan Miguel b_Λ i c'aba'
che' ti' contra i b_Λ yic'ot jini
xiba ti' c_Λl_Λx pejc_Λyob i b_Λ
cha'an i bac'tyal Moisés. Pero
mach'an ti' chan is_Λ i b_Λ jini
Miguel cha'an i y_Λl'en jini
xiba. Tsa' jach i y_Λl_Λ: La' i
tiq'uet lac Yum. Che' y_Λlol jini
xiba.

¹⁰ Pero jini xlot b_Λ
ajcantisajob mi' lolon tyaje'
ti mach b_Λ wen b_Λ t'an ch_Λ
b_Λ jach mach b_Λ ba'an mi'
ch'ambeñob isujm. Pero
aunque an jini mu' b_Λ i bajñel
cañob quixtyañu che' bajche'
mi bajñel c_Λn animal, pero
jiñach jini mu' b_Λ i p_Λye'
majlel ba' mi majlel i ñusan
wocol ti caj i mul.

¹¹ P'ump'uñob. Mi quejel
i ñusan wocol como tsa'ix i
tsacle majlel i cha'libal Caín
tsa' b_Λ i cha'le i simaron-
lel. Cha'an jach wersa yom
i ganarin tyaq'uin, ti jun-
yajlel y_Λc'ayob i b_Λ i lotin
quixtyañujob che' bajche' ti'
cha'le ti ñoj oniyix jini Bal-
aam b_Λ i c'aba' je'el. Mi quej
i jilelob cha'an ch_Λ'ach mi'
contrajiñob Dios che' bajche'
Coré tsa' b_Λ tsansanti cha'an
ti' cha'le contrajiya ti' tyojlel
Moisés.

¹² Quisintic bajche'
mi' cha'len jini xlot b_Λ
ajcantisajob. Mi' motin
cha'len uch'el la' wic'ot

che' mi la' motin cha'len
uch'el ba' mi tsictiyel mi'
la' p'untyan la' b_Λ. Wen
tijiçña mi' cha'len uch'el la'
wic'ot. Como mach'an mi'
saj cha'len b_Λq'uen che' mi'
cha'len jini uch'el. Lajalob
xlot b_Λ ajcantisajob bajche'
ajcañ_Λtya tiñame' mu' jach
b_Λ i lolon bajñel cañ_Λtyañob
i b_Λ. Lajalob bajche' tyocal
mu' jach b_Λ i p_Λjyel majlel
ti ic' mach b_Λ ba'an mi y_Λc'
ja'el. Lajalob bajche' tye' tyac
mach b_Λ ba'an mi y_Λc' i wut ti
yorojlel. Junyajlel ty_Λq'uinix
yubil. Tsa'ix bojqui loq'uel
yubil.

¹³ Lajalob jini xlot
b_Λ ajcantisajob bajche'
b_Λb_Λq'uen b_Λ witslaw b_Λ ja'
ti mar che' mi y_Λc' bibajax
b_Λ i lojc. Jini quisintic b_Λ
i cha'libal lajal bajche' jini
bibajax b_Λ i lojc ja'. Lajalob
jini xlot b_Λ ajcantisajob
bajche' ec' tyac tsa'ix b_Λ i
s_Λty_Λ i bijlel yubil. Tsa'ix w_Λ
ajli mi quej i ñusan wocol
jini xlot b_Λ ajcantisajob ti
ic't'ojñal cha'an ti bele' ora.

¹⁴ Che' je'el Enoc b_Λ i c'aba'
jiñach i sietejlelix b_Λ i jiñajlel
Adán. Ti' tyajayob ti t'an jini
quixtyañujob. Ti y_Λl_Λ cha'an ti
xijq'ui ti Dios i y_Λle' jini Enoc:
Ti quil_Λ lac Yum ti ty_Λli yic'ot
ti mil ti mil i cha'año' b_Λ.

¹⁵ Ti ty_Λli cha'an i melob ti
pejtyelel quixtyañujob yic'ot
cha'an i choc majlel ba' mi'
ñusan wocol ti pejtyel jini
simaroño' b_Λ cha'an ti caj
pejtyelel mach b_Λ wen b_Λ tsa'
b_Λ i cha'leyob yic'ot cha'an
ti pejtyelel mach b_Λ wen b_Λ

t'an tsa' b_A i y_Al_Ayob ti' contra Dios. Che' ti y_Al_A Enoc.

¹⁶ Jini xlot b_A ajc_Antisa mi' bej cha'len t'an cha'an mach'an mi' mulan ch_A b_A mi yujtyel. Mi' bej ale' ch_A b_A jach mi yujtyel. Muc' jach i bej s_Aclan bajche' mi' mel ch_A b_A yom i bajñel tsucul pusic'al. Mi' chan isan i b_A ti i t'an. Mi' lolon suben ti wen b_A t'an quixtyañu cha'an jach yom mi' bajñel tyaj i ñuclel ti caj.

Lac xic'ol cha'an bajche' yom mi yajñel ochemo' b_A ti' t'an Dios

¹⁷ Pero jatyetla p'unty_Abilet b_A la quermañujob, c'ajtisanla ch_A b_A ti y_Al_A jini yajc_Abilo' b_A ajsubt'añoob ñumel i cha'an lac Yum Jesucristo.

¹⁸ Ti' subeyetla: Ti jini cojix b_A q'uin tyac mi quej i yajñel quixtyañujob muc' jach b_A i wajlen i cha'an tyac b_A Dios. Mi quej i bajñel ajñel bajche' mi' mulan i cha'len ti tsucul b_A i pusic'al.

¹⁹ Jin xlot b_A ajc_Antisa mi y_Aq'uen i t'oxob i b_A hermañujob. Mi' cha'leñoob ch_A b_A jach yom i bajñel i pusic'al. Ma'ix Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios yic'otyob.

²⁰ Pero jatyetla p'unty_Abilet b_A la quermañujob, xuc'chocon la' b_A ti jini ch'ujul b_A t'an mu' b_A la' ch'ujbin. Cha'lenla oración cha'an ti i p'_Aty_Alel Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios la' wic'ot.

²¹ Bej ajñenla ti i p'untyaya Dios. Bej pijtyanla i yorojlel che' mi y_Aq'ueñonla laj cuxty_Alel mach'_A yujil jilel ti

lac Yum Jesucristo cha'an ti i p'untyaya.

²² Cotyan ti la' t'an jini max tyo ba'an mi' wen ch'ujbin.

²³ Cotyan yaño' b_A che' bajche' mi ch_Ancol la' chuque' loq'uel ti c'ajc yubil. P'untyanla cha'an la' cotyan, pero xuc'uletla. Cha'lenla b_Aq'uen ame mi' bibi'tisañetla i pislel yubil ti mach'_A wen b_A i cha'libal.

Cojix b_A t'an

²⁴ Dios jini cojach b_A am b_A i ña'ty_Abal, Ajcotyayaj_Ach lac cha'an. An i p'_Aty_Alel cha'an i c_Añ_Atyañetla cha'an mach'an mi la' yajlel ti mulil. Añ_Ach i p'_Aty_Alel cha'an i y_Aq'ueñetla ti i tyojlel che' ma'ix sajlic la' mul. C'ajacña la' woj mi la' wubin ti' tyojlel c'otyajax b_A i ñuclel.

²⁵ La' tsictiyic i c'otyajlel yic'ot i ñuclel yic'ot i p'_Aty_Alel yic'ot i wersajlel i t'an Dios cha'an ti lac Yum Jesucristo, am b_A c'_Al_A ti ñoj oniyix, am b_A wale iliyi yic'ot ti pejtyelel ora. Amén.

I TSICTISANTYEL JESUCRISTO TSA' BA PAS'ENTI JUAN

I tsictisAntyEl Jesucristo

¹ Jiñach jini t'an tsa' b_Λ i tsictis_Λbe Jesucristo jini Dios cha'an Jesucristo mi y_Λq'ue' ti c_Λjñel jini ajtroñelob i cha'an jini mach'Λ jal mu' b_Λ quejel i yujtyel. Jesucristo ti' choco ty_Λlel ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan cha'an jini mi' tsictis_Λben jini Juan. Ajtroñel_Λch i cha'an jini Juan.

² Jini Juan ti' subu yoque melel_Λch i t'an Dios, yic'ot jini tsa' b_Λ i y_Λl_Λ Jesucristo yic'ot je'el jini tsa' b_Λ i yoque il_Λ Juan.

³ C'ajacña i yoj jini mu' b_Λ i q'uele' ti c'am jini t'an aq'uebil b_Λ ti Dios, yic'ot c'ajacñayob i yoj je'el jini mu' b_Λ i ñach'tyañob, mu' b_Λ i ch'ujbiñob ili ts'ijbubilix b_Λ t'an. Como lac'Δlix i yorojlel mi quejel i yujtyel bajche' ts'ijbubil w_Λ' ti ili jun.

Juan mi' ts'ijbubeñob jun siete mujch' ochemo' b_Λ ti' t'an Dios

⁴ Joñon Juañon. Mic ts'ijbubeñetla ili jun ti la' siete mujch'lel ochemet b_Λ la ti' t'an Dios ya' ti colem pañimil Asia b_Λ i c'aba'. La' ajniquetla ti i yutslel i pusic'al yic'ot i ñach'ty_Λlel Dios, jini am b_Λ wale iliyi, am b_Λ c'Δl_Λ ti ñoj oniyix, am b_Λ c'Δl_Λ ti tyal tyo b_Λ ora. Jini i yutslel i pusic'al Dios yic'ot

i ñach'ty_Λlel ty_Λlem b_Λ ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel, ya' an ti' tyojlel ba' mi' cha'len yum_Λl Dios. Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mi' cha'len troñel ti la' pusic'al jatyetla ya' b_Λ añetla ti siete mujch' ochemet b_Λ la ti' t'an Dios.

⁵ Jini i yutslel i pusic'al Dios yic'ot i ñach'ty_Λlel ty_Λlem ti Jesucristo je'el. Xuc'ul Jesucristo cha'an ch'ujbi lac ch'ujbin jini mu' b_Λ i y_Λq'ue' ti c_Λjñel. Jiñach jini ñaxan b_Λ tsa' b_Λ tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ mach'Λ ba'an mi quejel i cha' sajtyel. Cristo i yum_Λch pejtyelex yum_Λlob w_Λ' ti mulawil. Mi' p'untyañonla Cristo. Ti' pocheyonla loq'uel pejtyelex lac mul ti' ch'ich'el.

⁶ Tsa'ix i yajcayonla Jesucristo cha'an lac cha'len yum_Λl yic'ot. Ti yotsayonla ti cura yubil cha'an mi lac bej cha'liben i troñel Dios i Tyat Jesucristo. La' tsictiyic i ñucllex Jesucristo yic'ot la' yumintic ti pejtyelex ora. Amén.

⁷ Q'uele la' wilan. Mi quejel i ty_Λlel Cristo ti mal tyocal. Mi quejel i lu' ilañob ti pejtyelexob jinic tyo jini tsa' b_Λ i lowoyob. Ti pejtyelex quixtyañu loq'uemob b_Λ ti jujunchajp t'an mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiñob mi quejel i cha'leñob uq'uel che' mi quejel i yilañob como yujilob isujm mi quejel i y_Λjq'uelob ti xot'mulil. Ch'Λ'ch mi quejel i yujtyel.

⁸ Jini lac Yum Dios mi y_Λle': Joñon añon che' ñac ti mejli pejtyelex ch_Λ b_Λ tyac an. Ch_Λc

añon tyo c'ΛΛ che' mi quejel i lu' jilel majlel. Joñon añon c'ΛΛ ti tyejchibal mulawil. Joñon añon c'ΛΛ ti yujtibal. Joñoñach jini am bΛ wale iliyi, jini am bΛ ti ñoj oniyix, jini am bΛ c'ΛΛ ti tyal tyo bΛ ora. Joñoñach jini mach'Λ ba'an i p'isol c p'Λtyalel. Che' mi yale' lac Yum Dios.

Juan ti yila i ñuclel Cristo che' bajche' ti' ñajal

⁹ Joñon Juañon la' wermañujon ti Cristo. Chancol c motin ilan wocol quic'otyetla cha'an Jesucristo. Mi lac motin cha'len yumal la quic'ot Dios. Lajal mi yΛq'ueñonla i p'Λtyalel Jesucristo ti lac pusic'al cha'an mi lac ñusan wocol ti wen. CACHALON ya' ti lum joyol bΛ ti ja' Patmos bΛ i c'aba' cha'an ti caj tic subu i t'an Dios yic'ot cha'an tic tsictisΛ i sujmllel cha'an Jesucristo.

¹⁰ Ti jump'ej q'uin ti' q'uiñilel lac Yum jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios ti yΛq'ueyon cubin c'am bΛ ajt'an tic pat. C'am che' bajche' i t'an trompeta ti cubi.

¹¹ Jini ajt'an ti yΛΛ: Joñon jini ñaxan bΛ. Joñon jini cojix bΛ. Joñon añon c'ΛΛ ti tyejchibal mulawil. Joñon añon c'ΛΛ ti yujtibal. Ts'ijbun ti jun pejtyelel mu' bΛ quejel a q'uel. Choco majlel ili jun ya' ba'an jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios ya' ti siete mujch'lelob ya' ti colem pañimil Asia bΛ i c'aba'. Choco majlel ti lum ya' ti Efeso, ti Esmirna, ti

Pérgamo, ti Tiatira, ti Sardis, ti Filadelfia, yic'ot ti Laodicea. Che' ti' subeyon jini ajt'an.

¹² Tic sutqui c bΛ cha'an mij q'uel majchqui chancol i pejcañon. Che' ñac tic sutqui c bΛ ti quilΛ siete i yajnib vela melel bΛ ti oro.

¹³ Ya' ti' xinil jini siete i yajnib vela ti quilΛ ya' wa'al juntiquil che' bajche' quixtyañu yilal. LΛpΛ i cha'an pΛ bΛ i pislel jaxΛ c'ΛΛ ti yoc. CACHAL i tajn ti' cinturón melel bΛ ti oro.

¹⁴ Ñoj SASAC i tsutsel i jol che' bajche' SASAC bΛ i tsutsel tiñame', SASAC che' bajche' i ña'al tsañal yilal. Mi lejmlel i wut che' bajche' c'ajc yilal.

¹⁵ C'Λnleman i yoc che' bajche' bronce tsa' bΛ ulmisanti ti c'ajc cha'an mi loq'uel i tsuculel. CH'Λch yubil i t'an che' bajche' pujucña bΛ ja'.

¹⁶ Ti' ñoj bΛ i c'Λb an siete ec' tyac. Yic'ot ti ti' mi loq'uel espada wen jay bΛ ti cha'wejlel i yej. CH'Λch yilal i ñi' i wut che' bajche' q'uin che' mi ts'ajyel ti xinq'uinil.

¹⁷ Che' ñac ti quilΛ jini quixtyañu bΛ yilal ti yajliyon ti yebal yoc che' bajche' sajtyemonix ti cubi. Pero jini ti yΛc'Λ i ñoj bΛ i c'Λb tij quejlop. Ti' subeyon: Mach a bΛc'ñan. Joñon jini ñaxan bΛ. Joñon jini cojix bΛ.

¹⁸ Joñon cuxulon. Ti sajtiyon pero q'uele a wilan cha' cuxulon cha'an ti pejtyelel ora. An tic wenta mic yajcan baqui bΛ ora mi quejel i sajtyel quixtyañu yic'ot an tic wenta mi cΛle'

baqui mi majlel i ch'ujlel che' mi sajtyel.

¹⁹ Ts'ijbun jini tsa' b_Λ ujti a q'uele' yic'ot jini ch_Λncol b_Λ i yujtyel wale iliyi yic'ot jini mu' tyo b_Λ quejel i yujtyel.

²⁰ Jiñ_Λch jini mach'Λ ba'an tsictiyem i sujmllel ti yamb_Λ ora cha'an jini siete ec' tyac tsa' b_Λ a wil_Λ ti' ñoj b_Λ j c'Λb yic'ot jini siete i yajnib vela melel b_Λ ti oro. Jini siete ec' jiñob_Λch año' b_Λ i ye'tyel ti jini siete mujch' tsa' b_Λ i ch'ujbiyoñob. Jini siete i yajnib vela melel b_Λ ti oro jiñ_Λch jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti jini siete mujch'lelob. Che' ti' subon Jesucristo jini che' b_Λ bajche' quixtyañu yilal. Che' ti y_Λl Juan.

2

Xic'ol tsa' b_Λ chobentiyob majlel ti siete mujch'lelob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios: Ñaxan cha'an jini año' b_Λ ti Efeso

¹ Joñon Juañon. Jesucristo ti' subeyon: Ts'ijbuben jun jini am b_Λ i ye'tyel ti' tyojlel jin ochemo' b_Λ tic t'an ya' ti Efeso. Ma' subeñob: Jini chucul b_Λ i cha'an siete ec' ti' ñoj b_Λ i c'Λb, jini mu' ti x_Λmbal ya' ti xinil jini siete yajñib vela melel b_Λ ti oro jiñ_Λch jini mu' b_Λ i y_Λle ili t'an:

² Cujil isujm bajche' mi la' wajñel yic'ot bajche' mi la' cha'len tsats b_Λ troñel yic'ot bajche' mi la' cuche' ti wen i ñajayel tyac la' pi'Λlob. Cujil isujm mach ch'ujbi la' saj cuch jini simarño' b_Λ quixtyañu. Tsa'ix la' wen q'uele bajche' ti' cha'leyob

jini tsa' b_Λ i lolon subuyob i b_Λ ti ajsubt'añob ñumel. Tsa'ix la' tsictis_Λ cha'an xlotyob_Λch.

³ Ma'ix mi la' lujb'an la' cha'len ch_Λ b_Λ wen. Tsa'ix la' cuchu ti wen i ñajayel tyac la' pi'Λlob. Tsa'ix la' wen ñus_Λ wocol yic'ot tsa'ix la' cha'le cab_Λl troñel cha'an tij caj.

⁴ Pero mic subeñetla an junchajp mach'Λ wen mi la' cha'len mi quilan. Mach'an mi la' ch_Λc p'untyañon che' bajche' ti la' p'unty_Λyon che' ñac ti queji la' ch'ujbiñon.

⁵ Jin cha'an c'ajtisanla bajche' ti la' ñaxan p'unty_Λyon. Q'uextyan la' pensal. C_Λy_Λ la' mul. Cha' ajñenla che' bajche' ti ajniyetla ti wajali che' ñac ti queji la' ch'ujbiñon. Mi mach'an mi la' q'uextyan la' pensal, mi mach'an mi la' c_Λy la' mul mi quejel c wa' ty_Λlel ti ora. Mi quejel c loc'san jini i yajnib vela ya' ti la' tyojlel.

⁶ Pero aunque ch_Λncox la' w_Λc_Λtyan la' p'untyañon an tyo ch_Λ b_Λ mi la' cha'len wen b_Λ mi quilan. Mi la' ts'a'q'uel bajche' mi' cha'leñob jini quixtyañujob nicolaítajob b_Λ i c'aba'ob. Mic ts'a'q'uelob je'el.

⁷ Jini yom b_Λ i yoque ch'amben isujm la' i wen ñ_Λch'tyan i t'an Ch'ujul b_Λ c Ch'ujlel mu' b_Λ i suben ochemo' b_Λ tic t'an. Jini mu' b_Λ i ganarin cha'an ma'an mi' s_Λt i b_Λ mi quejel c_Λq'uen i c'uxe' i wut jini tye' ya' b_Λ'an ti paraíso mu' b_Λ i y_Λq'uen i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel. Ch_Λ'ach ti xijqui

Juan i ts'ijbubeñob jini año' b_Λ ti Efeso.

Xic'ol cha'an jini año' b_Λ ti Esmirna

⁸ Joñon Juañon. Jesucristo ti' subeyon: Ts'ijbubeñob jun je'el jini am b_Λ ye'tyel ti' tyojlel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya' ti Esmirna. Ma' subeñob: Ch_Λ'_Λch mi y_Λle' jini ñaxan b_Λ, jini cojix b_Λ. Jini tsa' b_Λ sajti tsa' b_Λ cha' cuxtiyi. Jiñ_Λch jini mu' b_Λ i y_Λle' ili t'an:

⁹ Cujil isujm bajche' mi la' wajñel yic'ot bajche' mi la' ñusan wocol yic'ot bajche' mach sajlic ch_Λ b_Λ an la' cha'an. Pero melel_Λch ricojetla tic t'an. C_Λñ_Λl c cha'an je'el bajche' mi' wajleñetla jini mu' b_Λ i lolon cuyob i b_Λ ti israelob. I yalobilob Dios mi lolon alob i b_Λ. Pero mach i cha'añob_{ic} Dios. I cha'añob_{ach} Satanás.

¹⁰ Mach la' b_Λc'ñan jini wocol mu' b_Λ la' ñusan. Xiba mi quejel i y_Λq'ueñetla ti i yots_Λntyel ti c_Λchol cha'tiquil uxtiquiletla cha'an mi' q'uel mi yoque xuc'uletla. Cha'p'ej uxp'ej q'uwin mi quejel la' ñusan la' ty_Λc'lan_{tyel}. Pero xucul yom mi la' wajñel aunque mi la' w_Λj_q'uel ti sajtyel. Che' jini mi quejel c_Λq'ueñetla jini la' cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel.

¹¹ Jini yom b_Λ i yoque ch'_Λmben isujm la' i wen ñ_Λch'tyan i t'an jini Ch'ujul b_Λ c Ch'ujlel mu' b_Λ i subeñob jini ochemo' b_Λ tic t'an: Jini mu' b_Λ i ganariñob cha'an ma'an mi' s_Λt i b_Λ, mu' b_Λ i bejajñel ti yoque xuc'ul, che' mi sajtyel

ma'ix mi quejel i yochel ti xot'mulil, che'en. Ch_Λ'_Λch ti xijq'ui Juan i ts'ijbubeñob jini año' b_Λ ti Esmirna.

Xic'ol cha'an jini año' b_Λ ti Pérgamo

¹² Joñon Juañon. Jini tsa' b_Λ quil_Λ che' bajche' quixtyañu yilal ti' subon: Ts'ijbubeñob jun je'el jini am b_Λ i ye'tyel ti' tyojlel ochemo' b_Λ tic t'an ya' ti Pérgamo. Ma' subeñob: Ch_Λ'_Λch mi y_Λle' jini am b_Λ i cha'an espada wen jay b_Λ ti cha'wejl_Λl i yej:

¹³ Cujil isujm bajche' mi la' wajñel. Cujil isujm je'el ch_Λncol la' wajñel ba'an puro simarño' b_Λ ya' ba' mi' cha'len yum_Λ Satanás. Aunque ch_Λ'_Λch mi la' ñusan pero xuc'ulety_Λchla ti joñon. Ma'an ti la' c_Λy_Λ la' ch'ujbiñon mi jinic che' ñ_Λc ti ts_Λns_Λnti ti la' tyojlel jini Antipas, jini xuc'ul b_Λ tsa' b_Λ i y_Λc'Λyon ti c_Λjñel ya' ba' mi' cha'len yum_Λ Satanás.

¹⁴ Pero aunque ch_Λ'_Λch ti la' ñusa, an cha'chajp uxchajp mach'Λ wen ti la' cha'le mi quilan. Ya'an la' wic'ot ya' ti Pérgamo jiñi mach'Λ ba'an mi' c_Λyob i ch'ujbiñob i c_Λntisa Balaam. Jini Balaam ti' c_Λntisa jini ñuc b_Λ yum_Λ Balac b_Λ i c'aba' cha'an i yilpusic'len jini israelob cha'an mi' c'uxob we'el tsa' b_Λ aq'uenti melel jach b_Λ i dios tyac yic'ot cha'an mi' cha'leñob i tsuculel.

¹⁵ An la' wic'ot je'el jiñi mach'Λ yom i c_Λyob i ch'ujbiñob i c_Λntisa jini

nicolaítajob. Ts'a' mij q'uel bajche' mi' cha'leñob.

16 Jin cha'an qu'extyan la' pensal. CAYΛ la' mul. Mi mach'an mi la' cAYe', ti ora jach mi quejel c tyΛlel ya' ba' añetla. Mi quejel c periyaliñob ti jini espada mu' bΛ i loq'uel tic ti'.

17 Jini yom bΛ i yoque ch'amben isujm la' i wen ñach'tyan i t'an jini Ch'ujul bΛ c Ch'ujlel mu' bΛ i subeñob ochemo' bΛ tic t'an. Jini mu' bΛ i ganarin cha'an ma'an mi' sΛt i bΛ mi quejel cΛq'uen pejtyelex chΛ bΛ yes yom cha'an weñach mi yajñel ya' ti panchan. Mic pas'en bajche' c'amel mic p'untyan quixtyañujob. ChΛ'ach ti xijq'ui Juan i ts'ijbubeñob jini ano' bΛ ti Pérgamo.

Xic'ol cha'an jini año' bΛ ti Tiatira

18 Jini tsa' bΛ quila che' bajche' quixtyañu yilal ti' subon: Ts'ijbubeñob jun jini año' bΛ i ye'tyel ti' tyojlel ochemo' bΛ tic t'an ya' ti Tiatira. Ma' subeñob: ChΛ'ach mi yale' jini i Yalobil Dios am bΛ i wut che' bajche' c'ajc mu' bΛ ti lejmel yilal. Jini an c'Λnleman bΛ yoc che' bajche' bronce tsa' bΛ ulmisanti ti c'ajc cha'an loq'uic i tsuculel.

19 Cujil isujm bajche' mi la' wajñel, bajche' mi la' cha'len p'untyaya, bajche' mi la' ch'ujbiñon, bajche' mi la' cuche' ti wen chΛ bΛ yes mi yujtyel tyac. Cujil isujm más wen mi la' cha'len wale iliyi che' bajche' ti la' cha'le

ti wajali che' ñac ti queji la' ch'ujbiñon.

20 Aunque chΛ'ach mi la' wajñel mic subeñetla an chΛ bΛ mach'Λ wen mi la' cha'len mi quilan. Mi la' lolon cuchben i simaronlel jiñi quixtyañu mu' bΛ i lolon cuy i bΛ xiq'uil ti Dios i yale'. Ti i cantisa mi' socbeñob i pusic'al cajtroñelob cha'an mi' cha'len i tsuculel yic'ot yambΛ winic yambΛ x'ixic yic'ot cha'an mi' c'uxob jini tsa' bΛ aq'uenti melex jach bΛ dios tye' tyac. Mi' lolon cha'len bajche' ti' cha'le juntiquil x'ixic Jezabel bΛ i c'aba'.

21 Ti cΛq'ue cabΛl yorojlel cha'an mi' qu'exe' i pensal i cAYe' i mul. Pero mach'an mi' cAYe' i tsuculel.

22 Jin cha'an mi quejel cΛq'uen tsats bΛ c'am'an. Jini tsa' bΛ i cha'leyob i tsuculel bajche' mi' cantisan jini x'ixic mi quejel cΛq'uen i ñusan cabΛl i wocol mi ma'ix mi' qu'extyan i pensal i cAYe' i cha'len i tsuculel bajche' mi' cha'len jini x'ixic.

23 Mi quejel c tsansan jini mu' bΛ i ch'ujbiben i cantisa cha'an i cha'leñob i tsuculel. Che' jini mi quejel i ña'tyañob ochemo' bΛ tic t'an ti jujunmujch'lelob tyac cha'an joñoñach jini mu' bΛ i lu' q'uel pejtyelex chΛ bΛ jach an ti' pusic'al an ti' pensal quixtyañu. Ti jujuntiquiletla mi quejel cΛq'ueñetla la' tyojol jiñach bajche' ti la' cha'le.

24 Pero jatyetla xuc'ulet bΛ la ya' ti Tiatira, mach'Λ

ba'an ti la' ch'ujbibe i cantisa jini simaron ba x'ixic yic'ot mach'Λ ba'an ti la' caña jini mu' ba i lolon yallob ti tsats ba i cantisa Satanás mic subeñetla ma'ix mi quejel caq'ueñetla yambΛ la' tic'ol.

25 Che' jach yom mi la' chac ña'tyan bajche' mi la' p'untyañon yic'ot bajche' yom mi la' cha'libeñon c toñel jintyo mic cha' tyalel.

26 Jini mu' ba quejel i ganariñob cha'an ma'an mi' sat i ba, jini mu' ba i cha'libeñon c troñel che' bajche' com c'ala ti yujtibal, mu' tyo quejel caq'uen i cha'len yumal ti pejtyelel pañimil.

27 Mi quejel i cha'len yumal ti' wersajlel i t'an lajal che' bajche' c Tyat ti yaq'ueyon i wersajlel c t'an cha'an mic cha'len yumal. Mi quejel i jisantyelob jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiñon che' bajche' mi' xixluyel p'ejt che' mi' jats'e' ti vara melel ba ti tsucul tyaq'uin.

28 Mi quejel caq'uen i q'uelob ti ñuc che' bajche' mi' q'uelon ti ñuc.

29 Jini yom ba i yoque ch'amben isujm la' i wen ñach'tyan i t'an Ch'ujul ba c Ch'ujlel mu' ba i subeñob ochemo' ba tic t'an ti jujun-mujch'lelob. Ch'Λch ti xijq'ui Juan i ts'ijbubeñob jini año' ba ti Tiatira.

3

Xic'ol cha'an jini año' ba ti Sardis

1 Jesucristo, jiñach jini tsa' ba quilΛ che' ba bajche'

quixtyañu yilal ti' subon: Ts'ijbubeñob jun jini año' ba i ye'tyel ti' tyojlel ochemo' ba tic t'an ya' ti Sardis. Ma' subeñob: Ch'Λch mi yale' jini am ba i cha'an Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios yic'ot am ba i cha'an jini siete ec' ti' c'ab. Ti lajoñel jini siete ec' yom i yale' jini año' ba i ye'tyel ti' tyojlel siete mujch'lelob ochemo' ba tic t'an. Cujil isujm bajche' mi la' wajñel. Cujil isujm an jini mu' ba i lolon ña'tyañob cha'an wen xuc'uletla ti jini mu' ba la' ch'ujbin. Pero mach che'iqui.

2 Q'uele la' ba. Cha'lenla wersa cha'an la' más xuc'chocon la' ba ti jini mu' ba la' ch'ujbin como coel la' cay la' ch'ujbiñon. Tsa'ix quilΛ ma'ix tyoj la' melbal bajche' yom Dios.

3 Cha' c'ajtisan jini tsa' ba la' ñaxan ubi tsa' ba la' ñaxan ch'ujbi. Mach la' saj caye'. Q'uextyan la' pensal. CayΛ la' mul. Mi ma' mi la' chac q'uel la' ba, mi quejel c tyalel ya' ba añetla che' bajche' ajx-ujch'. Ma'an mi quejel la' ña'tyan baqui ba ora mi quejel c tyalel.

4 Ya'an cha'tiquil uxtiquil ya' ti Sardis mach'Λ ba'an ti' bibi'tisΛ i pislel yubil como mach'an ti' cha'leyob mach'Λ wen ba i cha'libal. Jiñob mi quejel i yajñel quic'ot ti sac ba i pislel cha'an tsiquil tyoj añob. Ch'Λch yom cha'an wen ti' cha'leyob.

5 Jini mu' ba quejel i ganariñob cha'an ma'an mi sat i ba mi quej i xoje' sasac ba

i pislel. Ma'ix mi quejel c y_Λpbeñob i c'aba' ti jun ba' ts'ijbubil ti pejtyelel jini am b_Λ i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel. Mi quejel c sub i c'aba' ya' ti' tyojlel c Tyat yic'ot ti tyojlel ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan.

6 Jini yom b_Λ i yoque ch'amben isujm la' i wen ñach'tyan i t'an jini Ch'ujul b_Λ c Ch'ujlel mu' b_Λ i subeñob jini ochemo' b_Λ tic t'an ya' ti jujunmujch'lelob. Ch_Λ'ach ti xijq'ui Juan i ts'ijbubeñob jini año' b_Λ ti Sardis.

Xic'ol cha'an jini año' b_Λ ti Filadelfia

7 Joñon Juañon. Jesucristo ti' subon: Ts'ijbubeñob jun jini am b_Λ i ye'tyel ti' tyojlel ochemo' b_Λ tic t'an ya' ti Filadelfia. Ma' subeñob: Ch_Λ'ach mi y_Λle' jini ch'ujul b_Λ, jini yoque ñoj melel b_Λ, jini más ñuc b_Λ yum_Λl am b_Λ i p'aty_Λlel i yotsan majchical jach yom i yotsan ya' ti panchan yic'ot an i p'aty_Λlel je'el cha'an i tiq'ue' majchical jach cha'an mach ochic ya' ti panchan yic'ot.

8 Cujil isujm bajche' mi la' wajñel. Cujil isujm ma'an cab_Λletla tsa' b_Λ q'uejli ti ñuc pero tsa'ix la' ch'ujbi c t'an. Mach'an ti la' w_Λl_Λ cha'an mach la' cañ_Λy_Λon. Jini cha'an ch_Λncol caq'ueñet a wen sube' majlel c t'an ba'an cab_Λl yom b_Λ i yubiñob. Ma'an majch ch'ujbi i tiq'uetla.

9 An jini mu' b_Λ i lolon cuyob i b_Λ ti yalobilob Dios. Mi' lolon alob ch'ujbibilobix i cha'an Dios. Pero xlotyob.

I cha'año' b_Λ Satanás. Mi quejel caq'ueñob i ch'ujbin jini t'an mu' b_Λ a sube' cha'an mi quejel i yoque ch'ambeñob isujm cha'an jatyetla calobiletla. Mi quejel i yoque ch'amben isujm cha'an tic p'unty_Λyetla.

10 Tsa'ix la' lotyo ti la' pusic'al jini t'an aunque an cab_Λl la' ty_Λc'lantyel, pero ti la' cuchu la' wocol ti wen cha'an ti la' ch'ujbiyon. Jini cha'an mi quejel c cañ_Λtyañetla che' mi ty_Λlel jini ñoj wocol b_Λ ty_Λc'lantyel yic'ot yilpusic'lentyel mu' b_Λ i ty_Λlel ti pejtyelel mulawil cha'an mi' tsictisan majchqui an i mul yic'ot majchqui mi quejel i yochel ti xot'mulil.

11 Mi quejel c ty_Λlel ti ora jach. Xuc'chocon la' pusic'al ti jini tsa' b_Λ la' ch'ujbi cha'an ma'an majch ch'ujbi i chilbeñetla la' majtyan mu' b_Λ i y_Λq'uentyel jini mu' b_Λ i yajñel ti tyoj.

12 Jini mu' b_Λ quejel i ganariñob cha'an ma'an mi' s_Λt i b_Λ mi quejel c xuc'chocon ya' ti panchan ya' ba'an lac Dios. Ma'an ba' b_Λ ora mi quejel i cha' loq'uel. Mi quejel c tsictisan cha'an i yalobilob_Λch lac Dios. Mi quejel caq'uen i cha'len chumty_Λl ya' ba'an lac Dios ti lum mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti tsiji' b_Λ Jerusalén, jini ty_Λlem b_Λ ti panchan ba'an lac Dios. Mic tsictisan cha'an calobilob_Λch.

13 Jini yom b_Λ i yoque ch'amben isujm la' i wen ñach'tyan i t'an Ch'ujul b_Λ c Ch'ujlel mu' b_Λ i suben

ochemo' b_Λ tic t'an. Ch_Λ'ach ti xijq'ui Juan i ts'ijbubeñob jini ano' b_Λ ti Filadelfia.

Xic'ol cha'an jini año' b_Λ ti Laodicea

¹⁴ Joñon Jañon. Jesucristo ti' subon: Ts'ijbubeñob jun jini am b_Λ i ye'tyel ti' tyojlel ochemo' b_Λ tic t'an ya' ti Laodicea. Ma' subeñob: Ch_Λ'ach mi y_Λle' jini yoque ñoj melel b_Λ, jini xuc'ul b_Λ tsa' b_Λ yil_Λ ch_Λ b_Λ ti ujt_i, mu' b_Λ i y_Λle' yoque melel_Λch, jini ya' b_Λ an yic'ot Dios che' ti' mele pejtyelel ch_Λ b_Λ ti mejli.

¹⁵ Cujil isujm bajche' mi la' wajñel. Cujil ma'an mi la' wen p'untyañon che' bajche' jini yoque xuc'ulo' b_Λ. Pero je'el ma'ix ti la' ñoj c_Λy_Λ la' p'untyañon che' bajche' jini mach'Λ ba'an mi' saj p'untyañon como mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiñoñob. Mi mux a p'untyañon, p'untyañon ti jump'ej a pusic'al. Pero mi ma'ix mi la' yoque p'untyañon c_Λy_Λx la' p'untyañon ti junyajlel.

¹⁶ Mi mach ti jump'ejlic la' pusic'al la' wom la' p'untyañon, mach com j q'ueletla. Mux c choquetla loq'uel ba'añon.

¹⁷ Pero aunque mi la' lolon ale': Wen xuc'ul mic ch'ujbin Dios, an c wenlel ti Dios, wen ts'ac_Λl mic cha'liben i troñel, lolon che'etla. Pero mic subeñetla: Ma'an mi la' ña'tyan bajche' añetla, cha'an yoque p'ump'uñetla como ma'ix xuc'ul ch_Λncol la' ch'ujbin Dios. Chacaletla yubil como ma'ix la' wenlel

ti Dios. Xpots'etla yubil como ma'ix mi la' ch'amben isujm bajche' añetla ti' tyojlel Dios cha'an ma'an ts'ac_Λl ch_Λncox la' ch'ujbin Dios.

¹⁸ Pero mic subeñetla: La' ba'añon cha'an mi c_Λq'ueñetla oro yubil. Yoque la' ricojlel am b_Λ i c'Λjnibal, jiñ_Λch tsiji' b_Λ la' pusic'al yic'ot mi c_Λq'ueñet s_Λs_Λc b_Λ la' pislel cha'an mi la' xoje' cha'an ma'an mi la' quisnin cha'an ma'an chacaletla yubil. Ti jini s_Λs_Λc b_Λ la' pislel tsiquil ch_Λncox la' wajñel ti s_Λc. Ma'ix la' tsuculel. Mi c_Λq'ueñetla ts'ac cha'an la' wut cha'an jajmic la' wut yubil, cha'an mi la' ña'tyan bajche' añetla ti' tyojlel Dios.

¹⁹ Jini mu' b_Λ c p'untyan mic tiq'ue', mic tyoj isan cha'an mij cotyan. Jin cha'an che' mic tiq'uetla ch'ujbin ti pejtyelel la' pusic'al ti ora jach. Q'uextyan la' pensal. c_Λy_Λ la' mul.

²⁰ Q'uele la' wilan, wa'alon ti ti' otyot yubil. Ch_Λncol c pejañet. Mi an majch mi yubibeñon c t'an, mu' b_Λ i jambeneñon i ti' otyot, mux cochel ya' ba'an. Mux c cha'len uch'el yic'ot. Mux i cha'len uch'el quic'ot je'el. Weñ_Λch mi quejel lac motin ajñel.

²¹ Jini mu' b_Λ quejel i ganariñoñob cha'an ma'an mi' s_Λt i b_Λ mux c_Λq'uen buchtyal quic'ot ya' ba' mic cha'len yum_Λl ti panchan. Joñon tic ganari sajtyel che' ñac ti tyejchiyon loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ. Ti buchleyon

quic'ot c Tyat ya' ba' mu' ti yumal ya' ti panchan.

²² Jini yom bΛ i yoque ch'amben isujm la' i wen nΛch'tyan i t'an jini Ch'ujul bΛ c Ch'ujlel mu' bΛ i suben jini ochemo' bΛ tic t'an ya' ti jujunmujch'lelob. ChΛ'ach ti xijq'ui Juan i ts'ijbubeñob jini ano' bΛ ti Laodicea.

4

Mi' ch'ujutisan Dios ya' ti panchan

¹ Che' ñac ti ujti cubin jini t'an tsa' bΛ ts'ijbubeyob jini año' bΛ ye'tyel ti' tyojlel ochemo' bΛ ti' t'an Dios, ti quilΛ che' bajche' jamalix jump'ej i ti' otyot ya' ti panchan. Jini ajt'an, che' bajche' trompeta yubil, tsa' bΛ i ñaxan pejçayon ti' cha' pejçayon. Ti yalΛ: La' ti letsel ilayi. Mi quejel c pas'eñet jini mu' bΛ quejel i wersa ujtyel.

² Jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios ti' pΛyayon letsel ti ora jach. Ya'i ti quilΛ jump'ej buchlibal ba' mi' cha'len yumal Dios. Ya'an juntiquil buchul bΛ ti buchlibal.

³ I ñi' i wut jini am bΛ ti buchlibal lajal ti q'uelol che' bajche' yoque c'otyajax bΛ lemlaw bΛ tyuni jaspe o cornalina bΛ tyun. Ya' ti' tyojel jini buchlibal an junts'ijt xojob mu' bΛ i ts'ajyel che' bajche' c'otyajax bΛ yΛyΛx bΛ tyun esmeralda bΛ i c'aba'.

⁴ Ya' ti joytyalal jini c'otyajax bΛ buchlibal ti quilΛ yambΛ veinticuatro buchlibal tyac ba' buchulob veinticuatro ancianojob.

LΛpΛ i cha'añob SASAC bΛ i pislel. An i coronajlel melel bΛ ti oro ti' jol jujuntiquil.

⁵ Ti' buchlib Dios ti loq'ui che' bajche' mi lejmel chajc yic'ot c'am bΛ t'an tyac yic'ot i t'an chajc. Ti' tyojel i buchlib Dios ya' lemlemña siete c'ajc. Tic ña'tyΛ cha'an jini siete lemlaw bΛ c'ajc jiñΛch jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios i wentyalal mu' bΛ ti troñel ti' pusic'al jini año' bΛ ti siete mujch'lelob ochemo' bΛ ti' t'an Dios.

⁶ Ya' ti' tyojel i buchlib Dios an che' bΛ bajche' colem ja' melel bΛ ti vidrio yilal. Lemlaw che' bajche' mi' jats'e' q'uin espejo. Ti joytyalal jini buchlibal ti' chanwejlel an chantiquil cuxul bΛ chΛ bΛ yes. Cabal i wut ti' tyojel i wut yic'ot ti' pat.

⁷ Che' bajche' bajlam yilal jini ñaxan bΛ. Che' bajche' tyat wacax yilal jini cha'ticel bΛ. Yuxticel bΛ che' yilal bajche' i ni' i wut winic. I chanticel bΛ che' bajche' águila mu' bΛ ti wejlel yilal.

⁸ Ti jujuntiquil jini chantiquil cuxul bΛ chΛ bΛ yes an seis tyacob i wich'. Ti jujump'ej i wich' an cabal i wut tyac ti' pam yic'ot ti' yebal. C'ΛΛ mi ñumel q'uin, c'ΛΛ mi ñumel ac'bΛlel ma'an ba' bΛ ora mi' çayob i yal'e':

Ch'ujulet, ch'ujulet, ch'ujulet, lojon c Yum, Dios mach'Λ ba'an i p'isol a p'atyalal, añet bΛ ti ñoj oniyix, añet bΛ wale iliyi, añet bΛ ti tyal tyo bΛ ora.

Che' mi' yalob.

⁹ Che' ti jujunyajlel jini chantiquil cuxul bΛ chΛ bΛ yes mi' subeñob i ñucel jini buchul bΛ ti' buchlib, jini cuxul bΛ c'ΛΛ ti bele' ora, yic'ot mi' q'uelob ti ñuc, yic'ot mi' suben wocox i yΛΛ,

¹⁰ jini veinticuatro ancianojob mi' ñoctyΔlob ti' tyojel jini buchul bΛ ti' buchlib. Mi' ch'ujutisañob jini cuxul bΛ ti bele' ora. Mi' yΛc'ob i corona ya' ti' tyojel i buchlib Dios cha'an i señañlel chancol i yoque q'uelob ti ñuc. Mi yalob:

¹¹ Lojon c Yum, lojon c Dios.

An a ñucel
cha'an subjic a ñucel, cha'an
q'uejliquet ti ñuc,
cha'an tsictiyic a
p'ΛtyΔlel
como jatyet ti a mele pejtye
lel chΛ bΛ yes an tyac.

Cha'an chΛ^ach a wom añach
pejtye
lel chΛ bΛ yes an
tyac. Ti mejli cha'an
chΛ^ach a wom.

ChΛ^ach mi yalob jini veinticuatro ancianojob.

5

BΛΛΛ bΛ jun yic'ot i Tiñame' Dios

¹ Joñon Juañon. Chancol c subeñet chΛ bΛ yes ti quilΛ che' bajche' tic ñajal. Ti quilΛ jump'ej bΛΛΛ bΛ jun ya' ti' ñoj bΛ i c'Λb jini buchul bΛ ti' buchlib. Lu' ts'ijbublix i mal yic'ot i pat jini jun. Wen ñup'ulix ti siete sello.

² Ti quilΛ juntiquil wen p'ΛtyΔΛ bΛ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan.

Ti' c'ajtibe ti c'am bΛ t'an: ¿Am ba majch an i ñucel cha'an i jame' jini bΛΛΛ bΛ jun, cha'an i tsile' loq'uel i sellojlel? Che' ti yΛΛ jini ajtroñel i cha'an Dios.

³ Pero ma'an majch an i ñucel cha'an ch'ujbi i jame' jini bΛΛΛ bΛ jun, mi cha'anic i q'uele' mi ya'ic ti panchan, mi wΛ'ic ti mulawil, mi ya'ic ba' much'quibilob pejtye
lel sajtyemo' bΛ.

⁴ Cha'an ti caj c ch'ajyemlel tic wen cha'le uq'uel como ma'an tsiquil mi an majch an i ñucel cha'an i jame' jini bΛΛΛ bΛ jun cha'an mi yilan chΛ bΛ yes ya' ts'ijbubil.

⁵ Che' jini, juntiquil jini ancianojob ti' subeyon. Mach a bej cha'len uq'uel, che'en. An juntiquil tsa' bΛ i jotbe pejtye
lel i p'ΛtyΔlel i simaronlel mulawil. An i ñucel cha'an mi' jame' jini bΛΛΛ bΛ jun cha'an mi' tsile' jini siete i sellojlel. Jiñach jini tyalem bΛ ti jiñajlel Judá. Tyalem ti' jiñajlel David. An cabΛ i p'ΛtyΔlel che' bajche' yoque an i p'ΛtyΔlel bajlam.

⁶ Che' jini, ya' ti' xinil jini chantiquil cuxul bΛ chΛ bΛ yes yic'ot jini ancianojob che' bajche' tic ñajal ti quilΛ ya' wa'al juntiquil mu' bΛ i pejcantyel ti i Tiñame' Dios. Che' bajche' tsa'ix tsansanti yilal pero cha' cuxulix. Jini Tiñame' bΛ ti quilΛ, jiñach lac Yum Jesucristo. An siete i xulub yic'ot siete i wut. I sujmllel jini siete i wut yom i yale' jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios tsa' bΛ xiq'ui majlel ti pejtye
lel mulawil.

7 Jini lac Yum Jesucristo jiñach mu' b_Λ i pejcantyel ti i Tiñame' Dios, ti' lac'Λ jini am b_Λ ti' buchlib. Ti' ch'ama jini b_Λl_Λl b_Λ jun chucul b_Λ i cha'an ti' ñoj b_Λ i c'Λb.

8 Che' ñac lac Yum Jesucristo, jini mu' b_Λ i pejcantyel ti i Tiñame' Dios, ti' ch'ama jini b_Λl_Λl b_Λ jun jini cuatro cuxul b_Λ ch_Λ b_Λ yes yic'ot jini veinticuatro ancianojob ti ñocleyob ya' ti' tyojel jini Tiñame' b_Λ yubil. Ti jujuntiquil jini ancianojob an i cha'an jump'ej arpa b_Λ música. An i cha'añob ti jujuntiquil jump'ej saj ch'ejew yilal melel b_Λ ti oro. But'ul ti pom. I sujmler jini pom jiñach i yoración jini i cha'año' b_Λ Dios.

9 Ti' c'aybeyob tsiji' b_Λ c'ay mu' b_Λ i yale':

An a ñucler cha'an ma' ch'ame' jini b_Λl_Λl b_Λ jun, cha'an ma' tsilben loq'uel i sel-lojlel tyac

como ti tsansantiyet. Ti a ch'ich'el ti a maña quixtyañujob

loq'uemo' b_Λ ti jujunchajp quixtyañujob, ti jujunchajp t'an tyac, ti jujunchajp pañimil.

10 Tsa'ix a wotsayon lojon ti rey yic'ot ti cura yubil cha'an mic sub lojon i ñucler Dios.

Mux c cha'len lojon yumal ti mulawil a wic'ot.

Che' ti' c'ayayob lac Yum.

11 Che' bajche' tic ñajal ti cubi i t'añob yoque yonlel ajtroñelob i cha'an Dios am b_Λ ti panchan. Ya' añob ya ti' suttyalel i buchlib Dios

yic'ot jini cuatro cuxul b_Λ ch_Λ b_Λ yes yic'ot jini veinticuatro ancianojob. An cabal jini ajtroñelob i cha'an Dios am b_Λ ti panchan ti millon ti millon.

12 Ti c'am b_Λ t'an ti yalayob:

An i ñucler cha'an aq'uentic i ye'tyel jini mu' b_Λ i pejcantyel ti i Tiñame' Dios tsa' b_Λ tsansanti.

An i ñucler cha'an aq'uentic cabal i ña'tyabal yic'ot i p'atyalel

yic'ot cha'an wen q'uejlic ti ñuc yic'ot cha'an wen subjic i ñucler yic'ot cha'an wen subjic i yutslal.

Che' ti yalayob.

13 Ti cubi mu' ti t'an pejtyelel ch_Λ b_Λ tyac jach yes ti' mele Dios, jiñi ya' b_Λ an ti panchan, yic'ot w_Λ' b_Λ an ti mulawil, yic'ot ya' b_Λ an ba' much'quibilob pejtyelel tsa' b_Λ sajtiyob, yic'ot an ti colem ja', yic'ot an ti mal ja', yic'ot an ti mal lum. Ti pejtyelelob chancox i lu' alob:

Ti pejtyel ora la' subjic i yutslal, la' q'uejlic ti ñuc, la' subjic i ñucler, la' aq'uentic i wersajlel i t'an

jini buchul b_Λ ti' buchlib yic'ot jini mu' b_Λ i pejcantyel ti i Tiñame' Dios.

Che' ti yalayob.

14 Jini cuatro cuxul b_Λ ch_Λ b_Λ yes ti yalayob: Ch'ach yom. Che' ti yalayob. Jini veinticuatro ancianojob ti ñocleyob ya' ti' tyojel. Ti' ch'ujutisayob jini cuxul b_Λ ti pejtyel q'uin.

6

Jini siete i sellojlel

1 Joñon Juañon. Che' jini, ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal che' ñac jini mu' b_Λ i pejcant_Υyel ti i Tiñame' Dios ti' tsili loq'uel jini ñaxan b_Λ lap'al b_Λ i sellojlel lap'al b_Λ ti balal b_Λ jun. Ti cubi i t'an juntiquil jini cuxul b_Λ ch_Λ b_Λ yes. Ti c'am b_Λ t'an ti y_ΛΛ: La'. Q'uele, che' ti' subon. Lajal i t'an che' bajche' i t'an chajc ti cubi.

2 Ti quil_Λ juncojt SASAC b_Λ caballo. Jini c'achal b_Λ ti' pat caballo chucul i cha'an i wan tye'. Ti aq'uenti i corona. Wen ch'ejl ti loq'ui majlel cha'an mi' ganarin cabal pañimil tyac.

3 Che' ñac jini mu' b_Λ i pejcant_Υyel ti i Tiñame' Dios ti' tsili loq'uel jini cha'p'ejlel b_Λ i sellojlel lap'al b_Λ ti jini balal b_Λ jun ti cubi i t'an jini cha'ticlel cuxul b_Λ ch_Λ b_Λ yes. Ti y_ΛΛ: La'. Q'uele, che'en.

4 Ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal ti loq'ui majlel yamb_Λ caballo, wen ch_Λch_Λc b_Λ. Jini c'achal b_Λ ti' pat jini caballo ti aq'uenti i p'aty_Λlel cha'an mi' jisaben i ñach'ty_Λlel mulawil, cha'an mi' tsansañob i b_Λ quixtyañu. Jini c'achal b_Λ ti caballo ti aq'uenti junts'ijt colem espada.

5 Che' ñac jini i wenty_Λlel i Tiñame' Dios yubil ti' tsili jini yuxp'ejlel b_Λ i sellojlel jini balal b_Λ jun, ti cubi i t'an jini yuxticlel b_Λ cuxul b_Λ ch_Λ b_Λ yes. Ti y_ΛΛ: La'. Q'uele, che'en. Ti quil_Λ juncojt i'ic' b_Λ

caballo. Jini c'achal b_Λ ti' pat an i balanza ti' c'ab.

6 Ti cubi ajt'an loq'uem b_Λ ya' ti' xinil ba'an jini chantiquil cuxul b_Λ ch_Λ b_Λ yes tsa' b_Λ y_ΛΛ: Jump'ej jach kilo trigo i tyojol che' bajche' jump'ej q'uin b_Λ troñel, uxp'ej jach kilo i wut pimel cebada b_Λ i c'aba' i tyojol che' bajche' jump'ej q'uin troñel. Pero mach a wac' ti asiyej jini oliva b_Λ aceite mi jinic ya'lel uva. Ch_Λ'ach ti y_ΛΛ jini ajt'an.

7 Che' ñac Jesucristo jiñach mu' b_Λ i pejcant_Υyel ti i Tiñame' Dios, ti' tsili loq'uel jini champ'ejlel b_Λ i sellojlel lap'al b_Λ ti balal b_Λ jun, ti cubi i t'an jini chanticlel cuxul b_Λ ch_Λ b_Λ yes. Ti y_ΛΛ: La'. Q'uele, che'en.

8 Ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal juncojt c'anc'an caballo. Jini c'achal b_Λ ti' pat i c'aba'ach Ajsajtyel. Jini tsa' b_Λ i tsacle majlel ti' pat, i c'aba'ach I Yajrib Sajtyemo' B_Λ. Ti aq'uentiyob i p'aty_Λlel cha'an i tsansan jujuntiquil loq'uem b_Λ ti chanchantiquil pejtyelel quixtyañujob mi ti guerra, mi ti wi'ñal, mi ti c'am'an o mi ti matye'lel animal.

9 Che' ñac jini mu' b_Λ i pejcant_Υyel ti i Tiñame' Dios ti' tsili loq'uel jini jop'ejlel b_Λ i sellojlel balal b_Λ jun ti quil_Λ jump'ej i yajrib ba' mi' pulel i majtyan Dios. Ya' ti yebal jini i yajrib ti quil_Λ cuxulix pejtyelel quixtyañujob tsa' b_Λ tsansantiyob cha'an ti caj i t'an Dios yic'ot cha'an

ti y_Λayob cha'an yoque me_Λch i t'an Dios.

10 Ti' cha'leyob c'am b_Λ t'an. Ti y_Λayob: C Yum lojon, ch'ujulety_Λch. Ma' bele' ts'actisan tsa' b_Λ a w_ΛΛ. ¿Jalatyoqui mi quej a w_Λq'uen i melob i b_Λ, jayp'ej tyo q'uin jintyo mi quej a w_Λq'uen i xot'ob i mul simarño' b_Λ año' b_Λ ti mulawil tsa' b_Λ i tsansayon lojon? Che' ti y_Λayob.

11 Ti jujuntiquilob tsa' b_Λ tsansantiyob cha'an ti caj i t'an Dios ti aq'uentiyob jujump'och sasac b_Λ i pislel. Ti subentiyob cha'an ñach'al mi' poj pijtyan ts'itya' jintyo mi' ts'actisan bajche' yonlel hermañujob ti' troñel lac Yum mi quej i tsansantiyob che' bajche' ti tsansantiyob je'el. Ch_Λ'ach ti subentiyob, ti cubi.

12 Ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal che' ñac jini mu' b_Λ i pejcantyel ti i Tiñame' Dios ti' tsili loq'uel jini w_Λc'p'ejlel b_Λ i selojlel l_Λp'al b_Λ ti b_Λl_Λ b_Λ jun. Ti ñumi p'_Λty_Λ b_Λ yujquel lum. Ti wen ic'_Λ q'uin che' bajche' yoque i'ic' b_Λ pisil. Che' ñac petsel jini uw ti sujti ti ch'ich' yilal cha'an yoque ch_Λch_Λ ti majli.

13 Jini ec' tyac ti yajli jubel ti lum che' bajche' mi p'ajtyel jubel i wut higuera tye' che' mi' ñijcan p'_Λty_Λ b_Λ ic'.

14 Jini chan ti sac lajmi che' bajche' mi b_Λl_Λ jun. Ti sajti tic wut jini chan. Pejtyel wits tyac yic'ot lum tyac joyol b_Λ ti ja' ti nijcantiyob loquel ti yajnib ba'an tyac.

15 Ti' motin mucuyob i b_Λ ti ch'en yic'ot ti xajw_Λlel tyac am b_Λ ti colem wits jini ñuc b_Λ yum_Λlob ti mulawil yic'ot winicob mu' b_Λ i q'uejlelob ti ñuc, yic'ot jini am b_Λ cabal ch_Λ b_Λ an i cha'an yic'ot i yaj capitán soldadojob yic'ot p'_Λty_Λlo' b_Λ winicob yic'ot pejtyelel lolon ajtroñelob año' b_Λ ti' yum, yic'ot winicob mach'Λ ba'an ti' yum.

16 Ti' lolon pej_Λyob jini wits yic'ot jini xajw_Λlel tyac. Ti y_Λayob: Yajlen ti joñon lojon. M_Λcty_Λbeñon lojon cha'an machic i yilañon lojon jini buchul b_Λ ti' buchlib. M_Λcty_Λbeñon lojon cha'an mach i tyajon lojon jini ñoj b_Λb_Λq'uen b_Λ i mich'lel jini mu' b_Λ i pejcantyel ti i Tiñame' Dios.

17 Como tsa'ix c'oti jini b_Λb_Λq'uen b_Λ i q'uinilel cha'an mi quejel lojon cubin i mich'lel. Ma'an majch ch'ujbi i cuche' i mich'lel Dios yic'ot jini mu' b_Λ i pejcantyel ti i Tiñame' Dios. Che' ti y_Λayob.

7

Jini yajc_Λbito' b_Λ ti jiñajlel Israel

1 Joñon Jañon. Che' ñac ti ujti j q'uele' jini tsa' b_Λ c_ΛΛ, che' bajche' tic ñajal ti quil_Λ ch_Λantiquil ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Jujuntiquil ya' wa'al ti ch_Λamp'ej i yajnib mulawil. Ch_Λncol i tic'ob jini ch_Λnchajp ic' am b_Λ ti mulawil cha'an mach saj ñumic ti mulawil mi ti colem ja'ic mi ti juntyejquic tye'.

2 Ti quilΛ yambΛ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan. ChΛncol i loq'uel tyΛlel ya' ba' mi' pasel q'uin. Chucul i cha'an ti' c'Λb i sello i cha'an bΛ jini cuxul bΛ Dios. Ti c'am bΛ t'an ti' pejcΛyob jini chΛntiquil ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan tsa' bΛ aq'uentiyob i p'ΛtyΛlel cha'an i tyΛc'lan jini mulawil yic'ot colem ja'.

3 Ti' subeyob: Ma' mi la' tyΛc'lan jini mulawil, mi colem ja'ic mi tye'ic jintyo mi lac ñaxan cotsΛben i sello Dios ti' pam jini ajtroñelob i cha'an lac Dios. Che' ti yΛΛΛ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan.

4 Ti cubi i númerojlel jini tsa' bΛ aq'uentiyob i sellojlel. An ciento cuarenta y cuatro milob. Loq'uemo' ti jujunchajp i jiñΛjlel Israel.

5 Ti aq'uentiyob i sellojlel doce mil loq'uemo' bΛ ti' jiñΛjlel Judá, doce mil loq'uemo' bΛ ti' jiñΛjlel Rubén, doce mil loq'uemo' bΛ ti' jiñΛjlel Gad,

6 doce mil loq'uemo' bΛ ti' jiñΛjlel Aser, doce mil loq'uemo' bΛ ti' jiñΛjlel Nefalí, doce mil loq'uemo' bΛ ti' jiñΛjlel Manasés,

7 doce mil loq'uemo' bΛ ti' jiñΛjlel Simeón, doce mil loq'uemo' bΛ ti' jiñΛjlel Leví, doce mil loq'uemo' bΛ ti' jiñΛjlel Isacar,

8 doce mil loq'uemo' bΛ ti' jiñΛjlel Zabulón, doce mil loq'uemo' bΛ ti' jiñΛjlel José, yic'ot doce mil loq'uemo' bΛ ti' jiñΛjlel Benjamín.

Jini ya' bΛ'an cabΛΛ SASACO' bΛ i pislel

9 Ti wi'il ti quilΛ yoque yonlel quixtyañu loq'uemo' bΛ ti jujunchajp quixtyañujob, ti jujunchajp t'an tyac, ti jujump'ej pañimil tyac ya' wa'alob ti' t'ejl jini buchlibΛ yic'ot ya' ti' tyojel jini mu' bΛ i pejcΛntyel ti i TiñΛme' Dios. Cha'an ti caj yoque yonlelob ma'an majch ch'ujbi i tsicob. LΛpΛ i cha'añob SASAC bΛ i pislel. Chucul i cha'añob i yopol xan ti' c'Λb.

10 Ti lu' alayob ti c'am bΛ t'an: TyΛlem laj cotyΛntyel ti Dios ya' bΛ buchul ti' buchlib yic'ot ti Jesucristo jini mu' bΛ i pejcΛntyel ti i TiñΛme' Dios.

Che' ti yΛΛayob.

11 Ti quilΛ ti pejtyelel jini ajtroñelob i cha'añob Dios am bΛ ti panchan ya' wa'alob ya' ti suttyΛlel jini buchlibΛ yic'ot ti suttyΛlel jini ancianojob, yic'ot jini chΛntiquil cuxul bΛ chΛ bΛ yes. Ti ñocleyob ya' ti' t'ejl i buchlib Dios. Ti' ch'ujutisΛyob Dios.

12 Ti yΛΛayob:

ChΛ'Λch yom. La' subjic i yutsllel yic'ot i ñucllel lac Dios ti bele' ora. La' tsictiyic i ña'tyΛbal, la' subentic wocox i yΛΛΛ, la' q'uejlic ti ñuc, la' tsictiyic i p'ΛtyΛlel

cha'an ti pejtyel q'uin. Amén. Che' ti yΛΛayob.

13 Che' jini juntiquil jini ancianojob ti' c'ajtibeyon: ¿A wujil ba majchqui jini año' bΛ SASAC bΛ i pislel? ¿A wujil ba

isujm baqui ch'oyolob? Che' ti' c'ajtibeyon, che'en Juan.

14 Tic jac'be jini anciano: C yum, joñon mach kujil isujm. Pero jatyet a wujil isujm, cho'on tic sube. Jini anciano ti' subeyon: Jiñobach jini tsa' b_Λ i cuchuyob ti wen jini ñoj ñuc b_Λ wocol. Ñusabilobix i mul. Ti' wuts'uyob i pislel ti' ch'ich'el yubil jini mu' b_Λ i pejcantyel ti i Tiñame' Dios. Che' ti' subeyon jini anciano.

15 Jini anciano ti' más subeyon. Ti y_ΛΛ: Jin cha'an ya'añob ti' tyojel i buchlib Dios cha'an mi' bele' cha'liben i troñel ti q'uiñil yic'ot ti ac'b_Λlel. Jini buchul b_Λ ti' buchlib mi' cañatyan como ya'an yic'otyob.

16 Ma'an ba' b_Λ ora mi quejel i cha' ubin wi'ñal, mi ty_Λquin ti'. Ma'an ba' b_Λ ora mi quejel i pulob i b_Λ ti q'uin. Ma'an ba' b_Λ ora mi quejel i cha' ubiñob ticwal.

17 Como jini mu' b_Λ i pejcantyel ti i Tiñame' Dios ya' ti' tyojel buchlibal mi quejel i cañatyañob che' bajche' juntiquil ajcañatya oveja. Mi quejel i p_Λyob majlel ya' ba'an cuxul b_Λ ja' cha'an ma'an ba' b_Λ ora mi quejel i yubin ty_Λquin ti'. Cha'ach je'el quixtyañujob i cha'an b_Λ lac Yum mi quejel i y_Λq'uentyel i tijicñiyel. Dios mi quejel i sujcubeñob i ya'lel i wut. Che' ti' subeyon jini anciano.

8

I sietejlel b_Λ i sellojlel jini b_Λl_Λl b_Λ jun yic'ot oro b_Λ i pulo'

pom

1 Che' ñac Jesucristo, jiñach jini mu' b_Λ i pejcantyel ti i Tiñame' Dios, ti' tsili loq'uel i sietejlel b_Λ i sellojlel l_Λp'Λl b_Λ ti jini b_Λl_Λl b_Λ jun, ñach'Λl ti c_Λyle ya' ti panchan che' bajche' xinil ora.

2 Che' jini ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal jini siete ajtroñelob i cha'año' b_Λ Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Ya' wa'alob ti' tyojel Dios. Ti aq'uentiyob jujuntiquil i trompeta.

3 Che' jini ti ty_Λli yamb_Λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Ya' ti wa'le ya' ti' t'ejl i yajnib ba' mi' pule' pom. Chucul i cha'an oro b_Λ i pulo' pom. Ti aq'uenti cabal pom cha'an mi' xactyun yic'ot i yoración pejtyel i cha'año' b_Λ Dios. Ti yac'Λ ti pulel ti pam i yajnib ba' mi' pule' pom ya' ti' tyojel i buchlib Dios. Jini pulo' pom melel ti oro.

4 Ti letsi majlel ya' ba'an Dios i but'sil jini pom tsa' b_Λ i yac'Λ ti pulel jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Lajal ti letsi i but'sil pom yic'ot i yoración ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

5 Ti' quil_Λ che' bajche' tic ñajal jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' cha' ch'Λm_Λ i pulo' pom. Ti' but'u ti nich' c'ajc loq'uem b_Λ ti i yajnib ba' mi' pule' i majtyan Dios. Che' jini, ti' choco jubel ti mulawil. Ti ty_Λli i t'an chajc yic'ot c'am b_Λ t'an tyac yic'ot ti lejmi chajc yic'ot ti ñumi yujquel lum.

Jini trompeta tyac

6 Che jini, ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal jini siete ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b_Λ ti panchan año' b_Λ i cha'an i trompeta. Ti' chajp_Λyob i b_Λ cha'an mi' wuse' i trompeta.

7 Jini ñaxan b_Λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' ñaxan yu'tis_Λ i trompeta. Ti ty_Λli tyuni ja' yic'ot c'ajc x_Λc'ty_Λabil yic'ot ch'ich' tsa' b_Λ chojqui jubel ti mulawil. Ti puli junchajp loq'uem b_Λ ti uxchajp jiñi mulawil, yic'ot juntyejc loq'uem b_Λ ti uxtyejc tye' tyac yic'ot ti puli junchajp loq'uem b_Λ ti uxchajp jam mu' b_Λ i coles.

8 Jini cha'ticlel b_Λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' yu'tis_Λ i trompeta. Che' jini ti chojqui ochel ti mal colem ja' che' bajche' colem wits ch_Λncol ti pulel ti c'ajc yilal. Junchajp loq'uem ti uxchajp jini colem ja' ti' sujti ti ch'ich'.

9 Ti ch_Λmi juncojt loq'uem b_Λ ti uxcojt pejtyelex ch_Λ b_Λ yes cuxul b_Λ ya' ti mal colem ja'. Ti jis_Λanti jump'ej loq'uem b_Λ ti uxp'ej barco tyac.

10 Ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal jini yuxticlel b_Λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' yu'tis_Λ i trompeta. Ti jubi ty_Λlelex colem ec' ti chan. Ch_Λncol ti pulel che' bajche' lemlemña b_Λ c'ajc yilal. Ti yajli ya' ti junts'ij_t loq'uem b_Λ ti uxts'ij_t jini río tyac yic'ot i pasi' río tyac.

11 Jini ec' Ajenjo i c'aba'. Jiñ_Λch yom i y_Λl yoque ch'aj b_Λ pimel ti lac t'an. Jump'ej loq'uem b_Λ ti uxp'ej jini ja' ch'aj ti majli. Cab_Λl quixtyañujob ti sajtiyob cha'an ti ch'aj'Λ ja'.

12 Joñon Juañon. Ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal jini ch_Λnticlel b_Λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' yu'tis_Λ i trompeta. Che' jini an ch_Λ b_Λ ti tyumbenti junsejl loq'uem b_Λ ti uxsejl jini q'uin yic'ot uw yic'ot ec' tyac. Che' jini ic'jowan ti majli junchajp loq'uem b_Λ ti uxchajp q'uinil yic'ot ac'b_Λlelex como junsejl loq'uem b_Λ ti uxsejl ma'an ti y_Λc'Λ i c'Λc'al mi q'uin, mi uw, mi ec'ic.

13 Che' jini ti queji j q'uele', ti queji cubin juntiquil ajtroñel i cha'an Dios am b_Λ ti panchan mu' b_Λ ti wejlex ya' ti chan. Ti c'am b_Λ t'an ch_Λncol y_Λle': Yoque ñoj p'ump'uñetla añet b_Λ la ti mulawil. Como más ts_Λts b_Λ wocol mi quejlex la' ñusan cha'an ti caj i t'an jini trompeta mu' tyo b_Λ i wusob jini yamb_Λ uxtiquil ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Che' ti y_Λl_Λ.

9

1 Ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal jini jo'ticlel b_Λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' yu'tis_Λ i trompeta. Ti quil_Λ jump'ej ec' yilal tsa' b_Λ yajli ti chan c'Λ_Λ ti mulawil. Jini ec' b_Λ yilal jiñ_Λch juntiquil p'Λty_Λl b_Λ quixtyañu. Ti aq'uenti i llavejlex jini ec' b_Λ yilal cha'an jajmic i ti'

jini ch'en mach'Λ lac tyajbe i yebal.

2 Jini ec' bΛ yilal ti' jambe i ti' jini ch'en. Ti loq'ui tyΛlel buts'. CΛΛXIX ti letsi i buts'il che' bajche' i buts'il colem c'ajc. Ti ic'Λ q'uin yic'ot chan cha'an i buts'il tsa' bΛ loq'ui tyΛlel ti ch'en.

3 Ti loq'ui tyΛlel cabΛl sajc' ti' buts' cha'an mi yajñel ti mulawil. Ti aq'uenti i p'ΛtyΛlel i cha'len c'ux che' bajche' xtya' chΛb mi' cha'len c'ux.

4 Ti subenti cha'an ma'an mi' tyΛc'lan jam, mi chΛ bΛyic jach bΛ yΛyΛx bΛ i yopol pimel mi tye'ic. Jin jach mi' c'uxob jini quixtyañu mach'Λ ba'an i cha'añob i sellojlel Dios ti' pam.

5 Ma'an ti aq'uenti i yoque tsANSANTyelob jini quixtyañujob ti sajc'. Che' jach ti aq'uentiyob i tyΛc'lantyelob c'ΛΛ jop'ej uw. Jini tyΛc'lantyel tsa' bΛ aq'uenti i ñusañob quixtyañu jiñach che' bajche' mi c'uxtyΛlob ti xtya' chΛb.

6 Che' chΛncol i yubiñob ili tyΛc'lantyel mi quejel i sΛcΛañab bajche' ch'ujbi i sajtyelob. Pero mach i tyajax. Mi quejel i mulañob i sajtyel. Mach ch'ujbi sajticob.

7 Ti quilΛ che' bajche' tic ñajal jini sajc' che' bajche' caballo chajpΛbilix bΛ cha'an loq'uic ti guerra. Ti quilΛ che' bajche'an i corona melez bΛ ti oro ti' jol. I ñi' i wutyob che' bajche' i ñi' i wut quixtyañu ti q'uelol yilal.

8 I tsutsel i jol che' bajche' i tsutsel i jol x'ixic yilal. I yej che' bajche' i yej chΛchΛc bΛ bajlΛm.

9 An i sujl wechlajtic ti tajn lajal bajche' melez ti tsucul tyaq'uin yilal. Lajal i t'an i wich' bajche' cabΛl carreta mu' bΛ i tyujc'an majlel caballo che' ajñel mi majlel ti guerra.

10 An i ñej che' bajche' i ñej xtya' chΛb cha'an i c'uxe' quixtyañu. An i p'ΛtyΛlel ti' ñej cha'an i yΛq'uen i ñusan wocol quixtyañu c'ΛΛ jop'ej uw.

11 I jefe jini sajc' jiñach i yum jini ch'en mach'Λ lac tyajbe i yebal. I c'aba' ti' t'añob hebreojob jiñach Abadón. Ti' t'an griegojob jiñach Apolión. Ti lac t'an jiñach i c'aba' Ajisaya.

12 Tsa'ix ñumi jini ñaxan bΛ wocol. Q'uele la' wilan tyal tyo yambΛ cha'p'ej.

13 Ti quilΛ che' bajche' tic ñajal ti' yu'tisΛ i trompeta jini seislel bΛ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan. Ti cubi ajt'an loq'uem bΛ ti' tyojlel jini chΛmp'ej bΛ i xulub tyac jini yajnib pulo' pom melez bΛ ti oro ya' ti' tyojel Dios.

14 Jini ajt'an ti' pejcΛ jini seislel bΛ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan am bΛ i trompeta. Ti' sube: Tiqui jini chΛntiquil ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan cΛchΛlo' bΛ ya' ti' ti' jini colem ja' Eufrates bΛ i c'aba'. Che' ti yΛΛ jini ajt'an.

15 Ti' tiqiyob jini ch_Λantiquil ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan cha'an mi' ts_Λnsañob juntiquil loq'uem b_Λ ti u'uxtiquil quixtyañujob. Ti w_Λ chajp_Λntiyob jini ch_Λantiquilob cha'an ch_Λ'ach mi' cha'leñob che' ti mero i yorojlel.

16 Ti cubi jaytiquil soldadojob c'achalo' b_Λ ti caballo añob ti' wenta jini ch_Λantiquil ajtronelob i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Añob doscientos millones.

17 Ch_Λ'ach yilal jini caballo tyac yic'ot jini c'achalo' b_Λ ti' pat tsa' b_Λ quil_Λ che' bajche' tic ñajal. An i majquil i tajn jini c'achalo' b_Λ ti caballo. Ch_Λach_Λc, y_Λy_Λx, yic'ot c'anc'an yilal. I jolob jini caballo tyac che' bajche' i jol ch_Λach_Λc bajlam yilal. Ya' ti' ti' caballo ti loq'ui c'ajc yic'ot buts' yic'ot azufre.

18 Ti ts_Λns_Λntiyob juntiquil loq'uem b_Λ ti u'uxtiquil quixtyañu cha'an ti jini uxchajp b_Λ wocol. Jiñach c'ajc yic'ot buts' yic'ot azufre tsa' b_Λ loq'ui ti' ti' jini caballo tyac.

19 Como ti' ti' yic'ot ti' ñej an i p'_Λty_Λlel cha'an ch'ujbi i ty_Λc'lan quixtyañu jini caballo. Jini i ñej che' yilal bajche' lucum. An i jol bajche' i jol lucum mu' b_Λ i lowe' quixtyañujob.

20 Pero jini quixtyañujob mach'_Λ ba'an ti ts_Λns_Λntiyob ti jini wocol tyac b_Λ tsa' b_Λ ñumi, mach'an ti' q'uex_{ty}ayob i pensal, mach'an ti' c_Λy_Λyob

i mul. Ma'an ti' c_Λy_Λyob i cha'len mach'_Λ wen b_Λ i cha'libal. Ma'an ti' c_Λy_Λyob i ch'ujutisañob xibajob yic'ot i dios tyac melel b_Λ ti oro mi ti plata mi ti bronce mi ti tyun mi ti tye'. Mach'an mi c'otyel i wut jini i diosob. Mach'an mi yubin t'an. Mach yujil x_Λmbal.

21 Pero jini quixtyañujob mach'an ti' q'uex_{ty}ayob i pensal mach'an ti' c_Λy_Λyob i mul. Ma'an ti' c_Λy_Λyob i cha'len ts_Λnsa, mi wujtic mi i tsuculelic mi xujch'ic.

10

Juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan chucul b_Λ i cha'an sajjun

1 Ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal yamb_Λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan, juntiquil yoque p'_Λty_Λ b_Λ, ti jubi ty_Λlel ti panchan. An tyocal ti' joyty_Λlel. An xojob ti' chañelel i jol. Lemlaw i ñi' i wut che' bajche' q'uin yilal. I yoc che' bajche' wa'al b_Λ c'ajc yilal.

2 Chucul i cha'an ti' c'_Λb jump'ej saj b_Λl_Λ b_Λ jun. Jamalix. Ac'_Λl i cha'an i ñoj b_Λ yoc ti pam colem ja' yic'ot i ts'ej b_Λ yoc ti pam lum.

3 Ti' cha'le yoque c'am b_Λ t'an che' bajche' yoque c'am b_Λ i t'an ch_Λach_Λc b_Λ bajlam. Che' ñac ti' cha'le t'an jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan, che' bajche' siete i t'an chajc ti' jac'be i t'an yubil.

4 Che' ti ujti ti t'an jini siete i t'an chajc colel c ts'ijbun

jini tsa' b_Λ i y_ΛΛyob jini chajc tyac. Pero ti cubi ajt'an loq'uem b_Λ ti panchan tsa' b_Λ i tiq'uiyon. Ti' subeyon: Mach a tsictisan i sujmler jini tsa' b_Λ i y_ΛΛ jini siete t'an chajc. Ma' ma' ts'ijbun ti jun. Che' ti' subentiyon.

5 Jini p'aty_Λ b_Λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan tsa' b_Λ quil_Λ ya' xat wa'al yic'ot junts'ijt i yoc ti lum, junts'ijt i yoc ti ja' ti lets_Λ i ñoj b_Λ c'ab.

6 Ti' xuc'le i t'an ti' c'aba' jini cuxul b_Λ ti pejtyelex q'uin, tsa' b_Λ i mele chan yic'ot i b_Λ yic'ot ti' mele mulawil yic'ot i b_Λ yic'ot ti' mele colem ja' yic'ot i b_Λ. Ti' xuc'le i t'an cha'an ma'ix jal mi quej i yujtyel jini mu' b_Λ i yujtyel.

7 Ti bej queji ti t'an jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Ti y_ΛΛ: Che' mi c'otyel i yorojlel mi quejel i yu'tisan i trompeta jini sietejlel b_Λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Mi quejel i ts'actiyel jini tsa' b_Λ i w_Λ ña'tya i cha'len Dios, jini tsa' b_Λ i w_Λ sube ajtroñelob i cha'an yic'ot jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios. Che' ti y_ΛΛ jini p'aty_Λ b_Λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ya' b_Λ xat wa'al ti colem ja' yic'ot ti lum.

8 Che' jini, jini ajt'an tsa' b_Λ cubi loq'uem b_Λ ti panchan ti' cha' pej_Λayon. Ti' subeyon: Cucu. Ch'ama jini jam_Λlix b_Λ b_Λl_Λ b_Λ jun am b_Λ ti' c'ab jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ya' b_Λ xat wa'al

ti colem ja' yic'ot ti lum. Che' ti' subeyon.

9 Che' jini, ya' ti majliyon ba'an jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Tij c'ajtibe cha'an i y_Λq'ueñon jini b_Λl_Λ b_Λ saj jun. Jini ti' subon: Ch'ama. C'uxu. Tsaj mi quejel a wubin ti a ti' che' bajche' i tsajel i ya'lel chab. Pero ch'aj mi quejel a wubin ti a ñac'. Che' ti subentiyon.

10 Che' jini, tic ch'ama jini b_Λl_Λ b_Λ saj jun am b_Λ ti' c'ab jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Tij c'uxu. Tsaj ti cubi tic ti'. Lajal i tsajel bajche' i ya'lel chab ti cubi. Pero che' ti ujti j c'uxe', ch'aj ti cubi tic ñac'.

11 Che' jini, jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' subeyon: Wersa yom ma' cha' sube' pejtyelex i t'an Dios ya' ba'an cabal quixtyañujob am b_Λ ti cabal pañimil tyac, yic'ot ba'an cabal yamb_Λ t'an tyac yic'ot ba'an cabal ñuc b_Λ yum_Λlob. Che' ti subenti Juan.

11

Cha'tiquilob mu' b_Λ i yac'ob ti cajñel Jesucristo

1 Joñon Juañon. Jiñach bajche' ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal. Ti aq'uentiyon junts'ijt jalal che' bajche' i wenty_Λlel p'isonib_Λ. Ti subentiyon: Tyejchen. Cucu. P'isi jini templo ba' mi' ch'ujutisañob Dios yic'ot p'isi je'el i yajñib ba' mi pulel i majtyan Dios. Yic'ot yom ma' tsique' jaytiquilob

mu' b_Λ i ch'ujutisañob Dios ya' ti templo.

² Pero mach yom ma' p'ise' jini i pam templo am b_Λ ti mal corral como tsa'ix aq'uentiyob jini mach b_Λ israelobic. C'Λ_Λ cuarenta y dos meses jiñob mi quejel i ty_Λc'lañob, mi quejel i ch'Λmob ti' wenta jini lum i cha'an b_Λ Dios.

³ Mi quejel c choque' majlel cha'tiquilob cha'an mi' subeñob quixtyañu jini com b_Λ i ña'tyañob. Jini cha'tiquilob l_Λp_Λlob i cha'an i'ic' b_Λ i pislel cha'an i seña'jlel i ch'Λjyemlel. Ch'Λ_Λch mi quejel i cha'leñob c'Λ_Λ mil doscientos sesenta q'uin. Che' ti y_ΛΛ jini ajt'an.

⁴ Jini cha'tiquilob mu' b_Λ i subeñob quixtyañujob bajche' yom mi' ña'tyañob jiñobach che' bajche' cha'tyejc olivo tye' yubil yic'ot cha'ts'ijt i yajñib vela yubil ya' b_Λ wa'al ti' tyojel lac Yum. Lac Yum i yum_Λch mulawil je'el.

⁵ Mi an majch yom b_Λ i ty_Λc'lañob ili cha'tiquilob mi quejel i chocob loq'uel c'ajc ti' mu' b_Λ quejel i pule' ti junyajlel jini ajcontrajob. Jin cha'an mi an majch mu' b_Λ i ty_Λc'lañob ch'Λ_Λch mi quejel i sajtyelob.

⁶ Jini cha'tiquilob ti aq'uentiyob i wersajlel i t'an ti Dios cha'an mi' lajmisan ja'al cha'an ma'ix mi ñumel c'Λ_Λ che' ch_Λncolob i sube' bajche' ti' xiq'ui y_Λle' Dios. An i wersajlel i t'an je'el cha'an mi' p_Λntisan ja' ti ch'ich' yic'ot cha'an mi' ty_Λc'lañob año' b_Λ

ti mulawil ti ch_Λ b_Λ tyac jach yes b_Λ i ty_Λc'Λ_Λntyel. Ch'Λ_Λch an i wersajlel i t'an i cha'leñob che' bajche' jayajlel yomob i cha'leñob.

⁷ Pero che' mi yujtyel jini cha'tiquilob i lu' sube' bajche' yom subjic, i yum jini ch'en mach b_Λ lac tyajben i yebal mi quejel i loq'uel ty_Λlel ti ch'en. Mi quejel i contrajiñob. Mi quejel i ganarin. Mi quejel i ts_Λnsañob.

⁸ Ya' mi quejel i s_Λts' c_Λyty_Λlob jiñi sajtyemobix b_Λ cha'tiquil ya' ti i callejlel Jerusalén, jini colem b_Λ lum ba' ti joc'le ti cruz lac Yum. Ti lajoñel b_Λ t'an mi y_Λjlel jini lum ti Sodoma yic'ot ti Egipto.

⁹ Ma'ix mi y_Λc'ob ti ch'ujñ_Λntyel. C'Λ_Λ ti ñumi uxp'ej q'uin ti ty_Λli xinq'uinil, quixtyañujob loq'uemo' b_Λ ti jujunchajp quixtyañu, ti jujunchajp t'an tyac, ti jujump'ej pañimil mi' ch'uj q'uelob jini cha'tiquil ch'ujlel_Λ tsa' b_Λ s_Λts' c_Λyleyob.

¹⁰ Wen c'ajacñayob i yoj jini año' b_Λ ti mulawil cha'an ti ts_Λnsantiyob jini cha'tiquilob, como ty_Λc'laya ti yubiyob cha'an ti caj i t'an mach b_Λ yom i yubiñob. Mi' melob q'uin. Mi' q'uexy_Λbeñob i b_Λ i ma-jtyan. Wen tijicñayob como sajtyemix jini cha'tiquilob tsa' b_Λ subeyob bajche' yom i y_Λq'uen i ña'tyañob Dios.

¹¹ Che' ñac ti ñumi uxp'ej q'uin ti ty_Λli xinq'uinil Dios ti' cha' cuxtis_Λyob. Ti' cha' aq'ue i ch'ujlel cha'an cha' cuxtiyic

jini cha'tiquilob. Ti cha' tyejchiyob. Ti wen quejiyob ti b_Λq'uen pejtyelex jini cuxulo' b_Λ tsa' b_Λ yilayob.

12 Jini cha'tiquilob ti yubiyob c'am b_Λ ajt'an loq'uem b_Λ ti panchan tsa' b_Λ y_ΛΛ: Letsenla ty_Λlel w_Λ'w_Λ'i. Che' ti subentiyob. Che' jini, ti letsiyob majlel ti mal tyocal c'_ΛΛ ti panchan ya' ti' canty_Λlel i wut jini i contrajob.

13 Ti jim b_Λ ora ti ñumi p'aty_Λ b_Λ i yujquel lum. Ti jili jumpejt loq'uem b_Λ ti lujumpejt jini colem lum. Ti sajtiyob siete mil quixtyañujob cha'an ti ñumi yujquel lum. Yaño' b_Λ ti' wen cha'leyob b_Λq'uen. Ti wen queji i subob i ñuclel Dios. Ch_Λ'ach ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal. Che' ti y_ΛΛ Juan.

14 Ch_Λ'ach ti ñumi jini cha'yajlelel b_Λ wocol pero ora jach mi quej i ty_Λlel yuxyajlelel b_Λ wocol.

Sietejlel b_Λ trompeta

15 Jini sietejlel b_Λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' yu'tis_Λ i trompeta. Ti loq'ui c'am b_Λ ajt'an tyac ya' ti panchan tsa' b_Λ y_ΛΛyob:

Wale an ti' wenta lac Yum Dios yic'ot i Cristo cha'an mi' cha'len yum_Λ.

Mi quejel i cha'len yum_Λ ti pejtyel ora.

16 Jini veinticuatro ancianojob ya' b_Λ buchulob ti colem tyac b_Λ i buchlib ya' ti sutty_Λlel Dios ti ñocleyob ti lum. Ti' ch'ujutisayob Dios.

17 Ti y_ΛΛyob:

C Yum Dios, jatyet mach'_Λ ba'an i p'isol a p'aty_Λlel, añet b_Λ wale iliyi, añet b_Λ c'_ΛΛ ti tyejchibal mulawil, añet b_Λ c'_ΛΛ ti tyal tyo b_Λ ora.

Mi lojon c subeñet wocox a w_ΛΛ cha'an ti a tsictis_Λ ñuc b_Λ a p'aty_Λlel.

Tsa'ix a ch'_ΛΛ a yumintyel.

18 Quixtyañujob loq'uemo' b_Λ ti pejtyelex mulawil ti mich'q'ueleyetyob.

Pero wale tsa'ix c'oti yorojlel mi quejel a w_Λq'uen i xot'ob i mul.

Tsa'ix c'oti yorojlel mi quejel a melob jini sajtyemo' b_Λ.

Mi quejel a w_Λq'ueñob i tyojol pejtyelex jini ajtroñelob a cha'an tsa' b_Λ subeyob quixtyañu bajche' a wom mi' ña'tyañob,

yic'ot ochemo' b_Λ ti a t'an yic'ot pejtyelelob mu' b_Λ i q'uelet ti ñuc

jiñi año' b_Λ i ñuclel, yic'ot mach'_Λ ba'añob i ñuclel.

Tsa'ix c'oti i yorojlel mi quejel i ñusañob wocol ti xot'mulil ti pejtyelex jini tsa' b_Λ i ty_Λc'layob quixtyañujob yic'ot tsa' b_Λ i y_Λq'ueyob i yotsañob i mul.

Che' ti y_ΛΛyob jini veinticuatro ancianojob.

19 Ti jajmi i templo Dios ya' ti panchan. Ya' ti q'uejli ti mal templo i cajajlel jini trato b_Λ i t'an Dios. Ya'an ti lejmel chajc yic'ot t'an tyac yic'ot i t'an chajc yic'ot yujquel lum yic'ot p'aty_Λ b_Λ tyuñija'.

12

X'ixic yic'ot dragón b_Λ animal

¹ Che' jini ti tsictiyi ñ_{UC} b_Λ i seña_Jlel ya' ti chan. Jiñ_Λch juntiquil x'ixic l_Λp_Λl b_Λ i cha'an q'uin che' bajche' i majts. An uw ti yebal i yoc. Xojol i cha'an jump'ej corona ti' jol melel b_Λ ti doce ec'.

² Cañ_Λty_Λbil i cha'an i yalobil jini x'ixic. Ti' cha'le oñel che' mu' ti bajq'uel. Ch_Λncol i wen ubin wocol como i yorojlel mi quejel i ch'oc an i yalobil.

³ Che' jini ti tsictiyi yamb_Λ i seña_Jlel ya' ti chan. An juncojt b_Λb_Λq'uen b_Λ animal dragón b_Λ i c'aba'. Ts'itya' lajal yic'ot bajche' lucum pero an i yoc bajche' ajin. Yoque colem ch_Λch_Λ b_Λ animal. An siete i jol yic'ot jump'ej corona ti jujump'ej i jol. An diez i xulub.

⁴ C'am ti' nijc_Λ i ñej cha'an mi' jats'e' junchajp loq'uem b_Λ ti uxchajp ec' am b_Λ ti chan. Ti yajli tyac jini ec' ti lum. Jini dragón b_Λ animal ti wa'le ya' ti' tyojel jini x'ixic mu' b_Λ quejel i ch'oc an i yalobil cha'an mi' wa' c'uxben i yalobil che' mi' ch'oc an.

⁵ Ti' ch'oc_Λ alo' b_Λ i yalobil mu' b_Λ i cha'len yum_Λl ti pejtyelel mulawil ti' wersajlel i t'an. Ti wa' p_Λjyi letsel jini i yalobil ya' ba'an Dios c'_Λl_Λ ya' ti' buchlib Dios.

⁶ Jini x'ixic ti majli ti puts'el ya' ti ty_Λquin b_Λ joch lum ba' ti' w_Λ chajp_Λbe Dios yajñib cha'an Dios mi' cañ_Λty_Λan c'_Λl_Λ mil doscientos sesenta q'uin.

⁷ Che' jini ti queji yoque b_Λb_Λq'uen b_Λ periyal ya' ti chan. An juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan Miguel b_Λ i c'aba'. Ñ_{UC} i ye'tyel. Jini yic'ot cab_Λl ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan am b_Λ ti' wenta Miguel ti' cha'leyob periyal yic'ot jini dragón b_Λ animal. Jini dragón b_Λ animal yic'ot pejtyelelob año' b_Λ ti' wenta ti' wen cha'leyob wersa.

⁸ Pero mach'an ti' ganari jini dragón b_Λ animal yic'ot jini am b_Λ ti' wenta. Che' jini ma'ix ch_Λc an i yajnib ya' ti chan.

⁹ Ch_Λ'_Λch ti chojqui loq'uel ti chan jini dragón b_Λ animal. Jini dragón b_Λ animal jiñ_Λch jini oniyix b_Λ lucum mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti cha'chajp b_Λ i c'aba' jiñ_Λch xiba yic'ot Satanás. Jiñ_Λch jini mu' b_Λ i lotin ti pejtyelel quixtyañu año' b_Λ ti mulawil. Ti chojqui jubel c'_Λl_Λ ti lum jini dragón b_Λ animal yic'ot ti pejtyelel jini año' b_Λ ti' wenta.

¹⁰ Che' jini ti cubi c'am b_Λ ajt'an loq'uem b_Λ ti panchan tsa' b_Λ y_Λl_Λ: Wale tsa'ix coty_Λntiyob quixtyañujob. Tsa'ix tsictiyi i p'_Λty_Λlel Dios. Mi quejel i yoque cha'len yum_Λl lac Dios. Mi' tsictiyel i wersajlel i t'an i Cristo. Como tsa'ix chojqui jubel jini mu' b_Λ i bele' jop'ben i mul lac hermañujob ti q'uinil ti ac'b_Λlel ya' ti' tyojel lac Dios.

¹¹ Jini lac hermañujob ti' jotbe i p'_Λty_Λlel xiba cha'an ti' ch'ich'el Cristo mu' b_Λ

i pejc_Λntyel ti i Tiñ_Λme' Dios yic'ot cha'an bajche' ti' subeyob majlel i t'an. Como aunque mi quejel i ts_Λns_Λntyelob ma'an ti más mul_Λ i bajñel i cuxty_Λlel che' bajche' mi' mulan i cha'liben i troñel Cristo.

12 Tijicnisan la' pusic'al ti la' pejtye_Λlel añet b_Λ la ti panchan. Pero yoque p'ump'uñetla añet b_Λ la ti mulawil. Como ñoj cab_Λ i mich'lel xiba tsa' b_Λ chojq_Λui jubel ya' ba' añetla. Como yujil isujm xiba ma'ix jal mi quejel i cha'len i troñel ya' ba' añetla.

13 Jini dragón b_Λ animal, che' ñac ti' ña'ty_Λ cha'an ti chojq_Λui jubel ti mulawil, ti queji i yajnis_Λn majlel jini x'ixic tsa' b_Λ ch'oc_Λ alo' b_Λ i yalobil.

14 Pero tsa'ix aq'uenti cha'p'ej colem b_Λ i wich' jini x'ixic che' bajche' i wich' colem b_Λ águila cha'an ch'ujbi i cha'len wejlel majlel ti ñajt b_Λ i yajnib ti ty_Λquin b_Λ joch lum ba' mi quejel i cañ_Λty_Λntyel c'_Λl_Λ uxp'ej jab ti ty_Λl xinil jabil cha'an ma'ix mi' ty_Λc'_Λl_Λntyel ti dragón b_Λ animal.

15 Ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal jini dragón b_Λ animal. Ti' xejty_Λ loq'uel cab_Λ ja' ti' ti'. Che' bajche' junts'ijt p'_Λty_Λl b_Λ ja' yilal ti quil_Λ. Ti' choco majlel ja' ya' ti' pat jini x'ixic cha'an ochic ti but' ja' i wenty_Λlel, jini x'ixic.

16 Pero jini lum ti' coty_Λ jini x'ixic. Ti' tsijli jiñi lum. Jini ja' tsa' b_Λ choco loq'uel ti' ti'

jini dragón b_Λ animal ti ochi ya' ba' ti tsijli jini lum.

17 Che' jini, jini dragón b_Λ animal ti ñoj mich'_Λ yic'ot jini x'ixic. Ti majli i cha'len periyal yic'ot yamb_Λ i jiñ_Λjlel jini x'ixic. Jiñob_Λch jini mu' b_Λ i ch'ujbiñob i xic'ojel Dios mu' b_Λ i xuc'chocoñob i b_Λ ti' t'an Jesucristo.

13

Cha'cojt b_Λb_Λq'uen b_Λ animal

1 Joñon Juañon. Ch_Λ'_Λch ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal. Ya' wa'alón ya' ti' ti' colem ja'. Ti quil_Λ ti loq'ui ty_Λlel ti mal ja' juncojt b_Λb_Λq'uen b_Λ animal. An siete i jol yic'ot diez i xulub. Ti jujump'ej i xulub an i coronajlel. Ts'ijbubiliz ti' jujump'ej i jol tyac c'ab_Λjlel mu' b_Λ i tyaje' ti leco b_Λ t'an Dios.

2 Jini animal tsa' b_Λ quil_Λ che' bajche' bajl_Λm yilal. An i yoc che' bajche' i yoc oso. An i ti' che' bajche' i ti' ch_Λch_Λc b_Λ bajl_Λm. Jini dragón b_Λ animal ti y_Λq'ue i p'_Λty_Λlel jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal yic'ot ti y_Λq'ue cha'an mi' cha'len yum_Λl ti' q'uexol yic'ot ti y_Λq'ue i wersajlel i t'an.

3 Ti quil_Λ yoque lojwemix yilal jump'ej i jol jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal. Ma'ix mi quejel i cuche' i lojwel yilal. Pero tsa'ix lajmi i lojwel. Tyoj b_Λc'_Λñajelob ti yubiyob ti pejtyelelob año' b_Λ ti mulawil. Ti' lu' ts_Λcleyob majlel jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal.

4 Quixtyañujob ti' ch'ujutisayob jini dragón b_Λ animal como

jini ti yΛq'ue i cha'len yumΛ
jini bΛbΛq'uen bΛ animal. Ti
yΛlayob: Ma'an yambΛ lajal
bΛ bajche' jini. Ma'an majch
ch'ujbi i ganarin ti' contra.

⁵ Ti aq'uenti jini bΛbΛq'uen
bΛ animal i cha'len t'an
cha'an mi' wen chan isan i
bΛ yic'ot cha'an mi' tyaje' ti
leco bΛ t'an Dios. Ti aq'uenti i
cha'len yumΛ c'ΛΛ cuarenta
y dos uw.

⁶ Che' jini ti wen queji ti t'an
jini bΛbΛq'uen bΛ animal. Ti'
tyaja ti leco bΛ t'an Dios. Ti'
mimich' pejcΛbe i c'aba' Dios
yic'ot i templo Dios ya' ba'
buchul Dios ti panchan yic'ot
ti pejtyelelob año' bΛ ti pan-
chan.

⁷ Ti aq'uenti i cha'len
guerra ti' contra jini i cha'año'
bΛ Dios am bΛ ti mulawil.
Ti' ganari jini bΛbΛq'uen bΛ
animal. Ti aq'uenti ti' wenta
jini bΛbΛq'uen bΛ animal
quixtyañujob tyΛlemo' bΛ
ti jujunchajp quixtyañu, ti
jujunchajp t'an, ti jujump'ej
pañimil tyac.

⁸ Jiñi bΛbΛq'uen bΛ animal
mi quej i ch'ujutisAntyel
cha'an ti pejtyelelob año'
bΛ ti mulawil mach'Λ ba'an
ts'ijbubil i c'aba'ob, c'ΛΛ
ti ñoj oniyix che' max tyo
mejlem mulawil, ya' ti jun ba'
ts'ijbubil i c'aba' ti pejtyelelob
año' bΛ i cuxtyΛlel mach'Λ
yujil jilel. I cha'an Cristo Jesús
jini jun ba' ts'ijbubilix i c'aba'
tyac quixtyañujob. Jini Cristo
mi pejcAntyel ti i Tiñame'
Dios tsa' bΛ tsAnsanti.

⁹ Jini yom bΛ i wen
ch'Λmben isujm, la' i wen
ñach'tyan i t'an jini Ch'ujul bΛ

i Ch'ujlel Dios mu' bΛ i suben
jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios.

¹⁰ Jini mu' bΛ i chucob ma-
jlel ti cΛchol yambΛ mi que-
jel i cΛjchel je'el. Jini mu'
bΛ i cha'len tsAnsa ti machit,
wersa mi quejel i tsAnsAntyel
ti machit je'el. Pero i cha'año'
bΛ Dios yom i cuche' ti wen
i wocol. Yom i wen ch'ujbin
Dios.

¹¹ Che' jini, ti quilΛ che'
bajche' tic ñajal yambΛ
bΛbΛq'uen bΛ animal. Jini ti
loq'ui tyΛlel ti mal lum. An
cha'ts'ijt i xulub lajal bajche' i
xulub tiñame' yilal. Pero lajal
mi' cha'len t'an che' bajche' i
t'an dragón bΛ animal.

¹² Jini cha'cojtlel bΛ
bΛbΛq'uen bΛ animal ya'
wa'al ti tyojel jini ñaxan bΛ.
Lajal an i wersajlel i t'an
che' bajche' jini ñaxan bΛ. Ti'
wersa aq'ue i t'an cha'an ti
pejtyelel quixtyañujob año'
bΛ ti mulawil cha'an mi'
ch'ujutisaño bini tsa' bΛ lajmi
am bΛ i lojwel i jol cha'an
wersa chΛmic lolon yilal.

¹³ Ti' wen pAsΛ ñuc tyac bΛ i
p'Λtyalel jinic tyo ti' cantyΛlel
i wut quixtyañu ti' pΛyΛ jubel
c'ajc ti chan cha'an c'ΛΛ mi
jubel ti lum.

¹⁴ Ti' wen lotiyob
quixtyañujob am bΛ ti mu-
lawil cha'an ti caj jini ñuc tyac
bΛ tsa' bΛ aq'uenti i cha'len
ya' ti' tyojel jini bΛbΛq'uen
bΛ animal. Ti' xiq'uiyob
quixtyañujob cha'an mi'
melob colem bΛ i loc'om jini
bΛbΛq'uen bΛ animal tsa' bΛ
lojwi ti machit tsa' bΛ cha'
coli.

¹⁵ Ti aq'uenti i p'atyalel jini cha'cojtlet b_Λ b_Λb_Λq'uen b_Λ animal cha'an mi y_Λq'uen i cuxtyalel jini melel b_Λ loc'om jinic tyo mi y_Λq'uen i cha'len t'an jini loc'om. Ti aq'uenti i p'atyalel je'el cha'an mi y_Λc' ti tsansantyel pejtyelelob mach'Λ ba'an mi' ch'ujutisan jini melel b_Λ i loc'om.

¹⁶ Jini cha'cojtlet b_Λ animal mi y_Λq'uen je'el cha'an ti pejtyelelob jini mu' b_Λ i q'uejlel ti ñuc, mi mach'an mi q'uejlel ti ñuc, jini am b_Λ cab_Λ ch_Λ b_Λ an i cha'an, mi mach sajlic ch_Λ b_Λ an i cha'an, mi an ti' wenta i yum, mi mach'an ti' wenta i yum, cha'an ti pejtyelelob mi ts'ijbuntyelob i marcajlel ti' ñoj b_Λ i c'ab o ti' pam cha'an tsiquil ti' ch'ujutisayob.

¹⁷ Mach'an majch ch'ujbi i cha'len mañoñel o choñoñel mi mach'an i númerojlel i c'aba' yic'otyob jini animal, o mi mach'an i marcajlel i c'aba' yic'otyob o mi mach'an yoque i c'aba yic'otyob.

¹⁸ Cab_Λ lac ña'tyabal yom cha'an mi lac ña'tyan jini. Jini am b_Λ i ña'tyabal la' i ña'tyan i númerojlel jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal. Como jiñach i númerojlel quixtyañu. Jiñach i número seiscientos sesenta y seis.

14

I c'ay jini ciento cuarenta y cuatro milob

¹ Joñon Juañon. Che' jini an yamb_Λ ch_Λ b_Λ ti queji quilan che' bajche' tic ñajal. Ya' ti quila jini mu' b_Λ i pejcantyel ti i Tiñame' Dios

wa'al ya' ti wits Sión b_Λ i c'aba'. Jini mu' b_Λ i pejcantyel ti i Tiñame' Dios jiñach lac Yum Jesucristo. Ya' ti quila wa'al yic'ot ciento cuarenta y cuatro mil. Ts'ijbubilix i c'aba jini mu' b_Λ i pejcantyel ti i Tiñame' Dios ti' pam jujuntiquil yic'ot i c'aba' i Tyat jini Tiñame' b_Λ yubil.

² Che' jini ti cubi ajt'an loq'uem b_Λ ti panchan. Lajal bajche' i t'an cab_Λ ja' tyac pujucña b_Λ. Che' bajche' c'am b_Λ i t'an chajc ti cubi. Jini tsa' b_Λ cubi che' yubil ti cubi che' bajche' cab_Λ música, arpa b_Λ i c'aba'.

³ Ti' c'ayayob tsiji' b_Λ c'ay ya' ti' tyojel i buchlib Dios, yic'ot ya' ti' tyojel jini chantiquil cuxul b_Λ ch_Λ b_Λ yes yic'ot ti' tyojel ancianojob. Ma'an majch ch'ujbi i cañe' i c'ay, jin jach jini ciento cuarenta y cuatro mil tsa' b_Λ cotyantiyob loq'uel ba'an jini quixtyañujob año' b_Λ ti mulawil.

⁴ Jiñobach jini mach'Λ ba'an ti' cha'leyob i tsuculel yic'ot x'ixicob. Sacob i pusic'al. Ti pejtyelel i pusic'al mi' lu' ch'ujbiñob ti pejtyelel i t'an jini lac Yum mu' b_Λ i pejcantyel ti i Tiñame' Dios. Ti cotyantiyob loq'uel ba'an quixtyañujob año' b_Λ ti mulawil. Jini ciento cuarenta y cuatro mil jiñach che' bajche' ñaxañob' b_Λ i majtyan Dios ti y_Λc'ayob i b_Λ ti Dios yic'ot ti' tyojlel mu' b_Λ i pejcantyel ti i Tiñame' Dios.

⁵ Mach'anix ti' cha'leyob lot. Mach'añobix i mul ti'

tyojlel Dios.

I t'an jini uxtiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan

⁶ Che' jini ti quilΛ yambΛ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan mu' ti wejlel ya' ti chan. ChajpΛbilix i sube' i t'an Dios cha'an laj cotyΛntyel cha'an mi yubiñob quixtyañujob año' bΛ ti mulawil loq'uemo' bΛ ti jujunchajp quixtyañu, ti jujunchajp t'an, ti jujump'ej pañimil tyac. Ma'ix i tyejchibal mi jilibalic jini t'an cha'an laj cotyΛntyel.

⁷ Ti c'am bΛ t'an ti yΛΛ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan: Ch'ujbinla Dios. Subula i ñuclel. Tsa'ix c'oti i yorojlel mi quejel i cha'len melojel Dios. Ch'ujutisan jini tsa' bΛ i mele chan yic'ot mulawil yic'ot colem ja' yic'ot pasi' ja' tyac. Che' ti yΛΛ ti cubi che' bajche' tic ñajal.

⁸ Che' jini, ti' pat jini ñaxan bΛ ti tyΛli i cha'ticlel bΛ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan. Ti yΛΛ: Jejmenix Babilonia jini colem bΛ lum como ti yΛq'ueyob i cha'len mulil año' bΛ ti pejtyelel pañimil tyac cha'an ti i tsuculel bajche' ti' cha'le.

⁹ Che' jini, ti' pat jini cha'ticlel bΛ ti tyΛli i yuxticel bΛ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan. Ti c'am bΛ t'an ti yΛΛ: Mi anqui majch mi' ch'ujutisan jini bΛbΛq'uen bΛ animal yic'ot i loc'om, mi anqui majch mi' yΛq'uen i ts'ijbun i marcajlel

jini bΛbΛq'uen bΛ animal ti' pam o ti' c'Λb,

¹⁰ mi quejel i yubin i mich'lel Dios. Mi quejel i yoque aq'uentyel i ñusan wocol ya' ti c'ajc mu' bΛ ti pulel yic'ot azufre. ChΛ'ach mi quejel i ñusan ya' ti' tyojlel jini ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan yic'ot ya' ti' tyojlel jini mu' bΛ i pejΛntyel ti i TiñΛme' Dios.

¹¹ Mi bej letsel i butsil ya' bΛ loq'uem ba' chΛncoli xot'e' i mul. Ma'an ba' bΛ ora mi quejel i saj lajmel i xot'e' i mul c'ΛΛ mi ñumel q'uin c'ΛΛ mi ñumel ac'bΛlel jini mu' bΛ i ch'ujbin jini bΛbΛq'uen bΛ animal o i loc'om, mi jinic jini mu' bΛ i yΛc' i bΛ cha'an ts'ijbubentic i c'aba' jini bΛbΛq'uen bΛ animal ti' c'Λb o mi ti' pam.

¹² Pero jini i cha'año' bΛ Dios mu' bΛ i ch'ujbibeñob i xic'ojel tyac, jini xuc'ulo' bΛ mach'Λ ba'an mi' saj cΛy i ch'ujbin Jesús, yom i bej cuche' ti wen i ñajayel tyac i pi'lob. Che' ti yΛΛ jini i yuxticel bΛ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan.

¹³ Joñon Juañon. Che' jini ti cubi ajt'an loq'uem bΛ ti panchan tsa' bΛ i subon. ChΛ'ach ma' ts'ijbun bajche' jini: C'ajacñayob i yoj wale iliyi yic'ot ti pejtyel ora jini ochem bΛ ti lac Yum che' mi sajtyelob. ChΛ'ach ti' subon c cha'len ts'ijb. Jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios mi yΛle': MelelΛch mi quejel i c'ajob i yoj cha'an i troñel. Mux i yΛq'uentyel i tyojol cha'an

jini wen b_Λ tsa' b_Λ i cha'le. Che' ti y_{ΛΛ} jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

I much'quintyel jini año' b_Λ ti mulawil

¹⁴ Che' jini ya' ti quil_Λ jump'ej s_{ASAC} b_Λ tyocal. Ya' buchul ti tyocal ti quil_Λ Jesús, jini i Pi'Λ b_Λ Quixtyañu yilal. Xojol i coronajlel i jol melel b_Λ ti oro. An i machit ti c'Λb wen jay b_Λ i yej.

¹⁵ Ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal ti loq'ui ti templo juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Ti c'am b_Λ t'an ti' pejca jini buchul b_Λ ti tyocal. Ti y_{ΛΛ}: P_Λnts'un majlel a machit como tsa'ix c'oti i yorojlel ma' tsep yic'ot cha'an ma' much'quin jini jam yubil. Che' ti subenti jini buchul b_Λ ti tyocal. Ti lajoñel b_Λ t'an jini jam lajalach bajche' lamital quixtyañu ti mulawil.

¹⁶ Che' jini, jini buchul b_Λ ti tyocal ti' p_Λnts'u majlel i machit. Ti' much'qui quixtyañu ti mulawil che' bajche' mi much'quintyel jam che' mi lac tsepe'.

¹⁷ Che' jini, ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal yamb_Λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti loq'ui ty_Λlel ti templo ya' ti panchan. An i machit je'el, jay b_Λ i yej.

¹⁸ Yamb_Λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti loq'ui ya' ba'an i pantye'lel ba' mi' pule' i majtyan Dios. I yumach jini c'ajc. Ti c'am b_Λ t'an ti' pejca jini am b_Λ jay b_Λ i machit yilal. Ti y_{ΛΛ}:

P_Λnts'un majlel jay b_Λ a machit. Much'quin jini tsoc'ol b_Λ uva am b_Λ ti mulawil como c'Λnix wale. Che' ti subenti jini am b_Λ i machit. Ti lajoñel b_Λ t'an jini uva jiño' b_Λch jini quixtyañu mach'Λ ba'an ochem ti' t'an Dios.

¹⁹ Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' p_Λnts'u majlel i machit. Ti' much'qui jini uva am b_Λ ti mulawil. Ya' ti' lu' ac'Λ ya' ba' mi quej i pets'e' loq'uel i ya'lel. I loc's_Λntyel i ya'lel uva i seña_Λjlel jini ñoj b_Λb_Λq'uen b_Λ xot'mulil ty_Λlem b_Λ ti Dios.

²⁰ Ti loc's_Λnti i ya'lel uva ya' ti jumpajtlet lum. Ya' ba' mi' pets'e' uva ti loq'ui ch'ich'. Ti ty_Λm'Λ letsel ch'ich' c'ΛΛ mi' tyaje' i jol caballo che' cotyol, yic'ot c'ΛΛ trescientos kilómetros i ñajtlel ti majli jiñi ch'ich'.

15

Ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchanyic'ot jini cojachix b_Λ wocol tyac

¹ Joñon Juañon. Ch_Λncol c subeñetla jini tsa' b_Λ quil_Λ che' bajche' tic ñajal. Ya' ti panchan ti quil_Λ yamb_Λ wen ñuc b_Λ seña_Λjlel. Tyoj b_Λc'ñ_Λjelon ti cubi. Ti quil_Λ siete ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan an yic'ot jini siete cojachix b_Λ wocol tyac. Jiñach i ts'actis_Λntyel i mich'lel Dios yic'ot jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal yic'ot i loc'om.

² Ti quil_Λ che' bajche' colem ja' melel b_Λ ti vidrio x_Λctyubil b_Λ yic'ot ch_Λch_Λ b_Λ ch_Λ b_Λ

yes che' bajche' c'ajc yilal. Ya' ti' t'ejl jini colem ja' melez ba ti vidrio yilal, ti quil ya' wa'alob jini quixtyañujob tsa' ba i ganariyob jiñi mach' ba'an ti' yotsayob i mul che' bajche' ti xijq'ui ti jini babaq'uen ba animal yic'ot i loc'om. Ma'an ti yac'ayob i ba cha'an otsantic ti' bac'tyal i númerojlel jini animal. Añob ti' c'ab jujuntiquil jini música arpa ba i c'aba' tsa' ba aq'uentiyob ti Dios.

³ Ili quixtyañujob ti' cha'leyob c'ay che' bajche' Moisés ti' cantisa quixtyañujob ti ñoj oniyix cha'an mi' c'ayben i ñuclel Dios cha'an ti loc'santiyob ti wocol. Jini año' ba i cha'an jini arpa ba música ti' c'aybeyob i ñuclel Cristo, jini mu' ba i pejcantyel ti i Tiñame' Dios. Ti yalayob ti c'ay:

Ñoj ñuc, ñoj c'otyajax pejtyelex
a melbal,

c Yum Dios, jatyet mach' ba'an i p'isol a
p'alyalel.

Yoque tyoj, yoque melez
pejtyelex bajche' ma'
cha'len ti' tyojlel
quixtyañujob.

Jatyet i yumlet ti pe-
jtyelex ba'ical ba
quixtyañujob.

⁴ Ma'an majch mach' ba'an
mi' q'uelet ti ñuc, c
Yum.

Ma'an majch mach' ba'an
mi' sube' a ñuclel.

Como jatyet a bajñel
ch'ujulet.

Mi quejel i tyalel pe-
jtyelex ba'ical ba
quixtyañujob cha'an
mi' ch'ujutisañetyob.

Como tsa'ix i yilayob cha'an
yoque tyoj a melbal.

Che' ti yalayob ti c'ay.

⁵ Che' ti ujtuyob ti c'ay, ti quil che' bajche' tic ñajal ya' ti jajmi jini yoque ch'ujul ba saj mal ya' ti pisil ba templo ya' ti panchan. Ya' ti jini yoque ch'ujul ba saj mal jiñach ba' canatyabil jini tyun ba' ts'ijbubil mandar tyac ti ñoj oniyix.

⁶ Ti quil ti loq'ui ti templo jini siete ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan año' ba i cha'an jini cojachix ba siete wocol tyac. Lapal i cha'añob sac ba i pislelob ñoj c'otyajax ba. Cachal i tyajn ti oro ba pisil.

⁷ Che' jini juntiquil jini chantiquil cuxul ba ch' ba yes ti yaq'ue jini siete ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan siete taza tyac melez ba ti oro. Pamal jini taza ti' mich'lel jini cuxul ba Dios mach' ba'anix mi quejel i sajtyel.

⁸ Yoque an but's ti templo. Jiñach i señajlel i ñuclel yic'ot i p'alyalel Dios. Ma'an majch ch'ujbi i yochel ti templo jintyo mi ñaxan ts'actiyel jini siete ñoj wocol tyac ba am ba ti' wenta jini siete ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan.

16

Jini siete wocol tyac

1 Che' jini ti cubi c'am b_Λ ajt'an loq'uem b_Λ ti templo ya' ti panchan. Jini ajt'an ti' pejc_Λ jini siete ajtroñel i cha'an Dios am b_Λ ti panchan. Ti y_ΛΛ: Cucula. Bequela jubel ti lum i mich'lel Dios am b_Λ ti jini siete taza tyac. Che' ti y_ΛΛ.

2 Jini ñaxan b_Λ ajtroñel i cha'an Dios am b_Λ ti panchan ti loq'ui majlel. Ti' beque jubel ti lum i b_Λ jini taza yilal. Che' jini ti lu' pasi ti' p_Λch_Λlel quixtyañujob leco tyac b_Λ, yoque c'ux tyac b_Λ che' bajche' tumor b_Λ yubil. Ch_Λ'_Λch ti lu' ubiyob ti pejtyelelob jini quixtyañujob año' b_Λ i marcajlel yic'ot jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal yic'ot jini tsa' b_Λ i ch'ujutisayob i loc'om.

3 Jini i cha'ticlel b_Λ ajtroñel i cha'an Dios am b_Λ ti panchan ti' beque jubel i b_Λ i taza ti colem ja'. Jini colem ja' ti sujti ti ch'ich' che' bajche' i ch'ich'el sajtyem b_Λ winic yilal. Ti ch_Λmi ti pejtyelel ch_Λ b_Λ tyac jach yes cuxul b_Λ ya' ti mal colem ja'.

4 Jini i yuxticlel b_Λ ajtroñel i cha'an Dios am b_Λ ti panchan ti' beque i b_Λ i taza ti colem ja' tyac yic'ot jini pasi' ja' tyac. Ti sujti ti ch'ich'.

5 Che' jini ti cubi i t'an jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan am b_Λ ti' wenta cab_Λ ja' tyac. Ti y_ΛΛ: Tyo-jety_Λch c Yum Dios cha'an bajche' ti a cha'le melojel cha'an tyac ili tsa' b_Λ ujtí. Ch'ujulet añet b_Λ wale iliyi, añet b_Λ ti ñoj oniyix.

6 Como jini quixtyañujob ti' ts_Λns_Λyob jini quixtyañu a cha'año' b_Λ yic'ot jini tsa' b_Λ a xiq'ui i y_Λle'. Jatyet tsa'ix a w_Λq'ueyob jini tsa' b_Λ i cha'le jini mach'_Λ wen cha'an i japob ch'ich' yilal. Ch_Λ'_Λch yom cha'an i mulob. Che' ti y_ΛΛ jini am b_Λ ti' wenta ja' tyac.

7 Joñon Juañon. Che' bajche' tic ñajal ti cubi ajt'an loq'uem b_Λ ti i pantye'lel i majtyan Dios tsa' b_Λ y_ΛΛ: Melel_Λch, lojon c Yum Dios, mach'_Λ ba'an i p'isol a p'_Λty_Λlel. Tsa'ix a cha'le melojel ti yoque isujm, yic'ot ti tyoj je'el. Che' ti y_ΛΛ jini ajt'an.

8 Ti quila che' bajche' tic ñajal jini ch_Λnticlel b_Λ ajtroñel i cha'an Dios am b_Λ ti panchan ti' beque i b_Λ i taza ti pam q'uin. Che' jini más tic_Λw ti majli q'uin cha'an wen pulic quixtyañu ti' ticw_Λjlel.

9 Ti wen puliyob quixtyañujob ti i ticw_Λjlel q'uin. Pero mach'_Λ ba'an ti' q'uexty_Λyob i pensal cha'an i c_Λyob i mul. Che' jach ti' tyajayob Dios ti leco b_Λ t'an como an ti' wenta Dios jini wocol tyac b_Λ.

10 Jini i jo'ticlel b_Λ ajtroñel i cha'an Dios am b_Λ ti panchan ti' beque i b_Λ i taza ya' ba' mu' ti yum_Λ jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal. Ti ic'_Λ pañimil ya' ba' mi' cha'len yum_Λ. Quixtyañujob ti' c'uxuyob i yac' cha'an ñoj c'ux ti yubi jini wocol.

11 Pero ma'an ti' q'uexty_Λyob i pensal i c_Λyob i mul. Pero ti' tyajayob Dios ti leco b_Λ t'an cha'an ti caj jini wocol tyac

yic'ot ti caj jini tsa' b_Λ pasiyob ti' p_Λch_Λlel.

¹² Jini i seislel b_Λ ajtroñel i cha'an Dios am b_Λ ti panchan ti' beque i b_Λl i taza ti jini colem ja' Eufrates b_Λ i c'aba'. Che' jini ti ty_Λqui ya'lel cha'an c'axicob yum_Λlob ch'oyolo' b_Λ ti paso' q'uin.

¹³ Che' jini ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal ti loq'ui uxtiquil xibajob che' bajche' xmuch yilal. Juntiquil ti loq'ui ti' ti' jini dragón b_Λ animal, yamb_Λ ti' ti' jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal yic'ot yamb_Λ ti' ti' jini xlot tsa' b_Λ i lolon cuyu i b_Λ ti jini tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios.

¹⁴ Jini tsa' b_Λ loq'ui ti' ti' ob jiñ_Λch xibajob mu' b_Λ i p_Λsob ñuc tyac b_Λ i p'_Λty_Λlel. Mi loq'uelob cha'an mi' much'quiñob pejtyelelob ñuc b_Λ yum_Λlob ti mulawil cha'an jini guerra mu' b_Λ quejel yujtyel ti jini ñuc b_Λ q'uin, jiñ_Λch i q'uinilel Dios mach'_Λ ba'an i p'isol i p'_Λty_Λlel.

¹⁵ Che' jini lac Yum Jesucristo ti y_Λl_Λ: Q'uele awilan, tyalon che' bajche' ajxujch' mach b_Λ tsiquil ba' b_Λ ora mi ty_Λlel. C'ajacña i yoj jini p'ixil b_Λ i wut, jini ch_Λncol b_Λ i cañ_Λtyan i pislel yubil cha'an ma'ix mi' cha'len x_Λmbal che' chacal cha'an ma'ix quisintic mi yubin che' mi q'uejlel ti quixtyañujob. Che' ti y_Λl_Λ.

¹⁶ Jini xibajob ti' much'quiyob jini yum_Λlob ya' ti pañimil Armagedón b_Λ i c'aba' ti' t'an hebreojob.

¹⁷ Jini i sietejlel b_Λ ajtroñel i cha'an Dios am b_Λ ti panchan ti' beque i b_Λl i taza ti ic'. Che'

jini ti loq'ui c'am b_Λ ajt'an ti' buchlib Dios ti templo ya' ti panchan. Ti y_Λl_Λ: Tsa'ix ujti, che'en.

¹⁸ Che' jini ti lejmi chajc. Ti cubi c'am b_Λ t'an yic'ot i t'an chajc. Ti ñumi yoque p'_Λty_Λ b_Λ yujquel lum. Junyajlel yoque p'_Λty_Λ jini yujquel lum. C'_Λl_Λ ti ñoj oniyix che' ñac ti queji i yajñel quixtyañujob ti mulawil ma'an ba' ñum jini p'_Λty_Λ b_Λ yujquel lum lajal b_Λ bajche' jini.

¹⁹ Jini colem b_Λ lum ti' t'oxle ti uxchajp. Ti jejmi lum tyac ti pejtyelel mulawil. C'ajal i cha'an Dios i simaronlel jini año' b_Λ ti colem lum Babilonia b_Λ i c'aba'. Ma'an ti' bej pijty_Λ Dios cha'an i y_Λq'ueñob i xot'ob i mul.

²⁰ Ti s_Λc jili pejtyelel lum tyac joyol b_Λ ti ja' yic'ot wits tyac.

²¹ Ti yajli yoque colem tyac b_Λ tyunija' ya' ba'an quixtyañujob. Ti jujump'ej tyunija' an i y_Λlel che' bajche' cuarenta kilos. Cha'an ti caj jini yoque wocol b_Λ i ty_Λc'_Λntyel tsa' b_Λ i yubiyob quixtyañujob ti queji i tyaje' Dios ti leco b_Λ t'an.

17

Bajche' mi y_Λjq'uel ti xot'mulil x'ixic i tsuculel b_Λ ti' cha'le

¹ Che' jini ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal ti ty_Λli juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan i pi'_Λl b_Λ jini yamb_Λ seisob chucul b_Λ i cha'añob jini siete taza tyac yilal. Ti' subeyon: La'.

Mi quej c pas'eñet bajche' mi quejel i yaq'uentyel i xot'e' i mul jini mach b_Λ ts'itya'ix i mul b_Λ x'ixic tsa' b_Λ i choño i b_Λ. Jiñach jini x'ixic mu' b_Λ xiq'ue' quixtyañujob chumulo' b_Λ ya' ba'an cab_Λ ja' tyac.

² Jini yumalob w_Λ' ti mulawil che' bajche' ti cha'leyob i tsuculel yic'ot jini x'ixic tsa' b_Λ i choño i b_Λ como ti' ch'ujbiyob bibajax b_Λ i cantis_Λntyel. Jini quixtyañujob w_Λ' ti mulawil che' bajche' ti wen q'uixñisayob i b_Λ como ti' c_Λy_Λyob Dios cha'an mi' ch'ujtisañoob melez jach b_Λ dios tye' tyac yic'ot mi' cha'len ch_Λ b_Λ mach b_Λ wen.

³ Joñon Juañon. Che' jini, ti jini che' bajche' tic ñajal tsa' b_Λ i yaq'ueyon j q'uele' Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios, juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' p_Λy_Λyon mejlel ya' ti ty_Λquin b_Λ joch lum. Ya' ti quil_Λ jini x'ixic c'ach_Λl ti' pat juncojt b_Λb_Λaq'uen b_Λ yoque ch_Λch_Λ b_Λ animal. An siete i jol yic'ot diez i xulub jini animal. Ts'ijbubil ti jini animal cab_Λ i c'aba' tyac mu' b_Λ i tyaj Dios ti leco b_Λ t'an.

⁴ L_Λp_Λl i cha'an jini x'ixic ch_Λccojam b_Λ yic'ot ch_Λch_Λ b_Λ i pislel. Ch'_Λl_Λl ti oro yic'ot ti c'otyajax b_Λ lets b_Λ i tyojol tyac b_Λ tyun yic'ot perla. Chucul i cha'an jump'ej copa melez b_Λ ti oro cha'an che' mi' q'uele' jini copa winicob mi' mulan i l_Λc'ob jini x'ixic. Pero jini x'ixic che' jach ch_Λncol

i bej pensalin bajche' ch'ujbi i yaq'uen i cha'len ch_Λ b_Λ jach mach b_Λ wen bajche' mi' bajñel mulan i cha'leñoob.

⁵ Ts'ijbubilix ti' pam i c'aba' mach'_Λ ba'an tsiquil i sujmllel. Mi ya_Λ: Ti lajoñel lajalon che' bajche' colem lum Babilonia b_Λ i c'aba'. Lajalon che' bajche' i ña' x'ixicob mu' b_Λ i choñoob i b_Λ yic'ot i ña' majchical jach mu' b_Λ i cha'len ch_Λ b_Λ jach mach'_Λ wen b_Λ mi' cha'len. Ch'_Λch ts'ijbubil ti' pam.

⁶ Joñon Juañon ti quil_Λ jini x'ixic che' bajche' q'uixin yilal como ti ya_Λc'_Λ ti ts_Λns_Λntyel cab_Λl quixtyañujob i cha'año' b_Λ Dios yic'ot jiñi tsa' b_Λ ts_Λns_Λntiyob cha'an ti caj xuc'ul ti' subu majlel i t'an Jesús. Che' ñac ti quil_Λ jini x'ixic yoque tyoj b_Λc'ñ_Λjelon ti cubi.

⁷ Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' subeyon: Mach yom tyoj b_Λc'ñ_Λjelet. Mi quej c tsictis_Λbeñet i sujmllel mach'_Λ ba'an tsictiyem ti yamb_Λ ora cha'an jini x'ixic yic'ot jini b_Λb_Λaq'uen b_Λ animal am b_Λ siete i jol tyac yic'ot diez i xulub ch_Λncol b_Λ i cuche' majlel x'ixic.

⁸ Jini b_Λb_Λaq'uen b_Λ animal tsa' b_Λ a wil_Λ, jiñach jini am b_Λ ti ñoj oniyix, pero wale iliyi ma'ix cuxul. Pero mi quejel i cha' cuxtiyel. Mi quejel i loq'uel ti ch'en mach'_Λ lac tyajbe i yebal cha'an majlic ba' mi quejel i jis_Λntyel. Tyoj b_Λc'ñ_Λjelob mi quejel i

yubiñob jini año' bΛ ti mulawil mach'Λ ba'an ochem i c'aba' ti jun c'ΛΛ ñoj oniyix che' ñac max tyo ti mejli mulawil. Jini jun jiñach ba' ts'ijbubulix i c'aba'ob jini año' bΛ i cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel. Tyoj bac'ñΛjel mi quejel i yubiñob che' mi' q'uele' jini bΛbΛq'uen bΛ animal cuxul bΛ ti ñoj oniyix, mach'Λ ba'an wale iliyi pero mu' bΛ quejel i cha' tyΛlel.

9 CabΛ lac ña'tyΛbal yom cha'an lac ch'Λm'en isujm. Jini siete i jol jini bΛbΛq'uen bΛ animal jiñach i señajlel che' bajche' siete wits ba' buchul jini x'ixic. Jini siete i jol bΛbΛq'uen bΛ animal jiñach che' bajche' i señajlel siete ñuc bΛ yumalob je'el.

10 Cincojob jini ñuc bΛ yumalob mach bΛ chΛc anix i ye'tyel. An tyo i ye'tyel juntiquil. YambΛ juntiquil max tyo ti otsΛnti ti ye'tyel. Che' mi yochel ti ye'tyel jini wi'ilix bΛ, ma'ix on q'uin mi quejel i cha'len i ye'tyel.

11 Jini bΛbΛq'uen bΛ animal cuxul bΛ ti ñoj oniyix pero mach'Λ ba'anix cuxul wale iliyi, jiñach i yochojlel bΛ ñuc bΛ yumal yubil. I pi'ΛΛch jini yambΛ sietejob. Ti wi'il mi quejel i majlel ba' mi quejel i jisΛntyel je'el. Che' ti yΛΛ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan.

12 Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan ti' bej pejcayon. Ti' subon: Jini diez xulub tsa' bΛ a wilΛ jiñach diez ñuc bΛ yumalob max tyo bΛ ba'an ochemob ti' ye'tyel.

Pero mi quejel i yΛq'uentyel i wersajlel i t'an cha'an lajal mi' cha'leñob yumΛl yic'ot jini bΛbΛq'uen bΛ animal cha'p'ej uxp'ej q'uin.

13 Ti' lajayob i t'an jini diez yumalob cha'an mi quejel i yΛq'ueñob i ye'tyel yic'ot i wersajlel i t'an jini bΛbΛq'uen bΛ animal.

14 Mi quejel i periyaliñob i bΛ yic'ot jini mu' bΛ i pejcΛntyel ti i Tiñame' Dios. Jiñach Cristo Jesús. Pero jini Tiñame' bΛ yubil mi quejel i ganarin como jiñach i Yum yumalob. Jiñach i Rey reyob. Jini quixtyañujob ya' bΛ añob yic'ot, jiñach jini tsa' bΛ yajcΛntiyob ti Dios. Xuc'ulob. Che' ti yΛΛ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan.

15 Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan ti' subeyon: Jini ja' tsa' bΛ a wilΛ ya' ba' mi' cha'len yumal jini i tsuculel bΛ x'ixic jiñach i señajlel quixtyañujob loq'uemo' bΛ ti jujunchajp quixtyañujob, ti jujunchajp t'an tyac, ti jujump'ej pañimil.

16 Jini diez i xulub, jiñach yom i yΛ diez yumalob, tsa' bΛ a wilΛ ya' ba'an jini bΛbΛq'uen bΛ animal. Mi quejel i ts'a'q'uelob jini i tsuculel bΛ x'ixic tsa' bΛ i choño i bΛ. Mi quejel i chilben pejtyelel chΛ bΛ an i cha'an. Chacal mi quejel i cΛyob. Mi quejel yΛq'uen i bac'tyal cha'an mi c'uxtyΛl. Jini mu' bΛ i cΛtytΛl mi quejel i yΛq'uen i puler ti c'ajc.

¹⁷ Como Dios ti' nijc**ab**eyob i pusic'al jini yum**al**lob cha'an mi' cha'leñob ch**al** b**al** yom Dios, cha'an mi' lajob i t'an cha'an mi' y**alq**'ueñob jini b**ab**aq'uen b**al** animal i wersajlel i t'an cha'an mi' cha'len yum**al** jintyo mi' ts'**act**iyel pejtye**lel** bajche' ts'ijbubil ti' t'an Dios.

¹⁸ Ti lajoñel jini x'ixic tsa' b**al** a wil**al** jiñ**al**ch che' bajche' jini colem lum ba' mi' cha'len ye'tyel jini ch**an**col b**al** i xiq'ue' yum**al**lob w**al**' ti mulawil.

18

Jejmenix Babilonia

¹ Che' ñac ti ujti pejtye**lel** jini, ti quil**al** yamb**al** ajtroñel i cha'an Dios am b**al** ti panchan ch**an**col i jubel ty**al**el ti chan. An cab**al** i wersajlel i t'an. Ti sac'**al** pejtye**lel** pañimil cha'an an i c'**ac**'al i ñu**cl**el.

² Ti c'am b**al** t'an ti y**alal**: Jejmenix jini colem lum Babilonia b**al** i c'aba'. Tsa'ix ochiyob ti chumty**al** xibajob yic'ot junchajp ma'tye'mut mach'**al** b**al** yom i q'uele' quixtyañujob che' bajche' jini xcuj yic'ot xtij'ab.

³ Jejmenix Babilonia como quixtyañujob ya' b**al** añob ya'i ti y**alq**'ueyob i cha'len mach'**al** wen b**al** i cha'libal cab**al** quixtyañu am b**al** ti mulawil. Ti y**alq**'ueyob yum**al**lob w**al**' ti mulawil cha'an i cha'leñob bajche' yom i bajñel pusic'alob. Ti y**alq**'ue cha'an ochic ti ricojob jini mu' b**al** ti mañone**l** ti choñone**l** como jini ya' b**al** añob mi' lolon mul**abe**ñob cab**al** ch**al** b**al** an

i cha'añob. Mi' lolon wen mulan i mañ**e**' i choñ**e**' cha'an jach yomob. Che' ti y**alal** jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b**al** ti panchan.

⁴ Che' jini, ti cubi yamb**al** ajt'an loq'uem b**al** ti panchan. Che' bajche' i t'an Cristo ti cubi. Ti y**alal**: Jatyetla, c cha'añet b**al** la, loq'uenla ya' ba'an jini babiloniajob. Ma' mi la' wotsan la' b**al** ti i mulob cha'an ma'an mi la' w**alq**'uentyel la' wubin jini ñoj wocol b**al** mu' b**al** quejel i yubiñob.

⁵ L**al**ts**al**ix i mul yubi jini ya' b**al** añob ya'i c'**alal** mi c'otyel ti chan yubil. C'ajal i cha'an Dios i simaronlelob.

⁶ Q'ue**xy**ab**e**ñob cha'yajlel i yonlel i simaronlel bajche' ti' cha'leyob ti' contrajob.

⁷ Ch**al**'**al**ch yonlel bajche' ti' chan is**al** i b**al** yic'ot bajche' ti' chumle ti cab**al** ch**al** b**al** an i cha'an, ch**al**'**al**ch lajal i yonlel wocol yic'ot ch'**al**jyemlel yom mi la' w**alq**'uen i yubin. Como jini ya' b**al** añob ya'i mi y**al**lob ti' pusic'al: W**al**' buchulonla che' bajche' x'ixic b**al** yum**al**lonla yubil. Ma'ix meba'onla. Ma'ix ba' b**al** ora mi quejel la cubin wocol. Ch**al**'**al**ch mi' lolon alob ti' pusic'al.

⁸ Cha'an ti caj ti pejtye**lel** mach'**al** wen tsa' b**al** i cha'leyob, ti mismo jim b**al** ora mi quejel i yubin pejtye**lel** jini wocol: jiñ**al**ch sajtyel yic'ot ch'**al**jyemlel yic'ot wi'ñal. Mi quejel i pulel ti c'ajc. Como p'**al**ty**al** lac Yum Dios mu' b**al** i cha'len melojel. Che' ti y**alal** jini ajt'an loq'uem b**al** ti panchan.

⁹ Jini yumalob w_Λ' ti mulawil tsa' b_Λ i cha'leyob i tsuculel yic'ot jini loq'uemo' b_Λ ti Babilonia mi quejel i cha'len uq'uel cha'an i ch'ajyemlel che' mi' q'uelob mi letsel i butsil che' mu' ti pulel Babilonia.

¹⁰ Mi quejel i ñajti q'uelob ili lum cha'an ti caj mi' b_Λc'ñan i wocol. Mi quejel i y_Λlob: P'ump'uñetla añet b_Λ la ti Babilonia jini colem b_Λ c'otyajax b_Λ lum. Ti saj ora jach ti wa' aq'uentiyetla la' xot'e' la' mul, che'ob.

¹¹ Jini muc'ob b_Λ ti mañoñel ti choñoñel mi quejel i yuc'tyan Babilonia je'el como ma'an majch mu' b_Λ i bej mañe' jini mu' b_Λ i cuche' majlel cha'an mi' choñoob.

¹² Jini i choñoñel jiñach oro yic'ot plata yic'ot c'otyajax b_Λ lets b_Λ i tyojol b_Λ tyum tyac yic'ot perlas yic'ot ñoj wen b_Λ pisil yic'ot seda b_Λ pisil yic'ot ch_Λcojam b_Λ pisil yic'ot ch_Λch_Λ b_Λ pisil yic'ot c'otyajax b_Λ i yutsil b_Λ tye' tyac yic'ot lets b_Λ i tyojol b_Λ tye' tyac yic'ot bronce yic'ot tsucul tyaq'uin yic'ot mármol b_Λ i c'aba' b_Λ tyun,

¹³ yic'ot je'el i ts'acal uch'el canela b_Λ i c'aba yic'ot yowocña b_Λ i ts'acal we'el yic'ot pom yic'ot yamb_Λ yowocña b_Λ pom yic'ot perfume yic'ot vino yic'ot aceite yic'ot wen juch'ul b_Λ harina yic'ot i wut jam trigo b_Λ i c'aba'. An je'el mi' p_Λye' majlel cha'an mi' choñe' animal tyac yujil b_Λ cuchejel yic'ot tiñame' yic'ot caballo

yic'ot carreta tyac. An je'el mi' p_Λye' majlel cha'an mi' choñe' lolon ajtroñel jach b_Λ quixtyañujob.

¹⁴ Jini muc'o' b_Λ ti mañoñel ti choñoñel, che' mi' c'ajtisañob Babilonia, mi quejel i y_Λlob: Wale ma'ix bej an ti ili lum pejtyelevel jini wut tye' tyac. Wale tsa'ix junyajlel jili pejtyelevel i ricojlel yic'ot pejtyelevel i c'otyajlel ili lum. Che' mi quejel i y_Λlob.

¹⁵ Jini tsa' b_Λ i tyajayob i ricojlel cha'an ti caj i mañoñel i choñoñel ya' ti Babilonia mi quejel i ñajti q'uelob cha'an ti caj mi' b_Λc'ñan i wocol. Mi quejel i yuc'tyañob ili lum.

¹⁶ Jini muc'o' b_Λ ti mañoñel ti choñoñel, che' mi' c'ajtisañob Babilonia, mi quejel i y_Λlob: P'ump'uñetla añet b_Λ la ti Babilonia ti wajali. Lajaletla yubil bajche' juntiquil x'ixic tsa' b_Λ i l_Λp_Λ ñoj wen b_Λ i pislel yic'ot ch_Λcojam b_Λ yic'ot ch_Λch_Λ b_Λ. Lajaletla yubil bajche' juntiquil x'ixic tsa' b_Λ i wen ch'ala i b_Λ ti oro yic'ot ñoj c'otyajax b_Λ lets b_Λ i tyojol b_Λ tyun tyac yic'ot perla tyac.

¹⁷ Ti saj ora jach ti wa' jili pejtyelevel i ricojlel. Pejtyelevel jini i yumob barco tyac yic'ot quixtyañujob muc'o' b_Λ ti x_Λmbal ti barco yic'ot pejtyelevel xnijca barcojob yic'ot jini mu' b_Λ ti ganar mu' b_Λ ti troñel ti colem ja' ti' lu' ñajti q'ueleyob Babilonia.

¹⁸ Che' ñac ti yilayob i butsil jini c'ajc tsa' b_Λ puli jini lum, ti yuc'tyayob. Ti c'am ti y_Λlayob: Ma'an yamb_Λ

colem lum lajal b_Λ i c'otyajlel che' bajche' iliyi. Ch_Λ'ach mi quejel i y_Λlob. Ch_Λ'ach ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal jini mu' tyo b_Λ quej i yujtyel.

19 Ti pejtyelel jini quixtyañujob ti' chocoyob ts'ubejn ti' jolob cha'an i seña_Λjlel i ch'_Λjyemlel. Ti c'am b_Λ t'an ti yuc'ty_Λyob ili lum. Ti y_Λl_Λyob: P'ump'uñetla añet b_Λ la ti Babilonia. Cha'an ti caj la' ricojlel tsa'ix i tyajayob i ricojlel je'el pejtyelelob año' b_Λ i barco ti colem ja'. Pero wale ti saj ora jach tsa'ix jis_Δantiyetla. Che' ti quil_Λ mi quejel i yuc'tyañob ili lum.

20 Che' jini ti cubi yamb_Λ ajt'an tsa' b_Λ y_Λl_Λ: Pero tijicnisan la' pusic'al cha'an ch_Λ b_Λ ti tyumbenti ili lum, jatyetla añet b_Λ la ti panchan, yic'ot i cha'añet b_Λ la Dios, yic'ot ti pejtyeletla yajc_Δbilet b_Λ la ajsubt'an ñumel, yic'ot jatyetla mu' b_Λ i xiq'uet la' wale' Dios. Como Dios ti y_Λq'ue i xot'e' i mul ili lum cha'an ti' ty_Λc'_Λayetla. Che' ti cubi ajt'an che' bajche' tic ñajal.

21 Che' jini, juntiquil p'_Δty_Λ b_Λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' ch'uyu letsel jump'ej colem tyun che' bajche' colem ña'tyun yilal. Ti' choco ochel ti colem ja'. Ti y_Λl_Λ: Che' bajche' ch_Δncol c choque' jini colem tyun ch_Λ'ach je'el mi quejel i chojquel je'el jini colem lum Babilonia b_Λ i c'aba'. Ma'ix ba' b_Λ ora mi quejel i cha' q'uejlel.

22 Ma'ix ba' b_Λ ora mi quejel i cha' ubintyel i yuq'uel jini arpa b_Λ música mi jinic jalal mi jinic trompeta. Ma'ix ba' b_Λ ora mi quejel i cha' ochel ya'i jini yujil b_Λ i niq'ui melol ch_Λ b_Λ tyac jach b_Λ mi mejlel. Ma'ix ba' b_Λ ora mi quejel i cha' ubintyel ajjuch'bal ti ña'tyun ya'i.

23 Ma'ix ba' b_Λ ora mi quejel i cha' q'uejlel i c'_Λc'al lámpara ya' ti Babilonia. Ma'ix ba' b_Λ ora mi quejel i cha' ubintyel i q'uiñilel ajñujpuñelob ya'i. Jini tsa' b_Λ i cha'le mañ_Λñel, choñ_Λñel ya'i, jiñ_Λch jini más ñuco' b_Λ ti pejtyelel mulawil, pero ti lolon ch'ujbi i lotintyel ti jini am b_Λ ti Babilonia.

24 Che' bajche' tic ñajal ti quil_Λ bajche' mi quejel i y_Λq'uentyel i wen ñusan wocol jini año' b_Λ ti Babilonia como ti y_Λq'ueyob ti tsansantyel jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios yic'ot i cha'año' b_Λ Dios. Jini año' b_Λ ti Babilonia ti aq'uenti ti' wenta pejtyelelob quixtyañujob tsa' b_Λ tsansantiyob ti mulawil cha'an ti caj ti' ch'ujbiyob Dios.

19

1 Joñon Juañon. Ch_Δncol c subeñetla jini tsa' b_Λ quil_Λ, tsa' b_Λ cubi che' bajche' tic ñajal. Che' ñac ti ujti j q'uele' jini poj ujtyel b_Λ c subeñet, ti cubi c'am b_Λ i t'an cabal quixtyañujob año' b_Λ ti panchan. Ti y_Λl_Λyob:

La' subjic i ñucl_Λel Dios. Ty_Λlem laj coty_Δntyel ti

Dios. An i ñuclél yic'ot i p'atyalel lac Dios.

² Como weñach yic'ot tyojach mi' cha'len melojel Dios.

Tsa'ix aq'uenti i xot'e' i mul jini leco b_A x'ixic tsa' b_A i choño i b_A,

tsa' b_A i bibi's_A mulawil ti i tsuculel.

Dios ti' q'uexyabe i simaronlel jini x'ixic como jini ti yac'la ti tsansantyel ajtroñelob i cha'año' b_A Dios.

Che' ti yalayob jini año' b_A ti panchan.

³ Jini ya' b_A an ti panchan ti' cha' cha'leyob c'am b_A t'an. Ti yalayob: La' subjic i ñuclél Dios. Chancox i chac letsel i butsil jini colem b_A lum chancol b_A ti pulel. Che' ti yalayob.

⁴ Jini veinticuatro ancianojob yic'ot jini chantiquil cuxul b_A cha b_A yes ti ñocleyob ti lum. Ti' ch'ujutisayob Dios, jini buchul b_A ti' buchlib. Ti yalayob: Ch'ach yom bajche' ti ujtí. La' subjic i ñuclél Dios. Che' ti yalayob.

⁵ Che' jini ti loq'ui ajt'an tyalem b_A ya' ba'an i buchlib Dios. Ti yala:

Subula i ñuclél lac Dios, ti pejtyeletla mu' b_A la' cha'liben i troñel Dios, mu' b_A la' ch'ujbiben i t'an.

Ch'ach yom ti pejtyeletla, mi anix la' jabilel, mi max tyo ba'an cabal la' jabilel, mi ricojetla mi ma'ix ricojetla, mi an la' ñuclél ti' tyojlel quixtyañujob mi ma'ix

la' ñuclél. Lu' subula i ñuclél Dios.

Che' ti yala jini ajt'an.

Q'uiñejel che' Cristo mi quejel iyotsan ti' tyojlel jini tsa' b_A i ch'ujbiyob

⁶ Che' jini an cha b_A ti cubi che' bajche' i t'an cabal quixtyañu, che' bajche' cabal río tyac, che' bajche' c'am b_A mi tyojmel chajc. Jini c'am b_A t'an tsa' b_A cubi ti yala:

La' subjic i ñuclél Dios. Tsa'ix queji i cha'len yumal lac Yum Dios, jini mach'la ba'an i p'isol i p'atyalel.

⁷ La' lac tijicnisan lac b_A. La' lac sube' i ñuclél lac Yum

como tsa'ix c'oti i yorojlel Cristo mi quejel i yotsan ti' tyojlel

pejtyelelob tsa' b_A i ch'ujbiyob.

⁸ Ti aq'uentiyob cha'an mi' lapob ñoj wen b_A, sasac b_A i pislel yic'ot lemlaw b_A.

Che' ti yala jini ajt'an. Como jini ñoj wen b_A i pislel jiñach i señañlel jini tyoj b_A mi' cha'len jini i cha'año' b_A Dios.

⁹ Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_A ti panchan ti' subeyon: Ch'ach ma' ts'ijbun ti jun bajche' jini: Tijicñayob jini tsa' b_A pajyiyob cha'an ochic ti q'uiñejel cha'an ñujpuñel yic'ot jini mu' b_A i pejcantyel ti i Tiñame' Dios. Che' ti' subeyon jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_A ti panchan. Jini ti bej ala: Dios ti yalq'ueyon c subeñet ili t'an. Yoque melelach ili

t'an. Che' ti y_ΛΛ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan.

10 Joñon Juañon. Ti ñocleyon ya' ti' t'ejl cha'an mic ch'ujutisan jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Pero jini ti' subon: Mach a cha'len che' bajche' jini como ajtroñelon jach i cha'an Dios che' bajche'et yic'ot yamb_Λ hermañujob ch_Λncol b_Λ i ch'ujbin i t'an Jesús ti' jump'ej i pusic'al. Ch'ujutisan Dios. Che' ti y_ΛΛ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Como majchical jach b_Λ quixtyañu che' mi' sube' majlel i t'an Dios che' bajche' yom i pusic'al Jesús, jiñach mi' yoque xiq'ue' y_Λle' Dios jini quixtyañu, che' jini.

Jini c'achal b_Λ ti SASAC b_Λ caballo

11 Che' jini che' bajche' tic ñajal ti quil_Λ jamalix ya' ti panchan. Ya' i ti tsictiyi SASAC b_Λ caballo. Jini c'achal b_Λ ti' pat caballo jiñach Cristo. Ti' pejcanti ti Xuc'ul B_Λ yic'ot ti Melel_Λch B_Λ como tyoj_Λch bajche' mi' cha'len yum_Λ bajche' mi' cha'len guerra cha'an i yaq'uen i xot'e' i mul quixtyañujob.

12 I wut jini c'achal b_Λ ti caballo ti lejmi che' bajche' lemlemña b_Λ c'ajc yilal. Xojol ti' jol cabal corona tyac. Ts'ijbubil i c'aba' mach'Λ ba'an majch ti' ña'ty_Λ i sujmllel. Jini jach jini c'achal b_Λ ti' bajñel c_Λñ_Λ.

13 L_Λp_Λl i cha'an i pislel sulul b_Λ ti ch'ich' yilal. Mi pejc_Λntyel i c'aba' ti i T'an Dios jini c'achal b_Λ.

14 Jini soldadojob yubil ty_Λlem b_Λ ti panchan ti' ts_Λcleyob majlel jini c'achal b_Λ. L_Λp_Λlob i cha'an ñoj wen b_Λ i pislel. SASAC. S_Λc i pislel. Lu' c'achalob ti SASAC b_Λ caballo tyac je'el.

15 Ti i ti' jini c'achal b_Λ ti loq'ui machit yilal. Wen jay cha'an i tsep quixtyañujob mu' b_Λ i contrajiñob. Añach tsucul tyaq'uin b_Λ tye' yilal cha'an tsiquil añach ye'tyel como ts_Λts mi quejel i cha'len yum_Λ. Mi quejel i cha'len ts_Λts b_Λ melojel cha'an jilic jini quixtyañujob mu' b_Λ i contrajin Dios. Che' bajche' quixtyañu mu' b_Λ i petse' loq'uel i ya'lel uva ti yoc ch_Λ'ach bajche' jini, Dios mi quejel i yaq'uen i ñusan ñoj ts_Λts b_Λ wocol cha'an ti' mich'lel Dios mach'Λ ba'an i p'isol i p'aty_Λlel.

16 Ts'ijbubil i c'aba' ti i bujc yic'ot ti i ya' jini c'achal b_Λ ti' pat caballo. Yoque i c'aba'ach i Rey reyob, i Yum yum_Λlob. Ch_Λ'ach ts'ijbubil ya' ti' bujc.

17 Ti wi'il ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan wa'al ti pam q'uin. Ti wen c'am b_Λ t'an ti' pejc_Λ pejtyelel xtya'jol mu' b_Λ ti wejlel ti chan. Ti y_ΛΛ: La' cula. Much'quin la' b_Λ cha'an la' c'uxe' ñuc b_Λ uch'el i cha'an b_Λ Dios.

18 La' cula cha'an la' c'uxe' i b_Λc'tyal yum_Λlob

yic'ot i cha'an b_Λ capitañob
 yic'ot i cha'an b_Λ p'aty_Λ b_Λ
 quixtyañujob yic'ot i b_Λc'tyal
 caballo tyac yic'ot jini
 c'ach_Λlo' b_Λ, yic'ot i b_Λc'tyal
 ba'ical b_Λ quixtyañujob mi
 libre b_Λ, mi lolon ajtroñel
 jach b_Λ, mi quixtyañu mu'
 b_Λ i q'uejlel ti ñuc, mi ma'ix
 mi' q'uejlel ti ñuc. Che' ti
 subenti jini xtya'jol tyac
 como ya' mi quejel i yajlel
 cab_Λl b_Λc'tyal_Λ cha'an i c'uxe'
 como mi quejel i ts_Λnsantysel
 cab_Λl quixtyañujob cha'an ti'
 contrajiyob Dios.

19 Che' jini ti quil_Λ che'
 bajche' tic ñajal jini b_Λb_Λq'uen
 b_Λ animal yic'ot yum_Λlob ti
 mulawil yic'ot i soldadojob
 tsa' b_Λ i much'quiyob i b_Λ
 cha'an mi' contrajin Cristo,
 jiñ_Λch jini c'ach_Λl ti' pat
 caballo yic'ot i soldadojob
 Cristo yilal.

20 Cristo yic'ot jini am b_Λ
 ti' wenta ti' motin chucuyob,
 ti' c_Λch_Λyob jini b_Λb_Λq'uen b_Λ
 animal yic'ot jini xlot tsa' b_Λ
 i lolon subu i b_Λ ti jini tsa' b_Λ
 i xiq'ui y_Λle' Dios. Jiñ_Λch jini
 tsa' b_Λ i p_Λs_Λ ñuc b_Λ i p'aty_Λlel
 ti' tyojlel jini b_Λb_Λq'uen b_Λ ani-
 mal. Cha'an ti jini ñuc b_Λ i
 p'aty_Λlel ti' lotiyob jini tsa' b_Λ
 i y_Λc'ayob i b_Λ i ch'ame' i mar-
 cajlel jini b_Λb_Λq'uen b_Λ ani-
 mal. Jini tsa' b_Λ i ch'ameyob
 i marcajlel ti' ch'ujutisayob i
 loc'om jini b_Λb_Λq'uen b_Λ ani-
 mal che' cuxulob tyo. Jini
 b_Λb_Λq'uen b_Λ animal yic'ot
 je'el jini xlot tsa' b_Λ i lolon
 subu i b_Λ ti jini tsa' b_Λ i xiq'ui
 y_Λle' Dios ti chojquiyob ochel

ti colem yajnib c'ajc mu' b_Λ ti
 lejmel yic'ot azufre.

21 Ti pejtye_Λlel jini
 quixtyañujob tsa' b_Λ i ts_Λcle
 majlel jini b_Λb_Λq'uen b_Λ
 animal yic'ot jini xlot tsa'
 b_Λ i lolon subu i b_Λ ti jini
 tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios ti
 ts_Λnsantiyob ti machit tsa' b_Λ
 loq'ui ti ti' yilal jini c'ach_Λ
 b_Λ ti caballo. Ti pejtye_Λlel jini
 xtya'jol ti ñaj_Λyob ti' b_Λc'tyal
 jini tsa' b_Λ ts_Λnsantiyob.
 Ch_Λ'ach ti quil_Λ che' bajche'
 tic ñajal jini mu' tyo b_Λ quejel
 i yujtyel. Che' ti y_Λl_Λ Juan.

20

Jini mil jabil

1 Che' jini ti quil_Λ che'
 bajche' tic ñajal juntiquil
 ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol
 b_Λ ti panchan. Ch_Λnc_Λx i
 ch'ame ty_Λlel i llavejlel yilal
 jini ch'en mach'Λ lac tyajben
 i yebal. Chucul ti' c'ab je'el
 colem cadena yilal.

2 Jini ajtroñel i cha'an Dios
 ch'oyol b_Λ ti panchan ti'
 chucu jini dragón b_Λ animal.
 Jiñ_Λch jini tsa' b_Λ pejc_Λnti ti
 lucum ti ñoj oniyix. Jiñ_Λch
 jini xiba, jini Satanás b_Λ i
 c'aba'. Jini ajtroñel i cha'an
 Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti'
 c_Λch_Λ cha'an c_Λch_Λl mi yajñel
 mil jabil.

3 Jini ajtroñel i cha'an Dios
 ch'oyol b_Λ ti panchan ti' choco
 ochel jini xiba ti ch'en mach'Λ
 lac tyajben i yebal. Ti' ñup'u
 jini ch'en. Ti yots_Λbe i sell-
 ojlel cha'an mach saj loq'ueic
 i lotin quixtyañujob c'Λ_Λ jin-
 tyo tsa'ix ñumi mil jabil. Che'

tsa'ix ñumi mil jabil mi quejel i cha' poj tile' cha'an libre mi yajñel cha'p'ej uxp'ej jab.

4 Che' jini ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal, buchlib_Λ tyac i cha'añob jini año' b_Λ i ye'tyel. Ti quil_Λ ya' buchulob jini tsa' b_Λ aq'uentiyob i ye'tyel cha'an mi' cha'len melojel. Ti quil_Λ je'el i ch'ujlel jini quixtyañujob tsa' b_Λ tsejpi loq'uel i jol cha'an ti caj ti' subuyob Jesús yic'ot cha'an ti' subeyob majlel i t'an Dios. Jiñach jini mach'Λ ba'an ti' ch'ujutis_Λyob jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal yic'ot i loc'om. Jiñach mach'Λ ba'an ti yac'Λyob cha'an ots_Λantic i marcajlel jini animal ti i pamob mi ti' c'Λbobic. Ti quil_Λ ti cha' cuxtiyiyob. Ti motin cha'leyob yum_Λ yic'ot Cristo mil jabil.

5 Jiñach jini tsa' b_Λ ñaxan tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ, pero jini yaño' b_Λ tsa' b_Λ sajtiyob mach'an ti cha' cuxtiyiyob jintyo tsa'ix ñumi jini mil jabil.

6 C'ajacñayob i yoj jini mu' b_Λ quejel i ñaxan tyejchelob loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ como i cha'añob Dios. Mach ch'ujbi tyac'Λ_Λanticob ti jini c'ajc mu' b_Λ i pejc_Λantyel ti cha'yajlel sajtyel. Jini quixtyañujob mi quejel i yajñel ti curajob yubil i cha'an b_Λ Dios yic'ot i cha'an b_Λ Cristo. Mi quejel i cha'len yum_Λ yic'ot Cristo mil jabil.

7 Che' tsa'ix ñumi jini mil jabil mi quejel i tijquel Satanás ba' c_Λchal.

8 Mi quejel i loq'uel majlel i lotin quixtyañujob ti pejtye_Λlel mulawil. Mi quejel i loq'uel majlel cha'an i lotin jini quixtyañujob mu' b_Λ i pejc_Λantyel ti Gog yic'ot Magog. Mi quejel i much'quin jini soldadojob i cha'añob cha'an i cha'len guerra. Ñoj cab_Λlob jini soldadojob che' bajche' jini ji' p'uchul b_Λ ti' ti' colem ja'.

9 Jini soldadojob ti lu' ñumiyob majlel ti pejtye_Λlel mulawil yubil. Ti joy ñumiyob ya' ba'an jini i cha'año' b_Λ Dios yic'ot jini lum mu' b_Λ i p'untyan Dios. Pero Dios ti' choco jubel c'ajc ti panchan tsa' b_Λ i lu' jis_Λyob jini soldadojob ch_Λncol b_Λ i joy ñumelob.

10 Ti chojqui ochel ti yajñib ba' mu' ti lejmel c'ajc am b_Λ yic'ot azufre jini xiba tsa' b_Λ i lotiyob quixtyañujob. Ya' ti chojqui ochel xiba ya' ba' ti ñaxan chojqui ochel jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal yic'ot jini xlot tsa' b_Λ i lolon subu i b_Λ ti jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios. Ya'i mi quejel i bele' tyac'Λ_Λantyel c'Λ_Λ mi ñumel q'uin yic'ot c'Λ_Λ mi ñumel ac'b_Λlel ti pejtyel ora.

Jini melojel ti' tyojel jini SASAC b_Λ buchlib i cha'an b_Λ Dios

11 Che' jini ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal jump'ej colem buchlib_Λ. Ñoj SASAC. Ti quil_Λ je'el juntiquil ya' b_Λ buchul. Ti' tyojel jini buchul b_Λ ti lu' SAC jili pejtye_Λlel lum yic'ot

chan. Ma'an ti saj tyajle ba' ti majli.

12 Ti quilΛ je'el che' bajche' tic ñajal pejtyelel jini quixtyañujob tsa' bΛ sajtiyob, ti pejtyelelob majchical jach bΛ quixtyañujob, mi an i ñucllel mi mach'Λ ba'an i ñucllel. Lu' cuxulob. Ya' wa'alob ti' tyojel Dios. Ti jajmi jun tyac yic'ot je'el yan tyo bΛ jun. Jini yambΛ jun jiñach ba' ts'ijbubil jini am bΛ i cuxtyalēl mach'Λ saj yujil jilel. Ti pejtyelel jini tsa' bΛ sajtiyob ti' meleyob i bΛ jiñach bajche' ti' cha'le che' cuxulob tyo. Jiñach bajche' tsa' bΛ ts'ijbunti ti jun tyac.

13 Jini quixtyañujob tsa' bΛ sajtiyob ti ja' tyac ti loc'santiyob tyalēl ti ja'. Jini tsa' bΛ ch'ujñantiyob ti loc'santiyob ti yajñib. Dios ti' yalq'ue i mel i bΛ ti jujuntiquil che' bajche' ti' cha'le che' ñac cuxulob tyo.

14 Tsa'ix chojqui ochel ti c'ajc i p'atyalēl sajtyel cha'an mach cha' sajtic quixtyañu. Mach bej anic yajñib ba' mi ch'ujñantiyel. I yajñib ba' mi leymel c'ajc mi pejcantiyel ti cha'yajlel sajtyel.

15 Ti chojqui ochel ti yajñib ba' muc' ti leymel c'ajc pejtyelelob majchical jach mach'Λ ba'an ts'ijbubil i c'aba' ti jun ba' mi tyajtyalob i c'aba' jini año' bΛ i cuxtyalēl mach'Λ yujil jilel.

21

Tsiji' bΛ panchan yic'ot tsiji' bΛ mulawil

1 Ti wi'il ti queji j q'uele' yambΛ che' bajche' tic ñajal. Ti quilΛ tsiji' bΛ chan yic'ot tsiji' bΛ mulawil, como jini ñaxan bΛ chan yic'ot jini ñaxan bΛ mulawil ti sac jili yic'ot ma'ix tsiquil colem ja'.

2 Joñon Juañon. Ti quilΛ jini tsiji' bΛ lum Jerusalén bΛ i c'aba'. Mi pejcantiyel ti ch'ujul bΛ lum. Ti jubi tyalēl jini lum ti' tyojlel Dios ya' ti panchan. Ñoj ch'ΛlΛl yubil che' bajche' mi' ch'Λl i bΛ xc'alΛl mu' bΛ quejel i cha'len ñujpuñel.

3 Ti cubi c'am bΛ ajt'an loq'uem bΛ ti panchan. Ti yalΛ: Q'uele awilan, wale iliyi mu' ti chumtyal Dios yic'ot quixtyañujob. Mi quejel i yajñel yic'otyob. Mi quejel i yajñelob ti i cha'año' bΛ Dios. Dios i bajñel mi quejel i yajñel yic'otyob cha'an ajnic ti i Diosob.

4 Dios mi quejel i lu' sujcubeñob i ya'lel i wut. Ma'ix mi quejel i cha' ujtyel sajtyel, ma'ix uq'uel, ma'ix ch'ajyemlel ya'ya'i. Ma'ix chΛ bΛ c'ux mi quejel i yubiñob ya'ya'i como tsa'ix lu' ñumi jini mu' bΛ la cubin wale iliyi, che' ti yalΛ ajt'an.

5 Che' jini, jini buchul bΛ ti colem bΛ buchlibΛl ti yalΛ: Q'uele awilan, mic mel ti tsijib pejtyelel chΛ bΛ tyac jach an, che'en. Ti yalΛ je'el: Ts'ijbun jini tsa' bΛ ujt'i a wubin como melelΛch ili t'an. Ch'ujbiyΛch i lu' ch'ujbintyel. Che' ti yalΛ jini buchul bΛ ti' buchlib. ChΛ'Λch ti subenti Juan.

⁶ Ti wi'il ti' subeyon: Tsa'ix lu' ts'actiyi. Joñon añon che' ñac ti mejli pejtyelex ch_Λ b_Λ tyac an, ch_Λc añon tyo c'ΛΛ_Λ che' mi quejel i lu' jilel majlel. Joñon añon c'ΛΛ_Λ ti tyejchibal mulawil. Joñon añon c'ΛΛ_Λ ti yujtibal. Majchical jach an i ty_Λquin ti' yubil, mi quejel c_Λq'uen i jape' ja' loq'uem ti pasi' ja'. Ti majtyan jach mi c_Λq'uen jini ja' mu' b_Λ i y_Λq'ueñob i cuxty_Λlel mach'Λ saj yujil jilel.

⁷ Pejtyelex quixtyañujob mu' b_Λ i ganarin cha'an ma'an mi' s_Λt i b_Λ mi quejel i y_Λq'uentyel pejtyelex jini tsiji' b_Λ mu' b_Λ i t'oxty_Λ cha'an calobilob_Λch. Joñon mi cajñel ti i Diosob. Jini mi yajñel ti calobilob.

⁸ Pero jini lolon am b_Λ i b_Λq'uen, jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiñon, jini bibajax b_Λ mi' cha'len, jini mu' b_Λ i cha'len ts_Λnsa, jini mu' b_Λ i cha'len i tsuculel, jini mu' b_Λ i cha'len wujt, jini mu' b_Λ i ch'ujutisan melel jach b_Λ dios tye' tyac yic'ot pejtyelex xlotyob mi quejel i wersa majlelob ti yajñib colem c'ajc mu' b_Λ ti lejmel yic'ot azufre. Jiñ_Λch jini c'ajc mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti cha'yajlel sajtyel. Che' ti y_ΛΛ_Λ Dios.

Jini tsiji' b_Λ Jerusalén

⁹ Che' jini ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal ti ty_Λli juntiquil jini siete ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Chuculob i cha'an jini siete taza pamal ti jini siete cojix

b_Λ wocol tyac yubil. Juntiquil jini sietejlelob ti' subon: La'ix. Mi quejel c p_Λs'eñet jini mu' b_Λ i yotsan ti' tyojel jini mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti i Tiñ_Λme' Dios. Che' ti subentiyon.

¹⁰ Joñon Juañon. Che' bajche' tic ñajal tsa' b_Λ aq'uentiyon j q'uele' cha'an ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios, jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' p_Λy_Λyon majlel ti colem wits. Wen chan jini wits. Ti' p_Λs'eyon jini colem lum mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti Ch'ujul b_Λ Jerusalén tsa' b_Λ jubi ty_Λlel ti panchan ti' tyojlel Dios.

¹¹ Jini lum ñoj lemlaw cha'an ti' ñucler Dios. Wen lemlaw che' bajche' ñoj lets b_Λ i tyojol b_Λ tyun jaspe b_Λ i c'aba'. Wen s_Λs_Λc che' bajche' vidrio yilal.

¹² Ti xotty_Λlel jini lum an colem ts'ajc. Wen colem. Wen chan jini ts'ajc. An i cha'an doce i ti' jini ts'ajquil. An juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ch_Λncox i c_Λñ_Λtyan jujump'ej i ti' ts'ajquil. Ts'ijbubil i c'aba' juntiquil jini doce i yalobilob Israel ti jujump'ej i ti' ts'ajquil.

¹³ Ti jini colem ts'ajc añ_Λch uxp'ej i ti' ti paso' q'uin, yic'ot yamb_Λ uxp'ej ti norte yic'ot yamb_Λ uxp'ej ti sur yic'ot yamb_Λ uxp'ej ba' mi' majlel q'uin.

¹⁴ An doce tyun cha'an i ts'ajquil i yebal jini colem ts'ajc. Ts'ijbubil ti jini tyun tyac i c'aba' jini doce

yajcabilo' b_Λ ajsubt'añob
ñumel i cha'an b_Λ lac Yum.

15 Jini ajtroñel i cha'an Dios
ch'oyol b_Λ ti panchan tsa' b_Λ
i pejcayon an i cha'an oro
b_Λ jalal i wentyalel cha'an i
p'ise' tyac i colemler jini lum
yic'ot i ti' ts'ajquil tyac yic'ot i
ts'ajquil.

16 Junlajal i xujc tyac jini
lum. Junlajal i tyamlel yic'ot
i ñajtlel. Jini ajtroñel i cha'an
Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti'
p'isi ti jalal i wentyalel jini
lum. Ti' p'isi dos mil do-
scientos kilómetros i tyamel
jini lum. Lajal lajal ti loq'ui i
ñajtlel yic'ot i chañelel.

17 Ti wi'il ti' p'isi i ts'ajquil.
Ti loq'ui i p'isol ti sesenta y
cuatro metros i chañelel. Jini
tsa' b_Λ i c'aññajtroñel i cha'an
Dios ch'oyol b_Λ ti panchan, la-
jal mi loq'uel bajche' mu' b_Λ
i c'aññob i p'isob quixtyañujob
wa' ti mulawil.

18 Melel jini ts'ajc ti tyun
jaspe b_Λ i c'aba'. Melel jini
otyotyel ti mali lum ti puro
oro. Lajal i sasaclel yic'ot ba-
jche' vidrio yilal jini oro.

19 Jini tyun am b_Λ ti ts'ajquil
i yebal ch'alal ti pejtyelel ñoj
wen b_Λ tyun. Jini ñaxan b_Λ
tyun i ts'ajquil i yebal melel
b_Λ ti tyun jaspe b_Λ i c'aba'. Jini
cha'pejlel b_Λ tyun zafiro b_Λ i
c'aba', yuxpejlel b_Λ ágata b_Λ i
c'aba', champ'ejlel b_Λ esmer-
alda b_Λ i c'aba',

20 i jo'pejlel b_Λ tyun ónice
b_Λ i c'aba', i seislel b_Λ cor-
nalina b_Λ i c'aba', i sietejlel b_Λ
crisólito b_Λ i c'aba', i yochojlel

b_Λ berilo b_Λ i c'aba', i nueve-
jlel b_Λ topacio b_Λ i c'aba', i die-
zlel b_Λ crisoprasa b_Λ i c'aba', i
yoncejlel b_Λ jacinto b_Λ i c'aba',
yic'ot i docejlel b_Λ amatista b_Λ
i c'aba'.

21 Jini doce i ti' tyac i
ts'ajquil melel ti doce ñoj
wen b_Λ tyun perla b_Λ i
c'aba'. Jujump'ej i majquil
i ti' ts'ajquil melel jach ti
jump'ej b_Λ perla. Jini colem
b_Λ i callejlel jini lum melel
ti puro oro che' bajche' wen
sasac b_Λ vidrio.

22 Mach'an ti quil_Λ templo
ba' mi' ch'ujutisan Dios ti
jini lum como lac Yum Dios
jini mach'Λ ba'an i p'isol i
p'atyalel yic'ot jini mu b_Λ i
pejcantyel ti i Tiñame' Dios, i
templojach yubil como ya'an
yic'otyob.

23 Ma'ix ch_Λ b_Λ och mi' pase'
i wut jini q'uin mi jinic jini uw
como i saclel Dios mi yaq'uen
i saclel lum yic'ot jini mu' b_Λ
i pejcantyel ti i Tiñame' Dios
yubil i saclelach jini lum.

24 Jini quixtyañujob tsa'
b_Λ cotyantiyob mi' cha'len
xambal ti jini lum cha'an ti'
saclel Dios yic'ot cha'an ti
jini i Tiñame' b_Λ Dios. Jini
yumalob am b_Λ ti mulawil
mi' ch'ame' ochel pejtyelel i
ñuclel.

25 Ma'ix ba' b_Λ ora mi
ñujp'el i ti' tyac ts'ajquil jini
lum. Bele' q'uinil ya'ya'i.
Mach'anix ac'balel.

26 Mi' ch'amob ochel i ñuclel
quixtyañujob ya' ti jini tsiji' b_Λ
lum.

27 Pero ma'ix mi saj ochel
jini mach'Λ wen b_Λ ti jini tsiji'
b_Λ lum. Ma'ix mi quejel i

yochel jini bibajax b_Λ mi' cha'len, mi jinic mu' b_Λ i lotiñob yaño' b_Λ. Jin jach mi yochelob jini ts'ijbubil b_Λ i c'aba' ti jun ba' ts'ijbubil jini am b_Λ i cha'an i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel. Jini jun i cha'añach Cristo Jesús, jini mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti i Tiñame' Dios yubil.

22

1 Che' jini ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan tsa' b_Λ i pas'eyon jump'ej sac b_Λ río mu' b_Λ yaq'uen i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel. Wen sasac che' bajche' vidrio yilal jini ja'. Ti loq'ui majlel jini ja' ya' ti ñuc b_Λ i buchlib Dios yic'ot jini mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti i Tiñame' Dios.

2 Ti xinil jini colem calle ya' ti jini ch'ujul b_Λ lum yic'ot ti cha'wejlel jini río mi coel tye' am b_Λ i wut. Mi yac' i wut ti jujump'ej uw. I wut jini tye' mi yaq'uen i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel. An i c'ajñibal i yopol jini tye' cha'an mi' lajmisan ti pejtyelel quixtyañujob ya' b_Λ much'quibilob.

3 Ma'ix ch_Λ b_Λ mach'Λ wen mi quejel i yajñel ya'ya'i. Ya'an i buchlib Dios yic'ot jini mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti i Tiñame' Dios. Ya' ti jini ch'ujul b_Λ lum ti pejtyelelob i cha'año' b_Λ Dios mi quejel i ch'ujutisan Dios.

4 Mi' lajal q'uelob i b_Λ yic'ot Dios jini i cha'año' b_Λ. Añach i c'aba' Dios ti' pam jujuntiquil.

5 Ma'ix ac'b_Λlel ya'ya'i. Mach i c'ajñibalix i cha'añoob lámpara cha'an jini mu' b_Λ quejel ti chumty_Λ ya'i. Mach i c'ajñibalix q'uin como Dios lac Yum i saclel_Λch. Mi quejel i cha'leñob yum_Λ ti pejtyel ora jini año' b_Λ ti jini lum.

Lac'Al i tyalel Jesucristo

6 Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' subeyon: Melel_Λch ili t'an. Ch'ujbiy_Λch i lu' ch'ujbintyel. Lac Yum, jini mismo Dios tsa' b_Λ i nijc_Λbe i pusic'al i cha'len t'an jini tsa' b_Λ i xiq'uiyob i yale' Dios, ti' chocoyon tyalel ajtroñelon i cha'an Dios. Ch'oyolon ti panchan cha'an c pas'en pejtyelel i cha'año' b_Λ Dios ch_Λ b_Λ mach'Λ jal mi quejel yujtyel. Ch_Λach ti subenti Juan cha'an i ts'ijbun ti jun jini t'an.

7 Juan ti y_Λl: Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' subeyon: Mi yale' Jesús: Tyalon ti ora jach. Ñoj c'ajacñayob i yoj jini ch_Λncol b_Λ i ch'ujbiben i t'an Dios w_Λ' ts'ijbubil ti ili jun, che' ti y_Λl Jesús. Che' ti subenti Juan cha'an ti jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan.

8 Joñon Juañon. Ti cubi jini t'an yic'ot ti quil_Λ jini tsa' b_Λ pas'entiyon ti jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Che' ti ujt_i cubin tyac iliyi che' ñac ujt_i quilan tsa' b_Λ pas'entiyon ti ñocleyon ti yebal yoc jini tsa' b_Λ i pas'eyon tyac iliyi cha'an c ch'ujutisan.

9 Pero ti' subeyon: Ma' ma' ch'ujutisañon. Lajal ajtroñelon i cha'an Dios bajche'et yic'ot a wermañujob tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios yic'ot ti pejtyelel mu' b_Λ i ch'ujbiben jini t'an w_Λ' ts'ijbubil ti jun. Ch'ujutisan Dios. Che' ti y_ΛΛ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan.

10 Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' subeyon je'el: Mach ma' bajñel lotye' ti a pusic'al i t'an Dios ts'ijbubil b_Λ ti ili jun. Yom ma' suben ti pejtyelel quixtyañujob, como l_Λc'Al_Λix i yorojlel mi quejel i ts'actiyel ti pejtyelel tyac iliyi w_Λ' b_Λ ts'ijbubil.

11 La' tyo i bej cha'len simaronlel jini simaron b_Λ quixtyañujob yic'ot jini mu' b_Λ i cha'leñob ch_Λ b_Λ mi' bajñel mulan i bajñel i pusic'al. Pero la' tyo i bej cha'len wen b_Λ jini wen b_Λ quixtyañu. La' bej ajnic ti xuc'ul jini i cha'año' b_Λ Dios.

12 Jesús ti y_ΛΛ: Muc'ach j quejel c cha' ty_Λlel ti seb. Mic ch'am ty_Λlel i tyojol cha'an jujuntiquil jiñ_Λch bajche' ti' cha'leyob.

13 Joñon jini ñaxan b_Λ. Joñon jini cojix b_Λ. Joñon añaon che' ñac ti mejli pejtyelel ch_Λ b_Λ tyac an. Ch_Λc añaon tyo c'Al_Λ che' mi quejel i lu' jilel majlel. Joñon añaon c'Al_Λ ti i tyejchibal mulawil. Joñon añaon c'Al_Λ ti yujtibal. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

14 C'ajacñayob i yoj jini tsa' b_Λ i wuts'uyob i pislel i wenty_Λlel cha'an i señañlel

ñ_Λus_Λbilix i mul. Ch'ujbiy_Λch i c'uxob i wut jini tye' mu' b_Λ i y_Λq'uen i cuxty_Λlel. Che' jini mi quejel i y_Λq'uentyel i yochel ti jini lum.

15 Pero mach och ti jini ch'ujul b_Λ lum jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiñañob yic'ot jini mu' b_Λ i cha'leñob wujt yic'ot jini mu' b_Λ i cha'leñob i tsuculel yic'ot yamb_Λ winic yamb_Λ x'ixic yic'ot jini ajts_Λnsajob yic'ot jini mu' b_Λ i ch'ujutisan melel jach b_Λ dios tyac yic'ot pejtyelel mu' b_Λ i mulan i lotiñob yaño' b_Λ.

16 Joñon Jesús on. Tic choco majlel ajtroñel c cha'an ch'oyol b_Λ ti panchan cha'an i lu' sube' ili t'an ti pejtyelelob ochemo' b_Λ tic t'an. Joñon loq'uemon ti i jiñ_Λjlel jini yum_Λ David b_Λ i c'aba'. Che' bajche' colem ñoj ec'on mu' b_Λ i wen ts'ajiyel che' yomox s_Λc'an, che'en, como mi' p_Λs'e' i s_Λclel w_Λ' ti mulawil.

17 Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios yic'ot jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios mi y_Λlob: La' ty_Λlic, che'ob. Che' mi' subentyel quixtyañujob. Yic'ot jini mu' b_Λ i ñ_Λch'tyan mi y_Λlob: La' ty_Λlic, che'ob. Jini am b_Λ i ty_Λquin ti' mi yubin yom b_Λ i ty_Λlel, la' ty_Λlic. La' i jape' ti majtyan jach jiñi ja' cha'an i tyajic i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel.

18 Mic suben ti pejtyelelob mu' b_Λ i ñ_Λch'tyan i t'an Dios w_Λ' b_Λ ts'ijbubil ti ili jun: Mi an majch mi x_Λ' otsan yamb_Λ t'an ti ili i t'an Dios, Dios mi quejel i yoq'uis_Λben i wocol

mu' b^Λ quejel i ñusan che' ba-
jche' ts'ijbubil w^Λ' ti ili jun.

¹⁹ Mi an majch mi' y^Λpben
tyac i t'an ti ili i t'an Dios,
Dios mi quejel i y^Λpe' i c'aba' ti
jun ba' ts'ijbubil i c'aba'ob jini
am b^Λ i cuxty^Λlel mach'^Λ yujil
jilel. Mi quej i chilben i ya-
jnib ti ch'ujul b^Λ lum bajche'
ts'ijbubil ti ili jun.

²⁰ Jini tsa' b^Λ y^ΛΛ ti pej-
tye^Λlel ili t'an mi y^Λle' je'el:
Mach'añix jal mi quejel c
ty^Λlel. Che' mi y^Λle' Jesús.
Ch^Λ'^Λch yom ujtic. La', c Yum
Jesús.

²¹ La' ajnic la' wicot ti la'
pejtye^Λlel i yutslel i pusic'allac
Yum Jesucristo. Amén.